







Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761114662869>













# The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 124-27  
Saturday, July 6th, 1991

Toronto

ISSN 0030-2937  
Le samedi 6 Juillet 1991

## Criminal Code/Code criminel

### DESIGNATION OF QUALIFIED TECHNICIANS (BREATH SAMPLES)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254 (1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Mike Farnan, Solicitor General of Ontario, on the 17th day of June 1991, designated the following persons as being qualified to operate the approved instruments known as the Breathalyzer® models 900 and 900A.

### NOMINATION DE TECHNICIENS QUALIFIES (ECHANTILLONS D'HALEINE)

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254 (1) du Code criminel du Canada, l'honorable Mike Farnan, Solliciteur Général de l'Ontario, le 17 juin 1991, désigna les personnes suivants comme étant qualifiée pour manipuler les alcootests approuvés connus sous le nom de Breathalyzer® modele 900 et 900A.

David Alan Bird, Perth Police Force; Jonathan A. Conquer, Peterborough Community Police; Glenn Fabe, Hamilton-Wentworth Regional Police; Frank Glionna, York Regional Police Force; Janine Holland, Metropolitan Toronto Police Force; Rudy Jambrosic, Brantford Police Force; David M. Obermeyer, Waterloo Regional Police Force; Norman Ossau, London Police Force; W. Brad Powell, Exeter Police Force; Gary Renaud, Windsor Police Service; John A. Reurink, Sarnia-Clearwater Police Force; Stephen Ruffino, Metropolitan Toronto Police Force; Scott Shepperd, Peel Regional Police Force; David Taylor, Barrie Police Force; Astrid E. Weening, Durham Regional Police Force; Linda J. Bootsma, Ontario Provincial Police Force; Craig Wallace Bridgeman, Ontario Provincial Police Force; Brooke R. Chambers, Ontario Provincial Police Force; Patrick H. Coulis, Ontario Provincial Police Force; Timothy L. Grice, Ontario Provincial Police Force; George E. Hebblethwaite, Ontario Provincial Police Force; Henik S. Koksanowicz, Ontario Provincial Police Force; Gerald L. Malette, Ontario Provincial Police Force; Monica L. McArthur, Ontario Provincial Police Force; Dean J. Morrissey, Ontario Provincial Police Force; David A. Taylor, Ontario Provincial Police Force; George J. Thorne, Ontario Provincial Police Force; Kendall M. Ukrainetz, Ontario Provincial Police Force; Mark A. Zacher, Ontario Provincial Police Force;

(4665) 27

### DESIGNATION OF QUALIFIED TECHNICIANS (BREATH SAMPLES)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254 (1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Mike Farnan, Solicitor General of Ontario, on the 18th day of June 1991, designated the following persons as being qualified to operate the approved instruments known as the Breathalyzer® models 900 and 900A.

### NOMINATION DE TECHNICIENS QUALIFIES (ECHANTILLONS D'HALEINE)

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254 (1) du Code criminel du Canada, l'honorable Mike Farnan, Solliciteur Général de l'Ontario, le 18 juin 1991, désigna les personnes suivants comme étant qualifiée pour manipuler les alcootests approuvés connus sous le nom de Breathalyzer® modele 900 et 900A.

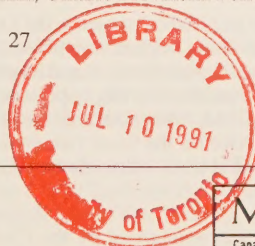
Helen Benstead, Metropolitan Toronto Police Force; Colin D. Cook, Belleville Police Force; Jeffrey Deruyter, Guelph Police Force; Daniel H. Forler, Waterloo Regional Police Force; Sandra L.H. Green, Owen Sound Police Force; David Linington, Sudbury Regional Police Force; Wayne A. Murphy, York Regional Police Force; Sean D. O'Rourke, Wallaceburg Police Force; Peter G. Panagabko, Halton Regional Police Force; Russell W. Pearson, Pembroke Police Department; Kurt J. Platz, Hamilton-Wentworth Regional Police; Raymond W. Wiggers, Durham Regional Police Force; Todd Wilson, Durham Regional Police Force; B. Dianne Blodgett, Ontario Provincial Police Force; Shawn S. Campbell, Ontario Provincial Police Force; Anthony F. Collard, Ontario Provincial Police Force; D.C. Genier, Ontario Provincial Police Force; Randal G. Haddrall, Ontario Provincial Police Force; Mark Johnstone, Ontario Provincial Police Force; Scott A. Laing, Ontario Provincial Police Force; Karen L. Middaugh, Ontario Provincial Police Force; Brad Rathbun, Ontario Provincial Police Force; Douglas J. Smith, Ontario Provincial Police Force; Kevin J. Tait, Ontario Provincial Police Force; Yvan J. Therrien, Ontario Provincial Police Force; Marion M. Waschulzik, Ontario Provincial Police Force.

(4667) 27

Published by the Ministry of Government Services  
Publié par le ministère des Services gouvernementaux

©Queen's Printer for Ontario, 1991  
©Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 1991

2425





**Parliamentary Notices—  
Royal Assent  
Avis parlementaires—  
sanction royale**

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Thursday, June 13, 1991.

6.05 p.m.

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:—

“May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent.”

The Clerk Assistant and Clerk of Journals then read the title of the bills that had passed as follows:—

“The following are the titles of the bills to which Your Honour's assent is prayed:—

- Bill 17 An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders.  
[S.O. 1991, Chapter 5]
- Bill 40 An Act to amend the Mortgages Act.  
[S.O. 1991, Chapter 6]
- Bill Pr3 An Act to revive Lauramar Holdings Limited.  
[S.O. 1991, Chapter Pr3]
- Bill Pr24 An Act respecting the Town of Oakville.  
[S.O. 1991, Chapter Pr4]
- Bill Pr37 An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College.  
[S.O. 1991, Chapter Pr5]
- Bill Pr54 An Act respecting the City of North York.”  
[S.O. 1991, Chapter Pr6]

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:—

“In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor doth assent to these bills.”

The Speaker then said:—

“May it please Your Honour:

We, Her Majesty's most dutiful and faithful subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, in session assembled, approach Your Honour with sentiments of unfeigned devotion and loyalty to Her Majesty's person and government, and humbly beg to present for Your Honour's acceptance a bill entitled, ‘An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on the 31st day of March, 1991’.” [Bill 119] [S.O. 1991, Chapter 7]

To this Act the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:—

“His Honour the Lieutenant Governor doth thank Her Majesty's

dutiful and loyal subjects, accept their benevolence and assent to this bill in Her Majesty's name.”

His Honour was then pleased to retire.

CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the  
Legislative Assembly.

(4668) 27

PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, jeudi 13 juin 1991

18 h 05

Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province fait son entrée à la Chambre de l'Assemblée législative et prend place sur le Trône.

Le président s'adresse à Son Honneur en ces mots :

« Plaise à Votre Honneur :

L'Assemblée législative de la province a adopté à sa présente session certains projets de loi, auquel, au nom et de la part de l'Assemblée législative, je vous prie respectueusement de bien vouloir accorder votre sanction. »

Le greffier adjoint et greffier des journaux lit alors les titres des projets de loi adoptés de la façon suivante :

« Nous demandons humblement à Votre Honneur de sanctionner les projets de loi suivants :

- Projet de loi 17 Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants.  
[L.O. 1991, Chapitre 5]
- Projet de loi 40 Loi portant modification de la Loi sur les hypothèques.\*  
[L.O. 1991, Chapitre 6]
- Projet de loi Pr3 Loi portant reconstitution de Lauramar Holdings Limited.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr3]
- Projet de loi Pr24 Loi concernant la ville d'Oakville.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr4]
- Projet de loi Pr37 Loi concernant l'Eastern Pentecostal Bible College.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr5]
- Projet de loi Pr54 Loi concernant la cité de North York.\* »  
[L.O. 1991, Chapitre Pr6]

La sanction royale accordée à ces projets de loi est annoncée par le greffier de l'Assemblée législative en ces mots :

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ces projets de loi. »

Le président dit :

« Plaise à Votre Honneur :

Nous, sujets très dévoués et fidèles de Sa Majesté, l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, réunis en session, nous avançons vers Votre Honneur avec des sentiments de sincère dévotion et de loyauté envers Sa Majesté Son Gouvernement, et prions humblement Votre Honneur de nous permettre de lui présenter, pour que Votre Honneur puisse l'accepter, le projet de loi intitulé « Loi autorisant le paiement de certaines sommes destinées à la fonction publique pour l'exercice se terminant le 31 mars 1991 » ». [Projet de loi 119] [L.O. 1991, Chapitre 7]



La sanction royale accordée à ce projet de loi est annoncée par le greffier de l'Assemblée législative en ces mots :

« Son Honneur le lieutenant-gouverneur remercie les bons et loyaux sujets de Sa Majesté, accepte leur bienveillance et sanctionne ce projet de loi au non de Sa Majesté. »

Son Honneur se retire ensuite.

Le greffier de l'Assemblée législative,  
CLAUDE L. DESROSIERS.

\*Traduction du titre

(4668) 27

## THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Wednesday, June 19, 1991.

6.10 p.m.

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:—

“May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed a certain bill to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent.”

The Clerk Assistant and Clerk of Journals then read the title of the bill that had passed as follows:—

“The following is the title of the bill to which Your Honour's assent is prayed:—

Bill 81 An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund.”  
[S.O. 1991, Chapter 8]

To this Act the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:—

“In Her majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor doth assent to this bill.”

His Honour was then pleased to retire.

CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the  
Legislative Assembly.

(4669) 27

## PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, mercredi 19 juin 1991

18 h 10

Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province fait son entrée à la Chambre de l'Assemblée législative et prend place sur le Trône.

Le président s'adresse à Son Honneur en ces mots :

« Plaise à Votre Honneur :

L'Assemblée législative de la province a adopté à sa présente session certain projet de loi, auquel, au nom et de la part de l'Assemblée législative, je vous prie respectueusement de bien vouloir accorder votre sanction. »

Le greffier adjoint et greffier des journaux lit alors le titre de projet de loi adopté de la façon suivante :

« Nous demandons humblement à Votre Honneur de sanctionner le projet de loi suivant :

Projet de loi 81 Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor. »  
[L.O. 1991, Chapitre 8]

La sanction royale accordée à ce projet de loi est annoncée par le greffier de l'Assemblée législative en ces mots :

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ce projet de loi. »

Son Honneur se retire ensuite.

Le greffier de l'Assemblée législative,  
CLAUDE L. DESROSIERS.

(4669) 27

## Proclamation

(Great Seal of Ontario)

LINCOLN M. ALEXANDER

PROVINCE OF ONTARIO

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME,

GREETING:

## PROCLAMATION

WHEREAS by an Act passed at the Second Session of the Thirty-fourth Legislature of Ontario convened on the twenty-fifth day of April, 1989 intituled *Highway Traffic Amendment Act, 1989*, being chapter 54, Statutes of Ontario, 1989, it is enacted thereof that the said Act shall come into force on a day to be named by Our Lieutenant Governor by his Proclamation;

AND WHEREAS it has appeared expedient that a Proclamation should now issue bringing section 33 of the said Act into force;

NOW THEREFORE KNOW YE that, having taken the premises into Our Royal consideration, We, by and with the advice of Our Executive Council of Ontario and in the exercise of the power in US vested in this behalf by the said Act or otherwise howsoever, Do, by this Our Royal PROCLAMATION hereby Name Monday, the first day of July, 1991 as the day upon which section 33 of the said Act intituled *Highway Traffic Amendment Act, 1989*, being chapter 54, Statutes of Ontario, 1989, shall come into force.

OF ALL WHICH PREMISES all Our loving subjects and all others whom it doth or may in anywise concern are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made patent and the Great Seal of Our Province of Ontario to be hereunto affixed.

WITNESS:

THE HONOURABLE LINCOLN M. ALEXANDER, A Member of Our Privy Council for Canada, One of Our Counsel Learned in the Law, Bachelor of Arts, Doctor of Laws, LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO,

at Our City of Toronto in Our said Province, this twentieth day of June, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and ninety-one and in the fortieth year of Our Reign.

BY COMMAND

FRED WILSON,  
MINISTER OF GOVERNMENT SERVICES.



(Great Seal of Ontario)

LINCOLN M. ALEXANDER

PROVINCE DE L'ONTARIO

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À TOUS CEUX QUI RECEVRONT LES PRÉSENTES,

SALUT :

## PROCLAMATION

ATTENDU QUE dans la Loi intitulée *Loi de 1989 modifiant le Code de la route*, chapitre 54 des Lois de l'Ontario 1989, adoptée à la deuxième session de la trente-quatrième Législature de l'Ontario convoquée le vingt-cinquième jour d'avril 1989, il est décrété que ladite loi entrera en vigueur le jour fixé par proclamation du Lieutenant-Gouverneur;

ET ATTENDU QU'il a semblé opportun qu'une proclamation soit rendue visant à mettre l'article 33 de ladite loi en vigueur;

QU'IL SOIT PAR CONSÉQUENT ENTENDU QUE, les prémisses ayant fait l'objet de Notre considération royale, suivant l'avis de Notre Conseil des ministres de l'Ontario et dans l'exercice du pouvoir à NOUS conféré en la matière par ladite loi ou toute autre autorité, par la présente PROCLAMATION ROYALE, nous fixons le lundi premier jour de juillet 1991 comme étant le jour où l'article 33 de ladite loi intitulée *Loi de 1989 modifiant le Code de la route*, chapitre 54 des Lois de l'Ontario 1989, entrera en vigueur.

DE TOUTES CES PRÉMISSSES tous Nos dévoués sujets, et tous les autres qui y sont ou pourraient être intéressés d'une façon quelconque, sont priés de prendre avis et de se comporter en conséquence.

EN FOI DE QUOI nous avons fait des présentes Nos Lettres patentes et y avons apposé le Grand Sceau de Notre Province de l'Ontario.

TÉMOIN :

L'HONORABLE LINCOLN M. ALEXANDER, membre de Notre Conseil privé pour le Canada, l'un de Nos conseillers juridiques, Bachelier ès arts, Docteur en droit, LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

en Notre cité de Toronto, dans ladite Province, ce vingtième jour de juin, de l'année mil neuf cent quatre-vingt-onze de notre ère et dans la quarantième année de Notre règne.

PAR ORDRE

FRED WILSON,  
MINISTRE DES SERVICES  
GOUVERNEMENTAUX.

(4670) 27

## Assessment Act Loi Sur l'Évaluation Foncière

REVISED STATUTES OF ONTARIO, 1980,  
CHAPTER 31, AS AMENDED  
NOTICE OF APPOINTMENT OF  
ASSESSMENT COMMISSIONER

Pursuant to subsections 2 (2) and 2 (3) of the *Assessment Act*, notice is hereby given that effective May 1, 1991:

1. The appointment of Mr. E. V. Moxley, M.I.M.A., as Assessment Commissioner for Assessment Region Number 5, is revoked.
2. Mr. H. C. Thain, M.I.M.A., is appointed as Acting Assessment Commissioner for Assessment Region Number 5.

Dated at Toronto, this 24th day of June, 1991.

SHELLEY WARK-MARTYN  
Minister of Revenue

(4666) 27

## MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987 LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS

### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987, PART II TRUCK APPLICATIONS:

The following are applications for extra-provincial truck transport operating licences under Part II of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to Section 8 (2) of that Act and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences if no objection is served on the Applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, within twenty-nine days of this publication.

### EXTRA-PROVINCIAL APPLICATIONS:

**NOTE:** Where the application is for a licence other than a corridor operating authority, an interested person who serves and files an objection must also provide the Ontario Highway Transport Board with written evidence, within thirty-nine days of this publication that satisfies that Board that, in the absence of evidence to the contrary, the operation of the undertaking in respect of which the licence is sought would likely be detrimental to the public interest.

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below for extra-provincial movement, between (00000) POINTS IN ONTARIO and the:

### ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

CYR, GUY 096170764  
Original

219 RANG 1  
ST ANTONIN QUEBEC  
G0L 2J0  
GENERAL FREIGHT.

\*DANIEL TRANSPORTS STE-ANGELE DE 106180543  
Original

PREMONT INC.  
2860 RG AUGUSTA  
STE-ANGELE DE PREMONT QC  
J0K 1R0  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

DERYNCK, CYRIL, J 031722484  
Original

L22 C1 TILBURY N  
TILBURY R5, ONTARIO  
N0P 2L0  
GENERAL FREIGHT; TANK.

DILLMAN TRUCKING INC. 102147499  
Original

75 E CANAL ST  
PERU IN, USA  
46970  
GENERAL FREIGHT.



<b>*DUFOUR, RAYMOND</b> 132 GOUGH RD KAPUSKASING, ONTARIO P5N 2X7 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>043406177</b> Original	<b>US TRAFFIC LIMITED</b> 4500 DIXIE RD UNIT 8 MISSISSAUGA, ONTARIO L7M 1A5 GENERAL FREIGHT.	<b>097046996</b> Original
<b>*ESDALE, EARL, ROY</b> L16 C4 CORN TWP LONG SAULT, ONTARIO K0C 1P0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>031905018</b> Original	<b>*WHEATON, WENDELL, W</b> 6102 ROCR SPRING RD RAVENNA OHIO, USA 44266 SINGLE SOURCE.	<b>106199198</b> Original
<b>*FRONTLINE CARRIER SYSTEMS INC.</b> 4-6155 TOMKEN ROAD MISSISSAUGA, ONTARIO L5T 1X3 INTERMEDIARY.	<b>106216452</b> Original	<b>*175696 CANADA INC</b> 711 TERRACE DECELLES LONGUEUIL QUEBEC J4L 3T8 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>106162802</b> Original
<b>HOWELL, DENNIS, J</b> LOT 52 MOTION BAY RD PETTY HARBOUR NFLD A0A 3H0 GENERAL FREIGHT.	<b>106172893</b> Original	<b>*2698382 CANADA INC.</b> 1361 12E AVENUE GRAND-MERE QC G9T 1P3 SINGLE SOURCE.	<b>106207001</b> Original
<b>*JONES, EDWARD, W</b> 735 RITSON RD S OSHAWA, ONTARIO L1H 5L2 GENERAL FREIGHT.	<b>013265304</b> Original	<b>423953 ONTARIO INC.</b> 7215 MILLCREEK DRIVE MISSISSAUGA, ONTARIO L5N 3R3 GENERAL FREIGHT.	<b>106173620</b> Original
<b>*LEESER TX INC</b> RT3 MARION COUNTY PALMYRA MISSOURI, USA 63461 GENERAL FREIGHT.	<b>106199451</b> Original	<b>933348 ONTARIO LIMITED</b> LOT 100 PLAN 78 W GARAFRAXA TP BELWOOD, ONTARIO N0B 1J0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106173982</b> Original
<b>LEN'S DELIVERY LTD</b> 576 ELGIN ST UNIT-D BX924 BRANTFORD, ONTARIO N3T 5S1 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (40101) BRANTFORD C.	<b>059872515</b> Amend	<b>ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:</b>	
<b>ROADWAY SERVICES (WESTERN) LTD.</b> 1400 350 SEVENTH AVE SW CALGARY, ALBERTA T2P 3N9 GENERAL FREIGHT.	<b>106073528</b> Original	<b>*NIELSEN, WILLY</b> 1598 HWY-6 FREELTON, ONTARIO L0R 1K0 GENERAL FREIGHT.	<b>029528662</b> Amend
<b>SANDROCK GRAVEL &amp; TRUCKING LTD.</b> 100 KING ST EAST BOX145 ST CLEMENTS, ONTARIO N0B 2M0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>100574441</b> Amend	<b>*517232 ONTARIO LIMITED</b> 1055 LINE 2 RR 2 NIAGARA-ON-THE-LAKE, ONTARIO L0S 1J0 GENERAL FREIGHT.	<b>106239963</b> Original
<b>SARGENT, ROBERT, C</b> 197 N OREGON ST JOHNSTOWN OHIO, USA 43031 GENERAL FREIGHT.	<b>106212268</b> Original	<b>ONTARIO/MANITOBA BORDER CROSSINGS:</b>	
<b>TRANSPORT D.L.B. LTEE</b> 13 ST-JOSEPH PONT ROUGE QUEBEC G0A 2X0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106199426</b> Original	<b>IKERT, CARSON, D</b> L5 C4 WABIGOON TP VERMILION BAY, ONTARIO P0V 2V0 GENERAL FREIGHT.	<b>101051480</b> Original
<b>TRANSPORT GEORGES LACAILLE LTEE</b> 2940 NORD ST-JEAN-BAPTISTE QC J0L 2B0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>079222350</b> Original	<b>ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:</b>	
		<b>CARMEN PARISO INC</b> 3649 RIVER RD TONAWANDA NEW YORK, USA 14150 GENERAL FREIGHT.	<b>104907581</b> Amend
		<b>*TRAINER'S CHOICE HORSEPULLMAN INC</b> 2366 EFFINGHAM RD RIDGEVILLE, ONTARIO L0S 1M0 GENERAL FREIGHT.	<b>097485330</b> Original



**\*VAN'S MAIL DELIVERY LIMITED**  
167 TECUMSEH RD W  
WINDSOR, ONTARIO  
N8X 1E8  
GENERAL FREIGHT.

**106246211**  
Original

**\*NIELSEN, WILLY**  
1598 HWY-6  
FREELTON, ONTARIO  
L0R 1K0  
GENERAL FREIGHT.

**029528662**  
Amend

## **MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987 LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS**

### **INTRA-PROVINCIAL TRUCK APPLICATIONS:**

The following are applications for operating licences under Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These applicants have been found to meet the fitness requirement in like manner to section 6 of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test in like manner to Subsection 7(4) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64.

**NOTE:** A person who requests a public interest hearing must, within thirty-nine days of this publication, serve on the Ontario Highway Transport Board a document that makes out a written case to the Board that the granting of the operating authority applied for would be likely to have a significant detrimental effect on the public interest using the criteria set out in subsection 10(1) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and that the request is not frivolously made.

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:

**\*DANIEL TRANSPORTS STE-ANGELE DE  
PREMONT INC.**  
2860 RG AUGUSTA  
STE-ANGELE DE PREMONT QC  
J0K 1R0  
SINGLE SOURCE.

**106180543**  
Original

**\*DUFOUR, RAYMOND**  
132 GOUGH RD  
KAPUSKASING, ONTARIO  
P5N 2X7  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**043406177**  
Original

**\*ESDALE, EARL, ROY**  
L16 C4 CORN TWP  
LONG SAULT, ONTARIO  
K0C 1P0  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**031905018**  
Original

**\*FRONTLINE CARRIER SYSTEMS INC.**  
4-6155 TOMKEN ROAD  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L5T 1X3  
INTERMEDIARY.

**106216452**  
Original

**\*JONES, EDWARD, W**  
735 RITSON RD S  
OSHAWA, ONTARIO  
L1H 5L2  
GENERAL FREIGHT.

**013265304**  
Original

**\*LEESER TX INC**  
RT3 MARION COUNTY  
PALMYRA MISSOURI, USA  
63461  
GENERAL FREIGHT.

**106199451**  
Original

**\*TRAINER'S CHOICE HORSEPULLMAN INC**  
2366 EFFINGHAM RD  
RIDGEVILLE, ONTARIO  
L0S 1M0  
GENERAL FREIGHT.

**097485330**  
Original

**\*VAN'S MAIL DELIVERY LIMITED**  
167 TECUMSEH RD W  
WINDSOR, ONTARIO  
N8X 1E8  
GENERAL FREIGHT.

**106246211**  
Original

**\*WHEATON, WENDELL, W**  
6102 ROCR SPRING RD  
RAVENNA OHIO, USA  
44266  
SINGLE SOURCE.

**106199198**  
Original

**\*175696 CANADA INC**  
711 TERRACE DECELLES  
LONGUEUIL QUEBEC  
J4L 3T8  
SINGLE SOURCE.

**106162802**  
Original

**\*2698382 CANADA INC.**  
1361 12E AVENUE  
GRAND-MERE QC  
G9T 1P3  
SINGLE SOURCE.

**106207001**  
Original

**\*517232 ONTARIO LIMITED**  
1055 LINE 2 RR 2  
NIAGARA-ON-THE-LAKE, ONTARIO  
L0S 1J0  
GENERAL FREIGHT.

**106239963**  
Original

### **CORRIDOR APPLICATIONS:**

**NOTE:** The Motor Vehicle Transport Act, 1987, Regulations SOR 1987-1026, section 9 provides that a corridor operation is exempt from the application of subsections 8(3) to (5) of the Act (public interest test).

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service through Ontario, provided there is no pickup or delivery in Ontario, utilizing the appropriate border crossings:

### **ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:**

**CYR, GUY**  
219 RANG 1  
ST ANTONIN QUEBEC  
G0L 2J0  
GENERAL FREIGHT.

**096170764**  
Original

**DANIEL TRANSPORTS STE-ANGELE DE  
PREMONT INC.**  
2860 RG AUGUSTA  
STE-ANGELE DE PREMONT QC  
J0K 1R0  
GENERAL FREIGHT.

**106180543**  
Original

**HOWELL, DENNIS, J**  
LOT 52 MOTION BAY RD  
PETTY HARBOUR NFLD  
A0A 3H0  
GENERAL FREIGHT.

**106172893**  
Original



<b>LEESER TX INC</b> RT3 MARION COUNTY PALMYRA MISSOURI, USA 63461 GENERAL FREIGHT.	<b>106199451</b> Original	been found to meet the fitness requirements pursuant to section 6 of that Act and the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test pursuant to subsection 7(4) of the Act.
<b>ROADWAY SERVICES (WESTERN) LTD.</b> 1400 350 SEVENTH AVE SW CALGARY, ALBERTA T2P 3N9 GENERAL FREIGHT.	<b>106073528</b> Original	The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:
<b>SARGENT, ROBERT, C</b> 197 N OREGON ST JOHNSTOWN OHIO, USA 43031 GENERAL FREIGHT.	<b>106212268</b> Original	<b>BOB POLLARD TRUCKING LTD</b> 450 RABBIT LK RD KENORA R2, ONTARIO P9N 3W8 SINGLE SOURCE.
<b>TRANSPORT D.L.B. LTEE</b> 13 ST-JOSEPH PONT ROUGE QUEBEC G0A 2X0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106199426</b> Original	<b>DANDRADE, RICARDO</b> 12 GUELPH ST APT 302 KITCHENER, ONTARIO N2H 5W6 GENERAL FREIGHT; TANK.
<b>TRANSPORT GEORGES LACAILLE LTEE</b> 2940 NORD ST-JEAN-BAPTISTE QC J0L 2B0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>079222350</b> Original	<b>DEMPTER, ROBERT</b> 14 ELLEN CR BX4 HILLSBURGH, ONTARIO N0B 1Z0 GENERAL FREIGHT.
<b>175696 CANADA INC</b> 711 TERRACE DECELLES LONGUEUIL QUEBEC J4L 3T8 GENERAL FREIGHT.	<b>106162802</b> Original	<b>GERNAT, VINCENT</b> L HM 47 HWY 17 E IGNACE, ONTARIO P0T 1T0 GENERAL FREIGHT.
<b>933348 ONTARIO LIMITED</b> LOT 100 PLAN 78 W GARAFAXA TP BELWOOD, ONTARIO N0B 1J0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106173982</b> Original	<b>HOWELL, ANDREW,G/ST-PIERRE, JAMES, V</b> 740 GILLARD ST RR6 WALLACEBURG, ONTARIO N8A 5L1 GENERAL FREIGHT.
<b>ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:</b>		<b>JONES, NEIL, LORNE</b> L10 C23 N HIMSWORTH CALLANDER R1, ONTARIO P0H 1H0 GENERAL FREIGHT.
<b>CARMEN PARISO INC</b> 3649 RIVER RD TONAWANDA NEW YORK, USA 14150 GENERAL FREIGHT.	<b>104907581</b> Amend	<b>LARABIE, JEAN-MARC</b> L3 C4 CREAM TP RIVER VALLEY, ONTARIO P0H 2C0 GENERAL FREIGHT.
<b>TRAINER'S CHOICE HORSEPULLMAN INC</b> 2366 EFFINGHAM RD RIDGEVILLE, ONTARIO L0S 1M0 GENERAL FREIGHT.	<b>097485330</b> Original	<b>LAWES, CLAUDE, B</b> 2075 ASTA DR UN12 MISSISSAUGA, ONTARIO L5A 2T5 GENERAL FREIGHT.
<b>UNITED INTERSTATE CARRIERS CORPORATION</b> 6300 SIMS STERLING HTS MICHIGAN, USA 48313 GENERAL FREIGHT.	<b>106212601</b> Original	<b>LUHTALA, KENNETH, R</b> S7 NPMR470 DOG LAKE RD R14 THUNDER BAY, ONTARIO P7B 5E5 SINGLE SOURCE.
		<b>510301 ONTARIO LIMITED</b> ST19A BX4 RR2 SUDBURY, ONTARIO P3E 4M9 GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (23101) SUDBURY C, (88000) SUDBURY D, (23000) SUDBURY R.

## TRUCK TRANSPORTATION ACT, 1988 LOI DE 1988 SUR LE CAMIONNAGE

The following are applications for operating licences under the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64. These Applicants have

Michael T. Curtin  
Manager



**ONTARIO HIGHWAY TRANSPORT BOARD****MOTOR VEHICLE TRANSPORT  
ACT, 1987****PUBLIC VEHICLES ACT**

The following applications for operating licences under Part 1 of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35, and the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425 are published pursuant to Section 8, R.R.O. 1980, Regulation 716 under the Ontario Highway Transport Board Act, R.S.O. 1980, Chapter 338. Section 8 provides that the Board may dispose of these applications summarily if no objection is served and filed in the prescribed manner within twenty-nine days of this publication.

**MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987,  
PART I APPLICATIONS**

**Stock School Transport Ltd.** 43770-D  
935 Cornation Blvd.,  
P.O. Box 278 "A"  
Kingston, Ontario  
K7M 6R2

applies for transfer of extra-provincial operating licence X-923 now in the name of Peter Franklyn Carscallen, 116 Wellington Street, Kingston, Ontario, K7L 3C7.

**PUBLIC VEHICLE APPLICATIONS:**

**Carl Ellis Bus Lines Inc.** 43598-A  
76 Main Street  
P.O. Box 238  
Drayton, Ontario  
N0G 1P0

applies for a public vehicle (school bus) operating licence as follows:

"For the transportation of pupils for the Stratford Christian School located in the County of Perth and the Woodland Christian High School located in the Regional Municipality of Waterloo between points in the County of Perth and the Regional Municipality of Waterloo.

PROVIDED that charter privileges be restricted to school purposes and only for the above named schools.

**Herbert John Green** 23967-C  
P.O. Box 275  
R. R. # 6  
Aylmer, Ontario  
N5H 2R9

applies for a public vehicle (school bus) operating licence as follows:

"For the transportation of pupils for the Elgin County Board of Education between points in the County of Elgin and schools under the jurisdiction of the aforesaid School Board.

PROVIDED that charter privileges be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Board."

**Stock School Transport Ltd.** 43770-B  
935 Cornation Blvd.,  
P.O. Box 278 "A"  
Kingston, Ontario  
K7M 6R2

applies for transfer of Public Vehicle Operating Licence PV-3965 now in the name of Peter Franklyn Carscallen, 116 Wellington Street, Kingston, Ontario, K7L 3C7.

43770-C

also applies for transfer of Public Vehicle (School Bus) Operating Licence PVS-6558 now in the name of Peter Franklyn Carscallen, 116 Wellington Street, Kingston, Ontario, K7L 3C7.

**COMMISSION DES TRANSPORTS  
ROUTIERS DE L'ONTARIO****LOI SUR LES VÉHICULE DE  
TRANSPORT EN COMMUN**

Les demandes suivantes de licence d'exploitation ont été présentées en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les transports routiers, L.C. de 1987, Chapitre 35 ou de la Loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O. de 1980, chapitre 425 et sont publiées en vertu de l'article 8, R.R.O. de 1980, règlement 716 adopté en vertu de la Loi sur la Commission des transports routiers de l'Ontario, L.R.O. de 1980, chapitre 338. L'article 8 stipule que la Commission peut traiter ces demandes sans autre forme de procès si aucune objection n'est signifiée et déposée de la manière prescrite dans les vingt-neuf jours suivant la présente publication.

**Demandes présente en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les  
transports routiers.**

**Stock School Transport Ltd.** 43770-D  
935 Cornation Blvd.,  
P.O. Box 278 "A"  
Kingston, Ontario  
K7M 6R2

présente une demande de transfert de permis d'exploitation extra-provinciale X-923 actuellement délivré à Peter Franklyn Carscallen, 116 Wellington Street, Kingston, Ontario, K7L 3C7.

**DEMANDE D'EXPLOITATION D'UN AUTOBUS**

**Carl Ellis Bus Lines Inc.** 43598  
76 Main Street  
P.O. Box 238  
Drayton, Ontario  
N0G 1P0

présente une demande de permis de transport scolaire:

"Pour le transport d'élèves pour le Stratford Christian School situé au Comté de Perth et Woodland Christian High School situé au Municipalité Régionale de Waterloo entre lieux situés aux comté de Perth et Municipalité Régionale de Waterloo.

Sous Réserve que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaires et seulement pour les écoles susmentionnées."

**Herbert John Green** 23967-C  
P.O. Box 275  
R. R. # 6  
Aylmer, Ontario  
N5H 2R9

présente une demande de permis de transport scolaire aux fins suivantes:

"Pour le transport d'élèves pour le comté de la Commission scolaire d'Elgin entre lieux situés dans le comté d'Elgin et les écoles sous la juridiction de la Commission scolaire susmentionnée

Sous Réserve que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaires et aux écoles relevant de la juridiction de Commission scolaire susmentionnée."



**Stock School Transport Ltd.**

43770-B

43770-C

935 Cornation Blvd.,  
P.O. Box 278 "A"  
Kingston, Ontario  
K7M 6R2

aussi présente une demande de transfert de permis de transport scolaire  
PVS-6558 actuellement délivré à Peter Franklyn Carscallen, 116  
Wellington Street, Kingston, Ontario, K7L 3C7.

présente une demande de transfert de permis de transport d'un véhicule  
en commun PV-3965 actuellement délivré à Peter Franklyn Carscallen,  
116 Wellington Street, Kingston, Ontario, K7L 3C7.

Felix D'Mello  
Secrétaire de la Commission

## Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

### Certificates of Incorporation Certificats de constitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of incorporation under the *Business Corporation Act, 1982* has been endorsed:

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de constitution en personne morale a été inscrit pour les compagnies suivantes :

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

1991-05-31	
944020 Ontario Limited, Scarborough	0944020
1991-06-03	
944048 Ontario Inc., Etobicoke	0944048
1991-06-05	
944060 Ontario Inc., North York	0944060
944065 Ontario Inc., Scarborough	0944065
1991-06-06	
Blue Heaven Lighting (Canada) Inc., Unionville	0936951
944068 Ontario Inc., Thornhill	0944068
1991-06-07	
Cheval Estates Ltd, Concord	0944087
Dee Dee & Tash Inc., Oakville	0936937
Eaglewing Estates Inc., Concord	0944089
Fern Valley Developments Ltd, Concord	0944088
Floral Shirt Investment Corp., Concord	0944083
Golden Vista Estates Ltd, Concord	0944082
Jeni-Lane Estates Inc, Concord	0944086
Lyric Lane Developments Inc., Concord	0944084
Rich Meadow Estates Inc., Concord	0944081
Sandy's Cycle Shop Inc., Toronto	0944091
Zakander Development Corp., Concord	0944085
936876 Ontario Inc., Etobicoke	0936876
936938 Ontario Inc., Walkerton	0936938
1991-06-10	
Accu-Plumbing Limited, Mississauga	0945321
Acumen Newbury Market Solutions Inc., Toronto	0945285
Amore Pizza (1991) Inc., Etobicoke	0945270
Asian Mercantile Group Inc., Toronto	0945340
Atenco Corporation Inc., Willowdale	0945330

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

B N B International Inc., Georgetown	0945303
Beverly Wood Insurance Services Canada Inc., Toronto	0945284
Cambridge Centre for Art and Design Inc., Kitchener	0945286
Canda Management Inc., Mississauga	0945319
Cheryl and John Wilson Southern Plantation Inc., Fordwich	0945320
CIA Software Systems Inc., Toronto	0945343
Cliffside Dental Lab Ltd., Scarborough	0945277
Commer Knitwear Ltd., Scarborough	0945318
CWECO Interiors Inc., Rexdale	0945347
D.M. Computer Systems Consultants Inc., Mississauga	0945304
Encom Energy & Automation Inc., Mississauga	0945337
Franklin Lau & Co. Ltd., Willowdale	0945341
Halton Disposal Inc., Oakville	0945309
Homelife/R-Tel Realty Inc., Woodbridge	0945325
J & S Quality Control & Construction Management Inc., St Catharines	0945342
K. Boonstra Tool Sales Inc., Burlington	0945269
Korpi's Antiques Inc., Pickering	0945294
Lake Gibson Truck Centre Ltd, Thorold	0945293
LGS Sales Canada Inc., Toronto	0945289
Lucrezia Inc., Brampton	0945290
MacBeth Antiques & Fine Furniture Inc., Concord	0945329
Marando T & L Inc., Etobicoke	0945300
Marcaster Holdings Ltd., Woodbridge	0945344

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

Maynooth Homecare Building Centre Ltd., Apsley	0945315
Mott Machine & Tool Ltd., Toronto	0945276
N. Calderwood Trucking Limited, Timmins	0945295
National Verification Systems Inc., Toronto	0945275
Northcliffe Pharmacy Limited, Thornhill	0945272
Paul Michael Precision Inc., Toronto	0945268
Piranha Film Services Inc., Toronto	0945267
Pleasant Land Real Estate Inc., Scarborough	0945308
Polstar Trading Inc., Mississauga	0945278
Poltario International Trading Incorporated, Mississauga	0945299
Prywyck Inc., Toronto	0945271
Reeba Corporation, Unionville	0945316
Roto-Tech Brake Industries Ltd., Markham	0945312
Sal's Dugout Inc., Toronto	0945279
Shocorp International Limited, Toronto	0945323
South Pacific Textile Industries (Canada) Limited, Toronto	0945306
Specialty Forwarding Inc., Weston	0945326
Spunky Knit Canada Inc., Toronto	0945288
Super Goodwill Enterprises Ltd., North York	0945265
TD Informatics Inc., Ottawa	0945301
Tee-For-Two Promotion Inc., Richmond Hill	0945322
The Toronto Group of Canada Limited, Toronto	0945266
Wendy Goldman Sales Inc., Don Mills	0945338
Win Trading Co Ltd., Toronto	0945305
53 Lowther Inc., Toronto	0945336
55 Lowther Inc., Toronto	0945334



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
57 Lowther Inc., Toronto	0945335	Core Technology Group Inc., Cambridge	0940736	941036 Ontario Inc., Kingston	0941036
59 Lowther Inc., Toronto	0945346	D'Best Pasta Ltd., Niagara Falls	0938105	1991-06-14	
61 Lowther Inc., Toronto	0945345	Diagnostics North Inc., Thunder Bay	0917370	Ace Small Engine Services Inc., Toronto	0946088
65 Lowther Inc., Toronto	0945339	F. Wayne Beedle & Associates Inc., London	0936533	Afonso Electrical Systems Ltd., Mississauga	0946150
936693 Ontario Inc., Shelburne	0936693	Forno's Travel Agency Inc., Leamington	0939512	Agency Fuels Ltd., Windsor	0939519
945273 Ontario Inc., Toronto	0945273	General Aviation Business Enterprises (G.A.B.E.) Inc., Ottawa	0939614	Alcon Fitness Centre Ltd., Listowel	0946157
945274 Ontario Limited, Toronto	0945274	Guaranteed Comfort Ltd, St Catharines	0939516	Ambire Inc., Etobicoke	0946137
945280 Ontario Limited, Downsview	0945280	H.L.S. Quality Seafood Products Inc., Niagara-On-The-Lake	0938104	Backporch Media Productions Inc., Nepean	0938807
945281 Ontario Limited, Downsview	0945281	Heuristic RPJ Inc., London	0936532	Barrie Sound Concepts Ltd., Barrie	0921391
945282 Ontario Limited, Downsview	0945282	Hodgins Contractors Inc., London	0936530	Bartlett & Bartlett Concept & Innovation Inc., London	0936540
945283 Ontario Inc., Toronto	0945283	INJIC Holdings Inc., Windsor	0939517	Bethune & Company Design Inc., Toronto	0946153
945287 Ontario Ltd., Richmond Hill	0945287	Kevmar Homes Inc., Richmond Hill	0926761	Big Time Pizza (Canada) Inc., Toronto	0946090
945291 Ontario Ltd., Mississauga	0945291	Motor City Satellite Inc., Oshawa	0938267	Bluebird Farm Corporation Inc., Brantford	0939123
945292 Ontario Ltd., Willowdale	0945292	Odegard Realty Inc., London	0936539	Broker Sales Management Group Inc., Markham	0946085
945296 Ontario Limited, Brampton	0945296	Our Future Home Inc., London	0936531	Butaberge Community Development/Eloppement Communautaire Butaberge Inc., Ottawa	0939616
945297 Ontario Limited, North York	0945297	Relational Systems Corporation, London	0936534	Canada Loose Leaf Products Inc., Concord	0946183
945298 Ontario Inc., Scarborough	0945298	Sysdam Inc., London	0936535	Canazil Incorporated, Willowdale	0938272
945302 Ontario Ltd., Downsview	0945302	The Video Guy Inc., Oshawa	0938268	Cawley & Feigel Health Services Inc., Kitchener	0940741
945307 Ontario Inc., Hamilton	0945307	Trilion Limited, Milton	0939114	Charisma Classic Ltd., Ottawa	0938805
945310 Ontario Inc., Scarborough	0945310	Tropical Air Plants and Bonsai Gardens Inc., Burlington	0939118	City Lights Construction Corp., Weston	0946129
945311 Ontario Limited, Pickering	0945311	VPI 91061W Inc., Milton	0939115	Conti Building Development Corporation, Woodbridge	0946162
945313 Ontario Limited, Oakville	0945313	VPI 91064W Inc., Milton	0939116	Cornelius & Company Ltd., Chatham	0946101
945314 Ontario Inc., Mississauga	0945314	911927 Ontario Limited, Sarnia-Clearwater	0911927	Coul-Tech Leather Products Inc., Guelph	0940738
945324 Ontario Inc., Mississauga	0945324	911928 Ontario Limited, Sarnia-Clearwater	0911928	Craig Johnson Design Inc., Toronto	0946105
945327 Ontario Ltd., Unionville	0945327	917369 Ontario Ltd., Thunder Bay	0917369	Creditview Holdings Ltd., Oakville	0946170
945331 Ontario Inc., Haliburton	0945331	917371 Ontario Limited, Thunder Bay	0917371	Cricket Developments (Douglas) Inc., North York	0946147
945333 Ontario Inc., Toronto	0945333	917372 Ontario Inc, Vickers Heights	0917372	Darson Realty Management IV Ltd., Toronto	0946175
1991-06-11		917373 Ontario Inc, Vickers Heights	0917373	Designer Tint Inc., Toronto	0946113
Cristini Plumbing Ltd., Markham	0936982	920827 Ontario Inc, Sturgeon Falls	0920827	Deta Inc., Mississauga	0946179
1991-06-12		920828 Ontario Limited, Blind River	0920828	Di-Shore Construction Limited, Concord	0946118
Barclaydene Holdings Inc., Etobicoke	0944121	921390 Ontario Inc., Barrie	0921390	DP Techs Inc., Toronto	0946145
Coens Construction Inc., Marmora	0944123	926758 Ontario Inc., Peterborough	0926758	E.J.F. Auto Inc., Toronto	0946092
Fasthelp Security Systems Ltd., Mississauga	0944124	926759 Ontario Inc., Bancroft	0926759	E-Z Motors Inc, Richmond Hill	0946151
Suki Sarnia Inc., London	0936528	926760 Ontario Limited, Cobourg	0926760	East Side Produce Ltd., Whitby	0938269
944120 Ontario Limited, Etobicoke	0944120	936206 Ontario Inc., Orleans	0936206	Elounda Limited, Lakefield	0926762
1991-06-13		936207 Ontario Ltd., Ottawa	0936207	Entrak Window Systems Ltd., Hamilton	0936202
A & E Kitchen Cabinets Inc., Windsor	0939518	936208 Ontario Ltd, Ottawa	0936208	Environmental Technologies & Remediations Inc., St Catharines	0946140
Alan & Carr Executive Services Ltd., Guelph	0940737	936537 Ontario Inc., London	0936537	Europro Design Inc., Downsview	0946081
Aliya's Sophistications Inc., Nepean	0936204	936538 Ontario Limited, London	0936538	Expert Glass & Mirror (Ontario) Ltd., London	0936542
Assemblex Automation Group Inc., Oshawa	0938266	938103 Ontario Limited, Port Robinson	0938103		
BBM Capital Venture Limited, London	0936536	939112 Ontario Inc., Beamsville	0939112		
Cameron's Brampton Ltd, Brampton	0939514	939113 Ontario Inc., Burlington	0939113		
Cd-Rom International Inc., Ottawa	0936205	939117 Ontario Ltd., Hamilton	0939117		
		939510 Ontario Inc., Amherstburg	0939510		
		939511 Ontario Inc., Windsor	0939511		
		939513 Ontario Limited, Lasalle	0939513		
		939515 Ontario Limited, Leamington	0939515		



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
First Avenue Computers Inc., Etobicoke	0946172
G. Lato Sportswear Inc., Toronto	0946093
G. Premjee (Canada) Inc., Toronto	0946104
Gabcam Plumbing & Heating Ltd., Mississauga	0946110
Gemstor Technologies Inc., Markham	0946084
Global Business Software Inc., Concord	0946177
Goodman Group of Companies Inc., Toronto	0946169
Haldimand Office Supply Ltd., Caledonia	0939119
Halton Hills Mechanical Ltd., Georgetown	0946121
Harbour Air Services Inc., Mississauga	0946095
Hotel Doctor Inc., Toronto	0946173
I H International Expertise Limited, Don Mills	0946136
Imagen Software Inc., Ottawa	0936203
Innercorp Investments Limited, Toronto	0946122
Interlocking Paving & Design Ltd., Toronto	0946166
J & L Fontaine Apothecary Limited, Forest	0936543
J. Hong Trading Asia America Chemical Company Ltd., Thornhill	0946094
Jade & Jade Chinese Food Limited, Etobicoke	0946126
JDR Management Ltd., Toronto	0946125
Jet Finance One Corp., Ajax	0946164
Jet Finance Two Corp., Ajax	0946167
Joan Dirstein Marketing Ltd., Listowel	0946158
K. Marie Enterprises Inc., Orangeville	0944147
Lubek Electric Inc., Mt Pleasant	0946139
Marigolds & Onions Ltd., Toronto	0946119
Matrix Holding Corp., Rexdale	0946114
Metarq Consulting Inc., Toronto	0946117
MGM Enterprises Inc., Toronto	0946089
Monty's Management Inc., St Jacobs	0940740
Moviebusters Super Store Inc., Scarborough	0946123
Natural Gas Energy Consultants Inc., Toronto	0946124
NDM Climate Control Inc., Etobicoke	0946149
Nu Print Studios Inc., Markham	0946132
Oasis Spa Inc., Toronto	0946106
Peace Bridge Professional Centre Inc., Fort Erie	0938108
Peel County Security Inc., Burlington	0939122
Polish Canadian Business Forum Corporation, Toronto	0946128
Post Road Auto Sales Ltd., Downsview	0946115

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Prime Optical Inc., Scarborough	0946087
Pronet Design Inc., Toronto	0946099
Quantech Communication Corporation, Etobicoke	0946159
Ralph Schmidt Enterprises Inc., Waterloo	0946127
Ronald B Zyveniuik & Associates Incorporated, Ottawa	0946184
Rosmir Holdings Corp., Toronto	0946178
S.J. Armstrong Enterprises Inc., Willowdale	0946141
Safar Travel Ltd., Willowdale	0946108
Shaw's West Indian Groceries Inc., Pickering	0946180
Shingfat International Consulting Inc., Scarborough	0946111
Simas Holdings Inc., London	0936544
SKR Installations Ltd., Scarborough	0946142
SMF Truck Bodies Inc., Elmira	0940743
South Listowel Developments Inc., Listowel	0946156
Sports Collectibles Unlimited Inc., Toronto	0946138
Sprockets Films Ltd., Toronto	0946096
The Authentic Group Inc., Brampton	0946176
The Carpet Store Inc., Kitchener	0940742
The David Muller Corporation, Niagara Falls	0946112
The Forest Shop Ltd., Brighton	0944022
The Holsmer Corporation, Toronto	0946152
The New Concept Pool Club Inc., Cambridge	0940744
The Roasting House Inc., Markham	0946079
Thermalogic Industries Limited, Scarborough	0946163
Thermco International, Energy Control Company, Inc., Mississauga	0946148
Timberlane Dimension & Components Ltd., Richmond Hill	0946103
Timmit Inc., Willowdale	0944144
Toose Art Enterprises Inc., Toronto	0946143
Trillium Northern Investment Corp., Thunder Bay	0917374
Ultra Software Systems, Ltd., Ajax	0946144
Upside Management Services Inc., Concord	0946133
Victoria St. Esso 1991 Ltd., Kitchener	0940739
Vodacom Technologies Inc., Toronto	0946181
Vulcan Method Waterproofing and General Contracting Inc., Toronto	0946091
White Touch Ceiling Cleaners Inc., Mississauga	0944145
Wombat Properties Inc., Don Mills	0946165
911929 Ontario Inc., Wallaceburg	0911929
921392 Ontario Inc., Meaford	0921392

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
921393 Ontario Ltd, Wyevalle	0921393
926763 Ontario Limited, Bobcaygeon	0926763
936201 Ontario Inc, Ottawa	0936201
936541 Ontario Limited, Hamilton	0936541
936729 Ontario Limited, Welland	0936729
938106 Ontario Ltd., St Catharines	0938106
938107 Ontario Ltd., St Catharines	0938107
938109 Ontario Limited, St Catharines	0938109
938110 Ontario Limited, Niagara Falls	0938110
938111 Ontario Limited, Welland	0938111
938270 Ontario Limited, Whitby	0938270
938271 Ontario Limited, Blackstock	0938271
938801 Ontario Ltd., Nepean	0938801
938802 Ontario Inc., Oxford Station	0938802
938803 Ontario Limited, Ottawa	0938803
938804 Ontario Inc., Ottawa	0938804
938806 Ontario Inc., Ottawa	0938806
939120 Ontario Ltd., Burlington	0939120
939121 Ontario Inc., Burlington	0939121
939615 Ontario Limited, Sudbury	0939615
939617 Ontario Inc., North Bay	0939617
939618 Ontario Inc., Sudbury	0939618
940745 Ontario Inc., Guelph	0940745
940748 Ontario Limited, Guelph	0940748
940749 Ontario Limited, Elora	0940749
944142 Ontario Inc., Richmond Hill	0944142
944143 Ontario Inc., Longlac	0944143
944146 Ontario Inc., Longlac	0944146
946080 Ontario Inc., Scarborough	0946080
946082 Ontario Ltd., Toronto	0946082
946083 Ontario Ltd., Willowdale	0946083
946086 Ontario Inc., Toronto	0946086
946097 Ontario Inc., Toronto	0946097
946098 Ontario Inc., Toronto	0946098
946100 Ontario Limited, Brampton	0946100
946102 Ontario Limited, Elliot Lake	0946102
946107 Ontario Limited, Toronto	0946107
946109 Ontario Ltd., Brampton	0946109
946120 Ontario Ltd., Woodbridge	0946120
946130 Ontario Inc., Brighton	0946130
946131 Ontario Limited, Strickland	0946131
946134 Ontario Limited, Mississauga	0946134
946135 Ontario Inc., Toronto	0946135
946154 Ontario Limited, Allenford	0946154
946155 Ontario Limited, Downsview	0946155
946160 Ontario Inc., Toronto	0946160
946168 Ontario Inc., Mississauga	0946168
946171 Ontario Inc., Ajax	0946171
946174 Ontario Inc., Thornhill	0946174
946182 Ontario Limited, Pickering	0946182
1991-06-17 Actinolite Diversified Inc., Tweed	0926764
Agnew Fire Protection Limited, Toronto	0946187
Allbrand Vehicle Wholesalers Inc., Toronto	0946190
Ancon Industries Inc., Oshawa	0938273



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Anderson Appliance Co. Ltd., Ottawa	0938814
Armando Simoes Contracting Ltd., Kingston	0941038
Belcan Trading Corporation, Toronto	0946414
Blue Rose Management Corporation, Woodbridge	0946410
Brill Business Development Ltd., Markham	0946428
Burhoas Cleaning People Inc., Willowdale	0946441
Burtec Instrument Inc., Oakville	0946403
Canadian Injury Recovery Clinic (Ottawa) Ltd., Etobicoke	0946200
Carson Chinese Food Take-Out Ontario Inc., Ottawa	0938808
CCH International Inc., Mississauga	0946438
Century 21 Graceville Inc., Aurora	0946417
Century 21 Trigon Realty Ltd., Toronto	0946197
Colombus Aluminum and Roofing Ltd., Mississauga	0946458
Columbia Video (Wallaceburg) Inc., Wallaceburg	0946462
Daxcess Database Marketing Corp., Toronto	0946460
Dimas Marketing Corporation, Kleinburg	0946435
Edward R. Rowe & Associates Inc., Nepean	0938812
Eidolon Development Inc., Ottawa	0946434
Empac International Corp., Markham	0946422
F. Attwell Consultants Inc., Etobicoke	0946425
Film Palace Hair Design Inc., Markham	0946188
Fragni Holdings Ltd., Chesterville	0938811
Framing Plus Art Gallery Inc., Thunder Bay	0917375
Image Monitoring Inc., Mississauga	0946454
Imagineers Ltd., Ennisnore	0926765
Infinity Consulting Team Ltd., Markham	0946427
Ingold Tree Service Inc., Cambridge	0940752
Inprotect Traffic Systems Ltd., Oakville	0946412
Integrated Business Services Inc., Hamilton	0946424
International Business Network Ltd., Pickering	0946418
Jalmars Enterprises Inc., Downsview	0946420
Jensen Import Automotive Services Inc., Ottawa	0938813
Kimar Carpentry Ltd., Woodbridge	0946459
Kitchen Heating & Cooling Limited, London	0936547
Kiu Choo Holdings Corporation, Ottawa	0938809
Krygsman Mechanical Contracting Ltd., Burgessville	0936551

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
M & N Corporation Limited, Stouffville	0946411
Mac-Air Compressor Ltd., Brampton	0946407
Madill Custom Builders Ltd., Roseneath	0926766
Martin Therapy Services Ltd., Pickering	0946421
McPhee Auto Sales Incorporated, London	0936549
Mie Tung Seafood (Toronto) Ltd., Scarborough	0946423
Muskoka Roof Truss & Components Inc., Gravenhurst	0946426
Nab-Sam Investments Inc., North Bay	0946455
Nina Frames Ltd., Downsview	0946431
Nutri/System Weight Loss Centres Inc., Concord	0946466
Nutri/System Weight Loss Centres Ltd., Concord	0946467
Nutri/System Weight Loss Services Ltd., Concord	0946468
Organization and Management Effectiveness Group Limited, Toronto	0946430
P L Foods Ltd., Waterloo	0940751
Pause Awhile Equestrian Centre Ltd., Scarborough	0946463
Peniel Natural Foods Inc., Toronto	0946465
Prime Books Incorporated, Thornhill	0946436
Python Renovations Inc., Willowdale	0946437
Raz Alarms Ltd., Willowdale	0946444
RMR Therapy Inc., Mississauga	0946198
Rowe And Mills Electric Limited, London	0936550
Secured Quality Systems Inc., Markham	0946415
Spantek Radio Ltd., Burlington	0939125
The B Boss Trading Co. Ltd., Toronto	0946453
The Centennial Ladies Slo-Pitch League of Etobicoke Ltd., Mississauga	0944151
The Print Shop (Collingwood) Ltd., Collingwood	0946456
The Zehlers Company Limited, New Hamburg	0946199
Top Form Business Stationery Inc., Carleton Place	0938815
Tornat Construction Corp., Toronto	0946408
Tri-Maz Contracting Corp., Maple	0946457
USI Consulting Services Inc., Mississauga	0946439
Washington Sand and Gravel Ltd., Guelph	0940750
X-Power Computing Group Inc., Toronto	0946192
911930 Ontario Limited, Sarnia-Clearwater	0911930
936545 Ontario Inc., London	0936545
936546 Ontario Limited, Etobicoke	0936546
936548 Ontario Limited, London	0936548
936552 Ontario Ltd., Woodstock	0936552

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
936553 Ontario Limited, London	0936553
938112 Ontario Inc., Welland	0938112
938810 Ontario Inc., Nepean	0938810
938816 Ontario Inc., Manotick	0938816
938817 Ontario Inc., Ottawa	0938817
938818 Ontario Ltd., Nepean	0938818
939124 Ontario Limited, Dundas	0939124
939126 Ontario Inc., Ancaster	0939126
941037 Ontario Ltd., Kingston	0941037
941039 Ontario Inc., Kingston	0941039
946185 Ontario Limited, Toronto	0946185
946186 Ontario Ltd., Woodbridge	0946186
946189 Ontario Ltd., Rexdale	0946189
946191 Ontario Limited, Toronto	0946191
946193 Ontario Limited, Brampton	0946193
946194 Ontario Inc., Don Mills	0946194
946195 Ontario Limited, Peterborough	0946195
946196 Ontario Limited, Mississauga	0946196
946401 Ontario Limited, Scarborough	0946401
946402 Ontario Limited, Toronto	0946402
946405 Ontario Limited, Willowdale	0946405
946406 Ontario Limited, Richmond Hill	0946406
946409 Ontario Inc., Toronto	0946409
946413 Ontario Inc., Downsview	0946413
946416 Ontario Limited, Concord	0946416
946419 Ontario Inc., Downsview	0946419
946429 Ontario Inc., Brampton	0946429
946432 Ontario Inc., Waterloo	0946432
946433 Ontario Ltd., Oakville	0946433
946440 Ontario Inc., Mississauga	0946440
946442 Ontario Limited, Milton	0946442
946443 Ontario Inc., Toronto	0946443
946445 Ontario Inc., North York	0946445
946446 Ontario Limited, Woodbridge	0946446
946447 Ontario Limited, Woodbridge	0946447
946448 Ontario Limited, Toronto	0946448
946449 Ontario Inc., Toronto	0946449
946450 Ontario Inc., Toronto	0946450
946451 Ontario Inc., Welland	0946451
946452 Ontario Ltd., Cochrane	0946452
946461 Ontario Limited, Unionville	0946461
946464 Ontario Inc., Toronto	0946464
1991-06-18 Abco Recycling Ltd., Brantford	0939128
Acexs Trucking Limited, Mississauga	0946503
Amazing Discoveries Inc., Thornhill	0946496
Andrews Financial/Insurance Agencies Ltd., Thunder Bay	0917376
Aro Motors Collision Ltd., Burlington	0939136
Automotive Consignment & Exchange Services Inc., Don Mills	0946487
Barry Bassett Electrical Maintenance Ltd., Scarborough	0946501
Beladan Inc., Don Mills	0946535
Biscan Construction Limited, Mississauga	0946546



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Branis Development Inc., Mississauga	0946534
Brockville Health Food Haven Inc., Brockville	0941043
C.R.I.S. Corporation, Toronto	0946542
Capital Hovercraft Inc, Ottawa	0938820
Carl W. Stephenson Associates Ltd., Mississauga	0946486
Caudle's Catch Seafood Ltd., Kitchener	0940753
Centrair Systems and Supplies Inc., Barrie	0921394
Chair-Man Mills Inc., Toronto	0939131
Chez Jean-Marc Bakery- Boulangerie Inc., Sturgeon Falls	0939619
Current Electric (Eastern Ontario) Ltd., Kingston	0941040
D'Adventist Motors Inc., Downsview	0946505
Darchris Productions Inc., Toronto	0946480
Delta Fireprotection Inc., London	0946507
Enterprise Information Systems Inc., Kingston	0941041
Environmental Batteries Systems Inc., Richmond Hill	0946477
Erwin Steel and Welding Ltd., Pefferlaw	0946510
Expander Technologies Inc., Toronto	0946529
Federation Funding Corp., Toronto	0946540
First Collections Inc., Toronto	0946527
Georgetown Paradise Ltd., Georgetown	0946519
Grayker Corporation, Toronto	0946523
Greenbank Equities Inc., Toronto	0946541
Grenville Foods Inc., Brampton	0946511
H-Cubed Inc., Aurora	0946472
Hal-Mar International (Canada) Inc., Alvinston	0936554
Harvest Ridge Sales & Marketing Limited, Aurora	0946513
Holtspur Holdings Inc., Toronto	0946528
I.R.A.S. Pharmacy Ltd., Mississauga	0946469
Imagineers Fan Networks Inc., Toronto	0946531
Impact Auto Collision Shop Inc., Toronto	0946484
Ital Trippa Inc., Toronto	0946502
Jackson Square Building Services (1991) Inc., Hamilton	0939135
Jim Scott Enterprises Ltd., Exeter	0936559
KAD Heating and Air Conditioning Ltd., Willowdale	0946508
Karen Lim Graphic Design Consultant Inc., Don Mills	0946530
Lampson Financial Inc., Unionville	0946473
LEJ Courier Services Inc., Rexdale	0946481
Marathon Blades Ltd., Oakville	0946532
Mauro Homes Inc., Unionville	0946536
McMillan & Wife Limited, Peterborough	0939620
Meci One-A Inc., Toronto	0946539
Meci Two-A Inc., Toronto	0946538
Metricshot Ltd, Windsor	0939523
Mother Goose Gifts & Toys Inc., Toronto	0946488

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Multimedia Magazine Inc., Mississauga	0946500
Norfran Holdings Inc., Thorndale	0936555
North-South Shopper Inc., Mississauga	0946499
Oberman Equities Limited, Toronto	0946524
Outbound Business Forms & Print Inc., Rexdale	0946476
P.J. Investments & Leasing Ltd., Mississauga	0946537
Palm Island Trading Corporation, Paris	0939127
Park Place Pub Ltd., Belle River	0939522
Pat Purdy Plumbing & Heating Ltd., Carleton Place	0938819
Pavao Masonry Ltd., Leamington	0939133
Penhale Wagon and Carriage Works Ltd., Bayfield	0946522
Permaform Manufacturing Company Ltd., Toronto	0946514
Phingold Phoenix Corporation, Thornhill	0946474
Ref-Claim Inc., Mississauga	0939129
Ridgeline Gp Inc., Toronto	0946478
Rocinante Inc., Union	0936558
Rotating Apparatus International Limited, Waterloo	0940755
Select Video Inc., Ancaster	0939134
Southridge Landscaping Co. Ltd., Weston	0946543
Sunblast Signs Limited, Cambridge	0946485
The Fashion Jungle Inc., Mississauga	0946504
The Great Canadian Bungee Corporation, Nepean	0938823
The Independents Network Insurance Brokers Inc., Delaware	0936560
Village Pet Food Shoppe Inc., Elmira	0940754
West York Financial Inc., Woodbridge	0946497
Wm. J. Noble Inc., Nestleton	0938274
Young Insurance Brokers Inc., Toronto	0946492
920829 Ontario Inc., Sault Ste Marie	0920829
926767 Ontario Limited, Bridgenorth	0926767
936556 Ontario Ltd., London	0936556
936557 Ontario Inc., Union	0936557
938113 Ontario Limited, St Catharines	0938113
938114 Ontario Inc., St Catharines	0938114
938821 Ontario Inc., Orleans	0938821
938822 Ontario Inc., Gloucester	0938822
939130 Ontario Inc., Burlington	0939130
939132 Ontario Inc., Hamilton	0939132
939524 Ontario Ltd., St Clair Beach	0939524
941042 Ontario Ltd., Gananoque	0941042
941044 Ontario Limited, Bath	0941044
946470 Ontario Inc., Brampton	0946470
946475 Ontario Inc., Brampton	0946475
946479 Ontario Limited, Thornhill	0946479
946482 Ontario Inc., Toronto	0946482

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
946483 Ontario Ltd., Scarborough	0946483
946489 Ontario Limited, Toronto	0946489
946490 Ontario Inc., Toronto	0946490
946493 Ontario Inc., Powassan	0946493
946494 Ontario Inc., Oakville	0946494
946495 Ontario Ltd., Etobicoke	0946495
946498 Ontario Ltd., Toronto	0946498
946506 Ontario Limited, Maple	0946506
946509 Ontario Inc., Scarborough	0946509
946512 Ontario Inc., Millgrove	0946512
946515 Ontario Inc., Thornhill	0946515
946516 Ontario Limited, Scarborough	0946516
946517 Ontario Inc., Downsview	0946517
946518 Ontario Inc., Etobicoke	0946518
946521 Ontario Limited, Toronto	0946521
946525 Ontario Inc., Toronto	0946525
946526 Ontario Inc., Toronto	0946526
946533 Ontario Limited, Downsview	0946533
946544 Ontario Inc., St Catharines	0946544
946545 Ontario Inc, Toronto	0946545
946547 Ontario Limited, Stouffville	0946547
1991-06-19 A B R Groupe Ltd., Brampton	0946598
Added Touch Car Care Inc., Richmond Hill	0946579
All Make Auto Rental Inc., Toronto	0946599
Amar Equity Canada (East) Inc., Willowdale	0946834
Automated Personnel Tracking Systems Inc., Toronto	0946801
Banning-Tamblyn Productions Inc., Toronto	0946555
Beach Pizza Ltd., Scarborough	0946557
Beans N' More Inc., Mississauga	0946852
C.P.S. Environmental Ltd., Orangeville	0946851
Camel Investment Corporation, North York	0946839
Canada-Cuba Sports & Cultural Festivals Ltd., Toronto	0946578
Canadian Educational Congress & Exhibition Inc., Pickering	0946814
Charisma Group Inc., Woodbridge	0946855
Cios Inc., Woodbridge	0946558
Custom Communication Services Limited, Ashburn	0946804
D.S. Elliot & Associates Inc., Scarborough	0946576
Davis Operators Inc., Scarborough	0946809
Eaga Development Inc., Agincourt	0946551
Earthy Investments Limited, Toronto	0946562
Egosita Holdings Inc., Toronto	0946818
Elastyren Canada Inc., Willowdale	0946833
Electro-Pulse Enterprises Limited, Toronto	0946836
Elmba Enterprise Ltd., Mississauga	0946830
Flight Line Services Inc., Toronto	0946815
Golden Palace Inn Ltd., Mississauga	0946840
Green Air Enterprises Limited, Toronto	0946837
Hi-Tech Cloth/Vinyl Repairs Ltd., Markham	0946571
Hugo Boss Canada Inc., Toronto	0946585
J.M. Stewart Enterprises Inc., Toronto	0946857



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

J.M.T. Co. Ltd., Mississauga	0946813
JB Interiors Limited, Etobicoke	0946560
Kalsa Inc., Scarborough	0946553
La Vinamarina Bakery Inc., North York	0946584
Landmate Enterprises Ltd., Richmond Hill	0946856
M & A Financial Corporation, Caledon	0946590
Marisa Electrolysis Inc., Brampton	0946802
Mauro Homes (Woodbridge) Inc., Markham	0946595
Meadow Mills Building Systems Inc., Toronto	0946567
Metro Smallwares Ltd., North York	0946853
Mruck Contracting & Renovations Ltd., Mississauga	0946832
Nasta Restaurants Inc., Toronto	0946838
Neucor Glass & Mirror Ltd., Niagara Falls	0946831
North Star International Inc., Mississauga	0946805
Northern Beaches Distributors Inc., Etobicoke	0946835
Oxford Mall (Ontario) GP Inc., Toronto	0946569
Quality Electrical Maintenance and Contracting Ltd., Brampton	0946820
Queen's Quay Graphics Inc., Toronto	0946588

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

R. Holloway Paving & Materials Ltd., Owen Sound	0946803
Residential Property Management Inc., Toronto	0946550
Sewco Industries Ltd., Downsview SP&PM Enterprises Inc., Downsview	0946592 0946581
Step One Real Estate Inc., Toronto	0946574
The Flower Import Group Inc., Thornhill	0946596
The Stoney Lake Creative Shop Inc., Lakefield	0946577
The Terraces of High Park Ltd., Mississauga	0946600
Therapy Informatics Inc., Toronto	0946573
Villa D'Oro Dairy Inc., Toronto	0946597
Vital Financial Services Inc., Don Mills	0946575
WRS Consultants Inc., Rockcliffe Park	0946559
946548 Ontario Inc., Keswick	0946548
946549 Ontario Ltd., Toronto	0946549
946554 Ontario Limited, Toronto	0946554
946556 Ontario Inc., Toronto	0946556
946561 Ontario Inc., Toronto	0946561
946563 Ontario Ltd., Barrie	0946563
946564 Ontario Inc., Toronto	0946564
946565 Ontario Inc., Toronto	0946565
946566 Ontario Inc., Toronto	0946566
946568 Ontario Inc., Kitchener	0946568
946570 Ontario Limited, Richmond Hill	0946570

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

946572 Ontario Inc., Thornhill	0946572
946582 Ontario Inc., Kenogami	0946582
946583 Ontario Inc., Thornhill	0946583
946586 Ontario Ltd., Barrie	0946586
946587 Ontario Inc., West Hill	0946587
946589 Ontario Inc., Waterloo	0946589
946591 Ontario Inc., Scarborough	0946591
946594 Ontario Limited, Toronto	0946594
946806 Ontario Inc., Toronto	0946806
946807 Ontario Inc., Richmond Hill	0946807
946808 Ontario Inc., Cornwall	0946808
946810 Ontario Inc., Islington	0946810
946811 Ontario Inc., Islington	0946811
946812 Ontario Inc., Concord	0946812
946816 Ontario Limited, Downsview	0946816
946817 Ontario Limited, Downsview	0946817
946819 Ontario Inc., Richmond Hill	0946819
946822 Ontario Inc., Toronto	0946822
946823 Ontario Inc., Toronto	0946823
946824 Ontario Ltd., Vaughan	0946824
946825 Ontario Inc., Woodbridge	0946825
946826 Ontario Inc., North York	0946826
946827 Ontario Limited, Scarborough	0946827
946828 Ontario Limited, Toronto	0946828
946829 Ontario Inc., Toronto	0946829
946854 Ontario Ltd., Willowdale	0946854

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

27/91

## Letters Patent of Incorporation Issued Émission de lettres constitutives

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Corporations Act*, Letters Patent have been issued to: The date of incorporation precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes en vertu de la *Loi sur les compagnies et associations* : la date de la constitution en personne morale précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Head Office Dénomination et siège social	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
---	--

1991-4-4	
St. Rueiss Non-Profit Housing Corporation, York	916214
1991-5-1	
La Garderie De L'Arc-En-Ciel Inc., Wellington	923168
The Plumbers and Steamfitters Residences of St. Catharines, York	936764
1991-5-3	
Myoblast for Muscular Dystrophy Foundation, York	936771
1991-5-15	
Centre De Sante Communautaire Du Niagara, Niagara	931023
1991-5-30	
Hamilton-Wentworth Housing Registry Inc., Hamilton-Wentworth	936784
1991-6-4	
Wallaceburg Flying W's Gymnastics Club, Kent	944055
Wallaceburg Marlin Swim Club, Kent	944056

Name of Corporation and Head Office Dénomination et siège social	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
---	--

1991-6-5	
St. Clair-Davenport Community Group Inc., Toronto	944042
1991-6-6	
Canadian Caribbean Immigrant Support Services (Scarborough), York	936932
York Arab-Islamic Cemetery, York	909140
1991-6-7	
Commercial Production Association of Toronto, Toronto	936998
Hillcrest Hospital Foundation, Toronto	820668
The Lebanese Cedar Dabke Dance Troupe, Essex	920391
Lions Club of Minden and District, Haliburton	926984
Mens Senior Baseball League of Toronto, York	936913
Sault Ste. Marie Petroleum Dealers Organization Inc., Algoma	936774
1991-6-10	
Bramalea Thistle Soccer Club Inc, Peel	936858
Ontario College of Art Faculty Association, Toronto	936956
The Ottawa and District Minor Hockey Association "AA" League, Ottawa-Carleton	936826
1991-6-11	
Do Wo Man Cultural Association of Ontario, Toronto	936923
Eastern Ontario Rowing Association, Leeds	936959
Kennedy Park Ratepayers Inc., Toronto	936891
Pakistani Women's Association Ontario, Toronto	936844
Running Hall of Fame (Ontario), Halton	936921
Sturgeon Falls Literacy Alliance, Nipissing	936641



Name of Corporation and Head Office Dénomination et siège social	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
Toronto Immanuel Chinese Baptist Church, Toronto	931172
Tottenham Equestrians Riding Club, Simcoe	936734
The 2nd of Thurlow Neighbours Aid, Hastings	936832
1991-6-12	
Children and Family Services for York Region, York	936885
Chinese Canadian Women Association of Toronto, Toronto	936814
Nakina Seniors Sunrise Club, Thunder Bay	934333
Venture Youth Sports & Leisure Association, Peel	944038
1991-6-13	
Bay Area Restoration Council of Hamilton-Wentworth & Halton Regions Inc, Hamilton-Wentworth	931170
Bequia Social Organization of Ontario, Peel	944075
Quinte Kowa Native People's Alliance, Hastings	944073
Taxpayers Coalition (Blenheim) Ontario Inc	931125
1991-6-14	
Ashtar Dance Group of Ottawa, Ottawa-Carleton	936684
Aylmer Jr. B. Hockey Club Inc., Middlesex	944054
Grey Bruce West Sauble Sno Riders, Bruce	936918

MARY SPENCER,

Acting Director, Corporations Act

27/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

## Certificates of Amalgamation Certificats de fusion

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription du certificat de fusion faite en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Amalgamated Corporation: Amalgamating Corporations Dénomination sociale de la compagnie issue de la fusion : Compagnies qui fusionnent	Ontario Corp. No. Numéro de matricule de l'Ontario
1991-6-5	
R & R Mine Services Ltd.	944066
R & R Mine Services Ltd., Equipements & Services Miniers Daviau Inc.	
1991-6-10	
Highland Inn Corporation	921385
Highland Inn Corporation, 261877 Motel & Restaurant Limited	
1991-6-11	
Adpak International Ltd.	945387
941637 Ontario Inc., Adpak International Ltd., City Paper Box Inc./Les Emballages Cité Inc.	
Ancaster Tool Company Inc.	939099
Ancaster Tool Company Inc., 934785 Ontario Limited	
MNT Ltd.	945390
MNT Ltd., NNT Ltd.	
1991-6-13	
Harjer Corporation Limited	939111
Harjer Corporation Limited, Morgab Investments Limited, Jerdun Investments Limited	
Industrial Avenue Realities Limited	945706
392208 Ontario Limited, Industrial Avenue Realities Limited	
Minden Manor Motor Inn Limited	946001
Minden Manor Motor Inn Limited, 794505 Ontario Inc.	
934335 Ontario Limited	934335
367182 Ontario Limited, 367185 Ontario Limited	
1991-6-14	
Haggerty Properties Limited	946116
Haggerty Properties Limited, 779127 Ontario Limited	
Highpoint Communications Inc.	940747
940682 Ontario Inc., Highpoint Communications Inc.	

Name of Amalgamated Corporation: Amalgamating Corporations Dénomination sociale de la compagnie issue de la fusion : Compagnies qui fusionnent	Ontario Corp. No. Numéro de matricule de l'Ontario
--	--

Two-Way Communications Inc.	940746
940683 Ontario Inc., Two-Way Communications Inc.	
The Watcom Group Inc.	946161
The Watcom Group Inc., 865656 Ontario Limited	

MARY SPENCER,

Director, Business Corporations Act

Directeur, Loi de sur les compagnies

27/91

## Corrected Certificates of Amalgamation Certificats de fusion corrigé

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription, en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, d'un certificat de fusion délivré aux compagnies intéressées dont la liste est précédée de la date d'entrée en vigueur.

Name of Amalgamated Corporation: Amalgamating Corporations Dénomination sociale de la compagnie issue de la fusion : Compagnies qui fusionnent	Ontario Corp. Number Numéro de matricule de l'Ontario
--	---

1987-8-31	
Philip Environmental Services Corp.	733963
Philip Environmental Services Corp., Best Liquid Waste Disposal Ltd.	
1988-6-27	
A. V. Properties Limited	783222
A. V. Properties Limited, York Mall Developments Limited	
1989-12-1	
Warner Home Video (Canada) Ltd./Video Domestique	
Warner (Canada) Ltee.	870636
Warner Home Video (Canada) Ltd. Video Domestique Warner (Canada) Ltee., Lorimar Home Video Canada Limited	
1990-11-15	
ISL International Surveys Ltd.	919078
ISL International Surveys Ltd., 831013 Ontario Limited, Stephron Investments Limited, 904517 Ontario Limited	
1990-12-31	
MacPherson Adjusting Service Limited	911825
MacPherson Adjusting Service Limited, S.C.I. Adjusters Canada Inc.	
1991-4-3	
Decade Corporation	931606
705156 Ontario Limited, Station Park Inc., Station Park Inn Inc., Station Park Management Inc., Decade Developments Inc., Windond Corporation, Waytel Corporation, Sundance Developments Inc.	

MARY SPENCER,

Director, Business Corporations Act

Directeur, Loi de sur les compagnies

27/91

## Certificates of Continuance Certificats de continuation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of continuance under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.



AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription de certificats de continuation délivrés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des comp-agnies visées.

Name of Corporation and Registered Office Dénomination et siège social :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
---	--

1991-6-12 121777 Ontario Limited, (formerly 156462 Canada Inc), Brantford .....	121777
---	--------

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

27/91

## Corrected Certificate of Articles of Incorporation

### Certificat de statuts constitutifs corrigé

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of Articles of Incorporation under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription d'un certificat de status constitutifs délivré en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation Dénomination sociale :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
---	--

1990-4-30 882758 Ontario Ltd. ....	882758
---------------------------------------	--------

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

27/91

## Transfer of Ontario Corporations Transfert de compagnies constituées en Ontario

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act, 1982* an authorization to make an application for an instrument of continuance outside Ontario, has been given to: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'ena vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, l'autorisation de présenter la demande en vue de l'inscription d'un acte de transfert hors du territoire de l'Ontario a été donnée : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Jurisdiction where applying: Dénomination sociale et nom de l'autorité compétente, s'il y a lieu	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
---	---

1991-6-7 RTB Developments Ltd., British Columbia .....	481060
1991-6-14 Conwest Exploration Company Limited, Alberta .....	897801

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

27/91

## Amendments to Articles Modification de statuts

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act, 1982* amendments to articles have been effected as follows: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que les statuts des compagnies énumérées ci-dessous ont été modifiés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, comme suit. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
---	---

1991-5-29 Marco's & Woody's Ltd. (formerly 924151 Ontario Ltd.) ... Sturdy Truck Body (1972) Limited .....	924151 253069
--	------------------

DIANE S. NAGEL  
Director, Companies Branch  
Directeur, Direction des compagnies

1991-5-29 528314 Ontario Inc. (formerly Uniglobe Tartan Travel Inc.) .....	528314
1991-6-3 Kernal Peanuts Ltd. (formerly 506354 Ontario Limited) ....	506354
Polimac & Sons Developments Ltd. ....	597932
1991-6-4 Solar Environment Ltd. ....	920558
501892 Ontario Inc. ....	501892
1991-6-5 Central Park Subdivision Inc. (formerly 844336 Ontario Inc.) .....	844336
Weston Tile Company Limited .....	073586
518638 Ontario Limited .....	518638
1991-6-6 Paris Pharmacy Services Inc. ....	920040
Pistor Holdings Ltd. ....	663613
1991-6-7 M. C. Burke Property Management & Consulting Services Inc. ....	674064
554219 Ontario Limited .....	554219
673297 Ontario Ltd. ....	673297
1991-6-10 AVP Extrusions Limited .....	216380
Baleno Developments Limited .....	348208
Direct Mortgage Services Inc. ....	847614
Intercontinental Development Corporation 1991 Inc. (formerly Skytron Exploration & Development Ltd.) ....	555511
Omero Developments Limited .....	348209
Rienau Insurance Inc. (formerly Rienau Insurance Brokers Inc.) .....	939047
597653 Ontario Ltd. ....	597653
858307 Ontario Ltd. ....	858307
1991-6-11 Altamira Management Ltd. Gestion Altamira Ltee .....	785920
Atwest Holdings Inc. ....	491540
Authenticore Consulting Ltd. (formerly 700195 Ontario Ltd.) .....	700195
Bengro Holdings Inc. ....	562461
Buttons and Bows Quality Cleaning Ltd. (formerly 426710 Ontario Inc.) .....	426710
Conti Corporation (formerly Vintage Painting Inc.) .....	694376
Cottspat Corporation (formerly 940528 Ontario Ltd.) ....	940528
Falconbridge Gold Corporation .....	751602
Goalko Investments Ltd. ....	82611
Hatco Consultant Management Inc. (formerly Foyelli Consultant Management Inc.) .....	916482
Hawley/Ming Developments Inc. ....	816976
Huddy International Canada East Inc. (formerly 920085 Ontario Inc.) .....	920085
Integral Data Services Inc. (formerly Integrated Data Services Inc.) .....	733030
J. P. Clarke Investments Ltd. ....	595913
Kaiser Properties Inc. (formerly Kaiser Stallwood Developments Inc.) .....	703262
Kronos Computerized Time Systems Inc. ....	674937
Livingston Distribution Centres Inc. Centres De Distribution Livingston Inc. (formerly Livingston Distribution Centres Inc.) .....	452719



Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
Livingston International Inc. Societe Internationale	
Livingston Inc. (formerly Livingston International Inc.) ..	649529
M & D International Ltd. (formerly Defea Int'l Corporation)	869825
Metall Chemical Holdings Limited (formerly Tecpro Holdings Limited) .....	558084
Minden Manor Motor Inn Limited .....	364920
Mine Site Technologies Inc (formerly Mine Site Technoloiges (Canada) Inc.) .....	933551
Moon Mah Company Limited .....	404441
M & W Services Inc. (formerly Prince Edward's County Pure Spring Water Company, Inc.) .....	622071
Rogers Cablesystems Limited .....	884922
S. Sahlia Enterprises Inc. (formerly Sammy's Pasta Pizzazz Inc.) .....	739611
Timberlay Homes Limited/Les Maisons Timberlay Ltee. ....	752301
Wigderson Real Estate Inc. (formerly Wigderson Real Estate Brokers Inc.) .....	940907
W. & J. Magwood Holdings Limited .....	404734
348254 Ontario Limited (formerly Lakehead Ornamental Ironwork Incorporated) .....	348254
637829 Ontario Ltd. (formerly RSA Austin Control Systems Ltd.) .....	637829
655573 Ontario Inc. (formerly Joyce M. Taylor Co. Ltd.) ..	655573
815273 Ontario Limited .....	815273
894471 Ontario Ltd. ....	894471
1991-6-12	
Accessory Plus Ltd. (formerly Parnahssah Real Estate Investments Ltd.) .....	845975
Anfran Plumbing & Heating Ltd. (formerly La Whirlpools Ltd.) .....	706316
Bellicoso Developments Inc. (formerly Snowmist Meadows Inc.) .....	853218
Cafe de Regent Co. Ltd. (formerly 942523 Ontario Limited) .	942523
Ever Corporation (Canada) Limited (formerly 861270 Ontario Limited) .....	861270
F. E. L. Inc. ....	485247
Gamex International Incorporated .....	438214
Handi Foods Ltd. ....	363627
Harrison Bleau Creative Solutions Inc. (formerly Fubar Sports Publishing Inc.) .....	903928
Hartley Bay Co. Limited .....	48049
Homestetts Meats Ltd. (formerly Homestetts Market Ltd.) ..	740940
Inword Systems Corp. (formerly DTM Business Systems Inc.)	785426
Lakeside Condominiums Southampton Inc. ....	794502
Lancer Security Services Inc. ....	581242
Legwork International Corporation (formerly Anima-Graphics Inc.) .....	347028
Marangraphics Inc. (formerly Hypergraphics Incorporated) .	314350
Marsh Engineering Limited .....	317551
Meidele Consulting & Design Inc. (formerly Meidele Consulting Inc.) .....	520621
Moores The Suit People Inc./Vetements Pour Hommes Moores Inc. (formerly Moore's The Suit People Inc./ Vetements Pour Hommes Moores Inc.) .....	457946
Pfeiffer & Company International Publishers Inc. (formerly University Associates of Canada, Inc.) .....	338228
P.N.F. Roofing Products Inc. (formerly P.N.F. Distributors Inc.) .....	834933
Pomander Limited .....	202552
Rodfam Holdings Limited .....	226502
RT Holdings Limited .....	592112
Showerwall Industries Inc. ....	777731
Starmin Mining Inc. (formerly Silverside Resources Inc.) ..	849664
Teklogix International Limited .....	892648
Travelers Chalet Inc. (formerly Travelers Chalet Restaurants Inc.) .....	600816
572997 Ontario Limited .....	572997
605427 Ontario Limited (formerly Video Case Inc. ....	605427
873168 Ontario Limited .....	873168
1991-6-13	
Aaleye Acoustics Inc. (formerly Canadian Seed Capital Newsletter Inc. ....	729117
Alldon Industries Limited .....	685737

Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
Alltec 2000 Inc. ....	900527
Ballast Holdings Limited .....	630078
Bruce Jensen Nurseries Inc. ....	423543
Community Home Buyers & Homeowner Financial Assistance Group Inc. (formerly Hamilton Community Home Buyers & Renters Assistance Group Inc.) .....	737023
Dancer Marine Inc. (formerly Predator Boats Inc.) .....	869884
Docu Serve Associates Ltd. ....	591408
Edmonton Jasper G.P. Inc. (formerly 892325 Ontario Inc.) ..	892325
Equican Capital Corporation .....	748396
Giglio Properties Inc. (formerly 602794 Ontario Limited) ..	602794
Gracey Construction Ltd. (formerly Gracey Homes Limited)	709395
Jacques Robin Investments Limited .....	364631
J. A. Viau, Limited .....	40481
Jonimo Holdings Limited .....	607863
King Street Medical Arts Centre Limited 792848 Ontario Limited .....	792848
Massingham Management Group Inc. (formerly 762376 Ontario Inc.) .....	762376
Mount Citadel Inc. ....	916139
Pro-Billion Securities and Investments Corp. ....	939888
Quinte Precast Concrete Limited .....	263125
Rhino Holdings Inc. (formerly 898524 Ontario Limited) ....	898524
Roger Guarin Insurance Agency Ltd. ....	914279
Sierra Group Inc. (formerly Sierra Graphics Inc.) .....	921941
Space Platform Inc. (formerly 935209 Ontario Limited) ....	935209
Tasona-Atawekamick (Store) Inc. (formerly Big Trout Lake Band Co-operative Inc.) .....	303934
VIP Travel of Kanata Ltd. (formerly 830261 Ontario Inc.) ..	830261
Will & Baumer Canada Inc. ....	610666
257105 Ontario Ltd. (formerly Logic/One Ltd.) .....	257105
1991-6-14	
Autocracy Unlimited Inc. ....	493986
AVS Technologies Inc. Technologies AVS Inc. ....	507597
Axion Corporation (formerly 783166 Ontario Ltd.) .....	783166
Bay Towers Executive Centre Ltd. (formerly 804891 Ontario Inc.) .....	804891
Beckett Executive Distribution Inc. (formerly Becpak Processing Ltd.) .....	812261
Broadview Clearance Centre Ltd. ....	515013
The Business Depot Ltd. ....	928688
Cambridge Pro Fab Inc. ....	773569
Caprice Realty Inc. (formerly 909510 Ontario Inc.) .....	909510
Cybernetics Limited .....	416745
D.A. Thibault Contracting Inc. (formerly Yonge's Paving Ltd.) .....	755071
Engineered Transportation and Rigging Company Ltd. ....	930963
Fahn Ltd. (formerly Fahn Gourmet Gallery Ltd.) .....	792227
Genentech Canada Holdings Inc. ....	606326
"G" Force Carpet Cushion Inc. (formerly 939267 Ontario Inc.) .....	939267
Gilbert Shoes Limited .....	283894
G. T. Fulford Pharmaceuticals Ltd. (formerly 945185 Ontario Limited) .....	945185
In-City Busing Inc. (formerly 896335 Ontario Inc.) .....	896335
Intermarkets Corp. (formerly Sanbar Trading and Services Ltd.) .....	896545
Inzola Consultants Limited (formerly John Cutruzzola Consultants Ltd. ....	791773
J K Johnston Associates Inc. (formerly J. K. Johnston Enterprises Ltd. ....	504795
Laura Weyland Pharmacy Ltd. (formerly 908629 Ontario Limited) .....	908629
Marchment & MacKay Limited .....	103514
Metfin (Calgary Office/Warehouse Properties) Inc (formerly Metfin (York Corporate Centre) Inc.) .....	775945
Morad Farms Limited .....	501026
Munci Inc. ....	465035
Nepean Windows & Patio Rooms Ltd. (formerly 487003 Ontario Inc.) .....	487003
Niagara Law Management Inc. (formerly Barhildan Services Incorporated) .....	369436
NSA Independent Distributors Holdings Inc. ....	929621



Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
Ortho-McNeil Inc. (formerly Ortho-McNeil (Canada) Inc.)	935687
Pasquale's Pizza & Sub Ltd. (formerly 740503 Ontario Ltd.)	740503
Penreal Financial Corporation (formerly Penreal Mortgage Corporation)	943776
Provincial Driving School Inc. (formerly Beach Driving Academy Inc.)	940885
Rose General Contractors Ltd. (formerly The Rose of Forest Hill Ltd.)	645069
Royal Bakery (Toronto) Ltd.	429847
Shivtech Plastics Inc. (formerly 435413 Ontario Inc.)	435413
Socret Investments Limited (formerly Socret Investments (1990) Limited)	783514
Steven Associates Design Inc. (formerly Steven & Gardiner Inc.)	642728
Timetrax Corporation	771216
Tru-Wear Technologies Canada Inc. (formerly Tru-Wear Technologies International Inc.)	941405
White Mop Wringer Company of Canada Ltd.	457077
2 for 1 Subs Ltd. (formerly Homerun Pizza Inc.)	635444
535314 Ontario Limited	535314
538003 Ontario Limited	538003
573049 Ontario Inc. (formerly Runners' Choice Inc.)	573049
617692 Ontario Inc. (formerly Tarna-Seal Contracting Limited)	617692
784507 Ontario Incorporated	784507
798976 Ontario Limited (formerly Gemini Modelling Agency Limited)	798976
845044 Ontario Inc. (formerly The Wharf Restaurant (Waterloo) Inc.)	845044
894726 Ontario Limited (formerly Links Capital Corporation)	894726
912812 Ontario Inc.	912812
1991-6-15	
347505 Ontario Limited	347505
1991-6-17	
Air Ride Transporation Ltd.	553091
Andris Holdings Inc. (formerly 872806 Ontario Inc.)	872806
Berr-Shea Legal Filing Service Inc.	857142
Caspen Enterprises Ltd. (formerly 875393 Ontario Limited)	875393
Central Truck Body Co. Limited	257941
Dermabeautique Corporation (formerly 809003 Ontario Limited)	809003
Dovetec Corporation (formerly 890005 Ontario Inc.)	890005
ECDC Highrise Ltd. (formerly 789830 Ontario Limited)	789830
Helenna International Thalassotherapy Incorporated (formerly Helenna International Thalassotherpahy Incorporated)	934102
Kal-Dixon Construction Corp. (formerly H. Dixon Investments Ltd.)	688716
Kids Love Fashion Too Limited (formerly R Donuts Inc.)	690582
Lite N' Licious Inc. (formerly 927161 Ontario Inc.)	927161
Marrs & Saworski Inc. (formerly Marrs Galea Saworski Inc.)	909303
McKesson Canada Inc.	877206
Openaire Inc. (formerly Atria Aluminum Canada Inc.)	874366
Oroplata Limited	472355
St. Raphael's Nursing Homes Limited	138736
Uni-Flex Hose Corporation 937702 Ontario Limited	937702
Urban Property Management Limited (formerly Hanson-Needler Property Management Limited)	920435
Van Kessel Farms Ltd. (formerly Harry & Emma Van Kessel Farms Ltd.)	547815
W. R. Construction Company Inc. (formerly Hirokawa Enterprises Inc.)	824485
XEME Inc.	939270
748645 Ontario Limited	748645
1991-6-18	
Apex Express Inc. (formerly Apex Fowarding Inc.)	675580

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

27/91

## Articles of Revival Clauses de Reconstitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, certificates of revival under the *Business Corporations Act, 1982* have been endorsed reviving the following corporations: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription, en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, du certificat de reconstitution délivré en faveur des compagnies dont la liste, précédée de la date d'entrée en vigueur, figure ci-dessous :

Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-4	
Baroness Investments Inc.	496205
1991-6-5	
517877 Ontario Limited	517877
1991-6-10	
JMD Holdings Limited	649777
602509 Ontario Limited	602509
1991-6-11	
A. D. Insulations Ltd.	492688
Davis Diagnostics Limited	427090
Nel-Val Holdings Limited	216759
679176 Ontario Limited	679176
1991-6-12	
Four Winds Camping Canada	512186
Osgoode Properties Inc.	688869
Spotless Cleaners & Dyers (Windsor) Limited	88309
488672 Ontario Limited	488672

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

27/91

## Corrected Certificate of Amendments to Articles Certificat de modifications de status corrigé

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act, 1982* amendments to articles have been effected as follows: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies* les status ont été modifiés comme suit : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de la compagnie en Ontario
1984-5-10	
Arodal Services (Ontario) Ltd.	581472
1989-7-20	
Robica-Forman Tank Ltd. (formerly Forman Tank & Welding Limited)	97275
1990-6-6	
China Industries Inc. (formerly S. D. Adams Welded Products Limited)	65703

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

27/91



## Supplementary Letters Patent Issued Émission de Lettres Patentes Supplémentaires

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under, the *Corporations Act*, Supplementary Letters Patent have been issued to: The effective date precedes the corporation Listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes supplémentaires conforme à la *Loi sur les compagnies et associations* : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation Dénomination et siège sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
--	---

1991-5-24	
Ethiopians Association in Toronto	483647
1991-6-4	
Brampton YMCA	135421
The ESOP (Employment Share Ownership Plan)	
Association (formerly The ESOP (Employee Share Ownership Plan) Association	916277
Tayside Community Residential & Support Options	837487
1991-6-5	
Mohawk Heights Estates Association Inc.	909047
1991-6-6	
"Jelen" - Canadian-Croatian Hunters & Anglers Club	803977
Rotary Club of Preston-Hespeler, Ontario (formerly Rotary Club of Cambridge (Preston-Hespeler)	708833
Toronto Women in Film and Video Inc. (formerly Toronto Women in Film and Television Inc.)	687197
1991-6-10	
Glabar Park Community Association Inc. (formerly Glabar Park Community Alliance Inc.)	889755
1991-6-11	
Preston-Hespeler Rotary Club Charitable Foundation (formerly Rotary Club of Cambridge (Preston-Hespeler) Charitable Foundation	204467
1991-6-13	
The Beamsville and District Softball Association Incorporated (formerly Beamsville Minor Baseball Inc.)	778034
The Valley Association for the Mentally Retarded (formerly Valley and District Association for Community Living Association Pour La Vie Integree de la Vallée et District	203139

MARY SPENCER,

Acting Director, Corporations Act

27/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

## Orders Reviving Corporate Powers Ordonnance reconstituant les pouvoirs d'une compagnie

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under, the *Corporations Act*, an order has been issued reviving the corporate powers of: The date of order precedes the corporation Listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'une ordonnance a été émise en vertu de la *Loi sur les compagnies et associations*, visant à reconstituer les pouvoirs des compagnies énumérées ci-dessous et dont la liste est précédée la date à laquelle l'ordonnance a été issue.

Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro de matricule de l'Ontario
---	--

1991-6-4	
The Celano Canadian Club	260838
1991-6-5	
The Eastern Ontario Travel Association	300393
1991-6-10	
Antoinette Ritchie Gundy Charitable Foundation	520217
1991-6-11	
Brant Alcove Rehabilitation Services Inc.	583009

Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro de matricule de l'Ontario
---	--

1991-6-13	
The East Toronto Veteran's Memorial Hall Association	28410
Seaforth and District Pre-School Learning Centre	395284

MARY SPENCER,

Acting Director, Corporations Act

27/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

## Extra-Provincial Licences Endorsed Inscription de permis extraprovinciaux

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under Section 5 of the *Extra-Provincial Corporations Act, 1984*, Extra-Provincial Licences have been endorsed for: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription des permis extraprovinciaux suivants faite conformément à l'article 5 de la *Loi de 1984 sur les compagnies extraprovinciales*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation: Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
---	---

1991-5-31	
Dataproducts Corporation, Delaware	944025
1991-6-4	
Sanyo Securities Co., Ltd., Japan	936626
1991-6-7	
Proteon, Inc., Massachusetts	936806
1991-6-10	
Mountainside Services (Bentwood), Inc., Texas	936694
1991-6-11	
Lakehead Newsprint 1990 Limited, Delaware	944026
Winston Products International, Ltd., Kentucky	920339

MARY SPENCER,

Director, Extra-Provincial Corporations Act

27/91 Directeur, Loi de sur les compagnies Extra-Provinciales

## Extra-Provincial Licences Terminated Résiliation de permis extraprovinciaux

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under Section 5 of the *Extra-Provincial Corporations Act, 1984*, termination of Extra-Provincial Licences have been endorsed for the following corporations: The date of termination precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription en vertu de l'article 5 de la *Loi de 1984 sur les compagnies extraprovinciales*, de la résiliation des permis extraprovinciaux délivrés au nom des compagnies dont la liste, précédée de la date d'entrée en vigueur ci-dessous :

Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation: Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
---	---

1991-4-25	
The Royal Bank of Canada Trade Finance Limited, England	560374
1991-4-29	
Felton Worldwide, Inc., Delaware	649262
1991-5-8	
Farakel Company, Texas	504592
NCR Comten Inc., Delaware	391124
1991-5-15	
Confab, Inc., Pennsylvania,	920263

MARY SPENCER,

Director, Extra-Provincial Corporations Act

27/91 Directeur, Loi sur les compagnies extra-provinciales



## Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation Dénomination sociale de la compagnie	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
1987-5-8	
Daal Specialties (Collingwood) Limited .....	152187
1991-5-8	
Spaulding Wood Products Ltd. ....	467552
1991-5-24	
798182 Ontario Ltd. ....	798182
1991-5-29	
Steel City Auto Parts Limited .....	259472
1991-6-3	
Rous and Moor Limited .....	080950
1991-6-4	
Hartig Realty Ltd. ....	408176
Seaborne Enterprises Limited .....	258248
Surge Stable Inc. ....	465984
V.N.H. Resources Ltd. ....	275758
366 Midland Avenue Management Company Limited .....	343481
1991-6-5	
Casmak Farms Limited .....	201275
H & B Enterprise (Canada) Limited .....	090804
1991-6-6	
Don's House Limited .....	337712
F.E.C. Holdings (Floremco) Limited .....	473879
Lochbonnie Farms Limited .....	126852
Roger Desramaux Tailors Limited .....	156094
1991-6-7	
JWG Kurtz Holdings Limited .....	108987
Kamato Products Inc. ....	718283
McQueen Associates Ltd. ....	670460
Real Gosselin Enterprise Ltd. ....	419172
Roy D. Robertson Holdings Ltd. ....	489593
1991-6-10	
Cobourg Wholesale Limited .....	060748
736608 Ontario Limited .....	736608
1991-6-11	
Village Chimney Sweep Ltd. ....	719986
554679 Ontario Inc. ....	554679
1991-6-12	
Affiliated Hydraulics Inc. ....	630718
Regal Canadian Tobacco Company Limited .....	053162
474026 Ontario Inc. ....	474026
1991-6-13	
Frank C. Schaefer Inc. ....	123563
Nathan-Fraser Inc. ....	442733
Sagamore Capital Corporation .....	523340
Schwab & Seidel Import Export Ltd. ....	637879
102347 Ontario Limited .....	102347
526426 Ontario Inc. ....	526426
741354 Ontario Limited .....	741354
761701 Ontario Inc. ....	07611701
1991-6-14	
Circle Wok Chinese Deli. Inc. ....	856598
Ken Hill Insurance Broker Ltd. ....	613361
1991-6-17	
Dirkhaven Investments Ltd. ....	129450
M.J. Scrubbies Ltd. ....	724222
Ruttle Group Investments Inc. ....	743655
1991-6-18	
Amlon Homes (Etobicoke) Inc. ....	582786
Speare Hybrids Ltd. ....	318638
Von-Steeles Industrial Parks Inc. ....	458084

Name of Corporation Dénomination sociale de la compagnie	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
776525 Ontario Limited .....	776525
901968 Ontario Inc. ....	901968
1991-6-19	
Hast Management Inc. ....	649981
Hugh R. Betts Company Limited .....	366441
L.S.E. Machinery Incorporated .....	861375
N.J. Bellemare Mining Inc. ....	427166
Raro Controls Ltd. ....	642183
27/91	
MARY SPENCER, Acting Director, Companies Branch Directeur par interim, Direction des compagnies	

## Decisions on Applications for Audit Exemption Décisions en matière de requête d'exemption

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Director has received applications for exemption from certain requirements of Part XII of the *Business Corporations Act, 1982* from the corporations named hereunder and has rendered her decision: Exemptions granted.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que sur réception des requêtes formées par les compagnies mentionnées ci-dessous en vue d'obtenir l'exonération de l'application de certaines dispositions prescrites à la Partie XII de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, la directrice s'est prononcée favorablement. Par conséquent, la dispense est accordée.

Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-11	
Benn Iron Foundry Limited .....	50565
Hudson Bay Diecasting Limited .....	917729
Marriott Corporation of Canada Ltd. ....	781273
Penwalt Inc. ....	252193
1991-6-12	
Dexter Electronic Materials Canada Inc. ....	78882
Texas Instruments Canada Limited .....	752197
27/91	
MARY SPENCER, Director, Business Corporations Act Directeur, Loi de sur les compagnies	

## Minister Consent to Change Club Premises Autorisation ministérielle relative à un changement de siège associatif

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under Section 278 of the *Corporations Act*, the consent of the Minister to change the location of a Club house or similar premises has been issued to: The date of incorporation precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que, conformément à l'article 278 de la *Loi sur les compagnies et associations*, le Ministre a autorisé le changement de l'emplacement du siège des associations énumérées ci-dessous ou des locaux ayant la même fonction. La date de la constitution précède la liste des associations.

Name of Corporation and Head Office Dénomination et siège social	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-11	
The Sportsmens Club (GALT) .....	76476
27/91	
MARY SPENCER, Acting Director, Corporations Act Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations	

**Cancellations for Cause  
(Business Corporations Act)  
Annulations pour un motif suffisant  
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 239 of the *Business Corporations Act, 1982* the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved: The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de l'article 239 de la *Loi de 1982 sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués dans

les présentes ont été annulés pour un motif suffisant et, dans le cas de certificats de constitution, les compagnies ont été dissoutes. (La date d'entrée en vigueur de l'annulation précède la dénomination sociale des compagnies visées.

Name of Corporation Dénomination sociale de la compagnie	Ontario Corporation Number Numéro matricule
1991-6-11	
Four Winds Camping Canada Inc. ....	512186
MARY SPENCER, Director, Business Corporations Act Directeur, Loi de sur les compagnies	
27/91	

**Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act  
Avis d'inobservation de la loi sur les corporations**

The Director has been notified by the Minister of Revenue that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 240 (1) of the *Business Corporations Act, 1982* that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Corporations Tax Branch, Ministry of Revenue, 33 King Street West, Oshawa, Ontario, L1H 8H6.

Le ministre du Revenu a informé l'administrateur unique que les compagnies suivantes n'avaient pas respecté la Loi sur l'imposition des personnes morales.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 240 (1) de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, si les compagnies citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la Loi sur l'imposition des personnes morales dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites compagnies se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à la Direction de l'imposition des compagnies, ministère du Revenu, 33, rue King ouest, Oshawa (Ontario) L1H 8H6.

Name of Corporation Dénomination sociale de la compagnie	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario	Name of Corporation Dénomination sociale de la compagnie	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario	Name of Corporation Dénomination sociale de la compagnie	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
A&F Restaurants Ltd. ....	455777	C & L Audio Distributors Ltd. ....	460745	Erwin Construction Inc. ....	739047
Accukwik Wordsmiths Ltd. ....	711304	C.A. Connors & Associates Ltd. ...	644938	First Tower Estates Limited ....	210805
Active Real Estate Limited ....	266669	C.F.R. Management Company Limited .....	355456	Ford Nichol Carpentry Ltd. ....	493109
Advent Industries Inc. ....	684666	Canatek Enterprises Ltd. ....	569486	Foxwood Holding Corporation ....	472730
Al Mitchell Sales and Service Ltd. .	305010	Canadian Sales Check Book Co. Inc. .	652550	Frank Mowat Investments Limited .	473238
Alan Howarth Limited ....	096988	Canadian Video Products Corporation .....	581726	Franklena Corporation Limited ....	250097
Aledi Enterprise Ltd. ....	579381	Carl H. Wollpert Enterprises Inc. .	505181	Franklin Creek Estates Holdings Inc. .	695283
Alex Drouillard & Sons Limited ...	123946	Carna Hair Salons Inc. ....	662001	Frozen Fruit Concentrate of Canada Limited .....	267589
Algo Contracting Company Limited	139475	Chanpara Ventures Inc. ....	567523	G. R. & B. Turcott Company Limited .....	391858
Alph May Enterprises Ltd. ....	702449	Christmas Classic Films Limited ...	407617	Galaxy Management Inc. ....	217430
Angelique Flowers (Toronto) Limited .....	423147	Claremont Industries Inc. ....	284070	Galeairy Designs Inc. ....	543736
Apex Landscaping Inc. ....	715132	Cloverdale Restaurant Limited ....	121088	Garrisons Holdings Inc. ....	576713
Applied Ideas Incorporated ....	394388	Common Cents Roofing Inc. ....	599046	George Schon Marine Sales Limited	689566
April Rose Properties Ltd. ....	682116	Continuum Microsystems Limited .	530023	Ginorga Canada Ltd. ....	665627
Arad Trading Company Limited ...	128038	Corsi Importing Agency Limited ..	253509	Glen Lowe Real Estate Broker Ltd. .	704873
Atlantis Development Inc. ....	295720	County Gas Services Ltd. ....	440130	Glenaura Management Company Ltd. ....	433370
Auditone Holdings Limited ....	284766	Crawford Smith Construction Limited .....	117993	Goleta Investments Limited ....	298614
Autosell Incorporated ....	552259	Creemore Apiaries Limited ....	122742	Graham Welding and Fabricating Inc. ....	613396
Avra Trading Ltd. ....	704948	D.V.D. Enterprises Limited ....	302032	Grenside Capital Limited ....	242973
Babylonian Entertainment Productions Inc. ....	597032	D&C Machining Incorporated ....	445352	H. A. Crawford Hotels Limited ....	100306
Batteries Unlimited (Metro East) Inc.	639072	D&E Empire Contractors Limited ..	494579	Hairwizards Inc. ....	600640
Beverdam Quality Meats Inc. ....	546598	Datadent Systems Inc. ....	716280	Hamilton Medical & Dental Supply Ltd. ....	295326
Beyer and Martin Electronics Limited .....	216340	Deffield Holdings Limited ....	271837	Harrison And Stong Limited ....	130610
Bill Williams Construction Ltd. ...	525148	Desjardins Estates Limited ....	229810	Haut International Inc. ....	710320
Bill's Backhoe Rental Ltd. ....	751987	Dick Foley & Co. Ltd. ....	292693	Hencze Insulation Limited ....	318797
Bogy Restaurants Inc. ....	394318	Don Travis & Associates Limited ..	470437	Herb Stoger Limited ....	405591
Briar Corporation ....	599892	Doon Valley Estates Inc. ....	261960	Homeside House Limited ....	062898
Bridav Inc. ....	619575	Dusit Lanes Development Corporation .....	669732	Huronex Ltd. ....	635651
Brinak Import Export Company Limited .....	625248	E. J. Machine Company Ltd. ....	283387	Hyndewood Inc. ....	679115
Brymont Trading Company Limited	120638	Emergency 24 Ltd. ....	605460	Impact Record Sales Limited ....	423436
Burlington Collision Centre Inc. ...	698634	Enviro Coat Water Born Coating (Lambeth) Inc. ....	457219	Ironshore Investments Inc. ....	633776
Burlington Solar Heat Inc. ....	506043				



Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario
J & P Retailers Ltd. ....	694700	Provincial Cutting & Coring Ltd. ..	636110	Urbanetics Property Development Inc. ....	467962
J.T.D. Educational Services Inc. ...	422448	Prow Yellowknife Gold Mines Limited ....	050433	Versa-Funding Investment Corporation .....	470103
JAM Sales Inc. ....	658033	R. & K. Packer Services Limited ...	279136	Vieros Holdings Ltd. ....	699470
JBMS Ventures Inc. ....	669677	R. & M. Grossi Carpentry ....	268083	Village Cigar Store Limited ....	234763
Jelly's Bus Lines Limited ....	257715	Contractors Company Limited		W. F. Pynn Insurance Brokers Ltd. .	425427
Jimcor Video Ltd. ....	484317	R.J. Zister Enterprises Ltd. ....	107581	W. J. Knox Holdings Limited ....	212175
JKS Contracting Ltd. ....	567959	Radcliff Realities Company (1986) Limited .....	652764	W.R. King Insurance Agency Inc. ..	657252
Joels' Investments and Management Services Inc. ....	429982	Ramhill Holdings Limited ....	255043	Will-Jon Enterprises of St. Catharines Limited .....	227190
Joyal Insurance Agency Ltd. ....	510995	Rapdec Estates Inc. ....	300930	William S. Heim & Associates Inc. .	503051
Kagal Real Estate Limited ....	271541	Red Carpet Graham Holloway Realty Ltd. ....	574876	Wishful Thinking Investments Inc. .	349305
Kamshor Investors Inc. ....	474892	Red Rose Donuts Ltd. ....	637400	Wizard Sports Inc. ....	700123
Kennugo Export Inc. ....	486864	Richard Long Insurance Brokers Ltd. ....	660396	Ynot Designs Ltd. ....	724772
Kerr Aviation Limited ....	405977	Richlind Holdings Ltd. ....	651192	Ytowski Holdings Limited ....	292239
Kesa Enterprises Ltd. ....	429187	Rivendell Children's Farm Ltd. ....	299938	Zacko Holdings (Welland) Limited .	282334
Kiwood Design Limited ....	521192	Rosann Holdings Inc. ....	612770	Ziconi Enterprises Limited ....	492224
La Croquette Enterprises Inc. ....	526069	RSP Foods Limited ....	694088	123 Data Limited ....	335363
Light Construction Inc. ....	526163	Ruden Development Limited ....	230286	206 Investments Limited ....	308894
Livingston Estates (Grimsby) Limited .....	231648	Russell Packaging & Enterprises Inc. ....	701035	253819 Developments Limited ....	253819
Lloyd Trim Carpentry Inc. ....	565175	S & T Graphics Ltd. ....	657097	273658 Ontario Ltd. ....	273658
Loganberry Restaurant Enterprises Inc. ....	658515	S. K. Teal Limited ....	582023	306351 Ontario Limited ....	306351
Loumar Developments Limited ....	267730	Safelaw Systems Canada Inc. ....	702552	364528 Ontario Limited ....	364528
Lucan Produce And Storage Limited .....	142615	Safer Personal Protection Systems Inc. ....	719315	365735 Ontario Limited ....	365735
M.P.H. Dynamic Marketing Co. Ltd.	438897	Salvin Investments Inc. ....	529560	383279 Ontario Limited ....	383279
Mac J. Fer Cleaners Ltd. ....	605615	Sandgrove Construction Limited ...	459229	404028 Ontario Limited ....	404028
MacDonald Containers Ltd. ....	384042	Sarafay Investments Limited ....	221343	419283 Ontario Ltd. ....	419283
Mag-Bind Inc. ....	544254	Scholl And Associates Limited ....	077094	433749 Ontario Inc. ....	433749
Manias Importing Ltd. ....	649716	Select Advertising Agency Inc. ....	636197	437458 Ontario Limited ....	437458
Mar Computer Systems Inc. ....	657039	Selectables Clothing Inc. ....	693187	439248 Ontario Ltd. ....	439248
Mar Communications Ltd. ....	664364	Shelwen Securities Limited ....	083320	447579 Ontario Limited ....	447579
Martha-Max Limited ....	498189	Show-Off Cosmetics Inc. ....	485242	487440 Ontario Limited ....	487440
MAT International Building Corporation .....	453392	Shully's Realty Limited ....	299383	488739 Ontario Limited ....	488739
McKeeffe Ventures Corp. ....	709393	Side View Developments Ltd. ....	483510	49 Dorothy House Investments Co., Ltd. ....	260193
Metro Passbook Limited ....	269892	Sinden & Associates Inc. ....	613214	510527 Ontario Limited ....	510527
Metro Trading Systems Ltd. ....	594608	Snyder Farms Limited ....	092614	510783 Ontario Limited ....	510783
MFS Transportation Ltd. ....	681632	Soal Family Holdings Inc. ....	443450	519393 Ontario Ltd. ....	519393
Micky's Studio Limited ....	424533	Soumain Holdings Ltd. ....	678053	523824 Ontario Ltd. ....	523824
Midway Truck Design Ltd. ....	706265	Spanski Enterprises Inc. ....	583839	525542 Ontario Inc. ....	525542
Mike Austin's Master Mechanics Inc. ....	654646	Speed Transport Service Inc. ....	639385	527295 Ontario Limited ....	527295
MLC International Inc. ....	501383	Sportpro Enterprises Limited ....	265122	531703 Ontario Inc. ....	531703
Mongo Foods Limited ....	259615	Summerside Enterprises Inc. ....	294443	539580 Ontario Inc. ....	539580
New Land Design Inc. ....	633278	Sun' N' Sea Inc. ....	285574	539949 Ontario Limited ....	539949
North Sea Fishery (Restaurant) Limited .....	700367	Swinkels & Moore Enterprises Inc. .	704697	542743 Ontario Limited ....	542743
Northco Building Supply Limited ..	636962	T & S Outdoorsman Ltd. ....	617779	544749 Ontario Limited ....	544749
Nosherai Airport Foods Limited ...	284333	T. Bray Real Estate Limited ....	260402	545880 Ontario Limited ....	545880
NTL Mfg. Canada Ltd. ....	726053	T.F. Triglav Violin Co. Ltd. ....	607948	547529 Ontario Limited ....	547529
Numec Instruments Inc. ....	661187	Talbot Magnetics Inc. ....	498699	559415 Ontario Inc. ....	559415
O'Konta Oil Limited ....	089918	Tara Express Ltd. ....	502895	559718 Ontario Inc. ....	559718
Oak Plas Manufacturing Inc. ....	663308	Tasty Pizza Ltd. ....	438854	566377 Ontario Inc. ....	566377
Ollie's Muscle Boats Inc. ....	707149	The Travel Filter Inc. ....	708555	576480 Ontario Limited ....	576480
Orda Development Incorporated ...	282347	Thomas Clark Incorporated ....	603733	581341 Ontario Inc. ....	581341
Pacam Trading Inc. ....	688147	Thomas Productions and Management Ltd. ....	697766	583586 Ontario Limited ....	583586
Paer Investments Ltd. ....	488104	Tilex Incorporated ....	331019	596110 Ontario Limited ....	596110
Partis Inc. ....	253270	Tim Foley Consultants Inc. ....	657521	600133 Ontario Ltd. ....	600133
Pat-Conn Limited ....	232529	Tirol Personnel Consultants Inc. ...	444431	600266 Ontario Limited ....	600266
PC Computers Ltd. ....	555658	Title Construction Inc. ....	555263	601707 Ontario Inc. ....	601707
Perion Inc. ....	592428	Tofu Fortune Foods Inc. ....	623533	606935 Ontario Inc. ....	606935
Port of Beauty (Lorne Park) Ltd. ...	579288	Tree-Man Limited ....	263935	607235 Ontario Limited ....	607235
Product Design Development Corporation .....	293360	Tuxedo Formal Rentals & Sales Inc.	597842	615865 Ontario Inc. ....	615865
Professional Tow Truck Operators of London Inc. ....	473252	United Trails School Transit Inc. ..	640418	627096 Ontario Limited ....	627096
Property Syndications Incorporated	629701	Universal Trading Exchange of Canada, Ltd. ....	581766	630475 Ontario Limited ....	630475
		Uptown Homes Corporation ....	653118	634464 Ontario Inc. ....	634464
				638333 Ontario Limited ....	638333
				638990 Ontario Limited ....	638990
				642714 Ontario Inc. ....	642714
				648445 Ontario Limited ....	648445

Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario
661071 Ontario Inc. ....	661071	690131 Ontario Ltd. ....	690131	707065 Ontario Ltd. ....	707065
667925 Ontario Limited ....	667925	691440 Ontario Inc. ....	691440	708583 Ontario Limited ....	708583
668334 Ontario Limited ....	668334	696259 Ontario Inc. ....	696259	708763 Ontario Inc. ....	708763
669216 Ontario Limited ....	669216	697945 Ontario Inc. ....	697945	709741 Ontario Inc. ....	709741
676918 Ontario Limited ....	676918	699912 Ontario Limited ....	699912	710301 Ontario Inc. ....	710301
677964 Ontario Limited ....	677964	702022 Ontario Limited ....	702022	711869 Ontario Inc. ....	711869
683146 Ontario Ltd. ....	683146	702353 Ontario Limited ....	702353	721266 Ontario Limited ....	721266
689316 Ontario Limited ....	689316	702505 Ontario Limited ....	702505	734665 Ontario Limited ....	734665
689352 Ontario Inc. ....	689352	704274 Ontario Limited ....	704274	740270 Ontario Ltd. ....	740270
689386 Ontario Inc. ....	689386	706387 Ontario Limited ....	706387	7777 Kipling Avenue Inc. ....	280560

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

27/91

## Erratum

Vide Ontario Gazette, Vol. 124-09, dated March 2nd, 1991.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 (3) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of THE ONTARIO GAZETTE of March 2, 1991 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of Offshore Travel Marketing Corporation was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 124-09 datée du le 2 Mars 1991.

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis emis en vertu de l'article 240 (3) de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans LA GAZETTE DE L'ONTARIO du le 2 mars 1991 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de Offshore Travel Marketing Corporation a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

27/91

## Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 240 (3) of the *Business Corporations Act, 1982*, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order dated 10 June, 1991 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 240 (3) de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, les certificats de constitution en personne morale des compagnies dont les noms apparaissent ci-dessous ont été annulés par décision datée du 10 juin 1991 pour non-respect des dispositions de la Loi sur l'imposition des personnes morales et que la dissolution des compagnies concernées prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario
A & D Fraser Co. Ltd. ....	303300	Aarron Computer Products Inc. ....	709562	Alanna V (Cedarbrae) Ltd. ....	653168
A Footprint In Time Inc. ....	707885	Acrylex Ltd. ....	707005	Alanna V (Halifax) Ltd. ....	653179
A. & R. Howard Air Conditioning & Heating Ltd. ....	702773	Action Plumbing & Heating Inc. ....	657606	Alanna V (Montreal) Ltd. ....	652205
A. Dagenais Roofing Inc. ....	702474	Advantages Properties Inc. ....	708535	Alanna V (St. Bruno) Ltd. ....	653180
A.B. Niagara Falls Realty Ltd. ....	699440	Advice For Computers Ltd. ....	678397	Alba Mechanical Inc. ....	475315
A.B.B.A. Construction Limited ....	406082	Advocate Office Management Limited ....	270157	Alex Tilley Holdings Inc. ....	710784
A.F.L. Woodworking Inc. ....	526925	Aeration Services Ltd. ....	615605	Alexmuir Investments Inc. ....	575876
A-Shape Car Rental Inc. ....	702567	Agri Pro Computer Services Ltd. ..	700599	Alfacars Inc. ....	352710
Aaron and Solomon Limited ....	361354	Air Exec Livery Ltd. ....	651804	All On Crane Service (Ontario) Ltd.	700121
Aarron Business Systems Inc. ....	709564	Al Deckert Investments Ltd. ....	577118	Allied Design (Hamilton) Inc. ....	651399
				Almerares Home Improvements Inc.	710754



Ontario		Ontario		Ontario	
Name of Corporation	Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario
Ambrose Diversified Companies Inc.	698614	Campbell & Arnold Enterprises Inc.	618496	Dilts Jewellery Limited	123285
Amnew Insurance Agency (Parry Sound) Limited	703645	Can-Am Carpentry Ltd.	740605	DLG Securities Limited	210306
Antron Productions Incorporated	705654	Canada & Far East Enterprises Ltd.	351708	Dogwatch Inc.	542572
Anzano Construction Limited	518122	Canada Rail Car Corporation	701266	Dominion Carpet Cleaning Inc.	561443
Archean Capital Corporation	709717	Canadian Coupon Limited	708263	Dominioni Inc.	707210
Arnold Farm-Vet Holdings Ltd.	699881	Canadian Foot Institute Limited	708779	Don Mills Coiffures Limited	382927
Arthur Mear Enterprises Limited	453874	Canasia Knitting (1987) Limited	696515	Donut Connection Inc.	708614
Ascot Printing Inc.	708416	Canborn Management Inc.	412054	Doorset Carpentry Limited	699502
Ashfield Contracting (Barrie) Limited	577016	Canbuda Enterprises Inc.	703162	Dora Arons Holdings Limited	218305
Ashwaren Investments Limited	389694	Canis Trade Corp.	700584	Doug Wessel & Associates Ltd.	709786
Associated Candy Inc.	563898	Canoso Trading Corporation	471964	Douglas T. Groombridge Associates Ltd.	674681
Astral Construction Company Limited	070742	Canquest Corporation	578677	Douglas W. Yarker Real Estate Ltd.	703012
ATS Telephone Repair Ltd.	707826	Capricorn Roofing & Sheet Metal Co. Ltd.	659409	Doveview Estates Inc.	707426
Atson Manufacturing Ltd.	225077	Carec Acquisition Corporation	706204	Dream Publishing Ltd.	710717
B. P. Cirka And Associates Limited	139917	Carpets For Less Inc.	662008	Dreamer Design & Construction Ltd.	698646
B.A.S.I.C. Engineering Inc.	708548	Carrier Realty Ltd.	585136	Dundas Commercial Property Development Inc.	706366
B.P.M. Clothing Ltd.	616450	Celebrity Dairies Co. Inc.	696790	Dundene Forest Developments Inc.	708247
B.S.A. Custom Woodworking Inc.	700375	CGI Network Inc.	546203	E.C.C. Aquanetics Inc.	655214
Baklin Construction Limited	381160	Chiad Limited	342471	E.F. Lough Esq. Carpet Shoppe Inc.	657084
Balou Enterprises Inc.	709495	Chicaco Inc.	512850	Eddie's Sign & Printing Ltd.	707467
Balsa Core Inc.	612735	Chong's Cawthra Plaza Limited	504136	Edelcon Inc.	408398
Baluster Investments Limited	710589	Clearview Cedar Homes Ltd.	655418	Edencrest Developments Inc.	708236
Barcrest Farms Inc.	452639	Cleveland Antiques (Toronto) Limited	542028	Eeee Management Ltd.	383494
Bargoons Galore Ltd.	696565	CNK Brothers Investments LtLoud.	703064	Eagle Research Inc.	707178
Basmajian Carpet Ltd.	351769	Coach House Painting & Decorating Ltd.	353254	Elpeace Farms Ltd.	700567
Bear Wear Exclusives Ltd.	705163	Coach-Fitness Monitor Ltd.	537856	Emily General Construction Ltd.	709171
Becmar Management Ltd.	407020	Coles-Osmond-Dichiara Inc.	707226	Emlex Corporation	710748
Belcorp Inc.	659904	Comp-U-Guard Systems Limited	698187	Empiricon Investments Ltd.	707322
Bergdorf Holdings Ltd.	698499	Competition Three Sports Unique Ltd.	408307	Endless Amusements Inc.	541707
Best Deal Factory Furniture Sales Limited	530164	Concept Mechanical Ltd.	708617	Escor Management Inc.	699828
Beverly Hills Fine Automotive Detailing Inc.	707239	Conerik Holdings Limited	623211	Esquire Construction (Sarnia) Ltd.	329690
Birchcliff by the Lake Limited	709686	Conreb Investments Ltd.	702180	Euro Roof Slates Inc.	700693
Boida Equipment Inc.	699304	Contact Trustco Inc.	704138	Euro-Canadian Immigration Consultants Inc.	697318
Bonaventure International Productions Inc.	518797	Continental Yon Sei Trading Ltd.	705676	Exstancies Silver Shoppe Limited	618902
Boner Music Inc.	661107	Copas Project Controls Inc.	351851	F.T. Short Limited	373116
Bonice Investments Limited	702660	Corporate Business Centres Corp.	706516	Fahrenheit Gold Resources Inc.	710643
Bonsai Holding Corporation	624984	Cosmic Aluminum Products Inc.	537825	Fashion-Land Ltd.	332713
Bonventre Holdings Limited	709767	Cottage Country Gifts Ltd.	618148	Fashionline Enterprises Inc.	707039
Borat Investment Ltd.	615671	Countifair (Canada) Co. Ltd.	707341	Fast Copy Word Processing Services Ltd.	706524
Borcon Inc.	698215	Cowley U.T.M. Incorporated	708620	Fepei Incorporated	387648
Bracebridge Trade Electric Limited	266494	Curlcom Productions Ltd.	618837	Fire-Matics Canada Limited	377896
BRH Group Inc.	700961	D.D.B. Company Limited	301097	Fireside Mantels Inc.	709205
Brian D. Gay Renovations Ltd.	537929	D.P. London Limited	697840	First Canadian Investment Inc.	707221
Brian E. Littlejohns Landscape Company Limited	503788	D.S.R. Typesetting Limited	291249	Five Old Mill Drive Inc.	612459
Bristol Park Investments Inc.	702710	Danbro International Ltd.	710292	Flagship Auto Centre Inc.	708324
Brize Specialties Ltd.	706547	Darolac Distributing Inc.	698722	Flight Medico Inc.	505731
Brookborough Holdings Inc.	707427	David M. Adams Consultants Ltd.	656963	Food Alternatives Inc.	702861
Burleigh Falls Truss Limited	674684	Decor Broadloom Limited	333622	Food East International Inc.	708701
Bush Maintenance Services Ltd.	710457	Del Favero Carpentry Limited	141049	Four United Bricklayers Ltd.	708456
BWK Management Services, Inc.	667627	Del's School Bus Lines Limited	331855	Fox Equities Inc.	756285
C.D. City Inc.	650034	Deli-K-Seas Ltd.	752867	Foxstar Investments Limited	624673
C.M. Flower Factory Ltd.	708723	Delisio Construction Ltd.	338796	Futurera Games Marketing Inc.	657050
Cabral Auto Body Ltd.	541979	Demidul Associates Inc.	602495	Gan Tamar Kosher Bakery Inc.	710495
Caledonia Security Systems Inc.	711025	Detroit Auto Design Inc.	651208	Gary Richards Activewear Inc.	707412
Cambeloni Italian Foods and Investments Ltd.	706004	Devale Homes Inc.	541497	Gawlina Consulting Services Ltd.	728077
Cambridge Country Place Restaurant Inc.	651952	Diaita Dieting Inc.	513825	Gemini Coffee Roasters & Importers Ltd.	710319
Cameron Hotel Inc.	420906	Dial-A-Chicken Ltd.	706599	George Tyska Limited	264933
		Digitracks Mobile Recording Co. Ltd.	601076		

Ontario		Ontario		Ontario	
Name of Corporation	Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario
Georgina Cannon Associates Inc. . .	335491	PC International Purchasing Corporation . . . . .	652426	Lloyds Business Machines Limited . . . . .	267836
Global Ventures Corp. . . . .	710425	Island Helicopters Limited . . . . .	701472	London Designer Window Products Limited . . . . .	598970
Globestock Research & Development Ltd. . . . .	599175	It's a Party Inc. . . . .	710235	London Golf & Country Club Limited . . . . .	706650
Gohcon Ltd. . . . .	302023	Iteck International Holdings Inc. . . .	703664	Lorbel Developments Limited . . . .	297261
Gold Pages West Indian Shopping Guide Ltd . . . . .	592413	Iwaskow Development Corp. . . . .	700157	Lourinha Bricklayers Ltd. . . . .	707408
Golden Tree Resources Inc. . . . .	652891	Jadeland Holdings Limited . . . . .	709606	LT Tech Investments Inc. . . . .	653161
Gordon H. Lewis Incorporated . . .	251447	Jads Data Entry Services Ltd . . . .	707439	Lucky Eleven Investments Inc. . . .	544007
Gottwald Fine Arts Inc. . . . .	750928	James Wilson Holdings Limited . . .	353240	M. Goodman Fruit & Vegetable Inc. . . . .	439914
Grace Casale Sales Agency Inc. . .	708596	Janjack Men's Shops Inc. . . . .	542948	M.A.D. About Sports Limited . . . .	709452
Grand Cleaners Inc. . . . .	706324	Jay-Lee Holdings Inc. . . . .	061461	M.I.C. Investments Inc. . . . .	699832
Grayston & Cook Ltd. . . . .	625320	Jean Chalet Inc. . . . .	470514	Mac Big Canoe Charters Inc. . . . .	698650
Greenarctic Consortium Holdings Inc. . . . .	284409	Jenjiin Corporation (Canada) Ltd. .	614835	MacCo Ground Services Limited . .	248057
Grund & Boden Kreditanstalt (Canada) Ltd. . . . .	700361	John Burnham Limited . . . . .	468719	Madame Pompadour Inc. . . . .	382991
Guild Agencies Limited . . . . .	468535	John E. Nordin Incorporated . . . .	301412	Maio Excavators Limited . . . . .	098012
Gunnar Distributors Inc. . . . .	252517	John Kovacs Stables Inc. . . . .	708254	Major Security & Investigation Services Inc. . . . .	709157
H. H. Auto Service Ltd. . . . .	304086	John Robert Fuel Systems Inc. . . .	562869	Manlor Holdings Inc. . . . .	471384
Halliday Contracting Inc. . . . .	707310	John Samson Enterprises Inc. . . .	546716	Mantis Communications Inc. . . . .	708592
Hallmark Design Services Ltd . . .	595593	Joman Investments Inc. . . . .	707365	Mara Lou Farms Limited . . . . .	302593
Hamilton Drywall Services Ltd . . .	642237	Jon-Ger Developments Limited . . .	332184	Margaret Futon Manufacturing Inc. .	706585
Hatanaka Canada Corporation . . .	699962	Joseph Prucy K Holdings Inc. . . . .	578699	Marjul Construction Ltd. . . . .	705127
Heritage Lodge Capital Corporation . . . . .	697635	Judco Limited . . . . .	542740	Mark & Howall Inc. . . . .	466138
Heron Auto Body & Paint Shop Limited . . . . .	440963	Julia Furniture Ltd. . . . .	697574	Marpope Estates Limited . . . . .	705266
Heronleigh Investments Limited . . . . .	710405	Justa Concept Inc. . . . .	700156	Marrich Consultants Ltd. . . . .	238301
HF Dewsbury Incorporated . . . . .	700493	K & W Auto Sales Collision & Repairs Ltd. . . . .	706119	Marik Enterprises Ltd. . . . .	580507
Hickman & Kerr Investments Limited . . . . .	615680	K.B. Health Care Centre Inc. . . .	710550	Marsh-Can Office Management Limited . . . . .	379221
Highlife Production Inc. . . . .	635422	K-C's Auto Body & Painting Inc. . .	707257	Maudlin Properties Inc. . . . .	467936
Highway Driver Trucking Services Ltd. . . . .	707555	Kanabey Enterprises Limited . . . .	707254	Maximillion Enterprises Inc. . . . .	541857
Hiland Appliance and TV Leasing Inc. . . . .	612359	Kawartha Freetime Company Inc. . .	508008	Mayland Investment Inc. . . . .	554896
Hinton Homes Inc. . . . .	709727	Keating & Zimmer Precision Tool Manufacturers Inc. . . . .	410324	McCarthy & Associates Creative Marketing Inc. . . . .	517671
Hoffmann Event Planning Inc. . . .	706485	Kekstas Jull Ltd. . . . .	577925	McLeod Bros. Realty Limited . . . .	054523
Holiday Fitness Centres (Don Mills) Ltd. . . . .	673805	Ken-Can Investments Ltd. . . . .	707136	Media Placement Incorporated . . .	254711
Holiday Fitness Centres (Rideau) Ltd. . . . .	648466	Kenora Petroleum Pumps Ltd. . . .	384995	Mei-Lin Boutique Limited . . . . .	707289
Homelife Realty Professionals Inc. .	710437	Kensington Productions Inc. . . . .	544224	Mel Element Holdings Inc. . . . .	709764
Hope Leasing Limited . . . . .	706971	Kinghorn Antiques Limited . . . . .	214318	Melasky Bond Inc. . . . .	707214
Hughes Design And Graphic Inc. . .	698356	Kingston Auto Auction Ltd. . . . .	681147	Melbourne Tile Co. Ltd. . . . .	665699
Huntley Capital Corporation . . . .	508072	Kinsey, Hart & Associates Ltd. . . .	704009	MFY Enterprises Inc. . . . .	577893
Huron Ontario Enterprises Inc . . . .	576194	Kitchen Design Centre Ltd. . . . .	493686	Micro-Maximizers Inc. . . . .	544004
Hyroun Health Care Services Ltd. . .	708293	KJK Electrical & Construction Ltd. .	707008	Mikearl Auto Body Limited . . . . .	211486
I.A.D. Independent Artists Distribution Inc. . . . .	707559	Kodiak Enterprises Inc. . . . .	742710	Milotte,moreau Tremblay Inc. . . . .	702364
Imperial Four Construction Corporation . . . . .	610836	Kohinoor Petroleum Inc. . . . .	617214	Minou Executive Services Inc. . . .	386459
In Good Taste Dessert Company Inc. . . . .	709628	Koza Consulting Inc. . . . .	706603	Mobile Electronic Specialists Inc. . .	709482
Indochinese Investments Ltd. . . . .	713846	Kronos Tavern - Restaurant Limited .	502289	Mobility Aids Inc. . . . .	681160
Info-Guest Inc. . . . .	696241	Kurt L. Levi Enterprises Limited . .	704278	Montrose (UK) Trading Company of Canada Ltd. . . . .	697569
Innings Publishing Inc. . . . .	667630	Kyralax Management Group Inc. . .	703302	Mopat Equipment Leasing Limited . . . . .	537665
Inspektor's Video Stores Limited . .	639199	L.G.S. Property Management Inc. . .	408409	Motec Auto Accessories and Repair Centre Ltd. . . . .	614352
Instore Broadcast Advertising Inc. . .	711075	Lagoon Travel & Tours Ltd. . . . .	706214	Moto Radio Rentals Ltd. . . . .	552192
Integrated Asset Management Loan Corporation . . . . .	709722	Lakewinds Developments Inc. . . .	663960	Mr. Chow's Food Expression Ltd. . . . .	410720
International Mining Investment Services Limited . . . . .	656588	Larouster Investments Incorporated .	707009	Mr. Samosa Inc. . . . .	708613
International Prisma Supply Inc. . .	708268	Lasersoft Inc. . . . .	707951	MRH (London) Industrial Supply Inc. . . . .	701665
International Scissor Limited . . . .	282078	Lawral Financial Services Corp. . . .	404999	MSJF Investments Limited . . . . .	713689
Introfit Canada Inc. . . . .	698324	Le Kashmir Restaurant Ltd. . . . .	706188	Multi-Aide Industries Inc. . . . .	364703
Investment Business Service Ltd. . .	506589	Ledoux, Sonogo and Associates Ltd. . . . .	691783	MWC Investments Ltd. . . . .	709617
		Len Simard Sports Incorporated . . .	617500	N.D.R. Variety Limited . . . . .	603430
		Lenack Investments Limited . . . . .	146531	N'Rg Network Productions Inc. . . .	700139
		Lenax Holdings Limited . . . . .	466995	Nam Ju Inc. . . . .	580591
		Lendi Inc. . . . .	653315	Namertech Consulting Inc. . . . .	620304
		Leo Smith Limited . . . . .	303469	Naraf Investments Inc. . . . .	708314
		Leone Cor Investments Limited . . . . .	657905		
		Lesmar Landscape Contracting Ltd. .	710399		
		Lesyork Holdings Limited . . . . .	207304		
		Lettner Transport Inc. . . . .	649918		
		Limoges Car Care Clinic Ltd. . . . .	729004		
		Little Roll Amusements Inc . . . . .	706995		
		Liz Carpentry Ltd. . . . .	704050		



Ontario		Ontario		Ontario	
Name of Corporation	Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario
National Opinion Polls Inc. ....	707878	Rawngo Carriers International .....		Sovereign Bloodstock Limited ....	697172
Nedlon Management Limited .....	356406	Inc. ....	703487	Specialty Fire Systems Inc. ....	710502
New Century Toys & Games Ltd. ..	710337	Rayfam Investments Inc. ....	673255	Spel Small Business Development	
New City Investments Corp. ....	702100	RC Cosmic Cleaners Ltd. ....	706881	Corp. ....	470317
Nipacan International		Re/Max Consolidated Realty Inc. ..	616854	Sportcorp Promotions Inc. ....	686972
Telecommunications Inc. ....	437900	Reade Stores (1980) Limited .....	437722	Sprinspect Industries Inc. ....	414610
Nixco Ltd. ....	579285	Red Nails Comic Book Service		Square One Carpentry Inc. ....	576734
North American Fur Corporation ..	699180	Ltd. ....	734610	St. Clair Paving Ltd. ....	678089
North Bay Iron & Metal		Regal Video Exchange & Sales		Stanton Noel Johnson Limited ....	350717
Salvage Limited .....	292005	Inc. ....	699873	Stavros Bar-B-Que Burgers Ltd. ...	461445
Northern Lights Investments		Regent's Burger & Delicatessen		Stavrou Enterprises Inc. ....	710669
Ltd. ....	477321	Inc. ....	537254	Steadcraft Carpentry Ltd. ....	707051
Northern Personnel Centre Ltd. ....	698807	Reslaw Management Inc. ....	580213	Steeles Yonge Holdings Limited ...	705698
Northpack Management Inc. ....	707902	Richardson Brothers Insulation		Sterling Air/Express Inc. ....	660851
Novella Shoes Limited .....	618017	Limited .....	438590	Sto Lat Construction Inc. ....	602305
NRS Premier Realty Ltd. ....	697147	Rick Leduc Homes &		Student Enterprises Inc. ....	440814
Number 1 Furniture Ltd. ....	707809	Renovations Inc. ....	675754	Submarine Submarine Ltd. ....	694151
O. Jelinek Enterprises Limited ....	319192	Rivet Management Ltd. ....	329818	Sugar Bake Cookie, Inc. ....	704070
O'Neill Bloodstock Agency Ltd. ....	617443	RO-PAK Marking & Packaging		Sunshine Personnel Services Inc. ..	709168
Oakfield Pickering Inc. ....	710286	Systems Limited .....	701256	Super City Welding & Rentals	
Olawaldum Investments Limited ..	301914	Rockcliffe Music Ltd. ....	537289	(Timmins) Limited .....	405721
Old Fashion Construction Inc. ....	699970	Rockwell Diversified Inc. ....	697078	Supreme Cuisine Mobile Inc. ....	706209
Omer Haapala Holdings Ltd. ....	540639	Rode Trading Company Inc. ....	578612	Synchronized Information	
One Stop Fabrics Inc. ....	399534	Ronald K. Traill Investments		Systems Inc. ....	508653
Ontex Investments Limited .....	697854	Inc. ....	688766	T.K. Pearl & Jewellery Co. Ltd. ...	537754
Optiscan Data Conversions Inc. ....	707917	Rotodynamics Ltd. ....	424890	Target Signs Limited .....	108266
Orser Moving & Cartage Inc. ....	615388	Rotrick Security Systems Inc. ....	698794	Tarquin Inc. ....	698337
Outland Ventures Corporation .....	710287	Roughwater Marine Limited .....	709175	Taureau Concepts Inc. ....	653289
P. M. Stiles Communications		Royal Hotel Wellesley Ltd. ....	382792	Tecana Inc. ....	710335
Ltd. ....	411401	Ruscum Mechanical Contractors		Teston Enterprises Ltd. ....	709652
P.S. Excavating and Grading		Limited .....	148417	The Auto Works Incorporated .....	668925
Limited .....	264314	RYN Advertising (1986) Ltd. ....	653205	The Baker's Kitchen Ltd. ....	479396
Pac Rim Consultants Inc. ....	700715	S. X. Concrete Supply Ltd. ....	608306	The Burger Man Limited .....	374568
Paramount Security Agency Inc. ....	442092	S.A.N.F. Corporation .....	707808	The Chosen Investments Ltd .....	617272
Pearl Harasymchuk &		Saaltink Professional Services		The Compumetrix Corporation ....	614425
Associates Inc. ....	647106	Inc. ....	609727	The Computer Generation Inc. ....	546334
Pedersen's Store Equipment		Sab Lake Trucking Ltd. ....	708451	The Dallas Jaye Corporation .....	708706
& Supplies Limited .....	390491	Saba Holdings Inc. ....	701114	The Final Touch Decor Group Inc. .	706203
PEI Diversified Ltd. ....	398909	Sabe Universal Inc. ....	703197	The Folklore Centre Productions	
Penguin Frozen Food Shops		Sabrina Investments Ltd .....	537829	Ltd. ....	707475
Limited .....	734264	Safro Investments Ltd. ....	547064	The Grape Vine Florists Inc. ....	423828
PERI-MYC International Inc. ....	467378	Sancanmik Timber Ltd. ....	578428	The Kellykins Toy Company Inc. ..	438484
Phase Dynamic Enterprises Inc. ....	697960	Sanders Wall & Ceiling		The Mantle Clinic, Ltd. ....	706488
Phoenix Foam Inc. ....	568051	Systems Ltd .....	608368	The Means Of Production Ltd. ....	697353
Photo-Lith Printing and		Sanrichard Enterprises Ltd. ....	523051	The New Visual-Ad Co. Ltd. ....	707006
Graphics Limited .....	493231	Sardar Investments Limited .....	090172	The Rock Corporation Ltd .....	664614
Pickering Village Antiques &		Scan Data Systems Ltd. ....	710567	The Silver Dove Limited .....	600672
Gifts Inc. ....	566414	Screen Options Ltd. ....	653217	The Ultimate Kitchen Ltd. ....	409218
Prairie Leasing Inc. ....	697553	Screen Time Productions		The Voice of China Inc. ....	709014
Precious Gold & Gems Wholesale .	700014	Incorporated .....	658578	Thelma I. Madill Insurance	
and Manufacturing Inc.		Sebag Trading (Canada) Inc. ....	704104	Agencies Inc. ....	649238
Privatel Inc. ....	758911	Selall Inc. ....	708251	Thenlea Properties Inc. ....	476458
Pro Rep Entertainmen Inc. ....	650593	Serrentino Group Inc. ....	706528	Thermach Distributors Inc. ....	581566
Pro Video Inc. ....	544798	Shake Concert Promotions Inc. ....	652785	Thomas & Thomas Real	
Pro-Po Canada Inc. ....	701404	Sharon Stevens Holdings Ltd. ....	621359	Estate Ltd. ....	470666
Production Plus Scenic		Shawsur Holdings Ltd. ....	423290	Thornbob Haulage Inc. ....	691855
Construction Inc. ....	697920	Sherwood Forest Vacation Resorts		Thurmac Electronics Inc. ....	708286
Professional Relocators Inc .....	708532	Limited .....	544745	Timbers Post & Beam -	
Pronto Courier Services Limited ..	378504	Silva's Rentals Inc. ....	710231	Timberframe Homes Ltd. ....	707840
Proxy Shareholdings Inc .....	706554	Silver Wok Investments Limited ...	653075	Timony Enterprises Limited .....	510349
Quayle Insurance Brokers Inc. ....	584415	Simoni & Mancini Importers Ltd. .	398689	Todd's Landscaping Company Ltd. .	613925
Querino Design & Graphic		Simonville Canada Inc .....	614953	Tommy Gunn Realty Inc. ....	505912
Consultant Inc. ....	699153	Sinoshum Management Ltd. ....	504477	Too Tall Accounting Services Ltd. .	707992
Quigmont Financial Inc. ....	697782	Six Adelaide Street East Inc. ....	355212	Too Tall Consulting Ltd. ....	707994
Quinta Holdings Inc. ....	703631	Smith & Oates Management Inc. ..	707879	Too Tall Referral Network Ltd. ....	707993
R. B. Hutt & Associates Ltd. ....	371394	Somerset HK Investment		Tower Structures Corporation .....	710275
R.N.K. Restoration Incorporated ...	658613	Syndicate Corp .....	442915	Town Gate Inn Ltd. ....	253674
Raleigh West Enterprises Inc. ....	710406	Sources of Office Furnishings		Trade-Wins Marketing Development	
Ravenna Guild Inn Limited .....	386506	Inc. ....	653367	Services Inc. ....	701663

Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario
Transfiguration Quay Inc. ....	702887	441482 Ontario Limited .....	441482	650700 Ontario Ltd .....	650700
Travers Lift Trucks Limited .....	714447	445628 Ontario Inc. ....	445628	652422 Ontario Inc. ....	652422
Trax Decorating Services Ltd. ....	723906	456159 Ontario Inc. ....	456159	652668 Ontario Inc. ....	652668
Tri-Star Painting Inc. ....	703309	467379 Ontario Inc. ....	467379	652889 Ontario Inc. ....	652889
Trincan Holdings Inc. ....	709618	471201 Ontario Limited .....	471201	652894 Ontario Inc. ....	652894
Trio Plastering Ltd. ....	707050	471974 Ontario Inc. ....	471974	653049 Ontario Inc. ....	653049
Triple M Fur Dressing & Manufacturing Inc. ....	535963	472895 Ontario Limited .....	472895	653131 Ontario Limited .....	653131
Triplicator Technologies Inc. ....	710212	473371 Ontario Limited .....	473371	653923 Ontario Inc. ....	653923
Tryex Investments Limited .....	345443	473794 Ontario Limited .....	473794	654178 Ontario Inc. ....	654178
Typeline Studios Ltd. ....	465202	495435 Ontario Limited .....	495435	654898 Ontario Limited .....	654898
UCA Consulting Inc. ....	657154	499721 Ontario Limited .....	499721	656152 Ontario Inc. ....	656152
Universal Paper & Packaging Ltd. .	710334	502653 Ontario Inc. ....	502653	656747 Ontario Limited .....	656747
Uxbridge Plumbing & Heating Inc. .	231502	503641 Ontario Limited .....	503641	657608 Ontario Limited .....	657608
V.G.N. Properties Ltd. ....	709022	505566 Ontario Limited .....	505566	657651 Ontario Limited .....	657651
Valmatic Systems Inc. ....	538020	510108 Ontario Limited .....	510108	660407 Ontario Limited .....	660407
Van-Hughes & Associates Limited .	309635	515476 Ontario Limited .....	515476	668645 Ontario Limited .....	668645
Verty Canadian Souvenir Inc. ....	710422	520051 Ontario Limited .....	520051	669158 Ontario Ltd. ....	669158
Video-Med Productions Ltd. ....	546092	5215 Incorporated .....	297718	671581 Ontario Limited .....	671581
Vlastaris Enterprises Limited .....	237287	533308 Ontario Limited .....	533308	674612 Ontario Limited .....	674612
Warden Med-Arts Optical Ltd. ....	578167	533510 Ontario Limited .....	533510	674661 Ontario Limited .....	674661
Watson Investments Inc. ....	533453	538617 Ontario Inc. ....	538617	674668 Ontario Inc. ....	674668
Wee-Dee's Restaurant Inc. ....	697210	539628 Ontario Limited .....	539628	676947 Ontario Limited .....	676947
Wellington Paralegal Services Inc. ....	732779	543415 Ontario Limited .....	543415	680893 Ontario Ltd. ....	680893
West Indian News Inc. ....	706208	543720 Ontario Ltd. ....	543720	686921 Ontario Inc. ....	686921
Westland Farms Limited .....	296992	549392 Ontario Limited .....	549392	686953 Ontario Inc. ....	686953
Weston Fire Protection Inc. ....	704620	552636 Ontario Inc. ....	552636	687293 Ontario Inc. ....	687293
William Buller Real Estate Ltd. ....	349386	555803 Ontario Inc. ....	555803	689344 Ontario Inc. ....	689344
William McClintock Homes Ltd. .	666106	561950 Ontario Inc. ....	561950	692129 Ontario Ltd. ....	692129
William P. Hallman Inc. ....	703305	564111 Ontario Inc. ....	564111	694104 Ontario Limited .....	694104
Wilmead Realities Inc. ....	702544	564608 Ontario Limited .....	564608	694138 Ontario Inc. ....	694138
Windsdale Homes Ltd. ....	701296	564672 Ontario Limited .....	564672	696231 Ontario Corp. ....	696231
Windsor Windows Ltd. ....	535551	566621 Ontario Limited .....	566621	697240 Ontario Limited .....	697240
Written Image Inc. ....	704990	569955 Ontario Inc. ....	569955	697405 Ontario Inc. ....	697405
X L Electric Limited .....	318076	572967 Ontario Limited .....	572967	697492 Ontario Limited .....	697492
Yellow Rose Homes Inc. ....	709172	573431 Ontario Ltd. ....	573431	697627 Ontario Inc. ....	697627
Young-Ray Enterprises Ltd. ....	702479	574816 Ontario Ltd. ....	574816	697764 Ontario Ltd. ....	697764
Your Fantasy Charters Inc. ....	708333	576176 Ontario Limited .....	576176	698223 Ontario Ltd. ....	698223
Your Home Minority Shareholders Inc. ....	711420	576662 Ontario Limited .....	576662	698248 Ontario Inc. ....	698248
Zaan Autosales Ltd. ....	703104	578117 Ontario Limited .....	578117	698340 Ontario Inc. ....	698340
Zilite Advertising & Promotions Inc. ....	708370	578299 Ontario Inc. ....	578299	698537 Ontario Limited .....	698537
Zoellner Holdings Limited .....	239550	578880 Ontario Limited .....	578880	698580 Ontario Limited .....	698580
Zongos Air Corporation .....	339774	579296 Ontario Limited .....	579296	698702 Ontario Inc. ....	698702
ZPSBDC (Northern And Eastern) Inc. ....	469711	580274 Ontario Inc. ....	580274	698705 Ontario Ltd. ....	698705
16 Mm. Motion Picture Centre Limited .....	076310	580925 Ontario Inc. ....	580925	698729 Ontario Inc. ....	698729
205350 Ontario Limited .....	205350	580966 Ontario Inc. ....	580966	698873 Ontario Limited .....	698873
286011 Ontario Limited .....	286011	581719 Ontario Inc. ....	581719	699179 Ontario Limited .....	699179
293810 Ontario Inc. ....	293810	582711 Ontario Limited .....	582711	699360 Ontario Inc. ....	699360
300351 Ontario Limited .....	300351	582712 Ontario Ltd. ....	582712	699466 Ontario Inc. ....	699466
305830 Ontario Inc. ....	305830	588114 Ontario Ltd. ....	588114	700229 Ontario Limited .....	700229
334208 Ontario Limited .....	334208	596976 Ontario Incorporated .....	596976	700235 Ontario Ltd. ....	700235
335496 Ontario Limited .....	335496	598906 Ontario Limited .....	598906	700435 Ontario Inc. ....	700435
337059 Ontario Limited .....	337059	602685 Ontario Inc. ....	602685	700511 Ontario Limited .....	700511
374420 Ontario Limited .....	374420	603563 Ontario Ltd. ....	603563	700942 Ontario Inc. ....	700942
379310 Ontario Limited .....	379310	611303 Ontario Inc. ....	611303	701004 Ontario Limited .....	701004
395839 Ontario Limited .....	395839	612156 Ontario Inc. ....	612156	701306 Ontario Ltd. ....	701306
405454 Ontario Limited .....	405454	612370 Ontario Inc. ....	612370	701339 Ontario Ltd. ....	701339
405465 Ontario Limited .....	405465	613850 Ontario Inc. ....	613850	701406 Ontario Limited .....	701406
407293 Ontario Limited .....	407293	614265 Ontario Limited .....	614265	701413 Ontario Limited .....	701413
407800 Ontario Limited .....	407800	614448 Ontario Ltd. ....	614448	701416 Ontario Limited .....	701416
410781 Ontario Limited .....	410781	614583 Ontario Limited .....	614583	701424 Ontario Limited .....	701424
411161 Ontario Limited .....	411161	615364 Ontario Inc. ....	615364	701425 Ontario Limited .....	701425
417661 Ontario Limited .....	417661	618876 Ontario Limited .....	618876	701599 Ontario Inc. ....	701599
419003 Ontario Limited .....	419003	624122 Ontario Inc. ....	624122	702387 Ontario Ltd. ....	702387
		624687 Ontario Inc. ....	624687	702415 Ontario Limited .....	702415
		629295 Ontario Limited .....	629295	702563 Ontario Limited .....	702563
		631295 Ontario Inc. ....	631295	702566 Ontario Inc. ....	702566
		631736 Ontario Ltd. ....	631736	702627 Ontario Limited .....	702627
		649936 Ontario Inc. ....	649936	702691 Ontario Limited .....	702691
		650548 Ontario Inc. ....	650548	702704 Ontario Ltd. ....	702704



Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario
702911 Ontario Inc. ....	702911	707105 Ontario Inc. ....	707105	709075 Ontario Limited ....	709075
702914 Ontario Inc. ....	702914	707291 Ontario Inc. ....	707291	709207 Ontario Ltd. ....	709207
702951 Ontario Inc. ....	702951	707313 Ontario Inc. ....	707313	709304 Ontario Inc. ....	709304
703118 Ontario Inc. ....	703118	707348 Ontario Limited ....	707348	709460 Ontario Inc. ....	709460
703272 Ontario Inc. ....	703272	707411 Ontario Limited ....	707411	709516 Ontario Limited ....	709516
703281 Ontario Limited ....	703281	707464 Ontario Ltd. ....	707464	709522 Ontario Limited ....	709522
703287 Ontario Inc. ....	703287	707542 Ontario Limited ....	707542	709585 Ontario Limited ....	709585
703290 Ontario Inc. ....	703290	707575 Ontario Inc. ....	707575	709607 Ontario Limited ....	709607
703341 Ontario Limited ....	703341	707598 Ontario Ltd. ....	707598	709608 Ontario Limited ....	709608
703393 Ontario Limited ....	703393	707814 Ontario Inc. ....	707814	709637 Ontario Limited ....	709637
703493 Ontario Inc. ....	703493	707820 Ontario Limited ....	707820	709765 Ontario Limited ....	709765
703565 Ontario Inc. ....	703565	707849 Ontario Ltd. ....	707849	709769 Ontario Limited ....	709769
703618 Ontario Ltd. ....	703618	707858 Ontario Inc. ....	707858	709780 Ontario Inc. ....	709780
703998 Ontario Limited ....	703998	707863 Ontario Limited ....	707863	709788 Ontario Limited ....	709788
704180 Ontario Limited ....	704180	707888 Ontario Limited ....	707888	710306 Ontario Inc. ....	710306
704319 Ontario Inc. ....	704319	707906 Ontario Ltd. ....	707906	710348 Ontario Limited ....	710348
704918 Ontario Limited ....	704918	707907 Ontario Ltd. ....	707907	710382 Ontario Limited ....	710382
705072 Ontario Inc. ....	705072	707921 Ontario Limited ....	707921	710472 Ontario Inc. ....	710472
705119 Ontario Ltd. ....	705119	707998 Ontario Limited ....	707998	710483 Ontario Inc. ....	710483
705122 Ontario Ltd. ....	705122	708014 Ontario Ltd. ....	708014	710498 Ontario Inc. ....	710498
705272 Ontario Inc. ....	705272	708038 Ontario Inc. ....	708038	710510 Ontario Limited ....	710510
705297 Ontario Inc. ....	705297	708081 Ontario Inc. ....	708081	710572 Ontario Ltd. ....	710572
705458 Ontario Inc. ....	705458	708090 Ontario Inc. ....	708090	710579 Ontario Limited ....	710579
705783 Ontario Limited ....	705783	708103 Ontario Limited ....	708103	710627 Ontario Limited ....	710627
705861 Ontario Ltd. ....	705861	708221 Ontario Limited ....	708221	710736 Ontario Ltd. ....	710736
706139 Ontario Limited ....	706139	708290 Ontario Limited ....	708290	710753 Ontario Limited ....	710753
706143 Ontario Limited ....	706143	708301 Ontario Limited ....	708301	710758 Ontario Limited ....	710758
706153 Ontario Inc. ....	706153	708302 Ontario Inc. ....	708302	710781 Ontario Limited ....	710781
706197 Ontario Inc. ....	706197	708307 Ontario Limited ....	708307	711064 Ontario Inc. ....	711064
706207 Ontario Inc. ....	706207	708311 Ontario Limited ....	708311	711765 Ontario Limited ....	711765
706236 Ontario Inc. ....	706236	708397 Ontario Limited ....	708397	715854 Ontario Ltd. ....	715854
706319 Ontario Limited ....	706319	708547 Ontario Limited ....	708547	724787 Ontario Limited ....	724787
706364 Ontario Limited ....	706364	708637 Ontario Inc. ....	708637	727894 Ontario Limited ....	727894
706416 Ontario Limited ....	706416	708682 Ontario Limited ....	708682	727985 Ontario Inc. ....	727985
706458 Ontario Limited ....	706458	708707 Ontario Limited ....	708707	736812 Ontario Inc. ....	736812
706549 Ontario Limited ....	706549	708764 Ontario Inc. ....	708764	738424 Ontario Limited ....	738424
706579 Ontario Inc. ....	706579	708789 Ontario Ltd. ....	708789	756708 Ontario Inc. ....	756708
706689 Ontario Inc. ....	706689	708878 Ontario Limited ....	708878	8 Market Ltd. ....	576836
706817 Ontario Limited ....	706817	709003 Ontario Ltd. ....	709003	80 James Street North Limited ....	422215
707025 Ontario Inc. ....	707025	709028 Ontario Inc. ....	709028	95A Bloor Holdings Limited ....	426754

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

27/91

## Applications to Provincial Parliament—Private Bills Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé

### PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders may be obtained from:

The Office of the Clerk of the Legislative Assembly  
Room 1521, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/963-1300 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar

year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

## Petitions to Provincial Parliament Pétitions au Parlement provincial

Extract from the Standing Orders respecting petitions

35. (c) Every petition shall:
- (i) be addressed to the Parliament, Legislature or Legislative Assembly of Ontario;
  - (ii) contain a clear, proper and respectful request that the House take some action within its authority;

- (iii) be written, typewritten or printed, without erasures or insertions;
- (iv) have its request appear at the top of every sheet, if it consists of more than one sheet of signatures; and
- (v) contain the names, addresses and original signatures written directly on the face of the petition and not pasted thereon or otherwise transferred to it.
- (d) Every member presenting a petition shall ensure that the petition conforms with the Standing Orders.
- (e) The signature of every member presenting a petition shall be affixed to the petition.

Further information with respect to petitions may be obtained from:

Journals Branch  
Room 110, Legislative Building  
Queen's Park  
Toronto, Ontario  
M7A 1A2

Telephone: 416/965-1406  
(Collect calls will be accepted.)

- b) two must be owners of land included in said plan 406, and
- c) the other two must be residents of that part of the City of Toronto which was the former Town of East Toronto.

The application for an amendment to said section 5 will, if enacted, provide that the Board of Management of Balmy Beach Park is a body corporate and shall be composed of the Mayor and six other persons appointed by City Council on nomination of the Mayor and six other persons appointed by City Council on nomination of the Mayor and that the six persons so appointed shall not be members of City Council but must be qualified to be elected as members of City Council.

The application will be considered by a Standing Committee of the Legislative Assembly. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee should notify in writing the Clerk of the Legislative Assembly, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 6th day of June, 1991.

DENNIS Y. PERLIN  
City Solicitor  
City Hall  
Toronto, Ontario  
M5H 2N2

(2073) 24-27

#### SAMPLE FORM FOR PETITIONS

##### PETITION

TO *The Parliament/Legislature/Legislative Assembly* (choose one) of Ontario:—

WHEREAS (preamble if required)

WHEREAS (preamble if required)

I/We the undersigned petition the *Parliament/Legislative Assembly* (choose one) of Ontario as follows:—

(Text of Petition)

Name (printed)	Address (printed)	Signature
----------------	-------------------	-----------

(4268) T.F.N.	CLAUDE L. DESROSIER, Clerk of the Legislative Assembly.
---------------	--

#### THE CORPORATION OF THE CITY OF TORONTO

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of the The Corporation of the City of Toronto, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario, for an Act to provide that the Council may pass by-laws for prohibiting or regulating, within the City or within any defined area or areas thereof, odours of animals kept by persons that are likely to disturb the inhabitants.

This application will be considered by a Standing Committee of the Legislative Assembly. Any person who has an interest in the application who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee should notify in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 27th day of June, 1991.

DENNIS Y. PERLIN,  
Solicitor,  
City Hall,  
Toronto, Ontario M5H 2N2

(2244) 27 to 30

### Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

#### THE CORPORATION OF THE CITY OF TORONTO

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, on behalf of The Corporation of the City of Toronto, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario, for an amendment to section 5 of an Act respecting the Town of East Toronto and Balmy Beach Park. At the present time the said section 5 provides that the Board of Management shall be a body politic and corporate and shall be composed of

- a) the mayor
- b) six other persons appointed by Council on nomination of the mayor.

It is also at this time specifically provided in said section 5 that other than the Mayor, none of the other six members of the Board can be members of Council and that of such six members of the Board

- a) two must be residents on land in the former Township of York included in plan number 406 registered in the Registry Office for the County of York and

### Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

#### CONTROLAMATIC DEVICES INTERNATIONAL LTD.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Controlamatic Devices International Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 17th day of June, 1991.

(2204) 27	HORST BARTMANN, President.
-----------	-------------------------------

#### NEAPEAN COMMUNITY SUPPORT SERVICES (Ontario Corp. No. 870192)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of directors of Nepean Community Support Services was officially increased from three (3) to twelve (12) by a special resolution which was confirmed by the members of the Corporation on June 11, 1991.

Dated the 19th day of June, 1991.

(2205) 27	LAURIE MASON, Secretary.
-----------	-----------------------------



**NEAPEAN COMMUNITY SUPPORT SERVICES**  
(Ontario Corp. No. 870192)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the location of the registered head office of the Corporation was officially changed from the City of Ottawa to the City of Nepean by a special resolution which was confirmed by the members of the Corporation on June 11, 1991.

Dated the 19th day of June, 1991.

(2206) 27 LAURIE MASON,  
Secretary.

**TRILLIUM INFORMATION INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Trillium Information Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Simcoe, this 17th day of June, 1991.

(2207) 27 KEN BRETSCHNEIDER,  
Vice-President.

**777671 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 777671 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 19th day of June, 1991.

(2208) 27 TERRY L. GILBART,  
Barrister.

**SECTRON COMMUNICATIONS INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Sectron Communications intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 25th day of February, 1991.

(2209) 27 GREGORY WOLFOND,  
President.

**627567 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 627567 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Amherstburg, this 17th day of June, 1991.

(2210) 27 HEATHER RIVERS,  
President & Secretary.

**933714 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 933714 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 17th day of May, 1991.

(2211) 27 MARTYN COOKE,  
President.

**933715 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 933715 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 17th day of May, 1991.

(2212) 27 MARTYN COOKE,  
President.

**BUMPERS PLUS SALES LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Bumpers Plus Sales Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Owen Sound, this 17th day of June, 1991.

(2213) 27 DELILAH JORDAN,

**EARTHTONE WOMEN'S MAGAZINE**  
(ONTARIO) INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, pursuant to the *Corporations Act*, Earthtone Women's Magazine (Ontario) Inc. has by special resolution of its members changed the location of its head office from 85 King Street East, Suite 304, M5C 1G3, in the City of Toronto, to 192 Cobourg Street, N5A 3E1, in the City of Stratford.

Dated this 6th day of May, 1991.

(2214) 27 GLORIA FALICK,  
Secretary.

**ROBERT'S QUALITY FURS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Robert's Quality Furs Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 19th day of June, 1991.

(2215) 27 ROBERT GOLD,  
Secretary.

**788327 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 788327 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 24th day of June, 1991.

(2216) 27 GEOFFREY R.K. MYERS,  
President.

**821443 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 821443 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 24th day of June, 1991.

(2217) 27 GEOFFREY R.K. MYERS,  
President.

**644832 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 644832 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 13th day of June, 1991.

(2218) 27 JENNIFER POWELL,  
President.

**CANADIAN FRIENDS OF YESHIVAT  
AISH HATORAH**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of directors of Canadian Friends of Yeshivat Aish Hatorah was increased from five (5) to seven (7) directors so that the Board of Directors of the corporation shall hereafter be composed of seven (7) directors by a special resolution which was passed by the directors and confirmed by the members of the corporation on the 19th day of June, 1990.

Dated this 30th day of April, 1991.

(2219) 27 LYLA SCHWARTZ,  
Secretary.

**CASE BUSINESS FORMS LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Case Business Forms Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 15th day of June, 1991.

(2220) 27 PAUL HUTNER,  
Vice-President.

**539950 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 539950 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Thunder Bay, this 22nd day of January, 1991.

(2221) 27 RAYMOND BELLUZ,  
President.

**NITTANY HOLDINGS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Nittany Holdings Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 20th day of June, 1991.

(2222) 27 Secretary.

**RBW COMPUTER SERVICES INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that RBW Computer Services Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Owen Sound, this 30th day of April, 1991.

(2223) 27 D. WAYNE MORRISON,  
Secretary.

**754206 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 754206 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 5th day of October, 1990.

(2224) 27 LLOYD THOMSON,  
President.

**KEVITCH MENS SHOP LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Kevitch Mens Shop Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 25th day of June, 1991.

(2225) 27 H. WISEMAN.

**ABF BUSINESS FORMS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that ABF Business Forms Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 25th day of June, 1991.

(2226) 27 ROBIN FILLINGHAM,  
Director.

**LE CONNAISSEUR RESTAURANT INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Le Connaisseur Restaurant Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 31st day of May, 1991.

(2227) 27 FRANK STRONACH,  
Secretary.

**YEANDLE ENTERPRISES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Yeandle Enterprises Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Stratford, this 20th day of June, 1991.

(2228) 27 KENNETH F. YEANDLE,  
President.

**INVENTORY FACTORS LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Inventory Factors Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 13th day of June, 1991.

(2229) 27 HARRY J. CARMICHAEL,  
Secretary.

**PROMPT AIR FREIGHT INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Prompt Air Freight Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 26th day of June, 1991.

(2230) 27 GEORGE R. WARBURTON,  
President.

**THE TERESA GROUP - CHILD AND FAMILY AID**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of directors of the Corporation was increased from three to 15 by a special resolution effective February 26, 1991.

Dated this 24th day of June, 1991.

(2231) 27 FRANCES MAIN,  
Secretary.

**OAKLANDS CLINIC CORPORATION**

TAKE NOTICE that a special general meeting of the shareholders of the above Corporation held on the 25th day of June, 1991, a resolution was passed requiring the voluntary Winding-Up of the above Corporation and appointing, the Secretary, Thomas Bacon, Liquidator.

All persons having claims against the said Corporation are hereby required to forward full particulars of their claims to the undersigned solicitor for the Corporation within thirty days of the date of this notice, after which date the assets of the Corporation will be distributed according to law, having regard only to claims which have been received.

Dated at Toronto, this 25th day of June, 1991.

(2232) 27 PHILIPP STRAUB  
RAYMOND & HONSBERGER,  
Barrister & Solicitor.

**NEW HOPE NON-PROFIT DWELLINGS (DURHAM) INC.  
(Ontario Corporation No. 832306)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of directors of New Hope Non-Profit Dwellings (Durham) Inc. was increased from three (3) to fourteen (14) by a special resolution which was confirmed by the members of the corporation on the 7th day of August, 1990.

Dated this 7th day of August, 1990.

(2233) 27 DIANA BOOT,  
Secretary.

**NEW HOPE NON-PROFIT DWELLINGS (DURHAM) INC.  
(Ontario Corporation No. 832306)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN given that the number of directors of New Hope Non-Profit Dwellings (Durham) Inc. was decreased from fourteen (14) to eleven (11) by a special resolution which was confirmed by the members of the corporation on the 28th day of January, 1991

Dated at Oshawa, this 28th day of January, 1991.

(2234) 27 DIANA BOOT,  
President.



**GREELY LIONS CLUB**  
(Ontario Corporation No. 797340)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of directors of the Corporation was officially changed from three (3) to thirteen (13) by a special resolution which was confirmed by the members of the Corporation on June 3rd, 1991.

Dated this 17th day of June, 1991.

(2235) 27 TREVOR ROBERTS,  
Secretary.

**PERTH AND DISTRICT VOLUNTEER SERVICE BUREAU**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by special resolution which became effective on the 1st day of April, 1991, the number of the directors of Perth and District Volunteer Service Bureau was increased from five to ten.

Dated at Perth, this 20th day of June, 1991.

(2236) 27 LLOYD J. HESS,  
Secretary.

**FUNCTIONAL LANGUAGE MATERIALS INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Functional Language Materials Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 22nd day of January, 1991.

(2237) 27 GAETANE ARCHIBALD,  
Secretary-Treasurer.

**542817 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 542817 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 25th day of June, 1991.

(2238) 27 INGE ILIOHAN,  
Secretary.

**HOME & RURAL INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Home & Rural Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Brampton, this 18th day of June, 1991.

(2240) 27 LEROY MATTHEW,  
Barrister.

**METRO CUSTOMS BROKERS INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Metro Customs Brokers Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 25th day of June, 1991.

(2241) 27 ALBERT BIRTHELMER,  
President.

**MAR THORN INVESTMENTS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Mar Thorn Investments Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 24th day of June, 1991.

(2242) 27 DONALD SILVERTHORN,  
President and Secretary.

**L'ASTORELLE LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that L'Astorelle Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 11th day of June, 1991.

(2243) 27 VICTOR BENABOU,  
Director.

**LOUESTHER HOLDINGS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Louesther Holdings Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 21st day of June, 1991.

HARVEY M. HABER,  
President.  
RANDALL ROTHBART,  
Secretary-Treasurer.  
(2245) 27

**ST. GEORGE'S CATHEDRAL SCHOOL OF KINGSTON**

TAKE NOTICE that St. George's Cathedral School of Kingston intends to surrender its charter pursuant to the provisions of the *Corporations Act (Ontario)*.

Dated this 6th day of June, 1991.

(2246) 27 ERIC G. BENNETT,  
Barrister.

**THE NACONA SKI CLUB**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Nacona Ski Club intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 24th day of June, 1991.

(2247) 27 LARRY PRINGLE,  
Secretary.

**SANITY-TRIO CONSTRUCTION & RENOVATION LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Sanity-Trio Construction & Renovation Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 25th day of June, 1991.

(2248) 27 SUNDA LEE,  
Barrister & Solicitor.

**PACIMEX IMPORT & EXPORT INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Pacimex Import & Export Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 24th day of June, 1991.

(2249) 27 R. K. McDERMOTT,  
Assistant-Secretary.

**Partnership Dissolution/Changes  
Dissolution de Sociétés/La Modifications**

**SPEEDOMATIC RESTAURANT**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Speedomatic Restaurant intends to amend its Partnership Registration with the Ministry of Consumer and Commercial Relations pursuant to the *Business Names Act, Sole Partnership* as follows:

Fares Saikali is withdrawing and is Toufic Saikaley is the sole owner.  
Dated this 17th day of June, 1991.

(2196) 27 LALONDE CHARTRAND  
Barrister and Solicitor

## Miscellaneous Notices Avis divers

### THE PERSONAL LIFE, INSURANCE CORPORATION

NOTICE IS HEREBY GIVEN that an application is to be made to the Superintendent of Insurance for the Province of Ontario, pursuant to the Insurance Act, for a licence authorizing *The Personal Life, Insurance Corporation*, incorporated under the laws of the Province of Quebec, to undertake and transact the business of Insurance in the province of Ontario in the following classes: life insurance, accident and sickness insurance, and annuities.

Dated at Quebec City, this 11th day of June, 1991.

(2158) 26 to 28

ALAIN ROCH  
Solicitor to the applicant

### WESTCLAIR CREDIT UNION LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the membership of Westclair Credit Union Limited passed a special resolution on June 17, 1991 to wind up the credit union pursuant to the *Credit Unions and Caisses Populaires Act*.

Dated this 18th day of June, 1991.

(2197) 27

R.S. CHARBONNEAU  
Secretary

NOTICE "C" E.B.A. 617, E.B.A. 618

### CENTRA GAS ONTARIO INC. FRANCHISE APPROVAL TOWNSHIP OF GLACKMEYER TOWNSHIP OF COLEMAN

#### Notice of Applications

TAKE NOTICE that applications have been filed by Centra Gas Ontario Inc. ("Centra") with the Ontario Energy Board ("the board") under Section 9 of the *Municipal Franchises Act*, R.S.O. 1980, c. 309.

The applications are for approval of municipal franchise agreements for the right to construct and operate works to supply gas, and the right to supply gas, to the Township of Glackmeyer and the Township of Coleman.

This notice does not constitute service but is published as a matter of record only.

Dated at Toronto June 17, 1991.

(2198) 27

ONTARIO ENERGY BOARD  
S.A.C. THOMAS  
Board Secretary

AVIS «C» E.B.A. 619, E.B.A. 620

### CENTRA GAS ONTARIO INC. APPROBATION D'UNE CONCESSION CANTON DE GLACKMEYER CANTON DE COLEMAN

#### Avis de présentation de demandes

IL EST PAR LES PRÉSENTES ANNONCÉ que des demandes ont été déposées par Centra Gas Ontario Inc. («Centra») auprès de la Commis-

sion de l'énergie de l'Ontario («la Commission») en vertu de l'Article 9 de la *Loi sur les concessions municipales*, L.R.O. 1980, Chapitre 309.

Les Demandes visent à obtenir l'approbation d'accords de concession municipaux octroyant le droit de construire et d'exploiter des ouvrages d'approvisionnement en gaz, ainsi que le droit d'assurer l'approvisionnement en gaz du canton de Glackmeyer et du canton de Coleman.

Le présent avis n'est publié qu'à titre de fait enregistré, et son contenu ne doit pas être considéré comme ayant été signifié.

Fait à Toronto Le Juin 17 1991.

(2199) 27

COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO  
S.A.C. THOMAS  
Secrétaire de la Commission

### UPPER CANADA SAVINGS & MORTGAGE CORPORATION

NOTICE IS HEREBY GIVEN that an application will be made to the Lieutenant Governor in Council for the issuance of Letters Patent to incorporate a loan corporation pursuant to Section 6 of the Loan and Trust Corporations Act, 1987. It is proposed that the new corporation will operate under the name of Upper Canada Savings & Mortgage Corporation with its Head Office situated in the Region of York in the Province of Ontario.

Dated at Toronto this 26th day of June, 1991

(2239) 27

ANDERSON & WYLDE,  
Barristers & Solicitors,  
2112 - 401 Bay Street,  
Toronto, Ontario, M5H 2Y4

## Sheriffs' Sales of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE of an execution issued out of District Court of Ontario (now known as Ontario Court (General Division)) to me directed, against the lands and tenements of REMINGTON BEEF INC. and CHRIS STOIOU at the suit of Keith A. MacLaren, I have seized and taken in execution, the right, title, interest and equity of REMINGTON BEEF INC. and CHRIS STOIOU, in and to:

ALL AND SINGULAR that certain parcel or tract of land and premises known as "being compsed of part of Blocks "F" and "G" as shown on Plan 131, and part of the North half of Lot Number 8 in Junction Gore, and described in Instrument 64670, 64671 and 146964, in the City of Ottawa, (formerly Township of Gloucester), Regional Municipality of Ottawa-Carleton and municipally known as, 935 Moorvale Street, Vanier, Ontario.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of the said REMINGTON BEEF INC. and CHRIS STOIOU in the said lands and tenements, I shall offer for sale by Public Auction, on the 2nd floor Boardroom, room 2039, Court House, 161 Elgin Street, Ottawa, Ontario on Thursday, August 29th, 1991 at 11:00 a.m.

This sale is subject to cancellation up to the time of sale without any further notice.

TERMS: Cash or certified cheque. Deposit of 10% of bid price at the time of sale. Ten days to arrange financing. Delivery only upon payment in full.

No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, land or tenements exposed by a Sheriff for sale under legal process, either directly or indirectly.

Dated at the Ottawa this 20th day of June, 1991.

(2200) 27

Carol O'Brien  
Sheriff  
Regional Municipality  
of Ottawa-Carleton



UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Court (General Division), to me directed, against the real and personal property of RALPH KALTIAINEN, Defendant, at the suit of CENTRAL GUARANTY TRUST COMPANY, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of the said RALPH KALTIAINEN, Defendant, in and to:

All and singular that certain parcel or tract of land registered under the Land Title Act as Parcel 6969 in the Register for Parry Sound, North Section, situate in Key Harbour of Georgian Bay in the District of Parry Sound namely:

Summer Resort Location designated as A.E. 905, being part of an Island in Key Harbour of Georgian Bay of Lake Huron opposite Indian Reserve No. 2, containing one and eighty one-hundredths acres, more or less.

Municipally known as R.R.#3, Sudbury, Ontario On the property is said to be a main cottage approximately 24'2" x 25'6" with attached shed 5' x 12", railed deck, solid dock and ramp; also, a bunkie approximately 4' x 24", of wood frame

All of which said title, interest and equity of redemption of RALPH KALTIAINEN, in the said lands and tenements, I shall offer for sale by public auction at the Sheriff's Office, Court House, 89 James Street, in the Town of Parry Sound, on Tuesday, the 13th day of August, 1991 at the hour of 2:00 o'clock in the afternoon.

TERMS: 10% of bid price at time of sale  
Cash or certified cheque  
Ten days to make full payment. Delivery only upon payment in full.

This sale is subject to cancellation up to time of sale, without further notice.

No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods, chattels, lands and tenements exposed by a Sheriff for sale under legal process, either directly or indirectly.

DATED at Parry Sound, Ontario this 20th day of June, 1991

(2201) 27 Betty R. Whetham, Sheriff  
District of Parry Sound

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Execution issued out of the Ontario Court (General Division), Newmarket. 4855/84 to me directed, against the lands and tenements of:

ALAN J. LEWIS

at the suit of:

LEONARD JAMES WILLIAMS

I have seized and taken in execution all right, title, interest and Equity of Redemption of:

ALAN J. LEWIS

in and to the land hereinafter particularly described as:

Parcel 1-1, Section M-59, Regional Municipality of York

MUNICIPALLY KNOWN AS: 1059 Easthill Court, Newmarket.

All of which said right, title, interest and Equity of Redemption of:

ALAN J. LEWIS

in the said lands and tenements, I shall offer for sale by Public Auction in Room 2004, Court House, 50 Eagle Street West, Newmarket, Ontario on:

Tuesday, August 13, 1991 — 10:00 a.m.

TERMS; Cash or Certified cheque. Deposit ten percent (10%) of bid price at time of sale. Minimum One Thousand Dollars (\$1,000.00) or ten percent (10%), whichever is greater.  
Ten days to arrange financing.  
Delivery on Payment in full.

This sale is subject to CANCELLATION up to the time of sale without further notice.

Dated at Newmarket, this Monday, June 3, 1991

(2202) 27 Sandra M. Hill  
Enforcement Clerk  
Regional Municipality of York  
416-853-4803

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Execution issued out of the Ontario Court (General Division), Newmarket. 49313/90 to me directed, against the lands and tenements of:

SALVATORE DiBLASI (also known as SAM DiBLASI)

at the suit of:

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

I have seized and taken in execution all right, title, interest and Equity of Redemption of:

SALVATORE DiBLASI (also known as SAM DiBLASI)

in and to the land hereinafter particularly described as:

Plan 65M-2416, Lot 6

MUNICIPALLY KNOWN AS: 9 Dowling Circle, Markham, Ontario.

All of which said right, title, interest and Equity of Redemption of:

SALVATORE DiBLASI (also known as SAM DiBLASI)

in the said lands and tenements, I shall offer for sale by Public Auction in Room 2004, Court House, 50 Eagle Street West, Newmarket, Ontario on:

Tuesday, August 13, 1991 — 10:00 A.M.

TERMS; Cash or Certified cheque. Deposit ten percent (10%) of bid price at time of sale. Minimum One Thousand Dollars (\$1,000.00) or ten percent (10%), whichever is greater.  
Ten days to arrange financing.  
Delivery on Payment in full.

This sale is subject to CANCELLATION up to the time of sale without further notice.

Dated at Newmarket, this Monday, June 3, 1991

(2203) 27 Sandra M. Hill  
Enforcement Clerk  
Regional Municipality of York  
416-853-4803

# Publications under the Regulations Act

## Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1991—07—06

### PLANNING ACT, 1983

#### O. Reg. 295/91.

Restricted Areas—District of Sudbury,

Territorial District of Sudbury.

Made—June 11th, 1991.

Filed—June 17th, 1991.

### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 834/81 MADE UNDER THE PLANNING ACT, 1983

1. Schedule 1 to Ontario Regulation 834/81 is amended by adding the following section:

106.—(1) In this section,

“dwelling unit” means one or more habitable rooms occupied or capable of being occupied as an independent and separate housekeeping establishment in which separate kitchen and sanitary facilities are provided for the exclusive use of the occupants;

“single dwelling” means a separate building containing only one dwelling unit occupied or capable of being occupied as a permanent residence.

(2) A golf driving range, a miniature golf course, a recreational fishing pond, two single dwellings, and accessory buildings and structures to these uses may be erected and used on the land described in subsection (3) if the following requirements are met:

Minimum front yard	11 metres
Minimum side yard	14 metres
Minimum rear yard	11 metres
Maximum building height	9 metres
Minimum number of parking spaces	20 spaces

(3) Subsection (2) applies to that parcel of land in the geographic Township of Burwash in the Territorial District of Sudbury being part of Lot 5 in Concession II designated as Parcel 4175 Sudbury East Section in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Sudbury (No. 53).

PETER W. BOLES

*Director*

*Plans Administration Branch*

*North and East*

*Ministry of Municipal Affairs*

Dated at Toronto, this 11th day of June, 1991.

27/91

### POWER CORPORATION ACT

#### O. Reg. 296/91.

Elliot Lake Region Economic Development Program.

Made—June 6th, 1991.

Filed—June 17th, 1991.

### REGULATION MADE UNDER THE POWER CORPORATION ACT

### ELLIOT LAKE REGION ECONOMIC DEVELOPMENT PROGRAM

1.—(1) Ontario Hydro is authorized to participate in the government program known as the Elliot Lake Region Economic Development Program.

(2) The authority conferred by subsection (1) extends to the following regions:

1. The City of Elliot Lake.
2. The Town of Blind River.
3. The Township of Shedden.
4. The Township of North Shore.
5. The Serpent River Indian Reserve. O. Reg. 296/91, s. 1.

2. Subject to section 3, Ontario Hydro may participate in the Elliot Lake Region Economic Development Program by,

- (a) not terminating the January, 1978 uranium purchase contract between Ontario Hydro and Preston Mines Limited, now known as Rio Algom Limited, until the 31st day of December, 1996;
- (b) negotiating an amendment to the contract referred to in clause (a) that would increase the minimum amount of uranium to be purchased during the period beginning the 1st day of January, 1991 and ending the 31st day of December, 1996 by 5,940,000 pounds;
- (c) making contributions of \$17,000,000, \$22,000,000 and \$26,000,000 to the Northern Ontario Heritage Fund Corporation for use in carrying out the Elliot Lake Region Economic Development Program in the years 1991, 1992 and 1993, respectively;
- (d) taking all reasonable steps to ensure that an environmental assessment for the Patten Post hydraulic station site is completed, reviewed and approved in time for construction of the station by Ontario Hydro to begin in 1994 and for the station to be in service in 2000;
- (e) providing technical assistance to other persons in establishing a cogeneration plant at Elliot Lake; and
- (f) providing goods or services designed to increase or promote energy efficiency to electricity users in the regions referred to in subsection 1 (2) free of charge or at a price which is significantly less than the price that Ontario Hydro would normally charge for the provision of those goods or services. O. Reg. 296/91, s. 2.

3.—(1) The price of the additional uranium to be purchased under the amendment to the contract referred to in clause 2 (b) shall not exceed Ontario Hydro's May, 1991 estimate of the price that Ontario Hydro would have to pay to purchase the same quantity of uranium from a source other than Rio Algom Limited at the anticipated time of delivery by more than \$160,000,000.



(2) No amount shall be contributed to the Northern Ontario Heritage Fund Corporation under clause 2 (c) if it will be used for a purpose other than,

- (a) providing adjustment measures for employees residing in or employed in the regions referred to in subsection 1 (2) whose employment is terminated;
- (b) providing job training for unemployed persons residing in or formerly employed in the regions referred to in subsection 1 (2);
- (c) reducing the debt of a municipality referred to in subsection 1 (2);
- (d) offsetting, in whole or in part, a shortfall between the amount of tax collected by a municipality in a year and the amount of tax that the municipality forecast in its budget that it would collect in that year; or
- (e) diversifying the economies of the regions referred to in subsection 1 (2).

(3) Before completing the environmental assessment referred to in clause 2 (d), Ontario Hydro shall offer to consult with representatives of any Indian communities potentially affected by the construction or operation of the Patten Post hydraulic station and shall consider the views of any representatives who accept the offer.

(4) The cost to Ontario Hydro of its participation in the Elliot Lake Region Economic Development Program under clauses 2 (d), (e) and (f) shall be not less than \$25,000,000. O. Reg. 296/91, s. 3.

27/91

#### SMALL BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATIONS ACT

##### O. Reg. 297/91.

General.

Made—June 12th, 1991.

Filed—June 18th, 1991.

#### REGULATION TO AMEND REGULATION 915 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE SMALL BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATIONS ACT

1. Section 7 of Regulation 915 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 506/83, is revoked and the following substituted:

7.—(1) In this section, "prime rate" means the annual rate of interest from time to time announced by each bank referred to in paragraphs 2 and 3 of subsection (2) to be its prime or reference rate of interest then in effect for determining interest rates on Canadian dollar commercial loans by that bank in Canada.

(2) For the purposes of the Act, the prescribed rate of interest shall be determined using the following rules:

- 1. The rate of interest shall be reviewed semi-annually and adjusted effective the 1st day of April and the 1st day of October in each year and shall remain in force until the next adjustment date.
- 2. If the interest adjustment date is the 1st day of April, the rate of interest shall be the mean, rounded to the nearest whole

percentage point, of the prime rates of The Royal Bank of Canada, The Bank of Nova Scotia, the Canadian Imperial Bank of Commerce, the Bank of Montreal and The Toronto-Dominion Bank on the 15th day of January of that year.

- 3. If the interest adjustment date is the 1st day of October, the rate of interest shall be the mean, rounded to the nearest whole percentage point, of the prime rates of The Royal Bank of Canada, The Bank of Nova Scotia, the Canadian Imperial Bank of Commerce, the Bank of Montreal and The Toronto-Dominion Bank on the 15th day of July of that year.

(3) The prescribed rate of interest must be published in the first issue of *The Ontario Gazette* published after each interest adjustment date. O. Reg. 297/91 s.1.

27/91

#### ONTARIO GUARANTEED ANNUAL INCOME ACT

##### O. Reg. 298/91.

General.

Made—June 12th, 1991.

Filed—June 18th, 1991.

#### REGULATION TO AMEND REGULATION 707 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE ONTARIO GUARANTEED ANNUAL INCOME ACT

1. Section 8 of Regulation 707 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as amended by section 1 of Ontario Regulation 230/82, section 1 of Ontario Regulation 333/83 and section 1 of Ontario Regulation 758/83, is revoked.

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on the 4th day of March, 1991.

27/91

#### ONTARIO PENSIONERS PROPERTY TAX ASSISTANCE ACT

##### O. Reg. 299/91.

General.

Made—June 12th, 1991.

Filed—June 18th, 1991.

#### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 776/81 MADE UNDER THE ONTARIO PENSIONERS PROPERTY TAX ASSISTANCE ACT

1. Section 4 of Ontario Regulation 776/81, as amended by section 1 of Ontario Regulation 688/82, section 1 of Ontario Regulation 757/83, section 1 of Ontario Regulation 713/84 and section 1 of Ontario Regulation 286/86, is revoked.

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on the 4th day of April, 1991.

27/91

**RETAIL SALES TAX ACT****O. Reg. 300/91.**

General.

Made—June 12th, 1991.

Filed—June 18th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 904 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
RETAIL SALES TAX ACT**

1. Section 24 of Regulation 904 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 6 of Ontario Regulation 311/85 and amended by section 6 of Ontario Regulation 403/87, is revoked.

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on the 4th day of March, 1991.

27/91

**FUEL TAX ACT, 1981****O. Reg. 301/91.**

General.

Made—June 12th, 1991.

Filed—June 18th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 778/82  
MADE UNDER THE  
FUEL TAX ACT, 1981**

1. Subsection 7 (1) of Ontario Regulation 778/82, as remade by section 1 of Ontario Regulation 510/83, is revoked and the following substituted:

(1) In this section, "prime rate" means the annual rate of interest from time to time announced by each bank referred to in paragraphs 2 and 3 of subsection (2) to be its prime or reference rate of interest then in effect for determining interest rates on Canadian dollar commercial loans by that bank in Canada.

(1a) For the purposes of the Act, the prescribed rate of interest shall be determined using the following rules:

1. The rate of interest shall be reviewed semi-annually and adjusted effective the 1st day of April and the 1st day of October in each year and shall remain in force until the next adjustment date.
2. If the interest adjustment date is the 1st day of April, the rate of interest shall be the mean, rounded to the nearest whole percentage point, of the prime rates of The Royal Bank of Canada, The Bank of Nova Scotia, the Canadian Imperial Bank of Commerce, the Bank of Montreal and The Toronto-Dominion Bank on the 15th day of January of that year.
3. If the interest adjustment date is the 1st day of October, the rate of interest shall be the mean, rounded to the nearest whole percentage point, of the prime rates of The Royal Bank of Canada, The Bank of Nova Scotia, the Canadian Imperial Bank of Commerce, the Bank of Montreal and The Toronto-Dominion Bank on the 15th day of July of that year.

(1b) The prescribed rate of interest must be published in the first issue of *The Ontario Gazette* published after each interest adjustment date. O. Reg. 301/91, s. 1.

2. Section 9 of the Regulation is revoked.

3. Section 2 shall be deemed to have come into force on the 4th day of March, 1991.

27/91

**GASOLINE TAX ACT****O. Reg. 302/91.**

General.

Made—June 12th, 1991.

Filed—June 18th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 440 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
GASOLINE TAX ACT**

1. Section 5 of Regulation 440 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as amended by section 3 of Ontario Regulation 685/86, is revoked.

2. Section 11 of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 509/83, is revoked and the following substituted:

11.—(1) In this section, "prime rate" means the annual rate of interest from time to time announced by each bank referred to in paragraphs 2 and 3 of subsection (2) to be its prime or reference rate of interest then in effect for determining interest rates on Canadian dollar commercial loans by that bank in Canada.

(2) For the purposes of the Act, the prescribed rate of interest shall be determined using the following rules:

1. The rate of interest shall be reviewed semi-annually and adjusted effective the 1st day of April and the 1st day of October in each year and shall remain in force until the next adjustment date.
2. If the interest adjustment date is the 1st day of April, the rate of interest shall be the mean, rounded to the nearest whole percentage point, of the prime rates of The Royal Bank of Canada, The Bank of Nova Scotia, the Canadian Imperial Bank of Commerce, the Bank of Montreal and The Toronto-Dominion Bank on the 15th day of January of that year.
3. If the interest adjustment date is the 1st day of October, the rate of interest shall be the mean, rounded to the nearest whole percentage point, of the prime rates of The Royal Bank of Canada, The Bank of Nova Scotia, the Canadian Imperial Bank of Commerce, the Bank of Montreal and The Toronto-Dominion Bank on the 15th day of July of that year.

(3) The prescribed rate of interest must be published in the first issue of *The Ontario Gazette* published after each interest adjustment date. O. Reg. 302/91, s. 2.

3. Section 1 shall be deemed to have come into force on the 4th day of April, 1991.

27/91

**TOBACCO TAX ACT****O. Reg. 303/91.**

General.

Made—June 12th, 1991.

Filed—June 18th, 1991.



**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 934 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
TOBACCO TAX ACT**

**1. Section 25 of Regulation 934 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 504/83, is revoked and the following substituted:**

**25.—**(1) In this section, "prime rate" means the annual rate of interest from time to time announced by each bank referred to in paragraphs 2 and 3 of subsection (2) to be its prime or reference rate of interest then in effect for determining interest rates on Canadian dollar commercial loans by that bank in Canada.

(2) For the purposes of the Act, the prescribed rate of interest shall be determined using the following rules:

1. The rate of interest shall be reviewed semi-annually and adjusted effective the 1st day of April and the 1st day of October in each year and shall remain in force until the next adjustment date.
2. If the interest adjustment date is the 1st day of April, the rate of interest shall be the mean, rounded to the nearest whole percentage point, of the prime rates of The Royal Bank of Canada, The Bank of Nova Scotia, the Canadian Imperial Bank of Commerce, the Bank of Montreal and The Toronto-Dominion Bank on the 15th day of January of that year.
3. If the interest adjustment date is the 1st day of October, the rate of interest shall be the mean, rounded to the nearest whole percentage point, of the prime rates of The Royal Bank of Canada, The Bank of Nova Scotia, the Canadian Imperial Bank of Commerce, the Bank of Montreal and The Toronto-Dominion Bank on the 15th day of July of that year.

(3) The prescribed rate of interest must be published in the first issue of *The Ontario Gazette* published after each interest adjustment date.  
O. Reg. 303/91, s. 1.

**2. Section 27 of the Regulation is revoked.**

**3. Section 2 shall be deemed to have come into force on the 4th day of April, 1991.**

27/91

**MILK ACT**

**O. Reg. 304/91.**

Cream for Processing—Plan.  
Made—June 12th, 1991.  
Filed—June 18th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 617 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
MILK ACT**

**1. Section 12 of the Schedule to Regulation 617 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is revoked.**

27/91

**MILK ACT**

**O. Reg. 305/91.**

Milk and Cheese—Plan.  
Made—June 12th, 1991.  
Filed—June 18th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 628 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
MILK ACT**

**1.—**(1) Section 6 of the Schedule to Regulation 628 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is revoked.

(2) Section 19 of the Schedule is revoked and the following substituted:

**19.—**(1) The marketing board shall hold an annual meeting of producers in the month of January in every year.

(2) A member of the marketing board shall take office on the day following the last day of the annual meeting of producers referred to in subsection (1) and shall hold office until his or her successor takes office.

(3) Section 20 of the Schedule is revoked and the following substituted:

**20.** At their first meeting after the annual meeting of producers referred to in subsection 19 (1), the members of the marketing board shall elect from among themselves a chair and a vice-chair, and shall appoint a secretary and a treasurer who shall not be members of the marketing board.

(4) Subsections 23 (1) and (4) of the Schedule are revoked and the following substituted:

(1) The Commission may appoint a member to the marketing board, on the recommendation of The Ontario Cream Producers' Marketing Board, to hold office for a term not exceeding one year.

(4) The Commission may, on the recommendation of The Ontario Cream Producers' Marketing Board, appoint a successor to hold office for the unexpired term if a member appointed under this section dies or resigns, or if the appointment of a member is terminated under subsection (3).

27/91

**CROP INSURANCE ACT (ONTARIO)**

**O. Reg. 306/91.**

Crop Insurance Plan—Sunflowers.  
Made—March 21st, 1991.  
Approved—June 12th, 1991.  
Filed—June 18th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 478/87  
MADE UNDER THE  
CROP INSURANCE ACT (ONTARIO)**

**1. Subsection 12 (1) of the Schedule to Ontario Regulation 478/87, as remade by section 1 of Ontario Regulation 309/89, is revoked and the following substituted:**

(1) The total premium for sunflowers is \$23 per acre.

THE CROP INSURANCE COMMISSION OF ONTARIO:

WILLIAM JONGEJAN  
Chair

MATT TULLOCH  
Secretary

Dated at Toronto, this 21st day of March, 1991.

27/91

**CROP INSURANCE ACT (ONTARIO)****O. Reg. 307/91.**

Crop Insurance Plan—Forage Seeding Establishment.

Made—April 18th, 1991.

Approved—June 12th, 1991.

Filed—June 18th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 211 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
CROP INSURANCE ACT (ONTARIO)**

**1.—(1) Clause 9 (1) (b) of the Schedule to Regulation 211 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as made by section 2 of Ontario Regulation 302/89, is amended by striking out “\$50” in the first line and substituting “\$60”.**

**(2) Clause 11 (1) (c) of the Schedule, as made by section 1 of Ontario Regulation 456/90, is revoked and the following substituted:**

(c) \$7 per acre where the coverage is \$60 per acre.

**(3) Subsection 11 (2) of the Schedule is revoked and the following substituted:**

(2) The premium prescribed by subsection (1) includes payments in respect of premiums made by the Province of Ontario and the Government of Canada under the *Crop Insurance Act* (Canada).

THE CROP INSURANCE COMMISSION OF ONTARIO:

WILLIAM JONGEJAN  
*Chair*

MATT TULLOCH  
*Secretary*

Dated at Toronto, this 18th day of April, 1991.

27/91

**VETERINARIANS ACT, 1989****O. Reg. 308/91.**

General.

Made—April 3rd, 1991.

Approved—June 12th, 1991.

Filed—June 18th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 140/90  
MADE UNDER THE  
VETERINARIANS ACT, 1989**

**1.—(1) Clause 7 (1) (b) of Ontario Regulation 140/90 is amended by inserting after “employed” in the first line “as a veterinarian”.**

**(2) Subsection 7 (2) of the Regulation is amended by inserting after “employment” in the third line “as a veterinarian”.**

**(3) Subsection 7 (3) of the Regulation is amended by inserting after “employed” in the second line “as a veterinarian”.**

**2. Section 36 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(4) No information shall be communicated using a medium that is not

equally accessible to all interested members to use. O. Reg. 308/91, s. 2.

**3. Clause 40 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “section 35” in the second line and substituting “subsection 36 (1)”.**

COUNCIL OF THE COLLEGE OF VETERINARIANS OF ONTARIO:

KEVIN W. MORAN  
*President*

JOHN L. HENRY  
*Registrar*

Dated at Guelph, this 3rd day of April, 1991.

27/91

**ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT****O. Reg. 309/91.**

Exemption—The Corporation of the Township of Goderich,

The Corporation of the Town of Goderich,

The Corporation of the Town of Clinton and

The Corporation of the Township of Colborne—GODE-T-1.

Approved—June 12th, 1991.

Filed—June 19th, 1991.

**ORDER MADE UNDER THE  
ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT**

**EXEMPTION—**

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF GODERICH,  
THE CORPORATION OF THE TOWN OF GODERICH,  
THE CORPORATION OF THE TOWN OF CLINTON  
AND THE CORPORATION  
OF THE TOWNSHIP OF COLBORNE—GODE-T-1

Having received a request from The Corporation of the Township of Goderich, the Proponent, on behalf of itself and the following members of the Mid-Huron Landfill Site Board of Management: The Corporation of the Town of Goderich, The Corporation of the Town of Clinton and The Corporation of the Township of Colborne, that an undertaking, namely:

The expansion of the service area for the Mid-Huron Landfill Site, located at the intersection of Huron Road No. 31 and Highway 8 in the Township of Goderich on Part of lots 13, 14 and 15, Huron Road Concession, and Part of Lot 82, Maitland Concession, for disposal of municipal solid wastes, and operated by the Mid-Huron Landfill Site Board of Management under Certificate of Approval No. A161302, to permit the continued landfilling of municipal solid wastes from the Village of Bayfield, the Village of Lucknow, the Township of Tuckersmith and the Town of Seaforth, which municipalities are also members of the Mid-Huron Landfill Site Board of Management, in accordance with the “Application for an EA Exemption to Increase the Service Area of the Mid-Huron Landfill Site”, dated February 1, 1991, and the supporting documents referenced therein,

be exempt from the application of the Act pursuant to section 29; and

Having been advised by the Proponent that if the undertaking is subject to the application of the Act, the following injury, damage or interference with the persons indicated will occur:

- A. The Proponent and other members of the Mid-Huron Landfill Site Board of Management, including the municipalities covered by the service area expansion, will be subject to delay and expense if it is required to prepare an environmental assessment for the undertaking.
- B. The additional municipalities and their residents will be without economic and secure access to a municipal solid waste disposal facility.



Having weighed such injury, damage or interference against the betterment of the people of the whole or any part of Ontario by the protection, conservation and wise management in Ontario of the environment which would result from the undertaking being subject to the application of the Act;

The undersigned is of the opinion that it is in the public interest to order and orders that the undertaking is exempt from the application of the Act for the following reasons:

- A. Use of the existing landfill by the additional municipalities is clearly an interim measure for which there are no other reasonable waste management alternatives which can be implemented within the necessary time frame.
- B. Alternatives have been investigated.
- C. A public hearing under Part V of the *Environmental Protection Act* for the approval of expanded service area will be held.
- D. The Mid-Huron Landfill Site Board of Management is supporting the Huron County Waste Management Master Plan's Development of a long term waste management program.

This exemption order is subject to the following terms and conditions:

1. Where any activity which otherwise would be exempt under this order is being carried out as or is part of an undertaking for which an environmental assessment has been accepted and approval to proceed received, the activity shall be carried out in accordance with any terms or conditions in the approval to proceed as well as the conditions of this order.
2. Where any activity which is the subject of this order is being carried out as or is part of another undertaking which is the subject of an exemption order under the Act, the activity exempt under this order shall be carried out in accordance with any terms or conditions in the other exemption order as well as the conditions in this order.
3. The Mid-Huron Landfill Site Board of Management shall obtain from the Steering Committee of the Huron County Waste Management Master Plan by December 31, 1991 a detailed proposal consisting of a plan and generic schedule for its long term strategy for waste management and present the plan to the Director, Environmental Assessment Branch, and send copies to the Director, Approvals Branch, and to the Ministry of the Environment Regional Director.
4. No waste shall be disposed of by the additional municipalities pursuant to this order after the earlier of,
  - i. five years after a Provisional Certificate of Approval for the waste disposal site has been issued pursuant to this order, and
  - ii. the commencement of operations of a waste disposal site pursuant to the Huron County Waste Management Master Plan,

unless an application for an approval under the *Environmental Assessment Act* for an undertaking under the Huron County Waste Management Master Plan which includes a waste disposal site has been submitted to the Minister under the Act, in which case, no waste shall be disposed of by the additional municipalities pursuant to this order more than one year after a decision is made under the Act to approve or not approve the undertaking. O. Reg. 309/91.

RUTH GRIER  
Minister of the Environment

## PLANNING ACT, 1983

### O. Reg. 310/91.

Zoning Areas—District of Kenora,

Part of the Sioux Lookout Planning Area.

Made—June 18th, 1991.

Filed—June 20th, 1991.

## REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 25/86 MADE UNDER THE PLANNING ACT, 1983

### 1. Ontario Regulation 25/86 is amended by adding the following Part:

#### PART XVII

#### RESORT ZONES

**65a.** This Part applies to the Resort Zones. O. Reg. 310/91, s. 1, *part.*

**65b.**—(1) Every use of land and every erection or use of buildings or structures within the Resort Zones is prohibited except,

- (a) recreational uses other than fishing or hunting;
- (b) entertainment and recreation facilities; and
- (c) tourist lodges.

(2) Despite subsection (1), an accessory to a use, building or structure permitted by subsection (1) may be located and used in or separately from the main building or structure if the accessory is,

- (a) a dwelling unit;
- (b) a retail store with a ground floor area not exceeding 95 square metres; or
- (c) a restaurant. O. Reg. 310/91, s. 1, *part.*

**65c.**—(1) Requirements for uses, buildings and structures in the Resort Zones are established as follows:

1. Minimum lot area	2 hectares
2. Minimum lot frontage	50 metres
3. Maximum lot coverage	30 per cent
4. Minimum front yard	9 metres
5. Minimum side yards	6 metres
6. Maximum height	9 metres

(2) Despite clause 5 (3) (b), no building or structure shall be located in a rear or side yard within six metres of a street.

(3) Where a lot used for a resort purpose abuts a lot principally used for a residential purpose, outside storage is prohibited in those yards on the resort lot that abut the residential lot. O. Reg. 310/91, s. 1, *part.*

### 2. The Regulation is further amended by adding the following section:

**94.**—(1) Despite section 4, the land described in subsection (2) is, for the purposes of this Order, land in a "Resort Zone" to which Part XVII applies.

(2) Subsection (1) applies to that parcel of land in the geographic

Township of Drayton in the District of Kenora, described as part of Broken Lot 22, Concession I, being Parcel 9159 in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Kenora (No. 23). O. Reg. 310/91, s. 2.

PETER W. BOLES

*Director*

*Plans Administration Branch*

*North and East*

*Ministry of Municipal Affairs*

Dated at Toronto, this 18th day of June, 1991.

27/91

## MINISTRY OF HEALTH ACT

### O. Reg. 311/91.

Grants for the Transportation of

Patients in Northern Ontario.

Made—June 13th, 1991.

Approved—June 20th, 1991.

Filed—June 20th, 1991.

## REGULATION MADE UNDER THE MINISTRY OF HEALTH ACT

### GRANTS FOR THE TRANSPORTATION OF PATIENTS IN NORTHERN ONTARIO

1.—(1) In this Regulation,

“health care facility” means,

- (a) a hospital,
- (b) the Bell Canada Speech and Language Centre, or
- (c) a centre or facility designated by the Minister;

“Northern Ontario” means the districts of Algoma, Cochrane, Kenora, Manitoulin, Nipissing, Parry Sound, Rainy River, Sudbury, Timiskaming and Thunder Bay;

“specialist” means,

- (a) a physician who holds a certificate issued by the Royal College of Physicians and Surgeons of Canada in a specialty, or
- (b) a dentist who holds a specialist certificate issued by the Registrar of the Royal College of Dental Surgeons of Ontario or an equivalent certificate issued by the Manitoba Dental Association.

(2) For the purposes of this Regulation, the highway travelling distance between two places is the shortest distance by highway, as determined by the Minister, between the municipalities in which the two places are located or to which they are closest. O. Reg. 311/91, s. 1.

#### Grants

2.—(1) The Minister may pay a patient a grant for travel, other than by ambulance, between the place in Northern Ontario the patient lives and a place in Ontario or Manitoba that is a health care facility or the office of a specialist or a physician who is not a specialist.

(2) The Minister may pay a grant for a companion who travels with the patient. O. Reg. 311/91, s. 2.

#### Conditions

3.—(1) A grant for travel to or from a health care facility or the office

of a specialist may be paid only if the patient is referred to the facility or specialist by a chiropractor, dentist, optometrist or physician who ordinarily practises in Northern Ontario.

(2) Subsection (1) does not apply if the health care facility is an abortion clinic.

(3) A grant for travel to or from the office of a physician who is not a specialist may be paid only if,

- (a) the patient is referred, by a specialist or from a health care facility, to the physician for a follow-up assessment or follow-up treatment; and
- (b) the assessment or treatment occurs within six months after the referral. O. Reg. 311/91, s. 3.

4. A grant for a companion may be paid only if the travel is by aircraft, train or commercial bus and either,

- (a) the patient is less than sixteen years old; or
- (b) the referring health professional gives a written opinion, before the travel takes place, that the patient is unable for health or safety reasons to travel without a companion. O. Reg. 311/91, s. 4.

5. A grant shall not be paid if the highway travelling distance between the place the patient lives and the facility or office is less than,

- (a) 100 kilometres if the facility or office is in Northern Ontario or Manitoba; or
- (b) 200 kilometres if the facility or office is in a part of Ontario other than Northern Ontario. O. Reg. 311/91, s. 5.

6. A grant for travel to or from a hospital or the office of a specialist or a physician who is not a specialist may be paid only if the services received are insured services under the *Health Insurance Act*. O. Reg. 311/91, s. 6.

7. A grant shall not be paid if the travel or the timing of the travel is wholly or partly for any reason other than to receive services at the facility or office. O. Reg. 311/91, s. 7.

8.—(1) A grant for travel by aircraft, train or commercial bus may be paid only if the person travelling is charged for the travel.

(2) A grant for a patient or a companion shall not be paid if either of them is entitled to recover or recovers all or any part of the cost of the travel from any person. O. Reg. 311/91, s. 8.

9. A grant may be paid for travel from a facility or office to the place the patient lives only if the patient had travelled to the facility or office from that place. O. Reg. 311/91, s. 9.

10. If two or more patients travel in the same motor vehicle other than a commercial bus, a grant may be paid only to the first patient to apply. O. Reg. 311/91, s. 10.

#### Applications

11.—(1) An application for a grant must be made in the twelve-month period following the completion of the travel on a form provided by the Minister and must include receipts for any fares paid.

(2) An application for a grant for a companion must also include the opinion described in clause 4 (b) if the patient is sixteen years old or older. O. Reg. 311/91, s. 11.

#### Amount of grant

12.—(1) The amount of a grant for a patient or companion shall be the amount established by the Minister for the highway travelling distance for the patient.



(2) If the travel is by air to or from the airport that is closest to the place the patient lives, the amount of the grant shall be calculated using the highway travelling distance between the airport and the facility or office if it is greater than the highway travelling distance between the place the patient lives and the facility or office. O. Reg. 311/91, s. 12.

#### Transition

13.—(1) This Regulation applies to travel that takes place on or after the 1st day of July, 1991.

(2) For travel that took place before the 1st day of July, 1991, the

Minister may pay grants under Ontario Regulation 596/85 as though it had not been revoked.

14. Ontario Regulations 596/85, 188/87, 511/87 and 620/87 are revoked.

FRANCES LANKIN  
Minister of Health

Dated at Toronto, this 13th day of June, 1991.

27/91

### HEALTH INSURANCE ACT

#### O. Reg. 312/91.

General.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 20th, 1991.

### REGULATION TO AMEND REGULATION 452 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE HEALTH INSURANCE ACT

1.—(1) Item 23 of Table 1B of Regulation 452 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 9/91, is revoked and the following substituted:

23. On or after the 1st day of November, 1990, but before the 1st day of January, 1991.....	740.02	24.33	1,099.20	36.14	1,839.22	60.47
---	--------	-------	----------	-------	----------	-------

(2) Item 24 of Table 1B, as remade by section 1 of Ontario Regulation 161/91, is revoked and the following substituted:

24. On or after the 1st day of January, 1991, but before the 1st day of February, 1991.....	740.02	24.33	1,209.55	39.77	1,949.57	64.10
---	--------	-------	----------	-------	----------	-------

(3) Item 25 of Table 1B, as made by section 1 of Ontario Regulation 161/91, is revoked and the following substituted:

25. On or after the 1st day of February, 1991, but before the 1st day of May, 1991...	747.71	24.58	1,201.86	39.52	1,949.57	64.10
26. On or after the 1st day of May, 1991.....	764.02	25.12	1,185.55	38.98	1,949.57	64.10

27/91

### MINISTRY OF HEALTH ACT

#### O. Reg. 313/91.

Grants to Accredited Nursing Homes.

Made—June 11th, 1991.

Approved—June 20th, 1991.

Filed—June 20th, 1991.

### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 462/86 MADE UNDER THE MINISTRY OF HEALTH ACT

1. Section 3 of Ontario Regulation 462/86, as remade by section 1 of Ontario Regulation 39/90, is revoked and the following substituted:

3. An annual grant to an accredited nursing home shall be calculated by multiplying, for each day in the year that the nursing home is an accredited nursing home, 33 cents times the number of beds that are occupied by extended care residents. O. Reg. 313/91, s. 1.

FRANCES LANKIN  
Minister of Health

Dated at Toronto, this 11th day of June, 1991.

27/91

HOMES FOR SPECIAL CARE ACT

O. Reg. 314/91.  
General.  
Made—June 20th, 1991.  
Filed—June 20th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 501 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
HOMES FOR SPECIAL CARE ACT

1. Item 7 of Table 3 of Regulation 501 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as made by section 1 of Ontario Regulation 254/90, is revoked and the following substituted:

7.	On or after the 1st day of April, 1990, but before the 1st day of January, 1991	785.20	25.82	1,839.22	60.47	1,565.20	51.46	1,560.58	51.31
8.	On or after the 1st day of January, 1991	832.31	27.36	1,949.57	64.10	1,659.11	54.55	1,654.21	54.39

27/91

MENTAL HOSPITALS ACT

O. Reg. 315/91.  
General.  
Made—June 20th, 1991.  
Filed—June 20th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 611 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
MENTAL HOSPITALS ACT

1. Item 16 of Table 1 of Regulation 611 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as made by section 1 of Ontario Regulation 253/90, is revoked and the following substituted:

16.	On or after the 1st day of April, 1990, but before the 1st day of January, 1991	\$785.20	25.82
17.	On or after the 1st day of January, 1991	\$832.31	27.36

27/91



## HIGHWAY TRAFFIC ACT

## O. Reg. 316/91.

Demerit Point System.

Made—June 12th, 1991.

Filed—June 21st, 1991.

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 359/81  
MADE UNDER THE  
HIGHWAY TRAFFIC ACT

1. Section 15 of Ontario Regulation 359/81 is amended by adding the following subsection:

(2) For the purposes of subsection (1), "conviction" includes a plea of guilty or a finding of guilt in respect of any offence referred to in that subsection. O. Reg. 316/91, s. 1.

2.—(1) Column 3 of Item 5 of the Table to the Regulation is amended by inserting "failing" after "bus".

(2) Column 1 of Item 14 of the Table, as remade by section 1 of Ontario Regulation 633/84, is amended by striking out "(5) and (6)" and substituting "(11) and (12)".

3. This Regulation comes into force on the 1st day of July, 1991.

27/91

## HIGHWAY TRAFFIC ACT

## O. Reg. 317/91.

Drivers' Licences.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 21st, 1991.

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 462 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
HIGHWAY TRAFFIC ACT

1.—(1) Section 1 of Regulation 462 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 285/88, is amended by adding the following definition:

"developmental handicap" means developmental handicap as defined in subsection 151 (1) of the Act;

(2) The definition of "school purposes bus" in section 1 of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 230/89, is revoked and the following substituted:

"school purposes bus" means,

- (a) a bus while being operated by or under contract with a school board or other authority in charge of a school for the transportation of adults with a developmental handicap or children, or
- (b) a school bus, as defined in subsection 151 (1) of the Act while being used for the transportation of adults with a developmental handicap or children.

2.—(1) Subsection 2 (1) of the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 285/88, is amended by striking out the portion before the Table and substituting the following:

- (1) Subject to sections 3 and 4, a driver's licence of the class pre-

scribed in Column 1 of the Table is authority to drive a motor vehicle of the corresponding class prescribed in Column 2 and the classes of motor vehicles prescribed in Column 3.

(2) Subsection 2 (6) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 230/89, is revoked and the following substituted:

(6) A driver's licence for a motor vehicle equipped with air brakes is not authority to drive the vehicle unless the licence bears an air brake endorsement.

(7) The holder of a driver's licence of a particular class bearing an air brake endorsement may transfer the endorsement to another class of driver's licence. O. Reg. 317/91, s. 2 (2).

3.—(1) Clause 6 (1) (a) of the Regulation, as amended by section 1 of Ontario Regulation 361/81, is revoked and the following substituted:

- (a) produce evidence satisfactory to the Minister that he or she has successfully completed within five years after the date of application for a Class B or E driver's licence, a driver improvement course approved by the Ministry;

(2) Clause 6 (2) (c) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 238/89, is revoked and the following substituted:

- (c) not been convicted or found guilty within the preceding five years of an offence under section 151, 152, 153, 155, 159, 160, 161, 163, 167, 168, 170, 171, 172, 173, 212, 271, 272 or 273 of the *Criminal Code* (Canada) or under section 4 or 5 of the *Narcotics Control Act* (Canada); or

4. Section 12 of the Regulation is revoked and the following substituted:

12. Any class of driver's licence except Class L, M or R driver's licence is authority for,

- (a) a police officer or an officer appointed for carrying out the provisions of the *Highway Traffic Act* to drive a motor vehicle of any class, other than a motorcycle, including a motor vehicle equipped with air brakes, on a highway in an emergency and in the performance of his or her duties; and
- (b) a motor vehicle mechanic to drive a motor vehicle of any class, other than a motorcycle, including a motor vehicle equipped with air brakes, on a highway while carrying out a road test of the vehicle in the course of servicing it. O. Reg. 317/91, s. 4.

5.—(1) Subsection 13 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) With the exception of a vehicle deemed to be a Class G motor vehicle under subsection 2 (3), (4) or (5), a Class M driver's licence is authority to drive on a highway any motor vehicle of a class that may be driven by a holder of a Class G driver's licence,

- (a) for the purpose of receiving instruction in the driving of the motor vehicle; and
- (b) while a holder of a Class A, B, C, D, E, F or G driver's licence occupies a seat beside the driver for the purpose of giving him instruction in driving the motor vehicle. O. Reg. 317/91, s. 5 (1).

(2) Section 13 is amended by adding the following subsection:

(4) In the case of a motor vehicle equipped with air brakes, the driver's licence of the holder referred to in clauses (1) (b) and (2) (b) must bear an air brake endorsement. O. Reg. 317/91, s. 5 (2).

6.—(1) Subsection 17 (3) of the Regulation, as remade by section

**1 of Ontario Regulation 277/84, is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:**

(3) Subsections (1), (1a), (1b) and (2) do not apply to,

**(2) Subsection 17 (3) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 277/84, is further amended by adding the following clauses:**

- (f) a representative of an international organization who has taken a post in Ontario and,
  - (i) is authorized as eligible for exempt status by the department of External Affairs (Canada),
  - (ii) is not a Canadian citizen or permanent resident of Canada as defined in the *Immigration Act* (Canada), and
  - (iii) is assigned to duty from the international organization being represented and not engaged locally by the organization; or
- (g) the spouse or child of any person described in clause (f), provided that the spouse or child meets the requirements set out in subclause (f) (ii).

**7. This Regulation comes into force on the 1st day of July, 1991.**

27/91

#### HIGHWAY TRAFFIC ACT

##### O. Reg. 318/91.

Safety Inspections.  
Made—June 20th, 1991.  
Filed—June 21st, 1991.

#### REGULATION TO AMEND REGULATION 483 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE HIGHWAY TRAFFIC ACT

**1. Subclause 1 (j) (i) of Regulation 483 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is revoked and the following substituted:**

- (i) a station wagon, van or bus operated by or under a contract with a school board or other authority in charge of a school for the transportation of adults with a developmental handicap or children, or

**2. The Regulation is amended by adding the following section:**

**1a.** For the purposes of this Regulation, "children", "developmental handicap" and "school" have the same meaning as in subsection 151 (1) of the Act. O. Reg. 318/91, s. 2.

**3. Subsection 6 (1) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 486/84, is revoked and the following substituted:**

(1) A school purpose vehicle is a prescribed type or class of vehicle for the purposes of section 68 of the Act if the vehicle is being used for the transportation of,

- (a) six or more adults with a developmental handicap;
- (b) six or more children; or

(c) six or more persons referred to in clauses (a) and (b). O. Reg. 318/91, s. 3.

**4. This Regulation comes into force on the 1st day of July, 1991.**

27/91

#### HIGHWAY TRAFFIC ACT

##### O. Reg. 319/91.

School Buses.  
Made—June 20th, 1991.  
Filed—June 21st, 1991.

#### REGULATION TO AMEND REGULATION 484 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE HIGHWAY TRAFFIC ACT

**1.—(1) Subsection 1 (1) of Regulation 484 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 598/82 and amended by section 1 of Ontario Regulation 487/84, is further amended by inserting after "school bus" in the first line "as defined in subsection 151 (1) of the Act".**

**(2) Section 1 of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 598/82 and amended by section 1 of Ontario Regulation 336/83 and section 1 of Ontario Regulation 487/84, is further amended by adding the following subsection:**

(4) In this Regulation, "school purposes vehicle" means,

- (a) a station wagon, van or bus while being operated by or under a contract with a school board or other authority in charge of a school for the transportation of adults with a developmental handicap or children, or
- (b) a school bus as defined in subsection 151 (1) of the Act. O. Reg. 318/91, s. 1 (2).

**2. Subsection 3 (1) of the Regulation, as amended by section 2 of Ontario Regulation 498/82 and section 2 of Ontario Regulation 487/84, is further amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:**

(1) No bus shall be operated by or under contract to a school board or other authority in charge of a school to transport adults with a developmental handicap or children and no bus shall be operated unless,

**3. Subsection 4 (1) of the Regulation, as amended by section 3 of Ontario Regulation 487/84, is revoked and the following substituted:**

(1) A school purpose vehicle while being operated for the transportation of six or more children, six or more adults with a developmental handicap or six or more persons from both categories shall be equipped with a log book containing the following information:

- 1. Vehicle identification number.
- 2. Vehicle make.
- 3. Model year of the vehicle.
- 4. A list of the items set out in Schedules 1 and 2. O. Reg. 319/91, s. 3.

**4. This Regulation comes into force on the 1st day of July, 1991.**

27/91



**PETROLEUM RESOURCES ACT****O. Reg. 320/91.**

Spacing Units—Dover 7-2-V E Pool.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 21st, 1991.

**REGULATION MADE UNDER THE  
PETROLEUM RESOURCES ACT****SPACING UNITS—  
DOVER 7-2-V E POOL****1. In this Regulation,**

“plan” means the plan filed in the Regional Office of the Ministry of Natural Resources at London as Plan No. S.W.R. 90-12 and identified by the stamp of the Registrar of Regulations dated the 24th day of April, 1991;

“target area” means that part of a spacing unit that is no closer than 106.68 metres to any boundary of the spacing unit. O. Reg. 320/91, s. 1.

**2.** This Regulation applies only to wells drilled into a geological formation of Ordovician or Cambrian age. O. Reg. 320/91, s. 2.

**3.** The areas outlined in green on the plan, together comprising lots 1 and 2 in Concession V E and Lot 1 in Concession III W in the Township of Dover in the County of Kent and being approximately 20.2 hectares each, are designated as spacing units for the purpose of this Regulation. O. Reg. 320/91, s. 3.

**4. No person shall,**

- (a) produce from more than one well in a spacing unit;
- (b) bore or drill a well in a spacing unit outside the target area unless topographical, geological or other conditions make boring or drilling a well within the target area unfeasible; or
- (c) produce oil or gas from a well in a spacing unit unless all the interests in the oil or gas in the spacing unit have been joined for the purpose of producing from the well. O. Reg. 320/91, s. 4.

27/91

**CORRECTION**

O. Reg. 219/91 under the *Courts of Justice Act, 1984* published June 8th, 1991.

Section 15 of Ontario Regulation 219/91, as set out below,

**15. Form 64E is amended by adding at the end of paragraph 1 the following:**

The mortgage is dated ..... and made between (*name of mortgagor*) and (*name of mortgagee*), and registered (*give particulars of registration and of any assignment of the mortgage*).

should have read as follows:

**15. Form 64E is amended by adding at the end of each version of paragraph 1 the following:**

The mortgage is dated ..... and made between (*name of mortgagor*) and (*name of mortgagee*), and registered (*give particulars of registration and of any assignment of the mortgage*).

27/91

## INDEX 27

## GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT

Criminal Code/Code criminel .....	2425
Royal Assent/Sanction royale .....	2426
Proclamations/Proclamations .....	2427
Assessment Act/Loi sur l'évaluation foncière .....	2428
Motor Vehicle Transport Act, 1987/Loi de 1987 sur les transports routiers .....	2428
Ontario Highway Transport Board/Commission des transports routiers de l'Ontario .....	2432
Certificates of Incorporation/Certificats de constitution .....	2432
Letters Patent of Incorporation Issued/Émission de lettres constitutives .....	2438
Certificates of Amalgamation/Certificats de fusion .....	2439
Corrected Certificates of Amalgamation/Certificats de fusion corrigé .....	2439
Certificates of Continuance/Certificats de continuation .....	2439
Corrected Certificates of Articles of Incorporation/Certificats de status constitutifs corrigé .....	2440
Transfer of Ontario Corporations/Transfert de compagnies constituées en Ontario .....	2440
Amendments to Articles/Modifications de statuts .....	2440
Articles of Revival/Clauses de Reconstitution .....	2442
Corrected Certificates of Amendments to Articles/Certificats rectifiés de modification aux statuts .....	2442
Supplementary Letters Patent Issued/Émission de Lettres Patentes Supplémentaires .....	2443
Order Reviving Corporate Powers/Ordonnance reconstituant les pouvoirs d'une compagnie .....	2443
Extra-Provincial Licences Endorsed/Inscription de permis extraprovinciaux .....	2443
Extra-Provincial Licences Terminated/Inscription de permis extraprovinciaux .....	2443
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution .....	2444
Decisions on Applications for Audit Exemption/Décisions en matière de requête d'exemption .....	2444
Minister Consent to Change Club Premises/Autorisation ministérielle relative à un changement de siège associatif .....	2444
Cancellations for Cause (Business Corporations Act)/Annulations pour un motif suffisant (Loi sur les sociétés par actions) .....	2445
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis d'inobservation de la loi sur les corporations .....	2445
Erratum .....	2447
Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales) .....	2447
Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé .....	2452
Petitions to Provincial Parliament/Pétitions au Parlement provincial .....	2452
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial .....	2453

CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES .....	2453
PARTNERSHIP DISSOLUTION/CHANGES/DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS/LA MODIFICATIONS .....	2456
MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS .....	2457
SHERIFFS' SALES OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF .....	2457

## PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/

## PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS

Crop Insurance Act (Ontario) O. Reg. 307/91 .....	2463
Crop Insurance Act (Ontario) O. Reg. 306/91 .....	2462
Environmental Assessment Act O. Reg. 309/91 .....	2463
Fuel Tax Act, 1981 O. Reg. 301/91 .....	2461
Gasoline Tax Act O. Reg. 302/91 .....	2461
Health Insurance Act O. Reg. 312/91 .....	2466
Highway Traffic Act O. Reg. 316/91 .....	2468
Highway Traffic Act O. Reg. 317/91 .....	2468
Highway Traffic Act O. Reg. 318/91 .....	2469
Highway Traffic Act O. Reg. 319/91 .....	2469
Highway Traffic Act O. Reg. 320/91 .....	2470
Homes for Special Care Act O. Reg. 314/91 .....	2467
Ministry of Health Act O. Reg. 311/91 .....	2465
Ministry of Health Act O. Reg. 313/91 .....	2466
Mental Hospitals Act O. Reg. 315/91 .....	2467
Milk Act O. Reg. 304/91 .....	2462
Milk Act O. Reg. 305/91 .....	2462
Ontario Guaranteed Annual Income Act O. Reg. 298/91 .....	2460
Ontario Pensioners Property Tax Assistance Act O. Reg. 299/91 .....	2460
Planning Act, 1983 O. Reg. 295/91 .....	2459
Planning Act, 1983 O. Reg. 310/91 .....	2464
Power Corporation Act O. Reg. 296/91 .....	2459
Retail Sales Tax Act O. Reg. 300/91 .....	2461
Small Business Development Corporations Act O. Reg. 297/91 .....	2460
Tobacco Tax Act O. Reg. 303/91 .....	2461
Veterinarians Act, 1989 O. Reg. 308/91 .....	2463
Correction—Courts of Justice Act O. Reg. 219/91 .....	2470





## Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly. Advertising rates are: \$18.60 per 25 mm for a single column and \$39.00 per 25 mm for a double column + 7% G.S.T. payable in advance.

Subscription rate is \$110.00 for 52 weekly issues and the single copy price \$2.50 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice.

**Cheques or money orders** should be made payable to THE TREASURER OF ONTARIO and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE  
5th Floor, 880 Bay Street, Toronto, Ontario M7A 1N8  
Telephone 326-5310  
Toll-Free 1-800-668-9938

## Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement. Les tarifs sont de 18,60 \$ par 25 mm, pour une colonne, et de 39,00 \$ par 25 mm, pour deux colonnes + 7% G.S.T. (payable à l'avance).

Le tarif d'abonnement est de 110,00 \$ pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,50 \$ + 7% G.S.T. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis.

**Les chèques ou mandats** doivent être faits à l'ordre DU TRÉSORIER DE L'ONTARIO et toute correspondance, y compris les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO  
880, rue Bay, 5<sup>e</sup> étage, Toronto, (Ontario) M7A 1N8  
Téléphone 326-5310  
Appel sans frais 1-800-668-9938



# The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 124-28  
Saturday, July 13th, 1991

Toronto

ISSN 0030-2937  
Le samedi 13 Juillet 1991

## MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987 LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS

### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987, PART II TRUCK APPLICATIONS:

The following are applications for extra-provincial truck transport operating licences under Part II of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to Section 8 (2) of that Act and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences if no objection is served on the Applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, within twenty-nine days of this publication.

### EXTRA-PROVINCIAL APPLICATIONS:

**NOTE:** Where the application is for a licence other than a corridor operating authority, an interested person who serves and files an objection must also provide the Ontario Highway Transport Board with written evidence, within thirty-nine days of this publication that satisfies that Board that, in the absence of evidence to the contrary, the operation of the undertaking in respect of which the licence is sought would likely be detrimental to the public interest.

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below for extra-provincial movement, between (00000) POINTS IN ONTARIO and the:

### ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

**ALLIED-SIGNAL CANADA INC** 068277982  
1657 COMMERCE DR Original  
SOUTH BEND INDIANA, USA  
46628  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**ASTRO INTERNATIONAL TRANSPORT INC** 106152476  
6895 COLUMBUS ROAD Original  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L5T 2G3

GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (10000) DURHAM R, (14000) HALTON R, (01000) METROPOLITAN TORONTO R, (21000) PEEL R, (27000) YORK R.

**\*BAIRD INSTALLATIONS LTD.** 106218389  
3-924 ERB ST W Original  
WATERLOO, ONTARIO  
N2J 3Z4  
GENERAL FREIGHT.

**BARRAS, ROY, G** 004024627  
5 KINGCROSS AV AP1208 Original  
BRAMALEA, ONTARIO  
L6T 3X6  
GENERAL FREIGHT.

**CANADIAN AMERICAN TRANSPORTATION** 106245287  
**C.A.T. 2000 INC.** Original  
89 ARMAND PO BOX 130  
VALLEYFIELD QUEBEC  
J6S 4V5  
GENERAL FREIGHT.

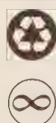
**CLEVELAND EXPRESS TRUCKING** 106324383  
**COMPANY INC.** Original  
3091 BROADWAY AVENUE  
CLEVELAND OHIO, USA  
44115  
GENERAL FREIGHT.

**COMMERCIAL TRANSPORT INC** 096044422  
121 PREMIER DR Original  
BELLEVILLE ILLINOIS, USA  
62222  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**\*DAUBOIS INC** 085326223  
6155 DESGRANDES PRAIRIES Original  
ST LEONARD PQ  
H1P 1A5

Published by the Ministry of Government Services  
Publié par le ministère des Services gouvernementaux

©Queen's Printer for Ontario, 1991  
©Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 1991





SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario.

**DEAN'S TRUCKING INC.** 092243180  
5401 OAKES AVE Original

SUPERIOR WISCONSIN, USA  
54880  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**DONNELLY, DANIEL, H** 000896807  
L3-4 C12 GREENOCK Amend

CARGILL R2, ONTARIO  
N0G 1J0  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**\*FREIGHTMATE INC.** 106307927  
26 TANGIERS RD Original

NORTH YORK, ONTARIO  
M3J 2B2  
INTERMEDIARY.

**K. & R. TRANSPORTATION INC.** 106326260  
3059 W WASHINGTON AVE Original

WAUKEGAN ILLINOIS, USA  
60085  
GENERAL FREIGHT.

**KIOWA TRANSPORTATION SYSTEMS INC.** 106291114  
408 71 GLAMIS DRIVE SW Original

CALGARY, ALBERTA  
T3E 6S5  
GENERAL FREIGHT.

**\*LAMBERT, BERNARD, H** 032758325  
9 NORTHWOOD DR Original

ST CATHARINES, ONTARIO  
L2M 4J4  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**LEHMAN'S COLD STREAM GARDENS INC** 092908575  
BX404 14 GREENAN RD Amend

STOUFFVILLE R2, ONTARIO  
L4A 7Z6  
GENERAL FREIGHT.

**\*LES ENTREPRISES GOSSEL INC** 090019506  
28 2IEME AVENUE CP 932 Original

DANVILLE PQ  
J0A 1A0  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**\*LES ENTREPRISES REJEAN ALLAIRE LTEE** 106199868  
2960 CURE BARRETTE Original

LA PLAINE QC  
J0N 1B0  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**\*MCWILLIAMS, JAMES, D** 044766605  
3853 TRIM RD Amend

NAVAN, ONTARIO  
K4B 1J3  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (20000) OTTAWA - CARLETON R.

**MISSISSIPPI CHEMICAL EXPRESS INC.** 106200602  
4295 MEADOW LANE Original

BOSSIER CITY LA, USA  
71111  
TANK.

**PARENT TRANSPORTATION INC.** 106257391  
143 WEBSTER ST Original

LEWISTON MAINE, USA  
04240  
GENERAL FREIGHT.

**\*PRIESTLEY, WAYNE, P** 064529640  
72 FORTY SECOND ST Original

UNIONVILLE, ONTARIO  
L3P 5M8  
SINGLE SOURCE.

**\*R.E. RUSSELL REAL ESTATE INC** 095690981  
L8 S MALDEN RD COL N Original

ESSEX R2, ONTARIO  
N8M 2X6  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (45602) COLCHESTER NORTH TP.

**\*STEPINSKI, MACIEJ** 096282516  
40 FOUNTAINHEAD RD APT 1213 Original

TORONTO, ONTARIO  
M3Y 2V1  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

**STEVENS TRANSPORT INC** 085363568  
3020 E HWY 80 Amend

MESQUITE TEXAS, USA  
75149  
GENERAL FREIGHT.

**\*TOPS TRUCKING INC** 105998736  
719 YONGE ST STE 205 Original

TORONTO, ONTARIO  
M4Y 2B5  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK.

**\*VIGI TRANSPORT INC.** 090099839  
144 25E AVENUE Original

ST-ZOTIQUE QC  
J0P 1Z0  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**1\*2438-1816 QUEBEC INC.** 081353511  
41 BEAUPIED Original

NDP JOLIETTE QC  
J6E 1A5  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**\*2717581 CANADA INC** 105825898  
1535 BOUL MALONEY EST Original

GATINEAU QC  
J8P 1J7  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**380026 ONTARIO LIMITED** 079073002  
6333 HURONTARIO ST Original

MISSISSAUGA, ONTARIO  
L5M 2B5  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (21102) MISSISSAUGA C.

**\*837293 ONTARIO LIMITED** 102238207  
620 LOLITA GARDENS STE-904 Amend

MISSISSAUGA, ONTARIO  
L5A 3K7  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

#### ONTARIO/QUEBEC BORDER CROSSINGS:

**\*DUMONT, JACQUES** 077307189  
189 RUE ROY Original

TROIS-PISTOLES QC  
G0L 4K0  
GENERAL FREIGHT.

**GESTION GERARD BOUTIN INC.** 106201242  
3100 DE BEAURIVAGE Original

MONTREAL QC  
H1L 5W7  
GENERAL FREIGHT.

**TRANS-MAAX CANADA LTEE**  
600 CAMERON  
STE-MARIE QC  
G6E 3C2  
GENERAL FREIGHT.

**105909977**  
Original

**\*LAMBERT, BERNARD, H**  
9 NORTHWOOD DR  
ST CATHARINES, ONTARIO  
L2M 4J4  
SINGLE SOURCE.

**032758325**  
Original

#### ONTARIO/MANITOBA BORDER CROSSINGS:

**DUNSDON REFRIGERATED TRANSPORT INC.**  
92A ROY BOULEVARD  
BRANTFORD, ONTARIO  
M3R 7K2  
GENERAL FREIGHT.

**097733157**  
Amend

**\*LES ENTREPRISES GOSSEL INC**  
28 2IEME AVENUE CP 932  
DANVILLE PQ  
J0A 1A0  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**090019506**  
Original

**\*LES ENTREPRISES REJEAN ALLAIRE LTEE**  
2960 CURE BARRETTE  
LA PLAINE QC  
J0N 1B0  
SINGLE SOURCE.

**106199868**  
Original

## MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987 LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS

#### INTRA-PROVINCIAL TRUCK APPLICATIONS:

The following are applications for operating licences under Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These applicants have been found to meet the fitness requirement in like manner to section 6 of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test in like manner to Subsection 7(4) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64.

**NOTE:** A person who requests a public interest hearing must, within thirty-nine days of this publication, serve on the Ontario Highway Transport Board a document that makes out a written case to the Board that the granting of the operating authority applied for would be likely to have a significant detrimental effect on the public interest using the criteria set out in subsection 10(1) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and that the request is not frivolously made.

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:

**\*BAIRD INSTALLATIONS LTD.**  
3-924 ERB ST W  
WATERLOO, ONTARIO  
N2J 3Z4  
SINGLE SOURCE.

**106218389**  
Original

**\*DAUBOIS INC**  
6155 DESGRANDES PRAIRIES  
ST LEONARD PQ  
H1P 1A5  
SINGLE SOURCE.

**085326223**  
Original

**\*DUMONT, JACQUES**  
189 RUE ROY  
TROIS-PISTOLES QC  
G0L 4K0  
GENERAL FREIGHT.

**077307189**  
Original

**\*FREIGHTMATE INC.**  
26 TANGIERS RD  
NORTH YORK, ONTARIO  
M3J 2B2  
INTERMEDIARY.

**106307927**  
Original

**\*TOPS TRUCKING INC**  
719 YONGE ST STE 205  
TORONTO, ONTARIO  
M4Y 2B5  
SINGLE SOURCE.

**105998736**  
Original

**\*VIGI TRANSPORT INC.**  
144 25E AVENUE  
ST-ZOTIQUE QC  
J0P 1Z0  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**090099839**  
Original

**\*2438-1816 QUEBEC INC.**  
41 BEAUPIED  
NDP JOLIETTE QC  
J6E 1A5  
SINGLE SOURCE.

**081353511**  
Original

**\*2717581 CANADA INC**  
1535 BOUL MALONEY EST  
GATINEAU QC  
J8P 1J7  
SINGLE SOURCE.

**105825898**  
Original

**\*837293 ONTARIO LIMITED**  
620 LOLITA GARDENS STE-904  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L5A 3K7  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

**102238207**  
Amend



**CORRIDOR APPLICATIONS:**

NOTE: The Motor Vehicle Transport Act, 1987, Regulations SOR 1987-1026, section 9 provides that a corridor operation is exempt from the application of subsections 8(3) to (5) of the Act (public interest test).

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service through Ontario, provided there is no pickup or delivery in Ontario, utilizing the appropriate border crossings:

**ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:**

**ALLIED-SIGNAL CANADA INC** 068277982  
1657 COMMERCE DR Original  
SOUTH BEND INDIANA, USA  
46628  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**ASTRO INTERNATIONAL TRANSPORT INC** 106152476  
6895 COLUMBUS ROAD Original  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L5T 2G3  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.

**BAIRD INSTALLATIONS LTD.** 106218389  
3-924 ERB ST W Original  
WATERLOO, ONTARIO  
N2J 3Z4  
GENERAL FREIGHT.

**CANADIAN AMERICAN TRANSPORTATION C.A.T. 2000 INC.** 106245287  
89 ARMAND PO BOX 130 Original  
VALLEYFIELD QUEBEC  
J6S 4V5  
GENERAL FREIGHT.

**CLEVELAND EXPRESS TRUCKING COMPANY INC.** 106324383  
3091 BROADWAY AVENUE Original  
CLEVELAND OHIO, USA  
44115  
GENERAL FREIGHT.

**COMMERCIAL TRANSPORT INC.** 096044422  
121 PREMIER DR Original  
BELLEVILLE ILLINOIS, USA  
62222  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**DAUBOIS INC** 085326223  
6155 DESGRANDES PRAIRIES Original  
ST LEONARD PQ  
H1P 1A5  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.

**DUNDON REFRIGERATED TRANSPORT INC.** 097733157  
92A ROY BOULEVARD Amend  
BRANTFORD, ONTARIO  
M3R 7K2  
GENERAL FREIGHT.

**K. & R. TRANSPORTATION INC.** 106326260  
3059 W WASHINGTON AVE Original  
WAUKEGAN ILLINOIS, USA  
60085  
GENERAL FREIGHT.

**KIOWA TRANSPORTATION SYSTEMS INC.** 106291114  
408 71 GLAMIS DRIVE SW Original  
CALGARY, ALBERTA  
T3E 6S5  
GENERAL FREIGHT.

**LES ENTREPRISES GOSSEL INC** 090019506  
28 2IEME AVENUE CP 932 Original  
DANVILLE PQ

J0A 1A0  
GENERAL FREIGHT.

**LES ENTREPRISES REJEAN ALLAIRE LTEE** 106199868  
2960 CURE BARRETTE Original  
LA PLAINE QC

J0N 1B0  
GENERAL FREIGHT.

**MCWILLIAMS, JAMES, D** 044766605  
3853 TRIM RD Amend  
NAVAN, ONTARIO

K4B 1J3  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.

**MISSISSIPPI CHEMICAL EXPRESS INC.** 106200602  
4295 MEADOW LANE Original  
BOSSIER CITY LA, USA

71111  
TANK.

**PARENT TRANSPORTATION INC.** 106257391  
143 WEBSTER ST Original  
LEWISTON MAINE, USA

04240  
GENERAL FREIGHT.

**STEVENS TRANSPORT INC** 085363568  
3020 E HWY 80 Amend  
MESQUITE TEXAS, USA

75149  
GENERAL FREIGHT.

**TOPS TRUCKING INC** 105998736  
719 YONGE ST STE 205 Original  
TORONTO, ONTARIO

M4Y 2B5  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**VIGI TRANSPORT INC.** 090099839  
144 25E AVENUE Original  
ST-ZOTIQUE QC

J0P 1Z0  
GENERAL FREIGHT.

**2438-1816 QUEBEC INC.** 081353511  
41 BEAUPIED Original  
NDP JOLIETTE QC

J6E 1A5  
GENERAL FREIGHT.

**2717581 CANADA INC** 105825898  
1535 BOUL MALONEY EST Original  
GATINEAU QC

J8P 1J7  
GENERAL FREIGHT.

**ONTARIO/QUEBEC BORDER CROSSINGS:**

**DUMONT, JACQUES** 077307189  
189 RUE ROY Original  
TROIS-PISTOLES QC

G0L 4K0  
GENERAL FREIGHT.

**GESTION GERARD BOUTIN INC.** 106201242  
3100 DE BEAURIVAGE Original  
MONTREAL QC

H1L 5W7  
GENERAL FREIGHT.

## TRUCK TRANSPORTATION ACT, 1988 LOI DE 1988 SUR LE CAMIONNAGE

The following are applications for operating licences under the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to section 6 of that Act and the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test pursuant to subsection 7(4) of the Act.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:

**CUNNINGHAM WOODLANDS OPERATIONS LTD 027763562**  
L13 C13 MAYO Amend  
BANCROFT R4, ONTARIO  
K0L 1C0  
GENERAL FREIGHT.

**FALZONE TRANSPORT LTD. 105477501**  
253 FINDHORN CRESCENT Original  
MAPLE, ONTARIO  
L6A 1M4  
GENERAL FREIGHT.

**GREXTON CONSTRUCTION LTD. 105232835**  
4 MAIN ST Original  
WEBBWOOD, ONTARIO  
POP 2G0  
GENERAL FREIGHT.

**K.S. AVERY CONTRACTING INC. 106335441**  
1801 COLBY STREET Original  
ROCKPORT NEW YORK, USA  
14420  
GENERAL FREIGHT.

**POPOVIC, VLADIMIR 105033650**  
2570 KINGSTON RD APT110 Original  
SCARBOROUGH, ONTARIO  
M1M 2L9  
SINGLE SOURCE.

**938770 ONTARIO LTD 106069552**  
3947 LAWRENCE AV E AP210 Original  
SCARBOROUGH, ONTARIO  
M1G 1S1  
SINGLE SOURCE.

Michael T. Curtin  
Manager

## ONTARIO HIGHWAY TRANSPORT BOARD

### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987

#### PUBLIC VEHICLES ACT

The following applications for operating licences under Part 1 of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35, and the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425 are published pursuant to Section 8, R.R.O. 1980, Regulation 716 under the Ontario Highway Transport Board Act, R.S.O. 1980, Chapter 338. Section 8 provides that the Board may dispose of these applications summarily if no objection is served and filed in the prescribed manner within twenty-nine days of this publication.

Any interested person who objects to an application marked with an asterisk(\*), shall serve and file with its objection a statement of Reasons for Objection.

### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987, PART I APPLICATIONS

**North Shore Tours, Inc. 44539**  
14 Briarwood Drive  
Danvers, Massachusetts  
U.S.A. 01923

applies for an extra-provincial operating licence, as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America from the Ontario/U.S.A. and Ontario/Quebec border crossings:

- (a) to points in Ontario;
- (b) in transit through Ontario to the Ontario/U.S.A. or Ontario/Quebec border crossings

for furtherance and return of the same passengers on the same charter trip to point of origin."

**Teton Stage Lines Inc. 44537**  
1425 Lindsay Boulevard  
P.O. Box 51455  
Idaho Falls, Idaho  
U.S.A. 83405-145

applies for an extra-provincial operating licence, as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America from the Ontario/Manitoba, Ontario/Quebec and Ontario/U.S.A. border crossings:

- (a) to points in Ontario
- (b) in transit through the Province of Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Quebec, Ontario/U.S.A. border crossings

for furtherance and return of the same passengers on the same chartered trip."

#### PUBLIC VEHICLE APPLICATION:

**\*Dorall Bus Lines Inc. 42838-C**  
3537A St. Clair Avenue East  
Scarborough, Ontario  
M1K 1L6

applies for a public vehicle operating licence, as follows:

"For the transportation of passengers for A Right to Learn Inc. located in Metropolitan Toronto operating under the names of Camp Discovery and Camp Northwood between the Towns of Markham, Richmond Hill, Vaughan and Metropolitan Toronto.

PROVIDED that:

- (a) charter trips be limited only for A Right to Learn Inc. located in Metropolitan Toronto;
- (b) the authority be valid only between June 28th and September 1st, inclusive each year.
- (c) this authority be valid only Mondays to Fridays, inclusive;
- (d) the licensee be restricted to Class "D" public vehicles only as defined in paragraph 9 (a) (iv) of subsection 1 of Section 9 of Regulation 888 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425 with a maximum seating capacity of 22 passengers exclusive of the driver."



ALSO applies:

"For the transportation of passengers for Silent Voice Canada Inc. located in Metropolitan Toronto between the Towns of Markham and Vaughan, the City of Mississauga and Metropolitan Toronto.

PROVIDED that:

- (a) charter trips be limited only for Silent Voice Canada Inc. located in Metropolitan Toronto;
- (b) the authority be valid only between June 30th and September 1st, inclusive each year.

(c) this authority be valid only Mondays to Fridays, inclusive;

- (d) the licensee be restricted to Class "D" public vehicles only as defined in paragraph 9 (a) (iv) of subsection 1 of Section 9 of Regulation 888 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425 with a maximum seating capacity of 22 passengers exclusive of the driver."

TARIFFS:



Ministry  
of  
Transportation  
Ontario

CARRIER LICENSING OFFICE  
1201 WILSON AVE.  
MAIN FLOOR, EAST BUILDING  
DOWNSVIEW, ONTARIO  
M3M 1J8

## TARIFF OF TOLLS

### SILENT VOICE

PURSUANT TO SECTION 18 OF THE PUBLIC VEHICLE ACT SUBMITTED HERewith IN TRIPLICATE, FOR THE APPROVAL OF THE MINISTRY, IS A TARIFF OF TOLLS PROPOSED FOR THE PUBLIC VEHICLE SERVICE OPERATED.

BY DORALL BUS LINES INC. MISSISSAUGA

BETWEEN MARKHAM VAUGHAN AND TORONTO

PROPOSED EFFECTIVE DATE RICHMOND HILL JULY 2/91 SIGNATURE \_\_\_\_\_

#### NOTE:-

Opposite "S" in each space enter the single or one way fare proposed.

Opposite "R" in each space enter the return fare proposed.

In the columns headed "From" and "To" enter names of stopping places or fare divisions in the order in which they are located on your route.

In the column headed "Distance" enter the distance in Kilometer between each stopping place or fare division.

In the space provided for "Special Fares" enter "Rates" for trip or book tickets and school or children's fares, if any.

TO											
FROM	DISTANCE										
\$140.00 DAILY IN METRO TORONTO		S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
		R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
\$145.00 PER BUS TO A RENDEVOUS IN MISSISSAUGA			S	S	S	S	S	S	S	S	S
			R	R	R	R	R	R	R	R	R
\$155.00 PER BUS IN TORONTO AND MISSISSAUGA				S	S	S	S	S	S	S	S
				R	R	R	R	R	R	R	R
					S	S	S	S	S	S	S
					R	R	R	R	R	R	R
						S	S	S	S	S	S
						R	R	R	R	R	R
							S	S	S	S	S
							R	R	R	R	R
								S	S	S	S
								R	R	R	R
									S	S	S
									R	R	R
										S	S
										R	R

### SPECIAL FARES

\$1.50 PER KILOMETRE BOTH FULL AND EMPTY

Ministry  
of  
Transportation

A RIGHT TO LEARN INC

## TARIFF OF TOLLS

CARRIER LICENSING OFFICE  
201 WILSON AVE.  
MAIN FLOOR, EAST BUILDING  
DOWNSVIEW, ONTARIO  
M3M 1J8

PURSUANT TO SECTION 18 OF THE PUBLIC VEHICLE ACT SUBMITTED HEREWITH IN TRIPLICATE, FOR THE APPROVAL OF THE MINISTRY, IS A TARIFF OF TOLLS PROPOSED FOR THE PUBLIC VEHICLE SERVICE OPERATED.

BY DORALL BUS LINES INC  
RICHMOND HILL  
 BETWEEN VAUGHAN, MARKHAM AND METRO TORONTO  
 PROPOSED EFFECTIVE DATE JULY 7/91 SIGNATURE \_\_\_\_\_

NOTE -

Opposite "S" in each space enter the single  
or one way fare proposed

Opposite "R" in each space enter the return fare proposed.

In the columns headed "From" and "To" enter names of stopping places or fare divisions in the order in which they are located on your route.

In the column headed "Distance" enter the distance in Kilometer between each stopping place or fare division.

In the space provided for "Special Fares" enter "Rates" for trip or book tickets and school or children's fares, if any.

[illegible]



## COMMISSION DES TRANSPORTS ROUTIERS DE L'ONTARIO

### LOI SUR LES VÉHICULE DE TRANSPORT EN COMMUN

Les demandes suivantes de licence d'exploitation ont été présentées en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les transports routiers, L.C. de 1987, Chapitre 35 ou de la Loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O. de 1980, chapitre 425 et sont publiées en vertu de l'article 8, R.R.O. de 1980, règlement 716 adopté en vertu de la Loi sur la Commission des transports routiers de l'Ontario, L.R.O. de 1980, chapitre 338. L'article 8 stipule que la Commission peut traiter ces demandes sans autre forme de procès si aucune objection n'est signifiée et déposée de la manière prescrite dans les vingt-neuf jours suivant la présente publication.

Toute personne intéressée qui désire s'opposer à une demande précédée d'un astérisque(\*) doit aussi signifier et déposer en même temps que son opposition un Énoncé des raisons au support d'une opposition.

*Demandes présente en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les transports routiers.*

**North Shore Tours, Inc.** 44539  
14 Briarwood Drive  
Danvers, Massachusetts  
U.S.A. 01923

présente une demande de permis de transport extra-provincial aux fins suivantes:

“Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés aux États-unis en passant par les frontières Ontario/É.-U, Ontario/Québec:

- (a) vers des lieux situés en Ontario;
- (b) en transit à travers Ontario en passant par les frontières Ontario/É.U, Ontario/Manitoba et Ontario/Québec.”

**Teton Stage Lines Inc.** 44537  
1425 Lindsay Boulevard  
P.O. Box 51455  
Idaho Falls, Idaho  
U.S.A. 83405-145

présente une demande de permis de transport extra-provincial aux fins suivantes:

“Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés aux États-unis en passant par les frontières Ontario/É.-U, Ontario/Québec, Ontario/Manitoba:

- (a) vers des lieux situés en Ontario;
- (b) en transit à travers Ontario en passant par les frontières Ontario/É.-U, Ontario/Manitoba et Ontario/Québec.”

## DEMANDE D'EXPLOITATION D'UN AUTOBUS

**\*Dorall Bus Lines Inc.** 42838-C  
3537A St. Clair Avenue East  
Scarborough, Ontario  
M1K 1L6

présente une demande de permis de transport d'un véhicule en commun aux fins suivantes:

“Pour le transport de passagers au nom de et pour A Right to Learn Inc. situé au Métropolitain Toronto faisant affaire sous les noms suivantes Camp Discovery et Camp Northwood entre les Villes du Markham, Richmond Hill et Vaughan, et Métropolitain Toronto.

### SOUS RÉSERVE:

- (a) que les voyages nolisés sont seulement pour A Right to Learn Inc. situé au Métropolitain Toronto;
- (b) que l'autorisation est valide seulement entre le 28 avril et le 1 septembre de chaque année;
- (c) que l'autorisation est valide seulement entre lundi à vendredi;
- (d) que le titulaire ne soit autorisé à opérer que des véhicules de transport en commun de catégorie “D” tels que définis à l'alinéa, (a) (iv) du paragraphe 1, article 9 de règlement 888 adopte en vertu de la loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O. de 1980, chapitre 425 et pouvant transporter au plus 22 passagers assis en sus de conducteur.”

Aussi présent une demande

“Pour le transport de passagers au nom de et pour Silent Voice Canada Inc. situé au Métropolitain Toronto entre les villes du Markham et Vaughan, le Cité de Mississauga et Métropolitain Toronto.

### SOUS RÉSERVE:

- (a) que les voyages nolisés sont seulement pour Silent Voice Canada Inc. situé au Métropolitain Toronto;
- (b) que l'autorisation est valide seulement entre le 30 juin et 1 septembre de chaque année;
- (c) que l'autorisation est valide seulement entre lundi à vendredi;
- (d) que le titulaire ne soit autorisé à opérer que des véhicules de transport en commun de catégorie “D” tels que définis à l'alinéa, (a) (iv) du paragraphe 1, article 9 de règlement 888 adopte en vertu de la loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O. de 1980, chapitre 425 et pouvant transporter au plus 22 passagers assis en sus de conducteur.”

### TARIF:

Voir le tarif en anglais.

Felix D'Mello  
Secrétaire de la Commission

# Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

## Certificates of Incorporation Certificats de constitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of incorporation under the *Business Corporation Act, 1982* has been endorsed:

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de constitution en personne morale a été inscrit pour les compagnies suivantes :

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
1991-06-12		936564 Ontario Limited, Woodstock .....	0936564	Cityline Publishing Inc., Cambridge .....	0940767
DMZ-Direct Marketing Ltd., Ottawa .....	0926815	938116 Ontario Inc., Niagara Falls .....	0938116	Club Two Mountains Inc., Mississauga .....	0946912
1991-06-19		938277 Ontario Limited, Oshawa .....	0938277	Cobra Fire Corporation, Kitchener .....	0940763
Added Image Marketing Inc., Kitchener .....	0940762	938824 Ontario Inc., Ottawa .....	0938824	Col-Law Holdings Limited, Collingwood .....	0921398
All Tools Industrial Corporation, Scarborough .....	0938276	938825 Ontario Inc., Ottawa .....	0938825	Delvest Capital Corporation, Toronto .....	0946921
Ancaster Mechanical Heating & Cooling Ltd., Ancaster .....	0939143	938826 Ontario Inc., Ottawa .....	0938826	Dialler Installer Inc., Priceville .....	0946893
Arnprior Medical Associates Ltd., Arnprior .....	0944046	938829 Ontario Inc., Ottawa .....	0938829	Dukata Medical Products Inc., Kitchener .....	0940768
Bennell Diving & Marine Ltd., Port Rowan .....	0939144	938830 Ontario Inc., Jasper .....	0938830	Electrolight Enterprises Inc., Scarborough .....	0946850
Canada Solartek Pool Heaters Ltd., Trenton .....	0941046	939139 Ontario Inc., Hamilton .....	0939139	Empex Realty and Property Management Ltd., Hamilton ...	0939149
Cecchin Condominium Corp., Windsor .....	0939525	939140 Ontario Inc., Brantford .....	0939140	Fair Price Furniture Inc., Mississauga .....	0946870
De Haan Movers Inc., Ancaster .....	0939138	939142 Ontario Ltd., Caledonia .....	0939142	Financial Connections Inc., Huntsville .....	0946881
Embralsa Holdings Limited, Dundas .....	0939141	939145 Ontario Ltd., Richmond Hill .....	0939145	Gary Fitzgerald Inc., Waterloo ...	0940766
Groundworks Recycling Corp., Amherstburg .....	0939527	939526 Ontario Ltd., Amherstburg .....	0939526	Green Property Inspection Services Limited, Owen Sound .	0946910
Hawk Systems International Inc., London .....	0936563	940756 Ontario Inc., Guelph .....	0940756	Gwillimbury Hills Day Care Ltd, Aurora .....	0921397
HP Automation Systems Inc., Newcastle .....	0926770	940757 Ontario Inc., Guelph .....	0940757	HKC Enterprise Ltd., Toronto ....	0946876
Intercity Medical Services Ltd., Thunder Bay .....	0917377	940758 Ontario Limited, Waterloo .....	0940758	Huglen Construction Inc., Woodbridge .....	0946914
J. S. Penney Pharmacy Ltd., Cobourg .....	0926768	940759 Ontario Inc., Guelph .....	0940759	Inkredible Rubber Stamps Inc., Oakville .....	0946882
JK Lemay Construction Ltd., Sault Ste Marie .....	0920830	940760 Ontario Inc., Waterloo ...	0940760	J.P. Kennedy Management Inc., London .....	0936567
K. Haviland Real Estate Incorporated, South Blenheim ..	0936691	941045 Ontario Ltd., Kingston ...	0941045	Kalyna International Inc., Mississauga .....	0946883
Material Recycling & Investments Ltd., Norwich .....	0936980	944174 Ontario Limited, North York .....	0944174	Kelso International Corporation, Mississauga .....	0946869
Milito Holdings Ltd., Osgoode ...	0938827	944175 Ontario Limited, Mississauga .....	0944175	Ken's Catering Ltd., Tottenham ...	0946902
Mine Closers Inc, Sudbury .....	0939621	944176 Ontario Limited, Scarborough .....	0944176	Knuckle Ball Sports Collectibles Inc., Mississauga .....	0946924
Natcor Lighting & Products Inc., London .....	0936566	1991-06-20		Lastec Canada Commercial Turf Equipment Inc., Sunderland .....	0926771
Nikki & Toby Enterprises Inc., Ottawa .....	0938828	Adian Industrial Sales Limited, Concord .....	0946932	Lindelle Enterprises Inc., Whitby .....	0938278
Reddick Contractors Ltd., Niagara Falls .....	0938115	Alternative Recycling Services Ltd., Scarborough .....	0946887	Manlou & Son Investments Ltd., Mississauga .....	0946911
Sangar Group Inc., London .....	0936565	Amtec Industrial Park Inc., Windsor .....	0939529	Mathany Investments Inc., Cambridge .....	0911931
Santi Services Corporation, Don Mills .....	0938275	Applied Sound Technologies Inc., Scarborough .....	0946947	Mediterranean Interiors Furniture Warehouse & Showroom Ltd., Weston .....	0946873
Tom Hahn Enterprises Inc., Kitchener .....	0940761	Atikokan Forest Products Ltd., Atikokan .....	0917378	Mid-Ven Holdings Ltd., Ottawa .....	0938838
921395 Ontario Inc., Willowdale ..	0921395	Benya Inc., Toronto .....	0946868	MTM Financial Services (London) Corp, London .....	0936569
921396 Ontario Inc., Coldwater ..	0921396	Bestline Import Inc., Thornhill ...	0941048		
926769 Ontario Inc., Peterborough	0926769	Brightcom Services Inc., Scarborough .....	0946860		
936561 Ontario Inc., London .....	0936561	Can-Asia International Investment Consultant Group Corp., Scarborough .....	0946934		
936562 Ontario Limited, Thamesford .....	0936562	Canect HRD Inc., Ottawa .....	0938841		
		Capital 8 (Square One) Ltd., Mississauga .....	0939150		
		Carleton Accounting & Tax Service Inc., Nepean .....	0938836		
		Chalmers & Chalmers Productions Inc., Unionville ...	0946898		
		Cindyrose Fashions Ltd., Toronto .....	0946871		
		City-Street Realty Inc., Etobicoke .....	0946847		



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Nesbitt Auto Sales Ltd., Whitby .....	0938281	938839 Ontario Inc., Nepean .....	0938839	946946 Ontario Inc., Fort Erie ....	0946946
Nevestino Springs Inc., Toronto .....	0946896	938840 Ontario Inc., Ottawa .....	0938840	1991-06-21	
On Track Apparel Inc., Toronto .....	0946931	939146 Ontario Ltd., Caledonia ..	0939146	Accurate Earth Moving Ltd., Toronto .....	0947218
Ontario Pressure Washers Inc., Burlington .....	0939148	939147 Ontario Inc., Hamilton ...	0939147	Alcatel Cable Canada Inc., Toronto .....	0947202
Pearce Mechanical Limited, Whitby .....	0946877	939528 Ontario Inc., Windsor ...	0939528	Alcatel Canada Wire Inc., Toronto .....	0947201
Polyethics Recycling Industries Inc., Orillia .....	0921399	939530 Ontario Ltd., Windsor ...	0939530	Aleph Bet Judaica (1991) Inc., Toronto .....	0946964
Premier Hat Limited, Downsview .	0946903	939623 Ontario Limited, Coniston	0939623	Alpeza General Contracting Inc., Toronto .....	0947216
Prom 'N' Ad Marketing Inc., Oakville .....	0946907	939624 Ontario Inc., North Bay ..	0939624	Andree Ryckman Contract Staff and Services Ltd., Toronto ....	0947217
R.M.A. Bookkeeping Services Ltd., Toronto .....	0946890	939625 Ontario Inc., Corbeil .....	0939625	Appraisals North Realty Inc., Sudbury .....	0939626
Rental Home Finders Inc., Mississauga .....	0946874	940764 Ontario Limited, Kitchener .....	0940764	Astral Gem & Jewelry Services Ltds., Sault Ste Marie .....	0920833
Roch-Decter Associes Ltee./ Associates Ltd., North York ...	0946867	940769 Ontario Limited, Kitchener .....	0940769	Baby Tales Inc., Etobicoke .....	0946966
Rodger E. Johnson Insurance Consulting Incorporated, Waterloo .....	0940765	941047 Ontario Limited, Smiths Falls .....	0941047	Banky & Sons' Associate Ltd., Thornhill .....	0947227
Rowan Acoustics Inc., Cambridge	0946848	941049 Ontario Inc., Kingston ...	0941049	Benjamin Hadar Holdings Inc., Toronto .....	0946967
Roycom (3) Property Fund Ltd., Toronto .....	0946937	941050 Ontario Inc., Bath .....	0941050	Bissa International Inc., North York .....	0947239
Saicom Technical Services Inc., Toronto .....	0946842	946841 Ontario Ltd., Scarborough	0946841	BIZ Imports Inc., Toronto .....	0947209
Stephko Graphics Inc., Mississauga .....	0946875	946843 Ontario Inc., Toronto ....	0946843	C.A.S.H. Ltd., Toronto .....	0947250
Strategia Ladies Boutique Ltd., Downsview .....	0946916	946844 Ontario Inc., Toronto ....	0946844	Calan Trading Ltd., Markham ....	0946972
Tennisvender International Inc., Thornhill .....	0946897	946845 Ontario Limited, Paris ...	0946845	Canadian Lake Express Ltd., Toronto .....	0946956
The Real Jerk Pit Ltd., Toronto .....	0946942	946849 Ontario Inc., Etobicoke ...	0946849	Charasee Press Ltd., Dudley Township .....	0947222
Tobmar Investments International Inc., Richmond Hill .....	0946891	946861 Ontario Inc., Toronto ....	0946861	Choose A Brew Limited, Toronto .	0946979
Tronex Canada Ltd., London .....	0936568	946862 Ontario Inc., Toronto ....	0946862	Clifford Restoration Limited, Scarborough .....	0946948
Two B Consultants Limited, Toronto .....	0946901	946863 Ontario Inc., Mississauga .	0946863	Clubstore Packaging Inc., Toronto .....	0947244
V.G.I.S. Geographic Information Systems Inc., Sioux Lookout ...	0946913	946864 Ontario Limited, Toronto .	0946864	Conformance Network Incorporated, Windsor .....	0939532
Ventara Construction Ltd., Woodbridge .....	0946915	946865 Ontario Inc., Toronto ....	0946865	Continental Air Ride Express Inc., Georgetown .....	0946958
Walk-In-The-Park Ventures Ltd., Markham .....	0946886	946866 Ontario Inc., Toronto ....	0946866	Couponology Incorporated, Hamilton .....	0939152
Well-Fair Industrial Ltd., Unionville .....	0946944	946872 Ontario Limited, Brantford	0946872	D & G Group International Inc., Toronto .....	0947242
Westwil General Partner Inc., Woodbridge .....	0946858	946878 Ontario Limited, Thornhill	0946878	Dajenic Enterprises Inc., North York .....	0946997
Westwil Holdings Inc., Woodbridge .....	0946859	946880 Ontario Inc., Fergus .....	0946880	Davemac Investment Fla. Limited, Mississauga .....	0946970
Wilberfoss Inc., Ottawa .....	0938834	946884 Ontario Inc., Richmond Hill .....	0946884	Driverflo Driver Services Inc., Toronto .....	0946984
911932 Ontario Limited, London .	0911932	946885 Ontario Ltd., Lindsay ....	0946885	EPC Corporation, Scarborough ...	0947235
911933 Ontario Limited, Sarnia-Clearwater .....	0911933	946888 Ontario Limited, North York .....	0946888	Fabric Lau Inc., Richmond Hill ...	0946950
911934 Ontario Inc., Sarnia-Clearwater .....	0911934	946889 Ontario Limited, Richmond Hill .....	0946889	Fern-Co Inc., Toronto .....	0947237
921400 Ontario Inc., Orillia .....	0921400	946892 Ontario Inc., Toronto ....	0946892	Fu Yao Trading Company Ltd., Unionville .....	0947228
926772 Ontario Inc., Peterborough	0926772	946894 Ontario Inc., London .....	0946894	Funk Farms Ltd., Jordan .....	0938122
933801 Ontario Limited, Minden .	0933801	946895 Ontario Limited, Midland .	0946895	Funnell Industries (Niagara) Inc., St Catharines .....	0938121
938117 Ontario Inc., St Catharines	0938117	946899 Ontario Limited, Oshawa .	0946899	Gallery of Sports History Inc., Oakville .....	0933806
938279 Ontario Inc., Port Perry ...	0938279	946900 Ontario Limited, Scarborough .....	0946900	Gianni Merchandising Ltd., Markham .....	0947204
938280 Ontario Inc., Bowmanville	0938280	946904 Ontario Inc., Etobicoke ...	0946904	Granny's Green Cellar Inc., Kitchener .....	0946977
938282 Ontario Inc., Bowmanville	0938282	946905 Ontario Inc., Scarborough	0946905	Harbourside Vacation Villas Inc., Collingwood .....	0933805
938832 Ontario Ltd., Ottawa .....	0938832	946906 Ontario Limited, Toronto ..	0946906	Hawk Ridge Golf & Curling Club Ltd., Bradford .....	0946992
938833 Ontario Limited, Ottawa ..	0938833	946908 Ontario Ltd., Mississauga .	0946908	Henry Cuffy Trucking Inc., Scarborough .....	0946951
938835 Ontario Inc., Ottawa .....	0938835	946917 Ontario Limited, Toronto .	0946917		
938837 Ontario Inc., Gloucester ..	0938837	946918 Ontario Inc., Toronto ....	0946918		
		946919 Ontario Inc., Toronto ....	0946919		
		946920 Ontario Inc., Toronto ....	0946920		
		946922 Ontario Ltd., Toronto ....	0946922		
		946925 Ontario Inc., Toronto ....	0946925		
		946926 Ontario Inc., Toronto ....	0946926		
		946927 Ontario Limited, Toronto .	0946927		
		946928 Ontario Ltd., Willowdale .	0946928		
		946929 Ontario Limited, Orangeville .....	0946929		
		946930 Ontario Ltd., Mississauga .	0946930		
		946933 Ontario Limited, Woodbridge .....	0946933		
		946935 Ontario Inc., Campbellville .....	0946935		
		946938 Ontario Inc., Toronto ....	0946938		
		946939 Ontario Inc., Toronto ....	0946939		
		946940 Ontario Inc., Toronto ....	0946940		
		946941 Ontario Inc., Toronto ....	0946941		
		946943 Ontario Limited, Scarborough .....	0946943		
		946945 Ontario Inc., Fort Erie ....	0946945		



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

Home Health Care Maintenance Inc., Burlington	0939155
J.A.K. Sales Inc., Port Hope	0926774
John-Sensen Developments Inc., Collingwood	0933804
Josslin Insurance Brokers (Kitchener) Limited, Kitchener	0940772
K Squared J. Inc., Toronto	0947233
Kolo Construction Limited, Mississauga	0946981
Korico Enterprises Limited, Markham	0947207
Krystal Clear Communications Inc., Toronto	0946965
Laird & Laird Insurance Brokers Inc., Keswick	0947224
LLP Fashion Bath Centres Inc., Orangeville	0947234
Lok's Learning Centre Ltd., Mississauga	0946957
Malcolm Town Square Inc., Listowel	0947206
Manners Chauffeured Service Limited, Welland	0940775
Micron Prehung Doors Limited, Niagara Falls	0938120
Mikero-Mania Systems Inc., Oshawa	0938284
Multi-National Manufacturing Ltd., Windsor	0939531
My Science Project Inc., Burlington	0939156
Nanci International (Canada) Ltd., Toronto	0946969
NBCC Canada Corporation, Scarborough	0946990
Newviews Community Forestry Inc., Barry's Bay	0946974
Nurses & Consultants Directory Global Inc., Etobicoke	0947225
Oval Park Roadway Corporation, Mississauga	0947208
P & F Technologies Ltd., Etobicoke	0946995
Pantera Marketing Limited, Toronto	0947210
Pedlar & Leith Trucking Ltd., Flesherton	0933803
Peka Eight Inc., St Catharines	0938119
Pen Can Enterprises Inc., Niagara Falls	0938118
Petrof Piano House (Dundas) Limited, North York	0947205
Phoenix Conveyor Systems Ltd., Mississauga	0946959
QMI Distributors of Canada Inc., London	0936572
Queen Street Computers Ltd., Scarborough	0947236
Rankin Brenning Property Management Inc., Nepean	0938842
Rema Corp. Ltd., Brampton	0946953
Renaissance Inc., Pickering	0938844
Ron Fran Food Distributors Limited, Hamilton	0939161
Roscar International Trading Inc., Scarborough	0946963
San Valle Building Renovation and Contracting Limited, Bramalea	0946954
Simon Investments Inc., Oakville	0947253

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

Special Investigative Unit Inc., Toronto	0946960
Star Optical Inc., Scarborough	0946975
Steppe Two Inc., Toronto	0947240
Suncor Travel Inc., Toronto	0946991
T.E.L. Electrical Limited, Mississauga	0946999
Tak Fok Trading Co. Ltd., Scarborough	0946976
The Performance Advantage Inc., Brampton	0947211
Tim Driscoll's Pizza Ltd., Kars	0938843
Timmore Restaurant Ltd., Toronto	0946983
Tiqui Auto Grantouring Inc., Downsview	0947248
Tradexim International Inc., Toronto	0946955
Trimedic Supply Network Ltd., Toronto	0946980
U.G.M. Inc., Toronto	0946986
Vactex Corporation, Waterloo	0940774
Valdmanis International Ltd., Toronto	0947231
Vistas Advertising Inc., London	0936571
Warlin Industries Inc., Burlington	0939151
Waylok Refrigeration Inc., Bracebridge	0947220
Wrap 'N' Roll Inc., Downsview	0946968
Wrightway Industrial Contracting Inc., Brampton	0947000
Zamrock Development Corporation, Scarborough	0947243
ZTT Holdings Inc., Sudbury	0939627
263 Brampton Inc., Etobicoke	0947249
911935 Ontario Inc., Sarnia-Clearwater	0911935
920831 Ontario Inc., Sault Ste Marie	0920831
920832 Ontario Limited, Thessalon	0920832
933802 Ontario Inc., Orillia	0933802
936570 Ontario Inc., Woodstock	0936570
936801 Ontario Ltd., Spencerville	0936801
938123 Ontario Inc., St Catharines	0938123
938283 Ontario Inc., Mississauga	0938283
938285 Ontario Limited, Oshawa	0938285
939153 Ontario Inc., Hamilton	0939153
939154 Ontario Inc., Hamilton	0939154
939157 Ontario Inc., Brantford	0939157
939158 Ontario Inc., Grassie	0939158
939159 Ontario Inc., Hamilton	0939159
939160 Ontario Inc., Milton	0939160
939533 Ontario Ltd., Windsor	0939533
939534 Ontario Inc., Tecumseh	0939534
939535 Ontario Inc., Windsor	0939535
940770 Ontario Limited, Eden Mills	0940770
940771 Ontario Inc., Guelph	0940771
941051 Ontario Inc., Belleville	0941051
941052 Ontario Ltd., Kingston	0941052
944061 Ontario Inc., Gloucester	0944061
946949 Ontario Inc., Brampton	0946949
946952 Ontario Limited, North York	0946952
946961 Ontario Inc., Toronto	0946961
946962 Ontario Inc., Wasaga Beach	0946962
946971 Ontario Inc., North Bay	0946971

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

946973 Ontario Limited, Toronto	0946973
946978 Ontario Limited, Orangeville	0946978
946982 Ontario Inc., Thornhill	0946982
946985 Ontario Inc., Woodbridge	0946985
946987 Ontario Limited, Etobicoke	0946987
946988 Ontario Inc., Toronto	0946988
946989 Ontario Limited, Toronto	0946989
946993 Ontario Inc., Markham	0946993
946994 Ontario Inc., Markham	0946994
946996 Ontario Inc., Oakville	0946996
946998 Ontario Ltd, Scarborough	0946998
947203 Ontario Limited, Islington	0947203
947213 Ontario Inc., Oakville	0947213
947214 Ontario Ltd., Bolton	0947214
947215 Ontario Limited, London	0947215
947221 Ontario Limited, Scarborough	0947221
947223 Ontario Limited, Downsview	0947223
947226 Ontario Limited, Toronto	0947226
947229 Ontario Inc., Gormley	0947229
947230 Ontario Limited, Mississauga	0947230
947232 Ontario Limited, Toronto	0947232
947238 Ontario Limited, Newmarket	0947238
947245 Ontario Limited, Toronto	0947245
947251 Ontario Limited, Mississauga	0947251
947252 Ontario Limited, Mississauga	0947252
1991-06-24	
A & A Rebar Placers Ltd., Scarborough	0947309
A.E.S. International Sales Inc., Willowdale	0947272
Akman Construction Inc., Ottawa	0938852
Allwell International Inc., Markham	0947294
Amberwood Flooring Ltd., Mountain	0938848
Anne Hall Agency Inc., Toronto	0947328
Armcorp 4-22 Ltd., Oakville	0947277
Automated Recycling Systems Inc., Toronto	0947324
Big-R Construction & Contracting Ltd., Keswick	0947288
Bizprint Inc., Ottawa	0938855
Bob Lazenby Project Management Inc., Kitchener	0947264
Bramalea Motors Wholesale Inc., Mississauga	0947332
Brent Findlay Construction Ltd, Ashton	0938849
Camship Enterprises Inc., Toronto	0947271
Capital 8 (Jackson Square) Ltd., Hamilton	0939163
Century Centre Plaza GP Limited, Toronto	0947333
Champion Paper & Polybags Limited, Windsor	0939537
Chrismar Plumbing & Mechanical Ltd., Downsview	0947267
Corporate Impressions Ltd., Thunder Bay	0917379
Crown Verity Corporation, Brantford	0943792



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Dataflow International Inc., Kitchener .....	0940776	Super Micro Systems & Design Inc., Scarborough .....	0947335	947314 Ontario Limited, Aurora ..	0947314
Delstar Manufacturing Inc., Rexdale .....	0947262	T.I.D.S. Inc., Kitchener .....	0940778	947316 Ontario Limited, Toronto ..	0947316
Discount Vinyl Siding Ltd, Verner .....	0939628	Tamm Construction Inc., Rexdale .....	0947285	947317 Ontario Ltd., Stratton ....	0947317
DKS Investments Inc., Toronto ...	0947305	The Ginger Group Hair Designers Inc., Burlington .....	0939165	947318 Ontario Inc., Brampton ...	0947318
Edwards Financial Services Inc., Bracebridge .....	0947276	Uni-Tech Elevator & Lift Inc., Scarborough .....	0938286	947319 Ontario Inc., Willowdale ..	0947319
Elite Modelling and Talent Agency of Canada, Inc., Toronto .....	0947325	Victor's Specialty Foods Ltd., Richmond Hill .....	0947255	947321 Ontario Inc., Mississauga ..	0947321
Ellis Real Estate Sales & Marketing Inc., Richmond Hill ..	0947247	Viper Property Management Inc., Toronto .....	0947274	947322 Ontario Inc., Mississauga ..	0947322
Festival City Consulting Inc., Stratford .....	0940779	Vision Land Development Corp., Brampton .....	0947298	947323 Ontario Limited, Mississauga .....	0947323
Forrec International Limited, Toronto .....	0947320	264 Grantham Inc., Welland ....	0947313	947326 Ontario Limited, Downsview .....	0947326
Golden Eagle Inc., Scarborough ..	0947289	926775 Ontario Inc., Peterborough	0926775	947334 Ontario Corporation, Brampton .....	0947334
Goru Holdings Inc., Mississauga ..	0947254	926776 Ontario Inc., Peterborough	0926776	947336 Ontario Inc., Hamilton ...	0947336
Graham's Paint "N" Paper Place Ltd., Windsor .....	0939538	933807 Ontario Limited, North York .....	0933807	947338 Ontario Inc., Toronto ....	0947338
Iron Factory Inc., Oxford Station .....	0938847	936573 Ontario Inc., Woodstock ..	0936573	1991-06-25 A.A.G. Investments Inc., Woodbridge .....	0947374
Jaysee Consortium Investors Inc., Thornhill .....	0947304	936574 Ontario Inc., London ....	0936574	ACM Publishing Inc., Hamilton ..	0947363
Joseph Latobesi & Associates Inc., North York .....	0947337	936575 Ontario Limited, Strathroy	0936575	All Makes Leasing Inc., Etobicoke .....	0947355
Key Lite Products Limited, Woodbridge .....	0947263	936576 Ontario Limited, London ..	0936576	Amnet 2000 Inc., Scarborough ...	0947624
Kula Engineering Inc., Gloucester .....	0939166	936577 Ontario Limited, London ..	0936577	Argent Metals Inc., Toronto .....	0947344
Kyoto Technologies Corporation, Scarborough .....	0947330	938845 Ontario Inc., Gloucester ..	0938845	Arian Gems Ltd., Etobicoke ....	0947350
M.F.C. Mike Fazari Consultants Inc., Churchill ....	0947291	938851 Ontario Inc., Nepean .....	0938851	Art Department (TK & LAM) Inc., Toronto .....	0947386
Mark's Games & Billiards Inc., Owen Sound .....	0947270	938854 Ontario Inc., Kanata ....	0938854	Bermuda Woodwork Limited, Brampton .....	0947604
Monteco Store Fixtures (1991) Ltd., Weston .....	0947279	939162 Ontario Ltd., Grimsby ....	0939162	Best-All Paving Ltd., Concord ...	0947603
MYO-Kinetics Inc., Toronto .....	0947260	939164 Ontario Limited, Binbrook	0939164	Canadian Way Inc., Kitchener ....	0947340
Namona Corporation, Sharon ....	0947295	939536 Ontario Inc., Chatham ....	0939536	Canina International Ltd., Toronto .....	0947356
National Brands Marketing Ltd., Vaughan .....	0947256	939539 Ontario Inc., Windsor ....	0939539	Cantek Multiservices Ltd., Don Mills .....	0947381
O'Everest Canada Ltd., Willowdale .....	0947265	940777 Ontario Limited, Kitchener .....	0940777	Caygeon Vita Care Corp., Bobcaygeon .....	0947614
Ormsby Research Corp., Toronto ..	0947303	941053 Ontario Inc., Trenton ....	0941053	Cg. Daniele & Associates Inc., Etobicoke .....	0947372
P. Tong Investment (Holdings) Ltd., Hamilton .....	0947339	947246 Ontario Ltd., Scarborough	0947246	Continental Computer Corporation of Canada, Mississauga .....	0947384
Pleasure Island Developments Inc., Niagara Falls .....	0938124	947257 Ontario Limited, North York .....	0947257	Corvita Canada, Inc., Mississauga .....	0947367
Potek Investments Inc., Mississauga .....	0947269	947258 Ontario Limited, Scarborough .....	0947258	Dessert Lovers Inc., Toronto .....	0947616
Prestige Pageant Presentations (Canada) Inc., Toronto .....	0947300	947259 Ontario Inc., Toronto ....	0947259	DPL Hospitality Management Ltd., Toronto .....	0947353
Printer's Express Courier Services Inc., Ottawa .....	0938850	947261 Ontario Inc., Toronto ....	0947261	Duo-Expo Inc., Markham .....	0947380
Promar Engineering Inc., Thornhill .....	0947327	947268 Ontario Limited, Toronto ..	0947268	F. G. Wilson Technical Consultants (Canada) Limited, Scarborough .....	0947343
RB Printing Limited, Thorndale ..	0936579	947273 Ontario Limited, Toronto ..	0947273	Fibreproof Ltd., Etobicoke .....	0947395
Robin Hamilton Fyfe Investments Inc., Ottawa .....	0938853	947275 Ontario Limited, Mississauga .....	0947275	Foster Controls Inc., Grimsby ....	0947622
Sidon International Enterprises Corporation, Scarborough .....	0947310	947278 Ontario Limited, Maple ..	0947278	Gaspo Construction Ltd., Woodbridge .....	0947607
Star Recycling Services Inc., Rodney .....	0936578	947280 Ontario Limited, Scarborough .....	0947280	Gemstar Corporation Inc., Mississauga .....	0947370
Stop'N Shine Inc., Toronto .....	0947266	947281 Ontario Limited, Etobicoke .....	0947281	Goldvalue Real Estate Ltd., Don Mills .....	0947602
Streetwise Paralegal Services Inc., Kitchener .....	0947331	947286 Ontario Limited, Mississauga .....	0947286	Goodfellow Agricola Consultants Inc., Crysler .....	0947385
Super Micro Investment (Holdings) Ltd., Scarborough .....	0947329	947287 Ontario Inc., Rutherglen ..	0947287	Holiday Inns of Canada Ltd., Rexdale .....	0947347
		947290 Ontario Limited, Mississauga .....	0947290	Innerspace Residential & Commercial Design Inc., Richmond Hill .....	0947373
		947292 Ontario Inc., Toronto ....	0947292	Kid's Kollege Corporation, Toronto .....	0947613
		947293 Ontario Limited, Sutton West .....	0947293	Leg Raves Inc., Toronto .....	0947369
		947296 Ontario Limited, Scarborough .....	0947296	Magest Inc., Toronto .....	0947376
		947297 Ontario Limited, Hamilton	0947297	Micro Designworks Inc., Toronto .....	0947375
		947299 Ontario Ltd., Whitby ....	0947299		
		947301 Ontario Ltd., Toronto ....	0947301		
		947302 Ontario Limited, Toronto ..	0947302		
		947306 Ontario Limited, Loretto ..	0947306		
		947307 Ontario Incorporated, Willowdale .....	0947307		
		947308 Ontario Inc., Parry Sound ..	0947308		
		947311 Ontario Limited, Toronto ..	0947311		
		947312 Ontario Ltd., Mississauga ..	0947312		

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

Motion Pixel Studios Inc., Thornhill .....	0947627
Nationwide Floor Covering Inc., Newmarket .....	0947378
New Era Realty Inc., Rexdale ....	0947617
North Superior Contracting Ltd., Toronto .....	0947383
Overseas Investments and Development Corporation, Markham .....	0947377
P.L.A.C.E. Canada Incorporated, Thornhill .....	0947391
Park Driver Personnel Inc., Barrie .....	0947625
Peterborough Owen Sound Transport Inc., Scarborough ...	0947382
Pnaci Dream Catchers Inc., North York .....	0947361
Polar Limited Partnership No.1, Inc., Toronto .....	0947390
Rental Services Inc., Thornhill ...	0947612
Richmond/Sherbourne Holdings Inc., Richmond Hill .....	0947611
Ricoat Systems Inc., Mississauga .....	0947389
Salvador Excavating (Thornhill) Limited, Thornhill .....	0947400

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

Silicate Holdings Limited, Etobicoke .....	0947368
SJ Precision Machine & Tool Inc., Scarborough .....	0947362
Sunderland Building Supply Limited, Pefferlaw .....	0947394
The Rehab Centre (Markham) Inc., Scarborough .....	0947341
Topec Systems Corporation, North York .....	0947387
Topwood Canada Corp., North York .....	0947358
Vitale Furniture Ltd., Richmond Hill .....	0947360
Woodland Masonry Ltd., North York .....	0947609
Worth Repeating Inc., Toronto ...	0947608
947342 Ontario Limited, Toronto .	0947342
947345 Ontario Limited, Peterborough .....	0947345
947346 Ontario Limited, Toronto .	0947346
947348 Ontario Inc., Toronto ....	0947348
947349 Ontario Inc., Toronto ....	0947349
947351 Ontario Limited, Toronto .	0947351
947354 Ontario Inc., Toronto ....	0947354
947357 Ontario Inc., Selkirk .....	0947357
947359 Ontario Inc., Mississauga .	0947359

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

947364 Ontario Limited, Willowdale .....	0947364
947365 Ontario Ltd., Toronto ....	0947365
947366 Ontario Inc., Toronto ....	0947366
947371 Ontario Incorporated, Mississauga .....	0947371
947379 Ontario Inc., Cambridge ..	0947379
947388 Ontario Ltd., Toronto ....	0947388
947392 Ontario Inc., Toronto ....	0947392
947393 Ontario Limited, Scarborough .....	0947393
947396 Ontario Limited, Toronto .	0947396
947397 Ontario Limited, Toronto .	0947397
947398 Ontario Inc., Mississauga .	0947398
947399 Ontario Limited, Thornhill	0947399
947601 Ontario Ltd., Toronto ....	0947601
947605 Ontario Inc., Toronto ....	0947605
947606 Ontario Inc., Mississauga .	0947606
947615 Ontario Inc., Scarborough	0947615
947621 Ontario Inc., Lambeth ....	0947621
947623 Ontario Limited, Toronto .	0947623
947626 Ontario Inc., Toronto ....	0947626
947628 Ontario Inc., Rexdale ....	0947628
1991-06-28	
Shanks Electric Products Ltd., Peterborough .....	0926773

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

28/91

## Letters Patent of Incorporation Issued Émission de lettres constitutives

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Corporations Act*, Letters Patent have been issued to: The date of incorporation precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes en vertu de la *Loi sur les compagnies et associations* : la date de la constitution en personne morale précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Head Office Dénomination et siège social	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
---	--

1991-4-26	
Canadian Friends of Bet Abot Umoshab Zekenim .....	936607
1991-5-13	
Home With Friends For Community Living .....	934317
1991-5-21	
Don Valley Peanut Child Care Services .....	806270
1991-5-23	
Gently Rocking Horse Daycare of Kingston .....	934392
1991-5-27	
The Speech and Stroke Centre Ottawa-Carleton .....	936776

MARY SPENCER,  
Acting Director, Corporations Act  
Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

1991-5-28	
Kids Care Oncology Central West Ontario .....	936759

DIANE S. NAGEL,  
Director, Companies Branch  
Directrice, Direction des compagnies

Name of Corporation and Head Office Dénomination et siège social	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
---	--

1991-5-31	
The Yau-Mui Tsang Sze Family Memorial .....	923020
1991-6-10	
Elmbank Community Social & Sports Club of Etobicoke ...	931171
Survivors in Action Brockville Support Group Inc. ....	936775
1991-6-11	
Dankert Lake Property Owner's Association .....	936901
1991-6-13	
Dryden Aboriginal Women's Resource Centre .....	936753
Hideaway Domino Club of Downsview .....	923270
1991-6-14	
Designers Ontario: An Organization Dedicated to Excellence In Fashion Design .....	936770
1991-6-18	
Almaguin Animal Shelter Support Group .....	936996
Association Canadienne-Francaise De L'Ontario-Region de Kirkland Lake .....	934318
Oak Forest Estates Homes Association Inc. ....	920216
1991-6-19	
Baguley Backlot Boaters Association .....	923351
Beyond Earth (Space Science Educational Association) ...	936778
Burlington Disabled Sports Association .....	936860
Catholic Health Association of Ontario-Association Catholique de la Sante de L'Ontario .....	934230
Hald-Nor Workers Support Centre Inc. ....	944030
The Halton English as a Second Language Family Program .	936631
Nepean Sports Club Association .....	936610
Niagara Origami Society .....	936888
Shrine of the Blessed Lady of Mount Carmel (Windsor) Inc.	847030



Name of Corporation and Head Office Dénomination et siège social	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
Student Travel Schools Waterloo (Non-Profit) Ltd. ....	936968
The Victor and Isabel Henderson Foundation .....	944050
Windsor Military Associates Gun Club .....	936899
The 1995 Thunder Bay World Nordic Ski Championships ..	944158
1991-6-20	
Elm Grove Heritage Society .....	909119
Mariafernanda Non Profit Housing of Ontario .....	926976
Rotary Club of Grimsby, Incorporated .....	936735
1991-6-21	
Information Windsor .....	936886
MARY SPENCER, Acting Director, Corporations Act	
28/91	Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

### Certificates of Amalgamation Certificats de fusion

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription du certificat de fusion faite en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Amalgamated Corporation: Amalgamating Corporations Dénomination sociale de la compagnie issue de la fusion : Compagnies qui fusionnent	Ontario Corp. No. Numéro de matricule de l'Ontario
1991-6-18	
The Canadian Arctic Beverage Corporation .....	946491
944382 Ontario Inc., The Canadian Arctic Beverage Corporation	
Canadian Capital Corporation .....	946520
Canadian Capital Corporation, 920589 Ontario Inc.	
939521 Ontario Limited .....	939521
554219 Ontario Limited, 939498 Ontario Inc	
1991-6-19	
John C. Rogers Engineering Ltd. ....	946821
658990 Ontario Limited, John C. Rogers Engineering Ltd.	
Kou's Tae Kwon-Do School Inc. ....	938831
Kou's Tae Kwon-Do School Inc., Kou's Tae Kwon-Do School (Barrhaven) Inc.	
Neola Investments Limited .....	946593
Neola Investments Limited, Remo Bandiera Holdings Limited	
1991-6-20	
Burns Fry Holdings Corporation .....	946580
Burns Fry Shareholders Holdings Corporation	
Burns Fry Holdings Corporation	
Glenisla Holdings Inc. ....	946936
Glenisla Holdings Inc., Glenisla Holdings Inc.	
R.E. MacKenzie Holdings Inc. ....	946923
R.E. MacKenzie Holdings Inc., 715826 Ontario Limited	
Warton's Village in the Mill Inc. ....	946909
Warton's Village in the Mill Inc., 945116 Ontario Inc.	
1991-6-21	
RSC/BTV Communications Inc. ....	947212
RSC Productions Inc., Business Television Limited	
MARY SPENCER, Director, Business Corporations Act	
28/91	Directeur, Loi de sur les compagnies

### Certificates of Continuance Certificats de continuation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of continuance under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription de certificats de continuation délivrés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Registered Office Dénomination et siège social :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-12	
944098 Ontario (formerly 403937 Alberta Ltd.) .....	944098
1991-6-14	
Hevac-Fireplace Furnace MFG. Ltd. ....	474000

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

28/91

### Corrected Certificates of Articles of Incorporation Certificats de status constitutifs corrigé

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of articles of incorporation under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription d'un certificat de statuts constitutifs délivré en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1987-12-30	
Knecht & Berchtold Inc. ....	752848
1991-5-28	
Canbev Sales & Marketing Inc. ....	943755
MARY SPENCER, Director, Business Corporations Act	
28/91	Directeur, Loi de sur les compagnies

### Transfer of Ontario Corporations Transfert de compagnies constituées en Ontario

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act, 1982* an authorization to make an application for an instrument of continuance outside Ontario, has been given to: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, l'autorisation de présenter la demande en vue de l'inscription d'un acte de transfert hors du territoire de l'Ontario a été donnée : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Jurisdiction where applying: Dénomination sociale et nom de l'autorité compétente, s'il y a lieu	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-14	
Arn. E. Westlake Inc., British Columbia .....	280352
846189 Ontario Inc., British Columbia .....	846189

Name of Corporation and Jurisdiction where applying: Dénomination sociale et nom de l'autorité compétente, s'il y a lieu	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
---	---

1991-6-21	
Winderbay Holdings Inc., Alberta	570645
MARY SPENCER, Director, Business Corporations Act Directeur, Loi de sur les compagnies	
28/91	

## Restated Certificates of Incorporation Mise à jour de certificats de constitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a restated certificate of incorporation under the *Business Corporations Act*, 1982 has been endorsed. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription d'un certificat de constitution en personne morale mis à jour en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation Dénomination sociale de la compagnie	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
--	--

1991-6-19	
AGF Canadian Equity Fund Limited/Fonds AGF D'Actions Canadiennes Limitee	126637
AGF Canadian Resources Fund Limited/Fonds AGF de Ressources Canadiennes limitee	105248
AGF Growth Equity Fund Limited/Fonds AGF D'actions de Croissance Limitee	136149
MARY SPENCER, Director, Business Corporations Act Directeur, Loi de sur les compagnies	
28/91	

## Amendments to Articles Modification de statuts

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act*, 1982 amendments to articles have been effected as follows: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que les statuts des compagnies énumérées ci-dessous ont été modifiés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, comme suit. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
---	---

1991-6-10	
Char-Dale Enterprises (Oshawa) Limited	407004
Repair Management Inc.	930090
1991-6-11	
Hawley/Ming Developments Inc.	816976
1991-6-12	
417 Bus Line Limited	294949
1991-6-13	
J. D. McLaren Ltd. (formerly 372395 Ontario Limited)	372395
1991-6-14	
Metropolitan Toronto Coach Terminal Inc.	027777
Sourat Convenience Store Ltd. (formerly 902552 Ontario Limited)	902552
Triple D Farms Ltd.	132243
117897 Ontario Limited (formerly Wilkinson and Kompass Limited)	117897
1991-6-17	
Allied Tire Warehouse Inc. (formerly 538690 Ontario Limited)	538690
Baltimore Engineering Ltd. (formerly 686049 Ontario Inc.)	686049

Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
---	---

Borinfo Inc. (formerly 657510 Ontario Inc.)	657510
Cornerstone Engineering and Restoration Inc. (formerly Plumb Masonry Supply Inc.)	673183
Di-N-Al Ltd. (formerly Windmill Trailer Parks Inc.)	285284
EZD MFG & Investments Inc.	384401
Grand National Homes Inc. (formerly GMC Homes Inc.)	890100
Modern Security Systems Limited (formerly Mod-Sec Limited)	868220
Radha House Gatineau Society (formerly Shambhala House Gatineau Society)	801272
SMD Power Products Inc.	546478
Yttrium Investments Inc. (929684 Ontario Limited)	929684
878853 Ontario Ltd.	878853
1991-6-18	
Ahura Auto Sales & Service Inc. (Alhadi Auto Sales Inc.)	912855
Club Tan Tanning Centre Inc. (formerly 922341 Ontario Limited)	922341
Concopper Phosphate Inc.	566491
Diversco Scuba Inc. (formerly Sherwood Canada Inc.)	737302
Diversco Supply Inc. (formerly Sherwood Gas Controls Inc.)	663146
Gryphon Design Ltd. (formerly Cassidy Custom Cabinets Limited)	867702
Hoving Construction Ltd. (formerly Harry Hoving Building Contractors Ltd.)	347626
Institute of Environmental Research (1985) Inc.	639556
Kroetsch Partnership Architects Inc. (formerly Stevens Kroetsch Architects Inc.)	638468
Le & J Lighting Limited	236748
Morley Accounting Services Inc. (formerly 899570 Ontario Limited)	899570
M & W Shoe Company Canada Ltd. (formerly Bellini Canada Ltd.)	932308
Northstar Linen & Uniform Services Inc. (formerly Kapuskasing Laundry & Dry Cleaners Limited)	76741
NTI Holdings Limited	393673
NTI Inc.	684060
Ontario Sarracini Travel Service Limited	299302
Outbound Printing Services Inc. (formerly Outbound Marketing Services Inc.)	852138
Paws Management Company Ltd.	695830
Realmor Financial Corp. (formerly Otterglade Holdings Inc.)	777016
Samron Investments Inc. (formerly Willowdale Dodge Chrysler Limited)	466519
Sauble Golfand Inc. (formerly Grey Bruce Fitness Inc.)	735473
Sunworld Real Estate Services Inc., Realtor (formerly 515854 Ontario Limited)	515854
Vector Precision Molds Inc. (formerly Prestige Tool & Die Company Limited)	894153
Wastestreams Engineering Limited (formerly Wastestreams Systems Limited)	842289
The Wiggton Group Inc. (formerly Frankland Development Inc.)	858409
W.R.L. (Ballantrae) Holdings Ltd. (formerly W.R.L. (Richmond Hill) Holdings Inc.)	943422
804644 Ontario Limited (formerly Roboshop Publishing Ltd.)	804644
905231 Ontario Ltd. (formerly Perth Metal Industries Corporation)	905231
905278 Ontario Ltd. (formerly Perth Management Corporation)	905278
1991-6-19	
Advanced Medical Computers Systems & Management Inc.	674360
Bridge Integrated Technologies Inc.	497130
Burns Fry Shareholders Holdings Corporation	735210
Castlepoint-Markham Corporation (formerly 876488 Ontario Limited)	876488
Chr. Hansen's Laboratory Limited (formerly Horan-Lally Company Limited)	96143
Dorsey-Farms Limited	245122
Fairwater Capital Corporation	411535



Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario	Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
Habr Investors Northern and Eastern Ontario Limited (formerly 936517 Ontario Limited) . . . . .	936517	Tavco Realty Holdings Inc. (formerly 932124 Ontario Inc.) . . . . .	932124
HMP Sports Group Inc. (formerly 663370 Ontario Limited) . . . . .	663370	Uniglobe Travel (Ontario) Inc. . . . .	566540
Hudson's of Stratford Ltd. . . . .	503827	Wean Canada Ltd. . . . .	121234
International Gourmet & Specialties Canada Ltd. (formerly 944486 Ontario Limited) . . . . .	944486	White Fish Bay Holdings Inc. (formerly 894323 Ontario Inc.) . . . . .	894323
Ist-Healthcare Ltd. (formerly Shared Medical Systems Canada, Ltd) . . . . .	482112	White Fish Bay Holdings (1991) Inc. (formerly 894324 Ontario Inc.) . . . . .	894324
Kefalos Construction Company Limited (formerly Kefalos Carpentry Company Limited) . . . . .	345317	505034 Ontario Limited . . . . .	505034
Kobe Fashion Group Inc. (formerly 884022 Ontario Limited) . . . . .	884022	833647 Ontario Limited . . . . .	833647
The Laser Machining Centre Inc. . . . .	639401	931530 Ontario Limited . . . . .	931530
LeValliant Associates, Inc. (formerly Invention Publicity & Marketing Ltd.) . . . . .	688897	1991-6-21	
Mead Packaging (Canada) Limited . . . . .	284551	Alfano Bros. One Stop Auto Inc. (formerly Alfano Bros. Auto Body Ltd.) . . . . .	288752
Multi-Cast Design Inc. (formerly Multi-Classic Interiors Inc.) . . . . .	718943	Beatrice Minden Limited . . . . .	103516
Protose Separations Inc. . . . .	740470	Bio-Science Laboratory (Ontario) Limited . . . . .	245511
RA & J Productions Inc. . . . .	939328	Blacktool and Equipment Ltd. (formerly Blackrose Equipment Sales Ltd.) . . . . .	879888
Roy-L Capital Inc. . . . .	940309	Castlewood Metals and Explorations Ltd. . . . .	907650
Roy-L Equities Inc. . . . .	940328	CCI Financial Services Inc. (formerly CCI Insurance Agency Inc.) . . . . .	915852
Roy-L Investments Inc. (formerly Roy-L Properties Inc.) . . . . .	940329	Consolidated Dasher Resources Inc. (formerly Dasher Resources Ltd.) . . . . .	464951
Roy-L Resources Inc. . . . .	940323	Danles Management Services Ltd. . . . .	788417
TMR & Associates Inc. (formerly Thomas Finlay Marketing Inc.) . . . . .	368696	Evergreen Waste Management Inc. . . . .	910550
Upper Lakes Group Inc. . . . .	812347	Gar Enterprises Limited (formerly Gar Fisheries Limited) . . . . .	473285
Wright Lawn Care Service Ltd. . . . .	332296	The Gate of India Restaurant Limited (formerly 683548 Ontario Limited) . . . . .	683548
484024 Ontario Inc. (formerly D&D Lumber & Manufacturing Ltd.) . . . . .	484024	Homesellers Ltd. (formerly Rexwood Realty Pro Ltd.) . . . . .	751565
689799 Ontario Limited . . . . .	689799	Horta-Craft Limited . . . . .	275596
881194 Ontario Inc. (formerly Camel Corporation) . . . . .	881194	The Image Management Group Corporation (formerly 925889 Ontario Limited) . . . . .	925889
882849 Ontario Inc. . . . .	882849	JM Science Canada Inc. (formerly Axial Precision Instruments Corp.) . . . . .	578523
932126 Ontario Inc. . . . .	932126	Kimberly-Clark Canada Inc. . . . .	259245
932175 Ontario Inc. . . . .	932175	Lear Consulting Inc. (formerly 720313 Ontario Ltd.) . . . . .	720313
936295 Ontario Ltd. . . . .	936295	LMH Hotel Operations Limited (formerly 922839 Ontario Limited) . . . . .	922839
944898 Ontario Inc. . . . .	944898	Load Link Inc. . . . .	477219
1991-6-20		Minera Rayrock Inc. . . . .	925739
Almac Steel Fabricators Ltd. (formerly Almac Welding (Guelph) Limited) . . . . .	395458	Murray Elyea and Associates Construction Consultant Ltd. (formerly Murray Elyea and Associates Construction Consultants Ltd. . . . .	946011
Angie Art Furniture Inc. (formerly Afarco Enterprises Ltd.) . . . . .	840217	M&V Auto Parts & Supply Ltd. (formerly 870807 Ontario Ltd.) . . . . .	870807
Baker Investments Limited . . . . .	838619	Pathfinder Learning Systems Corporation (formerly 939884 Ontario Limited) . . . . .	939884
Brazos E.F.W. Management Ltd. (formerly 892305 Ontario Inc.) . . . . .	892305	Peter G. White Management Ltd. . . . .	705189
Buis Farms Ltd. . . . .	499657	Plantagenate Management Limited . . . . .	398009
Chesben Holdings Inc. (formerly Wardell Lumber & Building Supplies Limited) . . . . .	114159	Prilco Inc. (formerly Desoto Coatings Limited) . . . . .	403658
Cormag Inc. (formerly Cor-Mag Inc.) . . . . .	569806	Russow Trucking Limited . . . . .	256959
D & D Lumber & Manufacturing Inc. (formerly 901912 Ontario Inc.) . . . . .	901912	SC Stormont Corporation (formerly 936271 Ontario Inc.) . . . . .	936271
Dychesucher & Associates Inc. (formerly Dalrol Associates Ltd.) . . . . .	905640	Sigma I Design Limited . . . . .	430009
Harrison Mailing Limited . . . . .	254215	Vlodarchyk Transfer Inc. (formerly 734042 Ontario Limited Wilson Heights Limited . . . . .	051578
Ingoe & Associates Insurance Brokers Ltd. (formerly 868088 Ontario Inc.) . . . . .	868088	3D Interiors Inc. . . . .	913337
Jensen Auto Body Inc. (formerly Brian Jensen Auto Body Ltd.) . . . . .	410319	501938 Ontario Ltd . . . . .	501938
Kafko International Inc. . . . .	240535	884774 Ontario Inc. (formerly Juicy Sally's Inc.) . . . . .	884774
King Arthur Developments Inc. . . . .	840721	891157 Ontario Inc. . . . .	891157
Lothlorien Limited (formerly 833530 Ontario Limited) . . . . .	833530	897705 Ontario Limited . . . . .	897705
Loyalty Management Group Canada Inc. (formerly Loyalty Management (Canada) Inc. . . . .	897684	907443 Ontario Inc. (formerly Southpointe Properties Inc.) . . . . .	907443
Megawaves Inc. (formerly 943763 Ontario Limited) . . . . .	943763	933672 Ontario Inc. . . . .	933672
Multipac Waste Handling Systems Inc. . . . .	914235	936389 Ontario Limited . . . . .	936389
Northern Securities Services, Canada, Ltd.(formerly 937414 Ontario Limited) . . . . .	937414	1991-6-24	
PDP International Group (Canada) Limited (formerly The Product Development Partnership (Canada - U.K.) Limited . . . . .	698165	Bayfield Electric Limited . . . . .	944917
P.O.R.T.S. Adult Day Program Inc. . . . .	905010	Camp Arowhon Limited . . . . .	574020
Royal City Realty (Halton) Limited . . . . .	656129	C.L.M. Souvenirs Inc. . . . .	418781
Sico Foods Limited/Les Aliments Sico Limitee . . . . .	114292	Coniferous Oil Production Limited . . . . .	154230
Stephens and Rankin Inc. . . . .	912689	Crown Verity Inc. (formerly Crown Verity Corporation) . . . . .	943792
Tavco Operations Inc. (formerly 932125 Ontario Inc.) . . . . .	932125	Fred Rogers Imports Limited . . . . .	416709
		Heritage Financial Inc. (formerly Heritage Financial Planning Inc.) . . . . .	875282
		The Imported Beer Co. Ltd. . . . .	430697
		Keith Jenkins & Associates Limited . . . . .	237385

Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
Ken Brophy and Associates Ltd. ....	877943
Limironi Inc. ....	376084
Lobo Investments Limited ....	245561
MCM Marketing Ltd. (formerly 937276 Ontario Limited) ...	937276
Pagebrook Inc. (formerly Pagebrook Holdings Inc.) ....	390200
Phoenix Financial Holdings Inc. (formerly Phoenix Gold Mines Limited) ....	678117
Riverdent Limited ....	143560
Tsangs Investment & Enterprises Ltd. ....	803276
523393 Ontario Ltd. (formerly Baywood Insurance Agency Limited) ....	523393
555614 Ontario Corp. ....	555614
910080 Ontario Limited ....	910080

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

28/91

### Articles of Revival Clauses de Reconstitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, certificates of revival under the *Business Corporations Act, 1982* have been endorsed reviving the following corporations: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription, en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, du certificat de reconstitution délivré en faveur des compagnies dont la liste, précédée de la date d'entrée en vigueur, figure ci-dessous :

Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-14	
Bristol Logging Inc. ....	360636
1991-6-18	
Woodsprings Farm Limited ....	473564
1991-6-19	
Kett's Service Centre Ltd. ....	403745
1991-6-20	
J. & S. Building Supplies Ltd. ....	475409
1991-6-21	
Treabbacom Properties Inc. ....	482938
674589 Ontario Inc. ....	674589

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

28/91

### Supplementary Letters Patent Issued Émission de Lettres Patentes Supplémentaires

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under, the *Corporations Act*, Supplementary Letters Patent have been issued to: The effective date precedes the corporation Listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes supplémentaires conforme à la *Loi sur les compagnies et associations* : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation Dénomination et siège sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1991-5-16	
George Jeffrey Children's Treatment Centre ....	111400
1991-6-14	
Delta Gamma Toronto Buildings ....	056129

Name of Corporation Dénomination et siège sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-18	
The Dundas County Association for the Mentally Retarded Incorporated (formerly Dundas County Community Living Inc.) ....	330460
The Ontario Library Services Center ....	626897
1991-6-19	
Establishments Heritage Association (formerly Georgian Bay Heritage League) ....	586648
The Guelph and Wellington Career Education Council ....	906134
Toronto Peniel Baptist Church (formerly Toronto Evangel Missionary Church) ....	768658
1991-6-21	
Ontario Association of Alternative and Independent Schools (formerly Ontario Federation of Independent Schools) ...	303067

MARY SPENCER,  
Acting Director, Corporations Act

28/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

### Extra-Provincial Licences Endorsed Inscription de permis extraprovinciaux

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under Section 5 of the *Extra-Provincial Corporations Act, 1984*, Extra-Provincial Licences have been endorsed for: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription des permis extraprovinciaux suivants faite conformément à l'article 5 de la *Loi de 1984 sur les compagnies extraprovinciales*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation: Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-10	
Royal Can Acquisition Corp., Delaware ....	945384
1991-6-13	
Maple Chase Company, Illinois ....	944008
1991-6-14	
China Airlines, Ltd., Taiwan ....	944148
1991-6-18	
Peking Handicraft, Inc., California ....	944032

MARY SPENCER,  
Director, Extra-Provincial Corporations Act

28/91 Directeur, Loi de sur les compagnies Extra-Provinciales

### Extra-Provincial Licences Terminated Résiliation de permis extraprovinciaux

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under Section 5 of the *Extra-Provincial Corporations Act, 1984*, termination of Extra-Provincial Licences have been endorsed for the following corporations: The date of termination precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription en vertu de l'article 5 de la *Loi de 1984 sur les compagnies extraprovinciales*, de la résiliation des permis extraprovinciaux délivrés au nom des compagnies dont la liste, précédée de la date d'entrée en vigueur ci-dessous :

Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation: Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
1991-5-27	
SDRC, Inc., Ohio ....	516359



Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation: Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-6	
Lady Productions, Inc., California .....	850140
1991-6-19	
Menumaster-Canada, Inc., Delaware .....	894250
MARY SPENCER, Director, Extra-Provincial Corporations Act	
28/91	Directeur, Loi de sur les compagnies Extra-Provinciales

## Extra-Provincial Licences Amended Modification de permis extraprovinciaux

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under Section 5 of the *Extra-Provincial Corporations Act, 1984*, amendments to Extra-Provincial Licences have been endorsed for the following corporations: Date of amendment precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription, en vertu de l'article 5 de la *Loi de 1984 sur les compagnies extraprovinciales*, de la modification des permis extraprovinciaux délivrés au nom des compagnies énumérées ci-dessous et dont la liste est précédée de la date d'entrée en vigueur :

Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation: Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
1991-5-7	
J. I. Case Company, Delaware .....	236344
MARY SPENCER, Director, Extra-Provincial Corporations Act	
28/91	Directeur, Loi de sur les compagnies Extra-Provinciales

## Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation Dénomination sociale de la compagnie	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
1991-6-5	
J.P. Muir Limited .....	402164
1991-6-14	
Prince Arthur Holdings Inc. ....	837501
1991-6-19	
647845 Ontario Limited .....	647845
1991-6-21	
Garfield Corporate Services Limited .....	255811
Magnolia Property Holdings Ltd. ....	778993
Victoria Harbour Dairy Limited .....	122242

Name of Corporation Dénomination sociale de la compagnie	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
435596 Ontario Inc. ....	435596
598218 Ontario Ltd. ....	598218
720498 Ontario Inc. ....	720498
1991-6-24	
Katz Brothers Tobacco Limited .....	155847
Kilmer Van Nostrand Investments Limited .....	742145
552894 Ontario Ltd. ....	552894
1991-6-25	
Lessard Management Limited .....	207419
Phylev Equities Limited .....	676280
Prompt Airfreight Inc. ....	523171
Revitch Men's Shop Limited .....	106882
Rodoro Limited .....	488562
Rotco Investments Limited .....	114711
Simpson's Hardware (Ottawa) Limited .....	329416
The Excelsior Fund, Inc. ....	276427
1991-6-26	
Gym-Sport Limited .....	298125
Migson Public Storage Corp. ....	928788
529540 Ontario Limited .....	529540

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directeur par interim, Direction des compagnies

28/91

## Decisions on Applications for Audit Exemption Décisions en matière de requête d'exemption

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Director has received applications for exemption from certain requirements of Part XII of the *Business Corporations Act, 1982* from the corporations named hereunder and has rendered her decision: Exemptions granted.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que sur réception des requêtes formées par les compagnies mentionnées ci-dessous en vue d'obtenir l'exonération de l'application de certaines dispositions prescrites à la Partie XII de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, la directrice s'est prononcée favorablement. Par conséquent, la dispense est accordée.

Name of Corporation Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-11	
Alros Products Limited .....	142813
1991-6-14	
General Paint Ltd. ....	723916
1991-6-18	
Canadian Worcester Controls Limited .....	201913
Robertshaw Controls Canada Inc./Robertshaw Controls Canada Inc. ....	769971
752283 Ontario Inc. ....	752283
1991-6-19	
Interamerican Transport Systems Inc. ....	340769
Pageready Inc. ....	613310
Safety-Kleen Canada Inc. ....	794676
Telerate Canada Inc. ....	751555

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

28/91

**Cancellation of Certificates of Incorporation  
(Corporations Tax Act Defaulters)**  
**Annulation de certificats de constitution en personne morale  
(Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 240 (3) of the *Business Corporations Act, 1982*, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order dated 17 June, 1991 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 240 (3) de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, les certificats de constitution en personne morale des compagnies dont les noms apparaissent ci-dessous ont été annulés par décision datée du 17 juin 1991 pour non-respect des dispositions de la Loi sur l'imposition des personnes morales et que la dissolution des compagnies concernées prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario
Aarron Leasing Inc. ....	709563	ELD Group Holdings Corporation .	599417	L.W. Matthews Equipment Inc. ....	697316
Adara Sportswear Ltd. ....	707143	Family Carpet Services Ltd. ....	710456	La Cupola Salons Ltd. ....	706225
Advance Letterpress Inc. ....	707133	Fanny's Heavenly Pies and Desserts Inc. ....	710786	Lamaro Contracting Inc. ....	659903
Adventures in Dining, International Inc. ....	707196	Fatima Renovations Limited ....	723001	Landbranch Development Corporation ....	283614
Aleney Electric Ltd. ....	708666	Financial Management Referral Network Inc. ....	707435	Landfair Group Inc. ....	708538
Amafh International Ltd. ....	708615	First Toronto Financial Services Inc. ....	657912	Lawrence Cogan Enterprises Inc. .	707010
Amazon Tropical Plants Ltd. ....	707083	Fresh Systems Inc. ....	702512	Leader Personnel Inc. ....	710321
Amber Broadcasting Consultants Inc. ....	702091	G T Metalstripping Ltd. ....	708265	Little River Auto Service (1985) Ltd. ....	637150
Arveco Intertrade Corporation Ltd. .	702471	G.M.P. Enterprises Inc. ....	706452	Lux Whitmore Company Limited ..	239014
Atlantic Seafood Purveyors (Hampton Park) Ltd. ....	656989	Gallacher & Posidis Foods Ltd. .	707184	M.A.C. Martinez Trucking Ltd. ...	472120
Ava Home of Exteriors Ltd. ....	714714	Gangpur Developments Inc. ....	579392	Mar-Max Inc. ....	710537
Avant II Electronics Limited ....	709770	General Pictures Inc. ....	707803	Marilyn Thorpe Enterprises Inc. ...	706423
Baseline Mechanical Inc. ....	706944	Gerwin Chemicals International Inc. ....	599810	Markham Computer Centre Inc. ...	710368
Biff & Buff Auto Salon Inc. ....	705065	Giannotti Investments Limited ....	708755	Markham Legal Centre Inc. ....	706151
Boblaic Properties (7) Corp. ....	707927	Greeting Services Unlimited Inc. .	710202	Marquee Masonry and Restoration Ltd. ....	657899
Bond Security Systems Inc. ....	707851	Greg McEvoy Illustration Inc. ....	586876	Mary Davey Inc. ....	418601
Brampton Roofing Ltd. ....	709000	Griffith Design Inc. ....	707903	Michaelangelo's Restaurant Ltd. ...	702522
Bricklayers Jose Duarte Limited ...	708388	Gripper Concepts Unlimited Inc. .	632366	Micora Heating & Air Conditioning Ltd. ....	706446
Brookdale Aggregates Limited ....	374711	Hamilton Innovation & Technology Corporation ....	575715	Mirasa Innovations '87 Corporation	709141
Brown-McDade Explorations Inc. .	708305	Harlandview Meadows Holdings Inc. ....	708245	Mismi Construction Ltd. ....	710524
Bruce McGillivray Enterprises Inc. ....	681150	Hav-Info Distributing (Ontario) Inc. ....	707159	Moir Glass and Mirror Ltd. ....	706455
Bugbusters Limited ....	616107	He and She Friends Limited ....	279893	Moon Gravity Ltd. ....	301037
Campbell, Robertson & Company Limited ....	123845	Hi-Tech Tools Canada Inc. ....	580390	MPN Multi Professional Network Limited ....	709679
Camrose Holdings Inc. ....	603786	Highland Metals Incorporated ....	706552	Nastasha's Boutique Inc. ....	618997
Can-Bril Import Export Ltd. ....	710672	Hinds Brothers Limited ....	709123	Naturalawn Ltd. ....	707485
Canadian Stereo Liquidators Inc. .	493586	Holmes Motors Limited ....	132489	Neiltown Air Limited ....	543603
Canadian Superhoe Ltd. ....	701347	II Trucolo Fine Furniture Inc. ....	708536	Nelmar Business Furniture Inc. ...	709038
Canmotor Industries Limited ....	389697	Info-Aid Inc. ....	709548	Nerrad International Inc. ....	706174
Canpen Inc. ....	736513	Inglewood Arms Inc., ....	438618	Nevis Steel Construction Limited ....	209697
Chartered Mortgage Corporation ...	709718	Interlink Consultants Limited ....	652693	Nishuka Worldwide Traders Inc. ...	709025
Chocolates by Bourdeau Inc. ....	706263	Interline Consulting Services Inc. .	709655	Nobbio Enterprises Inc. ....	503603
Choice Carpets Inc. ....	705398	International Security Alarm Systems Inc. ....	709693	On-Call Development Corporation .	709567
Cityfunds Securities Inc. ....	706250	International Vegetable Oil Corporation ....	709403	One Accord Inc. ....	710222
Civic Contractors Ltd. ....	587570	Internet Computers Incorporated ...	703315	Ontario Deer Company Ltd. ....	709595
Conventions Unlimited Inc. ....	702521	J. Admire Restaurant Inc. ....	704015	Orchard Gold Inc. ....	708483
Coral Acres Estates Inc. ....	708237	Jamza Inc. ....	472594	Passionknits Limited ....	504499
Courtyard Management Limited ....	661015	Jed-Val Enterprises Limited ....	656589	Paul L. Maly Investments ....	709018
D & M Bakery (Bradford) Ltd. ....	703641	Jo-Mar Management Inc. ....	708044	Penn Broadcasting Corporation ...	707456
DA Bruno Restaurant Ltd. ....	709800	K & W Ice Service Ltd. ....	508602	Pentalon of Brantford Developments Limited ....	284007
Dancem Enterprises Ltd. ....	470513	K&Z Construction Ltd. ....	710692	Perth County Home Products Inc. .	703198
Danda Industries Ltd. ....	702595	Kamot Enterprises Ltd. ....	704611	Philippe Duclos Domestic Improvements Co. Ltd. ....	441232
Dipaco Restaurant Ltd. ....	711022	Kawartha Jewellery Distributors Incorporated ....	611537	Pool-Side Contracting Ltd. ....	561952
Dippy Holdings Inc. ....	708743	Key Interior Inc. ....	710712	Price Rocket Corporation ....	578203
DKN Software Inc. ....	711049	Kobekraft Corporation ....	707940	R. J. McGuffin Agencies Inc. ....	708255
Dolstone Holdings Ltd. ....	709480			Radu Leasing Limousine Service Ltd. ....	621314
E.A.I. Investment Corporation ....	706116				
East 85th Restaurant Inc. ....	706227				
Eastwood Properties Inc. ....	708217				
Ecosync Developments Limited ...	710559				



Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario
Rauly Ltd. ....	706617	Wexel Corporation. ....	657711	706130 Ontario Ltd. ....	706130
Re Nova Home Services Inc. ....	702539	Willex Mechanical Ltd. ....	697706	706137 Ontario Limited. ....	706137
Renstadt Holdings Ltd. ....	710646	Willoway Construction Limited. ....	709410	706168 Ontario Limited. ....	706168
Residential Monitoring Incorporated. ....	657098	Wonderland Home Improvements Ltd. ....	472786	706176 Ontario Ltd. ....	706176
Ritson Road Properties Development Corporation. ....	710585	World Century Corp. ....	652595	706190 Ontario Inc. ....	706190
Roheldon Inc. ....	582723	Zdrobin Holdings Inc. ....	706566	706191 Ontario Inc. ....	706191
Roi Chocolates and Confectionaries. ....	706704	Zozo Enterprises Inc. ....	709634	706202 Ontario Inc. ....	706202
Waterloo Limited. ....		409697 Ontario Limited. ....	409697	706213 Ontario Limited. ....	706213
Roy's Line-Marking Ltd. ....	703213	436401 Ontario Limited. ....	436401	706290 Ontario Limited. ....	706290
Royal Gardens Supermarket (1987) Ltd. ....	709662	441749 Ontario Limited. ....	441749	706292 Ontario Limited. ....	706292
S. D. Shanahan Fine Paper Inc. ....	580210	446203 Ontario Incorporated. ....	446203	706325 Ontario Limited. ....	706325
Saintwood Solariums Limited. ....	707490	474208 Ontario Limited. ....	474208	706351 Ontario Inc. ....	706351
Sassoon Royal Securities Canada Limited. ....	707989	492314 Ontario Limited. ....	492314	706430 Ontario Limited. ....	706430
Semi-Fab Industries Ltd. ....	472600	503816 Ontario Inc. ....	503816	706532 Ontario Limited. ....	706532
Sequence Manufacturing Inc. ....	710384	513490 Ontario Inc. ....	513490	706639 Ontario Limited. ....	706639
Shoppers Electronics Inc. ....	710594	539905 Ontario Inc. ....	539905	706879 Ontario Limited. ....	706879
Sipprell Management Services Inc. ....	708465	542602 Ontario Inc. ....	542602	707107 Ontario Inc. ....	707107
Sleeping Giant Scuba Corporation. ....	377716	544188 Ontario Inc. ....	544188	707172 Ontario Incorporated. ....	707172
Stanott Machinery (Canada) Limited. ....	653490	546871 Ontario Inc. ....	546871	707177 Ontario Limited. ....	707177
Start-Up Investments Inc. ....	705689	561765 Ontario Inc. ....	561765	707202 Ontario Limited. ....	707202
Steve Spinelli Edilplans Inc. ....	523291	563808 Ontario Inc. ....	563808	707216 Ontario Limited. ....	707216
Stimac Construction Management Inc. ....	726709	564706 Ontario Inc. ....	564706	707304 Ontario Ltd. ....	707304
Storm Technology Corporation. ....	580571	571637 Ontario Inc. ....	571637	707349 Ontario Ltd. ....	707349
Sudbury Eye Laboratory Ltd. ....	510215	578897 Ontario Limited. ....	578897	707578 Ontario Inc. ....	707578
Sullimore Polymer Inc. ....	706095	581309 Ontario Limited. ....	581309	707817 Ontario Limited. ....	707817
Sussex Construction Materials Ltd. ....	443309	582503 Ontario Inc. ....	582503	707831 Ontario Limited. ....	707831
T. M. Bolton Investments Limited. ....	127745	61 Queen St. East Limited. ....	704988	708034 Ontario Inc. ....	708034
T. M. Marketing Inc. ....	424969	616120 Ontario Limited. ....	616120	708039 Ontario Inc. ....	708039
T.H.I.S. Realty Corporation. ....	706598	617454 Ontario Limited. ....	617454	708295 Ontario Inc. ....	708295
Tamarac Importers Canada Limited. ....	710342	630319 Ontario Inc. ....	630319	708310 Ontario Limited. ....	708310
Taps Plumbing Ltd. ....	439484	651305 Ontario Inc. ....	651305	708318 Ontario Inc. ....	708318
Technical Magnetic Canada Limited. ....	602386	651449 Ontario Ltd. ....	651449	708357 Ontario Limited. ....	708357
Tempest Corporation. ....	708387	654892 Ontario Limited. ....	654892	708417 Ontario Limited. ....	708417
The Audiocrats Limited. ....	706421	656600 Ontario Inc. ....	656600	708422 Ontario Inc. ....	708422
The Flooring & Decor Shop Ltd. ....	702491	658187 Ontario Ltd. ....	658187	708424 Ontario Inc. ....	708424
The Fruit Connection Inc. ....	546498	658499 Ontario Ltd. ....	658499	708446 Ontario Limited. ....	708446
The Giffen Group Limited. ....	709007	674699 Ontario Limited. ....	674699	708569 Ontario Inc. ....	708569
The Golden Touch Ltd. ....	506714	674707 Ontario Ltd. ....	674707	708570 Ontario Limited. ....	708570
The Kaps Group (Canada) Inc. ....	707984	681179 Ontario Limited. ....	681179	708742 Ontario Limited. ....	708742
The Rocket Cleaning Company Inc. ....	638487	681180 Ontario Limited. ....	681180	708901 Ontario Ltd. ....	708901
Three Caesars Food Corp. ....	702702	686918 Ontario Limited. ....	686918	709044 Ontario Inc. ....	709044
Tiffany Enterprises Inc. ....	706307	686959 Ontario Inc. ....	686959	709057 Ontario Limited. ....	709057
Tilbury Truck & Trailer Ltd. ....	701287	696393 Ontario Inc. ....	696393	709126 Ontario Limited. ....	709126
Tisco Homes Inc. ....	508615	698715 Ontario Inc. ....	698715	709188 Ontario Ltd. ....	709188
Topsport Inc. ....	704311	700520 Ontario Limited. ....	700520	709190 Ontario Ltd. ....	709190
Toronto Futures Management Inc. ....	701113	701265 Ontario Limited. ....	701265	709415 Ontario Inc. ....	709415
Toruga Ent. Inc. ....	709468	701298 Ontario Limited. ....	701298	709438 Ontario Inc. ....	709438
Tough Training Systems Inc. ....	707532	701340 Ontario Ltd. ....	701340	709450 Ontario Inc. ....	709450
Trans Leader Marketing Inc. ....	710323	701343 Ontario Ltd. ....	701343	709485 Ontario Limited. ....	709485
Triple Lakes Inc. ....	706893	702016 Ontario Inc. ....	702016	709501 Ontario Limited. ....	709501
Turlock Estates Limited. ....	710624	702519 Ontario Limited. ....	702519	709663 Ontario Inc. ....	709663
United Marine International Inc. ....	582429	702525 Ontario Inc. ....	702525	709664 Ontario Inc. ....	709664
V&D Plastic Inc. ....	708515	702590 Ontario Limited. ....	702590	709671 Ontario Inc. ....	709671
W.J. Niagara Specialty Products Limited. ....	706842	702802 Ontario Ltd. ....	702802	709673 Ontario Inc. ....	709673
Walfish Sales Agency Limited. ....	288207	703117 Ontario Inc. ....	703117	709716 Ontario Limited. ....	709716
Water Front Painting & Decorating Limited. ....	701252	703185 Ontario Limited. ....	703185	709739 Ontario Inc. ....	709739
Webbs Kawartha Outfitters Limited. ....	674687	703214 Ontario Ltd. ....	703214	709768 Ontario Limited. ....	709768
		703216 Ontario Limited. ....	703216	709779 Ontario Inc. ....	709779
		703300 Ontario Inc. ....	703300	710289 Ontario Inc. ....	710289
		703333 Ontario Ltd. ....	703333	710295 Ontario Limited. ....	710295
		703694 Ontario Inc. ....	703694	710304 Ontario Inc. ....	710304
		704288 Ontario Limited. ....	704288	710326 Ontario Ltd. ....	710326
		704703 Ontario Inc. ....	704703	710341 Ontario Ltd. ....	710341
		704889 Ontario Limited. ....	704889	710343 Ontario Inc. ....	710343
		705012 Ontario Limited. ....	705012	710479 Ontario Inc. ....	710479
		705120 Ontario Ltd. ....	705120	710480 Ontario Inc. ....	710480
		705316 Ontario Inc. ....	705316	710497 Ontario Limited. ....	710497
		705618 Ontario Limited. ....	705618	710500 Ontario Limited. ....	710500
				710580 Ontario Limited. ....	710580

Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario
710639 Ontario Inc. ....	710639	711035 Ontario Limited .....	711035	746305 Ontario Inc. ....	746305
710650 Ontario Ltd. ....	710650	734716 Ontario Limited .....	734716	746306 Ontario Inc. ....	746306

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

28/91

## Mining Act

### LAND AND/OR MINING RIGHTS TO BE FORFEITED FOR ACREAGE TAX ARREARS

PURSUANT to the provisions of the Mining Act, R.S.O. 1980, Chapter 268, Subsection (2), the following list of lands and mining rights in respect of which acreage tax, penalties and costs to December 31st, 1990, imposed by the said Act, are two years or more in default, notice is hereby given that unless the amount due as shown is paid on or before December 31st, 1991, on the following day shall be forfeited to and vested in the Crown, but shall not be open for prospecting, staking out, sale or lease until published in one issue of THE ONTARIO GAZETTE. (This is not a tax sale. The lands cannot be purchased by paying the taxes).

Those lands and mining rights forfeited to and vested in the Crown and published in one issue of THE ONTARIO GAZETTE during the month of May 1992, shall be open for prospecting, staking out, sale or lease at and after 7:00 o'clock standard time in the forenoon of the June 1st, 1992

Communications regarding this matter should be directed to the undersigned at 159 Cedar St., 4th Floor, Sudbury, Ontario, P3E 6A5

John B. Gammon  
Assistant Deputy Minister/Sous-ministre adjoint  
Mines and Minerals/Mines et minéraux  
159 Cedar Street/159 rue Cedar  
4th Floor/4e étage  
Sudbury, Ontario  
P3E 6A5  
(705) 670-7264



DISTRICT OF ALGOMAPRINCE TOWNSHIP

Account No.	Parcel No.	DESCRIPTION	Area Acres	Amount Due
----------------	---------------	-------------	---------------	---------------

A. 286	1964AWS	Mining Rights, Pt. S.W. Sub Section 30 (S. S.M. 4919)	34.0	\$ 44.06
--------	---------	---	------	----------

AWERES TOWNSHIPRYAN TOWNSHIP

A. 487	R. O.	Part N. 1/2 Section 34, being Lot 6 on Registrar's Compiled Plan H-709	0.28	\$ 18.73
--------	-------	---	------	----------

A. 97	2066AWS	E. 1/2 Broken Section H (Pt. S. S.M. 6626)	11.25	\$ 30.65
-------	---------	--	-------	----------

A. 496	R. O.	Part N. 1/2 Section 34, being Lot 37 on Registrar's Compiled Plan H-709	0.56	\$ 18.73
--------	-------	--	------	----------

STRIKER TOWNSHIP

A. 9	R. O.	Part Lot 4, Conc. 1 being Pt. 1 on Plan 1R-2769	85.37	\$ 154.02
------	-------	---	-------	-----------

CORDEN TOWNSHIPIARENTORUS TOWNSHIP

(City of Sault Ste. Marie)

A. 38	781ACS	N. E. 1/4 of N. 1/2 Lot 10, Conc. 5 except Surface Rights transferred to Parcel 2304ACS	40.125	\$ 53.80
-------	--------	---	--------	----------

A. 308	R. O.	Mining Rights Pt. of W. 30 acs. of E. 80 acs. of N.W. 1/4 Section 27	24.128	\$ 178.48
--------	-------	---	--------	-----------

A. 38	782ACS	N.W. 1/4 of N. 1/2 Lot 10 Conc. 5	40.125	\$ 53.80
-------	--------	--------------------------------------	--------	----------

A. 253	R. O.	Mining Rights S. 1/2 of N. 1/2 of S. 1/2 of S.E. 1/4 Sec. 28	20.0	\$ 83.93
--------	-------	--	------	----------

GALBRAITH TOWNSHIP

A. 253	R. O.	Mining Rights, Pt. N. Subdivision of Broken Sec. 34, being Pts. 1, 15 and 16 on Plan 1R-4455	84.3	\$ 317.80
--------	-------	--	------	-----------

A. 173	3190AWS	Mining Rights, S.E. pt. of N. Pt. Broken Lot 12, Conc. 3 (S.S.M. 15016)	40.0	\$ 74.94
--------	---------	--	------	----------

VANKOUGHNET TOWNSHIP

A. 173	3191AWS	Mining Rights, S.W. Pt. of N. Pt. Broken Lot 12, Conc. 3 (S.S.M. 15013)	40.0	\$ 74.94
--------	---------	--	------	----------

A. 41	1592AWS	Mining Rights, E. 1/2 of N.W. Subdivision Sec. 1 (S. S.M. 2462)	43.5	\$ 57.49
-------	---------	--	------	----------

A. 173	3189AWS	Mining Rights, N.E. Pt. of S. Pt. Bro. Lot 123, (Conc. 3 (S. S.M. 15015)	40.0	\$ 74.94
--------	---------	---	------	----------

NUMBERED CLAIMS AND LOCATIONS

A. 173	3188AWS	Mining Rights, N.W. Pt. of S. Pt. Bro. Lot 12, Conc. 3 (S. S.M. 15014)	40.0	\$ 74.94
--------	---------	---	------	----------

A. 420	1655AWS 1656AWS	A. C. 512, Abotossaway Twp.	46.0	\$ 60.22
--------	--------------------	--------------------------------	------	----------

LONG TOWNSHIP

(Township of the North Shore)

A. 420	1655AWS 1656AWS	A. C. 513 Abotossaway Twp.	46.0	\$ 60.22
--------	--------------------	-------------------------------	------	----------

A. 233	71AES	Mining Rights, E. 1/2 Lot 5, Conc. 2, S. of Lauzon Lake	107.5	\$ 331.17
--------	-------	---	-------	-----------

A. 388	53ACRL	A. C. 520, Abotossaway Twp.	42.19	\$ 81.17
--------	--------	--------------------------------	-------	----------

A. 233	414Alg.	Mining Rights, Centre Pt. Lot 5, Conc. 2	47.0	\$ 150.42
--------	---------	--	------	-----------

A. 420	Pt. 19ACR	A. C. 1760, Abotossaway Twp.	46.0	\$ 60.22
--------	-----------	---------------------------------	------	----------

A. 420	Pt. 19ACR	A. C. 5609 to 5619 incl. and A. C. 6231, Abotossaway Twp.	365.85	\$ 409.42
--------	-----------	---	--------	-----------

PARKINSON TOWNSHIP

A. 516	468Alg.	Mining Rights, N. 1/2 Lot 9, Conc. 3	160.0	\$ 257.69
--------	---------	---	-------	-----------

A. 420	Pt. 19ACR	A. C. 6189 to 6191 incl. & A. C. 6193 to 6197 incl. Abotossaway Twp.	397.09	\$ 543.53
--------	-----------	---	--------	-----------

A. 516	588Alg.	Mining Rights, S. 1/2 Lot 9, Conc. 3	159.0	\$ 256.15
--------	---------	---	-------	-----------

A. 420	Pt. 19ACR	A. C. 6192 Abotossaway Twp.	32.84	\$ 45.85
--------	-----------	--------------------------------	-------	----------

A. 502	59ACR	A. C. 7627, Hodgins Twp.	40.0	\$ 97.94
--------	-------	-----------------------------	------	----------

A. 92	432AWS	Mining Rights, E.S. 170, S. of Wawa Lake, Twp. of Michipicoten (formerly McMurray Twp.)	23.33	\$	35.46	A 377	5140AES	Mining Rights, S. 68839, City of Elliot Lake (formerly Bouck and Beange Twps.)	32.7	\$	45.70
A 92	1902AWS	Mining Rights E.S. 171 (S.S.M. 4192), Twp. of Michipicoten (formerly McMurray Twp.)	22.0	\$	34.02	A 377	5141AES	Mining Rights, S. 68840, City of Elliot Lake (formerly Bouck and Beange Twps.)	16.95	\$	28.50
A 92	1385AWS	Mining Rights J.D. 16, Twp. of Michipicoten (formerly McMurray Twp.)	42.0	\$	55.85	A 377	5142AES	Mining Rights, S. 68848 City of Elliot Lake (formerly Bouck and Beange Twps.)	17.42	\$	29.02
A 92	2108AWS	Mining Rights, J.D. 17 (S.S.M. 7921) Twp. of Michipicoten (formerly McMurray Twp.)	9.23	\$	20.07	A 377	5143AES	Mining Rights, S. 68849 City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	26.08	\$	38.47
A 147	771AES	N. Pt. Mining Location 89P N. Shore of Lake Huron, being all that portion of said location N. of a line drawn due W. astronomically across said Location from S.W. angle of 87P., Nicholas Twp.	74.6	\$	135.87	A 377	5144AES	Mining Rights, Pt. S. 74022 not covered by the waters of Dunlop Lake, City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	16.6	\$	28.13
A 147	771AES	N. Pt. Mining Location 90P, N. Shore of Lake Huron being all that part of said Location lying N. of Mg. Location 87P and N. of a line drawn due E. astronomically across said Location 90P, from the S.E. angle of 87P to the E. limit of 90P, Nicholas Twp.	56.4	\$	105.16	A 377	5145AES	Mining Rights, Pt. S. 74023 not covered by the waters of Dunlop Lake, City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	11.60	\$	22.67
A 377	5156AES	Mining Rights, Pt. S. 68831, not covered by the waters of Dunlop Lake, City of Elliot Lake (formerly Bouck and Beange Twps.)	17.36	\$	28.95	A 377	5146AES	Mining Rights, S. 74024 City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	14.85	\$	26.20
A 377	5139AES	Mining Rights, Pt. S. 68832, not covered by the waters of Dunlop Lake, City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	6.25	\$	16.81	A 377	5147AES	Mining Rights, S. 74025 City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	9.79	\$	20.67
						A 377	5148AES	Mining Rights, S. 74026 City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	12.4	\$	23.54
						A 377	5149AES	Mining Rights, S. 74027 City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	9.2	\$	20.05
						A 377	5150AES	Mining Rights, Pt. S. 74028 not covered by the waters of Dunlop Lake, City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	16.3	\$	27.80
						A 377	5151AES	Mining Rights, S. 74029 City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	15.38	\$	26.79



A. 377	5152AES	Mining Rights, S. 74030 City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	20.46	\$	32.33	A. 529	898AWS	S. S.M. 1290 Gaudry Twp.	41.2	\$	54.99
A. 377	5153AES	Mining Rights, Pt. S. 74034 not covered by the waters of Dunlop Lake, City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	38.35	\$	51.86	A. 529	898AWS	S. S.M. 1291 Gaudry Twp.	54.0	\$	68.96
A. 377	5154AES	Mining Rights, Pt. S. 74036 not covered by the waters of Dunlop Lake City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	20.23	\$	32.08	A. 529	899AWS	S. S.M. 1292, Gaudry Twp.	49.0	\$	63.50
A. 377	5155AES	Mining Rights Pt. S. 74037 not covered by the waters of Dunlop Lake City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	5.9	\$	16.44	A. 529	899AWS	S. S.M. 1293, Gaudry Twp.	33.8	\$	46.90
A. 358	4983AES	Mining Rights, S. 87134 City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	18.6	\$	41.39	A. 529	2934AWS	S. S.M. 1294, Gaudry Twp.	56.2	\$	71.36
A. 358	4986AES	Mining Rights, Pt. S. 87135 not covered by the waters of Dunlop Lake, City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	24.47	\$	51.26	A. 529	2933AWS	S. S.M. 1295 Gaudry Twp.	54.7	\$	69.72
A. 358	4984AES	Mining Rights, Pt. S. 87136 not covered by the waters of Dunlop Lake and an unnamed lake, City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	35.86	\$	70.49	A. 529	902AWS	S. S.M. 1296 Gaudry Twp.	45.32	\$	59.48
A. 358	4985AES	Mining Rights S. 87137 City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	54.93	\$	102.66	A. 529	903A 3	S. S.M. 1297 Gaudry Twp.	60.1	\$	75.61
A. 358	4970AES	Mining Rights, S. 87138 City of Elliot Lake (formerly Bouck Twp.)	8.83	\$	24.87	A. 142	1785AWS	Mining Rights, S. S.M. 3492 Township of Michipicoten (formerly McMurray Twp.)	58.41	\$	71.90
A. 92	1401AWS	Mining Rights, S. S.M. 60 Twp. of Michipicoten (formerly McMurray Twp.)	51.3	\$	66.01	A. 92	1806 1/2AWS	Mining Rights S. S.M. 3565 Township of Michipicoten (formerly McMurray Twp.)	25.0	\$	37.29
A. 529	898AWS	S. S.M. 1289, Gaudry Twp.	32.87	\$	45.87	A. 92	1806 1/2AWS	Mining Rights, S. S.M. 3566 Township of Michipicoten (formerly McMurray Twp.)	46.0	\$	60.22
						A. 142	1833AWS	Mining Rights S. S.M. 3809 Township of Michipicoten (formerly McMurray Twp.)	43.67	\$	56.28
						A. 142	1833AWS	Mining Rights S. S.M. 3810 Township of Michipicoten (formerly McMurray Twp.)	19.35	\$	30.50
						A. 90	1930AWS	Mining Rights S. S.M. 4316 Township of Michipicoten (formerly McMurray Twp.)	54.0	\$	101.12
						A. 101	1979AWS	Mining Rights, Part S. S.M. 5313 not covered by the waters of Wawa Lake, Twp. of Michipicoten (formerly Chabanel Twp.)	38.0	\$	74.12

A. 474	7880AWS	Mining Rights, S.S.M. 12958 being land and land covered with waters of part of Dog Lake within the limits of this mining claim, the S. pt. of which was restaked and recorded as S.S.M. 12958A Riggs Twp.	79.66	\$	96.97
A. 450	2369ACS	S.S.M. 21018 Morin Twp.	40.0	\$	50.11
A. 450	2370ACS	S.S.M. 21019 Morin Twp.	40.0	\$	50.11
A. 450	2371ACS	S.S.M. 21020 Morin Twp.	40.0	\$	50.11
A. 450	2372ACS	S.S.M. 21021, Morin Twp.	40.0	\$	50.11
A. 450	2373ACS	S.S.M. 21022 Morin Twp.	40.0	\$	50.11
A. 450	2374ACS	S.S.M. 21023 Morin Twp.	40.0	\$	50.11
A. 450	2375ACS	S.S.M. 21024 Morin Twp.	40.0	\$	50.11
A. 450	2376ACS	S.S.M. 21025 Morin Twp.	40.0	\$	50.12
A. 450	2377ACS	Part S.S.M. 21026 not covered by the waters of Sheldon Lake, Morin Twp.	27.7	\$	35.84
A. 358	4990AES	Mining Rights, Pt. S.S.M. 25388 not covered by the waters of Ten Mile Lake City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	35.77	\$	70.33
A. 358	4991AES	Mining Rights, Part S.S.M. 25398 not covered by the waters of Ten Mile Lake and two unnamed lakes City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	50.68	\$	95.51
A. 358	5004AES	Mining Rights, S.S.M. 25401 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	50.06	\$	94.46
A. 358	5002AES	Mining Rights S.S.M. 25403 City of Elliott Lake (formerly Beange Twp.)	30.3	\$	61.12
A. 358	5001AES	Mining Rights S.S.M. 25404 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	30.51	\$	61.45

A. 358	5000AES	Mining Rights S.S.M. 25405 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	17.64	\$	39.76
A. 358	4999AES	Mining Rights S.S.M. 25406 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	24.53	\$	51.36
A. 536	4998AES	Mining Rights S.S.M. 25407 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	11.17	\$	28.82
A. 536	4997AES	Mining Rights S.S.M. 25408 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	16.55	\$	37.91
A. 536	4996AES	Mining Rights S.S.M. 25409 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	18.17	\$	40.63
A. 536	4995AES	Mining Rights, Part S.S.M. 25410 not covered by the waters of Dunlop Lake, City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	32.66	\$	65.11
A. 536	4974AES	Mining Rights Part S.S.M. 25411 not covered by the waters of Dunlop Lake (formerly Beange Twp.)	21.42	\$	46.13
A. 358	4973AES	Mining Rights S.S.M. 25414 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	35.18	\$	69.35
A. 358	4972AES	Mining Rights S.S.M. 25415 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	41.66	\$	80.29
A. 536	4994AES	Mining Rights S.S.M. 25421 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	12.32	\$	30.79
A. 536	4993AES	Mining Rights S.S.M. 25422 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	22.01	\$	47.12
A. 536	4968AES	Mining Rights Pt. S.S.M. 25423 not covered by the waters of Dunlop Lake, City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	16.68	\$	38.14
A. 536	4992AES	Mining Rights Pt. S.S.M. 25424 not covered by the waters of Dunlop Lake, City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	12.35	\$	30.82



A. 358	4975AES	Mining Rights S.S.M. 25498 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	23.14	\$	49.04	A. 358	4979AES	Mining Rights, S.S.M. 29904 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	11.78	\$	29.87
A. 358	4976AES	Mining Rights S.S.M. 25499 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	19.28	\$	42.53	A. 92	1885AWS	Mining Rights Y.330 (S.S.M. 4141) Township of Michipicoten (formerly McMurray Twp.)	16.0	\$	27.47
A. 536	4977AES	Mining Rights, S.S.M. 25500 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	11.31	\$	29.07	A. 92	1884AWS	Mining Rights Y.331 (S.S.M. 4142) Township of Michipicoten (formerly McMurray Twp.)	16.0	\$	27.47
A. 536	4978AES	Mining Rights S.S.M. 25501 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	23.36	\$	49.41	A. 440	R.O.	Mining Rights, Island 2 or Fox Island, Cobden Twp.	298.0	\$	335.36
A. 536	5003AES	Mining Rights S.S.M. 25502 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	9.14	\$	25.41	A400	R.O.	Island 6 in the Mississagi River, Cobden Twp.	21.5	\$	33.47
A. 536	4998AES	Mining Rights Pt. S.S.M. 25503 not covered by the waters of an unnamed lake City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	10.73	\$	28.08	A. 400	R.O.	Island 18 in the Mississagi River, Cobden Twp.	2.5	\$	18.73
A536	4987AES	Mining Rights Pt. S.S.M. 25504 not covered by the waters of an unnamed lake City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	26.9	\$	55.39	A. 78	R.O.	Mining Rights, Island "A" or Brewerton Island in front of Serpent River Indian Reserve near the Serpent River, Shedden Twp.	41.0	\$	79.17
A. 536	4969AES	Mining Rights Pt. S.S.M. 25505 not covered by the waters of an unnamed lake City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	22.99	\$	48.77	A. 388	53ACRL	Parcel "A" Agouanie Twp.	16.8	\$	38.34
A. 536	4971AES	Mining Rights Pt. S.S.M. 25506 not covered by the waters of an unnamed lake City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	29.49	\$	59.73	A. 528	R.O.	Mining Rights, Pt. Location X, being Pt. 3 on Plan 1R-6922 Twp. of the N. Shore (formerly Long Twp.)	2.83	\$	14.75
A. 358	4982AES	Mining Rights S.S.M. 26023 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	15.89	\$	36.80	A. 528	R.O.	Mining Rights, Pt. Location X being Pts. 1, 2 and 4 on Plan 1R-6922, Twp. of the N. Shore (formerly Long Twp.)	21.97	\$	47.05
A. 358	4981AES	Mining Rights S.S.M. 26024 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	5.64	\$	19.52						
A. 358	4980AES	Mining Rights S.S.M. 26025 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	12.92	\$	31.80						
A. 358	4989AES	Mining Rights S.S.M. 26027 City of Elliot Lake (formerly Beange Twp.)	17.09	\$	38.81						

DISTRICT OF COCHRANE

Account No.	Parcel No.	DESCRIPTION	Area (Acres)	Amount Due
----------------	---------------	-------------	-----------------	---------------

BOWMAN TOWNSHIP

(Township of Black River - Matheson)

C. 924	9597SEC	Mining Rights, N. 1/2 of N. 1/2, Lot 12, Conc. 2	78.25	\$ 95.42
--------	---------	--	-------	----------

CARNEGIE TOWNSHIP

C. 950	6071NEC	Mining Rights, N. 1/2 Lot 1, Conc. 1	158.5	\$ 183.04
C. 1238	4419NEC	S. 1/2 Lot 9, Conc. 2	160.5	\$ 185.23

DUNDONALD TOWNSHIP

(Town of Iroquois Falls)

C. 1271	812SEC	Mining Rights S. 1/2 Conc. 3	159.5	\$ 184.15
C. 1278	22170SEC	Mining Rights S. 1/2 Lot 5, Conc. 4	159.0	\$ 183.60

GODFREY TOWNSHIP

(City of Timmins)

C. 782	2114SEC	Mining Rights, N.W. 1/4 of S. 1/2 lot 6, Conc. 6	40.5	\$ 54.21
--------	---------	--	------	----------

HISLOP TOWNSHIP

(Township of Black River - Matheson)

C. 989	15710SEC	Mining Rights Pt. N. 1/2 of Lot 2, Conc. 1	160.0	\$ 183.79
C. 989	15708SEC	Mining Rights, S. 1/2 Lot 2 Conc. 1	160.5	\$ 184.33
C. 1225	713SEC	Mining Rights S. 1/2 Lot 10, Conc. 1	160.5	\$ 185.23
C. 1225	836SEC	Mining Rights S. 1/2 Lot 11, Conc. 1	160.5	\$ 185.23
C. 1275	2619SEC	Mining Rights N. 1/2 Lot 3 Conc. 3	159.0	\$ 278.29
C. 1275	3976SEC	Mining Rights N. 1/2 Lot 4, Conc. 3	160.0	\$ 279.97
C. 1275	11022SEC	Mining Rights N. 1/2 of S. 1/2 Lot 4, Conc. 3	80.0	\$ 144.98
C. 1275	11956SEC	Mining Rights S. 1/2 of S. 1/2 Lot 4, Conc. 3	80.0	\$ 144.98
C. 1274	9818SEC	Mining Rights N. 1/2 Lot 5 Conc. 4	163.0	\$ 285.03
C. 1273	9368SEC	Mining Rights S.E. 1/4 Lot 5, Conc. 5	80.25	\$ 145.39

KIDD TOWNSHIP

(City of Timmins)

C. 941	1590SEC	Mining Rights N. 1/2 Lot 2, Conc. 1	160.5	\$ 185.23
C. 1087	15506SEC	Mining Rights S. 1/2 Lot 5, Conc. 5	159.5	\$ 184.14

MATHESON TOWNSHIP

(City of Timmins)

C. 1265	12259SEC	Mining Rights Pt. S. 1/2 of N. 1/2 Lot 1, Conc. 1	27.6	\$ 40.13
C. 975	14191SEC	Mining Rights Pt. N.W. Pt. Bro. Lot 10, Conc. 1	56.29	\$ 71.47
C. 975	14191SEC	Mining Rights Pt. OF N.W. Pt. Bro. Lot 10, Conc. 1	5.370	\$ 15.87
C. 1065	5762SEC	Mining Rights N.E. 1/4 OF S. 1/2 Lot 11, Conc. 1	39.375	\$ 52.99
C. 1067	5763SEC	Mining Rights S.E. 1/4 OF S. 1/2 Lot 11, Conc. 1	39.375	\$ 52.99
C. 1276	5532SEC	Mining Rights Lot 10, Conc. 4	160.0	\$ 184.69

MOUNTJOY TOWNSHIP

(City of Timmins)

C. 653	12342SEC	Mining Rights, N. Part of Lot 2, Conc. 3	152.25	\$ 181.35
C. 1272	20424SEC	Mining Rights N. 1/2 of S. 1/2 Lot 9, Conc. 3, except Pts. 1&2 on 6R-3369	74.0	\$ 90.79
C. 653	10431SEC	Mining Rights N. 1/2 of S. 1/2 Lot 12, Conc. 6	82.75	\$ 103.12

TISDALE TOWNSHIP

(City of Timmins)

C. 550	427W&T	Mining Rights S.E. 1/4 of N. 1/2, Lot 3, Conc. 1.	39.5	\$ 53.12
C. 550	11383W&T	Mining Rights S.W. 1/4 of N. 1/2, Lot 3, Conc. 1	39.5	\$ 53.12
C. 550	3587W&T	Mining Rights N.W. 1/4 of S. 1/2, Lot 3, CoN. 1	39.5	\$ 53.12
C. 550	11380W&T	Mining Rights S.W. 1/4 of S. 1/2, Lot 3, Conc. 1	39.5	\$ 53.12
C. 550	11381W&T	Mining Rights N.E. 1/4 of S. 1/2 Lot 4, Conc. 1	39.6	\$ 53.24



C. 550	11382W&T	Mining Rights S. E. 1/4 of S. 1/2 Lot 4, Conc. 1	39.375	\$	52.97	C. 259	1651SND	Mining Rights, H. R. 934, City of Timmins (formerly Deloro & Ogden Twps.)	44.5	\$	58.58
C. 550	4765W&T	Mining Rights S. W. 1/4 of S. 1/2 Lot 4, Conc. 1	39.375	\$	52.99	C. 259	1652SND	Mining Rights, H. R. 935, City of Timmins (formerly Deloro & Ogden Twps.)	44.25	\$	58.30
C. 550	4531W&T	Mining Rights, land covered with waters of E. Pt. of Simpson Lake within limits of Lot 5, Conc. 1	19.44	\$	31.22	C. 259	1650SND	Mining Rights, H. R. 936, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	40.0	\$	53.67
C. 550	3217W&T	Mining Rights Pt. of S. 1/2, Bro. Lot 5, Conc. 1, except Simpson Lake	99.4	\$	118.52	C. 1120	249NND	Mining Rights, H. S. 1189 City of Timmins (formerly Langmuir Twp.)	32.6	\$	45.59
C. 550	3218W&T	Mining Rights S. E. Pt. of S. Pt. Lot 6, Conc. 1	40.0	\$	53.67	C. 1245	1795SND	Mining Rights, H. S. 741 City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	24.1	\$	36.31
C. 782	5508W&T	Mining Rights S. E. 1/4 of S. 1/2 Lot 12, Conc. 3	39.375	\$	52.99	C. 1245	1622SND	Mining Rights, H. S. 742 City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	44.7	\$	58.80
C. 782	5508W&T	Mining Rights S. W. 1/4 of S. 1/2 Lot 12, Conc. 3	39.375	\$	52.99	C. 1245	1624SND	Mining Rights, H. S. 743, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	43.3	\$	57.28
<u>WHITNEY TOWNSHIP</u> (City of Timmins)						C. 1245	1623SND	Mining Rights, H. S. 744, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	30.8	\$	43.62
C. 854	8976W&T	Mining Rights, N. W. Pt. of Bro. Lot 11, Conc. 3	32.25	\$	64.40	C. 174	23432SEC	Mining Rights, H. S. 1182 City of Timmins (formerly Carmen Twp.)	33.6	\$	46.69
<u>NUMBERED CLAIMS AND LOCATIONS</u>						C. 174	23432SEC	Mining Rights, H. S. 1183 City of Timmins (formerly Carmen Twp.)	36.7	\$	50.07
C. 550	2242SEC	Mining Rights, H. F. 392, (TRS1346), City of Timmins (formerly Deloro Township)	16.7	\$	28.23	C. 174	23432SEC	Mining Rights, H. S. 1184, City of Timmins (formerly Carmen Twp.)	30.9	\$	43.74
C. 550	2243SEC	Mining Rights, H. F. 393 (TRP601), City of Timmins (Formerly Deloro Twp.)	16.4	\$	27.90	C. 174	423SEC	Mining Rights, H. S. 1185 City of Timmins (formerly Carmen Twp.)	19.1	\$	30.85
C. 550	3298SEC	Mining Rights, H. R. 907 (TRS767), City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	35.25	\$	48.48	C. 174	427SEC	Mining Rights, H. S. 1186, City of Timmins (formerly Carmen Twp.)	40.0	\$	53.67
C. 328	22768SEC	Mining Rights, H. R. 867, P-11584, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	24.25	\$	36.49	C. 174	23431SEC	Mining Rights, H. S. 1187 City of Timmins (formerly Carmen Twp.)	25.0	\$	37.29
C. 328	22768SEC	Mining Rights, H. R. 866 (P-11585) excepting Pt. 16 on Plan CR-1379, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	44.25	\$	58.32	C. 174	428SEC	Mining Rights, H. S. 1188, City of Timmins (formerly Carmen Twp.)	26.5	\$	38.93
C. 259	1653SND	Mining Rights, H. R. 933, City of Timmins (formerly Deloro & Ogden Twps.)	36.0	\$	49.30						

C 174	23431SEC	Mining Rights, H.S. 1190, City of Timmins (formerly Carman Twp.)	31.0	\$	43.84	C. 550	7416W&T	Mining Rights, M.E. 4 (Land covered with waters of Part of Simpson Lake within limits of Lot 5, Conc. 1), City of Timmins (formerly Tisdale Twp.)	45.0	\$	59.13
C 174	23431SEC	Mining Rights, H.S. 1191, City of Timmins (formerly Carman Twp.)	21.6	\$	33.58	C. 79	1254SEC	Mining Rights, M.E. 65, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	2.5	\$	14.21
C. 174	23431SEC	Mining Rights, H.S. 1192, City of Timmins (formerly Carman Twp.)	17.0	\$	28.56	C. 79	5992SEC	Mining Rights M.E. 66 (TRP633), City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	28.5	\$	58.08
C. 59	1538SEC	Mining Rights, H.S. 958 (T.R.P. 542), City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	49.4	\$	63.93	C. 653	10205SEC	Mining Rights, P. 6132 (P. 24770), City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	41.9	\$	55.75
C. 59	3212SEC	Mining Rights, H.S. 805, (T.R.P. 421) City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	48.1	\$	62.51	C. 550	3354SEC	Mining Rights, P-8540 (L.O. 324), City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	11.6	\$	22.67
C. 59	4186SEC	Mining Rights, H.S. 953 (P. 9808) City of Timmins, (formerly Ogden Twp.)	45.9	\$	60.12	C. 328	22760SEC	Mining Rights, P-8915, excepting Pt. 15 on Plan CR-1379, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	28.0	\$	40.57
C. 59	4187SEC	Mining Rights H.S. 954, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	49.52	\$	64.06	C. 328	22756SEC	Mining Rights, P-9259, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	33.3	\$	52.25
C. 59	4188SEC	Mining Rights, H.S. 955, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	43.66	\$	57.67	C. 328	22757SEC	Mining Rights, P-9260, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	33.3	\$	46.36
C. 59	1536SEC	Mining Rights, H.S. 956, (TRP491), City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	44.3	\$	58.37	C. 328	22759SEC	Mining Rights, P-9756 (H.R. 1077), City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	35.3	\$	48.54
C. 59	1537SEC	Mining Rights, H.S. 957 (TRP4901), City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	50.1	\$	64.70	C. 328	22761SEC	Mining Rights, P-9757, except Pt. 13, on CR-1379, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	53.3	\$	68.19
C. 59	1541SEC	Mining Rights, H.S. 961, (TRP492), City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	49.3	\$	63.83	C. 328	22762SEC	Mining Rights, P-9758, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	37.4	\$	50.83
C. 550	9729SEC	Mining Rights, L.O. 325 (TRP118), City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	8.5	\$	18.73	C. 328	22763SEC	Mining Rights, P-10671, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	39.4	\$	53.01
C. 550	3299SEC	Mining Rights, L.O. 327 (TRS985) City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	32.2	\$	45.16	C. 328	22758SEC	Mining Rights, P-10878, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	32.6	\$	45.59
C. 550	3300SEC	Mining Rights, L.O. 328 (TRS984), City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	30.0	\$	42.75						



C 328	22764SEC	Mining Rights, P-10911, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	26.6	\$	39.04	C. 328	22768SEC	Mining Rights, P-11064, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	35.7	\$	48.98
C. 328	22765SEC	Mining Rights, P-10912, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	28.6	\$	41.23	C. 328	22766SEC	Mining Rights, P-11256, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	26.7	\$	39.15
C 173	23429SEC	Mining Rights, P. 10920, P18914, City of Timmins (formerly Bristol Twp.)	48.4	\$	62.84	C 328	22767SEC	Mining Rights, P-11290, except Pt. 11 on Plan CR-1379, City of Timmins, (formerly Deloro Twp.)	26.6	\$	39.04
C. 173	23429SEC	Mining Rights, P. 10921, P. 18915, City of Timmins (formerly Bristol Twp.)	60.0	\$	75.51	C 328	22768SEC	Mining Rights, P-11311 (H.R. 864), City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	38.5	\$	52.03
C. 328	22768SEC	Mining Rights, P-11030, except Pt. 9 on Plan CR-1379, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	17.9	\$	29.55	C 328	22768SEC	Mining Rights, P-11312, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	48.3	\$	62.73
C 328	22768SEC	Mining Rights, P-11046, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	19.9	\$	31.73	C 328	22768SEC	Mining Rights, P-11313 (H.R. 1123), City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	40.0	\$	53.67
C. 328	22768SEC	Mining Rights, P-11047 (H.R. 1214), City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	22.8	\$	34.89	C 328	22768SEC	Mining Rights, P-11363, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	44.5	\$	58.37
C 328	22768SEC	Mining Rights, P-11048, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	37.0	\$	50.40	C 328	22768SEC	Mining Rights, P-11364, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	34.1	\$	47.23
C 328	22768SEC	Mining Rights, P-11050, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	46.4	\$	60.66	C 328	22768SEC	Mining Rights, P-11464, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	31.6	\$	44.50
C. 328	22768SEC	Mining Rights, P-11051, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	47.5	\$	61.85	C 328	22768SEC	Mining Rights, P-11465, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	28.9	\$	41.56
C 328	22768SEC	Mining Rights, P-11052, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	18.5	\$	30.19	C. 328	22768SEC	Mining Rights, P-11466, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	40.0	\$	53.67
C 328	22768SEC	Mining Rights, P-11053, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	10.9	\$	21.90	C 328	22768SEC	Mining Rights, P-11467, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	41.0	\$	54.76
C. 328	22768SEC	Mining Rights, P-11058, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	40.3	\$	54.00	C. 328	22768SEC	Mining Rights, P-11477, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	37.3	\$	50.72
C 328	22768SEC	Mining Rights, P-11063, except Pt. 6 on Plan CR-1379, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	37.0	\$	50.40						

C. 328	22768SEC	Mining Rights, P-11478, except Pt. 12 on Plan CR-1379, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	42.3	\$	56.18	C. 653	11371SEC	Mining Rights, P. 21514, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	33.218	\$	46.27
C. 328	22768SEC	Mining Rights, P-11479, except Pt. 14, on Plan CR-1379, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	36.0	\$	49.30	C. 653	10844SEC	Mining Rights, P. 21515, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	43.760	\$	57.77
C. 328	22768SEC	Mining Rights, P-11480, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	41.5	\$	55.30	C. 653	11372SEC	Mining Rights, P. 21516, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	47.467	\$	61.81
C. 328	22768SEC	Mining Rights, P-11504, except Pt. 10 on Plan CR-13679, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	41.0	\$	54.76	C. 653	11373SEC	Mining Rights, P. 21517, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	40.655	\$	54.39
C. 852	5764SEC	Mining Rights, P. 17798, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	42.0	\$	55.85	C. 266	9400SEC	Mining Rights, P. 23966, City of Timmins (formerly Bristol Twp.)	27.35	\$	39.85
C. 852	5765SEC	Mining Rights, P. 17799, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	46.7	\$	60.99	C. 266	9801SEC	Mining Rights, P. 23967, City of Timmins (formerly Bristol Twp.)	47.0	\$	61.31
C. 852	6407SEC	Mining Rights, P. 17801, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	65.3	\$	81.29	C. 266	9802SEC	Mining Rights, P. 23969, City of Timmins (formerly Bristol Twp.)	40.59	\$	54.31
C. 852	6406SEC	Mining Rights, P. 17802, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	44.2	\$	58.26	C. 266	9377SEC	Mining Rights, P. 23970, City of Timmins (formerly Bristol Twp.)	47.73	\$	62.10
C. 852	5755SEC	Mining Rights, P. 18161, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	37.2	\$	50.62	C. 266	9397SEC	Mining Rights, P. 23971, City of Timmins (formerly Bristol Twp.)	41.39	\$	55.18
C. 173	23429SEC	Mining Rights, P. 18913, City of Timmins (formerly Bristol Twp.)	44.52	\$	58.60	C. 266	9387SEC	Mining Rights, P. 23972, City of Timmins (formerly Bristol Twp.)	37.70	\$	51.16
C. 173	23430SEC	Mining Rights, P. 18916, City of Timmins (formerly Bristol Twp.)	40.63	\$	54.35	C. 266	9389SEC	Mining Rights, P. 23977, City of Timmins (formerly Bristol Twp.)	37.66	\$	51.12
C. 173	23430SEC	Mining Rights, P. 18917, City of Timmins (formerly Bristol Twp.)	48.67	\$	63.13	C. 645	10398SEC	Mining Rights, P. 24379, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	45.11	\$	59.24
C. 173	23430SEC	Mining Rights, P. 18918, City of Timmins (formerly Bristol Twp.)	19.37	\$	31.14	C. 653	10804SEC	Mining Rights, P. 24768, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	48.456	\$	62.90
C. 328	22769SEC	Mining Rights, P. 19975, (TRP2761) City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	41.25	\$	55.05						



C. 653	10803SEC	Mining Rights, P. 24769, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	54.625	\$ 69.63					
					Account <u>No.</u>	Parcel <u>No.</u>	<u>Description</u>	Area <u>(Acres)</u>	Amount <u>Due</u>
							DISTRICT OF NIPISSING		
C. 266	9390SEC	Mining Rights, P. 24851, City of Timmins (formerly Bristol Twp.)	32.86	\$ 45.87	N. 126	14575NIP	N.E. 1/4 of N. 1/2, Lot 1, Conc. 6 (S. 21854)	42.25	\$ 94.99
C. 804	12970SEC	Mining Rights, Pt. P. 35806, not covered by the waters of the Mattagami River, City of Timmins (formerly Ogden Twp.)	23.8	\$ 61.19	N. 12	20176NIP	S.E. 1/4 of N. 1/2 Lot 1, Conc. 6 (T. 49849)	42.25	\$ 76.95
							EAST FERRIS TOWNSHIP (City of North Bay)		
C. 259	1324SEC	Mining Rights, TRP171, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	48.6	\$ 63.06	N. 101	R.O.	Mining Rights, Pt. of Lot 23, Conc. 13	96.5	\$ 172.82
							WEST FERRIS TOWNSHIP (City of North Bay)		
C. 259	1326SEC	Mining Rights, TRP173, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	33.5	\$ 46.57	N. 101	R.O.	Mining Rights, Pt. of Lot 29, Conc. 11	95.96	\$ 171.91
					N. 101	R.O.	Mining Rights, Pt. E. 1/2 Lot 29, Conc. 14	42.0	\$ 80.86
C. 259	1327SEC	Mining Rights, TRP174, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	26.6	\$ 39.04			GIBBONS TOWNSHIP		
					N. 126	14576NIP	N.W. 1/4 of N. 1/2, Lot 12, Conc. 6 (S. 21853)	40.0	\$ 90.46
C. 259	1330SEC	Mining Rights, TRS838, City of Timmins (formerly Deloro Twp.)	42.8	\$ 56.72	N. 12	20177NIP	S.W. 1/4 of N. 1/2 Lot 12, Conc. 6 (T. 49851)	40.0	\$ 73.40
							MATTAWAN TOWNSHIP (City of North Bay)		
					N. 65	16093NIP	Mining Rights, Pts. Lots 5 & 6, Concs. 2 & 3 (S. 36137)	44.17	\$ 78.44
					N. 65	16092NIP	Mining Rights, Pts. of Lots 6 & 7, Conc. 2 (S. 36095)	52.82	\$ 91.88
							NUMBERED CLAIMS AND LOCATIONS		
					N. 65	14826NIP	Mining Rights, S. 35975 being Pts. of Lots 5 & 6, Conc. 2, and the mining and mineral rights under the road allowance between the said lots.	47.64	\$ 84.17
					N. 12	20174NIP	T. 50410, McWilliams Twp.	38.58	\$ 71.14
					N. 12	20175NIP	T. 50411, McWilliams Twp.	51.17	\$ 91.07

DISTRICT OF PARRY SOUND

<u>Account</u> <u>No.</u>	<u>Parcel</u> <u>No.</u>	<u>Description</u>	<u>Area</u> <u>(Acres)</u>	<u>Amount</u> <u>Due</u>
------------------------------	-----------------------------	--------------------	-------------------------------	-----------------------------

CONGER TOWNSHIP  
(Township of the Archipelago)

P. S. 98	4545PSSS	Mining Rights, Pt. N. Pt. Lot 10, Conc. 9	5.0	\$ 15.46
P. S. 98	3404PSSS	Mining Rights, S. Part Bro. Lot 10, Conc. 9	50.0	\$ 64.59

FOLEY TOWNSHIP

P. S. 34	4610PSSS	Mining Rights, Pt. N. 1/2, Bro. Lot 33, Conc. 6 described as follows: COMMENCING at a point in a line drawn parallel to the northerly limit of said lot at a distance of 29 chains measured southerly therefrom and 12 chains, 80 links measured easterly along said parallel line from the westerly limit of said lot; THENCE easterly along said parallel line 3 chains, 70 links; THENCE northerly parallel to westerly limit of said lot to the shore of Three Legged Lake, partly situate in said lot; THENCE Westerly along said shore of Three Legged Lake to the point therein where it would be intersected by a line drawn parallel to the westerly limit of said lot from the point of commencement in this description; THENCE southerly along the said parallel line to point of commencement.	7.2	\$ 19.32
----------	----------	---	-----	----------

HUMPHRY TOWNSHIP

P. S. 172	424PSSS	Mining Rights, Pt. Lot 20, Conc. 6, except Pt. 8 on 42R-2763	58.56	\$ 78.05
-----------	---------	---	-------	----------

P. S. 172	22255PSSS	Mining Rights, Pt. Lot 23, Conc. 6 being Pt. 1 on Plan 42R-8315	30.5	\$ 45.45
-----------	-----------	--	------	----------

ISLANDS

P. S. 160	10944PSNS	Mining Rights, Pt. Island No. 1 (Jessup's Island) being Part Block "A" (Pt. of Pt. 1 on Plan PSR-1058) (Pt. 17 on Plan PSR-2142), Nipissing Twp.	0.83	\$ 12.18
-----------	-----------	--	------	----------

P. S. 39	602PSSS	Mining Rights, Mining Location "EB" (Huckleberry Island) (15C) situate on the S. side of Huckleberry Island in Georgian Bay of Lake Huron, Carling Twp.	2.8	\$ 14.44
----------	---------	---	-----	----------



DISTRICT OF SUDBURY					S. 70	47624SES	Mining Rights, Centre Pt., Lot 6, Conc. 3	160.0	\$ 206.72
Account No.	Parcel No.	Description	Area (Acres)	Amount Due					
DENISON TOWNSHIP (Town of Walden)					S. 494	47624SES 19thly	Mining Rights, N. Pt. of Bro. Lot 7, Conc. 3, (Pts. S. 66009-10 S. 85662-3)	119.052	\$ 178.38
S. 416	12511SWS	Mining Rights, E. 1/2, Lot 12, Conc. 2	229.5	\$ 260.56	S. 70	47624SES 1stly	Mining Rights, Pt. N. 1/2 Lot 8, Conc. 3, being all except the streets on M-11	159.36	\$ 205.98
S. 377	11737SWS	Mining Rights, W. 1/2, Lot 12, Conc. 2	229.5	\$ 381.06		47623SES			
S. 328	610ANS	Mining Rights, Lot 12, Conc. 3	463.0	\$ 739.01	S. 70	47624SES 1stly	Mining Rights, N. 1/2 of S. 1/2, Lot 8, Conc. 3	80.0	\$ 108.35
DRYDEN TOWNSHIP (Town of Nickel Centre)					S. 70	47624SES 2ndly (A)	Mining Rights, N.E. 1/4 of N. 1/2, Lot 9, Conc. 3	40.0	\$ 59.16
S. 497	18808SES	Mining Rights, N. 1/2 Lot 7, Conc. 2	156.5	\$ 180.86	S. 70	47624SES 2ndly (C)	Mining Rights, S. 3/4 of E. 1/2, Lot 9, Conc. 3	120.0	\$ 157.54
S. 497	18808SES	Mining Rights, N. 1/2 Lot 8, Conc. 2	153.5	\$ 177.59	S. 70	47624SES 2ndly (C)	Mining Rights, W. 1/2, Lot 9, Conc. 3	160.0	\$ 206.72
TOWNSHIP OF FAIRBANK (Town of Walden)					S. 70	47624SES 2ndly (F)	Mining Rights, Lot 10, Conc. 3	318.0	\$ 400.96
S. 720	12345SWS	Mining Rights, N.W. Pt. of Bro. Lot 7, Conc. 6 (S. 45850-1)	76.75	\$ 94.80	S. 70	47624SES 2ndly (E)	Mining Rights, Bro. Lot 11, Conc. 3	227.0	\$ 289.10
FALCONBRIDGE TOWNSHIP (Town of Nickel Centre)					S. 70	47624SES 2ndly (B)	Mining Rights, Lot 7, Conc. 4	321.0	\$ 404.67
S. 318	<	Mining Rights, S.W. 1/4 of N. 1/2, Lot 5, Conc. 1 (S. 34994)	43.25	\$ 57.21	S. 494	47624SES 11thly	Mining Rights, N.E. Pt. of N. Pt. Lot 8, Conc. 4 (S. 95562)	39.28	\$ 65.52
FOSTER TOWNSHIP					S. 494	47624SES 10thly	Mining Rights, N.W. Pt. of N. Pt. Lot 8, Conc. 4 (S. 95561)	40.13	\$ 66.72
S. 195	9206SWS	S.W. Pt. of S. Pt. Lot 12, Conc. 2 (S. 21962)	15.0	\$ 26.38	S. 494	47624SES 4thly	Mining Rights, S.E. Pt. of N. Pt. Lot 8, Conc. 4 (S. 95564)	39.70	\$ 66.13
TOWNSHIP OF GRAHAM (Town of Walden)					S. 494	47624SES 3rdly	S.W. Pt. of N. Pt. Lot 8, Conc. 4 (S. 95563)	39.70	\$ 66.13
S. 489	15743SWS	Mining Rights, N. 1/2 Lot 5, Conc. 6 (S. 62611-12-13-14)	160.0	\$ 184.69	S. 70	47624SES 20thly	Mining Rights, Pt. S. Pt., Lot 8, Conc. 4, being all except the streets on M-11	145.5	\$ 190.01
S. 489	15688SWS	Mining Rights, Pt. N. 1/2 of Lot 6, Conc. 6 (S. 62609-10, 62616)	119.44	\$ 140.40		47623SES			
HANMER TOWNSHIP (Town of Valley East)					S. 70	47624SES 2ndly (A)	Mining Rights, Lot 9, Conc. 4	306.0	\$ 386.21
S. 518	22436"A" SES	Mining Rights, Pt. of N. 1/2 Lot 6, Conc. 2 being that pt. covered by M. 524	43.78	\$ 25.61	S. 70	47624SES 2ndly (J)	Mining Rights, N. Part, Lot 10, Conc. 4	157.5	\$ 203.63
HUTTON TOWNSHIP (Town of Capreol)					S. 70	47624SES 2ndly (K)	Mining Rights, S. Pt. Lot 10, Conc. 4	157.5	\$ 203.63
S. 70	47624SES 2ndly (G)	Mining Rights, N. Part, Lot 6, Conc. 3	80.0	\$ 108.35	S. 70	47624SES 2ndly (J)	Mining Rights, N. Part Lot 11, Conc. 4	153.0	\$ 198.10
					S. 70	47624SES 2ndly (K)	Mining Rights, S. Part, Lot 11, Conc. 4	153.0	\$ 198.10

S. 70	47624SES	Mining Rights, Lot 2ndly (D) 12, Conc. 4	322.0	\$ 405.89
S. 494	47624SES	Mining Rights, S.E. 17thly 1/4 of N. 1/2 Lot 7, Conc. 5 (S. 95573 (S. 101111))	40.40	\$ 67.12
S. 494	47624SES	Mining Rights, 18thly S.W. 1/4 of N. 1/2 Lot 7, Conc. 5 (S. 95574 (S. 101110))	40.40	\$ 67.12
S. 494	47624SES	Mining Rights, N.E. 16thly 1/4 of S. 1/2 Lot 7, Conc. 5 (S. 95572 (S. 101108))	40.40	\$ 67.12
S. 494	47624SES	Mining Rights, 15thly N.W. 1/4 of S. 1/2 Lot 7, Conc. 5 (S. 95571 (S. 101109))	40.40	\$ 67.12
S. 494	47624SES	Mining Rights, 14thly S.E. 1/4 of S. 1/2 Lot 7, Conc. 5 (S. 95568 (S. 101106))	40.40	\$ 67.12
S. 494	47624SES	Mining Rights, 13thly S.W. 1/4 of S. 1/2 Lot 7, Conc. 5 (S. 95567 (S. 101107))	40.40	\$ 67.12
S. 494	47624SES	Mining Rights, 5thly S.E. 1/4 of N. 1/2, Lot 8, Conc. 5 (S. 95575)	40.46	\$ 67.19
S. 494	47624SES	Mining Rights, S.W. 12thly 1/4 of N. 1/2 of Lot 8, Conc. 5 (S. 95576)	39.55	\$ 65.90
S. 494	47624SES	Mining Rights, N.E. 9thly 1/4 of S. 1/2 Lot 8, Conc. 5 (S. 95570)	40.46	\$ 67.19
S. 494	47624SES	Mining Rights, 8thly N.W. 1/4 of S. 1/2, Lot 8, Conc. 5 (S. 95569)	39.92	\$ 66.44
S. 494	47624SES	Mining Rights, S.E. 7thly 1/4 of S. 1/2, Lot 8, Conc. 5 (S. 95566)	40.46	\$ 67.19
S. 494	47624SES	Mining Rights, 6thly S.W. 1/4 of S. 1/2, Lot 8, Conc. 5 (S. 95565)	40.28	\$ 66.95
S. 70	47624SES	Mining Rights, N. 2ndly (H) Part, Lot 9, Conc. 5	160.0	\$ 206.72
S. 70	47624SES	Mining Rights, Part 2ndly (L) Lot 9, Conc. 5	67.0	\$ 92.37
S. 70	47624SES	Mining Rights, S. 2ndly (I) Pt. Lot 9, Conc. 5	80.0	\$ 108.35
S. 70	47624SES	Mining Rights, N. 2ndly (H) 1/2, Lot 10, Conc. 5	160.0	\$ 206.72
S. 70	47624SES	Mining Rights, S. 2ndly (J) 1/2, Lot 10, Conc. 5	160.0	\$ 206.72
S. 70	47624SES	Mining Rights, Lot 2ndly (J) 11, Conc. 5	320.0	\$ 403.44

S. 70	47624SES	Mining Rights, N. 2ndly (I) 1/2, Lot 12, Conc. 5	159.5	\$ 206.10
S. 70	47624SES	Mining Rights, E. 2ndly (I) 1/2 of S. 1/2, Lot 12, Conc. 5	79.75	\$ 108.03
S. 70	47624SES	Mining Rights, S.W. 2ndly 1/4 Lot 12, Conc. 5 (G)	80.0	\$ 108.35
S. 70	47624SES	Mining Rights, S. 2ndly (H) 1/2, Lot 11, Conc. 6	151.5	\$ 196.24
S. 70	47624SES	Mining Rights, S. 2ndly (I) 1/2, Lot 12, Conc. 6	148.5	\$ 192.55

NEELON TOWNSHIP

S. 285	1684SES	Mining Rights, W. 46 acres, Lot 10, Conc. 5	46.0	\$ 60.22
--------	---------	---	------	----------

RAYSIDE TOWNSHIP  
(Town of Rayside-Balfour)

S. 681	7195SWS	Mining Rights, W. 1/2 of W. 1/2 Lot 9, Conc. 2	79.0	\$ 96.25
--------	---------	--	------	----------

SALTER TOWNSHIP  
(Township of the Spanish River)

S. 523	2277ANS	Mining Rights, S.W. 1/4, Sec. 15	158.0	\$ 388.95
--------	---------	-------------------------------------	-------	-----------

SHAKESPEARE TOWNSHIP

S. 675	20235SWS	Mining Rights, Pt. of S. 1/2 of E. 1/2, Lot 7, Conc. 2	75.75	\$ 97.85
S. 675	20236SWS	Mining Rights, S. 1/2 of W. 1/2, Lot 7, Conc. 2	79.75	\$ 98.59

WATERS TOWNSHIP  
(Town of Walden)

S. 506	16110SWS	Mining Rights, Pt. S. 1/4 Lot 7, Conc. 4	21.165	\$ 33.10
S. 718	28562SWS	Mining Rights, Pt. of Lot 8, Conc. 4 (Pt. 1, Plan 53R-10884)	0.95	\$ 12.18

NUMBERED CLAIMS AND LOCATION

S. 634	8417SWS	S. 8995, Chester Twp.	53.65	\$ 68.56
S. 634	8418SWS	S. 8996, Chester Twp.	44.03	\$ 58.06
S. 634	8420SWS	S. 8997, Chester Twp.	36.72	\$ 50.09
S. 328	7985SWS	Mining Rights, S. 11033 (within limits of Lot 11, Conc. 2) being land covered with water of pt. of a small lake lying within limits of N. pt. Bro. Lot 11, Conc. 2, Town of Walden (formerly Denison Twp.)	47.0	\$ 95.71



			DISTRICT OF THUNDER BAY				
			Account No.	Parcel No.	Description	Area (Acres)	Amount Due
S. 328	7986SWS	Mining Rights, S. 11034 (Mining Claim within limits of S. pt. bro. Lot 11, Conc. 3) being land covered with water of a small lake within limits of S. Pt. Bro. Lot 11, Conc. 3), Town of Walden (formerly Danison Twp.)					
		28.0	\$	66.47			
S. 82	12797SWS	S. 19551 (Part) (S.W.Pt. of S. Pt., Lot 1, Conc. 1) being whole except Pt. 1 on Plan 53R-8927, Cartier Twp.					
		37.26	\$	50.68			
S. 153	14608SWS	S. 19851, Craig Twp.					
S. 629	<	S. 22147, Halcrow Twp.					
		44.65	\$	58.74			
S. 629	<	S. 22155, Halcrow Twp.					
		44.85	\$	58.95			
S. 629	<	S. 22169, Halcrow Twp.					
		63.47	\$	79.28			
S. 629	<	S. 22175, Halcrow Twp.					
		51.65	\$	66.38			
S. 629	<	S. 22176, Halcrow Twp.					
		48.8	\$	63.27			
S. 629	<	S. 22178, Halcrow Twp.					
		50.19	\$	64.78			
S. 629	<	S. 22185, Halcrow Twp.					
		43.26	\$	57.23			
S. 629	<	S. 22186, Halcrow Twp.					
		38.92	\$	52.49			
S. 629	<	S. 22187, Halcrow Twp.					
		60.04	\$	75.55			
S. 317	<	S. 32199, Osway Twp.					
		25.80	\$	38.16			
S. 317	<	S. 32200, Osway Twp.					
		25.95	\$	38.32			
S. 317	<	S. 32201, Osway Twp.					
		25.72	\$	38.08			
S. 708	<	S. 58866, Reeves Twp.					
		54.91	\$	69.94			
S. 708	<	S. 58867, Reeves Twp.					
		51.58	\$	66.32			
S. 708	<	S. 58868, Reeves Twp.					
		55.29	\$	70.36			
S. 708	<	S. 58869, Reeves Twp.					
		41.69	\$	55.50			
S. 708	<	S. 58870, Reeves Twp.					
		57.82	\$	73.12			
S. 708	<	S. 58871, Reeves Twp.					
		40.38	\$	54.08			
S. 708	<	S. 59015, Reeves Twp.					
		75.83	\$	92.77			
S. 708	<	S. 59016, Reeves Twp.					
		22.78	\$	34.87			
S. 708	<	S. 59018, Reeves Twp.					
		26.98	\$	39.46			

McINTYRE TOWNSHIP  
(City of Thunder Bay)

T.B. 1025	R.O.	Mining Right, Pt. N.E. corner Lot 23, Conc. B, North of Red River Road	4.5	\$	30.01
T.B. 477	R.O.	Mining Rights, Pt. E. Pt. Section 20, being that Pt. described as follows: COMMENCING at the S.E. ly angle of said E. Pt. Section 20; THENCE Northerly along the Easterly boundary line of said Sec. 20 a distance of 660 ft.; THENCE Westerly and parallel to the Southerly boundary of said Section a distance of 660 ft.; THENCE Southerly and parallel to the Easterly boundary of said Section and a distance of 660 ft.; THENCE Easterly and parallel to the Northerly boundary of said Section a distance of 660 ft. to point of Commencement.	10.0	\$	20.92
T.B. 653	R.O.	Mining Rights, Part N.W. 1/4 Section 43, described as follows: COMMENCING at the S.E. angle of said N.W. 1/4; THENCE N. along the E. boundary of said N.W. 1/4 a distance of 800 ft.; THENCE West astronomically a distance of 2,000 ft.; THENCE South astronomically a distance of 800 ft. to the S. boundary of said N.W. 1/4; THENCE E. along the S. boundary to the place of beginning.	37.0	\$	174.60
T.B. 886	R.O.	Mining Rights, Part E. 1/2 Section 48, being Pt. 2 on 55R-7824	16.84	>	
T.B. 886	R.O.	Mining Rights, Part E. 1/2 Section 48, being Pt. 3 on 55R-7824	16.57	>	
T.B. 1198	R.O.	Mining Rights, Section 55	302.0		\$1,126.45

McTAVISH TOWNSHIP  
(Township of Shuniah)

T.B. 1501	R.O.	Mining Rights, E. 1/2 of S.E. Subdivision Section 8, Conc. 6	39.0	\$	71.90
T.B. 1547	R.O.	Mining Rights, Pt. S.W. 1/4 Section 12, Conc. 6, more particularly described as follows: COMMENCING at a point in the North limit of said Quarter Section distant 208.71 ft. measured Easterly thereon from the N.W. angle of said Quarter Section; THENCE Southerly and parallel to the Westerly limit of said Quarter Section, 208.71 ft.; THENCE Westerly parallel to the Northerly boundary of said Quarter Section; THENCE Southerly along the Westerly boundary of said Quarter Section to Northerly limit of the right-of-way of Canadian National Railway formerly Canadian Northern Ontario Railway as shown on registered Railway plan No. 450; THENCE Easterly along said limit of said Railway to the Easterly limit of said Quarter Section; THENCE Northerly along the Easterly limit of said Quarter Section to the N.E. angle of said Quarter Section; THENCE Westerly along the North limit of said Quarter Section the point of commencement.	107.34	\$	123.78
T.B. 620	R.O.	Mining Rights, Part N.W. 1/4 Section 7, Conc. 7, being that part which lies West of a line drawn parallel to the West limit of said lot and distant perpendicularly Easterly therefrom 1,320 ft.	23.0	\$	240.17



NEEBING TOWNSHIP  
(City of Thunder Bay)

T.B. 854	R.O.	Mining Rights, Part Lot 12, Conc. 3, North of the Kaministiquia River.	7.2	\$	17.86
T.B. 854	R.O.	Mining Rights, Part Lot 13, Conc. 3, North of the Kaministiquia River.	11.92	\$	23.02
T.B. 854	R.O.	Mining Rights, Part Lot 14, Conc. 3, North of the Kaministiquia River.	12.68	\$	23.84

PARDEE TOWNSHIP  
(Township of Neebing)

T.B. 1423	R.O.	Mining Rights, W. 1/2 of Sec. 12, Conc. 7	320.0	\$	688.74
-----------	------	--	-------	----	--------

PAIPOONGE TOWNSHIP

T.B. 539	R.O.	Mining Rights, W. 1/2 of W. 1/2, Lot 10, Conc. D, south of the Kaministiquia River.	25.0	\$	132.81
T.B. 1629	16358 TBF Secondly	Mining Rights, Part Lot 12, Conc. D, being Pt. 5 & 6 on 55R-4559	>	>	
T.B. 1629	20402 TBF Secondly	Mining Rights, Part Lot 12, Conc. D, being Pt. 8 on 55R-4559.	>	>	
T.B. 1629	20526 TBF Secondly	Mining Rights, Part Lot 12, Conc. D, being Pt. 7 on Plan 55R-4559	>	>	
T.B. 768	R.O.	Mining Rights, Pt. Lot 16, Conc. 3, N. of the Kaministiquia River	98.0	\$	445.98
T.B. 1333	R.O.	Mining Rights, Pt. Lot 9, Conc. 4, S. of Kaministiquia River.	10.0	\$	53.10
T.B. 1297	R.O.	Mining Rights, Pt. Lot 10, Conc. 5, S. of Kaministiquia River, being all that part N. of Slate River.	3.0	\$	16.95

NUMBERED CLAIMS AND LOCATIONS

T.B. 1659	R.O.	Mining Rights, Part E. 1/2 Location 2A (White's Survey) being Pt. 1 on Plan 55R-818, Township of Shuniah (formerly MacGregor Township)	2.0	\$	18.89
T.B. 1514	R.O.	Mining Rights, Part E. 1/2 Location 2A (White's Survey) described as follows: COMMENCING at a point in the Northerly limit of the Highway Number 17 as shown on Plan of Expropriation by the Department of Highways and registered in the Registry Office for the Registry Division of Thunder Bay as Number 3322, where the said limit of the said Highway is intersected by the division line between the East and West halves of the said Location; THENCE North Easterly along the said limit of the said Highway 300 feet; THENCE Northerly parallel with the said division line, 1564.88 feet, more or less, to the North limit of the said location; THENCE Westerly along the North limit of the said Location 262.43 feet, more or less, to the said division line; THENCE Southerly along the said division line 1710.24 feet, more or less, to the point of commencement. Township of Shuniah (formerly MacGregor Township)	9.87	\$	78.87
T.B. 1231	R.O.	Mining Rights, Pt. Location 3A, being Parts 1, 2, 3, and 4 on 55R-2030, Township of Shuniah (formerly MacGregor Township).	>	>	

T.B. 1231	R.O.	Mining Rights, Pt. Location 3A, being Pts. 1, 2, 3, 5, 8 and 11 on 55R-2242 and Parts 2, 4, 5, 6 and 7, on Plan 55R-2327, Township of Shuniah (formerly MacGregor Township).	>	>	T.B. 74	7545 TBF	A.L. 643, being Pt. of St. Ignace Island at S.W. end thereof and land covered with the waters of Lake Superior.	40.0	\$ 129.50
T.B. 1231	R.O.	Mining Rights, Pt. Location 3A, being Part 6 on Plan 55R-2242, Township of Shuniah (formerly MacGregor Township).	>	>	T.B. 74	7543 TBF	A.L. 645, being N. Pt. of Owl Island and land under water of Lake Superior in front of same, S. of St. Ignace Island.	40.0	\$ 129.50
T.B. 1231	R.O.	Mining Rights, Pt. Location 3A, being Parts 7 and 10 on Plan 55R-2242, Township of Shuniah (formerly MacGregor Township).	12.08	>	T.B. 74	7542 TBF	A.L. 646, being Pt. of Paradise Island and land under the water of Lake Superior, in front of same, S. of S.W. end of St. Ignace Island.	40.0	\$ 129.50
T.B. 1231	R.O.	Mining Rights, Pt. Location 3A, being Pt. 3 on 55R-2327 Township of Shuniah (formerly MacGregor Township)	>	>	T.B. 74	7561 TBF	A.L. 649, situate at mouth of the Gravel River, on N. Shore of Lake Superior.	40.0	\$ 129.50
T.B. 1231	R.O.	Mining Rights, Pt. Location 3A, being Pt. 4 on 55R-2242, Township of Shuniah (formerly MacGregor Township).	>	>	T.B. 74	7551 TBF	A.L. 650, situate near the mouth of the Gravel River on the North Shore of Lake Superior.	40.0	\$ 129.50
T.B. 1231	R.O.	Mining Rights, Part Location 3A being that part North of the Trans Canada Highway Excepting that part North of Highway 17; Also excepting Parts 1, 2, 3 and 4 on Plan 55R-2050; Township of Shuniah (formerly MacGregor Township).	100.45	>	T.B. 74	7552 TBF	A.L. 651, situate near the mouth of the Gravel River on the North Shore of Lake Superior.	40.0	\$ 129.50
T.B. 1231	R.O.	Mining Rights, Pt. Location 3a, being Pt. 1 on 55R-2327, Township of Shuniah (formerly MacGregor Township).	>	>	T.B. 74	7556 TBF	A.L. 652 near the mouth of the Gravel River on the North Shore of Lake Superior	40.0	\$ 129.50
T.B. 1231	R.O.	Mining Rights, Pt. Location 3A, being Parts 9 and 10 on Plan 55R-2242, Township of Shuniah (formerly MacGregor Township).	>	>	T.B. 74	7555 TBF	A.L. 653, near the mouth of the Gravel River	40.0	\$ 129.50
T.B. 1231	R.O.	Mining Rights, Pt. Location 4a, beings Parts 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 and 15 on 55R-2327, Township of Shuniah (formerly MacGregor Township)	>	>	T.B. 74	7548 TBF	A.L. 708, on the West Shore of St. Ignace Island in Lake Superior	40.0	\$ 129.50
T.B. 1231	R.O.	Mining Rights, Pt. Location 4a, beings Parts 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 and 15 on 55R-2327, Township of Shuniah (formerly MacGregor Township)	>	>	T.B. 74	7548 TBF	A.L. 709 on the West Shore of St. Ignace Island in Lake Superior	40.0	\$ 129.50
T.B. 1231	R.O.	Mining Rights, Pt. Location 4a, beings Parts 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 and 15 on 55R-2327, Township of Shuniah (formerly MacGregor Township)	>	>	T.B. 74	7557 TBF	A.L. 723, situate on Paradise Island south of Little St. Ignace Island in Lake Superior	40.0	\$ 129.50
T.B. 1231	R.O.	Mining Rights, Pt. Location 4a, beings Parts 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 and 15 on 55R-2327, Township of Shuniah (formerly MacGregor Township)	>	>	T.B. 74	7558 TBF	A.L. 724, situate on Owl Island, South of Little St. Ignace Island in Lake Superior.	40.0	\$ 129.50
T.B. 1231	R.O.	Mining Rights, Pt. Location 4a, beings Parts 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 and 15 on 55R-2327, Township of Shuniah (formerly MacGregor Township)	>	>	T.B. 74	7559 TBF	A.L. 725 situate on Owl Island South of Little St. Ignace Island in Lake Superior.	40.0	\$ 129.50



T.B. 74	7575 TBF	A.L. 726 situate on Bowman Island and land under the water of Lake Superior S. of Ignace Island	40.0	\$ 129.50	T.B. 74	7578 TBF	A.L. 766 situate on Verte Island.	43.0	\$ 138.47
T.B. 74	7569 TBF	A.L. 727 situate on Bowman or Little St. Ignace Island in Lake Superior.	40.0	\$ 129.50	T.B. 336	1652 DFWF	A.L. 770 situate S.E. of Belmore Bay of Sturgeon Lake	38.0	\$ 51.49
T.B. 74	7553 TBF	A.L. 747 situate near Mouth of Gravel River on N. shore of Lake Superior.	29.0	\$ 96.63	T.B. 620	R.O.	Mining Rights, 9B on Big Trout Bay, Lake Superior Township of Neebling (formerly Crooks Township)	239.0	\$ 421.81
T.B. 74	7585 TBF	A.L. 749 situate in Twp. 88 along the CPR line, land and land covered with water of Gravel River, Old Channel.	44.0	\$ 141.45	T.B. 1449	R.O.	Mining Rights, Pt. Loc. 12E (White's Survey) Township of Shuniah (formerly MacGregor Township).	1.13	\$ 14.63
T.B. 74	7573 TBF	A.L. 751, on the N. end of Swede Island in Lake Superior.	40.0	\$ 129.50	T.B. 1493	R.O.	Mining Rights, Pt. Loc. 12E (White's Survey), described as follows: COMMENCING at a point in the N. limit of said Location distant 1406.20 ft. measured N. 88 deg., 29'50" E. thereon from the N.W. angle of said Location, said point being also distant 1270.13 ft. measured Westerly along said limit of said Location from the N.E. angle of said Location; THENCE N. 88 deg. 29'50" E. along said limit of said Location, 194.07 ft. THENCE S. 1 deg. and 32 min. E. 365.02 ft. more or less, to the N. limit of Trans-Canada Hwy. as shown on Plan of Expropriation by the Dept. of Hwys. filed in the Registry Office at Port Arthur as No. 3841; THENCE S. 74 deg., 28'40" W. along said limit of said Highway, 200 ft., to intersect a line drawn S. 1 deg. and 32 min. E. from point of commencement; THENCE N. 1 deg. and 32 min. W., 413.46 ft. more or less, to point of commencement. Township of Shuniah (formerly MacGregor Township)	1.3	\$ 17.39
T.B. 74	7574 TBF	A.L. 752 West of Agate Cove on N. Shore of Lake Superior.	40.0	\$ 129.50					
T.B. 74	7567 TBF	A.L. 754 on S. side of Paradise Island, S. of E. end of Little St. Ignace Island in Lake Superior.	40.0	\$ 129.50					
T.B. 74	7568 TBF	A.L. 755, Pt. of Hope Island and land under water of Lake Superior, about 1/2 mile west of Armour Island, South of St. Ignace Island.	40.0	\$ 129.50					
T.B. 74	7571 TBF	A.L. 756 on S. side of St. Ignace Island in Lake Superior.	40.0	\$ 129.50					
T.B. 74	7572 TBF	A.L. 757 South side of St. Ignace Island in Lake Superior.	40.0	\$ 129.50					
T.B. 74	7576 TBF	A.L. 758, consisting of a small island in Lake Superior and a water lot surrounding same situate at S.E. end of St. Ignace Island	40.0	\$ 129.50					
T.B. 74	7579 TBF	A.L. 759 situate on Verte Island and land covered with the waters of Nipigon Bay.	40.0	\$ 129.50					
T.B. 74	7577 TBF	A.L. 765 being land on Verte Island and land covered by the waters of Nipigon Bay.	44.0	\$ 141.45					

T.B. 1493	R.O.	<p>Mining Rights, Pt. S. 1/2 15E (White's Survey) described as follows:</p> <p>COMMENCING at a point in the S. limit of said Location distant 1406.20 ft. measured N. 88 deg., 29'50" E. thereon from the S.W. angle of said Location, the said point being also distant 1270.13 ft. measured Westerly thereon from S.E. angle of said Location;</p> <p>THENCE N. 88 deg., 29'50" E., 194.07 ft., along said limit of said Location;</p> <p>THENCE N. 1 deg. and 32 min. W. 3298.15 ft. more or less, to N. limit of said S. half of said Location;</p> <p>THENCE Westerly along said limit of said portion of said Location, 194.15 ft. more or less, to intersect a line drawn N. 1 deg. and 32 min. W. from point of commencement;</p> <p>THENCE S. 1 deg. and 32 min. E., 3292.42 ft. more or less, to point of commencement.</p> <p>Excepting 8.137 acres, more or less, expropriated by Dept. of Hwys. under Instruments 121988 and 122175, Township of Shuniah (formerly MacGregor Township).</p>	2.883	\$	20.65		
T.B. 1449	R.O.	<p>Mining Rights, Pt. S. 1/2 15E (White's Survey) Township of Shuniah (formerly MacGregor Township).</p>	4.157	\$	19.65		
T.B. 665	R.O.	<p>Mining Rights, K. 8, N. of Thunder Bay, Lake Superior (Francis Survey) Township of Shuniah (formerly MacGregor Township)</p>	77.5	\$	354.76		
T.B. 1226	R.O.	<p>Part K. 56, N. of Shebandowan Lake, S. of Kashabowie Station (Fornui's Survey)</p>	7.88	\$	39.56		
T.B. 153	7207 TBF Fifthly	<p>Mining Rights, K. K. 522, N.W. of Onaman Lake, E. of Mileage 62.</p>	46.24	\$	60.49		
T.B. 153	7207 TBF Sixthly	<p>Mining Rights, K. K. 523, N.W. of Onaman Lake, E. of Mileage 62.</p>	47.13	\$	61.44		
T.B. 153	7207 TBF Seventhly	<p>Mining Rights, K. K. 524, N.W. of Onaman Lake, E. of Mileage 62.</p>	39.92	\$	53.59		
T.B. 153	7207 TBF Secondly	<p>Mining Rights, K. K. 525, N.W. of Onaman Lake, E. of Mileage 62</p>	47.29	\$	61.62		
T.B. 153	7207 TBF Thirdly	<p>Mining Rights, K. K. 526, N.W. of Onaman Lake, E. of Mileage 62.</p>	58.57	\$	73.94		
T.B. 153	7207 TBF Fourthly	<p>Mining Rights, K. K. 536, N.W. of Onaman Lake, E. of Mileage 62.</p>	39.15	\$	52.73		
T.B. 153	7207 TBF Eighthly	<p>Mining Rights, K. K. 537, N.W. of Onaman Lake, E. of Mileage 62.</p>	56.04	\$	71.18		
T.B. 153	7207 TBF Firstly	<p>Mining Rights, K. K. 562, N.W. of Onaman Lake, E. of Mileage 62.</p>	47.2	\$	61.54		
T.B. 153	7207 TBF Ninthly	<p>Mining Rights, K. K. 563, Onaman Lake area</p>	43.6	\$	57.60		
T.B. 153	7207 TBF Tenthly	<p>Mining Rights, K. K. 565, Onaman Lake area</p>	50.6	\$	65.25		
T.B. 437	9323 TBF	<p>Part K. K. 3199, not covered by waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake Area</p>	31.77	\$	45.74		
T.B. 437	9324 TBF	<p>Part K. K. 3200 (8.80 acres) and Pt. K. K. 3201 (0.20 of an acre) not covered by waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area.</p>	9.0	\$	20.13		
T.B. 437	9325 TBF	<p>Part K. K. 3201 not covered by the waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake Area.</p>	46.73	\$	62.58		
T.B. 437	9326 TBF	<p>Part K. K. 3203 (3.0 acres); Part K. K. 3204 (27.91 acres); and Part K. K. 3205 (7.0 acres) not covered by the waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake Area.</p>	37.91	\$	52.65		



T. B. 437	9327 TBF	Part K. K. 3206 not covered by waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area.	17.65	\$	29.85	T. B. 437	9351 TBF	Part K. K. 3353 (0.51 acres); (Part K. K. 3354 (14.46 acres); Part K. K. 3355 (10.10 acres); and Part K. K. 3356 (22.60 acres) not covered by the water of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area.	47.67	\$	63.64
T. B. 437	9328 TBF	Part K. K. 3207 not covered by the waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area	14.08	\$	25.85	T. B. 437	9352 TBF	Part K. K. 3357 not covered by the waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area.	33.48	\$	47.67
T. B. 437	9343 TBF	Part K. K. 3338 not covered by the waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake Area	45.81	\$	61.55	T. B. 437	9353 TBF	Part K. K. 3358 not covered by the waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area.	17.60	\$	29.81
T. B. 437	9344 TBF	Part K. K. 3339, not covered by the waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area.	25.00	\$	38.13	T. B. 437	9354 TBF	Part K. K. 3359 not covered by the waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area.	28.18	\$	41.70
T. B. 437	9345 TBF	Part K. K. 3340 not covered by the waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area.	41.51	\$	56.70	T. B. 437	9355 TBF	Part K. K. 3360 not covered by the waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area.	34.90	\$	49.28
T. B. 437	9346 TBF	Part K. K. 3341, not covered by the waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area	25.06	\$	38.21	T. B. 1393	R. O.	R. 46, Rabbit Mountain, S. of Palpoonge Township subject to an easement over Pt. 2 on 55R-1531 Scobie Township	83.0	\$	202.44
T. B. 437	9347 TBF	Pt. K. K. 3342 (16.68 acres); Pt. K. K. 3334 (24.25 acres); Pt. K. K. 3335 (3.06acs); Part K. K. 3336 (4.38 acres) and Pt. K. K. 3337 (3.75 acres) not covered by the waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area.	53.12	\$	69.78	T. B. 326	R. O.	R. 152, an island at the west end of Whitefish Lake	19.0	\$	54.04
T. B. 437	9348 TBF	Part K. K. 3343 (6.67 acres); Part K. K. 3344 (38.59 acres); and Part K. K. 3345 (11.30 acres) not covered by waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area.	56.56	\$	73.66	T. B. 1278	11363 TBF	S. S. M. 19855 including a small island in Cozen's Harbour, Michipicoten Island.	20.9	\$	32.82
T. B. 437	9349 TBF	Part K. K. 3346 (12.56 acres); Pt. K. K. 3347 (8.87 acres); and Part K. K. 3348 (8.95 acres) not covered by the waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area.	30.38	\$	44.19	T. B. 1278	11364 TBF	S. S. M. 19856, Michipicoten Island	27.2	\$	39.70
T. B. 437	9350 TBF	Part K. K. 3349 (29.62 acres); Pt. K. K. 3350 (7.20 acres); and Part K. K. 3351 (27.64 acres) not covered by the waters of O'Sullivan Lake, O'Sullivan Lake area.	64.46	\$	82.55	T. B. 1278	11365 TBF	S. S. M. 19859, including a small island in Cozens Harbour, Michipicoten Island	38.1	\$	51.59
						T. B. 1278	11366 TBF	S. S. M. 19861, Michipicoten Island	65.1	\$	81.07
						T. B. 1278	11367 TBF	S. S. M. 19862 Michipicoten Island	58.8	\$	74.19
						T. B. 1277	11372 TBF	S. S. M. 20076 Michipicoten Island	43.1	\$	57.05
						T. B. 1277	11373 TBF	S. S. M. 20079 Michipicoten Island	13.85	\$	25.10

[illegible]



		THENCE Northerly parallel to E. limit of said Location 400 ft.;			T. B. 74	7583	T. B. 1556 being a small island and shoal S. of Swede Island, S. of Black Bay Peninsula, N. of Lake Superior.	40.0	\$ 129.50
		THENCE Easterly parallel to S. limit of said Location 336.6 ft. to E. limit of said Location;			T. B. 74	7584	T. B. 1558 being an island S. of Location B, about 3 miles E. of Silver Island in Lake Superior S. of Sibley Twp.	40.0	\$ 129.50
		THENCE Southerly along E. limit of said Location 400 ft. more or less, to the place of beginning O'Connor Township.	45.0	\$ 59.13	T. B. 74	7586	T. B. 1949 on St. Ignace Island in Lake Superior	36.0	\$ 117.55
T. B. 826	4941	Part T. B. 1111, not covered by the water of Black Bay of Lake Superior, W. shore of Black Bay Peninsula.	39.6	\$ 53.24	T. B. 74	7587	T. B. 1950 on St. Ignace Island in Lake Superior	24.0	\$ 81.70
	TBF				T. B. 74	7588	T. B. 1951 on St. Ignace Island in Lake Superior	31.0	\$ 102.61
T. B. 826	4942	Part T. B. 1112, not covered by the water of Black Bay of Lake Superior, West shore of Black Bay Peninsula.	25.6	\$ 37.95	T. B. 74	7589	T. B. 1952 on St. Ignace Island in Lake Superior	20.0	\$ 69.75
	TBF				T. B. 13	19498	Part T. B. 2386 being Pt. 7 on Plan FWF-9 Conacher Township	0.48	\$ 18.73
T. B. 826	4943	Part T. B. 1113, not covered by the water of Black Bay of Lake Superior, West shore of Black Bay Peninsula	16.7	\$ 28.23	T. B. 237	5281	T. B. 2730 situate N. E. of Kowkash Station on National Trans-Continental Railway O'Sullivan Lake area.	28.5	\$ 41.11
	TBF				T. B. 99	3112	T. B. 9593 situate South of Huronian Station, N. W. of the Township of Ames.	37.8	\$ 51.26
T. B. 826	4944	Part T. B. 1114 not covered by the water of Black Bay of Lake Superior West shore of Black Bay Peninsula.	53.2	\$ 68.09	T. B. 1559	3278	T. B. 10628 in the vicinity of Couture Lake in the Sturgeon Lake area	29.04	\$ 41.70
	TBF				T. B. 50	7258	T. B. 10966, Errington Township	33.162	\$ 48.77
T. B. 826	4945	Part T. B. 1115 not covered by the water of Black Bay of Lake Superior West Shore of Black Bay Peninsula.	50.9	\$ 65.57	T. B. 50	7259	T. B. 10967 Errington Township	38.657	\$ 55.21
	TBF				T. B. 1653	19013	Part T. B. 11600 being Pt. 6 on Plan PAR-354, Ashmore Township.	0.186	\$ 22.63
T. B. 87	8582	T. B. 1458 McAllister Twp (Township 89)	37.25	\$ 51.91	T. B. 50	7366	T. B. 12276 Errington Township	40.96	\$ 57.89
	TBF				T. B. 50	7362	T. B. 12277 Errington Township	29.98	\$ 45.04
T. B. 336	7326	T. B. 1510 situate near Belmore Bay of Sturgeon Lake	25.0	\$ 37.29	T. B. 50	7363	T. B. 12278 Errington Township	34.016	\$ 49.77
	DFWF				T. B. 50	7367	T. B. 12279 Errington Township	37.721	\$ 54.10
T. B. 336	7324	T. B. 1511 situate near Belmore Bay of Sturgeon Lake	60.5	\$ 76.05	T. B. 50	7368	T. B. 12280 Errington Township	59.0	\$ 78.99
	DFWF								
T. B. 336	7325	T. B. 1512 situate near Belmore Bay of Sturgeon Lake	38.5	\$ 52.03					
	DFWF								
T. B. 74	7582	T. B. 1555 situate on the East shore of Spar Island, North of Lake Superior.	40.0	\$ 129.50					
	DFWF								

T. B. 50	7369	T. B. 12281 Errington Township	69.83	\$	91.61	T. B. 74	7549	957X, W. of Nepigon Station, West of Nepigon Straits, West of Flour Island	54.0	\$	171.34
T. B. 50	7370	T. B. 12282 Errington Township	67.97	\$	89.46						
T. B. 50	7371	T. B. 12283 Errington Township	75.57	\$	98.36	T. B. 1683	R. O.	Mining Rights, Part Y-1 West of Palpoonge Twp. being Pt. 2 on 55R-3356 O'Connor Township	2.57	\$	14.32
T. B. 50	7372	T. B. 12284 Errington Township	99.638	\$	126.51						
T. B. 50	7373	T. B. 12285 Errington Township	55.615	\$	75.01	T. B. 1627	R. O.	Mining Rights, Pt. Location 7Z (Savigney's Survey) more particularly described as follows:			
T. B. 291	7221	Mining Rights T. B. 12610 (T. B. 26526) Ashmore Township	10.2	\$	21.14			PREMISING that the E. limit of said Location has a bearing of N.1 deg. 31' W. and relating all bearings herein thereto;			
T. B. 50	7455	T. B. 13284 Errington Township	35.8925	\$	51.98			COMMENCING at a point in N. limit of said Location distant 1403.14 ft. measured Westerly thereon from N.E. angle of said Location;			
T. B. 50	7459	T. B. 13964 Errington Township	43.323	\$	60.66			THENCE South 1 deg. 31' E. parallel to E. limit of said Location, 1818.82 ft., more or less, to the N. limit of the Trans-Canada Highway as shown on Department of Highways			
T. B. 50	7460	T. B. 14375 Errington Township	29.44	\$	44.41			Plan-2821-30 registered in the Registry Office for the Registry			
T. B. 50	7461	T. B. 14376 Errington Township	61.524	\$	81.89			Division for Thunder Bay at Thunder Bay, Ontario as No. 3324;			
T. B. 50	7462	T. B. 14377 Errington Township	76.238	\$	99.15			THENCE S. 68 deg. 15' W. along said limit of the Highway, 428.14 ft.;			
T. B. 50	7463	T. B. 14378 Errington Township	62.972	\$	83.64			THENCE N. 1 deg. 31' W. parallel to E. limit of said Location, 1973.69 ft. more or less, to N. limit of said Location;			
T. B. 50	7464	T. B. 14379 Errington Township	30.601	\$	45.78			THENCE N. 89 deg. 27'10" E. along said limit of said Location 401.78 ft. to point of commencement.			
T. B. 50	7465	T. B. 14380 Errington Township	34.484	\$	50.30			Township of Shunlah (formerly MacGregor Township)	17.49	\$	29.08
T. B. 50	7466	T. B. 14381 Errington Township	52.636	\$	71.54						
T. B. 50	7456	T. B. 17876 Errington Township	41.41	\$	58.40						
T. B. 186	6378	Part T. B. 25279 Conacher Township	4.68	\$	18.73						
T. B. 186	6378	Part T. B. 25280 Hagey & Conacher Townships	2.46	\$	18.73						
T. B. 1414	12925	Mining Rights T. B. 82239 Pagwachuan Lake area	41.71	\$	51.96						
T. B. 1414	12926	T. B. 82240 Pagwachuan Lake area	44.81	\$	56.23						
T. B. 1414	12927	T. B. 82241 Pagwachuan Lake area	45.66	\$	55.96						
T. B. 1414	12928	T. B. 82242 Pagwachuan Lake area	43.96	\$	54.26						
T. B. 1414	12929	T. B. 82718 Kessagamin Lake area	44.06	\$	54.33						
T. B. 74	7540	921X an island between Flour Island and mainland in Nepigon Straits	1.0	\$	33.89						



T.B. 1447 R.O.

Mining Rights, Part  
Location 12Z, facing  
Thunder Bay 143 ft.  
in width from front  
to rear more or  
less, and 1000 ft.  
deep from Government  
road allowance on  
shore of Thunder  
Bay, and further  
described as

follows:

COMMENCING at S.E.  
corner of Lot 12Z  
and running N. 1000  
ft.;

THENCE 143' W.

parallel with the  
Northern limit of  
Lot 12Z;

THENCE S. 1000 ft.  
to Government road  
allowance on the  
Shore of Thunder  
Bay;

THENCE in an  
Easterly direction  
along Northern limit  
of said Government  
Road allowance to  
point of commence-  
ment, Township of  
Shuniah (formerly  
MacGregor Township)

3.5 \$ 20.45

T.B. 1448 R.O.

Mining Rights, Pt.  
Location 12Z  
(Savigny's Survey)  
adjoining a plan of  
Subdivision of pt.  
of said Mining  
Location 12Z  
prepared by S.E.  
Flook, Ontario Land  
Surveyor and  
registered in the  
Registry Office at  
Port Arthur as  
Number 720, which  
said pt. may be more  
particularly  
described as  
follows:

COMMENCING at S.E.  
angle of Lot 57  
according to said  
Registered Plan 720,  
said point being the  
S.W. angle of the  
lands hereby  
conveyed;

THENCE N. 6 deg. 18  
min. E. along the  
boundary of said Lot  
57, Plan 720, 178  
ft. more or less to  
N.E. angle of Lot  
57;

THENCE S. 83 deg.  
and 42 min. E. 120  
ft. to a point;

THENCE S. 6 deg. 18  
min. W. 175 ft. more  
or less to a point  
at a distance of 63  
ft. from the shore  
of Thunder Bay;

/cont'd.

THENCE Westerly  
parallel to and at a  
distance of 66 ft.  
from said shore 120  
ft. more or less to  
the place of  
commencement.  
Township of Shuniah  
(formerly MacGregor  
Township).

0.5 \$ 12.18

T.B. 469 R.O.

Mining Rights, Part  
Location 1, N. of  
Neebing Township  
(Francis Survey)  
described as  
follows:

COMMENCING at the  
point where the  
Northerly limit of  
Mining Location "D"  
intersects the E.  
Limit of Mining  
Location 1, Francis  
Survey;

THENCE N. along said  
E. limit of said  
Mining Location 1,  
1000 ft.;

THENCE W. and  
parallel to the  
Southerly limit of  
said Mining Location  
33 ft. to a point  
which said point is  
point of commence-  
ment for this  
description;

THENCE W. and  
parallel to the  
Southerly limit of  
said Mining Location  
1, 1320 ft.;

THENCE N. and  
parallel to E. limit  
of said Mining  
Location 1, 660 ft.;

THENCE E. and  
parallel to the S.  
limit of said Mining  
Location 1, 1320 ft.  
to a point distance  
33 ft. measured

Westerly from and at  
right angles to E.  
limit of said Mining  
Location 1;

THENCE S. and  
parallel to E. limit  
of said Mining  
Location 1, 660 ft.  
to point of  
commencement. City  
of Thunder Bay  
(formerly McIntyre  
Township).

20.0 \$ 50.04

T.B. 719 R.O.

Mining Rights, Pt.  
W. 1/3 Block 8, N. of  
Thunder Bay, N.  
Shore of Lake  
Superior, (Harricks  
Survey), Township of  
Shuniah (formerly  
MacGregor Township).

127.0 \$ 148.66

T.B. 1436 R.O.

Mining Rights, Part  
Location 10  
(Herrick's Survey)  
described as  
follows:

PREMISING that the  
bearings hereinafter  
mentioned are  
derived from the  
bearing of N. 60  
deg., 56'10" E. of  
the N. W. limit of  
the Trans-Canada  
Highway in said  
Location as surveyed  
by OLS's Phillips  
and Benner and shown  
on Plan dated Mar.  
3, 1936, of record  
in Dept. of Lands &  
Forests, Toronto;  
COMMENCING at N.E.  
angle of said  
Location;

THENCE S. 1 deg. 16'  
E. along the E.  
limit of said  
Location 879.8 ft.  
to a point;  
THENCE S. 86 deg.  
38' W. 504.31 ft. to  
the easterly limit  
of a road;  
THENCE N. 9 deg. 55'  
E. 195.61 ft. to a  
point;  
THENCE N. 15 deg.  
10' W. 300.26 ft. to  
a point;  
THENCE N. 29 deg.  
17' E. 471.76 ft. to  
northerly limit of  
the said lot;  
THENCE Easterly  
along the Northerly  
limit of said lot a  
distance of 299.86  
ft. to the point of  
commencement,  
Township of Shuniah  
(formerly MacGregor  
Township).

9.3 \$ 20.15

T.B. 875 R.O.

in the E. Limit  
which said last  
mentioned point is  
distant 2489.8 ft.  
measured S. along  
said E. limit from  
N.E. angle;  
THENCE continuing S.  
60 deg. 56'10" W.  
along said limit of  
said Hwy. 373.06 ft.  
THENCE N. 1 deg. 16'  
W. 1150 ft.;  
THENCE N. 60 deg.  
56'10" E. 373.06 ft.  
to intersect a line  
drawn on a bearing  
of N. 1 deg. 16' W.  
from the point of  
commencement.  
THENCE S. 1 deg. 16'  
E. 1150' to point of  
commencement, Twp.  
of Shuniah (formerly  
MacGregor Twp.)

8.72 \$ 21.14

T.B. 1127 R.O.

Mining Rights, Pt.  
Location 10  
(Herrick's Survey)  
described as  
follows:

PREMISING that the  
E. limit has a  
bearing of S. 1 deg.  
16' E. and relating  
all bearings herein  
thereto;  
COMMENCING at a  
point in N.W. limit  
of the right-  
of-way of the Trans-  
Canada Hwy. which  
said point is  
distant 373.06 ft.;  
measured S. 60 deg.  
56'10" W. along said  
limit of said  
Highway from a point

/cont'd.

Mining Rights, Pt.  
Location 10  
(Herrick's Survey)  
described as  
follows:  
PREMISING that the  
bearings hereinafter  
mentioned are  
derived from the  
assumed N.1 deg. and  
16 min. W. of the  
Easterly limit of  
said Location;  
AND COMMENCING at a  
point in the S.  
Easterly limit of  
the Trans-Canada  
Highway as surveyed  
by Ontario Land  
Surveyors, Phillips  
& Benner, and shown  
on plan of survey  
dated Mar. 3, 1936,  
of record in the  
Department of Lands  
and Forests,  
Toronto, a distant  
932.65 ft. measured  
S: 60 deg., 56'10"  
W. along said limit  
of said Highway from  
a point in the  
Easterly limit of  
said Location  
distant 2564.41 ft.  
measured Southerly  
thereon from the  
N.E. angle of said  
Location;  
THENCE S. 1 deg. and  
16 min. E. and  
parallel to the  
Easterly limit of  
said Location, 990  
ft.;  
THENCE S. 60 deg.,  
56'10" W. and  
parallel to S.  
Easterly limit of  
the Highway, 186.53  
ft.;

/cont'd.



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

T.B. 1580	R.O.	Mining Rights, Part Location 15 (Herrick's Survey) being Pt. of Lot No. 4 of highway frontage N. of Hwy. 17, Township of Shuniah (formerly MacGregor Twp.)	5.08	\$	18.56		
T.B. 620	R.O.	Mining Rights, Mining Location "A" on a point of land in front of Mining Location 2 on Big Trout Bay, N.W. coast of Lake Superior, (Wilson's Survey) Twp. of Neebing (formerly Crooks Twp.)	344.0	\$	602.72		
T.B. 1641	R.O.	Mining Rights, Part Block "E" W. of Black Bay, N. shore of Lake Superior (Herrick's Survey) Township of Shuniah (formerly McTavish Twp.)	350.00	\$	2,787.23		
T.B. 1553	R.O.	Mining Rights, Pt. Mining Location "O", City of Thunder Bay (formerly McIntyre Twp.)	11.52	\$	44.41		
T.B. 1400	R.O.	Mining Rights, Pt. Location "V" (Savigney's Survey) described as follows: COMMENCING at a point in the E. limit of said Location distant 1332.0 ft. measured northerly thereon from the S.E. angle of said Location; THENCE Westerly parallel with the S. limit of said Location 416.0 ft.; THENCE Northerly parallel with the E. limit of said Location 261.75 ft.; THENCE Easterly parallel with the S. limit of said Location 416.0 ft. to E. limit of said Location; THENCE S. along the E. limit of said Location 261.75 ft. to the point of commencement, City of Thunder Bay (formerly McIntyre Twp.)	2.5	\$	12.65		
T.B. 1402	R.O.	Mining Rights, Pt. Location "V" (Savigney's Survey) described as follows: COMMENCING at a point in E. limit of said Lot distant 708 ft. measured Northerly thereon from the S.E. angle of said Location; THENCE Westerly parallel with the S. limit of the said Location 416 ft.; THENCE Northerly parallel with the E. limit of said Location, 208 ft.; THENCE Easterly parallel with the S. limit of said Location, 416 ft. to E. limit of said Location; THENCE Southerly along the E. limit of said Location, 208 ft. to point of commencement, City of Thunder Bay (formerly McIntyre Twp.)	2.0	\$	15.97		
T.B. 1551	R.O.	Mining Rights, all that land on the Northwest shore of Lake Superior, commonly known and referred to as the "Prince Location". Saving and excepting thereout and therefrom the whole of Spar Island and all other islands and parts of islands in front of the mainland and within the limits and boundaries of said Location, together with all the waters thereon lying and being, Township of Neebing (formerly Blake Township).	5897.0		\$36,529.23		
T.B. 277	R.O.	Mining Rights, Land and water in front of the Wood's Location, exclusive of Location A, but including Islands A, B & C (Hugh Wilson's Survey) Sibley Twp.	4833.0		\$10,325.93		



DISTRICT OF TIMISKAMING					T. 1002	4813NND	Mining Rights, S.E. Pt. Lot 2, Conc. 3 (S.1/2 of E.1/2 of S.E.1/4 of S.1/2)	10.0	\$ 20.92
Account No.	Parcel No.	DESCRIPTION	Area (Acres)	Amount Due					
<u>BAYLY TOWNSHIP</u>					T. 1002	7774SST	Mining Rights, Pt. Lot 2, Conc.3 (W.1/2 of S.E.1/4 of S.1/2) (1816)	20.0	\$ 31.84
T. 824	14120SST	Pt. N.W.Pt. Bro., Lot 1, Conc.3 (Pt. L.19510)	3.98	\$ 18.73					
<u>BRYCE TOWNSHIP</u>					T. 1101	8424SST	Mining Rights, Pt. of Lot 13, Conc.3 (W.1/2 of N.E. 1/4 of N.1/2) (Pt.1739)	6.37	\$ 16.94
T. 1278	7325NND	Mining Rights, N. 1/2, Lot 9, Conc.4	160.0	\$ 184.69					
T. 1276	7448SST	S.W.1/4 of the N.1/2 of Lot 8, Conc.6 (L-24269)	20.125	\$ 53.80	T. 1101	11945SST	Mining Rights, Pt. N.W. Pt. Bro. Lot 13, Conc.3 (N. 1/2 of N.W.1/4 of N.1/2) (Pt. 1039)	18.38	\$ 30.06
<u>BUCKE TOWNSHIP</u> (Town of Halleybury)					T. 1101	6912NND	Mining Rights, Pt. Bro. Lot 13, Conc.3 (S.1/2 of N.W.1/4 of N.1/2) (17)	20.0	\$ 31.84
T. 1130	22687SST	Mining Rights, Pt. N.W.1/4 of N.1/2, Lot 14, Conc. 1, being Pt. 1 on Plan 54R-2909	20.0	\$ 43.78	T. 347	4774NND	Mining Rights, N.E. Pt. Bro. Lot 1, Conc.5 (1737) (N.1/2 of N.E.1/4 of N.1/2)	20.0	\$ 31.84
T. 1130	<	Mining Rights, Pt. N.1/2, Lot 14, Conc. 1 (T.30514)	20.0	\$ 31.84	T. 347	2102SST	Mining Rights, Pt. Bro. Lot 1, Conc.5 (706) (S.1/2 of N.E.1/4 of N.1/2)	20.0	\$ 31.84
<u>CASEY TOWNSHIP</u>					T. 347	217SST	Mining rights, Pt. Bro. Lot 1, Conc.5 (654) (E.1/2 of N.W.1/4 of N.1/2)	20.0	\$ 31.84
T. 197	22789SST	Mining Rights, N.E.1/4 of N.1/2, Lot 7, Conc. 1	39.875	\$ 65.43	T. 347	604SST	Mining Rights, Pt. Lot 1, Conc.5 (1007) (Part E.1/2 of S.E.1/4 of N.1/2)	15.0	\$ 26.38
T. 197	<	Mining Rights, S.E.1/4 of N.1/2, Lot 7, Conc.1	39.875	\$ 65.43	T. 347	2085SST	Mining Rights, Pt. Lot 1, Conc.5 (1007) (Pt. E. 1/2 of S.E.1/4 of N.1/2)	5.0	\$ 15.46
T. 197	4267Tem	Mining Rights, S.W.1/4 of N.1/2, Lot 8, Conc.1	39.5	\$ 64.86	T. 347	3584SST	Mining Rights, Pt. of N. Pt. Bro. Lot 1, Conc.5 (T.19498) (W.1/2 of S.E. 1/4 of N.1/2)	20.0	\$ 31.84
T. 197	<	Mining Rights, S.E.1/4 of S.1/2, Lot 7, Conc.2	39.875	\$ 65.43	T. 347	2450SST	Mining Rights, Pt. Bro. Lot 1, Conc.5 (1397) (Pt. E.1/2 of S.W. 1/4 of N.1/2)	17.7	\$ 29.32
<u>COLEMAN TOWNSHIP</u>					T. 347	138SST	Mining Rights, S.E. Pt. Lot 1, Conc.6 (S.1/2 of S.E.1/4 of S.1/2)	20.0	\$ 31.84
T. 705	12069SST	Mining Rights, Pt. Lot 1, Conc. 2 (Pt. W.1/2 of S.E.1/4 of S.1/2)(701 1/2)	20.0	\$ 31.84	T. 691	5935NND	Mining Rights, Pt. Lot 3, Conc.5 (N.W.1/4 of S.1/2)	29.0	\$ 41.66
T. 705	10671SST	Mining Rights, Pt. Firstly Lot 1, Conc. 2 (349)	12.5	\$ 23.64	T. 550	12335SST	Mining Rights, Pt. Bro. Lot 3, Conc.5 (W.1/2 of S.E.1/4 of S.1/2) (513)	20.0	\$ 31.84
T. 705	10671SST	Mining Rights, S. Pt., Lot 1, Conc. 2 (323)	25.5	\$ 37.83					
T. 1002	5054SST	Mining Rights, W.1/2 of S.W.1/4 of S.1/2, Lot 1, Conc. 3 (1423)	20.0	\$ 31.84					
T. 1002	5055SST	Mining Rights, Pt. S.E. pt. Lot 2, Conc.3, (N.1/2 of S.E. 1/4 of S.1/2) (2016)	10.0	\$ 20.92					

						<u>NUMBERED CLAIMS AND LOCATIONS</u>					
T. 1021	13621SST	Mining Rights, Pt. S.W. Pt. Bro. Lot 11, Conc. 5 (Pt. T. 23552)	19.0	\$	30.74	T. 550	2407SST	A. 5, Gillies Limit Twp.	25.0	\$	37.29
T. 1002	10892SST Firstly	Mining Rights, N.E. Pt. of Lot 6, Conc. 6 (N.E. 1/4 of N. 1/2)	40.0	\$	53.67	T. 550	2338TEM	A. 78, Gillies Limit Twp.	20.0	\$	31.84
						T. 627	3093TEM	C. 948, Gillies Limit Twp. (Block 2)	19.7	\$	31.68
T. 1002	10892SST Secondly	Mining Rights, N.W. Pt. of Lot 6, Conc. 6 (Pt. of N.W. 1/4 of N. 1/2)	20.0	\$	31.84	T. 550	3121TEM	C-1220, Gillies Limit Twp.	19.66	\$	31.46
						T. 455	7121SST	G. F. 8, S. Lorrain Twp.	41.5	\$	55.30
T. 705	6924SST	Mining Rights, Pt. S.W. 1/4 of N. 1/2, Lot 6, Conc. 6	22.0	\$	34.02	T. 159	5614NND	Mining Rights, H. F. 33, Twp. of McGarry	34.5	\$	47.66
<u>INGRAM TOWNSHIP</u>						T. 159	7530NND	Mining Rights, H. F. 37, Twp. of McGarry	42.5	\$	56.40
T. 831	1531NND	Mining Rights, N. 1/2 Lot 8, Conc. 1	159.5	\$	289.76	T. 159	Pt. 9470CS T	Mining Rights, H. F. 404, Twp. of McGarry	18.0	\$	29.65
T. 944	11683SST	S. E. 1/4 of S. 1/2 Lot 3, Conc. 2 (T. 30597)	40.125	\$	53.80	T. 159	Pt. 9470CS T	Mining Rights, H. F. 405, Twp. of McGarry	34.3	\$	47.45
T. 359	<	N. E. 1/4 of S. 1/2, Lot 8, Conc. 8	40.125	\$	53.67	T. 159	Pt. 9470CS T	Mining Rights, H. F. 406, Twp. of McGarry	35.9	\$	49.20
T. 347	<	S. W. 1/4 of N. 1/2, Lot 1, Conc. 11	40.0	\$	53.67	T. 159	<	Mining Rights, H. J. B. 1, Twp. of McGarry	16.5	\$	28.01
T. 611	<	S. E. 1/4 of S. 1/2, Lot 2, Conc. 11	40.0	\$	53.67	T. 159	5603NND	Mining Rights, H. J. B. 28, Twp. of McGarry	38.8	\$	52.36
<u>MARQUIS TOWNSHIP</u>						T. 159	5617NND	Mining Rights, H. J. B. 29, Twp. of McGarry	34.0	\$	47.12
T. 754	11123SST 11414SST	Mining Rights, Pt. Bro. Lot 1, Conc. 6	69.4	\$	85.77	T. 159	5601NND	Mining Rights, H. J. B. 30, Twp. of McGarry	37.6	\$	51.05
<u>PACAUD TOWNSHIP</u>						T. 159	5602NND	Mining Rights, H. J. B. 31, Twp. of McGarry	14.2	\$	25.51
T. 1311	21554SST	Mining Rights, Pt. S. Pt. Bro. Lot 8, Conc. 6, being Pt. 1, Plan 54R-2535	39.0	\$	52.58	T. 159	Pt. 3635NN D	Mining Rights, H. J. B. 32, Twp. of McGarry	33.6	\$	46.69
T. 754	8625SST 8626SST 8641SST	Mining Rights, N. Pt. Lot 11, Conc. 6	150.4	\$	174.20	T. 159	Pt. 3635NN D	Mining Rights, H. J. B. 33, Twp. of McGarry	8.8	\$	19.60
T. 754	15077SST	Mining Rights, S. Pt. of Bro. Lot 12, Conc. 6 (T. 43761-2-3-4)	156.10	\$	180.43	T. 455	8234SST Secondly	Mining Rights, H. R. 508, S. Lorrain Twp.	24.7	\$	36.97
<u>SKEAD</u> (Township of Larder Lake)						T. 1208	4686CST	H. R. 1400, (L. 1111) about 1 mi. N.E. of the S.E. angle of the Township, Lebel Twp.	46.4	\$	59.41
T. 129	<	Mining Rights, N.E. Part of N. Part, Lot 9, Conc. 5 (L. 5960)	32.0	\$	44.94	T. 1209	4683CST Firstly	H. R. 1417 (L. 16703), Town of Kirkland Lake (formerly Teck Twp.)	29.9	\$	41.79
T. 129	9099SST	Mining Rights, N.W. Pt. of N. Pt., Bro. Lot 10, Conc. 5, (L. 5961)	31.0	\$	43.84						



T 159	237CST	Mining Rights, H.S. 133, Twp. of McGarry	54.5	\$	69.50	T. 159	<	Mining Rights, L. 6624, Twp. of McGarry	50.5	\$	65.13		
T. 159	7655CST	Mining Rights, H.S. 134, Twp. of McGarry	26.0	\$	38.39	T. 159	<	Mining Rights, L. 6625, Twp. of McGarry	45.0	\$	59.13		
T 159	233CST	Mining Rights, H.S. 135, Twp. of McGarry	34.0	\$	47.12	T. 1176	610CST	Mining Rights, L. 6813, Town of Kirkland Lake (formerly Teck Twp.)	38.7	\$	49.09		
T 159	Pt. 7831NN D	Mining Rights, H.S. 164, Twp. of McGarry	40.2	\$	53.89	T. 1211	705SST	L. 6969, Twp. of McElroy	43.8	\$	57.82		
T. 159	Pt. 7831NN D	Mining Rights, H.S. 165, Twp. of McGarry	36.8	\$	50.17	T. 1211	709SST	L. 6970, Twp. of McElroy	31.8	\$	44.71		
T 159	Pt. 7831NN D	Mining Rights, H.S. 166, Twp. of McGarry	27.1	\$	39.58	T. 1211	710SST	L. 6971, Twp. of McElroy	20.5	\$	32.38		
T 159	<	Mining Rights, H.S. 180, Twp. of McGarry	43.0	\$	56.95	T. 1205	<	Pt. L. 8214 not covered by the waters of Kenogami Lake, Grenfell Twp.	15.6	\$	27.03		
T 1208	3609TEM	L. 1105, Lebel Twp.	29.1	\$	40.53	T 945	<	Pt. L. 13179 (L. 30574) not covered by the waters of Kenogami Lake, Grenfell Twp.	23.82	\$	36.00		
T. 1208	3608TEM	L. 1106, Lebel Twp.	29.9	\$	41.40	T 1191	7204CST	Pt. L. 13180 (L. 24162), Grenfell Twp.	0.13	\$	18.73		
T. 1209	3456CST	L. 1506 (L. 9377), Town of Kirkland Lake (formerly Teck Twp.)	38.5	\$	50.95	T. 159	<	Mining Rights, L. 19984, Twp. of McGarry	42.2	\$	56.08		
T 1039	<	L. 2470, Lebel Twp.	31.7	\$	44.61	T 504	<	L. 23339, Grenfell Twp.	47.23	\$	61.56		
T. 1208	3610TEM	L. 2539, Lebel Twp.	40.3	\$	52.75	T 504	<	L. 23340, Grenfell Twp.	44.53	\$	58.60		
T 1204	3623CST	L. 3056 (L. 16162), Lebel Twp.	38.9	\$	52.47	T 754	10109SST	L. 23518, Twp. of Boston	48.87	\$	63.34		
T 611	3470CST	Mining Rights L. 3148, Town of Kirkland Lake (formerly Teck Twp.)	39.6	\$	53.24	T. 1191	7205CST	Pt. L. 23554 (L. 32091), described as follows: COMMENCING at the southwesterly angle of above mentioned mining claim; THENCE, easterly along the southerly limit of said mining claim a distance of 311.9 ft.; THENCE N. 32 deg. 23' W. a distance of 162.2 ft.; THENCE N. 54 deg. 53' W. a distance of 63.7 ft.; THENCE N. 76 deg. 06' W. a distance of 122.7 ft.;	/cont'd.				
T 1208	3827CST	Mining Rights, L. 3427, Lebel Twp.	36.5	\$	48.60								
T 838	2537TEM	Mining Rights, Pt. L. 4823, not covered by the waters of Good Fish Lake, Town of Kirkland Lake (formerly Bernhardt Twp.)	26.0	\$	38.39								
T 1211	<	L. 5408, Twp. of McElroy	37.5	\$	50.94								
T 1211	714SST	L. 5409, Twp. of McElroy	42.7	\$	56.62								
T 159	<	Mining Rights, L. 5413, Twp. of McGarry	41.6	\$	55.42								
T. 159	<	Mining Rights, L. 5414, Twp. of McGarry	50.0	\$	64.59								
T 159	<	Mining Rights, L. 5415, Twp. of McGarry	41.55	\$	55.36								
T. 159	<	Mining Rights, L. 6623, Twp. of McGarry	49.2	\$	63.72								

		THENCE N.55 deg. 35' W. a distance of 51.4 ft. THENCE S.22 deg. 33' W. a distance of 107.6 ft., more or less to a point on the westerly limit of said mining claim, a distance of 173.80 ft., measured northerly along the said westerly limit from the aforesaid S. westerly angle; THENCE Southerly along the said westerly limit, a distance of 173.80 ft. to point of commencement, Twp. of Grenfell				T. 159	<	Mining Rights, L. 29864, Twp. of Larder Lake (formerly McVittie Twp.)	48.45	\$	62.88
						T. 159	<	Mining Rights, L. 29886, Twp. of Larder Lake (formerly McVittie Twp.)	30.84	\$	43.66
						T. 159	<	Mining Rights, L. 29887, Twp. of Larder Lake (formerly McVittie Twp.)	26.80	\$	39.26
					1.32	T. 159	5479CST	Mining Rights, L. 30131, Twp. of McGarry	48.75	\$	63.21
						T. 159	5480CST	Mining Rights, L. 30132, McGarry Twp.			
T. 710	11969CST	L. 23763 (except surface rights 9.142 Ac. expropriated by Dept. of Hwys. #104631, Nov. 19/52)	57.30	\$	74.49	T. 159	6051CST	Mining Rights, L. 30133, McGarry Twp.	12.62	\$	23.78
						T. 159	<	Mining Rights, L. 30169, McGarry Twp.	17.53	\$	29.12
T. 159	<	Mining Rights, L. 24181, Twp. of McGarry	35.15	\$	48.36	T. 159	<	Mining Rights, L. 30170, Twp. of McGarry (formerly McVittie Twp.)	41.73	\$	55.55
T. 159	<	Mining Rights, L. 24371, Twp. of McGarry	42.23	\$	56.10						
T. 938	<	L. 24776, Twp. of Grenfell	19.7	\$	31.51	T. 159	<	Mining Rights, L. 30171, Twp. of Larder Lake (formerly McVittie Twp.)	40.39	\$	54.08
T. 159	9469CST	Mining Rights, L. 25205, Twp. of McGarry	27.03	\$	39.50				35.56	\$	48.83
T. 159	5394CST	Mining Rights, L. 25206, Twp. of McGarry	23.62	\$	35.79	T. 159	<	Mining Rights, Pt. L. 30526, not covered by the waters of Bear Lake, Twp. of McGarry (formerly McVittie Twp.)	39.31	\$	23.32
T. 159	5395CST	Mining Rights, L. 25207, Twp. of McGarry	36.73	\$	50.09						
T. 159	<	Mining Rights, L. 25854, Twp. of McGarry	46.17	\$	60.39	T. 1191	7249CST	Part L. 30574, (L. 13179), described as follows: COMMENCING at a point on the easterly limit of the above mentioned mining Claim distant 173.8 ft., measured northerly along said easterly limit, from the southeasterly angle of said Location; THENCE southerly and along the said easterly limit a distance of 173.8 ft., to the said southeasterly angle;			/cont'd.
T. 159	5401CST	Mining Rights, Pt. L. 27044, not covered by the waters of Larder Lake, Twp. of McGarry	25.14	\$	37.44						
T. 159	<	Mining Rights, L. 29861, Twp. of Larder Lake (formerly McVittie Twp.)	53.62	\$	68.54						
T. 159	<	Mining Rights, L. 29862, Twp. of Larder Lake (formerly McVittie Twp.)	36.49	\$	49.82						
T. 159	<	Mining Rights, L. 29863, Twp. of Larder Lake (formerly McVittie Twp.)	46.89	\$	61.19						



		THENCE South 30 deg. 03' West along the southeasterly limit of said mining claim a distance of 250.8 ft., to the high water mark of Kenogami Lake; THENCE northwesterly along the said high water mark a distance of 75.0 ft. more or less, to a point thereon that is south 22 deg. 33' W. of point of commencement; THENCE North 22 deg. 33' E. a distance of 353 ft. more or less, to point of commencement, Twp. of Grenfell.	0.58	\$	18.73				
T. 1243	5447CST	Mining Rights, W. Pt. L. 30699, Town of Kirkland Lake (formerly Morrisette Twp.)	41.46	\$	59.71				
T. 1243	5448CST	Mining Rights, L. 30700, Town of Kirkland Lake (formerly Morrisette Twp.)	58.44	\$	80.09				
T. 1243	5449CST	Mining Rights, L. 30701, Town of Kirkland Lake (formerly Morrisette Twp.)	38.48	\$	56.42				
T. 216	8089CST	Pt. L. 30736, not covered by the waters of the Blanche River, Twp. of Grenfell.	51.37	\$	66.07				
T. 159	5357CST	Mining Rights, Pt. L. 30777 being a fractional area lying between Mg. Cis. H.F. 37 (T. 2018) and L.M. 3 (T. 2178) McGarry Twp.	3.32	\$	13.62				
T. 159	6079CST	Mining Rights, Pt. L. 31160 not covered by the waters of the N.E. arm of Larder Lake, McGarry Twp.	2.7	\$	12.95				
T. 159	6080CST	Mining Rights, Pt. L. 31162 not covered by the water of the N.E. arm of Larder Lake, McGarry Twp.	5.70	\$	16.22				
T. 159	<	Mining Rights, L. 31550, McGarry Twp.	72.27	\$	88.89				
T. 159	<	Mining Rights, L. 31551, McGarry Twp.	51.95	\$	66.71				
T. 159	<	Mining Rights, L. 31552, McGarry Twp.	27.63	\$	40.16				
T. 779	6335SST	Mining Rights, L. 31629, Twp. of Larder Lake (formerly Hearst Twp.)	62.22	\$	78.04				
T. 159	<	Mining Rights, L. 34270, Twp. of Larder Lake (formerly McVittie Twp.)	53.01	\$	67.86				
T. 159	4822CST	Mining Rights, L. 35619, McGarry Twp.	0.75	\$	12.18				
T. 994	10095SST	Mining Rights, L. 35628, (L. 45203), Twp. of Larder Lake (formerly Hearst Twp.)	43.57	\$	57.56				
T. 994	10085SST	Mining Rights, L. 35658 (L. 45204), Twp. of Larder Lake (formerly Hearst Twp.)	19.35	\$	31.11				
T. 754	7410SST	L. 36254, Boston Twp.	43.76	\$	57.77				
T. 159	6067CST	Mining Rights, L. 36321, McGarry Twp.	3.55	\$	13.87				
T. 938	<	L. 38956 (L. 13076), Twp. of Grenfell	43.5	\$	59.67				
T. 159	<	Mining Rights, L. 39754, McGarry Twp.	10.35	\$	21.29				
T. 994	10089SST	Mining Rights, L. 40080, Twp. of Larder Lake (formerly Hearst Twp.)	33.80	\$	46.90				
T. 994	16702SST	Mining Rights, L. 40081, Twp. of Larder Lake, formerly Hearst Twp.	26.14	\$	38.53				
T. 994	10091SST	Mining Rights, L. 41648, Twp. of Larder Lake (formerly Hearst Twp.)	29.62	\$	42.34				
T. 994	10087SST	Mining Rights, L. 41649, Twp. of Larder Lake (formerly Hearst Twp.)	32.33	\$	45.29				
T. 994	10092SST	Mining Rights, L. 41650, Twp. of Larder Lake (formerly Hearst Twp.)	54.13	\$	69.08				

T. 705	7943SST	Mining Rights, S.W. 22, being land covered with waters of Sasaginiga Lake, Coleman Twp.	8.2	\$	18.96	T. 550	3550SST	T. 19413, Gillies Limit Twp.	15.6	\$	27.03
T. 705	7943SST	Mining Rights, S.W. 23, being land covered with the water of part of Sasaginiga Lake, Coleman Twp.	12.6	\$	23.76	T. 397	3613SST	T. 19595, Gillies Limit Twp.	21.2	\$	33.15
T. 705	7943SST	Mining Rights, S.W. 24 (Lot 6, Conc. 6) being and covered by the waters of Sasaginiga Lake, Coleman Twp.	3.0	\$	13.27	T. 455	11623SST	T. 25308, South Lorrain Twp.	23.83	\$	36.00
T. 397	1801SST	T. 19224, Gillies Limit Twp.	21.0	\$	32.93	T. 550	12405SST	T. 26857, South Lorrain Twp.	45.72	\$	59.91
T. 397	1802SST	T. 19225, Gillies Limit Twp.	18.75	\$	30.46	T. 159	6414SST	Pt. of Island R., McFadden Twp.	4.13	\$	18.73
						T. 159	4603SST	Island S., McFadden Twp.	2.0	\$	18.73
						T. 159	5177SST	W. Pt. of Island T., McFadden Twp.	4.35	\$	18.73
						T. 26	<	Provincial Mine Location, Gillies Limit Twp.	30.0	\$	42.75

(4671) 28

## Applications to Provincial Parliament—Private Bills Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé

### PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders may be obtained from:

The Office of the Clerk of the Legislative Assembly  
Room 1521, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/963-1300 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

CLAUDE L. DESROSIERS.  
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N.

## Petitions to Provincial Parliament Pétitions au Parlement provincial

Extract from the Standing Orders respecting petitions

35. (c) Every petition shall:

- (i) be addressed to the Parliament, Legislature or Legislative Assembly of Ontario;
- (ii) contain a clear, proper and respectful request that the House take some action within its authority;
- (iii) be written, typewritten or printed, without erasures or insertions;

(iv) have its request appear at the top of every sheet, if it consists of more than one sheet of signatures; and

(v) contain the names, addresses and original signatures written directly on the face of the petition and not pasted thereon or otherwise transferred to it.

(d) Every member presenting a petition shall ensure that the petition conforms with the Standing Orders.

(e) The signature of every member presenting a petition shall be affixed to the petition.

Further information with respect to petitions may be obtained from:

Journals Branch  
Room 110, Legislative Building  
Queen's Park  
Toronto, Ontario  
M7A 1A2

Telephone: 416/965-1406  
(Collect calls will be accepted.)

### SAMPLE FORM FOR PETITIONS

#### PETITION

TO *The Parliament/Legislature/Legislative Assembly* (choose one) of Ontario:—

WHEREAS (preamble if required)

WHEREAS (preamble if required)

I/We the undersigned petition the *Parliament/Legislative Assembly* (choose one) of Ontario as follows:—

(Text of Petition)

Name (printed)

Address (printed)

Signature

(4268) T.F.N.

CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly.



## Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

### THE CORPORATION OF THE CITY OF TORONTO

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of the The Corporation of the City of Toronto, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario, for an Act to provide that the Council may pass by-laws for prohibiting or regulating, within the City or within any defined area or areas thereof, odours of animals kept by persons that are likely to disturb the inhabitants.

This application will be considered by a Standing Committee of the Legislative Assembly. Any person who has an interest in the application who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee should notify in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 27th day of June, 1991.

DENNIS Y. PERLIN,  
Solicitor,  
City Hall,  
Toronto, Ontario M5H 2N2

(2244) 27 to 30

## Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

### HARRY STONE SAFE COMPANY LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Harry Stone Safe Company Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 28th day of June, 1991.

JEAN MONETTE,  
President.

(2250) 28

### SEABAUDÉ ENTERPRISES INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Seabaudé Enterprises Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Ottawa, this 25th day of June, 1991.

CLAUDE DESROSIER,  
Secretary.

(2251) 28

### EDDIE THE EAGLE FRANCHISES INC. (758451 Ontario Inc.)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Eddie The Eagle Franchises Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Hamilton, this 26th day of June, 1991.

(2252) 28

### 515635 ONTARIO LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 515635 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 22th day of April, 1991.

RUTH DRAKE,  
Secretary.

(2253) 28

### 874269 ONTARIO LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 874269 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 26th day of July, 1991.

PAUL CARROLL,  
Director.

(2254) 28

### DOMINEY'S AUTO SALES LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Dominey's Auto Sales Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 14th day of June, 1991.

JOHN H. MANN,  
President.

(2255) 28

### THOMPSON TITLES INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Thompson Titles Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at London, this 26th day of June, 1991.

CLINTON THOMPSON,  
Secretary.

(2256) 28

### DEXTER PLASTICS (CANADA) INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Dexter Plastics (Canada) Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 21th day of May, 1991.

GEORGE COLLIN,  
Treasurer.

(2257) 28

### ALLTRANS HOLDINGS LTD.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Alltrans Holdings Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 28th day of June, 1991.

ALBERT BIRTHELMER,  
Secretary.

(2258) 28

### 860670 ONTARIO INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 860670 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 25th day of February, 1991.

JOHN CHURCH,  
Secretary.

(2259) 28

### JAMES NORTH CANADA LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that James North Canada Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 20th day of March, 1991.

E.B. STEPHENS,  
Chairman

(2260) 28

### INCHWORM ENTERPRISES INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Inchworm Enterprises Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 31st day of May, 1991.

ROBERT H. DOLMAN,  
President.

(2261) 28

### 897384 ONTARIO LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 897384 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 28th day of May, 1990.

GEORGE E. WHYTE,  
President.

(2262) 28

**PROPORTIONAL REMOTE CONTROLS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Proportional Remote Controls Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 30th day of June, 1991.

(2263) 28

ROBERT PARR,  
President

**PASS IT ON INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Pass It On Inc. intends to surrender its charter pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 6th day of June, 1991.

(2264) 28

GRAHAM SCOTT,  
President.

**ST. JOHN BOSCO PARISH  
(PORT COLBORNE) CREDIT UNION LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that St. John Bosco Parish (Port Colborne) Credit Union Limited passed a special resolution on June 24, 1991 to wind-up the credit union pursuant to the Credit Unions and Caisses Populaires Act.

Dated this 25th day of June, 1991.

ONTARIO SHARE AND DEPOSIT INSURANCE CORPORATION,  
liquidator of St. John Bosco Parish  
(Port Colborne) Credit Union Limited.

(2265) 28

**947753 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 947753 Ontario Inc. intends to dissolve, pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Mississauga, this 28th day of June, 1991.

(2266) 28

J.G. ARMSTRONG,  
President.

**BOHAWK ENTERPRISES INCORPORATED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Bohawk Enterprises Incorporated intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Guelph, this 25th day of June, 1991.

(2267) 28

MARIAN E. HAWKINS,  
President and Director

**Miscellaneous Notices  
Avis divers**

**THE PERSONAL LIFE, INSURANCE CORPORATION**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that an application is to be made to the Superintendent of Insurance for the Province of Ontario, pursuant to the Insurance Act, for a licence authorizing *The Personal Life, Insurance Corporation*, incorporated under the laws of the Province of Quebec, to undertake and transact the business of Insurance in the province of Ontario in the following classes: life insurance, accident and sickness insurance, and annuities.

Dated at Quebec City, this 11th day of June, 1991.

(2158) 26 to 28

ALAIN ROCH  
Solicitor to the applicant





# Publications under the Regulations Act

## Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1991—07—13

### RACE TRACKS TAX ACT, 1988

O. Reg. 321/91.

General.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 24th, 1991.

#### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 14/89 MADE UNDER THE RACE TRACKS TAX ACT, 1988

##### 1. Section 2 of Ontario Regulation 14/89 is revoked.

##### 2.—(1) Subsections 3 (1), (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) In this section, “prime rate” means the annual rate of interest from time to time announced by each bank referred to in paragraphs 2 and 3 of subsection (2) to be its prime or reference rate of interest then in effect for determining interest rates on Canadian dollar commercial loans by that bank in Canada.

(2) For the purposes of the Act, the prescribed rate of interest shall be determined using the following rules:

1. The rate of interest shall be reviewed semi-annually and adjusted effective the 1st day of April and the 1st day of October in each year and shall remain in force until the next adjustment date.
2. If the interest adjustment date is the 1st day of April, the rate of interest shall be the mean, rounded to the nearest whole percentage point of the prime rates of The Royal Bank of Canada, The Bank of Nova Scotia, the Canadian Imperial Bank of Commerce, the Bank of Montreal and The Toronto-Dominion Bank on the 15th day of January of that year.
3. If the interest adjustment date is the 1st day of October, the rate of interest shall be the mean, rounded to the nearest whole percentage point, of the prime rates of The Royal Bank of Canada, The Bank of Nova Scotia, the Canadian Imperial Bank of Commerce, the Bank of Montreal and The Toronto-Dominion Bank on the 15th day of July of that year.

(3) The prescribed rate of interest must be published in the first issue of *The Ontario Gazette* after each interest adjustment date. O. Reg. 321/91, s. 2.

(2) Subsection 3 (4) of the Regulation is amended by striking out “(1)” in the fifth line and substituting “(2)”.

3. Section 1 shall be deemed to have come into force on the 4th day of March, 1991.

28/91

### BOUNDARIES ACT

O. Reg. 322/91.

General.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 24th, 1991.

#### REGULATION TO AMEND REGULATION 85 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE BOUNDARIES ACT

##### 1. Subsection 13 (1) of Regulation 85 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 66/88, is revoked and the following substituted:

(1) The fee for an application for boundary confirmation is \$378, plus \$1 for each lot or parcel adjoining the boundary to be confirmed. O. Reg. 322/91, s. 1.

2. This Regulation comes into force on the 15th day of July, 1991.

28/91

### CERTIFICATION OF TITLES ACT

O. Reg. 323/91.

General.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 24th, 1991.

#### REGULATION TO AMEND REGULATION 93 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE CERTIFICATION OF TITLES ACT

##### 1. Subsection 11 (1) of Regulation 93 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 67/88, is revoked and the following substituted:

(1) The fee for an application for a certificate of title is \$945. O. Reg. 323/91, s. 1.

2. This Regulation comes into force on the 15th day of July, 1991.

28/91

## LAND TITLES ACT

## O. Reg. 324/91.

Fees.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 24th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 551 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
LAND TITLES ACT

1.—(1) Clause (a) of item 3 of the Schedule to Regulation 551 of Revised Regulations of Ontario, as remade by section 2 of Ontario Regulation 655/87, is revoked and the following substituted:

- |     |  |          |
|-----|--|----------|
| (a) | a declaration and description under the <i>Condominium Act</i> , |          |
|     | (i) basic fee  | \$ 25.00 |
|     | (ii) for each unit created by the description                    | 5.00     |

(2) Subclause (b) (ii) of item 3 of the Schedule, as remade by section 2 of Ontario Regulation 655/87, is revoked and the following substituted:

- |      |   |      |
|------|---|------|
| (ii) | for each lot or block created by the plan | 2.00 |
|------|---|------|

(3) Item 4 of the Schedule, as remade by section 2 of Ontario Regulation 655/87, is revoked and the following substituted:

- |    |   |        |
|----|---|--------|
| 4. | For the first registration of land under the <i>Land Titles Act</i> | 945.00 |
|----|---|--------|

(4) Subitem 6 (2) of the Schedule, as remade by section 1 of Ontario Regulation 496/89, is revoked and the following substituted:

- |     |  |      |
|-----|--|------|
| (2) | For a paper print of a plan, for each page | 5.00 |
|-----|--|------|

(5) Subitem 7 (2) of the Schedule, as remade by section 2 of Ontario Regulation 655/87, is revoked and the following substituted:

- |     |  |      |
|-----|--|------|
| (2) | For a certificate as to executions under the <i>Land Titles Act</i> , including a search of the execution index, for each name | 4.00 |
|-----|--|------|

2. This Regulation comes into force on the 15th day of July, 1991.

28/91

## REGISTRY ACT

## O. Reg. 325/91.

Fees.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 24th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 895 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
REGISTRY ACT

1.—(1) Clause (a) of item 3 of the Schedule to Regulation 895 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 2 of Ontario Regulation 656/87, is revoked and the following substituted:

- |     |  |         |
|-----|--|---------|
| (a) | a declaration and description under the <i>Condominium Act</i> , |         |
|     | (i) basic fee  | \$25.00 |
|     | (ii) for each unit created by the description                    | 5.00    |

(2) Subclause (b) (ii) of item 3 of the Schedule, as remade by section 2 of Ontario Regulation 656/87, is revoked and the following substituted:

- |      |   |      |
|------|---|------|
| (ii) | for each lot or block created by the plan | 2.00 |
|------|---|------|

(3) Subitem 5 (2) of the Schedule, as remade by subsection 1 (2) of Ontario Regulation 497/89, is revoked and the following substituted:

- |     |  |      |
|-----|--|------|
| (2) | For a paper print of a plan, for each page | 5.00 |
|-----|--|------|

2. This Regulation comes into force on the 15th day of July, 1991.

28/91



**CHANGE OF NAME ACT, 1986****O. Reg. 326/91.**

General.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 24th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 64/87  
MADE UNDER THE  
CHANGE OF NAME ACT, 1986**

1. Paragraphs 4, 5 and 6 of section 5 of Ontario Regulation 64/87, as remade by section 1 of Ontario Regulation 371/90, are revoked and the following substituted:

4. For an application under subsection 4 (1) of the Act ..... \$137
5. For an application under subsection 5 (1) of the Act, except as described in paragraph 6 ..... 137
6. For an application under subsection 5 (1) of the Act that is made simultaneously with an application under subsection 4 (1) of the Act by the same applicant ..... 22

2. This Regulation comes into force on the 15th day of July, 1991.

28/91

**MARRIAGE ACT****O. Reg. 327/91.**

General.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 24th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 606 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
MARRIAGE ACT**

1. Subsection 1 (3) of Regulation 606 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 331/86, is revoked and the following substituted:

(3) Subject to section 16 of the Act, the fee payable by an applicant on the issue of a licence is \$53. O. Reg. 327/91, s.1.

2. Section 3 of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 372/90, is revoked and the following substituted:

3. The fee for the solemnization of a marriage by a judge or a justice of the peace is \$53 and shall be remitted by the judge or justice of the peace to the Treasurer of Ontario. O. Reg. 327/91, s. 2.

3. Subsection 5 (1) of the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 372/90, is revoked and the following substituted:

(1) An issuer of a license shall remit to the Treasurer of Ontario \$34 for each licence issued and retain \$19. O. Reg. 327/91, s. 3.

4. This Regulation comes into force on the 15th day of July, 1991.

28/91

**LOI DE 1986 SUR LE CHANGEMENT DE NOM****Règl. de l'Ont. 326/91**

Dispositions générales

pris—le 20 juin 1991

déposé—le 24 juin 1991

**RÈGLEMENT PORTANT MODIFICATION  
DU RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 64/87  
PRIS EN APPLICATION DE  
LA LOI DE 1986 SUR LE CHANGEMENT DE NOM**

1. Les dispositions 4, 5 et 6 de l'article 5 du Règlement de l'Ontario 64/87, telles que prises de nouveau par l'article 1 du Règlement de l'Ontario 371/90, sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

4. Pour la demande prévue au paragraphe 4 (1) de la Loi ..... 137 \$
5. Pour la demande prévue au paragraphe 5 (1) de la Loi, sauf dans le cas mentionné à la disposition 6 ..... 137
6. Pour la demande prévue au paragraphe 5 (1) de la Loi présentée par la même personne en même temps que la demande prévue au paragraphe 4 (1) de la Loi ..... 22

2. Le présent règlement entre en vigueur le 15 juillet 1991.

**VITAL STATISTICS ACT****O. Reg. 328/91.**

General.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 24th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 942 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
VITAL STATISTICS ACT**

1. Subsection 10 (4) of Regulation 942 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as made by section 3 of Ontario Regulation 384/86, is revoked and the following substituted:

(4) The fee for a search to provide Class B evidence of birth under clauses (1) (h) and (k) and subsection (2) is \$11 even though no certificate is provided to the applicant. O. Reg. 328/91, s. 1.

2. Section 11 of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 373/90, is revoked and the following substituted:

11. The fee for registration of the birth of a child that has not been registered within one year from the date of birth is \$22. O. Reg. 328/91, s. 2.

3. Section 12 of the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 335/89, is revoked and the following substituted:

12. The fee for registration of the birth of a child under section 12 of the Act is \$22. O. Reg. 328/91, s. 3.

4. Section 13 of the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 373/90, is revoked and the following substituted:

13. The fee payable for an amendment of a registration of a birth in accordance with subsection 6 (9) of the Act is \$22. O. Reg. 328/91, s. 4.

**5. Sections 15 and 16 of the Regulation, as remade by section 3 of Ontario Regulation 373/90, are revoked and the following substituted:**

15. The fee for the addition of a forename where the child was registered without a forename is \$37. O. Reg. 328/91, s. 5, *part*.

16. The fee for the alteration under section 10a of the Act of the name by which a child was registered is \$37. O. Reg. 328/91, s. 5, *part*.

**6. Section 27 of the Regulation, as remade by section 4 of Ontario Regulation 373/90, is revoked and the following substituted:**

27. The fee for registration of a still-birth that has not been registered within one year from the day of the still-birth is \$22. O. Reg. 328/91, s. 6.

**7. Subclause 29 (2) (b) (iii) of the Regulation, as remade by section 5 of Ontario Regulation 373/90, is revoked and the following substituted:**

(iii) a fee of \$22, and

**8. Section 45 of the Regulation, as remade by section 6 of Ontario Regulation 373/90, is revoked and the following substituted:**

45. The fee for registration of a death that is not registered within one year from the day of the death is \$22. O. Reg. 328/91, s. 8.

**9. Subsection 46a (2) of the Regulation, as remade by section 7 of Ontario Regulation 373/90, is revoked and the following substituted:**

(2) The fee for an application, under subsection 32 (1) of the Act, to change the designation of sex on the registration of birth is \$37. O. Reg. 328/91, s. 9.

**10. Section 48 of the Regulation, as remade by section 8 of Ontario Regulation 373/90, is revoked and the following substituted:**

48. The fee for a correction, by the Registrar General under subsection 30 (3) of the Act, of an error in registration is \$22. O. Reg. 328/91, s. 10.

**11. Section 48a of the Regulation, as made by section 9 of Ontario Regulation 384/86, is revoked and the following substituted:**

48a. The fee for a search for the purpose of producing evidence to the Registrar General in support of an application to correct an error in registration is \$11 for each search within each five-year period in respect of each name, even though no certificate is provided to the applicant. O. Reg. 328/91, s. 11.

**12. Section 50 of the Regulation, as remade by section 8 of Ontario Regulation 332/86, is revoked and the following substituted:**

50. The fee for a new registration under subsection 31 (1) of the Act is \$22. O. Reg. 328/91, s. 12.

**13. Subsections 54a (2) and (3) of the Regulation, as made by section 2 of Ontario Regulation 657/90, are revoked and the following substituted:**

(2) The fee for a change of name certificate in Form 25 is \$11.

(3) The fee for a change of name certificate in Form 25A is \$11.

(4) A fee payable under subsection (2) or (3) includes the fee under subsection 59 (3) for a search in respect of one five-year period. O. Reg. 328/91, s. 13.

**14. Subsections 55 (2) and (3) of the Regulation, as remade by section 5 of Ontario Regulation 335/89, are revoked and the following substituted:**

(2) The fee for a birth certificate in Form 27 is \$11.

(3) The fee for a birth certificate in Form 27A is \$11. O. Reg. 328/91, s. 14.

**15. Section 56 of the Regulation, as remade by section 9 of Ontario Regulation 332/86, is revoked and the following substituted:**

56. A marriage certificate shall be in Form 28 and the fee for the certificate, which includes the fee under subsection 59 (1) for a search in respect of one five-year period, is \$11. O. Reg. 328/91, s. 15.

**16. Section 57 of the Regulation, as remade by section 10 of Ontario Regulation 332/86, is revoked and the following substituted:**

57. A death certificate shall be in Form 29 and the fee for the certificate, which includes the fee under subsection 59 (1) for a search in respect of one five-year period, is \$11. O. Reg. 328/91, s. 16.

**17. Section 58 of the Regulation, as remade by section 9 of Ontario Regulation 373/90, is revoked and the following substituted:**

58. The fee for a certified copy of a registration of birth, marriage, death or still-birth, which includes the fee under subsection 59 (1) for a search in respect of one five-year period, is \$22. O. Reg. 328/91, s. 17.

**18. Section 59 of the Regulation, as remade by section 12 of Ontario Regulation 384/86, is revoked and the following substituted:**

59.—(1) There is a fee of \$11 for a search for the registration of a birth, marriage, death or still-birth in,

(a) the indexes kept in the office of the Registrar General; or

(b) any record kept in the office of the Registrar General under section 29 of the Act.

(2) A fee under subsection (1) is payable for each search within each five-year period in respect of each name.

(3) There is a fee of \$11 for a search for the registration of,

(a) an adoption order, judgment or decree or change of name; or

(b) a statement of divorce under subsection 27 (2) of the Act.

(4) A fee under subsection (3) is payable for each search within each five-year period in respect of each name. O. Reg. 328/91, s. 18.

**19. Section 59a of the Regulation, as remade by section 10 of Ontario Regulation 373/90, is revoked and the following substituted:**

59a.—(1) There is a fee of \$22 for a search for and certified copy of one of the following:

1. A statutory declaration filed under section 12 of the *Children's Law Reform Act*.

2. A request filed under subsection 6 (5) of the Act as it existed on the 30th day of June, 1986.

3. A statutory declaration filed under subsection 6 (8) of the Act as it existed on the 30th day of June, 1986.

4. A statement respecting an order or judgment confirming or making a finding of parentage filed with the Registrar General under section 14 of the *Children's Law Reform Act*.

5. An order made under section 4, 5 or 6 of the *Children's Law Reform Act* and filed with the Registrar General.



6. An application made under subsection 6 (9) of the Act.

(2) A fee under subsection (1) is payable for each search within each five-year period in respect of each name.

(3) The fee for a search for and a certified copy of each statutory declaration under subsection 6 (4), (5) or (11) of the Act is \$22 for each search within each five-year period in respect of each name. O. Reg. 328/91, s. 19.

**20. Subsection 67 (5) of the Regulation, as remade by section 11 of Ontario Regulation 373/90, is revoked and the following substituted:**

(5) The fee for a search for information to be given under subsection (3) is \$22 for each search within each five-year period in respect of each name searched. O. Reg. 328/91, s. 20.

**21. Subsection 69 (1) of the Regulation, as remade by section 12 of Ontario Regulation 373/90, is revoked and the following substituted:**

(1) The fee for a certified copy of any document required under subsection 8 (3) of the *Marriage Act* that is forwarded to the Registrar General under section 14 of that Act is \$22. O. Reg. 328/91, s. 21.

**22. Section 70 of the Regulation, as remade by section 13 of Ontario Regulation 332/86, is revoked and the following substituted:**

**70.—(1)** The Registrar General may issue a statement in Form 37 respecting particulars of the birth of a person if,

(a) the person has been adopted in Ontario, and was born in a jurisdiction where a birth certificate in the adoptive name is not obtainable; and

(b) the applicant files with the Registrar General a certified copy of the person's original birth certificate and a certified copy of the adoption order.

(2) The fee for a statement issued under subsection (1) is \$11. O. Reg. 328/91, s. 22.

**23. Section 71 of the Regulation, as made by section 17 of Ontario Regulation 384/86, is revoked and the following substituted:**

**71.** The fee for a duplicate of a certificate is \$11. O. Reg. 328/91, s. 23.

**24. Section 72 of the Regulation, as remade by section 13 of Ontario Regulation 373/90, is revoked and the following substituted:**

**72.** The fee for a certified copy of a document for which no fee is specifically prescribed is \$22. O. Reg. 328/91, s. 24.

**25. Subsection 73 (3) of the Regulation, as made by section 1 of Ontario Regulation 402/87, is revoked and the following substituted:**

(3) The fee for an extract of information under section 24a of the Act is \$11. O. Reg. 328/91, s. 25

**26. This Regulation comes into force on the 15th day of July, 1991.**

28/91

#### LAND REGISTRATION REFORM ACT, 1984

**O. Reg. 329/91.**

General.

Made—May 7th, 1990.

Filed—June 24th, 1991.

#### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 580/84 MADE UNDER THE LAND REGISTRATION REFORM ACT, 1984

**1. Subsection 1 (2) of Ontario Regulation 580/84 is amended by adding the following paragraph:**

41. All those condominiums in the City of Scarborough (originally the Township of Scarborough) numbered as follows:

##### YORK CONDOMINIUM PLAN NUMBERS

022	030	041	055	057	071	098
138	153	211	214	221	233	234
237	257	278	294	302	303	316
325	329	333	341	346	349	353
356	358	363	365	371	380	386
388	392	397	420	430	447	456
457	469	483	487	498	501	515
517						

##### METROPOLITAN TORONTO CONDOMINIUM PLAN NUMBERS

534	547	552	589	606	643	672
697	712	728	750	790	807	820
833						

28/91

#### LIVE STOCK COMMUNITY SALES ACT

**O. Reg. 330/91.**

General.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 24th, 1991.

#### REGULATION TO AMEND REGULATION 586 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE LIVE STOCK COMMUNITY SALES ACT

**1.—(1)** Clause 6 (1) (g) of Regulation 586 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as made by section 2 of Ontario Regulation 258/85, is amended by striking out "in Form 3" at the end and substituting "in a form approved by the Director".

**(2)** Clause 6 (2) (d) of the Regulation, as remade by section 5 of Ontario Regulation 725/87, is revoked and the following substituted:

(d) Class 4,

(i) \$60,000 where the annual average gross return per sale is not more than \$100,000; and

(ii) \$120,000 where the annual average gross return per sale is more than \$100,000.

**2. Form 3 of the Regulation is revoked.**

28/91

#### CROP INSURANCE ACT (ONTARIO)

**O. Reg. 331/91.**

Crop Insurance Plan—Grapes.

Made—March 20th, 1991.

Approved—June 20th, 1991.

Filed—June 24th, 1991.



**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 208 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
CROP INSURANCE ACT (ONTARIO)**

**1.—(1) Subsection 10 (2) of the Schedule to Regulation 208 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 465/90, is revoked and the following substituted:**

(2) The established prices for each class are set out in the following Table:

TABLE

Class	Price per tonne
1	\$ 309.00
1A	198.00
2	227.00
3	289.00
3A	265.00
4	265.00
5	489.00
5A	352.00
5B	500.00
5C	316.00
6	526.00
6A	436.00
6B	437.00
6C	227.00
7	546.00
8	363.00
8A	632.00
9	818.00
9A	908.00
9B	1,456.00
9C	994.00
10	524.00
10A	818.00

**(2) Subsection 12 (3) of the Schedule, as remade by section 1 of Ontario Regulation 68/88, is revoked and the following substituted:**

(3) The premium prescribed by subsection (1) includes payments in respect of premiums made by the Province of Ontario and the Government of Canada under the *Crop Insurance Act* (Canada).

THE CROP INSURANCE COMMISSION OF ONTARIO:

WILLIAM JONGEJAN  
*Chair*

CATRINA CAUSI  
*Secretary*

Dated at Toronto, this 20th day of March, 1991.

28/91

**LIQUOR LICENCE ACT, 1990**

**O. Reg. 332/91.**

Special Occasion Permits.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 24th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 549/90  
MADE UNDER THE  
LIQUOR LICENCE ACT, 1990**

**1. Section 14 of Ontario Regulation 549/90 is amended by adding the following subsection:**

(3) Any premises situated on lots 7 and 8, Concession 12 in the Township of Enniskillen in the County of Lambton are exempt from subsection (1) during the 1991 International Plowing Match to be held beginning on the 17th day of September, 1991 to and including the 21st day of September, 1991. O. Reg. 332/91, s.1.

28/91

## GAME AND FISH ACT

## O. Reg. 333/91.

Open Seasons—Moose and Deer.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 25th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 428 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
GAME AND FISH ACT**

**1. Schedule 1 to Regulation 428 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 434/90, is revoked and the following substituted:**

Schedule 1

Item	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
	Wildlife Management Units	Open Seasons Residents	Open Seasons Non-Residents
1	1A, 1C, 1D, 16A, 16B, 25	September 21 to December 15	September 23 to November 15
2	16C, 17, 18B	September 14 to December 15	September 16 to November 15
3	2, 3, 4, 5, 6, 8, 9A, 12A, 15A, 15B, 18A, 19, 21A, 21B	October 5 to December 15	October 7 to November 15
4	7B, 9B, 11A, 11B, 12B, 13, 14	October 5 to December 15	
5	22, 23, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42	October 5 to November 15	October 7 to November 15
6	26	September 21 to October 31	September 23 to October 31
7	46, 47, 48, 49, 50, 53, 54, 55A, 55B, 56, 57, 58, 59, 60A, 61, 62, 63	October 21 to October 26	

O. Reg. 333/91, s. 1.

**2. Schedule 2 to the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 434/90, is revoked and the following substituted:**

Schedule 2

Item	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
	Wildlife Management Units	Open Seasons Residents	Open Seasons Non-Residents	Conditions
1	7A	October 5 to December 15	October 7 to November 15	Only bows and arrows or flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used
2	2, 3, 4, 5, 6, 7, 9A, 12A, 15A, 15B, 18A, 19, 21A, 21B, 23, 29, 38	September 15 to October 4	September 14 to October 4	Only bows and arrows may be used
3	7B, 9B, 12B, 13, 14	September 14 to October 4		Only bows and arrows may be used

O. Reg. 333/91, s. 2.

## GAME AND FISH ACT

**O. Reg. 334/91.**

Wildlife Management Units.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 25th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 155/82  
MADE UNDER THE  
GAME AND FISH ACT**

**1.—(1) The description of Wildlife Management Unit 76, as set out in the Schedule to Ontario Regulation 155/82, is revoked and the following substituted:**

## WMU 76

All that land in the County of Simcoe in the Province of Ontario described in WMUs 76A, 76B, 76C, 76D and 76E.

**(2) The Schedule is amended by adding the following:**

## WMU 76E

All that parcel or tract of land in the Township of Medonte in the County of Simcoe described as follows:

Premising that the bearings hereinafter mentioned are astronomical and are derived from the easterly limit of that part of the King's Highway known as No. 93 having a bearing of north 32° 00' west according to Ministry of Transportation Plan P-2430-2;

Beginning at an iron bar planted at the intersection of the easterly limit of the right of way of that part of the King's Highway known as No. 93 with the southerly limit of Lot 45 in Concession I;

Thence northerly along the easterly limit of the right of way of that part of the King's Highway known as No. 93 to the intersection with the southerly limit of the right of way of that part of the King's Highway known as No. 400;

Thence northeasterly along the said southerly limit to the intersection with the southerly limit of the right of way of Ingram Road;

Thence in a northeasterly, easterly and northeasterly direction along the said southerly limit to a survey post in Lot 7 in Concession V;

Thence south 58° 20' 20" east 23.351 metres;

Thence north 53° 33' 50" east 669.533 metres, more or less, to a survey post planted in the westerly limit of the allowance for road between concessions V and VI;

Thence southerly along the said westerly limit to the southeasterly corner of Lot 3 in Concession V;

Thence westerly along the southerly limit of the said Lot 3 to the line between the east half and the west half of lots 2 and 3 in Concession V;

Thence southerly along the said line 529.819 metres to a survey post;

Thence south 59° 14' 10" west 682.907 metres to a survey post planted in the easterly limit of the allowance for road between concessions IV and V;

Thence northerly along the said easterly limit 4.20 metres;

Thence south 59° 37' 10" west 20.117 metres to the westerly limit of the allowance for road between concessions IV and V;

Thence south 59° 39' 10" west 1337.645 metres, more or less, to the easterly limit of the allowance for road between concessions III and IV;

Thence northerly along the said easterly limit 164.717 metres;

Thence westerly to the intersection of the westerly limit of the allowance for road between concessions III and IV with the line between the north half and the south half of Lot 2 in Concession III;

Thence westerly along the said line to the line between the east half and the west half of the said Lot 2;

Thence southerly along the said line to the southerly limit of the said Lot 2;

Thence westerly along the said southerly limit to the southwesterly corner of the said Lot 2;

Thence northerly along the westerly limit of the said Lot 2 a distance of 211.238 metres;

Thence south 58° 53' 40" west 20.117 metres, more or less, to the southeasterly corner of Lot 43 in Concession II;

Thence westerly along the southerly limit of the said Lot 43 to the line between the east half and the west half of the said Lot 43;

Thence northerly along the said line between the east half and the west half of the said Lot 43 to the southerly limit of Lot 44 in Concession II;

Thence westerly along the said southerly limit to the southwesterly corner of the said Lot 44;

Thence northerly along the easterly limit of the said Lot 44 a distance of 433.721 metres;

Thence south 58° 11' 30" west 20.117 metres to the southeasterly corner of Lot 45 in Concession I;

Thence westerly along the southerly limit of the said Lot 45 to the place of beginning;

Saving and excepting thereout and therefrom the allowance for road between concessions I and II, concessions II and III, concessions III and IV and concessions IV and V and the allowance for road between lots 45 and 46 in concessions I and II and lots 5 and 6 in concessions III, IV and V, and the right of way of Canadian Pacific Limited.

28/91



## GAME AND FISH ACT

## O. Reg. 335/91.

Open Seasons—Moose and Deer.

Made—June 20th, 1991.

Filed—June 25th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 428 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
GAME AND FISH ACT**

1. Subsection 11 (1) of Regulation 428 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 512/88 and amended by section 1 of Ontario Regulation 346/89, section 1 of Ontario Regulation 539/89, section 1 of Ontario Regulation 630/89 and section 1 of Ontario Regulation 586/90, is further amended by inserting after "76D" in the fourth line "76E".

2. Schedule 3 to the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 329/90 and amended by section 2 of Ontario Regulation 586/90, is revoked and the following substituted:

## Schedule 3

## DEER

Item	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
	Wildlife Management Units	Open Seasons Residents	Open Seasons Non-Residents	Conditions
1.	6, 7B, 9A, 9B	September 21 to September 27	September 21 to September 27	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
2.	6, 7B, 9A, 9B	September 28 to October 4	September 28 to October 4	Only flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns or bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
3.	6, 7B, 9A, 9B, 11A	October 5 to December 15	October 5 to November 15	
4.	7A	October 5 to December 15	October 5 to November 15	Only flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns or bows and arrows may be used.
5.	8	September 28 to October 18		Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
6.	8	October 19 to November 1		Only flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns or bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
7.	8	November 2 to December 15		No person shall use or be accompanied by a dog.
8.	10	September 28 to November 1	September 28 to November 1	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
9.	10	November 2 to December 15	November 2 to November 15	No person shall use or be accompanied by a dog.
10.	11A	September 21 to October 4	September 21 to October 4	Only flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns or bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
11.	11B, 12A, 12B, 13, 14, 21A	October 5 to December 15		

12.	13, 14	September 14 to October 4		Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
13.	36, 37, 38, 46, 47, 48, 49, 50, 53A, 54, 55A, 55B, 56, 57, 58, 59, 60A, 61, 62, 63	November 4 to November 16	November 4 to November 16	
14.	37	October 19 to November 3	October 19 to November 3	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
15.	39, 41, 42	November 4 to November 16		
16.	42	October 5 to November 1	October 5 to November 1	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
17.	43A, 43B	October 5 to November 15	October 5 to November 15	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
18.	43A, 43B	November 18 to November 22	November 18 to November 22	No person shall use or be accompanied by a dog.
19.	44	November 4 to November 16		No person shall use or be accompanied by a dog.
20.	45	October 26 to November 1	October 26 to November 1	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
21.	45	November 4 to November 8	November 4 to November 8	No person shall use or be accompanied by a dog.
22.	47	October 15 to November 3 and November 18 to December 7	October 15 to November 3 and November 18 to December 7	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
23.	46, 48, 49, 50, 53A, 56, 57, 60A	October 15 to November 3	October 15 to November 3	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
24.	55A	October 15 to November 3 and November 17 to December 20	October 15 to November 3 and November 17 to December 20	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
25.	55B	November 17 to December 20	November 17 to December 20	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
26.	58, 59	October 15 to November 3 and November 17 to November 30	October 15 to November 3 and November 17 to November 30	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
27.	61, 62, 63	October 15 to November 3 and November 17 to December 15	October 15 to November 3 and November 17 to December 15	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
28.	64, 65, 66A, 67	October 15 to November 3 and November 10 to December 15	October 15 to November 3 and November 10 to December 15	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
29.	64, 66A, 67, 68, 74	November 4 to November 9	November 4 to November 9	
30.	65	November 4 to November 9	November 4 to November 9	Only flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns or bows and arrows or shotguns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
31.	66B	November 4 to November 10	November 4 to November 10	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.

32.	68, 69B, 71, 74	October 15 to November 3 and November 10 to December 31	October 15 to November 3 and November 10 to December 31	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
33.	69B	November 4 to November 9	November 4 to November 9	Only shotguns, flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns or bows and arrows may be used.
34.	69A-1, 69A-3, 72B	October 15 to December 31	October 15 to December 31	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
35.	69A-2	October 15 to November 24 and November 29 to December 31	October 15 to November 24 and November 29 to December 31	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
36.	69A-2	November 25 to November 28		Only shotguns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
37.	70	December 2 to December 5		Only shotguns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
38.	71	November 4 to November 9		Only shotguns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
39.	72A, 73, 75	October 15 to November 3 and November 10 to December 31	October 15 to November 3 and November 10 to December 31	Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
40.	72A, 73, 75	November 4 to November 9		Only shotguns or flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
41.	76A	November 4 to November 8 and December 2 to December 6		Only rifles, shotguns or flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
42.	76B, 76C, 76D, 77A, 77B, 77C, 78A, 78B, 81A, 81B, 89A, 89B, 90A, 90B, 91A, 91B	November 4 to November 8 and December 2 to December 6		Only shotguns or flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
43.	76A, 76B, 76C, 76D, 77A, 77B, 77C, 78A, 78B, 81A, 81B, 89A, 89B, 90A, 90B, 91A, 91B, 92A, 92B, 92C, 92D	October 15 to November 3, November 9 to December 1 and December 7 to December 31		Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
44.	76E	October 15 to November 3 and November 9 to December 1		Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
45.	78C, 78D, 78E, 79B, 87A, 87E, 88, 94A, 94B	October 15 to December 31		Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
46.	53B	November 4 to November 7		Only shotguns or flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
47.	79A, 79C, 79D, 80A, 80B, 85A, 85B, 85C, 87B, 87C, 87D	November 4 to November 8		Only shotguns or flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.



48.	86A, 86B	December 2 to December 6		Only shotguns or flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
49.	79A, 79C, 79D, 80A, 80B, 85A, 85B, 85C, 87B, 87C, 87D	October 15 to November 3 and November 9 to December 31		Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
50.	86A, 86B	October 15 to December 1 and December 7 to December 31		Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
51.	93A, 93B	December 2 to December 5		Only shotguns or flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
52.	93A, 93B	October 15 to December 1 and December 6 to December 31		Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
53.	76E, 92A, 92B, 92C, 92D	November 4 to November 8 and December 2 to December 6		Only flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns or bows and arrows or shotguns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
54.	82A, 82B	October 15 to November 3, November 9 to December 1 and December 6 to December 31		Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
55.	82A, 82B, 84	November 4 to November 8	November 4 to November 8	No person shall use or be accompanied by a dog.
56.	82, 83A	December 2 to December 5	December 2 to December 5	Only flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns or bows and arrows or shotguns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
57.	84	October 15 to November 3 and November 9 to December 31		Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
58.	83A	October 5 to November 3, November 10 to December 1 and December 6 to December 15		Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.
59.	83A	November 4 to November 9	November 4 to November 9	No person shall use or be accompanied by a dog.
60.	83B	October 15 to December 31	October 15 to December 31	
61.	83C	October 15 to November 3	October 15 to November 3	

**FOREST FIRES PREVENTION ACT****O. Reg. 336/91.**

Restricted Fire Zone.

Made—June 25th, 1991.

Filed—June 25th, 1991.

**REGULATION MADE UNDER THE  
FOREST FIRES PREVENTION ACT****RESTRICTED FIRE ZONE**

1. The following Fire Regions are declared to be restricted fire zones from the 26th day of June to the 3rd day of July, both inclusive, in the year 1991,

- (a) the part of the Northern Fire Region as described in Schedule 3 of Appendix A to Regulation 396 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 13/86, south of latitude 50 degrees, 30 minutes; and
- (b) Northeastern Fire Region as described in Schedule 4 of Appendix A Regulation 396 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 13/86, except the part of Northeastern Fire Region described in Ontario Regulation 92/91.

GEORGE TOUGH

*Deputy Minister of Natural Resources*

Dated at Toronto, this 25th day of June, 1991

28/91

**HEALTH CARDS AND NUMBERS CONTROL ACT, 1991****O. Reg. 337/91.**

General.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 27th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 147/91  
MADE UNDER THE  
HEALTH CARDS AND NUMBERS CONTROL ACT, 1991**

1. Section 1 of Ontario Regulation 147/91 is revoked and the following substituted:

1. The following persons are prescribed for the purposes of subsection 2 (3) of the Act:

- 1. A person who manufactures health cards under a contract with the Province of Ontario.
- 2. The Hospital Medical Records Institute. O. Reg. 337/91, s.1.

28/91

**MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT****O. Reg. 338/91.**

Colleges of Applied Arts and Technology—

Boards of Governors and Council of Regents.

Made—June 7th, 1991.

Approved—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 640 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT**

1. Regulation 640 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:

**LOI DE 1991 SUR LE CONTRÔLE DES CARTES SANTÉ  
ET DES NUMÉROS DE CARTES SANTÉ****Règl. de l'Ont. 337/91**

Dispositions générales

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 27 juin 1991

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 147/91  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI DE 1991 SUR LE CONTRÔLE DES CARTES SANTÉ  
ET DES NUMÉROS DE CARTES SANTÉ**

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 147/91 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

1 Les personnes suivantes sont prescrites pour l'application du paragraphe 2 (3) de la Loi :

- 1. La personne qui fabrique des cartes Santé aux termes d'un contrat passé avec la province de l'Ontario.
- 2. L'institut appelé The Hospital Medical Records Institute. Règl. de l'Ont. 337/91, art. 1.

**LOI SUR LE MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS****Règl. de l'Ont. 338/91**

Collèges d'arts appliqués et de technologie—

Conseils d'administration et Conseil des

affaires collégiales

pris—le 7 juin 1991

approuvé—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 640 DES RÈGLEMENTS  
REFONDUS DE L'ONTARIO DE 1980  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LE MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS**

1. Le Règlement 640 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :



COLLÈGES D'ARTS APPLIQUÉS ET DE TECHNOLOGIE—  
CONSEILS D'ADMINISTRATION ET  
CONSEIL DES AFFAIRES COLLÉGIALES

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

- « collège » Collège d'arts appliqués et de technologie qui offre à des étudiants à temps complet ou à temps partiel des programmes d'enseignement dans un ou plusieurs domaines d'enseignement et de formation professionnels, technologiques, généraux et récréatifs dans le cadre de cours de jour ou du soir. (« college »)
- « conjoint » Conjoint au sens de l'article 29 de la *Loi de 1986 sur le droit de la famille*. (« spouse »)
- « Conseil des affaires collégiales » Le Conseil ontarien des affaires collégiales. (« Council of Regents »)
- « étudiant » Personne inscrite à un programme d'enseignement dans un collège. (« student »)
- « membre du corps enseignant » Personne employée par le conseil d'administration à titre d'enseignant, de conseiller ou de bibliothécaire. (« academic staff member »)
- « membre du personnel administratif » Personne qui est employée par le conseil d'administration et qui n'est pas membre du corps enseignant ou du personnel de soutien. (« administrative staff member »)
- « membre du personnel de soutien » Personne employée par le conseil d'administration à titre de membre du personnel de bureau, de secrétariat, des services techniques, du service des soins de santé, du service d'entretien, du service de construction, des services, du service d'expédition, du service des transports, du service de cafétéria ou du service de garderie. (« support staff member »)
- « municipalité » Municipalité de communauté urbaine, régionale ou de district, comté, cité, ville, village, canton ou district en voie d'organisation. (« municipality »)
- « programme d'enseignement » Groupe de cours connexes qui préparent à un diplôme, un certificat ou autre document décerné par le conseil d'administration. (« program of instruction ») Règl. de l'Ont. 338/91, art. 1, *en partie*.

2 (1) Les membres du Conseil des affaires collégiales, à l'exception du président, reçoivent le montant réel des frais de déplacement et des frais de subsistance qu'ils ont engagés dans l'exercice d'une fonction officielle pour le compte du Conseil des affaires collégiales.

(2) Le président du Conseil des affaires collégiales reçoit une allocation de déplacement ou le montant réel des frais qu'il a engagés dans l'exercice d'une fonction officielle pour le compte du Conseil des affaires collégiales.

(3) Outre le paiement prévu au paragraphe (1), chaque membre du Conseil des affaires collégiales, à l'exception du président, reçoit une indemnité journalière de 125 \$ pour chaque jour où le membre assiste à une réunion concernant les activités du Conseil des affaires collégiales. Règl. de l'Ont. 338/91, art. 1, *en partie*.

3 (1) Le conseil d'administration d'un collège se compose des personnes suivantes :

- douze membres nommés par le Conseil des affaires collégiales dont aucun ne peut être un employé à temps complet ou le conjoint d'un employé à temps complet d'un collège d'arts appliqués et de technologie;
- le président du collège qui est membre d'office;
- si le personnel ou le groupe d'étudiants concerné a décidé de faire partie du conseil d'administration, un étudiant, un membre du corps enseignant, un membre du personnel administratif et

un membre du personnel de soutien, dont chacun est nommé par le Conseil des affaires collégiales.

(2) Pour déterminer quels seront les membres nommés aux termes de l'alinéa (1) a), le Conseil des affaires collégiales tient compte des candidatures proposées par le conseil d'administration et de celles provenant d'autres sources.

(3a) Le Conseil des affaires collégiales ne nomme au nombre des membres visés à l'alinéa (1) c) que les personnes dûment élues conformément aux procédures et aux conditions établies par le conseil d'administration, en consultation avec les étudiants et le personnel du collège, et approuvées par le Conseil des affaires collégiales.

(4) Un membre du conseil d'administration nommé aux termes de l'alinéa (1) a) est nommé à ce poste pour un mandat d'au plus trois ans et, sous réserve du paragraphe (5), il peut être nommé de nouveau pour des mandats successifs d'au plus trois ans chacun.

(5) Un membre du conseil d'administration nommé aux termes de l'alinéa (1) a) ne peut siéger pendant plus de six années consécutives. Cependant, deux ans après la fin de ses six années au sein du conseil d'administration, la personne peut de nouveau être nommée membre du conseil d'administration.

(6) Le maximum de six années consécutives mentionné au paragraphe (5) exclut :

- l'exercice de fonctions au conseil d'administration pendant la période non écoulée d'un mandat qui n'a pas pris fin pour une personne qui devient membre du conseil en vertu du paragraphe (9);
- l'exercice de fonctions au conseil d'administration à titre de membre d'office.

(7) Le quorum d'un conseil d'administration est de onze membres.

(8) Le quorum d'un comité permanent d'un conseil d'administration est la majorité des membres du comité.

(9) Le Conseil des affaires collégiales peut nommer une personne pour combler une vacance qui survient pour une raison quelconque parmi les membres d'un conseil d'administration nommés aux termes de l'alinéa (1) a) pour la durée non écoulée du mandat du membre.

(10) Les premiers membres d'un conseil d'administration entrent en fonction dès qu'ils sont nommés. Par la suite, les membres du conseil d'administration entrent en fonction le 1<sup>er</sup> septembre de l'année de leur nomination.

(10a) Malgré le paragraphe (10), si le mandat d'un membre d'un conseil d'administration expire le 31 décembre 1990 ou 1991, le successeur qui est nommé entre en fonction le 1<sup>er</sup> janvier 1991 ou 1992, selon le cas.

(11) Malgré le paragraphe (5), si le Conseil des affaires collégiales ne nomme pas le successeur d'un membre avant l'expiration de son mandat, ce dernier reste en fonction jusqu'à ce que son successeur soit nommé aux termes du paragraphe (11a).

(11a) Le Conseil des affaires collégiales nomme le successeur d'un membre dont le mandat est prorogé aux termes du paragraphe (11) et, malgré les paragraphes (10) et (10a), fixe la date à laquelle cette nomination doit prendre effet lors de sa prochaine réunion ordinaire suivant la date d'expiration initiale du mandat du membre, à moins que le ministre ne demande la tenue d'une réunion extraordinaire à cette fin.

(12) Si, au cours d'une période de douze mois, un membre du conseil d'administration, autre qu'un membre d'office, qui n'a pas reçu du conseil d'administration l'autorisation de s'absenter assiste à moins de



50 pour cent des réunions ordinaires du conseil ou n'assiste pas à quatre réunions consécutives du conseil, le conseil d'administration peut annuler son droit de siéger simplement au moyen d'une résolution.

(13) Un conseil d'administration ne peut, selon le cas :

- a) acquérir par voie d'achat, de location, d'acte scellé, de contrat, de cession ou de legs;
- b) vendre, céder, transférer, hypothéquer, mettre en gage, louer, ou s'en départir par un autre moyen,

la totalité ou une partie de biens immeubles ou un intérêt sans l'autorisation écrite du ministre.

(13a) L'article 276 de la *Loi sur les personnes morales* ne s'applique pas au conseil d'administration qui détient un bien-fonds ou possède un intérêt sur ce bien-fonds.

(14) Un conseil d'administration ne peut, sans l'autorisation écrite du ministre :

- a) soit approuver un budget annuel proposé qui a été préparé à l'égard d'un exercice financier d'un collège et qui prévoit un déficit accumulé à la fin de cet exercice;
- b) soit faire des dépenses qui ne sont pas dans les limites financières prévues par le budget annuel.

(16) Le conseil d'administration élit annuellement un président et un vice-président parmi ses membres nommés aux termes de l'alinéa (1) a). Le mandat du président et du vice-président est renouvelable.

(17) En cas d'absence ou de maladie du président ou du vice-président ou en cas de vacance de ces postes, le conseil d'administration peut nommer un de ses membres nommés aux termes de l'alinéa (1) a) au poste de président intérimaire. Le membre ainsi nommé possède tous les pouvoirs et exerce toutes les fonctions du président.

(18) Le conseil d'administration nomme un secrétaire et un trésorier ou, au lieu d'un secrétaire et d'un trésorier, un secrétaire-trésorier et les autres dirigeants que le conseil d'administration peut, à l'occasion, désigner par résolution.

(19) Un conseil d'administration nomme un ou plusieurs vérificateurs qui sont titulaires d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur la comptabilité publique* pour vérifier les comptes et les opérations du collège au moins une fois par an et, au plus tard le 30 juin de chaque année, soumettre au ministre une copie de ces états financiers vérifiés pour l'exercice précédent.

(20) Chaque conseil d'administration tient des registres et des procès-verbaux qui reflètent fidèlement les délibérations du conseil.

(20a) En plus des registres et des procès-verbaux de ses délibérations, chaque conseil soumet au ministre les procès-verbaux et les registres relatifs à ses activités que le ministre peut exiger.

(21) Au moins une fois tous les trois ans, chaque conseil d'administration veille à faire effectuer un examen de gestion du collège d'une façon que le ministre estime complète, approfondie et objective.

(21a) Une copie de tous les rapports, études et documents reçus par un conseil d'administration qui se rapportent à l'examen de gestion effectué par le conseil aux termes du paragraphe (21) est envoyée au ministre s'il en fait la demande.

(22) Les règlements administratifs d'un conseil d'administration sont accessibles au public à des fins d'examen pendant les heures de bureau normales du collège.

(23) Sous réserve des paragraphes (24) et (25), toutes les réunions d'un conseil d'administration sont publiques et un avis préalable de la

réunion doit être donné aux membres du conseil d'administration et au public de la façon que le conseil d'administration précise par règlement administratif. Nul ne doit en être exclu si ce n'est pour une inconduite jugée telle par le conseil d'administration.

(24) Si une question que le conseil d'administration juge devoir rester confidentielle au sein du collège doit être examinée, la partie de la réunion concernant cette question confidentielle peut être tenue à huis clos.

(25) Si une question d'ordre personnel concernant un particulier peut être examinée à une réunion, la partie de la réunion concernant ce particulier est tenue à huis clos, à moins que le particulier ne fasse une demande à l'effet contraire et que le conseil d'administration n'y consente.

(26) Les membres du conseil d'administration d'un collège qui sont en fonction immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent article restent en fonction jusqu'à la fin du mandat pour lequel ils ont été nommés.

(27) Si une personne nommée au conseil d'administration aux termes de l'alinéa (1) c) cesse d'être un étudiant, un membre du corps enseignant, un membre du personnel administratif ou un membre du personnel de soutien, selon le cas, elle cesse d'être membre du conseil.

(28) Malgré le paragraphe (27), l'étudiant nommé aux termes de l'alinéa (1) c) qui obtient son diplôme avant la fin de son mandat peut demeurer membre du conseil jusqu'à la fin de son mandat. Règl. de l'Ont. 338/91, art. 1, *en partie*.

5 Sous réserve de l'approbation du ministre, le conseil d'administration choisit l'emplacement ou les emplacements du collège. Règl. de l'Ont. 338/91, art. 1, *en partie*.

6 (1) Sous réserve des traitements et des salaires et conformément aux conditions qui ont été établis par le Conseil des affaires collégiales et approuvés par le ministre, le conseil d'administration a le pouvoir de nommer, classer, promouvoir, suspendre, muter, reclasser ou destituer les personnes suivantes :

- a) le président du collège;
- b) un membre du personnel administratif, enseignant et non enseignant.

(2) Le conseil d'administration peut, par règlement administratif, déléguer au président du collège ou à un autre dirigeant ou employé du conseil, selon ce que peut recommander le président, les pouvoirs qui lui permettent de nommer, classer, promouvoir, suspendre, muter, reclasser ou destituer les personnes mentionnées à l'alinéa (1) b).

(2a) La procédure utilisée par chaque conseil d'administration relativement à la nomination, l'évaluation et la destitution du président d'un collège est subordonnée à l'approbation du ministre.

(2b) Avant de prendre une décision à l'égard de la procédure utilisée pour nommer, évaluer ou destituer le président d'un collège, le ministre tient compte au moins de l'ampleur de la recherche d'un directeur, des critères de sélection utilisés par le conseil, des membres du comité de recherche du collège et des méthodes d'évaluation du rendement utilisées par le conseil.

(3) Chaque conseil d'administration doit, au plus tard à la date que précise le ministre, soumettre à l'approbation du ministre un rapport annuel à l'égard de son collège. Le rapport est soumis sous une forme et contient les renseignements que le ministre peut exiger.

(5) Un conseil d'administration doit offrir des publications sur les programmes d'enseignement, les conditions d'admission et les droits approuvés par le ministre. Règl. de l'Ont. 338/91, art. 1, *en partie*.

8 Les programmes d'enseignement, à l'exception de ceux dont la gestion est prévue au paragraphe 5 (5) de la Loi, doivent être approuvés par le ministre. Règl. de l'Ont. 338/91, art. 1, *en partie*.

9 (1) Un comité consultatif pour chaque programme d'enseignement offert dans un collège se compose de membres nommés par le conseil d'administration du collège.

(2) Un comité consultatif conseille le conseil d'administration et lui fait des recommandations concernant les programmes d'enseignement et l'introduction de nouveaux programmes d'enseignement. Règl. de l'Ont. 338/91, art. 1, *en partie*.

10 (1) Est candidate à l'admission à un programme d'enseignement approprié la personne qui fait une demande d'admission à un programme d'enseignement et qui remplit l'une des conditions suivantes :

- a) elle est titulaire d'un diplôme d'études secondaires de l'Ontario;
- b) elle a au moins dix-neuf ans au commencement du programme auquel elle entend s'inscrire.
- c) elle ne satisfait pas aux critères établis aux alinéas a) et b), mais remplit une condition d'admission établie par le conseil d'administration pour un programme d'enseignement particulier.

(2) La condition prévue au paragraphe (1) peut être subordonnée aux critères énoncés dans la publication sur l'admission centrale du collège à l'égard d'un programme d'enseignement particulier.

(3) Pour l'application de l'alinéa (1) a), un diplôme d'études secondaires de l'Ontario s'entend notamment d'un diplôme d'études secondaires ou d'un diplôme d'études secondaires supérieures. Règl. de l'Ont. 338/91, art. 1, *en partie*.

11 Un conseil d'administration peut autoriser des allocations pour les déplacements qu'effectuent, dans l'exercice d'une fonction officielle, les membres du conseil d'administration, les comités consultatifs et les membres du personnel administratif, enseignant et non enseignant du collège. Le budget annuel prévoit ces allocations. Règl. de l'Ont. 338/91, art. 1, *en partie*.

12 (1) Les catégories de diplômes, de certificats ou autres documents qui sont décernés par un conseil d'administration et qui attestent

qu'une personne a suivi ou réussi un cours ou un programme d'enseignement sont subordonnées à l'approbation du ministre.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux grades, certificats ou diplômes décernés aux termes du paragraphe 5 (5) de la Loi.

(3) Avant de prendre une décision à l'égard des catégories de diplômes, de certificats ou autres documents décernés par le conseil d'administration, le ministre tient compte au moins de l'intégrité pédagogique du système collégial et du degré de reconnaissance et d'acceptation des diplômes, certificats et autres documents par le public. Règl. de l'Ont. 338/91, art. 1, *en partie*.

13 (1) Chaque conseil d'administration crée, conformément aux lignes de conduite établies par le ministre, un conseil collégial par l'intermédiaire duquel le personnel et les étudiants du collège peuvent donner des conseils au président du collège.

(2) Les lignes de conduite établies par le ministre doivent tenir compte au moins de l'organisation, de la composition et du mandat du conseil, des méthodes de sélection des membres du conseil et de l'ampleur des communications requises entre le conseil et le conseil d'administration. Règl. de l'Ont. 338/91, art. 1, *en partie*.

14 (1) Les membres du conseil d'administration ou du conseil collégial ne reçoivent pas de rémunération du conseil d'administration pour avoir assumé les fonctions d'un membre du conseil d'administration ou du conseil collégial.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux membres d'office.

(3) Pour l'application du paragraphe (1), un membre du conseil collégial s'entend notamment d'un membre d'un comité ou d'un sous-comité du conseil collégial. Règl. de l'Ont. 338/91, art. 1, *en partie*.

*Le ministre des  
Collèges et Universités,  
RICHARD ALLEN  
Minister of Colleges  
and Universities*

Dated at Toronto, this 7th day of June, 1991.

Fait à Toronto le 7 juin 1991.

28/91

## EDUCATION ACT

O. Reg. 339/91.

Operation of Schools—General.

Made—May 6th, 1991.

Approved—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

## REGULATION TO AMEND REGULATION 262 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE EDUCATION ACT

1. Regulation 262 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:

## LOI SUR L'ÉDUCATION

Règl. de l'Ont. 339/91

Fonctionnement des écoles—Dispositions générales

pris—le 6 mai 1991

approuvé—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

## RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 262 DES RÈGLEMENTS REFONDUS DE L'ONTARIO DE 1980 PRIS EN APPLICATION DE LA LOI SUR L'ÉDUCATION

1. Le Règlement 262 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :



## FONCTIONNEMENT DES ÉCOLES— DISPOSITIONS GÉNÉRALES

### 1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

- « cycle » Le cycle primaire, le cycle moyen, le cycle intermédiaire ou le cycle supérieur. (« division »)
- « enseignement commercial » Enseignement général élaboré à partir des programmes-cadres figurant sous la rubrique « Enseignement commercial » à l'annexe B de l'EOCIS. (« business studies »)
- « enseignement général » Enseignement élaboré à partir des programmes-cadres que le ministre publie à l'égard des cycles intermédiaire et supérieur et qui figure sous une rubrique autre que « Études technologiques » à l'annexe B de l'EOCIS. (« general studies »)
- « EOCIS » La circulaire intitulée « Les écoles de l'Ontario aux cycles intermédiaire et supérieur » publiée par le ministre, y compris tout document publié par le ministre conformément aux alinéas 8 (1) a), b), c), d) et y) de la Loi. (« OSIS »)
- « études technologiques » Enseignement élaboré à partir des programmes-cadres que le ministre publie à l'égard des cycles intermédiaire et supérieur et qui figure sous la rubrique « Études technologiques » à l'annexe B de l'EOCIS. (« technological studies »)
- « français langue seconde » S'entend en outre des programmes destinés aux élèves anglophones et où la langue d'enseignement est le français. (« French as a second language »)
- « père ou mère » S'entend en outre du tuteur. (« parent »)

Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

## BÂTIMENT SCOLAIRE

2 (1) Le conseil dépose auprès du ministère les plans de construction, d'agrandissement ou de transformation d'un bâtiment scolaire, avec la description détaillée de l'emplacement de ce bâtiment.

(2) La subvention générale relative aux dépenses en immobilisations n'est accordée que si les plans et la description détaillée, visés au paragraphe (1) sont approuvés par le ministre. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

## JOUR DE CLASSE

3 (1) La durée du programme d'enseignement des élèves d'âge scolaire ne doit pas être inférieure à cinq heures par jour de classe, sans compter les périodes d'interruption ou de repos.

(1a) Le programme d'enseignement pendant un jour de classe ne doit pas commencer avant 8 heures ni se terminer après 17 heures, sauf avec l'approbation du ministre.

(2) Malgré le paragraphe (1), le conseil peut réduire la durée du programme d'enseignement à moins de cinq heures par jour de classe pour les élèves en difficulté inscrits à un programme d'enseignement destiné à l'enfance en difficulté.

(3) Le conseil peut fixer la durée quotidienne du programme d'enseignement des élèves de la maternelle ou du jardin d'enfants.

(4) La période de repos prévue entre les cours pour le repas des élèves et des enseignants est d'au moins quarante minutes consécutives.

(7) En ce qui concerne les cycles intermédiaire et supérieur, le directeur peut, sous réserve de l'approbation du conseil, prévoir, pour les

élèves, des périodes d'interruption ou de repos entre les périodes d'enseignement.

(8) Le conseil fixe la période du jour de classe où les élèves ont accès aux bâtiments scolaires et aux terrains de jeux qu'il administre. Toutefois, ceux-ci sont accessibles aux élèves quinze minutes avant le début du jour de classe jusqu'à quinze minutes après la fin du jour de classe.

(9) En ce qui concerne les cycles primaire et moyen, une période d'interruption d'au moins dix minutes et d'au plus quinze minutes est prévue le matin et l'après-midi. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

## ACTIVITÉ DU DÉBUT OU DE LA FIN DU JOUR DE CLASSE

4 (1) Une école publique élémentaire ou secondaire tient une activité au début ou à la fin du jour de classe.

(2) L'activité du début ou de la fin du jour de classe comprend l'exécution du *O Canada* et peut comprendre celle du *God Save the Queen*.

(3) L'activité du début ou de la fin du jour de classe peut comprendre la lecture de textes des catégories suivantes qui véhiculent des valeurs sociales, morales ou spirituelles et qui représentent bien la société multiculturelle de l'Ontario :

1. Des textes religieux, y compris des prières.

2. Des textes séculiers.

(4) L'activité du début ou de la fin du jour de classe peut comprendre une période de silence.

(5) L'élève inscrit dans une école publique élémentaire ou secondaire n'est pas tenu de participer à l'activité du début ou de la fin du jour de classe si son père, sa mère ou son tuteur, ou lui-même s'il est adulte, demande au directeur de l'école fréquentée par l'élève que celui-ci en soit dispensé. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

## DRAPEAU

5 (1) L'école hisse le drapeau national du Canada et le drapeau provincial de l'Ontario sur demande du conseil.

(2) L'école expose dans son enceinte le drapeau national du Canada et le drapeau provincial de l'Ontario. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

## MESURES D'URGENCE

6 (1) Outre les exercices instaurés par le plan de protection contre l'incendie exigé en vertu du Règlement de l'Ontario 67/87 (Code des incendies), le conseil peut prévoir la tenue d'exercices concernant des urgences autres que l'incendie.

(2) Les directeurs d'école, y compris les directeurs d'école responsables d'un ou plusieurs cours du soir ou d'un ou plusieurs cours offerts à un autre moment que pendant l'année scolaire, tiennent au moins un exercice d'urgence au cours de la période pendant laquelle est dispensé l'enseignement.

(3) Lorsqu'un exercice d'incendie ou d'urgence a lieu dans un bâtiment scolaire, toutes les personnes présentes dans le bâtiment participent à l'exercice d'incendie ou d'urgence. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

## MANUELS

7 (1) Le directeur de l'école choisit, en collaboration avec les enseignants intéressés et sous réserve de l'approbation du conseil, les manuels que les élèves de l'école utiliseront, à partir de la liste des manuels approuvés par le ministre.

(2) Si aucun des manuels prévus pour un programme d'études ne figure sur la liste des manuels approuvés par le ministre, le directeur de



l'école et les enseignants intéressés choisissent, s'ils le jugent nécessaire, un manuel approprié qui, sous réserve de l'approbation du conseil, peut être utilisé par les élèves.

(3) En ce qui concerne le manuel choisi aux termes du paragraphe (2), la préférence est accordée à l'ouvrage rédigé par des auteurs canadiens et édité, imprimé et relié au Canada.

(4) Le conseil met gratuitement à la disposition des élèves inscrits dans une école de jour qu'il administre les manuels choisis en vertu des paragraphes (1) et (2) et qui correspondent aux programmes des élèves. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### CONSEILS D'ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES

8 (1) Si le secteur qui relève de la compétence d'un conseil de secteur scolaire de district, d'un conseil d'écoles séparées catholiques, à l'exclusion d'un conseil d'écoles catholiques, ou d'un conseil d'écoles séparées protestantes ne se trouve pas dans un district d'écoles secondaires, le conseil dispense à ses élèves résidents un enseignement donnant droit à seize crédits en vue de l'obtention du diplôme d'études secondaires ou du diplôme d'études secondaires de l'Ontario.

(2) Le conseil visé au paragraphe (1) qui offre des cours en juillet ou en août, ou pendant ces deux mois, peut dispenser à ses élèves résidents un enseignement donnant droit à deux crédits en plus des seize crédits visés au paragraphe (1).

(3) Si le conseil visé au paragraphe (1) :

- a) ou bien assure le transport quotidien des élèves résidents;
- b) ou bien rembourse les frais de pension et de logement et de transport, une fois par semaine, des élèves résidents entre leur domicile et l'école,

selon ce qu'il juge nécessaire pour leur permettre de suivre les cours d'une école que fait fonctionner un autre conseil, l'autre conseil peut dispenser aux élèves résidents du conseil un enseignement donnant droit au même nombre de crédits qu'aux paragraphes (1) et (2).

(4) Le conseil d'écoles séparées catholiques, à l'exclusion d'un conseil d'écoles catholiques, ou le conseil d'écoles séparées protestantes qui exerce sa compétence sur un secteur qui se trouve dans un district d'écoles secondaires peut dispenser à ses élèves résidents un enseignement donnant droit à dix-huit crédits au plus en vue de l'obtention du diplôme d'études secondaires ou du diplôme d'études secondaires de l'Ontario. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### QUALIFICATION REQUISE DES DIRECTEURS ET DIRECTEURS ADJOINTS

10 (1) Le directeur et le directeur adjoint d'une école dont l'effectif est supérieur à 125 élèves sont des enseignants qui, selon le cas :

- a) détiennent ou sont réputés détenir la qualification requise pour occuper le poste de directeur en vertu du Règlement 269 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980;
- b) détiennent un brevet de directeur d'école attestant leur qualification pour occuper le poste de directeur ou de directeur adjoint, selon le cas, dans le type d'école indiqué sur le brevet, ou sont réputés détenir un tel brevet aux termes de l'article 46 du Règlement 269 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980,

et qui, dans le cas d'une école :

- c) où la langue d'enseignement est l'anglais;
- d) qui a été ouverte en vertu de la partie XI de la Loi et où le français est la langue d'enseignement,

sont admissibles à un poste d'enseignant dans une telle école aux termes du paragraphe 20 (9), (10) ou (11), selon le cas.

(2) Malgré le paragraphe (1), si l'enseignant qui ne détient pas un baccalauréat ès arts ou ès sciences décerné par une université ontarienne, ou un grade jugé équivalent par le ministre, était, avant le 1<sup>er</sup> septembre 1961, employé par un conseil à titre de directeur ou de directeur adjoint d'une école élémentaire dont l'effectif était de 300 élèves ou plus, il est réputé posséder la qualification requise pour occuper le poste de directeur ou de directeur adjoint, selon le cas, d'une école élémentaire qui relève de ce conseil ou de celui qui lui a succédé.

(3) Malgré le paragraphe (1), si l'enseignant qui ne possède pas la qualification requise au paragraphe (1) était, selon le cas :

- a) employé par un conseil avant le 1<sup>er</sup> septembre 1972 à titre de directeur d'une école élémentaire dont l'effectif était de 300 élèves ou plus et est encore employé par le même conseil à titre de directeur d'une école élémentaire à la date d'entrée en vigueur du présent règlement;
- b) employé par un conseil le 1<sup>er</sup> septembre 1978 à titre de directeur adjoint d'une école élémentaire dont l'effectif, au dernier jour de classe du mois d'avril 1978, était de 300 élèves ou plus;
- c) employé par un conseil le 1<sup>er</sup> septembre 1978 à titre de directeur ou de directeur adjoint d'une école élémentaire dont l'effectif, au dernier jour de classe du mois d'avril 1978, était de plus de 125 élèves et de moins de 300 élèves,

il est réputé posséder la qualification requise pour occuper le poste de directeur ou de directeur adjoint, selon le cas, d'une école élémentaire qui relève de ce conseil ou de celui qui lui a succédé.

(4) Le conseil peut nommer une personne qui possède la qualification requise au paragraphe (1) pour occuper le poste de directeur superviseur chargé de superviser, sous réserve de l'autorité de l'agent de supervision compétent, l'administration de deux ou plusieurs écoles élémentaires que le conseil administre.

(5) Le directeur superviseur ne peut être le directeur que d'une seule école.

(6) Malgré le paragraphe (1), l'enseignant qui, avant le 1<sup>er</sup> septembre 1970, possédait la qualification requise pour occuper le poste de directeur d'une école secondaire continue de posséder la qualification requise pour occuper ce poste ou celui de directeur adjoint d'une école secondaire. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

11 (1) Le directeur et le directeur adjoint d'une école pour élèves déficients moyens dont l'effectif est de plus de 100 élèves, ou d'une école qui comprend des classes à l'intention de plus de 100 élèves déficients moyens, sont des enseignants qui remplissent les conditions suivantes :

- a) ils possèdent ou sont réputés posséder, aux termes du Règlement 269 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980, la qualification requise pour occuper le poste de directeur, ou ils détiennent un brevet visé à l'article 45 de ce règlement ou sont réputés détenir un tel brevet aux termes de l'article 46 de ce règlement;
- b) ils possèdent une qualification additionnelle en éducation de l'enfance en difficulté telle que l'atteste leur carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario.

(2) Le directeur d'une école élémentaire ou secondaire qui comprend une ou plusieurs classes à l'intention des élèves déficients moyens est le directeur de ces classes, et le directeur adjoint de l'école est le directeur adjoint de ces classes, sauf s'il en a la responsabilité exclusive.

(3) Malgré le paragraphe (1), si l'enseignant qui ne possède pas la qualification requise au paragraphe (1) était, le 1<sup>er</sup> septembre 1978, employé par un conseil à titre de directeur ou de directeur adjoint d'une école pour élèves déficients moyens dont l'effectif était de plus de 100

élèves, ou d'une école qui comprenait des classes à l'intention de plus de 100 élèves déficients moyens, il est réputé posséder la qualification requise pour occuper ce poste dans une école semblable à l'une des écoles susmentionnées et qui relève de ce conseil ou de celui qui lui a succédé. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### FONCTIONS DU DIRECTEUR

**12** (1) Le directeur d'une école, sous réserve de l'autorité de l'agent de supervision compétent, est responsable de ce qui suit :

- a) l'enseignement dispensé aux élèves de l'école et les règles de discipline les concernant;
- b) l'organisation et l'administration de l'école.

(2) Si deux écoles ou plus qui relèvent d'un conseil occupent ou utilisent en commun un bâtiment ou un emplacement scolaire, le conseil nomme le directeur responsable de la partie du bâtiment ou de l'emplacement ainsi occupée ou utilisée.

(3) Outre les fonctions que lui confère la Loi et celles que lui assigne le conseil, le directeur d'école exerce les fonctions suivantes, sauf s'il a pris d'autres dispositions en vertu du paragraphe 27 (3) :

- a) il supervise l'enseignement dispensé dans l'école et conseille et aide les enseignants, en collaboration avec l'enseignant responsable d'une unité administrative ou d'un programme;
- b) il assigne des fonctions aux directeurs d'école adjoints et aux enseignants responsables des unités administratives ou des programmes;
- c) il conserve en dossier des copies à jour des grandes lignes des programmes d'études qui sont enseignés dans l'école;
- d) sur demande, il permet la consultation des grandes lignes des programmes d'études par un élève résident du conseil ou par le père ou la mère de celui-ci, s'il s'agit d'un mineur;
- e) il prévoit la surveillance des élèves pendant la période du jour de classe au cours de laquelle les bâtiments et les terrains de jeux de l'école sont ouverts aux élèves;
- f) il prévoit la surveillance et la conduite des activités scolaires autorisées par le conseil;
- g) si des évaluations des membres du personnel enseignant sont exigées aux termes d'une convention collective ou d'une politique du conseil et malgré toute mention contraire dans cette convention collective ou dans la politique du conseil, il procède à ces évaluations;
- h) sous réserve des dispositions de la politique du conseil ou d'une convention collective, selon le cas, quant au rapport exigé pour les évaluations du personnel, il fait, sur demande, un rapport écrit sur ces évaluations au conseil ou à l'agent de supervision et remet à chaque enseignant ainsi évalué une copie de son évaluation;
- i) si ni une politique de conseil ni une convention collective n'exigent des évaluations des membres du personnel enseignant, il fait, sur demande, un rapport écrit au conseil ou à l'agent de supervision sur l'efficacité des membres du personnel enseignant et remet à l'enseignant mentionné dans un tel rapport une copie de la partie du rapport qui le concerne;
- j) il fait des recommandations au conseil sur les deux points suivants :
  - (i) la nomination et l'avancement des enseignants,
  - (ii) la rétrogradation ou le renvoi des enseignants dont le travail ou l'attitude sont insatisfaisants;

k) il prévoit l'instruction des élèves sur le respect des bâtiments scolaires et de leur enceinte;

l) il inspecte les bâtiments scolaires et leur enceinte au moins une fois par semaine et signale sans délai au conseil :

- (i) toute réparation qu'il juge nécessaire,
- (ii) toute négligence de la part du personnel d'entretien de l'école,
- (iii) si le père ou la mère d'un élève n'a pas dédommagé le conseil, après en avoir été prié, de la destruction, de la perte ou du vol par cet élève d'un bien de l'école ou d'un dommage occasionné par lui à un tel bien;

m) s'il est question d'administrer un test d'intelligence ou de personnalité à un élève, il informe l'élève ainsi que son père ou sa mère du test et obtient au préalable l'autorisation écrite de l'élève ou de son père ou de sa mère, s'il s'agit d'un mineur;

n) il signale sans délai au père, à la mère ou au tuteur d'un élève tout manquement à ses obligations ou infraction au règlement de l'école de la part de cet élève;

o) il favorise et maintient une collaboration étroite avec les résidents, les entreprises industrielles et commerciales et les autres groupes et organismes de la communauté;

p) il fournit au ministre ou à une personne que celui-ci désigne les renseignements susceptibles d'être demandés au sujet du programme d'enseignement, du fonctionnement ou de l'administration de l'école et informe l'agent de supervision compétent de cette demande de renseignements;

q) il fournit aux élèves un endroit convenable où prendre leur repas.

(3a) Le directeur d'école ne fait une recommandation au conseil en vertu du sous-alinéa (3) j) (ii) qu'après avoir averti l'enseignant par écrit, lui avoir donné de l'aide et lui avoir laissé le temps de s'améliorer.

(3b) Le directeur d'une école, selon le cas :

- a) où il existe un module scolaire de langue française au sens de l'article 277c de la Loi, qui ne possède pas la qualification requise pour enseigner en français aux termes du paragraphe 20 (9) ou qui ne peut enseigner dans un tel module qu'en vertu du paragraphe 20 (11);
- b) où il existe un module scolaire de langue anglaise au sens du paragraphe 277t (1) de la Loi, qui ne possède pas la qualification requise pour enseigner en anglais aux termes du paragraphe 20 (10) ou qui ne peut enseigner dans chaque module qu'en vertu du paragraphe 20 (11),

avise par écrit l'agent de supervision compétent qu'il est irréaliste, eu égard à sa qualification, de le charger de superviser l'enseignement, de procéder aux évaluations et d'aider et de conseiller les enseignants qu'il mentionne dans l'avis.

(3c) Si des dispositions sont prises en vertu du paragraphe 27 (3), le directeur d'école est dégagé de l'obligation de se conformer aux alinéas (3) a), g), h) et i) dans la mesure où une ou plusieurs autres personnes qualifiées exercent ces fonctions.

(3d) L'autre ou les autres personnes qualifiées qui exercent les fonctions sont responsables à cet égard devant le conseil.

(3e) Les grandes lignes des programmes d'études visées à l'alinéa (3) c) sont écrites et fournies :

- a) en français dans le cas de programmes d'études offerts dans un module de langue française qui fonctionne en vertu de la partie XI de la Loi;



- b) en anglais et en français dans le cas du programme d'études d'un programme créé dans l'école en vertu de l'alinéa 8 (1) y) de la Loi.

(4) Si le père ou la mère d'un élève, ou l'élève lui-même s'il est adulte, ne fournit pas, après avoir reçu un avis raisonnable du directeur, le matériel nécessaire à un programme d'études, le directeur en avise aussitôt le conseil.

(5) Le directeur transmet au conseil ses rapports et recommandations par l'intermédiaire de l'agent de supervision compétent.

(6) Le directeur peut, sous réserve de l'approbation de l'agent de supervision compétent, prendre des dispositions pour qu'un élève reçoive un enseignement à domicile dans les cas suivants :

- a) il détient, d'une part, un certificat médical attestant que l'élève ne peut pas fréquenter l'école;
- b) il est convaincu, d'autre part, de la nécessité d'offrir à l'élève un enseignement à domicile. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### DIRECTEUR ADJOINT

**13** (1) Le conseil peut nommer un ou plusieurs directeurs adjoints pour une école.

(2) Le directeur adjoint remplit les fonctions que lui assigne le directeur.

(3) En l'absence du directeur, le directeur adjoint, le cas échéant, est responsable de l'école et exerce les fonctions du directeur. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### DIRECTEURS, DIRECTEURS ADJOINTS ET ENSEIGNANTS RESPONSABLES DES ÉCOLES ET DES CLASSES OUVERTES AUX TERMES DE LA PARTIE XI DE LA LOI

**14** (1) Si, aux termes de l'article 258 de la Loi, une école élémentaire qui n'est pas une école élémentaire de langue française comprend plus de deux classes où la langue d'enseignement est le français, le conseil dont relève l'école nomme, à titre de responsable, auprès du directeur, du programme d'enseignement dans ces classes, l'un des enseignants affectés à ces classes ou un enseignant qui possède la qualification requise pour enseigner dans ces classes.

(2) Si l'effectif des classes ouvertes, aux termes de l'article 261 de la Loi, dans une école secondaire qui n'est pas une école secondaire de langue française compte plus de soixante-quinze mais pas plus de 200 élèves, le conseil dont relève l'école nomme, à titre de responsable, auprès du directeur, du programme d'enseignement dans ces classes, l'un des enseignants affectés à ces classes ou un enseignant qui possède la qualification requise pour enseigner dans ces classes.

(3) Si, dans une école secondaire, l'effectif des classes visées au paragraphe (2) est de plus de 200 élèves, le conseil nommé, pour cette école, un directeur adjoint qui possède la qualification requise pour enseigner dans ces classes et qui est responsable, auprès du directeur, du programme d'enseignement dans ces classes.

(4) Malgré les paragraphes (1), (2) et (3), si l'enseignant qui ne possède pas la qualification requise visée à ces paragraphes était, le 8 septembre 1978, employé par le conseil à titre d'enseignant ou de directeur adjoint, selon le cas, et chargé des fonctions décrites à ces paragraphes, cet enseignant est réputé posséder la qualification requise pour occuper ce poste dans une école élémentaire ou secondaire, selon le cas, qui relève de ce conseil ou de celui qui lui a succédé.

(5) Les paragraphes (1) à (4) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, aux écoles ou classes destinées à des élèves anglophones et ouvertes aux termes des articles 258 et 272 de la Loi. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### ENSEIGNANTS RESPONSABLES D'UNE UNITÉ ADMINISTRATIVE

**15** (1) L'école secondaire se divise en sections ou autres unités administratives.

(2) Le conseil nomme, pour chaque unité administrative d'une école secondaire, un enseignant chargé de la diriger et de la superviser, sous réserve de l'autorité du directeur.

(3) Si l'école secondaire offre un programme d'études technologiques ou d'enseignement commercial, le conseil dont relève l'école nomme un enseignant à titre de responsable de chaque programme, sous réserve de l'autorité du directeur.

(4) L'enseignant nommé aux termes du paragraphe (2) ou (3) n'est pas chargé de plus d'une unité administrative.

(5) L'enseignant nommé aux termes du paragraphe (2) ou (3) détient une qualification de spécialiste ou de spécialiste en études supérieures dans une ou plusieurs des matières enseignées dans l'unité administrative placée sous sa responsabilité.

Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

**16** (1) L'école élémentaire peut se diviser en cycles ou autres unités administratives.

(2) Le conseil peut nommer, pour chaque unité administrative d'une école élémentaire, un enseignant chargé de la diriger et de la superviser, sous réserve de l'autorité du directeur.

(3) L'enseignant nommé en vertu du paragraphe (2) possède une qualification de spécialiste ou de spécialiste en études supérieures à l'égard de l'unité administrative où il est nommé.

(4) Malgré le paragraphe (3), l'enseignant qui, le 30 juin 1981, était chargé par un conseil de diriger et de superviser une unité administrative est réputé posséder la qualification requise pour occuper ce poste dans une unité administrative qui relève de ce conseil ou de celui qui lui a succédé. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### FONCTIONS DE L'ENSEIGNANT RESPONSABLE D'UNE UNITÉ ADMINISTRATIVE

**17** Outre ses fonctions d'enseignant aux termes de la Loi et du présent règlement, l'enseignant nommé aux termes de l'article 15 ou 16 exerce les fonctions suivantes :

- a) il aide le directeur, en collaboration avec les enseignants responsables d'autres unités administratives ou d'autres programmes, dans l'organisation et l'administration générales de l'école;
- b) il aide le directeur :
  - (i) en faisant des recommandations en ce qui concerne la nomination du personnel enseignant de l'unité administrative,
  - (ii) en faisant des recommandations en ce qui concerne les affectations et la répartition des heures de cours du personnel enseignant de l'unité administrative,
  - (iii) en coordonnant et en supervisant l'enseignement et en appliquant le programme d'enseignement de l'unité administrative,
  - (iv) en maintenant une collaboration étroite avec la communauté,
  - (v) en rassemblant les renseignements que le directeur peut être appelé à fournir conformément à l'alinéa 12 (3) l);



- c) il remet au directeur des copies à jour des grandes lignes des programmes d'études de l'unité administrative ou du programme, suffisamment détaillées pour permettre la coordination efficace de ces programmes d'études;
- d) il aide les enseignants affectés à l'unité administrative ou au programme à améliorer leur méthode d'enseignement, à maintenir des normes appropriées d'enseignement et à tenir des dossiers relatifs au travail et au rendement des élèves;
- e) il veille à ce qu'une surveillance appropriée soit exercée sur les élèves engagés dans une activité de l'unité administrative ou du programme en question et exécutée à l'extérieur de l'emplacement scolaire avec l'autorisation du conseil;
- f) il veille à ce que le matériel utilisé dans le cadre des cours et des activités de l'unité administrative ou du programme en question soit maintenu en bon état de fonctionnement et ne présente aucun danger. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### SUPERVISION ET COORDINATION DES MATIÈRES ET DES PROGRAMMES

**18** (1) Le conseil peut, en ce qui concerne une ou plusieurs matières ou un ou plusieurs programmes offerts dans les écoles qui relèvent de sa compétence, nommer un enseignant chargé de superviser ou de coordonner ces matières ou ces programmes ou d'agir à titre de conseiller auprès des enseignants qui dispensent des cours dans ces matières ou ces programmes.

(1a) L'enseignant nommé en vertu du paragraphe (1) possède une qualification de spécialiste ou de spécialiste en études supérieures, s'il en existe une, dans une ou plusieurs des matières ou dans un ou plusieurs des programmes à l'égard desquels il est nommé.

(2) Malgré le paragraphe (1), l'enseignant qui, le 8 septembre 1978, était employé par un conseil pour superviser ou coordonner une matière ou un programme dans ses écoles ou pour agir à titre de conseiller est réputé posséder la qualification requise pour occuper ce poste dans les écoles qui relèvent de ce conseil ou de celui qui lui a succédé. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

**19** (1) L'enseignant chargé d'une matière ou d'un programme aux termes de l'article 18 aide, sous réserve de l'autorité de l'agent de supervision compétent, les enseignants chargés de dispenser cette matière ou ce programme à maintenir la qualité de l'enseignement et à améliorer leur méthode d'enseignement.

(2) L'enseignant nommé aux termes de l'article 18 est subordonné à l'autorité du directeur de l'école où il exerce ses fonctions. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### QUALIFICATION REQUISE DES ENSEIGNANTS

**20** (1) Sous réserve du paragraphe (2), l'enseignant qui occupe un poste dans une école détient ou est réputé détenir, aux termes du Règlement 269 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980, un brevet d'enseignement de l'Ontario et, sous réserve des paragraphes (3), (3a), (9) et (10), est chargé d'enseigner conformément à la qualification reconnue sur sa carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou au dossier de qualifications que le ministère détient à son égard.

(2) L'enseignant qui ne détient pas et qui n'est pas réputé détenir, aux termes du Règlement 269 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980, de brevet d'enseignement de l'Ontario, mais qui, selon le cas :

- a) détient une attestation temporaire, provisoire ou permanente de compétence;
- b) détient un brevet ou une attestation de compétence visés au paragraphe 24 (3) ou 25 (1) du Règlement 269 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980,

peut enseigner dans une école la matière ou le programme qui corres-

pond à son attestation de compétence ou à son brevet ou pour lequel l'enseignant a reçu la formation professionnelle dont témoigne son attestation temporaire ou provisoire de compétence.

(2a) La personne qui ne possède aucune des qualifications exigées au paragraphe (2), mais qui détient une attestation d'admissibilité délivrée en vertu de l'article 15 ou 16 du Règlement 269 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980, peut être employée par un conseil à titre d'enseignant suppléant seulement :

- a) dans des classes où la langue d'enseignement est l'anglais, si l'attestation d'admissibilité est rédigée sur la formule 5 du Règlement 269 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980;
- b) dans des classes où la langue d'enseignement est le français, si l'attestation d'admissibilité est rédigée sur la formule 5a du Règlement 269 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980.

(3) Sous réserve des paragraphes (4), (9), (10), (12) et (12a), et compte tenu de la sécurité et du bien-être des élèves ainsi que du souci d'offrir le meilleur programme possible, l'enseignant dont la carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou le dossier de qualifications que le ministère détient à son égard indique une qualification au niveau du cycle primaire, du cycle moyen, du cycle intermédiaire en enseignement général ou du cycle supérieur en enseignement général peut, en vertu d'une entente qu'il a conclue avec le directeur de l'école, et avec l'approbation de l'agent de supervision compétent, être chargé d'enseigner dans une matière en enseignement général ou dans un cycle pour lesquels ni sa carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ni le dossier de qualifications que le ministère détient à son égard ne lui reconnaissent de qualification particulière.

(3a) Sous réserve des paragraphes (9), (10) et (12a), et compte tenu de la sécurité et du bien-être des élèves ainsi que du souci d'offrir le meilleur programme possible, l'enseignant dont la carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou le dossier de qualifications que le ministère détient à son égard indique une qualification en études technologiques peut, en vertu d'une entente qu'il a conclue avec le directeur de l'école, et avec l'approbation de l'agent de supervision compétent, être chargé d'enseigner une matière du domaine des études technologiques pour laquelle ni sa carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ni le dossier de qualifications que le ministère détient à son égard ne lui reconnaissent de qualification particulière.

(4) Sous réserve des paragraphes (5), (6), (7) et (8), l'enseignant qui ne détient pas de grade universitaire reconnu tel que le définit l'article 1 du Règlement 269 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 n'est pas chargé d'enseigner dans le cadre de l'enseignement général dans une école secondaire. Toutefois, si cet enseignant possède la qualification requise pour enseigner au cycle primaire, au cycle moyen et au cycle intermédiaire d'une école élémentaire et que, selon le cas :

- a) au 30 juin 1981, il enseignait dans une école secondaire;
- b) au 2 octobre 1981 au plus tard, il était chargé d'enseigner dans le cadre de l'enseignement général dans une école secondaire et qu'au 30 juin 1982, il enseignait dans une école secondaire,

il peut être chargé par ce conseil, ou par celui qui lui a succédé, d'enseigner dans le cadre de l'enseignement général à des élèves inscrits à un cours de niveau modifié ou fondamental.

(5) Malgré le paragraphe (1), l'enseignant qui possède :

- a) soit une qualification dans le domaine de l'enseignement commercial ou professionnel;
- b) soit des qualifications dans le domaine des études technologiques spécialisées dans le secteur du travail de bureau, des techniques marchandes ou de l'entreposage ou de plusieurs de ces secteurs,

peut être chargé d'enseigner les cours du domaine de l'enseignement commercial équivalents à ceux qui figurent sur sa carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou au dossier de qualifications que le ministère détient à son égard.

(6) L'enseignant qui possède une qualification dans le domaine des études technologiques et qui est spécialisé dans le secteur de la couture et de la confection, dans celui du textile et du vêtement, ou dans celui de l'économie domestique peut être chargé d'enseigner dans une école secondaire la partie du cours de sciences familiales qui traite du vêtement.

(7) L'enseignant qui possède une qualification dans le domaine des études technologiques et qui est spécialisé dans le secteur de l'alimentation et de la nutrition ou dans celui de l'économie domestique peut être chargé d'enseigner dans une école secondaire la partie du cours de sciences familiales qui traite de l'alimentation et de la nutrition.

(8) L'enseignant qui possède une qualification dans le domaine des études technologiques et qui est spécialisé dans le secteur des métiers d'art, de la musique instrumentale ou de la musique vocale peut être chargé d'enseigner les arts, la musique instrumentale ou la musique vocale, selon le cas, dans le cadre de l'enseignement général dispensé dans une école secondaire.

(9) L'enseignant qui n'a pas reçu de formation pédagogique de base en anglais ou qui ne possède pas d'autre qualification particulière dans ce domaine aux termes des règlements n'est pas chargé d'enseigner dans des classes où la langue d'enseignement est l'anglais.

(10) L'enseignant qui n'a pas reçu de formation pédagogique de base en français ou qui ne possède pas d'autre qualification particulière dans ce domaine aux termes des règlements n'est pas chargé d'enseigner dans des écoles ou des classes ouvertes en vertu de la partie XI de la Loi et où la langue d'enseignement est le français.

(11) Malgré les paragraphes (9) et (10), l'enseignant qui possède la qualification requise pour enseigner au cycle intermédiaire et au cycle supérieur peut être chargé d'enseigner à l'un de ces cycles, ou aux deux, dans des classes où la langue d'enseignement est l'anglais ou le français.

(12) L'enseignant, selon le cas :

- a) n'est pas chargé d'enseigner, au niveau de la 9<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup> et 13<sup>e</sup> année, au cours d'une même année scolaire, pendant une période d'une durée supérieure à celle qui correspond à deux cours donnant droit à des crédits dans le domaine de l'art, de l'enseignement commercial, de l'orientation, du cours de sciences familiales, de la musique instrumentale ou vocale, ou de l'éducation physique;
- b) n'est pas responsable des programmes suivants :
  - (i) un programme de bibliothèque scolaire,
  - (ii) un programme d'orientation,
  - (iii) un programme d'éducation de l'enfance en difficulté;
- c) n'est pas chargé d'enseigner les matières ou dans les classes suivantes :
  - (i) le français langue seconde,
  - (ii) l'anglais langue seconde,
  - (iii) les arts industriels,
  - (iv) sous réserve des paragraphes (3a) et (12a), les études technologiques,
  - (v) une classe d'éducation de l'enfance en difficulté,
  - (vi) une classe destinée aux enfants sourds ou déficients auditifs, aveugles ou amblyopes,
  - (vii) à titre d'enseignant-conseil ou de professeur de classe clinique dans le cadre de l'enfance en difficulté,

à moins que, selon le cas :

- d) sa carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou le dossier de qualifications que le ministère détient à son égard n'indiquent une qualification dans la matière ou le programme où il est appelé à enseigner ou à assumer une responsabilité;
- e) il ne possède la qualification requise pour assumer cette charge ou cette responsabilité aux termes des paragraphes (2) ou (13), ou ne soit réputé posséder la qualification requise aux termes du paragraphe (14).

(12a) À compter du 1<sup>er</sup> septembre 1982, l'enseignant n'est pas chargé d'enseigner au cycle supérieur dans le domaine des études technologiques au niveau général ou avancé, à moins que sa carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou le dossier de qualifications que le ministère détient à son égard n'indiquent une qualification supérieure dans le domaine des études technologiques où il est appelé à enseigner.

(13) L'enseignant chargé d'enseigner dans une école ou une classe pour élèves déficients moyens possède, selon le cas :

- a) une carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou un dossier de qualifications que le ministère détient à son égard qui indique sa qualification dans le domaine de l'enseignement aux élèves déficients moyens;
- b) l'un des brevets suivants :
  - 1. Un brevet élémentaire d'enseignement aux élèves déficients moyens.
  - 2. Un brevet intermédiaire d'enseignement aux élèves déficients moyens.
  - 3. Un brevet d'enseignement aux élèves déficients moyens.
  - 4. Une attestation provisoire ou permanente de compétence qui l'autorise à enseigner aux élèves déficients moyens.

(14) L'enseignant qui, le 8 septembre 1978, était employé par un conseil pour enseigner, selon le cas :

- a) le français langue seconde ou l'anglais langue seconde dans une école élémentaire ou secondaire;
- b) les arts industriels dans une école élémentaire,

et qui ne possède pas la qualification requise pour occuper ce poste aux termes du paragraphe (12), est réputé posséder la qualification requise pour occuper ce poste dans une école élémentaire ou secondaire, selon le cas, qui relève du conseil ou de celui qui lui a succédé.

(15) Si l'enseignant détient une carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou un dossier de qualifications que le ministère détient à son égard qui indique sa qualification dans le domaine des études technologiques et de l'orientation, il peut être chargé d'agir comme orienteur dans le cadre d'un programme d'enseignement général d'une école secondaire.

(16) La disposition du paragraphe (12) selon laquelle l'enseignant n'est pas chargé d'enseigner une matière ni un programme destinés à l'enfance en difficulté à moins de posséder la qualification requise ne s'applique, jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 1985, ni à l'enseignement général ni aux études technologiques autrefois appelées programme professionnel ou programme d'initiation au travail.

(17) L'enseignant peut être chargé d'enseigner les cours équivalents à ceux qui figurent sur sa carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou au dossier de qualifications que le ministère détient à son égard. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### FONCTIONS DE L'ENSEIGNANT

21 Outre les fonctions que lui confère la Loi et le conseil scolaire, l'enseignant exerce les fonctions suivantes :



- a) il est responsable de l'enseignement et de la formation efficaces des élèves dans les matières qu'il est chargé d'enseigner, de l'évaluation véritable de leurs progrès, de l'administration de la ou des classes et, sur demande, de la présentation d'un rapport au directeur sur le progrès des élèves;
- b) il met en oeuvre le programme d'enseignement et exerce les fonctions de supervision que lui assigne le directeur, et il lui fournit les renseignements que celui-ci peut demander à ce sujet;
- c) il collabore pleinement dans tous les domaines liés à l'enseignement dispensé aux élèves avec le directeur et les enseignants que le conseil a désignés aux termes des articles 15, 16 ou 18;
- d) il est présent dans la salle de classe ou le local d'enseignement et veille à ce que ceux-ci soient prêts à recevoir les élèves au moins quinze minutes avant le début des classes le matin et, le cas échéant, cinq minutes avant le début des classes l'après-midi, à moins que le directeur n'en décide autrement;
- e) il aide le directeur à maintenir une collaboration étroite avec la communauté;
- f) il prépare, dans le but de les utiliser dans sa ou ses classes, les plans et les grandes lignes de cours requis par le directeur et l'agent de supervision compétent, et les présente, sur demande, au directeur ou à l'agent de supervision compétent, selon le cas;
- g) il veille à ce que toutes les mesures de sécurité suffisantes soient prises dans le cadre des cours et des activités dont il a la responsabilité;
- h) il collabore avec le directeur et les autres enseignants en vue d'établir et de maintenir une discipline cohérente dans l'école. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### NOMINATION EN CAS D'URGENCE

**22** (1) Si aucun enseignant n'est disponible, le conseil peut nommer, sous réserve de l'article 22a, une personne qui n'est pas enseignant ni enseignant temporaire.

(2) La personne nommée en vertu du paragraphe (1) doit avoir au moins dix-huit ans et détenir un diplôme d'études secondaires de l'Ontario, un diplôme d'études secondaires ou un diplôme d'études secondaires supérieures.

(3) Une nomination aux termes du présent article est valide pendant dix jours de classe à partir du jour où la personne est nommée. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### BREVETS ANNULÉS OU SUSPENDUS

**22a** (1) Le conseil ne doit pas nommer une personne dont le brevet d'enseignement est annulé ou suspendu pour enseigner en vertu de l'article 22 ou conformément à une permission intérimaire.

(2) La personne dont le brevet d'enseignement est annulé ou suspendu cesse de posséder la qualification d'enseignant pendant la période d'annulation ou de suspension et ne doit pas être nommée comme enseignant. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### EXIGENCES EN CE QUI CONCERNE L'ÉLÈVE

**23** (1) L'élève :

- a) s'applique à maîtriser les matières du programme auquel il est inscrit;
- b) fait preuve d'autodiscipline;
- c) se soumet à la discipline qui correspond à celle que pourrait exercer un père ou une mère bienveillant, ferme et sensé;

- d) fréquente l'école avec assiduité et ponctualité;
- e) est courtois envers ses camarades et fait preuve d'obéissance et de courtoisie envers les enseignants;
- f) observe les règles de propreté et d'hygiène;
- g) subit les tests et examens prescrits par la Loi ou le ministre;
- h) respecte les biens scolaires.

(2) Lorsque l'élève revient à l'école après une absence, le père ou la mère de l'élève, ou l'élève lui-même s'il est adulte, justifie son absence, verbalement ou par écrit, selon ce qu'exige le directeur.

(3) Le directeur peut, à n'importe quel moment, autoriser un élève à ne pas fréquenter, temporairement, l'école si le père ou la mère de l'élève, ou l'élève lui-même s'il est adulte, en fait la demande par écrit.

(4) L'élève est responsable, devant le directeur de l'école qu'il fréquente, de sa conduite :

- a) dans les locaux ou l'enceinte de l'école;
- b) dans le cadre des activités périscolaires qui font partie du programme d'études;
- c) lorsqu'il voyage dans un autobus scolaire dont le conseil est propriétaire ou que le conseil a loué. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### ANNONCES PUBLICITAIRES

**26** Aucune annonce publicitaire, sauf l'annonce d'une activité scolaire, n'est affichée dans une école ou sur un bien scolaire, ni distribuée aux élèves, ni diffusée à leur intention dans les locaux et l'enceinte de l'école sans le consentement du conseil dont relève l'école. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### SOLLICITATION ET COLLECTE DE FONDs

**26a** (1) Il incombe aux élèves de ne se livrer à des activités de sollicitation ou de collecte de fonds dans l'enceinte de l'école qu'avec le consentement du conseil dont relève l'école.

(2) Aucun directeur d'école, directeur d'école adjoint ou enseignant ne doit, sans l'approbation préalable du conseil dont relève l'école où il est employé, autoriser des activités de sollicitation ou de collecte de fonds auxquelles participent un ou plusieurs élèves de l'école. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### SUPERVISION

**27** (1) L'agent de supervision compétent peut, outre les fonctions que lui confère la Loi, assumer, lors d'une visite dans une école, les fonctions et les responsabilités du directeur de cette école.

(2) Le psychiatre, le psychologue, le travailleur social et les autres membres du personnel professionnel de soutien employés par le conseil remplissent, sous la supervision administrative de l'agent de supervision compétent, les fonctions qui leur sont assignées par le conseil, et sont soumis, dans l'exercice de leurs fonctions à l'école, à l'autorité administrative du directeur de l'école.

(3) L'agent de supervision qui reçoit un avis en vertu du paragraphe 12 (3b) en avise sans délai le conseil de l'enseignement en langue française ou la section de langue française, le conseil de l'enseignement en langue anglaise ou la section de langue anglaise ou la section de langue majoritaire du conseil, selon le cas, et prend des dispositions pour :

- a) prévoir la supervision de l'enseignement;



- b) faire aider et conseiller les enseignants à l'égard desquels il a reçu un avis en vertu du paragraphe 12 (3b);
- c) faire procéder aux évaluations, le cas échéant, des enseignants à l'égard desquels il a reçu un avis en vertu du paragraphe 12 (3b),

dans la langue dans laquelle l'enseignement est dispensé. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### LA RELIGION DANS LES ÉCOLES

**28** Les articles 29 et 29a ne s'appliquent pas à un conseil d'écoles séparées ni à la section catholique du Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

**29** (1) Un conseil peut offrir aux classes allant de la première à la huitième année ainsi que dans ses écoles secondaires un programme facultatif d'enseignement en matière de religion.

(2) Un programme d'enseignement en matière de religion doit :

- a) d'une part, promouvoir le respect de la liberté de conscience et de religion garantie par la *Charte canadienne des droits et libertés*;
- b) d'autre part, prévoir l'étude des différentes religions et croyances religieuses qui existent au Canada et dans le monde, sans donner la primauté à une religion ou à une croyance religieuse en particulier et sans endoctrinement.

(3) Un programme d'enseignement en matière de religion ne doit pas prévoir un enseignement d'une durée de plus de soixante minutes par semaine dans une école élémentaire. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

**29a** (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), un conseil ne doit pas autoriser quiconque à diriger des exercices spirituels ou à dispenser un enseignement qui comporte un endoctrinement à l'égard d'une religion ou d'une croyance religieuse en particulier dans une école.

(2) Un conseil peut conclure une entente avec un conseil d'écoles séparées ou la section catholique du Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton autorisant le conseil d'écoles séparées ou la section catholique à utiliser des locaux et des installations pour diriger des exercices spirituels ou dispenser un enseignement religieux aux fins du conseil d'écoles séparées ou de la section catholique.

(3) Un conseil peut autoriser une personne à diriger des exercices spirituels ou à dispenser un enseignement qui comporte un endoctrinement à l'égard d'une religion ou d'une croyance religieuse en particulier dans une école, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) les exercices ne sont pas dirigés ni l'enseignement dispensé par le conseil ou sous son égide;
- b) les exercices sont dirigés ou l'enseignement dispensé pendant un jour de classe, à une heure qui précède ou qui suit le programme d'enseignement de l'école, ou pendant un jour qui n'est pas un jour de classe;
- c) le conseil n'oblige personne à participer aux exercices ou à recevoir l'enseignement;

- d) le conseil fournit les locaux nécessaires à la tenue des exercices ou à l'enseignement dans les mêmes conditions que pour d'autres activités communautaires.

(4) Le conseil qui autorise des exercices spirituels ou un enseignement religieux en vertu du paragraphe (3) prend en considération équitablement toutes les demandes en vue de diriger des exercices spirituels ou de dispenser un enseignement aux termes du paragraphe (3). Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

#### PROGRAMMES ET SERVICES DESTINÉS À L'ENFANCE EN DIFFICULTÉ

**33** L'enfant déficient auditif qui a atteint l'âge de deux ans peut être autorisé à suivre un programme d'éducation destiné aux déficients auditifs. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

**35** L'effectif maximal d'une classe d'enfants en difficulté dépend de la gravité des anomalies des élèves ainsi que des services relatifs à l'enfance en difficulté dont dispose l'enseignant. Toutefois, l'effectif d'une classe dans une salle distincte ne dépasse en aucun cas :

- a) huit élèves, s'il s'agit d'enfants perturbés socio-affectifs, de mésadaptés sociaux, d'enfants d'âge préscolaire qui ont une ouïe défectueuse ou d'enfants qui présentent des difficultés graves d'apprentissage;
- b) dix élèves, s'il s'agit d'enfants aveugles, sourds, déficients moyens ou qui présentent des troubles de la parole et du langage;
- c) douze élèves, s'il s'agit d'enfants durs d'oreille, amblyopes ou qui souffrent d'un handicap orthopédique ou autre handicap physique;
- d) douze élèves au cycle primaire et seize élèves au cycle moyen et intermédiaire, s'il s'agit d'enfants déficients légers;
- e) vingt-cinq élèves dans une école élémentaire, s'il s'agit d'enfants surdoués;
- f) six élèves, s'il s'agit d'enfants aphasiques, autistes ou qui présentent des polyhandicaps sans prédominance particulière de l'un ou l'autre handicap;
- g) à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1982, seize élèves, s'il s'agit d'enfants en difficulté qui présentent des anomalies diverses. Règl. de l'Ont. 339/91, art. 1, *en partie*.

*Le ministre de l'Éducation,*  
MARION BOYD  
*Minister of Education*

Dated at Toronto, this 6th day of May, 1991.  
Fait à Toronto le 6 mai 1991.

28/91

**CHARITABLE INSTITUTIONS ACT****O. Reg. 340/91.**

General.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 95 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
CHARITABLE INSTITUTIONS ACT**

**1. Subsection 25 (4) of Regulation 95 of Revised Regulations of****2.—(1) Item 63 of Table 1 of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 189/91, is revoked and the following substituted:**

63. From and including the 1st day of February, 1991 up to and including the 31st day of March, 1991.....	24.58	66.24	42.37	100.00	41.49
---	-------	-------	-------	--------	-------

**(2) Item 64 of Table 1, as made by section 1 of Ontario Regulation 189/91, is revoked and the following substituted:**

64. From and including the 1st day of April, 1991 up to and including the 30th day of April, 1991.....	24.58	70.22	42.37	100.00	43.98
65. From and including the 1st day of May, 1991.....	25.12	70.22	42.91	100.00	43.98

28/91

**GENERAL WELFARE ASSISTANCE ACT****O. Reg. 341/91.**

General.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 441 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
GENERAL WELFARE ASSISTANCE ACT**

**1.—(1) Item 41 of Schedule E to Regulation 441 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 15/91, is revoked and the following substituted:**

41. From and including the 1st day of November, 1990 up to and including the 31st day of December, 1990	\$24.33	67.13	100.00	58.33
---	---------	-------	--------	-------

**(2) Item 42 of Schedule E, as remade by section 1 of Ontario Regulation 191/91, is revoked and the following substituted:**

42. From and including the 1st day of January, 1991 up to and including the 31st day of January, 1991	\$24.33	71.16	100.00	61.83
---	---------	-------	--------	-------

**(3) Item 43 of Schedule E, as made by section 1 of Ontario Regulation 191/91, is revoked and the following substituted:**

43. From and including the 1st day of February, 1991 up to and including the 30th day of April, 1991	\$24.58	71.16	100.00	61.83
44. From and including the 1st day of May, 1991	\$25.12	71.16	100.00	61.83

28/91



**HOMES FOR THE AGED AND REST HOMES ACT****O. Reg. 342/91.**

General.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 502 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
HOMES FOR THE AGED AND REST HOMES ACT**

**1. Subsection 30 (3) of Regulation 502 of Revised Regulations of****2.—(1) Item 61 of Table 1 of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 14/91, is revoked and the following substituted:**

61. From and including the 1st day of December, 1990 up to and including the 31st day of December, 1990.....	24.33	56.71	42.12	100.00
--	-------	-------	-------	--------

**(2) Item 62 of Table 1, as remade by section 1 of Ontario Regulation 192/91, is revoked and the following substituted:**

62. From and including the 1st day of January, 1991 up to and including the 31st day of January, 1991.....	24.33	60.11	42.12	100.00
--	-------	-------	-------	--------

**(3) Item 63 of Table 1, as made by section 1 of Ontario Regulation 192/91, is revoked and the following substituted:**

63. From and including the 1st day of February, 1991 up to and including the 30th day of April, 1991.....	24.58	60.11	42.37	100.00
64. From and including the 1st day of May, 1991...	25.12	60.11	42.91	100.00

28/91

**RESIDENTIAL RENT REGULATION ACT, 1986****O. Reg. 343/91.**

Rent Determination under Part VI-A of the Act.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 183/91  
MADE UNDER THE  
RESIDENTIAL RENT REGULATION ACT, 1986**

**1. Clause 10 (1) (b) of Ontario Regulation 183/91 is revoked and the following substituted:**

(b) the reference year period in the application is the same as the base year period in a previous order issued under Part VI of the Act.

**2. Subsection 17 (5) of the Regulation is amended by striking out “of renewal or refinancing” in the fourth line and substituting “on which the amortization period is deemed to commence”.**

**3. Section 25 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(6) No reduction to the rent increase shall be made for a discontinuance or reduction of a service or facility if the service or facility is restored within a reasonable length of time not exceeding six months.  
O. Reg. 343/91, s. 3.

28/91

**OTTAWA-CARLETON FRENCH-LANGUAGE  
SCHOOL BOARD ACT, 1988**

**O. Reg. 344/91.**

Proportions of Assessment—1991.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 67/91  
MADE UNDER THE  
OTTAWA-CARLETON FRENCH-LANGUAGE  
SCHOOL BOARD ACT, 1988**

**1. Ontario Regulation 67/91 is amended by adding the following French version:**

**LOI DE 1988 SUR LE CONSEIL SCOLAIRE  
DE LANGUE FRANÇAISE D'OTTAWA-CARLETON**

**Règl. de l'Ont. 344/91**

Fractions de l'évaluation—1991

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

**RÈGLEMENT PORTANT MODIFICATION  
DU RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 67/91  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI DE 1988 SUR LE CONSEIL SCOLAIRE  
DE LANGUE FRANÇAISE D'OTTAWA-CARLETON**

**1. Le Règlement de l'Ontario 67/91 est modifié par adjonction de la version française suivante :**

## FRACTIONS DE L'ÉVALUATION—1991

1 (1) Aux fins de l'imposition au cours de 1991, les fractions de l'évaluation imposées et évaluées des sociétés ouvertes dans chaque municipalité de secteur nommée à la colonne 1 de l'annexe sont rajustées comme suit :

1. Pour ce qui est du Conseil de l'éducation d'Ottawa ou du Conseil de l'éducation de Carleton, selon le pourcentage de l'évaluation énoncé à la colonne 2 en regard de la municipalité de secteur.
2. Pour ce qui est du Conseil des écoles séparées catholiques d'Ottawa ou du Conseil des écoles séparées catholiques de Carleton, selon le pourcentage de l'évaluation énoncé à la colonne 3 en regard de la municipalité de secteur.

3. Pour ce qui est de la section publique du Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton, selon le pourcentage de l'évaluation énoncé à la colonne 4 en regard de la municipalité de secteur.

4. Pour ce qui est de la section catholique du Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton, selon le pourcentage de l'évaluation énoncé à la colonne 5 en regard de la municipalité de secteur.

(2) Le commissaire à l'évaluation rajuste le rôle d'évaluation rendu en 1990 aux fins de l'imposition au cours de 1991, selon les calculs effectués aux termes du paragraphe (1). Règl. de l'Ont. 344/91, art. 1, *en partie*.

## Annexe

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3	COLONNE 4	COLONNE 5
<i>Cités</i>				
Gloucester	78,029	14,387	1,274	6,310
Kanata	77,410	21,608	0,326	0,656
Nepean	89,744	9,222	0,251	0,783
Ottawa	85,470	10,795	0,856	2,879
Vanier	68,828	18,155	1,505	11,512
<i>Village</i>				
Rockcliffe Park	95,202	3,163	0,577	1,058
<i>Cantons</i>				
Cumberland	82,403	9,354	1,167	7,076
Goulbourn	93,470	5,983	0,158	0,389
Osgoode	91,206	7,819	0,140	0,835
Rideau	93,514	6,142	0,123	0,221
West Carleton	94,299	5,187	0,130	0,384

Règl. de l'Ont. 344/91, art. 1, *en partie*.

28/91

## COMMUNITY PSYCHIATRIC HOSPITALS ACT

O. Reg. 345/91.

General.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 115 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
COMMUNITY PSYCHIATRIC HOSPITALS ACT

1. Regulation 115 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended adding the following French version:

## DISPOSITIONS GÉNÉRALES

## DÉFINITIONS

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« conseil » Conseil d'administration d'un établissement, d'un bâtiment, d'un autre local ou d'un lieu agréé, en totalité ou en partie, comme hôpital psychiatrique communautaire. (« board »)

## LOI SUR LES HÔPITAUX PSYCHIATRIQUES COMMUNAUTAIRES

Règl. de l'Ont. 345/91

Dispositions générales

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 115 DES RÈGLEMENTS REFONDUS DE  
L'ONTARIO DE 1980  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LES HÔPITAUX PSYCHIATRIQUES  
COMMUNAUTAIRES

1. Le Règlement 115 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :

« directeur général » Personne chargée de la direction immédiate et effective d'un hôpital. (« superintendent »)

« inspecteur » Personne nommée par le ministre pour faire des inspections en vertu du présent règlement. (« inspector »)

« malade externe » Personne qui n'est pas un malade hospitalisé et qui se présente à un service de consultations externes pour subir un examen, recevoir un diagnostic ou un traitement relativement à un trouble psychiatrique. (« out-patient »)



« médecin » Médecin dûment qualifié. (« medical practitioner »)

« médecin traitant » Médecin qui traite un malade dans un hôpital.  
(« attending physician »)

« ministère » Le ministère de la Santé. (« Ministry »)

« service de consultations externes » Partie d'un hôpital qui est aménagée ou utilisée aux fins de l'examen, du diagnostic et du traitement des malades externes. (« out-patient department »)

« traitement physique » S'entend notamment des électrochocs et de l'insulinothérapie. (« physical treatment ») Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

#### CHAMP D'APPLICATION

2 Le présent règlement s'applique à tout établissement, bâtiment, autre local ou lieu agréé, en totalité ou en partie, par le lieutenant-gouverneur en conseil comme hôpital psychiatrique communautaire en vertu de l'article 3 de la Loi. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

#### GESTION ET FONCTIONNEMENT

3 Le conseil est responsable de l'application de la Loi, du présent règlement et du règlement administratif de l'hôpital. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

4 Le directeur général répond au conseil de l'observation et de l'application normales de la Loi, du présent règlement et du règlement administratif de l'hôpital. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

5 Le directeur général est le dirigeant qui représente l'hôpital et avec lequel le ministre, un inspecteur et tout autre agent du ministère traitent en ce qui concerne toutes les questions intéressant l'hôpital. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

#### PERSONNEL

6 (1) Le conseil pourvoit :

- a) à la nomination et à l'exercice des fonctions d'un directeur général, du personnel médical et infirmier, et d'un vérificateur;
- b) à la mise en place d'un système d'administration et d'un système comptable.

(2) Le vérificateur ne doit pas être nommé auprès d'un hôpital à moins qu'il ne soit agréé en vertu de la *Loi sur la comptabilité publique*. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

7 L'hôpital doit avoir en service en tout temps, un personnel infirmier dont l'effectif est suffisant pour donner à chaque malade de l'hôpital les soins infirmiers que son état et son traitement exigent. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

8 Lorsque le ministère fournit à un hôpital du personnel médical ou des adjoints infirmiers, techniques ou autres, ceux-ci répondent de l'exercice de leurs fonctions au conseil et sont subordonnés à ses directives dans l'exercice de leurs fonctions. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

#### EXERCICE

9 L'exercice d'un hôpital commence le 1<sup>er</sup> avril et se termine le 31 mars de l'année suivante. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

#### RÉUNIONS ET ASSEMBLÉES

10 L'hôpital tient son assemblée annuelle entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 mai, à une date fixée par le conseil. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

11 Le conseil tient au moins six réunions par an, aux dates et aux

heures fixées par le président et le directeur général. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

#### INSPECTIONS

12 L'inspecteur peut :

- a) inspecter les locaux d'un hôpital et examiner la gestion et le fonctionnement de l'hôpital;
- b) exiger que le directeur général, un membre du personnel médical ou un employé de l'hôpital :
  - (i) communique tout renseignement qu'il a en sa possession ou sous son contrôle,
  - (ii) fasse, par écrit, les rapports, relevés ou déclarations relatifs à la gestion et au fonctionnement de l'hôpital;
- c) examiner et vérifier tous les livres, comptes et dossiers de l'hôpital;
- d) faire enquête et demander des renseignements à quiconque sur toute question intéressant l'hôpital. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

#### MALADES

13 L'hôpital tient un registre des malades. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

14 L'hôpital attribue à chaque malade, à son admission, un numéro de registre. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

15 (1) Quiconque semble manifester un trouble psychiatrique et avoir besoin d'être mis en observation dans un hôpital, d'y recevoir des soins ou d'y subir un traitement que fournit l'hôpital, peut y être admis à sa propre demande ou à la demande que présente un médecin en son nom.

(2) Un médecin peut faire une demande d'admission au directeur général, verbalement ou par écrit. La personne visée par la demande ne doit pas être admise à l'hôpital, ou y être amenée pour y être admise, avant qu'il n'ait été fait droit à la demande.

(3) Si la demande d'admission est présentée par une personne qui n'est pas médecin, le directeur général peut admettre la personne à titre de malade si les conditions suivantes sont réunies :

- a) elle a besoin d'un traitement;
- b) son état mental est tel, de l'avis du directeur général, qu'il est capable de demander son admission. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

16 Le médecin qui envoie à un hôpital, pour y être admise, une personne dont il sait ou soupçonne qu'elle peut pour quelque motif, présenter un danger pour elle-même ou pour d'autres malades, en informe le directeur général. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

17 (1) Le médecin traitant d'un malade qui n'a plus besoin du traitement fourni dans un hôpital donne par écrit un ordre de mise en congé de ce malade.

(2) Le malade est réputé mis en congé lorsque le médecin traitant rédige l'ordre visé au paragraphe (1) et le communique au malade.

(3) Le malade mis en congé quitte l'hôpital. Toutefois, il peut, à son gré et avec l'approbation du directeur général, rester à l'hôpital pour une période de temps supplémentaire ne dépassant pas vingt-quatre heures.

(4) Lorsqu'un malade âgé de moins de seize ans est mis en congé, la personne qui est tenue de lui fournir des aliments le fait sortir de l'hôpital. Toutefois, le malade peut, à la demande de cette personne et avec l'approbation du directeur général, rester à l'hôpital pour une

période de temps supplémentaire ne dépassant pas vingt-quatre heures. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

**18** (1) La personne qui est admise à un hôpital donne le nom et l'adresse d'un parent ou d'un ami aux fins de l'avis prévu au paragraphe (3).

(2) S'il considère que le parent ou l'ami du malade devrait être auprès du malade à l'hôpital, le médecin traitant en informe le directeur général.

(3) Le directeur général en avise le parent ou l'ami. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

#### ORDONNANCES DE TRAITEMENT

**19** (1) Toute ordonnance de traitement est donnée par écrit et jointe au dossier médical du malade.

(2) Une ordonnance de traitement est datée et signée par le médecin traitant ou par un médecin qu'il a autorisé à cette fin. Toutefois, le médecin traitant ou le médecin qu'il a autorisé à cette fin peut dicter des ordonnances de traitement par téléphone à la personne que désigne le directeur général pour recevoir ces ordonnances.

(3) La personne à laquelle est dictée cette ordonnance la transcrit et la signe, elle y note le nom du médecin, ainsi que la date et l'heure à laquelle elle l'a reçue.

(4) Le médecin qui a dicté une ordonnance par téléphone doit la signer lors de sa prochaine visite à l'hôpital. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

#### DOSSIERS

**20** Le conseil d'administration charge un médecin, dans les soixante-douze heures de l'admission d'un malade, de prendre les mesures suivantes :

- a) consigner les antécédents médicaux du malade;
- b) procéder à un examen médical et en consigner les résultats;
- c) faire un diagnostic provisoire et le consigner. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

**21** Le conseil fait dresser pour chaque malade un dossier médical comprenant les éléments suivants :

- a) identité du malade;
- b) histoire de la maladie actuelle;
- c) histoire des maladies antérieures;
- d) antécédents familiaux;
- e) diagnostic provisoire;
- f) ordonnances de traitement;
- g) relevés d'évolution;
- h) rapports sur :

- (i) l'état de santé lors de la mise en congé,
- (ii) les consultations,
- (iii) les soins complémentaires,
- (iv) les analyses de laboratoire,
- (v) les traitements médicaux et physiques et les interventions chirurgicales,
- (vi) les examens médicaux,
- (vii) les examens radiologiques,
- (viii) la cause du décès,
- (ix) l'autopsie, le cas échéant,
- (x) le diagnostic final. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

**22** (1) L'auteur de toute partie d'un dossier constitué en vertu des articles 20 et 21 la remet au directeur général.

(2) Le directeur général est responsable de la garde en lieu sûr de tous les dossiers relatifs à un malade. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

**23** (1) Au décès d'un malade, le médecin traitant communique au directeur général un rapport écrit sur la cause du décès lequel est versé au dossier médical du malade.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas si le médecin traitant remplit le certificat médical prévu au paragraphe 17 (3) de la *Loi sur les statistiques de l'état civil* et en remet une copie au directeur général. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

**24** Le médecin qui pratique une autopsie sur le corps d'un malade dresse, signe et remet au directeur général un rapport d'autopsie qui est versé au dossier médical du malade. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

#### SERVICE DE CONSULTATIONS EXTERNES

**25** Le directeur général d'un hôpital comportant un service de consultations externes veille à ce que celui-ci soit doté :

- a) de la présence régulière de personnel médical, d'adjoints infirmiers, techniques et autres;
- b) de l'équipement adéquat;
- c) des installations et du personnel de bureau nécessaires à la tenue des dossiers;
- d) des installations nécessaires à l'examen et au diagnostic des malades externes et au traitement des troubles psychiatriques dont ils peuvent souffrir. Règl. de l'Ont. 345/91, art. 1, *en partie*.

28/91



## HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT, 1983

O. Reg. 346/91.

Rabies—Immunization.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 594/85  
MADE UNDER THE

## HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT, 1983

1. Ontario Regulation 594/85 is amended by adding the following French version:

## Rage - immunisation

1 Tout propriétaire ou toute personne ayant la garde et la responsabilité des soins d'un chat ou d'un chien âgé de trois mois ou plus qui est gardé dans une circonscription sanitaire énumérée dans la colonne 1 du tableau 1 veille à ce que le chat ou le chien en question soit immunisé contre la rage à compter de la date indiquée en regard, dans la colonne 2 du tableau 1. Règl. de l'Ont. 346/91, art. 1, *en partie*.

2 (1) Tout propriétaire ou toute personne ayant la garde ou la responsabilité des soins d'un cheval, d'une vache, d'un taureau, d'un veau ou d'un mouton, ou de toute catégorie de chevaux, de vaches, de taureaux, de veaux ou de moutons gardés dans une circonscription sanitaire ou dans n'importe quel lieu ou type de lieu situé dans une circonscription sanitaire énumérée dans la colonne 1 du tableau 2 veille à ce que l'animal ou la catégorie d'animaux en question indiqués en regard, dans la colonne 2 du tableau 2, soit immunisé contre la rage.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à un cheval, une vache, un taureau, un veau ou un mouton, ou à toute catégorie de chevaux, de vaches, de taureaux, de veaux ou de moutons, si la ou les personnes ayant la responsabilité des soins et de la surveillance de l'animal ou de la catégorie d'animaux sont seules à y avoir accès. Règl. de l'Ont. 346/91, art. 1, *en partie*.

3 (1) Tout animal qui doit être immunisé conformément à l'article 1 ou au paragraphe 2 (1) est immunisé de nouveau à la date prescrite dans le certificat d'immunisation émis pour l'animal.

(2) Tout propriétaire ou toute personne ayant la garde et la responsabilité des soins d'un animal mentionné à l'article 1 ou au paragraphe 2 (1) qui a été immunisé avant la date d'entrée en vigueur du présent règlement veille à ce que l'animal soit périodiquement immunisé de nouveau selon les instructions d'un vétérinaire, en tenant compte du type d'animal dont il s'agit et du type de vaccin utilisé. Règl. de l'Ont. 346/91, art. 1, *en partie*.

4 L'immunisation contre la rage est effectuée :

- a) par un vétérinaire inscrit en vertu de la *Loi sur les vétérinaires*;
- b) par inoculation au moyen d'un vaccin antirabique faisant l'objet d'un permis d'utilisation au Canada et administré conformément aux instructions du fabricant. Règl. de l'Ont. 346/91, art. 1, *en partie*.

5 (1) Le propriétaire ou la personne ayant la garde et la responsabilité des soins d'un animal qui a été immunisé ou immunisé de nouveau contre la rage reçoit un certificat d'immunisation du vétérinaire qui a procédé à l'immunisation.

LOI DE 1983 SUR LA PROTECTION ET  
LA PROMOTION DE LA SANTÉ

Règl. de l'Ont. 346/91

Rage—immunisation

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 594/85  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI DE 1983 SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION  
DE LA SANTÉ

1. Le Règlement de l'Ontario 594/85 est modifié par adjonction de la version française suivante :

(2) Dans le cas d'un chat ou d'un chien, le vétérinaire qui l'a immunisé fournit également au propriétaire ou à la personne ayant la garde et la responsabilité des soins de l'animal une plaque d'identification antirabique. Règl. de l'Ont. 346/91, art. 1, *en partie*.

6 Le vétérinaire qui a procédé à l'immunisation signe un certificat d'immunisation indiquant :

- a) le nom et l'adresse du propriétaire ou de la personne ayant la garde et la responsabilité des soins de l'animal;
- b) l'espèce, la race, le sexe et l'âge de l'animal;
- c) les marques que porte l'animal, le cas échéant;
- d) l'adresse de la clinique ou de tout autre endroit où l'animal a été immunisé;
- e) le nom et le code du vaccin;
- f) la date de l'immunisation;
- g) la date à laquelle l'animal doit être immunisé de nouveau;
- h) le numéro de la plaque d'identification antirabique délivrée pour un chat ou un chien. Règl. de l'Ont. 346/91, art. 1, *en partie*.

7 Un duplicata de chaque certificat d'immunisation délivré en vertu du présent règlement est conservé par la personne qui l'a émis pendant trois ans à compter de la date de sa délivrance. Règl. de l'Ont. 346/91, art. 1, *en partie*.

8 (1) Le propriétaire ou la personne ayant la garde et la responsabilité des soins d'un animal dont l'état de santé ne permet pas de l'immuniser ou de l'immuniser de nouveau sans risque contre la rage n'est pas assujéti aux exigences du présent règlement lorsque :

- a) d'une part, un vétérinaire délivre, à l'égard de l'animal, une déclaration d'exemption indiquant la raison pour laquelle l'animal ne peut pas être immunisé ou immunisé de nouveau;
- b) d'autre part, l'animal est placé sous surveillance dans des conditions telles qu'il ne risque pas d'être exposé à la rage.

(2) Un propriétaire ou une personne que vise le paragraphe (1) n'est pas assujéti aux exigences du présent règlement tant que l'animal ne peut pas être immunisé ou immunisé de nouveau. Règl. de l'Ont. 346/91, art. 1, *en partie*.



TABLEAU 1

NUMÉRO	COLONNE 1	COLONNE 2
	Nom de la circonscription sanitaire	Date de prise d'effet
1.	Circonscription sanitaire de la municipalité d'East York	1 <sup>er</sup> décembre 1985
2.	Circonscription sanitaire régionale de Haldimand-Norfolk	1 <sup>er</sup> avril 1986
3.	Circonscription sanitaire du district de Haliburton, Kawartha, Pine Ridge	1 <sup>er</sup> septembre 1986
4.	Circonscription sanitaire de Kingston, Frontenac et Lennox et Addington	2 juin 1986
5.	Circonscription sanitaire du comté et de la cité de Peterborough	15 mai 1986
6.	Circonscription sanitaire du comté de Perth	1 <sup>er</sup> octobre 1986
7.	Circonscription sanitaire des comtés de Hastings et Prince Edward	13 septembre 1986
8.	.....	
9.	Circonscription sanitaire du district de Middlesex-London	1 <sup>er</sup> novembre 1986

NUMÉRO	COLONNE 1	COLONNE 2
	Nom de la circonscription sanitaire	Date de prise d'effet
10.	Comté d'Oxford	1 <sup>er</sup> mars 1987
11.	Circonscription sanitaire régionale de York	1 <sup>er</sup> mars 1987
12.	Circonscription sanitaire du comté de Huron	1 <sup>er</sup> mars 1987
13.	Circonscription sanitaire de district du comté de Simcoe	
14.	Circonscription sanitaire de l'est de l'Ontario	20 juillet 1987
15.	Circonscription sanitaire de la cité de Toronto	30 octobre 1987
16.	Circonscription sanitaire de Kent-Chatham	1 <sup>er</sup> juin 1988
17.	Circonscription sanitaire du district de Leeds, Grenville et Lanark	1 <sup>er</sup> juin 1988
18.	Circonscription sanitaire de Bruce-Grey-Owen Sound	1 <sup>er</sup> décembre 1989
19.	Circonscription sanitaire de Windsor-comté d'Essex	1 <sup>er</sup> février 1991
20.	Circonscription sanitaire de Sudbury et son district	1 <sup>er</sup> avril 1991

Règl. de l'Ont. 346/91, art. 1, en partie.

TABLEAU 2

NUMÉRO	COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
	Nom de la circonscription sanitaire	Animal ou catégorie d'animaux	Date de prise d'effet
1.	Circonscription sanitaire du comté de Peterborough	Cheval d'équitation, d'attelage pour la promenade, de concours ou de compétition	15 mai 1986
2.	Circonscription sanitaire des comtés de Hastings et Prince Edward	Cheval, vache, taureau, veau, mouton, cheval d'équitation, d'attelage pour la promenade, de concours ou de compétition	13 septembre 1986
3.	Circonscription sanitaire du comté de Huron	Cheval d'équitation, d'attelage pour la promenade, de concours ou de compétition	1 <sup>er</sup> mars 1987
4.	Circonscription sanitaire de district du comté de Simcoe	Cheval, vache, taureau, veau et mouton	8 mai 1987
5.	Circonscription sanitaire de Bruce-Grey-Owen Sound	Cheval d'équitation	1 <sup>er</sup> décembre 1989
6.	Circonscription sanitaire du district de Haliburton, Kawartha, Pine Ridge	Cheval d'équitation	1 <sup>er</sup> février 1991
7.	Circonscription sanitaire de Sudbury et son district	Cheval d'équitation	1 <sup>er</sup> avril 1991

Règl. de l'Ont. 346/91, art. 1, en partie.

## MINISTRY OF HEALTH ACT

## O. Reg. 347/91.

Chest Diseases Control Clinics.

Made—June 11th, 1991.

Approved—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

## LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ

## Règl. de l'Ont. 347/91

Cliniques de dépistage des maladies respiratoires

pris—le 11 juin 1991

approuvé—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 655 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
MINISTRY OF HEALTH ACT

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 655 DES RÈGLEMENTS  
REFONDUS DE L'ONTARIO DE 1980  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ

1. Regulation 655 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:

1. Le Règlement 655 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :

## CLINQUES DE DÉPISTAGE DES MALADIES RESPIRATOIRES

## DÉFINITIONS

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« clinique » Clinique de dépistage des maladies respiratoires créée en vertu de l'article 2. (« clinic »)

« directeur » Le directeur général de la Division des programmes de santé du ministère ou un fonctionnaire du ministère désigné par le ministre pour agir en qualité de directeur général. (« Director »)

« directeur d'une clinique » Le directeur d'une clinique nommé en vertu de l'article 3. (« clinic director »)

« test tuberculinique » L'introduction dans la peau d'un sujet d'une substance approuvée en vertu de la *Loi sur les aliments et drogues* (Canada) aux fins de déceler la sensibilité du sujet au bacille tuberculeux. (« tuberculin test ») Règl. de l'Ont. 347/91, art. 1, *en partie*.

2 (1) Le ministre peut créer et maintenir des cliniques de dépistage des maladies respiratoires chargées de diagnostiquer, de surveiller et de traiter la tuberculose et de diagnostiquer et de surveiller d'autres maladies respiratoires, et assurer leur fonctionnement.

(2) Toute personne peut subir un examen et un test de dépistage de la tuberculose ou d'une autre maladie respiratoire à une clinique dans les cas suivants :

- a) à la demande d'un agent de santé d'une municipalité ou de la province;
- b) après y avoir été dirigée par un médecin dûment qualifié;
- c) conformément à toute invitation générale lancée à la population par le directeur de la clinique.

De plus, elle peut recevoir les médicaments et les traitements contre la tuberculose que le directeur de la clinique estime utiles. Règl. de l'Ont. 347/91, art. 1, *en partie*.

3 Le directeur :

- a) désigne un ou plusieurs médecins dûment qualifiés qui font partie du personnel du ministère;
- b) peut nommer, avec l'approbation du sous-ministre, un ou plusieurs médecins dûment qualifiés qui ne font pas partie du personnel du ministère,

directeurs d'une clinique. Règl. de l'Ont. 347/91, art. 1, *en partie*.

4 Le directeur d'une clinique est chargé du fonctionnement de la clinique et de la gestion du personnel. Règl. de l'Ont. 347/91, art. 1, *en partie*.

5 Tout test ou examen de dépistage de la tuberculose ou d'une autre maladie respiratoire peut être fait à une clinique par le directeur de la clinique, un médecin dûment qualifié ou une infirmière autorisée par le directeur de la clinique. Règl. de l'Ont. 347/91, art. 1, *en partie*.

6 (1) Aucun test tuberculinique ne doit être administré à une clinique à une personne célibataire de moins de dix-huit ans sans le consentement à cet effet de son père, de sa mère ou de son tuteur.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à la personne qui remplit les conditions suivantes :

- a) elle a seize ans ou plus;
- b) elle occupe un emploi rémunéré ou fréquente une école, une université ou un autre établissement d'enseignement. Règl. de l'Ont. 347/91, art. 1, *en partie*.

7 (1) Pour l'application du présent article, le terme « médecin » désigne un médecin qui ne fait pas partie du personnel du ministère.

(2) Si la personne qui se présente à une clinique éprouve une réaction anormale après un test tuberculinique qui lui a été administré, le directeur de la clinique peut :

- a) consulter un médecin et dresser un rapport sur la consultation que le médecin consulté et le directeur de la clinique doivent signer;
- b) prendre les mesures nécessaires pour qu'un médecin examine la personne qui a subi le test et le médecin doit signer ses constatations;
- c) communiquer ces constatations à la personne qui a subi le test ou au médecin qu'elle a désigné. Règl. de l'Ont. 347/91, art. 1, *en partie*.

8 (1) Le directeur de la clinique fait tenir, d'une part, un registre des personnes qui se présentent à la clinique et, d'autre part, un dossier sur chaque personne, qui comprend notamment des renseignements sur les examens qu'elle a subis, les constatations et les médicaments administrés.

(2) Le directeur de la clinique est chargé de la bonne garde de tous les dossiers relatifs aux personnes qui se présentent à la clinique. Règl. de l'Ont. 347/91, art. 1, *en partie*.

Le ministre de la Santé,  
FRANCES LANKIN  
Minister of Health

Dated at Toronto, this 11th day of June, 1991.

Fait à Toronto le 11 juin 1991.

28/91



## MINISTRY OF HEALTH ACT

## O. Reg. 348/91.

Special Grant.

Made—June 11th, 1991.

Approved—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 660 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
MINISTRY OF HEALTH ACT**

**1. Regulation 660 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:**

## SUBVENTION PARTICULIÈRE

**1** Le ministre peut accorder une subvention de 1 250 000 \$ à la Société canadienne de la Croix-Rouge sous réserve des conditions suivantes :

- a) la Société affectera la subvention à la construction d'un centre de services transfusionnels à Sudbury (Ontario) dont la superficie sera d'au moins 1 700 mètres carrés;
- b) le centre de services transfusionnels sera situé sur un bien-fonds qui appartient à la Société canadienne de la Croix-Rouge et qui fait partie du lot n° 5 de la concession n° 3 dans le canton de McKim, maintenant situé dans la cité de Sudbury dans la municipalité régionale de Sudbury, dont la description plus détaillée figure dans l'acte daté du 17 février 1949 et enregistré le 24 février 1949 au bureau d'enregistrement immobilier de la division d'enregistrement des actes (n° 53), acte portant le numéro 30874 dans le livre 47 de la cité de Sudbury;
- c) le centre comprendra une clinique de sang, des laboratoires de traitement de sang, les bureaux nécessaires, des entrepôts et une aire souterraine de chargement;
- d) les Services transfusionnels de la Société canadienne de la Croix-Rouge exploiteront le centre;
- e) la subvention sera affectée à la construction du centre, à la finition de son intérieur et de son extérieur et à son ameublement complet;
- f) lorsque la Société canadienne de la Croix-Rouge quittera les locaux, elle cédera à la province de l'Ontario le titre et la propriété du centre ainsi que l'ensemble des accessoires fixes, de l'ameublement et du matériel qu'il contient;
- g) la subvention accordée en vertu du présent règlement sera versée en versements échelonnés comme suit :

1. 60 000 \$ le 28 juillet 1977.

2. 250 000 \$, quand le ministre autorisera le début des travaux de construction.

## MINISTRY OF HEALTH ACT

## O. Reg. 349/91.

Standard Ward Accommodation.

Made—June 11th, 1991.

Approved—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

## LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ

## Règl. de l'Ont. 348/91

Subvention particulière

pris—le 11 juin 1991

approuvé—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 660 DES RÈGLEMENTS REFONDUS DE  
L'ONTARIO DE 1980  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ**

**1. Le Règlement 660 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :**

3. 125 000 \$, quand le huitième des travaux sera terminé.

4. 125 000 \$, quand le quart des travaux sera terminé.

5. 125 000 \$, quand les trois huitièmes des travaux seront terminés.

6. 125 000 \$, quand la moitié des travaux sera terminée.

7. 125 000 \$, quand les cinq huitièmes des travaux seront terminés.

8. 125 000 \$, quand les trois quarts des travaux seront terminés.

9. 125 000 \$, quand les sept huitièmes des travaux seront terminés.

10. le reliquat de 65 000 \$ quand :

i. la construction du centre sera terminée,

ii. le bâtiment et les installations seront meublés, équipés et prêts à fonctionner comme centre de services transfusionnels,

iii. le ministre aura approuvé le règlement définitif de la subvention;

h) si le coût total est inférieur à 1 250 000 \$, la partie non utilisée de la subvention sera remboursée au trésorier de l'Ontario.  
Règl. de l'Ont. 348/91, art. 1.

*Le ministre de la Santé,  
FRANCES LANKIN  
Minister of Health*

Dated at Toronto, this 11th day of June 1991.

Fait à Toronto le 11 juin 1991.

28/91

## LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ

## Règl. de l'Ont. 349/91

Salles communes

pris—le 11 juin 1991

approuvé—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 661 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
MINISTRY OF HEALTH ACT**

**1. Regulation 661 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:**

**SALLES COMMUNES**

**1** Les salles communes d'un hôpital énuméré à l'annexe 1, 2 ou 3 du Règlement 452 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 pris en application de la *Loi sur l'assurance-santé* ne doivent pas comprendre moins de 50 pour cent du nombre total de lits, sauf directive contraire du ministre. Règl. de l'Ont. 349/91, art. 1, *en partie*.

**2** Les salles communes d'un hôpital énuméré à l'annexe 4 ou 8 du Règlement 452 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 pris en application de la *Loi sur l'assurance-santé* ne doivent pas comprendre

**GAME AND FISH ACT**

**O. Reg. 350/91.**

Discharge of Fire-Arms on Sunday.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 411 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
GAME AND FISH ACT**

**1. Regulation 411 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:**

**DÉCHARGE D'ARMES À FEU LE DIMANCHE**

**1** Nul ne doit porter ni décharger une arme à feu, sauf s'il s'agit d'un arc ou d'une arbalète, dans le but de chasser le dimanche dans :

a) tous les comtés sauf :

(i) le comté de Renfrew, à l'exception du canton de Raglan,

(ii) les comtés unis de Prescott et Russell,

(iii) le canton de Haldimand dans le comté de Northumberland;

b) les municipalités régionales situées au sud de la rivière des Français et de la rivière Mattawa;

**OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT**

**O. Reg. 351/91.**

Critical Injury—Defined.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 714/82  
MADE UNDER THE  
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT**

**1. Ontario Regulation 714/82 is amended by adding the following French version:**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 661 DES RÈGLEMENTS REFONDUS DE  
L'ONTARIO DE 1980  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ**

**1. Le règlement 661 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :**

un pourcentage de lits inférieur au pourcentage du nombre total de lits de cet hôpital fixé par le ministre. Règl. de l'Ont. 349/91, art. 1, *en partie*.

*Le ministre de la Santé,  
FRANCES LANKIN  
Minister of Health*

Dated at Toronto, this 11th day of June 1991.

Fait à Toronto le 11 juin 1991.

28/91

**LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE**

**Règl. de l'Ont. 350/91**

Décharge d'armes à feu le dimanche

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 411 DES RÈGLEMENTS REFONDUS DE  
L'ONTARIO DE 1980  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE**

**1. Le Règlement 411 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :**

c) la municipalité de la communauté urbaine de Toronto;

d) les districts territoriaux de Muskoka et de Parry Sound et la partie du district territorial de Nipissing comprenant les cantons géographiques de Boulter et de Chisholm et les parties des cantons géographiques de Ballantyne, de Butt, de Finlayson, de McCraney et de Paxton situées à l'ouest de la limite ouest du parc provincial Algonquin. Règl. de l'Ont. 350/91, art. 1, *en partie*.

**2** Le présent règlement ne s'applique pas aux réserves de chasse au gibier à plume faisant l'objet d'un permis délivré en vertu du Règlement 416 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980. Règl. de l'Ont. 350/91, art. 1, *en partie*.

28/91

**LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL**

**Règl. de l'Ont. 351/91**

Blessure critique - définition

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 714/82  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL**

**1. Le Règlement de l'Ontario 714/82 est modifié par adjonction de la version française suivante :**



## BLESSURE CRITIQUE - DÉFINITION

1 Pour l'application de la Loi et des règlements, « blessure critique » s'entend d'une blessure de nature grave qui, selon le cas :

- a) met la vie en danger;
- b) fait perdre connaissance;
- c) entraîne une perte importante de sang;
- d) comporte la fracture d'une jambe ou d'un bras, mais pas d'un doigt ni d'un orteil;

- e) comporte l'amputation d'une jambe, d'un bras, d'une main ou d'un pied, mais pas d'un doigt ni d'un orteil;
- f) comporte des brûlures sur une grande surface du corps;
- g) provoque la perte de la vue dans un oeil. Règl. de l'Ont. 351/91, art. 1.

28/91

## OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

O. Reg. 352/91.

Teachers.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 191/84  
MADE UNDER THE  
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

1. Ontario Regulation 191/84 is amended by adding the following French version:

## ENSEIGNANTS

1 Le but du présent règlement est de rendre la Loi applicable aux enseignants d'une façon qui soit conforme à la *Loi sur l'éducation*. Règl. de l'Ont. 352/91, art. 1, *en partie*.

2 Sous réserve de l'article 3, la Loi s'applique à toute personne employée comme enseignant au sens de la *Loi sur l'éducation*. Règl. de l'Ont. 352/91, art. 1, *en partie*.

3 Les conditions et limitations suivantes s'appliquent en ce qui concerne l'application de la Loi aux enseignants :

- 1. Le principal, vice-principal ou enseignant nommé par un employeur d'enseignants pour diriger et superviser une école ou une unité d'organisation d'une école est une personne qui est responsable de l'école ou qui a autorité sur d'autres enseignants, et qui exerce des fonctions de direction.

28/91

## OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

O. Reg. 353/91.

University Academics and Teaching Assistants.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 307/84  
MADE UNDER THE  
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

1. Ontario Regulation 307/84 is amended by adding the following French version:

PROFESSEURS ET ADJOINTS D'ENSEIGNEMENT  
D'UNIVERSITÉ

- 1 La Loi s'applique aux personnes employées comme membres du

## LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Règl. de l'Ont. 352/91

Enseignants

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 191/84  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

1. Le Règlement de l'Ontario 191/84 est modifié par adjonction de la version française suivante :

- 2. L'employeur d'enseignants qui crée et maintient un comité mixte sur la santé et la sécurité pour tous ses enseignants est réputé s'être conformé au paragraphe 8 (2) de la Loi en ce qui concerne tous ses enseignants; toutefois, rien dans le présent paragraphe n'exige la cessation des activités d'un comité mixte sur la santé et la sécurité ou d'un comité du même genre qui existait le jour de l'entrée en vigueur de la Loi, ou n'empêche l'employeur de créer plus d'un comité mixte sur la santé et la sécurité pour ses enseignants.

- 3. La partie V de la Loi ne s'applique pas à un enseignant si les circonstances sont telles que la vie, la santé ou la sécurité d'un élève sont menacées de façon imminente. Règl. de l'Ont. 352/91, art. 1, *en partie*.

## LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Règl. de l'Ont. 353/91

Professeurs et adjoints d'enseignement d'université

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 307/84  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

1. Le Règlement de l'Ontario 307/84 est modifié par adjonction de la version française suivante :

corps enseignant ou comme adjoints d'enseignement dans une université ou un établissement connexe. Règl. de l'Ont. 353/91, art. 1.

28/91

PUBLIC HOSPITALS ACT

O. Reg. 354/91.  
Classification of Hospitals.  
Made—May 7th, 1991.  
Approved—June 27th, 1991.  
Filed—June 28th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 863 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
PUBLIC HOSPITALS ACT

1.—(1) The Schedule to Regulation 863 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding under the heading “GROUP E HOSPITALS” the following item:

15a. Peterborough St. Joseph’s General Hospital

(2) Item 57 under the heading “GROUP G HOSPITALS” of the Schedule is revoked.

FRANCES LANKIN  
Minister of Health

Dated at Toronto, this 7th day of May, 1991.

28/91

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

O. Reg. 355/91.  
Hazardous Materials Inventories  
Made—June 27th, 1991.  
Filed—June 28th, 1991.

LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Règl. de l’Ont. 355/91  
Inventaires des matériaux dangereux  
pris—le 27 juin 1991  
déposé—le 28 juin 1991

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 643/88  
MADE UNDER THE  
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

1. Ontario Regulation 643/88 is amended by adding the following French version:

INVENTAIRES DES MATÉRIAUX DANGEREUX

1 Tout employeur doit fournir ou déposer un inventaire et une feuille de données sur la sûreté des matériaux à l’égard de matériaux dangereux

1. Le Règlement de l’Ontario 643/88 est modifié par adjonction de la version française suivante :

dans un lieu de travail en vertu de l’alinéa 22c (1) c), d) ou e) de la Loi, au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 1991. Règl. de l’Ont. 355/91, art. 1.

28/91

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

O. Reg. 356/91.  
Workplace Hazardous Materials Information System.  
Made—June 27th, 1991.  
Filed—June 28th, 1991.

LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Règl. de l’Ont. 356/91  
Système d’information sur les matériaux  
dangereux utilisés au travail  
pris—le 27 juin 1991  
déposé—le 28 juin 1991

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 644/88  
MADE UNDER THE  
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

1. Ontario Regulation 644/88 is amended by adding the following French version:

SYSTÈME D’INFORMATION SUR LES MATÉRIAUX  
DANGEREUX UTILISÉS AU TRAVAIL

TABLE DES MATIÈRES

	Article
Définitions .....	1
Désignation des matériaux dangereux .....	2
Évaluation des agents biologiques et chimiques .....	3
Champ d’application .....	4

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L’ONTARIO 644/88  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

1. Le Règlement de l’Ontario 644/88 est modifié par adjonction de la version française suivante :

Exemptions des alinéas 22b (1) a) et b) de la Loi .....	5
Formation des travailleurs .....	6 et 7
Étiquettes .....	8 à 16
Étiquettes du fournisseur .....	8
Étiquettes du lieu de travail pour les produits produits par l’employeur .....	9
Étiquettes du lieu de travail pour les produits transvasés .....	10



Identification d'un produit contrôlé dans un système de tuyaux et dans des récipients .....	11
Identification par affiche .....	12
Étiquettes du laboratoire .....	13 à 16
Feuilles de données sur la sûreté des matériaux .....	17 et 18
Feuilles de données sur la sûreté des matériaux du fournisseur .....	17
Feuilles de données sur la sûreté des matériaux de l'employeur .....	18
Renseignements confidentiels .....	19 à 23
Divulgence de renseignements en cas d'urgence médicale .....	24
Divulgence de la source des données toxicologiques .....	25
Dispositions transitoires .....	26 à 28

## DÉFINITIONS

1 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« article fabriqué » Article qui a reçu une forme ou un modèle précis durant la fabrication, dont l'utilisation prévue dépend en tout ou en partie de la forme ou du modèle conféré et qui, dans des conditions normales d'utilisation, ne dégagera pas de produit contrôlé ou n'exposera pas autrement une personne à un produit contrôlé. (« manufactured article »)

« contenant » Sac, tonneau, bouteille, boîte, cylindre, fût, réservoir ou récipient ou emballage similaire. (« container »)

« échantillon pour laboratoire » Relativement à un produit contrôlé, échantillon de celui-ci qui est destiné uniquement à être mis à l'essai dans un laboratoire. Est exclu de la présente définition le produit contrôlé qui est destiné à être utilisé :

- a) soit par le laboratoire aux fins de la mise à l'essai d'autres produits, matériaux ou substances;
- b) soit à des fins de formation ou de démonstration. (« laboratory sample »)

« émission fugitive » Gaz, liquide, solide, vapeur, fumée, brouillard, gouttelettes ou poussières qui s'échappent d'un matériel de transformation, d'un matériel de dépollution ou d'un produit. (« fugitive emission »)

« étiquette » Signe, indication, chose, tampon, sceau, autocollant, talon, marque ou emballage. (« label »)

« étiquette du fournisseur » Relativement à un produit contrôlé, étiquette fournie par le fournisseur et portant l'information et les signaux de danger mentionnés à la disposition 13 b) de la *Loi sur les produits dangereux* (Canada). (« supplier label »)

« étiquette du lieu de travail » Relativement à un produit contrôlé, étiquette qui porte :

- a) un identificateur du produit identique à celui retrouvé sur la feuille de données sur la sûreté des matériaux du produit contrôlé;
- b) l'information sur la manipulation en toute sécurité du produit contrôlé;

c) une indication qu'une feuille de données sur la sûreté des matériaux, le cas échéant, est disponible. (« workplace label »)

« expédition en vrac » Expédition d'un produit contrôlé, qui est emballé sans aucun intermédiaire dans, selon le cas :

- a) un récipient ayant une capacité en eau de plus de 454 litres;
- b) un conteneur de fret, un véhicule routier, un véhicule ferroviaire, une citerne mobile, un conteneur de fret transporté par véhicule routier ou ferroviaire ou par navire ou aéronef, ou une citerne mobile transportée par véhicule routier ou ferroviaire ou par navire ou aéronef;
- c) la cale d'un navire;
- d) un pipeline. (« bulk shipment »)

« feuille de données sur la sûreté des matériaux » Document qui est conforme aux exigences :

- a) du paragraphe 17 (2), s'il s'agit d'une feuille de données sur la sûreté des matériaux du fournisseur;
- b) du paragraphe 18 (3), s'il s'agit d'une feuille de données sur la sûreté des matériaux de l'employeur. (« material safety data sheet »)

« feuille de données sur la sûreté des matériaux du fournisseur » Relativement à un produit contrôlé, feuille de données sur la sûreté des matériaux fournie par un fournisseur. (« supplier material safety data sheet »)

« identificateur du produit » Relativement à un produit contrôlé, la marque, la désignation ou le numéro de code spécifié par le fournisseur, ou l'appellation chimique, courante, générique ou commerciale. (« product identifier »)

« membre d'une profession médicale » Personne qui, en vertu des lois de la province où elle pratique, est :

- a) soit un médecin dûment qualifié;
- b) soit inscrite comme infirmière autorisée. (« medical professional »)

« mention de risque » Relativement à un produit contrôlé ou à une catégorie, division ou subdivision de produits contrôlés, énoncé identifiant le danger qui peut être lié à la nature du produit contrôlé ou de cette catégorie, division ou subdivision de produits contrôlés. (« risk phrase »)

« produit contrôlé » Produit, matériau ou substance qui, tel que déterminé conformément à la partie IV du *Règlement sur les produits contrôlés* (Canada), appartient à une classe qui figure à l'annexe II de la *Loi sur les produits dangereux* (Canada). (« controlled product »)

« recherche et développement » Investigation ou recherche d'ordre scientifique ou technologique effectuée par voie d'expérimentation ou d'analyse, à l'exclusion de l'investigation ou de la recherche sur la prospection du marché, la stimulation de la vente, le contrôle de la qualité ou l'échantillonnage normal des produits contrôlés. Sont compris dans la présente définition :

- a) la recherche appliquée, à savoir le travail entrepris pour l'avancement de la science avec une application pratique comme objectif;
- b) la mise au point, à savoir l'utilisation des résultats de la recherche appliquée dans le but de créer de nouveaux procédés ou produits contrôlés ou d'améliorer ceux qui existent. (« research and development »)

« Règlement sur les produits contrôlés (Canada) » Le *Règlement sur les produits contrôlés*, DORS/88-66, pris en application de la *Loi sur les*

*produits dangereux* (Canada), tel qu'il se lisait le 31 octobre 1988. (« *Controlled Products Regulations* (Canada) »)

« renseignements sur les dangers » Relativement à un produit contrôlé, les renseignements sur l'utilisation, l'entreposage et la manipulation de façon appropriée et sécuritaire de ce produit contrôlé, notamment les renseignements relatifs aux propriétés toxicologiques du produit contrôlé. (« *hazard information* »)

« résidu dangereux » Produit contrôlé qui est destiné à être éliminé ou qui est vendu pour recyclage ou récupération. (« *hazardous waste* »)

(2) Dans le présent règlement, la troisième personne de l'indicatif du verbe « produire », « produit », relativement à la production d'un produit contrôlé, exclut la production d'émissions fugitives ou de produits intermédiaires formés au cours d'une réaction dans une enceinte de réaction ou de transformation. (« *produces* ») Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

## DÉSIGNATION DES MATÉRIAUX DANGEREUX

2 Tout produit contrôlé est désigné comme matériau dangereux. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

## ÉVALUATION DES AGENTS BIOLOGIQUES ET CHIMIQUES

3 (1) L'employeur évalue tous les agents biologiques et chimiques produits au lieu de travail pour y être utilisés afin de déterminer s'il s'agit de matériaux dangereux.

(2) Aucun employeur n'est obligé d'évaluer en vertu du paragraphe (1), selon le cas :

- a) le bois ou les produits faits de bois;
- b) le tabac ou les produits faits de tabac;
- c) les articles fabriqués.

(3) L'évaluation prévue au paragraphe (1) est effectuée conformément à la partie IV du *Règlement sur les produits contrôlés* (Canada). Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

## CHAMP D'APPLICATION

4 (1) Les articles 5 à 27 s'appliquent aux employeurs et aux travailleurs relativement aux produits contrôlés utilisés, entreposés et manipulés au lieu de travail.

(2) L'article 8 (étiquettes du fournisseur), les articles 13 et 14 (étiquettes du laboratoire) et les articles 17 et 18 (feuilles de données sur la sûreté des matériaux) ne s'appliquent pas, selon le cas :

- a) aux explosifs au sens de la *Loi sur les explosifs* (Canada);
- b) aux cosmétiques, instruments, drogues ou aliments au sens de la *Loi des aliments et drogues* (Canada);
- c) aux produits antiparasitaires au sens de la *Loi sur les produits antiparasitaires* (Canada);
- d) aux substances réglementées au sens de la *Loi sur le contrôle de l'énergie atomique* (Canada);
- e) aux produits, matières ou substances emballés comme produits de consommation, en quantités normalement utilisées par les consommateurs.

(3) Les articles 5 à 27 ne s'appliquent pas aux produits contrôlés qui, selon le cas :

- a) sont constitués de bois ou fabriqués avec du bois;
- b) sont constitués de tabac ou fabriqués avec du tabac;

c) sont des articles fabriqués;

d) sont transportés ou manipulés conformément aux exigences de la *Loi sur le transport de matières dangereuses* ou de la *Loi sur le transport des marchandises dangereuses* (Canada).

(4) Les articles 5 à 27 ne s'appliquent aux déchets dangereux que dans la mesure où l'employeur assure l'entreposage et la manipulation en toute sécurité des déchets dangereux produits au lieu de travail au moyen de l'identification et au moyen de la formation des travailleurs. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

## EXEMPTIONS DES ALINÉAS

### 22b (1) a) ET b) DE LA LOI

5 (1) L'employeur peut entreposer un produit contrôlé reçu d'un fournisseur sans que ce produit ne porte d'étiquette, sans recevoir de feuille de données sur la sûreté des matériaux pour ce produit et sans dispenser de programme de formation des travailleurs à propos du produit pendant qu'il cherche activement à obtenir une étiquette du fournisseur et une feuille de données sur la sûreté des matériaux du fournisseur pour le produit contrôlé.

(2) L'employeur peut entreposer un produit contrôlé qu'il a produit sans y apposer une étiquette ou utiliser une identification autre, sans feuille de données sur la sûreté des matériaux pour ce produit et sans dispenser de programme d'information des travailleurs à propos du produit pendant qu'il cherche activement à obtenir les renseignements concernant le produit contrôlé qui sont exigés pour préparer une étiquette du lieu de travail et une feuille de données sur la sûreté des matériaux. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

## FORMATION DES TRAVAILLEURS

6 (1) L'employeur veille à ce que les travailleurs qui travaillent avec un produit contrôlé reçu d'un fournisseur, ou à proximité de ce produit, reçoivent tous les renseignements reçus par l'employeur du fournisseur relatifs aux dangers du produit contrôlé et tout autre renseignement du même genre que détient ou devrait détenir l'employeur concernant l'utilisation, l'entreposage et la manipulation du produit contrôlé.

(2) L'employeur qui produit un produit contrôlé au lieu de travail veille à ce que les travailleurs qui travaillent avec le produit contrôlé, ou à proximité de celui-ci, reçoivent tous les renseignements relatifs aux dangers que l'employeur détient ou devrait détenir concernant le produit contrôlé et son utilisation, son entreposage et sa manipulation. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

7 (1) L'employeur veille à ce que les travailleurs qui travaillent avec un produit contrôlé, ou à proximité de celui-ci, reçoivent des directives concernant :

- a) le contenu exigé d'une étiquette du fournisseur et d'une étiquette du lieu de travail, et le but et l'importance des renseignements contenus sur les étiquettes;
- b) le contenu exigé d'une feuille de données sur la sûreté des matériaux, et le but et l'importance des renseignements contenus sur la feuille de données sur la sûreté des matériaux;
- c) les méthodes d'utilisation, d'entreposage, de manipulation et d'élimination en toute sécurité d'un produit contrôlé;
- d) les méthodes d'utilisation, d'entreposage, de manipulation et d'élimination en toute sécurité d'un produit contrôlé contenu ou transvasé dans, selon le cas :
  - (i) un tuyau,
  - (ii) un système de tuyaux comprenant des robinets,
  - (iii) une enceinte de transformation,
  - (iv) une enceinte de réaction,



- (v) un wagon-citerne, un camion-citerne, un wagon à minerai, une bande transporteuse ou un dispositif de transport similaire;
- e) les méthodes à suivre en cas d'émissions fugitives;
- f) les méthodes à suivre en cas d'urgence impliquant un produit contrôlé.

(2) L'employeur veille à ce que le programme de formation des travailleurs exigé par le paragraphe (1) soit élaboré et mis en oeuvre pour le lieu de travail de l'employeur et soit relié à tout autre programme de formation, d'instruction et de prévention au lieu de travail.

(3) L'employeur veille, dans la mesure du possible, à ce que le programme de formation des travailleurs exigé par le paragraphe (1) permette aux travailleurs d'utiliser les renseignements fournis pour protéger leur santé et leur sécurité. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

## ÉTIQUETTES

### Étiquettes du fournisseur

8 (1) L'employeur veille à ce que chaque produit contrôlé qui n'est pas dans un contenant et que chaque contenant d'un produit contrôlé reçus au lieu de travail en provenance d'un fournisseur portent une étiquette du fournisseur.

(2) Aucun employeur ne doit modifier l'étiquette du fournisseur apposée sur un contenant dans lequel un produit contrôlé est reçu d'un fournisseur tant qu'il reste une quantité quelconque du produit contrôlé dans le contenant.

(3) Si une étiquette apposée sur un produit contrôlé ou sur un contenant de produit contrôlé devient illisible ou est enlevée, l'employeur remplace l'étiquette soit par une étiquette du fournisseur, soit par une étiquette du lieu de travail.

(4) L'employeur qui reçoit un chargement d'un produit contrôlé en plusieurs contenants qui ne portent pas individuellement d'étiquette du fournisseur appose sur chaque contenant une étiquette portant les renseignements et les signaux de danger auxquels renvoie la disposition 13 b) de la *Loi sur les produits dangereux* (Canada).

(5) L'employeur qui reçoit au lieu de travail un produit contrôlé importé aux termes de l'article 23 du *Règlement sur les produits contrôlés* (Canada) sans étiquette du fournisseur appose sur le produit contrôlé une étiquette portant les renseignements et les signaux de danger auxquels renvoie la disposition 13 b) de la *Loi sur les produits dangereux* (Canada).

(6) L'employeur qui reçoit d'un fournisseur un produit contrôlé transporté en vrac :

- a) appose une étiquette du fournisseur sur le contenant du produit contrôlé ou sur le produit contrôlé au lieu de travail;
- b) appose une étiquette du lieu de travail sur le contenant du produit contrôlé ou sur le produit contrôlé au lieu de travail si, en vertu du paragraphe 15 (1) du *Règlement sur les produits contrôlés* (Canada), le fournisseur n'est pas obligé d'apposer une étiquette sur le produit contrôlé. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

### Étiquettes du lieu de travail pour les produits produits par l'employeur

9 (1) L'employeur qui produit un produit contrôlé au lieu de travail veille à ce que le produit contrôlé ou le contenant du produit contrôlé porte une étiquette du lieu de travail.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas lorsque le produit contrôlé est placé dans un contenant destiné à le contenir à des fins de vente ou d'élimination et que le contenant est étiqueté de la façon appropriée, ou le sera prochainement. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

### Étiquettes du lieu de travail pour les produits transvasés

10 (1) Si un produit contrôlé reçu par un employeur dans un contenant du fournisseur est transvasé dans un autre contenant, l'employeur s'assure que cet autre contenant porte une étiquette du lieu de travail.

(2) Aucune étiquette du fournisseur ou du lieu de travail n'est exigée pour un contenant portatif qui est rempli directement à partir d'un contenant de produit contrôlé portant une étiquette du fournisseur ou du lieu de travail :

- a) soit si les conditions suivantes sont respectées :
  - (i) le produit contrôlé est sous le contrôle du travailleur qui a rempli le contenant portatif et n'est utilisé que par ce travailleur,
  - (ii) le produit contrôlé est utilisé uniquement durant le quart de travail au cours duquel le contenant portatif a été rempli,
  - (iii) le contenu du contenant portatif est clairement identifié;
- b) soit si la totalité du produit contrôlé contenu dans le contenant portatif est exigée pour utilisation immédiate. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

### Identification d'un produit contrôlé dans un système de tuyaux et dans des récipients

11 L'employeur veille à l'utilisation, à l'entreposage et à la manipulation en toute sécurité d'un produit contrôlé au lieu de travail par la formation des travailleurs et l'utilisation d'un code de couleurs, d'étiquettes, d'affiches ou de tout autre mode d'identification lorsque le produit contrôlé est contenu ou transvasé dans, selon le cas :

- a) un tuyau;
- b) un système de tuyaux comprenant des robinets;
- c) une enceinte de transformation;
- d) une enceinte de réaction;
- e) un wagon-citerne, un camion-citerne, un wagon à minerai, une bande transporteuse ou un dispositif de transport similaire. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*

### Identification par affiche

12 Aucune étiquette n'est exigée sur un produit contrôlé si :

- a) d'une part, le produit contrôlé, selon le cas :
  - (i) ne se trouve pas dans un contenant,
  - (ii) se trouve dans un contenant ou sous une forme destinés à l'exportation,
  - (iii) est placé dans un contenant qui est destiné à le contenir à des fins de vente ou de distribution, et que le contenant ne sera pas prochainement étiqueté de la façon appropriée prévue au paragraphe 9 (2), mais le sera dans le cours normal d'exploitation de l'entreprise de l'employeur et sans retard excessif;
- b) d'autre part, l'employeur place une affiche comportant les renseignements exigés sur une étiquette du lieu de travail pour le produit contrôlé, dans un format et à un endroit tels que ces renseignements sont bien en vue et clairement lisibles pour les travailleurs. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

### Étiquettes du laboratoire

13 (1) Aucune étiquette du fournisseur n'est exigée sur un produit contrôlé qu'un employeur reçoit d'un fournisseur si :



## a) d'une part, le produit contrôlé :

- (i) provient d'une entreprise de fournitures de laboratoire,
- (ii) est destiné par l'employeur uniquement à l'utilisation dans un laboratoire,
- (iii) est emballé dans un contenant en une quantité inférieure à dix kilogrammes;

## b) d'autre part, le fournisseur fournit une étiquette qui est apposée sur le contenant du produit contrôlé et qui comporte les renseignements décrits au paragraphe (2).

(2) L'étiquette mentionnée au paragraphe (1) b) comporte, en ce qui concerne le produit contrôlé, les renseignements suivants :

- a) l'identificateur du produit;
- b) une indication qu'une feuille de données sur la sûreté des matériaux, le cas échéant, est disponible;
- c) les mentions de risque, les précautions à prendre et les mesures de premiers soins s'appliquant au produit contrôlé. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

**14** (1) Aucune étiquette du fournisseur n'est exigée sur un échantillon de produit reçu d'un fournisseur, même si le produit est un produit contrôlé ou que l'employeur a des motifs de croire que le produit est un produit contrôlé si :

- a) d'une part, le produit contrôlé :
  - (i) est contenu dans un contenant qui contient moins de dix kilogrammes du produit,
  - (ii) est destiné par l'employeur uniquement à des analyses, à des mises à l'essai ou à une évaluation dans un laboratoire,
  - (iii) est un produit pour lequel le fournisseur est soustrait, par le paragraphe 9 (1) du *Règlement sur les produits contrôlés* (Canada), à l'obligation de fournir une feuille de données sur la sûreté des matériaux;

## b) d'autre part, le fournisseur fournit une étiquette qui est apposée sur le contenant du produit contrôlé et qui comporte les renseignements décrits au paragraphe (2).

(2) L'étiquette mentionnée à l'alinéa (1) b) comporte, en ce qui concerne le produit contrôlé, les renseignements suivants :

- a) l'identificateur du produit;
- b) l'identité chimique ou l'identité chimique générique de chaque ingrédient du produit contrôlé auquel renvoient les sous-alinéas 13 a) (i) à (v) de la *Loi sur les produits dangereux* (Canada), si le fournisseur ou l'employeur la connaissent;
- c) l'identificateur du fournisseur;
- d) la déclaration « Hazardous Laboratory Sample, for hazard information or in an emergency call [insert the number described in clause (e)] » (« Échantillon pour laboratoire dangereux »). Pour tout renseignement sur les risques ou en cas d'urgence, appeler (insérer le numéro de téléphone mentionné à l'alinéa e));

## e) un numéro de téléphone d'urgence du fournisseur qui permette :

- (i) d'une part, à l'utilisateur du produit contrôlé d'obtenir des renseignements sur les dangers concernant le produit contrôlé,
- (ii) d'autre part, à un membre d'une profession médicale

d'obtenir les renseignements concernant le produit contrôlé auxquels renvoie l'alinéa 13 a) de la *Loi sur les produits dangereux* (Canada), qui sont en possession du fournisseur, dans le but de poser un diagnostic ou de prescrire un traitement à une personne en cas d'urgence. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

**15** (1) Si l'employeur se conforme au paragraphe (2), aucune étiquette du fournisseur ou du lieu de travail n'est exigée pour un produit contrôlé qui :

- a) est produit au lieu de travail ou se trouve dans un contenant autre que le contenant dans lequel il a été reçu du fournisseur;
- b) provient d'une entreprise de fournitures de laboratoire ou est un échantillon pour laboratoire;
- c) est destiné par l'employeur uniquement à des utilisations, à des analyses, à des mises à l'essai ou à une évaluation dans un laboratoire;
- d) est clairement identifié par la combinaison d'une identification visible pour les travailleurs au travail et d'une formation des travailleurs.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), l'employeur veille à ce que l'identification du produit contrôlé et la formation des travailleurs concernant le produit contrôlé ou l'échantillon permettent aux travailleurs d'identifier facilement et d'obtenir soit les renseignements exigés sur la feuille de données sur la sûreté des matériaux, soit :

- a) dans le cas d'un produit contrôlé provenant d'une entreprise de fournitures de laboratoire, les renseignements mentionnés aux alinéas 13 (2) a) à c), sur une étiquette;
- b) dans le cas d'un échantillon pour laboratoire, les renseignements mentionnés aux alinéas 14 (2) a) à e), sur une étiquette. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

**16** (1) Si l'employeur se conforme au paragraphe (2), aucune étiquette du lieu de travail n'est exigée pour un produit contrôlé qui :

- a) est produit dans un laboratoire;
- b) est destiné par l'employeur uniquement à une évaluation, à des analyses ou à des mises à l'essai à des fins de recherche et de développement;
- c) n'est pas enlevé du laboratoire;
- d) est clairement identifié par la combinaison d'une identification visible pour les travailleurs au lieu de travail et d'une formation des travailleurs.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), l'employeur veille à ce que l'identification du produit contrôlé et la formation des travailleurs concernant le produit contrôlé permettent aux travailleurs d'identifier facilement et d'obtenir soit les renseignements exigés sur la feuille de données sur la sûreté des matériaux, si une telle feuille a été préparée, ou tout autre renseignement nécessaire pour assurer l'utilisation, l'entreposage et la manipulation en toute sécurité du produit contrôlé. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

## FEUILLES DE DONNÉES SUR LA SÛRETÉ DES MATÉRIAUX

*Feuilles de données sur la sûreté des matériaux du fournisseur*

**17** (1) L'employeur qui reçoit un produit contrôlé d'un fournisseur pour l'utiliser au lieu de travail obtient du fournisseur une feuille de données sur la sûreté des matériaux pour ce produit contrôlé.

(2) Les feuilles de données sur la sûreté des matériaux du fournisseur pour un produit contrôlé contient les mêmes renseignements que la feuille de données sur la sûreté des matériaux, le cas échéant, que le fournisseur doit, dans les circonstances, transmettre à l'acheteur du

produit contrôlé en vertu de la disposition 13 a) de la *Loi sur les produits dangereux* (Canada).

(3) Lorsqu'une feuille de données sur la sûreté des matériaux du fournisseur obtenue en vertu du paragraphe (1) est en vigueur depuis trois ans, l'employeur, si possible, obtient du fournisseur une feuille de données sur la sûreté des matériaux encore valide, si une quantité quelconque du produit contrôlé se trouve encore au lieu de travail.

(4) L'employeur qui est incapable d'obtenir une feuille de données sur la sûreté des matériaux dans les conditions mentionnées au paragraphe (3) ajoute tout nouveau renseignement sur les dangers du produit contrôlé sur la feuille de données sur la sûreté des matériaux du fournisseur déjà existante, en se basant sur les éléments indiqués sur cette feuille.

(5) L'employeur peut fournir une feuille de données sur la sûreté des matériaux ayant une présentation différente de celle du fournisseur pour le produit contrôlé ou contenant des renseignements supplémentaires sur les dangers du produit contrôlé si :

- a) d'une part, la feuille de données sur la sûreté des matériaux fournie par l'employeur, sous réserve du paragraphe 22e (5) de la Loi, ne contient pas moins de renseignements que la feuille de données sur la sûreté des matériaux du fournisseur;
- b) d'autre part, la feuille de données sur la sûreté des matériaux du fournisseur est disponible au lieu de travail et la feuille de données sur la sûreté des matériaux fournie par l'employeur indique ce fait.

(6) Si un fournisseur est soustrait par le paragraphe 9 (1) ou par l'article 10 du *Règlement sur les produits contrôlés* (Canada) à l'obligation de fournir une feuille de données sur la sûreté des matériaux pour un produit contrôlé, l'employeur est également soustrait à l'obligation d'en obtenir une du fournisseur. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

#### *Feuilles de données sur la sûreté des matériaux de l'employeur*

**18** (1) L'employeur qui produit un produit contrôlé au lieu de travail prépare une feuille de données sur la sûreté des matériaux pour le produit contrôlé.

(2) Aucune feuille de données sur la sûreté des matériaux n'est exigée pour un produit contrôlé qui constitue un échantillon pour laboratoire produit par l'employeur au lieu de travail.

(3) La feuille de données sur la sûreté des matériaux préparée pour un produit contrôlé par un employeur contient les renseignements que le fournisseur du produit contrôlé devrait, dans les circonstances, divulguer en vertu de la disposition 13 a) de la *Loi sur les produits dangereux* (Canada) sur une feuille de données sur la sûreté des matériaux, si le produit contrôlé était vendu à un acheteur.

(4) L'employeur doit mettre à jour la feuille de données sur la sûreté des matériaux mentionnée au paragraphe (1) :

- a) dès que cela est pratique, mais au plus tard 90 jours après la communication à l'employeur de renseignements nouveaux sur les dangers d'un produit contrôlé;
- b) au moins tous les trois ans. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*

#### RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS

**19** Le Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses constitué par le paragraphe 28 (1) de la *Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses* (Canada) est désigné comme la commission des demandes. Sa procédure est adoptée pour l'application de l'article 22e de la Loi. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

**20** Une demande d'exemption de divulgation des renseignements en

vertu du paragraphe 22e (1) de la Loi ne doit être présentée que si elle porte sur l'un des sujets suivants :

- a) l'identité chimique ou la concentration d'un ingrédient d'un produit contrôlé;
- b) le nom d'une étude toxicologique qui identifie un ingrédient d'un produit contrôlé;
- c) l'appellation chimique, courante, générique ou commerciale ou la marque d'un produit contrôlé;
- d) les renseignements qui pourraient servir à identifier le fournisseur d'un produit contrôlé. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

**21** La commission des demandes décide de la question de la confidentialité des renseignements en se basant sur les critères énoncés dans le *Règlement sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses*, DORS/87-774, pris en application de la *Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses* (Canada), tel que ce règlement se lisait le 31 octobre 1988. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

**22** (1) L'employeur qui dépose une demande en vertu du paragraphe 22e (1) de la Loi pour l'exemption de la divulgation de renseignements portant sur un produit contrôlé indique sur la feuille de données sur la sûreté des matériaux et, le cas échéant, sur l'étiquette pour le produit contrôlé ou le contenant dans lequel le produit contrôlé est emballé, la date du dépôt de la demande d'exemption et le numéro d'enregistrement assigné à la demande par la commission des demandes.

(2) L'employeur dont la demande d'exemption de divulgation est considérée comme valide cesse de divulguer les renseignements exigés par le paragraphe (1) :

- a) si la décision ne fait pas l'objet d'un appel, plus de 30 jours après l'expiration de la période d'appel;
- b) si la décision fait l'objet d'un appel, plus de 30 jours après l'expiration de la période d'appel concernant la décision en appel, si cette décision ne fait pas l'objet d'un appel. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

**23** (1) L'employeur dont la totalité ou une partie de la demande d'exemption de divulgation en vertu du paragraphe 22e (1) de la Loi est considérée comme valide porte, sur la feuille de données sur la sûreté des matériaux et, le cas échéant, sur l'étiquette pour le produit contrôlé ou le contenant dans lequel le produit contrôlé est emballé :

- a) l'indication qu'une exemption a été accordée;
- b) la date de la décision accordant l'exemption;
- c) le numéro d'enregistrement assigné à la demande par la commission des demandes.

(2) L'employeur fournit les renseignements exigés aux termes du paragraphe (1) sur une période commençant au plus tard 30 jours après qu'une décision finale portant sur la demande ait été rendue, et se terminant le dernier jour de la période d'exemption. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

#### DIVULGATION DE RENSEIGNEMENTS EN CAS D'URGENCE MÉDICALE

**24** Pour l'application de l'alinéa 14 (2) aa) de la Loi, l'employeur est tenu de fournir des renseignements, y compris des renseignements confidentiels, à un membre d'une profession médicale. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

#### DIVULGATION DE LA SOURCE DES DONNÉES TOXICOLOGIQUES

**25** Sous réserve du paragraphe 22e (5) de la Loi, l'employeur qui



produit un produit contrôlé au lieu de travail divulgue aussi rapidement que possible dans les circonstances la source des données toxicologiques qu'il utilise pour préparer une feuille de données sur la sûreté des matériaux lorsque ces renseignements lui sont demandés, selon le cas :

- a) par un inspecteur;
- b) par un travailleur au lieu de travail;
- c) par un membre du comité sur la santé et la sécurité, le cas échéant;
- d) par le délégué à la santé et à la sécurité, le cas échéant;
- e) en l'absence d'un comité mixte sur la santé et la sécurité ou d'un délégué à la santé et à la sécurité, par un représentant des travailleurs au lieu de travail. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

#### DISPOSITIONS TRANSITOIRES

**26** L'employeur est soustrait, jusqu'au 30 janvier 1989 inclusive-ment, aux exigences du paragraphe 4 (4) et des articles 6, 7, 11, 15 et 16 en ce qui concerne la formation des travailleurs. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

#### OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

##### O. Reg. 357/91.

Roll-Over Protective Structures.  
Made—June 27th, 1991.  
Filed—June 28th, 1991.

#### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 524/88 MADE UNDER THE OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

**1.** Ontario Regulation 524/88 is amended by adding the following French version:

#### STRUCTURES DE PROTECTION CONTRE LE CAPOTAGE

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

- « dispositif de retenue » Ceinture de sécurité de siège, avec ou sans baudrier. (« restraining device »)
- « engin » Véhicule automoteur conduit par une ou plusieurs personnes, de l'extérieur ou de l'intérieur, qui est un tracteur, boudoir, chargeur frontal, tracteur-treuil, déchargeur, niveleuse ou compacteur autre qu'un compacteur d'asphalte. (« machine »)
- « structure de protection contre le capotage » Par rapport à l'engin, désigne une structure qui protège contre l'écrasement les conducteurs d'engin qui utilisent un dispositif de retenue, au cas où l'engin se renverserait. (« roll-over protective structure ») Règl. de l'Ont. 357/91, art. 1, *en partie*.

**2** Le présent règlement ne s'applique pas aux engins qui, selon le cas :

- a) a une puissance nominale indiquée par le fabricant inférieure ou égale à quinze kilowatts et dont la masse à vide ne dépasse pas 700 kilogrammes;
- b) ont été fabriqués avant 1980 et n'ont pas été équipés par le fabricant d'adaptateurs permettant d'installer une structure de protection contre le capotage;

**27** (1) Le présent article s'applique aux produits contrôlés reçus par un employeur d'un fournisseur avant le 31 octobre 1988.

(2) Aucune étiquette fournie par un fournisseur en vertu de l'article 8 ou du paragraphe 13 (1) ou 14 (1) n'est exigée avant le 31 octobre 1989, pour un produit contrôlé décrit au paragraphe (1), si ce produit contrôlé porte une étiquette du lieu de travail.

(3) Aucune feuille de données sur la sûreté des matériaux du fournisseur n'est exigée en vertu du paragraphe 17 (1) avant le 31 janvier 1989, pour un produit contrôlé décrit au paragraphe (1) :

- a) soit si l'employeur cherche activement à obtenir pour le produit contrôlé une feuille de données sur la sûreté des matériaux du fournisseur;
- b) soit, lorsqu'aucune feuille de données sur la sûreté des matériaux du fournisseur n'est disponible, si l'employeur prépare lui-même une feuille de données sur la sûreté des matériaux. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*

**28** Le présent règlement peut être cité comme suit : *Règlement concernant le système d'information sur les matériaux dangereux utilisés au travail (SIMDUT)*. Règl. de l'Ont. 356/91, art. 1, *en partie*.

28/91

#### LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

##### Règl. de l'Ont. 357/91

Structures de protection contre le capotage  
pris—le 27 juin 1991  
déposé—le 28 juin 1991

#### RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 524/88 PRIS EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

**1.** Le Règlement de l'Ontario 524/88 est modifié par adjonction de la version française suivante :

- c) sont utilisés surtout sous terre dans une mine. Règl. de l'Ont. 357/91, art. 1, *en partie*.

**3** (1) Nul ne doit utiliser ou conduire un engin qui n'est pas équipé d'une structure de protection contre le capotage conforme aux exigences du paragraphe 5 (1) et d'un dispositif de retenue conforme aux exigences de l'article 6 pour chacun des conducteurs de l'engin.

(2) Nul ne doit utiliser ou conduire un engin équipé d'un dispositif de retenue sans porter ce dispositif de retenue. Règl. de l'Ont. 357/91, art. 1, *en partie*.

**4** (1) Malgré le paragraphe 3 (1), on dispose de douze mois après l'entrée en vigueur du présent règlement pour équiper d'une structure de protection contre le capotage ou d'un dispositif de retenue un engin en service avant l'entrée en vigueur du présent règlement.

(2) Malgré le paragraphe 3 (1), aucun dispositif de retenue n'est exigé dans le cas d'un tracteur-treuil utilisé pour l'exploitation forestière. Règl. de l'Ont. 357/91, art. 1, *en partie*.

**5** (1) Toute structure de protection contre le capotage doit :

- a) être conçue, construite et entretenue de façon que, lorsque l'engin qu'elle équipe se déplace en marche avant à une vitesse de 16 kilomètres à l'heure, aborde une pente de trente degrés et fait un tour complet autour de son axe longitudinal sur une surface en argile dure :

- (i) elle résiste aux forces d'impact,
  - (ii) au moment de l'impact, aucune de ses parties ne pénètre dans l'espace de l'engin occupé normalement par le conducteur,
  - (iii) elle soit capable de soutenir l'engin en position inversée sans qu'aucune partie de la structure de protection contre le capotage ne pénètre dans l'espace de l'engin occupé normalement par le conducteur;
- b) porter une plaque lisible indiquant :
- (i) le nom et l'adresse de son fabricant ou, si elle a été construite spécialement, le nom et l'adresse de l'ingénieur mentionné au paragraphe (2),
  - (ii) la marque, le modèle et la masse maximale de l'engin pour lequel elle est conçue;
- c) être fixée fermement au bâti de l'engin;
- d) être capable de résister à toutes les forces susceptibles de s'exercer sur elle.
- (2) Toute structure de protection contre le capotage construite

spécialement, toute réparation à une telle structure et toute modification spéciale apportée à une structure de protection contre le capotage doivent être certifiées conformes aux exigences de l'alinéa (1) a) par un ingénieur inscrit ou autorisé à exercer la profession d'ingénieur en vertu de la *Loi de 1984 sur les ingénieurs*.

(3) Toute réparation à une structure de protection contre le capotage, autre qu'une structure construite spécialement, doit être approuvée par le fabricant de la structure comme étant conforme aux exigences de l'alinéa (1) a). Règl. de l'Ont. 357/91, art. 1, *en partie*.

6 Tout dispositif de retenue doit être conçu, construit, installé et entretenu :

- a) de façon que la personne qui l'utilise soit maintenue en place, dans les limites de l'espace protégé par la structure de protection contre le capotage, si l'engin auquel le dispositif est fixé se déplace en marche avant à une vitesse de 16 kilomètres à l'heure, aborde une pente de trente degrés et fait un tour complet autour de son axe longitudinal sur une surface en argile dure;
- b) de façon à minimiser les blessures de la personne qui utilise le dispositif, en cas d'accident. Règl. de l'Ont. 357/91, art. 1, *en partie*.

28/91

### MUNICIPAL ACT

#### O. Reg. 358/91.

Small Business Programs.  
Made—June 27th, 1991.  
Filed—June 28th, 1991.

### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 686/86 MADE UNDER THE MUNICIPAL ACT

1. Ontario Regulation 686/86 is amended by adding the following French version:

#### PROGRAMMES POUR PETITES ENTREPRISES

1 Le montant maximal qu'une municipalité peut affecter à un programme visé au paragraphe 112a (2) de la Loi est de 5 \$ par personne, basé sur le plus récent recensement fait par l'évaluateur en vertu de la *Loi sur l'évaluation foncière*. Règl. de l'Ont. 358/91, art. 1, *en partie*.

### GAME AND FISH ACT

#### O. Reg. 359/91.

Animals Declared to be Fur-Bearing Animals.  
Made—June 27th, 1991.  
Filed—June 28th, 1991.

### REGULATION TO AMEND REGULATION 401 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE GAME AND FISH ACT

1. Regulation 401 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:

### LOI SUR LES MUNICIPALITÉS

#### Règl. de l'Ont. 358/91

Programmes pour petites entreprises  
pris—le 27 juin 1991  
déposé—le 28 juin 1991

### RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 686/86 PRIS EN APPLICATION DE LA LOI SUR LES MUNICIPALITÉS

1. Le Règlement de l'Ontario 686/86 est modifié par adjonction de la version française suivante :

2 Pour l'application de l'article 112a de la Loi, l'expression « petite entreprise » s'entend d'une entreprise de moins de 100 employés. (« small business ») Règl. de l'Ont. 358/91, art. 1, *en partie*.

28/91

### LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

#### Règl. de l'Ont. 359/91

Animaux déclarés des animaux à fourrure  
pris—le 27 juin 1991  
déposé—le 28 juin 1991

### RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 401 DES RÈGLEMENTS REFONDUS DE L'ONTARIO DE 1980 PRIS EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

1. Le Règlement 401 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :



## ANIMAUX DÉCLARÉS DES ANIMAUX À FOURRURE

## 1 Les animaux suivants sont déclarés des animaux à fourrure :

1. *Taxidea taxus*, communément appelé le blaireau.
2. *Lynx rufus*, communément appelé le lynx roux.
3. *Bison americanus*, communément appelé le bison.
4. *Canis lupus* L., communément appelé le loup.

5. *Canis latrans* Say, communément appelé le coyote.6. Les hybrides du *Canis lupus* L. et du *Canis latrans* Say.

7. Les ours polaires.

8. *Didelphis marsupialis*, communément appelé l'opossum.  
Règl. de l'Ont. 359/91, art. 1.

28/91

## GAME AND FISH ACT

## O. Reg. 360/91.

Bag Limit for Black Bear.  
Made—June 27th, 1991.  
Filed—June 28th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 403 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
GAME AND FISH ACT

## 1. Regulation 403 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:

## LIMITE DE PRISE D'OURS NOIR

1 (1) Pour l'application du présent règlement, l'expression « chasse en groupe » s'entend de la chasse pratiquée par un groupe composé d'au moins deux personnes qui ont convenu, pour une période, de chasser en équipe dans une zone qu'elles peuvent raisonnablement couvrir pendant la période pour atteindre leur objectif de chasse. (« hunting in a party »)

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à la chasse à l'orignal ni au chevreuil. Règl. de l'Ont. 360/91, art. 1, *en partie*.

2 Sous réserve de l'article 4, une personne pratiquant la chasse en groupe peut chasser l'ours noir, pendant la saison de chasse à l'ours noir, dans toute partie de l'Ontario. Règl. de l'Ont. 360/91, art. 1, *en partie*.

3 Sous réserve de l'article 4, nul ne doit prendre ni avoir en sa

## GAME AND FISH ACT

## O. Reg. 361/91.

Bows and Arrows.  
Made—June 27th, 1991.  
Filed—June 28th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 405 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
GAME AND FISH ACT

## 1. Regulation 405 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:

## ARCS ET FLÈCHES

1 Nul ne doit chasser le chevreuil avec les armes ou les flèches suivantes ni les avoir en sa possession lorsqu'il chasse le chevreuil :

- a) une arbalète, à moins qu'elle n'ait :

## LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

## Règl. de l'Ont. 360/91

Limite de prise d'ours noir  
pris—le 27 juin 1991  
déposé—le 28 juin 1991

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 403 DES RÈGLEMENTS REFONDUS  
DE L'ONTARIO DE 1980  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

## 1. Le Règlement 403 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :

possession, pendant la saison de chasse à l'ours noir, plus d'un ours noir aux termes d'un permis de chasse à l'ours noir. Règl. de l'Ont. 360/91, art. 1, *en partie*.

4 Si deux personnes ou plus, qui sont toutes titulaires d'un permis valide de chasse à l'ours noir, pratiquent la chasse en groupe à l'ours noir, une de ces personnes peut prendre ou avoir en sa possession un nombre d'ours noirs égal au nombre de permis de chasse à l'ours noir dont sont titulaires les personnes faisant partie du groupe. Toutefois, le nombre total d'ours noirs que les personnes pratiquant la chasse en groupe prennent ou ont en leur possession ne doit pas dépasser le nombre total de permis de chasse à l'ours noir dont sont titulaires ces personnes. Règl. de l'Ont. 360/91, art. 1, *en partie*.

28/91

## LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

## Règl. de l'Ont. 361/91

Arcs et flèches  
pris—le 27 juin 1991  
déposé—le 28 juin 1991

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 405 DES RÈGLEMENTS REFONDUS  
DE L'ONTARIO DE 1980  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

## 1. Le Règlement 405 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :

- (i) une allonge d'au moins 300 millimètres,

- (ii) une force d'au moins quarante-cinq kilogrammes mesurée au décocheur mécanique ou à un point donné entre le décocheur mécanique et le point d'ancrage;

- b) un arc, à moins qu'il n'ait une force d'au moins dix-huit kilogrammes mesurée à une allonge d'au plus 700 millimètres;
- c) une flèche qui :
  - (i) a une longueur inférieure à 600 millimètres,
  - (ii) est munie d'une pointe dont la partie la plus large fait moins de vingt-deux millimètres de largeur,
  - (iii) est munie d'une pointe dotée de moins de deux arêtes tranchantes en acier qui sont aiguisées, non dentelées, non barbelées et droites;
- d) un carreau muni d'une pointe :
  - (i) dont la partie la plus large fait moins de vingt-deux millimètres de largeur,
  - (ii) dotée de moins de deux arêtes tranchantes en acier qui sont aiguisées, non dentelées, non barbelées et droites. Règl. de l'Ont. 361/91, art. 1, *en partie*.

**2** Nul ne doit chasser l'orignal ou l'ours avec les armes ou les flèches suivantes ni les avoir en sa possession lorsqu'il chasse l'orignal ou l'ours :

- a) une arbalète, à moins qu'elle n'ait :
  - (i) une allonge d'au moins 300 millimètres,

- (ii) une force d'au moins cinquante-quatre kilogrammes mesurée au décocheur mécanique ou à un point donné entre le décocheur mécanique et le point d'ancrage;

- b) un arc, à moins qu'il n'ait une force d'au moins vingt-deux kilogrammes mesurée à une allonge d'au plus 700 millimètres;
- c) une flèche qui :
  - (i) a une longueur inférieure à 600 millimètres,
  - (ii) est munie d'une pointe dont la partie la plus large fait moins de vingt-deux millimètres de largeur,
  - (iii) est munie d'une pointe dotée de moins de deux arêtes tranchantes en acier qui sont aiguisées, non dentelées, non barbelées et droites;
- d) un carreau muni d'une pointe :
  - (i) dont la partie la plus large fait moins de vingt-deux millimètres de largeur,
  - (ii) dotée de moins de deux arêtes tranchantes en acier qui sont aiguisées, non dentelées, non barbelées et droites. Règl. de l'Ont. 361/91, art. 1, *en partie*.

28/91

## GAME AND FISH ACT

### O. Reg. 362/91.

Fire-Arms—Aulneau Peninsula.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

## REGULATION TO AMEND REGULATION 412 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE GAME AND FISH ACT

**1.** Regulation 412 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:

### ARMES À FEU - PÉNINSULE AULNEAU

**1** La personne qui chasse avec un fusil de chasse dans la zone décrite à l'annexe ne doit pas avoir dans son fusil ni sur elle des cartouches de fusil de chasse à balle ou à plombs plus gros que des plombs numéro deux pendant les périodes suivantes :

- a) du 15 avril au 15 juin inclusivement;
- b) du 1<sup>er</sup> septembre au 15 décembre inclusivement. Règl. de l'Ont. 362/91, art. 1, *en partie*.

**2** (1) Nul ne doit chasser avec une carabine dont le calibre ou la puissance de projectile est supérieur à celui d'une carabine de calibre .22 à percussion annulaire ni avoir en sa possession au cours de la chasse une telle carabine, dans la zone décrite à l'annexe, pendant les périodes suivantes :

## LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

### Règl. de l'Ont. 362/91

Armes à feu—péninsule Aulneau

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

## RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 412 DES RÈGLEMENTS REFONDUS DE L'ONTARIO DE 1980 PRIS EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

**1.** Le Règlement 412 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :

- a) du 15 avril au 15 juin inclusivement;
- b) du 1<sup>er</sup> septembre au 15 décembre inclusivement.

(2) Les restrictions portant sur le calibre qui sont mentionnées au paragraphe (1) ne s'appliquent pas aux carabines à pierre ou à percussion qui se chargent par la bouche. Règl. de l'Ont. 362/91, art. 1, *en partie*.

### Annexe

La péninsule Aulneau située à l'ouest de Turtle Portage dans le district territorial de Kenora, à l'exclusion de toutes les îles proches du littoral du lac des Bois. Règl. de l'Ont. 362/91, art. 1, *en partie*.

28/91



## GAME AND FISH ACT

## O. Reg. 363/91.

Game Bird Hunting Preserves.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

## LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

## Règl. de l'Ont. 363/91

Réserves de chasse au gibier à plume

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 416 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
GAME AND FISH ACT

1. Regulation 416 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:

## RÉSERVES DE CHASSE AU GIBIER À PLUME

1 (1) Un permis de possession ou d'exploitation d'une réserve de chasse au gibier à plume est rédigé selon la formule 1 et il est valide pour les espèces qui y sont désignées.

(2) La demande en vue de l'obtention d'un permis rédigé selon la formule 1 est rédigée selon la formule 2.

(3) Les droits à payer pour un permis rédigé selon la formule 1 sont de 125 \$.

(3a) Le 1<sup>er</sup> septembre 1991 ou après cette date, les droits à payer pour un permis rédigé selon la formule 1 sont de 131,25 \$.

(4) Le permis rédigé selon la formule 1 expire le 31 août qui suit la date de sa délivrance.

(5) Le ministre ou une personne qu'il désigne peut consentir par écrit à la cession d'un permis rédigé selon la formule 1 aux conditions qu'il juge appropriées. Règl. de l'Ont. 363/91, art. 1, *en partie*.

2 Un permis rédigé selon la formule 1 ne peut être délivré :

- a) si le permis ainsi délivré devait viser un bien-fonds d'une superficie de plus de 600 acres dans une concession d'un canton;
- b) relativement à un bien-fonds situé à moins de 1 320 pieds d'une autre réserve de chasse au gibier à plume. Règl. de l'Ont. 363/91, art. 1, *en partie*.

3 (1) Une réserve de chasse au gibier à plume ne peut avoir une superficie inférieure à 100 acres ou supérieure à 600 acres.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique ni à une île qui appartient en totalité à un titulaire d'un permis rédigé selon la formule 1 ni à une réserve indienne. Règl. de l'Ont. 363/91, art. 1, *en partie*.

4 (1) Le colin de Virginie, le faisan et le dindon sauvage se trouvant dans une réserve de chasse au gibier à plume peuvent être chassés en toute période de l'année.

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 416 DES RÈGLEMENTS REFONDUS  
DE L'ONTARIO DE 1980  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

1. Le Règlement 416 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :

(2) Les règlements pris en application de la Loi qui limitent le nombre d'heures pendant lesquelles le colin de Virginie, le faisan ou le dindon sauvage peuvent être chassés et qui limitent le nombre ou le sexe de colins de Virginie, de faisans ou de dindons sauvages qu'une personne peut chasser en une journée ou qu'elle peut avoir en sa possession ne s'appliquent ni aux colins de Virginie ni aux faisans ni aux dindons sauvages chassés à l'intérieur d'une réserve de chasse au gibier à plume. Règl. de l'Ont. 363/91, art. 1, *en partie*.

5 (1) Nul ne peut enlever d'une réserve de chasse au gibier à plume un colin de Virginie, un faisan ou un dindon sauvage avant d'avoir obtenu du propriétaire ou de l'exploitant de celle-ci une déclaration où figurent les renseignements suivants :

- a) le nom et l'adresse de la réserve de chasse au gibier à plume d'où provient l'oiseau;
- b) le nom et l'adresse de la personne qui a le droit d'enlever l'animal faisant partie du gibier à plume de la réserve de chasse au gibier à plume;
- c) la date à laquelle l'animal faisant partie du gibier à plume a été obtenu;
- d) le nombre d'animaux faisant partie du gibier à plume qui ont été obtenus et l'espèce à laquelle ils appartiennent.

(2) La personne nommée dans la déclaration visée au paragraphe (1) conserve celle-ci aussi longtemps que des animaux faisant partie du gibier à plume qui y sont décrites demeurent en sa possession et elle produit la déclaration à la demande d'un agent. Règl. de l'Ont. 363/91, art. 1, *en partie*.

6 Le titulaire d'un permis rédigé selon la formule 1 délivre la déclaration visée au paragraphe 5 (1) à toute personne qui a le droit d'enlever un colin de Virginie, un faisan ou un dindon sauvage d'une réserve de chasse au gibier à plume dont le titulaire de permis est le propriétaire ou l'exploitant avant que l'animal faisant partie du gibier à plume ne soit enlevé de celle-ci. Règl. de l'Ont. 363/91, art. 1, *en partie*.

## Form 1/Formule 1

*Game and Fish Act/Loi sur la chasse et la pêche*

**Licence to Own or Operate a  
Game Bird Hunting Preserve  
Permis de possession ou d'exploitation  
d'une réserve de chasse au gibier à plume**  
19. . . . .

No./N°

Under the **Game and Fish Act** and the regulations, and subject to the limitations thereof, this licence is granted to  
Le présent permis est accordé en vertu de la **Loi sur la chasse et la pêche** ainsi que des règlements pris en application de celle-ci, et sous réserve  
des restrictions qui y sont prévues, à

Name/Nom

Address/Adresse

to own or operate a game bird hunting preserve on the following lands:  
et lui confère le droit de posséder ou d'exploiter une réserve de chasse au gibier à plume sur les biens-fonds ci-après :

This licence is valid for the following species: (strike out if not applicable)  
Bobwhite Quail  
Pheasant  
Wild Turkey

Le présent permis est valide pour les espèces suivantes :  
(biffer si non applicable) colin de Virginie  
faisan  
dindon sauvage

This licence expires with the 31st day of August next following the date of issue.  
Le présent permis expire le 31 août suivant la date de sa délivrance.

Signature of Issuer/Signature du responsable

Date of Issue/Date

Règl. de l'Ont. 363/91, art. 1, *en partie*.



## Formule 2

*Loi sur la chasse et la pêche*

DEMANDE DE PERMIS DE POSSESSION  
OU D'EXPLOITATION D'UNE RÉSERVE DE CHASSE  
AU GIBIER À PLUME

En vertu de la *Loi sur la chasse et la pêche* et des règlements pris en application de celle-ci, et sous réserve des restrictions qui y sont prévues,

.....  
(Nom et prénoms au complet et en lettres moulées)

d .....  
(adresse postale)

présente une demande de permis de possession ou d'exploitation d'une réserve de chasse au gibier à plume sur les biens-fonds suivants :

Lot (partie) ..... plan ou concession ..... dans le  
canton d .....  
du comté (ou selon le cas) d .....  
dont une description plus détaillée figure dans l'acte n° ..... pour l .....  
d ..... , comprenant ..... hectares.

L'auteur de la demande s'occupera-t-il de la reproduction des colins de Virginie?

☐ Oui

☐ Non

L'auteur de la demande s'occupera-t-il de la reproduction des faisans?

☐ Oui

☐ Non

L'auteur de la demande s'occupera-t-il de la reproduction des dindons sauvages?

☐ Oui

☐ Non

L'auteur de la demande importera-t-il des colins de Virginie de l'extérieur de la province de l'Ontario?

☐ Oui

☐ Non

L'auteur de la demande importera-t-il des faisans de l'extérieur de la province de l'Ontario?

☐ Oui

☐ Non

L'auteur de la demande importera-t-il des dindons sauvages de l'extérieur de la province de l'Ontario?

☐ Oui

☐ Non

Fait ..... dans l .....  
d ..... le ..... 19.....

.....  
(Signature de l'auteur de la demande)

Règl. de l'Ont. 363/91, art. 1, *en partie*.

## GAME AND FISH ACT

## O. Reg. 364/91.

Hunter Safety Training Course.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 418 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
GAME AND FISH ACT

1. Regulation 418 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:

## COURS DE FORMATION DES CHASSEURS

1 Le ministre peut nommer au poste de moniteur du cours de formation des chasseurs toute personne qui, à son avis, a les aptitudes requises pour donner un cours sur la prudence dans le maniement des armes à feu, dont le contenu est précisé par le ministre. Règl. de l'Ont. 364/91, art. 1, *en partie*.

2 (1) Le moniteur du cours de formation des chasseurs donne aux personnes qui le lui demandent le cours sur la prudence dans le maniement des armes à feu, dont le contenu est précisé par le ministre.

## GAME AND FISH ACT

## O. Reg. 365/91.

Fur Harvest, Fur Management and Conservation Course.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 154/82  
MADE UNDER THE  
GAME AND FISH ACT

1. Ontario Regulation 154/82 is amended by adding the following French version:

## COURS SUR LA CAPTURE, LA GESTION ET LA PROTECTION DES ANIMAUX À FOURRURE

1 Le ministre peut nommer au poste de moniteur du cours sur la capture, la gestion et la protection des animaux à fourrure toute personne qui, à son avis, a les qualités requises pour donner ce cours aux trappeurs. Règl. de l'Ont. 365/91, art. 1, *en partie*.

2 (1) Sous réserve du paragraphe (2), le moniteur donne aux personnes qui le lui demandent le cours sur la capture, la gestion et la protection des animaux à fourrure.

(2) Le cours est donné aux heures, aux dates et aux lieux que fixe le chef de district du district administratif du ministère des Richesses naturelles où il est donné.

(3) Le cours est approuvé par le ministre. Il traite :

- a) de l'historique de la gestion des animaux à fourrure, du piégeage qui ne fait pas souffrir les animaux, des lois et politiques applicables aux fourrures, des animaux à fourrure et de la description des peaux;
- b) du matériel de piégeage, du piégeage et de la survie;

## LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

## Règl. de l'Ont. 364/91

Cours de formation des chasseurs

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 418 DES RÈGLEMENTS REFONDUS  
DE L'ONTARIO DE 1980  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

1. Le Règlement 418 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :

(2) Le cours est donné aux heures, aux dates et aux lieux que fixe le moniteur du cours de formation des chasseurs. Règl. de l'Ont. 364/91, art. 1, *en partie*.

3 Le moniteur du cours de formation des chasseurs délivre, aux candidats qui ont complété le cours, un certificat attestant ce fait. Règl. de l'Ont. 364/91, art. 1, *en partie*.

28/91

## LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

## Règl. de l'Ont. 365/91

Cours sur la capture, la gestion et

la protection des animaux à fourrure

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 154/82  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

1. Le Règlement de l'Ontario 154/82 est modifié par adjonction de la version française suivante :

- c) de la biologie, de la gestion, du piégeage et de la manipulation des peaux de rat musqué, de vison, de castor, de loutre, de martre, de pékan, de raton laveur, de mouffette, de renard, de coyote, de loup, de lynx, de lynx roux, d'ours, de belette, d'écureuil roux et des autres animaux que détermine le ministre.

Le cours comprend :

- d) un examen écrit ou, à la discrétion du chef de district du district administratif où est donné le cours, un examen oral sur les sujets précisés aux alinéas a), b) et c);
- e) une démonstration sur le terrain et la mise à l'épreuve de l'efficacité des pièges et de leur fonctionnement qui ne cause pas de souffrances aux animaux. Règl. de l'Ont. 365/91, art. 1, *en partie*.

3 Sur recommandation du moniteur, le chef de district du district administratif du ministère des Richesses naturelles dans lequel le cours a été donné délivre, aux candidats qui ont réussi le cours, un certificat attestant ce fait. Règl. de l'Ont. 365/91, art. 1, *en partie*.

28/91



## GAME AND FISH ACT

O. Reg. 366/91.

Traps.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 673/82  
MADE UNDER THE  
GAME AND FISH ACT

1. Ontario Regulation 673/82 is amended by adding the following French version:

## PIÈGES

1 (1) Nul ne doit utiliser un piège pourvu d'un crochet ou d'un dispositif pointu sur lequel peut s'empaler un animal à fourrure.

(2) Nul ne doit utiliser une perche à ressort, sauf avec un piège à mort.

(3) Nul ne doit utiliser un assommoir.

(4) Nul ne doit poser un piège à pattes dans un arbre, sur un poteau ou à un autre endroit de façon que l'animal capturé puisse être suspendu dans les airs.

(5) Nul ne doit utiliser un piège dont les mâchoires sont pourvues de dents.

(6) Nul ne doit poser un piège à pattes, sauf un collet traînant, pour prendre un animal à fourrure autre qu'un lynx, un lynx roux, un coyote, un renard ou un loup.

(6a) Le paragraphe (6) ne s'applique pas à la personne qui pose un piège à pattes pour attraper un castor, un rat musqué, une loutre ou un vison si le piège, selon le cas :

a) est posé sous la glace;

b) est fixé :

(i) soit à un verrou coulissant sur un fil pour noyer l'animal ou à un dispositif qui immerge immédiatement l'animal capturé et l'empêche de refaire surface,

(ii) soit à un objet lourd qui se déplace immédiatement au déclenchement du ressort du piège, immerge l'animal capturé et l'empêche de refaire surface.

(6b) Le paragraphe (6) ne s'applique pas à la personne qui pose un piège à pattes pour attraper un vison ou un rat musqué si le piège immerge immédiatement l'animal capturé au déclenchement du ressort du piège et est suffisamment lourd pour l'empêcher de refaire surface.

(6c) Le paragraphe (6) ne s'applique pas à la personne qui pose un piège à pattes sur un terrain pour attraper un écureuil roux ou une belette si le piège est enfermé et posé de façon à tuer l'animal capturé immédiatement au déclenchement du ressort du piège.

(6d) Nul ne doit utiliser un collet suspendu sauf dans l'un ou l'autre des cas suivants :

a) le collet est installé pour attraper un lapin ou un écureuil roux;

b) un système de blocage du collet est utilisé de façon à empêcher le noeud coulant de se desserrer.

(6e) Nul ne doit utiliser un piège à mâchoires connu sous le nom de piège Conibear numéro 110 ou un autre piège de construction semblable et d'un pouvoir de tuer équivalent ou moindre sauf dans l'un ou l'autre des cas suivants :

## LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

Règl. de l'Ont. 366/91

Pièges

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 673/82  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

1. Le Règlement de l'Ontario 673/82 est modifié par adjonction de la version française suivante :

a) le piège est posé pour attraper un rat musqué;

b) le piège est posé pour attraper un vison de façon que l'animal capturé soit noyé immédiatement au déclenchement du ressort du piège.

(7) Sauf s'il fait partie d'un piège posé dans l'eau et utilisé dans le piégeage des castors et des loutres, nul ne doit utiliser un piège à mâchoires dont les mâchoires ont une ouverture de plus de 21 centimètres (8,27 pouces) dans la partie de l'Ontario décrite à la disposition 2 de l'annexe 4 du Règlement 427 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980.

(8) Nul ne doit piéger l'ours sauf avec un collet traînant, une boîte-piège ou un piège à fosse.

(8a) Nul ne doit poser ni utiliser un piège à pattes pour prendre un oiseau, à moins d'avoir l'autorisation écrite du ministre et sous réserve des conditions que celui-ci peut imposer.

(9) Nul ne doit utiliser un piège à pattes dont les mâchoires ont une ouverture de plus de :

a) soit 17 centimètres (6,69 pouces), lorsque le piège est posé sur un terrain;

b) soit 21 centimètres (8,27 pouces), lorsque le piège est posé dans l'eau pour attraper un castor ou une loutre.

(10) Malgré le paragraphe (9), la personne qui a le droit d'utiliser un piège à pattes peut piéger le loup gris (*Canis lupus*) au moyen d'un piège à pattes dont les mâchoires ont une ouverture d'au plus 23 centimètres (9,06 pouces), si elle est autorisée à chasser ainsi dans la zone, aux dates, avec le nombre et le type de pièges précisés dans la permission écrite délivrée à cette fin par le chef de district du district administratif du ministère des Richesses naturelles dans lequel la permission est demandée et en conformité avec les conditions de celle-ci.

(11) Nul ne doit utiliser, sur un terrain, un piège à pattes pourvu d'une chaîne de piège d'une longueur de plus de 31 centimètres (12,2 pouces), à moins que des entraves soient utilisées.

(12) Pour l'application du paragraphe (11), l'expression « chaîne de piège » s'entend notamment d'une chaîne, d'un câble, d'une corde, d'un fil ou d'un dispositif semblable et d'une combinaison de ceux-ci. La longueur de la chaîne de piège correspond à l'une des distances suivantes :

a) lorsque la chaîne de piège est attachée au-dessus du sol à un objet, mesurée entre l'objet et la partie du piège la plus près;

b) lorsque la chaîne de piège est attachée sous le sol à un objet, mesurée entre l'intersection de la chaîne de piège et de la surface du sol et le point du piège le plus près. (« trap chain »)

(13) Pour l'application du paragraphe (14), l'expression « piège à capture » s'entend d'un piège qui n'est pas conçu pour tuer ni posé afin

de tuer ou de noyer l'animal capturé immédiatement au déclenchement du ressort du piège. (« live holding trap »)

(14) La personne visée à l'alinéa 30 (3) a) ou b) de la Loi (trappeur titulaire d'un permis, exploitant agricole) inspecte au moins une fois par jour chaque piège à capture qu'elle a posé.

(15) Le paragraphe (14) ne s'applique pas aux parties de l'Ontario situées au nord de la ligne tracée par l'axe de la ligne de chemin de fer est-ouest de la Compagnie des Chemins de fer nationaux du Canada qui est la plus au nord et l'axe médian de la route d'accès à la forêt et construite sur le site de ce qui était auparavant une partie de cette ligne de chemin de fer est-ouest de la Compagnie des Chemins de fer nationaux du Canada entre les villages de Calstock et de Nakina.

Règl. de l'Ont. 366/91, art. 1, *en partie*.

**1a** (1) Nul ne doit posséder un piège à mâchoires conçu pour tuer un animal ou un oiseau ni un piège à pattes à moins, selon le cas :

- a) d'avoir le droit légitime d'utiliser de tels pièges;
- b) d'avoir eu le droit légitime d'utiliser de tels pièges au cours des cinq années précédentes;

#### GAME AND FISH ACT

**O. Reg. 367/91.**

Reptiles.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

#### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 397/84 MADE UNDER THE GAME AND FISH ACT

**1. Ontario Regulation 397/84 is amended by adding the following French version:**

#### REPTILES

**1** Les espèces et sous-espèces suivantes de la classe des reptiles sont déclarées des reptiles :

- 1. *Clemmys guttata*, communément appelée la tortue ponctuée.
- 2. *Clemmys insculpta*, communément appelée la tortue des bois.
- 3. *Chrysemys picta belli*, communément appelée la tortue peinte occidentale.
- 4. *Chrysemys picta marginata*, communément appelée la tortue peinte centrale.
- 5. *Emydoidea blandingii*, communément appelée la tortue de Blanding.
- 6. *Graptemys geographica*, communément appelée la tortue géographique.
- 7. *Sternotherus odoratus*, communément appelée la tortue musquée.
- 8. *Trionyx spiniferus spiniferus*, communément appelée la tortue molle orientale à épines.
- 9. *Regina septemvittata*, communément appelée la couleuvre royale.

- c) d'exploiter une entreprise de fabrication, de réparation, de vente, de transport ou d'entreposage de tels pièges ou une entreprise faisant des recherches sur de tels pièges ou d'y être intéressé;
- d) de collectionner de tels pièges, si ceux-ci sont rendus inutilisables pour le piégeage;
- e) de conduire des recherches sur de tels pièges dans le cadre de son travail ou de son emploi auprès d'un établissement d'enseignement ou d'un gouvernement;
- f) de posséder de tels pièges à des fins éducatives dans le cadre de son emploi auprès d'un établissement d'enseignement ou d'un gouvernement.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux pièges qui se trouvent dans un musée ou à une exposition publique si le financement du musée ou de l'exposition provient principalement d'un ou de plusieurs gouvernements du Canada. Règl. de l'Ont. 366/91, art. 1, *en partie*.

28/91

#### LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

**Règl. de l'Ont. 367/91**

Reptiles

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

#### RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 397/84 PRIS EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

**1. Le Règlement de l'Ontario 397/84 est modifié par adjonction de la version française suivante :**

- 10. *Heterodon platyrhinos*, communément appelé le serpent à groin de l'est.
- 11. *Elaphe obsoleta obsoleta*, communément appelé le serpent ratier noir.
- 12. *Elaphe vulpina gloydi*, communément appelée la couleuvre fauve.
- 13. *Coluber constrictor foxi*, communément appelée la couleuvre agile.
- 14. *Nerodia sipedon insularum*, communément appelée la couleuvre d'eau du lac Érié.
- 15. *Nerodia sipedon sipedon*, communément appelée la couleuvre d'eau.
- 16. *Crotalus horridus horridus*, communément appelé le serpent à sonnettes.
- 17. *Chelydra serpentina*, communément appelée la tortue serpentine.
- 18. *Thamnophis butleri* (Cope), communément appelée la couleuvre à petite tête.
- 19. *Sistrurus catenatus catenatus* (Rafinesque), communément appelé le massasauga de l'est. Règl. de l'Ont. 367/91, art. 1.

28/91



## GAME AND FISH ACT

**O. Reg. 368/91.**

Reporting and Registering Possession of Certain Game.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 217/86  
MADE UNDER THE  
GAME AND FISH ACT**

**1. Ontario Regulation 217/86 is amended by adding the following French version:**

**RAPPORT SUR LA POSSESSION DE CERTAINS  
ANIMAUX FAISANT PARTIE DU GIBIER ET  
ENREGISTREMENT DE CELLE-CI**

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« cadavre » S'entend notamment de toute partie de celui-ci. (« carcass »)

« jour ouvrable » Jour qui n'est ni un samedi ni un jour férié. (« working day »)

« rapport » Communication que fait, en personne ou par téléphone, quiconque est tenu de faire un rapport en vertu du paragraphe 2 (1) pour informer le destinataire :

- a) du nom et de l'adresse de l'auteur du rapport;
- b) des espèces et du nombre de cadavres acquis;
- c) de la date, du lieu et des circonstances de l'acquisition. (« report ») Règl. de l'Ont. 368/91, art. 1, *en partie*.

**2** (1) La personne qui acquiert le cadavre d'un ours noir, d'un caribou, d'un chevreuil, d'un élan, d'un orignal, d'un aigle, d'un oiseau de la famille des falconidés ou des accipitridés, d'un hibou, d'un vautour ou d'un animal à fourrure présente un rapport de son acquisition dans le délai prescrit au paragraphe (2) au chef de district du district administratif du ministère dans lequel a été acquis le cadavre.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), l'acquisition du cadavre d'un ours noir, d'un chevreuil ou d'un orignal doit immédiatement faire l'objet d'un rapport. L'acquisition du cadavre d'un autre animal ou oiseau visé au paragraphe (1) doit faire l'objet d'un rapport dans les deux jours ouvrables qui suivent l'acquisition.

(3) La personne qui acquiert le cadavre d'un aigle, d'un oiseau de la famille des falconidés ou des accipitridés, d'un hibou ou d'un vautour l'apporte à un bureau du district administratif du ministère dans les cinq jours ouvrables qui suivent l'acquisition afin qu'un agent du ministère procède à son enregistrement.

(4) Les paragraphes (1) et (3) ne s'appliquent pas à la personne :

- a) qui légalement tue, piège ou possède un animal ou un oiseau

## GAME AND FISH ACT

**O. Reg. 369/91.**

Game Birds—Captivity, Propagation or Sale.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

## LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

**Règl. de l'Ont. 368/91**

Rapport sur la possession de certains animaux faisant

partie du gibier et enregistrement de celle-ci

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 217/86  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE**

**1. Le Règlement de l'Ontario 217/86 est modifié par adjonction de la version française suivante :**

aux termes d'un permis ou en vertu du paragraphe 62 (7) de la Loi;

- b) qui a reçu le cadavre, à l'exception du cadavre d'un animal à fourrure, en cadeau d'une personne visée à l'alinéa a);

- c) qui exerce la taxidermie à des fins commerciales et qui a reçu le cadavre d'un animal ou d'un oiseau d'une personne visée à l'alinéa a) ou b) ou d'une personne qui a présenté un rapport de l'acquisition en vertu du paragraphe (1).

(5) La personne qui présente un rapport en vertu du paragraphe (1) à l'égard du cadavre d'un animal à fourrure a le droit de recevoir du chef de district un permis visé à l'article 65 de la Loi relativement à ce cadavre.

(6) Malgré le paragraphe (5), la personne qui acquiert un cadavre en tuant ou en piégeant illégalement l'animal n'a pas le droit de recevoir un permis en vertu du paragraphe (5). Règl. de l'Ont. 368/91, art. 1, *en partie*.

**3** (1) La personne qui exerce la taxidermie à des fins commerciales tient un registre dans lequel elle inscrit :

- a) le nom et l'adresse des personnes desquelles elle a reçu un cadavre d'animal ou d'oiseau et la date de la réception;
- b) les espèces et le nombre de cadavres reçus;
- c) si la personne visée à l'alinéa a) fournit un certificat de rapport présenté en vertu du paragraphe 2 (1), les détails du certificat; si elle ne fournit pas de certificat, une mention à cet effet et une mention de l'autorisation en vertu de laquelle l'animal ou l'oiseau a été pris;
- d) si un permis autorisant la possession d'un animal à fourrure est fourni, les détails du permis.

(2) La personne qui doit tenir un registre en vertu du paragraphe (1) présente à l'agent qui le demande un rapport donnant les renseignements inscrits dans le registre. Règl. de l'Ont. 368/91, art. 1, *en partie*.

28/91

## LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

**Règl. de l'Ont. 369/91**

Captivité, reproduction et vente du gibier à plume

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 28 juin 1991

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 578/86  
MADE UNDER THE  
GAME AND FISH ACT**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 578/86  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE**

**1. Ontario Regulation 578/86 is amended by adding the following French version:**

**1. Le Règlement de l'Ontario 578/86 est modifié par adjonction de la version française suivante :**

**CAPTIVITÉ, REPRODUCTION ET VENTE DU GIBIER  
À PLUME**

**1** (1) Est rédigé selon la formule 1 et est valide pour les espèces qui y sont précisées les permis autorisant le titulaire, selon le cas :

- a) à garder du gibier à plume en captivité pendant plus de dix jours;
- b) à s'occuper de la reproduction ou à vendre du gibier à plume;
- c) à avoir du gibier à plume en sa possession à des fins de reproduction ou de vente.

(2) La demande de permis rédigé selon la formule 1 est rédigée selon la formule 2.

(3) Le permis rédigé selon la formule 1 expire le 31 décembre suivant la date de sa délivrance.

(4) Les droits à acquitter pour obtenir un permis rédigé selon la formule 1 sont de 21 \$.

(5) Sur demande du titulaire, le chef de district du district administratif du ministère des Richesses naturelles où le permis rédigé selon la formule 1 a été délivré peut modifier gratuitement, avant l'expiration de celui-ci, les espèces de gibier à plume qui y sont précisées.

(6) Le titulaire d'un permis rédigé selon la formule 1 ne doit pas avoir en sa possession en même temps plus de cinquante oiseaux vivants de chacune des espèces de gibier à plume qui suivent :

- 1. Le tétras des savanes.
- 2. La gélinotte huppée.
- 3. La gélinotte à queue fine.
- 4. Le lagopède des rochers.
- 5. Le lagopède des saules.
- 6. La perdrix d'Europe.

(7) Le permis rédigé selon la formule 1 du Règlement 404 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 et délivré après le 31 mars 1986 mais avant l'entrée en vigueur du présent règlement est valide jusqu'au 31 mars 1987. Règl. de l'Ont. 369/91, art. 1, *en partie*.

**2** Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le permis rédigé selon la formule 1 autorise le titulaire :

- a) à garder en captivité pendant plus de dix jours, à s'occuper de la reproduction ou à vendre, ou bien à avoir en sa possession à des fins de reproduction ou de vente des gélinottes huppées, des tétras des savanes, des perdrix d'Europe, des faisans, des gélinottes à queue fine, des lagopèdes des rochers, des lagopèdes des saules, des colins de Virginie et des dindons sauvages vivants ainsi que leurs oeufs;
- b) à vendre des faisans morts.

(2) Le titulaire d'un permis rédigé selon la formule 1 ne doit pas vendre, mettre en vente ni aider à vendre des gélinottes huppées, des tétras des savanes, des perdrix d'Europe, des gélinottes à queue fine, des

lagopèdes des rochers ou des lagopèdes des saules vivants ni leurs oeufs, si ce n'est au titulaire d'un permis rédigé selon la formule 1.

(3) Si ce n'est au titulaire d'un permis rédigé selon la formule 1 ou au titulaire d'un permis l'autorisant à être propriétaire d'une réserve de chasse au gibier à plume ou à l'exploiter, nul ne doit vendre, mettre en vente ni aider à vendre :

- a) des colins de Virginie ou leurs oeufs;
- b) des dindons sauvages ou leurs oeufs. Règl. de l'Ont. 369/91, art. 1, *en partie*.

**3** (1) Sous réserve du paragraphe (2), le titulaire d'un permis rédigé selon la formule 1 ne doit pas vendre des gélinottes huppées, des tétras des savanes, des perdrix d'Europe, des faisans, des gélinottes à queue fine, des lagopèdes des rochers, des lagopèdes des saules, des colins de Virginie et des dindons sauvages vivants, ni des faisans morts, sauf si, au moment de la vente, le titulaire remet à l'acheteur une facture indiquant :

- a) les nom et adresse du vendeur;
- b) le numéro de permis du vendeur;
- c) la date de la vente;
- d) les nom et adresse de l'acheteur;
- e) le numéro de permis de l'acheteur, le cas échéant;
- f) la quantité et les espèces de gibier à plume vendues.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas au faisan vendu tout préparé dans un contenant ou un emballage qui indique clairement les nom et adresse du titulaire de permis qui l'a vendu. Règl. de l'Ont. 369/91, art. 1, *en partie*.

**4** (1) L'acheteur dont le nom figure sur la facture visée au paragraphe 3 (1) conserve celle-ci :

- a) lorsqu'elle concerne l'achat d'oiseaux vivants, pendant deux ans après l'achat;
- b) lorsqu'elle concerne l'achat d'oiseaux morts, jusqu'à ce qu'ils aient été consommés ou qu'on s'en soit départi, ou pendant deux ans après l'achat, selon le premier de ces événements qui se réalise.

Il la présente à un agent sur demande.

(2) Le vendeur dont le nom figure sur la facture visée au paragraphe 3 (1) en conserve une copie pendant deux ans après la vente et la présente à un agent sur demande. Règl. de l'Ont. 369/91, art. 1, *en partie*.

**5** (1) Le titulaire d'un permis rédigé selon la formule 1 ou la personne qu'il autorise à le faire peut tuer en tout temps, sans utiliser d'arme à feu, des gélinottes huppées, des tétras des savanes, des perdrix d'Europe, des faisans, des gélinottes à queue fine, des lagopèdes des rochers, des lagopèdes des saules, des colins de Virginie et des dindons sauvages gardés en captivité aux termes du permis.

(2) Toute personne peut tuer un faisan, sans utiliser d'arme à feu, jusqu'à dix jours après l'avoir acheté du titulaire d'un permis rédigé selon la formule 1. Règl. de l'Ont. 369/91, art. 1, *en partie*.



## Formule 1

*Loi sur la chasse et la pêche*

PERMIS AUTORISANT À GARDER DU GIBIER À PLUME EN CAPTIVITÉ  
PENDANT PLUS DE DIX JOURS, À S'OCCUPER DE LA REPRODUCTION  
OU À VENDRE DU GIBIER À PLUME, OU À AVOIR DU GIBIER À PLUME  
EN SA POSSESSION À DES FINS DE REPRODUCTION ET DE VENTE EN 19...

Numéro de série du permis .....

En vertu de la *Loi sur la chasse et la pêche* et de ses règlements, et sous réserve des restrictions qui y sont prévues, le présent permis est délivré à :

M. Mme Mlle	Nom	prénom	initiale
Adresse, rue, numéro, R.R. *			
Cité, ville, village			Code postal
*Dans le cas d'une route rurale, indiquer : Lot ..... Concession ..... Canton .....			

et l'autorise à garder du gibier à plume en captivité pendant plus de dix jours, à s'occuper de la reproduction ou à vendre du gibier à plume, ou à avoir du gibier à plume, en sa possession à des fins de reproduction ou de vente.

Le présent permis n'est valide que pour les espèces suivantes :

Espèces	Date de l'autorisation			Signature du responsable
	année	mois	jour	
Faisan Colin de Virginie Dindon sauvage Tétras des savanes Gélinotte huppée Gélinotte à queue fine Lagopède des rochers Lagopède des saules Perdrix d'Europe				

Le présent permis expire le 31 décembre qui suit la date de sa délivrance.

.....  
signature du responsable                      date de délivrance                      signature du titulaire

Règl. de l'Ont. 369/91, art. 1, *en partie*.

## Formule 2

*Loi sur la chasse et la pêche*

**DEMANDE DE PERMIS AUTORISANT À GARDER DU GIBIER À PLUME  
EN CAPTIVITÉ, À S'OCCUPER DE LA REPRODUCTION OU  
À VENDRE DU GIBIER À PLUME, OU À AVOIR DU GIBIER À PLUME  
EN SA POSSESSION À DES FINS DE REPRODUCTION ET DE VENTE EN 19...**

En vertu de la *Loi sur la chasse et la pêche* et de ses règlements, et sous réserve des restrictions qui y sont prévues :

M.

Mme

Mlle

Nom	prénom	initiale
Adresse, rue, numéro, R.R. *		
Cité, ville, village		Code postal
*Dans le cas d'une route rurale, indiquer : Lot ..... Concession ..... Canton .....		

demande un permis autorisant à garder du gibier à plume en captivité, à s'occuper de la reproduction ou à vendre du gibier à plume, ou à avoir du gibier à plume en sa possession à des fins de reproduction ou de vente à l'adresse, selon le cas :

qui est indiquée ci-dessus ☐ ; ou,

lot ..... concession .....

situé dans le canton de ..... dans la municipalité de comté, de district ou régionale

de ..... dont la description détaillée figure dans l'acte numéro .....  
enregistré au bureau d'enregistrement immobilier de la division d'enregistrement (division d'enregistrement des droits immobiliers)

de .....

La présente demande est faite pour les espèces de gibier à plume et le nombre d'oiseaux suivants\*\* :

GIBIER À PLUME*	NOMBRE
Colin de Virginie	
Faisan	
Dindon sauvage	
Tétras des savanes	
Gélinotte huppée	
Gélinotte à queue fine	
Lagopède des rochers	
Lagopède des saules	
Perdrix d'Europe	

\*Rayer la mention inutile

\*\*REMARQUE : S'il s'agit d'une demande de renouvellement, il faut remplir également le tableau concernant la quantité de gibier à plume détenue l'année précédente.



## QUANTITÉ DE GIBIER À PLUME DÉTENUE L'ANNÉE PRÉCÉDENTE\*

Gibier à plume	Quantité au début de l'année précédente	Quantité obtenue par reproduction	Quantité achetée	Quantité vendue	Quantité d'oiseaux morts	Quantité échangée	Total restant à la fin de l'année
Colin de Virginie							
Faisan							
Dindon sauvage							
Tétras des savanes							
Gélinotte huppée							
Gélinotte à queue fine							
Lagopède des rochers							
Lagopède des saules							
Perdrix d'Europe							

\*Remplir ce tableau seulement en cas de demande de renouvellement.

.....  
date de la demande

.....  
signature de l'auteur de la demande

Règl. de l'Ont. 369/91, art. 1, *en partie*.

28/91

## PUBLIC HOSPITALS ACT

## O. Reg. 370/91.

Classification of Hospitals.

Made—May 29th, 1991.

Approved—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

1. The Schedule to Regulation 863 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by renumbering item 1b under the heading "GROUP M HOSPITALS" as item 1c and by adding the following item:

1b. Brantford

The Brantford General Hospital

FRANCES LANKIN  
Minister of Health

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 863 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
PUBLIC HOSPITALS ACT

Dated at Toronto, this 29th day of May, 1991.

28/91

FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION  
OF PRIVACY ACT, 1987

## O. Reg. 371/91.

General.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 516/90  
MADE UNDER THE  
FREEDOM OF INFORMATION AND  
PROTECTION OF PRIVACY ACT, 1987

1.—(1) Item 3 of the Schedule to Ontario Regulation 516/90 is revoked.

(2) Item 11 of the Schedule is revoked and the following substituted:

11. Advisory Committee on Screening  
for Inherited Diseases in Infants

Minister of Health

(3) Items 14, 34 and 36 of the Schedule are revoked.

(4) The Schedule is amended by adding the following item:

65a. Fair Tax Commission	Chair of the Commission
--------------------------	-------------------------

(5) Item 76 of the Schedule is amended by striking out "Minister of Health" in Column 2 and substituting "Minister of Consumer and Commercial Relations".

(6) Items 78 and 94 of the Schedule are revoked.

(7) Item 114 of the Schedule is amended by striking out "Minister of Municipal Affairs" in Column 2 and substituting "Minister of the Environment".

(8) Items 130, 131, 132, 133, 136, 145 and 180 of the Schedule are revoked.

(9) Item 184 of the Schedule is revoked and the following substituted:

184. Ontario Special Education Tribunals, each tribunal	Minister of Education
--	-----------------------

(10) The Schedule is further amended by adding the following item:

186a. Ontario Teacher's Pension Plan Board	Chair of the Board
---	--------------------

(11) Item 190 of the Schedule is amended by striking out "Transport" in Column 1 and substituting "Transportation".

(12) The Schedule is further amended by adding the following items:

193a. Ottawa Congress Centre	General Manager of the Centre
------------------------------	-------------------------------

201a. Premier's Council on Health, Well-Being and Social Justice	Premier
---	---------

201b. Premier's Council on the Economy and Quality of Life	Premier
---	---------

(13) Item 209 of the Schedule is revoked.

(14) Item 210 of the Schedule is amended by striking out "(for the Operating Loan Guarantee Program)" in Column 1.

(15) Item 215 of the Schedule is revoked.

(16) The Schedule is further amended by adding the following item:

233a. Teacher Education Council, Ontario	Minister of Education
---	-----------------------

(17) Item 234 of the Schedule is revoked and the following substituted:

234. The Order of Ontario Advisory Council	Minister of Intergovernmental Affairs
---	---------------------------------------

## LOI DE 1987 SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

Règl. de l'Ont. 371/91  
Dispositions générales  
pris—le 27 juin 1991  
déposé—le 28 juin 1991

## RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 516/90 PRIS EN APPLICATION DE LA LOI DE 1987 SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

1. (1) Le numéro 3 de l'annexe du Règlement de l'Ontario 516/90 est abrogé.

(2) Le numéro 11 de l'annexe est abrogé et remplacé par ce qui suit :

11	Comité consultatif sur le dépistage des maladies héréditaires chez les enfants	Ministre de la Santé
----	--	----------------------

(3) Les numéros 14, 34 et 36 de l'annexe sont abrogés.

(4) L'annexe est modifiée par adjonction du numéro suivant :

65a	Commission de l'équité fiscale	Président de la Commission
-----	-----------------------------------	----------------------------

(5) Le numéro 76 de l'annexe est modifié par substitution, aux mots « Ministre de la Santé » à la colonne 2, des mots « Ministre de la Consommation et du Commerce ».

(6) Les numéros 78 et 94 de l'annexe sont abrogés.

(7) Le numéro 114 de l'annexe est modifié par substitution, aux mots « Ministre des Affaires municipales » à la colonne 2, des mots « Ministre de l'Environnement ».

(8) Les numéros 130, 131, 132, 133, 136, 145 et 180 de l'annexe sont abrogés.

(9) Le numéro 184 de l'annexe est abrogé et remplacé par ce qui suit :

184	Chacun des tribunaux de l'enfance en difficulté de l'Ontario	Ministre de l'Éducation
-----	--	-------------------------

(10) L'annexe est modifiée par adjonction du numéro suivant :

186a	Conseil du régime de retraite des enseignantes et des enseignants de l'Ontario	Président du Conseil
------	---	----------------------

(11) Le numéro 190 de l'annexe est modifié par substitution, au mot « Transport » à la colonne 1 de la version anglaise, du mot « Transportation ».

(12) L'annexe est modifiée par adjonction des numéros suivants :

193a	Centre des Congrès d'Ottawa	Directeur général du Centre
------	--------------------------------	-----------------------------

201a	Conseil du premier ministre sur la santé, le bien-être et la justice sociale	Premier ministre
------	---	------------------

201b	Conseil du premier ministre sur l'économie et la qualité de la vie	Premier ministre
------	--	------------------

(13) Le numéro 209 de l'annexe est abrogé.

(14) Le numéro 210 de l'annexe est modifié par suppression, à la colonne 1, de ce qui suit : « (pour le Programme de garantie de prêts d'exploitation) ».

(15) Le numéro 215 de l'annexe est abrogé.

(16) L'annexe est modifiée par adjonction du numéro suivant :

233a	Conseil ontarien sur la formation du personnel enseignant	Ministre de l'Éducation
------	---	-------------------------

(17) Le numéro 234 de l'annexe est abrogé et remplacé par ce qui suit :

234	Conseil consultatif de l'Ordre de l'Ontario	Ministre des Affaires intergouvernementales
-----	--	---



# MUNICIPAL FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT, 1989

## O. Reg. 372/91.

Institutions.

Made—June 27th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

## REGULATION MADE UNDER THE MUNICIPAL FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT, 1989

### INSTITUTIONS

#### 1. The following bodies are designated as institutions:

1. Belmont Business Improvement Area Board of Management.
2. Board of Management of the Guild.
3. Centre in the Square Inc.
4. Cornwall Electric.
5. Joint committees of management established under the *Community Recreation Centres Act*, all such committees.
6. Kitchener Housing Inc.
7. Metropolitan Licensing Commission.
8. The Board of Governors of Exhibition Place.
9. The Board of Management of the O'Keefe Centre.
10. The Downtown Improvement Area Board of Management.
11. The Hamilton Entertainment and Convention Facilities Inc. O. Reg. 372/91, s.1.

#### 2. Ontario Regulation 432/90 is revoked.

28/91

## FOREST FIRES PREVENTION ACT

### O. Reg. 373/91.

Restricted Fire Zone.

Made—June 28th, 1991.

Filed—June 28th, 1991.

## REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 336/91 MADE UNDER THE FOREST FIRES PREVENTION ACT

#### 1. Clause 1 (b) of Ontario Regulation 336/91 is revoked and the following substituted:

- (b) Northeastern Fire Region as described in Schedule 4 to Appendix A of Regulation 396 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 13/86, save and except that part of the Northeastern Fire Region described in Schedule A.

### Schedule A

In the territorial districts of Algoma and Sudbury described as follows:

Beginning at the northwesterly corner of the Township of Mosambik in the Territorial District of Algoma; thence westerly along the northerly boundary of the townships of Nameigos and Strickland to the southeasterly corner of the Township of Hambleton; thence northerly along the easterly boundary of the Township of Hambleton to the northeasterly corner thereof; thence westerly along the northerly boundary of the Township of Hambleton to the southeasterly corner of the Township of Matthews; thence northerly along the easterly boundary of the Township of Matthews to the northeasterly corner thereof; thence westerly along the northerly boundary of the townships of Matthews and Welsh to the

southeasterly corner of the Township of Spooner; thence northerly along the easterly boundary of the Township of Spooner to the northeasterly corner thereof; thence westerly along the northerly boundary of the Township of Spooner to the northwesterly corner thereof; thence southerly along the westerly boundary of the Township of Spooner to the southwesterly corner thereof; thence southerly in a straight line to the northeasterly corner of the Township of McGill; thence westerly along the northerly boundary of the Township of McGill to the northwesterly corner thereof; thence southerly along the westerly boundary of the Township of McGill to the southwesterly corner thereof; thence westerly along the westerly production of the southerly boundary of the Township of McGill to the intersection with the northerly production of the westerly boundary of the Township of Laberge; thence southerly along the said northerly production to the northwesterly corner of the Township of Laberge; thence southerly along the westerly boundary of the Township of Laberge to the northerly limit of the right-of-way of the Canadian Pacific Limited; thence westerly along the said northerly limit to the intersection with the easterly boundary of the Township of Lecours; thence southerly along the said easterly boundary and its southerly production to the intersection with the easterly production of the southerly boundary of the Township of Pic; thence westerly along the said easterly production and the southerly boundary of the said Township of Pic to the intersection with the westerly boundary of Pukaskwa National Park; thence north 00°38'10" east along the said park 780.468 metres; thence north 86°31'40" west along the said park 2,323.993 metres; thence north 02°25'50" east along the said park 1,014.761 metres; thence south 50°26'20" west along the said park 129.174 metres; thence south 56°08'20" west along the said park 266.282 metres; thence south 18°25'00" west along the said park 486.571 metres; thence south 26°00'10" west along the said park 200.863 metres; thence south 47°18'20" west along the said park 306.376 metres; thence north 71°56'30" west along the said park 183.596 metres; thence south 70°34'40" west along the said park 329.245 metres more or less to the water's edge of Lake Superior; thence south 68° west 9.656 kilometres; thence south 22° east 25.750 kilometres; thence south 30° west 82.077 kilometres more or less to the International Boundary between Canada and the United States of America; thence southeasterly along that International Boundary to the westerly production of the southerly boundary of the geographic Township of Rix; thence easterly along that production and the southerly boundary of the geographic townships of Rix, Peever, Home, Raaflaub, Runnalls and Running to the southeasterly corner of the geographic Township of Running; thence northerly along the easterly boundary of the geographic townships of Running, McParland, Hallett, Emiry, Behmann, Wawia, Shawkence and Recollet to the northeasterly corner of the geographic Township of Recollet; thence westerly along the northerly boundary of the geographic Township of Recollet to the southeasterly corner of the geographic Township of Nadjiwon; thence northerly along the easterly boundary of the geographic townships of Nadjiwon, Laforme and Echum to the southwesterly corner of the geographic Township of Marsh in the Territorial District of Sudbury; thence easterly along the southerly boundary of the geographic Township of Marsh to the southeasterly corner thereof; thence northerly along the easterly boundary of the geographic townships of Marsh and Stover to the northeasterly corner of the geographic Township of Stover; thence north 56°34'01" east to a point in the southerly boundary of the geographic Township of Conking; thence easterly along the southerly boundary of the geographic Township of Conking 5.311 kilometres more or less to the southeasterly corner of the geographic Township of Conking; thence northerly along the easterly boundary of the geographic Township of Conking to the northeasterly corner thereof; thence westerly along the northerly boundary of the geographic townships of Conking and Nebotik to the southeasterly corner of the geographic Township of Mildred; thence northerly along the easterly boundary of the geographic Township of Mildred to the northeasterly corner thereof; thence westerly along the northerly boundary of the geographic townships of Mildred, Martin, Carney and Mosambik to the place of beginning.

Except the part of the Northeastern Fire Region described in Ontario Regulation 92/91.

DAVID BALSILLIE  
Acting Deputy Minister of Natural Resources

Dated at Toronto, this 28th day of June, 1991.

28/91



## INDEX 28

## GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT

Motor Vehicle Transport Act, 1987/Loi de 1987 sur les transports routiers .....	2473
Ontario Highway Transport Board/Commission des transports routiers de l'Ontario .....	2477
Certificates of Incorporation/Certificats de constitution .....	2481
Letters Patent of Incorporation Issued/Émission de lettres constitutives .....	2485
Certificates of Amalgamation/Certificats de fusion .....	2486
Certificates of Continuance/Certificats de continuation .....	2486
Corrected Certificates of Articles of Incorporation/Certificats de status constitutifs corrigé .....	2486
Transfer of Ontario Corporations/Transfert de compagnies constituées en Ontario .....	2486
Restated Certificates of Incorporation/Mise à jour de certificats de constitution .....	2487
Amendments to Articles/Modifications de statuts .....	2487
Articles of Revival/Clauses de Reconstitution .....	2489
Supplementary Letters Patent Issued/Émission de Lettres Patentes Supplémentaires .....	2489
Extra-Provincial Licences Endorsed/Inscription de permis extraprovinciaux .....	2489
Extra-Provincial Licences Terminated/Inscription de permis extraprovinciaux .....	2489
Extra-Provincial Licences Amended/Modification de permis extraprovinciaux .....	2490
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution .....	2490
Decisions on Applications for Audit Exemption/Décisions en matière de requête d'exemption .....	2490
Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales) .....	2491
Mining Act .....	2493
Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé .....	2527
Petitions to Provincial Parliament/Pétitions au Parlement provincial .....	2527
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial .....	2528

CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES .....	2528
MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS .....	2529

PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/  
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS

Boundaries Act O. Reg. 322/91 .....	2531
Certification of Titles Act O. Reg. 323/91 .....	2531
Change of Name Act O. Reg. 326/91 / Loi de 1986 sur le changement de nom Règl. de l'Ont. 326/91 .....	2533
Charitable Institutions Act O. Reg. 340/91 .....	2555
Community Psychiatric Hospitals Act O. Reg. 345/91 / Loi sur les hôpitaux psychiatriques communautaires Règl. de l'Ont. 345/91 .....	2557
Crop Insurance Act (Ontario) O. Reg. 331/91 .....	2535
Education Act O. Reg. 339/91 / Loi sur l'éducation Règl. de l'Ont. 339/91 .....	2546
Forest Fires Prevention Act O. Reg. 336/91 .....	2543
Forest Fires Prevention Act O. Reg. 373/91 .....	2589
Freedom of Information and Protection of Privacy Act O. Reg. 371/91 / Loi de 1987 sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée Règl. de l'Ont. 371/91 .....	2586
Game and Fish Act O. Reg. 359/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 359/91 .....	2573
Game and Fish Act O. Reg. 360/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 360/91 .....	2574
Game and Fish Act O. Reg. 361/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 361/91 .....	2574
Game and Fish Act O. Reg. 350/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 350/91 .....	2564
Game and Fish Act O. Reg. 362/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 362/91 .....	2575
Game and Fish Act O. Reg. 365/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 365/91 .....	2579
Game and Fish Act O. Reg. 369/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 369/91 .....	2582
Game and Fish Act O. Reg. 363/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 363/91 .....	2576
Game and Fish Act O. Reg. 364/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 364/91 .....	2579
Game and Fish Act O. Reg. 333/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 333/91 .....	2537
Game and Fish Act O. Reg. 335/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 335/91 .....	2539
Game and Fish Act O. Reg. 367/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 367/91 .....	2581
Game and Fish Act O. Reg. 366/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 366/91 .....	2580
Game and Fish Act O. Reg. 368/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 368/91 .....	2582
Game and Fish Act O. Reg. 334/91 / Loi sur la chasse et la pêche Règl. de l'Ont. 334/91 .....	2538
General Welfare Assistance Act O. Reg. 341/91 .....	2555
Health Cards and Numbers Control Act, 1991 O. Reg. 337/91 / Loi de 1991 sur le contrôle des cartes santé et des numéros de cartes santé Règl. de l'Ont. 337/91 .....	2543
Health Protection and Promotion Act, 1983 O. Reg. 346/91 / Loi de 1983 sur la protection et la promotion de la santé Règl. de l'Ont. 346/91 .....	2560
Homes for the Aged and Rest Homes Act O. Reg. 342/91 .....	2556
Land Registration Reform Act, 1984 O. Reg. 329/91 .....	2535
Land Titles Act O. Reg. 324/91 .....	2532
Liquor Licence Act, 1990 O. Reg. 332/91 .....	2536
Live Stock Community Sales Act O. Reg. 330/91 .....	2535
Marriage Act O. Reg. 327/91 .....	2533



Ministry of Colleges and Universities Act	O. Reg. 338/91 / Loi sur le ministère des collèges et universités	Règl. de l'Ont. 338/91	2543
Ministry of Health Act	O. Reg. 347/91 / Loi sur le ministère de la santé	Règl. de l'Ont. 347/91	2562
Ministry of Health Act	O. Reg. 348/91 / Loi sur le ministère de la santé	Règl. de l'Ont. 348/91	2563
Ministry of Health Act	O. Reg. 349/91 / Loi sur le ministère de la santé	Règl. de l'Ont. 349/91	2563
Municipal Act	O. Reg. 358/91 / Loi sur les municipalités	Règl. de l'Ont. 358/91	2573
Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1989	O. Reg. 372/91		2589
Occupational Health and Safety Act	O. Reg. 351/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail	Règl. de l'Ont. 351/91	2564
Occupational Health and Safety Act	O. Reg. 355/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail	Règl. de l'Ont. 355/91	2566
Occupational Health and Safety Act	O. Reg. 357/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail	Règl. de l'Ont. 357/91	2572
Occupational Health and Safety Act	O. Reg. 352/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail	Règl. de l'Ont. 352/91	2565
Occupational Health and Safety Act	O. Reg. 353/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail	Règl. de l'Ont. 353/91	2565
Occupational Health and Safety Act	O. Reg. 356/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail	Règl. de l'Ont. 356/91	2566
Ottawa-Carleton French-Language School Board Act, 1988	O. Reg. 344/91 / Loi de 1988 sur le conseil scolaire de langue Française d'Ottawa-Carleton	Règl. de l'Ont. 344/91	2556
Public Hospitals Act	O. Reg. 354/91		2566
Public Hospitals Act	O. Reg. 370/91		2586
Race Tracks Tax Act	O. Reg. 321/91		2531
Registry Act	O. Reg. 325/91		2532
Residential Rent Regulation Act, 1986	O. Reg. 343/91		2556
Vital Statistics Act	O. Reg. 328/91		2533



# The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 124-29  
Saturday, July 20th, 1991

Toronto

ISSN 0030-2937  
Le samedi 20 Juillet 1991

## INDEX TO THE ONTARIO GAZETTE

This Issue contains the Index to the contents of Vol. 124-1 to Vol. 124-26 covering the period from January 5 to June 29, 1991. A listing of the Regulations published during this period is not included in the Index.

(4673) 29

## INDEX DE LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Ce numéro contient l'index des vol. 124-1 à 122-26, allant du 5 janvier au 29 juin 1991. La liste des règlements publiés pendant cette période n'est pas comprise dans cet index.

### Parliamentary Notices— Royal Assent Avis parlementaires— sanction royale

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Thursday, June 27, 1991.

4.00 p.m.

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:—

“May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent.”

The Clerk Assistant and Clerk of Journals then read the titles of the bills that had passed as follows:—

“The following are the titles of the bills to which Your Honour's assent is prayed:—

Bill 25 An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act.  
[S.O. 1991, Chapter 9]

- Bill 30 An Act to amend the Education Act.  
[S.O. 1991, Chapter 10]
- Bill 36 An Act to amend certain Acts respecting assessment.  
[S.O. 1991, Chapter 11]
- Bill 66 An Act to amend the Police Services Act.  
[S.O. 1991, Chapter 12]
- Bill 79 An Act to amend the Gasoline Tax Act in respect of Liability for Tax on Transfers of Gasoline, Aviation Fuel or Propane.  
[S.O. 1991, Chapter 13]
- Bill 82 An Act to establish the Treasury Board.  
[S.O. 1991, Chapter 14]
- Bill 122 An Act to amend certain Acts related to Municipalities.  
[S.O. 1991, Chapter 15]
- Bill Pr11 An Act to revive The Big Sisters Organization of The Regional Municipality of Sudbury.  
[S.O. 1991, Chapter Pr7]
- Bill Pr13 An Act respecting South Ottawa Services Foundation, Inc.  
[S.O. 1991, Chapter Pr8]
- Bill Pr31 An Act respecting the City of Ottawa.  
[S.O. 1991, Chapter Pr9]
- Bill Pr33 An Act respecting the City of Toronto.  
[S.O. 1991, Chapter Pr10]

Published by the Ministry of Government Services  
Publié par le ministère des Services gouvernementaux

©Queen's Printer for Ontario, 1991  
©Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 1991

2593



Bill Pr34 An Act respecting the City of Toronto.  
[S.O. 1991, Chapter Pr11]

Bill Pr42 An Act to revive Magnum International Productions Inc.  
[S.O. 1991, Chapter Pr12]

Bill Pr50 An Act respecting the City of Toronto.  
[S.O. 1991, Chapter Pr13]

Bill Pr63 An Act respecting the City of Ottawa.  
[S.O. 1991, Chapter Pr14]

Bill Pr65 An Act to revive Multimobile Corporation Limited.  
[S.O. 1991, Chapter Pr15]

Bill Pr69 An Act to revive The May Court Club of Oakville.  
[S.O. 1991, Chapter Pr16]

Bill Pr70 An Act respecting the Royal Conservatory of Music.  
[S.O. 1991, Chapter Pr17]

Bill Pr71 An Act respecting The London Foundation.  
[S.O. 1991, Chapter Pr18]

Bill Pr75 An Act respecting the City of Chatham.  
[S.O. 1991, Chapter Pr19]

Bill Pr77 An Act respecting The Corporation of the Township of Chandos.  
[S.O. 1991, Chapter Pr20]

Bill Pr82 An Act respecting the Town of Oakville.”  
[S.O. 1991, Chapter Pr21]

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:—

“In Her Majesty’s name, His Honour the Lieutenant Governor doth assent to these bills.”

His Honour was then pleased to retire.

CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the  
Legislative Assembly.

(4674) 29

## PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, jeudi 27 juin 1991

16 h 00

Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province fait son entrée à la Chambre de l'Assemblée législative et prend place sur le Trône.

Le président s'adresse à Son Honneur en ces mots :

« Plaise à Votre Honneur :

L'Assemblée législative de la province a adopté à sa présente session certains projets de loi, auxquels, au nom et de la part de l'Assemblée législative, je vous prie respectueusement de bien vouloir accorder votre sanction. »

Le greffier adjoint et greffier des journaux lit alors les titres des projets de loi adoptés de la façon suivante :

« Nous demandons humblement à Votre Honneur de sanctionner les projet de loi suivants :

Projet de loi 25 Loi portant modification de la Loi de 1983 sur l'aménagement du territoire et de la Loi sur l'enregistrement des droits immobiliers.\*  
[L.O. 1991, Chapitre 9]

Projet de loi 30 Loi portant modification de la Loi sur l'éducation.\*  
[L.O. 1991, Chapitre 10]

Projet de loi 36 Loi portant modification de certaines lois concernant l'évaluation foncière.\*  
[L.O. 1991, Chapitre 11]

Projet de loi 66 Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers.  
[L.O. 1991, Chapitre 12]

Projet de loi 79 Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence concernant l'assujettissement à la taxe lors de transferts d'essence, de carburant aviation ou de propane.  
[L.O. 1991, Chapitre 13]

Projet de loi 82 Loi créant le Conseil du Trésor.  
[L.O. 1991, Chapitre 14]

Projet de loi 122 Loi portant modification de certaines lois concernant les municipalités.  
[L.O. 1991, Chapitre 15]

Projet de loi Pr11 Loi portant reconstitution de The Big Sisters Organization of The Regional Municipality of Sudbury.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr7]

Projet de loi Pr13 Loi concernant la South Ottawa Services Foundation, Inc.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr8]

Projet de loi Pr31 Loi concernant la cité d'Ottawa.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr9]

Projet de loi Pr33 Loi concernant la cité de Toronto.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr10]

Projet de loi Pr34 Loi concernant la cité de Toronto.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr11]

Projet de loi Pr42 Loi portant reconstitution de Magnum International Productions Inc.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr12]

Projet de loi Pr50 Loi concernant la cité de Toronto.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr13]

Projet de loi Pr63 Loi concernant la cité d'Ottawa.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr14]

Projet de loi Pr65 Loi portant reconstitution de Multimobile Corporation Limited.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr15]

Projet de loi Pr69 Loi portant reconstitution du May Court Club of Oakville.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr16]

Projet de loi Pr70 Loi concernant le Royal Conservatory of Music.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr17]

Projet de loi Pr71 Loi concernant The London Foundation.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr18]

Projet de loi Pr75 Loi concernant la cité de Chatham.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr19]

Projet de loi Pr77 Loi concernant le canton de Chandos.\*  
[L.O. 1991, Chapitre Pr20]

Projet de loi Pr82 Loi concernant la ville d'Oakville.\* »  
[L.O. 1991, Chapitre Pr21]

La sanction royale accordée à ces projets de loi est annoncée par le greffier de l'Assemblée législative en ces mots :



« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ces projets de loi. »

Son Honneur se retire ensuite.

Le greffier de l'Assemblée législative,  
CLAUDE L. DESROSIERS.

\*Traduction du titre.

(4674) 29

## Appointments/Nominations

His Honour the Lieutenant Governor has been pleased to make the following appointments under their respective Acts:

Son Honneur le lieutenant-gouverneur a eu le plaisir de faire les nominations suivantes, conformément aux lois qui s'y rattachent:

### THE BAILIFFS ACT:

#### LOI SUR LES HUISSIERS:

The following persons have been appointed to the said positions in the localities specified:

Les personnes suivantes ont été nommées auxdits postes dans les localités indiquées:

ANGLEHART, Patrick Thomas, was appointed bailiff in and for the Regional Municipality of Ottawa-Carleton/ a été nommé huissier, dans la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton et pour le compte de cette dernière.

CARTER BALIFFS (1990) INC., was appointed bailiff in and for the Judicial District of York/ a été nommé huissier, dans le district judiciaire de York et pour le compte de ce dernier.

STEVEN A. SEYMOUR o/a SEYMOUR, CHAFFEY & ASSOCIATES, was appointed bailiff in and for the Judicial District of York/ a été nommé huissier, dans le district judiciaire de York et pour le compte de ce dernier.

### THE CORONERS ACT:

#### LOI SUR LES CORONERS:

The undermentioned persons be appointed as Coroners for Ontario, in each case subject to the condition that the appointees remain ordinarily resident in the areas described opposite their names:

Que les personnes mentionnées ci-après soient nommées coroners de l'Ontario à condition qu'elles aient leurs résidences ordinaires respectives dans les secteurs indiqués après leurs noms:

EWEN, Dr. William J., Area/secteur #5

### THE COURTS OF JUSTICE ACT:

#### LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES:

The following persons were appointed as Provincial Judges in and for the Province of Ontario:

Les personnes suivantes ont été nommées juges provinciaux (provinciales) dans la province de l'Ontario et pour le compte de cette dernière:

NICHOLAS, Dianne Marguerite Marie  
HUNTER, Steven John  
HRYN, Peter  
JOHNSTON, Karen Eileen  
CARR, Ralph William Edward  
STEAD, W. Brian  
TAILLON, Raymond Peter Vincent  
SHEPPARD, Patrick Andrewes

### THE EXECUTIVE COUNCIL ACT:

#### LOI SUR LE CONSEIL DES MINISTRES:

Appointments were made to the portfolios as designated:  
Des nominations ont été faites aux portefeuilles suivants :

WILSON, Fred

Minister of Government Services & Member of the Executive Council  
Ministre des Services gouvernementaux & membre du Conseil des ministres

LANKIN, Frances

Minister of Health  
Ministre de la Santé

HUGET, Bob

Parliamentary Assistant to the Minister of Energy  
Adjoint parlementaire de la Ministre de l'Énergie

MATHYSSEN, Irene

Parliamentary Assistant to the Minister of the Environment  
Adjointe parlementaire de la Ministre de l'Environnement

### THE NOTARIES ACT (NON-SOLICITORS):

#### LOI SUR LES NOTAIRES (AVOCATS NON COMPRIS):

The following persons be appointed as Notaries Public (Non-Solicitors), limited to the attestation of instruments and the taking of affidavits. (Exceptions noted):

Que les personnes suivantes (autres que des avocats) soient nommées notaires et soient habilitées uniquement à attester les actes juridiques et à recevoir les affidavits. (sauf en cas d'exception) :

ARASARATNAM, Arunasalam, Mississauga.

It is effective only in the Regional Municipality of Peel and only while you are working for Cantech Environmental Systems Inc. and in connection with the business of that company.

Elle n'est valide que dans la municipalité régionale de Peel et pendant que vous êtes au service de Cantech Environmental Systems Inc. et dans le cadre des activités de cette compagnie.

BALE, Brian Campbell, Toronto.

It is effective only in the Municipality of Metropolitan Toronto and only while you are working for The International Trust Company, and in connection with the business of that company.

Elle n'est valide que dans la municipalité de la communauté urbaine de Toronto et pendant que vous êtes au service de The International Trust Company et dans le cadre des activités de cette compagnie.

BANIK, Julie, Toronto.

It is effective only in the Municipality of Metropolitan Toronto and only while you are working for Julie Banik Estate Services and in connection with the business of that company.

Elle n'est valide que dans la municipalité de la communauté urbaine de Toronto et pendant que vous êtes au service de Julie Banik Estate Services et dans le cadre des activités de cette compagnie.

BATTISTA, Roger, Toronto.

It is effective only in the Municipality of Metropolitan Toronto and only while you are working for Capri Travel Service, and in connection with the business of that company.

Elle n'est valide que dans la municipalité de la communauté urbaine de Toronto et pendant que vous êtes au service de Capri Travel Service et dans le cadre des activités de cette compagnie.

BATUSIC, Mirko, Hamilton.

It is effective only in the Regional Municipality of Hamilton-Wentworth and only while you are working for Globus Travel Agency and in connection with the business of that company.

Elle n'est valide que dans la municipalité régionale de Hamilton-Wentworth et pendant que vous êtes au service de Globus Travel Agency et dans le cadre des activités de cette compagnie.

BEBELAAR, Walter Jan, Mississauga.

It is effective only in the Regional Municipality of Peel and only while you are working for Minshall Forwarding International and in connection with the business of that company.

Elle n'est valide que dans la municipalité régionale de Peel et pendant que vous êtes au service de Minshall Forwarding International et dans le cadre des activités de cette compagnie.

BUDD, Roy Arthur, Burlington.

It is effective only in the Province of Ontario and only while you are

working for AER-O-FLO Environmental Inc., and in connection with the business of that company, its subsidiaries, associates and affiliates. Elle n'est valide que dans la province de l'Ontario et pendant que vous êtes au service d'AER-O-FLO Environmental Inc., et dans le cadre des activités de cette compagnie, de ses filiales, des compagnies ayant des liens avec elle et des membres du même groupe.

CONWAY, William John, Scarborough.

It is effective only in the Municipality of Metropolitan Toronto and only while you are working for Trench Electric, a Division of BBA Canada Limited and in connection with the business of that company, its subsidiaries, associates and affiliates.

Elle n'est valide que dans la municipalité de la communauté urbaine de Toronto et pendant que vous êtes au service de Trench Electric, a Division of BBA Canada Limited et dans le cadre des activités de cette compagnie, de ses filiales, des compagnies ayant des liens avec elle et des membres du même groupe.

FILIPPAZZO, Carl, Toronto.

It is effective only in the Municipality of Metropolitan Toronto and only while you are working for Union Travel Agency and in connection with the business of that company.

Elle n'est valide que dans la municipalité de la communauté urbaine de Toronto et pendant que vous êtes au service de Union Travel Agency et dans le cadre des activités de cette compagnie.

GAUDIO, Ralph, Toronto.

It is effective only in the Municipality of Metropolitan Toronto and only while you are working for RG Foreign Exchange Limited and in connection with the business of that company.

Elle n'est valide que dans la municipalité de la communauté urbaine de Toronto et pendant que vous êtes au service de RG Foreign Exchange Limited et dans le cadre des activités de cette compagnie.

GEORGIADIS, Panagiota (Pat), Toronto.

It is effective only in the Municipality of Metropolitan Toronto and only while you are working for Rex Travel Agency Limited and is limited to the certification of passport applications only in connection with the business of that corporation.

Elle n'est valide que dans la municipalité de la communauté urbaine de Toronto et pendant que vous êtes au service de Rex Travel Agency Limited. Elle vous permet seulement d'attester des demandes de passeports dans le cadre des activités de cette compagnie.

GULDEN, Simon, Toronto.

It is effective only in the Municipality of Metropolitan Toronto, while you are an officer of Nabisco Brands Ltd.

Elle n'est valide que dans la municipalité de la communauté urbaine de Toronto, pendant que vous êtes agent administratif de Nabisco Brands Ltd.

KLUGMAN, Stephen Arthur, Etobicoke.

It is effective only in the Province of Ontario and only while you are working for The Horsemen's Benevolent and Protective Association of Ontario, in connection with the business of that Association.

Elle n'est valide que dans la province de l'Ontario et pendant que vous êtes au service de The Horsemen's Benevolent and Protective Association of Ontario, et dans le cadre des activités de cette association.

LUCAS, Marguerite Stella, Toronto.

It is effective only in the Province of Ontario.

Elle n'est valide que dans la province de l'Ontario.

MANTON, John Ernest, Sarnia.

It is effective only in the County of Lambton and only while you are registered as a Patent Agent and for work as a Patent Agent.

Elle n'est valide que dans le comté de Lambton et pendant que vous êtes inscrit comme agent de brevets et dans le cadre de vos fonctions comme agent de brevets.

O'BRIEN, Stacy Leigh, Sarnia.

It is effective only in the County of Lambton and only while you are working for Esso Petroleum Canada, a Division of Imperial Oil and in connection with the business of that company and its associate.

Elle n'est valide que dans le comté de Lambton et pendant que vous êtes au service de Pétroles Esso Canada, une division de la Pétrolière

Impériale et dans le cadre des activités de cette compagnie et de la compagnie ayant des liens avec elle.

PLATTS, Cheryl Elaine, Richmond Hill.

It is effective only in the Regional Municipality of York and only while you are working for Charan Industries Inc. and in connection with the business of that company and its subsidiaries.

Elle n'est valide que dans la municipalité régionale de York et pendant que vous êtes au service de Charan Industries Inc. et dans le cadre des activités de cette compagnie et de ses filiales.

TABATA, Fumi Hirofumi, Toronto.

It is effective only in the Municipality of Metropolitan Toronto and only while you are working for Confederation Life Insurance Company and in connection with the business of that company, its subsidiaries, associates and affiliates.

Elle n'est valide que dans la municipalité de la communauté urbaine de Toronto et pendant que vous êtes au service de La Confédération, Compagnie D'Assurance-Vie et dans le cadre des activités de cette compagnie, de ses filiales, des compagnies ayant des liens avec elle et des membres du même groupe.

ULOTH, Carl Edmond, Toronto.

It is effective only in the Municipality of Metropolitan Toronto and only while you are working for Montreal Trust Company of Canada and in connection with the business of that company, its subsidiaries, associates and affiliates.

Elle n'est valide que dans la municipalité de la communauté urbaine de Toronto et pendant que vous êtes au service de Montreal Trust Company of Canada et dans le cadre des activités de cette compagnie, de ses filiales, des compagnies ayant des liens avec elle et des membres du même groupe.

WELLS, Thomas Leonard, London, England.

It is effective only in the Province of Ontario and while you are Agent General of the Government of Ontario.

Elle n'est valide que dans la province de l'Ontario et pendant que vous êtes le Délégué général du gouvernement de l'Ontario.

WHELAN, Joseph Raymond Marcel, Ottawa.

It is effective only in the Province of Ontario and only while you are working for the Department of Agriculture Canada and in connection with the business of the Government.

Elle n'est valide que dans la province de l'Ontario et pendant que vous êtes au service du Ministère de l'Agriculture Canada et dans le cadre des activités du gouvernement.

WOODSTOCK, Lyoness Allan Dale, Township of Goulbourn.

It is effective only in the Regional Municipality of Ottawa-Carleton and only while you are working for Triple K Transport Ltd., and in connection with the business of that company, its subsidiaries, associates and affiliates.

Elle n'est valide que dans la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton et pendant que vous êtes au service de Triple K Transport Ltd. et dans le cadre des activités de cette compagnie, de ses filiales, des compagnies ayant des liens avec elle et des membres du même groupe.

#### **SOLICITORS:**

#### **AVOCATS:**

The following Barristers and Solicitors were appointed as Notaries Public in and for the Province of Ontario:

Les avocats suivants ont été nommés notaires dans la province de l'Ontario et pour le compte de cette dernière:

ACKERMANN, Christina Maria

AGHAPOUR, Marjan

AQUECI, Franca Maria Pia

AINSLIE, Dorothy Margaret

ANDERSON, Cara Louise Elizabeth

AUSTIN, Ami DuPree

BALLACH, Margot Mary Douglas

BINDER, Joel Evan

BOSHART-McCLEARY, Margaret Jane



BROOKS, Nan Ellen  
 CARNIGLIA, Mark Lucien  
 CHOW, Stanley  
 COLRAINE, Craig Robin  
 CONLON, Patricia Anne Sarah  
 COOLIGAN, Katherine Anne  
 COOPER, Rosalind Hope  
 COOPER, Steven Zev  
 CÔTÉ, Suzanne Yvonne  
 COURTEMANCHE, Marie Sylvie  
 CUSHON, Joan Marie  
 DAIGLE, Joseph Marc Gilles  
 DALEY, Sean Leo Kevin  
 DARRAH, Richard Robert  
 DAVIAU, Daniel Joseph  
 DAVIDSON, Megan Gwendolyn Hales (formerly/précédemment: Hales, M.G.)  
 DELANY, Richard Christian  
 DEMSON, Sandra Ragland  
 DEVINE, Shaun Edward  
 DOLAN, Kevin Martin  
 DOOBAY, Kumar Deonarayan  
 DOUEK, Audry Lee  
 EVANS, Christine Elizabeth  
 FEASBY, Lisa Marie  
 FOWKE, Margery Ann  
 FUNK, Stephen James  
 GAGNON, Michelle Ann (formerly/précédemment: Wylupek, M. A.)  
 GASS, Randolph Alexander  
 GIFFEN, Kahryn Ann (formerly/précédemment: Shantz, K.A.)  
 GOLDSTEIN, Harvey Sheldon  
 GOWANLOCK, Kathleen Ann  
 GUINDON, Marie Julie  
 HAMILTON, Irene Lisa Edme  
 HANRAHAN, John James  
 HASSAN, Jim Najeeb  
 HESP, Ricky John  
 HILL, Timothy Maurice  
 HODDER, Shirley Uda Eleanor  
 HOLMES, Donna Marie Mary  
 HUGGINS, Arleen Vanessa  
 ISTL, Danielle Claire  
 KELLY, William Foster  
 KONRAD, Larry Cordell  
 LACHAPELLE, Raymond Joseph Yvon  
 LAUZIER, Marie Laurette Jocelyne  
 LEE, Stephen  
 LEMAY, John Mark  
 LUITWIELER, Nancy Ann Louise  
 MacEWAN, Donna Lee  
 MacGOUGAN, Morag MacCallum  
 MacTAVISH, Kevin John  
 MATHESON, David William Tudor  
 McANULTY, Michelle Evelyn Huntington  
 McCALLUM, John Gary  
 MELIA, Caroline Patricia  
 MICHAEOFF, Dawn Rochelle (formerly/précédemment: Mann, D. R.)  
 MIKLAS, Susan Winnifred  
 MITCHELL, Donald Paul  
 MITCHELL, Timothy Holman  
 MOON, Sharon Ann Schafer  
 MORRIS, Steven Andrew  
 MORRISON, Elmer Stephen  
 MORTON, Maureen Joy Ann  
 MURPHY, Patrick Joseph  
 MURPHY, Sandra Joan (formerly/précédemment: DiGioacchino, S. J.)  
 O'REILLY, Michael Paul  
 PAVALLOW, Randee Barbara  
 PIKKOV, Mart Alan  
 PITT, Robert John  
 POPATIA, Berzoor Kassamali  
 PORTER, Graham Charles  
 POWNALL, Keith William  
 RALSTON, Kenneth James  
 RAWANA, Richard Anand  
 ROCKMAN, Lynn Susan

ROMANO, Antonetta  
 SABO, Kathryn Joanne  
 SHEA, Terri Lee  
 SMOOK, Nicholas Peter  
 STEINER, Jeffrey David Maurice  
 STRAUS, Geraldine Rose  
 SZILASSY, Margaret  
 THOMAS, Anne Rose  
 TIMMIS, Mary Kathleen  
 TURNBULL, Brian Murray  
 VALLEAU, Simon Philip  
 WHITE, Andrea Lee  
 WHITELEY, Sayward Jane  
 WILGUS, Leonard Charles  
 WILLES, Carol Alberta  
 WILLES, John Henry Edmund MacGregor  
 WILSON, Mallihai Rasati  
 WIRTH, Christopher Harold Karl  
 WITMER, Darwin Rodger  
 WOODWARD, David Mark  
 WOOLLCOMBE, David Edward

**THE POLICE ACT:  
 LOI SUR LA POLICE:**

The following members of the Ontario Provincial Police Force were appointed to be officers in the said Force with the rank of Inspector:

Les membres de la Police provinciale de l'Ontario dont les noms suivent ont été nommés inspecteurs au sein de ladite force policière:

GEORGE, Ronald Craig  
 THOMPSON, Barry Albert  
 COUGHLIN, Michael Shaun

(4672) 29

**MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987  
 LOI DE 1987 SUR LES  
 TRANSPORTS ROUTIERS**

**MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987,  
 PART II TRUCK APPLICATIONS:**

The following are applications for extra-provincial truck transport operating licences under Part II of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to Section 8 (2) of that Act and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences if no objection is served on the Applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, within twenty-nine days of this publication.

**EXTRA-PROVINCIAL APPLICATIONS:**

**NOTE:** Where the application is for a licence other than a corridor operating authority, an interested person who serves and files an objection must also provide the Ontario Highway Transport Board with written evidence, within thirty-nine days of this publication that satisfies that Board that, in the absence of evidence to the contrary, the operation of the undertaking in respect of which the licence is sought would likely be detrimental to the public interest.

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below for extra-provincial movement, between (00000) POINTS IN ONTARIO and the:



**ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA  
BORDER CROSSINGS:**

<b>*ALFRED BEAM EXCAVATING LTD</b> 1219 SUNSET DR FORT ERIE, ONTARIO L2A 5M4 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>061810237</b> Original	<b>G.W. HOLMES TRUCKING (1990) LIMITED</b> OLD MACKAY RD BOX 356 NEW GLASGOW NS B2H 5E3 GENERAL FREIGHT.	<b>106354302</b> Original
<b>AUTOMOBILE TRANSPORT INC</b> 5901 WESTMINSTER AVE MONTREAL QUEBEC H4W 2J9 NEW VEHICLES.	<b>100582127</b> Original	<b>GENERAL TRANSPORTATION SERVICES INC.</b> 4 LUMBER WAY LIVERPOOL NY, USA 13090 GENERAL FREIGHT.	<b>106434885</b> Original
<b>B R WILLIAMS TRUCKING INC</b> 2339 ALABAMA HWY 21 S OXFORD, ALABAMA 36203 GENERAL FREIGHT.	<b>086533191</b> Amend	<b>HUGGINS, JAMES, E/HUGGINS, SANDRA, K</b> 2600 MOBILE PARK DRIVE ZEBULON NC, USA 27597 SINGLE SOURCE.	<b>106413994</b> Original
<b>BECHEM TRANSPORT INC.</b> 46 RIVER ST NEW HAVEN CT, USA 06513 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106434210</b> Original	<b>*IBACACHE, GERMAN, P</b> 2440 BROMSGROVE RD. APT #97 MISSISSAUGA, ONTARIO OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>092546535</b> Original
<b>CAL-STATE TRANSPORT INTERNATIONAL LTD.</b> 202-4712-16 AVE N W CALGARY ALBERTA T3B 0N1 GENERAL FREIGHT.	<b>106431594</b> Original	<b>*KANG, PARGAN, SINGH</b> 20 BENT TREE CRT BRAMPTON, ONTARIO L6Y 4H6 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>096634366</b> Original
<b>*COSTA, EDUINO</b> 43 RADCLIFFE DR KITCHENER, ONTARIO N2E 2G3 GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (25102) KITCHENER C.	<b>031569135</b> Original	<b>LES TRANSPORTS J BUJOLD INC</b> 169 A BOUL STE ANNE POINTE AU PERE PQ G0K 1G0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>086718056</b> Original
<b>DON MCKAY TRUCKING LTD</b> L7 C6 TP NORWICH NORWICH R1, ONTARIO N0J 1P0 GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (40000) BRANT CO, (44000) ELGIN CO, (12000) HALDIMAND - NORFOLK R, (59000) MIDDLESEX CO, (37000) OXFORD CO, (65000) PERTH CO, (25000) WATERLOO R.	<b>035645428</b> Amend	<b>*LLOYD, KENNETH, S</b> 310 MERRITT ST ST CATHARINES, ONTARIO L2T 1K2 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (18000) NIAGARA R.	<b>017445945</b> Original
<b>*DUDMAN TRUCKING LIMITED</b> 19 EUREKA STREET BX1166 FOREST, ONTARIO N0N 1J0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>100514223</b> Amend	<b>MOBILE CARTAGE &amp; DISTRIBUTORS LTD</b> 89 GLOW AV SU203 HAMILTON, ONTARIO L8H 3V7 GENERAL FREIGHT.	<b>048702140</b> Amend
<b>EDWARD T. HAYES TRANSPORTING INC.</b> 225 AVOCADO AVE PO BOX 1626 EL CAJON CA, USA 92020 GENERAL FREIGHT.	<b>106416265</b> Original	<b>MOHICAN EXPRESS LIMITED</b> 300 JONES AVE MONROE MI, USA 48161 GENERAL FREIGHT.	<b>106415914</b> Original
<b>*FRIESEN, HARVEY, D</b> 60 VICTORIA AVE BOX 2429 MORDEN MANITOBA R0G 1J0 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>104846976</b> Original	<b>*NORDELL EXCAVATING LIMITED</b> 1311 LOUGAR ST SARNIA, ONTARIO N7S 5N5 GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (54101) SARNIA C.	<b>041122879</b> Original
<b>G PROULX INC</b> 2800 BOUL FORD CHATEAUGUAY, QC J6J 4Z2 GENERAL FREIGHT.	<b>016734801</b> Original	<b>*PETTITT, REGINALD, D</b> 35 HILLCREST ST KINGSTON, ONTARIO K7K 4L7 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>041287938</b> Original
		<b>SANFREY, WILLIAM, A</b> 1256 ELM RD WARREN OHIO, USA 44483 GENERAL FREIGHT.	<b>106337194</b> Original

**SOUTHLAND EXPRESS INC.**  
520 CREWS ST  
LAWRENCEBURG TENNESSEE, USA  
38464  
GENERAL FREIGHT.

**106336911**  
Original

**\*TRANSPORT ROGER LAROCQUE INC**  
1781 RANG ST EDOUARD  
ST SIMON QUE  
J0H 1Y0  
GENERAL FREIGHT.

**085307896**  
Original

**STUART, GLENN, A**  
107 MURRAY DRIVE  
AURORA, ONTARIO  
L4G 2C6  
GENERAL FREIGHT.

**072134826**  
Amend

#### ONTARIO/MANITOBA BORDER CROSSINGS:

**TRANSPORT DAMACO INTERNATIONAL LTEE** **076319990**  
255 RUE PRINCIPALE  
ST-DAMASE QUEBEC  
J0H 1J0  
GENERAL FREIGHT.

Amend

**TRANSPORT NESKO INC**  
4910 NANTERRE  
PIERREFONDS QC  
H9J 1W1  
GENERAL FREIGHT.

**084831395**  
Original

#### ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

**\*TRANSPORT ROGER LAROCQUE INC**  
1781 RANG ST EDOUARD  
ST SIMON QUE  
J0H 1Y0  
SINGLE SOURCE.

**085307896**  
Original

**BLUE FLASH EXPRESS INC**  
5466 TELESMAIR AVE  
BATON ROUGE LOUISIANA, USA  
70809  
TANK.

**095862107**  
Amend

**\*YORKTOWN PROPERTY MAINTENANCE INC**  
21C BERTRAND AVE  
SCARBOROUGH, ONTARIO  
M1L 2P3  
SINGLE SOURCE.

**081503702**  
Original

**\*CHARLTON, WINSTON, K**  
30 THUNDER GR PH8  
SCARBOROUGH, ONTARIO  
M1V 4A3  
GENERAL FREIGHT.

**050748481**  
Original

**\*2432-0558 QUEBEC INC.**  
120 9E RUE  
ST ZOTIQUE  
J0P 1R0  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD  
GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of  
business in locations other than the Province of Ontario.

**086240265**  
Original

**CONVOY SYSTEMS INC**  
6716 BERGER  
KANSAS CITY, KANSAS, USA  
66111  
GENERAL FREIGHT.

**085350419**  
Original

**2688026 CANADA INC.**  
1087 MEYERSIDE DRIVE  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L5T 1M5  
GENERAL FREIGHT.

**106364461**  
Original

**EAST-WEST TRANSPORTATION INC.**  
ROUTE4 BOX 130 BETHEL RD  
PRICEVILLE ALA, USA  
35603  
GENERAL FREIGHT.

**106374405**  
Original

**\*2745-2812 QUEBEC INC.**  
286 SAMSON APT 4  
STE-DOROTHEE QUEBEC  
H7X 3C1  
SINGLE SOURCE.

**105690742**  
Original

**HERITAGE TRANSPORTATION INC.**  
28 FITCHBURG STREET  
SOMERVILLE MASS, USA  
02143  
GENERAL FREIGHT.

**106025045**  
Original

**626863 ONTARIO INC**  
54 EXETER ST R4  
NORTH BAY, ONTARIO  
P1B 8G5  
TANK.

**084331247**  
Amend

## MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987 LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS

**670571 ONTARIO LTD**  
226 ELM ST BOX 560  
STAYNER, ONTARIO  
L0M 1S0  
GENERAL FREIGHT.

**096855359**  
Original

#### INTRA-PROVINCIAL TRUCK APPLICATIONS:

The following are applications for operating licences under Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These applicants have been found to meet the fitness requirement in like manner to section 6 of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test in like manner to Subsection 7(4) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64.

#### ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

**FOXLEIGH MANAGEMENT CORP. LTD**  
140 THAD JOHNSON RD STE 203A  
GLOUCESTER, ONTARIO  
K1V 0R4  
GENERAL FREIGHT.

**085788405**  
Amended

**PATENAUE & FRERES INC.**  
62 RUE IRWIN  
GRANBY QC  
J2G 8C8

**056673729**  
Amend

GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario.

**NOTE:** A person who requests a public interest hearing must, within thirty-nine days of this publication, serve on the Ontario Highway Transport Board a document that makes out a written case to the Board that the granting of the operating authority applied for would be likely to have a significant detrimental effect on the public interest using the criteria set out in subsection 10(1) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and that the request is not frivolously made.



\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:

**\*ALFRED BEAM EXCAVATING LTD** **061810237**  
1219 SUNSET DR  
FORT ERIE, ONTARIO  
L2A 5M4  
GENERAL FREIGHT; TANK. Original

**\*CHARLTON, WINSTON, K** **050748481**  
30 THUNDER GR PH8  
SCARBOROUGH, ONTARIO  
M1V 4A3  
GENERAL FREIGHT. Original

**\*COSTA, EDUINO** **031569135**  
43 RADCLIFFE DR  
KITCHENER, ONTARIO  
N2E 2G3  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (25102) KITCHENER C. Original

**\*DUDMAN TRUCKING LIMITED** **100514223**  
19 EUREKA STREET BX1166  
FOREST, ONTARIO  
N0N 1J0  
TANK. Amend

**\*FRIESEN, HARVEY, D** **104846976**  
60 VICTORIA AVE BOX 2429  
MORDEN MANITOBA  
R0G 1J0  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test. Original

**\*IBACACHE, GERMAN, P** **092546535**  
2440 BROMSGROVE RD. APT #97  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test. Original

**\*KANG, PARGAN, SINGH** **096634366**  
20 BENT TREE CRT  
BRAMPTON, ONTARIO  
L6Y 4H6  
SINGLE SOURCE. Original

**\*LLOYD, KENNETH, S** **017445945**  
310 MERRITT ST  
ST CATHARINES, ONTARIO  
L2T 1K2  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (18000) NIAGARA R. Original

**\*NORDELL EXCAVATING LIMITED** **041122879**  
1311 LOUGAR ST  
SARNIA, ONTARIO  
N7S 5N5  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (54101) SARNIA C. Original

**\*PETTITT, REGINALD, D** **041287938**  
35 HILLCREST ST  
KINGSTON, ONTARIO  
K7K 4L7  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test. Original

**\*TRANSPORT ROGER LAROCQUE INC** **085307896**  
1781 RANG ST EDOUARD  
ST SIMON QUE  
J0H 1Y0  
SINGLE SOURCE. Original

**\*YORKTOWN PROPERTY MAINTENANCE INC** **081503702**  
21C BERTRAND AVE  
SCARBOROUGH, ONTARIO  
M1L 2P3  
SINGLE SOURCE. Original

**\*2432-0558 QUEBEC INC.** **086240265**  
120 9E RUE  
ST ZOTIQUE  
J0P 1R0  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario. Original

**\*2745-2812 QUEBEC INC.** **105690742**  
286 SAMSON APT 4  
STE-DOROTHEE QUEBEC  
H7X 3C1  
SINGLE SOURCE. Original

#### CORRIDOR APPLICATIONS:

**NOTE:** The Motor Vehicle Transport Act, 1987, Regulations SOR 1987-1026, section 9 provides that a corridor operation is exempt from the application of subsections 8(3) to (5) of the Act (public interest test).

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service through Ontario, provided there is no pickup or delivery in Ontario, utilizing the appropriate border crossings:

#### ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

**ALL CONTINENT TRANSPORT INC** **105376382**  
JCT I-70 AND SR 59  
BRAZIL INDIANA, USA  
47834  
GENERAL FREIGHT. Amend

**AUTOMOBILE TRANSPORT INC** **100582127**  
5901 WESTMINSTER AVE  
MONTREAL QUEBEC  
H4W 2J9  
NEW VEHICLES. Original

**AUTO TRUCK TRANSPORT CORPORATION** **103108306**  
4314 39TH AVE  
KENOSHA WI, USA  
53144  
GENERAL FREIGHT. Amend

**AUTO TRUCK TRANSPORT OF CANADA INC** **104990519**  
100 AIRPORT BLVD  
BROMONT QC  
J0E 1L0  
GENERAL FREIGHT. Amend

**BECHEM TRANSPORT INC.** **106434210**  
46 RIVER ST  
NEW HAVEN CT, USA  
06513  
GENERAL FREIGHT; TANK. Original

**CAL-STATE TRANSPORT INTERNATIONAL LTD.** **106431594**  
202-4712-16 AVE N W  
CALGARY ALBERTA  
T3B 0N1  
GENERAL FREIGHT. Original

**CONVOY SYSTEMS INC** **085350419**  
6716 BERGER  
KANSAS CITY, KANSAS, USA  
66111  
GENERAL FREIGHT. Original



<b>DON MCKAY TRUCKING LTD</b> L7 C6 TP NORWICH NORWICH R1, ONTARIO N0J 1P0 GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.	<b>035645428</b> Amend	<b>2432-0558 QUEBEC INC.</b> 120 9E RUE ST ZOTIQUE J0P 1R0 GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.	<b>086240265</b> Original
<b>EDWARD T. HAYES TRANSPORTING INC.</b> 225 AVOCADO AVE PO BOX 1626 EL CAJON CA, USA 92020 GENERAL FREIGHT.	<b>106416265</b> Original	<b>2688026 CANADA INC.</b> 1087 MEYERSIDE DRIVE MISSISSAUGA, ONTARIO L5T 1M5 GENERAL FREIGHT.	<b>106364461</b> Original
<b>G PROULX INC</b> 2800 BOUL FORD CHATEAUGUAY, QC J6J 4Z2 GENERAL FREIGHT.	<b>016734801</b> Original	<b>626863 ONTARIO INC</b> 54 EXETER ST R4 NORTH BAY, ONTARIO P1B 8G5 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>084331247</b> Amend
<b>G.W. HOLMES TRUCKING (1990) LIMITED</b> OLD MACKAY RD BOX 356 NEW GLASGOW NS B2H 5E3 GENERAL FREIGHT.	<b>106354302</b> Original	<b>ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:</b>	
<b>LES TRANSPORTS J BUJOLD INC</b> 169 A BOUL STE ANNE POINTE AU PERE PQ G0K 1G0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>086718056</b> Original	<b>FOXLEIGH MANAGEMENT CORP. LTD</b> 140 THAD JOHNSON RD STE 203A GLOUCESTER, ONTARIO K1V 0R4 GENERAL FREIGHT.	<b>085788405</b> Amended
<b>LLOYD, KENNETH, S</b> 310 MERRITT ST ST CATHARINES, ONTARIO L2T 1K2 GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.	<b>017445945</b> Original	<b>PATENAUDE &amp; FRERES INC.</b> 62 RUE IRWIN GRANBY QC J2G 8C8 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS.	<b>056673729</b> Amend
<b>MOBILE CARTAGE &amp; DISTRIBUTORS LTD</b> 89 GLOW AV SU203 HAMILTON, ONTARIO L8H 3V7 GENERAL FREIGHT.	<b>048702140</b> Amend	<b>TRANSPORT ROGER LAROCQUE INC</b> 1781 RANG ST EDOUARD ST SIMON QUE J0H 1Y0 GENERAL FREIGHT.	<b>085307896</b> Original
<b>MOHICAN EXPRESS LIMITED</b> 300 JONES AVE MONROE MI, USA 48161 GENERAL FREIGHT.	<b>106415914</b> Original	<b>TRUCK TRANSPORTATION ACT, 1988</b> <b>LOI DE 1988 SUR LE CAMIONNAGE</b>	
<b>P G T TRUCKING INC.</b> 68 MIDLAND-BEAVER RD INDUSTRY PA, USA 15052 GENERAL FREIGHT.	<b>091716291</b> Amend	The following are applications for operating licences under the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to section 6 of that Act and the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test pursuant to subsection 7(4) of the Act.	
<b>SANFREY, WILLIAM, A</b> 1256 ELM RD WARREN OHIO, USA 44483 GENERAL FREIGHT.	<b>106337194</b> Original	The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:	
<b>SOUTHLAND EXPRESS INC.</b> 520 CREWS ST LAWRENCEBURG TENNESSEE, USA 38464 GENERAL FREIGHT.	<b>106336911</b> Original	<b>BURKE, BILL</b> 521 BALSAM S TIMMINS, ONTARIO P4N 2E9 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test; GENERAL FREIGHT.	<b>085242851</b> Original
<b>TRANSPORT DAMACO INTERNATIONAL LTEE</b> 255 RUE PRINCIPALE ST-DAMASE QUEBEC J0H 1J0 GENERAL FREIGHT.	<b>076319990</b> Amend	<b>DAVIDSON, DONALD, G</b> 107 NORTHVIEW HTS DR CAMBRIDGE, ONTARIO N1R 7A7 GENERAL FREIGHT.	<b>062553318</b> Original
<b>TRANSPORT NESKO INC</b> 4910 NANTERRE PIERREFONDS QC H9J 1W1 GENERAL FREIGHT.	<b>084831395</b> Original	<b>PARKE, EARL, D</b> 96 PORTER ST BRADFORD, ONTARIO L3Z 1E8 SINGLE SOURCE.	<b>073862089</b> Original

**RON LEITCH TRUCKING LTD**  
L32 C2 UXB  
ZEPHYR R1, ONTARIO  
L0E 1T0  
GENERAL FREIGHT.

**100263097**  
Original

"For the transportation of students for the Kettle and Stoney Point Council (Reserve #44) between points in the County of Lambton and schools located in the County of Lambton.

PROVIDED that charter trips be restricted to school purposes and only for the Kettle and Stoney Point Council (Reserve #44).

**WENDELL FARQUHAR TRUCKING LTD**  
PARCEL 71171/2 GUNTERMAN TWP,  
ELLIOT LAKE, ONTARIO  
P5A 2J9  
GENERAL FREIGHT.

**075355616**  
Original

PROVIDED FURTHER that public vehicle (school bus) operating licence PVS-4697 in the name of Warren Anthony George, Sr. be cancelled."

**907030 ONTARIO LTD.**  
310 GUELPH ST UN 5  
GEORGETOWN (HALTON), ONTARIO  
L7G 4B1  
GENERAL FREIGHT.

**103324746**  
Original

**Allan Looby**  
(o/a Lyn Bus Lines)  
121 Main Street  
Box 32  
Lyn, Ontario  
K0E 1M0

44542

applies for a public vehicle (school bus) operating licence, as follows:

"For the transportation of students for the Leeds and Grenville County Board of Education and the Lanark, Leeds and Grenville County Roman Catholic Separate School Board between points in the Lanark, Leeds and Grenville Counties and schools under the jurisdiction of the aforesaid school boards.

PROVIDED that charter privileges be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid school boards.

PROVIDED FURTHER that the current terms of public vehicle (school bus) operating licence PVS-3678 be cancelled."

**Lloyd George Moore**  
(o/a B & L Moore Buses)  
R.R. #2  
Campbellford, Ontario  
K0L 1L0

44461-A

applies for a public vehicle (school bus) operating licence, as follows:

"For the transportation of students for the Hastings Prince Edward County Roman Catholic Separate School Board, Hastings County Board of Education between points in the Counties of Hastings and Prince Edward and schools under the jurisdiction of the aforesaid School Board.

PROVIDED that charter privileges be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforementioned School Board.

PROVIDED FURTHER that public vehicle (school bus) operating licence PVS-5660 in the names of Lloyd George Moore and Elizabeth Jean Moore, R.R. #2, Campbellford, Ontario and public vehicle (school bus) operating licence PVS-7845 now in the name of Don Reid, R.R. #4, Marmora, Ontario be cancelled."

**Willis Dale VanVlack**  
R.R. #4  
Picton, Ontario  
K0K 2T0

44505-A

applies for a public vehicle (school bus) operating licence, as follows:

"For the transportation of students for the Prince Edward County Board of Education between points in the County of Prince Edward and schools under the jurisdiction of the aforesaid School Board.

PROVIDED that charter privileges be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Board.

PROVIDED FURTHER that public vehicle (school bus) operating licence PVS-4012 in the name of Robert Gordon Quaiff, R.R. #4, Picton, Ontario be cancelled."

**572546 Ontario Inc.**  
845 Pembroke Street East  
Pembroke, Ontario  
K8A 3M3

44497

<b>RON LEITCH TRUCKING LTD</b> L32 C2 UXB ZEPHYR R1, ONTARIO L0E 1T0 GENERAL FREIGHT.	<b>100263097</b> Original
<b>WENDELL FARQUHAR TRUCKING LTD</b> PARCEL 71171/2 GUNTERMAN TWP, ELLIOT LAKE, ONTARIO P5A 2J9 GENERAL FREIGHT.	<b>075355616</b> Original
<b>907030 ONTARIO LTD.</b> 310 GUELPH ST UN 5 GEORGETOWN (HALTON), ONTARIO L7G 4B1 GENERAL FREIGHT.	<b>103324746</b> Original
<b>917299 ONTARIO LTD.</b> RR1 LOT11 C3 WARE TWP KAMINISTIGUIA, ONTARIO P0T 1X0 SINGLE SOURCE.	<b>106359310</b> Original

Michael T. Curtin  
Manager

## ONTARIO HIGHWAY TRANSPORT BOARD

### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987

#### PUBLIC VEHICLES ACT

The following applications for operating licences under Part 1 of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35, and the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425 are published pursuant to Section 8, R.R.O. 1980, Regulation 716 under the Ontario Highway Transport Board Act, R.S.O. 1980, Chapter 338. Section 8 provides that the Board may dispose of these applications summarily if no objection is served and filed in the prescribed manner within twenty-nine days of this publication.

Any interested person who objects to an application marked with an asterisk(\*), shall serve and file with its objection a statement of Reasons for Objection.

#### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987, PART I APPLICATIONS

**Pringle Charters, Inc.**  
1271 Bowman Street  
Mansfield, Ohio  
U.S.A. 44905

44541

applies for an extra-provincial operating licence, as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America from the Ontario/U.S.A. border crossings to points in Ontario for furtherance and return of the same passengers on the same charter trip to point of origin."

#### PUBLIC VEHICLE APPLICATIONS:

**Warren A. George, Sr.**  
R.R. #2  
Forest-Kettle  
Stoney Point, Ontario  
N0N 1J0

31168-C

applies for a public vehicle (school bus) operating licence, as follows:



applies for a public vehicle operating licence, as follows:

"For the transportation of passengers between points in the County of Renfrew on the one hand and the Ottawa International Airport on the other hand.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of two (2) Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 9 of the Regulation 888 for the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980 and having a maximum seating capacity of 12 passengers for each vehicle exclusive of the driver."

*Also applies*

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the County of Renfrew.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of one (1) Class "D" public vehicle as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 9 of Regulation 888 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980 and having a maximum seating capacity of 12 passengers exclusive of the driver."

#### TARIFF OF TOLLS:

Van \$45.00 per person per trip each way

Limousine \$75.00 per person per trip each way

1. There will be a flat fee, block fee for the following functions at the following prices:

(a) Weddings	\$125.00
(b) Graduations	100.00
(c) Birthdays	75.00
(d) Transportation for shopping trips, sporting events, etc. to Ottawa	100.00

2. Transportation for dinners will be \$100.00 plus waiting time of \$15.00 per hours for dinners only.

3. Hourly rate for non-function events referred to herein will be \$50.00 per hour.

All above prices in 1, 2 and 3 are subject to additional charges for GST and PST.

**749539 Ontario Limited** 43312-A  
777 Mountainview Road  
Redbridge, Ontario  
P0H 2A0

applies for transfer of share as follows:

1 common share of the capital stock of the company from David Roy Baldwin to Doug Prior, R.R. #1, Astorville, Ontario P0H 1B0.

## COMMISSION DES TRANSPORTS ROUTIERS DE L'ONTARIO

### LOI SUR LES VÉHICULE DE TRANSPORT EN COMMUN

Les demandes suivantes de licence d'exploitation ont été présentées en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les transports routiers, L.C. de 1987, Chapitre 35 ou de la Loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O. de 1980, chapitre 425 et sont publiées en vertu de l'article 8, R.R.O. de 1980, règlement 716 adopté en vertu de la Loi sur la Commission des transports routiers de l'Ontario, L.R.O. de 1980, chapitre 338. L'article 8 stipule que la Commission peut traiter ces demandes sans autre forme de procès si aucune objection n'est signifiée et déposée de la manière prescrite dans les vingt-neuf jours suivant la présente publication.

Toute personne intéressée qui désire s'opposer à une demande précédée d'un astérisque(\*) doit aussi signifier et déposer en même temps que son opposition un Énoncé des raisons au support d'une opposition.

#### Demandes présente en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les transports routiers.

**Pringle Charters, Inc.** 44541  
1271 Bowman Street  
Mansfield, Ohio  
U.S.A. 44905

présente une demande de permis de transport extra-provincial aux fins suivantes:

"Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés aux États-Unis en passant par des frontières Ontario/États-Unis vers des lieux situés en Ontario."

#### DEMANDE D'EXPLOITATION D'UN AUTOBUS

**Warren A. George, Sr.** 31168-C  
R.R. #2  
Forest-Kettle  
Stoney Point, Ontario  
N0N 1J0

présente une demande de permis de transport scolaire aux fins suivantes:

"Pour le transport d'étudiants pour le Kettle et Stoney Point Council (Reserve #44) entre lieux situés au comté de Lambton et les écoles situés en comté de Lambton.

SOUS RÉSERVE que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaires et seulement pour le Kettle et Stoney Point Council (Reserve #44).

AUSSI SOUS RÉSERVE que permis de transport scolaire #4697 au nom de Warren Anthony George, Sr. soient annule."

**Allan Looby** 44542  
(o/a Lyn Bus Lines)  
121 Main Street  
Box 32  
Lyn, Ontario  
K0E 1M0

présente une demande de permis de transport scolaire aux fins suivantes:

"Pour le transport d'étudiants pour le comté de la Commission Scolaire de Leeds, et Grenville et la Commission Scolaire Séparée de Leeds et Grenville entre lieux situés aux comtés de Lanark, Leeds et Grenville et les écoles sous la juridiction de la Commissions Scolaires sus-mentionnées.

SOUS RÉSERVE que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaires et aux écoles relevant de la juridiction des Commissions Scolaires sus-mentionnées.

AUSSI SOUS RÉSERVE que permis de transport Scolaire #3678 soient annule.

**Lloyd George Moore** 44461-A  
(o/a B & L Moore Buses)  
R.R. #2  
Campbellford, Ontario  
K0L 1L0

présente une demande de permis de transport scolaire:

"Pour le transport d'étudiants pour le comté des Commissions Scolaires de Hastings et Commission Scolaire Séparée de Hastings Prince Edward entre divers lieux situés dans les comtés de Hastings et Prince Edward et les écoles sous la juridiction de la Commission Scolaire sus-mentionnées.



**SOUS RÉSERVE** que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaires et aux écoles relevant de la juridiction de la Commission Scolaire sus-mentionnée.

**AUSSI SOUS RÉSERVE** que permis de transport scolaire PVS-5660 au nom de Lloyd George Moore et Elizabeth Jean Moore, R.R. #2, Campbellford, Ontario et permis de transport scolaire PVS-7845 au nom de Don Keith Reid, R.R. #4, Marmora, Ontario soient annulés."

**Willis Dale VanVlack** 44505-A  
R.R. #4  
Picton, Ontario  
K0K 2T0

présente une demande de permis de transport scolaire:

"Pour le transport d'étudiants pour le compte de la Commission Scolaire de Prince Edward entre lieux situés dans le comté de Prince Edward et les écoles sous la juridiction de la Commission Scolaire sus-mentionnée.

**SOUS RÉSERVE** que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaires et aux écoles relevant de la juridiction de la Commission scolaire sus-mentionnée.

**AUSSI SOUS RÉSERVE** que permis de transport scolaire PVS-4012 au nom de Robert Gordon Quaiff, R.R. #4, Picton, Ontario soient annulés"

**572546 Ontario Inc.** 44497  
845 Pembroke Street East  
Pembroke, Ontario  
K8A 3M3

présente une demande de permis de transport d'un véhicule en commun aux fins suivantes:

"Pour le transport de passagers entre lieux situés au comté de Renfrew d'un part et l'Aéroport International D'Ottawa d'autre part.

**SOUS RÉSERVE** que le titulaire ne soit autorisé à opérer que deux (2) véhicules de transport en commun de catégorie "D" tels que définis à l'alinéa (a)(iv) du paragraphe 1, article 9 de règlement 888 adopté en vertu de la loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O. de 1980, chapitre 425 et pouvant transporter au plus 12 passagers assis en sus de conducteur

Aussi présente une demande pour le transport nolisé de passagers à partir des lieux situés aux comtés de Renfrew.

**SOUS RÉSERVE** que le titulaire ne soit autorisé à opérer que une (1) véhicule de transport en commun de catégorie "D" tels que définis à l'alinéa (a)(iv) du paragraphe 1, article 9 de règlement 888 adopté en vertu de la loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O. de 1980, chapitre 425 et pouvant transporter au plus 12 passagers assis en sus de conducteur."

#### TARIF

Voir les tarifs en anglais.

**749539 Ontario Limited** 43312-A  
777 Mountainview Road  
Redbridge, Ontario  
P0H 2A0

présente une demande de transfert d'action aux fins suivantes:

1 actions ordinaires de la compagnie seraient transférées de David Roy Boldwin à Doug Prior, R.R. #1, Astorville, Ontario P0H 1B0.

Felix D'Mello  
Secrétaire de la Commission

## Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

### Certificates of Incorporation Certificats de constitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of incorporation under the *Business Corporation Act, 1982* has been endorsed:

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de constitution en personne morale a été inscrit pour les compagnies suivantes :

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
1991-06-17 Lake Ontario Para-Sail Inc., Kewick .....	0946404
1991-06-20 QCO Inc., Burlington .....	0944189
944188 Ontario Inc., Wingham ...	0944188
944190 Ontario Inc., Simcoe .....	0944190
1991-06-24 Harvey Edwards Construction Ltd., Clarksburg .....	0945820
Libidium Creations Incorporated, Brampton .....	0945819
1991-06-25 Advertisers News Talking Directory Inc., London .....	0936582
Applewood Film Project I Inc., Belleville .....	0941055
Cad Engineering Design Inc., Ottawa .....	0938858
Chuckster's Roadhouse Ltd., Dunrobin .....	0938857

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Country Heart Restaurant Inc., Sheffield .....	0940784
Crown Courier Services Limited, North York .....	0938288
D.U. (London) Incorporated, London .....	0936580
E.A. MacLean Consulting Group Ltd., Plainfield .....	0941054
Flamingo Electric Inc., Guelph .....	0940782
Fundamentals-Books & Toys Inc., Stratford .....	0940785
Glennearl Management Inc., Guelph .....	0940781
Goldmar Foods Inc., White River .	0917380
Malstok Enterprises Incorporated, Griffith .....	0938860
Maple Grove Floral Inc., Beamsville .....	0938128
Markville Playcare Inc., Markham .....	0938287

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Marway Systems Inc., Mississauga .....	0938129
Master Plastic Products Inc., Waterloo .....	0940786
Pioneer Homes Ltd., St Catharines .....	0938125
Stepsoft Inc., Carp .....	0938862
Tuvan Foods Ltd., Alliston .....	0933810
Wrightshaven Homes Limited, Fergus .....	0940780
911936 Ontario Inc., Sombra .....	0911936
926777 Ontario Inc., Peterborough .....	0926777
926778 Ontario Limited, Peterborough .....	0926778
926779 Ontario Limited, Cobourg	0926779
926780 Ontario Limited, Cobourg	0926780
933808 Ontario Ltd., Angus .....	0933808
933809 Ontario Inc., Barrie .....	0933809
938126 Ontario Inc., Niagara Falls .....	0938126

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
938127 Ontario Inc., Ridgeway ...	0938127	Edtek Financing Corp., Toronto .....	0947699	Saigon Investors Group Limited, Toronto .....	0947641
938856 Ontario Limited, Ottawa ..	0938856	Elvit Craft Machining Limited, Mississauga .....	0947722	Servisavers Automotive Brokers Group Inc., London .....	0936586
938859 Ontario Inc., Kanata .....	0938859	Etobicoke Newspaper Distributors Inc., Rexdale .....	0947663	Six to Twelve Convenience Inc., Scarborough .....	0947662
938861 Ontario Inc., Kinburn .....	0938861	Excel Yamaha Music Inc., Toronto .....	0947700	South Line Petro Maintenance Ltd., Walkerton .....	0947650
939167 Ontario Inc., Hamilton ...	0939167	Ferma Group Inc., Toronto .....	0947724	Surrey Street Medical Complex Inc., Guelph .....	0947677
939168 Ontario Inc., Hamilton ...	0939168	Fidelity Audio Inc., Mississauga ..	0947725	T. & C. Tesolin Construction Ltd., Thunder Bay .....	0917382
939169 Ontario Ltd., Brantford ...	0939169	Full Tilt Marketing Inc., Caledonia .....	0945851	The Beaver Flag & Costume Co. Inc., Toronto .....	0947723
939170 Ontario Inc., Burlington ..	0939170	Funfour Investment Corp., Toronto .....	0947717	The Fila Boutique Limited, Toronto .....	0947656
939171 Ontario Limited, Hamilton	0939171	Gracemount Limited, Toronto ...	0947681	The Responsible Diaper Co. Inc., Weston .....	0947693
939172 Ontario Inc., Mississauga ..	0939172	Hekers Masonry Ltd., Kitchener ..	0940789	Three Ts Information Systems Corporation, Scarborough .....	0947636
939540 Ontario Inc., Chatham ...	0939540	Hugo Canada Inc., Thornhill ....	0947697	Thunder Bay Post Publishing Inc., Sudbury .....	0947720
939629 Ontario Limited, Sudbury ..	0939629	Integral Data Consulting Inc., St Catharines .....	0938138	Tilley Apparel Inc., Toronto ....	0947674
939630 Ontario Inc., Sudbury .....	0939630	Inter Tectonics Co. Ltd., Willowdale .....	0947632	Trademaster Import-Export Corporation, Toronto .....	0947710
940783 Ontario Inc., Guelph .....	0940783	International Buffet Restaurants (Ontario) Inc., Toronto .....	0947668	VTY Holdings Inc., Markham ....	0947633
940787 Ontario Limited, Kitchener .....	0940787	J.P. Brancati & Associates Inc., Scarborough .....	0947706	Wades Landscaping Snowplowing Ltd., Richmond Hill .....	0933812
944090 Ontario Ltd., Brampton ..	0944090	J.R. Corston Holdings Inc., Toronto .....	0947712	Warren's Respiratory Therapy Services Ltd., London .....	0936588
1991-06-26		JPH Vehicle Management Inc., Vars .....	0938868	Welter Studio Inc., Toronto .....	0947682
Aderbre Holdings Inc., Thorold ..	0938134	JVR Design & MFG Services Inc., Kitchener .....	0940790	Western Maiko (Machinery) Canada Inc., Toronto .....	0947629
All The Best Paving Limited, Dundas .....	0939178	Ka-Hay Computer Consulting Inc., Scarborough .....	0947620	White Sterling Consulting Inc., Markham .....	0947673
Asean Automotive Inc., Thornhill ..	0947685	Kingston Career Centre Ltd., Kingston .....	0947702	Winston Insurance Network Inc., Etobicoke .....	0947713
Asian Creative Productions Corporation, Toronto .....	0947675	Kirshenbaum Marketing Communications Inc., Toronto ..	0947690	926781 Ontario Ltd., Haliburton ..	0926781
Attrell Motor Corporation, Brampton .....	0947701	KWM Investments Inc., Oakville .....	0939180	933813 Ontario Inc., Barrie .....	0933813
Aubrey Falls Trading Post Inc., Thessalon .....	0920834	L.C.S. Lawn Care Limited, Hamilton .....	0939177	936583 Ontario Limited, London ..	0936583
Audio Excellence Inc., Mississauga .....	0947730	Maharani Fashions Ltd., Downsview .....	0947704	936584 Ontario Limited, London ..	0936584
Banat and Sons Trading Company Inc., Oakville .....	0947726	Manygems Importers Ltd., Markham .....	0947707	936585 Ontario Inc., London ....	0936585
Boigon Petroff Shepherd Architects Inc., Markham .....	0947718	Mar-Gar Industries Limited, Mississauga .....	0947686	936587 Ontario Limited, Stratford .....	0936587
Brisan International (Canada) Inc., North York .....	0947727	Mardee Enterprises Inc., Mississauga .....	0947664	936589 Ontario Limited, London ..	0936589
Can-America Express Inc., Windsor .....	0939543	Mark-Mills Industries Inc., Brockville .....	0938863	938130 Ontario Inc., St Catharines .....	0938130
Canadian Campus Network Inc., Toronto .....	0947667	Massey Water Haulage Ltd., Gores Landing .....	0926782	938131 Ontario Inc., Niagara-on-the-Lake .....	0938131
Canadian Institutional Textile Company Limited, Barrie .....	0933814	Max Sea Food Inc., Bainsville ...	0947649	938132 Ontario Incorporated, St Catharines .....	0938132
Canadian Property Support Systems Inc., Ottawa .....	0936939	Norditrade Inc., Toronto .....	0947696	938133 Ontario Inc., St Catharines	0938133
Canglobal Media Production Group Incorporated, Ottawa ...	0938866	Notram Limited, North York ....	0947703	938135 Ontario Limited, St Catharines .....	0938135
Columbus Paving & Interlock Inc., Woodbridge .....	0947651	Open Text Corporation, Waterloo ..	0947619	938136 Ontario Limited, St Catharines .....	0938136
Concraft (Canada) Limited, Scarborough .....	0947683	Platon North America (Canada) Inc., St Catharines .....	0947684	938137 Ontario Inc., Welland ....	0938137
Consolidated Graphics Canada Limited, Oshawa .....	0947638	Plaza Capital Markets Limited, Toronto .....	0947654	938289 Ontario Limited, Whitby ..	0938289
Corporate Solutions Inc., Toronto .....	0947711	Presidential Funding Corporation, Toronto .....	0947719	938290 Ontario Limited, Brampton	0938290
Cruikshanks Property Services Inc., Dundas .....	0939174	Priceless Fashion House Inc., Toronto .....	0947637	938291 Ontario Inc., Whitby .....	0938291
Custom Kit Cars Inc., Vaughan ...	0947646	Raycan Foods Incorporated, Hamilton .....	0939179	938864 Ontario Inc., Nepean .....	0938864
Datapro Computer Training Ltd., Unionville .....	0947698	Right Road Printing '91 Ltd., Ottawa .....	0938869	938865 Ontario Ltd., Gloucester ..	0938865
Davis, Martindale & Co. Inc., London .....	0936590	Royal Concorde Holdings Limited, Toronto .....	0947634	938867 Ontario Ltd., Renfrew ....	0938867
Dayfallah for Trade & Export Co. Ltd., Scarborough .....	0947665			938870 Ontario Inc., Nepean .....	0938870
De Bee Farms Ltd., Ridgetown ...	0936591			939173 Ontario Limited, Hamilton	0939173
Decor Interiors Ltd., Orillia .....	0933811			939175 Ontario Limited, Hamilton	0939175
Dollar N Penny Store Ltd., Mississauga .....	0947691			939176 Ontario Limited, Hamilton	0939176
Econologic Financial Services Inc., Oakville .....	0947652			939181 Ontario Inc., Burlington ..	0939181
Ecotec Environmental Consultants Inc., Brampton .....	0947648			939541 Ontario Inc., Windsor ....	0939541
				939542 Ontario Inc., Blenheim ...	0939542
				939631 Ontario Limited, Sudbury ..	0939631



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
939632 Ontario Inc., Sudbury . . . .	939632
939633 Ontario Ltd., North Himsworth . . . . .	939633
939634 Ontario Limited, Sudbury . .	939634
939635 Ontario Limited, Hearst . .	939635
940788 Ontario Inc., Cambridge . .	940788
940791 Ontario Inc., Toronto . . . .	940791
940792 Ontario Inc., Stratford . . . .	940792
940793 Ontario Ltd., Kitchener . . .	940793
947630 Ontario Ltd., Scarborough	947630
947631 Ontario Inc., Toronto . . . .	947631
947635 Ontario Limited, Downsview . . . . .	947635
947639 Ontario Limited, Toronto . .	947639
947640 Ontario Inc., Burlington . .	947640
947642 Ontario Limited, Toronto . .	947642
947643 Ontario Limited, Toronto . .	947643
947644 Ontario Inc., Richmond Hill . . . . .	947644
947645 Ontario Inc., North Bay . .	947645
947647 Ontario Ltd., Toronto . . . .	947647
947653 Ontario Limited, Toronto . .	947653
947659 Ontario Ltd., Toronto . . . .	947659
947660 Ontario Inc., Toronto . . . .	947660
947661 Ontario Limited, Sudbury . .	947661
947669 Ontario Limited, Stouffville . . . . .	947669
947670 Ontario Inc., Unionville . .	947670
947671 Ontario Limited, Thornhill . . . . .	947671
947672 Ontario Limited, North York . . . . .	947672
947676 Ontario Limited, Waterford . . . . .	947676
947678 Ontario Inc., Cambridge . .	947678
947679 Ontario Inc., Toronto . . . .	947679
947680 Ontario Inc., Markham . . .	947680
947688 Ontario Inc., Simcoe . . . .	947688
947689 Ontario Inc., Willowdale . .	947689
947692 Ontario Limited, Halton . .	947692
947694 Ontario Limited, Pickering	947694
947695 Ontario Ltd., Toronto . . . .	947695
947705 Ontario Inc., Scarborough	947705
947708 Ontario Ltd., Markham . . .	947708
947709 Ontario Ltd., Woodbridge	947709
947715 Ontario Ltd., Scarborough	947715
947716 Ontario Ltd., Willowdale . .	947716
947721 Ontario Inc., Willowdale . .	947721
947731 Ontario Inc., Weston . . . . .	947731
1991-06-27	
A.S.I.F. Film Services Inc., Toronto . . . . .	947784
Acron Investment Corporation, Toronto . . . . .	948077
Albertower Mines of Canada Ltd., Sault Ste Marie . . . . .	0920835
All in One Merchandizing Inc., North York . . . . .	947745
Alpa Lumber Mills Inc., Mississauga . . . . .	948032
Alpa Roof Trusses Inc., Mississauga . . . . .	948079
Alpha & Omega Enterprises Ltd., Brampton . . . . .	948008
Amtex Software Corporation, Belleville . . . . .	947773
Aries Cargo (Canada) Inc., Mississauga . . . . .	948001
Auscan Consultants Inc., Burlington . . . . .	948023
Beniguci Inc., Markham . . . . .	948062

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Bestee Holdings (Ont.) Inc., Burlington . . . . .	948005
Bethe Lahame Homes Inc., Waterloo . . . . .	940794
Brew-A-Brew Inc., Brampton . . . .	948025
Buie Venture Corporation, Toronto . . . . .	947791
Businesswriter Inc., Aurora . . . .	947786
C & C Marine Service & Recovery Ltd., Toronto . . . . .	947739
C.H.E.D. Developments Ltd., Concord . . . . .	948028
Cadillac Retail Inc., Mississauga . . . . .	948057
Canada Pro Trade Inc., North York . . . . .	948049
Cart Wheels International Inc., Mississauga . . . . .	948041
Cash Advance Inc., Mississauga . .	948010
Central Lumber Limited, Mississauga . . . . .	948080
Close Me Ltd., Collingwood . . . .	933815
Commercial Alcohols Inc., Toronto . . . . .	948038
Commercial Interior Systems of Western Ontario Ltd., London . .	936596
Computer Systems Centre Ltd., Toronto . . . . .	947776
Continuous Emissions Monitoring and Control Systems Inc., Ottawa .	938874
Crighton Investment Holdings Inc., Oakville . . . . .	939188
D & M Incorporated, Toronto . . . .	948009
Dan Cosburn Haulage Inc., Columbus . . . . .	938293
Dig-It Reforestation Inc., Mississauga . . . . .	948055
DJR Communications Group Inc., Toronto . . . . .	947742
Don Edwards & Associates, Inc., Belleville . . . . .	948020
Donato Yorkdale Limited, Mississauga . . . . .	948082
Eagle Marine Ltd., Concord . . . .	948052
G.D. Tire Ltd., Bowmanville . . . .	938292
Gallagher's Business Consultants Limited, Unionville . . . . .	947768
GM Enterprises Inc., Mississauga . .	947774
Great Sound Works Incorporated, Toronto . . . . .	947798
Great Walls of Toronto Inc., Toronto . . . . .	947793
Gustin Landscape Maintenance Inc., Ancaster . . . . .	939185
Harbour Town Holdings Inc., Brantford . . . . .	947770
Harris Sign Company Inc., St Catharines . . . . .	938141
Hermar Investments Inc., Mississauga . . . . .	947785
Hutcheson, Reynolds & Caswell Insurance Brokers (Bracebridge) Limited, Bracebridge . . . . .	947755
Inspector Homes Inc., Hamilton . .	939184
Interact Replacement Services Inc., Nepean . . . . .	938872
International Survey Consulting Inc., Chatham . . . . .	948036
Jantom Management Services Inc., Brampton . . . . .	948096
JLH Computing Inc., Kanata . . . .	938879

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Joe Di Monte Contracting Ltd., Toronto . . . . .	947763
Keele-Hwy. Auto Centre (Petawawa) Limited, Toronto . .	948042
Kentucky Equine Research (Canada) Inc., King City . . . . .	947799
Kieran M. Moore Investments Limited, Thunder Bay . . . . .	917383
King Charles Restaurants Ltd., Toronto . . . . .	948047
Klastek Ltd., Toronto . . . . .	947792
L & L Paralegal Service Inc., Markham . . . . .	948056
L.S.P. Truck and Trailer Supplies Inc., Brampton . . . . .	948016
Lakeview Cellars Estate Winery Limited, Vineland . . . . .	938140
Les Entreprises Daze Enterprises Inc., Embrun . . . . .	938877
Lonix Trading Inc., Richmond Hill . . . . .	947796
Luongs' 88 Holdings (London) Inc., London . . . . .	947743
Madison Avenue Partners Ltd., Oakville . . . . .	947772
Madison Avenue Sports Network Inc., Oakville . . . . .	947769
Main Lumber Inc., Mississauga . .	948031
Markas Construction Ltd., Guelph	948014
Marmalad Developments Inc., Toronto . . . . .	948015
Medicor Technologies Inc., Markham . . . . .	948043
Mico Medical Imaging Clinics of Ontario Inc., Toronto . . . . .	947749
Moga Transport Ltd., Brampton . .	947788
N.S. Performance Design Inc., Oakville . . . . .	948006
Norman Turk Properties Inc., Mississauga . . . . .	947777
Nucleus Electronics Inc., Nobleton . . . . .	948066
Orchard Restaurant (Mississauga) 1991 Limited, Mississauga . . . .	948045
Pakenham Holdings Limited, Pakenham . . . . .	938873
Personnel Opportunities Ltd., Markham . . . . .	948081
Planmac Inc., Etobicoke . . . . .	947765
Polymart Graphics Inc., Bolton . .	948060
Pourelle Jewellery Manufacturing Inc., North York . . . . .	947790
Preferred Products Inc., Toronto . . . . .	948065
Pro Vinyl Consulting Inc., Mississauga . . . . .	939186
Realistic Productions Inc., Toronto . . . . .	948022
Realpro Investment Consultants Inc. (1991), London . . . . .	942001
Renres Public Housing Development Consultants of Canada Inc., Kitchener . . . . .	946201
Richmond Marketing Inc., Toronto . . . . .	947740
Robinson/Marshall Holdings Inc., Stoneycreek . . . . .	948033
Scirocco Construction Corp., Milton . . . . .	939189
Simasam Investments Limited, Don Mills . . . . .	948021



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Stark Contracting Inc., Mississauga	0947766
Stars and Butterflies Inc., Woodbridge	0947797
Steve & Sons Janitorial Services Co. Ltd., Toronto	0948084
Stratford Automotive Parts and Supplies Inc., Stratford	0940800
Sure Audio Video Excellence Inc., Oakville	0939187
T & R Eats Ltd., Guelph	0940798
Taggart Environmental Corporation, Ottawa	0938871
Tepee Trading International Inc., Mississauga	0947732
Teso International Inc., Ottawa	0938876
The Academy of Spherical Arts Inc., Scarborough	0948053
To-Day Publication Inc., Willowdale	0948037
Toronto Eye Laser Associates Inc., Toronto	0947787
Trade Strategies Inc., Toronto	0947733
Trigar Holdings Inc., Niagara-on-the-Lake	0947754
Tzedakah Holdings Inc., Markham	0947800
Unique Treasury Star (Canada) Inc., Woodbridge	0948040
University Copy Inc., Toronto	0948035
Vinalex Ltd., Downsview	0947764
Wadagy Enterprises Inc., Pefferlaw	0947741
Wobco Park Development Corporation, Toronto	0948067
Word Concepts Inc., Peterborough	0948063
936592 Ontario Inc., Glencoe	0936592
936593 Ontario Limited, London	0936593
936594 Ontario Limited, London	0936594
938139 Ontario Inc., Welland	0938139
938294 Ontario Ltd., Oshawa	0938294
938875 Ontario Ltd., Gloucester	0938875
938878 Ontario Inc., Ottawa	0938878
939544 Ontario Limited, Kingsville	0939544
939546 Ontario Limited, Leamington	0939546
940795 Ontario Inc., Erin	0940795
940797 Ontario Inc., Kitchener	0940797
940799 Ontario Limited, Acton	0940799
941056 Ontario Limited, Kingston	0941056
941057 Ontario Inc., Kingston	0941057
942003 Ontario Limited, London	0942003
945836 Ontario Inc., Kenora	0945836
945837 Ontario Inc., Kenora	0945837
945838 Ontario Inc., Kenora	0945838
945839 Ontario Inc., Kenora	0945839
947728 Ontario Ltd., Brampton	0947728
947738 Ontario Ltd., Toronto	0947738
947744 Ontario Ltd., New Liskeard	0947744
947746 Ontario Inc., North York	0947746
947750 Ontario Inc., Toronto	0947750
947751 Ontario Inc., Toronto	0947751
947752 Ontario Limited, Burlington	0947752
947753 Ontario Inc., Mississauga	0947753

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
947756 Ontario Limited, Mississauga	0947756
947757 Ontario Ltd., Toronto	0947757
947758 Ontario Inc., Toronto	0947758
947759 Ontario Inc., Toronto	0947759
947760 Ontario Inc., Toronto	0947760
947761 Ontario Limited, Toronto	0947761
947762 Ontario Limited, Toronto	0947762
947767 Ontario Limited, Toronto	0947767
947771 Ontario Limited, Toronto	0947771
947775 Ontario Inc., Scarborough	0947775
947778 Ontario Limited, Mississauga	0947778
947779 Ontario Limited, Alliston	0947779
947780 Ontario Limited, Richmond Hill	0947780
947781 Ontario Inc., Willowdale	0947781
947782 Ontario Limited, Downsview	0947782
947783 Ontario Inc., Whitchurch-Stouffville	0947783
947789 Ontario Inc., North York	0947789
947794 Ontario Limited, Pickering	0947794
947795 Ontario Limited, Pickering	0947795
948002 Ontario Inc., Pickering	0948002
948003 Ontario Inc., Mississauga	0948003
948004 Ontario Inc., Oakville	0948004
948007 Ontario Ltd., Toronto	0948007
948011 Ontario Ltd., Brantford	0948011
948012 Ontario Inc., Toronto	0948012
948017 Ontario Inc., Brampton	0948017
948018 Ontario Limited, Thornhill	0948018
948019 Ontario Inc., Chatham	0948019
948024 Ontario Limited, Woodbridge	0948024
948029 Ontario Limited, Weston	0948029
948034 Ontario Inc., Scarborough	0948034
948039 Ontario Inc., Richmond Hill	0948039
948044 Ontario Limited, Mississauga	0948044
948046 Ontario Inc., Scarborough	0948046
948048 Ontario Inc., Toronto	0948048
948050 Ontario Limited, North York	0948050
948054 Ontario Inc., Scarborough	0948054
948059 Ontario Ltd., Downsview	0948059
948061 Ontario Limited, Mississauga	0948061
948097 Ontario Limited, Toronto	0948097
948098 Ontario Limited, Willowdale	0948098
1991-06-28 A & F Developments Inc., North York	0948070
Acqua Time Canada Inc., Toronto	0948417
Adelpha Consulting Group Inc., Ottawa	0938890
Airtime Multimedia Corporation, Toronto	0948186
Alex McCoy Plumbing & Heating Ltd., Kingston	0941059
Alicor Inc., Scarborough	0948072
Alma Carpentry Ltd., Concord	0948180
Amherstview Medical Centre Developments Inc., Toronto	0943803
Aquatic Biosphere Designs Inc., Pickering	0938299
As Promised Transportation Ltd., Brampton	0948168

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Bargain Chain Ltd., Thornhill	0948145
Bill Snyder Electric Inc., Conestogo	0946205
Blewett's Carpentry and Technical Services Ltd., Elliot Lake	0920837
BLVD Forming Ltd., Mississauga	0948170
Boolean Developments Limited, Scarborough	0948178
Boston Projects Inc., Toronto	0948142
Bromar Consulting Inc., Toronto	0948191
Bronnenco Construction Ltd., Hyde Park	0942006
Bulk Food Centres Limited, Thornhill	0948119
Campbell-Cox (1991) Limited / Campbell-Cox (1991) Limitee, Guelph	0946212
Caradon Motors (1991) Limited, Barrie	0933816
Carpont Import-Export Ltd., Concord	0948414
Carson's Mens Wear (Belleville) Limited, Belleville	0948139
Central Square Inc., Windsor	0939548
Charcas Technical Services Ltd., Mississauga	0948124
Chatsworth Associates Limited, Toronto	0945841
Corners Framing and Gallery Limited, Thunder Bay	0917384
D.S. Graphics Limited, Toronto	0948113
Dantech Distributing Limited, Weston	0948075
Dealco/Holdco Inc., Toronto	0948409
Dol Corp., Toronto	0948135
Downline Matrix Inc., Oakville	0948179
Drucker's Deli Inc., Thornhill	0948131
Elizabeth Ottaway Consulting Inc., Woodstock	0942008
Emmie's Excellent Cleaning Services Inc., North York	0948115
Enterprise 2000 Inc., Markham	0948405
Equilibrium (3R) Inc., Toronto	0948418
Euroc Industries Inc., Toronto	0948422
Expert Flyers Distributors Inc., Toronto	0948171
First Call Response Systems Ltd., Toronto	0948176
Foot Relief Centres Inc., Toronto	0948413
G.H.N. Financial Services Inc., Port Colborne	0948121
Glance North Inc., Blind River	0920836
Global Automation Systems Inc., Bramalea	0948116
Goertz-En Investments Ltd., Milton	0948158
Got It, Need It Inc., Pickering	0938297
Green Biosphere Designs Inc., Pickering	0938298
Harder and Associates Investigations Ltd., Stirling	0941061
Hart & Associates Management Consultants Ltd., Toronto	0948419



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Hinsche Photography Inc., Brampton	0948412
Hone-Star Industry Inc., Mississauga	0948401
IKOE Bookkeeping Inc., Toronto	0948408
Impact Packaging (Ontario) Inc., Willowdale	0948183
Innisfil Mechanical Services Ltd., Lefroy	0948089
JJTEM Inc., Oakville	0943806
John David Edison Investments Inc., Toronto	0946203
John David Edison Purchasing Inc., Toronto	0946202
John Waldie Holdings Inc., Stratford	0946204
Joico Central Ltd., Brantford	0939199
Jordan Phillips Inc., Scarborough	0948117
JST Office Products & Printing Inc., Queensville	0948146
Karvon Construction (Centre) Ltd., Richmond Hill	0948123
Kenloe Group Inc., Ottawa	0948138
Kliks Beauty Centre Ltd., King City	0948095
Laforge Consulting Corporation, Ottawa	0938887
Linji Qigong International Inc., Don Mills	0948092
Listar Enterprises Ltd., Kitchener	0946211
M.T.D. Holdings Inc., Gloucester	0938886
Magnetic Paper Inc., Toronto	0943808
Main Ventures (1991) Inc., Caledon	0948169
Marlyn Lowes Enterprises Ltd., Kenora	0948196
Meadow Land Golf Club Inc., Orangeville	0948130
Meat Plus Inc., Stratford	0946208
Meda Trade International Inc., Kitchener	0946214
Middleditch Enterprises Inc., Mississauga	0948112
Nor-An Electric (Ottawa) Inc., Ottawa	0938883
Norwood Auto Centre Limited, Norwood	0945857
Ontario Potato Dist. (Alliston) Inc. 1991, Alliston	0947655
Orillia Dodge Chrysler Inc., Sundridge	0948173
Parsys Inc., Kanata	0938888
Persview Enterprise Inc., Scarborough	0948132
Petroleum Distributors of Quality Inc., Hamilton	0943807
Phaseco Holdings Limited, Toronto	0948163
Piazza Electric Inc., Nepean	0938881
Progressive Financial Services Corporation, Delhi	0942011
PRR Enterprises Inc., Brampton	0948415
Quinton Birch Welding Fabrication Co. Ltd., Brampton	0948184
QV Systems Inc., Brampton	0948189
Rent-A-Brewer Ltd., Scarborough	0948126

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Research Overload Ltd., Mississauga	0948120
Santos Roofing Ltd., Toronto	0948425
Scott's Financial Services Inc., Woodstock	0942004
Shoelaces and Dreams, Sports Inc., Brampton	0948134
Singly Supermarket & Trading Ltd., Toronto	0948150
St. Michael Place Inc., Hamilton	0939200
Sun City Realty Inc., Toronto	0947658
Synchronicity Projects Inc., Scarborough	0948199
T.C.M. Ontario Ltd., Ottawa	0938882
The Blue Goose Corporation, Toronto	0948074
The Events Network Inc., Oakville	0948144
The Factors Group Ltd., Sudbury	0939638
Tie-Master Products Ltd., Belleville	0948404
Townline Video (Oshawa) Inc., Oshawa	0948137
Tri-City Success Centre Inc., Kitchener	0948118
Ubald Roofing Inc., Casselman	0938891
Victory Supermarket Co., Ltd., Toronto	0948094
Waal Security East Inc., Toronto	0938295
Windmill Web Inc., Prescott	0948195
Wolfe Island Hunting Preserve Ltd., Richmond Hill	0948416
917385 Ontario Ltd., Longlac	0917385
926784 Ontario Inc., Peterborough	0926784
938142 Ontario Inc., Welland	0938142
938300 Ontario Ltd., Pickering	0938300
938884 Ontario Inc., Ottawa	0938884
938885 Ontario Inc., Ottawa	0938885
938889 Ontario Ltd., Stittsville	0938889
939192 Ontario Inc., Mississauga	0939192
939193 Ontario Inc., Mississauga	0939193
939194 Ontario Limited, Brantford	0939194
939195 Ontario Inc., Burlington	0939195
939196 Ontario Inc., Mississauga	0939196
939197 Ontario Inc., Mississauga	0939197
939547 Ontario Inc., Kingsville	0939547
939549 Ontario Inc., Tecumseh	0939549
939637 Ontario Limited, Sudbury	0939637
939639 Ontario Inc., Sudbury	0939639
939640 Ontario Limited, Sudbury	0939640
939641 Ontario Inc., Sudbury	0939641
941058 Ontario Limited, Godfrey	0941058
942005 Ontario Limited, London	0942005
943801 Ontario Inc., Smithville	0943801
943804 Ontario Inc., Hamilton	0943804
945856 Ontario Limited, Belleville	0945856
946206 Ontario Inc., Burlington	0946206
946209 Ontario Inc., Milverton	0946209
948068 Ontario Inc., Toronto	0948068
948069 Ontario Inc., Toronto	0948069
948073 Ontario Inc., Toronto	0948073
948086 Ontario Limited, Thornhill	0948086
948087 Ontario Limited, Thornhill	0948087
948088 Ontario Limited, Thornhill	0948088
948090 Ontario Limited, Thornhill	0948090
948091 Ontario Limited, Thornhill	0948091

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
948099 Ontario Inc., Toronto	0948099
948100 Ontario Inc., Toronto	0948100
948101 Ontario Inc., Toronto	0948101
948102 Ontario Inc., Toronto	0948102
948103 Ontario Inc., Toronto	0948103
948104 Ontario Inc., Toronto	0948104
948105 Ontario Inc., Toronto	0948105
948106 Ontario Inc., Toronto	0948106
948107 Ontario Inc., Toronto	0948107
948108 Ontario Inc., Toronto	0948108
948109 Ontario Inc., Woodbridge	0948109
948110 Ontario Inc., Woodbridge	0948110
948111 Ontario Inc., Scarborough	0948111
948114 Ontario Inc., Toronto	0948114
948122 Ontario Inc., Scarborough	0948122
948125 Ontario Inc., Toronto	0948125
948127 Ontario Inc., Downsview	0948127
948128 Ontario Inc., Thornhill	0948128
948140 Ontario Inc., Pembroke	0948140
948149 Ontario Inc., Toronto	0948149
948153 Ontario Limited, Bolton	0948153
948154 Ontario Limited, Kettleby	0948154
948155 Ontario Limited, Scarborough	0948155
948157 Ontario Inc., Timmins	0948157
948160 Ontario Inc., Toronto	0948160
948162 Ontario Inc., Toronto	0948162
948164 Ontario Limited, Willowdale	0948164
948172 Ontario Limited, Toronto	0948172
948174 Ontario Inc., Toronto	0948174
948175 Ontario Limited, Mississauga	0948175
948181 Ontario Inc., Markham	0948181
948182 Ontario Inc., Whitby	0948182
948187 Ontario Inc., Midland	0948187
948190 Ontario Inc., Port Perry	0948190
948192 Ontario Inc., Brampton	0948192
948193 Ontario Ltd., Palmerston	0948193
948200 Ontario Limited, Toronto	0948200
948406 Ontario Limited, Agincourt	0948406
948407 Ontario Inc., Etobicoke	0948407
948411 Ontario Ltd., Richmond Hill	0948411
948420 Ontario Inc., Toronto	0948420
948423 Ontario Limited, Toronto	0948423
1991-06-30	
Bellatrix Systems Corp., Mississauga	0946146
Castle Micro Inc., Unionville	0947735
HFTB Inc., Toronto	0947736
Maharg Investments Limited, Toronto	0948093
Paperwork Systems Inc., Toronto	0947737
Smooth Software Inc., Toronto	0947734
948197 Ontario Limited, Oakville	0948197
1991-07-01	
AGP Auto Glass Professionals Inc., Scarborough	0947352
M.I. Jewellery Repairs & Services Inc., Toronto	0946552
Wingham Drive-In Cleaners Inc., Wingham	0947219
939636 Ontario Ltd., Hanmer	0939636
1991-07-02	
Allpro Management Inc., Sarnia	0942015
Altech Technology Systems Inc., Willowdale	0948500



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
An.Kor Group Inc., Mississauga	0948428
Ann Street Development Corp., Schomberg	0948439
Appendix Publishing Inc., Gloucester	0938905
Artisa Developments Inc., Concord	0948431
Ashbay Estates Inc., North York	0948450
Atkinson Stonecraft Masonry Ltd., Ottawa	0938900
Avanti Pizza Ltd., Barrie	0948513
B&T Truck Holdings Ltd., Mississauga	0943810
Bacar General Contracting Ltd., Mississauga	0948490
Bayriver Estates Inc., North York	0948448
Bellmay Holdings Inc., North York	0948452
Belt Investments Ltd., Waterloo	0946218
Birchlake Developments Inc., North York	0948453
Black Hawk International Inc., Mississauga	0948464
Bloomview Estates Inc., North York	0948456
Breads & Treats Inc., Cambridge	0946219
Canemount Holdings Inc., North York	0948454
Cha Chun Trading Company Ltd., North York	0948494
Chinese Interpreters and Translation Services Inc., Scarborough	0948487
Chummy Electric Inc., Richmond Hill	0948444
Clearbrook Environs Inc., Toronto	0948478
Cool Climate Refrigeration Inc., Windsor	0939551
Countrywide Huronia Realty Inc., Barrie	0933819
Danbrook Gunnell Projects Inc., Keswick	0948489
David W. Russell Building Services Ltd., Napanee	0941064
Dispute Management Inc., Hamilton	0938302
Doug Syrota Television Production Services Ltd., Toronto	0948460
Esso General Contractor Ltd., Toronto	0948449
G D Control Inc., Milton	0948472
Garevon Printing Inc., Essex	0939552
Gavel Communications Corp., Ottawa	0938897
Gem Group Inc., Kitchener	0946222
Giocosio Audio and Video Ltd., London	0942014
H.E. Group Ltd., Toronto	0948475
Hillsborough Management Limited, Toronto	0948484
Hushtone Group Inc., Willowdale	0948508
I C W C Canada Inc., Nepean	0938899
Impas Produce Inc., Mississauga	0948495
Independent Commercial Refrigeration Inc., Ajax	0948479

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Intermark Sales & Marketing Group Inc., Toronto	0948457
J. Wilcon Ltd., Etobicoke	0948483
JNT Business Services Inc., Mississauga	0948491
JO Penney Enterprises Inc., Toronto	0948443
JO-AL Sales Ltd., Timmins	0948510
KAS Chemicals Inc., Oakville	0943813
Keyline Custom Cabinets Inc., Chatham	0911937
Kidd Manufacturing Jewellery Limited, Minden Township	0938301
Legends of Golf Travel Inc., Mississauga	0948488
Let's Learn Inc., Scarborough	0948445
Lipid Analytical Laboratories Inc., Guelph	0948511
Martina Enterprises Inc., Scarborough	0948504
Natasha's Restaurant Ltd., Barrie	0933817
National Pro-Baseball Academy Inc., Scarborough	0948446
Naum Painting Ltd., Richmond Hill	0948435
Nissen Electric Ltd., Mississauga	0948434
NKS Marketing Services Inc., Nepean	0938901
Nurse Refrigeration & Air-Conditioning Ltd., Scarborough	0948432
Objective Broadcast Sales Inc., Toronto	0948502
Ontario Sunshine Services Inc., Ottawa	0938894
Performance Agency Inc., Toronto	0948438
Peturv Enterprises Inc., Toronto	0948501
Phil Spurling Enterprises Ltd., Barrie	0933818
Pickering Land Holdco Limited, Mississauga	0948505
Presdat Limited, Oakville	0948458
Prestige Janitorial Service Inc., Stratford	0948463
Production Consultants Ltd., Mississauga	0948459
Ray Cpi Corporation, North York	0948477
RCS Canada Inc., Dundas	0943816
Resource Graphics Media Inc., Orillia	0948471
Renwenko Holdings Inc., Etobicoke	0948440
Rodpaul Holdings Limited, Guelph	0943812
Roy F. Lewis Enterprises Ltd., Stouffville	0948470
Scott Giles Building Technologies Incorporated, Waterford	0943817
Scullion Glass (1991) Inc., Richmond Hill	0948506
Sepp Enterprises Inc., Barrie	0939642
Sovereign Information Consultants Inc., Mississauga	0948429
Special Hose Products Canada Ltd., Listowel	0948493
Steadfast Machinery Company Limited, North York	0948473
Tai Kong Supermarket Inc., Toronto	0948427
Taking Care of Older Persons Inc., Ottawa	0938895

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Tater Bug Inc., Mississauga	0948437
Telco Framing Supplies Inc., Manotick	0938902
The Grid & Brush Inc., Toronto	0948436
Thermal Equipment Inc., Oakville	0948517
Time Counter Ltd., Toronto	0948433
Tracks Construction Equipment Limited, London	0942013
Trademark Plumbing & Heating Ltd., Brampton	0948509
Tune-Ups on Wheels Inc., Etobicoke	0948480
Vestcorp Inc., Scarborough	0948512
Wise Tech System Inc., North York	0948461
Yowart Management International Corp., Toronto	0948476
911938 Ontario Limited, Sarnia-Clearwater	0911938
920838 Ontario Inc., Sault Ste Marie	0920838
933820 Ontario Inc., Barrie	0933820
933821 Ontario Inc., Essa Township	0933821
938143 Ontario Inc., Welland	0938143
938144 Ontario Limited, Niagara Falls	0938144
938893 Ontario Incorporation, Gloucester	0938893
938896 Ontario Ltd., Vernon	0938896
938898 Ontario Inc., Sault Ste Marie	0938898
938903 Ontario Inc., Nepean	0938903
938904 Ontario Inc., Ottawa	0938904
939643 Ontario Limited, Sudbury	0939643
939644 Ontario Limited, Lively	0939644
941062 Ontario Inc., Vankleek Hill	0941062
941063 Ontario Inc., Vankleek Hill	0941063
943809 Ontario Inc., Hamilton	0943809
943811 Ontario Ltd., Burlington	0943811
943814 Ontario Inc., Oakville	0943814
943815 Ontario Inc., Oakville	0943815
946221 Ontario Limited, Waterloo	0946221
948441 Ontario Limited, Mississauga	0948441
948442 Ontario Inc., Downsview	0948442
948447 Ontario Limited, Pickering	0948447
948451 Ontario Limited, Concord	0948451
948455 Ontario Limited, Rexdale	0948455
948462 Ontario Limited, North York	0948462
948465 Ontario Limited, North York	0948465
948466 Ontario Inc., Richmond Hill	0948466
948467 Ontario Inc., Richmond Hill	0948467
948468 Ontario Inc., Whitby	0948468
948469 Ontario Inc., Belleville	0948469
948474 Ontario Limited, Toronto	0948474
948481 Ontario Limited, Etobicoke	0948481
948482 Ontario Limited, Etobicoke	0948482
948485 Ontario Inc., Don Mills	0948485
948486 Ontario Ltd., Toronto	0948486
948492 Ontario Limited, Toronto	0948492



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
948503 Ontario Limited, Toronto .	0948503
948507 Ontario Inc., Richmond Hill . . . . .	0948507
948514 Ontario Ltd., Toronto . . . .	0948514
948515 Ontario Ltd., Maple . . . . .	0948515
948516 Ontario Inc., Cambridge . .	0948516
1991-07-03	
A-Moving Consultants Inc., Brampton . . . . .	0948577
ABUP Aqua-Blast Ultra Pressure Inc., Newmarket . . . . .	0948592
Anti-Aging International Inc., Toronto . . . . .	0948542
B.D.S. Affiliate Diaper Services Inc., Markham . . . . .	0948496
BBW Motion Pictures Inc., Toronto . . . . .	0948580
Belair Printing & Supplies Ltd., Concord . . . . .	0948543
C&N Development Ltd., Scarborough . . . . .	0948544
CGL Travel Insurance Inc., Etobicoke . . . . .	0948499
Colombe Development Corporation, Lasalle . . . . .	0939555
Contract Technologies Inc., Mississauga . . . . .	0948564
Coredal Management Inc., Kanata . . . . .	0938907
Cropland Inc., Scarborough . . . .	0948570
Devocon Construction Ltd., King City . . . . .	0948528
Dew Fashions Inc., Hamilton . . . .	0948525
Dial Muffler People Inc., Scarborough . . . . .	0948539
DSM Leasing Ltd., Toronto . . . . .	0948555
Envirotech Resources Inc., Hamilton . . . . .	0943818
Eveready Floor Covering (1991) Ltd., Concord . . . . .	0948541
Fire Dog Films Inc., Toronto . . . .	0948582
Fran Sheet Metal Manufacturing Ltd., Brampton . . . . .	0948557
Gil-Bern-Charles Corporation (1991) Ltd., Ottawa . . . . .	0938909
Gor Family Investments Inc., Toronto . . . . .	0948497
Guelph Carpet Gallery Inc., Guelph . . . . .	0948565
Hardell Restaurants Inc., Forest . .	0911940
Heldim Management Inc., Toronto . . . . .	0948566
Integrasoft Ltd., Toronto . . . . .	0948571
Jingles Ontario Inc., Erin . . . . .	0946223
Khadija Akhtarali Enterprise Ltd., Orangeville . . . . .	0948549
Kirsh & Associates Limited Design Consultants, Richmond Hill . . . . .	0948527
Kubes Travel Inc., Toronto . . . . .	0948568
MacLaw Financial Services Inc., London . . . . .	0942018
MacMunro Marine Consulting Limited, Midland . . . . .	0933822
Manulease Financial Corporation, Oakville . . . . .	0948581
March Graphics Inc., Toronto . . . .	0948524
MFM Wire Display Inc., Mississauga . . . . .	0948522
Milwaukee Valve Canada Inc., Toronto . . . . .	0948536

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Mind-Tec Systems Inc., Toronto . .	0948576
Nasa Heating & Air Conditioning Services Ltd., Mississauga . . . . .	0948579
New-Bright Fashion Enterprises Ltd., Toronto . . . . .	0948575
Northumberland This Week Inc., Cobourg . . . . .	0926785
Oscar & Felix Gourmet Cookies Ltd., King City . . . . .	0948591
Osmond-Baranik Construction Ltd., Huntsville . . . . .	0948526
Pin and Stitch Limited, Toronto . .	0948521
Richem Chemicals, Inc., Weston . .	0948519
Salata Foods Inc., Scarborough . .	0948563
SAS Specialty Advisory Services, Ltd., Markham . . . . .	0948572
Scarlet Electric Inc., Burlington . .	0943823
Sky Hook Leasing Inc., Windsor . . . . .	0939554
Sofcom Sales Management Inc., Etobicoke . . . . .	0948551
Soundworks Inc., London . . . . .	0942020
Starlite Systems Inc., Weston . . . . .	0948586
Sudbury Plastics Inc., Sudbury . . . . .	0939645
The Craft People Ltd., Owen Sound . . . . .	0948532
The Unionville Brewing Company Limited, Unionville . . . . .	0948550
Thermometer Corporation of Canada Ltd. Corporation Thermometre Du Canada Ltee, Toronto . . . . .	0948529
Top Park Inc., Toronto . . . . .	0948534
Trinamics Incorporated, Orangeville . . . . .	0948546
Trott Car Rentals Limited, Mississauga . . . . .	0948589
Unionized Pension Investment Corporation, Toronto . . . . .	0948583
Vanderwerff Homes Ltd, London .	0942017
Weststar Industries Ltd., Rexdale . . . . .	0948574
2Film Technologies Inc., Concord . . . . .	0948498
27 Rexdale Inc., Etobicoke . . . . .	0948567
917387 Ontario Ltd., Thunder Bay	0917387
933823 Ontario Ltd., Collingwood	0933823
938303 Ontario Inc., Thornhill . . .	0938303
938906 Ontario Inc., Ottawa . . . .	0938906
938908 Ontario Inc., Ottawa . . . .	0938908
938910 Ontario Ltd., Ottawa . . . .	0938910
939553 Ontario Inc., Windsor . . .	0939553
939556 Ontario Inc., Windsor . . .	0939556
941065 Ontario Inc., Kingston . . .	0941065
942016 Ontario Inc, London . . . .	0942016
942019 Ontario Inc., Tillsonburg .	0942019
943819 Ontario Limited, Hamilton	0943819
943820 Ontario Inc., Hamilton . . .	0943820
943821 Ontario Inc., Ancaster . . .	0943821
943822 Ontario Inc., Toronto . . . .	0943822
944122 Ontario Limited, Brantford . . . . .	0944122
946224 Ontario Ltd., Oakville . . . .	0946224
946225 Ontario Inc., Kitchener . . .	0946225
948518 Ontario Inc., Unionville . .	0948518
948520 Ontario Inc., Burlington . .	0948520
948523 Ontario Inc., Don Mills . . .	0948523
948530 Ontario Inc., Hamilton . . .	0948530
948531 Ontario Ltd., Oakville . . . .	0948531

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
948533 Ontario Limited, Oakville .	0948533
948535 Ontario Inc., Parry Sound .	0948535
948537 Ontario Inc., Toronto . . . .	0948537
948540 Ontario Ltd., Bradford . . .	0948540
948545 Ontario Inc., Toronto . . . .	0948545
948547 Ontario Limited, Mississauga . . . . .	0948547
948548 Ontario Limited, Toronto .	0948548
948552 Ontario Inc., Richmond Hill . . . . .	0948552
948553 Ontario Inc., Toronto . . . .	0948553
948554 Ontario Inc., Toronto . . . .	0948554
948556 Ontario Limited, Sudbury .	0948556
948558 Ontario Limited, Mississauga . . . . .	0948558
948561 Ontario Inc., Toronto . . . .	0948561
948562 Ontario Limited, Toronto .	0948562
948569 Ontario Inc., Sutton West .	0948569
948573 Ontario Ltd., Markham . . .	0948573
948578 Ontario Ltd., Toronto . . . .	0948578
948584 Ontario Ltd., Weston . . . .	0948584
948585 Ontario Ltd., Weston . . . .	0948585
948587 Ontario Inc., Brampton . . .	0948587
948588 Ontario Inc., Willowdale .	0948588
948590 Ontario Inc., Willowdale .	0948590
1991-07-04	
Andolina Investments Inc., Unionville . . . . .	0948656
Andrzej Lipinski Architect Ltd., Thornhill . . . . .	0948638
Art Design Carpets (Canada) Inc., Scarborough . . . . .	0948658
Autotech Business Consultants Inc., Scarborough . . . . .	0948625
Balchip Corporation, Rexdale . . . .	0948657
Bayfield Grant Development Company Inc., Richmond Hill . .	0948680
Bayshore Country Feeds Ltd., Owen Sound . . . . .	0948614
Bourj Hamood Lahmajoun Limited, Willowdale . . . . .	0948618
C & L Group Ltd., Mississauga . . .	0948683
C.M. Alves Enterprises Inc., Oakville . . . . .	0948616
Canboro Fuels Inc., Ridgeville . . .	0948615
Carmen Hosiery Boutique Inc., Scarborough . . . . .	0948627
CCMD International Inc., Toronto . . . . .	0948646
CD Consulting Limited, Toronto . .	0948678
Cheval Developments and Property Management Ltd., Aurora . . . . .	0948659
Cina, Lee and Scauzillo Management Inc., Thornhill . . .	0948675
Daily Nice Handbag (Canada) Ltd., Pickering . . . . .	0948593
Dicad Inc., Caledonia . . . . .	0948631
Digital Fluid Dispensers Inc., Pefferlaw . . . . .	0948644
Dynamic Auctioneers Inc., Toronto . . . . .	0948674
Efficient Aviation Systems Inc., Waterloo . . . . .	0948642
Ehoe Investments Inc., Scarborough . . . . .	0948672
Execuhome Builders Ltd., Scarborough . . . . .	0948663
Factotem Inc., Scarborough . . . .	0948599
Fepco Insurance Brokers (1991) Ltd., Timmins . . . . .	0948649

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

Ferma Crushed Stone Inc., Toronto .....	0948620
Folkway Contracting Ltd., Mississauga .....	0948604
Glen Meschino Architect Ltd., Toronto .....	0948639
Hair-To-Date Unisex Company Ltd., Mississauga .....	0948602
Humanitas Health Services Inc., Toronto .....	0948635
J. R. Contracting Property Services Ltd., Concord .....	0948622
K.M. Video Productions Inc., Willowdale .....	0948595
L. D. Warren Contractors, Ltd., Windsor .....	0948687
M.A.X. Industries Inc., Toronto ..	0948637
Methods Concepts Consulting Realization Inc., Toronto .....	0948654
Metro North Surfacing Concepts Inc., Toronto .....	0948626
Morphometrix Inc., Toronto .....	0948686
MSI Graphics Inc., Pickering .....	0948623
Net Works International Inc., Bowmanville .....	0948603
ONU Power Development Ltd., Toronto .....	0948636
Organizational Studies Ltd., Concord .....	0948652
Pons Property Services Ltd., Etobicoke .....	0948633
Pro-Index Corp., Concord .....	0948651
Red Square Consulting (Canada) Inc., Scarborough .....	0948670
Ronlin Foods Corporation, Mississauga .....	0948679

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

Rowe Corp. Ltd., North York ....	0948682
Sindbad Foods Inc., Mississauga .....	0948645
Spad-Tek International Inc., Markham .....	0948600
Stone Trends Limited, Toronto .....	0948677
The Cat's Touch Inc., Etobicoke .....	0948594
Traditional Toiletries Corp., Toronto .....	0948617
Trilad Management Company Ltd., Thornhill .....	0948676
True North Home Improvements Ltd., Scarborough .....	0948643
Turbo Industries Ltd., Weston .....	0948684
Unnorth Incorporated, Willowdale	0948662
Wilson Floor & Wall Design Ltd., Ridgeway .....	0948667
Woodart Building Services Inc., Unionville .....	0948655
Wykeham General Partner Inc., Etobicoke .....	0948606
You Never Can Tell Ltd., Downsview .....	0948660
3P-Consulting Inc., Newmarket ..	0948671
948596 Ontario Inc., Toronto .....	0948596
948597 Ontario Inc., Toronto .....	0948597
948598 Ontario Inc., Toronto .....	0948598
948601 Ontario Limited, Don Mills .....	0948601
948605 Ontario Inc., Brampton ..	0948605
948607 Ontario Limited, Toronto	0948607
948608 Ontario Ltd., North York	0948608
948609 Ontario Limited, Toronto	0948609

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	---

948610 Ontario Limited, Toronto	0948610
948611 Ontario Inc., Oakville ....	0948611
948612 Ontario Inc., Oakville ....	0948612
948613 Ontario Inc., Oakville ....	0948613
948619 Ontario Limited, North York .....	0948619
948621 Ontario Ltd., Woodbridge	0948621
948624 Ontario Inc., Concord ....	0948624
948628 Ontario Inc., Richmond Hill .....	0948628
948629 Ontario Inc., Richmond Hill .....	0948629
948632 Ontario Inc., Toronto ....	0948632
948634 Ontario Inc., Toronto ....	0948634
948640 Ontario Inc., Burlington ..	0948640
948641 Ontario Limited, Mississauga .....	0948641
948647 Ontario Limited, Toronto	0948647
948648 Ontario Ltd., Thornhill ...	0948648
948650 Ontario Limited, Downsview .....	0948650
948653 Ontario Inc., Markham ...	0948653
948661 Ontario Limited, Brampton .....	0948661
948664 Ontario Limited, Scarborough .....	0948664
948665 Ontario Inc., Toronto ....	0948665
948666 Ontario Inc., Mississauga	0948666
948668 Ontario Limited, Concord	0948668
948669 Ontario Limited, Sturgeon Bay .....	0948669
948673 Ontario Limited, Toronto	0948673
948681 Ontario Inc., Toronto ....	0948681
948685 Ontario Ltd., Downsview	0948685
1991-07-05	
948702 Ontario Inc., Mississauga	0948702

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

29/91

## Certificates of Incorporation Issued Certificats de constitution delivres

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, a certificate of Incorporation has been issued to:

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'en vertu de la *Loi sur les coopératives* un certificat de constitution a été délivré à :

Name of Corporation and Head Office Nom de la compagnie et siège social
--

1991-6-19
Kubayshiwin Housing Co-operative Inc., Sudbury
1991-6-20
East Central Feeder Co-operative Ltd., Blackstock
1991-6-26
Duncan Mills Labourers' Local 183 Co-operative Homes Inc., Toronto
1991-7-3
Lavender Lane Co-operative Homes Inc., Mississauga

C. N. H. WILSON,  
Director, Credit Unions and  
Co-operatives Services Branch  
Ministry of Financial  
Institutions  
Directeur, Direction des  
Caisses populaires et des  
coopératives  
Ministère des Institutions  
financières

29/91

## Letters Patent of Incorporation Issued Émission de lettres constitutives

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Corporations Act*, Letters Patent have been issued to: The date of incorporation precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes en vertu de la *Loi sur les compagnies et associations* : la date de la constitution en personne morale précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Head Office: Dénomination et siège social :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
--	--

1991-4-30	
Women's Development Corporation Metro Toronto .....	936739
1991-5-8	
Wentworth Day Care Services Inc. ....	936817
1991-6-19	
Community Service Challengers of Orangeville .....	944074
The Quays Community Church .....	936970
1991-6-20	
Peterborough Minor Hockey Council .....	937000
Ziva Grana Hrvatske Folklore Ensemble .....	923048

MARY SPENCER,  
Acting Director, Corporations Act  
29/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations



## Certificates of Amalgamation Certificats de fusion

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription du certificat de fusion faite en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Amalgamated Corporation: Amalgamating Corporations	Ontario Corp. No.
Dénomination sociale de la compagnie issue de la fusion :	Numéro matricule de l'Ontario
Compagnies qui fusionnent	

1991-6-24	
McNeely Engineering Consultants Ltd. ....	938846
McNeely Engineering Consultants Ltd.	
McNeely Engineering Limited,	
McNeely Engineering and Structures Limited	
1991-6-25	
STM Systems Corp. ....	947618
STM Systems Corp., Canada Systems Group Limited	
1991-6-30	
Meteor Mold Finishing Limited ....	939520
838691 Ontario Inc., Meteor Mold Finishing Limited	
1991-7-1	
Roulston's Discount Drugs Limited ....	939137
Roulston's Discount Drugs Limited,	
R. Dickinson Pharmacies Limited	

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

29/91

## Corrected Certificates of Amalgamation Certificats de fusion corrigé

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription, en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, d'un certificat de fusion délivré aux compagnies intéressées dont la liste est précédée de la date d'entrée en vigueur.

Name of Amalgamated Corporation: Amalgamating Corporations	Ontario Corp. Number
Dénomination sociale de la compagnie issue de la fusion :	Numéro matricule de l'Ontario
Compagnies qui fusionnent	

1989-7-4	
Lounan Inc. ....	847232
Lounan Inc., Eastway Auto Body Limited	
1991-3-4	
The Hazelton New Products Group Inc. ....	933102
The Hazelton New Products Group Inc.,	
661356 Ontario Limited, 661357 Ontario Limited	

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

29/91

## Restated Certificates of Incorporation Mise à jour de certificats de constitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a restated certificate of incorporation under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription d'un certificat de constitution en personne morale mis à jour en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
--	---

1991-6-26	
Torstar Corporation. ....	201344

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporation Act  
Direct, Loi de sur les compagnies

29/91

## Amendments to Articles Modification de statuts

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act, 1982* amendments to articles have been effected as follows: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que les statuts des compagnies énumérées ci-dessous ont été modifiés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, comme suit. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale:	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
---	---

1991-6-11	
MNT Ltd. ....	945390
1991-6-21	
Computer Echelon Ltd. (formerly Compiness Ltd.) ....	856231
1991-6-24	
Callegari Contractors Inc. (formerly Callegari & Associates Contractors Inc.) ....	637957
Carmanah Investment Inc. (formerly 652795 Ontario Inc.) ..	652795
Ferguson Electric Limited (formerly William Robert Ferguson Electric Limited) ....	206220
Foody Goody Inc. (formerly Fudex International Inc.) ....	884790
Metaware Inc. (formerly 878910 Ontario Inc.) ....	878910
Ottawa Motor Sales (1987) Limited ....	702558
Tires & Parts Xpress Inc. (formerly 946490 Ontario Inc.) ...	946490
Tower Island Developments Limited ....	866502
1991-6-25	
Acqui Corporation ....	552286
Automated Systems Incorporated ....	678217
Aye Company Limited ....	82696
Ballard's Contracting Inc. (formerly Belmar Home & Ind. Ltd.) ....	822761
Canada Transport International Limited ....	548380
Canadian General Capital Limited ....	379595
Central Airways Corp. ....	772674
Clinton Property Corporation (formerly 919431 Ontario Limited) ....	919431
C.N. Watson and Associates Ltd. ....	378458
Computer Problems ? Inc. (formerly 895672 Ontario Inc.) ..	895672
Denovo Corporation (formerly Best Energy Systems Inc.) ..	679498
Devolin Motors Ltd. ....	672537
D.J. Temple Holdings Limited ....	621090
Dynamic Waste Equipment Ltd. ....	945659
Focus Canada Developments Inc. (formerly Star Focus Canada Inc.) ....	909314
Focus Canada Management Inc. (formerly Star Focus Management Inc.) ....	909313
Golf Plus Inc. (formerly 616849 Ontario Limited) ....	616849
HLA Hamparian Enterprises Inc. (formerly York Mills Appliance Service Limited) ....	864179
Ideal Milk haulage Limited ....	100507
Jack and Tim Mercer Enterprises Incorporated (formerly Jack Mercer Enterprises Incorporated) ....	344893
Kreadar Enterprises Limited ....	090047
K.W.E. Incorporated ....	246975
Martin Brothers Insurance Limited ....	135265

Name of Corporation: Dénomination sociale:	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
Meggitt-Gaco Canada Inc. ....	909445
Monticello Foods (Scarboro) Limited .....	313568
The Mortgage Source Inc. ....	910355
Novenco Fans Inc. (formerly Novenco Canada Inc.) .....	244299
Prime Realty Inc. ....	440223
Probyn & Company Limited (formerly Enserve Financial Corp.) .....	753948
Quinte Machine & Steel Ltd. ....	505649
The Renown Printing Company Limited .....	110727
R.G. Enterprises Corporation (formerly Ballard's Contracting Ltd.) .....	913767
Ron Hewitt Holdings Limited (formerly Petroquip Limited) ..	590509
Toronto Trading Interantional Inc. (formerly 922930 Ontario Inc.) .....	922930
Trucorp professionals Inc. (formerly Cavcorp Holdings Limited) .....	677000
Turkstra Melnik Associates Inc. ....	939028
Twin Masonry Limited .....	126204
Ulmer Construction Incorporated (formerly Ulmer Developments Ltd.) .....	916027
331994 Ontario Inc. (formerly B.D.&M. Petroleums Limited) .....	331994
530601 Ontario Incorporated .....	530601
532609 Ontario Limited .....	532609
607759 Ontario Limited .....	607759
608949 Ontario Incorporated .....	608949
746303 Ontario Limited .....	746303
858202 Ontario Inc. ....	858202
858400 Ontario Inc. ....	858400
929330 Ontario Inc. ....	929330
935681 Ontario Inc. ....	935681
1991-6-26	
Cummer-Yonge Investments (1970) Limited .....	232513
Domco Foodservices Limited .....	434012
Environment Watch Products Inc. ....	940909
Home Tips Publishing Inc. (formerly 532348 Ontario Limited) .....	532348
Lincoln Waste Management Inc. ....	937896
McCall Drug Company Limited .....	49456
Michael Green Holdings Limited (formerly Green's Roofing Co. Limited) .....	089129
North Hero Inc. ....	541192
Quarella Inc. ....	646232
Richard H. McLaren Ltd. ....	362095
South Heinicke Ltd. ....	642943
Syntech Diamond Films Inc. (formerly Lachib Development Corporation) .....	98806
The Water Ski Boys Inc. (formerly The Water Ski Bouys Inc.) .....	933794
Wellington Common Inc. (formerly 780005 Ontario Limited) ..	780005
William Smith & Sons Inc. ....	695326
Woodbridge Village Residences Inc. (formerly Twin Scoop Holdings Inc.) .....	917704
Woods, Johnson and Associates Inc. ....	780153
519243 Ontario Limited .....	519243
538318 Ontario Ltd. ....	538318
688017 Ontario Limited .....	688017
851878 Ontario Inc. (formerly Williamson Family Holdings Inc.) .....	851878
1991-6-27	
A.A.J. Urban Planning Inc. (formerly 941849 Ontario Ltd.) ..	941849
A V Slide Centre Ltd. (formerly Adam Desktop Publishing Ltd.) .....	852403
Amcor Packaging (Canada) Inc. ....	852656
Angelica Bakery Ltd. (formerly Gold Oven Bakery Ltd.) ..	558971
BB Holdings Limited .....	483747
Birch Hill Consulting Ltd. (formerly La Loggia Italian Bakery Inc.) .....	771247
Cara Operations Limited/Entreprises Cara Limitee .....	935774
Directory Distributing Associates Limited .....	229338
Eco-Tec Limited .....	238662
EVI (Engineered Vacuum) Inc. ....	483477
Halton Packaging Ltd. ....	308206

Name of Corporation: Dénomination sociale:	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
Holcorp Mines Limited (formerly Holcorp Gold Mines Limited) .....	46742
Ibolya Farms Limited .....	136751
J.D.H. Holdings Limited .....	766547
Jerica Properties Inc. (formerly 658178 Ontario Limited) ..	658178
Kingswood Waste Systems Ltd. ....	299358
The Manufacturers Venture Fund Ltd. ....	935043
Menarco Waste Systems Inc. ....	554907
Mirroring Corporation (formerly 518100 Ontario Limited) ..	518100
Norpark Research Consultants Inc. (formerly Norpark Computer Design Inc.) .....	477386
Penang Lawyer Diversified Inc. ....	647325
Philip Enterprises Inc. ....	460409
Philip Environmental Servies Corp. ....	733963
Pro-Billion Securities and Investments Corp. ....	939888
S.E.J. Holdings Limited .....	343153
S.H.L. Holdings Limited .....	343152
Terrequity Investment Corporation (formerly Stonegate Reality Limited) .....	864865
Terrequity Securities Inc. (formerly Terrequity Investments Limited) .....	856242
Tullo-Zoff Electric Supply Co. Ltd. ....	840913
Union Energy Inc. ....	113233
Vivo Kids International Ltd. (formerly 596085 Ontario Inc.) .....	596085
Warren Shepell Consultants Ltd./Warren Shepell Consultants Ltee .....	672885
211320 Ontario Inc. (formerly Fiesta Inn Limited) .....	211320
240655 Ontario Limited (Arnott Insurance Brokers Limited) ..	240655
475955 Ontario Limited .....	475955
677188 Ontario Inc. (formerly Metro Customs Brokers Limited) .....	677188
795246 Ontario Limited (formerly Eurasia Oil Company Limited) .....	795246
1991-6-28	
A.R.F. Corp. ....	695160
Alias Research Inc. ....	700834
Artvest Inc. ....	476172
Blackhill Developments Limited .....	129768
Bonavista Pools Limited .....	409337
Bradchem Limited (formerly 929968 Ontario Inc.) .....	929968
Brothers Colangelo Fruit Market Limited .....	395601
Criticut Inc. ....	726648
CYR Financing Limited .....	313808
Dathaner Limited .....	306372
Dimark Enterprises Limited .....	508173
E. Manson Investments Limited .....	118562
EM Cee Bee Holdings Inc. (formerly 649559 Ontario Limited) .....	649559
Emery Investments Limited .....	109502
FMH (Canada) Limited .....	233507
Genesis Meat Packers Inc. (formerly Genesis Meat Trading Incorporated) .....	607874
Gorge Adamo Grapes & Grape Juice For Wines Ltd. (formerly Adamo Bros. Potatoes Ltd.) .....	599399
Horn-Dar-Corp. of Canada Ltd. (formerly Hong Dar Trading Limited) .....	934021
Interwood Marketing Limited .....	859418
J.G. Rivet Brokers Limited .....	141662
JKP Developments Ltd. ....	484590
Leaman Management Consultant Inc. (formerly 941646 Ontario Limited) .....	941646
Loblaw International Holdings Inc. ....	496293
Mayvon Investments Limited .....	137866
Metrohome Design Builders Ltd. (formerly Divita Enterprises Ltd.) .....	718805
Natra Elite Realty Inc. (formerly Natra Prince Realty Inc.) ..	634353
O. Oasis Pictures Inc. ....	690828
Offshore Leisure Group Inc. (formerly Offshore Travel Marketing Corporation) .....	686377
Post Newspapers Inc. (formerly The Bayview Post Inc.) ....	851547
Premdor Inc. ....	874741
Premier Fides Ivnestments Inc. ....	742325



Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale:	Numéro matricule de l'Ontario

Provincial Express (Ontario) Ltd. (formerly Canadian Northland Leasing Limited) .....	608535
O.P.D.I. (Alliston) Inc. (formerly Ontario Potato Dist. (Alliston) Inc.) .....	297401
Regal Goldfields Limited .....	118073
Robert Parr Investments Limited .....	389591
Robert S. Agar Inc. ....	386686
Salisbury Group Development Corporation (formerly 866180 Ontario Inc.) .....	866180
Shaw Macleod Associates Ltd. ....	629658
Tall Tree Lumber Corp. ....	558667
Tarragon Oil and Gas Limited .....	28396
Thorn Press Limited .....	869446
Unicorp Energy Corporation (formerly Unicorp Canada Corporation) .....	435130
Val-Air Refrigeration Supply Ltd. (formerly Barretto Heating & Refrigeration Supplies (Hamilton) Ltd.) .....	820411
368735 Ontario Limited .....	368735
795619 Ontario Limited .....	795619
798597 Ontario Inc. (formerly Biscotti Consultants Inc.) .....	798597
922582 Ontario Limited .....	922582
1991-6-30 .....	
S. Bot & Sons Enterprises Limited .....	361356
830967 Ontario Limited .....	830967
1991-7-1 .....	
All-Metal Machine Specialties Limited .....	574143
Davis, Hicks, O'Brien & Sequin Ltd. (formerly Davis, Hicks & O'Brien Limited) .....	290934
Rodwick Ontario Holdings Inc. ....	380687

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

29/91

## Certificate of Amendment of Articles Issued Certificat de modification des statuts

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, amendments to articles have been effected as follows:

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'en vertu de la *Loi sur les coopératives* les modifications suivantes ont été apportées aux statuts de la compagnie mentionnée ci-dessous :

Name of Corporation:
Nom de la compagnie:

1944-4-27 Effective Date of Amendment 1991-6-27  
Maple Leaf Savings and Credit Union Limited  
1957-1-7 Effective Date of Amendment 1991-6-27  
Sydenham Community Credit Union Limited  
1975-10-2 Effective Date of Amendment 1991-6-21  
Heath Street Co-operative Day Care Centre, Inc.  
1986-10-24 Effective Date of Amendment 1991-7-3  
Huron Family Housing Co-operative Inc.

C. N. H. WILSON,  
Director, Credit Unions and  
Co-operatives Services Branch  
Ministry of Financial  
Institutions  
Directeur, Direction des  
Caisses populaires et des  
coopératives  
Ministère des Institutions  
financières

29/91

## Corrected Certificate of Amendments to Articles Certificat de modifications de status corrigé

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act*, 1982 amendments to articles have been effected as follows: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies* les status ont été modifiés comme suit : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

1988-7-20	
Carlin Gold Company Inc. (formerly Orex Resources Ltd.) ..	268986
1989-7-17	
Jubilee Jewellers Inc. ....	382856
	MARY SPENCER, Director, Business Corporations Act Directeur, Loi de sur les compagnies
29/91	

## Extra-Provincial Licences Endorsed Inscription de permis extraprovinciaux

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under Section 5 of the *Extra-Provincial Corporations Act*, 1984, Extra-Provincial Licences have been endorsed for: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription des permis extraprovinciaux suivants faite conformément à l'article 5 de la *Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation:	Ontario Corp. No.
Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Numéro matricule de l'Ontario

1991-6-10	
Leif J. Osberg, Inc., New Jersey .....	934277
1991-6-14	
Go-Video, Inc., Delaware .....	944149
1991-6-18	
Continental Plants Corp., Illinois .....	944093
1991-6-19	
C.S. Brooks Canada Inc., Delaware .....	926900
Trans-World Commerce Inc., Turks and Caicos .....	923264

MARY SPENCER,  
Director, Extra-Provincial Corporations Act, 1984  
29/91 Directeur, Loi de 1984 sur les compagnies Extra-Provinciales

## Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, 1982 has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
1991-6-19	
Belvedere Hotel (Sudbury) Limited .....	0113256
1991-6-21	
Advisory Ergonomic Services Inc. ....	0860866
J E Sabine Management Ltd. ....	0680383
McLeish Sales Limited .....	0537081
512922 Ontario Ltd. ....	0512922
799069 Ontario Inc. ....	0799069
1991-6-24	
C.J. Entrances Consulting Inc. ....	0693051
Lee Talus Holdings Inc. ....	0066211
Percy Henry Ltd. ....	0338813
1991-6-25	
Geo. C. Herreman Limited .....	0086798
1991-6-26	
Centennial Parkway Investments Ltd. ....	0462250
G. Orr Management Ltd. ....	0432838
Pipher Funeral Home Limited .....	0108658
346962 Ontario Limited .....	0346962
1991-6-27	
Kandur Corporation Limited .....	0263784
Targa Restoration Inc. ....	0848871
493064 Ontario Limited .....	0493064
1991-6-28	
Granzow Inc. ....	0666274
Kramel Contracting Incorporated .....	0774477
Maeson Management Company Limited .....	0376301
Markheath Properties Limited .....	0684870
Mehadrin of Ottawa Limited .....	0091803
Poufco Limited .....	0116557
600836 Ontario Limited .....	0600836
1991-6-28	
870766 Ontario Limited .....	0870766
1991-7-2	
ABF Business Forms Limited .....	0517188
Cold Springs Food Products Ltd. ....	0737812
Integrated Travel Systems (Canada) Inc. ....	0908711
1991-7-3	
Anosea Enterprises Ltd. ....	0279634
Irwin Publishing Inc. ....	0783325
Moc Microscopic Analysis Services Inc. ....	0644270
Roly-Door Sales Co. Inc. ....	0821526
743267 Ontario Inc. ....	0743267
1991-7-4	
KDSBDC (Northern and Eastern) Ontario Inc. ....	0718077
Nepean Hamlet Realty Limited .....	0109888
T. F. S. Lands Limited .....	0096836
432768 Ontario Inc. ....	0432768
6942042 Ontario Inc. ....	0692042
1991-7-5	
Renard Car & Truck Rentals Limited .....	0452615
846931 Ontario Limited .....	0846931
884566 Ontario Inc. ....	0884566

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directeur par interim, Direction des compagnies

29/91

## Decisions on Applications for Audit Exemption Décisions en matière de requête d'exemption

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Director has received applications for exemption from certain requirements of Part XII of the *Business Corporations Act*, 1982 from the corporations named hereunder and has rendered her decision: Exemptions granted.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que sur réception des requêtes formées par les compagnies mentionnées ci-dessous en vue d'obtenir l'exonération de l'application de certaines dispositions prescrites à la Partie XII de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, la directrice s'est prononcée favorablement. Par conséquent, la dispense est accordée.

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-21	
Boise Cascade Canada Ltd. Scotia Plaza, Suite 1807 .....	47123
40 King Street West Toronto, Ontario M5H 3Y2	
Steep Rock Resources Inc. ....	817896
1991-6-25	
Ramada Ontario Limited .....	259467
Staticon Limited/Staticon Limitee .....	135623
1991-6-27	
Mactac Canada Ltd/Ltee .....	123164
29/91	
	MARY SPENCER, Director, Business Corporations Act Directeur, Loi de sur les compagnies

## Errata

Vide Ontario Gazette, Vol. 124-22, dated June 1st, 1991.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 (3) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of THE ONTARIO GAZETTE of June 1, 1991 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of Keep Corporation was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 124-22 datée du 1<sup>er</sup> juin 1991.

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis emis en vertu de l'article 240 (3) de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans LA GAZETTE DE L'ONTARIO du 1<sup>er</sup> juin 1991 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de Keep Corporation a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

Vide Ontario Gazette, Vol. 123-14, dated April 7th, 1990.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 (3) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of THE ONTARIO GAZETTE of April 7, 1990 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of Motive Management Inc. was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 123-14 datée du 7<sup>avril</sup> 1990.

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis emis en vertu de l'article 240 (3) de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans LA GAZETTE DE L'ONTARIO du 7<sup>avril</sup> 1990 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de Motive Management Inc. a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

Vide Ontario Gazette, Vol. 124-25, dated June 22nd, 1991.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 (3) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of THE ONTARIO GAZETTE of June 22, 1991 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of Orbit Gold and Copper Mines of Canada was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 124-25 datée du 22<sup>juin</sup> 1991.

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis emis en vertu de l'article 240 (3) de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans LA GAZETTE DE L'ONTARIO du 22<sup>juin</sup> 1991 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de Orbit Gold and Copper Mines of Canada Limited a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.



Vide Ontario Gazette, Vol. 124-21, dated May 25th, 1991.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 (3) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of THE ONTARIO GAZETTE of May 25, 1991 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of 585219 Ontario Inc. was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 124-21 datée du le 25 mai 1991.

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis emis en vertu de l'article 240 (3) de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans LA GAZETTE DE L'ONTARIO du le 25 mai 1991 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de 585219 Ontario Inc. a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

Vide Ontario Gazette, Vol. 124-24, dated June 15th, 1991.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 (3) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of THE ONTARIO GAZETTE of June 15, 1991 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of 643894 Ontario Limited was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 124-24 datée du le 15 juin 1991.

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis emis en vertu de l'article 240 (3) de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans LA GAZETTE DE L'ONTARIO du le 15 juin 1991 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de 643894 Ontario Limited a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

MARY SPENCER,

Acting Director, Companies Branch

29/91

Directrice Par interim de la Direction des compagnies

## Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 240 (3) of the *Business Corporations Act, 1982*, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order dated 24 June, 1991 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 240 (3) de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, les certificats de constitution en personne morale des compagnies dont les noms apparaissent ci-dessous ont été annulés par décision datée du 24 juin 1991 pour non-respect des dispositions de la Loi sur l'imposition des personnes morales et que la dissolution des compagnies concernées prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie:	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie:	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie:	de la compagnie en Ontario
A. Bashir & Associates Ltd. ....	497829	Belsan Contracting Limited .....	360036	Copper Penny Restaurants (Kingston) Limited .....	548560
Abermor Jewellery Inc. ....	391549	Big Spur Industries Limited .....	660854	Cosmos Ceramic Inc. ....	515196
Abram Car & Truck Rentals Ltd. ..	705728	Black-Ox Investments Ltd. ....	709753	Crossword Connections Inc. ....	717151
Accurate Alarm Systems Ltd. ....	296823	Bluebell Construction Inc. ....	601892	Cup Investments Limited .....	359059
Action Wings Investments Ltd. ....	701026	Boban Investments Limited .....	110521	Cyr-Sel Group Inc. ....	333450
Actons Distributing Co. Ltd. ....	703497	Braukmann Holdings Limited .....	574559	D & D Hydraulics Ltd. ....	704922
Admiral Tickets (Ontario) Ltd. ....	353736	Bredward Holdings Inc. ....	658154	D. G. Gordon Holdings Inc. ....	703227
Airfax Industries Inc. ....	704035	Bridge Overseas Inc. ....	589940	D. T. Davies Limited .....	467196
Albion Produce Agencies Ltd. ....	652581	Bush & Harris Limited .....	233198	Daiter's Silverthorn Dairy Limited ..	313986
Alcona Properties Inc. ....	717240	C.A.S. Computer Services Ltd. ....	315775	Daval Intertrade Inc. ....	615751
Alex Wolfe Enterprises Inc. ....	651173	Cabletest Limited .....	302739	Dawyck Communications Limited ..	390034
Alfredo Morreale Investments Ltd. ..	581959	Cal-Yoni Investments Limited ....	239383	De-Con Interiors Co. Ltd. ....	336835
All-Bond Sheet Metal Limited ....	373141	Caliber Plus Personnel Services Inc.	512530	Desert Lake Quartz Inc. ....	697737
Allan S. MacLean Real Estate Ltd. ..	249919	Canadian Renown Computers Inc. ..	708434	Desmic Corporation Limited .....	318777
Alliance Auctioneers Inc. ....	542980	Candor Cleaners Ontario Inc. ....	678743	Diachem Southern Ontario Inc. ....	728357
Applewood Air-Conditioning (Ottawa) Limited .....	347026	Canlogen Corporation .....	684891	Diesel Technic Company Inc. ....	690559
Applied Automation Associates Inc. ....	542235	Canontex Holdings Limited .....	655823	Doctor Ozone Impex Ltd .....	707122
Artistic Productions Limited .....	088915	Capital Cities Consultants (International) Limited .....	616195	Dopsidrilix Properties Inc. ....	466344
Artwood Carpentry Limited .....	681605	Centennial Holdings Inc. ....	512783	Double B Meat Brokers & Distributors Inc. ....	704733
Athman Contracting Inc. ....	589442	Champion Auto Sales Ltd. ....	656126	Duero Holdings Limited .....	356095
Atlantic Submarine Ltd. ....	449735	Chasdon Holdings Ltd. ....	472126	Duryn Enterprises Inc. ....	619855
Auftrieb Investments (Canada) Ltd. ....	515314	Chosto Holdings Ltd. ....	443122	Dynasty Travel Tours Ltd. ....	605155
Aulin Holdings Limited .....	637719	City Crushing & Stone Company Limited .....	472628	Earle Elliott (North Toronto) Limited .....	062049
Ava Plumbing Services Limited ....	284659	Clothes Encounter Inc. ....	660393	East End Drivers Limited .....	264915
Avenida Gran Cosa Inc. ....	633784	Coast To Coast Clothing Company Inc. ....	647232	Eis-Man Industrial Inc. ....	660455
Baik's World Inc. ....	505423	Cobourg Paint And Wallpaper Limited .....	139755	Elmira Back-Care Centres Ltd. ....	650338
Baron Traffic Systems Ltd. ....	699327	Cochrane-Dunlop Holdings Inc. ....	529542	Estamar Properties Inc. ....	706036
Bartolucci & Co. Limited .....	126735	College Crowd Limited .....	711054	Express Wordpro Inc. ....	660354
Basedow International Realty Ltd. ..	523643	Commerce And Industry Supplies Corporation Inc. ....	593257	F.O.B. Marine Contractors Ltd. ....	539748
Batteries Unlimited Hamilton Inc. ....	644641	Coney Hatch Productions Inc. ....	616831	Fathom World Research Inc. ....	702426
Batteries Unlimited Supply Inc. ....	629801			Ferarm Construction Inc. ....	561727
BCGP, Inc. ....	699951			For Computers Only Ltd. ....	702321
Beayni & Stirpe Construction & Masonry Ltd. ....	705735				

Ontario		Ontario		Ontario	
Name of Corporation:	Corporation Number	Name of Corporation:	Corporation Number	Name of Corporation:	Corporation Number
Denomination sociale de la compagnie:	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie:	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie:	de la compagnie en Ontario
Forrest-Webster & Associates Inc. . . . .	705029	Madrid Marketing International Inc. . . . .	704887	Regina Associates Limited . . . . .	544062
Franchise Unlimited Corporation . . . . .	617395	Maitland Spencer Engineering Limited . . . . .	703033	Reid Frances Property Management Ltd. . . . .	344357
Furusato International Restaurant Limited . . . . .	418457	Marbo Management Services Limited . . . . .	404832	Rhapsody Riggers Limited . . . . .	667275
G. D. Wallace Real Estate Services Ltd. . . . .	569221	Maria's Pizzeria & Deli Ltd. . . . .	558145	Richman-Kok Associates Inc. . . . .	702732
Galaxy Plumbing & Hardware Centre Ltd. . . . .	619120	Marterra Properties Inc. . . . .	648096	Richter Holdings Limited . . . . .	584098
Gandhi Indian Restaurant Limited . . . . .	643243	Mel-Cake Construction Company Ltd. . . . .	713452	Rideau - St. Lawrence Investments Limited . . . . .	268227
Gencan Service Centre (Brampton) Limited . . . . .	400436	Melcourt Truck Leasing Limited . . . . .	656332	River's Eleven Investments Inc. . . . .	510719
Gianos Importing And Exporting Limited . . . . .	713019	Menlopark Systems Group Inc. . . . .	637320	Riverwood Realty Inc. . . . .	658161
Ginren Building Enterprises Ltd. . . . .	460611	Metal Bending & Furniture Inc. . . . .	214981	Robert E. Tapson Limited . . . . .	258253
Giorgio & Giorgio Holdings Ltd. . . . .	750929	Michael Lomas Communications Incorporated . . . . .	474746	Robert Kennedy Sales Ltd. . . . .	702776
Gleecroft Enterprises Limited . . . . .	703532	Michael R. Steel & Associates Ltd. . . . .	442656	Rock Haven Developments Limited . . . . .	297492
Global Medical Clinics Ltd. . . . .	691449	Mid-North Windows Ltd. . . . .	510309	Rohner Custom Services Ltd. . . . .	653429
Gogama Air Services Ltd. . . . .	302998	Minex Investments Limited . . . . .	580224	Rollita Shutters Canada Limited . . . . .	585896
Golraf Investments Limited . . . . .	295398	Minniti Investments Limited . . . . .	578402	Roppoli Ramco Of Canada Ltd. . . . .	314237
Gordon O. Wall Enterprises Ltd. . . . .	520307	Minority Business Development Agency Of Ontario Ltd. . . . .	617590	S. Procher General Construction Inc. . . . .	658025
Grand Images Ltd. . . . .	711418	Modern Air Conditioning & Refrigeration Ltd. . . . .	617433	S&S Motor Sales (Elmira) Ltd. . . . .	478945
Groton Homes Ltd. . . . .	669795	Morrand Tri-Cor Investments Ltd. . . . .	709558	Safeway Auto Sales Ltd. . . . .	485075
Group Venture Manufacturing Inc. . . . .	626132	Mount Seven Investments Limited . . . . .	614339	Sallub Enterprises Ltd. . . . .	504053
H.E.R.O. Painting Equipment Centre Inc. . . . .	569344	Multi Step Marketing International Inc. . . . .	408935	Scenic Solariums Inc. . . . .	702427
Handy Caulker Enterprises Ltd. . . . .	706231	Narcas Masonry Limited . . . . .	619106	Seal-Tite Thermal Systems Inc. . . . .	508228
Harbour Plastics And Manufacturing Limited . . . . .	353653	Nella Developments Limited . . . . .	230683	Security Research Consultants Inc. . . . .	704923
Harmax Holdings Limited . . . . .	247538	Nexus Corporation . . . . .	625741	Seniors' Home Services Inc. . . . .	702545
Harry D. Smith Builder Limited . . . . .	106145	Norcalim Co. Limited . . . . .	090779	Setterfield Contracting Inc. . . . .	709258
Hart Gross Holdings Incorporated . . . . .	474023	Northern Dental Ceramic (Thunder Bay) Ltd. . . . .	526965	Seventh Floor Investments Limited . . . . .	376192
Heartbeat Marketing Ltd. . . . .	302421	Nosejob Company Ltd. . . . .	488942	Shatom Inc. . . . .	659425
Henlaf Holdings Limited . . . . .	214241	Nth Investments Inc. . . . .	506662	Sheeld Industries Inc. . . . .	597224
Herter Construction Limited . . . . .	126970	Oakwood Building Consultants Ltd. . . . .	619029	Shelf King Inc. . . . .	705621
Hinterland Investments Limited . . . . .	267547	Olea Trading Limited . . . . .	697031	SKS Long Term Care Management Corp. . . . .	609632
Holiday Resort Management Inc. . . . .	619733	Orangedale Developments Limited . . . . .	235308	Smith & McLean Land Development Corporation . . . . .	438831
Holyoak Frontiersmen & Garrison Security Services Ltd. . . . .	151950	Ottawa General Towing Ltd. . . . .	486726	Smooth Moves Productions Limited . . . . .	732138
Hope Express Ltd. . . . .	656833	Pamper Pedicures Incorporated . . . . .	700423	Sofa Investments Limited . . . . .	380360
Humble Gardener Ltd. . . . .	288421	Panima Contracting Ltd. . . . .	599624	Soundgate Inc. . . . .	575706
Imperial Caulking Ltd. . . . .	591009	Pearldale Fashions Ltd. . . . .	386330	Splintex Canada Inc. . . . .	508027
J P Godard Development Corporation . . . . .	709231	Peterborough Westgate Speedway 87 Ltd. . . . .	712916	Sports In Motion Ltd. . . . .	631318
J. P. Valent Drugs Ltd. . . . .	508945	Pets' Diner Limited . . . . .	482294	Stanley L. Jarvis & Associates Limited . . . . .	109160
J. R. Boyd Sales Limited . . . . .	233234	Phulel Singh & Sons Limited . . . . .	274724	Star Personnel Limited . . . . .	239684
J.Y.T. Incorporated . . . . .	491890	Pinewood (Canada) Graphics Ltd. . . . .	691293	Stori Management Corporation . . . . .	581652
Jetmick Limited . . . . .	659533	Plasma Components Inc. . . . .	534324	Sulney Developments Limited . . . . .	444102
Jolo Riccio International Corp. . . . .	708661	Polar Honeycomb Inc. . . . .	617452	Sumito Games Inc. . . . .	740755
John Webb Woodworking & Design Limited . . . . .	659816	Pollock Promotional Consultants Limited . . . . .	656751	Switchtech Canada Limited . . . . .	700526
Josh Video Inc. . . . .	696378	Polymore Investments Ltd. . . . .	356950	T's Me Inc. . . . .	455560
Ken Abram Recreational Enterprises Ltd. . . . .	417549	Premium Tax Services (Ontario) Ltd. . . . .	346251	Taylor And Associates Industrial Controls Inc. . . . .	710677
Kevlee Marketing Corp . . . . .	480431	Princess Street Developments (Kingston) Inc. . . . .	681138	Terminal Placement Services Limited . . . . .	105428
Kimsan Plumbing And Heating Ltd. . . . .	701744	Printers For The 21st Century (Ontario) Inc. . . . .	708524	The Concept Group Inc. . . . .	430311
Kingsworthy Management Inc. . . . .	546865	Priority Capital Corporation . . . . .	561723	The Dahlke Group Inc. . . . .	706523
Klaeboe Installations Ltd. . . . .	274156	Pro World Ventures Incorporated . . . . .	564762	The Direct Mail Advertising Network Inc. . . . .	671288
Kodiak Pro Photo Inc. . . . .	657276	Pro-Ad Advertising Inc. . . . .	709759	The Fitness People Ltd. . . . .	641764
Kopa (Canada) Electronics Limited . . . . .	641772	Prodeal Realty Inc. . . . .	655221	The Haas-Hawkings Group Ltd. . . . .	709034
Lawrence Engineered Products Limited . . . . .	724818	QP Continuous Forms Inc. . . . .	686365	The Hit Factory Inc. . . . .	624060
Lead-Year (Canada) Ltd. . . . .	558395	Queen City Foam Limited . . . . .	475261	The Pigeon Fisheries Incorporated . . . . .	276528
Lega Holdings Ltd. . . . .	695474	Queensgate Masonry Ltd. . . . .	709425	The Rose Basket Inc. . . . .	669864
Luigi Rachiele Construction Co. Ltd. . . . .	662756	R. S. Wilson Limited . . . . .	302732	The Yonge Street Diner Limited . . . . .	569536
Lynnco Investment Corporation Limited . . . . .	250061	Ravenswood Apiaries Inc. . . . .	474142	Thunder Bay Aircraft Electronics Ltd. . . . .	685138
MacKellar Construction Ltd . . . . .	649779	Ray Sun Brothers Holdings Inc. . . . .	610433	Time's Sales Inc. . . . .	603649
MacPol Corporation . . . . .	720158	Rayside Welding & Salvage Ltd. . . . .	510997	Tin Bo China Investments Inc. . . . .	627889
		Redneck Investments Inc. . . . .	622434	Town House Restaurant Caterers Limited . . . . .	078094



Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie:	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie:	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie:	de la compagnie en Ontario
Trajeon Holdings Limited .....	551059	518885 Ontario Limited .....	518885	654660 Ontario Limited .....	654660
Traygo Products Limited .....	102012	520385 Ontario Limited .....	520385	655634 Ontario Limited .....	655634
Tri-Sailing Inc. ....	442058	526435 Ontario Limited .....	526435	656438 Ontario Limited .....	656438
Triasco Investments Limited .....	272119	527524 Ontario Limited .....	527524	656727 Ontario Limited .....	656727
Trillium Insulations Limited .....	367292	534350 Ontario Inc. ....	534350	657939 Ontario Limited .....	657939
Tristram S. Lett & Co. Inc. ....	400080	537175 Ontario Limited .....	537175	658401 Ontario Ltd. ....	658401
V.S. Heating & Air Conditioning Inc. ....	606773	538754 Ontario Inc. ....	538754	658584 Ontario Limited .....	658584
Valino Investments Limited .....	210334	538862 Ontario Inc. ....	538862	659457 Ontario Limited .....	659457
Van Oss Enterprises Ltd. ....	497935	540221 Ontario Inc. ....	540221	660444 Ontario Limited .....	660444
Video Lease Canada Inc. ....	704838	544960 Ontario Inc. ....	544960	660961 Ontario Inc. ....	660961
Vima Developments Ltd. ....	565697	546616 Ontario Limited .....	546616	664338 Ontario Limited .....	664338
Vital Inc. ....	706526	546977 Ontario Inc. ....	546977	664690 Ontario Limited .....	664690
Volker-Craig Ltd. ....	434844	547045 Ontario Limited .....	547045	669740 Ontario Ltd. ....	669740
W. J. Shortreed Photography Inc. ..	477859	547248 Ontario Inc. ....	547248	670672 Ontario Corporation .....	670672
Warmlife Structures Inc. ....	701025	554627 Ontario Inc. ....	554627	672093 Ontario Inc. ....	672093
West Valley Construction Company Limited .....	146627	556304 Ontario Ltd. ....	556304	673033 Ontario Limited .....	673033
White River Insurance Brokers Limited .....	103918	558423 Ontario Limited .....	558423	673581 Ontario Ltd. ....	673581
Whitworth Marine Limited .....	234742	558619 Ontario Limited .....	558619	674004 Ontario Limited .....	674004
William Gallagher & Associates Inc.	546455	564359 Ontario Limited .....	564359	674548 Ontario Limited .....	674548
Willis Foods Limited .....	541492	565729 Ontario Inc. ....	565729	680473 Ontario Limited .....	680473
Wind Song Music Inc. ....	598942	570558 Ontario Limited .....	570558	681221 Ontario Limited .....	681221
Wispr Inc. ....	702936	578276 Ontario Limited .....	578276	683554 Ontario Inc. ....	683554
X L Courier Services Inc. ....	751439	578341 Ontario Limited .....	578341	684648 Ontario Ltd. ....	684648
Z-Trax Ltd. ....	438923	580121 Ontario Inc. ....	580121	684955 Ontario Inc. ....	684955
Zena-Lyn Limited .....	480428	580228 Ontario Inc. ....	580228	687523 Ontario Ltd. ....	687523
256047 Printers Limited .....	256047	580556 Ontario Inc. ....	580556	694014 Ontario Ltd. ....	694014
268896 Ontario Limited .....	268896	580858 Ontario Limited .....	580858	698726 Ontario Inc. ....	698726
2807 Bathurst Limited .....	705697	585754 Ontario Limited .....	585754	699331 Ontario Inc. ....	699331
334584 Ontario Limited .....	334584	585862 Ontario Ltd. ....	585862	700432 Ontario Limited .....	700432
356539 Ontario Limited .....	356539	588000 Ontario Ltd. ....	588000	701033 Ontario Limited .....	701033
366536 Ontario Limited .....	366536	593465 Ontario Inc. ....	593465	701351 Ontario Limited .....	701351
370812 Ontario Inc. ....	370812	595890 Ontario Inc. ....	595890	702425 Ontario Inc. ....	702425
39 Main Street North Limited .....	221070	601533 Ontario Limited .....	601533	702622 Ontario Ltd. ....	702622
396493 Ontario Limited .....	396493	601703 Ontario Limited .....	601703	702829 Ontario Limited .....	702829
406241 Ontario Limited .....	406241	607726 Ontario Limited .....	607726	703232 Ontario Ltd. ....	703232
414241 Ontario Limited .....	414241	608530 Ontario Ltd. ....	608530	703850 Ontario Inc. ....	703850
424671 Ontario Ltd. ....	424671	611639 Ontario Inc. ....	611639	704725 Ontario Inc. ....	704725
439636 Ontario Limited .....	439636	612194 Ontario Inc. ....	612194	704727 Ontario Inc. ....	704727
439850 Ontario Limited .....	439850	613388 Ontario Inc. ....	613388	706274 Ontario Inc. ....	706274
449335 Ontario Inc. ....	449335	614626 Ontario Limited .....	614626	706546 Ontario Ltd. ....	706546
451772 Ontario Limited .....	451772	614827 Ontario Inc. ....	614827	706653 Ontario Inc. ....	706653
476001 Ontario Limited .....	476001	616515 Ontario Limited .....	616515	707161 Ontario Inc. ....	707161
480910 Ontario Inc. ....	480910	616965 Ontario Inc. ....	616965	707596 Ontario Limited .....	707596
484326 Ontario Limited .....	484326	617826 Ontario Limited .....	617826	708225 Ontario Ltd. ....	708225
493877 Ontario Limited .....	493877	620247 Ontario Limited .....	620247	708358 Ontario Limited .....	708358
494953 Ontario Inc. ....	494953	621355 Ontario Limited .....	621355	708640 Ontario Inc. ....	708640
495644 Ontario Ltd. ....	495644	625955 Ontario Ltd. ....	625955	709026 Ontario Limited .....	709026
497327 Ontario Inc. ....	497327	627619 Ontario Inc. ....	627619	709351 Ontario Ltd. ....	709351
500150 Ontario Limited .....	500150	627651 Ontario Inc. ....	627651	709459 Ontario Ltd. ....	709459
501230 Ontario Limited .....	501230	630498 Ontario Limited .....	630498	710250 Ontario Inc. ....	710250
505643 Ontario Limited .....	505643	634449 Ontario Ltd. ....	634449	710347 Ontario Limited .....	710347
506759 Ontario Limited .....	506759	635064 Ontario Limited .....	635064	712034 Ontario Inc. ....	712034
506954 Ontario Ltd. ....	506954	635309 Ontario Ltd. ....	635309	713737 Ontario Ltd. ....	713737
510557 Ontario Inc. ....	510557	638589 Ontario Limited .....	638589	714955 Ontario Limited .....	714955
510872 Ontario Limited .....	510872	640392 Ontario Inc. ....	640392	715551 Ontario Limited .....	715551
		645778 Ontario Limited .....	645778	717161 Ontario Limited .....	717161
		651326 Ontario Inc. ....	651326	727567 Ontario Limited .....	727567
		653521 Ontario Ltd. ....	653521	727883 Ontario Inc. ....	727883

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

**Applications to  
Provincial Parliament—Private Bills  
Demandes au Parlement  
provincial—Projets de loi d'intérêt privé**

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders may be obtained from:

The Office of the Clerk of the Legislative Assembly  
Room 1521, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/963-1300 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

**Petitions to Provincial Parliament  
Pétitions au Parlement provincial**

Extract from the Standing Orders respecting petitions

35. (c) Every petition shall:

- (i) be addressed to the Parliament, Legislature or Legislative Assembly of Ontario;
  - (ii) contain a clear, proper and respectful request that the House take some action within its authority;
  - (iii) be written, typewritten or printed, without erasures or insertions;
  - (iv) have its request appear at the top of every sheet, if it consists of more than one sheet of signatures; and
  - (v) contain the names, addresses and original signatures written directly on the face of the petition and not pasted thereon or otherwise transferred to it.
- (d) Every member presenting a petition shall ensure that the petition conforms with the Standing Orders.
- (e) The signature of every member presenting a petition shall be affixed to the petition.

Further information with respect to petitions may be obtained from:

Journals Branch  
Room 110, Legislative Building  
Queen's Park  
Toronto, Ontario  
M7A 1A2

Telephone: 416/965-1406  
(Collect calls will be accepted.)

SAMPLE FORM FOR PETITIONS

PETITION

TO The Parliament/Legislature/Legislative Assembly (choose one) of Ontario:—

WHEREAS (preamble if required)

WHEREAS (preamble if required)

I/We the undersigned petition the Parliament/Legislative Assembly (choose one) of Ontario as follows:—

(Text of Petition)

Name (printed) Address (printed) Signature

CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

**Applications to Provincial Parliament  
Demandes au Parlement provincial**

THE CORPORATION OF THE CITY OF TORONTO

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of the The Corporation of the City of Toronto, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario, for an Act to provide that the Council may pass by-laws for prohibiting or regulating, within the City or within any defined area or areas thereof, odours of animals kept by persons that are likely to disturb the inhabitants.

This application will be considered by a Standing Committee of the Legislative Assembly. Any person who has an interest in the application who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee should notify in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 27th day of June, 1991.

DENNIS Y. PERLIN,  
Solicitor,  
City Hall,  
Toronto, Ontario M5H 2N2

(2244) 27 to 30

**Corporation Notices  
Avis relatifs aux compagnies**

QUEEN CITY DISTRIBUTORS LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Queen City Distributors Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 9th day of July, 1991.

J.E. ARNOLD,  
Secretary.

(2274) 29

**ST. JOSEPH'S HEALTH SERVICES ASSOCIATION  
OF CHATHAM, INCORPORATED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on the 4th day of June, 1991, the Directors of the Corporation passed, and the Members of the Corporation unanimously approved without variation, a Special Resolution increasing the number of Directors from six (6) to nine (9), including the three (3) members of the Medical Staff entitled to membership on the Board of Directors pursuant to the *Public Hospitals Act* and the Regulations thereunder.

Dated at London, this 4th day of June, 1991.

SISTER CLAIRE BONDY,  
Secretary.

(2275) 29

**ST. JOSEPH'S HEALTH SERVICES ASSOCIATION  
OF CHATHAM, INCORPORATED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on the 4th day of June, 1991, the Directors of the Corporation passed, and the Members of the Corporation unanimously approved without variation, a Special Resolution increasing



the number of Directors from nine (9) to twenty-two (22), including the three (3) members of the Medical Staff entitled to membership on the Board of Directors pursuant to the *Public Hospitals Act* and the Regulations thereunder.

Dated at London, this 4th day of June, 1991.

(2276) 29 SISTER CLAIRE BONDY,  
Secretary.

**ST. JOSEPH'S HEALTH SERVICES ASSOCIATION  
OF SARNIA, INCORPORATED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on the 4th day of June, 1991, the Directors of the Corporation passed, and the Members of the Corporation unanimously approved without variation, a Special Resolution increasing the number of Directors from six (6) to nine (9), including the three (3) members of the Medical staff entitled to membership on the Board of Directors pursuant to the *Public Hospitals Act* and the Regulations thereunder.

Dated at London, this 4th day of June, 1991.

(2277) 29 SISTER CLAIRE BONDY,  
Secretary.

**ST. JOSEPH'S HEALTH SERVICES ASSOCIATION  
OF SARNIA, INCORPORATED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on the 4th day of June, 1991, the Directors of the Corporation passed, and the Members of the Corporation unanimously approved without variation, a Special Resolution increasing the number of Directors from nine (9) to twenty (20), including the three (3) members of the Medical Staff entitled to membership on the Board of Directors pursuant to the *Public Hospitals Act* and the Regulations thereunder.

Dated at London, this 4th day of June, 1991.

(2278) 29 SISTER CLAIRE BONDY,  
Secretary.

**REVITCH MENS SHOP LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Revitch Mens Shop Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 25th day of June, 1991.

(2279) 29 H. WISEMAN

**WOODHAVEN PARK REALTY LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Woodhaven Park Realty Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 25th day of June, 1991.

(2280) 29 LEONARD MCKENZIE REILLY,  
President and Director.

**OTTAWA VALLEY TANK LINES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Ottawa Valley Tank Lines Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Ottawa, this 3rd day of July, 1991.

(2281) 29 JOHN FOUBERT,  
President.

**RAY KANE & ASSOCIATES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Ray Kane & Associates intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 29th day of June, 1991.

(2282) 29 RAY KANE,  
President.

**HERITAGE CHILDRENS CENTRE OF KENT COUNTY  
(Ontario Corporation No. 907861)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the location of the Head Office of Heriitage Childrens Centre of Kent County was changed from 435 Grand Avenue West, First Floor, Chatham, Ontario, N7M 5L8 to 425 McNaughton Avenue West, Chatham, Ontario, N7L 4J3 by a special resolution which was confirmed by the members of the corporation on the 27th day of June, 1991.

Dated this 27th day of June, 1991.

(2283) 29 DAVID BAILEY,  
President.

**HERITAGE CHILDRENS CENTRE OF KENT COUNTY  
(Ontario Corporation No. 907861)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of directors of Heritage Childrens Centre of Kent County was increased from three (3) directors to eleven (11) directors by a special resolution which was confirmed by the members of the corporation on the 27th day of June, 1991.

Dated this 27th day of June, 1991.

(2284) 29 DAVID BAILEY,  
President.

**SCARBOROUGH CENTENARY HOSPITAL FOUNDATION  
CARRYING ON BUSINESS AS CENTENARY  
HOSPITAL FOUNDATION  
(THE "FOUNDATION")  
(Ontario Corporation No. 47879)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Scarborough Centenary Hospital Foundation has increased the number of directors thereof from twenty-four (24) to twenty-six (26).

Dated this 5th day of July, 1991.

(2285) 29

**SUPERIOR CONCRETE PRODUCTS (LONDON) LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Superior Concrete Products (London) Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 23rd day of May, 1991.

(2286) 29 J. CLINTON HOSKINS,  
Secretary.

**L.O. BOUCHARD LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that L.O. Bouchard Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Timmins, this 3rd day of July, 1991.

(2287) 29 LEONARD O. BOUCHARD,  
President.

**WAYNE GUNTER LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Wayne Gunter Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Campbellford, this 4th day of July, 1991.

(2288) 29 JOYCE GUNTER,  
Secretary.

**EUROTECH INTERNATIONAL INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Eurotech International Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 3rd day of July, 1991.

(2289) 29 LAWRENCE B. LEVY,  
Secretary-Treasurer.

**TRICAN HOLDINGS INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Trican Holdings Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 5th day of July, 1991.

(2290) 29

ROBERT COOK,  
Secretary.

**659902 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 659902 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 2nd day of July, 1991.

(2291) 29

JAMES G. DAVIES,  
President and Secretary.

**652677 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 652677 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Ottawa, this 31st day of May, 1991.

(2292) 29

HENNING WENNERWALD,  
Secretary.

**858708 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 858708 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 21st day of June, 1991.

(2293) 29

MARILYN KAGAN,  
Secretary.

**PROVIDENCE SENIOR CITIZEN RESIDENCES  
SCARBOROUGH, INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by-law confirmed by at least two thirds (2/3) of the members of Providence Senior Citizen Residences Scarborough, Inc. on the 11th day of June, 1991 the following provision was adopted:

Upon the Corporation's dissolution and after payment of all debts and liabilities, the Corporation's remaining property or part thereof shall be distributed or disposed of to The Sisters of St. Joseph, for the Diocese of Toronto, in Upper Canada.

By special resolution passed and confirmed on the 11th day of June, 1991, the number of directors of Providence Senior Citizen Residences Scarborough, Inc. was increased from three (3) to five (5).

Dated this 11th day of June, 1991.

(2294) 29

SISTER MARY BETH MONTCALM,  
Director.

**SWELL CONFECTIONS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Swell Confections Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 28th day of June, 1991.

(2295) 29

EDWARD L. FENIMORE,  
President.

**A.V. BARON ANTIQUES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that A.V. Baron Antiques Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 28th day of June, 1991.

(2296) 29

DAVID WHITE,  
Secretary.

**BALLET OPERA HOUSE CORPORATION**

TAKE NOTICE that a special resolution of Ballet Opera House Corporation was passed on December 18, 1989 increasing the number of directors of the Corporation from 32 to 46 pursuant to the provisions of the *Corporations Act (Ontario)*.

Dated this 18th day of December, 1989.

(2297) 29

BRUCE HEYLAND,  
President.

**MASTER WELDING & INDUSTRIAL SUPPLIES INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Master Welding & Industrial Supplies Inc., intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Montreal, this 31st day of December, 1990.

(2298) 29

J. SCOTT BURTON,  
Director.

**SATURN REALTY LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Saturn Realty Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 3rd day of July, 1991.

(2299) 29

JACK GRAINGER,  
President.

**PALEY MINING COMPANY LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Paley Mining Company Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 3rd day of July, 1991.

(2300) 29

JACK GRAINGER,  
President.

**ASSALY ENTERPRISES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Assaly Enterprises Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Ottawa, this 5th day of July, 1991.

(2301) 29

COOPERS & LYBRAND,  
Authorized Signing Officers.

**HIGHLAND ESTABLISHMENT LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Highland Establishment Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Barrie, this 30th day of April, 1991.

(2302) 29

PHILIPP LAMB,  
President.

**PHILARCO ENTERPRISES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the location of the head office of Philarco Enterprises Limited, was changed from the City of Etobicoke, to the city of Toronto in the Province of Ontario by special resolution which was confirmed by the shareholders of the corporation on the 1st day of June, 1991.

Dated this 1st day of June, 1991.

(2303) 29

PHILIP SIDNEY JOHNSON

**NIAGARA PLACEMENT CO-ORDINATION SERVICE**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of directors of Niagara Placement Co-ordination Service was increased from 13 to 15 by a



special resolution which was confirmed by the members of the Corporation on the 12th day of June, 1991.

Dated this 4th day of July, 1991.

(2304) 29 NANCY McDONALD,  
Secretary.

#### FREE REFORM CHRISTIAN REFORMED CHURCH OF ST. THOMAS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Free Reform Christian Reformed Church of St. Thomas intends to surrender its charter pursuant to Section 319 (1) of the *Corporation Act*.

Dated at London, this 24th day of June, 1991.

(2305) 29 LERNER & ASSOCIATES,  
Barrister & Solicitors.

#### 130451 ONTARIO LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 130451 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 8th day of July, 1991.

(2306) 29 JAMES C. MALVERN

#### SC STUDIO HOLDINGS LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that SC Studio Holdings Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 7th day of July, 1991.

(2307) 29 A. BERETTA,  
Secretary.

#### B.E.Y. INVESTMENTS LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that B.E.Y. Investments Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 4th day of July, 1991.

(2308) 29 JAMES R. SOUTH,  
President.

#### ELDERS RESOURCES OF CANADA LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Elders Resources of Canada Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 8th day of July, 1991.

(2309) 29 SCOTT SCHRAM,  
Secretary/Treasurer.

#### MACKINNON AND PORTER LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that MacKinnon and Porter Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Gravenhurst, this 8th day of July, 1991.

(2310) 29 DONALD JOSEPH DWYER,  
Secretary.

#### VERSA FINANCIAL MANAGEMENT SYSTEMS LTD.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Versa Financial Management Systems Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 8th day of July, 1991.

(2311) 29 HAROLD P. HANDS,  
Secretary.

#### K.W.B. INTERNATIONAL INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that K.W.B. International Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 5th day of July, 1991.

(2312) 29 KENNETH W. BROWN,  
President.

#### MORGAN'S MARINA LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Morgan's Marina Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Newmarket, this 27th day of June, 1991.

(2313) 29 DOROTHY MORGAN,  
Secretary.

#### KOCOHANI HOLDINGS ONTARIO LTD.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Kocohani Holdings Ontario Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Richmond, British Columbia, this 5th day of July, 1991.

(2314) 29 ERIC JAMES BUCKTHORP,  
Secretary.

#### SMITH FOLDING CARTONS LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Smith Folding Cartons Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Pickering, this 21st day of June, 1991.

(2315) 29 P. WILLIAM ELLIS,  
Secretary.

#### THERAPEUTIC RIDING ASSOCIATION FOR CHALLENGED KIDS (UXBRIDGE) (T.R.A.C.K.)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of directors of Therapeutic Riding Association for Challenged Kids (Uxbridge) (T.R.A.C.K.) has been increased from seven to nine by special resolution passed by the directors of the Corporation on the 15th day of May 1991, and confirmed by at least two-thirds of the votes cast at a meeting of the members of the Corporation duly called for that purpose on the 15th day of May, 1991.

Dated this 25th day of June, 1991.

(2316) 29 J. R. SWEET,  
Secretary.

#### PINE LAKE CAMPGROUND OF ONTARIO

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by special resolution which became effective on the 6th day of July, 1991, the number of the Directors of Pine Lake Campground of Ontario was increased from eight to nine.

Dated at Goderich, this 11th day of July, 1991.

(2318) 29 ROSE MARY SWARBRICK,  
Secretary.

#### TORONTOER KAERTNER BUND ONTARIO INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Torontoer Kaerntner Bund Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 11th day of July, 1991.

(2319) 29 HUGO JOSEPH ALBEL,  
President.

**PASS IT ON INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Pass It On Inc. intends to surrender its charter pursuant to the *Corporations Act*.

Dated this 6th day of June, 1991.

(2321) 29

GRAHAM SCOTT,  
President.

## Partnership Dissolution/Changes Dissolution de Sociétés/La Modifications

**RAINBOW RESTAURANT**

TAKE NOTICE that the Partnership between CHRISTOPHER GIVELAS and JOHN GIVELAS carrying on business under the name and style of RAINBOW RESTAURANT, at the address of 82 Simcoe Street North, Oshawa, Ontario, L1G 4S2 was dissolved on January 1, 1991.

Dated this 24th day of May, 1991.

(2271) 29

CHRISTOPHER GIVELAS

## Sheriffs' Sales of Lands Ventes de terrains par le shérif

Under and by Virtue of a Writ of Seizure and Sale issued out of the District Court of Ontario in an action wherein CANADA TRUSTCO MORTGAGE COMPANY is Plaintiff and JOHN J. WARREN is Defendant.

I have seized and taken into execution the undivided half share or interest and all other right, title, interest and equity of redemption of the said JOHN J. WARREN in land described as follows:

Lot 625 Plan M-178 City of Burlington, Regional Municipality of Halton

The subject property is municipally known as 2592 Cavendish Drive, Burlington

This property is a house, brick and aluminum siding two storey (over wood frame) on a concrete block foundation. The lot is 45 feet by 120 feet with a 1½ car paved drive and a built-in single garage.

All of which undivided half share or interest and all other right, title, interest and equity redemption of the said JOHN J. WARREN in the said lands and tenements, I shall offer for sale by public auction in my office in the Court House, 491 Steeles Avenue East, Milton on Friday the 30th day of August, 1991 at the hour of 11 o'clock in the forenoon.

No persons working for the Ministry of the Attorney General, or officials of the Provincial Court (Civil Division) or persons working for them shall purchase either directly or indirectly, any goods, chattels, lands or tenements exposed by a Sheriff for sale under legal process.

**TERMS: Cash**

Deposit 10% of bid price at time of sale.  
10 days to arrange financing on balance  
Deed only on payment in full

This sale is subject to cancellation up to time of sale and without further notice.

Dated at the Town of Milton, Ontario this 21st day of June, 1991.

Robert M. Sprowl  
Sheriff  
Regional Municipality  
of Halton

(2272) 29

## Sales of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL TAX SALES ACT, 1984

**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF ORILLIA**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Friday, August 2, 1991 at the Municipal Office, R.R. No. 4, Orillia, Ontario, L3V 6J3.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Council Chambers of the Township of Orillia.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
A. North Half of the West Half of Lot 22, Concession 8, Township of Orillia, (Northern Division), County of Simcoe As described in Instrument No. 98077 . . . . .	\$1,065.50
B. Part Lot 8, West of Quetton Street Registered Plan 174, Township of Orillia, (Northern Division), County of Simcoe . . . . .	\$2,511.87

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the Municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being Chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

ERIC C. PETERSON  
Treasurer  
The Corporation of  
the Township of Orillia  
P.O. Box 159,  
Orillia, Ontario, L3V 6J3

(2268) 29

MUNICIPAL TAX SALES ACT, 1984

**THE MUNICIPALITY OF DYSART ET AL**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, August 15, 1991 at Maple Avenue, Haliburton, Ont K0M 1S0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 4:00 p.m.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
A. Concession 3, Part Lot 6, Dysart Township. . . . .	\$1,607.19
B. Concession 7, Part Lot 19, Dysart Township. . . . .	\$2,405.22
C. Concession 1, Part Lot 8 and 9, Dudley Township, designated as Part 1 on Plan 19R1773. . . . .	\$3,359.43



D. Concession 1, Part Lot 9, Dudley Township, designated as Part 3 on Plan 19R 1773. ....	\$3,338.15
E. Registered Plan 482, Lot 54, Dudley Township. ....	\$3,477.51
F. Registered Plan 482, Lot 162, Dudley Township. ....	\$2,383.66
G. Registered Plan 516, Lot 75, Dudley Township. ....	\$3,542.06
H. Registered Plan 532, Lot 2, Guilford Township. ....	\$2,949.38
I. Registered Plan 540, Lot 23, Havelock Township. ...	\$6,849.15
J. Registered Plan 170, Lot 10, Havelock Township. ...	\$2,906.48

\*\*\* Please note that if required survey costs are in addition to the minimum tender amount.

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the Municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being Chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

D. L. MCCALLUM  
Clerk-Administrator  
Municipality of Dysart et al  
P.O. Box 389  
Haliburton, Ontario  
K0M 1S0

(2269) 29

#### MUNICIPAL TAX SALES ACT, 1984

##### THE MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF BURK'S FALLS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on August 20, 1991 at the Village Office, Burk's Falls.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
Part of Lot Three (3), in the Eighth (8) Concession, formerly Township of Armour, now in the Village of Burk's Falls, designated Part 42, Plan PSR-2092, District of Parry Sound. Lying North and West of the Magnetawan River. ....	\$2,487.66

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the Municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being Chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

JARVIS OSBORNE  
Clerk  
Municipality of The Village  
of Burk's Falls  
P.O. Box 160  
Burk's Falls, Ontario P0A 1C0

(2270) 29

#### MUNICIPAL TAX SALES ACT, 1984

##### THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF EMO

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Tuesday, August 13th, 1991 at the Municipal Office, Emo, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at 7:00 o'clock p.m.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
1. Lots 100 to 104, Charles St., Township of Lash .....	\$23,603.70
2. West Part Lot 101, Front St., Township of Lash .....	\$769.76
3. East Part Lots 106, 107, Front St., Township of Lash .....	\$1,146.85
4. Lot 47, Jessie St., Township of Lash .....	\$973.43

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the Municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being Chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

BRENDA J. COOKE  
Clerk-Administrator/  
Deputy Treasurer  
The Corporation of  
the Township of Emo  
P.O. Box 358,  
Emo, Ontario P0W 1E0

(2317) 29

#### MUNICIPAL TAX SALES ACT, 1984

##### THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF FORT ERIE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on August 19th, 1991 at Town Hall, Clerk's Department.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Town Hall, Engineering Conference Room.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
1. 495 Stonemill Road North Plan Con 2 LE Pt Lot 13 100' x 200'D ..... \$7,187.46	
2. West/Side Bidwell Pkwy Plan 140 NP 480 Lots 469 & 470 82.14' x 105'D ..... \$1,088.98	
3. East/Side Zella Pl. Plan 108 NP 448 Lot 217 .11 AC 42' x 115'D ..... \$1,144.75	
4. East/Side Derby Rd. Plan 27 NP 370 Pt Lots 76 & 77 40' x 80'D ..... \$4,459.82	

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the Municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being Chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

DEAN ROSIANA  
Deputy Director of Finance  
Finance Department  
The Corporation of  
the Town of Fort Erie  
206 Jarvis Street  
Fort Erie, Ontario  
L2A 2S6  
(416) 871-1600

(2320) 29





# Publications under the Regulations Act

## Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1991—07—20

## OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

**O. Reg. 374/91.**  
Designated Substance — Lead.  
Made—June 27th, 1991.  
Filed—July 2nd, 1991.

## LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

**Règl. de l'Ont. 374/91**  
Substance désignée — plomb  
pris—le 27 juin 1991  
déposé—le 2 juillet 1991

### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 536/81 MADE UNDER THE OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

**1. Ontario Regulation 536/81 is amended by adding the following French version:**

## SUBSTANCE DÉSIGNÉE — PLOMB

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« comité mixte sur la santé et la sécurité » Comité mixte sur la santé et la sécurité créé en vertu de l'article 8 de la Loi, ou comité similaire, y compris les travailleurs ou leurs représentants qui participent à un accord, un programme ou un régime conformément au paragraphe 8 (2) de la Loi. (« joint health and safety committee »)

« m<sup>3</sup> » Unité de volume appelée mètre cube. (« m<sup>3</sup> »)

« mg » Unité de masse appelée milligramme. (« mg »)

« plomb » Plomb élémentaire, composés inorganiques du plomb et composés organiques du plomb. (« lead ») Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

**2** Le plomb est prescrit comme substance désignée. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

**3** (1) Le présent règlement s'applique aux travailleurs qui travaillent à un lieu de travail où le plomb est présent, produit, transformé, utilisé, manipulé ou entreposé et où les travailleurs risquent d'inhaler, d'ingérer ou d'absorber cette substance, ainsi qu'aux employeurs de tels travailleurs.

(2) Lorsque des travaux de construction se déroulent au lieu de travail d'un employeur à qui le présent règlement s'applique, l'employeur doit se conformer aux articles 4 et 5 en ce qui concerne tout travailleur qui n'est pas un de ses employés et qui, selon le cas :

a) participe aux travaux de construction, même si ces travaux sont effectués aux termes d'un contrat conclu avec une autre personne;

b) a le droit ou l'autorisation de se trouver au lieu de travail.

(3) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement ne s'applique pas aux constructeurs ni aux employeurs d'un chantier de construction en ce qui concerne les travailleurs de chantier. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

**4** (1) L'employeur prend toutes les mesures nécessaires, au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène, afin d'assurer que l'exposition moyenne pondérée selon la durée des travailleurs au plomb en suspension dans

### RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 536/81 PRIS EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA SANTÉ LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

**1. Le Règlement de l'Ontario 536/81 est modifié par adjonction de la version française suivante :**

l'air, à l'exclusion du plomb tétraéthylique, ne dépasse pas 0,15 mg de plomb par m<sup>3</sup> d'air et, dans le cas du plomb tétraéthylique, ne dépasse pas 0,10 mg de plomb par m<sup>3</sup> d'air.

(2) Afin de se conformer au paragraphe (1), la concentration maximale de plomb en suspension dans l'air ne doit pas dépasser 0,30 mg de plomb par m<sup>3</sup> d'air dans le cas du plomb tétraéthylique et 0,45 mg de plomb par m<sup>3</sup> d'air dans le cas du plomb autre que le plomb tétraéthylique, et l'exposition des travailleurs à cette concentration maximale :

a) ne doit durer qu'au plus quinze minutes à la fois;

b) ne doit se produire qu'au plus quatre fois par jour ouvrable;

c) ne doit pas avoir lieu avant qu'il ne se soit écoulé au moins soixante minutes depuis la dernière exposition à cette concentration.

(3) Sous réserve de l'article 5, l'employeur doit se conformer aux paragraphes (1) et (2) sans exiger des travailleurs qu'ils portent et utilisent un appareil respiratoire.

(4) L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur au plomb en suspension dans l'air est calculée conformément à l'annexe. Le résultat du calcul de l'exposition peut être vérifié par un inspecteur.

(5) Les travailleurs doivent travailler conformément aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle du plomb.

(6) En cas de poursuite pour non-conformité au paragraphe (1), constitue un moyen de défense pour l'employeur le fait de prouver qu'il s'est conformé au paragraphe (1) et qu'une violation du paragraphe (1) a eu lieu uniquement parce qu'un travailleur ne s'est pas conformé aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle du plomb, et que l'employeur a pris toutes les précautions raisonnables, compte tenu des circonstances, pour exiger que le travailleur se conforme à ces pratiques. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

**5** (1) Si l'obligation imposée au paragraphe 4 (1) ne peut être observée :

a) soit en raison d'une situation d'urgence;

b) soit parce que les mesures nécessaires pour contrôler l'exposi-



tion des travailleurs au plomb en suspension dans l'air, selon le cas :

- (i) n'existent pas ou ne sont pas disponibles,
- (ii) ne sont ni raisonnables ni pratiques, compte tenu de la durée ou de la fréquence de l'exposition ou de la nature du procédé, de l'activité ou du travail,
- (iii) sont rendues inefficaces en raison d'une panne temporaire d'équipement,

l'employeur fournit au travailleur un appareil respiratoire que le travailleur doit utiliser.

(2) Si l'employeur fournit un appareil respiratoire utilisé par un travailleur, l'appareil respiratoire doit être approprié, compte tenu des circonstances, au type et à la concentration du plomb en suspension dans l'air et doit se conformer au moins aux exigences contenues dans le code intitulé *Code for Respiratory Equipment for Lead*, daté du 16 avril 1981 et publié par le ministère.

(3) L'employeur assure au travailleur une formation et lui donne des instructions concernant l'entretien et l'utilisation convenables de l'appareil respiratoire qu'il fournit. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

6 (1) L'employeur à qui s'applique le présent règlement fait faire une évaluation écrite de l'exposition ou du risque d'exposition des travailleurs au plomb au lieu de travail par inhalation, ingestion ou absorption.

(2) En faisant faire l'évaluation, l'employeur tient compte de questions telles que :

- a) les méthodes utilisées ou qui seront utilisées dans la transformation, l'utilisation, la manutention ou l'entreposage du plomb;
- b) le degré réel et potentiel de l'exposition des travailleurs au plomb par inhalation, ingestion ou absorption;
- c) les mesures nécessaires pour contrôler une telle exposition au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène.

(3) En faisant faire l'évaluation, l'employeur consulte à ce propos le comité mixte sur la santé et la sécurité, lequel peut présenter des recommandations concernant l'évaluation.

(4) L'employeur remet à chaque membre du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire de l'évaluation qu'il a fait faire. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

7 (1) Si l'évaluation révèle, ou révélerait, si elle avait été faite conformément à l'article 6, que des travailleurs risquent d'être exposés au plomb par inhalation, ingestion ou absorption et que leur santé risque d'en être affectée, l'employeur élabore, met en oeuvre et maintient des mesures pour contrôler l'exposition des travailleurs au plomb et incorpore ces mesures dans un programme de contrôle du plomb.

(2) Le programme de contrôle du plomb prévoit, notamment :

- a) des contrôles techniques, des pratiques de travail et d'hygiène et des installations d'hygiène destinés à contrôler l'exposition des travailleurs au plomb;
- b) des méthodes pour surveiller les concentrations de plomb en suspension dans l'air du lieu de travail et l'exposition des travailleurs à la substance;
- c) la tenue, par l'employeur, d'un dossier personnel d'exposition pour chaque travailleur exposé au plomb au lieu de travail;
- d) des examens médicaux et des tests cliniques pour les travailleurs;

e) un dossier médical pour chaque travailleur indiquant les examens médicaux et les tests cliniques passés par le travailleur, tenu par le médecin qui l'a examiné ou qui a demandé les examens et les tests.

(3) En élaborant les mesures mentionnées au paragraphe (1) et le programme de contrôle du plomb, l'employeur consulte le comité mixte sur la santé et la sécurité, qui peut présenter des recommandations à ce sujet. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

8 Si une modification est apportée à un procédé faisant intervenir le plomb ou à des méthodes d'utilisation, de manutention ou d'entreposage du plomb, et si cette modification peut provoquer une augmentation notable de l'exposition des travailleurs au plomb par inhalation, ingestion ou absorption, l'employeur fait faire sans délai une nouvelle évaluation. Les articles 6 et 7 s'appliquent à cette nouvelle évaluation. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

9 (1) En cas de conflit entre l'employeur et le comité mixte sur la santé et la sécurité concernant l'évaluation exigée en vertu de l'article 6 ou 8, les mesures mentionnées au paragraphe 7 (1) ou le programme de contrôle du plomb ou ses dispositions, exigé en vertu de l'article 7 ou 8, l'employeur, un membre du comité mixte sur la santé et la sécurité ou le comité peuvent en aviser un inspecteur. Ce dernier doit alors examiner la question et communiquer sa décision par écrit à l'employeur, au membre du comité ou au comité.

(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'affecter le pouvoir de l'inspecteur de donner un ordre en cas de contravention au présent règlement. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

10 (1) L'employeur distribue à tous les membres du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire du programme de contrôle du plomb qu'il a mis en vigueur et en communique le contenu aux travailleurs affectés par le programme.

(2) L'employeur met à la disposition des travailleurs, au lieu de travail, un exemplaire du programme de contrôle du plomb qu'il a mis en vigueur, en anglais et dans la langue de la majorité des travailleurs. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

11 Sous réserve de l'article 17, les méthodes de surveillance, de prélèvement et de mesure des concentrations de plomb en suspension dans l'air du lieu de travail et de l'exposition des travailleurs à la substance sont celles indiquées dans le code intitulé *Code for Measuring Airborne Lead*, daté du 20 mars 1981 et publié par le ministère. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

12 Les résultats des mesures de surveillance des concentrations de plomb en suspension dans l'air du lieu de travail et de l'exposition des travailleurs à la substance, selon les dispositions du programme de contrôle du plomb :

- a) sont affichés sans délai par l'employeur dès qu'ils sont connus, pendant au moins quatorze jours, dans un ou plusieurs endroits bien en vue du lieu de travail où les travailleurs affectés par les résultats sont le plus susceptibles d'en prendre connaissance;
- b) sont communiqués au comité mixte sur la santé et la sécurité;
- c) sont conservés par l'employeur pendant au moins cinq ans. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

13 (1) Les travailleurs passent, aux frais de l'employeur, les examens médicaux et les tests cliniques exigés en vertu du programme de contrôle du plomb.

(2) Les examens médicaux et les tests cliniques exigés en vertu du programme de contrôle du plomb comportent des dispositions exigeant :

- a) des examens médicaux préembauchage et préplacement qui comprennent :
  - (i) les antécédents médicaux,
  - (ii) un examen physique,

- (iii) les tests cliniques exigés par le médecin, y compris des analyses de sang ou d'urine, ou des deux;

- b) des examens médicaux et des tests cliniques périodiques qui comprennent les éléments prescrits à l'alinéa a).

(3) Sous réserve de l'article 17, la concentration de plomb dans le sang ou dans l'urine d'un travailleur est déterminée conformément au code intitulé *Code for Determination of Lead in Blood and Urine*, daté du 20 mars 1981 et publié par le ministère.

(4) Les antécédents médicaux, l'examen physique et les tests cliniques doivent être conformes aux dispositions du code intitulé *Code for Medical Surveillance for Lead*, daté du 28 mai 1981 et publié par le ministère. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

**14** (1) Le dossier d'exposition de chaque travailleur au plomb en suspension dans l'air du lieu de travail, tenu selon ce que prévoit le programme de contrôle du plomb, identifie le travailleur, y compris sa date de naissance, son poste ou ses responsabilités sur le lieu de travail, les résultats de la surveillance de l'exposition au plomb en suspension dans l'air de son lieu de travail, l'utilisation par le travailleur d'un appareil respiratoire et le type d'appareil utilisé.

(2) L'employeur fournit au médecin qui examine un travailleur et qui supervise les tests cliniques passés par le travailleur une copie du dossier d'exposition du travailleur au plomb en suspension dans l'air, selon ce que prévoit le programme de contrôle du plomb. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

**15** (1) Le dossier des examens médicaux et des tests cliniques du travailleur passés en vertu du présent règlement et le dossier d'exposition du travailleur au plomb en suspension dans l'air fourni par l'employeur en vertu du paragraphe 14 (2), sont gardés en lieu sûr par le médecin qui a effectué les examens et les tests ou qui les a supervisés pendant la plus longue des deux périodes suivantes :

- a) quarante ans après l'ouverture de ces dossiers;
- b) vingt ans après la fermeture de ces dossiers.

(2) Si le médecin ne peut plus ou ne veut plus conserver les dossiers, ceux-ci sont envoyés au médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère ou à un médecin désigné par le médecin-chef de ce service, et les dispositions du paragraphe (1) s'appliquent avec les adaptations nécessaires. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

**16** (1) Le médecin qui procède à l'examen physique ou aux tests cliniques ou qui supervise l'examen ou les tests avise le travailleur et l'employeur, qui doit alors agir en conséquence, si le travailleur est apte au travail ou si, du fait d'un état résultant de l'inhalation, de l'ingestion ou de l'absorption de plomb, il est apte au travail avec certaines restrictions ou s'il est inapte au travail, sans cependant communiquer ni dévoiler à l'employeur le contenu du dossier ni les résultats de l'examen ou des tests. Lorsqu'il avise l'employeur que le travailleur est apte au travail avec certaines restrictions ou inapte au travail, le médecin est régi par les dispositions du code intitulé *Code for Medical Surveillance for Lead*, auquel renvoie le paragraphe 13 (4).

(2) Si un travailleur est retiré d'un poste où il est exposé au plomb parce qu'un examen physique ou un test clinique révèle qu'il pourrait souffrir ou souffre d'une affection due à l'inhalation, à l'ingestion ou à l'absorption de plomb et s'il en résulte pour lui une perte de salaire, il a droit à une indemnité aux conditions prévues par la *Loi sur les accidents du travail*.

(3) Lorsqu'il reçoit le rapport de l'analyse d'un spécimen de sang ou d'urine effectuée en vertu du programme de contrôle du plomb, le médecin avise le comité mixte sur la santé et la sécurité, par écrit et de façon confidentielle, de la concentration de plomb mesurée dans le sang ou l'urine du travailleur et indique son opinion quant à l'interprétation à donner à cette conclusion.

(4) Le médecin qui effectue l'examen ou les tests donne une copie du dossier d'exposition et du dossier et des résultats des examens physiques et des tests cliniques du travailleur :

- a) au travailleur ou au médecin du travailleur, sur demande écrite du travailleur;
- b) dans le cas d'un travailleur décédé, au parent le plus proche ou à l'ayant droit du travailleur, sur demande écrite de ce parent ou de cet ayant droit.

Toute autorisation donnée à une autre personne par le travailleur, son parent le plus proche ou son ayant droit est nulle.

(5) Si le médecin avise l'employeur que, du fait d'une affection due à l'exposition au plomb, le travailleur est apte au travail avec restrictions ou inapte au travail, il communique sans délai ce fait au médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

**17** Pour l'application du présent règlement, les méthodes qui peuvent être utilisées ou adoptées peuvent différer de celles contenues dans les codes publiés par le ministère, à condition que la protection conférée par ces méthodes ou que les facteurs de précision et d'exactitude utilisés ou adoptés équivalent au moins à la protection ou aux facteurs contenus dans les codes publiés par le ministère. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.

## ANNEXE

L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur au plomb en suspension dans l'air est calculée, pour une semaine de quarante heures et une journée de huit heures, comme suit :

1. Les concentrations moyennes de plomb auxquelles le travailleur est exposé sont déterminées à partir de l'analyse des échantillons d'air prélevés de façon à représenter l'exposition du travailleur au plomb durant son travail, selon ce qu'indique le code mentionné à l'article 11.
2. Les analyses donnent les concentrations de plomb dans l'air exprimées en mg de plomb élémentaire par m<sup>3</sup> d'air.
3. Les concentrations sont multipliées par la durée exprimée en heures de l'exposition présumée du travailleur à ces concentrations.
4. L'exposition hebdomadaire est calculée de la façon suivante :

$C_1T_1 + C_2T_2 + \dots + C_nT_n = \text{exposition hebdomadaire cumulative}$ , où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une semaine.

5. L'exposition hebdomadaire moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition hebdomadaire cumulative par 40.
6. L'exposition quotidienne est calculée de la façon suivante :

$C_1T_1 + C_2T_2 + \dots + C_nT_n = \text{exposition quotidienne cumulative}$ , où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une journée.

7. L'exposition quotidienne moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition quotidienne cumulative par 8.
8. Règl. de l'Ont. 374/91, art. 1, *en partie*.



## OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

## O. Reg. 375/91.

Designated Substance — Mercury.

Made—June 27th, 1991.

Filed—July 2nd, 1991.

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 141/82  
MADE UNDER THE  
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

1. Ontario Regulation 141/82 is amended by adding the following French version:

## SUBSTANCE DÉSIGNÉE - MERCURE

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« comité mixte sur la santé et la sécurité » Comité mixte sur la santé et la sécurité créé en vertu de l'article 8 de la Loi, ou comité similaire, y compris les travailleurs ou leurs représentants qui participent à un accord, un programme ou un régime conformément au paragraphe 8 (2) de la Loi. (« joint health and safety committee »)

« m<sup>3</sup> » Unité de volume appelée mètre cube. (« m<sup>3</sup> »)

« mg » Unité de masse appelée milligramme. (« mg »)

« mercure » Mercure élémentaire, composés inorganiques du mercure et composés organiques du mercure. (« mercury ») Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

2 Le mercure est prescrit comme substance désignée. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

3 (1) Sous réserve du paragraphe (3), le présent règlement s'applique aux travailleurs qui travaillent à un lieu de travail où le mercure est présent, produit, transformé, utilisé, manipulé ou entreposé et où les travailleurs risquent d'inhaler, d'ingérer ou d'absorber cette substance, ainsi qu'aux employeurs de tels travailleurs.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), l'employeur à qui le présent règlement s'applique prend les précautions raisonnables, compte tenu des circonstances, afin d'assurer que tout travailleur qui n'est pas un de ses employés, mais qui travaille au lieu de travail de l'employeur, et qui est exposé au mercure et dont la santé risque d'être affectée, soit protégé. Le travailleur doit se conformer aux exigences de l'employeur.

(3) Le paragraphe (2) et les articles 4 à 17 du présent règlement ne s'appliquent pas :

- a) aux constructeurs, aux employeurs réalisant un projet ni aux travailleurs de projet ou de chantier;
- b) aux employeurs qui exercent l'art dentaire au sens de la *Loi sur les sciences de la santé* ni aux personnes qui travaillent dans le cabinet de ces employeurs. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

4 (1) L'employeur prend toutes les mesures nécessaires, au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène, afin d'assurer que l'exposition moyenne pondérée selon la durée des travailleurs au mercure en suspension dans l'air, à l'exclusion des composés alkylés du mercure, ne dépasse pas 0,05 mg de mercure par m<sup>3</sup> d'air et, dans le cas des composés alkylés du mercure, ne dépasse pas 0,01 mg de mercure par m<sup>3</sup> d'air.

(2) Malgré le paragraphe (1), l'employeur veille à ce que la concentration maximale de mercure en suspension dans l'air ne dépasse pas 0,03 mg de mercure par m<sup>3</sup> d'air dans le cas des composés alkylés du mercure et 0,15 mg de mercure par m<sup>3</sup> d'air dans le cas de mercure autre que les

## LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

## Règl. de l'Ont. 375/91

Substance désignée — mercure

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 2 juillet 1991

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 141/82  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

1. Le Règlement de l'Ontario 141/82 est modifié par adjonction de la version française suivante :

composés alkylés du mercure, à condition que l'exposition des travailleurs à une telle concentration maximale :

- a) ne dure qu'au plus quinze minutes à la fois;
- b) ne se produise qu'au plus quatre fois par jour ouvrable;
- c) n'ait pas lieu avant qu'il ne se soit écoulé au moins soixante minutes depuis la dernière exposition à cette concentration.

(3) Sous réserve de l'article 5, l'employeur doit se conformer aux paragraphes (1) et (2) sans exiger des travailleurs qu'ils portent et utilisent un appareil respiratoire.

(4) L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur au mercure en suspension dans l'air est calculée conformément à l'annexe. Le résultat du calcul de l'exposition peut être vérifié par un inspecteur.

(5) Les travailleurs doivent travailler conformément aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle du mercure.

(6) En cas de poursuite pour non-conformité au paragraphe (1), constitue un moyen de défense pour l'employeur le fait de prouver qu'il s'est conformé au paragraphe (1) et qu'une violation du paragraphe (1) a eu lieu uniquement parce qu'un travailleur ne s'est pas conformé aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle du mercure, et que l'employeur a pris toutes les précautions raisonnables, compte tenu des circonstances, pour exiger que le travailleur se conforme à ces pratiques. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

5 (1) Si l'obligation imposée au paragraphe 4 (1) ou (2) ne peut être observée :

- a) soit en raison d'une situation d'urgence;
- b) soit parce que les mesures nécessaires pour contrôler l'exposition des travailleurs au mercure en suspension dans l'air, selon le cas :
  - (i) n'existent pas ou ne sont pas disponibles,
  - (ii) ne sont ni raisonnables ni pratiques, compte tenu de la durée ou de la fréquence de l'exposition ou de la nature du procédé, de l'activité ou du travail,
  - (iii) sont rendues inefficaces en raison d'une panne temporaire d'équipement,

l'employeur fournit au travailleur un appareil respiratoire que le travailleur doit utiliser.

(2) Si l'employeur fournit un appareil respiratoire utilisé par un travailleur, l'appareil respiratoire doit être approprié, compte tenu des circonstances, au type et à la concentration du mercure en suspension

dans l'air et doit se conformer au moins aux exigences contenues dans le code intitulé *Code for Respiratory Equipment for Mercury*, daté du 16 novembre 1981 et publié par le ministère.

(3) L'employeur assure au travailleur une formation et lui donne des instructions concernant l'entretien et l'utilisation convenables de l'appareil respiratoire qu'il fournit. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

6 (1) L'employeur à qui s'applique le présent règlement fait faire une évaluation écrite de l'exposition ou du risque d'exposition des travailleurs au mercure au lieu de travail par inhalation, ingestion ou absorption.

(2) En faisant faire l'évaluation, l'employeur tient compte de questions telles que :

- a) les méthodes utilisées ou qui seront utilisées dans la transformation, l'utilisation, la manutention ou l'entreposage du mercure;
- b) le degré réel et potentiel de l'exposition des travailleurs au mercure par inhalation, ingestion ou absorption;
- c) les mesures nécessaires pour contrôler une telle exposition au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène.

(3) En faisant faire l'évaluation, l'employeur consulte à ce propos le comité mixte sur la santé et la sécurité, lequel peut présenter des recommandations concernant l'évaluation.

(4) L'employeur remet à chaque membre du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire de l'évaluation qu'il a fait faire. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

7 (1) Si l'évaluation révèle, ou révélerait, si elle avait été faite conformément à l'article 6, que des travailleurs risquent d'être exposés au mercure par inhalation, ingestion ou absorption et que leur santé risque d'en être affectée, l'employeur élabore, met en oeuvre et maintient des mesures pour contrôler l'exposition des travailleurs au mercure et incorpore ces mesures dans un programme de contrôle du mercure.

(2) Le programme de contrôle du mercure prévoit, notamment :

- a) des contrôles techniques, des pratiques de travail et d'hygiène et des installations d'hygiène destinés à contrôler l'exposition des travailleurs au mercure;
- b) des méthodes pour surveiller les concentrations de mercure en suspension dans l'air du lieu de travail et l'exposition des travailleurs à la substance;
- c) la tenue par l'employeur d'un dossier personnel d'exposition pour chaque travailleur exposé au mercure au lieu de travail, y compris l'exposition moyenne pondérée selon la durée du travailleur, ainsi que les concentrations de mercure et les heures où ces concentrations ont été mesurées de façon à être représentatives de l'exposition du travailleur et utilisées pour calculer l'exposition moyenne;
- d) des examens médicaux et des tests cliniques pour les travailleurs;
- e) un dossier médical pour chaque travailleur indiquant les examens médicaux et les tests cliniques passés par le travailleur, tenu par le médecin qui l'a examiné ou qui a demandé les examens et les tests.

(3) En élaborant les mesures mentionnées au paragraphe (1) et le programme de contrôle du mercure, l'employeur consulte le comité mixte sur la santé et la sécurité, qui peut présenter des recommandations à ce sujet. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

8 Si une modification est apportée à un procédé faisant intervenir le

mercure ou à des méthodes d'utilisation, de manutention ou d'entreposage du mercure, et si cette modification peut provoquer une augmentation notable de l'exposition des travailleurs au mercure par inhalation, ingestion ou absorption, l'employeur fait faire sans délai une nouvelle évaluation. Les articles 6 et 7 s'appliquent à cette nouvelle évaluation. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

9 (1) En cas de conflit entre l'employeur et le comité mixte sur la santé et la sécurité concernant l'évaluation exigée en vertu de l'article 6 ou 8, les mesures mentionnées au paragraphe 7 (1) ou le programme de contrôle du mercure ou ses dispositions, exigé en vertu de l'article 7 ou 8, l'employeur, un membre du comité mixte sur la santé et la sécurité ou le comité peuvent en aviser un inspecteur. Ce dernier doit alors examiner la question et communiquer sa décision par écrit à l'employeur, au membre du comité ou au comité.

(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'affecter le pouvoir de l'inspecteur de donner un ordre en cas de contravention au présent règlement. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

10 (1) L'employeur distribue à tous les membres du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire du programme de contrôle du mercure qu'il a mis en vigueur et en communique le contenu aux travailleurs affectés par le programme.

(2) L'employeur met à la disposition des travailleurs, au lieu de travail, un exemplaire du programme de contrôle du mercure qu'il a mis en vigueur, en anglais et dans la langue de la majorité des travailleurs. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

11 Sous réserve de l'article 17, les méthodes de surveillance, de prélèvement et de mesure des concentrations de mercure en suspension dans l'air du lieu de travail et de l'exposition des travailleurs à la substance sont celles indiquées dans le code intitulé *Code for Measuring Airborne Mercury*, daté du 16 novembre 1981 et publié par le ministère. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

12 Les résultats des mesures de surveillance des concentrations de mercure en suspension dans l'air du lieu de travail et de l'exposition des travailleurs à la substance, selon les dispositions du programme de contrôle du mercure :

- a) sont affichés sans délai par l'employeur dès qu'ils sont connus, pendant au moins quatorze jours, dans un ou plusieurs endroits bien en vue du lieu de travail où les travailleurs affectés par les résultats sont le plus susceptibles d'en prendre connaissance;
- b) sont communiqués au comité mixte sur la santé et la sécurité;
- c) sont conservés par l'employeur pendant au moins cinq ans. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

13 (1) Les travailleurs passent, aux frais de l'employeur, les examens médicaux et les tests cliniques exigés en vertu du programme de contrôle du mercure.

(2) Les examens médicaux et les tests cliniques exigés en vertu du programme de contrôle du mercure comportent des dispositions exigeant :

- a) des examens médicaux préembauchage et préplacement qui comprennent :
  - (i) les antécédents médicaux,
  - (ii) un examen physique,
  - (iii) les tests cliniques exigés par le médecin, y compris des analyses de sang ou d'urine, ou des deux;
- b) des examens médicaux et des tests cliniques périodiques qui comprennent les éléments prescrits à l'alinéa a).

(3) Sous réserve de l'article 17, la concentration de mercure dans le sang ou dans l'urine d'un travailleur est déterminée conformément au



code intitulé *Code for Determination of Mercury in Blood and Urine*, daté du 16 novembre 1981 et publié par le ministère.

(4) Les antécédents médicaux, l'examen physique et les tests cliniques doivent être conformes aux dispositions du code intitulé *Code for Medical Surveillance for Mercury*, daté du 16 novembre 1981 et publié par le ministère. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

**14** (1) Le dossier d'exposition de chaque travailleur au mercure en suspension dans l'air du lieu de travail, tenu selon ce que prévoit le programme de contrôle du mercure, identifie le travailleur, y compris sa date de naissance, son poste ou ses responsabilités sur le lieu de travail, les résultats de la surveillance de l'exposition au mercure en suspension dans l'air de son lieu de travail, l'utilisation par le travailleur d'un appareil respiratoire et le type d'appareil utilisé.

(2) L'employeur fournit au médecin qui examine un travailleur et qui supervise les tests cliniques passés par le travailleur une copie du dossier d'exposition du travailleur au mercure en suspension dans l'air, selon ce que prévoit le programme de contrôle du mercure. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

**15** (1) Le dossier des examens médicaux et des tests cliniques du travailleur passés en vertu du présent règlement et le dossier d'exposition du travailleur au mercure en suspension dans l'air fourni par l'employeur en vertu du paragraphe 14 (2), sont gardés en lieu sûr par le médecin qui a effectué les examens et les tests ou qui les a supervisés pendant la plus longue des deux périodes suivantes :

- a) quarante ans après l'ouverture de ces dossiers;
- b) vingt ans après la fermeture de ces dossiers.

(2) Si le médecin ne peut plus ou ne veut plus conserver les dossiers, ceux-ci sont envoyés au médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère ou à un médecin désigné par le médecin-chef de ce service, et les dispositions du paragraphe (1) s'appliquent avec les adaptations nécessaires. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

**16** (1) Le médecin qui procède à l'examen physique ou aux tests cliniques ou qui supervise l'examen ou les tests avise le travailleur et l'employeur, qui doit alors agir en conséquence, si le travailleur est apte au travail ou si, du fait d'un état résultant de l'inhalation, de l'ingestion ou de l'absorption de mercure, il est apte au travail avec certaines restrictions ou s'il est inapte au travail, sans cependant communiquer ni dévoiler à l'employeur le contenu du dossier ni les résultats de l'examen ou des tests. Lorsqu'il avise l'employeur que le travailleur est apte au travail avec certaines restrictions ou inapte au travail, le médecin est régi par les dispositions du code intitulé *Code for Medical Surveillance for Mercury*, auquel renvoie le paragraphe 13 (4).

(2) Si un travailleur est retiré d'un poste où il est exposé au mercure parce qu'un examen physique ou un test clinique révèle qu'il pourrait souffrir ou souffre d'une affection due à l'inhalation, à l'ingestion ou à l'absorption de mercure et s'il en résulte pour lui une perte de salaire, il a droit à une indemnité aux conditions prévues par la *Loi sur les accidents du travail*.

(3) Lorsqu'il reçoit le rapport de l'analyse d'un spécimen de sang ou d'urine effectuée en vertu du programme de contrôle du mercure, le médecin avise le comité mixte sur la santé et la sécurité, par écrit et de façon confidentielle, de la concentration de mercure mesurée dans le sang ou l'urine du travailleur et indique son opinion quant à l'interprétation à donner à cette conclusion.

(4) Le médecin qui effectue l'examen ou les tests donne une copie du dossier d'exposition et du dossier et des résultats des examens physiques et des tests cliniques du travailleur :

- a) au travailleur ou au médecin du travailleur, sur demande écrite du travailleur;

- b) dans le cas d'un travailleur décédé, au parent le plus proche ou à l'ayant droit du travailleur, sur demande écrite de ce parent ou de cet ayant droit.

Toute autorisation donnée à une autre personne par le travailleur, son parent le plus proche ou son ayant droit est nulle.

(5) Si le médecin avise l'employeur que, du fait d'une affection due à l'exposition au mercure, le travailleur est apte au travail avec restrictions ou inapte au travail, il communique sans délai ce fait au médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

**17** Pour l'application du présent règlement, les méthodes qui peuvent être utilisées ou adoptées peuvent différer de celles contenues dans les codes publiés par le ministère, à condition que la protection conférée par ces méthodes ou que les facteurs de précision et d'exactitude utilisés ou adoptés équivalent au moins à la protection ou aux facteurs contenus dans les codes publiés par le ministère. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

**18** (1) À l'exception des articles 4, 5, 7, 8 et 10 à 17, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt auprès du registraire des règlements.

(2) Les articles 4, 5, 7, 8 et 10 à 17 entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après le dépôt du présent règlement auprès du registraire des règlements. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

## ANNEXE

L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur au mercure en suspension dans l'air est calculée, pour une semaine de quarante heures et une journée de huit heures, comme suit :

1. Les concentrations moyennes de mercure auxquelles le travailleur est exposé sont déterminées à partir de l'analyse des échantillons d'air prélevés de façon à représenter l'exposition du travailleur au mercure durant son travail, selon ce qu'indique le code mentionné à l'article 11.
2. Les analyses donnent les concentrations de mercure dans l'air exprimées en mg de mercure élémentaire par m<sup>3</sup> d'air.
3. Les concentrations sont multipliées par la durée exprimée en heures de l'exposition présumée du travailleur à ces concentrations.
4. L'exposition hebdomadaire est calculée de la façon suivante :

$C_1T_1 + C_2T_2 + \dots + C_nT_n = \text{exposition hebdomadaire cumulative}$ ,  
où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une semaine.

5. L'exposition hebdomadaire moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition hebdomadaire cumulative par 40.
6. L'exposition quotidienne est calculée de la façon suivante :

$C_1T_1 + C_2T_2 + \dots + C_nT_n = \text{exposition quotidienne cumulative}$ ,  
où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une journée.

7. L'exposition quotidienne moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition quotidienne cumulative par 8. Règl. de l'Ont. 375/91, art. 1, *en partie*.

## OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

## O. Reg. 376/91.

Designated Substance—Vinyl Chloride.

Made—June 27th, 1991.

Filed—July 2nd, 1991.

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 516/82MADE UNDER THE  
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT**1. Ontario Regulation 516/82 is amended by adding the following  
French version:**

## SUBSTANCE DÉSIGNÉE - CHLORURE DE VINYLE

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« comité mixte sur la santé et la sécurité » Comité mixte sur la santé et la sécurité créé en vertu de l'article 8 de la Loi, ou comité similaire, y compris les travailleurs ou leurs représentants qui participent à un accord, un programme ou un régime conformément au paragraphe 8 (2) de la Loi. (« joint health and safety committee »)

« m<sup>3</sup> » Unité de volume appelée mètre cube. (« m<sup>3</sup> »)

« mg » Unité de masse appelée milligramme. (« mg ») Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

**2** Le chlorure de vinyle est prescrit comme substance désignée. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

**3** (1) Sous réserve du paragraphe (3), le présent règlement s'applique aux travailleurs qui travaillent à un lieu de travail où le chlorure de vinyle est présent, produit, transformé, utilisé, manipulé ou entreposé et où les travailleurs risquent d'inhaler ou d'absorber cette substance, ainsi qu'aux employeurs de tels travailleurs.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), l'employeur à qui le présent règlement s'applique prend les précautions raisonnables, compte tenu des circonstances, afin d'assurer que tout travailleur qui n'est pas un de ses employés, mais qui travaille au lieu de travail de l'employeur, et qui est exposé au chlorure de vinyle et dont la santé risque d'être affectée, soit protégé. Le travailleur doit se conformer aux exigences de l'employeur.

(3) Le paragraphe (2) et les articles 4 à 17 du présent règlement ne s'appliquent pas aux constructeurs, aux employeurs réalisant un projet ni aux travailleurs de projet ou de chantier. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

**4** (1) L'employeur prend toutes les mesures nécessaires, au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène, afin d'assurer que l'exposition moyenne pondérée selon la durée des travailleurs au chlorure de vinyle soit ramenée au niveau le plus bas qui soit pratique, sans dépasser en aucun cas la concentration dans l'air de deux parties de chlorure de vinyle par million de parties d'air ou 5,2 mg de chlorure de vinyle par m<sup>3</sup> d'air.

(2) Afin de se conformer au paragraphe (1), la concentration maximale de chlorure de vinyle à laquelle les travailleurs sont exposés ne doit jamais dépasser dix parties de chlorure de vinyle par million de parties d'air ou 26 mg de chlorure de vinyle par m<sup>3</sup> d'air.

(3) Sous réserve de l'article 5, l'employeur doit se conformer aux paragraphes (1) et (2) sans exiger des travailleurs qu'ils portent et utilisent un appareil respiratoire.

(4) L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur au chlorure de vinyle est calculée conformément à l'annexe. Le résultat du calcul de l'exposition peut être vérifié par un inspecteur.

## LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

## Règl. de l'Ont. 376/91

Substance désignée—chlorure de vinyle

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 2 juillet 1991

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 516/82  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL**1. Le Règlement de l'Ontario 516/82 est modifié par adjonction  
de la version française suivante :**

(5) Les travailleurs doivent travailler conformément aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle du chlorure de vinyle.

(6) En cas de poursuite pour non-conformité au paragraphe (1), constitue un moyen de défense pour l'employeur le fait de prouver qu'il s'est conformé au paragraphe (1) et qu'une violation du paragraphe (1) a eu lieu uniquement parce qu'un travailleur ne s'est pas conformé aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle du chlorure de vinyle, et que l'employeur a pris toutes les précautions raisonnables, compte tenu des circonstances, pour exiger que le travailleur se conforme à ces pratiques. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

**5** (1) Si l'obligation imposée aux paragraphes 4 (1) ou (2) ne peut être observée :

- a) soit en raison d'une situation d'urgence;
- b) soit parce que les mesures nécessaires pour contrôler l'exposition des travailleurs au chlorure de vinyle en suspension dans l'air, selon le cas :
  - (i) n'existent pas ou ne sont pas disponibles,
  - (ii) ne sont ni raisonnables ni pratiques, compte tenu de la durée ou de la fréquence de l'exposition ou de la nature du procédé, de l'activité ou du travail,
  - (iii) sont rendues inefficaces en raison d'une panne temporaire d'équipement,

l'employeur fournit au travailleur un appareil respiratoire que le travailleur doit utiliser.

(2) Si l'employeur fournit un appareil respiratoire utilisé par un travailleur, l'appareil respiratoire doit être approprié, compte tenu des circonstances, à la concentration de chlorure de vinyle dans l'air et doit se conformer au moins aux exigences contenues dans le code intitulé *Code for Respiratory Equipment for Vinyl Chloride*, daté du 11 janvier 1982 et publié par le ministère.

(3) L'employeur assure au travailleur une formation et lui donne des instructions concernant l'entretien et l'utilisation convenables de l'appareil respiratoire qu'il fournit. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

**6** (1) L'employeur à qui s'applique le présent règlement fait faire une évaluation écrite de l'exposition ou du risque d'exposition des travailleurs au chlorure de vinyle au lieu de travail par inhalation ou absorption.

(2) En faisant faire l'évaluation, l'employeur tient compte de questions telles que :

- a) les méthodes utilisées ou qui seront utilisées dans la production, la transformation, l'utilisation, la manutention ou l'entreposage du chlorure de vinyle;



- b) le degré réel et potentiel de l'exposition des travailleurs au chlorure de vinyle par inhalation ou absorption;
- c) les mesures nécessaires pour contrôler une telle exposition au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène.

(3) En faisant faire l'évaluation, l'employeur consulte à ce propos le comité mixte sur la santé et la sécurité, lequel peut présenter des recommandations concernant l'évaluation.

(4) L'employeur remet à chaque membre du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire de l'évaluation qu'il a fait faire. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

7 (1) Si l'évaluation révèle, ou révélerait, si elle avait été faite conformément à l'article 6, que des travailleurs risquent d'être exposés au chlorure de vinyle par inhalation ou absorption et que leur santé risque d'en être affectée, l'employeur élabore, met en oeuvre et maintient des mesures pour contrôler l'exposition des travailleurs au chlorure de vinyle et incorpore ces mesures dans un programme de contrôle du chlorure de vinyle.

(2) Le programme de contrôle du chlorure de vinyle prévoit, notamment :

- a) des contrôles techniques, des pratiques de travail et d'hygiène et des installations d'hygiène destinés à contrôler l'exposition des travailleurs au chlorure de vinyle;
- b) des méthodes pour surveiller les concentrations de chlorure de vinyle en suspension dans l'air du lieu de travail et l'exposition des travailleurs à la substance;
- c) la tenue par l'employeur d'un dossier personnel d'exposition pour chaque travailleur exposé au chlorure de vinyle au lieu de travail, y compris l'exposition moyenne pondérée selon la durée du travailleur, ainsi que les concentrations de chlorure de vinyle et les heures où ces concentrations ont été mesurées de façon à être représentatives de l'exposition du travailleur et utilisées pour calculer l'exposition moyenne;
- d) des examens médicaux et des tests cliniques pour les travailleurs;
- e) un dossier médical pour chaque travailleur indiquant les examens médicaux et les tests cliniques passés par le travailleur, tenu par le médecin qui l'a examiné ou qui a demandé les examens et les tests.

(3) En élaborant les mesures mentionnées au paragraphe (1) et le programme de contrôle du chlorure de vinyle, l'employeur consulte le comité mixte sur la santé et la sécurité, qui peut présenter des recommandations à ce sujet. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

8 Si une modification est apportée à un procédé faisant intervenir le chlorure de vinyle ou à des méthodes de production, d'utilisation, de manutention ou d'entreposage du chlorure de vinyle, et si cette modification peut provoquer une augmentation notable de l'exposition des travailleurs au chlorure de vinyle par inhalation ou absorption, l'employeur fait faire sans délai une nouvelle évaluation. Les articles 6 et 7 s'appliquent à cette nouvelle évaluation. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

9 (1) En cas de conflit entre l'employeur et le comité mixte sur la santé et la sécurité concernant l'évaluation exigée en vertu de l'article 6 ou 8, les mesures mentionnées au paragraphe 7 (1) ou le programme de contrôle du chlorure de vinyle ou ses dispositions, exigé en vertu de l'article 7 ou 8, l'employeur, un membre du comité mixte sur la santé et la sécurité ou le comité peuvent en aviser un inspecteur. Ce dernier doit alors examiner la question et communiquer sa décision par écrit à l'employeur, au membre du comité ou au comité.

(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'affecter le pouvoir de l'inspecteur de donner un ordre en cas de contravention au présent règlement. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

10 (1) L'employeur distribue à tous les membres du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire du programme de contrôle du chlorure de vinyle qu'il a mis en vigueur et en communique le contenu aux travailleurs affectés par le programme.

(2) L'employeur met à la disposition des travailleurs, au lieu de travail, un exemplaire du programme de contrôle du chlorure de vinyle qu'il a mis en vigueur, en anglais et dans la langue de la majorité des travailleurs. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

11 Sous réserve de l'article 17, les méthodes de surveillance, de prélèvement et de mesure des concentrations de chlorure de vinyle en suspension dans l'air du lieu de travail et de l'exposition des travailleurs à la substance sont celles indiquées dans le code intitulé *Code for Measuring Airborne Vinyl Chloride*, daté du 11 janvier 1982 et publié par le ministère. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

12 Les résultats des mesures de surveillance des concentrations de chlorure de vinyle en suspension dans l'air du lieu de travail et de l'exposition des travailleurs à la substance, selon les dispositions du programme de contrôle du chlorure de vinyle :

- a) sont affichés sans délai par l'employeur dès qu'ils sont connus, pendant au moins quatorze jours, dans un ou plusieurs endroits bien en vue du lieu de travail où les travailleurs affectés par les résultats sont le plus susceptibles d'en prendre connaissance;
- b) sont communiqués au comité mixte sur la santé et la sécurité;
- c) sont conservés par l'employeur pendant au moins cinq ans.  
Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

13 (1) Les travailleurs passent, aux frais de l'employeur, les examens médicaux et les tests cliniques exigés en vertu du programme de contrôle du chlorure de vinyle.

(2) Les examens médicaux et les tests cliniques exigés en vertu du programme de contrôle du chlorure de vinyle comportent des dispositions exigeant :

- a) des examens médicaux préembauchage et préplacement qui comprennent :
  - (i) les antécédents médicaux,
  - (ii) un examen physique,
  - (iii) les tests cliniques exigés par le médecin, y compris des tests de la fonction hépatique;
- b) des examens médicaux et des tests cliniques périodiques qui comprennent les éléments prescrits à l'alinéa a).

(3) Les antécédents médicaux, l'examen physique et les tests cliniques doivent être conformes aux dispositions du code intitulé *Code for Medical Surveillance for Vinyl Chloride*, daté du 11 janvier 1982 et publié par le ministère. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

14 (1) Le dossier d'exposition de chaque travailleur au chlorure de vinyle en suspension dans l'air du lieu de travail, tenu selon ce que prévoit le programme de contrôle du chlorure de vinyle, identifie le travailleur, y compris sa date de naissance, son poste ou ses responsabilités sur le lieu de travail, les résultats de la surveillance de l'exposition au chlorure de vinyle en suspension dans l'air de son lieu de travail, l'utilisation par le travailleur d'un appareil respiratoire et le type d'appareil utilisé.

(2) L'employeur fournit au médecin qui examine un travailleur et qui supervise les tests cliniques passés par le travailleur, une copie du dossier d'exposition du travailleur au chlorure de vinyle en suspension dans l'air, selon ce que prévoit le programme de contrôle du chlorure de vinyle. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

15 (1) Le dossier des examens médicaux et des tests cliniques du travailleur passés en vertu du présent règlement et le dossier d'exposition

du travailleur au chlorure de vinyle en suspension dans l'air fourni par l'employeur en vertu du paragraphe 14 (2), sont gardés en lieu sûr par le médecin qui a effectué les examens et les tests ou qui les a supervisés pendant la plus longue des deux périodes suivantes :

- a) quarante ans après l'ouverture de ces dossiers;
- b) vingt ans après la fermeture de ces dossiers.

(2) Si le médecin ne peut plus ou ne veut plus conserver les dossiers, ceux-ci sont envoyés au médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère ou à un médecin désigné par le médecin-chef de ce service, et les dispositions du paragraphe (1) s'appliquent avec les adaptations nécessaires. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

**16** (1) Le médecin qui procède à l'examen physique ou aux tests cliniques ou qui supervise l'examen ou les tests avise le travailleur et l'employeur, qui doit alors agir en conséquence, si le travailleur est apte au travail ou si, du fait d'un état résultant de l'inhalation ou de l'absorption de chlorure de vinyle, il est apte au travail avec certaines restrictions ou s'il est inapte à un travail comportant une exposition au chlorure de vinyle, sans cependant communiquer ni dévoiler à l'employeur le contenu du dossier ni les résultats de l'examen ou des tests. Lorsqu'il avise l'employeur que le travailleur est apte au travail avec certaines restrictions ou inapte au travail, le médecin est régi par les dispositions du code intitulé *Code for Medical Surveillance for Vinyl Chloride*, auquel renvoie le paragraphe 13 (3).

(2) Si un travailleur est retiré d'un poste où il est exposé au chlorure de vinyle parce qu'un examen physique ou un test clinique révèle qu'il pourrait souffrir ou souffre d'une affection due à l'inhalation ou à l'absorption de chlorure de vinyle, et s'il en résulte pour lui une perte de salaire, il a droit à une indemnité aux conditions prévues par la *Loi sur les accidents du travail*.

(3) Lorsqu'il avise l'employeur et le travailleur que le travailleur est apte au travail avec restrictions ou inapte à un travail où il serait exposé au chlorure de vinyle, le médecin en avise le comité mixte sur la santé et la sécurité, par écrit et de façon confidentielle, et indique son opinion quant à l'interprétation à donner à cette conclusion.

(4) Le médecin qui effectue l'examen ou les tests donne une copie du dossier d'exposition et du dossier et des résultats des examens physiques et des tests cliniques du travailleur :

- a) au travailleur ou au médecin du travailleur, sur demande écrite du travailleur;
- b) dans le cas d'un travailleur décédé, au parent le plus proche ou à l'ayant droit du travailleur, sur demande écrite de ce parent ou de cet ayant droit.

Toute autorisation donnée à une autre personne par le travailleur, son parent le plus proche ou son ayant droit est nulle.

(5) Si le médecin avise l'employeur que, du fait d'une affection due à l'exposition au chlorure de vinyle, le travailleur est apte au travail avec restrictions ou inapte à un travail où il serait exposé au chlorure de vinyle, il communique sans délai ce fait au médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

**17** Pour l'application du présent règlement, les méthodes qui peuvent être utilisées ou adoptées peuvent différer de celles contenues dans les codes publiés par le ministère, à condition que la protection conférée par ces méthodes ou que les facteurs de précision et d'exactitude utilisés ou adoptés équivalent au moins à la protection ou aux facteurs contenus dans les codes publiés par le ministère. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

**18** (1) À l'exception des articles 4, 5, 7, 8 et 10 à 17, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt auprès du registraire des règlements.

(2) Les articles 4, 5, 7, 8 et 10 à 17 entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après le dépôt du présent règlement auprès du registraire des règlements. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

## ANNEXE

L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur au chlorure de vinyle en suspension dans l'air est calculée, pour une semaine de quarante heures et une journée de huit heures, comme suit :

1. Les concentrations moyennes de chlorure de vinyle auxquelles le travailleur est exposé sont déterminées à partir de l'analyse des échantillons d'air prélevés de façon à représenter l'exposition du travailleur au chlorure de vinyle durant son travail, selon ce qu'indique le code mentionné à l'article 11.
2. Les analyses donnent les concentrations de chlorure de vinyle dans l'air exprimées en parties de chlorure de vinyle par un volume d'un million de parties d'air ou en milligrammes de chlorure de vinyle par m<sup>3</sup> d'air.
3. Les concentrations sont multipliées par la durée exprimée en heures de l'exposition présumée du travailleur à ces concentrations.
4. L'exposition hebdomadaire est calculée de la façon suivante :  

$$C_1T_1 + C_2T_2 + \dots + C_nT_n = \text{exposition hebdomadaire cumulative,}$$
 où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une semaine.
5. L'exposition hebdomadaire moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition hebdomadaire cumulative par 40.
6. L'exposition quotidienne est calculée de la façon suivante :  

$$C_1T_1 + C_2T_2 + \dots + C_nT_n = \text{exposition quotidienne cumulative,}$$
 où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une journée.
7. L'exposition quotidienne moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition quotidienne cumulative par 8. Règl. de l'Ont. 376/91, art. 1, *en partie*.

29/91



## OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

## O. Reg. 377/91.

Designated Substance—Isocyanates.

Made—June 27th, 1991.

Filed—July 2nd, 1991.

## LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

## Règl. de l'Ont. 377/91

Substance désignée—isocyanates

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 2 juillet 1991

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 455/83  
MADE UNDER THE  
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 455/83  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

1. Ontario Regulation 455/83 is amended by adding the following  
French version:

1. Le Règlement de l'Ontario 455/83 est modifié par adjonction  
de la version française suivante :

## SUBSTANCE DÉSIGNÉE - ISOCYANATES

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« comité mixte sur la santé et la sécurité » Comité mixte sur la santé et la sécurité créé en vertu de l'article 8 de la Loi, ou comité similaire, y compris les travailleurs ou leurs représentants qui participent à un accord, un programme ou un régime conformément au paragraphe 8 (2) de la Loi. (« joint health and safety committee »)

« isocyanates » Isocyanates organiques. (« isocyanates »)

« m<sup>3</sup> » Unité de volume appelée mètre cube. (« m<sup>3</sup> »)

« mg » Unité de masse appelée milligramme. (« mg ») Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

2 Les isocyanates sont prescrits comme substances désignées.  
Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

3 (1) Sous réserve du paragraphe (3), le présent règlement s'applique aux travailleurs qui travaillent à un lieu de travail où les isocyanates sont produits, utilisés, manipulés ou entreposés et où les travailleurs risquent d'inhaler ou d'entrer en contact avec cette substance, ainsi qu'aux employeurs de tels travailleurs.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), l'employeur à qui le présent règlement s'applique prend les précautions raisonnables, compte tenu des circonstances, afin d'assurer que tout travailleur qui n'est pas un de ses employés, mais qui travaille au lieu de travail de l'employeur, qui est exposé à des isocyanates et dont la santé risque d'être affectée, soit protégé. Le travailleur doit se conformer aux exigences de l'employeur.

(3) Le paragraphe (2) et les articles 4 à 18 du présent règlement ne s'appliquent pas aux constructeurs, aux employeurs réalisant un projet ni aux travailleurs de projet ou de chantier. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

4 (1) L'employeur prend toutes les mesures nécessaires, au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène, afin d'assurer que l'exposition moyenne pondérée selon la durée des travailleurs au toluène-diisocyanate (TDI), au méthylène-diphénylisocyanate (MDI), à l'hexaméthylène-diisocyanate-1,6 (HDI) ou à l'isophorone-diisocyanate (IPDI) soit ramenée au niveau le plus bas qui soit pratique, mais ne dépasse en aucun cas la concentration dans l'air de 0,005 partie de l'isocyanate par un volume d'un million de parties d'air ou de 0,2 micromole de l'isocyanate par m<sup>3</sup> d'air.

(2) Malgré le paragraphe (1), l'employeur veille à ce que l'exposition des travailleurs au toluène-diisocyanate (TDI), au méthylène-diphénylisocyanate (MDI), à l'hexaméthylène-diisocyanate-1,6 (HDI) ou à l'isophorone-diisocyanate (IPDI) ne dépasse en aucun cas 0,02 partie de l'isocyanate par un volume d'un million de parties d'air ou 0,8 micromole de l'isocyanate par m<sup>3</sup> d'air.

(3) Sous réserve du paragraphe (7), l'employeur doit se conformer

aux paragraphes (1) et (2) sans exiger des travailleurs qu'ils portent et utilisent un appareil respiratoire.

(4) L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur aux isocyanates mentionnés au paragraphe (1) est calculée conformément à l'annexe. Le résultat du calcul de l'exposition peut être vérifié par un inspecteur.

(5) Les travailleurs doivent travailler conformément aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle des isocyanates.

(6) En cas de poursuite pour non-conformité au paragraphe (1) ou (2), constitue un moyen de défense pour l'employeur le fait de prouver qu'il s'est conformé au paragraphe (1) ou (2) et qu'une violation du paragraphe (1) ou (2) a eu lieu uniquement parce qu'un travailleur ne s'est pas conformé aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle des isocyanates, et que l'employeur a pris toutes les précautions raisonnables, compte tenu des circonstances, pour exiger que le travailleur se conforme à ces pratiques.

(7) Lorsque l'obligation imposée au paragraphe (1) ou (2) ne peut être observée :

- a) soit en raison d'une situation d'urgence;
- b) soit parce que les mesures nécessaires pour contrôler l'exposition des travailleurs aux isocyanates en suspension dans l'air, selon le cas :
  - (i) n'existent pas ou ne sont pas disponibles,
  - (ii) ne sont ni raisonnables ni pratiques, compte tenu de la durée ou de la fréquence de l'exposition ou de la nature du procédé, de l'activité ou du travail,
  - (iii) sont rendues inefficaces en raison d'une panne temporaire d'équipement,

l'employeur fournit au travailleur un appareil respiratoire que le travailleur doit utiliser. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

5 En ce qui concerne les isocyanates autres que ceux visés aux paragraphes 4 (1) et (2), l'employeur :

- a) adopte et met en oeuvre des contrôles techniques et des pratiques d'hygiène et de travail raisonnables et pratiques;
- b) fournit aux travailleurs qui manipulent, distribuent, mélangent, appliquent, utilisent, transfèrent ou éliminent des isocyanates, et qui risquent d'inhaler ou d'entrer en contact avec des isocyanates, le matériel protecteur personnel approprié. Les travailleurs doivent porter et utiliser le matériel. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

6 (1) Si l'employeur fournit un appareil respiratoire utilisé par un travailleur, l'appareil respiratoire doit être approprié, compte tenu des

circonstances, à la concentration d'isocyanates en suspension dans l'air et doit se conformer au moins aux exigences contenues dans le code intitulé *Code for Respiratory Equipment for Isocyanates*, daté du 17 juin 1983 et publié par le ministère.

(2) L'employeur assure au travailleur une formation et lui donne des instructions concernant l'entretien et l'utilisation convenables de l'appareil respiratoire qu'il fournit. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

7 (1) L'employeur à qui s'applique le présent règlement fait faire une évaluation écrite de l'exposition ou du risque d'exposition des travailleurs à des isocyanates au lieu de travail par inhalation ou contact.

(2) En faisant faire l'évaluation, l'employeur tient compte de questions telles que :

- a) les méthodes utilisées ou qui seront utilisées dans la production, la transformation, l'utilisation, la manutention ou l'entreposage d'isocyanates;
- b) le degré réel et potentiel de l'exposition des travailleurs à des isocyanates par inhalation ou contact;
- c) les mesures nécessaires pour contrôler une telle exposition au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène.

(3) En faisant faire l'évaluation, l'employeur consulte à ce propos le comité mixte sur la santé et la sécurité, lequel peut présenter des recommandations concernant l'évaluation.

(4) L'employeur remet à chaque membre du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire de l'évaluation qu'il a fait faire. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

8 (1) Si l'évaluation révèle, ou révélerait, si elle avait été faite conformément à l'article 7, que des travailleurs risquent d'être exposés à des isocyanates par inhalation ou contact et que leur santé risque d'en être affectée, l'employeur élabore, met en oeuvre et maintient des mesures pour contrôler l'exposition des travailleurs aux isocyanates et incorpore ces mesures dans un programme de contrôle des isocyanates.

(2) Le programme de contrôle des isocyanates prévoit, notamment :

- a) des contrôles techniques, des pratiques de travail et d'hygiène et des installations d'hygiène destinés à contrôler l'exposition des travailleurs à des isocyanates;
- b) des méthodes pour surveiller les concentrations des isocyanates visés aux paragraphes 4 (1) et (2) dans l'air du lieu de travail et l'exposition des travailleurs à ces substances;
- c) la tenue par l'employeur d'un dossier personnel d'exposition pour chaque travailleur exposé au lieu de travail à des isocyanates visés aux paragraphes 4 (1) et (2), y compris l'exposition moyenne pondérée selon la durée du travailleur, ainsi que les concentrations d'isocyanates et les heures où ces concentrations ont été mesurées de façon à être représentatives de l'exposition du travailleur et utilisées pour calculer l'exposition moyenne;
- d) un dossier personnel des durées d'exposition probables des travailleurs à des isocyanates autres que ceux visés aux paragraphes 4 (1) et (2);
- e) des examens médicaux et des tests cliniques pour les travailleurs;
- f) un dossier médical pour chaque travailleur indiquant les examens médicaux et les tests cliniques passés par le travailleur, tenu par le médecin qui l'a examiné ou qui a demandé les examens et les tests;
- g) un programme de formation pour les surveillants et les travail-

leurs concernant les effets des isocyanates sur la santé et les mesures exigées en vertu du programme de contrôle des isocyanates.

(3) En élaborant les mesures mentionnées au paragraphe (1) et le programme de contrôle des isocyanates, l'employeur consulte le comité mixte sur la santé et la sécurité, qui peut présenter des recommandations à ce sujet. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

9 Si une modification est apportée à un procédé faisant intervenir des isocyanates ou à des méthodes de production, d'utilisation, de manutention ou d'entreposage d'isocyanates, et si cette modification peut provoquer une augmentation notable de l'exposition des travailleurs à des isocyanates par inhalation ou contact, l'employeur fait faire sans délai une nouvelle évaluation. Les articles 7 et 8 s'appliquent à cette nouvelle évaluation. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

10 (1) En cas de conflit entre l'employeur et le comité mixte sur la santé et la sécurité concernant l'évaluation exigée en vertu de l'article 7 ou 9, les mesures mentionnées au paragraphe 8 (1) ou le programme de contrôle des isocyanates ou ses dispositions, exigé en vertu de l'article 8 ou 9, l'employeur, un membre du comité mixte sur la santé et la sécurité ou le comité peuvent en aviser un inspecteur. Ce dernier doit alors examiner la question et communiquer sa décision par écrit à l'employeur, au membre du comité ou au comité.

(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'affecter le pouvoir de l'inspecteur de donner un ordre en cas de contravention au présent règlement. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

11 (1) L'employeur distribue à tous les membres du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire du programme de contrôle des isocyanates qu'il a mis en vigueur et en communique le contenu aux travailleurs affectés par le programme.

(2) L'employeur met à la disposition des travailleurs, au lieu de travail, un exemplaire du programme de contrôle des isocyanates qu'il a mis en vigueur, en anglais et dans la langue de la majorité des travailleurs. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

12 Sous réserve de l'article 18, les méthodes de surveillance, de prélèvement et de mesure des concentrations d'isocyanates en suspension dans l'air du lieu de travail et de l'exposition des travailleurs à ces substances sont celles indiquées dans le code intitulé *Code for Measuring Airborne Isocyanates*, daté du 17 juin 1983 et publié par le ministère. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

13 Les résultats des mesures de surveillance des concentrations d'isocyanates en suspension dans l'air du lieu de travail et de l'exposition des travailleurs à ces substances, selon les dispositions du programme de contrôle des isocyanates :

- a) sont affichés sans délai par l'employeur dès qu'ils sont connus, pendant au moins quatorze jours, dans un ou plusieurs endroits bien en vue du lieu de travail où les travailleurs affectés par les résultats sont le plus susceptibles d'en prendre connaissance;
- b) sont communiqués au comité mixte sur la santé et la sécurité;
- c) sont conservés par l'employeur pendant au moins cinq ans. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

14 (1) Les travailleurs passent, aux frais de l'employeur, les examens médicaux et les tests cliniques exigés en vertu du programme de contrôle des isocyanates.

(2) Les examens médicaux et les tests cliniques exigés en vertu du programme de contrôle des isocyanates comportent des dispositions exigeant :

- a) des examens médicaux préembauchage et préplacement qui comprennent :
  - (i) les antécédents médicaux,
  - (ii) un examen physique,



- (iii) les tests cliniques exigés par le médecin, y compris des radiographies thoraciques postéro-antérieures et des tests de la fonction pulmonaire;

- b) des examens médicaux et des tests cliniques périodiques qui comprennent les éléments prescrits à l'alinéa a).

(3) Les antécédents médicaux, l'examen physique et les tests cliniques doivent être conformes aux dispositions du code intitulé *Code for Medical Surveillance of Isocyanates Exposed Workers*, daté du 17 juin 1983 et publié par le ministère. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

**15** (1) Le dossier d'exposition de chaque travailleur à des isocyanates en suspension dans l'air du lieu de travail, tenu en vertu du programme de contrôle des isocyanates, identifie le travailleur, y compris sa date de naissance, son poste ou ses responsabilités sur le lieu de travail, les résultats de la surveillance de l'exposition à des isocyanates en suspension dans l'air de son lieu de travail, l'utilisation par le travailleur d'un appareil respiratoire et le type d'appareil utilisé.

(2) L'employeur fournit au médecin qui examine un travailleur et qui supervise les tests cliniques passés par le travailleur, une copie du dossier d'exposition du travailleur à des isocyanates en suspension dans l'air, selon ce que prévoit le programme de contrôle des isocyanates. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

**16** (1) Le dossier des examens médicaux et des tests cliniques du travailleur passés en vertu du présent règlement et le dossier d'exposition du travailleur à des isocyanates en suspension dans l'air fourni par l'employeur en vertu du paragraphe 15 (2), sont gardés en lieu sûr par le médecin qui a effectué les examens et les tests ou qui les a supervisés pendant la plus longue des deux périodes suivantes :

- a) quarante ans après l'ouverture de ces dossiers;
- b) vingt ans après la fermeture de ces dossiers.

(2) Si le médecin ne peut plus ou ne veut plus conserver les dossiers, ceux-ci sont envoyés au médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère ou à un médecin désigné par le médecin-chef de ce service, et les dispositions du paragraphe (1) s'appliquent avec les adaptations nécessaires. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

**17** (1) Le médecin qui procède à l'examen physique ou aux tests cliniques ou qui supervise l'examen ou les tests avise le travailleur et l'employeur, qui doit alors agir en conséquence, si le travailleur est apte au travail ou si, du fait d'un état résultant d'une exposition à des isocyanates par inhalation ou contact, il est apte au travail avec certaines restrictions ou s'il est inapte à un travail comportant une exposition à des isocyanates, sans cependant communiquer ni dévoiler à l'employeur le contenu du dossier ni les résultats de l'examen ou des tests. Lorsqu'il avise l'employeur que le travailleur est apte au travail avec certaines restrictions ou inapte au travail, le médecin est régi par les dispositions du code intitulé *Code for Medical Surveillance of Isocyanates Exposed Workers*, auquel renvoie le paragraphe 14 (3).

(2) Si un travailleur est retiré d'un poste où il est exposé à des isocyanates parce qu'un examen physique ou un test clinique révèle qu'il pourrait souffrir ou souffre d'une affection due à l'exposition à des isocyanates par inhalation ou contact, et s'il en résulte pour lui une perte de salaire, il a droit à une indemnité aux conditions prévues par la *Loi sur les accidents du travail*.

(3) Lorsqu'il avise l'employeur et le travailleur que, du fait d'une affection due à l'exposition à des isocyanates, le travailleur est apte au travail avec restrictions ou inapte à un travail où il serait exposé à des isocyanates, le médecin en avise le comité mixte sur la santé et la sécurité, par écrit et de façon confidentielle, et indique son opinion quant à l'interprétation à donner à cette conclusion.

(4) Le médecin qui effectue l'examen ou les tests donne une copie du dossier d'exposition et du dossier et des résultats des examens physiques et des tests cliniques du travailleur :

- a) au travailleur ou au médecin du travailleur, sur demande écrite du travailleur;
- b) dans le cas d'un travailleur décédé, au parent le plus proche ou à l'ayant droit du travailleur, sur demande écrite de ce parent ou de cet ayant droit.

Toute autorisation donnée à une autre personne par le travailleur, son parent le plus proche ou son ayant droit est nulle.

(5) Si le médecin avise l'employeur que, du fait d'une affection due à l'exposition à des isocyanates, le travailleur est apte au travail avec restrictions ou inapte à un travail où il serait exposé à des isocyanates, il communique sans délai ce fait au médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

**18** Pour l'application du présent règlement, les méthodes qui peuvent être utilisées ou adoptées peuvent différer de celles contenues dans les codes publiés par le ministère, à condition que la protection conférée par ces méthodes ou que les facteurs de précision et d'exactitude utilisés ou adoptés équivalent au moins à la protection ou aux facteurs contenus dans les codes publiés par le ministère. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

**19** (1) À l'exception des articles 4, 5, 6, 8, 9 et 11 à 18, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt auprès du registraire des règlements.

(2) Les articles 4, 5, 6, 8, 9 et 11 à 18 entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après le dépôt du présent règlement auprès du registraire des règlements. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

## ANNEXE

L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur à des isocyanates en suspension dans l'air est calculée, pour une semaine de quarante heures et une journée de huit heures, comme suit :

1. Les concentrations moyennes d'isocyanates auxquelles le travailleur est exposé sont déterminées à partir de l'analyse des échantillons d'air prélevés de façon à représenter l'exposition du travailleur à des isocyanates durant son travail, selon ce qu'indique le code mentionné à l'article 12.
2. Les analyses donnent les concentrations d'isocyanates dans l'air exprimées en parties d'isocyanates par un volume d'un million de parties d'air ou en micromoles d'isocyanates par m<sup>3</sup> d'air.
3. Les concentrations sont multipliées par la durée exprimée en heures de l'exposition présumée du travailleur à ces concentrations.
4. L'exposition hebdomadaire est calculée de la façon suivante :

$C_1T_1 + C_2T_2 + \dots + C_nT_n$  = exposition hebdomadaire cumulative, où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une semaine.

5. L'exposition hebdomadaire moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition hebdomadaire cumulative par 40.
6. L'exposition quotidienne est calculée de la façon suivante :

$C_1T_1 + C_2T_2 + \dots + C_nT_n$  = exposition quotidienne cumulative, où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une journée.

7. L'exposition quotidienne moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition quotidienne cumulative par 8. Règl. de l'Ont. 377/91, art. 1, *en partie*.

## OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

## O. Reg. 378/91.

Designated Substance—Arsenic.

Made—June 27th, 1991.

Filed—July 2nd, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 176/86  
MADE UNDER THE  
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT**

**1. Ontario Regulation 176/86 is amended by adding the following French version:**

**SUBSTANCE DÉSIGNÉE - ARSENIC**

**1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.**

« arsenic » Arsenic sous sa forme élémentaire et en composés inorganiques, à l'exception de l'arsine, ainsi que l'arsenic sous forme organique uniquement si des composés inorganiques et organiques de l'arsenic sont présents simultanément. (« arsenic »)

« comité mixte sur la santé et la sécurité » Comité mixte sur la santé et la sécurité créé en vertu de l'article 8 de la Loi, ou comité similaire, y compris un accord, programme ou régime auquel les travailleurs participent et qui est conforme au paragraphe 8 (2) de la Loi. (« joint health and safety committee »)

« directeur » Le directeur de la Direction de la santé au travail du ministère. (« Director »)

« m<sup>3</sup> » Unité de volume appelée mètre cube. (« m<sup>3</sup> »)

« programme de contrôle » Programme de contrôle de l'arsenic exigé par le présent règlement. (« control program ») Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

**2 L'arsenic est prescrit comme substance désignée. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.**

**3** (1) Sous réserve du paragraphe (3), le présent règlement s'applique aux travailleurs qui travaillent à un lieu de travail où l'arsenic est produit, transformé, utilisé, manutentionné ou entreposé, ou constitue un sous-produit ou un déchet d'un procédé, et où les travailleurs risquent d'inhaler, d'ingérer ou d'absorber de l'arsenic, ou d'entrer en contact avec cette substance, ainsi qu'aux employeurs de tels travailleurs.

(2) L'employeur à qui le présent règlement s'applique prend les précautions raisonnables, compte tenu des circonstances, afin d'assurer que tout travailleur qui n'est pas un de ses employés, mais qui travaille dans le lieu de travail de l'employeur, et qui est exposé à l'arsenic et dont la santé risque d'être affectée, soit protégé. Le travailleur doit se conformer aux exigences de l'employeur.

(3) Le paragraphe (2) et les articles 4 à 16 du présent règlement ne s'appliquent :

- a) ni à l'employeur ou aux travailleurs d'un employeur qui exerce des activités principalement dans le domaine de la construction;
- b) ni aux activités minières, y compris la concentration, le concassage, le lavage, le broyage, le tamisage ou le transport d'un minerai métallique ou non métallique ou d'une substance ou roche métallifère, à moins que ces activités n'aient lieu dans une usine où l'on procède à la fusion, au grillage ou au raffinage du minerai ou dans un lieu attenant à une telle usine. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

**4** (1) L'employeur prend toutes les mesures nécessaires, au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et

## LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

## Règl. de l'Ont. 378/91

Substance désignée—arsenic

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 2 juillet 1991

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 176/86  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL**

**1. Le Règlement de l'Ontario 176/86 est modifié par adjonction de la version française suivante :**

d'installations d'hygiène afin d'assurer que l'exposition moyenne pondérée selon la durée des travailleurs à l'arsenic en suspension dans l'air soit ramenée au niveau le plus bas qui soit pratique, mais ne dépasse en aucun cas la concentration dans l'air de 10 microgrammes d'arsenic par m<sup>3</sup> d'air.

(2) Malgré le paragraphe (1), l'employeur veille à ce que l'exposition des travailleurs à l'arsenic ne dépasse pas la concentration maximale dans l'air mesurée sur une période de quinze minutes, de 50 microgrammes d'arsenic par m<sup>3</sup> d'air.

(3) Sous réserve de l'article 5, l'employeur doit se conformer aux paragraphes (1) et (2) sans exiger des travailleurs qu'ils portent et utilisent un appareil respiratoire.

(4) L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur à l'arsenic en suspension dans l'air est calculée conformément à l'annexe. Le résultat du calcul de l'exposition peut être vérifié par un inspecteur.

(5) Les travailleurs doivent travailler conformément aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle.

(6) En cas de poursuite pour non-conformité au paragraphe (1) ou (2), constitue un moyen de défense pour l'employeur le fait de prouver qu'il s'est conformé au paragraphe (1) ou (2) et qu'une violation du paragraphe (1) ou (2) a eu lieu uniquement parce qu'un travailleur ne s'est pas conformé aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle, et que l'employeur a pris toutes les précautions raisonnables, compte tenu des circonstances, pour exiger que le travailleur se conforme à ces pratiques. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

**5** (1) Si l'obligation imposée au paragraphe 4 (1) ou (2) ne peut être observée :

- a) soit en raison d'une situation d'urgence;
- b) soit parce que les mesures nécessaires pour contrôler l'exposition des travailleurs à l'arsenic en suspension dans l'air, selon le cas :
  - (i) n'existent pas ou ne sont pas disponibles,
  - (ii) ne sont ni raisonnables ni pratiques, compte tenu de la durée ou de la fréquence de l'exposition ou de la nature du procédé, de l'activité ou du travail,
  - (iii) sont rendues inefficaces en raison d'une panne temporaire d'équipement,

l'employeur fournit au travailleur un appareil respiratoire que le travailleur doit utiliser.

(2) L'employeur doit fournir un appareil respiratoire au travailleur qui est exposé à de l'arsenic en suspension dans l'air et qui en fait la demande, quel que soit le niveau d'exposition.



(3) Si l'employeur fournit un appareil respiratoire utilisé par un travailleur, l'appareil respiratoire :

- a) doit être approprié, compte tenu des circonstances, à la concentration d'arsenic en suspension dans l'air;
- b) doit se conformer au moins aux exigences contenues dans le code intitulé *Code for Respiratory Equipment for Arsenic*, daté du 22 mars 1986 et publié par le ministère;
- c) doit être utilisé conformément aux exigences contenues dans ce code.

(4) L'employeur assure au travailleur une formation et lui donne des instructions concernant l'entretien et l'utilisation convenables de l'appareil respiratoire qu'il fournit. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

6 (1) L'employeur à qui s'applique le présent règlement fait faire une évaluation écrite de l'exposition ou du risque d'exposition des travailleurs à l'arsenic au lieu de travail par inhalation, ingestion, absorption ou contact.

(2) En faisant faire l'évaluation, l'employeur tient compte de questions telles que :

- a) les méthodes utilisées ou qui seront utilisées dans la transformation, l'utilisation, la manutention ou l'entreposage de l'arsenic;
- b) le degré réel et potentiel de l'exposition des travailleurs à l'arsenic par inhalation, ingestion, absorption ou contact;
- c) les mesures nécessaires pour contrôler une telle exposition au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène.

(3) En faisant faire l'évaluation, l'employeur consulte à ce propos le comité mixte sur la santé et la sécurité, lequel peut présenter des recommandations concernant l'évaluation.

(4) L'employeur remet à chaque membre du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire de l'évaluation qu'il a fait faire. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

7 (1) Si l'évaluation révèle, ou révélerait, si elle avait été faite conformément à l'article 6, que des travailleurs risquent d'être exposés à l'arsenic par inhalation, ingestion, absorption ou contact et que leur santé risque d'en être affectée, l'employeur élabore, met en oeuvre et maintient des mesures pour contrôler l'exposition des travailleurs à l'arsenic et incorpore ces mesures dans un programme de contrôle de l'arsenic.

(2) Le programme de contrôle prévoit, notamment :

- a) des contrôles techniques, des pratiques de travail et d'hygiène et des installations d'hygiène destinés à contrôler l'exposition des travailleurs à l'arsenic;
- b) des méthodes pour surveiller les concentrations d'arsenic en suspension dans l'air du lieu de travail et l'exposition des travailleurs à la substance;
- c) la tenue par l'employeur d'un dossier personnel d'exposition pour chaque travailleur exposé à l'arsenic au lieu de travail, y compris l'exposition moyenne pondérée selon la durée du travailleur, ainsi que les concentrations d'arsenic et les heures où ces concentrations ont été mesurées de façon à être représentatives de l'exposition du travailleur et utilisées pour calculer l'exposition moyenne;
- d) un programme de formation pour les surveillants et les travailleurs concernant les effets de l'arsenic sur la santé et les mesures exigées en vertu du programme de contrôle.

(3) En élaborant les mesures mentionnées au paragraphe (1) et le programme de contrôle, l'employeur consulte le comité mixte sur la santé et la sécurité, qui peut présenter des recommandations à ce sujet. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

8 (1) Si des contrôles techniques deviennent possibles du fait des progrès des connaissances et de la technologie et ont pour effet, s'ils sont adoptés et mis en oeuvre par l'employeur, de ramener l'exposition des travailleurs au niveau ou au-dessous de la limite d'exposition moyenne pondérée selon la durée prescrite par le présent règlement, l'employeur adopte et met en oeuvre ces contrôles techniques là où il est raisonnable ou pratique de le faire.

(2) Si une modification est apportée à un procédé faisant intervenir l'arsenic ou à des méthodes d'utilisation, de manutention ou d'entreposage de l'arsenic, et si cette modification peut provoquer une augmentation notable de l'exposition des travailleurs à l'arsenic par inhalation, ingestion, absorption ou contact, l'employeur fait faire sans délai une nouvelle évaluation. Les articles 6 et 7 s'appliquent à cette nouvelle évaluation. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

9 (1) En cas de conflit entre l'employeur et le comité mixte sur la santé et la sécurité concernant l'évaluation exigée en vertu de l'article 6 ou 8, les mesures mentionnées au paragraphe 7 (1) ou le programme de contrôle ou ses dispositions, exigé en vertu de l'article 7 ou 8, l'employeur, un membre du comité mixte sur la santé et la sécurité ou le comité peuvent en aviser un inspecteur. Ce dernier doit alors examiner la question et communiquer sa décision par écrit à l'employeur, au membre du comité ou au comité.

(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'affecter le pouvoir de l'inspecteur de donner un ordre en cas de contravention au présent règlement. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

10 (1) L'employeur distribue à tous les membres du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire du programme de contrôle qu'il a mis en vigueur et en communique le contenu aux travailleurs affectés par le programme.

(2) L'employeur met à la disposition des travailleurs, au lieu de travail, un exemplaire du programme de contrôle qu'il a mis en vigueur, en anglais et dans la langue de la majorité des travailleurs. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

11 Sous réserve de l'article 16, les méthodes de surveillance, de prélèvement et de mesure des concentrations d'arsenic en suspension dans l'air du lieu de travail et de l'exposition des travailleurs à la substance sont celles indiquées dans le code intitulé *Code for Measuring Airborne Arsenic*, daté du 22 mars 1986 et publié par le ministère. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

12 Les résultats des mesures de surveillance des concentrations d'arsenic en suspension dans l'air du lieu de travail et de l'exposition des travailleurs à la substance, selon les dispositions du programme de contrôle :

- a) sont affichés sans délai par l'employeur dès qu'ils sont connus, pendant au moins quatorze jours, dans un ou plusieurs endroits bien en vue du lieu de travail où les travailleurs affectés par les résultats sont le plus susceptibles d'en prendre connaissance;
- b) sont communiqués au comité mixte sur la santé et la sécurité;
- c) sont conservés par l'employeur pendant au moins cinq ans. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

13 (1) Le dossier d'exposition de chaque travailleur à l'arsenic en suspension dans l'air du lieu de travail, tenu selon ce que prévoit le programme de contrôle, identifie le travailleur, y compris sa date de naissance, son poste ou ses responsabilités sur le lieu de travail, les résultats de la surveillance de l'exposition à l'arsenic en suspension dans l'air de son lieu de travail, l'utilisation par le travailleur d'un appareil respiratoire et le type d'appareil utilisé.

(2) L'employeur conserve en lieu sûr le dossier du travailleur

mentionné au paragraphe (1). Si l'employeur ne peut plus conserver le dossier, ce dernier est envoyé au directeur pour qu'il soit conservé pendant la plus longue des deux périodes suivantes :

- a) quarante ans après l'ouverture de ce dossier;
- b) vingt ans après la fermeture de ce dossier. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

**14** (1) Si, en raison de l'exposition à l'arsenic, une des situations suivantes se produit :

- a) un travailleur ou le médecin d'un travailleur a des raisons de croire que l'inhalation, l'ingestion ou l'absorption d'arsenic ou le contact avec l'arsenic a affecté la santé du travailleur et le travailleur ou son médecin en avise l'employeur;
- b) l'employeur croit qu'un travailleur a été exposé à l'arsenic par inhalation, ingestion, absorption ou contact, a des raisons de croire que la santé du travailleur risque d'en être affectée et en a informé le travailleur,

le travailleur passe, aux frais de l'employeur, un examen médical et des tests cliniques pour déterminer s'il est apte au travail, apte au travail avec des restrictions ou inapte à un travail comportant une exposition à l'arsenic.

(2) Le médecin qui examine un travailleur en vertu du présent article a le droit de recevoir de l'employeur une copie du dossier d'exposition du travailleur à l'arsenic en suspension dans l'air ou, si le dossier est sous la garde du directeur, d'en recevoir une copie du directeur.

(3) En cas de conflit entre l'employeur et un travailleur concernant un examen médical ou des tests cliniques exigés en vertu du paragraphe (1), l'employeur ou le travailleur peuvent aviser un inspecteur de ce conflit pour qu'il examine la question et communique sa décision par écrit à l'employeur et au travailleur. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

**15** (1) Le médecin qui procède à l'examen médical ou aux tests cliniques prévus à l'article 14 avise le travailleur et l'employeur, qui doit alors agir en conséquence, si le travailleur est apte au travail ou si, du fait d'un état résultant d'une exposition à l'arsenic, il est apte au travail avec certaines restrictions ou inapte à un travail comportant une exposition à l'arsenic, sans cependant communiquer ni dévoiler à l'employeur le contenu du dossier ni les résultats de l'examen ou des tests.

(2) Si un travailleur est retiré d'un poste où il est exposé à l'arsenic parce que l'examen médical ou le test clinique prévu à l'article 14 révèle qu'il pourrait souffrir ou souffre d'une affection due à l'exposition à l'arsenic, et s'il en résulte pour lui une perte de salaire, il a droit à une indemnité aux conditions prévues par la *Loi sur les accidents du travail*.

(3) Lorsqu'il avise l'employeur et le travailleur que, du fait d'une affection due à l'exposition à l'arsenic, le travailleur est apte au travail avec certaines restrictions ou inapte à un travail où il serait exposé à l'arsenic, le médecin en avise le comité mixte sur la santé et la sécurité, par écrit et de façon confidentielle, et indique son opinion quant à l'interprétation à donner à cette conclusion.

## OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

### O. Reg. 379/91.

Designated Substance—Ethylene Oxide.

Made—June 27th, 1991.

Filed—July 2nd, 1991.

## REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 146/87 MADE UNDER THE OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

**1.** Ontario Regulation 146/87 is amended by adding the following French version:

(4) Si le médecin avise l'employeur que, du fait d'une affection due à l'exposition à l'arsenic, le travailleur est apte au travail avec certaines restrictions ou inapte à un travail où il serait exposé à l'arsenic, il communique sans délai ce fait au médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

**16** Pour l'application du présent règlement, les méthodes qui peuvent être utilisées ou adoptées peuvent différer de celles contenues dans les codes publiés par le ministère, à condition que la protection conférée par ces méthodes ou que les facteurs de précision et d'exactitude utilisés ou adoptés équivalent au moins à la protection ou aux facteurs contenus dans les codes publiés par le ministère. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

## ANNEXE

L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur à l'arsenic en suspension dans l'air est calculée, pour une semaine de quarante heures et une journée de huit heures, comme suit :

1. Les concentrations moyennes d'arsenic auxquelles le travailleur est exposé sont déterminées à partir de l'analyse des échantillons d'air prélevés de façon à représenter l'exposition du travailleur à l'arsenic durant son travail, selon ce qu'indique le code mentionné à l'article 11.
2. Les analyses donnent les concentrations de l'arsenic dans l'air exprimées en microgrammes d'arsenic par m<sup>3</sup> d'air.
3. Les concentrations sont multipliées par la durée exprimée en heures de l'exposition présumée du travailleur à ces concentrations.
4. L'exposition hebdomadaire est calculée de la façon suivante :

$C_1T_1 + C_2T_2 + \dots + C_nT_n$  = exposition hebdomadaire cumulative, où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une semaine.

5. L'exposition hebdomadaire moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition hebdomadaire cumulative par 40.
6. L'exposition quotidienne est calculée de la façon suivante :

$C_1T_1 + C_2T_2 + \dots + C_nT_n$  = exposition quotidienne cumulative, où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une journée.

7. L'exposition quotidienne moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition quotidienne cumulative par 8. Règl. de l'Ont. 378/91, art. 1, *en partie*.

29/91

## LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

### Règl. de l'Ont. 379/91

Substance désignée—oxyde d'éthylène

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 2 juillet 1991

## RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 146/87 PRIS EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

**1.** Le Règlement de l'Ontario 146/87 est modifié par adjonction de la version française suivante :



## SUBSTANCE DÉSIGNÉE - OXYDE D'ÉTHYLÈNE

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« comité mixte sur la santé et la sécurité » Comité mixte sur la santé et la sécurité créé en vertu de l'article 8 de la Loi, ou comité similaire, y compris un accord, programme ou régime auquel les travailleurs participent et qui est conforme au paragraphe 8 (2) de la Loi. (« joint health and safety committee »)

« directeur » Le directeur de la Direction de la santé au travail du ministère. (« Director »)

« m<sup>3</sup> » Unité de volume appelée mètre cube. (« m<sup>3</sup> »)

« mg » Unité de masse appelée milligramme. (« mg »)

« programme de contrôle » Programme de contrôle de l'oxyde d'éthylène exigé par le présent règlement. (« control program »)

« programme d'urgence » Programme d'urgence pour l'oxyde d'éthylène exigé par le présent règlement. (« emergency program »)  
Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

2 L'oxyde d'éthylène est prescrit comme substance désignée. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

3 (1) Sous réserve du paragraphe (3), le présent règlement s'applique aux employeurs et travailleurs à un lieu de travail où de l'oxyde d'éthylène est présent.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), l'employeur à qui le présent règlement s'applique prend des précautions raisonnables, compte tenu des circonstances, afin d'assurer que tout travailleur qui n'est pas un de ses employés, mais qui travaille dans le lieu de travail de l'employeur, et qui est exposé à l'oxyde d'éthylène et dont la santé risque d'être affectée, soit protégé. Le travailleur doit se conformer aux exigences de l'employeur.

(3) Le paragraphe (2) et les articles 4 à 17 du présent règlement ne s'appliquent pas à l'employeur ou aux travailleurs d'un employeur qui exerce des activités principalement dans le domaine de la construction. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

4 (1) L'employeur prend toutes les mesures nécessaires, au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène afin d'assurer que l'exposition moyenne pondérée selon la durée des travailleurs à l'oxyde d'éthylène en suspension dans l'air soit ramenée au niveau le plus bas qui soit pratique, mais ne dépasse en aucun cas la concentration dans l'air d'une partie d'oxyde d'éthylène par million de parties d'air ou 1,8 mg d'oxyde d'éthylène par m<sup>3</sup> d'air.

(2) Malgré le paragraphe (1), l'employeur veille à ce que l'exposition des travailleurs à l'oxyde d'éthylène ne dépasse pas la concentration maximale dans l'air, mesurée sur une période de quinze minutes, de dix parties d'oxyde d'éthylène par million de parties d'air ou 18 mg d'oxyde d'éthylène par m<sup>3</sup> d'air.

(3) Sous réserve de l'article 5, l'employeur doit se conformer aux paragraphes (1) et (2) sans exiger des travailleurs qu'ils portent et utilisent un appareil respiratoire.

(4) L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur à l'oxyde d'éthylène en suspension dans l'air est calculée conformément à l'annexe. Le résultat du calcul de l'exposition peut être vérifié par un inspecteur.

(5) Les travailleurs doivent travailler conformément aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle ou du programme d'urgence du lieu de travail auquel le programme s'applique.

(6) En cas de poursuite pour non-conformité au paragraphe (1) ou (2), constitue un moyen de défense pour l'employeur le fait de prouver qu'il

s'est conformé au paragraphe (1) ou (2) et qu'une violation du paragraphe (1) ou (2) a eu lieu uniquement parce qu'un travailleur ne s'est pas conformé aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle ou du programme d'urgence du lieu de travail, et que l'employeur a pris toutes les précautions raisonnables, compte tenu des circonstances, pour exiger que le travailleur se conforme à ces pratiques. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

5 (1) Si l'obligation imposée au paragraphe 4 (1) ou (2) ne peut être observée :

- a) soit en raison d'une situation d'urgence;
- b) soit parce que les mesures nécessaires pour contrôler l'exposition des travailleurs à l'oxyde d'éthylène en suspension dans l'air, selon le cas :
  - (i) n'existent pas ou ne sont pas disponibles,
  - (ii) ne sont ni raisonnables ni pratiques, compte tenu de la durée ou de la fréquence de l'exposition ou de la nature du procédé, de l'activité ou du travail,
  - (iii) sont rendues inefficaces en raison d'une panne temporaire d'équipement;

l'employeur fournit au travailleur un appareil respiratoire que le travailleur doit utiliser.

(2) L'employeur doit fournir un appareil respiratoire au travailleur qui est exposé à de l'oxyde d'éthylène en suspension dans l'air et qui en fait la demande. Le travailleur doit utiliser l'appareil respiratoire fourni par l'employeur.

(3) Si l'employeur fournit un appareil respiratoire utilisé par un travailleur, l'appareil respiratoire :

- a) doit être approprié, compte tenu des circonstances, à la concentration d'oxyde d'éthylène en suspension dans l'air;
- b) doit se conformer au moins aux exigences contenues dans le code intitulé *Code for Respiratory Equipment for Ethylene Oxide*, daté du 28 février 1986 et publié par le ministère;
- c) doit être utilisé conformément aux exigences contenues dans ce code.

(4) L'employeur assure au travailleur une formation et lui donne des instructions concernant l'entretien et l'utilisation convenables de l'appareil respiratoire qu'il fournit. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

6 (1) L'employeur à qui s'applique le présent règlement fait faire une évaluation écrite de l'exposition ou du risque d'exposition des travailleurs à l'oxyde d'éthylène au lieu de travail par inhalation, absorption ou contact.

(2) En faisant faire l'évaluation, l'employeur tient compte de questions telles que :

- a) les méthodes utilisées ou qui seront utilisées dans la production, la transformation, l'utilisation, la manutention ou l'entreposage de l'oxyde d'éthylène;
- b) le degré réel et potentiel de l'exposition des travailleurs à l'oxyde d'éthylène par inhalation, absorption ou contact;
- c) les mesures nécessaires pour contrôler une telle exposition au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène.

(3) En faisant faire l'évaluation, l'employeur consulte à ce propos le comité mixte sur la santé et la sécurité, lequel peut présenter des recommandations concernant l'évaluation.

(4) L'employeur remet à chaque membre du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire de l'évaluation qu'il a fait faire. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

7 (1) Sous réserve de l'article 8, si l'évaluation révèle, ou révélerait, si elle avait été faite conformément à l'article 6, que des travailleurs risquent d'être exposés à l'oxyde d'éthylène par inhalation, absorption ou contact et que leur santé risque d'en être affectée, l'employeur élabore, met en oeuvre et maintient des mesures pour contrôler l'exposition des travailleurs à l'oxyde d'éthylène et incorpore ces mesures dans un programme de contrôle de l'oxyde d'éthylène.

(2) Le programme de contrôle prévoit, notamment :

- a) des contrôles techniques, des pratiques de travail et d'hygiène et des installations d'hygiène destinés à contrôler l'exposition des travailleurs à l'oxyde d'éthylène;
- b) des méthodes pour surveiller les concentrations d'oxyde d'éthylène en suspension dans l'air du lieu de travail et l'exposition des travailleurs à la substance;
- c) la tenue par l'employeur d'un dossier personnel d'exposition pour chaque travailleur exposé à l'oxyde d'éthylène au lieu de travail, y compris l'exposition moyenne pondérée selon la durée du travailleur, ainsi que les concentrations d'oxyde d'éthylène et les heures où ces concentrations ont été mesurées de façon à être représentatives de l'exposition du travailleur et utilisées pour calculer l'exposition moyenne;
- d) un programme de formation pour les superviseurs et les travailleurs concernant les effets de l'oxyde d'éthylène sur la santé et les mesures exigées aux termes du programme de contrôle.

(3) En élaborant les mesures mentionnées au paragraphe (1) et le programme de contrôle, l'employeur consulte le comité mixte sur la santé et la sécurité, qui peut présenter des recommandations à ce sujet. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

8 (1) Si l'oxyde d'éthylène n'est manipulé ou entreposé qu'en bouteilles fermées et n'est présent sous aucune autre forme sur le lieu de travail, et si une évaluation révèle, ou révélerait, si elle avait été faite conformément à l'article 6, que des travailleurs risquent d'être exposés à l'oxyde d'éthylène par inhalation, absorption ou contact en cas d'accident ou de fuite et que leur santé risque d'en être affectée, l'employeur élabore, met en oeuvre et maintient des mesures pour protéger les travailleurs en cas d'accident ou de fuite et incorpore ces mesures dans un programme d'urgence.

(2) Le programme d'urgence prévoit, notamment :

- a) l'identification, au moyen d'écriteaux d'avertissement bien visibles, de tous les endroits où se trouve une bouteille d'oxyde d'éthylène;
- b) un système d'évacuation efficace;
- c) l'emplacement et la fourniture d'appareils respiratoires à utiliser en cas d'urgence;
- d) l'examen et l'évaluation de l'atmosphère, là où il est pratique de le faire, pour déceler la présence ou l'absence d'oxyde d'éthylène pendant et après une urgence;
- e) un programme de formation pour familiariser les surveillants et les travailleurs avec les effets de l'oxyde d'éthylène sur la santé et les mesures à prendre en cas d'urgence.

(3) En élaborant les mesures mentionnées au paragraphe (1) et le programme d'urgence, l'employeur consulte le comité mixte sur la santé et la sécurité, qui peut présenter des recommandations à ce sujet. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

9 Si une modification est apportée à un procédé faisant intervenir

l'oxyde d'éthylène ou à des méthodes de production, d'utilisation, de manutention ou d'entreposage de l'oxyde d'éthylène, et si cette modification peut provoquer une augmentation notable de l'exposition des travailleurs à l'oxyde d'éthylène par inhalation, absorption ou contact, l'employeur fait faire sans délai une nouvelle évaluation. Les articles 6 et 7 ou les articles 6 et 8 s'appliquent à cette nouvelle évaluation. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

10 (1) En cas de conflit entre un employeur et le comité mixte sur la santé et la sécurité concernant un des sujets suivants :

- a) l'évaluation exigée en vertu de l'article 6 ou 9;
- b) les mesures mentionnées au paragraphe 7 (1) ou 8 (1);
- c) le programme de contrôle ou ses dispositions, exigé en vertu de l'article 7 ou 9;
- d) le programme d'urgence ou ses dispositions, exigé en vertu de l'article 8 ou 9,

l'employeur, un membre du comité mixte sur la santé et la sécurité ou le comité peuvent en aviser un inspecteur. Ce dernier doit alors examiner la question et communiquer sa décision par écrit à l'employeur, au membre du comité et au comité.

(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'affecter le pouvoir de l'inspecteur de donner un ordre en cas de contravention au présent règlement. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

11 (1) L'employeur distribue à tous les membres du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire du programme de contrôle ou du programme d'urgence qu'il a mis en vigueur et en communique le contenu aux travailleurs affectés par le programme.

(2) L'employeur met à la disposition des travailleurs, au lieu de travail, un exemplaire du programme de contrôle ou du programme d'urgence qu'il a mis en vigueur, en anglais et dans la langue de la majorité des travailleurs. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

12 Sous réserve de l'article 17, les méthodes de surveillance, de prélèvement et de mesure des concentrations d'oxyde d'éthylène en suspension dans l'air du lieu de travail et de l'exposition des travailleurs à la substance sont celles indiquées dans le code intitulé *Code for Measuring Airborne Ethylene Oxide*, daté du 28 février 1986 et publié par le ministère. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

13 Les résultats des mesures de surveillance des concentrations d'oxyde d'éthylène en suspension dans l'air du lieu de travail et de l'exposition des travailleurs à la substance, selon les dispositions du programme de contrôle :

- a) sont affichés sans délai par l'employeur dès qu'ils sont connus, pendant au moins quatorze jours, dans un ou plusieurs endroits bien en vue du lieu de travail où les travailleurs affectés par les résultats sont le plus susceptibles d'en prendre connaissance;
- b) sont communiqués au comité mixte sur la santé et la sécurité;
- c) sont conservés par l'employeur pendant au moins cinq ans. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

14 (1) Le dossier d'exposition de chaque travailleur à l'oxyde d'éthylène en suspension dans l'air du lieu de travail, tenu en vertu des dispositions du programme de contrôle, identifie le travailleur, y compris sa date de naissance, son poste ou ses responsabilités sur le lieu de travail, les résultats de la surveillance de l'exposition à l'oxyde d'éthylène en suspension dans l'air de son lieu de travail, l'utilisation par le travailleur d'un appareil respiratoire et le type d'appareil utilisé.

(2) L'employeur conserve en lieu sûr le dossier mentionné au paragraphe (1) pendant la plus longue des deux périodes suivantes :

- a) quarante ans après l'ouverture de ce dossier;
- b) vingt ans après la fermeture de ce dossier.



(3) Si l'employeur ne peut plus conserver le dossier mentionné au paragraphe (1), il l'envoie au directeur qui le conserve jusqu'à la fin de la période mentionnée au paragraphe (2). Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

**15** (1) Sous réserve du paragraphe (2), si un travailleur est exposé à l'oxyde d'éthylène et qu'une des situations suivantes se produit :

- a) le travailleur ou son médecin a des raisons de croire que la santé du travailleur peut être affectée par l'exposition à la substance et le travailleur ou son médecin en a avisé l'employeur;
- b) l'employeur a des raisons de croire que la santé du travailleur peut être affectée par l'exposition et l'employeur en a avisé le travailleur;
- c) le médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère l'exige,

le travailleur passe, aux frais de l'employeur, des examens médicaux et des tests cliniques pour déterminer s'il est affecté par une maladie professionnelle en raison de l'exposition à la substance et s'il est apte au travail, apte au travail avec des restrictions ou inapte à poursuivre un travail comportant une exposition à l'oxyde d'éthylène.

(2) L'avis prévu à l'alinéa (1) a) ou b) est donné par écrit. L'avis prévu à l'alinéa (1) b) informe le travailleur qu'il peut contester la nécessité de passer des examens médicaux et des tests cliniques en avisant un inspecteur de la contestation.

(3) En cas de conflit entre l'employeur et un travailleur en vertu de l'alinéa (1) a) ou b) concernant la nécessité pour un travailleur de passer des examens médicaux ou des tests cliniques, l'employeur ou le travailleur peuvent en aviser un inspecteur pour qu'il fasse étudier la question et communique sa décision par écrit à l'employeur et au travailleur.

(4) L'employeur fournit au médecin qui examine le travailleur ou qui supervise les tests cliniques un exemplaire du dossier d'exposition du travailleur à l'oxyde d'éthylène, si un tel dossier existe. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

**16** (1) Le médecin qui procède aux examens médicaux ou aux tests cliniques visés à l'article 15 avise le travailleur et l'employeur, qui doit alors agir en conséquence, si le travailleur est apte au travail ou si, du fait d'un état résultant d'une exposition à l'oxyde d'éthylène, il est apte au travail avec certaines restrictions ou inapte à un travail comportant une exposition à l'oxyde d'éthylène, sans cependant communiquer ni dévoiler à l'employeur le contenu du dossier ni les résultats des examens ou des tests.

(2) Si un travailleur est retiré d'un poste où il est exposé à l'oxyde d'éthylène parce qu'un examen médical ou un test clinique passé en vertu de l'article 15 révèle qu'il pourrait souffrir ou souffre d'une affection due à l'exposition à l'oxyde d'éthylène, et s'il en résulte pour lui une perte de salaire, il a droit à une indemnité aux conditions prévues par la *Loi sur les accidents du travail*.

(3) Lorsqu'il avise l'employeur et le travailleur que, du fait d'une affection due à l'exposition à l'oxyde d'éthylène, le travailleur est apte au travail avec restrictions ou inapte à un travail où il serait exposé à l'oxyde d'éthylène, le médecin en avise le comité mixte sur la santé et

la sécurité, par écrit et de façon confidentielle, et indique son opinion quant à l'interprétation à donner à cette conclusion.

(4) Si le médecin avise l'employeur que, du fait d'une affection due à l'exposition à l'oxyde d'éthylène, le travailleur est apte au travail avec restrictions ou inapte à un travail où il serait exposé à l'oxyde d'éthylène, il communique sans délai ce fait au médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

**17** Pour l'application du présent règlement, les méthodes qui peuvent être utilisées ou adoptées peuvent différer de celles contenues dans les codes publiés par le ministère, à condition que la protection conférée par ces méthodes ou que les facteurs de précision et d'exactitude utilisés ou adoptés équivalent au moins à la protection ou aux facteurs contenus dans les codes publiés par le ministère. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

## ANNEXE

L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur à l'oxyde d'éthylène en suspension dans l'air est calculée, pour une semaine de quarante heures et une journée de huit heures, comme suit :

1. Les concentrations moyennes d'oxyde d'éthylène auxquelles le travailleur est exposé sont déterminées à partir de l'analyse des échantillons d'air prélevés de façon à représenter l'exposition du travailleur à l'oxyde d'éthylène durant son travail, selon ce qu'indique le code mentionné à l'article 12.
2. Les analyses donnent les concentrations d'oxyde d'éthylène dans l'air exprimées en parties d'oxyde d'éthylène par million de parties d'air ou en mg d'oxyde d'éthylène par m<sup>3</sup> d'air.
3. Les concentrations sont multipliées par la durée exprimée en heures de l'exposition présumée du travailleur à ces concentrations.
4. L'exposition hebdomadaire est calculée de la façon suivante :  
$$C_1T_1 + C_2T_2 + \dots + C_nT_n = \text{exposition hebdomadaire cumulative,}$$
où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une semaine.
5. L'exposition hebdomadaire moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition hebdomadaire cumulative par 40.
6. L'exposition quotidienne est calculée de la façon suivante :  
$$C_1T_1 + C_2T_2 + \dots + C_nT_n = \text{exposition quotidienne cumulative,}$$
où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une journée.
7. L'exposition quotidienne moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition quotidienne cumulative par 8. Règl. de l'Ont. 379/91, art. 1, *en partie*.

29/91

## OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

## O. Reg. 380/91.

Window Cleaning.

Made—June 27th, 1991.

Filed—July 2nd, 1991.

## LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

## Règl. de l'Ont. 380/91

Nettoyage des vitres

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 2 juillet 1991

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 527/88  
MADE UNDER THE  
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

1. Ontario Regulation 527/88 is amended by adding the following  
French version:

## NETTOYAGE DES VITRES

## DÉFINITIONS

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« adéquat » Adéquat pour protéger quiconque contre le risque de blessures ou de dommages à sa santé. Le terme « adéquatement » a un sens correspondant. (« adequate »)

« contrainte spécifique permise » En ce qui concerne un matériau :

a) la contrainte spécifique permise attribuée au matériau par le Règlement de l'Ontario 419/86;

b) si le Règlement de l'Ontario 419/86 n'attribue aucune contrainte spécifique permise au matériau, la contrainte spécifique permise pour le matériau, telle que déterminée par un ingénieur conformément aux règles de l'art. (« allowable unit stress »)

« convenable » Convenable pour protéger quiconque contre le risque de blessures ou de dommages à sa santé. Le terme « convenir » a un sens correspondant. (« suitable »)

« harnais individuel de sécurité » Harnais, porté par un travailleur, qui dirige et répartit les forces d'impact, en cas de chute, au moyen de sangles aux jambes et aux épaules et d'une suspension dorsale supérieure. (« fall arrest body harness »)

« ingénieur » Quiconque est inscrit comme ingénieur ou est titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi de 1984 sur les ingénieurs*. (« professional engineer »)

« nettoyage des vitres » Nettoyage des surfaces extérieures ou intérieures des vitres, nettoyage des garnitures et parements se nettoyant en même temps que les vitres et tout travail nécessaire ou connexe à ce nettoyage. (« window cleaning »)

« système de sécurité » Harnais individuel de sécurité et système qui le soutient, y compris le cordon, la corde de sauvetage et les dispositifs de fixation. (« fall arrest system »)

« travail sur appui » Nettoyage d'une vitre par un travailleur se tenant sur un appui ou un châssis. (« sill work »)

« vitre » Lucarne, marquise, toit ou couverture constitué de verre ou de tout matériau transparent ou translucide. (« window ») Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

## APPLICATION

2 Le présent règlement s'applique aux employeurs, y compris les entrepreneurs et sous-traitants, qui fournissent des services de nettoyage des vitres, aux travailleurs employés au nettoyage des vitres et aux propriétaires d'immeubles où un travailleur employé au nettoyage des vitres peut tomber verticalement de trois mètres ou plus. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 527/88  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

1. Le Règlement de l'Ontario 527/88 est modifié par adjonction de la version française suivante :

## AUTRES MÉTHODES ET MATÉRIAUX

3 Toute méthode ou la composition, la conception, la taille ou la disposition de tout matériau, objet ou appareil, ou de toute chose peut différer de la méthode, composition, conception, taille ou disposition prescrite dans le présent règlement si la différence assure une protection égale ou supérieure pour la santé et la sécurité des travailleurs. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

## CONDITIONS D'INSCRIPTION, DE RAPPORT ET D'AVIS

4 (1) Quiconque se consacre au nettoyage des vitres ou fournit les services de laveurs de vitres s'inscrit auprès du directeur de la Direction de la santé et de la sécurité dans la construction du ministère :

a) soit dans les trente jours après l'entrée en vigueur du présent règlement;

b) soit, une fois le présent règlement en vigueur, dans les trente jours du début de l'entreprise.

(2) L'inscription prévue au paragraphe (1) se fait en déposant auprès du directeur de la Direction de la santé et de la sécurité dans la construction du ministère, une déclaration précisant :

a) dans le cas d'un particulier ou d'un propriétaire unique :

(i) le nom en toutes lettres, l'adresse d'affaires et le numéro de téléphone d'affaires du particulier ou du propriétaire unique,

(ii) l'adresse personnelle du particulier ou du propriétaire unique;

b) dans le cas d'une société ou d'un consortium :

(i) la raison sociale de la société ou du consortium,

(ii) l'adresse d'affaires et le numéro de téléphone de la société ou du consortium,

(iii) les détails exigés par les alinéas a) et c) concernant le particulier ou la personne morale, selon le cas;

c) dans le cas d'une personne morale :

(i) la dénomination sociale de la personne morale,

(ii) la date de constitution en personne morale,

(iii) la province ou le ressort où la personne morale a été constituée,

(iv) l'adresse d'affaires principale et le numéro de téléphone de la personne morale,

(v) les noms en toutes lettres et les adresses personnelles



des dirigeants responsables de la personne morale et la date où chacun d'eux est devenu un dirigeant responsable;

- d) le nombre moyen de travailleurs au service de l'employeur qui se consacrent au nettoyage des vitres;
- e) le numéro d'entreprise, attribué à l'employeur par la Commission des accidents du travail;
- f) le numéro de taux attribué à l'employeur par la Commission des accidents du travail.

(3) La déclaration visée au paragraphe (2) est vérifiée par le particulier ou le propriétaire unique, un associé de la société ou du consortium ou un dirigeant de la personne morale, selon le cas.

(4) Quiconque est inscrit aux termes du présent article avise par écrit le directeur de la Direction de la santé et de la sécurité dans la construction du ministère de tout changement survenu aux renseignements déposés aux termes du paragraphe (2), dans les trente jours qui suivent ce changement, en précisant le changement et sa date. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

5 (1) Lorsqu'une personne qui se livre au nettoyage des vitres est tuée ou gravement blessée, le rapport écrit exigé par l'article 25 de la Loi comprend :

- a) le nom et l'adresse du propriétaire de l'immeuble;
- b) le nom et l'adresse de l'employeur du blessé;
- c) la nature et les circonstances de l'événement et la blessure subie;
- d) la description des machines et du matériel en cause;
- e) l'heure, la date et le lieu de l'événement;
- f) le nom et l'adresse de la personne décédée ou gravement blessée;
- g) les noms et adresses de tous les témoins de l'événement;
- h) le nom et l'adresse du médecin ou chirurgien, le cas échéant, qui a soigné ou soigne le blessé;
- i) le cas échéant, une description des mesures prises pour éviter que l'événement se reproduise.

(2) Pour l'application de l'article 26 de la Loi, l'avis concernant un événement qui cause une blessure à une personne se livrant au nettoyage des vitres comprend :

- a) le nom et l'adresse du propriétaire de l'immeuble;
- b) le nom et l'adresse de l'employeur du blessé;
- c) la nature et les circonstances de l'événement et la blessure subie;
- d) la description des machines et du matériel en cause;
- e) l'heure, la date et le lieu de l'événement;
- f) le nom et l'adresse du blessé;
- g) les noms et adresses de tous les témoins de l'événement;
- h) le nom et l'adresse du médecin ou chirurgien, le cas échéant, qui a soigné ou soigne le blessé;
- i) le cas échéant, une description des mesures prises pour éviter que l'événement se reproduise. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

6 Lorsqu'un accident amène l'écroulement ou la défaillance d'une structure ou d'un support temporaires ou permanents conçus par un ingénieur, l'employeur joint au rapport exigé par l'article 25 ou à l'avis exigé par l'article 26 de la Loi, une opinion écrite, donnée par un ingénieur, précisant la cause de l'écroulement ou de la défaillance, à déposer dans les quatorze jours suivant le dépôt du rapport ou de l'avis. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

7 (1) Avant qu'un travailleur commence le nettoyage des vitres d'un immeuble pour lequel il est utilisé un échafaudage suspendu, une sellette ou un matériel similaire à un seul point de suspension, l'employeur, l'entrepreneur ou le sous-traitant qui propose d'effectuer le nettoyage des vitres de l'immeuble, en avise par téléphone un inspecteur au bureau de la Direction de la santé et de la sécurité dans la construction du ministère qui est le plus proche de l'immeuble.

(2) L'avis visé au paragraphe (1) comprend :

- a) le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de l'employeur, de l'entrepreneur ou du sous-traitant;
- b) la description du matériel à utiliser;
- c) le nombre de travailleurs chargés du nettoyage des vitres;
- d) la date de début et la durée anticipées du nettoyage des vitres;
- e) l'adresse de l'immeuble;
- f) le nom, l'adresse du lieu de travail et le numéro de téléphone au travail du superviseur du nettoyage des vitres. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

#### PRÉCAUTIONS ET CONDITIONS DE SÉCURITÉ

8 Quiconque se livre au nettoyage des vitres est âgé d'au moins dix-huit ans. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

9 (1) Tout travailleur qui se livre au nettoyage des vitres porte ou utilise des vêtements, du matériel ou des appareils personnels de protection qui préservent du risque particulier auquel le travailleur peut être exposé.

(2) Tout travailleur reçoit des directives et une formation concernant l'entretien et l'utilisation des vêtements, du matériel ou des appareils de protection avant de les porter ou de les utiliser. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

10 (1) Si un travailleur qui ne travaille pas à partir d'une échelle risque de tomber de plus de trois mètres, il utilise un système de sécurité convenablement attaché à un support fixe et disposé de façon que le travailleur ne puisse pas tomber verticalement de plus de 1,5 mètre.

(2) Le support fixe mentionné au paragraphe (1) doit pouvoir résister à toutes les forces d'arrêt en cas de chute d'un travailleur.

(3) Le système de sécurité mentionné au paragraphe (1) :

- a) doit arrêter la chute du travailleur, sans appliquer à ce dernier une force supérieure à 8 kilonewtons;
- b) doit permettre au travailleur de rester suspendu sans danger pendant au moins trente minutes.

(4) La corde ou le harnais individuel de sécurité peut être attaché à l'échafaudage si un échafaudage suspendu :

- a) d'une part, possède au moins deux dispositifs indépendants de soutien ou de suspension;
- b) d'autre part, est conçu, construit et entretenu de sorte que la défaillance de l'un des dispositifs de soutien ou de suspension ne renverse pas l'échafaudage.

(5) La corde utilisée dans un système de sécurité a un diamètre

nominal d'au moins seize millimètres et est faite en nylon ou autre matériau durable et adéquat.

(6) Une corde de sauvetage, dans un système de sécurité doit respecter les exigences suivantes :

- a) elle n'est utilisée que par un travailleur à la fois;
- b) elle ne risque pas d'être coupée ou usée;
- c) elle est suspendue séparément et indépendamment de tout échafaudage suspendu, de toute sellette suspendue ou de tout matériel similaire à un seul point de suspension;
- d) elle a un diamètre nominal d'au moins seize millimètres;
- e) elle est faite en polypropylène ou autre matériau durable ayant une résistance équivalente au choc et assurant une protection équivalente au travailleur;
- f) en position verticale, elle atteint le sol ou le niveau de sortie;
- g) elle est inspectée pour l'usure, avant chaque journée d'utilisation, par une personne compétente qui signale tout défaut ou dommage au superviseur;
- h) elle n'est pas utilisée si elle est défectueuse ou endommagée.

(7) Aucun cordon, corde de sauvetage et harnais de sécurité qui a servi à arrêter la chute d'un travailleur ne doit être réutilisé. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**11** Tout lieu de travail, voie d'accès à ce lieu et plate-forme de travail sont traités au sable ou avec un matériau similaire afin d'assurer une prise solide des pieds. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**12** Dans la mesure du possible, des panneaux indiquant lisiblement les mots « Danger - Work Overhead » (« Danger - Travaux en hauteur ») sont placés dans des endroits bien en vue et en nombre suffisant pour avertir les piétons que des travaux de nettoyage des vitres ont lieu en hauteur. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**13** Des barrières, panneaux d'avertissement ou autres dispositifs de sécurité pour protéger les travailleurs sont utilisés si le passage de véhicules ou de piétons peut mettre en danger un travailleur ou perturber les câbles de soutien ou la corde de sauvetage d'un travailleur. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**14** (1) L'entrée dans un lieu de travail qui se trouve au-dessus du niveau du sol, ainsi que la sortie d'un tel lieu, se font par un escalier, une passerelle, une rampe ou une échelle.

(2) Malgré le paragraphe (1), on monte sur un échafaudage suspendu, une sellette ou un matériel similaire à un seul point de suspension, et on en descend :

- a) soit directement par un étage ou un toit où l'échafaudage suspendu, la sellette ou le matériel similaire à un seul point de suspension est contigu à l'étage ou au toit;
- b) soit au niveau du sol si l'échafaudage suspendu, la sellette ou le matériel similaire à un seul point de suspension est au niveau du sol. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**15** Tout récipient pour une substance combustible, corrosive ou toxique :

- a) d'une part, doit convenir à la substance qu'il contient;
- b) d'autre part, doit être clairement étiqueté pour identifier :
  - (i) la substance qu'il contient,
  - (ii) les risques qu'impliquent l'utilisation de la substance,

- (iii) les précautions à prendre pour la manutention, l'utilisation, le remisage et la mise au rebut de la substance. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**16** Les matériaux à utiliser au lieu de travail, ou à enlever de ce lieu, sont remisés, déplacés, levés et transportés de façon à ne mettre aucun travailleur en danger. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

#### ÉCHELLES ET MATÉRIEL CONNEXE

**17** (1) Toute échelle :

- a) est suffisamment solide, rigide et stable pour supporter adéquatement toute charge susceptible de lui être appliquée;
- b) est exempte de pièces brisées ou desserrées ou d'autres défauts;
- c) possède des barreaux uniformément espacés;
- d) est équipée de patins antidérapants;
- e) si elle est en bois, n'est ni peinte ni enduite d'une matière opaque.

(2) La longueur maximale de l'échelle, mesurée sur son montant, ne dépasse pas :

- a) six mètres pour un escabeau;
- b) neuf mètres pour une échelle simple;
- c) treize mètres pour une échelle à coulisse.

(3) Toute échelle :

- a) est utilisée de façon à ne mettre aucun travailleur en danger;
- b) est utilisée uniquement de façon que la charge qui lui est appliquée n'impose pas aux matériaux qui la composent des contraintes au-delà de la contrainte spécifique permise;
- c) est placée sur une assise ferme et de façon à ne pas glisser;
- d) si elle a plus de neuf mètres de long, est solidement fixée ou stabilisée pour l'empêcher de basculer ou de tomber;
- e) si elle n'est pas solidement fixée, est inclinée de façon que la distance horizontale du point d'appui supérieur à son pied ne corresponde pas à moins du quart ou à plus du tiers de la longueur de l'échelle.

(4) Quand un escabeau est utilisé :

- a) d'une part, ses parties sont complètement écartées, et l'extenseur est verrouillé;
- b) d'autre part, sa tablette supérieure et sa tablette à seau ne servent pas de marche. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**18** Aucun bidon, boîte ou autre objet libre, selon le cas :

- a) ne doit être utilisé par un travailleur employé au nettoyage des vitres pour se tenir debout pendant son travail;
- b) ne doit être utilisé pour soutenir une échelle, un échafaudage ou une plate-forme de travail. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**19** Aucun seau, plate-forme, godet, charge, crochet ou élingue, soutenu par un chariot élévateur, une chargeuse frontale ou une machine similaire ne doit être utilisé comme lieu de travail pour le nettoyage des vitres. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**20** (1) Tout garde-fou comprend une barre supérieure, une barre



intermédiaire et un butoir inférieur; il peut résister à toute charge susceptible de lui être appliquée.

(2) La barre supérieure d'un garde-fou est placée à 910 millimètres au moins et à 1,07 mètre au plus au-dessus de la surface où le garde-fou est installé. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

#### ÉCHAFAUDAGES, SELLETTES ET MATÉRIEL CONNEXE

**21** (1) Le montage, la modification ou le démontage d'un échafaudage se fait sous la surveillance d'une personne compétente.

(2) Aucun travail n'est accompli sur ou sous un échafaudage ou une plate-forme de travail pendant son montage, sa modification ou son démontage, sauf si le travail est accompli d'une partie de l'échafaudage ou de la plate-forme de travail qui est conforme aux exigences des articles 22 à 31. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**22** (1) Tout échafaudage :

- a) peut supporter au moins :
  - (i) d'une part, deux fois la charge maximale susceptible de lui être appliquée, sans dépasser la contrainte spécifique permise pour les matériaux qui le composent,
  - (ii) d'autre part, quatre fois la charge maximale susceptible de lui être appliquée, sans se retourner;
- b) n'est pas chargé au-dessus de la charge maximale qu'il est raisonnable de s'attendre que l'échafaudage supporte et, en tout état de cause, n'est pas chargé au-dessus de la charge maximale précisée à l'alinéa a);
- c) est constitué de matériaux de structure convenables;
- d) comprend des éléments horizontaux qui empêchent le déplacement latéral et qui ne comportent aucune épissure entre les points de soutien;
- e) comprend des assises, rebords ou supports solides, rigides et capables de soutenir, sans déformation ni affaissement anormal, au moins deux fois la charge maximale qui est susceptible d'être appliquée à l'échafaudage;
- f) s'il se compose d'un système à structure en tubes métalliques, comprend des dispositifs de raccordement entre les éléments qui assurent une pression et une tension d'engagement efficaces;
- g) comprend uniquement des raccords, des engrenages, des plaques de base et des roues installés conformément aux instructions du fabricant;
- h) comporte des cliquets de sûreté sur tous les crochets;
- i) est adéquatement fixé à intervalles verticaux ne dépassant pas trois fois la dimension latérale la plus petite de l'échafaudage, mesurée à la base, afin d'empêcher le déplacement latéral de l'échafaudage.

(2) Les alinéas (1) d) à i) ne s'appliquent pas à un échafaudage suspendu.

(3) Un échafaudage qui mesure plus de quinze mètres de haut au-dessus de son support de base et un échafaudage composé d'un système de tubes et de colliers qui mesure plus de dix mètres de haut au-dessus de son support de base est conçu par un ingénieur et monté conformément au plan. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**23** Tout échafaudage monté sur roues ou roulettes :

- a) a une hauteur qui ne dépasse pas trois fois la dimension latérale la plus petite de l'échafaudage, mesurée à la base ou entre les porte-en-dehors;

b) est équipé d'un dispositif de freinage convenable sur chaque roue ou roulette;

c) a ses freins engagés quand il supporte un travailleur ou qu'il est sans surveillance. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**24** La plate-forme de travail d'un échafaudage :

- a) est conçue, construite et entretenue pour supporter toutes les charges auxquelles elle peut être soumise, sans dépasser les contraintes spécifiques permises pour les matériaux qui la composent et, en tout état de cause, pour supporter au moins 2,4 kilonewtons par mètre carré;
- b) a au moins 460 millimètres de large;
- c) comporte un garde-fou de chaque côté ouvert et à l'extrémité de la plate-forme;
- d) si elle est en planches de bois sciées, se compose de planches d'épinette de qualité numéro 1 qui :
  - (i) portent un poinçon lisible d'identification de la qualité ou d'une marque permanente d'identification de la qualité,
  - (ii) ont au moins quarante-huit millimètres d'épaisseur et 250 millimètres de large, sur une longueur ne dépassant pas 2,1 mètres,
  - (iii) dépassent leurs supports d'au moins 150 millimètres et d'au plus 300 millimètres,
  - (iv) sont fixées, notamment au moyen de taquets, pour les empêcher de glisser;
- e) si elle se compose de planches de bois stratifié, de métal ou d'une combinaison de matériaux, comprend des planches vérifiées conformément aux règles de l'art pour démontrer leur équivalence structurelle aux planches de bois sciées visées à l'alinéa d). Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**25** Les articles 26 à 30 s'appliquent relativement à :

- a) tout échafaudage suspendu installé en permanence sur un immeuble ou une structure;
- b) tout échafaudage suspendu transporté sous forme de composants et assemblé pour l'utilisation au lieu de travail;
- c) toute sellette ou tout matériel similaire à un seul point de suspension prévu pour le support d'un travailleur. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**26** Tout appareil à commande mécanique ou électrique utilisé avec le matériel visé à l'article 25 :

- a) convient aux fins par lesquelles il est utilisé;
- b) porte les instructions d'utilisation et d'entretien du fabricant;
- c) est utilisé, inspecté et entretenu conformément aux instructions du fabricant;
- d) n'est pas utilisé de manière à mettre un travailleur en danger;
- e) n'est pas utilisé si un composant, pouvant en affecter l'utilisation en toute sécurité, est défectueux ou endommagé. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**27** (1) Tout câble de suspension primaire ou toute corde de sauvetage utilisé avec le matériel visé à l'article 25 :

- a) est monté conformément aux pratiques généralement admises de montage;

- b) est monté de sorte que chaque câble ou corde pende verticalement du toit ou du niveau d'accès jusqu'au sol ou niveau de sortie d'un travailleur qui utilise le câble ou la corde;
- c) a une résistance à la rupture d'au moins dix fois la charge statique que le câble ou la corde est destiné à supporter;
- d) a chacune de ses extrémités montée sur une cosse de protection et soigneusement fixée :
  - (i) soit à l'aide d'un raccord étampé ou d'une épissure à oeil, si le câble ou la corde est monté par son fabricant,
  - (ii) soit, si le câble ou la corde métallique, par un minimum de trois brides;
- e) est inspecté au début de chaque journée de travail par une personne compétente qui signale les défauts ou dommages à un superviseur;
- f) n'est pas utilisé s'il est défectueux ou endommagé.

(2) Tout câble de suspension primaire pour une sellette ou un matériel similaire à un seul point de suspension, composé de fibres organiques ou polymères :

- a) est doublé du point de fixation ou point de suspension du câble jusqu'au sol ou niveau de sortie;
- b) porte en permanence :
  - (i) le nom du fabricant,
  - (ii) la date de fabrication du câble,
  - (iii) la longueur du câble;
- c) est protégé contre l'abrasion;
- d) n'est utilisé qu'avec une commande de descente ou un appareil similaire;
- e) est vérifié par un laboratoire d'essai accrédité vingt-quatre mois après la date de sa fabrication et par la suite une fois tous les douze mois pour s'assurer de sa conformité à l'alinéa (1) c);
- f) est mis au rebut à la première des éventualités suivantes :
  - (i) il n'est pas conforme à l'alinéa (1) c),
  - (ii) le moment où il doit être mis au rebut selon les recommandations du fabricant est arrivé,
  - (iii) son utilisation s'avère désormais dangereuse.

(3) Tout dispositif de descente ou appareil similaire visé par l'alinéa (2) d) :

- a) est agréé par le fabricant du dispositif pour le nettoyage des vitres;
- b) est employé conformément aux instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien du fabricant, lesquelles sont mises à la disposition de l'inspecteur dans l'exercice de ses fonctions. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

## 28 Toute sellette :

- a) comporte un siège en une pièce d'au moins 600 millimètres de long et 250 millimètres de large, capable de supporter 225 kilogrammes;
- b) est soutenue par une élingue constituée d'un câble métallique d'au moins neuf millimètres, passant sous le siège;

- c) n'est pas utilisée si la hauteur dépasse quatre-vingt-dix mètres;
- d) ne sert qu'au nettoyage des vitres à portée de bras du travailleur suspendu librement au câble de support primaire;
- e) n'est pas utilisée si le travailleur emploie des substances ou solutions corrosives pour le nettoyage des vitres. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**29** (1) Tout câble statique ou horizontal monté entre des points de fixation et auquel des cordes de sauvetage ou des câbles de support primaire sont directement fixés, est utilisé selon les instructions d'un ingénieur, lequel certifie la charge maximale à appliquer au câble statique ou horizontal.

(2) La capacité de support d'un point de fixation dépasse la résistance totale à la rupture de tous les câbles de support qui lui sont fixés. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**30** (1) Toute poutrelle de porte-en-dehors ou tout crochet de corniche ou de mur de parapet qui sert à supporter un câble de soutien primaire :

- a) peut supporter au moins quatre fois la charge maximale qui peut lui être appliquée :
  - (i) sans se retourner,
  - (ii) sans dépasser la contrainte maximale permise pour les matériaux qui la composent;
- b) est construite d'acier, d'aluminium ou d'un matériau équivalent;
- c) est attachée à un support fixe de façon à éviter le déplacement de la poutrelle de porte-en-dehors, du crochet de corniche ou du crochet du mur de parapet.

(2) Toute poutrelle de porte-en-dehors qui sert à supporter un câble de soutien primaire :

- a) comprend des contrepoids fabriqués dans ce but, portant l'indication de leur poids et soigneusement fixés à la poutrelle de porte-en-dehors;
- b) est accompagnée des instructions du fournisseur ou du fabricant, indiquant le nombre de contrepoids nécessaires pour chaque disposition de la poutrelle pouvant être employée au nettoyage des vitres et la charge que la poutrelle peut soutenir pour chaque disposition;
- c) si elle est placée sur un chariot mobile, celui-ci est fixé de façon à empêcher les contrepoids de se déplacer quand un travailleur est suspendu par le câble de soutien primaire. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**31** (1) Tout travailleur sur un échafaudage suspendu, une sellette ou un matériel similaire à un seul point de suspension dispose d'un moyen efficace d'appel à l'aide en cas d'urgence.

(2) Tout travailleur qui se tient ou s'apprête à monter sur un échafaudage suspendu, une sellette ou un matériel similaire à un seul point de suspension, ou qui s'apprête à en descendre, est protégé par un système de sécurité. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

## DANGERS ÉLECTRIQUES

**32** Le matériel et les lignes électriques, ainsi que les matériaux isolants, conviennent à leur utilisation et sont installés, entretenus, modifiés et utilisés de façon à ne présenter aucun risque pour le travailleur. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**33** Les outils, les échelles, les échafaudages et le matériel autre, capables de conduire l'électricité et pouvant mettre quiconque en danger, ne sont pas utilisés ni laissés à proximité d'une installation, d'un matériel



ou d'un conducteur électriques alimentés en courant de façon à établir un contact électrique avec un conducteur alimenté en courant. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**34** (1) Nul autre qu'une personne autorisée par le propriétaire de l'immeuble ou son représentant ne doit pénétrer dans une pièce ou enceinte contenant des pièces électriques apparentes alimentées en courant.

(2) Le propriétaire de l'immeuble place des panneaux visibles à chaque entrée d'une pièce ou de toute autre enceinte contenant des pièces électriques apparentes alimentées en courant, pour avvertir du danger que présentent les pièces et indiquer que seuls les personnes autorisées par le propriétaire de l'immeuble ou son représentant peuvent pénétrer dans la pièce ou l'enceinte. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**35** (1) Aucun objet ni partie de matériel ne doit être approché d'un conducteur électrique extérieur aérien alimenté en courant, soumis à la tension précisée dans la colonne 1 du tableau, d'une distance inférieure à celle indiquée dans la colonne 2 du tableau.

TABLEAU

COLONNE 1 Tension du conducteur	COLONNE 2 Distance minimale
De 750 à 150 000 volts inclus	3 mètres
De 150 000 à 250 000 volts inclus	4,5 mètres
Plus de 250 000 volts	6 mètres

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas si :

- a) d'une part, des tapis, des écrans ou d'autres dispositifs protecteurs, adéquats pour assurer qu'une personne soit protégée des chocs et des brûlures électriques, ont été installés par le propriétaire du conducteur;
- b) d'autre part, la personne qui apporte l'objet ou le matériel ou le fait apporter en deçà de la distance minimale visée au paragraphe (1) a reçu une formation quant aux méthodes adéquates pour assurer la protection du travailleur contre les chocs et brûlures électriques, et les applique. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

#### MATÉRIEL DIVERS

**36** Tout engrenage, poulie ou courroie faisant partie d'un échafaudage suspendu est protégé ou enclos, sauf si l'engrenage, la poulie ou la courroie est placé et construit de façon à ne mettre aucun travailleur en danger. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**37** (1) Tout câble ou corde utilisé avec un appareil de levage à commande mécanique :

- a) est en acier du type, du diamètre, de la qualité et de la fabrication recommandés par le fabricant pour l'appareil de levage;
- b) convient aux poulies et au tambour avec lesquels il est utilisé;
- c) n'est pas épiqué;
- d) est convenablement lubrifié pour empêcher la corrosion ou l'usure.

(2) Un câble en acier n'est pas utilisé avec un appareil de levage à commande mécanique si, selon le cas :

- a) six fils distribués au hasard sont brisés dans un commettage ou trois ou plusieurs des fils sont brisés dans un toron, dans un commettage;
- b) l'usure du câble excède le tiers du diamètre original des fils individuels extérieurs;
- c) il y a des signes de vrillage, de torsade, de corrosion ou d'autre dommage au câble se traduisant par la déformation de sa structure et pouvant conduire à sa défaillance. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**38** (1) Tout crochet est équipé d'un cliquet de sûreté.

(2) Tout crochet porteur est marqué ou poinçonné de sa charge nominale en un point visible.

(3) Aucun crochet ne doit être utilisé si, selon le cas :

- a) il est fissuré;
- b) il a une gorge plus grande que la normale;
- c) il est gauchi par rapport au plan du crochet non déformé. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

#### DEVOIRS DU PROPRIÉTAIRE D'UN IMMEUBLE

**39** (1) Le propriétaire d'un immeuble où un échafaudage suspendu, une sellette ou un matériel similaire à un seul point de suspension doit servir au nettoyage des vitres, prépare un ou plusieurs croquis montrant tous les points de fixation et les structures connexes de l'immeuble, convenables et adéquats pour la fixation de l'échafaudage suspendu, de la sellette ou du matériel similaire à un seul point de suspension et de la corde de sauvetage.

(2) Le propriétaire de l'immeuble fournit une copie du ou des croquis visés au paragraphe (1) à la personne fournissant les services de nettoyage des vitres avant de commencer le travail; nul employeur ne peut autoriser un travailleur à entreprendre le nettoyage des vitres à l'aide d'un échafaudage suspendu, d'une sellette ou d'un matériel similaire à un seul point de suspension tant que l'employeur n'a pas reçu une copie du ou des croquis.

(3) Le propriétaire de l'immeuble affiche une copie du ou des croquis visés au paragraphe (1) dans l'immeuble, près de l'accès au toit. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**40** (1) Le propriétaire d'un immeuble où l'on travaille à partir d'appuis de fenêtre prépare un ou plusieurs croquis montrant tous les points de fixation et les structures connexes de l'immeuble convenables et adéquats pour la fixation d'une corde de sauvetage pour le travailleur qui travaille à partir d'appuis de fenêtre.

(2) Le propriétaire de l'immeuble fournit une copie du ou des croquis visés au paragraphe (1) à la personne fournissant les services de nettoyage des vitres avant de commencer le travail à partir des appuis de fenêtre; nul employeur ne peut autoriser un travailleur à travailler à partir d'appuis de fenêtre tant que l'employeur n'a pas reçu une copie du ou des croquis.

(3) Le propriétaire de l'immeuble affiche une copie du ou des croquis visés au paragraphe (1) dans un endroit visible où le ou les croquis attirent l'attention du travailleur qui travaille à partir d'appuis de fenêtre. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**41** (1) Le propriétaire d'un immeuble visé à l'article 39 ou 40 fait inspecter tous les points de fixation et les échafaudages suspendus installés à demeure par une personne compétente :

- a) avant leur première utilisation;
- b) par la suite, aussi souvent que nécessaire, mais pas moins fréquemment que ne le recommande le fabricant des points de fixation ou des échafaudages suspendus, selon le cas et, en tout état de cause, au moins une fois par an;

c) quant il est informé aux termes de l'article 43.

(2) L'entretien et les réparations d'un échafaudage suspendu installé à demeure sont faits conformément aux instructions du fabricant.

(3) Immédiatement après l'inspection, la personne compétente procédant à l'inspection requise au paragraphe (1) signale au propriétaire de l'immeuble les conditions dangereuses ou les défauts détectés aux points de fixation et à tout échafaudage suspendu installé à demeure.

(4) Le propriétaire d'un immeuble s'assure que tout point de fixation défectueux est réparé et convient à l'utilisation pour le nettoyage des vitres et le travail à partir d'appuis de fenêtre avant d'être utilisé.

(5) Le propriétaire d'un immeuble conserve le dossier des inspections des points de fixation et des échafaudages suspendus installés à demeure dans un immeuble dans un journal qui est mis à jour et conservé tant que les points de fixation et l'échafaudage suspendu sont utilisés et il y indique :

- a) la date de chaque inspection;
- b) le nom et la signature de la personne procédant à l'inspection;
- c) les modifications ou les réparations apportées à un point de fixation ou à un échafaudage suspendu, y compris leur date et le nom et la signature de la personne qui a apporté les modifications ou les réparations. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

#### DEVOIRS DES EMPLOYEURS, DES SUPERVISEURS ET DES TRAVAILLEURS

**42** (1) L'employeur qui propose de faire nettoyer des vitres à l'aide d'un échafaudage suspendu, d'une sellette ou d'un matériel similaire à un seul point de fixation ou de faire exécuter un travail à partir d'appuis de fenêtre, établit par écrit un plan de travail, signé de sa main, indiquant la méthode de fixation des câbles de soutien primaire et des cordes de sauvetage aux points de fixation ou aux structures connexes montrés sur le croquis visé au paragraphe 39 (1) ou 40 (1) et soumettant les autres renseignements pouvant être exigés pour la sécurité des travailleurs.

(2) L'employeur fait remettre une copie du plan de travail visé au paragraphe (1) à chaque travailleur qui se livre au nettoyage des vitres ou au travail à partir d'appuis de fenêtre et il en conserve une copie qu'un inspecteur peut examiner.

(3) Aucun travailleur ne doit commencer le nettoyage des vitres exigeant l'utilisation d'un échafaudage suspendu, d'une sellette ou d'un matériel similaire à un seul point de suspension et aucun travailleur ne doit commencer le travail à partir d'appuis de fenêtre tant qu'il n'a pas reçu une copie du plan de travail visé au paragraphe (1). Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**43** Si l'employeur, le superviseur ou le travailleur estime qu'un point de fixation ou une structure connexe utilisé pour soutenir un échafaudage suspendu, une plate-forme de travail suspendue, une sellette, un matériel similaire à un seul point de suspension ou une corde de sauvetage est

défectueux ou inadéquat, il en informe immédiatement le propriétaire de l'immeuble. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**44** (1) L'employeur d'un travailleur qui se livre au nettoyage des vitres à l'aide d'un échafaudage suspendu, d'une sellette ou d'un matériel similaire à un seul point de suspension et tout entrepreneur et sous-traitant qui propose de nettoyer les vitres de cette manière nomme un superviseur.

(2) Le superviseur nommé en vertu du paragraphe (1) se rend sur le lieu de nettoyage des vitres au moins une fois par jour. Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

**45** (1) Un programme de formation à la sécurité est établi et maintenu par l'employeur dont les travailleurs se livrent au nettoyage des vitres à l'aide d'échafaudages suspendus, de sellettes ou de matériel similaire à un seul point de suspension, afin de former les travailleurs aux qualifications de base courantes pour l'utilisation en toute sécurité de ces échafaudages, de ces sellettes et de ce matériel similaire à un seul point de suspension.

(2) Les qualifications de base courantes visées au paragraphe (1) comprennent :

- a) le montage correct des câbles de soutien;
- b) l'inspection de l'état d'usure des câbles de soutien primaire et des cordes de sauvetage;
- c) l'utilisation en toute sécurité des appareils de commande de descente;
- d) la bonne utilisation des harnais de sécurité, y compris les méthodes admises de fixation des cordes de sauvetage aux immeubles ou aux structures;
- e) l'utilisation en toute sécurité d'échafaudages suspendus, de sellettes et de matériel similaire à un seul point de suspension.

(3) Aucun ouvrier qui n'a pas suivi avec succès le programme de formation visé au paragraphe (1) ne doit être autorisé à se livrer au nettoyage des vitres à l'aide d'un échafaudage suspendu, d'une sellette ou d'un matériel similaire à un seul point de suspension.

(4) Le paragraphe (3) ne s'applique pas au travailleur qui :

- a) d'une part, reçoit une formation quant à l'utilisation en toute sécurité du matériel de nettoyage des vitres et de sécurité;
- b) d'autre part, est accompagné d'une personne qui a suivi avec succès le programme de formation visé au paragraphe (1).

(5) L'employeur établit et tient une liste des travailleurs qui ont suivi avec succès le programme de formation visé au paragraphe (1). Règl. de l'Ont. 380/91, art. 1, *en partie*.

29/91

#### OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

O. Reg. 381/91.

Designated Substance—Coke Oven Emissions.

Made—June 27th, 1991.

Filed—July 2nd, 1991.

#### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 517/82 MADE UNDER THE OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

1. Ontario Regulation 517/82 is amended by adding the following French version:

#### LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Règl. de l'Ont. 381/91

Substance désignée—fumées de four à coke

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 2 juillet 1991

#### RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 517/82 PRIS EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

1. Le Règlement de l'Ontario 517/82 est modifié par adjonction de la version française suivante :



## SUBSTANCE DÉSIGNÉE - FUMÉES DE FOUR À COKE

## 1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« comité mixte sur la santé et la sécurité » Comité mixte sur la santé et la sécurité créé en vertu de l'article 8 de la Loi, ou comité similaire, y compris les travailleurs ou leurs représentants qui participent à un accord, un programme ou un régime conformément au paragraphe 8 (2) de la Loi. (« joint health and safety committee »)

« fours à coke métallurgique » Batterie de four à coke comprenant le dessus et ses machines, le côté coke et ses machines, le côté défour-neuse-répaleuse et ses machines, les extrémités de la batterie, le quai et les installations de criblage. (« metallurgical coke ovens »)

« fumées de four à coke » Fraction soluble dans le benzène de la matière particulaire totale (FSBMPT) des substances rejetées dans l'atmosphère par les fours à coke métallurgique, y compris les vapeurs condensées et les particules solides. (« coke oven emissions »)

« m<sup>3</sup> » Unité de volume appelée mètre cube. (« m<sup>3</sup> »)

« mg » Unité de masse appelée milligramme. (« mg ») Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

2 Les fumées de four à coke sont prescrites comme substance désignée. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

3 (1) Sous réserve du paragraphe (3), le présent règlement s'applique aux travailleurs de four à coke métallurgique qui risquent d'être exposés aux fumées de four à coke et à leurs employeurs.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), l'employeur à qui le présent règlement s'applique prend les précautions raisonnables, compte tenu des circonstances, afin d'assurer que tout travailleur qui n'est pas un de ses employés, mais qui travaille au lieu de travail de l'employeur, qui est exposé aux fumées de four à coke et dont la santé risque d'être affectée, soit protégé. Le travailleur doit se conformer aux exigences de l'employeur.

(3) Le paragraphe 3 (2) et les articles 4 à 18 du présent règlement ne s'appliquent pas aux constructeurs, aux employeurs qui exécutent un projet ni aux travailleurs de projet ou de chantier. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

4 (1) L'employeur prend toutes les mesures nécessaires, au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène, afin d'assurer que l'exposition moyenne pondérée selon la durée des travailleurs aux fumées de four à coke ne dépasse pas 0,15 mg de fumées de four à coke par m<sup>3</sup> d'air.

(2) Sous réserve de l'article 5, l'employeur doit se conformer au paragraphe (1) sans exiger des travailleurs qu'ils portent et utilisent un appareil respiratoire.

(3) L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur aux fumées de four à coke est calculée conformément à l'annexe 1. Le résultat du calcul de l'exposition peut être vérifié par un inspecteur.

(4) Les travailleurs doivent travailler conformément aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle des fumées de four à coke.

(5) En cas de poursuite pour non-conformité au paragraphe (1), constitue un moyen de défense pour l'employeur le fait de prouver qu'il s'est conformé au paragraphe (1) et qu'une violation du paragraphe (1) a eu lieu uniquement parce qu'un travailleur ne s'est pas conformé aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle des fumées de four à coke, et que l'employeur a pris toutes les précautions raisonnables, compte tenu des circonstances, pour exiger que le travailleur se conforme à ces pratiques. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

5 (1) Si l'obligation imposée au paragraphe 4 (1) ne peut être observée :

- a) soit en raison d'une situation d'urgence;
- b) soit parce que les mesures nécessaires pour contrôler l'exposition des travailleurs aux fumées de four à coke dans l'air, selon le cas :
  - (i) n'existent pas ou ne sont pas disponibles,
  - (ii) ne sont ni raisonnables ni pratiques, compte tenu de la durée ou de la fréquence de l'exposition ou de la nature du procédé, de l'activité ou du travail,
  - (iii) sont rendues inefficaces en raison d'une panne temporaire d'équipement,

l'employeur fournit au travailleur un appareil respiratoire que le travailleur doit utiliser.

(2) Si l'employeur fournit un appareil respiratoire utilisé par un travailleur, l'appareil respiratoire doit être approprié, compte tenu des circonstances, à la concentration de fumées de four à coke dans l'air et doit se conformer au moins aux exigences contenues dans le code intitulé *Code for Respiratory Equipment for Coke Oven Emissions*, daté du 30 juin 1982 et publié par le ministère.

(3) L'employeur assure au travailleur une formation et lui donne des instructions concernant l'entretien et l'utilisation convenables de l'appareil respiratoire qu'il fournit. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

6 (1) L'employeur à qui s'applique le présent règlement fait faire une évaluation écrite de l'exposition ou du risque d'exposition des travailleurs aux fumées de four à coke.

(2) En faisant faire l'évaluation, l'employeur tient compte de questions telles que :

- a) les méthodes utilisées ou qui seront utilisées dans la production du coke métallurgique;
- b) le degré réel et potentiel de l'exposition des travailleurs aux fumées de four à coke;
- c) les mesures nécessaires pour contrôler une telle exposition au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène.

(3) En faisant faire l'évaluation, l'employeur consulte à ce propos le comité mixte sur la santé et la sécurité, lequel peut présenter des recommandations concernant l'évaluation.

(4) L'employeur remet à chaque membre du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire de l'évaluation qu'il a fait faire. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

7 (1) Si l'évaluation révèle, ou révélerait, si elle avait été faite conformément à l'article 6, que des travailleurs risquent d'être exposés aux fumées de four à coke et que leur santé risque d'en être affectée, l'employeur élabore, met en oeuvre et maintient des mesures pour contrôler l'exposition des travailleurs aux fumées de four à coke et incorpore ces mesures dans un programme de contrôle des fumées de four à coke.

(2) Le programme de contrôle des fumées de four à coke prévoit, notamment :

- a) des contrôles techniques, des pratiques de travail et d'hygiène et des installations d'hygiène incluant ceux de l'annexe 2, pour contrôler l'exposition des travailleurs aux fumées de four à coke;
- b) des méthodes pour surveiller, aux fours à coke métallurgique, les concentrations de fumées de four à coke en suspension dans l'air et l'exposition des travailleurs à ces fumées;

- c) la tenue par l'employeur d'un dossier personnel d'exposition pour chaque travailleur exposé aux fumées de four à coke au lieu de travail, y compris l'exposition moyenne pondérée selon la durée du travailleur, ainsi que les concentrations de fumées de four à coke et les heures où ces concentrations ont été mesurées de façon à être représentatives de l'exposition du travailleur et utilisées pour calculer l'exposition moyenne;
- d) des examens médicaux et des tests cliniques pour les travailleurs;
- e) un dossier médical pour chaque travailleur indiquant les examens médicaux et les tests cliniques passés par le travailleur, tenu par le médecin qui l'a examiné ou qui a demandé les examens et les tests;
- f) un programme de formation officiel pour les superviseurs et les travailleurs concernant les effets des fumées de four à coke sur la santé et les mesures exigées aux termes du programme de contrôle des fumées de four à coke;
- g) des vêtements et du matériel de protection personnels, selon le type de travail;
- h) des locaux convenables où les travailleurs peuvent manger, se changer et se laver, pour minimiser leur exposition aux fumées de four à coke.

(3) En élaborant les mesures mentionnées au paragraphe (1) et le programme de contrôle des fumées de four à coke, l'employeur consulte le comité mixte sur la santé et la sécurité, qui peut présenter des recommandations à ce sujet. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

**8** (1) Si des contrôles techniques deviennent disponibles du fait des progrès des connaissances et de la technologie, et auraient pour effet, s'ils étaient adoptés et mis en oeuvre par l'employeur, de ramener l'exposition des travailleurs au niveau ou au-dessous de la limite d'exposition moyenne pondérée selon la durée prescrite par le présent règlement, l'employeur adopte et met en oeuvre ces contrôles techniques là où il est raisonnable ou pratique de le faire.

(2) Si une modification est apportée au procédé de production de coke métallurgique et si cette modification peut provoquer une augmentation notable de l'exposition des travailleurs aux fumées de four à coke, l'employeur fait faire sans délai une nouvelle évaluation. Les articles 6 et 7 s'appliquent à cette nouvelle évaluation. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

**9** (1) En cas de conflit entre l'employeur et le comité mixte sur la santé et la sécurité concernant l'évaluation exigée en vertu de l'article 6 ou du paragraphe 8 (2), les mesures mentionnées au paragraphe 7 (1) ou le programme de contrôle des fumées de four à coke ou ses dispositions, exigé en vertu de l'article 7 ou 8, l'employeur, un membre du comité mixte sur la santé et la sécurité ou le comité peuvent en aviser un inspecteur. Ce dernier doit alors examiner la question et communiquer sa décision par écrit à l'employeur, au membre du comité ou au comité.

(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'affecter le pouvoir de l'inspecteur de donner un ordre en cas de contravention au présent règlement. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

**10** (1) L'employeur distribue à tous les membres du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire du programme de contrôle des fumées de four à coke qu'il a mis en vigueur et en communique le contenu aux travailleurs affectés par le programme.

(2) L'employeur met à la disposition des travailleurs, au lieu de travail, un exemplaire du programme de contrôle des fumées de four à coke qu'il a mis en vigueur, en anglais et dans la langue de la majorité des travailleurs. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

**11** Sous réserve de l'article 17, les méthodes de surveillance, de prélèvement et de mesure des concentrations de fumées de four à coke et de l'exposition des travailleurs aux fumées sont celles indiquées dans le code intitulé *Code for Measuring Coke Oven Emissions*, daté du 30

juin 1982 et publié par le ministère. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

**12** Les résultats des mesures de surveillance des concentrations de fumées de four à coke et de l'exposition des travailleurs aux fumées, selon les dispositions du programme de contrôle des fumées de four à coke :

- a) sont affichés sans délai par l'employeur dès qu'ils sont connus, pendant au moins quatorze jours, dans un ou plusieurs endroits bien en vue du lieu de travail où les travailleurs affectés par les résultats sont le plus susceptibles d'en prendre connaissance;
- b) sont communiqués au comité mixte sur la santé et la sécurité;
- c) sont conservés par l'employeur pendant au moins cinq ans. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

**13** (1) Les travailleurs passent, aux frais de l'employeur, les examens médicaux et les tests cliniques exigés en vertu du programme de contrôle des fumées de four à coke.

(2) Les examens médicaux et les tests cliniques exigés en vertu du programme de contrôle des fumées de four à coke comportent des dispositions exigeant :

- a) des examens médicaux préembauchage et préplacement qui comprennent :
  - (i) les antécédents médicaux,
  - (ii) un examen physique,
  - (iii) les tests cliniques exigés par le médecin;
- b) des examens médicaux et des tests cliniques périodiques qui comprennent les éléments prescrits à l'alinéa a).

(3) Les antécédents médicaux, l'examen physique et les tests cliniques doivent être conformes aux dispositions du code intitulé *Code for Medical Surveillance of Workers Exposed to Coke Oven Emissions*, daté du 30 juin 1982 et publié par le ministère. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

**14** (1) Le dossier d'exposition de chaque travailleur aux fumées de four à coke, tenu selon ce que prévoit le programme de contrôle des fumées de four à coke, identifie le travailleur, y compris sa date de naissance, son poste ou ses responsabilités sur le lieu de travail, les résultats de la surveillance de l'exposition aux fumées de four à coke en suspension dans l'air de son lieu de travail, l'utilisation par le travailleur d'un appareil respiratoire et le type d'appareil utilisé.

(2) L'employeur fournit au médecin qui examine un travailleur et qui supervise les tests cliniques passés par le travailleur, une copie du dossier d'exposition du travailleur aux fumées de four à coke, selon ce que prévoit le programme de contrôle des fumées de four à coke. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

**15** (1) Le dossier des examens médicaux et des tests cliniques du travailleur passés en vertu du présent règlement et le dossier d'exposition du travailleur aux fumées de four à coke fourni par l'employeur en vertu du paragraphe 14 (2), sont gardés en lieu sûr par le médecin qui a effectué les examens et les tests ou qui les a supervisés pendant la plus longue des deux périodes suivantes :

- a) quarante ans après l'ouverture de ces dossiers;
- b) vingt ans après la fermeture de ces dossiers.

(2) Si le médecin ne peut plus ou ne veut plus conserver les dossiers, ceux-ci sont envoyés au médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère ou à un médecin désigné par le médecin-chef de ce service, et les dispositions du paragraphe (1) s'appliquent avec les adaptations nécessaires. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.



16 (1) Le médecin qui procède à l'examen physique ou aux tests cliniques ou qui supervise l'examen ou les tests avise le travailleur et l'employeur, qui doit alors agir en conséquence, si le travailleur est apte au travail ou si, du fait d'un état résultant d'une exposition aux fumées de four à coke, il est apte au travail avec certaines restrictions ou s'il est inapte à un travail où il serait exposé aux fumées de four à coke, sans cependant communiquer ni dévoiler à l'employeur le contenu du dossier ni les résultats de l'examen ou des tests. Lorsqu'il avise l'employeur que le travailleur est apte au travail avec certaines restrictions ou inapte au travail, le médecin est régi par les dispositions du code intitulé *Code for Medical Surveillance of Workers Exposed to Coke Oven Emissions*, auquel renvoie le paragraphe 13 (3).

(2) Si un travailleur est retiré d'un poste où il est exposé aux fumées de four à coke parce qu'un examen physique ou un test clinique révèle qu'il pourrait souffrir ou souffre d'une affection due à l'exposition aux fumées de four à coke, et s'il en résulte pour lui une perte de salaire, il a droit à une indemnité aux conditions prévues par la *Loi sur les accidents du travail*.

(3) Lorsqu'il avise l'employeur et le travailleur que, du fait d'une affection due à l'exposition aux fumées de four à coke, le travailleur est apte au travail avec restrictions ou inapte à un travail où il serait exposé aux fumées de four à coke, le médecin en avise le comité mixte sur la santé et la sécurité, par écrit et de façon confidentielle, et indique son opinion quant à l'interprétation à donner à cette conclusion.

(4) Le médecin qui effectue l'examen ou les tests donne une copie du dossier d'exposition et du dossier et des résultats des examens physiques et des tests cliniques du travailleur :

- a) au travailleur ou au médecin du travailleur, sur demande écrite du travailleur;
- b) dans le cas d'un travailleur décédé, au parent le plus proche ou à l'ayant droit du travailleur, sur demande écrite de ce parent ou de cet ayant droit.

Toute autorisation donnée à une autre personne par le travailleur, son parent le plus proche ou son ayant droit est nulle.

(5) Si le médecin avise l'employeur que, du fait d'une affection due à l'exposition aux fumées de four à coke, le travailleur est apte au travail avec restrictions ou inapte à un travail où il serait exposé aux fumées de four à coke, il communique sans délai ce fait au médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

17 Pour l'application du présent règlement, les méthodes qui peuvent être utilisées ou adoptées peuvent différer de celles contenues dans les codes publiés par le ministère, à condition que la protection conférée par ces méthodes ou que les facteurs de précision et d'exactitude utilisés ou adoptés équivalent au moins à la protection ou aux facteurs contenus dans les codes publiés par le ministère. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

18 Pour l'application du présent règlement, les contrôles techniques, pratiques de travail et d'hygiène et installations d'hygiène qui peuvent être utilisés ou adoptés peuvent différer de ceux contenus à l'annexe 2, à condition que la protection qu'ils confèrent équivale au moins à la protection conférée par les contrôles, pratiques et installations contenus à l'annexe 2. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

19 (1) À l'exception des articles 4, 5, 7, 8 et 10 à 18, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt auprès du registraire des règlements.

(2) Les articles 4, 5, 7, 8 et 10 à 18 entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après le dépôt du présent règlement auprès du registraire des règlements. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

## ANNEXE 1

L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur aux

fumées de four à coke est calculée, pour une semaine de quarante heures et une journée de huit heures, comme suit :

1. Les concentrations moyennes de fumées de four à coke auxquelles le travailleur est exposé sont déterminées à partir de l'analyse des échantillons d'air prélevés de façon à représenter avec précision l'exposition du travailleur aux fumées de four à coke durant son travail, selon ce qu'indique le code mentionné à l'article 11.
2. Les analyses donnent les concentrations de fumées de four à coke dans l'air exprimées en milligrammes de FSBMPT de fumées de four à coke par m<sup>3</sup> d'air.
3. Les concentrations sont multipliées par la durée exprimée en heures de l'exposition présumée du travailleur à ces concentrations.
4. L'exposition hebdomadaire est calculée de la façon suivante :  

$$C_1 T_1 + C_2 T_2 + \dots + C_n T_n = \text{exposition hebdomadaire cumulative,}$$
 où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une semaine.
5. L'exposition hebdomadaire moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition hebdomadaire cumulative par 40.
6. L'exposition quotidienne est calculée de la façon suivante :  

$$C_1 T_1 + C_2 T_2 + \dots + C_n T_n = \text{exposition quotidienne cumulative,}$$
 où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une journée.
7. L'exposition quotidienne moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition quotidienne cumulative par 8. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.

## ANNEXE 2

Conformément à l'alinéa 7 (2) a) du présent règlement, le programme de contrôle des fumées de four à coke doit contenir les contrôles, pratiques et installations qui suivent :

### I CONTRÔLES TECHNIQUES

#### 1 Enfournement

- (1) L'enfournement doit être effectué de l'une des façons suivantes :
  1. Enfournement par étapes.
  2. Enfournement séquentiel.
  3. Enfournement par conduite de charbon préchauffé.
  4. Enfournement de charbon préchauffé par transporteur à chaîne.
- (2) Durant l'enfournement, doivent être prévus les contrôles techniques suivants :
  1. L'aspiration des fumées en deux points au moins de la chambre du four effectuée de l'une des façons suivantes :
    - (i) au moyen d'un double collecteur,
    - (ii) au moyen d'une canalisation d'aspiration sur l'enfourneuse ou le dessus du four,

- (iii) au moyen d'une canalisation d'enfournement séparée fixée à l'enfourneuse.
- 2. Un système fonctionnel d'aspiration de la vapeur.
- 3. Des commandes volumétriques réglables sur les trémies de l'enfourneuse pour assurer l'enfournement de la quantité appropriée de charbon de façon à laisser suffisamment d'espace pour permettre l'évacuation des gaz.
- 4. Des doublures de trémie en acier inoxydable, des vibrateurs mécaniques ou des stimulateurs pneumatiques pour favoriser un déversement convenable du charbon dans la chambre de four.
- 5. Des nettoyeurs de cols de cygne et de colonnes appropriés aux circonstances.
- 6. Un joint d'étanchéité de barre de répalage à la porte de répalage.
- 7. Un décapeur de dépôts de carbone ou un système de décarbonisation du toit à air comprimé sur le poussoir de la défourneuse-répaleuse.

## 2 Cokéfaction

- (1) Durant la cokéfaction, doivent être prévus les contrôles techniques suivants :
  - 1. Un contrôle de contre-pression pour chaque batterie afin d'assurer une pression de collecteurs uniforme.
  - 2. Un nombre suffisant de portes de rechange en bon état pour remplacer les portes qui fuient, lorsqu'un tel remplacement est approprié étant donné les circonstances.
  - 3. Des joints ou matériaux d'étanchage des portes de répalage, lorsque leur utilisation est appropriée étant donné les circonstances.

## II MÉTHODES DE TRAVAIL

### 1 Enfournement

- (1) Durant l'enfournement, doivent être prévues les pratiques de travail suivantes :
  - 1. L'inspection et le nettoyage des cols de cygne et des colonnes avant chaque enfournement, afin de permettre le passage sans obstacle des gaz du four au collecteur principal.
  - 2. L'inspection et, lorsque cela est approprié compte tenu des circonstances, l'enlèvement du carbone du toit de façon à assurer un espace suffisant au-dessus du charbon pour permettre l'écoulement des gaz vers la prise de captage.
  - 3. L'inspection régulière du système d'aspiration de la vapeur.
  - 4. L'inspection régulière du système de pulvérisation de liqueur de rinçage.
  - 5. Le nettoyage et l'étanchage des chapeaux de colonnes, compte tenu des circonstances.
  - 6. Le remplissage des trémies d'enfourneuse avec une quantité appropriée de charbon.
  - 7. L'alignement de l'enfourneuse avec le four de

façon que les manchons d'enfournement s'adaptent étroitement sur les orifices d'enfournement.

- 8. L'enfournement du charbon dans le four en utilisant la séquence appropriée au type d'opération utilisé.
- 9. L'arrêt du système d'aspiration uniquement lorsque les orifices d'enfournement sont fermés.

### 2 Cokéfaction

- (1) Durant la cokéfaction, doivent être prévues les pratiques de travail suivantes :
  - 1. Réparer, remplacer ou ajuster les portes de four et de répalage, et entretenir les montants de porte, compte tenu des circonstances, pour assurer l'étanchéité aux gaz.
  - 2. Nettoyer les portes de four, les portes de répalage et les encadrements de porte entre chaque cycle de cokéfaction pour assurer l'étanchéité aux gaz.
  - 3. Adopter un système d'inspection et un programme de mesures correctives pour contrôler les dégagements de fumées aux portes et au sommet du four.

### 3 Défournement

- (1) Entre deux défournements, doivent être prévues les pratiques de travail suivantes :
  - 1. Nettoyer le coke répandu après chaque défournement.
  - 2. Récolter dans la trémie de la défourneuse-répaleuse le charbon répandu sur la banquette.
  - 3. Chauffer aussi uniformément que possible la charge de charbon pendant la période fixée.
  - 4. Entretenir le système de chauffage pour assurer un chauffage aussi uniforme que possible.

### 4 Entretien et réparation

- (1) Pour assurer un entretien convenable, doivent être prévues les pratiques de travail suivantes :
  - 1. Inspecter régulièrement tous les contrôles techniques installés pour réduire les fumées de four à coke et procéder à toutes les réparations nécessaires.
  - 2. Inspecter régulièrement le fonctionnement de la batterie et procéder rapidement aux réparations nécessaires.

## III INSTALLATIONS D'HYGIÈNE

- (1) Doivent être prévues les installations d'hygiène suivantes :
  - 1. Air filtré sous pression positive à température contrôlée pour les cabines d'enfourneuse, de défourneuse-répaleuse, de machine à ouvrir les portes et de machine d'extinction du coke.
  - 2. Air filtré sous pression positive à température contrôlée pour les aires de repos des travailleurs. Règl. de l'Ont. 381/91, art. 1, *en partie*.



## OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

## O. Reg. 382/91.

Designated Substance—Asbestos.

Made—June 27th, 1991.

Filed—July 2nd, 1991.

## LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

## Règl. de l'Ont. 382/91

Substance désignée—amiante

pris—le 27 juin 1991

déposé—le 2 juillet 1991

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 570/82  
MADE UNDER THE  
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 570/82  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

1. Ontario Regulation 570/82 is amended by adding the following  
French version:

1. Le Règlement de l'Ontario 570/82 est modifié par adjonction  
de la version française suivante :

## SUBSTANCE DÉSIGNÉE - AMIANTE

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« amiante » L'un des silicates fibreux suivants : actinolite, amosite, anthophyllite, chrysotile, crocidolite ou trémolite. (« asbestos »)

« comité mixte sur la santé et la sécurité » Comité mixte sur la santé et la sécurité créé en vertu de l'article 8 de la Loi, ou comité similaire, y compris les travailleurs ou leurs représentants qui participent à un accord, un programme ou un régime conformément au paragraphe 8 (2) de la Loi. (« joint health and safety committee »)

« fibre » Fibre d'amiante de plus de cinq micromètres de longueur et de moins de trois micromètres de diamètre, dont le rapport de la longueur au diamètre, vu à l'aide d'un microscope optique à contraste de phase avec un grossissement de 400 à 500, est au moins égal à trois. (« fibre »)

« fibres/cm<sup>3</sup> » Nombre de fibres par centimètre cube. (« fibres/cm<sup>3</sup> ») Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

2 L'amiante est prescrit comme substance désignée. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

3 (1) Le présent règlement s'applique :

- a) aux employeurs exploitant une mine ou une installation minière dans le but d'extraire, de concasser, de broyer ou de tamiser de l'amiante, et aux travailleurs de tels employeurs qui risquent d'inhaler ou d'ingérer de l'amiante;
- b) aux employeurs qui transforment, adaptent ou utilisent de l'amiante dans le cadre d'activités de fabrication ou d'assemblage de biens ou de produits, et aux travailleurs de tels employeurs qui risquent d'inhaler ou d'ingérer de l'amiante;

c) aux employeurs qui :

- (i) soit s'occupent de la réparation, de la modification ou de l'entretien de machines, équipements, aéronefs, navires, locomotives, wagons de chemin de fer et véhicules, et aux travailleurs de tels employeurs qui risquent d'inhaler ou d'ingérer de l'amiante,
- (ii) soit procèdent dans un édifice à des travaux qui sont nécessairement accessoires à la réparation, à la modification ou à l'entretien de machines ou d'équipements, et aux travailleurs de tels employeurs qui risquent d'inhaler ou d'ingérer de l'amiante,

si les employeurs ont, le jour du dépôt du Règlement de l'Ontario 654/85 auprès du registraire des règlements ou avant cette date, adopté et maintenu des mesures de contrôle de l'exposition des travailleurs à l'amiante et incorporé ces mesures dans un programme de contrôle de l'amiante conforme au présent règlement.

(2) L'employeur à qui le présent règlement s'applique prend les précautions raisonnables, compte tenu des circonstances, afin d'assurer que tout travailleur qui n'est pas un de ses employés, mais qui travaille au lieu de travail de l'employeur, soit protégé. Le travailleur doit se conformer aux exigences de l'employeur. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

4 (1) L'employeur prend toutes les mesures nécessaires, au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène, afin d'assurer que l'exposition moyenne pondérée selon la durée des travailleurs à l'amiante en suspension dans l'air soit ramenée au niveau le plus bas qui soit pratique, mais qui ne doit en aucun cas dépasser :

- a) 0,5 fibre/cm<sup>3</sup> d'air, dans le cas de l'amosite;
- b) 0,2 fibre/cm<sup>3</sup> d'air, dans le cas de la crocidolite;
- c) 1,0 fibre/cm<sup>3</sup> d'air, dans le cas des autres types d'amiante.

(2) Malgré le paragraphe (1), l'employeur veille à ce que l'exposition des travailleurs à l'amiante ne dépasse jamais la concentration maximale dans l'air :

- a) de 2,5 fibres/cm<sup>3</sup> d'air, dans le cas de l'amosite;
- b) de 1,0 fibre/cm<sup>3</sup> d'air, dans le cas de la crocidolite;
- c) de 5,0 fibres/cm<sup>3</sup> d'air, dans le cas des autres types d'amiante.

(3) Si un travailleur est exposé à plus d'un type d'amiante qui contient de l'amosite, de la crocidolite ou les deux, l'exposition moyenne pondérée selon la durée pour ces types d'amiante ou la concentration maximale à laquelle le travailleur est exposé à ces types d'amiante ne doit pas dépasser les limites d'exposition prescrites par le paragraphe (1) ou (2) pour la crocidolite, qu'il y ait ou non de l'amosite, et pour l'amosite, s'il n'y a pas de crocidolite.

(4) Sous réserve de l'article 5, l'employeur doit se conformer aux paragraphes (1), (2) et (3) sans exiger des travailleurs qu'ils portent et utilisent un appareil respiratoire.

(5) L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur à l'amiante en suspension dans l'air est calculée conformément à l'annexe. Le résultat du calcul de l'exposition peut être vérifié par un inspecteur.

(6) Les travailleurs doivent travailler conformément aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle de l'amiante.

(7) En cas de poursuite pour non-conformité au paragraphe (1), (2) ou (3), constitue un moyen de défense pour l'employeur le fait de prouver qu'il s'est conformé au paragraphe (1), (2) ou (3) et qu'une violation du paragraphe (1), (2) ou (3) a eu lieu uniquement parce qu'un travailleur ne s'est pas conformé aux pratiques de travail et d'hygiène qui sont conformes aux dispositions du programme de contrôle de l'amiante, et que l'employeur a pris toutes les précautions raisonnables, compte tenu

des circonstances, pour exiger que le travailleur se conforme à ces pratiques. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

**5** (1) Si l'obligation imposée aux paragraphes 4 (1), (2) et (3) ne peut être observée :

- a) soit en raison d'une situation d'urgence;
- b) soit parce que les mesures nécessaires pour contrôler l'exposition des travailleurs à l'amiante en suspension dans l'air, selon le cas :
  - (i) n'existent pas ou ne sont pas disponibles,
  - (ii) ne sont ni raisonnables ni pratiques, compte tenu de la durée ou de la fréquence de l'exposition ou de la nature du procédé, de l'activité ou du travail,
  - (iii) sont rendues inefficaces en raison d'une panne temporaire d'équipement,

l'employeur fournit au travailleur un appareil respiratoire que le travailleur doit utiliser.

(2) Si l'employeur fournit un appareil respiratoire utilisé par un travailleur, l'appareil respiratoire doit être approprié, compte tenu des circonstances, au type et à la concentration d'amiante en suspension dans l'air et doit se conformer au moins aux exigences contenues dans le code intitulé *Code for Respiratory Equipment for Asbestos*, daté du 19 juillet 1982 et publié par le ministère.

(3) L'employeur assure au travailleur une formation et lui donne des instructions concernant l'entretien et l'utilisation convenables de l'appareil respiratoire qu'il fournit. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

**6** (1) L'employeur à qui s'applique le présent règlement fait faire une évaluation écrite de l'exposition ou du risque d'exposition des travailleurs à l'amiante par inhalation ou absorption.

(2) En faisant faire l'évaluation, l'employeur tient compte de questions telles que :

- a) les méthodes utilisées ou qui seront utilisées dans la transformation, l'extraction, l'utilisation, la manutention ou l'entreposage de l'amiante;
- b) le degré réel et potentiel de l'exposition des travailleurs à l'amiante par inhalation ou absorption;
- c) les mesures nécessaires pour contrôler une telle exposition au moyen de contrôles techniques, de pratiques de travail et d'hygiène et d'installations d'hygiène.

(3) En faisant faire l'évaluation, l'employeur consulte à ce propos le comité mixte sur la santé et la sécurité, lequel peut présenter des recommandations concernant l'évaluation.

(4) L'employeur remet à chaque membre du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire de l'évaluation qu'il a fait faire. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

**7** (1) Si l'évaluation révèle, ou révélerait, si elle avait été faite conformément à l'article 6, que des travailleurs risquent d'être exposés à l'amiante par inhalation ou absorption et que leur santé risque d'en être affectée, l'employeur élabore, met en oeuvre et maintient des mesures pour contrôler l'exposition des travailleurs à l'amiante et incorpore ces mesures dans un programme de contrôle de l'amiante.

(2) Le programme de contrôle de l'amiante prévoit, notamment :

- a) des contrôles techniques, des pratiques de travail et d'hygiène et des installations d'hygiène destinés à contrôler l'exposition des travailleurs à l'amiante;

- b) des méthodes pour surveiller les concentrations d'amiante en suspension dans l'air du lieu de travail et l'exposition des travailleurs à la substance;
- c) la tenue par l'employeur d'un dossier personnel d'exposition pour chaque travailleur exposé à l'amiante au lieu de travail, y compris l'exposition moyenne pondérée selon la durée du travailleur, ainsi que les concentrations d'amiante et les heures où ces concentrations ont été mesurées de façon à être représentatives de l'exposition du travailleur et utilisées pour calculer l'exposition moyenne;
- d) des examens médicaux et des tests cliniques pour les travailleurs;
- e) un dossier médical pour chaque travailleur indiquant les examens médicaux et les tests cliniques passés par le travailleur, tenu par le médecin qui l'a examiné ou qui a demandé les examens et les tests.

(3) En élaborant les mesures mentionnées au paragraphe (1) et le programme de contrôle de l'amiante, l'employeur consulte le comité mixte sur la santé et la sécurité, qui peut présenter des recommandations à ce sujet. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

**8** Si une modification est apportée à un procédé faisant intervenir l'amiante ou à des méthodes d'extraction, d'utilisation, de manutention ou d'entreposage de l'amiante, et si cette modification peut provoquer une augmentation notable de l'exposition des travailleurs à l'amiante par inhalation ou absorption, l'employeur fait faire sans délai une nouvelle évaluation. Les articles 6 et 7 s'appliquent à cette nouvelle évaluation. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

**9** (1) En cas de conflit entre l'employeur et le comité mixte sur la santé et la sécurité concernant l'évaluation exigée en vertu de l'article 6 ou 8, les mesures mentionnées au paragraphe 7 (1) ou le programme de contrôle de l'amiante ou ses dispositions, exigé en vertu de l'article 7 ou 8, l'employeur, un membre du comité mixte sur la santé et la sécurité ou le comité peuvent en aviser un inspecteur. Ce dernier doit alors examiner la question et communiquer sa décision par écrit à l'employeur, au membre du comité ou au comité.

(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'affecter le pouvoir de l'inspecteur de donner un ordre en cas de contravention au présent règlement. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

**10** (1) L'employeur distribue à tous les membres du comité mixte sur la santé et la sécurité un exemplaire du programme de contrôle de l'amiante qu'il a mis en vigueur et en communique le contenu aux travailleurs affectés par le programme.

(2) L'employeur met à la disposition des travailleurs, au lieu de travail, un exemplaire du programme de contrôle de l'amiante qu'il a mis en vigueur, en anglais et dans la langue de la majorité des travailleurs. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

**11** Sous réserve de l'article 17, les méthodes de surveillance, de prélèvement et de mesure des concentrations d'amiante en suspension dans l'air du lieu de travail et de l'exposition des travailleurs à la substance sont celles indiquées dans le code intitulé *Code for Measuring Airborne Asbestos Fibres*, daté du 19 juillet 1982 et publié par le ministère. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

**12** Les résultats des mesures de surveillance des concentrations d'amiante en suspension dans l'air du lieu de travail et de l'exposition des travailleurs à la substance, selon les dispositions du programme de contrôle de l'amiante :

- a) sont affichés sans délai par l'employeur dès qu'ils sont connus, pendant au moins quatorze jours, dans un ou plusieurs endroits bien en vue du lieu de travail où les travailleurs affectés par les résultats sont le plus susceptibles d'en prendre connaissance;
- b) sont communiqués au comité mixte sur la santé et la sécurité;



- c) sont conservés par l'employeur pendant au moins cinq ans.  
Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

**13** (1) Les travailleurs passent, aux frais de l'employeur, les examens médicaux et les tests cliniques exigés en vertu du programme de contrôle de l'amiante.

(2) Les examens médicaux et les tests cliniques exigés en vertu du programme de contrôle de l'amiante comportent des dispositions exigeant :

- a) des examens médicaux préembauchage et déplacement qui comprennent :
  - (i) les antécédents médicaux,
  - (ii) un examen physique,
  - (iii) les tests cliniques exigés par le médecin, y compris des radiographies pulmonaires et des tests de la fonction pulmonaire;
- b) des examens médicaux et des tests cliniques périodiques qui comprennent les éléments prescrits à l'alinéa a).

(3) Les antécédents médicaux, l'examen physique et les tests cliniques doivent être conformes aux dispositions du code intitulé *Code for Medical Surveillance of Asbestos Exposed Workers*, daté du 19 juillet 1982 et publié par le ministère. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

**14** (1) Le dossier d'exposition de chaque travailleur à l'amiante en suspension dans l'air du lieu de travail, tenu selon ce que prévoit le programme de contrôle, identifie le travailleur, y compris sa date de naissance, son poste ou ses responsabilités sur le lieu de travail, les résultats de la surveillance de l'exposition à l'amiante en suspension dans l'air de son lieu de travail, l'utilisation par le travailleur d'un appareil respiratoire et le type d'appareil utilisé.

(2) L'employeur fournit au médecin qui examine un travailleur et qui supervise les tests cliniques passés par le travailleur, une copie du dossier d'exposition du travailleur à l'amiante en suspension dans l'air, selon ce que prévoit le programme de contrôle de l'amiante. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

**15** (1) Le dossier des examens médicaux et des tests cliniques du travailleur passés en vertu du présent règlement et le dossier d'exposition du travailleur à l'amiante en suspension dans l'air fourni par l'employeur en vertu du paragraphe 14 (2), sont gardés en lieu sûr par le médecin qui a effectué les examens et les tests ou qui les a supervisés pendant la plus longue des deux périodes suivantes :

- a) quarante ans après l'ouverture de ces dossiers;
- b) vingt ans après la fermeture de ces dossiers.

(2) Si le médecin ne peut plus ou ne veut plus conserver les dossiers, ceux-ci sont envoyés au médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère ou à un médecin désigné par le médecin-chef de ce service, et les dispositions du paragraphe (1) s'appliquent avec les adaptations nécessaires. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

**16** (1) Le médecin qui procède à l'examen physique ou aux tests cliniques ou qui supervise l'examen ou les tests avise le travailleur et l'employeur, qui doit alors agir en conséquence, si le travailleur est apte au travail ou si, du fait d'un état résultant d'une exposition à l'amiante, il est apte au travail avec certaines restrictions ou s'il est inapte à un travail comportant une exposition à l'amiante, sans cependant communiquer ni dévoiler à l'employeur le contenu du dossier ni les résultats de l'examen ou des tests. Lorsqu'il avise l'employeur que le travailleur est apte au travail avec certaines restrictions ou inapte au travail, le médecin est régi par les dispositions du code intitulé *Code for Medical Surveillance of Asbestos Exposed Workers*, auquel renvoie le paragraphe 13 (3).

(2) Si un travailleur est retiré d'un poste où il est exposé à l'amiante

parce qu'un examen physique ou un test clinique révèle qu'il pourrait souffrir ou souffre d'une affection due à l'exposition à l'amiante et s'il en résulte pour lui une perte de salaire, il a droit à une indemnité aux conditions prévues par la *Loi sur les accidents du travail*.

(3) Lorsqu'il avise l'employeur et le travailleur que, du fait d'une affection due à l'exposition à l'amiante, le travailleur est apte au travail avec restrictions ou inapte à un travail où il serait exposé à l'amiante, le médecin en avise le comité mixte sur la santé et la sécurité, par écrit et de façon confidentielle, et indique son opinion quant à l'interprétation à donner à cette conclusion.

(4) Le médecin qui effectue l'examen ou les tests donne une copie du dossier d'exposition et du dossier et des résultats des examens physiques et des tests cliniques du travailleur :

- a) au travailleur ou au médecin du travailleur, sur demande écrite du travailleur;
- b) dans le cas d'un travailleur décédé, au parent le plus proche ou à l'ayant droit du travailleur, sur demande écrite de ce parent ou de cet ayant droit.

Toute autorisation donnée à une autre personne par le travailleur, son parent le plus proche ou son ayant droit est nulle.

(5) Si le médecin avise l'employeur que, du fait d'une affection due à l'exposition à l'amiante, le travailleur est apte au travail avec restrictions ou inapte à un travail où il serait exposé à l'amiante, il communique sans délai ce fait au médecin-chef du Service de médecine du travail du ministère. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

**17** Pour l'application du présent règlement, les méthodes qui peuvent être utilisées ou adoptées peuvent différer de celles contenues dans les codes publiés par le ministère, à condition que la protection conférée par ces méthodes ou que les facteurs de précision et d'exactitude utilisés ou adoptés équivalent au moins à la protection ou aux facteurs contenus dans les codes publiés par le ministère. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

**18** (1) À l'exception des articles 4, 5, 7, 8 et 10 à 17, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt auprès du registraire des règlements.

(2) Les articles 4, 5, 7, 8 et 10 à 17 entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après le dépôt du présent règlement auprès du registraire des règlements. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

## ANNEXE

L'exposition moyenne pondérée selon la durée d'un travailleur à l'amiante en suspension dans l'air est calculée, pour une semaine de quarante heures et une journée de huit heures, comme suit :

1. Les concentrations moyennes d'amiante auxquelles le travailleur est exposé sont déterminées à partir de l'analyse des échantillons d'air prélevés de façon à représenter l'exposition du travailleur à l'amiante durant son travail, selon ce qu'énonce le code mentionné à l'article 11.
2. Les analyses donnent les concentrations d'amiante dans l'air exprimées en nombre de fibres par centimètre cube d'air.
3. Les concentrations sont multipliées par la durée exprimée en heures de l'exposition présumée du travailleur à ces concentrations.
4. L'exposition hebdomadaire est calculée de la façon suivante :

$C_1T_1 + C_2T_2 + \dots + C_nT_n = \text{exposition hebdomadaire cumulative,}$   
où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une semaine.

5. L'exposition hebdomadaire moyenne pondérée selon la durée

est calculée en divisant l'exposition hebdomadaire cumulative par 40.

6. L'exposition quotidienne est calculée de la façon suivante :

$C_1T_1 + C_2T_2 + \dots + C_nT_n$  = exposition quotidienne cumulative, où  $C_1$  est la concentration mesurée dans l'échantillon d'air et  $T_1$ , la durée totale en heures de l'exposition présumée du travailleur à la concentration  $C_1$  au cours d'une journée.

7. L'exposition quotidienne moyenne pondérée selon la durée est calculée en divisant l'exposition quotidienne cumulative par 8. Règl. de l'Ont. 382/91, art. 1, *en partie*.

29/91

### PROVINCIAL PARKS ACT

#### O. Reg. 383/91.

General.

Made—June 27th, 1991.

Filed—July 2nd, 1991.

### REGULATION TO AMEND REGULATION 822 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE PROVINCIAL PARKS ACT

1. Subsection 33 (1a) of Regulation 822 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as made by section 1 of Ontario Regulation 298/90, is revoked and the following substituted:

(1a) Notwithstanding subsection (1), any person may take a motor vehicle, boat or bus into a provincial park on the 21st day of July, 1991 without paying the fee for a daily vehicle permit or bus permit. O. Reg. 383/90, s. 1.

29/91

### WINE CONTENT ACT, 1988

#### O. Reg. 384/91.

Wine Blending Requirements.

Made—June 27th, 1991.

Filed—July 2nd, 1991.

### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 542/88 MADE UNDER THE WINE CONTENT ACT, 1988

1. Subsection 3 (2) of Ontario Regulation 542/88 is revoked and the following substituted:

(2) The contents of each brand of wine manufactured by a winery shall consist of no less than 25 per cent Ontario grapes or grape product. O. Reg. 384/91, s. 1.

29/91

### FOREST FIRES PREVENTION ACT

#### O. Reg. 385/91.

Restricted Fire Zone.

Made—July 2nd, 1991.

Filed—July 2nd, 1991.

### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 336/91 MADE UNDER THE FOREST FIRES PREVENTION ACT

- 1.—(1) Clause 1 (a) of Ontario Regulation 336/91 is revoked as at 1.25 p.m. on June 29, 1991.

- (2) Clause 1 (b) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 373/91, is revoked as at 2.30 p.m. on July 2, 1991.

R.A. RILEY  
Assistant Deputy Minister,  
Operations  
Ministry of Natural Resources

Dated at Toronto, this 2nd day of July, 1991.

29/91

### PLANNING ACT, 1983

#### O. Reg. 386/91.

Restricted Areas—District of Algoma, Sault Ste. Marie  
North Planning Area.

Made—June 26th, 1991.

Filed—July 2nd, 1991.

### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 279/80 MADE UNDER THE PLANNING ACT, 1983

1. Ontario Regulation 279/80 is amended by adding the following section:

120.—(1) Despite paragraph 13 of section 1, for the purposes of this section a home occupation is conducted in a building which is accessory to a dwelling unit.

- (2) Despite section 12, a home occupation is permitted on the lands described in subsection (3) if the following requirements are met:

1. The display area of a sign shall not exceed three square metres.
2. There shall be no outside storage of goods or materials.
3. The maximum total floor area of the home occupation shall not exceed fifty-six square metres.
4. No person shall be employed in the home occupation except the members of the household residing in the dwelling unit.
5. The home occupation shall be limited to the sale of antique books, art prints and collectibles and to picture framing services.

(3) Subsection (2) applies to that parcel of land in the geographic Township of Fenwick in the Territorial District of Algoma designated as Lot 91 on Registrar's Compiled Plan No. H-807 registered in the Land Registry Office for the Registry Division of Algoma (No. 1). O. Reg. 386/91, s.1.

PETER W. BOLES  
Director  
Plans Administration Branch  
North and East  
Ministry of Municipal Affairs

Dated at Toronto, this 26th day of June, 1991.

29/91



## ASSESSMENT ACT

## O. Reg. 387/91.

Pipe Line Rates under Subsection 24 (16) of the Act.

Made—June 27th, 1991.

Filed—July 3rd, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 529/90  
MADE UNDER THE  
ASSESSMENT ACT**

**1. Section 1 of Ontario Regulation 529/90 is amended by adding the following subsection:**

(2) This Regulation applies with respect to pipe lines located in or on the boundary of the following:

1. The Township of Blue in the District of Rainy River.
2. The Township of Glamorgan in the County of Haliburton.  
O. Reg. 387/91, s. 1.

**2. Section 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

2.—(1) Beginning in 1990, the rates set out in Columns 2 to 5 of Schedule 1, opposite the size of pipe set out in Column 1, apply in municipalities listed in subsection 1 (1) with respect to the assessment for taxation of all pipe lines liable under section 24 of the Act to assessment and taxation to which the Schedule applies.

(2) Beginning in 1991, the rates set out in Columns 2 to 5 of Schedule 2, opposite the size of pipe set out in Column 1, apply in municipalities listed in subsection 1 (2) with respect to the assessment for taxation of all pipe lines liable under section 24 of the Act to assessment and taxation to which the Schedule applies. O. Reg. 387/91, s. 2.

**3. Section 4 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

4.—(1) For municipalities listed in subsection 1 (1), this Regulation shall be deemed to have come into force on the 1st day of December, 1989.

(2) For municipalities listed in subsection 1 (2), this Regulation shall be deemed to have come into force on the 1st day of December, 1990.

**4. The Regulation is amended by adding the following Schedule:**

## Schedule 2

## 1988 PIPE LINE RATES

## 1988 MARKET VALUE IN DOLLARS PER FOOT OF LENGTH

COLUMN 1		COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4	COLUMN 5
Size of Pipe		Gas Transmission Pipe Line	Oil Transmission Pipe Line	Field and Gathering Pipe Line	
				Steel	Plastic
$\frac{3}{4}$ " - 1"	Nominal Inside Diameter	\$ 3.30		\$ 2.50	
$1\frac{1}{4}$ " - $1\frac{1}{2}$ "	Nominal Inside Diameter	3.65	\$ 3.55	2.75	\$1.60
2" - $2\frac{1}{2}$ "	Nominal Inside Diameter	4.50	4.40	3.40	2.20
3"	Nominal Inside Diameter	6.45	6.25	4.85	3.70
4" - $4\frac{1}{2}$ "	Nominal Inside Diameter	7.95	7.70	5.95	4.85
5" - $5\frac{5}{8}$ "	Nominal Inside Diameter	9.50	9.10	7.15	5.70
6" - $6\frac{5}{8}$ "	Nominal Inside Diameter	11.10	10.65	8.35	6.55
8"	Nominal Inside Diameter	15.80	15.00	12.45	
10"	Nominal Inside Diameter	22.10	20.80	16.60	
12"	Nominal Inside Diameter	27.65	25.70	20.75	
14"	Outside Diameter	34.50	31.75		
16"	Outside Diameter	40.40	36.75		
18"	Outside Diameter	48.25	42.95		
20"	Outside Diameter	55.10	49.05		
22"	Outside Diameter	62.85	55.35		
24"	Outside Diameter	70.60	61.40		
26"	Outside Diameter	78.90	67.85		
28"	Outside Diameter	87.20	74.10		
30"	Outside Diameter	95.50	80.20		
32"	Outside Diameter	104.50	86.75		
34"	Outside Diameter	113.50	93.10		
36"	Outside Diameter	122.45	99.20		
38"	Outside Diameter	132.20	105.75		
40"	Outside Diameter	141.95			
42"	Outside Diameter	151.65			

O. Reg. 387/91, s. 4.

**5. This Regulation shall be deemed to have come into force on the 1st day of December, 1990.**

**TOBACCO TAX ACT****O. Reg. 388/91.**

General.

Made—June 27th, 1991.

Filed—July 3rd, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 934 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
TOBACCO TAX ACT**

**1. Section 10 of Regulation 934 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is revoked.**

**2.—(1) Subsection 11 (1) of the Regulation, as amended by section 3 of Ontario Regulation 696/89, is revoked and the following substituted:**

(1) On or before the 10th day of each month, every collector or registered importer shall make a return to the Minister in the form required by the Minister and remit to the Treasurer with such return the tax collectable and payable by such collector or registered importer during the previous month. O. Reg. 388/91, s. 2 (1).

**(2) Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsections:**

(3) For the purpose of subsection (1), the tax collectable and payable by the collector or registered importer,

(a) shall include the tax on all sales or deliveries of cigarettes, cigars and tobacco made by the collector or registered importer during the month for which the return is made; and

(b) shall not be reduced by the loss, theft, destruction, sale or consumption of any cigarettes, cigars or tobacco following delivery by the collector or registered importer.

(4) Despite subsection (1), a collector or registered importer who has entered into a remittance agreement pursuant to subsection 3a (7) of the Act shall make the return to the Minister and remit the tax collectable and payable by such collector or registered importer as provided for under the agreement.

(5) Subsection (4) shall apply so long as the remittance agreement remains in effect, or until the 30th day of April, 1996, whichever is the earlier. O. Reg. 388/91, s. 2 (2).

**3. This Regulation shall be deemed to have come into force on the 1st day of June, 1991.**

29/91

**LIQUOR LICENCE ACT, 1990****O. Reg. 389/91.**

Special Occasion Permits.

Made—June 27th, 1991.

Filed—July 4th, 1991.

**REGULATION MADE UNDER THE  
LIQUOR LICENCE ACT, 1990**

**SPECIAL OCCASION PERMITS****GENERAL**

**1. In this Regulation,**

“reception” means a special occasion described in paragraph 1 of section 3. O. Reg. 389/91, s. 1.

**2. The following classes of special occasion permits are established:**

1. A sales permit authorizing the sale and service of liquor.
2. A no-sale permit authorizing the service of liquor without charge.
3. An auction permit authorizing the sale of liquor by way of auction. O. Reg. 389/91, s. 2.

**3. For the purpose of subsection 19 (1) of the Act, the following are the prescribed special occasions:**

1. A reception for invited guests only that is conducted without the intention of gain or profit.
2. A fundraising event for the advancement of charitable, educational, religious or community objects conducted by,
  - i. a charitable organization that is registered under the *Income Tax Act* (Canada), or
  - ii. a non-profit association or organization for the advancement of charitable, educational, religious or community objects.
3. An event of provincial, national or international significance or an event designated by a municipal council as an event of municipal significance.
4. A trade show or consumer show at which the major themes, exhibits and demonstrations are directly related to an aspect of the hospitality industry and conducted without the intention of gain or profit and to which,
  - i. in the case of a trade show, only persons involved in the hospitality industry and their guests are permitted, and
  - ii. in the case of a consumer show, the general public is admitted.
5. An event at which market research on a liquor product will be carried out by or on behalf of the manufacturer of the product.
6. An event designated by the municipal council or by a delegated official of the municipality as a community festival and conducted by a charitable organization registered under the *Income Tax Act* (Canada) or by a non-profit association or organization for the advancement of charitable, educational, religious or community objects.
7. An auction conducted by or on behalf of,
  - i. a charitable organization that is registered under the *Income Tax Act* (Canada),
  - ii. an administrator or executor of an estate acting within the scope of his, her or its duties, or
  - iii. a Sheriff acting within the scope of his or her duties. O. Reg. 389/91, s. 3.

**4.—(1) The Board may refuse to issue a permit if,**

- (a) in the case of any event except a reception, the application for the permit is submitted to the Board less than thirty days before the event for which the permit is requested; or
- (b) in the case of a reception, the application for the permit is submitted to the Board less than ten days before the date of the reception.

(2) The Board may refuse to issue a permit for an event which is one in a series of events conducted or sponsored by a person, association or organization if, as a result of doing so, the permit holder is or appears to be operating an ongoing business. O. Reg. 389/91, s. 4.



5.—(1) The Board shall not issue a sale permit for any event to be held in a municipality in which a licence could not be issued.

(2) The Board may issue a no-sale permit for any event in any municipality. O. Reg. 389/91, s. 5.

6. For the purpose of subsection 19 (3) of the Act, the following classes of persons are designated:

1. Store managers employed by the Liquor Control Board of Ontario.
2. Employees of the Board or the Liquor Control Board of Ontario whose responsibilities include the considering of applications for special occasion permits. O. Reg. 389/91, s. 6.

#### ADVERTISING LIQUOR AND ITS AVAILABILITY FOR SALE

7.—(1) A permit holder shall not advertise liquor or the availability of liquor without prior approval of the Board.

(2) In an advertisement, a permit holder may, without the prior approval of the Board,

- (a) state that the permit holder has a permit;
- (b) state the name of the establishment where liquor is available or the name under which the permit holder is conducting the event; and
- (c) refer in general terms to the types of liquor available on the premises to which the permit applies.

(3) In an advertisement for an auction, the holder of the auction permit may, without the prior approval of the Board, also include the name of the brands of liquor and the source of the liquor that will be offered for sale by auction.

(4) Subsections (2) and (3) do not apply to a permit holder for an event that is a reception. O. Reg. 389/91, s. 7.

#### STANDARDS FOR PREMISES

8. The standards described in sections 9 to 12 apply with respect to premises, or the part of premises, to which a permit applies. O. Reg. 389/91, s. 8.

9.—(1) Premises used as a dwelling must not be used for the sale or service of liquor under a permit.

(2) A dwelling referred to in subsection (1) does not include the common areas of a multiple unit residential building. O. Reg. 389/91, s. 9.

10. Premises with tiered seats intended for a viewing audience must not be used for the sale or service of liquor. O. Reg. 389/91, s. 10.

11. The maximum capacity of premises other than aircraft, railway cars and boats is the maximum capacity determined,

- (a) under the *Building Code Act*, if that Act applies with respect to the premises;
- (b) under the *Fire Marshals Act*, if clause (a) does not apply and if that Act applies with respect to the premises; or
- (c) by allowing 1.11 square metres per person, if clauses (a) and (b) do not apply. O. Reg. 389/91, s. 11.

12.—(1) Premises must be defined by a partition that is at least 1.06 metres high and that makes the premises readily distinguishable from adjacent premises to which the permit does not apply.

(2) Subsection (1) does not apply to a professional sporting event of

municipal, provincial, national or international significance at which spectators walk around large areas in order to follow the event if the event is held in an area that is kept separate from surrounding areas.

(3) Despite subsection (2), the partition referred to in subsection (1) is required at an event involving the driving of motor vehicles, motorized snow vehicles or boats. O. Reg. 389/91, s. 12.

#### PROHIBITED METHODS AND PRACTICES RESPECTING THE SERVING OF LIQUOR

13.—(1) No person shall sell, offer for sale or serve at premises to which a permit applies a drink that contains more than eighty-five millilitres of spirits.

(2) Spirits may be sold in a pitcher intended for more than one person if the pitcher does not contain more than eighty-five millilitres of spirits per person. O. Reg. 389/91, s. 13.

14. A permit holder shall not substitute one type of liquor for another liquor in a drink of a customer unless the customer consents to the substitution. O. Reg. 389/91, s. 14.

15.—(1) A permit holder shall not adulterate liquor by adding any substance to it or keep for sale or sell adulterated liquor.

(2) A permit holder may add a substance to a customer's drink when requested to do so by the customer. O. Reg. 389/91, s. 15.

16. The permit holder shall not require a person to purchase a minimum number of drinks in order to gain entry to, or remain on, the premises. O. Reg. 389/91, s. 16.

17.—(1) A permit holder shall not, directly or indirectly, request, demand or receive a financial or material benefit from a manufacturer of liquor or a representative or an employee of the manufacturer.

(2) Despite subsection (1), a manufacturer may reimburse the permit holder for the cost of liquor sold or served at a trade show. O. Reg. 389/91, s. 17.

18.—(1) A permit holder shall not engage in or allow practices which may tend to encourage the immoderate consumption of liquor by a person attending the event.

(2) The permit holder shall ensure that the price of liquor or a drink containing liquor is the same during all hours of operation of the event. O. Reg. 389/91, s. 18.

19. The permit holder shall not permit contests on the premises to which the permit applies that involve the purchase or consumption of liquor. O. Reg. 389/91, s. 19.

20. The permit holder shall not permit free liquor to be offered or given to a customer as a prize in a contest. O. Reg. 389/91, s. 20.

#### CONDITIONS

21.—(1) A permit holder shall not operate, or permit to be operated, at the premises to which the permit applies any business other than,

- (a) the sale and service of liquor and food;
- (b) the sale of articles incidental to the sale and service of liquor and food;
- (c) the sale of lottery tickets distributed under a government licence;
- (d) the provision of entertainment ancillary to the sale and service of liquor and food; and
- (e) the operation of games of chance or games of mixed skill and chance licensed under section 207 of the *Criminal Code* (Canada).

(2) Subsection (1) does not apply to an auction permit.

(3) Subsection (1) does not apply to professional sporting events of municipal, provincial, national or international significance at which spectators walk around large areas in order to follow the event.

(4) Despite subsection (3), a business referred to in subsection (1) shall not be operated at an event involving the driving of motor vehicles, motorized snow vehicles or boats. O. Reg. 389/91, s. 21.

**22.—**(1) The permit holder shall provide security sufficient to ensure that unauthorized persons do not attend the event and to ensure that the conditions of the permit and requirements of the Act are observed.

(2) In determining whether security is sufficient under subsection (1), the permit holder shall consider,

- (a) the nature of the event;
- (b) the size of the premises; and
- (c) the age and number of persons attending the event. O. Reg. 389/91, s. 22.

**23.** The permit holder shall ensure that no liquor is sold or served from a vending machine on the premises to which a permit applies. O. Reg. 389/91, s. 23.

**24.—**(1) The Board shall specify in the permit the hours during which liquor may be sold and served.

(2) The hours specified in the permit shall be between,

- (a) 11 a.m. on any day from Monday to Saturday and 1 a.m. on the following day;
- (b) noon on Sunday and 1 a.m. on Monday; and
- (c) 11 a.m. on the 31st day of December and 2 a.m. on the following day.

(3) Despite subsection (2), the Board may specify in the permit any hours for events of provincial, national or international significance.

(4) Despite subsection (2), the Board may specify in the permit any hours for events of municipal significance if the applicable municipal council or its delegate has designated the event as being of municipal significance.

(5) The permit holder shall ensure that liquor is sold and served only during the hours specified in the permit. O. Reg. 389/91, s. 24.

**25.—**(1) A permit holder may sell, keep for sale or serve,

- (a) only the quantity and type of liquor authorized under the permit; and
- (b) only liquor that the permit holder has purchased from a government store.

(2) Clause (1) (b) does not apply to liquor,

- (a) sold under an auction permit;
- (b) served at an event at which market research will be conducted; or
- (c) sold or served at a reception or event held by a representative of a foreign government.

(3) Despite subsection (1), the permit holder may serve wine and beer made by a member of the family hosting a wedding or other religious occasion if,

- (a) the permit holder acquires the wine and beer free of charge; and

(b) the permit holder does not sell the wine and beer but serves them free of charge.

(4) Despite subsection (1), the holder of a no-sale permit may serve wine and beer that have not been purchased from a government store to an organization or association if,

- (a) the wine and beer are made by members of the organization or association;
- (b) the objects of the organization or association are the testing, exhibition and judging of wine and beer made by its members; and
- (c) the wine and beer are served only to members of the organization or association at an event that is open to the public. O. Reg. 389/91, s. 25.

**26.—**(1) The permit holder shall ensure that only the liquor purchased under the authority of the permit or otherwise authorized to be served under the permit is brought upon the premises to which the permit applies.

(2) The permit holder shall ensure that no liquor sold or served on the premises to which the permit applies is removed from the premises by a person attending the event.

(3) Subsection (2) does not apply to a holder of an auction permit. O. Reg. 389/91, s. 26.

**27.** The permit holder shall not sell or serve liquor unless there is a supply of food sufficient to serve the persons attending the event to which the permit applies. O. Reg. 389/91, s. 27.

**28.—**(1) The permit holder shall ensure that a variety of non-alcoholic beverages are sold or served on the premises to which the permit applies.

(2) The permit holder shall ensure that the price of non-alcoholic beverages is less than the price of liquor sold on the premises. O. Reg. 389/91, s. 28.

**29.—**(1) The permit holder shall ensure that, before liquor is sold or served to a person apparently under the age of nineteen, an item of identification of the person is inspected.

(2) If a condition of the permit prohibits the entry of persons under nineteen years of age at the premises to which the permit applies, the permit holder shall ensure that an item of identification is inspected before admitting a person apparently under that age to the premises.

(3) The item of identification shall include a photograph of the person and state his or her date of birth.

(4) Without limiting the generality of subsection (3), the item of identification may be any of the types prescribed in subsection (5).

(5) The following types of identification are prescribed for the purpose of subsection 30 (6) of the Act:

1. A driver's licence issued by the Province of Ontario with a photograph of the person to whom the licence is issued.
2. A Canadian passport.
3. A Canadian citizenship card with a photograph of the person to whom the card was issued.
4. A Canadian Armed Forces identification card.
5. A photo card issued by the Board. O. Reg. 389/91, s. 29.

**30.—**(1) At the request of an employee of the Board, the permit holder shall request evidence as to age of any person in the premises to which the permit applies.



(2) The Board employee may make the request if he or she believes that the person may be less than nineteen years of age. O. Reg. 389/91, s. 30.

**31.—(1)** A permit holder shall ensure that no person enters behind the bar during the hours that liquor is sold or served unless the person is,

- (a) an employee or other person authorized by the permit holder to enter behind the bar;
- (b) an employee of the Board;
- (c) a police officer;
- (d) a government inspector who is in the course of carrying out his or her duties; or
- (e) a licensed representative of a manufacturer who is in the course of carrying out his or her duties.

(2) A permit holder shall ensure that the police officers acting in the course of their duties are given access to the premises to which the licence applies and to the adjacent washrooms, liquor and food preparation areas under the exclusive control of the licence holder. O. Reg. 389/91, s. 31.

**32.** A permit holder shall not permit drunkenness or riotous, quarrelsome, violent or disorderly conduct to occur on the premises to which the permit applies. O. Reg. 389/91, s. 32.

**33.** The permit holder shall post the permit in a conspicuous place on the premises to which the permit applies. O. Reg. 389/91, s. 33.

**34.** The permit holder shall post the levy receipt for the liquor purchased, if any, in a conspicuous place on the premises to which the permit applies. O. Reg. 389/91, s. 34.

**35.** The permit holder shall remove all evidence of the service and consumption of liquor within forty-five minutes after the end of the period during which liquor may be sold or served under the permit. O. Reg. 389/91, s. 35.

**36.** The permit holder shall attend the event to which the permit applies or designate a person to attend in the permit holder's place. O. Reg. 389/91, s. 36.

**37.—(1)** If an event is to take place outdoors, the permit holder shall, at least twenty-one days prior to the event, give written notice of the event to the clerk of the municipality and to the police, fire and health departments of the municipality in which the event is to take place.

(2) If the event referred to in subsection (1) occurs in an area under the control of the National Capital Commission, the permit holder shall also give written notice of the event to the Chair of the Commission at least twenty-one days prior to the event. O. Reg. 389/91, s. 37.

#### CONDITIONS PARTICULAR TO AUCTION PERMITS

**38.—(1)** The holder of an auction permit shall ensure that liquor sold by way of auction is not served or consumed on the premises to which the permit applies.

(2) The holder of an auction permit shall post a notice on the premises to which the permit applies stating,

- (a) that the liquor may not have been tested by the Liquor Control Board of Ontario; and

(b) that the purchaser of any liquor sold by way of auction must acknowledge in writing that the liquor may not have been tested.

(3) The holder of an auction permit shall give a copy of the acknowledgment to the Liquor Licence Board of Ontario within fourteen days after the auction.

(4) The holder of an auction permit shall not deliver the liquor to the purchaser until the purchaser is ready to leave the premises or until the conclusion of the auction, whichever occurs first. O. Reg. 389/91, s. 38.

#### INFORMATION AND RETURNS

**39.—(1)** A permit holder shall keep records describing all purchases, sales and stocks of liquor and food under the permit.

(2) The permit holder shall keep the records for six months and shall provide them to the Board upon request. O. Reg. 389/91, s. 39.

**40.** Upon request from the Board, the permit holder or, in the case of an organization, the person who applied for the permit shall make a written report to the Board, within forty-eight hours after an event is held, stating the amount of liquor that was purchased for the event and the amount of liquor that was not consumed at the event. O. Reg. 389/91, s. 40.

#### FEES

**41.—(1)** The following application fees are payable for a sales permit:

- 1. For an event at which market research is carried out, \$20 per day.
- 2. For a reception, \$60 per day.
- 3. For a fundraising event, \$100 per day.
- 4. For an event of municipal, provincial, national or international significance, \$100 per day.
- 5. For a trade show or a consumer show, \$100 per day.
- 6. For an auction, \$100 per day.

(2) The application fee for a sales permit for a community festival is \$100 for a period of three days or less.

(3) The application fee for a no-sale permit is \$20 per day. O. Reg. 389/91, s. 41.

#### TRANSITIONAL PROVISIONS

**42.—(1)** Ontario Regulation 549/90 is revoked.

(2) Despite subsection (1), Ontario Regulation 549/90 continues to apply with respect to special occasion permits issued before the 1st day of October, 1991.

#### COMMENCEMENT

**43.** This Regulation comes into force on the 1st day of October, 1991.

29/91

## INDEX 29

## GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT

Royal Assent/Sanction royale .....	2593
Appointments/Nominations .....	2595
Motor Vehicle Transport Act, 1987/Loi de 1987 sur les transports routiers .....	2597
Ontario Highway Transport Board/Commission des transports routiers de l'Ontario .....	2602
Certificates of Incorporation/Certificats de constitution .....	2604
Certificates of Incorporation Issued/Certificats de constitution délivrés .....	2611
Letters Patent of Incorporation Issued/Émission de lettres constitutives .....	2611
Certificates of Amalgamation/Certificats de fusion .....	2612
Corrected Certificates of Amalgamation/Certificats de fusion corrigé .....	2612
Restated Certificates of Incorporation/Mise à jour de certificats de constitution .....	2612
Amendments to Articles/Modifications de statuts .....	2612
Certificates of Amendments of Articles Issued/Certificats de modification des statuts .....	2614
Corrected Certificates of Amendments to Articles/Certificats rectifiés de modification aux statuts .....	2614
Extra-Provincial Licences Endorsed/Inscription de permis extraprovinciaux .....	2614
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution .....	2614
Decisions on Applications for Audit Exemption/Décisions en matière de requête d'exemption .....	2615
Errata .....	2615
Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales) .....	2616
Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé .....	2619
Petitions to Provincial Parliament/Pétitions au Parlement provincial .....	2619
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial .....	2619

CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES .....	2619
SHERIFFS' SALES OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF .....	2623
SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT .....	2623

PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/  
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS

Assessment Act O. Reg. 387/91 .....	2660
Forest Fires Prevention Act O. Reg. 385/91 .....	2659
Liquor Licence Act, 1990 O. Reg. 389/91 .....	2661
Occupational Health and Safety Act O. Reg. 378/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail Règl. de l'Ont. 378/91 .....	2639
Occupational Health and Safety Act O. Reg. 382/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail Règl. de l'Ont. 382/91 .....	2656
Occupational Health and Safety Act O. Reg. 381/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail Règl. de l'Ont. 381/91 .....	2651
Occupational Health and Safety Act O. Reg. 379/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail Règl. de l'Ont. 381/91 .....	2641
Occupational Health and Safety Act O. Reg. 377/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail Règl. de l'Ont. 377/91 .....	2636
Occupational Health and Safety Act O. Reg. 374/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail Règl. de l'Ont. 374/91 .....	2627
Occupational Health and Safety Act O. Reg. 375/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail Règl. de l'Ont. 375/91 .....	2630
Occupational Health and Safety Act O. Reg. 376/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail Règl. de l'Ont. 376/91 .....	2633
Occupational Health and Safety Act O. Reg. 380/91 / Loi sur la santé et la sécurité au travail Règl. de l'Ont. 380/91 .....	2644
Planning Act, 1983 O. Reg. 386/91 .....	2659
Provincial Parks Act O. Reg. 383/91 .....	2659
Tobacco Tax Act O. Reg. 388/91 .....	2661
Wine Content Act, 1988 O. Reg. 384/91 .....	2659





## Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly. Advertising rates are: \$18.60 per 25 mm for a single column and \$39.00 per 25 mm for a double column + 7% G.S.T. payable in advance.

Subscription rate is \$110.00 for 52 weekly issues and the single copy price \$2.50 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice.

**Cheques or money orders** should be made payable to THE TREASURER OF ONTARIO and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE  
5th Floor, 880 Bay Street, Toronto, Ontario M7A 1N8  
Telephone 326-5310  
Toll-Free 1-800-668-9938

## Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement. Les tarifs sont de 18,60 \$ par 25 mm, pour une colonne, et de 39,00 \$ par 25 mm, pour deux colonnes + 7% G.S.T. (payable à l'avance).

Le tarif d'abonnement est de 110,00 \$ pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,50 \$ + 7% G.S.T. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis.

**Les chèques ou mandats** doivent être faits à l'ordre DU TRÉSORIER DE L'ONTARIO et toute correspondance, y compris les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO  
880, rue Bay, 5<sup>e</sup> étage, Toronto, (Ontario) M7A 1N8  
Téléphone 326-5310  
Appel sans frais 1-800-668-9938

P U B L I C A T I O N S      O N T A R I O

---

Ontario Labour Relations Board Reports Annual Consolidated Index 1990	\$ 15.00
Ontario Labour Relations Board Reports February 1991	\$ 15.00
Ontario Labour Relations Board Reports March 1991	\$ 15.00
Ontario Labour Relations Board Reports April 1991	\$ 15.00
The Status of Women & Employment Equity in Ontario School Boards 1990	\$ 3.00
Commission on Conflict of Interest Annual Report 1990-91	\$ 2.50
Standing Committee on Government Agencies Report on the Appointments Review Process	\$ 4.50
Special Committee on the Parliamentary Precinct Restoration Proposals for the Parliament Building	\$ 9.00
Geographic Distribution of Cancer in Ontario Vol 1: Atlas of Cancer Mortality 1976-1985	\$ 40.00
Ontario Law Reform Commission Report on Administration of Estates of Deceased Persons	\$ 12.00
Canadian Parliamentary Guide/Parlementaire Canadien	\$ 59.95
Smoking in the Workplace Act (Includes A Guide to Ontario's Workplace Smoking Law) 1991	\$ 2.00
Municipal Elections Regs 681, 682, 562/87 & 675/88 April 91	\$ 2.50
Ontario Law Reform Commission Report 1991	\$ 2.50
Report on Exemplary Damages (Ontario Law Reform Commission)	\$ 5.00
Report of the Chief Election Officer including Recommended Legislative Changes 1991	\$ 6.00
Election Returns with Statistics from the Records: 1988 By-elections, 1990 General Election	\$ 8.00
Ministry of Natural Resources: Statistics 1989-1990	\$ 2.20
Ontario Energy Board: Decision with Reasons - Consumers' Gas Company Ltd. E.B.L.O. 238 June 4, 1991	\$ 3.00
Ontario Energy Board: Decision with Reasons - Tecumseh Gas Storage Limited E.B.R.O. 466 May 23, 1991	\$ 3.00
Ontario Energy Board: Decision with Reasons - Union Gas Limited E.B.R.O. 470 1992 Test Year Phase I and Phase II April 2, 1991	\$ 9.00
Ontario Energy Board: Further Decisions with Reasons - Union Gas Limited E.B.L.O. 234 Phase II April 16, 1991	\$ 3.00

---

07/91

For personal shopping:  
Publications Ontario Bookstore  
880 Bay Street, Toronto  
Monday to Friday  
9am to 5 pm

Achat en personne:  
Publications Ontario  
880, rue Bay, Toronto  
du lundi au vendredi  
de 9h à 17h

For mail orders:  
Publications Ontario  
5th Floor, 880 Bay Street  
Toronto, Ontario  
M7A 1N8

Commandes par correspondance:  
Publications Ontario  
5<sup>e</sup> étage, 880 rue Bay  
Toronto, Ontario  
M7A 1N8

Telephone/Téléphone (416) 326-5300; 1-800-668-9938

---





12 ON  
X99  
19



# The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 124-30  
Saturday, July 27th, 1991

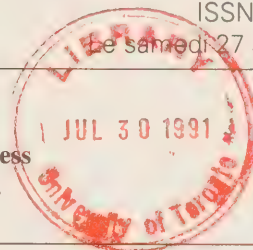
Toronto

ISSN 0030-2937

Le samedi 27 Juillet 1991

**LIST OF INSURERS Licensed to Transact Business  
under the Insurance Act is published in this issue.**

(4675) 30



## **MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987 LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS**

### **MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987, PART II TRUCK APPLICATIONS:**

The following are applications for extra-provincial truck transport operating licences under Part II of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to Section 8 (2) of that Act and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences if no objection is served on the Applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, within twenty-nine days of this publication.

### **EXTRA-PROVINCIAL APPLICATIONS:**

**NOTE:** Where the application is for a licence other than a corridor operating authority, an interested person who serves and files an objection must also provide the Ontario Highway Transport Board with written evidence, within thirty-nine days of this publication that satisfies that Board that, in the absence of evidence to the contrary, the operation of the undertaking in respect of which the licence is sought would likely be detrimental to the public interest.

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below for extra-provincial movement, between (00000) POINTS IN ONTARIO and the:

## **ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:**

**AIRPORT DISTRIBUTORS INTERNATIONAL LTD.** 106487798  
Original

29200 AIRPORT DRIVE  
ROMULUS MICHIGAN, USA  
48174  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**\*ALBRECHT, F. HOWARD** 106482594  
Original  
33 LEACH RD  
LYONS NY, USA  
14489  
SINGLE SOURCE.

**\*BLACK'S HARBOUR TRANSFER LTD.** 106469560  
Original  
713 MAIN ST  
BLACKS HARBOUR NB  
E0G 1H0  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**\*COMTOIS, ANDRE** 104548334  
Original  
158 CHARTRAND  
TERREBONNE QC  
J6W 2L1  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

**\*COTE, ROGER** 101138026  
Original  
595 CH CRAIG ST-JEAN-BREBEUF  
THETFORD-MINES QC  
G6G 5R5  
SINGLE SOURCE.

Published by the Ministry of Government Services  
Publié par le ministère des Services gouvernementaux

©Queen's Printer for Ontario, 1991  
©Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 1991



2667





<b>*D DUMAIS &amp; FILS INC</b> 461 7TH AVE CP 68 DOLBEAU QUE G8L 2P9 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>085173380</b> Amend	<b>RANFT-CARR, CHRISTINE</b> 24 GROVELAND RD APT 3B GENESEO NY, USA 14454 SINGLE SOURCE.	<b>105318342</b> Original
<b>*DEGLER, ROBERT, E.</b> RD 2 BOX 124 AUBURN PA, USA 17922 SINGLE SOURCE.	<b>106480816</b> Original	<b>ROBERTSON, FRANK, STACY</b> RT 8 BOX 261 HENDERSON NC, USA 27536 SINGLE SOURCE.	<b>104653379</b> Original
<b>*ELIA, ENZO</b> 49 THORNTREE CR BRAMPTON, ONTARIO L6Y 3Y1 SINGLE SOURCE.	<b>055045985</b> Original	<b>*S &amp; W TRUCKING LIMITED</b> 607 BEDFORD HIGHWAY HALIFAX NS B3M 2L6 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>106476606</b> Original
<b>*EVERETT, J. MARSHALL</b> 7131 BOLIVAR RD CHITTENANGO NY, USA 13137 SINGLE SOURCE.	<b>106482404</b> Original	<b>*SMITH BROTHERS OF CENTRAL NEW YORK</b> 200 KING ST HERKIMER NY, USA 13350 SINGLE SOURCE.	<b>106481929</b> Original
<b>*EXPRESS GIRARD TRANSPORT INC.</b> 4710 BOUL TALBOT LATERRIERE PQ G0V 1K0 SINGLE SOURCE.	<b>105974148</b> Original	<b>SMITH BROTHERS TRUCKING INC</b> 1211 1/2 N THIRD ST BARDSTOWN KENTUCKY, USA 40004 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106442406</b> Original
<b>FLEENOR BROS. ENTERPRISES LTD.</b> 18913 120TH AVE PITT MEADOWS B C V3Y 1W5 GENERAL FREIGHT.	<b>106502757</b> Original	<b>*TAGGART TRANSPORT (U.S.) LIMITED</b> 7202 NORTHERN BLVD E SYRACUSE NEW YORK, USA 13220 GENERAL FREIGHT.	<b>085034484</b> Original
<b>*JORNOV, FRANKLYN</b> NORTON RD BOX 250 RED HOOK NY, USA 12571 SINGLE SOURCE.	<b>106481106</b> Original	<b>THE OHIO-ONTARIO EXPRESS INC</b> 2055 KENNEDY RD STE101 TORONTO, ONTARIO M1T 3G3 GENERAL FREIGHT.	<b>095882689</b> Amend
<b>MAAX INC.</b> 600 CAMERON STE-MARIE QUE G6E 3C2 SINGLE SOURCE.	<b>104369694</b> Original	<b>TRANS-CONTINENTAL SYSTEMS INC.</b> 431 WEST SEYMOUR AVE CINCINNATI OHIO, USA 45216 GENERAL FREIGHT.	<b>106490268</b> Original
<b>*MOUNTAINVIEW TURF FARM LTD</b> L18A C5 RANGE 5 PONTIAC TWP QUYON R1, QC J0X 2V0 GENERAL FREIGHT.	<b>072586566</b> Original	<b>TRANSPORT BOUTET INC</b> 13 ST-JOSEPH PONT ROUGE, QUEBEC G0A 2X0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>080811541</b> Original
<b>NACO TRUCK LEASING INC.</b> 850 ALLEN ST JAMESTOWN NY, USA 14701 SINGLE SOURCE.	<b>106419520</b> Original	<b>*TRANSPORT DANIEL TROTTIER INC.</b> 560 NOTRE-DAME ST-CASIMIR QC G0A 3L0 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>106401006</b> Original
<b>PDQ TRANSPORT INC.</b> 1105 PIERRE AVE BOX 38038 SHREVEPORT LA, USA 71103 GENERAL FREIGHT.	<b>106478612</b> Original	<b>TRANSPORT JAROL INC.</b> 50 BERLIOZ NO 507 ILE DES SOEURS QC H3E 1M2 GENERAL FREIGHT.	<b>106490834</b> Original
<b>PENN'S BEST INC</b> ROUTE 6 BOX 128 MESHOPPEN PENNSYLVANIA, USA 18630 GENERAL FREIGHT.	<b>106477941</b> Original	<b>TRANSPORT SUPER RAPIDE (1990) INC.</b> 54 RUE DE BRESOLES MONTREAL QUE H2V 1V5 GENERAL FREIGHT.	<b>106440658</b> Original
<b>*RBN PRODUCTS LIMITED</b> 65 NEWELL RD VOLGERS COVE NOVA SCOTIA B0J 2H0 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>098261934</b> Original	<b>U.S. EXPRESS INC.</b> HIGHWAY 9 BOX 9 PERRYVILLE ARKANSAS, USA 72126 GENERAL FREIGHT.	<b>106483136</b> Original

**WATSON, RALPH, BYRON**  
L28 C10 MADOC  
MADOC R3, ONTARIO  
K0K 2K0  
GENERAL FREIGHT.

**057628406**  
Amend

**BANKS, GEORGE, W**  
5032 ROUTE 11  
HOMER NY, USA  
13077  
GENERAL FREIGHT.

**085569510**  
Original

**167578 CANADA INC**  
8 RUE GRENIER  
N-D-DU-NORD QC  
J0Z 3B0  
GENERAL FREIGHT.

**105310565**  
Original

**1ST EXPRESS INC.**  
227 MATZINGER RD  
TOLEDO OHIO, USA  
43612  
GENERAL FREIGHT.

**106487737**  
Original

**2633-0894 QUEBEC INC.**  
45 DE MEDOC  
LAVAL QC

**106253318**  
Original

H7N 1Y7  
GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario.

**\*938059 ONTARIO LIMITED**  
L23 C1 CULP ROAD  
VINELAND STATION, ONTARIO  
L0R 2E0  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**106075036**  
Original

#### ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA BORDER CROSSINGS:

**BUFFALO FUEL CORP**  
2445 ALLEN AVE  
NIAGARA FALLS NEW YORK, USA  
14303  
GENERAL FREIGHT.

**069051339**  
Amend

#### ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

**DALE HEIDEMAN TRUCKING LTD.**  
L28 C14 SEBASTOPOL  
EGANVILLE RR2, ONTARIO  
K0J 1T0  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (69506) EGANVILLE V.

**073434335**  
Original

#### ONTARIO/QUEBEC BORDER CROSSINGS:

**\*EXPRESS GIRARD TRANSPORT INC.**  
4710 BOUL TALBOT  
LATERRIERE PQ  
G0V 1K0  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**105974148**  
Original

**R.R.A.M. SYSTEME INC.**  
731 RIVIERE NORD  
ST-ROCH DE LACHIGAN QUE  
J0K 3H0  
TANK.

**106487866**  
Original

**TRANSPORT SYLVAIN DUCAPPE INC.**  
1991 CHARTRAND ST  
MASCOCHE QC  
J7L 2B8  
GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario.

**106424714**  
Original

#### ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

**ALL STATES FREIGHT SYSTEMS INC.**  
7801 OLD RANGER RD  
CLEVELAND OHIO, USA  
44125  
GENERAL FREIGHT.

**106487670**  
Original

## MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987 LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS

### INTRA-PROVINCIAL TRUCK APPLICATIONS:

The following are applications for operating licences under Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These applicants have been found to meet the fitness requirement in like manner to section 6 of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test in like manner to Subsection 7(4) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64.

**NOTE:** A person who requests a public interest hearing must, within thirty-nine days of this publication, serve on the Ontario Highway Transport Board a document that makes out a written case to the Board that the granting of the operating authority applied for would be likely to have a significant detrimental effect on the public interest using the criteria set out in subsection 10(1) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and that the request is not frivolously made.

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:

**\*ALBRECHT, F. HOWARD**  
33 LEACH RD  
LYONS NY, USA  
14489  
SINGLE SOURCE.

**106482594**  
Original

**\*BLACK'S HARBOUR TRANSFER LTD.**  
713 MAIN ST  
BLACKS HARBOUR NB  
E0G 1H0  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**106469560**  
Original

**\*COMTOIS, ANDRE**  
158 CHARTRAND  
TERREBONNE QC  
J6W 2L1  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

**104548334**  
Original

**\*COTE, ROGER**  
595 CH CRAIG ST-JEAN-BREBEUF  
THETFORD-MINES QC  
G6G 5R5  
SINGLE SOURCE.

**101138026**  
Original

**\*D DUMAIS & FILS INC**  
461 7TH AVE CP 68  
DOLBEAU QUE  
G8L 2P9  
SINGLE SOURCE.

**085173380**  
Amend



<b>*DEGLER, ROBERT, E.</b> RD 2 BOX 124 AUBURN PA, USA 17922 SINGLE SOURCE.	<b>106480816</b> Original	exempt from the application of subsections 8(3) to (5) of the Act (public interest test).	
<b>*ELIA, ENZO</b> 49 THORNTREE CR BRAMPTON, ONTARIO L6Y 3Y1 SINGLE SOURCE.	<b>055045985</b> Original	The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service through Ontario, provided there is no pickup or delivery in Ontario, utilizing the appropriate border crossings:	
<b>*EVERETT, J. MARSHALL</b> 7131 BOLIVAR RD CHITTENANGO NY, USA 13137 SINGLE SOURCE.	<b>106482404</b> Original	<b>ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:</b>	
<b>*EXPRESS GIRARD TRANSPORT INC.</b> 4710 BOUL TALBOT LATERRIERE PQ G0V 1K0 SINGLE SOURCE.	<b>105974148</b> Original	<b>AIRPORT DISTRIBUTORS INTERNATIONAL LTD.</b> 29200 AIRPORT DRIVE ROMULUS MICHIGAN, USA 48174 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106487798</b> Original
<b>*JORNOV, FRANKLYN</b> NORTON RD BOX 250 RED HOOK NY, USA 12571 SINGLE SOURCE.	<b>106481106</b> Original	<b>BLACK'S HARBOUR TRANSFER LTD.</b> 713 MAIN ST BLACKS HARBOUR NB E0G 1H0 GENERAL FREIGHT.	<b>106469560</b> Original
<b>*MOUNTAINVIEW TURF FARM LTD</b> L18A C5 RANGE 5 PONTIAC TWP QUYON R1, QC J0X 2V0 GENERAL FREIGHT.	<b>072586566</b> Original	<b>D DUMAIS &amp; FILS INC</b> 461 7TH AVE CP 68 DOLBEAU QUE G8L 2P9 GENERAL FREIGHT.	<b>085173380</b> Amend
<b>*RBN PRODUCTS LIMITED</b> 65 NEWELL RD VOLGERS COVE NOVA SCOTIA B0J 2H0 SINGLE SOURCE.	<b>098261934</b> Original	<b>FLEENOR BROS. ENTERPRISES LTD.</b> 18913 120TH AVE PITT MEADOWS B C V3Y 1W5 GENERAL FREIGHT.	<b>106502757</b> Original
<b>*S &amp; W TRUCKING LIMITED</b> 607 BEDFORD HIGHWAY HALIFAX NS B3M 2L6 SINGLE SOURCE.	<b>106476606</b> Original	<b>MOUNTAINVIEW TURF FARM LTD</b> L18A C5 RANGE 5 PONTIAC TWP QUYON R1, QC J0X 2V0 GENERAL FREIGHT.	<b>072586566</b> Original
<b>*SMITH BROTHERS OF CENTRAL NEW YORK</b> 200 KING ST HERKIMER NY, USA 13350 SINGLE SOURCE.	<b>106481929</b> Original	<b>PDQ TRANSPORT INC.</b> 1105 PIERRE AVE BOX 38038 SHREVEPORT LA, USA 71103 GENERAL FREIGHT.	<b>106478612</b> Original
<b>*TAGGART TRANSPORT (U.S.) LIMITED</b> 7202 NORTHERN BLVD E SYRACUSE NEW YORK, USA 13220 GENERAL FREIGHT.	<b>085034484</b> Original	<b>PENN'S BEST INC</b> ROUTE 6 BOX 128 MESHOPPEN PENNSYLVANIA, USA 18630 GENERAL FREIGHT.	<b>106477941</b> Original
<b>*TRANSPORT DANIEL TROTTIER INC.</b> 560 NOTRE-DAME ST-CASIMIR QC Z0A 3L0 SINGLE SOURCE.	<b>106401006</b> Original	<b>RBN PRODUCTS LIMITED</b> 65 NEWELL RD VOLGERS COVE NOVA SCOTIA B0J 2H0 GENERAL FREIGHT.	<b>098261934</b> Original
<b>*938059 ONTARIO LIMITED</b> L23 C1 CULP ROAD VINELAND STATION, ONTARIO L0R 2E0 SINGLE SOURCE.	<b>106075036</b> Original	<b>S &amp; W TRUCKING LIMITED</b> 607 BEDFORD HIGHWAY HALIFAX NS B3M 2L6 GENERAL FREIGHT.	<b>106476606</b> Original
		<b>SMITH BROTHERS TRUCKING INC</b> 1211 1/2 N THIRD ST BARDSTOWN KENTUCKY, USA 40004 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106442406</b> Original

**CORRIDOR APPLICATIONS:**

**NOTE:** The Motor Vehicle Transport Act, 1987, Regulations SOR 1987-1026, section 9 provides that a corridor operation is

**STERLING MOVING & STORAGE INC.**  
601 MAGNETIC DR UNIT-19  
DOWNSVIEW, ONTARIO  
M3J 3J2  
GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS.

**103215044**  
Amend

<b>TAGGART TRANSPORT (U.S.) LIMITED</b> 7202 NORTHERN BLVD E SYRACUSE NEW YORK, USA 13220 GENERAL FREIGHT.	<b>085034484</b> Original	<b>BREEDON, ALLAN, L</b> 199 WILLIAM ST N LINDSAY, ONTARIO K9V 4B8 SINGLE SOURCE.	<b>008075864</b> Amend
<b>TRANS-CONTINENTAL SYSTEMS INC.</b> 431 WEST SEYMOUR AVE CINCINNATI OHIO, USA 45216 GENERAL FREIGHT.	<b>106490268</b> Original	<b>CARL THOMPSON FUELS LTD</b> PT NELLES TR SENECA TP CALEDONIA R1, ONTARIO N0A 1A0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>100865914</b> Original
<b>TRANSPORT BOUTET INC</b> 13 ST-JOSEPH PONT ROUGE, QUEBEC G0A 2X0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>080811541</b> Original	<b>FRANZESE, ERASMO</b> 1174 WEST ARTHUR ST THUNDER BAY, ONTARIO P7E 6L4 SINGLE SOURCE.	<b>028164563</b> Amend
<b>TRANSPORT DANIEL TROTTIER INC.</b> 560 NOTRE-DAME ST-CASIMIR QC G0A 3L0 GENERAL FREIGHT.	<b>106401006</b> Original	<b>PRESTIGE COURIERS LTD</b> 60 FORDHOUSE BLVD TORONTO, ONTARIO M8Z 1M6 SINGLE SOURCE; INTERCHANGE, 003517 043-770-589 GRAND EXPRESS LEASING LTD.	<b>066708914</b> Amend
<b>TRANSPORT JAROL INC.</b> 50 BERLIOZ NO 507 ILE DES SOEURS QC H3E 1M2 GENERAL FREIGHT.	<b>106490834</b> Original	<b>PROKOP, GARY, M</b> 1491 BROADWAY AV THUNDER BAY, ONTARIO P0T 2Z0 SINGLE SOURCE.	<b>067789351</b> Original
<b>TRANSPORT SUPER RAPIDE (1990) INC.</b> 54 RUE DE BRESOLES MONTREAL QUE H2V 1V5 GENERAL FREIGHT.	<b>106440658</b> Original	<b>ROY, FRED</b> PCL LD C3 BILLINGS TP EXCELSIOR, ONTARIO P0P 1G0 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>010665736</b> Original
<b>U.S. EXPRESS INC.</b> HIGHWAY 9 BOX 9 PERRYVILLE ARKANSAS, USA 72126 GENERAL FREIGHT.	<b>106483136</b> Original	<b>SHAW, LEON, R</b> 600 MCROBERTS AVE TORONTO, ONTARIO M6E 4R7 SINGLE SOURCE.	<b>060992682</b> Original
<b>2633-0894 QUEBEC INC.</b> 45 DE MEDOC LAVAL QC H7N 1Y7 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS.	<b>106253318</b> Original	<b>ZGORKA, KAZIMIERZ</b> 24 EVA RD AP-601 ETOBICOKE, ONTARIO M9C 2B2 GENERAL FREIGHT.	<b>097018057</b> Original
<b>ONTARIO/QUEBEC BORDER CROSSINGS:</b>			
<b>TRANSPORT SYLVAIN DUCEPPE INC.</b> 1991 CHARTRAND ST MASCOCHE QC J7L 2B8 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS.	<b>106424714</b> Original	<b>Michael T. Curtin</b> Manager	

**ONTARIO HIGHWAY TRANSPORT BOARD****TRUCK TRANSPORTATION ACT, 1988  
LOI DE 1988 SUR LE CAMIONNAGE**

The following are applications for operating licences under the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to section 6 of that Act and the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test pursuant to subsection 7(4) of the Act.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:

**MOTOR VEHICLE TRANSPORT  
ACT, 1987****PUBLIC VEHICLES ACT**

The following applications for operating licences under Part 1 of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35, and the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425 are published pursuant to Section 8, R.R.O. 1980, Regulation 716 under the Ontario Highway Transport Board Act, R.S.O. 1980, Chapter 338. Section 8 provides that the Board may dispose of these applications summarily if no objection is served and filed in the prescribed manner within twenty-nine days of this publication.



# **MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1887, PART I APPLICATIONS**

**Elite B&M Tour and Charter Service, Incorporated** 44545  
2345 So. 15th Ave.  
Broadview, Illinois  
U.S.A. 60153

applies for an extra-provincial operating licence, as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America from the Ontario/U.S.A. border crossings to points in Ontario and return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin."

## **PUBLIC VEHICLE APPLICATIONS:**

**Barwick Bus & Coach Inc.** 44556  
57 Alexmuir Avenue  
Scarborough, Ontario  
M1V 1H3

applies for transfer of public vehicle operating licence PV-3854, now in the name of James Hugh Zardo, 6824 Barrisdale, Mississauga, Ontario L5N 2H4.

**Lakeside School Transportation Inc.** 44403-A  
75 Coronation Drive  
Port Colborne, Ontario  
L3K 3Z5

applies for transfer of shares as follows:

54 common shares of the capital stock of the company from Romeo Gingras to 895132 Ontario Inc., 75 Coronation Drive, Port Colborne, Ontario L3K 3Z5.

50 common shares of the capital stock of the company from Elaine Gingras to 895132 Ontario Inc., 75 Coronation Drive, Port Colborne, Ontario L3K 3Z5.

## **COMMISSION DES TRANSPORTS ROUTIERS DE L'ONTARIO**

### **LOI SUR LES VÉHICULE DE TRANSPORT EN COMMUN**

Les demandes suivantes de licence d'exploitation ont été présentées en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les transports routiers, L.C. de 1987, Chapitre 35 ou de la Loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O. de 1980, chapitre 425 et sont publiées en vertu de l'article 8,

R.R.O. de 1980, règlement 716 adopté en vertu de la Loi sur la Commission des transports routiers de l'Ontario, L.R.O. de 1980, chapitre 338. L'article 8 stipule que la Commission peut traiter ces demandes sans autre forme de procès si aucune objection n'est signifiée et déposée de la manière prescrite dans les vingt-neuf jours suivant la présente publication.

## **Demandes présente en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les transports routiers.**

**Elite B&M Tour and Charter Service, Incorporated** 44545  
2345 So. 15th Ave.  
Broadview, Illinois  
U.S.A. 60153

présente une demande de licence de transport extra-provincial aux fins suivantes:

"Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés aux États-Unis en passant par les frontières Ontario/É.-U vers des lieux situés en Ontario."

## **DEMANDE D'EXPLOITATION D'UN AUTOBUS**

**Barwick Bus & Coach Inc.** 444556  
57 Alexmuir Avenue  
Scarborough, Ontario  
M1V 1H3

présente une demande de transfert de permis de transport d'un véhicule en commun PV-3854, actuellement délivré à James Hugh Zardo, 6824 Barrisdale, Mississauga, Ontario L5N 2H4.

**Lakeside School Transportation Inc.** 44403-A  
75 Coronation Drive  
Port Colborne, Ontario  
L3K 3Z5

présente une demande de transfert d'action aux fins suivantes:

54 actions ordinaires de la compagnie seraient transférées de Romeo Gingras à 895132 Ontario Inc., 75 Coronation Drive, Port Colborne, Ontario L3K 3Z5.

50 actions ordinaires de la compagnie seraient transférées de Elaine Gingras à 895132 Ontario Inc., 75 Coronation Drive, Port Colborne, Ontario L3K 3Z5.

Felix D'Mello  
Secrétaire de la Commission

## **Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies**

### **Certificates of Incorporation Certificats de constitution**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of incorporation under the *Business Corporation Act, 1982* has been endorsed:

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de constitution en personne morale a été inscrit pour les compagnies suivantes :

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
1991-06-20 Revlon Realty Corp., Sudbury . . . .	0939622
1991-07-03 Select/Plan Marketing Inc.,	

1991-06-20 Revlon Realty Corp., Sudbury . . . .	0939622
1991-07-03 Select/Plan Marketing Inc.,	

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Greenwood . . . . .	0948538
1991-07-04 A.M. P.M. Deliveries Inc., Markham . . . . .	0926786

Greenwood . . . . .	0948538
1991-07-04 A.M. P.M. Deliveries Inc., Markham . . . . .	0926786

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Aqua Chem Industrial Services Inc., Sarnia-Clearwater . . . . .	0942022
B. Blouin Entreprise Limitee, Thunder Bay . . . . .	0917393

Aqua Chem Industrial Services Inc., Sarnia-Clearwater . . . . .	0942022
B. Blouin Entreprise Limitee, Thunder Bay . . . . .	0917393

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Bob Rogers Plumbing & Heating Ltd., Red Lake .....	0917390
Brittany-Victoria Homes Inc., Burlington .....	0943829
Capital 8 (Eaton Sheridan Place) Ltd., Mississauga .....	0943827
Car Audio 572 Bronson Ltd., Ottawa .....	0938912
Centerfolds Limited, Thunder Bay	0917388
Commercial Property Registries Inc., Toronto .....	0948695
Corvette Transportation Services Limited, Kitchener .....	0946230
Craig & Associates Security Systems Inc., London .....	0942023
D. K. Motivation Systems Inc., Geraldton .....	0917392
F J Diabren Enterprises Ltd., Barrie .....	0933824
G. Labrash Cab Inc., Parry Sound .....	0945872
Her-Tec Manufacturing Inc., St Catharines .....	0938145
JA-DA Watson Inc, Ottawa .....	0938919
Jingles of Canada Limited, Toronto .....	0946229
M.T.N. Holdings Ltd., Waterloo ..	0946227
M.W.H. Enterprises Inc., Windsor .....	0939559
Meridian Homes Inc., Barrie .....	0945868
Middlepath Management Inc., Ottawa .....	0938913
P.A.G.A. Structures Inc., Hamilton .....	0943828
Pelee Electrical Contracting Ltd., Kingsville .....	0936945
Plannet Realty Inc., London .....	0942021
PRD Management Inc, Ottawa .....	0938914
Renoplus Inc., Kingston .....	0941067
Silvana's Ceramics Ltd., Etobicoke .....	0944161
Spirol Bissell Ltd., Windsor .....	0939557
Steeligator Supply and Service Inc., Pickering .....	0945877
Susan Blenkinsop Enterprises Inc., Waterdown .....	0943824
Tasun Enterprises (1991) Ltd., Waterloo .....	0946231
Timberpeg Georgian Bay Inc., Collingwood .....	0933825
William Metz Investments Inc, Ottawa .....	0938917
911941 Ontario Inc., Point Edward .....	0911941
917389 Ontario Inc., Dryden .....	0917389
938146 Ontario Ltd., Port Colborne .....	0938146
938147 Ontario Ltd., Port Colborne .....	0938147
938304 Ontario Inc., Oshawa .....	0938304
938911 Ontario Inc., Ottawa .....	0938911
938915 Ontario Inc, Kanata .....	0938915
938916 Ontario Limited, Cumberland .....	0938916
938918 Ontario Ltd., Orleans .....	0938918
939558 Ontario Ltd., Windsor .....	0939558
939646 Ontario Inc, Lively .....	0939646
939647 Ontario Inc., Sudbury .....	0939647
939648 Ontario Inc., Sudbury .....	0939648
941066 Ontario Limited, Bath .....	0941066
941068 Ontario Inc., Kingston .....	0941068

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
942024 Ontario Limited, London ..	0942024
943825 Ontario Limited, Hamilton	0943825
943826 Ontario Inc., Brantford ...	0943826
945865 Ontario Inc., Simcoe .....	0945865
945866 Ontario Inc., Barrie .....	0945866
945867 Ontario Inc., Barrie .....	0945867
945869 Ontario Limited, Milton ..	0945869
946226 Ontario Limited, Cambridge .....	0946226
946228 Ontario Limited, Fergus ..	0946228
946232 Ontario Ltd., Markham ...	0946232
946233 Ontario Inc., Waterloo ...	0946233
1991-07-05 Add Commercial Leasing Inc., Downsview .....	0943834
Adlitho Inc., Scarborough .....	0948727
Allanne Productions Inc., Toronto .....	0948705
Alpha Pang & Associates Realty Inc., Scarborough .....	0948728
Anyway Auto Restoration Ltd., Arthur .....	0948791
Austen Barnes Advanced Technology (1991) Inc., Whitby .....	0948730
Beira Mar Construction Ltd., Toronto .....	0948724
Belo Consultants Inc., Toronto ...	0948726
Blue Whale Brands Ltd., Richmond Hill .....	0948750
Brain Waves Software Incorporated, Fitzroy Harbour ..	0938920
Brindell Annual Report Management Inc., Unionville ..	0948704
Buildmark Developments Ltd., Don Mills .....	0948691
C.A.T. Gasoline Distribution Limited, Mississauga .....	0948767
C.F. Lamps International Limited, Concord .....	0948768
Cafe Paper Moon Inc., Ottawa ...	0938924
Cal Andrews Automotive Inc., Mississauga .....	0948722
Call of The Wild Excursions General Partner Inc., Kitchener ..	0946235
Cherry Brassiere (Canada) Inc., Markham .....	0948774
Collezione Marco Gaggio Inc., Burlington .....	0944177
Compusoft Business Systems Inc., Toronto .....	0948741
Divna Bojic Drugs Ltd, Gloucester .....	0938928
Dois Computer & Design Co. Ltd., Windsor .....	0948776
Dundas Flying School Ltd., Waterdown .....	0943832
Dune Canada, Systems Inc., Mississauga .....	0948723
E.Z. Thermo Windows Ltd., Downsview .....	0948689
Electronic Presentation Group Inc., Scarborough .....	0948779
Firblock Homes Ltd., Etobicoke ..	0948756
First V Shares Inc., Toronto .....	0948792
Foody Goody Inc., Nepean .....	0938921
Fve (B.C.) Ltd., Mississauga .....	0948769
Graysland Pet Food Market Limited, Hamilton .....	0943830
Harkie Communications Inc., Toronto .....	0945893

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Harmitch Development Corporation, Toronto .....	0948770
Health Class Development (Canada) Ltd., Etobicoke .....	0948701
Home Safe Home Inc., Ottawa ...	0938925
Horton Street Films Inc., Toronto .....	0948715
Horvalang Enterprises (Lindsay) Inc., Peterborough .....	0926788
Hotel Clearing Centre Inc., Toronto .....	0948781
HTR Application Software Inc., Ottawa .....	0948696
Huronia Concrete Ltd., Penetanguishene .....	0933826
J B Carpentry Inc., Concord .....	0948738
J. J. Blaney Quality Renovations & Repairs Inc., Welland .....	0938148
Jet Fuels Management Limited, Mississauga .....	0948759
Jet Oil Management Limited, Mississauga .....	0948766
Joe Couto Enterprises Ltd., Kingston .....	0941071
John Roberts Holdings Inc., Thornhill .....	0948732
Joydenals Holding Co. Ltd., Dunnville .....	0948747
Kennedy Tree Farms Ltd., Toronto .....	0948717
Klomp's Plantscape Ltd., St Pauls Station .....	0942026
L. Efram Freelance Bookkeeping Inc., Willowdale .....	0948731
Lambchop Productions Inc., Toronto .....	0948771
Lease Structures Inc., King City .....	0948764
Leneco Sales & Distributing Inc., Foxboro .....	0941069
Leshull Holding Corp., Willowdale .....	0948765
MacKell Development Consultants Inc., Midland .....	0933827
Mainway Appraisal Service Inc., Burlington .....	0943833
Marketing Initiatives Inc., Toronto .....	0948713
Marquee Promotions Ltd., Toronto .....	0948706
Maximum Records Inc., Kitchener .....	0948716
Meldy Home Construction Limited, Hanmer .....	0939649
Metco General Contracting and Design Ltd., Markham .....	0948775
NJB Enterprises Ltd., Waterdown ..	0943831
Nordeste Masonry Ltd., Mississauga .....	0948737
Omtek Inc., Dundas .....	0948697
Packaging Materials Inc, Windsor ..	0939560
Park Lane Consulting Ltd., Gloucester .....	0938923
Parkdoehn Inc., Kitchener .....	0946236
Pathfinder Property Corporation, Waterloo .....	0946234
Pentamon Holdings Inc., North York .....	0948198
Perry Strip Corp., London .....	0942027
Port City Realty Inc., Thunder Bay .....	0917394



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
PYL International Inc., North York .....	0948746	948720 Ontario Inc., Etobicoke ...	0948720	Frisco Mills Inc., Kitchener .....	0946241
RR Financial Inc., North York ...	0948790	948725 Ontario Limited, Markham	0948725	G & D Diverse Sales Limited, London .....	0942030
Saakra International Group Ltd., Thornhill .....	0948788	948729 Ontario Inc., Thornhill ...	0948729	Gil Drywall Inc., Rockland .....	0938936
Senex Computer Systems Inc., North York .....	0948714	948735 Ontario Inc., Hanover ...	0948735	Glen Abbey Verbatim Reporting Services Inc., Mississauga .....	0949025
Sonina Consultants Inc., North York .....	0948773	948739 Ontario Limited, Brampton	0948739	Grandfield Developments Inc., North York .....	0949056
Spanco General & Renovation Contracting Ltd., Markham ...	0948712	948740 Ontario Inc., Toronto ...	0948740	Grandfield Properties Inc., North York .....	0949057
Stevcar Enterprises Limited, Scarborough .....	0948763	948742 Ontario Limited, Woodbridge .....	0948742	Great Lake Interior Ltd., Toronto .....	0948794
Strady Investments Inc., North York .....	0948778	948743 Ontario Limited, Woodbridge .....	0948743	H&K International Inc., Downsview .....	0945911
Supreme Store Fixtures Ltd., Brampton .....	0948772	948744 Ontario Inc., Powassan ...	0948744	High Park Bakery and Deli Ltd., Toronto .....	0949051
The Epikinonian Inc., Burlington	0948721	948745 Ontario Ltd., Downsview	0948745	Hot Pot Inc., Mississauga .....	0948797
The Olive Tree Limited, Ottawa ..	0938922	948748 Ontario Ltd., Richmond Hill .....	0948748	Inlay Creations Inc., Hamilton ...	0943840
Toronto Structural Group Inc., Concord .....	0948699	948749 Ontario Ltd., Richmond Hill .....	0948749	Kozlowski & Company Holdings Ltd., Etobicoke .....	0949055
Trade Secrets Holdings Limited, Concord .....	0948755	948751 Ontario Ltd., Toronto ...	0948751	Les Dance Unique Inc., Oakville ..	0945892
Wastecorp. Management Inc., Toronto .....	0948733	948752 Ontario Limited, Toronto	0948752	Maple Leaf Home Marketing Consultants Inc., Oakville ...	0943838
Wear & Runner Bargain Shoppers (Ontario) Ltd., Scarborough ...	0948692	948753 Ontario Limited, Richmond Hill .....	0948753	Matheson Printing Inc., Mississauga .....	0949026
Wellspring Farms Ltd., Toronto ..	0948780	948754 Ontario Ltd., Toronto ...	0948754	Mint Ventures Incorporated, Ottawa .....	0938931
Winford Trading Co. Ltd., Scarborough .....	0948690	948757 Ontario Inc., Brussels ...	0948757	Mister Interlock & Landscaping Ltd., Scarborough .....	0949041
Wing Son Holdings Corporation, Scarborough .....	0948783	948758 Ontario Limited, Etobicoke .....	0948758	Morton, Dinsdale Group Ltd., London .....	0942031
917395 Ontario Inc., Dryden .....	0917395	948760 Ontario Limited, Toronto	0948760	Motor Carriage Concepts Inc., Concord .....	0949021
917397 Ontario Limited, Marathon .....	0917397	948761 Ontario Ltd., Toronto ...	0948761	Mr. 5" and Delivery Service Ltd., Orillia .....	0933829
920839 Ontario Ltd., Sault Ste Marie .....	0920839	948777 Ontario Limited, Toronto	0948777	Nikko (Canada) Inc., Toronto ...	0949050
926787 Ontario Inc., Lindsay ...	0926787	948782 Ontario Limited, Port Sydney .....	0948782	Onaping Mechanical & Steel Fabricating Ltd., Dowling .....	0939652
933828 Ontario Ltd., Richmond Hill .....	0933828	948784 Ontario Limited, Markham	0948784	Professional Group Inc., Sarnia-Clearwater .....	0911942
938149 Ontario Inc., St Catharines	0938149	948785 Ontario Inc., Richmond Hill .....	0948785	Purchasing Services Inc., Oakville .....	0949007
938305 Ontario Limited, Brampton .....	0938305	948786 Ontario Inc., Toronto ...	0948786	Riki Dee Distribution Incorporated, Mississauga .....	0949060
938306 Ontario Inc., Courtice ...	0938306	948789 Ontario Limited, ...	0948789	Sandman Villa Inc., Cambridge ..	0946242
938307 Ontario Limited, Pickering	0938307	1991-07-08		Second Run Realty Inc., Etobicoke .....	0949059
938308 Ontario Ltd., Ashburn ...	0938308	A. N. T. Export Ltd., Toronto ...	0949037	Sia Place Restaurant Ltd., Woodbridge .....	0949046
938309 Ontario Ltd., Ashburn ...	0938309	Access Control Specialists Inc., Hamilton .....	0949027	Sime Darby Canada Limited, Toronto .....	0949028
938926 Ontario Ltd, Ottawa .....	0938926	Andrew Close Inc., Waterloo ...	0946240	Singh Farm Cash and Carry Ltd., Etobicoke .....	0949005
938927 Ontario Incorporated, Ashton .....	0938927	Asia Link International Inc., Scarborough .....	0948762	Skel Financial Inc., Oakville ...	0949061
938929 Ontario Inc, Gloucester ...	0938929	Bay Campus Services Inc., Willowdale .....	0949038	Smart Cars (Sarnia) Corporation, Sarnia-Clearwater .....	0949012
938930 Ontario Inc., Ottawa .....	0938930	Birkett Management Ltd., Orillia	0949048	Syrett Creations Ltd., Toronto ...	0949006
939650 Ontario Inc., North Bay ..	0939650	Business Foundation Canada Inc., Mississauga .....	0949052	The Baker Lloyd Group Incorporated, Toronto .....	0949008
939651 Ontario Limited, Sudbury	0939651	C. Q. Trading Co. Ltd., Toronto ...	0949040	The Fournier Group Inc., Mississauga .....	0949029
941070 Ontario Inc., Kingston ...	0941070	C-Jade Publications Inc., Oakville .....	0943836	Tongda International Inc., North York .....	0949039
942025 Ontario Limited, London	0942025	Can-Am Foods, Inc., Thunder Bay	0936894	Tridom Ltd., Oakville .....	0948734
942028 Ontario Ltd., Ingersoll ...	0942028	Carm's Forest Products International Wholesalers Ltd., Weston .....	0949049	USA Detergents (Canada) Limited, Toronto .....	0948798
943835 Ontario Inc., Hamilton ...	0943835	Charmil Investments Limited, Toronto .....	0949009	Vision Entertainment Corp., Toronto .....	0949016
948688 Ontario Inc., Thornhill ...	0948688	Chrisal Manufacturing Limited, Alliston .....	0933831	Wensley Water Wells Ltd., Lakefield .....	0926790
948693 Ontario Inc., North York	0948693	Columbus Road Holdings Inc., Etobicoke .....	0949014		
948698 Ontario Ltd., Grimsby ...	0948698	Concept General Contractors Inc., Woodbridge .....	0949036		
948700 Ontario Ltd., Toronto ...	0948700	Corpark Parkade Inc., Toronto ...	0949023		
948703 Ontario Limited, Toronto	0948703	D. Holmlund Landscaping Ltd., Wasaga Beach .....	0933830		
948707 Ontario Limited, Toronto	0948707	Desa Group Incorporated, Ottawa	0938935		
948708 Ontario Limited, North York .....	0948708	Forest City Roto-Moulding Ltd., London .....	0942029		
948709 Ontario Ltd., Scarborough	0948709	Freure Bracebridge Limited, Kitchener .....	0946238		
948710 Ontario Inc., Mississauga	0948710	Frey's Frozen Foods Inc., Etobicoke .....	0949058		
948711 Ontario Inc., Mississauga	0948711				
948718 Ontario Inc., Bancroft ...	0948718				
948719 Ontario Inc., St Catharines	0948719				



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Yudi's Deli Diner & Salad Bar Inc., Ottawa .....	0938933
926789 Ontario Limited, Lindsay ..	0926789
938150 Ontario Ltd., Niagara Falls ..	0938150
938932 Ontario Inc., Nepean .....	0938932
938934 Ontario Inc., Gloucester ..	0938934
939561 Ontario Inc., Windsor .....	0939561
941072 Ontario Inc., Kingston .....	0941072
941073 Ontario Ltd, Kingston .....	0941073
943837 Ontario Inc., Oakville .....	0943837
943839 Ontario Inc., Hamilton .....	0943839
945926 Ontario Ltd., Brampton .....	0945926
945927 Ontario Limited, Huntsville .....	0945927
946239 Ontario Ltd., Oakville .....	0946239
948736 Ontario Inc., Unionville .....	0948736
948793 Ontario Inc., Toronto .....	0948793
948795 Ontario Inc., Richmond Hill .....	0948795
948796 Ontario Inc., Scarborough ..	0948796
948799 Ontario Ltd., Markham .....	0948799
948800 Ontario Ltd., Brampton .....	0948800
949003 Ontario Inc., Toronto .....	0949003
949004 Ontario Limited, Richmond Hill .....	0949004
949010 Ontario Inc., Brampton .....	0949010
949011 Ontario Inc., Jackson's Point .....	0949011
949013 Ontario Ltd., Mississauga .....	0949013
949015 Ontario Limited, Toronto .....	0949015
949017 Ontario Limited, Toronto .....	0949017
949018 Ontario Inc., North York .....	0949018
949019 Ontario Ltd., Toronto .....	0949019
949020 Ontario Ltd., Etobicoke .....	0949020
949022 Ontario Inc., Huntsville .....	0949022
949024 Ontario Inc., St Catharines ..	0949024
949030 Ontario Inc., Newmarket .....	0949030
949031 Ontario Inc., Toronto .....	0949031
949032 Ontario Inc., Toronto .....	0949032
949033 Ontario Limited, Toronto .....	0949033
949034 Ontario Limited, Toronto .....	0949034
949035 Ontario Inc., Toronto .....	0949035
949042 Ontario Limited, Markham .....	0949042
949043 Ontario Inc., Toronto .....	0949043
949044 Ontario Inc., Toronto .....	0949044
949045 Ontario Ltd., Mississauga .....	0949045
949047 Ontario Limited, Downsview .....	0949047
949053 Ontario Inc., North York .....	0949053
949054 Ontario Inc., North York .....	0949054
1991-07-09	
Allkars Automotive (Orleans) Ltd., Ottawa .....	0938943
Ancient Beauty Inc., North York ..	0945925
Assispack Canada Inc., Toronto .....	0949107
Beekwood Farms Ltd., Embro .....	0946246
Big Blue Software Incorporated, Scarborough .....	0949108
Birtcorp Holdings Inc., Thornbury .....	0949089
Blanching Out Inc., St Jacobs .....	0942033
Blu Stone Custom Renovations Inc., Newmarket .....	0949084
Brewvest Inc., Scarborough .....	0949125
Brunor Enterprises Inc., Elmira .....	0946245
Buchanan Lumber Sales Inc., Thunder Bay .....	0917399
Can Am Ko Inc., Mississauga .....	0949139
Canadian Process Serving Inc., Hamilton .....	0943847
Canara Development Corporation, London .....	0942036

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Charles Plant Imports Inc., Limoges .....	0938939
Churro King Co. Ltd., Thornhill ..	0949140
Cinenova Productions Inc., Toronto .....	0949110
Class A Paper & Board Sales Inc., Toronto .....	0949070
Corporate Image Building Consultants Inc., Hamilton .....	0943846
Curtis Street Publishing Company Ltd., Angus .....	0933832
DC-One Holdings Inc., Woodbridge .....	0949102
Decaverly Investments Ltd., Mississauga .....	0949068
Deerpark Homes Inc., Woodbridge ..	0949081
Dialogic Canada Ltd., Ottawa .....	0949130
E.C.M. Systems Incorporated, St Thomas .....	0942035
Eurex Trading Corporation Inc., Downsview .....	0949063
Forte Vending Services Inc., Brampton .....	0949119
Frendli Marketing Ltd., Toronto ..	0938312
Frendli Products Inc., Pickering ..	0938311
Garry Greetings Ltd., Don Mills ..	0949116
Gavia Holdings Inc., Burlington ..	0943845
Haynes and Associates Inc., Toronto .....	0949096
Hercules Hydraulic Seals Ltd./Les Joints D'Etancheite Hydraulique Hercules Ltee, Barrie .....	0949109
Hodgins Brewing Management Co. Ltd., Scarborough .....	0949124
Imbi Two Limited, Aurora .....	0949071
Jirah Inc., Thunder Bay .....	0917398
Key-Life (1991) Inc., Unionville ..	0945924
Kirby, Pezzack and Associates Inc., Etobicoke .....	0949098
La Rose Masonry & Contracting Inc., Weston .....	0949080
Lorenzo-Lombardi Trading & Contracting Co. Ltd., Downsview .....	0949131
Lubna & Mustafa Enterprises Inc., Etobicoke .....	0949090
Maritime Sea Services International Ltd., Willowdale .....	0949072
MCJ Lobsinger Inc., Kitchener .....	0946247
Meda Medical Personnel Limited, Windsor .....	0939562
Merchant Heating & Air Conditioning Ltd., Barrie .....	0949091
Monticello Hardwood Flooring Inc., Mississauga .....	0949111
New Family Convenience Ltd., Oshawa .....	0949064
Northern Associates Business Services Inc., Kingston .....	0936622
Pari*vision Contact Lens Services Ltd., Hamilton .....	0943842
Pro-K Computing Ltd., Guelph .....	0946243
R. & T. Ltd., Ottawa .....	0938940
Rantech Fitness Appraisals Inc., Oakville .....	0949065
Ratal Corp., North York .....	0949078
Ross MacKay Associates Ltd., Bolton .....	0949074
Royal Muskoka Nordic & Golf Resort Corporation, Aurora .....	0949077

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Safeli Import Export Canada Inc., Toronto .....	0949069
Sharon Ellis Enterprises Ltd., Unionville .....	0938313
Snively Six Inc., Vittoria .....	0943841
Spectrum Enterprises (J.A.L.) Ltd., Woodslee .....	0942037
Spring Cola Beverage Corporation, Schomberg .....	0949100
STC Home Improvement and Construction Corp., Stevensville ..	0949104
Steven J. Pearl Insurance Agency Ltd., Richmond Hill .....	0949079
Suntech Renovations Ltd., Malton ..	0949138
Symbiotic Orthotic Services Inc., Kingston .....	0941074
Thornwood Insurance Brokers Inc., Toronto .....	0949106
Van Wart Building Supplies Inc., Toronto .....	0949083
Vision Framing Ltd., Woodbridge ..	0949121
Wasscon Construction Inc., Caledon East .....	0949082
WZ Imports Ltd., Ottawa .....	0938937
Xiang-Cathy Enterprises Inc., Mississauga .....	0949094
1 L Renovations & Contracting Ltd., Hamilton .....	0949066
916259 Ontario Ltd., Crystal Beach .....	0916259
920840 Ontario Inc., Sault Ste Marie .....	0920840
926791 Ontario Limited, Bailieboro .....	0926791
933833 Ontario Limited, Hawkestone .....	0933833
933834 Ontario Limited, Stroud .....	0933834
938151 Ontario Limited, Niagara Falls .....	0938151
938152 Ontario Inc., Welland .....	0938152
938310 Ontario Limited, Whitby .....	0938310
938938 Ontario Inc., Prescott .....	0938938
938941 Ontario Inc., Nepean .....	0938941
938944 Ontario Limited, Nepean .....	0938944
939563 Ontario Limited, Windsor ..	0939563
939653 Ontario Inc., Sudbury .....	0939653
942032 Ontario Limited, London .....	0942032
942034 Ontario Limited, London .....	0942034
943843 Ontario Inc., Simcoe .....	0943843
943844 Ontario Limited, Wellandport .....	0943844
946244 Ontario Limited, Rockwood .....	0946244
949062 Ontario Ltd., Toronto .....	0949062
949067 Ontario Ltd., Toronto .....	0949067
949073 Ontario Inc., Toronto .....	0949073
949075 Ontario Limited, Keswick .....	0949075
949076 Ontario Limited, Oakville .....	0949076
949085 Ontario Inc., Brampton .....	0949085
949086 Ontario Inc., Willowdale ..	0949086
949087 Ontario Limited, Toronto ..	0949087
949088 Ontario Limited, Scarborough .....	0949088
949092 Ontario Limited, Brampton .....	0949092
949093 Ontario Limited, North York .....	0949093
949095 Ontario Inc., Mississauga ..	0949095
949097 Ontario Limited, Toronto ..	0949097
949099 Ontario Limited, Concord ..	0949099



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
949101 Ontario Inc., North Bay ..	0949101	Hanumat Import-Export Co. Ltd., Downsview .....	0949183	Turbotak Technologies Inc., Waterloo .....	0946251
949103 Ontario Inc., Etobicoke ...	0949103	Home Team Sports Bars Limited, Toronto .....	0949226	Turbotak Voc Inc., Waterloo ....	0946248
949105 Ontario Inc., Orangeville ..	0949105	IDJ Disc Jockey Services Inc., North York .....	0949196	United Staffing Inc., Rexdale ....	0949152
949112 Ontario Limited, Toronto ..	0949112	JEP Communications Inc., North York .....	0949202	Vetter Products Ltd., Chesterville .....	0938951
949113 Ontario Inc., Woodbridge ..	0949113	Luna Realty Ltd., Brampton .....	0949154	Vicathan Enterprises Ltd., Willowdale .....	0949194
949114 Ontario Limited, Markham ..	0949114	Manor Communications Co. Inc., Downsview .....	0949222	Vu & Le Auto Services Inc., Toronto .....	0949162
949115 Ontario Ltd., Toronto ....	0949115	Marc-Dani International Ltd., Toronto .....	0949149	Wagner Trading Ltd., North York ..	0949160
949117 Ontario Inc., Toronto ....	0949117	McLay & Company Inc., St Thomas .....	0942038	Whispering Pines Landscaping Inc., Brampton .....	0949146
949118 Ontario Limited, North York .....	0949118	McNeice, Harvey & Patten Surveyors Ltd., Orillia .....	0933835	Winsor Massage & Shiatsu Clinic Ltd., Toronto .....	0949189
949120 Ontario Limited, Etobicoke ..	0949120	Medfast Data Systems Ltd., Don Mills .....	0949143	Woodman Wines & Spirits Inc., Toronto .....	0949148
949122 Ontario Inc., Scarborough ..	0949122	Mikatek Systems Inc., Ottawa ....	0938952	933836 Ontario Ltd., Lafontaine ..	0933836
949126 Ontario Limited, Oakville ..	0949126	Ming Sin Chinese Cuisine Ltd., Scarborough .....	0949193	938314 Ontario Inc, Whitby .....	0938314
949127 Ontario Inc., Midland ....	0949127	Msona Unitran Ltd., Scarborough ..	0949181	938948 Ontario Limited, Ottawa ..	0938948
949128 Ontario Inc., Mississauga ..	0949128	Nandisa International Inc., Downsview .....	0949184	938949 Ontario Inc., Ottawa .....	0938949
949129 Ontario Inc., Mississauga ..	0949129	NBJ Heritage Investments Inc., Concord .....	0949217	939654 Ontario Limited, Garson ..	0939654
949132 Ontario Inc., Toronto ....	0949132	Nocera & Associates Limited, Toronto .....	0949223	941076 Ontario Inc, Kingston ....	0941076
949133 Ontario Ltd., London ....	0949133	Northern Edge Studios Inc., Toronto .....	0949147	942039 Ontario Ltd., Ingersoll ...	0942039
949134 Ontario Ltd., Scarborough ..	0949134	Nutri/System Weight Loss Clinics Ltd., Concord .....	0949168	942040 Ontario Inc., Tavistock ...	0942040
949135 Ontario Ltd., Toronto ....	0949135	O'Zorbas (II) Restaurant Limited, Toronto .....	0949200	942041 Ontario Ltd., Hyde Park ..	0942041
949136 Ontario Ltd., Toronto ....	0949136	Pollutech International Limited, Toronto .....	0949158	942042 Ontario Inc., St Marys ...	0942042
949137 Ontario Inc., Everett ....	0949137	Producers Group Distribution Inc., Toronto .....	0949210	942044 Ontario Corp., London ....	0942044
1991-07-10		Promo Shop International Inc., Toronto .....	0949188	943848 Ontario Inc., Grimsby ....	0943848
Amping Co. Ltd., Mississauga ...	0949164	R & M Auto Service Centre Ltd, Rexdale .....	0949178	943851 Ontario Inc., Oakville ....	0943851
Apex Glass & Aluminum Ltd., Toronto .....	0949224	R.N. Will Customs Consultants Inc., Essex .....	0939564	946252 Ontario Limited, Guelph ..	0946252
Austin Meat Shoppes Inc., Etobicoke .....	0949185	Richmond Hill Printing Limited, Richmond Hill .....	0949206	949141 Ontario Limited, Toronto ...	0949141
Bevco International Inc., Willowdale .....	0949157	Rock Breakers Inc., Kingston ....	0941077	949142 Ontario Ltd., Toronto ....	0949142
Bevco Marketing & Sales Inc., Mississauga .....	0949156	Royal Selangor Inc., Rexdale ....	0949214	949153 Ontario Ltd., Toronto ....	0949153
Bevel Incorporated, Toronto ....	0949212	Sandid Enterprises Ltd., Lambeth ..	0942043	949159 Ontario Inc., Barrie .....	0949159
Black Rose Ltd., North York ....	0949219	Singer Support Services Inc., North York .....	0949165	949161 Ontario Ltd., Oxford Station .....	0949161
Bow and Arrow Pub Limited, Toronto .....	0949182	Stephco Health & Safety Consultants Inc., Scarborough ..	0949144	949166 Ontario Limited, Toronto ..	0949166
CAF Building & Maintenance Inc., Toronto .....	0949176	Stonebase (Northern & Eastern) Inc., Ottawa .....	0938946	949167 Ontario Inc., Toronto ....	0949167
Camtruck Transportation Limited, Georgetown .....	0946254	Stonebase Canada Limited, Ottawa .....	0938947	949169 Ontario Inc., Toronto ....	0949169
Canada Global Trading Inc., Niagara-on-the-Lake .....	0938153	Super Mario Burger Inc., Lancaster .....	0938950	949171 Ontario Limited, Concord ..	0949171
Centro Kitchen & Bath Reno. Ltd., Toronto .....	0949204	Technor Steel Corporation, Weston .....	0949191	949172 Ontario Inc., Don Mills ...	0949172
Cleenburn Energy Corp., Pickering .....	0949228	The Emperor Choice (Hazelton Lanes) Inc., Mississauga .....	0949225	949173 Ontario Limited, Brampton .....	0949173
Coda Architect Inc., Ottawa ....	0938945	Tome Roofing Ltd., Stoney Creek ..	0943849	949174 Ontario Inc., Brampton ...	0949174
Collectors Cardworld & Memorabilia Ltd., Toronto ....	0949170	Trio Freight Systems Ltd., Georgetown .....	0946253	949175 Ontario Limited, Willowdale .....	0949175
Comtracon Service Inc., Elginburg ..	0941075	Tung Tai Trading Limited, Scarborough .....	0949163	949177 Ontario Ltd., Toronto ....	0949177
Concepts in Prevention Inc., Royal Consoil Quality Control & Construction Management Inc., Niagara .....	0949220	Turbotak (Poland) Inc., Waterloo ..	0946249	949179 Ontario Inc., Toronto ....	0949179
D'Elia & D'Angelo Investment Corp., Richmond Hill .....	0949186	Turbotak Fgd Inc., Waterloo ....	0946250	949180 Ontario Inc., Erin .....	0949180
Daniel Shaheen Investments Ltd., Leamington .....	0939565			949187 Ontario Limited, Mississauga .....	0949187
Dawnel Vending Ltd., Bramalea ..	0949150			949195 Ontario Inc., Pickering ...	0949195
F & D Chiaravalle Homes Ltd., Ancaster .....	0943852			949197 Ontario Limited, Toronto ..	0949197
Friction Tecnology Consultants Inc., Richmond Hill .....	0949227			949198 Ontario Limited, Toronto ..	0949198
Grand Central Realty Inc., Etobicoke .....	0949155			949199 Ontario Limited, Toronto ..	0949199
Great North Video Inc., Toronto .....	0949192			949201 Ontario Inc., North York ..	0949201
H.P. Custom Stairs Ltd., Mississauga .....	0949145			949203 Ontario Inc., St Catharines .....	0949203
Hamdani Sons Holdings Ltd., St Catharines .....	0943850			949205 Ontario Inc., Morrisburg ..	0949205



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
949221 Ontario Limited, Woodbridge .....	0949221
1991-07-11	
Activate Building Management Inc., Gloucester .....	0938957
Agenda Art Revival Inc., Toronto .....	0949246
Associated Group Marketing Services Inc., Brampton .....	0949282
Bedrock Driveway Sealing Ltd., Whitby .....	0938316
Blitzen Acn Inc., Sarnia-Clearwater .....	0911944
C K H Holdings Inc., St Catharines .....	0949321
Canager Group Inc., Burlington ..	0949292
Cancare Cleaning Systems Ltd., Kitchener .....	0946258
Carriage Trade Landscaping Limited, Mississauga .....	0949269
Customer Service Centre Inc., Oakville .....	0949250
D.M. Service Centre Inc., Waterloo .....	0946256
Dorlan International Inc., Toronto .....	0949248
Douglas Dale Quinn and Associates, Inc., Toronto .....	0949310
Dr's. Directive Strategies Inc., Mississauga .....	0949272
Drechsel Incorporated, Downsview .....	0949257
Emad Youssef Drugs Limited, Mississauga .....	0949237
Emget Inc., Simcoe .....	0943855
Equity Value Service Inc., Don Mills .....	0949284
Fabbian Homes Inc., Guelph .....	0946257
Financial Education Services Inc., Kitchener .....	0946259
Fox Communications Inc., Grimsby .....	0943854
Futurecom Systems Group Inc., Toronto .....	0949290
Golden Mile Corporation, North York .....	0949255
Greater Toronto Properties Inc., London .....	0942047
H & H Aggregates Inc., Petawawa	0938953
His Hotel Information Services Ontario Ltd., Toronto .....	0949252
Howell Products Inc., Niagara Falls .....	0938154
Hussey Estimating Services Inc., St George .....	0949253
Hyangwon Enterprises Inc., Don Mills .....	0949249
Impact Media Productions Inc., Toronto .....	0949279
Ivan Ho Consultants Co. Ltd., Markham .....	0949277
J&L Bulk Foods Ltd., Brampton .....	0949315
Jim Rahn Holdings Inc., Mississauga .....	0949264
John D. Watt & Associates Limited, Ottawa .....	0949241
Justaryn Sales Inc., Richmond Hill .....	0949300
Kipps Lane Sports Cafe Limited, Etobicoke .....	0949245

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Kipps Lane Videos Limited, Etobicoke .....	0949244
Kirkbradden Corporation, Toronto .....	0949258
Ko Chi Sum Films (Ontario) Inc., Scarborough .....	0949314
L.C. Investments Inc., Mississauga .....	0949265
Lextor Limited, Mississauga .....	0949271
Liffey Custom Coatings Ltd., London .....	0942052
Lindo Lar Masonry Inc., Toronto ..	0949232
London Lasers Soccer Inc., London .....	0942049
Mapleland Publishing & Production Ltd., Scarborough ..	0949289
Nak Construction Ltd, Kitchener .....	0946261
National Disposal & Demolition Ltd., Woodbridge .....	0949254
Oh Cod Inc., Toronto .....	0949243
Pace Security Group Ltd., Welland .....	0938157
Perm Global Promotions Inc., Toronto .....	0949278
Pittonco Video Limited, Mississauga .....	0949273
Quality Shoe Care Inc., Richmond Hill .....	0949275
Ravi Enterprises Corporation, Nepean .....	0938958
Royal Monaco Marketing Group International Ltd., Thornhill .....	0949313
Savoia Financial Corporation, Bolton .....	0949298
Scot-Free Paralegals Ltd., Toronto .....	0949263
Sha Ree Productions Ltd., Toronto .....	0949233
Sharing To Learn Inc., Thornhill .....	0949311
Smith & Weese Automotive Ltd., Napane .....	0941078
Straightline Freight Systems Inc., Brampton .....	0949242
Tecumseh Truss Systems Inc., Tecumseh .....	0939566
Ternky Interiors Inc., Scarborough .....	0949283
Tesolin Holdings Inc., North York .....	0949256
The Courier House Inc., Toronto .....	0949317
The Glens (Wilberforce) Limited, Toronto .....	0949309
The Robinson Brewing Company Ltd., Toronto .....	0949296
Top Care Commercial Cleaning Inc., Kitchener .....	0946260
Tullock Holdings Inc., Mississauga .....	0949266
Uniwill Gold Incorporated, Oakville .....	0949229
Van Humbeck & Associates Ltd., Oakville .....	0949247
Wyann Studio Inc., Willowdale ..	0949259
1000 Views Resorts & Travel Inc., Richmond Hill .....	0949318
911945 Ontario Limited, Inwood ..	0911945
920841 Ontario Inc., Sault Ste Marie .....	0920841

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
926792 Ontario Inc., Peterborough	0926792
938155 Ontario Inc., Welland ....	0938155
938156 Ontario Inc., Welland ....	0938156
938315 Ontario Limited, Oshawa ..	0938315
938317 Ontario Inc., Whitby .....	0938317
938318 Ontario Ltd., Toronto .....	0938318
938954 Ontario Limited, Athens ..	0938954
938955 Ontario Inc., Ottawa .....	0938955
938956 Ontario Inc., Ottawa .....	0938956
938959 Ontario Ltd., Gloucester ..	0938959
938960 Ontario Inc., Nepean .....	0938960
942046 Ontario Inc., London .....	0942046
942048 Ontario Inc., Woodstock ..	0942048
942050 Ontario Limited, London ..	0942050
942051 Ontario Limited, London ..	0942051
943853 Ontario Inc., Burlington ..	0943853
943856 Ontario Ltd., Ancaster ...	0943856
949230 Ontario Limited, Schomberg .....	0949230
949234 Ontario Limited, Toronto ..	0949234
949235 Ontario Limited, Toronto ..	0949235
949236 Ontario Inc., Scarborough	0949236
949238 Ontario Limited, Etobicoke	0949238
949239 Ontario Limited, Toronto ..	0949239
949240 Ontario Limited, Toronto ..	0949240
949251 Ontario Limited, Markham	0949251
949260 Ontario Ltd., Brockville ..	0949260
949261 Ontario Inc., Lowbanks ..	0949261
949262 Ontario Inc., Markham ...	0949262
949267 Ontario Inc., Markham ...	0949267
949268 Ontario Limited, Toronto ..	0949268
949270 Ontario Limited, Toronto ..	0949270
949274 Ontario Limited, Toronto ..	0949274
949276 Ontario Ltd., Whitby .....	0949276
949280 Ontario Limited, Brampton .....	0949280
949281 Ontario Inc., Scarborough	0949281
949285 Ontario Limited, Toronto ..	0949285
949286 Ontario Ltd., Toronto ....	0949286
949287 Ontario Limited, Willowdale .....	0949287
949291 Ontario Limited, Scarborough .....	0949291
949293 Ontario Inc., North York ..	0949293
949294 Ontario Limited, Scarborough .....	0949294
949295 Ontario Limited, Toronto ..	0949295
949297 Ontario Inc., Toronto ....	0949297
949299 Ontario Limited, Weston ..	0949299
949301 Ontario Inc., Toronto ....	0949301
949302 Ontario Inc., Toronto ....	0949302
949303 Ontario Inc., Toronto ....	0949303
949304 Ontario Inc., Fenelon Falls .....	0949304
949305 Ontario Limited, Toronto ..	0949305
949306 Ontario Inc., Mississauga ..	0949306
949307 Ontario Limited, Woodbridge .....	0949307
949308 Ontario Inc., Toronto ....	0949308
949312 Ontario Inc., Toronto ....	0949312
949316 Ontario Inc., Mississauga ..	0949316
949319 Ontario Inc., Brampton .....	0949319
949320 Ontario Limited, Toronto ..	0949320
1991-07-12	
A Maurice And Sam Corp., Concord .....	0949397
Aalmax Aluminum Products (1991) Inc., Concord .....	0949396
Amir Aghaei Custom Homes Ltd., Willowdale .....	0949389
Amlor Sales Inc., Mississauga ....	0949625



Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Ardree Management Inc., Willowdale .....	0949395
Ashcourt Fireplaces Inc., Scarborough .....	0949343
Avenue Home & Design Centre Inc., Mississauga .....	0949621
Axiomatic Technologies Corporation, Etobicoke .....	0949375
Bigtop Communications Inc., Toronto .....	0949340
Billie's Balloon & Party Shoppe Inc., North York .....	0949365
Broxburn Sheet Metal Hvac Ltd., Scarborough .....	0949379
Castel Four Inc., Toronto .....	0949382
CDS Associates Inc., Toronto .....	0949399
Chee Yan L.W. & P.P. Co. (Canada) Ltd., Unionville .....	0949611
Chiefscope Incorporated, Scarborough .....	0949622
City Legs Holdings Inc., Toronto .....	0949325
Collectible Novelties Corporation, North York .....	0949337
Delta-Air Products Inc., Scarborough .....	0949351
Derek Dowling Photography Ltd., Brechtin .....	0944173
Eric Yu & Associates Inc., Scarborough .....	0949370
Eton Masonry Ltd., Scarborough .....	0949331
Feliks Ltd., Toronto .....	0949347
G.V. Group Inc., Timmins .....	0949388
Geo-Thermal Service Company Ltd., Bolton .....	0949341
Glamex International Inc., Mississauga .....	0949368
Gol Inc., Oakville .....	0949364
Gracile Productions Incorporated, Willowdale .....	0949332
Great Canadian Boulders of the Past Inc., Sault Ste Marie .....	0949358
Greenrich Limited, Oakville .....	0949336
International Medical Resources Inc., Toronto .....	0949374
International Vehicle Locators Inc., Agincourt .....	0949338
Ives Printing Services Inc., Toronto .....	0949608
J. & Sim. International Ltd., Scarborough .....	0949322
J.S.J. Equity Holdings Limited, North York .....	0949334
James Auctions Ltd., Pickering .....	0949354
Kea Business Systems Ltd., Willowdale .....	0949335

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Lycath Inc., St Catharines .....	0949362
Manushka Designs Inc., Toronto ..	0949607
Markborough Brokerage Corporation, Toronto .....	0949603
Meta-For Learning Systems Inc., Oakville .....	0949339
Mirdan Enterprises Inc., Unionville .....	0949326
Monaco Leather Jacket International Inc., Scarborough ..	0949342
Mytronics Ltd., Scarborough .....	0949400
N.S.Y. Distributors Inc., Scarborough .....	0949385
O'Brian Property Management Inc., Mississauga .....	0949355
Parkview Cabinet Makers Inc., Brampton .....	0949601
Penfold Marketing Inc., North York .....	0949380
Peter Delivery Ltd., Mississauga ..	0949346
Precision Decor Limited, Oakville	0949378
Private Homeowner Inc., Richmond Hill .....	0949327
QEWE 427 Dodge Chrysler (1991) Inc., Etobicoke .....	0949386
Richmond Hill Convenience Mart Ltd., Newmarket .....	0949352
Riklis Construction Ltd., North York .....	0949605
S.K. Taxi Limited, Oakville .....	0949628
SBK NT Corp., Toronto .....	0949613
Spectro Magnet Inc., Toronto .....	0949384
Stenoff Corp., Etobicoke .....	0949345
Stuart, Omelko & Associates Inc., Oshawa .....	0949359
Sweet Rosie's Corporation, Toronto .....	0949348
Tatra-P.S. Export-Import Inc., Toronto .....	0949626
Terence Yuen & Associates Inc., Toronto .....	0949371
The Aston Group Inc., Burlington ..	0949330
The Fromm Group (U.S.) Inc., Toronto .....	0949616
The Journal Bookstore Inc., Markham .....	0949390
Tran Dieu & Associates Inc., Toronto .....	0949369
Triple Match Point Limited, Willowdale .....	0949609
Troyka International Impex Corporation, Etobicoke .....	0949614
Universal Nails & Wires Ltd., Weston .....	0949363
Verdi Grading & Sodding Inc., North York .....	0949620

Name of Corporation & Registered Office Nom de la compagnie Bureau	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Video Quickly Holdings Limited, Richmond Hill .....	0949619
Widekleen Sanitary Supplies Ltd., Markham .....	0949357
21st Century Switching Distributors Inc., Brampton ....	0949353
6 Westlake Inc., Welland .....	0949618
84 Carlton Developments Inc., North York .....	0949381
949323 Ontario Limited, Kanata ..	0949323
949324 Ontario Limited, Etobicoke .....	0949324
949328 Ontario Limited, Willowdale .....	0949328
949329 Ontario Limited, Willowdale .....	0949329
949333 Ontario Limited, Scarborough .....	0949333
949344 Ontario Limited, Toronto ..	0949344
949349 Ontario Ltd., Pickering ...	0949349
949350 Ontario Limited, Don Mills .....	0949350
949356 Ontario Inc., Smithville ..	0949356
949360 Ontario Ltd., Woodbridge	0949360
949361 Ontario Ltd., Woodbridge	0949361
949366 Ontario Inc., Mississauga ..	0949366
949367 Ontario Inc., Oakville ....	0949367
949372 Ontario Inc., North York ..	0949372
949373 Ontario Ltd., North York ..	0949373
949376 Ontario Inc., Unionville ..	0949376
949377 Ontario Inc., Scarborough	0949377
949383 Ontario Inc., Toronto ....	0949383
949387 Ontario Limited, Burlington .....	0949387
949391 Ontario Inc., Kenora .....	0949391
949392 Ontario Limited, Belleville .....	0949392
949393 Ontario Limited, Weston ..	0949393
949394 Ontario Limited, Bradford .....	0949394
949398 Ontario Limited, Mississauga .....	0949398
949602 Ontario Limited, Woodbridge .....	0949602
949604 Ontario Ltd., Willowdale ..	0949604
949606 Ontario Ltd., Toronto ....	0949606
949610 Ontario Limited, Oakville ..	0949610
949612 Ontario Inc., Willowdale ..	0949612
949615 Ontario Inc., North York ..	0949615
949617 Ontario Inc., Toronto ....	0949617
949623 Ontario Ltd., Owen Sound	0949623
949624 Ontario Inc., Milton .....	0949624
949627 Ontario Limited, Gilford ..	0949627
949629 Ontario Limited, Aurora ..	0949629
1991-07-15	
Meci One-B Inc., Toronto .....	0949655

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

## Letters Patent of Incorporation Issued Émission de lettres constitutives

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Corporations Act*, Letters Patent have been issued to: The date of incorporation precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes en vertu de la *Loi sur les compagnies et associations* : la date de la constitution en personne morale précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Head Office:	Ontario Corp. No.
Dénomination et siège social :	Numéro matricule de l'Ontario

1991-5-1	
Sexual Assault Centre for Quinte And District, Hastings . . . .	936633
1991-5-29	
Breast Cancer Research and Education Fund (Ontario),	
Niagara North . . . . .	936678
1991-5-30	
Lao-Canadian Health and Education Foundation, Toronto . . .	926969
1991-5-31	
Change Now Youth and Family Drug/Alcohol Resource	
Centre (Wellington), Wellington . . . . .	944029
1991-6-10	
Wawa and Area Comprehensive Health Organization,	
Algoma . . . . .	936909
1991-6-11	
Haldimand-Norfolk Community Senior Support Services	
Inc., Haldimand-Norfolk . . . . .	931134
1991-6-14	
King Street Kids Day Care - Alliston, Simcoe . . . . .	936880
1991-6-18	
Shri S.S. Jain Digamber Foundation of Ontario, Toronto . . . .	944028
1991-6-19	
Gateway Community Homes (Durham) Inc., Durham . . . . .	944058
1991-6-20	
Aart-A Kensington Artists Collective, Toronto . . . . .	936881
Associazione Nazionale Alpini Sezione di Hamilton,	
Hamilton-Wentworth . . . . .	944183
Lakeshore Yacht Club, Toronto . . . . .	934236
Sam Smith Boating Federation . . . . .	934235
1991-6-21	
Canadian Printing Ink Manufacturers' Association, Toronto . .	934272
Hudson and James Bay Cree Outfitters Association Inc.,	
Cochrane . . . . .	931040
Perth Performing Arts Committee, Lanark . . . . .	944013
Ravenswood Nature Centre, Parry Sound . . . . .	923191
1991-6-24	
Brant-Norfolk-Haldimand Victorian Order of Nurses	
Foundation, Brant . . . . .	913593
Elmira Minor Softball Association Incorporated, Waterloo . .	945810
Landa Toronto Network Dealers Association Inc., Toronto . .	934353
Missanabie Ghost Riders Snowmobile Club, Algoma . . . . .	923225
Quinte Regional Minor Hockey Association, Hastings . . . .	944195
Real Assistance For Youth, Ministries Incorporated Owen	
Sound, Grey . . . . .	936719
1991-6-25	
The Association of Manufacturers In Orangeville, Dufferin . .	936915
Ontario Bethel Park Bible Camp Society, Waterloo . . . . .	862652
Puglia Social Club of London and District, Middlesex . . . .	944103
St. Jacobs Family Birthing Home Inc., Waterloo . . . . .	936884
1991-6-26	
A Buddy Is A Learning Experience (A.B.L.E.) Stormont	
Inc., Stormont . . . . .	936725
Chiblow Lake Cottager's Association, Algoma . . . . .	931087
Christian Farmers Federation of Ontario, Wellington . . . .	931167
Jesus Mission Church of Ontario (Toronto), Toronto . . . . .	944077
Little Folk Music and Art Society, Toronto . . . . .	936664
The Ottawa Amateur Sports Association, Ottawa-Carleton . .	936639
Ottawa-Carleton Wildlife Centre Inc., Ottawa-Carleton . . . .	944053
Senior Chinese Non-Profit Housing Inc. (Scarborough),	
Toronto . . . . .	944043
Thessalon Community Curling Club, Agloma . . . . .	926837
Zion Evangelical Lutheran Church - St. Agatha, Waterloo . .	944072

1991-6-27	
Amana Non-Profit Housing Corporation, Essex . . . . .	936818
Gay Asians Toronto, Toronto . . . . .	945845
High Society Ghanaian Canadian Women's Organization of	
Toronto . . . . .	934285
Immigrant and Visible Minority Women Against Abuse	
(Ottawa), Ottawa-Carleton . . . . .	931074
Ottawa Valley Golf Course Owners Association,	
Ottawa-Carleton . . . . .	931190
Sombra Sports and Recreation Inc., Lambton . . . . .	944001
1991-6-28	
Oxford County Kennel Club . . . . .	944138
Skopje Canadian-Macedonian Cultural Association, Peel . . .	931161
1991-7-2	
Pope Paul VI Assembly of Thamesville 7251, Kent . . . . .	936973
1991-7-3	
Association des Éducatrices et Des Éducateurs Francophones	
Des Services À L'Enfance de L'Ontario, Sudbury . . . . .	936822
Camp Jeunesse (De) Mattice, Cochrane . . . . .	945883
Caodaist Association of Mississauga and Toronto, Peel . . . .	944041
Central Willowdale Ratepayers Coalition Inc., Toronto . . . .	944097
Eugenia Educational Foundation Inc., Toronto . . . . .	944167
Kabataan Theatre Group, York . . . . .	945861
Keswick Model Aircraft Club Incorporated, York . . . . .	944105
Northwestern Ontario Snowmobile Trail Association,	
Inc., Rainy River . . . . .	944199
Ontario Aggregate Haulers Benevolent Association, Halton .	907918
Thunder Bay Triathlon Organization, Thunder Bay . . . . .	944153
1991-7-4	
Bath Masonic Hall Corporation, Lennox and Addington . . . .	936967
Centre Passage Parallele Des Ressources Familiales Du	
Nipissing Inc., Nipissing . . . . .	934326
North Wellington Community Development Foundation,	
Wellington . . . . .	936645
Oakville Newcomers' Club, Halton . . . . .	936991
Oakville Portuguese Folklorie Group, Halton . . . . .	944118
The Ralph W. Kydd Foundation, Toronto . . . . .	944180
Richmond Hill Canoe Club, York . . . . .	936986
Upper Canada Creative Child Care Centres of Ontario,	
Toronto . . . . .	875278
1991-7-5	
Nipigon Aboriginal Peoples' Alliance Inc., Thunder Bay . . .	944113
1991-7-8	
Rotary Club of Paisley, Ontario, Canada, Incorporated,	
Bruce . . . . .	944164

MARY SPENCER,  
Acting Director, Corporations Act  
30/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

## Certificates of Amalgamation Certificats de fusion

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the *Business Corporations Act*, 1982 has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription du certificat de fusion faite en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Amalgamated Corporation:	Ontario Corp. No.
Amalgamating Corporations	
Dénomination sociale de la compagnie	
issue de la fusion :	Numéro matricule
Compagnies qui fusionnent	de l'Ontario

1991-6-27	
McLellan Disposal Services Limited: . . . . .	948027
McLellan Disposal Services Limited, Bauman, Jack &	
McNabb Ltd. . . . .	
Petanne Corporation: . . . . .	936600
The Equinox Group Inc., Petanne Corporation,	
900432 Ontario Limited . . . . .	



Riverdent Limited: .....	947747	Tan File Investments Inc., Topaz File Investments Inc., Waringstown Investments Limited	
Riverdent Limited, K. Misener Management Ltd. 1991-6-28		J C Group Inc.: .....	946215
Accusonic Corporation: .....	948071	J C Group Inc., Cybalski Design Inc.	
Accusonic Corporation, Audio Research Lab Inc.		J.G. Rivet Brokers Limited: .....	948147
The Chesterfield Shop (Ontario) Limited: .....	947241	J.G. Rivet Brokers Limited, R.E. McCormick Insurance Broker Ltd.	
The Chesterfield Gallery Limited, The Chesterfield Shop (Ontario) Limited		Joseph's Formal Rental Inc.: .....	936581
Kusnick Holdings Limited: .....	946471	Joseph's Formal Rental Inc., 832937 Ontario Limited	
Kusnick Electric Limited, 573782 Ontario Inc.		Josslin Insurance Brokers (Kitchener) Limited: .....	940796
Lease King Auto Leasing Inc.: .....	943805	Josslin Insurance Brokers (Kitchener) Limited, Lloyd A. Gascho Insurance Brokers Inc.	
Lease King Auto Leasing Inc., 757643 Ontario Limited		Make It Legal Inc.: .....	940773
M.J. Ladouceur Co. Ltd.: .....	938892	666098 Ontario Limited, 666099 Ontario Limited, 666100 Ontario Limited	
M.J. Ladouceur Co. Limited, 519812 Ontario Inc., 519813 Ontario Inc.		Marcotte Funeral Homes Limited: .....	939545
Margren Holdings Inc.: .....	939191	507489 Ontario Limited, Marcotte Funeral Homes Limited	
Margren Holdings Inc., 362710 Ontario Inc.		Meteor Mold Finishing Limited: .....	939520
McParland Ontario Holdings Inc.: .....	948421	838691 Ontario Inc., Meteor Mold Finishing Limited	
McParland Ontario Holdings Inc., Bird's All Tree Holdings Limited		New Clineco Holdings Inc.: .....	946213
Permalite Industries Inc.: .....	939550	New Clineco Holdings Inc., K-W Small Business Development Corporation, Conestoga Small Business Development Corporation	
939491 Ontario Ltd., Permalite Industries Inc.		Nortech Sheet Metal Limited: .....	947315
Tiger Lease Inc.: .....	946210	945118 Ontario Inc., Nortech Sheet Metal Limited	
Tiger Lease Inc., 578449 Ontario Inc.		Oswenda Investments Limited: .....	948143
York Framing Inc.: .....	948410	Oswenda Investments Limited, Oswenda (Dufferin) Limited, Bradsil (Danforth) Limited	
York Framing Inc., Riverdale Carpentry Ltd.		Pace Auto Systems Ltd.: .....	948403
942012 Ontario Limited: .....	942012	Humphries Auto Systems Ltd., Pace Auto Systems Ltd.	
598370 Ontario Limited, 653498 Ontario Inc., 653499 Ontario Inc., 653501 Ontario Inc., 829960 Ontario Limited, 829961 Ontario Limited, 829962 Ontario Limited, 829963 Ontario Limited, 464901 Ontario Limited		Peterson-Lee Boutiques Limited: .....	948136
1991-6-29		Peterson-Lee Boutiques Limited, 659530 Ontario Limited	
Campbell-Cox Limited/Campbell-Cox Limitée: .....	946207	Pipers Hill Enterprises Ltd.: .....	947282
Campbell-Cox Limited/Campbell-Cox Limitée, Campbell-Cox Fabrications Ltd., Campbell-Cox Incorporated		Pipers Hill Enterprises Ltd., Hayling Investments Ltd.	
1991-6-30		Questor Surveys Limited: .....	947687
A.C.A. Howe International Limited: .....	948141	Questor Surveys Limited, 121777 Ontario Limited	
A.C.A. Howe International Limited, A.C.A. Howe Atlantic Limited		R. Horton & Sons Limited: .....	947729
ABC Child Care Centres Ltd.: .....	936595	R. Horton & Sons Limited, John Horton Enterprises Inc.	
843487 Ontario Ltd., ABC Child Care Centres Ltd.		Rifka Holdings Ltd.: .....	945027
Aunt Lucy's Restaurants Limited: .....	948166	Rifka Holdings Ltd., Belle Gardens Properties Limited	
Aunt Lucy's Restaurants Limited, 883464 Ontario Limited		Robert Taylor Whalen Incorporated: .....	945736
Avnet International (Canada) Ltd.: .....	948078	Robert Taylor Whalen Incorporated, Whalen Design Incorporated, Whalen Industrial Design Incorporated	
Crown Controls Mfg. Ltd., Hamilton-Avnet International (Canada) Limited, Mechanics Choice of Canada Limited, T.E.C.-Time Electronics of Canada Inc.		Rollins Investments Inc.: .....	948051
B&G Diaper Factory Outlet Ltd.: .....	948152	Rollins Investments Inc., 767722 Ontario Limited	
Georgian Shores Inc., B&G Diaper Factory Outlet Ltd.		The Silver Rose Florist Limited: .....	938880
Bauman McKay & Company Insurance Brokers Inc.: .....	939198	The Silver Rose Florist Limited, L'Ambiance Arial Limited	
Bauman McKay & Company Insurance Brokers Inc., David A. Mander Insurance Broker Ltd.		Thames Bend Farms Limited: .....	936598
Brambod Consulting (Newmarket) Ltd.: .....	947714	588248 Ontario Limited, Thames Bend Farms Limited	
Brambod Consulting (R. H.) Ltd., Brambod Consulting (Newmarket) Ltd.		Wyatt Group Incorporated: .....	942002
Cameron Petroleum Inc.: .....	948165	Wyatt Group Incorporated, 402200 Ontario Limited	
Cameron Petroleum Inc., H. Brett & Associates Limited		944973 Ontario Limited: .....	944973
Conference Cup Ltd.: .....	942007	430864 Ontario Limited, 815039 Ontario Limited	
Colven Distributors Limited, Conference Cup Ltd.		946216 Ontario Limited: .....	946216
Dantoll Enterprises Ltd.: .....	947283	766882 Ontario Limited, 834373 Ontario Limited	
Dantoll Enterprises Ltd., Sarum Holdings Ltd.		947610 Ontario Limited: .....	947610
F & B Ross Holdings Inc.: .....	942010	631917 Ontario Limited, 946917 Ontario Limited	
509727 Ontario Limited, Form & Build Supply Incorporated		Regency Direct Response Ltd.: .....	948129
Hurlstone Holdings Corp.: .....	948426	Jean-Claude International Corp., Crosskeys Holdings Limited, BBC Time Corporation, Cida Enterprises Ltd.	
641036 Ontario Limited, Amber File Investments Inc., Beige File Investments Inc., Bronze File Investments Inc., Burgundy File Investments Inc., Carabob Properties Inc., Copper File Investments Inc., Grey File Investments Inc., H.E.K. Investments Inc., Heathwood Homes Ltd., Heron Homes (Aurora) Ltd., Heron Homes (Woodbine) Ltd., Maple Ridge Homes Ltd., Old Cummer Estates Inc., Purple File Investments Inc., Red File Investments Inc., Robinson Mews Inc., Silver File Investments Inc.,		948148 Ontario Limited: .....	948148
		795619 Ontario Limited, 377452 Ontario Limited	
		948424 Ontario Limited: .....	948424
		Orchard Restaurant (Mississauga) Limited, 555689 Ontario Limited	
		1991-7-1	
		Alternalease Inc.: .....	926783
		Liftlock Leasing Limited, Alternalease Inc.	
		Anthes Universal Limited: .....	947748
		Anthes International Management Inc. Anthes Universal Limited	
		BB Holdings Limited: .....	948156
		BB Holdings Limited, Sansan Holdings Ltd.	

Brothers Colangelo Fruit Market Limited: .....	948159	Sinclair-Cockburn Financial Management Inc.: .....	948026
938619 Ontario Limited,		Sinclair-Cockburn Finance Inc.,	
Brothers Colangelo Fruit Market Limited		Sinclair-Cockburn Financial Management Inc.	
Cannon Insurance Brokers Limited: .....	947657	Sugar Maple Investments Limited: .....	948030
Cannon Insurance Brokers Limited,		Sugar Maple Investments Limited,	
Martin Brothers Insurance Limited		Sugar Maple Lumber Limited,	
E. Kozak Family Holdings Limited: .....	948167	Bowderdale Investments (1985) Limited	
E. Kozak Family Holdings Limited,		Wade International Inc.: .....	948013
827526 Ontario Limited		Wade International Inc., 484330 Ontario Inc.	
Excel Lens Ltd.: .....	947666	Zahorchak Enterprises Inc.: .....	948085
All Vision Lenses, Excel Lens Ltd.		Canadian Drive-In Theatres Limited	
Fernhill Holdings Limited: .....	948194	Zahorchak Enterprises Inc.	
Fernhill Holdings Limited, Devanney Investments Limited		Zahorchak Family Holdings Limited	
First Brands (Canada) Corporation/Societe First Brands Du		Canview Inc.	
Canada Inc.: .....	947284	941060 Ontario Limited: .....	941060
First Brands (Canada) Corporation/Societe First Brands		920668 Ontario Limited, 753395 Ontario Inc.	
Du Canada Inc.,		1991-7-2	
First Brands Industries Corporation/Societe Industrielle		Ecologistics Limited: .....	946220
First Brands Inc.,		David R. Cressman and Associates Limited,	
First Brands Western Corporation, 671442 Ontario Ltd.		Ecologistics Limited	
Griffin Development Corporation: .....	948188	Kenhar Products Inc.: .....	946217
Griffin Development Corporation, Grifficare Inc.		Kenhar Products Inc.,	
Hamilton Discount Corporation Limited: .....	943802	Kenhar Products Holdings (U.K.) Inc.	
Hamilton Discount Corporation Limited,		Mitchell Feed Mill Inc.: .....	948430
A.A. Halpern Holdings Limited,		Mitchell Mobile Feed Service Limited,	
H.H. Halpren Holdings Limited		Dublin Feed Mill Ltd., Dolmage Holdings Inc.	
Hartley Gibson Company Limited: .....	946879	Y. & T. Maurice Grading Ltd.: .....	917386
Hartley Gibson Company Limited, 944491 Ontario Inc.		539406 Ontario Ltd., 611000 Ontario Inc.	
Hotz and Sons Company Inc.: .....	939190	1991-7-3	
Hotz and Sons Company Inc., Hotz Recycling Ltd.		David Ewald Life Insurance Agency Limited: .....	911939
Ianni Investments Inc.: .....	942009	David Ewald Life Insurance Agency Limited,	
Tony Ianni & Sons Restaurant Ltd.,		Ewald Properties Inc.	
Ianni Investments Inc.		Fenton's Auto Paint Shop Limited: .....	948559
International Gold-Matic Cookware Inc.: .....	948161	Fenton's Auto Paint Shop Limited,	
International Gold-Matic Cookware Inc.,		Fenton's Auto Body Limited	
Aqua Mirage Filters Inc.		948560 Ontario Inc.: .....	948560
James Gutmann Limited: .....	946846	946884 Ontario Inc.	
James Gutmann Limited, Romag Limited		532511 Ontario Limited	
John Hayes Stable Limited: .....	938296	1991-7-4	
John Hayes Stable Limited,		Spruce River Lumber Company Inc.: .....	917391
John G. Hayes Investments Limited		Spruce River Transport Inc.,	
Kappler Holdings Limited: .....	939182	Spruce River Lumber Company Inc.	
Kappler Holdings Limited, 655744 Ontario Inc.		948630 Ontario Limited: .....	948630
London Lock & Safe Co. Ltd.: .....	936599	527928 Ontario Limited, 362899 Ontario Limited	
London Lock & Safe Co. Ltd., 895682 Ontario Limited		362717 Ontario Limited, Sammy's Chick-A-Dilly Limited	
Marie Wilson Investments Inc.: .....	948064	405376 Ontario Limited, Sammy's Gathering Place Inc.	
389163 Ontario Limited, Marie Wilson Investments Inc.		566250 Ontario Limited, S & R Industries Limited	
McBay Restaurants Ltd.: .....	917381	S. K. Holding Company Limited	
439599 Ontario Inc., 440001 Ontario Inc. Skolmac Inc.		1991-7-5	
Paragon Industrial Photographic Reproductions Limited: ...	948076	Cybau Holdings Inc.: .....	946237
Paragon Industrial Photographic Reproductions Limited,		Cybau Holdings Inc., 781080 Ontario Limited,	
Paragon Productions Limited,		845174 Ontario Limited	
882563 Ontario Limited		Dryden Funeral Chapel Ltd.: .....	917396
Partition Components Incorporated: .....	948402	Dryden Funeral Chapel Ltd., Loukar Enterprises Limited	
Partition Components Incorporated, Robert S. Agar Inc.		Omnium Medical Devices of Canada Inc.: .....	948787
Perlitz Family Holdings Limited: .....	948177	Omnium Medical Devices of Canada Inc.,	
Perlitz Family Holdings Limited, 623058 Ontario Limited		Callahan Holdings Limited, Carmara Holdings Inc.	
Pinpoint Publications Limited: .....	936597	948789 Ontario Limited: .....	948789
Pinpoint Publications Limited, 911559 Ontario Limited		518868 Ontario Limited, Harrisco Holdings Limited	
Process and Combustion Inc.: .....	948133		
Process and Combustion Inc., 558058 Ontario Limited,			
Capable Transportation Services Inc.			
R. J. Black & Associates Limited: .....	948151		
D. Jain Holdings Limited, R. J. Black &			
Associates Limited			
J. E. Rose Engineering Limited, Jerel Holdings Limited			
Ramada Ontario Limited: .....	948185		
Ramada Ontario Limited, 944098 Ontario Limited			
Revol Agencies Limited: .....	948058		
Revol Agencies Limited, 620313 Ontario Limited			
Richmond Factors Corporation Limited: .....	948083		
Richmond Factors Corporation Limited,			
Lowther Investments Limited			
Roulston's Discount Drugs Limited: .....	939137		
Roulston's Discount Drugs Limited,			
R. Dickinson Pharmacies Limited			

## Certificates of Continuance Certificats de continuation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of continuance under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription de certificats de continuation délivrés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

30/91



Name of Corporation and Registered Office:	Ontario Corp. No.
Dénomination et siège social :	Numéro matricule de l'Ontario

1991-6-25	
GK Technologies of Canada Ltd., Hamilton	36320
1991-6-26	
Cameron Petroleum Inc. (formerly Cameron Petroleum Limited), London	216067
Dovetec Canada Limited, Rockwood	905509
N.D. Productions Ltd. (formerly N.D. Productions B.C. Ltd.), Toronto	912399
944194 Ontario Inc. (formerly Lionsgate/Nelvana Productions Ltd.), Toronto	944194
1991-6-27	
A.C.A. Howe Atlantic Limited, Toronto	945834
Dryvit Systems Canada Ltd./Les Systemes Dryvit Canada Ltee, Stouffville	585314
Paragon Industrial Photographic Reproductions Limited, Scarborough,	758109
Sansan Holdings Ltd., Toronto	890632
1991-6-28	
Interspan Canada Inc. (formerly Interspan Industrial Sales Inc.), Aurora	451934
Pamorex Minerals Inc., Toronto	636518
Pamour Inc., Toronto	39017
1991-7-2	
Westfort Petroleum Ltd., Toronto	945835
1991-7-3	
Bree Pacific Enterprises Ltd., Don Mills	944099
Planeta Press Canada Ltd., Scarborough	540472
WHL Corporation (formerly Waruda Holdings Ltd.), Toronto	492067
1991-7-4	
Omnium Medical Devices of Canada Inc., Richmond Hill	428001
1991-7-5	
Immediate Business Systems Canada Inc., Toronto	720894

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

30/91

## Transfer of Ontario Corporations Transfert de compagnies constituées en Ontario

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act, 1982* an authorization to make an application for an instrument of continuance outside Ontario, has been given to: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, l'autorisation de présenter la demande en vue de l'inscription d'un acte de transfert hors du territoire de l'Ontario a été donnée : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Jurisdiction where applying:	Ontario Corp. No.
Dénomination sociale et nom de l'autorité compétente, s'il y a lieu :	Numéro matricule de l'Ontario

1991-6-21	
Technology Service Corporation Inc./Compagnie De Services Technologiques Inc., Canada	812476
1991-6-24	
Devtra Inc., Canada	814998
Kalenkad Hotel Investments Limited	208525
771540 Ontario Limited, Canada	771540
1991-6-25	
Ferrostaal Canada Inc., Canada	676957
1991-6-26	
First Protection Inc./Premiere Protection Inc., Canada	643831

1991-6-28

Baldwin Associates Inc., British Columbia . . . . . 759456

1991-7-5

V. M. Art Limited, Alberta . . . . . 472093

1991-7-8

Western D'Eldona Resources Limited, Alberta . . . . . 600854

MARY SPENCER,

Director, Business Corporations Act

Directeur, Loi de sur les compagnies

30/91

## Restated Certificates of Incorporation Mise à jour de certificats de constitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a restated certificate of incorporation under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription d'un certificat de constitution en personne morale mis à jour en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

1991-6-25

Dickenson Mines Limited/Mines Dickenson Limitée. . . . . 460507

1991-7-3

CYR Financing Limited . . . . . 313808

MARY SPENCER,

Director, Business Corporation Act

Directeur, Loi de sur les compagnies

30/91

## Amendments to Articles Modification de statuts

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act, 1982* amendments to articles have been effected as follows: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que les statuts des compagnies énumérées ci-dessous ont été modifiés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, comme suit. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

1991-6-14

496119 Ontario Ltd. (formerly Re/Max Summit Realty Inc.) . . . . . 496119

1991-6-19

Carlin Gold Company Inc. . . . . 268986

1991-6-21

JJ. Green Construction Inc. (formerly Green McGuire

Construction Inc.) . . . . . 914545

XYBX Inc. (formerly Portal Computer Systems

Incorporated) . . . . . 824655

691336 Ontario Inc. . . . . 691336

862312 Ontario Limited . . . . . 862312

1991-6-24

Fairways Development Group Limited (formerly 927247

Ontario Limited) . . . . . 927247

1991-6-25

Anford Inc. . . . . 893975

Bubbles, Rainbows, Silver Clouds &amp; Teddy Bears Inc. . . . . 711261

McKan Alternators Limited . . . . . 423903

663740 Ontario Inc. . . . . 663740

691739 Ontario Inc. (formerly Flagstaff Solutions Inc.) . . . . . 691739

936872 Ontario Inc. (formerly Medication Systems

International Limited) . . . . . 936872

1991-6-26

Alexmuir Investments Inc. . . . . 575876

Rapport Graphics Inc. . . . . 806453

625105 Ontario Inc. (formerly Tri-County Portable Toilets Ltd.)	625105	Kamsel Equipment Leasing Inc. (formerly Kamsel Equipment Inc.)	813873
631260 Ontario Inc.	631260	Kamsel Financial Leasing Inc. (formerly 860916 Ontario Limited)	860916
1991-6-27		Maclean Hunter Cable TV (Sault) Limited (formerly Huron Broadcasting Limited)	336955
Awnside Mobile Wash Inc. (formerly T.M.L. Mobile Wash Ltd.)	934721	Mario Greco Enterprises Ltd. (formerly Mario's Refrigeration and Electrical Co. Ltd.)	464594
Barry J. Hobin & Associates Architects Inc.	924339	Niagara Drywall Specialist Ltd. (formerly 800512 Ontario Ltd.)	800512
Connelly Exhibitions (Ottawa) Inc.	827387	Oracle Complex Systems Canada Inc.	790325
Connelly Exhibitions (Toronto) Inc.	795140	P-O-C Printing Ltd.	425613
Edgewind Sales & Manufacturing Limited	208389	Port of Floors Ltd. (formerly E-Tigrus Investments Inc.)	761660
Krafa Consultants & Management Inc.	461365	Pype Farms Ltd.	520659
Paula Lishman Limited	425566	Royal Aircraft Rewinds Inc.	585737
Recreational Management Algoma Inc. (formerly Recreational Management Consultants Inc.)	657490	Runners' Choice Ltd. (formerly 669563 Ontario Inc.)	669563
Ron Connelly Investments Limited	306294	Schennver Limited	200996
Showerwall Industries Inc.	777731	Sunnyhill Homes Inc. (formerly 918332 Ontario Inc.)	918332
Skyline Cablevision Limited	142802	Targan Enterprises Inc. (formerly 924407 Ontario Inc.)	924407
Thorncity Agriculture Inc. (formerly 509496 Ontario Limited)	509496	TLS Financial Ltd. (formerly 944401 Ontario Limited)	944401
Tompkins Hardware Limited	47795	Video Baseball of Canada Inc. (formerly 459609 Ontario Ltd.)	459609
Uxbridge Heating & Cooling Ltd. (formerly J. S. Taylor Heating Contractors Ltd.)	348809	144459 Ontario Limited (formerly Bluewater Truck Centre Limited)	144459
240655 Ontario Limited (formerly Arnott Insurance Brokers Limited)	240655	280142 Ontario Limited (formerly Tax Time Services Limited)	280142
918992 Ontario Inc.	918992	1991-7-3	
924013 Ontario Inc.	924013	Care-N-Cure (Canada) Inc.	874361
1991-6-28		CLL Capital Limited	752004
B. & B. Auto Sports and Marine Inc. (formerly Rene Brunet & Fils Company Limited)	344628	Coldwell Banker/Pringle & Martin Inc. (formerly Pringle & Martin Inc.)	449909
B. W. Wilson Construction Ltd.	392411	Geovision Systems Incorporated	932362
Benny Haulage Limited	892938	The Hamilton Collection (Canada) Inc.	850614
Champs AC Inc.	668853	Harland Veinotte Limited	234678
Cobalt Power Company Inc.	510906	Jayland Holdings (Morrisburg) Inc.	871545
Connelly Exhibitions Inc.	519751	Julius Varga Aluminum Products Inc.	343393
G.A.M.A. Collectibles Ltd.	691703	K-Line Equipment Leasing (Toronto) Limited	241102
Hayter's Turkey Farms Ltd.	319037	K-Line Insulators Limited	551068
March Floor Covering Ltd.	902681	K-Line Maintenance & Construction Limited	206417
Ontario Testing Labs Inc.	775774	K-Tek Electro-Services Limited	219444
Osmosis Waste Systems Limited	554489	Kar-Tei Steel Ltd.	873746
Shoreside Contracting Ltd. (formerly 939450 Ontario Ltd.)	939450	McFadden's Hardwood & Hardware Limited (formerly McFadden Hardwoods Limited)	750422
WAAL Security West Inc. (formerly 674387 Ontario Limited)	674387	Metric Industries Inc. (formerly Double Venture Holdings Inc.)	917705
251266 Realty Holdings Company Limited	251266	Physical Capacity Evaluations Ltd.	901060
478685 Ontario Limited (formerly Caradon Motors Limited)	478685	Rec-Laboratories Inc.	899867
841056 Ontario Inc.	841056	Spruce River Lumber Company	255754
868519 Ontario Inc.	868519	Stefor Distribution Systems Inc. (formerly R & D Trend Systems Canada Inc.)	939300
884774 Ontario Inc.	884774	Summit Tile Canada Limited	400507
907443 Ontario Inc.	907443	Whitebread Restaurants Inc.	731867
920668 Ontario Limited	920668	394350 Ontario Inc. (formerly Creativation Plus Incorporated)	394350
1991-7-1		435968 Ontario Limited (formerly Dundas Instant Print Ltd.)	435968
The Collins Corporation (formerly Frank L. Collins & Associates Limited)	254978	555614 Ontario Corp.	555614
Fries & Fries Canada Inc. (formerly Mallinckrodt Canada Inc.)	672600	621212 Ontario Limited (formerly Cherev Canada Limited)	621212
Heidrick & Struggles Canada, Inc. (formerly Heidrick and Struggles, Woods Gordon Inc.)	804816	776586 Ontario Limited	776586
Lambur Scott Morris Architects Inc. (formerly Michael Morris Architect Inc.)	910498	792894 Ontario Inc. (formerly John Choi Texaco Inc.)	792894
Linotype-Hell Inc. (formerly Linotype Canada Limited)	703827	861091 Ontario Limited	861091
1991-7-2		1991-7-4	
A & H Pure Water Systems Inc. (formerly 900196 Ontario Inc.)	900196	Algoma Life Insurance and Financial Services Limited (formerly Algoma Realty Limited)	485458
Angela Lee Fashion and Beauty Consultants Inc. (formerly Angela Lee Fashion Consultants Inc.)	915804	Allkars Automotive Ltd.	318656
Backstreet Inc.	900354	Arjay Management Ltd. (formerly 923150 Ontario Inc.)	923150
Brandesco Consultants Inc. (formerly Nomi Imports Ltd.)	792924	Bickson Seeton and Company, Inc. (formerly Bickson Pitcher Seeton and Company Inc.)	865615
Buch Limited (formerly 588739 Ontario Limited)	588739	Canadian Limestone and Dolomite Corporation	608414
Challenger Industries Inc.	775673	Carajen Holdings Inc.	492329
The Comcore Group Inc.	672186	Centaero Aviation Ltd. (formerly 153204 Ontario Ltd.)	153204
Cumberland Real Estate Inc. (formerly Wigderson Real Estate Inc.)	940907	Custom Stripping & Finishing Ltd.	456994
Di-Med Services Limited	811483	Downtown Fine Cars Inc.	541066
FMH (Canada) Limited	233507	Fittler Foods Inc. (formerly Helmut Fittler & Associates Food Brokers Inc.)	280973
Grandfield Realty Inc. (formerly Harvest Realty Inc.)	937632	Gillett Specialty Products Inc. (formerly Gillett Cleaning Products Inc.)	718384
Hodgson Development Corporation (formerly 437832 Ontario Limited)	437832		



Gold Oven Bakery (1991) Ltd. (formerly 945033 Ontario Limited) .....	945033
Gosset Bronzes Inc. ....	577388
Josano Import Export, Inc. (formerly WJ Diamond Mines Inc.) .....	826712
Laurie Denise Investments Limited .....	450311
The Lena Group (Northern and Eastern) Corporation .....	936364
Metocan Enterprises Ltd. (formerly Caron Shell Ltd.) .....	709284
Midas Realty Corporation of Canada Inc. ....	935735
North American Brewery Restaurants Ltd. ....	825822
Octagon Steak & Lobster House Inc. (formerly 283040 Ontario Limited) .....	283040
Power-Assisted Sales Inc. (formerly On-Line Sales Inc.) .....	731321
Reliable Recycling Limited (formerly 916026 Ontario Inc.) .....	916026
Selex Importing Limited (formerly Belmix Importing Ltd.) ..	877398
Triple JC Holdings (Northern and Eastern) Inc. (formerly Triple JC Holdings Inc.) .....	564098
Wantage Developments Inc. (formerly 910341 Ontario Ltd.) ..	910341
Wagg Funeral Home Ltd. (formerly Harold J. Wag Holdings Ltd.) .....	625205
Wendy Susan Investments Limited .....	450310
Whitecourt Oil Corporation (formerly Whitecourt Industries Incorporated) .....	739063
Winporte and Associates International Life Insurance Agency Limited (formerly Winporte and Associates International Insurance Limited) .....	939497
453990 Ontario Inc. (formerly Fepco Insurance Brokers Ltd.) .....	453990
502825 Ontario Limited .....	502825
530804 Ontario Limited .....	530804
587655 Ontario Inc. (formerly Toxics Recovery Systems International Inc.) .....	587655
613182 Ontario Limited .....	613182
613183 Ontario Limited .....	613183
658532 Ontario Inc. (formerly The Elves Workshop (1986) Inc.) .....	658532
727584 Ontario Limited (formerly National Business Products Ltd.) .....	727584
727997 Ontario Inc. ....	727997
768343 Ontario Inc. (formerly Perrys Trip Inc.) .....	768343
922918 Ontario Ltd. ....	922918
934570 Ontario Limited (formerly Muddy Duck (Newmarket) Inc.) .....	934570
934571 Ontario Limited (formerly Muddy Duck (Mississauga) Inc.) .....	934571
1991-7-5 .....	
Atelco Limited .....	913106
Bell-Murray Construction Inc. (formerly Bell-Murray-Waelz Construction Inc.) .....	666634
Brian J. Brady Insurance Inc. (formerly 890076 Ontario Inc.) .....	890076
Brook Tool Limited (formerly Gill Custom Machining Ltd.) ..	846735
C.D.S. Structural Inc. (formerly 941496 Ontario Inc.) .....	941496
Concord Capital Corp. (formerly Parlake Resources Limited) .....	405742
Eimco Jarvis Clark Company Limited .....	842998
Ernvine Holdings Limited .....	255399
Fudex International Inc. (formerly Foody Goody Inc.) .....	884790
Gulco Capital Corporation (formerly 552058 Ontario Inc.) ..	552058
Hoing International Export/Import Ltd. (formerly West King Electrical Ltd.) .....	803370
Karki Residential Improvements Ltd. (formerly J. Karki Residential Improvements Ltd.) .....	305354
Kenger Investments Limited .....	316880
Knapp Plastics Inc. ....	860047
Meci One-A Inc. ....	946539
Meci Two-A Inc. ....	946538
Newport Home Building Group Ltd. (formerly Inter-Trim Systems Inc.) .....	649969
North American Property Group Equities Inc. (formerly First City Shopping Centre Group Equities Inc.) .....	783191
NRG Consultants Inc. ....	432334
Plymovent Canada Inc. (formerly Plymoth Canada Inc.) .....	910158
The Potato Company Limited (formerly Gemini Produce Brokers & Importers Inc.) .....	881256
Pryde Pontiac Buick GMC Inc. ....	710817

R.B.M. Jameson Holdings Inc. ....	824804
Roy & Luck Inc. ....	421785
Swing Stage Limited/Echafaudage Swingstage Ltee .....	119120
N.B.R. Gemini Realty Ltd. (formerly Gemini 1 Realty Ltd.) ..	818293
V & F Leasing Limited .....	500283
Vern's Electric Inc. (formerly 939632 Ontario Inc.) .....	939632
Walinga Inc. ....	118544
Weystar Video Distributors Ltd. (formerly R & J Movie Distributors Inc.) .....	942528
831863 Ontario Limited (formerly All Star Taxi Services Inc.) .....	831863
834678 Ontario Limited (formerly Airport All Star Taxi Services Inc.) .....	834678
1991-7-8 .....	
The Beaver Flag & Costume Co. Ltd. (formerly The Beaver Flag & Costume Co. Inc.) .....	947723
Beaver Flagpoles Inc. ....	933758
Consumer Concept Corporation (formerly 697933 Ontario Ltd.) .....	697933
Don Adamson Plumbing and Heating Limited .....	203203
Goldcorp Inc. (formerly Goldcorp Investments Limited) ...	075186
K.C.O. Ltd. ....	439784
Orchid Automation Group Inc. ....	794384
Out of Town Realty Inc. (formerly 815107 Ontario Inc.) ....	815107
Salcross Industries Ltd. ....	462861
Select-Air Thermal Service Inc. (formerly 833614 Ontario Inc.) .....	833614
St. Raphael's Centres Limited .....	533441
USSL Canada Inc. (formerly Uniship Inc.) .....	914243
528356 Ontario Ltd. (formerly Tordiff Communications Co. Ltd.) .....	528356
882405 Ontario Limited .....	882405
937259 Ontario Limited .....	937259

MARY SPENCER,

Director, Business Corporations Act

Directeur, Loi de sur les compagnies

30/91

## Articles of Revival Clauses de Reconstitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, certificates of revival under the *Business Corporations Act, 1982* have been endorsed reviving the following corporations: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription, en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, du certificat de reconstitution délivré en faveur des compagnies dont la liste, précédée de la date d'entrée en vigueur, figure ci-dessous :

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-25 .....	
Dorchester Communications Building Limited .....	635632
560224 Ontario Ltd. ....	560224
1991-6-27 .....	
A-Top Polymers Corp. ....	602263
Esalen Developments Limited .....	678658
I.S.B. Enterprises Limited .....	563226
1991-7-2 .....	
Gearing Farms Ltd. ....	470266
Total Touch Service Inc. ....	614932
1991-7-3 .....	
Golden Phoenix Restaurant & Tavern Inc. ....	544318
PNA Holdings Ltd. ....	684081
SBTV Productions Ltd. ....	666101
1991-7-4 .....	
564810 Ontario Limited .....	564810
1991-7-8 .....	
Futurisk Capital Corp. ....	502602
Master Coffee's Donuts Inc. ....	675482

MARY SPENCER,

Director, Business Corporations Act

Directeur, Loi de sur les compagnies

30/91

## Supplementary Letters Patent Issued Émission de Lettres Patentes Supplémentaires

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under, the *Corporations Act*, Supplementary Letters Patent have been issued to: The effective date precedes the corporation Listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes supplémentaires conforme à la *Loi sur les compagnies et associations* : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination et siège sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-14	
Cumberland Township Community Resource Centre .....	750649
1991-6-19	
Westminster Institute for Ethics and Human Values .....	425168
1991-6-24	
Electrical Utilities Safety Association of Ontario .....	133448
Woodview Children's Centre .....	109681
1991-6-26	
Association Pour L'Integration Communautaire D'Iroquois Falls/Iroquois Falls Association For Community Living (formerly Iroquois Falls, Calvert and District Association for Retarded Children) .....	122591
Bangiya Parishad Toronto (formerly Bangiya Parishad Toronto) .....	660656
Women In Transition, Inc. ....	282826
1991-6-27	
The Township of Osgoode Non-Profit Housing Corporation .	446784
1991-7-2	
Brighter Futures Family Centre (formerly Hamilton Area Teenage Mothers Society) .....	642478
Calvary Baptist Church, Oshawa .....	368811
Environmental Sheet Metal Association Toronto (formerly Toronto Sheet Metal & Air Handling Group) .....	204678
1991-7-3	
Beacon Hall Golf Club .....	682493
1991-7-4	
Ontario Downtowns Incorporated (formerly Ontario Business Improvement Area Association (OBIAA)) .....	649324
1991-7-5	
Canadian Mental Health Association Timmins Branch .....	545721
L'Arche Annprior .....	296853

MARY SPENCER,  
Acting Director, Corporations Act

30/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

## Orders Reviving Corporate Powers Ordonnance reconstituant les pouvoirs d'une compagnie

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under, the *Corporations Act*, an order has been issued reviving the corporate powers of: The date of order precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'une ordonnance a été émise en vertu de la *Loi sur les compagnies et associations*, visant à reconstituer les pouvoirs des compagnies énumérées ci-dessous et dont la liste est précédée de la date à laquelle l'ordonnance a été issue.

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-21	
Cannington Figure Skating Club .....	430227
1991-7-4	
Le Club Optimiste Vanier, Ontario .....	357516

MARY SPENCER,  
Acting Director, Corporations Act

30/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

## Extra-Provincial Licences Endorsed Inscription de permis extraprovinciaux

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under Section 5 of the *Extra-Provincial Corporations Act, 1984*, Extra-Provincial Licences have been endorsed for: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription des permis extraprovinciaux suivants faite conformément à l'article 5 de la *Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation: Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-18	
RCI (Canada), Inc., Indiana .....	944170
1991-6-19	
Western Petroleum Company, Minnesota .....	944178
1991-6-20	
Direct Transit, Inc., Iowa .....	944192
Mountainside Services (Carriage Lane II), Inc., Texas .....	944191
The Norman Rockwell Gallery, Limited, Illinois .....	945806
1991-6-21	
Cole Haan Company Store, Maine .....	945805
1991-6-24	
K. & R. Transportation, Inc., Illinois .....	944007
Wonder Transport Company, Pennsylvania .....	944031
1991-6-25	
Amermex, Inc., Nevada .....	945821
Ragus Ltd., Cayman Islands .....	936673
1991-6-26	
Virginia Psychiatric Company, Inc., Virginia .....	944150
1991-7-3	
Canadian Services, Inc., Delaware .....	945833
Esplanade Football, Inc., California .....	945807
Frank C. Meyer, Ltd., Delaware .....	944171
Ohio Distinctive Software, Inc., Ohio .....	944172
1991-7-4	
Nistem Corporation, Virginia .....	945840

MARY SPENCER,  
Director, Extra-Provincial Corporations Act, 1984

30/91 Directeur, Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales

## Extra-Provincial Licences Amended Modification de permis extraprovinciaux

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under Section 5 of the *Extra-Provincial Corporations Act, 1984*, amendments to Extra-Provincial Licences have been endorsed for the following corporations: Date of amendment precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription, en vertu de l'article 5 de la *Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales*, de la modification des permis extraprovinciaux délivrés au nom des compagnies énumérées ci-dessous et dont la liste est précédée de la date d'entrée en vigueur :

Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation: Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
1991-5-15	
Budget Rent A Car Corporation, Delaware .....	470859
1991-6-25	
Super 8 Builders, Inc., South Dakota .....	809432
1991-6-26	
Geophysical Service Incorporated, Nevada .....	107424

MARY SPENCER,  
Director, Extra-Provincial Corporations Act, 1984

30/91 Directeur, Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales



## Decisions on Applications for Audit Exemption Décisions en matière de requête d'exemption

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, the Director has received applications for exemption from certain requirements of Part XII of the *Business Corporations Act, 1982* from the corporations named hereunder and has rendered her decision: Exemptions granted.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que sur réception des requêtes formées par les compagnies mentionnées ci-dessous en vue d'obtenir l'exonération de l'application de certaines dispositions prescrites à la Partie XII de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, la directrice s'est prononcée favorablement. Par conséquent, la dispense est accordée.

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-21	
Ryder Truck Rental Canada Ltd. ....	70250
Steep Rock Resources Inc. ....	817896
1991-6-28	
Andrew Murray Motors Limited .....	120864
Bodon Investments Limited 235 Nugget Avenue Unit 15 Scarborough Ontario M1S 3L3 .....	385785
Fortino's (Wellington) Ltd. ....	892877
Veratec (Canada) Inc. ....	753082
751178 Ontario Limited .....	751178
1991-7-2	
Brouwer Turf Equipment Limited .....	248216
G. S. Wark Limited .....	646731
1991-7-3	
J. P. Stevens & Co. (Canada), Ltd. ....	461154
1991-7-5	
Automatic Cutting Inc. ....	262371
Cabot Safety Canada Ltd. ....	891979
Fitness Institute Limited .....	802912
Gilbert Steel Limited .....	96605
Ruff Clarkson Steel Limited .....	677212
853807 Ontario Ltd. ....	853807

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

30/91

## Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
1967-4-10	
Mille Roches Arena Company, Limited .....	0041229
1991-6-26	
Yongmil Holdings Ltd. ....	0333041
1991-7-2	
750575 Ontario Inc. ....	0750575

1991-7-4	
Corner Service Ltd. ....	0293847
Evans T.V. and Appliances Inc. ....	0247342
Lakeview Properties (Burlington) Limited .....	0098861
R. D. Stanley, Limited .....	0042027
349528 Ontario Limited .....	0349528
655454 Ontario Limited .....	0655454
1991-7-5	
Hillsview Investments (Ottawa) Limited .....	0093373
427474 Ontario Inc. ....	0427474
1991-7-8	
Greystones Livestock Limited .....	0345886
Jeannette Marie Lecocq Inc. ....	0378587
Norex Holdings Inc. ....	0114104
545731 Ontario Limited .....	0545731
626524 Ontario Inc. ....	0626524
1991-7-9	
Bevette Investments Limited .....	0304455
Bo Bowl Chinese Food Ltd. ....	0778603
E. W. Reynolds Limited .....	0057010
Tann RSC Training Inc. ....	0794735
542817 Ontario Inc. ....	0542817
1991-7-10	
Robert's Quality Furs Limited .....	0078564
Trandis Technologies Inc. ....	0793592
1991-7-11	
Daily Warehousing & Distribution Inc. ....	0866086
Sanitized Process (Canada) Limited .....	0070706
Willow Downs Farms Limited .....	0249867
1991-7-12	
Don Hollingsworth Men's Wear Limited .....	0141229
Milkyway Investment Company Limited .....	0415039
Northsted Property Management Inc. ....	0740744
Pepp Consulting Canada Inc. ....	0774740
Sidney White & Son Limited .....	0140020

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directeur par interim, Direction des compagnies

30/91

## Surrender of Charter and Termination of Existence (Corporations Act) Renonciation à la personnalité morale et cessation d'existence (Loi sur les compagnies et associations)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, orders under section 319 or 320 of the *Corporations Act*, as the case may be, have been made accepting the surrender of the charter/terminating the existence of the following corporations: The date of dissolution precedes the corporation listings.

NOUS VOUS AVISONS PAR LA PRÉSENTE que les décrets de la section 319 ou 320 de la *Loi sur les compagnies et associations*, selon le cas, ont réputé acceptable la renonciation à la personnalité morale/l'existence des sociétés suivantes : La date de dissolution précède la liste des sociétés.

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-28	
Kindernest Westphalian Children's Village of Canada Inc. ..	730831
MARY SPENCER, Acting Director, Corporations Act	
30/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations	

**Cancellation of Certificates of Incorporation  
(Corporations Tax Act Defaulters)**  
**Annulation de certificats de constitution en personne morale  
(Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 240 (3) of the *Business Corporations Act, 1982*, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order dated 01 July, 1991 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 240 (3) de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, les certificats de constitution en personne morale des compagnies dont les noms apparaissent ci-dessous ont été annulés par décision datée du 01 juillet 1991 pour non-respect des dispositions de la *Loi sur l'imposition des personnes morales* et que la dissolution des compagnies concernées prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie	de la compagnie en Ontario
A.K.L. Data Services Limited	401183	Fis-Kins Investments Ltd.	575963	Michael Mark Associates Incorporated	618136
A&D Wallcoverings Ltd.	618135	Frank Grady Co. Ltd.	152060	Michel Paquette Insulation Ltd.	608522
Action Door Controls Ltd.	653034	Freeland & Wright Enterprises Inc.	429663	Milo Plastics Ltd.	613327
Al-Mar Maintenance Limited	427144	Furlongs Inc.	645233	Misty Star Records Ltd.	451629
Al's U-Fix-It Inc.	603660	G. & L. Wilson's Hardware & T.V. Limited	230694	Modern Photo And Camera Ltd.	438241
Alfie's Videos & Books Ltd.	596892	G. F. T. Services Limited	586970	Mostly Whites Ltd.	298773
Alford International Inc.	464332	Gam-Son Management Ltd.	290895	Mr. Pong's Ltd.	663437
Ashbrook Farm & Stable Inc.	626465	Garry's Excavating & Plowing Limited	658360	Neff Systems Limited	492631
Barrington Daniels Limited	619058	Gordner & Pasikov Furs Limited	089814	Nick & Pat West Ltd.	378499
Bell & Hastings Holdings Limited	106904	Gordon W. Swayze Limited	332646	Nimrod Realty Limited	242859
Bellerive Enterprises Corporation	447169	Goreway Drywall Services Ltd.	542934	Numismatic Metals Trading, Ltd.	280725
Bennecomm Technologies Inc.	704837	Happycroft Enterprises Limited	703533	Ocean Lane International Trading Co. Ltd.	617137
Bett-Larr Holdings Inc.	656333	Helbo Limited	298553	Old City Hall Complex Limited	429036
Bev's Colour-Eyes Inc.	698786	High & Mighty (Bramalea) Ltd.	527662	P.B. Alford & Associates Inc.	264528
Bliss Auto Sales and Service Limited	356893	High Strength Plates & Profiles Inc.	612746	Pao-Two Sales & Service Inc.	618828
Boom Inc.	704732	Himalaya Trade Corporation Ltd.	582269	Penta Holdings Inc.	687356
Bowa Developments Limited	423443	Hot Transport Inc.	700001	Pentacan, Ltd.	699336
Brandon Sports Limited	496541	I. W. Lawson & Son Construction Ltd.	520118	Perryman & Perryman Inc.	697716
Brock Machinery Inc.	586138	Ida Sacs Inc.	535399	Pioneer Elevator Ltd.	615940
Brockshire Developments Inc.	681153	Industrial Lease-A-Driver Limited	254954	Port Burwell Marina, Inc.	413134
Builders Insurance Agency Inc.	527795	Info Marketing Inc.	526677	Priland Limited	104556
Carand Equity Limited	147652	International Caravan Foods of Toronto Ltd.	341544	Pyramis Cleaners Limited	607246
Chejauk Development Corporation	652635	Italian Stallion Video Corp.	638152	Python Corporation	147441
Christine Valmy of Toronto, Salon, Inc.	439741	J. Check Research Consulting Limited	579825	Quix Systems Inc.	654835
Cimi Industries (Canada) Inc.	702223	J. F. J. Homes Limited	251786	R & T Promotions Inc.	580237
Classic Moving & Storage (Toronto) Ltd.	101366	Johri Brothers Limited	515682	R.A.P. Development Corporation	580083
Clement Menard Ltd.	281759	Keith Day Models Inc.	709033	Rexway Sheet Metal (Ottawa) Limited	256838
Cliff's Sales & Service Ltd.	417778	Kelmun Sport & Marine Ltd.	645652	Reynolds (262-268) Inc.	606285
Constance Holdings Limited	223832	Ken Hakim Enterprises Ltd.	623103	Rocsan Investments Limited	228388
Consumers Water Inc.	714804	Kentricks Investments Inc.	678624	Sableside Developments Limited	489117
Corrigan & Corrigan Inc.	677507	Kinwood Construction Ltd.	416169	Seagull Lodge Studios Inc.	403356
Court Line Products and Construction Limited	475362	Klus Enterprises Ltd.	704748	Severyn Systems Inc.	554824
Cudex Capital Corporation Limited	657351	Kor-A-Can International Inc.	703222	Sing Ping Trading Company Limited	581760
D.A. Wilson Enterprises Inc.	668451	Landsong Productions Ltd.	694786	Smiles Social Arrangements Inc.	698853
Dadson Custom Machine Company (1982) Limited	532777	Larry's Plumbing and Heating (London) Limited	409929	Solar Electrical and Mechanical Limited	059287
Deer Park Investments Inc.	676309	Lee Latter Consultants Inc.	404242	St. Michael's Cleaners Inc.	699323
Derek Smith Limited	221788	M. Wise Financial Services Inc.	628506	Stardor Homes Ltd.	659257
Draycott Petro-Chemical Installations Incorporated	708561	Majestic Sun Rooms Inc.	714026	Steelcut Limited	239625
Dundas-McGlade Incorporated	446271	Major Fish Company Limited	222082	Steve Joyce Construction Ltd.	706936
E And S Machine Limited	533555	Margwill Agency Limited	547461	Strachan-Aiken Electric Co. Limited	049806
East Ocean Holdings Limited	583539	Martha's Restaurant Limited	432961	Stu Black Enterprises Inc.	333862
El Cid Restaurants Ltd.	282563	McAllister & Szymczak Products Inc.	678379	Sunnybrook Hardware Limited	068259
Evergood Management Limited	216927	McGuinty-Disero Management Consultants Limited	276028	Super Products (1987) Inc.	702133
Fifth Avenue Landscaping & Maintenance Inc.	703031	McKay's Taxi Limited	376951	Supernova Productions Inc.	702224
First Alternative Software Techniques Inc.	547350	McPate Associates Limited	650789	Terrdona Investments Limited	582654
				The Gables International Food Inc.	679952
				The One Stop Baby Shop Inc.	600351



Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
The Philosopher's Stone, Inc. ....	465179	419257 Ontario Limited .....	419257	635311 Ontario Ltd. ....	635311
Thomas J. Neufeld Construction Ltd. ....	691978	421358 Ontario Limited .....	421358	637396 Ontario Limited .....	637396
Toda-Con Services Inc. ....	685037	447562 Ontario Limited .....	447562	643892 Ontario Limited .....	643892
Total Lighting Services Ltd. ....	488699	449129 Ontario Ltd. ....	449129	651866 Ontario Inc. ....	651866
Town & Country Restaurant and Tavern of Cobourg Ltd. ....	469943	458085 Ontario Limited .....	458085	653437 Ontario Limited .....	653437
Trailer & Truck Investments Limited .....	246410	476051 Ontario Limited .....	476051	656622 Ontario Limited .....	656622
Transplant Pictures Ltd. ....	581521	499173 Ontario Limited .....	499173	657507 Ontario Inc. ....	657507
Triple "D" Holdings Ltd. ....	304051	504961 Ontario Limited .....	504961	658529 Ontario Inc. ....	658529
TWM Investments Inc. ....	655223	510450 Ontario Inc. ....	510450	665253 Ontario Limited .....	665253
United Building Investments No. 2 Inc. ....	643963	511554 Ontario Limited .....	511554	672950 Ontario Limited .....	672950
United Program Purchase Limited ..	136899	514089 Ontario Ltd. ....	514089	677621 Ontario Inc. ....	677621
Upright Rigging Services Ltd. ....	510888	515142 Ontario Limited .....	515142	678918 Ontario Ltd. ....	678918
Val Gagne Auto Electric Ltd. ....	434561	519193 Ontario Limited .....	519193	686630 Ontario Ltd. ....	686630
Valley North Trading Limited ....	481500	532084 Ontario Limited .....	532084	688266 Ontario Limited .....	688266
William Schyven Management Company Limited .....	220520	532533 Ontario Limited .....	532533	693064 Ontario Ltd. ....	693064
Windsor Valet Enterprises Ltd. ....	617441	537138 Ontario Inc. ....	537138	698839 Ontario Inc. ....	698839
Zak's Jewellery Corporation ....	417899	542155 Ontario Inc. ....	542155	701138 Ontario Inc. ....	701138
Zirchon Investments Inc. ....	643532	547282 Ontario Limited .....	547282	701250 Ontario Inc. ....	701250
302483 Ontario Limited .....	302483	549237 Ontario Inc. ....	549237	701521 Ontario Ltd. ....	701521
346865 Ontario Inc. ....	346865	549408 Ontario Limited .....	549408	702807 Ontario Limited .....	702807
355437 Ontario Limited .....	355437	562837 Ontario Limited .....	562837	704936 Ontario Limited .....	704936
366216 Ontario Limited .....	366216	564338 Ontario Inc. ....	564338	705635 Ontario Limited .....	705635
390028 Ontario Limited .....	390028	568850 Ontario Limited .....	568850	706333 Ontario Limited .....	706333
395525 Ontario Limited .....	395525	577034 Ontario Limited .....	577034	706745 Ontario Limited .....	706745
399982 Ontario Inc. ....	399982	582896 Ontario Inc. ....	582896	707321 Ontario Inc. ....	707321
401847 Ontario Limited .....	401847	590036 Ontario Ltd. ....	590036	707553 Ontario Inc. ....	707553
408028 Ontario Ltd. ....	408028	590444 Ontario Ltd. ....	590444	707959 Ontario Limited .....	707959
410128 Ontario Inc. ....	410128	593748 Ontario Inc. ....	593748	709047 Ontario Inc. ....	709047
		609900 Ontario Inc. ....	609900	710355 Ontario Limited .....	710355
		610500 Ontario Limited .....	610500	710653 Ontario Limited .....	710653
		614645 Ontario Limited .....	614645	712561 Ontario Limited .....	712561
		629965 Ontario Limited .....	629965	714454 Ontario Inc. ....	714454
		630491 Ontario Inc. ....	630491	715354 Ontario Inc. ....	715354

MARY SPENCER,

Acting Director, Companies Branch

Directrice par interim de la Direction des compagnies

30/91

## The Insurance Act/Loi sur les assurances

### NOTICE OF PETITION AND HEARING

WHEREAS, pursuant to an Approval Agreement entered into on May 1, 1991, Heritage General Insurance Company ("Heritage") and Kingsway General Insurance Company ("Kingsway") have agreed to enter into an agreement of reinsurance;

TAKE NOTICE that Heritage and Kingsway have filed with the Superintendent of Insurance for the Province of Ontario (the "Superintendent") pursuant to s. 377 of the *Insurance Act*, R.S.O. 1980, c. 218, as amended, a Petition to the Lieutenant Governor in Council dated June 26, 1991, requesting the approval of the Lieutenant Governor in Council of the said Approval Agreement, which petition will be considered at a hearing before the Superintendent.

AND TAKE NOTICE that the hearing will be held on Tuesday, August 13, 1991, commencing at the hour of 10:00 a.m. in the Hearing Room, 14th Floor, 5160 Yonge Street, North York, Ontario. Inquiries regarding this matter should be directed to:

Tina Tse (Hearing Assistant)  
Legal Services Branch  
Ontario Insurance Commission  
5160 Yonge Street, 15th Floor  
North York, Ontario  
M2N 6L9

Telephone: (416) 250-7250

Dated at North York, this 16th day of July, 1991.

LAWRIE SAVAGE  
Superintendent of Insurance

(4676) 30

## Applications to Provincial Parliament—Private Bills Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé

### PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders may be obtained from:

The Office of the Clerk of the Legislative Assembly  
Room 1521, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/963-1300 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERES,  
Clerk of the Legislative Assembly.

## Petitions to Provincial Parliament Pétitions au Parlement provincial

Extract from the Standing Orders respecting petitions

35. (c) Every petition shall:

- (i) be addressed to the Parliament, Legislature or Legislative Assembly of Ontario;
  - (ii) contain a clear, proper and respectful request that the House take some action within its authority;
  - (iii) be written, typewritten or printed, without erasures or insertions;
  - (iv) have its request appear at the top of every sheet, if it consists of more than one sheet of signatures; and
  - (v) contain the names, addresses and original signatures written directly on the face of the petition and not pasted thereon or otherwise transferred to it.
- (d) Every member presenting a petition shall ensure that the petition conforms with the Standing Orders.
- (e) The signature of every member presenting a petition shall be affixed to the petition.

Further information with respect to petitions may be obtained from:

Journals Branch  
Room 110, Legislative Building  
Queen's Park  
Toronto, Ontario  
M7A 1A2

Telephone: 416/965-1406  
(Collect calls will be accepted.)

#### SAMPLE FORM FOR PETITIONS

##### PETITION

TO *The Parliament/Legislature/Legislative Assembly* (choose one) of Ontario:—

WHEREAS (preamble if required)

WHEREAS (preamble if required)

I/We the undersigned petition the Parliament/Legislative Assembly (choose one) of Ontario as follows:—

(Text of Petition)

Name (printed)	Address (printed)	Signature
----------------	-------------------	-----------

(4268) T.F.N.	CLAUDE L. DESROSIERS, Clerk of the Legislative Assembly.
---------------	---

## Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

### THE CORPORATION OF THE CITY OF TORONTO

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of the The Corporation of the City of Toronto, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario, for an Act to provide that the Council may pass by-laws for prohibiting or regulating, within the City or within any defined area or areas thereof, odours of animals kept by persons that are likely to disturb the inhabitants.

This application will be considered by a Standing Committee of the Legislative Assembly. Any person who has an interest in the application who wishes to make submissions, for or against the application, to the

Standing Committee should notify in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 27th day of June, 1991.

DENNIS Y. PERLIN,  
Solicitor,  
City Hall,  
Toronto, Ontario M5H 2N2

(2244) 27 to 30

## Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

### YARMOUTH INVESTMENTS LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Yarmouth Investments Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 10th day of July, 1991.

JEAN FARRELL,  
Secretary.

(2333) 30

### D. K. C. PROPERTIES LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that D. K. C. Properties Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Hamilton, this 11th day of June, 1991.

ANTONY DESANTIS,  
Treasurer.

(2334) 30

### BERACH CONSTRUCTION LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Berach Construction Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 5th day of July, 1991.

ANNE IRIS GOTTLIEB,  
Secretary.

(2335) 30

### 898928 ONTARIO INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 898928 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 15th day of July, 1991.

ANNE IRIS GOTTLIEB,  
Secretary.

(2336) 30

### GOBEH BUILDING ENTERPRISES LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Gobeh Building Enterprises Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 12th day of July, 1991.

ANNE IRIS GOTTLIEB,  
Secretary.

(2337) 30

### THE FONTBONNE ASSOCIATION OF ONTARIO

By by-law confirmed by at least two thirds (2/3) of the members of The Fontbonne Association of Ontario on the 10th day of July, 1991, the following provision was adopted:

Upon the Corporation's dissolution and after payment of all debts and liabilities, the Corporation's remaining property or part thereof shall be distributed or disposed of to The Sisters of St. Joseph, for the Diocese of Toronto, in Upper Canada.

Dated this 10th day of July, 1991.

SISTER MARY BETH MONTCALM,  
Director.

(2338) 30



**STORY GIRL PRODUCTIONS INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Story Girl Productions Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 15th day of July, 1991.

(2339) 30

KEVIN SULLIVAN,  
President.

**LOOKING FOR MIRACLES INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Looking For Miracles Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 15th day of July, 1991.

(2340) 30

KEVIN SULLIVAN,  
President.

**LANTERN HILL MOTION PICTURES INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Lantern Hill Motion Pictures Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 15th day of July, 1991.

(2341) 30

KEVIN SULLIVAN,  
President.

**DENTAL MAINTENANCE ORGANIZATION (DMO) INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Dental Maintenance Organization (DMO) Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 19th day of July, 1991.

(2342) 30

PATRICIA PHILPOTT,  
Secretary.

**WOLRAM ESTATES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Wolram Estates Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 29th day of June, 1991.

(2343) 30

PENELOPE HONOUR,  
President.

**GEORGE VANKAY LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that George Vankay Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at North York, this 4th day of May, 1991.

(2344) 30

SAUL SCHWARTZ,  
Secretary.

**308797 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 308797 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at North York, this 6th day of May, 1991.

(2345) 30

SAUL SCHWARTZ,  
Secretary.

**JORVAY INVESTMENTS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Jorvay Investments Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at North York, this 6th day of May, 1991.

(2346) 30

SAUL SCHWARTZ,  
Secretary.

**338550 ONTARIO INCORPORATED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 338550 Ontario Incorporated intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 30th day of May 1991.

(2347) 30

JOSEPH BOSCO.

**338551 ONTARIO INCORPORATED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 338551 Ontario Incorporated intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 30th day of May, 1991.

(2348) 30

ELEANOR OLIN.

**338554 ONTARIO INCORPORATED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 338554 Ontario Incorporated intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 30th day of May, 1991.

(2349) 30

ANNE SZCZYPCIAK.

**338555 ONTARIO INCORPORATED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 338555 Ontario Incorporated intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 30th day of May, 1991.

(2350) 30

ELIZABETH BOSCO,

**JOHN AND EDWARD TUFFY LIMITED**

TAKE NOTICE that the sole Shareholder of John and Edward Tuffy Limited at a special meeting duly called for the purpose and held on the 2nd day of July, 1991, passed a special resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily under the provisions of the *Business Corporations Act, 1982* and appointing Alex Thomas Toupitch, c/o Canadian Linen Supply Co. Ltd., 891 Progress Court, Oakville, Ontario, L6L 6K1, as liquidator.

AND FURTHER TAKE NOTICE that if you have any claim against the Corporation, proof of claim must be filed with the liquidator within thirty days of the date of this notice, after which time the property of the above Corporation will be distributed among the persons entitled thereto, having regard to the claims of which the liquidator then has notice.

Dated at Peterborough, this 2nd day of July, 1991.

(2351) 30

ALEX THOMAS TOUPITCH,  
by his solicitors:  
Potts & Kylie  
406 Sheridan Street  
P.O. Box 1900  
Peterborough, Ontario  
K9J 7X7.

**TIDY SHIELD INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Tidy Shield Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Scarborough, this 2nd day of July, 1991.

(2352) 30

ERICH SCHOEPE.

**BOROUGH OF YORK HOUSING COMPANY LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Borough of York Housing Company Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 19th day of July, 1991.

(2353) 30

C. RODRIGO,  
Secretary.

**McPHERSON AIRCRAFT SALES & LEASING LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that McPherson Aircraft Sales & Leasing Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 9th day of July, 1991.

(2354) 30 JAMES MCPHERSON,  
President.

**LAZARE'S FURS INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Lazare's Furs Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 29th day of June, 1991.

(2355) 30 GAIL YUZPE,  
Secretary.

**STACKPOLE GRAPHITE MATERIALS INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Stackpole Graphite Materials Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 24th day of April, 1991.

(2356) 30 DOUGLAS E. G. PHIBBS,  
Director.

**ATELCO INVESTMENTS INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Atelco Investments Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 8th day of May, 1991.

(2357) 30 JAMES SOMERVILLE.

**CRESCENT THEATRE, LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Crescent Theatre, Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 30th day of June, 1991.

(2358) 30 WALTER PAPE,  
Secretary.

**OLIVER-MARSHALL DEVELOPMENTS INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Oliver-Marshall Developments Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Ancaster, this 8th day of July, 1991.

(2359) 30 SYLVIA JEAN MARSHALL,  
President.

**McINTOSH FAMILY RESTAURANT INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that McIntosh Family Restaurant Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Stratford, this 9th day of July, 1991.

(2360) 30 MORRIS E. McINTOSH,  
President.

**MORRIS ROBERTS BUILDING CONTRACTOR LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Morris Roberts Building Contractor Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 20th day of June, 1991.

(2361) 30 MORRIS J. ROBERTS,  
President.

**ERNA GRAPHITE LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Erna Graphite Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 8th day of July, 1991.

(2362) 30 SCOTT SCHRAM,  
Secretary/Treasurer.

**GOLDEN TREASURES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Golden Treasures Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Ridgetown, this 8th day of July, 1991.

(2363) 30 SECRETARY.

**NIPISSING MORTGAGE CORPORATION**

TAKE NOTICE that on the 12th day of July, 1991, the shareholders of Nipissing Mortgage Corporation (the "Corporation") met for the purpose of receiving and considering the account of the liquidator of the said Corporation showing the manner in which the Corporation's winding up has been conducted, and the property of the Corporation disposed of, and hearing the liquidator's explanation of his account, and passed a resolution directing the disposal of the books, accounts and documents of the Corporation and the liquidator pursuant to the provisions of the *Corporations Act, R.S.O. 1980, c. 95*.

Dated at Toronto, this 20th day of June, 1991.

(2364) 30 E. N. MERKUR,  
Liquidator.

**926266 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 926266 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 17th day of July, 1991.

(2365) 30 ENDRE G. VOROS,  
President.

**808211 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 808211 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 17th day of July, 1991.

(2366) 30 ENDRE G. VOROS,  
President.

**BEAVER FRANCHISE DEALERS ASSOCIATION  
(Ontario Corporation No. 575497)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the location of the Head Office of Beaver Franchise Dealers Association of Ontario was changed from the City of Toronto in the Municipality of Metropolitan Toronto, to the City of Guelph, in the County of Wellington by a Special Resolution which was confirmed by the members of the Corporation on the 1st day of May, 1991.

Dated this 19th day of May, 1991.

(2367) 30 DAVE HUNT,  
Secretary.

**BEAVER FRANCHISE DEALERS ASSOCIATION  
(Ontario Corporation No. 575497)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of Directors of Beaver Franchise Dealers Association of Ontario was increased from three (3) to five (5) Directors and one (1) ex-officio Director by a Special



Resolution which was confirmed by the members of the Corporation on the 1st day of May, 1991.

Dated this 19th day of May, 1991.

(2368) 30

DAVE HUNT,  
Secretary.

#### SEVGOL RESOURCES LTD.

TAKE NOTICE that, in accordance with Section 204 (2) of the Ontario Business Corporation Act a meeting of the shareholders of Sevgol Resources Ltd., called for the purpose of receiving the account of the voluntary winding up of the Corporation was held on the 11th day of July, 1991.

Dated this 11th day of July, 1991.

(2369) 30

MARIA DIGIUSEPPE,  
Liquidator.

#### 299686 ONTARIO LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 299686 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 9th day of July, 1991.

(2370) 30

PHYLLIS MARK,  
President.

#### FASHION SYSTEM LTD.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Fashion System Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 8th day of July, 1991.

(2371) 30

WAI MAN LEUNG,  
KIT CHAN.

#### CAN-CARM, INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Can-Carm intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 15th day of April, 1991.

(2372) 30

DONALD U. MASTRONARDI,  
President.

#### EURO-CERAMICS LTD.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Euro-Ceramics Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Ottawa this 10th day of July, 1991.

(2373) 30

BENEDETTO COLASANTI,  
President.

#### SUPERIOR CONCRETE PRODUCTS (LONDON) LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Superior Concrete Products (London) Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 23rd day of May, 1991.

(2374) 30

J. CLINTON HOSKINS,  
Secretary.

#### KEMOORE LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Kemoore Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Windsor, this 12th day of July, 1991.

(2375) 30

GERARD P. CHARETTE,  
President.

#### SANDALE HOLDINGS INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Sandale Holdings Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 12th day of July, 1991.

(2376) 30

LAWRENCE B. LEVY,  
Secretary.

#### ANROS DEVELOPMENTS INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Anros Developments Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 11th day of July, 1991.

(2377) 30

ANNE A. ROSS,  
Secretary.

#### B. A. BAUMAN JEWELLERS LTD.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that B. A. Bauman Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Timmins, this 5th day of July, 1991.

(2378) 30

B. A. BAUMAN,  
President.

#### 593195 ONTARIO INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 593195 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Windsor, this 12th day of July, 1991.

(2379) 30

GERARD P. CHARETTE,  
President.

#### RT CAPITAL MARKETS INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that RT Capital Markets Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 15th day of July, 1991.

(2380) 30

NICOLAS, W. BURBIDGE,  
Secretary.

#### RANSBURG CANADA LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Ransburg Canada Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 28th day of June, 1991.

(2381) 30

ANNA I. MACMILLAN,  
Director.

#### 858991 ONTARIO INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 858991 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 10th day of July, 1991.

(2382) 30

NEZIH BOSUT,  
Secretary.

#### SUNEZCO STEEL LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Sunezco Steel Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 10th day of July, 1991.

(2383) 30

NEZIH BOSUT,  
President.

**BERTRAM PEACOCK & BUSH ADVERTISING LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Bertram Peacock & Bush Advertising Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 22nd day of July, 1991.

R. M. BERTRAM,  
President.

(2384) 30

## Miscellaneous Notices Avis divers

**ESTATE OF BESSIE HOWE**

ONTARIO COURT (General Division) No. 2037-91

IN THE MATTER OF the Quieting Titles Act, R.S.O. 1980, Chapter 427;

AND IN THE MATTER OF Part Lot 6, Block "A", Plan 16B, Township of Norfolk, Regional Municipality of Haldimand-Norfolk, Village of Port Rowan, County of Norfolk;

AND IN THE MATTER OF the Estate of BESSIE HOWE, Spinster, late of the Township of Norfolk, in the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk;

THOMAS A. CLINE, Administrator  
of the Estate of Bessie Howe,

Applicant

**NOTICE**

TAKE NOTICE that after the 15th day of September, 1991, a Certificate of Title in the form hereto set out below will be issued out of this honourable court, unless this honourable court is in receipt of notice of any claims adverse to the title claimed by Thomas A. Cline, Administrator of the Estate of Bessie Howe, late of the Township of Norfolk, in the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk referable to lands and premises more particularly described as follows, that is to say:

The whole of lot 6, Block "A", Plan 16B, Township of Norfolk, in the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk, Village of Port Rowan, County of Norfolk, saving and excepting lands acquired by the Village of Port Rowan for road widening purposes under expropriation by-law No. 451 registered as Instrument No. 27025 for the Norfolk Land Registry Office (No. 37);

ANY CLAIMS adverse in interest are to be filed with this honourable court on or before the 31st day of August, 1991, and copies of all claims are to be forwarded to the undersigned, by prepaid registered post.

**CERTIFICATE OF TITLE**

THESE ARE to certify under the authority of the Quieting Titles Act, that THOMAS A. CLINE, as Administrator of the Estate of BESSIE HOWE, is the legal and beneficial owner in fee simple in possession of Lot 6, Block "A", Plan 16B, Township of Norfolk, Regional Municipality of Haldimand-Norfolk, Village of Port Rowan, County of Norfolk, saving and excepting lands acquired by the Village of Port Rowan for road widening purposes under expropriation by-law No. 451 registered as Instrument No. 27025 for the Norfolk Land Registry Office (No. 37), subject to the exceptions and qualifications mentioned in Section 22 of the said Act, but free from all other rights, interests, claims and demands whatever.

Dated this 12th day of July, 1991.

CLINE, BACKUS & NIGHTINGALE,  
Barristers & Solicitors,  
P.O. Box 528, 28 Colborne St. N.,  
Simcoe, Ontario. N3Y 4N5  
(519) 426-6763

(2326) 30 to 31



Ontario  
Energy  
Board

Notice "C" E.B.R.O. 474

## CENTRA GAS ONTARIO INC. RATES NOTICE OF APPLICATION

TAKE NOTICE that Centra Gas Ontario Inc. ("Centra") has filed with the Ontario Energy Board a rates Application dated July 5, 1991, under Section 19 of the Ontario Energy Board Act, ("the Act"). Centra requests approval of new rates and other charges commencing January 1, 1992, following public hearings. Centra has also requested an order or orders approving changes to rates and other charges, which would be effective November 1, 1991 and November 1, 1992, to reflect the consequences of the gas pricing agreement between Centra and Western Gas Marketing Limited.

Centra requests recovery of a proposed revenue deficiency of approximately \$32.5 million.

This notice does not constitute service but is published as a matter or record only.

Dated at Toronto July 11, 1991.

ONTARIO ENERGY BOARD  
S.A.C. THOMAS  
Board Secretary

(2327) 30



Commission  
de l'Énergie  
de l'Ontario

Avis "C" E.B.R.O. 474

## CENTRA GAS ONTARIO INC. TARIFS AVIS DE PRÉSENTATION D'UNE DEMANDE

IL EST PAR LES PRÉSENTES ANNONCÉ que Centra Gas Ontario Inc. ("Centra") a présenté auprès de la Commission de l'énergie de l'Ontario une demande de révision de ses tarifs datée du 5 juillet 1991, en vertu de l'article 19 de la Loi sur la Commission de l'énergie de l'Ontario. Centra demande à la Commission d'approuver des modifications de ses tarifs et autres coûts qui prendraient effet le 1<sup>er</sup> janvier 1992, après la tenue d'audiences publiques. Centra a également demandé l'émission d'une ou plusieurs ordonnances approuvant des modifications de ses tarifs et autres coûts qui prendraient effet les 1<sup>er</sup> novembre 1991 et 1992, afin de tenir compte des conséquences de l'accord visant le prix du gaz conclu entre Centra et Western Gas Marketing Limited.

Centra cherche à combler une insuffisance de revenus prévue d'environ 32,5 millions de dollars.

Le présent avis n'est publié qu'à titre de fait enregistré, et son contenu ne doit pas être considéré comme ayant été signifié.

Fait à Toronto le 11 juillet 1991.

COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO  
S.A.C. THOMAS  
Secrétaire de la Commission

(2328) 30





Ontario  
Energy  
Board

Notice "C" E.B.R.O. 473

**THE CONSUMERS' GAS COMPANY LTD.  
RATES  
NOTICE OF APPLICATION**

TAKE NOTICE that The Consumers' Gas Company Ltd. ("Consumers Gas") has filed with the Ontario Energy Board a rates Application dated June 26, 1991, under Section 19 of the Ontario Energy Board Act. Consumers Gas requests approval of new rates and other charges commencing October 1, 1991, following public hearings.

The Board Secretary will in due course distribute a list of intervenors to all intervenors and to Consumer Gas.

Consumers Gas requests recovery of a proposed revenue deficiency of approximately \$22.5 million.

This notice does not constitute service but is published as a matter of record only.

Dated at Toronto July 5, 1991.

(2329) 30

ONTARIO ENERGY BOARD  
PETER H. O'DELL  
Assistant Board Secretary



Ontario  
Energy  
Board

E.B.R.M. 101 Notice "B"

**APPLICATION BY UNION GAS LIMITED FOR PERMITS  
TO DRILL FOUR WELLS IN THE DOW-MOORE BLOCK "A"  
STORAGE GAS POOL, CITY OF SARNIA-CLEARWATER,  
LAMBTON COUNTY**

TAKE NOTICE that a letter of reference has been received from the Minister of Natural Resources dated June 4, 1991, directing the Ontario Energy Board, pursuant to Section 23 (1) of the Ontario Energy Board Act R.S.O. 1980, Chapter 332, to report on applications by Union Gas Limited for permits to drill four injection/withdrawal wells in the proposed Dow-Moor Block "A" Designated Gas Storage Area.

The proposed wells are to be located on Lot 8, Block "A", Registered Plan No. 13, of the City of Sarnia-Clearwater.

THIS NOTICE does not constitute service but is published as a matter of record only. The Board will subsequently set the time and place for the hearing to consider the reference.

Dated at Toronto July 12, 1991.

(2331) 30

ONTARIO ENERGY BOARD  
S.A.C. THOMAS  
Board Secretary

**LANSKO (TORONTO) CREDIT UNION LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the membership of Lansko (Toronto) Credit Union Limited passed a special resolution on July 10, 1991 to wind-up the credit union pursuant to the *Credit Unions and Caisses Populaires Act*.

Dated this 11th day of July, 1991.

(2332) 30

P. MARINCAK  
President



Commission  
de l'Énergie  
de l'Ontario

Avis "C" E.B.R.O. 473

**THE CONSUMERS' GAS COMPANY LTD.  
TARIFS  
AVIS DE PRÉSENTATION D'UNE DEMANDE**

IL EST PAR LES PRÉSENTES ANNONCÉ que The Consumers' Gas Company Ltd. ("Consumers Gas") a présenté auprès de la Commission de l'énergie de l'Ontario une demande de révision des ses tarifs datée du 26 juin 1991, en vertu de l'article 19 de la Loi sur la Commission de l'énergie de l'Ontario. Consumers Gas demande que les nouveaux tarifs et autres coûts soient approuvés pour la période commençant le 1<sup>er</sup> octobre 1991, après la tenue d'audiences publiques.

Le secrétaire de la Commission distribuera en temps utile la liste des intervenants à tous les intervenants ainsi qu'à Consumers Gas.

Consumers Gas cherche à combler un déficit prévu d'environ 22,5 millions de dollars.

Le présent avis n'est publié qu'à titre de fait enregistré, et son contenu ne doit pas être considéré comme ayant été signifié.

Fait à Toronto le 5 juillet 1991.

(2330) 30

COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO  
PETER H. O'DELL  
Secrétaire adjoint de la Commission

**Sales of Lands for Tax Arrears  
by Public Tender  
Ventes de terrains par appel d'offres  
pour arriéré d'impôt**

MUNICIPAL TAX SALES ACT, 1984

**THE CORPORATION OF THE CITY OF HAMILTON**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, August 29, 1991 at the Treasury Department, City Hall, City of Hamilton.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m. local time.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
1. 975 King Street East Plan 477 Pt Lot 22 14.16 feet x 95.00 feet more or less . . . . .	\$17,375.80
2. 139 Winchester Blvd. Plan 984 Lot 410 49.00 feet x 100.00 feet more or less . . . . .	\$22,381.21

3. 386 Catharine North  
Survey N. Hughson Pt Lot 15  
19.42 feet x 75.00 feet more or less ..... \$10,044.54

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Mr. E. C. Matthews  
Treasurer  
The Corporation of  
the City of Hamilton  
71 Main Street West,  
Hamilton, Ontario, L8N 3T4  
Attn: R. A. Seager  
(416) 546-4544

(2324) 30

#### MUNICIPAL TAX SALES ACT, 1984

#### THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SHERBORNE, McCLINTOCK, LIVINGSTONE, LAWRENCE AND NIGHTINGALE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Friday, August 16, 1991 at the Township of Sherborne et al Municipal Office, located off of Highway No. 35, Main Street, Dorset, Ontario. POA 1E0.

The tenders will then be opened in public on the same day in the Council Chambers for the Township of Sherborne, et al.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
1. Concession 2, Part Lot 16 Aubrey Island Livingstone Township "Vacant" .....	\$6,000.00
2. Concession 13, Part Lot 2 Sherborne Township "Vacant" .....	\$5,500.00

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order, a bank draft or of a cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the Township of Sherbourne et al representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to, or any other matters relating to, the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Mrs. Diane J. Griffin  
Clerk-Treasurer/C.A.O.  
Township of Sherborne, et al  
P.O. Box 99  
Dorset, Ontario, POA 1E0  
(705) 766-2211

(2325) 30

### Sales of Lands for Tax Arrears by Public Auction Ventes de terrains aux enchères publiques pour arriéré d'impôt

#### MUNICIPAL TAX SALES ACT, 1984

#### THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MCGILLIVRAY

TAKE NOTICE that THE LAND(S) described below will be offered for sale by public auction at 9:00 o'clock in the forenoon on the 10th day of August, 1991 at The Township of McGillivray Municipal Office located at R.R. 3, Ailsa Craig.

Description of Land(s)	Minimum Bid
Lots 90, 91, 92 on South Side of Eva Street, and Lot 106 on East Side of William Street, Plan 348, Township of McGillivray, County of Middlesex. ....	\$3,650.00

All amounts payable by the successful purchaser shall be payable in full at the time of the sale by cash or money order or by a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rest with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, and the *Municipal Tax Sales Rules*. The successful purchaser will be required to pay the amount bid plus accumulated taxes and and relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale, contact:

Shirley Scott,  
Clerk,  
Corporation of the Township of  
McGillivray  
R.R. 3, Ailsa Crag, Ontario N0M 1A0

(2322) 30

#### MUNICIPAL TAX SALES ACT, 1984

#### THE CORPORATION OF THE TOWN OF PETROLIA

TAKE NOTICE that THE LAND(S) described below will be offered for sale by public auction at two o'clock in the afternoon on the 15th day of August, 1991 at The Town Hall 4201 Petrolia Street, Petrolia, Ontario N0N 1R0

Description of Land(s)	Minimum Bid
1. Lots 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 and Part of Lot 44 inclusive, on the east side of Tank Street as shown on a Plan showing the west one-half of Lot no. 13, Concession 11, in the Town	



- of Petrolia, being Plan No. 25 for the said Town  
of Petrolia, County of Lambton ..... \$44,416.83
2. The north one-half of Lot No. 29 on the west side  
of Tank Street, Plan No. 25 for the said Town of  
Petrolia
- And also Lots No. 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37,  
38, 39, 40, 41 and 42 inclusive on the west side  
of Tank Street, Plan No. 25 for the said Town of  
Petrolia. .... \$26,971.36

All amounts payable by the successful purchaser shall be payable in full at the time of the sale by cash or money order or by a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rest with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, and the *Municipal Tax Sales Rules*. The successful purchaser will be required to pay the amount bid plus accumulated taxes and and relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale, contact:

Brad Loosley,  
Treasurer,  
Corporation of the Town of Petrolia  
4201 Petrolia Street,  
Petrolia, Ontario N0N 1R0

(2323) 30

# Publications under the Regulations Act

## Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1991—07—27

**LINE FENCES ACT****O. Reg. 390/91.**

Forms.

Made—July 4th, 1991.

Filed—July 10th, 1991.

**LOI SUR LES CLÔTURES DE BORNAGE****Règl. de l'Ont. 390/91**

Formules

pris—le 4 juillet 1991

déposé—le 10 juillet 1991

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 10/82  
MADE UNDER THE  
LINE FENCES ACT**
**RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 10/82  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LES CLÔTURES DE BORNAGE**

**1. Ontario Regulation 10/82 is amended by adding the following  
French version:**

**1. Le Règlement de l'Ontario 10/82 est modifié par adjonction de  
la version française suivante :**

**FORMULES**

- 1** La sentence rendue en vertu du paragraphe 4 (1) du Règlement de l'Ontario 9/82 est rédigée selon la formule 1. Règl. de l'Ont. 390/91, art. 1, *en partie*.
- 2** L'avis d'appel visé au paragraphe 6 (1) du Règlement de l'Ontario 9/82 est rédigé selon la formule 2. Règl. de l'Ont. 390/91, art. 1, *en partie*.
- 3** Le certificat de défaut visé au paragraphe 7 (4) du Règlement de l'Ontario 9/82 est rédigé selon la formule 3. Règl. de l'Ont. 390/91, art. 1, *en partie*.
- 4** L'accord visé à l'article 9 du Règlement de l'Ontario 9/82 est rédigé selon la formule 4. Règl. de l'Ont. 390/91, art. 1, *en partie*.

**Formule 1***Loi sur les clôtures de bornage***SENTENCE**

Nous soussignés, inspecteurs des clôtures, ayant été appelés à examiner la clôture et à procéder à l'arbitrage d'un litige concernant la clôture de bornage entre les biens-fonds de (*nom du propriétaire qui a introduit l'instance*), soit : (*description suffisante des biens-fonds pour l'enregistrement au bureau d'enregistrement immobilier compétent*), et les biens-fonds de (*nom du propriétaire contre lequel l'instance a été introduite*), soit : (*description suffisante des biens-fonds pour l'enregistrement au bureau d'enregistrement immobilier compétent*), et après avoir examiné les biens-fonds et agi conformément à la Loi ou aux règlements pris en application de l'article 27 de la Loi, ordonnons que :

1. A. ....  
(nom du propriétaire qui a introduit l'instance)

est tenu de verser 50 pour cent du coût de construction/de réparation/d'entretien/ (*indiquer les termes appropriés*) de la clôture pour marquer la limite entre les biens-fonds contigus décrits ci-dessus et

.....  
(nom du propriétaire contre lequel l'instance a été introduite)

est tenu de verser 50 pour cent du coût de construction/de réparation/d'entretien/ (*indiquer les termes appropriés*) de cette clôture.

**OU**

- B. (*Si les inspecteurs des clôtures estiment qu'une sentence libellée selon les termes de la disposition A serait injuste, ils peuvent rendre une sentence prévoyant la répartition du coût selon la proportion qu'ils estiment appropriée.*)

2. La clôture répondra à la description suivante : (*Indiquer le type de clôture, la hauteur, les matériaux, etc.*) (*joindre une annexe, s'il y a lieu*)

Fait le ..... 19 .....



(Signature du témoin)

(Signature des inspecteurs des clôtures)

Règl. de l'Ont. 390/91, art. 1, *en partie*.

### Formule 2

*Loi sur les clôtures de bornage*

## AVIS D'APPEL DE LA SENTENCE DES INSPECTEURS DES CLÔTURES

ENTRE ..... appellant(e)

et

intimé(e)

SOYEZ AVISÉ que je soussigné, .....

interjette appel auprès de l'arbitre de la sentence rendue par les inspecteurs des clôtures de .....

(localité) le ..... 19 ..... dont copie certifiée conforme est jointe aux présentes, et demande que *(décrire brièvement la sentence désirée)*

pour les motifs suivants : (indiquer les motifs clairement et succinctement) .....

Fait le ..... 19 .....

DESTINATAIRES : *Propriétaire intime*  
Adresse de la résidence

Propriétaire qui interjette appel  
Adresse de la résidence

ET : Ministère des Affaires municipales

Règl. de l'Ont. 390/91, art. 1, *en partie*.

### Formule 3

Loi sur les clôtures de bornage

## CERTIFICAT DE DÉFAUT (TRAVAUX NON EXÉCUTÉS)

Nous soussignés, inspecteurs des clôtures de (nom de la localité), ayant été appelés à déterminer si (nom du propriétaire à l'encontre duquel est exécutée la sentence, ci-après appelé le propriétaire A) a exécuté la sentence rendue le . . . . . 19 . . . . ., en ce qui concerne une clôture de bornage entre ses biens-fonds, soit (description suffisante des biens-fonds pour l'enregistrement au bureau d'enregistrement immobilier compétent), et les biens-fonds de (nom du propriétaire qui désire faire exécuter la sentence, ci-après appelé le propriétaire B), soit (description suffisante des biens-fonds pour l'enregistrement au bureau d'enregistrement immobilier compétent), après avoir examiné les biens-fonds attestons que :

1. (*Nom du propriétaire A*) a fait défaut d'exécuter la sentence rendue le ..... 19 ....., en ce qui concerne une clôture de bornage marquant la limite entre ses biens-fonds et les biens-fonds de (*nom du propriétaire B*), du fait qu'il (*donner les détails du défaut*) :

.....

.....

.....

2. Le coût des travaux qui, selon la sentence, aurait dû être versé par (*nom du propriétaire A*) ..... ) est attesté comme étant ..... \$.

Ce montant est attesté comme étant payable par (*nom du propriétaire A*) à (*nom du propriétaire B*).

Fait le ..... 19 .....

(Signature du témoin)

(Signature des inspecteurs des clôtures)

Règl. de l'Ont. 390/91, art. 1, en partie.

#### Formule 4

Loi sur les clôtures de bornage

#### ENTENTE

Je soussigné, (*nom du propriétaire*), propriétaire de ..... (*description suffisante des biens-fonds pour l'enregistrement au bureau d'enregistrement immobilier compétent*)

et je soussigné, (*nom du propriétaire des biens-fonds contigus*) .....

propriétaire de ..... (*description suffisante des biens-fonds pour l'enregistrement au bureau d'enregistrement immobilier compétent*) convenons de ce qui suit :

1. .... (*nom du premier propriétaire ci-dessus dénommé*) est tenu de verser ..... pour cent du coût de construction/de réparation/d'entretien (*indiquer les termes appropriés*) d'une clôture pour marquer la limite entre les biens-fonds contigus décrits ci-dessus et ..... (*nom du second propriétaire ci-dessus dénommé*) est tenu d'en verser ..... pour cent.

2. La clôture répondra à la description suivante : (*indiquer le type de clôture, la hauteur, les matériaux, etc.*)

Fait le ..... 19 .....

(Signature du témoin)

(Signature des parties)

Règl. de l'Ont. 390/91, art. 1, en partie.

Le ministre des  
Affaires municipales,  
DAVE COOKE  
Minister of  
Municipal Affairs

Dated at Toronto, this 4th day of July, 1991.  
Fait à Toronto le 4 juillet 1991.



**COURTS OF JUSTICE ACT, 1984****O. Reg. 391/91.**

Money Paid Into Court.

Made—May 29th, 1991.

Filed—July 10th, 1991.

---

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 295/90  
MADE UNDER THE  
COURTS OF JUSTICE ACT, 1984****1. Subsection 2 (4) of Ontario Regulation 295/90 is revoked and the following substituted:**

(4) Money paid or transferred to the Accountant shall bear interest, compounded semi-annually,

- (a) for the month of June, 1991 at the rate of 10.5 per cent per year; and
- (b) on and after the 1st day of July, 1991 at the rate of 10 per cent per year. O. Reg. 391/91, s. 1.

30/91

## INDEX 30

## GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT

Motor Vehicle Transport Act, 1987/Loi de 1987 sur les transports routiers .....	2667
Ontario Highway Transport Board/Commission des transports routiers de l'Ontario .....	2671
Certificates of Incorporation/Certificats de constitution .....	2672
Letters Patent of Incorporation Issued/Émission de lettres constitutives .....	2679
Certificates of Amalgamation/Certificats de fusion .....	2679
Certificates of Continuance/Certificats de continuation .....	2681
Transfer of Ontario Corporations/Transfert de compagnies constituées en Ontario .....	2682
Restated Certificates of Incorporation/Mise à jour de certificats de constitution .....	2682
Amendments to Articles/Modifications de statuts .....	2682
Articles of Revival/Clauses de Reconstitution .....	2684
Supplementary Letters Patent Issued/Émission de Lettres Patentes Supplémentaires .....	2685
Order Reviving Corporate Powers/Ordonnance reconstituant les pouvoirs d'une compagnie .....	2685
Extra-Provincial Licences Endorsed/Inscription de permis extraprovinciaux .....	2685
Extra-Provincial Licences Amended/Modification de permis extraprovinciaux .....	2685
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution .....	2686
Decisions on Applications for Audit Exemption/Décisions en matière de requête d'exemption .....	2686
Surrender of Charter and Termination of Existence (Corporations Act)/Renonciation à la personnalité morale et cessation d'existence (Loi sur les compagnies et associations) .....	2686
Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales) .....	2687
The Insurance Act/Loi sur les assurances .....	2688
Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé .....	2688
Petitions to Provincial Parliament/Pétitions au Parlement provincial .....	2688
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial .....	2689
CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES .....	2689
MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS .....	2693
SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT .....	2694
SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC AUCTION/VENTES DE TERRAINS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT .....	2695
PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/ PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS	
Courts of Justice Act, 1984 O. Reg. 391/91 .....	2700
Line Fences Act O. Reg. 390/91 / Loi sur les clôtures de bornage Règl. de l'Ont. 390/91 .....	2697





## Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly. Advertising rates are: \$18.60 per 25 mm for a single column and \$39.00 per 25 mm for a double column + 7% G.S.T. payable in advance.

Subscription rate is \$110.00 for 52 weekly issues and the single copy price \$2.50 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice.

**Cheques or money orders** should be made payable to THE TREASURER OF ONTARIO and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE  
5th Floor, 880 Bay Street, Toronto, Ontario M7A 1N8  
Telephone 326-5310  
Toll-Free 1-800-668-9938

## Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement. Les tarifs sont de 18,60 \$ par 25 mm, pour une colonne, et de 39,00 \$ par 25 mm, pour deux colonnes + 7% G.S.T. (payable à l'avance).

Le tarif d'abonnement est de 110,00 \$ pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,50 \$ + 7% G.S.T. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis.

**Les chèques ou mandats** doivent être faits à l'ordre DU TRÉSORIER DE L'ONTARIO et toute correspondance, y compris les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO  
880, rue Bay, 5<sup>e</sup> étage, Toronto, (Ontario) M7A 1N8  
Téléphone 326-5310  
Appel sans frais 1-800-668-9938

---

Government  
of  
Ontario



Gouvernement  
de  
l'Ontario

---

**List of Insurers  
Licensed to Transact  
Business under the  
Insurance Act**

The Ontario Gazette,  
July 27th, 1991

**Liste des assureurs  
autorisés à faire des  
affaires aux termes  
de la Loi sur les  
assurances**

La Gazette de l'Ontario,  
le 27 juillet, 1991





# INSURANCE ACT, R.S.O. 1980, Ch. 218

---

Ontario Insurance Commission  
Office of the Superintendent of Insurance  
5160 Yonge Street  
Box 85  
North York, Ontario  
M2N 6L9

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN, pursuant to the *Insurance Act*, that the insurers named in the following schedules are licensed and authorized as of July 10th, 1991, to undertake within Ontario contracts of insurance of the classes therein set out.

For the purpose of this record, insurers are listed alphabetically with the following groups being separately identified: Farmers' Mutual Fire Insurance Corporations, Fraternal Societies, Mutual Benefit Societies and Lloyd's.

Lawrie Savage  
Superintendent of Insurance

# LOI SUR LES ASSURANCES, L.R.O. DE 1980, CHAP. 218

---

Commission des assurances de l'Ontario  
Bureau du surintendant des assurances  
5160, rue Yonge  
16<sup>e</sup> étage, boîte 85  
North York (Ontario)  
M2N 6L9

AVIS EST DONNÉ par les présentes qu'en vertu de la *Loi sur les assurances*, les assureurs désignés dans les annexes ci-après étaient autorisés le 10 juillet 1991 à conclure des contrats d'assurance en Ontario dans les catégories d'assurance indiquées.

Aux fins de ce document, les assureurs sont désignés par ordre alphabétique et répartis dans les groupes distincts suivants: compagnies d'assurance mutuelle "Farmers' Mutual Fire", sociétés fraternelles, sociétés de secours mutuel et Lloyd's.

Lawrie Savage  
Surintendant des assurances



THE ONTARIO GAZETTE  
LA GAZETTE DE L'ONTARIO

CONTENTS  
TABLE DES MATIERES

	PAGE
LICENSED INSURERS (GENERAL, LIFE, RECIPROCAL, REINSURANCE) ASSUREURS AUTORISES (ASSURANCES I.A.R.D., ASSURANCE VIE, ASSURANCES RECIPROQUES, REASSURANCES) .....	1
FARMERS' MUTUAL FIRE INSURANCE CORPORATIONS COMPAGNIES D'ASSURANCE MUTUELLE "FARMERS' MUTUAL FIRE" .....	54
FRATERNAL SOCIETIES SOCIETES FRATERNELLES .....	60
MUTUAL BENEFIT SOCIETIES SOCIETES DE SECOURS MUTUEL .....	64
LLOYD'S LLOYD'S .....	68

**THE ONTARIO GAZETTE - LICENSED INSURERS  
LA GAZETTE DE L'ONTARIO - ASSUREURS AUTORISES**

NAME, ADDRESS AND OFFICIAL REPRESENTATIVE OF INSURERS IN ONTARIO	CLASSES OF INSURANCE
NOM, ADRESSE ET MANDATAIRE OFFICIEL DES ASSUREURS EN ONTARIO	CATEGORIES D'ASSURANCE
<p>ABBEY LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA 3027 HARVESTER ROAD BURLINGTON, ONTARIO L7N 3G9 MARK SYLVIA PRESIDENT &amp; CHIEF EXECUTIVE OFFICER (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL) TEL. (416) 639-6200</p>	<p>ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.  ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.</p>
<p>ABEILLE REASSURANCES 70 YORK STREET, SUITE 910 TORONTO, ONTARIO M5J 1S9 JORGEN K. JENSEN CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 368-8191</p>	<p>ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, LIFE, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).  ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, VIE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).</p>
<p>ADRIATIC INSURANCE COMPANY OF CANADA (COMPAGNIE D'ASSURANCES ADRIATIQUE DU CANADA) C/O LAWSON, MCGRENERE, WESLEY, JARVIS &amp; ROSE 65 QUEEN STREET WEST, SUITE 1900 THE THOMSON BUILDING TORONTO, ONTARIO M5H 2M6 R.B. LAWSON CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 862-8294</p>	<p>AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).  AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).</p>
<p>AEGON INSURANCE COMPANY (U.K.) LIMITED C/O HUNTER,WINN UNDERWRITING MANAGEMENT LTD. 34 LAKESHORE ROAD EAST MISSISSAUGA, ONTARIO L5G 1C8 ERIC G. WINN CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 891-2002</p>	<p>AIRCRAFT, LIABILITY, PROPERTY.  AVIATION, RESPONSABILITE, BIENS.</p>
<p>AETERNA-LIFE INSURANCE COMPANY (AETERNA-VIE, COMPAGNIE D'ASSURANCE) C/O RICKETTS, HARRIS 181 UNIVERSITY AVE., SUITE 816 TORONTO, ONTARIO M5H 2X7 MICHAEL J. WHITE CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 364-6211</p>	<p>ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.  ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.</p>
<p>THE AETNA CASUALTY AND SURETY COMPANY 145 KING STREET WEST TORONTO, ONTARIO M5H 3T7 DAVID J. CONGRAM CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 864-8405</p>	<p>ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, WORKMEN'S COMPENSATION.  ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL.</p>
<p>AETNA LIFE INSURANCE COMPANY 145 KING STREET WEST TORONTO, ONTARIO M5H 3T7 DAVID J. CONGRAM CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 864-8405</p>	<p>ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.  ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.</p>



**THE ONTARIO GAZETTE - LICENSED INSURERS (CONT'D)**  
**LA GAZETTE DE L'ONTARIO - ASSUREURS AUTORISES (SUITE)**

---

AETNA LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 (AETNA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DU CANADA)  
 145 KING STREET  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3T7  
 MICHAEL A. STEPHEN  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (416) 864-8349

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

AFFILIATED FM INSURANCE COMPANY  
 155 GORDON BAKER ROAD, SUITE 202  
 WILLOWDALE, ONTARIO M2H 3N7  
 PERRY BRAZEAU  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 494-7111

BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE,  
 PROPERTY, SURETY.

CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE,  
 RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

AFLAC INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 5915 AIRPORT ROAD, SUITE 300  
 MISSISSAUGA, ONTARIO L4V 1T1  
 BERRY W. MURRAY  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 673-7693

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

ALEXANDER HAMILTON LIFE INSURANCE COMPANY OF AMERICA  
 100 SHEPPARD AVENUE EAST, SUITE 940  
 NORTH YORK, ONTARIO M2N 6N7  
 M.A. CASTONGUAY  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 250-8703

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

ALLENDALE MUTUAL INSURANCE COMPANY  
 155 GORDON BAKER ROAD, SUITE 202  
 WILLOWDALE, ONTARIO M2H 3N7  
 PERRY BRAZEAU  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 494-7111

BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE,  
 PROPERTY, SURETY.

CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE,  
 RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

ALLSTATE INSURANCE COMPANY  
 10 ALLSTATE PARKWAY  
 MARKHAM, ONTARIO L3R 5P8  
 JOHN TERRENCE KELAHER  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 477-6900

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY,  
 SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE,  
 MARITIME, BIENS, CAUTION.

ALLSTATE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 10 ALLSTATE PARKWAY  
 MARKHAM, ONTARIO L3R 5P8  
 JOHN TERRENCE KELAHER  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 477-6900

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY,  
 WORKMEN'S COMPENSATION.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
 MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME,  
 BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL.

ALLSTATE LIFE INSURANCE COMPANY  
 10 ALLSTATE PARKWAY  
 MARKHAM, ONTARIO L3R 5P8  
 JOHN TERRENCE KELAHER  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 477-6900

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

ALLSTATE LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 10 ALLSTATE PARKWAY  
 MARKHAM, ONTARIO L3R 5P8  
 JOHN TERRENCE KELAHER  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 477-6900

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

ALPINA INSURANCE COMPANY LIMITED  
C/O ZURICH INSURANCE COMPANY  
400 UNIVERSITY AVENUE,  
TORONTO, ONTARIO M5G 1S7  
H.J. SAUNDERS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 586-3000

AUTOMOBILE, LIABILITY, MARINE, PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS.

ALTA SURETY COMPANY  
(LA COMPAGNIE DE CAUTIONNEMENT ALTA)  
C/O GOWLING, STRATHY & HENDERSON  
160 ELGIN STREET, SUITE 2600  
OTTAWA, ONTARIO K1N 8S3  
P.T. TAGGART  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (613) 232-1781

FIDELITY AND SURETY.

ABUS DE CONFIANCE ET CAUTION.

AMERICAN BANKERS INSURANCE COMPANY OF FLORIDA  
40 SHEPPARD AVENUE WEST, SUITE 501  
WILLOWDALE, ONTARIO M2N 6K9  
HELEN DINENO  
CHIEF AGENT  
(AGENTE PRINCIPALE)  
TEL. (416) 733-3360

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS.

AMERICAN BANKERS LIFE ASSURANCE COMPANY OF FLORIDA  
40 SHEPPARD AVENUE WEST, SUITE 501  
TORONTO, ONTARIO M2N 6K9  
HELEN DINENO  
CHIEF AGENT  
(AGENTE PRINCIPALE)  
TEL. (416) 733-3360

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (ON THE CONDITION THAT IF IN THE TRANSACTION OF ITS BUSINESS IN ONTARIO, THE COMPANY USES A FRENCH FORM OF NAME THAT NAME SHALL BE "AMERICAN BANKERS, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE").

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (A LA CONDITION QUE, SI LA COMPAGNIE UTILISE UN NOM FRANCAIS POUR SES ACTIVITES COMMERCIALES EN ONTARIO, CE NOM SOIT "AMERICAN BANKERS, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE").

AMERICAN CREDIT INDEMNITY COMPANY  
5770 HURONTARIO STREET, SUITE 702  
MISSISSAUGA, ONTARIO L5R 3G5  
M.C. CAZA  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 568-9100

CREDIT.

CREDIT.

AMERICAN HOME ASSURANCE COMPANY  
145 WELLINGTON STREET WEST, SUITE 1400  
TORONTO, ONTARIO M5J 1H8  
GARY A. McMILLAN  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 596-4088

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

AMERICAN INCOME LIFE INSURANCE COMPANY  
C/O MCLEAN & KERR  
130 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 2800  
C/O MCLEAN & KERR  
TORONTO, ONTARIO M5H 3P5  
ROBIN B. CUMINE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-5371

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

THE AMERICAN INSURANCE COMPANY  
390 BAY STREET SUITE 1201  
TORONTO, ONTARIO M5H 2Y2  
B.H. COX  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 861-9401

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).



**THE ONTARIO GAZETTE - LICENSED INSURERS (CONT'D)**  
**LA GAZETTE DE L'ONTARIO - ASSUREURS AUTORISES (SUITE)**

---

AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY  
 (COMPAGNIE D'ASSURANCE AMERICAN LIFE)  
 145 WELLINGTON STREET WEST, SUITE 1400  
 TORONTO, ONTARIO M5J 1H8  
 GARY A. McMILLAN  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 596-4088

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

AMERICAN NATIONAL FIRE INSURANCE COMPANY  
 C/O BASSEL, SULLIVAN & LEAKE  
 P.O. BOX 351, SUITE 1800  
 COMMERCE COURT WEST  
 TORONTO, ONTARIO M5L 1H4  
 J.P. BASSEL  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 362-2100

FIRE, ACCIDENT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY  
 (EXCLUDING MACHINERY), HAIL, MARINE, PROPERTY,  
 EMPLOYERS' LIABILITY, INLAND TRANSPORTATION, PLATE GLASS,  
 PUBLIC LIABILITY, PROPERTY DAMAGE, THEFT.

INCENDIE, ACCIDENTS, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
 MACHINES (A L'EXCLUSION DE MACHINES), GRELE, MARITIME,  
 RESPONSABILITE PATRONALE, TRANSPORTS TERRESTRES, BRIS  
 DE GLACE, DOMMAGES MATERIELS, INCENDIE, RESPONSABILITE  
 CIVILE, DOMMAGE MATERIELS, VOL.

AMERICAN RE-INSURANCE COMPANY  
 20 QUEEN STREET WEST, BOX 65, SUITE 1902  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3R3  
 STEPHEN D. HALFPENNY  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 591-8668

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY,  
 SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE,  
 RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

AMEX LIFE ASSURANCE COMPANY  
 60 BLOOR STREET WEST, SUITE 403  
 TORONTO, ONTARIO M4W 3L8  
 JUDY K.S. HA  
 CHIEF AGENT  
 (AGENTE PRINCIPALE)  
 TEL. (416) 927-1032

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

ANGLO CANADA GENERAL INSURANCE COMPANY  
 217 YORK STREET, 4TH FLOOR  
 LONDON, ONTARIO N6A 5P9  
 NOEL G. WALPOLE  
 PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
 (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
 TEL. (519) 679-9440

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL,  
 LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE,  
 GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

ANNUITY LIFE INSURANCE COMPANY  
 304 THE EAST MALL 9TH FLOOR  
 ETOBICOKE, ONTARIO M9B 6E2  
 R. GARTH HUTCHINSON  
 CHIEF EXECUTIVE OFFICER (ACTING)  
 (ADMINISTRATEUR PRINCIPAL (PAR INTERIM))  
 TEL. (416) 234-9700

LIFE, (LIMITED TO THE ISSUANCE OF ANNUITIES).

VIE, (EMISSION DE RENTES EXCLUSIVEMENT).

ARKWRIGHT MUTUAL INSURANCE COMPANY  
 1881 YONGE STREET, SUITE 704  
 YONGE & BALLIOL CENTRE  
 TORONTO, ONTARIO M4F 1Y6  
 A.R. HAYES  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 489-0211

BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE,  
 PROPERTY.

CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE,  
 RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS.

ASSUMPTION MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY  
 (ASSOMPTION COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE)  
 7 PINELAND AVENUE  
 NEPEAN, ONTARIO K2G 0A5  
 HON. LOUIS J. ROBICHAUD  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (613) 996-4134

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

THE ONTARIO GAZETTE - LICENSED INSURERS (CONT'D)  
LA GAZETTE DE L'ONTARIO - ASSUREURS AUTORISES (SUITE)

---

ASSURANCE-VIE DESJARDINS  
500 - 214 CHEMIN MONTREAL  
VANIER, ONTARIO K1L 8L8  
J.B. MARCIL  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (613) 745-8387

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

AVEMCO INSURANCE COMPANY  
C/O CANADIAN INSURANCE CONSULTANTS  
133 RICHMOND ST. W., SUITE 600  
TORONTO, ONTARIO M5H 2L3  
DONALD G. SMITH  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 363-6103

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION.

AVIATION & GENERAL INSURANCE COMPANY LIMITED  
C/O PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY LIMITED  
141 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 406  
TORONTO, ONTARIO M5H 3L9  
N.W. McINTYRE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-7336

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, LIABILITY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, RESPONSABILITE.

AXA HOME INSURANCE COMPANY  
90 EGLINTON AVENUE EAST  
TORONTO, ONTARIO M4P 2Y5  
TED N. SCOTT  
CHIEF OPERATING OFFICER  
(ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 486-5900

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

AXA REASSURANCE  
1400 BOULEVARD ST-LAURENT, BUREAU 303  
OTTAWA, ONTARIO K1K 4M4  
BRIAN BILENSKY  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (613) 744-5195

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

BALBOA INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 5071, 201 QUEENS AVENUE  
LONDON, ONTARIO N6A 4M5  
A.J. SMITH-WINDSOR  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (519) 672-1070

FIRE, EMPLOYERS' LIABILITY, GUARANTEE, INLAND TRANSPORTATION, PLATE GLASS, PROPERTY DAMAGE, PUBLIC LIABILITY, THEFT.

INCENDIE, RESPONSABILITE PATRONALE, GARANTIE, TRANSPORTS TERRESTRES, BRIS DE GLACE, DOMMAGES MATERIELS, RESPONSABILITE CIVILE, VOL.

BALBOA LIFE INSURANCE COMPANY  
201 QUEENS AVENUE  
LONDON, ONTARIO N6A 1J1  
A.J. SMITH-WINDSOR  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (519) 672-6463

LIFE, (AND THE COMPANY MAY USE THE NAME "THE PATRIOT LIFE INSURANCE COMPANY" AND IN FRENCH, "LA PATRIOTE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE" IN THE TRANSACTION OF ITS BUSINESS IN ONTARIO).

VIE, (ET LA COMPAGNIE EST AUTORISEE A EMPLOYER LE NOM "THE PATRIOT LIFE INSURANCE COMPANY" ET EN FRANCAIS "LA PATRIOTE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE", POUR SES ACTIVITES COMMERCIALES EN ONTARIO).



THE BALOISE INSURANCE COMPANY LIMITED  
155 UNIVERSITY AVENUE, SUITE 1703  
TORONTO, ONTARIO M5H 3B7  
JACK G. DOVEY  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 366-3012

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE) EXCEPT FOR PROPERTY AND MARINE INSURANCE. (THE COMPANY MAY USE IN THE TRANSACTION OF ITS BUSINESS IN ONTARIO EITHER THE ABOVE NAME OR ITS NAME IN FRENCH: LA BALOISE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, OR BOTH OF SUCH NAMES).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE) EXCEPTE POUR BIENS ET MARITIME. (DANS SES ACTIVITES COMMERCIALES EN ONTARIO, LA COMPAGNIE PEUT UTILISER SOIT LE NOM PRECITE SOIT SON NOM EN FRANCAIS: LA BALOISE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, OU LES DEUX).

BANKERS LIFE AND CASUALTY COMPANY  
C/O CASSELS, BROCK & BLACKWELL  
40 KING STREET WEST  
SUITE 2100  
TORONTO, ONTARIO M5H 3C2  
J. BRIAN REEVE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 869-5300

LIFE (LIMITED TO BUSINESS ARISING UNDER GROUP POLICIES ISSUED TO POLICYHOLDERS IN THE UNITED STATES AND TO THE BUSINESS OF REINSURANCE), ACCIDENT AND SICKNESS.

VIE (SE LIMITANT AUX ACTIVITES DECOULANT DES POLICES D'ASSURANCE COLLECTIVE EMISES AUX TITULAIRES DE POLICES AUX ETATS-UNIS ET AUX ACTIVITES DE REASSURANCE), ACCIDENTS ET MALADIE.

BLUE CROSS LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
(COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROIX BLEUE DU CANADA)  
C/O FLEMING, WHITE & BURGESS  
160 BLOOR STREET EAST, SUITE 1124  
TORONTO, ONTARIO M4W 1B9  
MEREDITH FLEMING  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 961-2868

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

THE BOILER INSPECTION AND INSURANCE COMPANY OF CANADA  
(LA COMPAGNIE D'INSPECTION ET D'ASSURANCE CHAUDIERE ET MACHINERIE)  
8 KING STREET EAST, 13TH FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M5C 1B5  
N. MERCIER  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 363-5491

BOILER AND MACHINERY, LIABILITY, PROPERTY.

CHAUDIERES ET MACHINES, RESPONSABILITE, BIENS.

THE BRITISH AVIATION INSURANCE COMPANY LIMITED  
161 EGLINTON AVENUE EAST, SUITE 400  
TORONTO, ONTARIO M4P 1J5  
F.S. WRIGHT  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 485-4461

ACCIDENT, AIRCRAFT, EMPLOYERS' LIABILITY, INLAND TRANSPORTATION, PUBLIC LIABILITY, WORKMEN'S COMPENSATION.

ACCIDENTS, AVIATION, RESPONSABILITE PATRONALE, TRANSPORTS TERRESTRES, RESPONSABILITE CIVILE, ACCIDENTS DU TRAVAIL.

BUSINESS MEN'S ASSURANCE COMPANY OF AMERICA  
330 UNIVERSITY AVENUE  
CANADA LIFE BUILDING  
TORONTO, ONTARIO M5G 1R8  
SHRIRAM P. MULGUND  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 597-1456

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (LIMITED TO CONTRACTS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (CONTRATS DE REASSURANCE EXCLUSIVEMENT).

CAA INSURANCE COMPANY (ONTARIO)  
2 CARLTON STREET  
TORONTO, ONTARIO M5B 1K4  
S.W. STRAND  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 964-3167

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, BIENS.

CALVERT INSURANCE COMPANY 18 KING STREET EAST, SUITE 401 TORONTO, ONTARIO M5C 2R6 J.M. DUBE CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 366-6561	AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.  AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.
THE CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY 330 UNIVERSITY AVENUE TORONTO, ONTARIO M5G 1R8 DAVID A. NIELD PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL) TEL. (416) 597-1456	ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.  ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.
CANADA LIFE CASUALTY INSURANCE COMPANY (CANADA-VIE COMPAGNIE D'ASSURANCES GENERALES) 330 UNIVERSITY AVENUE TORONTO, ONTARIO M5G 1R8 A.P. SYMONS CHAIRMAN OF THE BOARD & CHIEF EXECUTIVE OFFICER (PRES. DU CONSEIL/ADMINISTRATEUR PRINCIPAL) TEL. (416) 597-1456	AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.  AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.
CANADA SECURITY ASSURANCE COMPANY 60 YONGE STREET TORONTO, ONTARIO M5E 1H5 A. JERVIS PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 362-2961	ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY (EXCLUDING MACHINERY), FIRE, HAIL, EMPLOYERS' LIABILITY, GUARANTEE, INLAND TRANSPORTATION, PLATE GLASS, PROPERTY DAMAGE, PUBLIC LIABILITY, SPRINKLER LEAKAGE, THEFT, WEATHER AND WORKMEN'S COMPENSATION, (AS A DISCONTINUING COMPANY).  ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, (A L'EXCLUSION DE MACHINES), GRELE, INCENDIE, RESPONSABILITE PATRONALE, GARANTIE, TRANSPORTS TERRESTRES, BRIS DES GLACES, DOMMAGES MATERIELLES, RESPONSABILITE CIVILE, COULAGE DES EXTINCTEURS AUTOMATIQUES, VOL, INTEMPERIES, ACCIDENTS DU TRAVAIL, (A TITRE DE COMPAGNIE EN VOIE DE DISSOLUTION).
THE CANADIAN COMMERCE INSURANCE COMPANY 425 BLOOR STREET EAST, SUITE 100 TORONTO, ONTARIO M4W 3R5 R.F. RUSH PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 961-5013	ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, LIABILITY, PROPERTY.  ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, RESPONSABILITE, BIENS.
CANADIAN GENERAL INSURANCE COMPANY 2206 EGLINTON AVENUE EAST SCARBOROUGH, ONTARIO M1L 4S8 R. LEWIS DUNN CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 288-1800	AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, WORKMEN'S COMPENSATION.  AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL.
CANADIAN GROUP UNDERWRITERS INSURANCE COMPANY (ASSUREURS-GROUPES COMPAGNIE CANADIENNE D'ASSURANCE) 181 UNIVERSITY AVENUE, SUITE 414 TORONTO, ONTARIO M5H 3M7 ROBERT S. BAILEY CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 941-5189	ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, CREDIT, FIDELITY, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, MARINE, PROPERTY.  ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS.
CANADIAN HOME ASSURANCE COMPANY 425 BLOOR STREET EAST, SUITE 100 TORONTO, ONTARIO M4W 3R5 PATRICK J. KING PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 961-5015	AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.  AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.



CANADIAN LAWYERS LIABILITY ASSURANCE SOCIETY  
C/O MCCARTHY TETRAULT  
P.O. BOX 48, TORONTO DOMINION BANK TOWER  
TORONTO DOMINION CENTER  
TORONTO, ONTARIO M5K 1E6  
G. PATRICK H. VERNON  
ATTORNEY-IN-FACT  
(FONDE DE PROCURATION SPECIALE ET AUTHENTIQUE POUR  
UN CAS DETERMINE)  
TEL. (416) 362-1812

LIABILITY, (LIMITED TO LAWYERS' PROFESSIONAL LIABILITY).

RESPONSABILITE, (RESPONSABILITE CIVILE DES AVOCATS  
EXCLUSIVEMENT).

THE CANADIAN MILLERS' MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
40 GEORGE STREET NORTH  
CAMBRIDGE, ONTARIO N1S 2M8  
D.E. DANCE  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (519) 621-4060

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, CREDIT, HAIL, LIABILITY,  
PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, CREDIT, GRELE,  
RESPONSABILITE, BIENS.

THE CANADIAN PROVINCIAL INSURANCE COMPANY  
425 BLOOR STREET EAST, SUITE 100  
TORONTO, ONTARIO M4W 3R5  
R.F. RUSH  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 961-5013

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, LIABILITY, PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
MACHINES, RESPONSABILITE, BIENS.

CANADIAN REASSURANCE COMPANY  
99 YORKVILLE AVE., 3RD FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M5R 3K5  
A. LEPAGE  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 972-0272

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (LIMITED TO CONTRACTS OF  
REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (CONTRATS DE REASSURANCE  
EXCLUSIVEMENT).

CANADIAN REINSURANCE COMPANY  
99 YORKVILLE AVE., 4TH FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M5R 3K5  
C.P. GRAHAM  
PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 972-0272

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY,  
MARINE, MORTGAGE, PROPERTY, SURETY, WORKMEN'S  
COMPENSATION, (LIMITED TO THE CONTRACTS OF  
REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS  
JURIDIQUES, RESPONSABILITE, MARITIME, HYPOTHEQUE, BIENS,  
CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL. (CONTRATS DE  
REASSURANCE EXCLUSIVEMENT).

CANADIAN SUPERIOR CASUALTY AND SURETY COMPANY LTD.  
C/O ERNST & YOUNG  
TORONTO DOMINION CENTRE  
ROYAL TRUST TOWER, 32ND FLOOR, P.O. BOX 251  
TORONTO, ONTARIO M5K 1J7  
BILL BEAVERS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 947-3012

AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (BUT THE  
COMPANY SHALL NOT UNDERTAKE OR RENEW CONTRACTS OF  
INSURANCE IN ONTARIO AFTER JUNE 30, 1983).

AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS,  
CAUTION, (MAIS LA COMPAGNIE NE DOIT PAS PROPOSER OU  
RENOUVELER DES CONTRATS D'ASSURANCE EN ONTARIO,  
APRES LE 30 JUIN 1983).

THE CANADIAN SURETY COMPANY  
2180 YONGE STREET, 7TH FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M4S 2C2  
JOHN ROBERTSON  
PRESIDENT & GENERAL MANAGER  
(PRESIDENT ET DIRECTEUR GENERAL)  
TEL. (416) 440-7770

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS,  
CAUTION.

CANADIAN UNIVERSITIES RECIPROCAL INSURANCE EXCHANGE  
40 KING STREET WEST  
P.O. BOX 1010  
TORONTO, ONTARIO M5H 3Y2  
ROBERT J. ENSOR  
ATTORNEY-IN-FACT  
(FONDE DE PROCURATION SPECIALE ET AUTHENTIQUE POUR  
UN CAS DETERMINE)  
TEL. (416) 867-4401

AIRCRAFT, LIABILITY, MARINE, PROPERTY.  
AVIATION, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS.

CANASSURANCE GENERAL INSURANCE COMPANY INC.  
(CANASSURANCE COMPAGNIE D'ASSURANCES GENERALES INC.)  
C/O BLUE CROSS OF ONTARIO  
150 FERRAND DRIVE  
TORONTO, ONTARIO M3C 1H6  
BRUCE MATHESON  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 429-2661

LIABILITY, PROPERTY.  
RESPONSABILITE, BIENS.

THE CAPITOL LIFE INSURANCE COMPANY  
C/O MCLEAN & KERR  
130 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 305  
TORONTO, ONTARIO M5H 3P5  
ROBIN B. CUMINE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-5371

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.  
ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

CENTENNIAL INSURANCE COMPANY  
C/O FOCUS GROUP INC.  
75 FRONT STREET EAST, SUITE 309  
TORONTO, ONTARIO M5E 1V9  
PHILIP H. COOK  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 361-1728

ACCIDENT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, (EXCLUDING  
MACHINERY), FIRE, MARINE, EMPLOYERS' LIABILITY, INLAND  
TRANSPORTATION, PLATE GLASS, PROPERTY DAMAGE, PUBLIC  
LIABILITY AND THEFT.

ACCIDENTS, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, (A  
L'EXCLUSION DE MACHINES), INCENDIE, MARITIME,  
RESPONSABILITE PATRONALE, TRANSPORTS TERRESTRES, BRIS  
DES GLACES, DOMMAGES MATERIELLES, RESPONSABILITE  
CIVILE, VOL.

CHATEAU INSURANCE COMPANY  
(CHATEAU COMPAGNIE D'ASSURANCE)  
2300 YONGE STREET, SUITE 600  
TORONTO, ONTARIO M4P 2X3  
R.J. MCCORMICK  
PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 488-3601

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE,  
BIENS, CAUTION.

CHEQUERS INSURANCE COMPANY  
(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CHECKERS)  
20 DUNDAS STREET W., SUITE 831  
THE ATRIUM ON BAY, P.O. BOX 151  
TORONTO, ONTARIO M5G 2C2  
WILLIAM GRANT  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 593-5161

AUTOMOBILE, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, (AND AS A  
DISCONTINUING COMPANY IN THE FOLLOWING CLASSES:  
FIDELITY, MARINE AND SURETY).

AUTOMOBILE, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS, (A TITRE DE  
COMPAGNIE EN VOIE DE DISSOLUTION POUR LES CATEGORIES  
D'ASSURANCE SUIVANTES: ABUS DE CONFIANCE, MARITIME ET  
CAUTION).

CHICAGO TITLE INSURANCE COMPANY  
C/O MCLEAN & KERR  
130 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 2800  
TORONTO, ONTARIO M5H 3P5  
ROBIN B. CUMINE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-5371

TITLE.

TITRE.



CHRISTIANIA GENERAL INSURANCE CORPORATION OF NEW YORK

80 BLOOR STREET WEST, SUITE 1202  
TORONTO, ONTARIO M5S 2V1  
JAMES M. WILLIS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 961-0400

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE, ON THE CONDITION THAT IN THE TRANSACTION OF ITS BUSINESS IN ONTARIO THE COMPANY MAY USE THE NAME "CHRISTIANIA GENERAL INSURANCE CORPORATION").

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE, A LA CONDITION QUE POUR TRANSACTION DE SES ACTIVITES COMMERCIALES EN ONTARIO LA COMPAGNIE UTILISE LE NOM "CHRISTIANIA GENERAL INSURANCE CORPORATION").

CHRYSLER INSURANCE COMPANY

2233 ARGENTIA ROAD, SUITE 202  
MISSISSAUGA, ONTARIO L5N 2X7  
JAMES C. MULDOON  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 826-5315

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

CHRYSLER LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
(CHRYSLER COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DU CANADA)

2233 ARGENTIA ROAD, SUITE 202  
MISSISSAUGA, ONTARIO L5N 2X7  
JAMES C. MULDOON  
VICE PRESIDENT  
(VICE-PRESIDENT)  
TEL. (416) 826-5240

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

CHUBB INSURANCE COMPANY OF CANADA

161 BAY STREET, SUITE 2400  
BCE PLACE  
TORONTO, ONTARIO M5J 2S1  
DOUGLAS A. BATTING  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 863-5091

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

CIGNA INSURANCE COMPANY OF CANADA  
(CIGNA DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE)

100 CONSILLUM PLACE, SUITE 400  
SCARBOROUGH, ONTARIO M1H 3E3  
BRIAN G. JOHNSTON  
PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 296-0799

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

CIGNA LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
(CIGNA DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE)

20 ADELAIDE STREET EAST, SUITE 500  
TORONTO, ONTARIO M5C 2T6  
EDWIN DOMBKOWSKI  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 367-9163

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

THE CITADEL GENERAL ASSURANCE COMPANY  
(LA CITADELLE COMPAGNIE D'ASSURANCES GENERALES)

1075 BAY STREET  
TORONTO, ONTARIO M5S 2W5  
W.H. GLEED  
PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 928-8715

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

THE CITADEL LIFE ASSURANCE COMPANY  
(LA CITADELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE)

1075 BAY STREET  
TORONTO, ONTARIO M5S 2W5  
W.H. GLEED  
PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 928-8715

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

CO-OPERATORS GENERAL INSURANCE COMPANY  
 (LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE CO-OPERATORS)  
 PRIORY SQUARE  
 GUELPH, ONTARIO N1H 6P8  
 JOE MARTIN  
 VICE-PRESIDENT  
 (VICE-PRESIDENT)  
 TEL. (519) 824-4400

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

CO-OPERATORS LIFE INSURANCE COMPANY  
 (CO-OPERATORS COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE)  
 PRIORY SQUARE  
 GUELPH, ONTARIO N1H 6P8  
 ROBERT SOVERAN  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (519) 824-4400

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

COACHMAN INSURANCE COMPANY  
 P.O. BOX 157, STATION "U", 802 THE QUEENSWAY  
 TORONTO, ONTARIO M8Z 5P1  
 BERNARD S. AARON  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (416) 255-3417

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

COLLEGE RETIREMENT EQUITIES FUND  
 C/O GENEST MURRAY DesBRISAY O'DONNELL MURRAY  
 4 KING STREET WEST, SUITE 200  
 TORONTO, ONTARIO M5H 1B6  
 JOHN T. DESBRISAY  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 360-2600

LIFE.

VIE.

COLOGNE LIFE REINSURANCE COMPANY  
 2 ST. CLAIR AVENUE EAST, 6TH FLOOR  
 TORONTO, ONTARIO M4T 2V6  
 JOHN M. KOSIANCIC  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 960-3601

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

COLOGNE REINSURANCE COMPANY  
 (KOLNISCHE RUCKVERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT  
 AKTIENGESELLSCHAFT)  
 70 YORK STREET, SUITE 910  
 TORONTO, ONTARIO M5J 1S9  
 JORGEN J. JENSEN  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 368-8191

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE, ON THE CONDITION THAT IF IN THE TRANSACTION OF ITS BUSINESS IN ONTARIO THE COMPANY USES AN ANGLICIZED NAME, THAT NAME SHALL BE "COLOGNE REINSURANCE COMPANY").

AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE, A LA CONDITION QUE SI LA COMPAGNIE UTILISE UN NOM ANGLAIS POUR SES ACTIVITES COMMERCIALES EN ONTARIO CE NOM SOIT "COLOGNE REINSURANCE COMPANY").

COLONIA GENERAL INSURANCE COMPANY  
 (COLONIA VERSICHERUNG AKTIENGESELLSCHAFT)  
 2 ST. CLAIR AVENUE EAST, 6TH FLOOR  
 TORONTO, ONTARIO M4T 2V6  
 J.M. KOSIANCIC  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 960-3601

MARINE, (EXCLUDING THE UNDERTAKING OR RENEWAL OF INSURANCE CONTRACTS IN ONTARIO, AFTER JANUARY 1, 1983).

MARITIME, (A L'EXCLUSION DE LA PROPOSITION DES NOUVEAUX CONTRATS D'ASSURANCE OU LE RENOUVELLEMENT DES CONTRATS D'ASSURANCE EN ONTARIO APRES LE 1<sup>er</sup> JANVIER, 1983).



COLONIA LIFE INSURANCE COMPANY  
 (COLONIA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE)  
 2 ST. CLAIR AVENUE EAST, 6TH FLOOR  
 TORONTO, ONTARIO M4T 2V6  
 JOHN M. KOSIANCIC  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (416) 960-3601

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

COMBINED INSURANCE COMPANY OF AMERICA  
 980 YONGE STREET  
 TORONTO, ONTARIO M4W 2J9  
 NORBERT R. ROCKS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 922-1922

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (ON THE CONDITION THAT IF IN THE TRANSACTION OF ITS BUSINESS IN ONTARIO THE COMPANY USES A FRENCH NAME, THAT NAME SHALL BE "COMPAGNIE D'ASSURANCE COMBINED D'AMERIQUE").

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, ( A LA CONDITION QUE, SI LA COMPAGNIE UTILISE UN NOM FRANCAIS POUR SES ACTIVITES COMMERCIALES EN ONTARIO, CE NOM SOIT "COMPAGNIE D'ASSURANCE COMBINED D'AMERIQUE").

COMMERCE AND INDUSTRY INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 (LA COMPAGNIE D'ASSURANCES COMMERCE ET INDUSTRIE DU CANADA)  
 145 WELLINGTON STREET WEST, SUITE 1400  
 TORONTO, ONTARIO M5J 1H8  
 GARY A. McMILLAN  
 VICE PRESIDENT & GENERAL MANAGER  
 (VICE-PRESIDENT ET DIRECTEUR GENERAL)  
 TEL. (416) 596-4088

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

THE COMMERCE GROUP INSURANCE COMPANY  
 (LE GROUPE COMMERCE COMPAGNIE D'ASSURANCES)  
 C/O MCCARTHY TETRAULT  
 P.O. BOX 48  
 TORONTO-DOMINION BANK TOWER  
 TORONTO, ONTARIO M5K 1E6  
 B.R. CHEESEMAN  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 362-1812

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

COMMERCIAL TRAVELERS MUTUAL INSURANCE COMPANY  
 (COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCES COMMERCIAL TRAVELLERS)  
 14 ABINGER CRESCENT  
 ETOBICOKE, ONTARIO M9B 2Y5  
 WILLIAM C. JORGENS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 234-2008

ACCIDENT AND SICKNESS, (BUT THE COMPANY SHALL NOT UNDERTAKE INSURANCE CONTRACTS IN ONTARIO, AFTER JUNE 30, 1985).

ACCIDENTS ET MALADIE, (MAIS LA COMPAGNIE NE DOIT PAS PROPOSER DE NOUVEAUX CONTRATS D'ASSURANCE EN ONTARIO APRES LE 30 JUIN 1985).

COMMERCIAL UNION ASSURANCE COMPANY OF CANADA  
 (LA COMPAGNIE D'ASSURANCE UNION COMMERCIALE DU CANADA)  
 P.O. BOX 441, COMMERCIAL UNION TOWER  
 TORONTO-DOMINION CENTRE  
 TORONTO, ONTARIO M5K 1L9  
 KENNETH G. HARRIS  
 PRESIDENT & C.E.O.  
 (PRESIDENT ET ADMINSTRATEUR PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 361-2500

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

COMMERCIAL UNION ASSURANCE COMPANY PLC  
 P.O. BOX 441, COMMERCIAL UNION TOWER  
 TORONTO-DOMINION CENTRE  
 TORONTO, ONTARIO M5K 1L9  
 KENNETH G. HARRIS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 361-2500

AIRCRAFT, LIABILITY, MARINE, PROPERTY.

AVIATION, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS.

**THE ONTARIO GAZETTE - LICENSED INSURERS (CONT'D)**  
**LA GAZETTE DE L'ONTARIO - ASSUREURS AUTORISES (SUITE)**

---

COMMERCIAL UNION LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA  
 (LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE UNION COMMERCIALE DU CANADA)

P.O. BOX 370, STATION "A"  
 SCARBOROUGH, ONTARIO M1K 5C3  
 JOHN D. OGDEN  
 PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
 (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 296-0700

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

COMMONWEALTH INSURANCE COMPANY

C/O BORDEN & ELLIOT  
 40 KING STREET WEST, SUITE 4500  
 SCOTIA PLAZA  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3Y4  
 B.V. ELLIOT  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 367-6000

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

COMMUNITY NEWSPAPER RECIPROCAL INSURANCE EXCHANGE  
 P.O. BOX 451, 1184 SPEERS ROAD

OAKVILLE, ONTARIO L6J 5A8  
 HARRY STEMP  
 ATTORNEY-IN-FACT  
 (FONDE DE PROCURATION SPECIALE ET AUTHENTIQUE POUR UN CAS DETERMINE)  
 TEL. (416) 844-0184

LIABILITY.

RESPONSABILITE.

COMPAGNIE TRANSCONTINENTALE DE REASSURANCE

C/O PEAT MARWICK THORNE  
 ONE TORONTO STREET, SUITE 1200  
 TORONTO, ONTARIO M5C 2V5  
 ARTHUR F. SELLERS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 777-8121

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

CONFEDERATION LIFE INSURANCE COMPANY

321 BLOOR STREET EAST  
 TORONTO, ONTARIO M4W 1H1  
 P.D. BURNS  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (416) 323-8160

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

CONNECTICUT GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY

20 ADELAIDE STREET EAST, SUITE 1200  
 TORONTO, ONTARIO M5C 2T6  
 EDWIN DOMBKOWSKI  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 367-9163

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

CONSOLIDATED LIFE ASSURANCE COMPANY LIMITED

C/O CASSELS, BROCK & BLACKWELL  
 40 KING STREET WEST, SUITE 2100  
 SCOTIA PLAZA  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3C2  
 BRIAN REEVE  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 869-5300

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE (LIMITED TO GROUP CREDITOR INSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE (LIMITE AU GROUPE DE CREANCIERS D'ASSURANCE)

CONSTELLATION ASSURANCE COMPANY  
 (CONSTELLATION COMPAGNIE D'ASSURANCE)

P.O. BOX 9032, 101 FREDERICK STREET  
 KITCHENER, ONTARIO N2G 4P8  
 T. LARRY BOURK  
 PRESIDENT AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
 (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
 TEL. (519) 888-5995

LIFE (RESTRICTED TO THE SERVICING OF ONTARIO POLICIES ISSUED PRIOR TO MAY 31, 1978, AND PAYMENT OF CLAIMS THEREUNDER), ACCIDENT AND SICKNESS.

VIE (SE LIMITANT AU SERVICE DES POLICES D'ASSURANCES EMISES EN ONTARIO AVANT LE 31 MAI 1978 ET AU REGLEMENT DES SINISTRES QU'ELLES COUVRENT), ACCIDENTS ET MALADIE.



CONSTITUTION INSURANCE COMPANY OF CANADA  
500 UNIVERSITY AVENUE, 4TH FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M5G 1V9  
DONALD M. LYONS  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 595-1300

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, FIDELITY, LEGAL  
EXPENSE, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE,  
FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

CONTINENTAL ASSURANCE COMPANY  
1075 BAY STREET  
TORONTO, ONTARIO M5S 2W5  
WILLIAM H. GLEED  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 928-8715

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

CONTINENTAL CASUALTY COMPANY  
1075 BAY STREET  
TORONTO, ONTARIO M5S 2W5  
W.H. GLEED  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 928-8500

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE,  
BIENS, CAUTION.

THE CONTINENTAL INSURANCE COMPANY  
1 ADELAIDE STREET E., 22ND FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M5C 2V9  
WILLIAM W. WARD  
CHAIRMAN OF THE BOARD & C.E.O.  
(PRES. DU CONSEIL ET ADMINISTRATEUR PRINC.)  
TEL. (416) 350-4400

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE,  
PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE,  
RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

THE CONTINENTAL INSURANCE COMPANY OF CANADA  
(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTINENTAL DU CANADA)  
1 ADELAIDE STREET E., 22ND FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M5C 2V9  
WILLIAM W. WARD  
CHAIRMAN OF THE BOARD & C.E.O.  
(PRES. DU CONSEIL ET ADMINISTRATEUR PRINC.)  
TEL. (416) 350-4400

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, CREDIT,  
FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, CREDIT,  
ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME,  
BIENS, CAUTION.

COOPERANTS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE, LES  
308 RUE LEVIS  
VANIER, ONTARIO K1L 6H3  
REMI LAFONTAINE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (819) 595-4640

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

CORNHILL INSURANCE COMPANY OF CANADA  
(COMPAGNIE D'ASSURANCE CORNHILL DU CANADA)  
425 BLOOR STREET EAST, SUITE 100  
TORONTO, ONTARIO M4W 3R5  
R.F. RUSH  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 961-5013

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, CREDIT, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
MACHINES, CREDIT, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

CORONATION INSURANCE COMPANY, LIMITED  
18 KING STREET EAST, SUITE 401  
TORONTO, ONTARIO M5C 2R6  
P.G. CHEUNG  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 869-0235

ACCIDENT, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, FIDELITY, HAIL, LIABILITY  
(EXCLUDING EMPLOYERS' LIABILITY), PROPERTY AND SURETY.

ACCIDENTS, AVIATION, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE,  
GRELE, RESPONSABILITE, (A L'EXCLUSION DE LA  
RESPONSABILITE PATRONALE), BIENS ET CAUTION.

COSECO INSURANCE COMPANY  
(COMPAGNIE D'ASSURANCE COSECO)  
C/O ANDREW CARLYLE  
PRIORY SQUARE  
GUELPH, ONTARIO N1H 6P8  
BRUCE GILL  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 824-4400

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.

THE CREDIT LIFE INSURANCE COMPANY  
980 YONGE STREET  
TORONTO, ONTARIO M4W 2J9  
NORBERT R. ROCKS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 922-1922

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

CROWN LIFE INSURANCE COMPANY  
(CROWN, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE)  
120 BLOOR STREET EAST  
TORONTO, ONTARIO M4W 1B8  
R.F. RICHARDSON  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 928-4500

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

CUMIS GENERAL INSURANCE COMPANY  
(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE CUMIS)  
P.O. BOX 5065, 151 NORTH SERVICE ROAD  
BURLINGTON, ONTARIO L7R 4C2  
J. LAWRENCE PURDY  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 632-1221

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

CUMIS INSURANCE SOCIETY, INC.  
P.O. BOX 5065, 151 NORTH SERVICE ROAD  
BURLINGTON, ONTARIO L7R 4C2  
J. LAWRENCE PURDY  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 632-1221

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

CUMIS LIFE INSURANCE COMPANY  
(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CUMIS)  
P.O. BOX 5065, 151 NORTH SERVICE ROAD  
BURLINGTON, ONTARIO L7R 4C2  
J. LAWRENCE PURDY  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 632-1221

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (TO THE EXTENT AUTHORIZED BY ITS INSTRUMENT OF INCORPORATION).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (DANS LES LIMITES PERMISES PAR L'ACTE CONSTITUTIF).

CUNA MUTUAL INSURANCE SOCIETY  
(LA SOCIETE D'ASSURANCE CUNA MUTUELLE)  
P.O. BOX 5065, 151 NORTH SERVICE ROAD  
BURLINGTON, ONTARIO L7R 4C2  
J. LAWRENCE PURDY  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 632-1221

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE (LIMITED TO THE WRITING OF INSURANCE ON THE LIVES OF MEMBERS OF CREDIT UNIONS).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE (SOUSCRIPTION D'ASSURANCE SUR LA VIE DES MEMBRES DES CREDIT UNIONS EXCLUSIVEMENT).

THE DOMINION INSURANCE CORPORATION  
1 ADELAIDE STREET EAST, 22ND FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M5C 2V9  
WILLIAM W. WARD  
CHAIRMAN OF THE BOARD & C.E.O.  
(PRES. DU CONSEIL ET ADMINISTRATEUR PRINC.)  
TEL. (416) 350-4400

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.



THE DOMINION OF CANADA GENERAL INSURANCE COMPANY  
 165 UNIVERSITY AVENUE, 3RD FLOOR  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3B9  
 ROWLAND W. FLEMING  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (416) 362-7231

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS,  
 CAUTION.

EAGLE STAR INSURANCE COMPANY LIMITED  
 C/O FOCUS GROUP INC.  
 75 FRONT STREET EAST, SUITE 309  
 TORONTO, ONTARIO M5E 1V9  
 P.H. COOK  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 361-1728

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE,  
 MARITIME, BIENS, CAUTION.

ECCLESIASTICAL INSURANCE OFFICE PUBLIC LIMITED COMPANY  
 (SOCIETE DES ASSURANCES ECCLESIASTIQUES)  
 P.O. BOX 2401, 2300 YONGE STREET, SUITE 502  
 TORONTO, ONTARIO M4P 1E4  
 WILLIAM T. BRECKLES  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 484-4555

AUTOMOBILE, LIABILITY, MARINE, PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS.

ECONOMICAL MUTUAL INSURANCE COMPANY  
 111 WESTMOUNT ROAD  
 WATERLOO, ONTARIO N2J 4S4  
 J.T. HILL  
 PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
 (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
 TEL. (519) 570-8200

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
 MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS,  
 CAUTION.

ELITE INSURANCE COMPANY  
 505 YORK BOULEVARD P.O. BOX 2018  
 HAMILTON, ONTARIO L8N 3S3  
 JOHN C. STRADWICK JR.  
 CHAIRMAN  
 (PRES. DU CONSEIL)  
 TEL. (416) 525-5300

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE,  
 MARITIME, BIENS, CAUTION.

THE EMPIRE LIFE INSURANCE COMPANY  
 (L'EMPIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE)  
 259 KING STREET EAST  
 KINGSTON, ONTARIO K7L 3A8  
 D.C. ELLIOTT  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (613) 548-1881

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

EMPLOYERS INSURANCE OF WAUSAU, A MUTUAL COMPANY  
 (SOCIETE D'ASSURANCE MUTUELLE DES EMPLOYEURS DE  
 WAUSAU)  
 3650 VICTORIA PARK AVENUE, SUITE 201,  
 NORTH YORK, ONTARIO M2H 3P7  
 LORRAINE WILLIAMS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENTE PRINCIPALE)  
 TEL. (416) 496-1148

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE,  
 MARITIME, BIENS, CAUTION.

EMPLOYERS REINSURANCE CORPORATION  
 123 FRONT STREET WEST, SUITE 807  
 CITIBANK PLACE  
 TORONTO, ONTARIO M5J 2M2  
 JOHN L. BEAMISH  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 362-6527

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY,  
 SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE,  
 MARITIME, BIENS, CAUTION.

**THE ONTARIO GAZETTE - LICENSED INSURERS (CONT'D)**  
**LA GAZETTE DE L'ONTARIO - ASSUREURS AUTORISES (SUITE)**

---

ENGLISH & AMERICAN INSURANCE COMPANY, LIMITED  
 C/O WM. H. MCGEE & CO. OF CANADA, LTD.  
 48 YONGE STREET, SUITE 1200  
 TORONTO, ONTARIO M5E 1G6  
 PETER T. PERKINS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 364-5485

AIRCRAFT, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, (BUT THE COMPANY SHALL NOT UNDERTAKE OR RENEW CONTRACTS OF INSURANCE EFFECTIVE JULY 1, 1989).

AVIATION, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, (MAIS LA COMPAGNIE NE DOIT PAS PROPOSER OU RENOUVELER DES CONTRATS D'ASSURANCE EN ONTARIO APRES LE 1<sup>er</sup> JUILLET 1989).

THE EQUITABLE LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 ONE WESTMOUNT ROAD NORTH  
 WATERLOO, ONTARIO N2J 4C7  
 H.I. MCINTOSH  
 PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
 (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
 TEL. (519) 886-5110

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

FEDERAL INSURANCE COMPANY  
 161 BAY STREET, SUITE 2400  
 BCE PLACE, P.O. BOX 505  
 TORONTO, ONTARIO M5J 2S1  
 PETER B. SMITH  
 RESIDENT VICE PRESIDENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 863-5091

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

FEDERATED INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 (LA FEDERATED, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA)  
 710-5770 HURONTARIO STREET  
 MISSISSAUGA, ONTARIO L5R 3G5  
 GEORGE HALKIOTIS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 507-2777

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

FEDERATED LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 (LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE FEDERATED DU CANADA)  
 710-5770 HURONTARIO STREET  
 MISSISSAUGA, ONTARIO L5R 3G5  
 GEORGE HALKIOTIS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 507-2777

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

FEDERATION INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 214 KING STREET WEST, SUITE 400  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3S6  
 W.E. LEY  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 979-1004

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

FINANCIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA  
 (FINANCIAL DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE)  
 P.O. BOX 335  
 ETOBICOKE, ONTARIO M9C 4V3  
 HUGH D. HANEY  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (416) 626-7002

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

THE FIRE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 1075 BAY STREET  
 TORONTO, ONTARIO M5S 2W5  
 WILLIAM H. GLEED  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 928-8500

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.



## FIREMAN'S FUND INSURANCE COMPANY

390 BAY STREET, SUITE 1201  
TORONTO, ONTARIO M5H 2Y2  
BRIAN H. COX  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 861-9401

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY,  
LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE  
CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

## FIRST AMERICAN TITLE INSURANCE COMPANY

1290 CENTRAL PARKWAY WEST, SUITE 801  
MISSISSAUGA, ONTARIO L5C 4R3  
THOMAS H. GRIFFERTY  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 566-8675

TITLE.

TITRE.

## FIRST NATIONAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA

C/O FASKEN CAMPBELL GODFREY  
P.O. BOX 20  
TORONTO-DOMINION CENTRE  
TORONTO, ONTARIO M5K 1N6  
ROBERT M. SUTHERLAND  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 865-4438

AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS,  
CAUTION.

## FIRST NORTH AMERICAN INSURANCE COMPANY

(LA NORD-AMERICAINE, PREMIERE COMPAGNIE D'ASSURANCE)

5650 YONGE STREET  
NORTH YORK, ONTARIO M2M 4G4  
W.E. BRADFORD  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 229-4515

ACCIDENT AND SICKNESS, PROPERTY INSURANCE LIMITED TO  
JOB LOSS INSURANCE, BAGGAGE INSURANCE, MERCHANDISE  
REPAIR AND REPLACEMENT INSURANCE AND CREDIT CARD  
INSURANCE ARISING FROM MASS MARKETING INITIATIVES.

ACCIDENTS ET MALADIE, BIENS LIMITE AUX ASSURANCES POUR  
PERTE D'EMPLOI, BAGAGES, REMPLACEMENT ET REPARATION DE  
MARCHANDISE ET CARTE DE CREDIT PROVENANT D'INITIATIVES  
DE COMMERCIALISATION.

## FOREMOST INSURANCE COMPANY, GRAND RAPIDS, MICHIGAN

C/O MCLEAN & KERR  
130 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 2800  
TORONTO, ONTARIO M5H 3P5  
ROBIN B. CUMINE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-5371

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, CREDIT, MARINE, FIRE, INLAND  
TRANSPORTATION, PLATE GLASS, PROPERTY DAMAGE, PUBLIC  
LIABILITY, THEFT.

AVIATION, AUTOMOBILE, CREDIT, MARITIME, INCENDIE,  
TRANSPORTS TERRESTRES, BRIS DES GLACES, DOMMAGES  
MATERIELS, RESPONSABILITE CIVILE, VOL.

## FORESTERS INDEMNITY COMPANY

(L'INDEMNITE COMPAGNIE DES FORESTIERS)

789 DON MILLS ROAD  
DON MILLS, ONTARIO M3C 1T9  
JAMES A WEDDLE  
EXECUTIVE VICE-PRESIDENT  
(VICE-PRESIDENT EXECUTIF)  
TEL. (416) 429-3000

ACCIDENT AND SICKNESS, LIABILITY, PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, RESPONSABILITE, BIENS.

## THE FRANKLIN LIFE INSURANCE COMPANY

C/O CASSELS, BROCK & BLACKWELL  
40 KING STREET WEST, SUITE 2100  
SCOTIA PLAZA  
TORONTO, ONTARIO M5H 3C2  
J. BRIAN REEVE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 869-5300

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

## FRANKONA RUCKVERSICHERUNGS-AKTIE-GESELLSCHAFT

C/O D.M. WILLIAMS & ASSOCIATES LTD.  
3650 VICTORIA PARK AVENUE, SUITE 201  
NORTH YORK, ONTARIO M2H 3P7  
LORRAINE WILLIAMS  
CHIEF AGENT  
(AGENTE PRINCIPALE)  
TEL. (416) 496-1148

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, LIFE, PROPERTY,  
SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE,  
RESPONSABILITE, VIE, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES  
COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

GAN CANADA INSURANCE COMPANY  
 (GAN CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCES)  
 505 YORK BOULEVARD P.O. BOX 2018  
 HAMILTON, ONTARIO L8N 3S3  
 JOHN C. STRADWICK JR.  
 CHAIRMAN  
 (PRES. DU CONSEIL)  
 TEL. (416) 525-5300

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
 MACHINES, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS.

THE GENERAL ACCIDENT ASSURANCE COMPANY OF CANADA  
 P.O. BOX 410, 2 FIRST CANADIAN PLACE, SUITE 2600  
 THE EXCHANGE TOWER  
 TORONTO, ONTARIO M5X 1J1  
 L.G. LATHAM  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (416) 368-4733

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY,  
 PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS JURIDIQUES,  
 RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

GENERAL AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY  
 C/O BLANEY, MCMURTRY, STAPELLS  
 BOX 14, 20 QUEEN STREET WEST, SUITE 1400  
 TORONTO, ONTARIO M5H 2V3  
 DOUGLAS G. LASH  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 593-1221

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

GENERAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA  
 C/O FASKEN CAMPBELL GODFREY  
 P.O. BOX 20  
 TORONTO-DOMINION CENTRE  
 TORONTO, ONTARIO M5K 1N6  
 ROBERT M. SUTHERLAND  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 865-4438

AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS,  
 CAUTION.

GENERAL REINSURANCE CORPORATION  
 95 WELLINGTON STREET WEST  
 SUITE 700, P.O. BOX 26  
 TORONTO, ONTARIO M5J 2N7  
 GERALD A. WOLFE  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 869-0490

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE,  
 PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE,  
 RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

GERLING GLOBAL GENERAL INSURANCE COMPANY  
 480 UNIVERSITY AVENUE  
 TORONTO, ONTARIO M5G 1V6  
 ROLF R. KERN  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (416) 598-4688

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY,  
 SURETY, WORKMEN'S COMPENSATION

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE,  
 MARITIME, BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL.

GERLING GLOBAL LIFE INSURANCE COMPANY  
 480 UNIVERSITY AVENUE  
 TORONTO, ONTARIO M5G 1V6  
 P.L. SCHAEFER  
 EXECUTIVE VICE PRESIDENT & GENERAL MANAGER  
 (VICE-PRES. EXECUTIF ET DIRECTEUR GENERAL)  
 TEL. (416) 598-4677

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

GERLING GLOBAL REINSURANCE COMPANY  
 480 UNIVERSITY AVENUE  
 TORONTO, ONTARIO M5G 1V6  
 ROLF R. KERN  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (416) 598-4688

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, LIFE, MARINE, PROPERTY,  
 SURETY, WORKMEN'S COMPENSATION, (LIMITED TO THE  
 CONTRACTS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
 MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, VIE,  
 MARITIME, BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL, (CONTRATS  
 DE REASSURANCE EXCLUSIVEMENT).



GLACIER NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY  
C/O BAYCREST HOSPITAL  
3560 BATHURST ST., 6TH FLOOR WEST, ROOM 32  
TORONTO, ONTARIO M6A 2E1  
CARL KEYFETZ  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 789-5131

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

GLOBE LIFE INSURANCE COMPANY  
980 YONGE STREET  
TORONTO, ONTARIO M4W 2J9  
NORBERT R. ROCKS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 922-1922

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

GOLD CIRCLE INSURANCE COMPANY  
(CERCLE D'OR, COMPAGNIE D'ASSURANCE)  
200 KING STREET WEST, 14th FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M5H 3T4  
JOHN A. ANDREW  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 979-5652

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY,  
(BUT THE COMPANY SHALL NOT UNDERTAKE OR RENEW  
CONTRACTS IN ONTARIO AFTER JANUARY 1, 1986).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS,  
(MAIS LA COMPAGNIE NE DOIT PAS PROPOSER DE NOUVEAUX  
CONTRATS D'ASSURANCE OU RENOUELER DE CONTRATS  
D'ASSURANCE EN ONTARIO APRES LE 1er JANVIER 1986).

GORE MUTUAL INSURANCE COMPANY  
252 DUNDAS STREET, P.O. BOX 70  
CAMBRIDGE, ONTARIO N1R 5T3  
JOHN A. LEWINGTON  
PRESIDENT AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (519) 623-1910

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, CREDIT, MARINE, FIRE, EMPLOYERS' LIABILITY,  
GUARANTEE, INLAND TRANSPORTATION, LIVESTOCK, PLATE  
GLASS, PROPERTY DAMAGE, PUBLIC LIABILITY, THEFT AND  
WEATHER.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, CREDIT, MARITIME, INCENDIE, RESPONSABILITE  
PATRONALE, GARANTIE, TRANSPORTS TERRESTRES, BETAIL,  
BRIS DES GLACES, DOMMAGES MATERIELLES, RESPONSABILITE  
CIVILE, VOL ET INTEMPERIES.

GRAIN INSURANCE AND GUARANTEE COMPANY  
C/O COX, ARMSTRONG & SMITH  
88 UNIVERSITY AVENUE, #807  
TORONTO, ONTARIO M5J 1T6  
JOHN S. ARMSTRONG  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 971-5934

FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

GREAT AMERICAN INSURANCE COMPANY  
C/O BASSEL, SULLIVAN & LEAKE  
P.O. BOX 351, SUITE 1800  
COMMERCE COURT WEST  
TORONTO, ONTARIO M5L 1H4  
J.P. BASSEL  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 362-2100

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY,  
SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE,  
MARITIME, BIENS, CAUTION.

THE GREAT LAKES REINSURANCE COMPANY  
390 BAY STREET, SUITE 2100  
TORONTO, ONTARIO M5H 2Y2  
IAN P. EMBLIN  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 364-2851

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, LIFE, MARINE,  
PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF  
REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE,  
RESPONSABILITE, VIE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES  
COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY  
 (LA GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE)  
 200 KING STREET WEST, 14TH FLOOR  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3T4  
 JOHN ARGYLE ANDREW  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 979-5652

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 181 UNIVERSITY AVENUE SUITE 700  
 GUARDIAN OF CANADA TOWER  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3M7  
 R.C. SHATFORD  
 PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
 (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 941-5155

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, LEGAL EXPENSE, LIABILITY,  
 MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, FRAIS JURIDIQUES,  
 RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

GUILDHALL INSURANCE COMPANY LIMITED  
 C/O UNIVERSAL REINSURANCE MANAGEMENT LTD.  
 4 KING STREET WEST, SUITE 300  
 TORONTO, ONTARIO M5H 1B6  
 FERNAO FERREIRA  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 364-7231

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY, (LIMITED TO THE BUSINESS  
 OF REINSURANCE, BUT THE COMPANY SHALL NOT UNDERTAKE  
 OR RENEW REINSURANCE CONTRACTS IN ONTARIO, AFTER JUNE  
 30, 1985).

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS, (CONTRATS DE  
 REASSURANCE EXCLUSIVEMENT, MAIS LA COMPAGNIE NE DOIT  
 PAS PROPOSER DE NOUVEAUX CONTRATS OU RENOUVELER  
 DES CONTRATS DE REASSURANCE EN ONTARIO APRES LE 30  
 JUIN 1985).

THE HALIFAX INSURANCE COMPANY  
 75 EGLINTON AVENUE EAST  
 TORONTO, ONTARIO M4P 3A4  
 DONALD K. LOUGH  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 440-1000

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE,  
 BIENS, CAUTION.

HANNOVER RUCKVERSICHERUNGS-AKTIENGESELLSCHAFT  
 C/O D.M. WILLIAMS & ASSOCIATES LTD.  
 3650 VICTORIA AVENUE, SUITE 201  
 NORTH YORK, ONTARIO M2H 3P7  
 LORRAINE WILLIAMS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENTE PRINCIPALE)  
 TEL. (416) 496-1148

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY,  
 (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE,  
 BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA  
 REASSURANCE).

THE HANOVER INSURANCE COMPANY  
 C/O O'NEIL & COMPANY (UNDERWRITERS) LIMITED  
 3080 YONGE STREET, SUITE 2020  
 TORONTO, ONTARIO M4N 3N1  
 J. ROSS LOWRIE  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 322-3091

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY,  
 PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE,  
 RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

THE HARTFORD FIRE INSURANCE COMPANY  
 20 YORK MILLS ROAD  
 WILLOWDALE, ONTARIO M2P 2C2  
 MICHAEL RENDE  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 733-1777

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY,  
 SURETY, WORKMEN'S COMPENSATION.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE,  
 MARITIME, BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL.

HARTFORD INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 (COMPAGNIE D'ASSURANCE HARTFORD DU CANADA)  
 20 YORK MILLS ROAD  
 WILLOWDALE, ONTARIO M2P 2C2  
 MICHAEL RENDE  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 733-1777

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY,  
 SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE,  
 MARITIME, BIENS, CAUTION.



HARTFORD LIFE INSURANCE COMPANY  
20 YORK MILLS ROAD  
WILLOWDALE, ONTARIO M2P 2C2  
MICHAEL RENDE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 733-1777

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

HEALTHCARE INSURANCE RECIPROCAL OF CANADA  
4211 YONGE STREET, SUITE 210  
WILLOWDALE, ONTARIO M2P 2A9  
MICHAEL V. MCNEILL  
ATTORNEY-IN-FACT  
(FONDE DE PROCURATION SPECIALE ET AUTHENTIQUE POUR  
UN CAS DETERMINE)  
TEL. (416) 733-2773

AUTOMOBILE (LIMITED TO NON-OWNED AUTOMOBILES),  
LIABILITY, PROPERTY (INCIDENTAL TO A COMMERCIAL LIABILITY  
POLICY).

AUTOMOBILE (LIMITEE AUX AUTOMOBILES LOUEES),  
RESPONSABILITE, BIENS (POLICE DE RESPONSABILITE  
COMMERCIALE ESSENTIELLE).

HERALD INSURANCE COMPANY  
C/O CRUM & FORSTER OF CANADA LTD.  
121 KING STREET WEST, 19TH FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M5H 3T9  
KENNETH A. RAYNER  
SENIOR VICE PRESIDENT  
(VICE-PRESIDENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 363-9363

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE,  
MARITIME, BIENS, CAUTION.

HERITAGE GENERAL INSURANCE COMPANY  
156 DUNCAN MILL ROAD  
SUITE 9  
DON MILLS, ONTARIO M3B 3N2  
STEPHEN R. MORRISON  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 449-3535

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.

THE HOME INSURANCE COMPANY  
C/O FOCUS GROUP INC.  
75 FRONT STREET, SUITE 309  
TORONTO, ONTARIO M5E 1V9  
PHILIP H. COOK  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 361-1728

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE,  
MARITIME, BIENS, CAUTION.

THE IMPERIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA  
(L'IMPERIALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE)  
95 ST. CLAIR AVENUE WEST  
TORONTO, ONTARIO M4V 1N7  
ROBERT E. BROWN  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 926-2600

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

INDUSTRIAL-ALLIANCE LIFE INSURANCE COMPANY  
(L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA  
VIE)  
160 EGLINTON AVENUE EAST  
TORONTO, ONTARIO M4P 3B5  
DONALD C. HARDING  
VICE PRESIDENT, SALES  
(VICE-PRESIDENT, VENTES)  
TEL. (416) 487-0242

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA  
100 CONSILUM PLACE, SUITE 400  
SCARBOROUGH, ONTARIO M1H 3E3  
ALAN MALKOW  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 296-0799

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY,  
SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE,  
MARITIME, BIENS, CAUTION.

THE INSURANCE CORPORATION OF IRELAND LIMITED  
C/O FOCUS GROUP INC.  
75 FRONT STREET EAST, SUITE 309  
TORONTO, ONTARIO M5E 1V9  
PHILIP H. COOK  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 361-1728

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, (BUT THE COMPANY SHALL NOT UNDERTAKE OR RENEW INSURANCE CONTRACTS IN ONTARIO, AFTER OCTOBER 31, 1985).

AVIATION, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (MAIS LA COMPAGNIE NE DOIT PAS PROPOSER DE NOUVEAUX CONTRATS OU RENOUVELER DES CONTRATS D'ASSURANCE EN ONTARIO APRES LE 31 OCTOBRE 1985).

JEVCO INSURANCE COMPANY  
(LA COMPAGNIE D'ASSURANCES JEVCO)  
C/O LANG MICHENER LAWRENCE & SHAW  
P.O. BOX 10  
1 FIRST CANADIAN PLACE  
TORONTO, ONTARIO M5X 1A2  
D.W. PAMENTER  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 360-8600

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

JOHN ALDEN LIFE INSURANCE COMPANY  
(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE JOHN ALDEN)  
155 QUEEN STREET, 14TH FLOOR  
OTTAWA, ONTARIO K1P 6L1  
J.W. YORK  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (613) 238-2229

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

JOHN DEERE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
(JOHN DEERE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA)  
P.O. BOX 1000, 295 HUNTER ROAD  
GRIMSBY, ONTARIO L3M 4H5  
G.J. CLARK  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 945-9281

ACCIDENT AND SICKNESS, CREDIT, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

JOHN HANCOCK MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY  
C/O MCLEAN & KERR  
130 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 2800  
TORONTO, ONTARIO M5H 3P5  
ROBIN B. CUMINE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-5371

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

KANSAGENERALINTERNATIONALINSURANCECOMPANYLIMITED  
(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE KANSA INTERNATIONAL S.A.)  
C/O LANG MICHENER LASH JOHNSTON  
100 KING STREET WEST, SUITE 400  
TORONTO, ONTARIO M5X 1A2  
DAVID W. PAMENTER  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 360-8600

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

KEMPER REINSURANCE COMPANY  
C/O D.M. WILLIAMS & ASSOCIATES LTD.  
3650 VICTORIA PARK AVENUE, SUITE 201  
NORTH YORK, ONTARIO M2H 3P7  
LORRAINE WILLIAMS  
CHIEF AGENT  
(AGENTE PRINCIPALE)  
TEL. (416) 496-1148

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).



KINGSWAY GENERAL INSURANCE COMPANY  
 4 EVA ROAD, SUITE 416  
 ETOBICOKE, ONTARIO M9C 5K9  
 WILLIAM G. STAR  
 PRESIDENT & GENERAL MANAGER  
 (PRESIDENT ET DIRECTEUR GENERAL)  
 TEL. (416) 620-0332

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, MARINE,  
 PROPERTY, SURETY.

AVIATION, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE,  
 MARITIME, BIENS, CAUTION.

LA MUTUELLE DU MANS ASSURANCES I.A.R.D.  
 C/O MUTUELLES DU MANS MANAGEMENT LTD.  
 BOX 26, 20 QUEEN STREET WEST, SUITE 2406  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3R3  
 S.R. GRIFFITHS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 598-1084

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY,  
 PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF  
 REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE,  
 RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES  
 LIMITEES A LA REASSURANCE).

LAURENTIAN CASUALTY COMPANY OF CANADA  
 (LAURENTIENNE COMPAGNIE D'ASSURANCE DE DOMMAGES DU  
 CANADA)  
 1 WEST PEARCE STREET  
 RICHMOND HILL, ONTARIO L4B 3V2  
 ROY J. LEVER  
 EXECUTIVE VICE PRESIDENT  
 (VICE PRESIDENT EXECUTIF)  
 TEL. (416) 771-2100

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS,  
 CAUTION.

LAURENTIAN GENERAL, INSURANCE COMPANY INC.  
 (LAURENTIENNE GENERALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE INC.)  
 C/O LAURENTIAN CASUALTY COMPANY OF CANADA  
 1 WEST PEARCE STREET  
 RICHMOND HILL, ONTARIO L4B 3V2  
 ROY J. LEVER  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 771-2100

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE,  
 MORTGAGE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE,  
 RESPONSABILITE, MARITIME, HYPOTHEQUE, BIENS, CAUTION.

THE LAURENTIAN LIFE AND HEALTH INSURANCE CORPORATION  
 (LA CORPORATION D'ASSURANCE DE PERSONNES LA  
 LAURENTIENNE)  
 1400 BOUL. ST-LAURENT, BUREAU 100  
 OTTAWA, ONTARIO K1K 4M4  
 LARRY BATHURST  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (613) 749-6947

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

LAURENTIAN LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 (LAURENTIENNE-VIE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE)  
 1400, BOUL. ST-LAURENT, BUREAU 100  
 OTTAWA, ONTARIO K1K 4M4  
 LARRY BATHURST  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (613) 749-6947

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

LAURENTIAN PACIFIC INSURANCE COMPANY  
 (LA LAURENTIENNE DU PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE)  
 C/O BORDEN & ELLIOT  
 40 KING STREET WEST, SUITE 4400  
 SCOTIA PLAZA  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3Y4  
 RICHARD C. MEECH  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 367-6000

ACCIDENT AND SICKNESS, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, CAUTION.

THE LAURENTIAN SHIELD INSURANCE COMPANY  
 (LE BOUCLIER LAURENTIEN COMPAGNIE D'ASSURANCES)  
 C/O LAURENTIAN CASUALTY COMPANY OF CANADA  
 1 WEST PEARCE STREET  
 RICHMOND HILL, ONTARIO L4B 3V2  
 ROY LEVER  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 771-2100

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
 MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS,  
 CAUTION.

LAURIER LIFE INSURANCE COMPANY  
 304 THE EAST MALL 9TH FLOOR  
 ETOBICOKE, ONTARIO M9B 6E2  
 VAN M. CAMPBELL  
 PRESIDENT AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
 (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 234-7601

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

LAWYERS TITLE INSURANCE CORPORATION  
 C/O ONTARIO TITLE INSURANCE AGENCY LIMITED  
 65 QUEEN STREET WEST, SUITE 1700  
 TORONTO, ONTARIO M5H 2M5  
 DAVID L. GIBSON  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 368-4611

TITLE.

TITRE.

LAWYERS' PROFESSIONAL INDEMNITY COMPANY  
 OSGOOD HALL, 130 QUEEN STREET WEST  
 TORONTO, ONTARIO M5H 2N6  
 LIN V. WHITMAN  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (416) 947-3300

LIABILITY, (LIMITED TO LAWYERS' PROFESSIONAL LIABILITY).

RESPONSABILITE, (RESPONSABILITE CIVILE DES AVOCATS  
 EXCLUSIVEMENT).

LIBERTY LIFE ASSURANCE COMPANY OF BOSTON  
 1200 EGLINTON AVENUE EAST  
 DON MILLS, ONTARIO M3C 1J2  
 RONALD H. SWITZER  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 445-8410

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

LIBERTY MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
 1200 EGLINTON AVENUE EAST  
 DON MILLS, ONTARIO M3C 1J2  
 RONALD H. SWITZER  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 445-8410

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE,  
 MARITIME, BIENS, CAUTION.

LIBERTY MUTUAL INSURANCE COMPANY  
 1200 EGLINTON AVENUE EAST  
 DON MILLS, ONTARIO M3C 1J2  
 RONALD H. SWITZER  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 445-8410

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
 MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
 ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE,  
 MARITIME, BIENS, CAUTION.

LIFE INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA  
 20 ADELAIDE STREET EAST, SUITE 500  
 TORONTO, ONTARIO M5C 2T6  
 EDWIN DOMBKOWSKI  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 367-9163

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

LIFE INVESTORS INSURANCE COMPANY OF AMERICA  
 C/O JOHN MILNES & ASSOCIATES  
 68 SCOLLARD STREET, 2ND FLOOR  
 TORONTO, ONTARIO M5R 1G2  
 JOHN R. MILNES  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 964-0067

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (LIMITED TO THE WRITING OF  
 GROUP CONTRACTS).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (SOUSCRIPTION D'ASSURANCE  
 GROUPE EXCLUSIVEMENT).



LIFE REASSURANCE CORPORATION OF AMERICA  
C/O DELOITTE & TOUCHE  
FIRST CANADIAN PLACE  
TORONTO, ONTARIO M5X 1B3  
P.W. MUSSLEMAN  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-4242

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (LIMITED TO CONTRACTS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (CONTRATS DE REASSURANCE EXCLUSIVEMENT).

THE LINCOLN NATIONAL LIFE INSURANCE COMPANY  
ONE QUEEN ST. EAST, SUITE 1450  
P.O. BOX 101  
TORONTO, ONTARIO M5C 2W5  
JAMES A. FAICHNIE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 777-2500

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

LONDON AND MIDLAND GENERAL INSURANCE COMPANY  
201 QUEENS AVENUE, P.O. BOX 5071  
LONDON, ONTARIO N6A 4M5  
A.J. SMITH-WINDSOR  
VICE PRESIDENT AND GENERAL MANAGER  
(VICE-PRESIDENT ET DIRECTEUR GENERAL)  
TEL. (519) 672-1070

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.

THE LONDON ASSURANCE  
48 YONGE STREET  
TORONTO, ONTARIO M5E 1G8  
R.C. CAMPBELL  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 362-2000

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, (ON THE CONDITION THAT IF, IN THE TRANSACTION OF ITS BUSINESS IN ONTARIO, THE COMPANY USES A FRENCH FORM OF NAME, THAT NAME SHALL BE "ASSURANCE LONDON").

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (A LA CONDITION QUE, SI LA COMPAGNIE UTILISE UN NOM FRANCAIS POUR SES ACTIVITES COMMERCIALES EN ONTARIO, CE NOM SOIT "ASSURANCE LONDON").

LONDON LIFE INSURANCE COMPANY  
(LONDON LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE)  
255 DUFFERIN AVENUE  
LONDON, ONTARIO N6A 4K1  
G.R. CUNNINGHAM  
CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (519) 432-5281

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

THE LOYALIST INSURANCE COMPANY  
911 GOLF LINKS ROAD  
ANCASTER, ONTARIO L9K 1H9  
JIM PLATIS  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 525-1812

AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS: 1. NO NEW INSURANCE CONTRACTS SHALL BE UNDERTAKEN AFTER APRIL 16, 1991; 2. NO INSURANCE CONTRACTS SHALL BE RENEWED WITH RENEWAL DATES AFTER MAY 15, 1991.

AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION. ASSUJETTI AUX CONDITIONS SUIVANTES: 1. NE DOIT PAS PROPOSER DE NOUVEAUX CONTRATS APRES LE 16 AVRIL 1991; 2. NE DOIT PAS RENOUVELER DE NOUVEAUX CONTRATS APRES LE 15 MAI 1991.

LUMBERMEN'S UNDERWRITING ALLIANCE  
185 DORVAL AVENUE, SUITE 500  
DORVAL, QUEBEC, ONTARIO H9S 5J9  
PAUL G. LENNON  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (514) 631-2710

PROPERTY.

BIENS.

LUMBERMENS MUTUAL CASUALTY COMPANY  
320 FRONT STREET WEST  
TORONTO, ONTARIO M5V 3B6  
D.E. AITCHISON  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 593-6626

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE,  
MARITIME, BIENS, CAUTION.

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY  
(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS)  
200 BLOOR STREET EAST  
TORONTO, ONTARIO M4W 1E5  
T.A. DI GIACOMO  
PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 926-0100

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

MAPLEX GENERAL INSURANCE COMPANY  
3027 HARVESTER ROAD  
BURLINGTON, ONTARIO L7N 3P4  
R.G. GREEN  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 639-9031

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME,  
BIENS, CAUTION.

MARINE INDEMNITY INSURANCE COMPANY OF AMERICA  
C/O WM. H. MCGEE & CO. OF CANADA, LTD.  
48 YONGE STREET, SUITE 1200  
TORONTO, ONTARIO M5E 1G6  
PETER T. PERKINS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-5485

LIABILITY, MARINE, PROPERTY.

RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS.

MARITIME INSURANCE COMPANY, LIMITED  
60 YONGE STREET  
TORONTO, ONTARIO M5E 1H5  
A. JERVIS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 362-2961

LIABILITY (LIMITED TO THAT LIABILITY INSURANCE WHICH  
MARITIME INSURANCE COMPANY LIMITED IS AUTHORIZED TO  
TRANSACT IN THE UNITED KINGDOM), MARINE, PROPERTY.

RESPONSABILITE, (LIMITE A L'ASSURANCE RESPONSABILITE QUE  
MARITIME INSURANCE COMPANY, LIMITED EST AUTORISE A  
TRAITER DANS LE ROYAUME-UNI).

THE MARITIME LIFE ASSURANCE COMPANY  
(LA MARITIME COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE)  
P.O. BOX 2019, 20 EGLINTON AVE. W., SUITE 1300  
TORONTO, ONTARIO M4R 2G6  
D. SUTHERLAND  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 482-8666

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

MARKEL INSURANCE COMPANY OF CANADA  
20 DUNDAS STREET WEST, SUITE 831  
THE ATRIUM ON BAY, BOX 151  
TORONTO, ONTARIO M5G 2C2  
WILLIAM S. GRANT  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 598-4500

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE,  
BIENS, CAUTION.

MARYLAND CASUALTY COMPANY  
(COMPAGNIE MARYLAND CASUALTY)  
716 GORDON BAKER ROAD, SUITE 202  
WILLOWDALE, ONTARIO M2H 3B4  
W.K. MILLER  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 494-9399

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY,  
(AS A DISCONTINUING COMPANY).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE,  
MARITIME, BIENS, CAUTION, (A TITRE DE COMPAGNIE EN VOIE DE  
DISSOLUTION).



MASSACHUSETTS INDEMNITY AND LIFE INSURANCE COMPANY  
350 BURNHAMTHORPE ROAD W. SUITE 301

P.O. BOX 2500  
MALTON, ONTARIO L4T 4C2  
DAVID GERSHUNI  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 848-7731

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

MASSACHUSETTS MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY

C/O MCLEAN & KERR  
130 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 2800  
TORONTO, ONTARIO M5H 3P5  
ROBIN B. CUMINE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-5371

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

THE MERCANTILE AND GENERAL LIFE REASSURANCE COMPANY  
OF CANADA

(LA COMPAGNIE DE REASSURANCE VIE MERCANTILE ET  
GENERALE DU CANADA)

161 BAY STREET, SUITE 3000  
CANADA TRUST TOWER, BCE PLACE  
TORONTO, ONTARIO M5J 2T6  
PETER B. PATTERSON  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 947-3800

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (LIMITED TO THE BUSINESS OF  
REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (CONTRATS DE REASSURANCE  
EXCLUSIVEMENT).

THE MERCANTILE AND GENERAL REINSURANCE COMPANY OF  
CANADA

(LA COMPAGNIE DE REASSURANCE MERCANTILE ET GENERALE  
DU CANADA)

161 BAY STREET, SUITE 3000  
CANADA TRUST TOWER, BCE PLACE  
TORONTO, ONTARIO M5J 2T6  
P.B. PATTERSON  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 947-3800

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY,  
MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF  
REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS  
JURIDIQUES, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION,  
(ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

THE MERCANTILE AND GENERAL REINSURANCE COMPANY PLC

161 BAY STREET, SUITE 3000  
CANADA TRUST TOWER, BCE PLACE  
TORONTO, ONTARIO M5J 2T6  
P.B. PATTERSON  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 947-3800

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (LIMITED TO THE BUSINESS OF  
REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (ACTIVITES COMMERCIALES  
LIMITEES A LA REASSURANCE).

METRO PUBLIC EDUCATION INSURANCE EXCHANGE

45 YORK MILLS ROAD  
NORTH YORK, ONTARIO M2P 1B6  
E.N. McKEOWN  
ATTORNEY-IN-FACT  
(FONDE DE PROCURATION SPECIALE ET AUTHENTIQUE POUR  
UN CAS DETERMINE)  
TEL. (416) 397-2550

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, BIENS.

METROPOLITAN GENERAL INSURANCE COMPANY

(LA METROPOLITAINE GENERALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE)

C/O MCCARTHY TETREULT  
P.O. BOX 48, SUITE 4900  
TORONTO DOMINION CENTER  
TORONTO, ONTARIO M5K 1E9  
BASIL R. CHEESEMAN  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 362-1812

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.

METROPOLITAN INSURANCE COMPANY  
1 UNIVERSITY AVENUE, SUITE 1700  
TORONTO, ONTARIO M5J 2P2  
KENNETH W. EVANS  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 862-8923

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY,  
MARINE, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE,  
RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY  
99 BANK STREET  
OTTAWA, ONTARIO K1P 5A3  
JOHN H. TWEEDIE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (613) 560-7885

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE. ON THE CONDITION THAT, IF IN  
THE TRANSACTION OF ITS BUSINESS IN CANADA THE COMPANY  
USES A FRENCH NAME, THAT SHALL BE: "LA METROPOLITAINE,  
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE".

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE. A LA CONDITION QUE, SI LA  
COMPAGNIE UTILISE UN NOM FRANCAIS POUR SES ACTIVITES  
COMMERCIALES EN ONTARIO, CE NOM SOIT "LA  
METROPOLITAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE".

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
(COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE LA METROPOLITAINE DU  
CANADA)  
99 BANK STREET  
OTTAWA, ONTARIO K1P 5A3  
JOHN H. TWEEDIE  
PRESIDENT AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (613) 560-7885

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

MIC LIFE INSURANCE CORPORATION  
(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MIC)  
P.O. BOX 6000  
THORNHILL, ONTARIO L3T 4S5  
D.R. SMALL  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 882-3917

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

THE MINNESOTA MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY  
C/O MCLEAN & KERR  
130 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 2800  
TORONTO, ONTARIO M5H 3P5  
ROBIN B. CUMINE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-5371

LIFE.

VIE.

THE MISSISQUOI INSURANCE COMPANY  
(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MISSISQUOI)  
111 WESTMOUNT ROAD  
WATERLOO, ONTARIO N2J 4S4  
J.T. HILL  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (519) 570-8200

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS,  
CAUTION.

MITSUI MARINE AND FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED  
C/O D.M. WILLIAMS & ASSOCIATES LTD.  
3650 VICTORIA PARK AVENUE, SUITE 201  
NORTH YORK, ONTARIO M2H 3P7  
LORRAINE WILLIAMS  
CHIEF AGENT  
(AGENTE PRINCIPALE)  
TEL. (416) 496-1148

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE (LIMITED TO THE  
BUSINESS OF REINSURANCE), BOILER AND MACHINERY (LIMITED  
TO MACHINERY), FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY AND SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE (ACTIVITES  
COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE), CHAUDIERES ET  
MACHINES (MACHINES EXCLUSIVEMENT), ABUS DE CONFIANCE,  
RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.



MONEY REINSURANCE CORPORATION  
 C/O COOPERS & LYBRAND LIMITED  
 201 CITY CENTRE DRIVE, SUITE 900  
 MISSISSAUGA, ONTARIO L5B 2T4  
 J. FORBES KNIGHT  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 827-9373

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

THE MORTGAGE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 P.O. BOX 12, 1 DUNDAS STREET WEST, SUITE 1600  
 TORONTO, ONTARIO M5G 1Z3  
 FRANK D.A. BOAL  
 PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
 (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 977-6254

FIDELITY, MORTGAGE, PROPERTY, (LIMITED TO INSURANCE AGAINST THE LOSS OF, OR DAMAGE TO REAL OR IMMOVABLE PROPERTY RESULTING FROM ANY CAUSE NOT SPECIFICALLY MENTIONED IN OTHER CLASSES OF INSURANCE COVERING REAL OR IMMOVABLE PROPERTY), AND SURETY.

ABUS DE CONFIANCE, HYPOTHEQUE, BIENS, (ASSURANCE CONTRE LA PERTE DE BIENS IMMEUBLES, OU LES DOMMAGES MATERIELS A DES BIENS IMMEUBLES RESULTANT D'UNE CAUSE NON MENTIONNEE PRECISEMENT DANS D'AUTRES CATEGORIES DE COUVERTURE D'ASSURANCES SUR LES BIENS IMMEUBLES EXCLUSIVEMENT), ET CAUTION.

MOTORS INSURANCE CORPORATION  
 P.O. BOX 6000  
 THORNHILL, ONTARIO L3T 4S5  
 D.R. SMALL  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 882-3917

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

MUNICH REINSURANCE COMPANY  
 (MUNCHENER RUCKVERICHERUNGS-GESELLSCHAFT)  
 390 BAY STREET, 22ND FLOOR  
 TORONTO, ONTARIO M5H 2Y2  
 JOHN P. PHELAN  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 366-9206

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, LIFE, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, VIE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

MUNICH REINSURANCE COMPANY OF CANADA  
 390 BAY STREET, 22ND FLOOR  
 TORONTO, ONTARIO M5H 2Y2  
 JOHN P. PHELAN  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (416) 366-9206

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, WORKMEN'S COMPENSATION, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

MUNICIPAL ELECTRIC ASSOCIATION RECIPROCAL INSURANCE EXCHANGE  
 20 EGLINTON AVENUE WEST, SUITE 1301  
 TORONTO, ONTARIO M4K 1K8  
 I.H. JENNINGS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 483-7739

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, LIABILITY, MARINE.

AVIATION, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, MARITIME.

THE MUTUAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA  
 227 KING STREET SOUTH  
 WATERLOO, ONTARIO N2J 4C5  
 JACK V. MASTERMAN  
 PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
 (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
 TEL. (519) 888-2232

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK  
C/O NN FINANCIAL SERVICES LIMITED  
ONE CONCORDE GATE  
DON MILLS, ONTARIO M3C 3N6  
DAVID WADE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 391-8461

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

MUTUAL OF OMAHA INSURANCE COMPANY  
(LA MUTUELLE D'OMAHA, COMPAGNIE D'ASSURANCE)  
500 UNIVERSITY AVENUE  
TORONTO, ONTARIO M5G 1V8  
DAVID R. LAFAYETTE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 598-4321

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

THE MUTUAL OF OTTAWA-CHURCH INSURANCE  
(LA MUTUELLE D'OTTAWA - ASSURANCE D'EGLISE)  
488 AVENUE EDISON  
OTTAWA, ONTARIO K2A 1T9  
JEANNE D'ARC MORIN  
CHIEF AGENT  
(AGENTE PRINCIPALE)  
TEL. (819) 595-0708

BOILER AND MACHINERY, LIABILITY, PROPERTY.

CHAUDIERES ET MACHINES, RESPONSABILITE, BIENS.

NAC REINSURANCE CORPORATION  
6 LANSING SQUARE, SUITE 141  
WILLOWDALE, ONTARIO M2J 1T5  
T.P. FLYNN  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 498-9822

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, FIDELITY, HAIL,  
LIABILITY, MARINE, PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE,  
GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS.

NATIONAL FIDELITY LIFE INSURANCE COMPANY  
C/O AVIATION INSURANCE AGENCY (ONTARIO) LIMITED  
10 MILNER BUSINESS COURT, SUITE 508  
SCARBOROUGH, ONTARIO M1B 3C6  
JOHN TERENCE HOGAN  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 292-9722

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

NATIONAL FRONTIER INSURANCE COMPANY  
373 MAIN STREET WEST, 2ND FLOOR  
NORTH BAY, ONTARIO P1B 2T9  
DAVID LIDDLE  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (705) 476-4814

AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS.

THE NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA  
522 UNIVERSITY AVENUE  
TORONTO, ONTARIO M5G 1Y7  
VINCENT TONNA  
CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 585-8888

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

THE NATIONAL REINSURANCE COMPANY OF CANADA  
C/O REINSURANCE MANAGEMENT COMPANY OF CANADA,  
INC.  
55 UNIVERSITY AVENUE, SUITE 1200  
TORONTO, ONTARIO M5J 2H7  
ANGUS H. ROSS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-3048

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY,  
LIFE, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS  
OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS  
JURIDIQUES, RESPONSABILITE, VIE, MARITIME, BIENS, CAUTION,  
(ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).



NATIONWIDE MUTUAL INSURANCE COMPANY  
C/O PEAT MARWICK THORNE  
ONE TORONTO STREET, SUITE 1200  
TORONTO, ONTARIO M5C 2V5  
GRAHAM E.B. DONALD  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 777-8121

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, WORKMEN'S COMPENSATION, (LIMITED TO CONTRACTS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL, (CONTRATS DE REASSURANCE EXCLUSIVEMENT).

NEDERLANDSE REASSURANTIE GROEP N.V.  
C/O D.M. WILLIAMS & ASSOCIATES LTD.  
3650 VICTORIA PARK AVENUE, SUITE 201  
NORTH YORK, ONTARIO M2H 3P7  
LORRAINE WILLIAMS  
CHIEF AGENT  
(AGENTE PRINCIPALE)  
TEL. (416) 496-1148

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE, ON THE CONDITION THAT IF IN THE TRANSACTION OF ITS BUSINESS IN ONTARIO THE COMPANY USES AN ANGLICIZED NAME, THAT NAME SHALL BE "NETHERLANDS REINSURANCE GROUP N.V.").

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (CONTRATS DE REASSURANCE EXCLUSIVEMENT, A LA CONDITION QUE, SI LA COMPAGNIE UTILISE UN NOM ANGLAIS POUR SES ACTIVITES COMMERCIALES EN ONTARIO, CE NOM SOIT "NETHERLANDS REINSURANCE GROUP N.V.").

NEW ENGLAND MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY  
C/O TORY, TORY, DESLAURIERS AND BINNINGTON  
P.O. BOX 270, IBM TOWER, SUITE 3200  
TORONTO-DOMINION CENTRE  
TORONTO, ONTARIO M5K 1N2  
BRIAN W. SHIELDS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 865-0040

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

NEW HAMPSHIRE INSURANCE COMPANY  
145 WELLINGTON STREET WEST, SUITE 1400  
TORONTO, ONTARIO M5J 1H8  
GARY A. McMILLAN  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 596-4088

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS.

THE NEW INDIA ASSURANCE COMPANY, LIMITED  
C/O UNIVERSAL REINSURANCE MANAGEMENT LTD.  
4 KING STREET WEST, SUITE 300  
TORONTO, ONTARIO M5H 1B6  
F. FERREIRA  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 363-2626

ACCIDENT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY (EXCLUDING MACHINERY), MARINE, FIRE, EMPLOYERS' LIABILITY, INLAND TRANSPORTATION, PLATE GLASS, PROPERTY DAMAGE, PUBLIC LIABILITY AND THEFT.

ACCIDENTS, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, (A L'EXCLUSION DES MACHINES), MARITIME, INCENDIE, RESPONSABILITE PATRONALE, TRANSPORTS TERRESTRES, BRIS DES GLACES, DOMMAGES MATERIELS, RESPONSABILITE CIVILE, VOL.

NEW ROTTERDAM INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 2018, 505 YORK BOULEVARD  
HAMILTON, ONTARIO L8N 3S3  
JOHN C. STRADWICK JR.  
CHAIRMAN  
(PRES. DU CONSEIL)  
TEL. (416) 525-5300

AUTOMOBILE, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY  
121 BLOOR STREET EAST, SUITE 1600  
TORONTO, ONTARIO M4W 3N2  
FREDERICK B. USHER  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 960-4500

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (ON THE CONDITION THAT IF IN THE TRANSACTION OF ITS BUSINESS IN ONTARIO THE COMPANY USES A FRENCH NAME, THAT NAME SHALL BE "COMPAGNIE D'ASSURANCE NEW YORK LIFE").

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (A LA CONDITION QUE, SI LA COMPAGNIE UTILISE UN NOM FRANCAIS POUR SES ACTIVITES COMMERCIALES EN ONTARIO, CE NOM SOIT "COMPAGNIE D'ASSURANCES NEW YORK LIFE").

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
(COMPAGNIE D'ASSURANCES NEW YORK LIFE DU CANADA)  
121 BLOOR STREET EAST, SUITE 1600  
TORONTO, ONTARIO M4W 3N2  
FREDERICK B. USHER  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 960-4500

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

NIAGARA FIRE INSURANCE COMPANY  
1 ADELAIDE ST. EAST  
P.O. BOX 4024, STATION "A"  
TORONTO, ONTARIO M5W 1K1  
WILLIAM W. WARD  
CHAIRMAN OF THE BOARD & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT DU CONSEIL ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 350-4400

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, CREDIT,  
FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, CREDIT,  
ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME,  
BIENS, CAUTION.

NN LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
(NN COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DU CANADA)  
ONE CONCORDE GATE  
DON MILLS, ONTARIO M3C 3N6  
NORMAN A. FORAN  
CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRES. DU CONSEIL/ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 391-2200

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

NORTH AMERICAN LIFE AND CASUALTY COMPANY  
2005 SHEPPARD AVENUE EAST, 7TH FLOOR  
WILLOWDALE, ONTARIO M2J 5B4  
GEORGE E. MCQUAT  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 502-2500

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE COMPANY  
(LA NORD-AMERICAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE)  
5650 YONGE STREET  
NORTH YORK, ONTARIO M2M 4G4  
W.E. BRADFORD  
PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 229-4515

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

NORTH AMERICAN REASSURANCE COMPANY  
99 YORKVILLE AVENUE, 3RD FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M5R 3K5  
GHISLAIN TREPANIER  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 972-0272

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (LIMITED TO CONTRACTS OF  
REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (CONTRATS DE REASSURANCE  
EXCLUSIVEMENT).

NORTH AMERICAN REINSURANCE CORPORATION  
99 YORKVILLE AVENUE, 3RD FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M5R 3K5  
C. PAUL GRAHAM  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 967-6591

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY,  
SURETY (LIMITED TO CONTRACTS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE,  
RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (CONTRATS DE  
REASSURANCE EXCLUSIVEMENT).

THE NORTH WATERLOO FARMERS MUTUAL INSURANCE  
COMPANY  
P.O. BOX 397  
WATERLOO, ONTARIO N2J 4B1  
GORDON MACINTYRE  
GENERAL MANAGER  
(DIRECTEUR GENERAL)  
TEL. (519) 886-4530

AUTOMOBILE (LIMITED TO NON-OWNED AUTOMOBILES), HAIL,  
LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE (LIMITE AUX AUTOMOBILES LOUEES), GRELE,  
RESPONSABILITE, BIENS.



THE NORTH WEST LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA  
 C/O BEARD, WINTER  
 150 KING STREET WEST, SUITE 900  
 SUN LIFE CENTRE EAST  
 TORONTO, ONTARIO M5H 2K4  
 K.J. BIALKOWSKI  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 593-5555

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

NORTHWESTERN NATIONAL LIFE INSURANCE COMPANY  
 C/O D.M. WILLIAMS & ASSOCIATES LTD.  
 3650 VICTORIA PARK AVENUE, SUITE 201  
 NORTH YORK, ONTARIO M2H 3P7  
 LORRAINE WILLIAMS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENTE PRINCIPALE)  
 TEL. (416) 496-1148

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

NORWICH UNION FIRE INSURANCE SOCIETY, LIMITED  
 60 YONGE STREET  
 TORONTO, ONTARIO M5E 1H5  
 A. JERVIS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 362-2961

MARINE, PROPERTY.

MARITIME, BIENS.

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, THE  
 (LA SOCIETE D'ASSURANCE-VIE NORWICH UNION)  
 60 YONGE STREET  
 TORONTO, ONTARIO M5E 1H5  
 G.S. PENTELOW  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 362-2961

LIFE.

VIE.

NORWICH WINTERTHUR REINSURANCE CORPORATION LIMITED  
 C/O REINSURANCE MANAGEMENT COMPANY OF CANADA, INC.  
 20 RICHMOND STREET EAST  
 SUITE 330  
 TORONTO, ONTARIO M5C 2R9  
 MERLIN W. DONALD  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 777-0066

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

NOVA SCOTIA GENERAL INSURANCE COMPANY  
 C/O GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 181 UNIVERSITY AVENUE, 7TH FLOOR TORONTO, ONTARIO M5H 3M7  
 ROBERT C. SHATFORD  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 941-5155

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY, (BUT THE COMPANY SHALL NOT UNDERTAKE OR RENEW INSURANCE CONTRACTS IN ONTARIO AFTER JULY 1, 1986).

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS, (MAIS LA COMPAGNIE NE DOIT PAS PROPOSER OU RENOUVELER DES CONTRATS D'ASSURANCE EN ONTARIO APRES LE 1<sup>er</sup> JUILLET, 1986).

OLD REPUBLIC INSURANCE COMPANY  
 (L'ANCIENNE REPUBLIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCE)  
 105 MAIN STREET EAST, SUITE 700, P.O. BOX 557  
 HAMILTON, ONTARIO L8N 3K9  
 ANTHONY T. CHMIEL  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 523-5936

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.

THE OMAHA INDEMNITY COMPANY  
 500 UNIVERSITY AVENUE, 3RD FLOOR TORONTO, ONTARIO M5G 1V8  
 DAVID R. LAFAYETTE  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 598-4321

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (AS A DISCONTINUING COMPANY).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (A TITRE DE COMPAGNIE EN VOIE DE DISSOLUTION).

## ONTARIO MUNICIPAL INSURANCE EXCHANGE

ONE QUEEN STREET EAST, SUITE 1100 TORONTO, ONTARIO  
M5C 2Y4  
PAUL BRAITHWAITE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 392-4790

AUTOMOBILE, LEGAL EXPENSE, LIABILITY.

AUTOMOBILE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE.

## ONTARIO SCHOOL BOARDS' INSURANCE EXCHANGE

105 SILVERCREEK PARKWAY N.  
GUELPH, ONTARIO N1H 6S4  
STANLEY M. LASANOWSKI  
ATTORNEY-IN-FACT  
(FONDE DE PROCURATION SPECIALE ET AUTHENTIQUE POUR  
UN CAS DETERMINE)  
TEL. (519) 767-2182

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, MARINE,  
PROPERTY.

AVIATION, AUTOMOBILE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE,  
MARITIME, BIENS.

## THE ORION INSURANCE COMPANY, LIMITED

C/O THE HALIFAX INSURANCE COMPANY  
75 EGLINTON AVENUE EAST  
TORONTO, ONTARIO M4P 3A4  
R. EWART  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 440-1000

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY (EXCLUDING MACHINERY), MARINE, FIRE,  
EMPLOYERS' LIABILITY, INLAND TRANSPORTATION, PLATE  
GLASS, PROPERTY DAMAGE, PUBLIC LIABILITY AND THEFT.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES (A L'EXCLUSION DES MACHINES), MARITIME,  
INCENDIE, RESPONSABILITE PATRONALE, TRANSPORTS  
TERRESTRES, BRIS DES GLACES, DOMMAGE MATERIEL,  
RESPONSABILITE CIVILE, VOL.

## OTTER DORCHESTER INSURANCE COMPANY LIMITED

8 STOVER STREET, P.O. BOX 489  
NORWICH, ONTARIO N0J 1P0  
BRIAN CROSSMAN  
PRESIDENT & GENERAL MANAGER  
(PRESIDENT ET DIRECTEUR GENERAL)  
TEL. (519) 863-2018

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, CREDIT, HAIL, LIABILITY, PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
MACHINES, CREDIT, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS.

## PACIFIC EMPLOYERS' INSURANCE COMPANY

100 CONSILIUM PLACE, SUITE 400  
SCARBOROUGH, ONTARIO M1H 3E3  
ALAN MALKOW  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 296-0799

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE,  
BIENS, CAUTION.

## PAFCO INSURANCE COMPANY LIMITED

212 KING STREET WEST, SUITE 500  
TORONTO, ONTARIO M5H 1K5  
DOUGLAS MCINTYRE  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 977-6633

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY,  
MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS  
JURIDIQUES, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

PAFCO INTERNATIONAL INSURANCE COMPANY  
(PAFCO COMPAGNIE INTERNATIONALE D'ASSURANCES)

212 KING STREET WEST, SUITE 500  
TORONTO, ONTARIO M5H 1K5  
JOHN D. DEAN  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 977-6633

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME,  
BIENS, CAUTION.

## THE PAUL REVERE LIFE INSURANCE COMPANY

P.O. BOX 5044, 440 ELIZABETH STREET  
BURLINGTON, ONTARIO L7R 4C1  
BRUCE GARAND  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 681-1180

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.



PEARL ASSURANCE PUBLIC LIMITED COMPANY  
C/O FOCUS GROUP INC.  
75 FRONT STREET EAST, SUITE 309  
TORONTO, ONTARIO M5E 1V9  
P.H. COOK  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 361-1728

AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY,  
(AS A DISCONTINUING COMPANY)

AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE,  
MARITIME, BIENS, CAUTION, (A TITRE DE COMPAGNIE EN VOIE DE  
DISSOLUTION).

THE PENN MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY  
C/O MCLEAN & KERR  
130 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 2800  
TORONTO, ONTARIO M5H 3P5  
ROBIN B. CUMINE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-5371

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

PENNSYLVANIA LIFE INSURANCE COMPANY  
C/O OSLER, HOSKIN & HARCOURT  
P.O. BOX 50, 1 FIRST CANADIAN PLACE, SUITE 6600  
TORONTO, ONTARIO M5X 1B8  
MICHAEL J. GOUGH  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 362-2111

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

THE PERSONAL INSURANCE COMPANY OF CANADA  
703 EVANS AVENUE  
ETOBICOKE, ONTARIO M9C 5A7  
PATRICK MOHER  
CHIEF OPERATING OFFICER  
(CHEF DE L'EXPLOITATION)  
TEL. (416) 621-6000

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS,  
CAUTION.

PERTH INSURANCE COMPANY  
111 WESTMOUNT ROAD,  
WATERLOO, ONTARIO N2J 4S4  
JAMES T. HILL  
PRESIDENT AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (519) 570-8200

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY,  
WORKMEN'S COMPENSATION, (BUT THE COMPANY SHALL NOT  
UNDERTAKE OR RENEW INSURANCE CONTRACTS IN ONTARIO,  
AFTER JUNE 30, 1985).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS,  
CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL, (MAIS LA COMPAGNIE NE  
DOIT PAS PROPOSER DE CONTRATS OU RENOUELER DES  
CONTRATS D'ASSURANCE EN ONTARIO APRES LE 30 JUIN 1985).

PHILADELPHIA REINSURANCE CORPORATION  
C/O UNIVERSAL REINSURANCE MANAGEMENT LTD.  
4 KING STREET WEST, SUITE 300  
TORONTO, ONTARIO M5H 1B6  
FERNÃO FERREIRA  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 363-2626

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY,  
HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE  
BUSINESS OF REINSURANCE).

AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE  
CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS,  
CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA  
REASSURANCE).

PHOENIX ASSURANCE PUBLIC LIMITED COMPANY  
48 YONGE STREET  
TORONTO, ONTARIO M5E 1G8  
R.C. CAMPBELL  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 362-2000

AIRCRAFT, PROPERTY, (BUT THE COMPANY SHALL NOT  
UNDERTAKE OR RENEW CONTRACTS OF INSURANCE IN  
ONTARIO AFTER APRIL 18, 1991).

AVIATION, BIENS, (MAIS LA COMPAGNIE NE DOIT PAS PROPOSER  
OU RENOUELER DES CONTRATS D'ASSURANCE EN ONTARIO  
APRES LE 18 AVRIL 1991).

THE PHOENIX INSURANCE COMPANY  
C/O CASSELS, BROCK & BLACKWELL  
40 KING STREET WEST, SUITE 2100  
SCOTIA PLAZA  
TORONTO, ONTARIO M5H 3C2  
H. DONALD GUTHRIE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 869-5334

ACCIDENT, BOILER AND MACHINERY, AIRCRAFT (EXCLUDING INSURANCE AGAINST LIABILITY FOR LOSS OR DAMAGE TO PERSONS CAUSED BY AN AIRCRAFT OR THE USE OR OPERATION THEREOF). MARINE (EXCLUDING THE UNDERTAKING OR RENEWAL OF INSURANCE CONTRACTS IN ONTARIO IN ANY OF THE FOREGOING CLASSES, AFTER JUNE 30, 1978) AND ON UNRESTRICTED BASIS IN THE FOLLOWING CLASSES: FIRE, AUTOMOBILE, EMPLOYERS' LIABILITY, INLAND TRANSPORTATION, PLATE GLASS, PROPERTY DAMAGE, PUBLIC LIABILITY AND THEFT.

ACCIDENTS, CHAUDIERES ET MACHINES, AVIATION (A L'EXCLUSION DE L'ASSURANCE RESPONSABILITE CIVILE CONTRE LES DOMMAGES A DES TIERS CAUSES PAR UN AERONEF OU PAR SON UTILISATION), MARITIME (A L'EXCLUSION DE LA PROPOSITION DE NOUVEAUX CONTRATS OU DE RENOUVELLEMENT DE CONTRATS D'ASSURANCE EN ONTARIO DANS LES CATEGORIES DEJA CITE, APRES LE 30 JUIN, 1978) ET SANS RESTRICTION DE BASE DANS LES CATEGORIES SUIVANTES: INCENDIE, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE PATRONALE, TRANSPORTS TERRESTRES, BRIS DES GLACES, DOMMAGE MATERIEL, RESPONSABILITE CIVILE ET VOL.

PHOENIX MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY  
C/O CASSELS, BROCK & BLACKWELL  
40 KING STREET WEST, SUITE 2100  
TORONTO, ONTARIO M5H 3C2  
J. BRIAN REEVE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 859-5300

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

PIERCE NATIONAL LIFE INSURANCE COMPANY  
1999 AVENUE ROAD, SUITE 101  
TORONTO, ONTARIO M5M 4A5  
I. SLABODKIN  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 485-9752

LIFE.

VIE.

PILOT INSURANCE COMPANY  
90 EGLINTON AVENUE WEST  
TORONTO, ONTARIO M4R 2E4  
BRIAN GREENSLADE  
PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 487-5141

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, WORKMEN'S COMPENSATION.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL.

POHJOLA INSURANCE COMPANY LTD.  
(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE POHJOLA LTEE)  
C/O REINSURANCE MANAGEMENT COMPANY OF CANADA, INC.  
55 UNIVERSITY AVENUE, SUITE 1200  
TORONTO, ONTARIO M5J 2H7  
ALISTAIR H. ROSS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-3048

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

THE PORTAGE LA PRAIRIE MUTUAL INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 2518, STATION "B"  
320 VINE STREET, 3RD FLOOR  
ST. CATHARINES, ONTARIO L2M 7M8  
ELIZABETH J. MCNABB  
CHIEF AGENT  
(AGENTE PRINCIPALE)  
TEL. (416) 937-0100

AUTOMOBILE, FIRE, EMPLOYERS' LIABILITY, INLAND TRANSPORTATION, LIVE STOCK, PLATE GLASS, PROPERTY DAMAGE, PUBLIC LIABILITY, SPRINKLER LEAKAGE, THEFT, WEATHER.

AUTOMOBILE, INCENDIE, RESPONSABILITE PATRONALE, TRANSPORTS TERRESTRES, BETAIL, BRIS DES GLACES, DOMMAGE MATERIEL, RESPONSABILITE CIVILE, COULAGE DES EXTINGUEURS AUTOMATIQUES, VOL, INTEMPERIES.



## PREMIER INSURANCE COMPANY

5905 CAMPUS ROAD  
MISSISSAUGA, ONTARIO L4V 1P9  
R.V. MCCARRON  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 676-1240

ACCIDENT, AUTOMOBILE (BUT THE COMPANY SHALL NOT UNDERTAKE OR RENEW CONTRACTS OF INSURANCE IN ONTARIO AS OF JANUARY 1, 1989) AND PROPERTY (LIMITED TO THEFT OF PERSONAL EFFECTS IN TRANSIT AND DAMAGE TO CARGO CAUSED BY COLLISION).

ACCIDENTS, AUTOMOBILE (MAIS LA COMPAGNIE NE DOIT PAS PROPOSER OU RENOUVELER DES CONTRATS D'ASSURANCE EN ONTARIO APRES LE 1<sup>er</sup> JANVIER 1989) ET BIENS (LIMITEE AU VOL D'EFFETS PERSONNELS PENDANT UN TRANSPORT ET DOMMAGES A DES MARCHANDISES RESULTANT EXCLUSIVEMENT D'UNE COLLISION).

PRIMUM INSURANCE COMPANY  
(PRIMUM COMPAGNIE D'ASSURANCE)

C/O STIKEMAN, ELLIOT  
SUITE 1400, P.O. BOX 85  
COMMERCE COURT WEST  
TORONTO, ONTARIO M5L 1B9  
JIM ARNETT  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 869-5514

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE, BUT THE COMPANY SHALL NOT UNDERTAKE OR RENEW REINSURANCE CONTRACTS IN ONTARIO AFTER JANUARY 1, 1985).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES DE REASSURANCE EXCLUSIVEMENT, MAIS LA COMPAGNIE NE DOIT PAS PROPOSER DE NOUVEAUX CONTRATS OU RENOUVELER DES CONTRATS DE REASSURANCE EN ONTARIO APRES LE 1<sup>er</sup> JANVIER, 1985).

## PRINCIPAL MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY

C/O MCLEAN & KERR  
130 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 2800  
TORONTO, ONTARIO M5H 3P5  
ROBIN B. CUMINE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-5371

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

## PROGRESSIVE CASUALTY INSURANCE COMPANY

200 YORKLAND BLVD., 5TH FLOOR  
WILLOWDALE, ONTARIO M2J 5C1  
ANDREW ROGACKI  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 499-9947

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

PROGRESSIVE CASUALTY INSURANCE COMPANY OF CANADA  
(PROGRESSIVE DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE)

200 YORKLAND BLVD., 5TH FLOOR  
WILLOWDALE, ONTARIO M2J 5C1  
ANDREW ROGACKI  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 499-9947

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

## PROTECTION MUTUAL INSURANCE COMPANY

700 DORVAL DRIVE, SUITE 405  
OAKVILLE CORPORATE CENTRE PHASE 1  
OAKVILLE, ONTARIO L6K 3V3  
JUDITH HARVEY GRAY  
CHIEF AGENT  
(AGENTE PRINCIPALE)  
TEL. (416) 842-6390

BOILER AND MACHINERY, LIABILITY, PROPERTY.

CHAUDIERES ET MACHINES, RESPONSABILITE, BIENS.

PROVIDENCE WASHINGTON INSURANCE COMPANY  
155 UNIVERSITY AVENUE, SUITE 1703  
TORONTO, ONTARIO M5H 3B7  
JACK G. DOVEY  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 366-3012

ACCIDENT, AUTOMOBILE, MARINE, AIRCRAFT (LIMITED TO INSURANCE AGAINST LOSS OF, OR DAMAGE TO AN AIRCRAFT) FIRE, EMPLOYERS' LIABILITY, INLAND TRANSPORTATION, PROPERTY DAMAGE, PUBLIC LIABILITY AND SPRINKLER LEAKAGE AND WEATHER.

ACCIDENTS, AUTOMOBILE, MARITIME, AVIATION (ASSURANCE CONTRE LA PERTE D'UN AERONEF OU DOMMAGES A UN AERONEF EXCLUSIVEMENT), INCENDIE, RESPONSABILITE PATRONALE, TRANSPORTS TERRESTRES, DOMMAGE MATERIEL, RESPONSABILITE CIVILE, COULAGE DES EXTINCTEURS AUTOMATIQUES ET INTEMPERIES.

PROVIDENT LIFE AND ACCIDENT INSURANCE COMPANY  
2000 ARGENTIA ROAD, SUITE 201  
PLAZA 3, SUITE 201  
MISSISSAUGA, ONTARIO L5N 1V9  
F. TOM LANGSHAW  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 858-2245

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

PRUDASCO ASSURANCE COMPANY  
(LA PRUDASCO, COMPAGNIE D'ASSURANCE)  
141 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 406  
TORONTO, ONTARIO M5H 3L9  
DOUGLAS G. CRAIB  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-7336

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY LIMITED (OF ENGLAND)  
141 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 406  
TORONTO, ONTARIO M5H 3L9  
D.G. CRAIB  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-7336

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, LIFE, PROPERTY, SURETY, WORKMEN'S COMPENSATION.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, VIE, BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL.

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY OF ENGLAND  
PROPERTY AND CASUALTY (CANADA)  
(LA PRUDENTIELLE D'ANGLETERRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE (CDA))  
141 ADELAIDE STREET WEST  
SUITE 406  
TORONTO, ONTARIO M5H 3L9  
DOUGLAS G. CRAIB  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-7336

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

THE PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA  
(LA PRUDENTIELLE D'AMERIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCE)  
200 CONSILUM PLACE  
THE CONSILUM  
SCARBOROUGH, ONTARIO M1H 3E6  
STANLEY ROSS JOHNSON  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 296-0777

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, AIRCRAFT, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, AVIATION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

THE PRUDENTIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF ENGLAND,  
(CANADA)  
(LA PRUDENTIELLE D'ANGLETERRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (CANADA))  
P.O. BOX 9032, 101 FREDERICK STREET, 5TH FLOOR  
SCOTT TOWER  
KITCHENER, ONTARIO N2G 4P8  
M.A.P. BECK  
CHAIRMAN AND PRESIDENT  
(PRESIDENT DU CONSEIL ET PRESIDENT)  
TEL. (519) 888-5700

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.



PRUDENTIAL OF AMERICA GENERAL INSURANCE COMPANY  
(CANADA)  
(LA PRUDENTIELLE D'AMERIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCE  
GENERALE (CDA))  
200 CONSILIUM PLACE  
THE CONSILIUM  
SCARBOROUGH, ONTARIO M1H 3E6  
S. ROSS JOHNSON  
CHAIRMAN AND PRESIDENT  
(PRESIDENT DU CONSEIL ET PRESIDENT)  
TEL. (416) 296-0777

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.

PRUDENTIAL OF AMERICA LIFE INSURANCE COMPANY (CANADA)  
(LA PRUDENTIELLE D'AMERIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
(CANADA))  
33 YONGE STREET, SUITE 400 SOUTH  
TORONTO, ONTARIO M5E 1V7  
RONALD H. MEREDITH-JONES  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 362-7888

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

PRUDENTIAL REINSURANCE COMPANY  
40 KING STREET WEST, STE. 5001 P.O. BOX 1004  
TORONTO, ONTARIO M5H 3Y2  
THOMAS D. MACKENZIE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 862-1228

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY,  
SURETY, LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE, AND ON  
THE CONDITION THAT THE WORDS "OF AMERICA" WILL BE USED  
IN CONSPICUOUS RELATION TO THE NAME "PRUDENTIAL  
REINSURANCE COMPANY" WHEREVER IT APPEARS IN THE  
COMPANY'S CONTRACTS, APPLICATION FORMS,  
ADVERTISEMENTS OR OTHER PUBLISHED MATERIAL USED IN  
ONTARIO.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE,  
RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (REASSURANCE  
EXCLUSIVEMENT ET A LA CONDITION QUE L'EMPLOI DES  
TERMES "OF AMERICA" PERMETTE D'ETABLIR DE FACON  
EVIDENTE QU'IL S'AGIT DE LA "PRUDENTIAL REINSURANCE  
COMPANY" CHAQUE FOIS QUE CE NOM APPARAÎT DANS LES  
CONTRATS, LES FORMULES DE PROPOSITION, LES ANNONCES  
PUBLICITAIRES OU AUTRES PUBLICATIONS DE LA COMPAGNIE  
EMPLOYES EN ONTARIO).

QUEBEC ASSURANCE COMPANY  
10 WELLINGTON STREET EAST  
TORONTO, ONTARIO M5E 1L5  
R. J. GUNN  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 366-7511

ACCIDENT, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY,  
MARINE, FIRE, EMPLOYERS' LIABILITY, GUARANTEE, INLAND  
TRANSPORTATION, PLATE GLASS, PROPERTY DAMAGE, PUBLIC  
LIABILITY, SICKNESS, SPRINKLER LEAKAGE, THEFT, WEATHER  
AND WORKMEN'S COMPENSATION.

ACCIDENTS, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
MACHINES, MARITIME, INCENDIE, RESPONSABILITE PATRONALE,  
GARANTIE, TRANSPORTS TERRESTRES, BRIS DES GLACES,  
DOMMAGE MATERIEL, RESPONSABILITE CIVILE, COULAGE DES  
EXTINCTEURS AUTOMATIQUES, VOL, INTEMPERIES ET  
ACCIDENTS DU TRAVAIL.

QUEBEC HEALTH SERVICES  
(LES SERVICES DE SANTE DU QUEBEC)  
65 QUEEN STREET WEST, SUITE 1504  
TORONTO, ONTARIO M5H 2M5  
E.A. JUPP  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 868-0626

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

THE REINSURANCE CORPORATION OF NEW YORK  
C/O COOPERS & LYBRAND  
201 CITY CENTRE DRIVE  
MISSISSAUGA, ONTARIO L5B 2T4  
J. FORBES KNIGHT  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 869-1130

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (LIMITED  
TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS,  
CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA  
REASSURANCE).

RELIABLE LIFE INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 557, 105 MAIN STREET EAST, SUITE 700  
HAMILTON, ONTARIO L8N 3K9  
ANTHONY T. CHMIEL  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 523-5587

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE OF AMERICA, INC.  
C/O WM. H. MCGEE & CO. OF CANADA, LTD.  
48 YONGE STREET, SUITE 1200  
TORONTO, ONTARIO M5E 1G6  
PETER T. PERKINS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-5485

LIABILITY, MARINE, PROPERTY.

RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS.

ROYAL INSURANCE COMPANY OF CANADA  
10 WELLINGTON STREET EAST  
TORONTO, ONTARIO M5E 1L5  
R. J. GUNN  
PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 366-7511

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

ROYAL LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
(LA ROYALE VIE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE)  
277 LAKESHORE ROAD EAST, SUITE 300  
ROYAL LIFE BUILDING  
OAKVILLE, ONTARIO L6J 1H9  
ROBERT J. FERGUSON  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 842-6200

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

ROYAL MACCABEES LIFE INSURANCE COMPANY  
C/O BURNETT, CHARTIER & FARRELL  
100 OUELLETTE AVENUE, SUITE 906  
WINDSOR, ONTARIO N9A 6T3  
PAUL B. BURNETT  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (519) 258-8605

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

ROYAL REINSURANCE COMPANY LIMITED  
SUITE 800, 30 ST. PATRICK STREET  
TORONTO, ONTARIO M5T 3A3  
KEITH JOHN HOLLAND  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 597-6851

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

SAFECO INSURANCE COMPANY OF AMERICA  
C/O FASKEN CAMPBELL GODFREY  
P.O. BOX 20  
TORONTO-DOMINION CENTRE  
TORONTO, ONTARIO M5K 1N6  
ROBERT M. SUTHERLAND  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 865-4438

AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

SCOR REINSURANCE COMPANY OF CANADA  
(SCOR COMPAGNIE DE REASSURANCE DU CANADA)  
123 FRONT STREET WEST, 10TH FLOOR  
TORONTO, ONTARIO M5J 2M2  
JEAN PAUL LASSERRE  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 869-3670

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).



## SCOTTISH AND YORK INSURANCE CO. LIMITED

2206 EGLINTON AVENUE EAST  
SCARBOROUGH, ONTARIO M1L 4S8  
R. LEWIS DUNN  
CHAIRMAN  
(PRESIDENT DU CONSEIL)  
TEL. (416) 288-1800

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY (EXCLUDING MACHINERY), FIDELITY, HAIL, LIABILITY,  
MARINE, MORTGAGE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES (A L'EXCLUSION DES MACHINES), ABUS DE  
CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, HYPOTHEQUE,  
BIENS, CAUTION.

## THE SCOTTISH DOMINION INSURANCE COMPANY LIMITED

C/O HUNTER WINN UNDERWRITING MANAGEMENT  
34 LAKESHORE ROAD EAST  
MISSISSAUGA, ONTARIO L5G 1C8  
ERIC G. WINN  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 891-2002

PROPERTY.

BIENS.

SEABOARD LIFE INSURANCE COMPANY  
(COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE SEABOARD)

C/O MCLEAN & KERR  
130 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 2800  
TORONTO, ONTARIO M5H 3P5  
ROBIN B. CUMINE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-5371

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

## SEABOARD SURETY COMPANY

C/O FASKEN CAMPBELL GODFREY  
P.O. BOX 20  
TORONTO-DOMINION BANK TOWER  
TORONTO, ONTARIO M5K 1N6  
F. DOUGLAS GIBSON  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 366-8381

GUARANTEE, INLAND TRANSPORTATION, PUBLIC LIABILITY,  
THEFT.

GUARANTIE, TRANSPORTS TERRESTRES, RESPONSABILITE  
CIVILE, VOL.

SEABOARD SURETY COMPANY OF CANADA  
(COMPAGNIE DE GARANTIE SEABOARD DU CANADA)

2 BLOOR STREET WEST, SUITE 1500  
TORONTO, ONTARIO M4W 3E2  
DARYL LAFORGE  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 925-9360

FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

## SECURITY INSURANCE COMPANY OF HARTFORD

48 YONGE STREET, SUITE 1200  
TORONTO, ONTARIO M5E 1G6  
PETER T. PERKINS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-5485

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, LIABILITY, MARINE,  
PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE,  
MARITIME, BIENS.

SECURITY LIFE INSURANCE COMPANY  
(COMPAGNE D'ASSURANCE-VIE LA SECURITE LIMITEE)

1200 SHEPPARD AVENUE EAST, SUITE 404  
WILLOWDALE, ONTARIO M2K 2S5  
BRUCE HAMMOND  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 494-2497

LIFE, (LIMITED TO THE ISSUANCE OF ANNUITIES).

VIE, (EMISSION DE RENTES EXCLUSIVEMENT).

## SECURITY NATIONAL INSURANCE COMPANY

C/O STIKEMAN, ELLIOT  
COMMERCE COURT WEST, SUITE 1400  
TORONTO, ONTARIO M5L 1B9  
JIM E. ARNETT  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 869-0264

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.

SENTRY INSURANCE, A MUTUAL COMPANY  
133 RICHMOND STREET WEST SUITE 600  
TORONTO, ONTARIO M5H 2L3  
DONALD G. SMITH  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 363-6103

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, AIRCRAFT (RESTRICTED TO THE SERVICING OF BUSINESS ASSUMED FROM MIDDLESEX INSURANCE COMPANY).

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, AVIATION (SE LIMITANT AU SERVICE D'AFFAIRES REPRISES DE LA MIDDLESEX INSURANCE COMPANY).

SIMCOE & ERIE GENERAL INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 2018, 505 YORK BOULEVARD  
HAMILTON, ONTARIO L8N 3S3  
JOHN C. STRADWICK, JR.  
CHAIRMAN  
(PRES. DU CONSEIL)  
TEL. (416) 525-5300

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, TITLE, WORKMEN'S COMPENSATION.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, TITRE, ACCIDENTS DU TRAVAIL.

SKANDIA CANADA REINSURANCE COMPANY  
(SKANDIA CANADA COMPAGNIE DE REASSURANCE)  
55 UNIVERSITY AVENUE, SUITE 1600  
TORONTO, ONTARIO M5J 2H7  
D.R. ALEXANDER  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 862-0162

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

SKANDIA GROUP INSURANCE COMPANY LTD.  
(SKANDIA GROUPE, SOCIETE ANONYME D'ASSURANCES)  
C/O CASSELS, BROCK & BLACKWELL  
40 KING STREET WEST, SUITE 2100  
SCOTIA PLAZA  
TORONTO, ONTARIO M5H 3C2  
J. BRIAN REEVE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 869-5300

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION

SOCIETA ITALIANA ASSICURAZIONI TRASPORTI (SIAT)  
C/O INTERNATIONAL REINSURANCE INTERMEDIARIES  
56 ABERFOYLE CRESCENT, GROUND FLOOR  
ETOBICOKE, ONTARIO M8X 2W4  
P.E. GOLDBAUM  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 239-8418

MARINE, (EXCLUDING THE UNDERTAKING OR RENEWAL OF INSURANCE CONTRACTS IN ONTARIO AFTER JANUARY 1, 1984).

MARITIME, (A L'EXCLUSION DE LA PROPOSITION DES CONTRATS OU LE RENOUVELLEMENT DES CONTRATS D'ASSURANCE EN ONTARIO APRES LE 1er JANVIER 1984).

SOCIETE ANONYME FRANCAISE DE REASSURANCES  
C/O PEAT MARWICK THORNE  
ONE TORONTO STREET, SUITE 1200  
TORONTO, ONTARIO M5C 2V5  
ARTHUR F. SELLERS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 777-8121

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

THE SOVEREIGN GENERAL INSURANCE COMPANY  
121 KING STREET WEST, SUITE 840  
TORONTO, ONTARIO M5H 3T9  
RICHARD E. DEGRACE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 365-1818

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.



THE SOVEREIGN LIFE INSURANCE COMPANY  
(LA SOUVERAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE)  
C/O MCMILLAN, BINCH  
3 ROBERT SPECK PARKWAY, SUITE 800  
MISSISSAUGA EXECUTIVE CENTRE  
MISSISSAUGA, ONTARIO L4Z 2G5  
DAVID G. BUTLER  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 896-1850

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

SOVEREIGN MARINE & GENERAL INSURANCE COMPANY LIMITED  
C/O EASTERN MARINE UNDERWRITERS  
191 THE WEST MALL  
WEST METRO CORPORATE CENTRE  
TORONTO, ONTARIO M9C 5K8  
G.D. HOLDEN  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 626-6288

MARINE.

MARITIME.

SPHERE DRAKE INSURANCE PUBLIC LIMITED COMPANY  
4 KING STREET WEST, SUITE 1505  
TORONTO, ONTARIO M5H 1B6  
TARO ASNANI  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 367-1630

MARINE.

MARITIME.

ST. LAWRENCE REASSURANCE COMPANY  
(ST-LAURENT, COMPAGNIE DE REASSURANCE)  
77 BLOOR STREET WEST, SUITE 1707  
TORONTO, ONTARIO M5S 1M2  
DARLENE ROBERTSON  
CHIEF AGENT  
(AGENTE PRINCIPALE)  
TEL. (416) 922-5000

LIFE, (LIMITED TO REINSURANCE).

VIE, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

ST. PAUL FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY  
(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SAINT PAUL)  
55 UNIVERSITY AVENUE, SUITE 200  
TORONTO, ONTARIO M5J 2L3  
BARRY L. WILSON  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 366-8301

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE,  
MARITIME, BIENS, CAUTION.

THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY  
45 SHEPPARD AVENUE EAST, SUITE 900  
WILLOWDALE, ONTARIO M2N 5W9  
R.R. COYLE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 229-2024

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (THE COMPANY MAY USE IN THE  
TRANSACTION OF ITS BUSINESS IN ONTARIO EITHER THE NAME  
OF "THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY" OR ITS NAME  
IN FRENCH, "COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE", OR  
BOTH SUCH NAMES).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (POUR SES ACTIVITES  
COMMERCIALES EN ONTARIO, LA COMPAGNIE PEUT EMPLOYER  
SOIT LE NOM "THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY", SOIT  
SON NOM FRANCAIS, "COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD  
LIFE" OU LES DEUX).

THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA  
(COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE DU CANADA)  
45 SHEPPARD AVENUE EAST  
WILLOWDALE, ONTARIO M2N 5W9  
ROBERT R. COYLE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 229-2024

LIFE.

VIE.

STATE FARM FIRE AND CASUALTY COMPANY  
 1801 BRIMLEY ROAD  
 SCARBOROUGH, ONTARIO M1P 3H3  
 EARL SHEELER  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 298-5008

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

STATE FARM LIFE INSURANCE COMPANY  
 1801 BRIMLEY ROAD  
 SCARBOROUGH, ONTARIO M1P 3H3  
 EARL A. SHEELER  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 298-5008

LIFE.

VIE.

STATE FARM MUTUAL AUTOMOBILE INSURANCE COMPANY  
 1801 BRIMLEY ROAD  
 SCARBOROUGH, ONTARIO M1P 3H3  
 EARL A. SHEELER  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 298-5008

ACCIDENT, AUTOMOBILE.

ACCIDENTS, AUTOMOBILE.

STATE MUTUAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF AMERICA  
 C/O CASSELS, BROCK & BLACKWELL  
 40 KING STREET WEST, SUITE 2100  
 SCOTIA PLAZA  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3C2  
 J. BRIAN REEVE  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 869-5300

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

STEWART TITLE GUARANTY COMPANY  
 1200 - 99 METCALFE STREET  
 OTTAWA, ONTARIO K1P 6L7  
 DENIS J. SHILLINGTON  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (613) 238-6373

TITLE.

TITRE.

STOREBRAND INTERNATIONAL INSURANCE A/S  
 80 BLOOR STREET WEST, SUITE 1202  
 TORONTO, ONTARIO M5S 2V1  
 JAMES M. WILLIS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 961-0400

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, LIABILITY, LIFE, MARINE, PROPERTY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, VIE, MARITIME, BIENS, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

THE SUMITOMO MARINE AND FIRE INSURANCE COMPANY,  
 LIMITED  
 C/O CHUBB INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 161 BAY STREET P.O. BOX 505  
 BCE PLACE  
 TORONTO, ONTARIO M5J 2S1  
 PETER B. SMITH  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 863-5091

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

SUN ALLIANCE AND LONDON ASSURANCE COMPANY (CANADA)  
 (LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUN ALLIANCE & LONDON  
 (CANADA))  
 48 YONGE STREET  
 TORONTO, ONTARIO M5E 1G8  
 R.C. CAMPBELL  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (416) 362-2000

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.



SUN ALLIANCE AND LONDON ASSURANCE COMPANY LIMITED  
48 YONGE STREET  
TORONTO, ONTARIO M5E 1G8  
R.C. CAMPBELL  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 362-2000

LIFE, (ON THE CONDITION THAT IF, IN THE TRANSACTION OF ITS BUSINESS IN ONTARIO, THE COMPANY USES A FRENCH FORM OF NAME, THAT NAME SHALL BE "LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUN ALLIANCE & LONDON LIMITEE").

VIE, (A LA CONDITION QUE, SI LA COMPAGNIE UTILISE UN NOM FRANCAIS POUR SES ACTIVITES COMMERCIALES EN ONTARIO, CE NOM SOIT "LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUN ALLIANCE & LONDON LIMITEE").

SUN ALLIANCE INSURANCE COMPANY  
(SUN ALLIANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE)  
48 YONGE STREET  
TORONTO, ONTARIO M5E 1G8  
R.C. CAMPBELL  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 362-2000

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA  
150 KING STREET WEST, 6TH FLOOR  
EXECUTIVE SUITE  
TORONTO, ONTARIO M5H 1J9  
JOHN D. MCNEIL  
CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRES. DU CONSEIL ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 979-9966

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

SWISS REINSURANCE COMPANY  
99 YORKVILLE AVENUE  
TORONTO, ONTARIO M5R 3K5  
C.P. GRAHAM  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 925-2261

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, LIFE, MARINE, PROPERTY, SURETY, WORKMEN'S COMPENSATION, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, VIE, MARITIME, BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

SWITZERLAND GENERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED  
C/O FEDERATION INS. CO. OF CANADA  
214 KING STREET WEST, SUITE 400  
TORONTO, ONTARIO M5H 3S6  
W.E. LEY  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 979-1004

LIABILITY, MARINE, PROPERTY, AND AS A DISCONTINUING COMPANY IN THE CLASS OF AUTOMOBILE.

RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, ET A TITRE DE COMPAGNIE EN VOIE DE DISSOLUTION DANS LA CATEGORIE AUTOMOBILE.

TEACHERS INSURANCE AND ANNUITY ASSOCIATION OF AMERICA  
C/O GENEST MURRAY DesBRISAY LAMEK  
4 KING STREET WEST, SUITE 200  
TORONTO, ONTARIO M5H 1B6  
JOHN T. DESBRISAY  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 360-2600

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

TERRA NOVA INSURANCE COMPANY LIMITED  
C/O CASSELS, BROCK & BLACKWELL  
40 KING STREET WEST, SUITE 2100  
SCOTIA PLAZA  
TORONTO, ONTARIO M5H 3C2  
J. BRIAN REEVE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 869-5300

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (CONTRATS DE REASSURANCE EXCLUSIVEMENT).

**THE ONTARIO GAZETTE - LICENSED INSURERS (CONT'D)**  
**LA GAZETTE DE L'ONTARIO - ASSUREURS AUTORISES (SUITE)**

---

THE TOKIO MARINE AND FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED  
 ONE FINANCIAL PLACE, 23RD FLOOR  
 1 ADELAIDE STREET EAST  
 TORONTO, ONTARIO M5C 2V9  
 WILLIAM W. WARD  
 CHAIRMAN OF THE BOARD & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
 (PRESIDENT DU CONSEIL ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 362-6584

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

TORONTO GENERAL INSURANCE COMPANY  
 2206 EGLINTON AVENUE EAST  
 SCARBOROUGH, ONTARIO M1L 4S8  
 R. LEWIS DUNN  
 PRESIDENT AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
 (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 288-1800

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, WORKMEN'S COMPENSATION.

AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL.

TORONTO MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY  
 112 ST. CLAIR AVENUE WEST  
 TORONTO, ONTARIO M4V 2Y3  
 JOHN T. ENGLISH  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (416) 960-3463

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

TRADE INDEMNITY PLC  
 (ASSURANCES TRADE INDEMNITY)  
 331 COOPER STREET, SUITE 707  
 OTTAWA, ONTARIO K2P 0G5  
 RONALD E. DOYLE  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (613) 235-9511

CREDIT.

CREDIT.

TRADERS GENERAL INSURANCE COMPANY  
 2206 EGLINTON AVENUE EAST  
 SCARBOROUGH, ONTARIO M1L 4S8  
 R. LEWIS DUNN  
 PRESIDENT & C.E.O.  
 (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 288-1800

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, WORKMEN'S COMPENSATION.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL.

TRAFALGAR INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 (COMPAGNIE D'ASSURANCE TRAFALGAR DU CANADA)  
 425 BLOOR STREET EAST, SUITE 100  
 TORONTO, ONTARIO M4W 3R5  
 R.F. RUSH  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 961-5013

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.

TRANSAMERICA INSURANCE COMPANY  
 133 RICHMOND STREET WEST, SUITE 600  
 TORONTO, ONTARIO M5H 2L3  
 DONALD G. SMITH  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 363-6103

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

TRANSAMERICA LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
 (COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE TRANSAMERICA DU CANADA)  
 2180 YONGE STREET, P.O. BOX 69, STATION "K"  
 TORONTO, ONTARIO M4P 2G4  
 SAMUEL W. PARSONS  
 PRESIDENT AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
 (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 486-2702

LIFE.

VIE.



TRANSAMERICA OCCIDENTAL LIFE INSURANCE COMPANY  
 (COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE TRANSAMERICA-OCCIDENTAL)  
 2180 YONGE STREET, P.O. BOX 69, STATION "K"  
 TORONTO, ONTARIO M4P 2G4  
 SAMUEL W. PARSONS  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 486-2702

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

TRANSATLANTIC REINSURANCE COMPANY  
 145 WELLINGTON STREET WEST, SUITE 1400  
 TORONTO, ONTARIO M5J 1H8  
 GARY A. McMILLAN  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 596-4088

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

TRANSIT INSURANCE COMPANY  
 (LA COMPAGNIE D'ASSURANCE TRANSIT)  
 2345 YONGE STREET, SUITE 1000  
 TORONTO, ONTARIO M4P 2E5  
 PHILIP C. BOOKALAM  
 SECRETARY-TREASURER  
 (SECRETAIRE-TRESORIER)  
 TEL. (416) 484-6889

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.

TRANSPORT INSURANCE COMPANY  
 C/O CASSELS, BROCK & BLACKWELL  
 SUITE 2100, 40 KING STREET WEST  
 SCOTIA PLAZA  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3C2  
 J. BRIAN REEVE  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 869-5300

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.

THE TRAVELERS INDEMNITY COMPANY  
 C/O CASSELS, BROCK & BLACKWELL  
 40 KING STREET WEST, SUITE 2100  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3C2  
 H. DONALD GUTHRIE  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 869-5334

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

THE TRAVELERS INSURANCE COMPANY  
 C/O CASSELS, BROCK & BLACKWELL  
 40 KING STREET WEST, SUITE 2100  
 SCOTIA PLAZA  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3C2  
 H. DONALD GUTHRIE  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 869-5334

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, AIRCRAFT (LIMITED TO INSURANCE AGAINST LIABILITY FOR LOSS OR DAMAGE TO PERSONS CAUSED BY AN AIRCRAFT OR THE USE OR OPERATION THEREOF), AUTOMOBILE (LIMITED TO INSURANCE AGAINST LIABILITY FOR LOSS OR DAMAGE TO PERSONS CAUSED BY AN AUTOMOBILE OR THE USE OR OPERATION THEREOF), EMPLOYERS' LIABILITY, PUBLIC LIABILITY (EXCLUDING PROPERTY DAMAGE), AND WORKMEN'S COMPENSATION.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, AVIATION (SE LIMITANT A L'ASSURANCE RESPONSABILITE CIVILE CONTRE LES DOMMAGES A DES TIERS CAUSES PAR UN AERONEF OU SON UTILISATION), AUTOMOBILE (SE LIMITANT A L'ASSURANCE RESPONSABILITE CIVILE CONTRE LES DOMMAGES A DES TIERS CAUSES PAR UN VEHICULE AUTOMOBILE OU SON UTILISATION), RESPONSABILITE PATRONALE, RESPONSABILITE CIVILE (A L'EXCLUSION DES DOMMAGES MATERIELS), ACCIDENTS DU TRAVAIL.

TRYGG-HANSA REINSURANCE COMPANY OF CANADA  
 18 KING STREET EAST, SUITE 1402  
 TORONTO, ONTARIO M5C 1C4  
 R.W. EASTON  
 PRESIDENT  
 (PRESIDENT)  
 TEL. (416) 361-0056

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (CONTRATS DE REASSURANCE EXCLUSIVEMENT).

UNDERWRITERS NATIONAL ASSURANCE COMPANY  
C/O PEAT MARWICK THORNE  
ONE TORONTO STREET, SUITE 1200  
TORONTO, ONTARIO M5C 2V5  
ARTHUR F. SELLERS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 777-8121

ACCIDENT AND SICKNESS, (ON A TERMINATING BASIS, RESTRICTED SOLELY TO THE SERVICING OF EXISTING ONTARIO CONTRACTS AND PAYMENTS OF CLAIMS THEREUNDER).

ACCIDENTS ET MALADIE, (SEULEMENT JUSQU'À EXPIRATION DES CONTRATS, SE LIMITANT AU SERVICE DES CONTRATS EN VIGUEUR EN ONTARIO ET AU RÈGLEMENT DES SINISTRES QU'ELLES COUVRENT).

UNDERWRITERS REINSURANCE COMPANY  
C/O FASKEN CAMPBELL GODFREY  
P.O. BOX 20  
TORONTO-DOMINION BANK TOWER  
TORONTO, ONTARIO M5K 1N6  
F. DOUGLAS GIBSON  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 366-8381

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

UNIFUND ASSURANCE COMPANY  
(UNIFUND, COMPAGNIE D'ASSURANCE)  
1595 16TH AVENUE, SUITE 400  
RICHMOND HILL, ONTARIO L4B 3S5  
A.F. LINDSAY  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 764-4900

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.

UNIGARD SECURITY INSURANCE COMPANY  
C/O MCLEAN & KERR  
130 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 2800  
TORONTO, ONTARIO M5H 3P5  
ROBIN B. CUMINE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-5371

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE, BUT THE COMPANY SHALL NOT UNDERTAKE OR RENEW CONTRACTS OF INSURANCE IN ONTARIO AS OF OCTOBER 31, 1989).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE, MAIS LA COMPAGNIE NE DOIT PAS PROPOSER OU RENOUELER DES CONTRATS D'ASSURANCE EN ONTARIO APRES LE 31 OCTOBRE, 1989).

UNION OF CANADA LIFE INSURANCE  
(UNION DU CANADA ASSURANCE-VIE)  
325 DALHOUSIE STREET  
OTTAWA, ONTARIO K1N 8R7  
GERARD DESJARDINS  
PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (613) 237-3660

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

UNION REINSURANCE COMPANY  
C/O PEAT MARWICK THORNE  
ONE TORONTO STREET, SUITE 1200  
TORONTO, ONTARIO M5C 2V5  
ARTHUR F. SELLERS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 777-8121

AUTOMOBILE, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

UNIONE ITALIANA DI RIASSICURAZIONE S.P.A.  
C/O REINSURANCE MANAGEMENT COMPANY OF CANADA, INC.  
55 UNIVERSITY AVENUE, SUITE 1200  
TORONTO, ONTARIO M5J 2H7  
ALISTAIR H. ROSS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 364-3048

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, LIFE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, VIE, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).



UNITED AMERICAN INSURANCE COMPANY  
 145 KING STREET W. SUITE 1002  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3X6  
 CONNIE VACCARO  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 366-0800

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

UNITED PROVINCES INSURANCE COMPANY  
 (PROVINCES UNIES COMPAGNIE D'ASSURANCES)  
 C/O ANGLO CANADA GENERAL INSURANCE COMPANY  
 217 YORK STREET 4TH FLOOR  
 LONDON, ONTARIO N6A 5P9  
 NOEL G. WALPOLE  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (519) 679-9440

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY (EXCLUDING MACHINERY), CREDIT, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, WORKMEN'S COMPENSATION.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES (A L'EXCLUSION DES MACHINES), CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL.

UNITED STATES FIDELITY AND GUARANTY COMPANY  
 C/O JOHN MILNES & ASSOCIATES  
 68 SCOLLARD STREET, 2ND FLOOR  
 TORONTO, ONTARIO M5R 1G2  
 JOHN R. MILNES  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 964-0067

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

UNITED STATES FIRE INSURANCE COMPANY  
 C/O CRUM & FORSTER OF CANADA LTD.  
 121 KING STREET WEST, 19TH FLOOR  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3T9  
 KENNETH A. RAYNER  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 363-9363

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, WORKMEN'S COMPENSATION.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, ACCIDENTS DU TRAVAIL.

UNUM LIFE INSURANCE COMPANY  
 (L'UNUM COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE)  
 C/O CASSELS, BROCK & BLACKWELL  
 SUITE 2100, 40 KING STREET WEST  
 SCOTIA PLAZA  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3C2  
 J. BRIAN REEVE  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 869-5300

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

UNUM LIFE INSURANCE COMPANY OF AMERICA  
 C/O CASSELS, BROCK & BLACKWELL  
 SUITE 2100, 40 KING STREET WEST  
 SCOTIA PLAZA  
 TORONTO, ONTARIO M5H 3C2  
 J. BRIAN REEVE  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 869-5300

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, ( LIMITED TO INSURANCE ON THE LIVES OF RESIDENTS OF CANADA INSURED UNDER GROUP INSURANCE POLICIES ISSUED IN THE UNITED STATES OF AMERICA).

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (SE LIMITANT A L'ASSURANCE SUR LA VIE DE RESIDENTS DU CANADA COUVERTS PAR DES POLICES D'ASSURANCE COLLECTIVE EMISES AUX ETATS-UNIS D'AMERIQUE).

US INTERNATIONAL REINSURANCE COMPANY  
 C/O FOCUS GROUP INC.  
 75 FRONT STREET EAST, SUITE 309  
 TORONTO, ONTARIO M5E 1V9  
 PHILIP H. COOK  
 CHIEF AGENT  
 (AGENT PRINCIPAL)  
 TEL. (416) 361-1728

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, CREDIT, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, CREDIT, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

UTICA MUTUAL INSURANCE COMPANY  
C/O FASKEN CAMPBELL GODFREY  
P.O. BOX 20  
TORONTO-DOMINION BANK TOWER  
TORONTO, ONTARIO M5K 1N6  
F. DOUGLAS GIBSON  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 366-8381

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY (EXCLUDING MACHINERY), MARINE, FIRE, INLAND TRANSPORTATION, GUARANTEE, PLATE GLASS, PROPERTY DAMAGE, AND THEFT.

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES (A L'EXCLUSION DES MACHINES), MARITIME, INCENDIE, TRANSPORTS TERRESTRES, GARANTIE, BRIS DES GLACES, DOMMAGE MATERIEL ET VOL.

VICTORIA INSURANCE COMPANY OF CANADA  
2206 EGLINTON AVENUE EAST  
SCARBOROUGH, ONTARIO M1L 4S8  
R. LEWIS DUNN  
CHAIRMAN  
(PRESIDENT DU CONSEIL)  
TEL. (416) 288-1800

AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, LEGAL EXPENSE, LIABILITY, PROPERTY, SURETY.

AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION.

THE VICTORY REINSURANCE COMPANY LIMITED  
C/O VICTORY REINSURANCE MGMT. CANADA LTD.  
200 KING STREET WEST, SUITE 806, BOX 46  
TORONTO, ONTARIO M5H 3T4  
MICHAEL D. HUGHES  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 591-7228

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, LIFE, MARINE, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, VIE, MARITIME, BIENS, CAUTION, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

VOYAGEUR INSURANCE COMPANY  
(COMPAGNIE D'ASSURANCE VOYAGEUR)  
44 PEEL CENTRE DRIVE, SUITE 300  
BRAMPTON, ONTARIO L6T4M8  
JOHN W. HUDSON  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 791-8700

ACCIDENT AND SICKNESS, PROPERTY.

ACCIDENTS ET MALADIE, BIENS.

WATERLOO INSURANCE COMPANY  
111 WESTMOUNT ROAD  
WATERLOO, ONTARIO N2J 4S4  
JAMES T. HILL  
PRESIDENT AND GENERAL MANAGER  
(PRESIDENT ET DIRECTEUR GENERAL)  
TEL. (519) 570-8200

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (BUT THE COMPANY SHALL NOT UNDERTAKE OR RENEW INSURANCE CONTRACTS IN ONTARIO AFTER JANUARY 1, 1988).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (MAIS LA COMPAGNIE NE DOIT PAS PROPOSER DE CONTRATS OU RENOUELLER DES CONTRATS D'ASSURANCE EN ONTARIO APRES LE 1<sup>er</sup> JANVIER, 1988).

THE WAWANESA MUTUAL INSURANCE COMPANY  
1819 YONGE STREET  
TORONTO, ONTARIO M4S 1X9  
H.B. HAWTIN  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 440-7800

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

THE WAWANESA MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY  
1819 YONGE STREET  
TORONTO, ONTARIO M4S 1X9  
H.B. HAWTIN  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 485-6571

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

WELLINGTON INSURANCE COMPANY  
(COMPAGNIE D'ASSURANCE WELLINGTON)  
383 RICHMOND STREET, SUITE 700  
LONDON, ONTARIO N6A 3C4  
D. MURRAY WALLACE  
PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (519) 642-2824

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.



WESTBURY CANADIAN LIFE INSURANCE COMPANY  
(WESTBURY CANADIENNE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE)  
120 KING STREET WEST  
P.O. BOX 2918  
HAMILTON, ONTARIO L8N 3R5  
W. GRANT HARDY  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 528-6766

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

WESTERN ASSURANCE COMPANY  
10 WELLINGTON STREET EAST  
TORONTO, ONTARIO M5E 1L5  
R. J. GUNN  
PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (416) 366-7511

AUTOMOBILE, LIABILITY, MARINE, PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS.

WESTERN GENERAL MUTUAL INSURANCE COMPANY  
989 DUNDAS STREET, P.O. BOX 37  
WOODSTOCK, ONTARIO N4S 7W6  
BRUCE WALLIS  
GENERAL MANAGER & SECRETARY-TREASURER  
(DIRECTEUR GENERAL ET SECRETAIRE-TRESORIER)  
TEL. (519) 539-9883

AUTOMOBILE, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS.

THE WESTERN LIFE ASSURANCE COMPANY  
195 THE WEST MALL, SUITE 1100  
THE WEST METRO CORPORATE CENTRE  
ETOBICOKE, ONTARIO M9C 5K1  
C. JOHN STUBBS  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 622-1220

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE, (LIMITED TO THE SERVICING OF POLICIES ISSUED PRIOR TO JANUARY 31, 1975.)

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE, (SE LIMITANT AU SERVICE DES POLICES EMISES AVANT LE 31 JANVIER 1975).

WESTERN SURETY COMPANY  
C/O BORDEN & ELLIOT  
40 KING STREET WEST, SUITE 4600  
SCOTIA PLAZA  
TORONTO, ONTARIO M5H 3Y4  
K.W. SCOTT  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 367-6000

GUARANTEE, THEFT.

GARANTIE, VOL.

WINTERTHUR LIFE INSURANCE COMPANY  
(WINTERTHUR SOCIETE D'ASSURANCE SUR LA VIE)  
C/O CITADEL ASSURANCE  
1075 BAY STREET  
TORONTO, ONTARIO M5S 2W5  
W.H. GLEED  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 928-8715

LIFE, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

VIE, (ACTIVITES COMMERCIALES LIMITEES A LA REASSURANCE).

WINTERTHUR REINSURANCE CORPORATION OF AMERICA  
1075 BAY STREET, SUITE 830  
TORONTO, ONTARIO M5S 2W5  
JOHN B. FISHER  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 928-8541

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, (LIMITED TO THE BUSINESS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS, CAUTION, (CONTRATS DE REASSURANCE EXCLUSIVEMENT).

THE YASUDA FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED  
C/O CIGNA INSURANCE COMPANY OF CANADA  
100 CONSILIUM PLACE, SUITE 400  
SCARBOROUGH, ONTARIO M1H 3E3  
ALAN MALKOW  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 296-0799

AUTOMOBILE, LIABILITY, MARINE, PROPERTY, SURETY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, MARITIME, BIENS, CAUTION.

YORK FIRE & CASUALTY INSURANCE COMPANY  
2345 YONGE STREET, SUITE 801  
TORONTO, ONTARIO M4P 2E5  
BRIAN CROFT  
VICE PRESIDENT AND GENERAL MANAGER  
(VICE PRESIDENT ET DIRECTEUR GENERAL)  
TEL. (416) 322-5392

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY,  
SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE,  
MARITIME, BIENS, CAUTION.

ZURICH INDEMNITY COMPANY OF CANADA  
(ZURICH DU CANADA, COMPAGNIE D'INDEMNITE)  
400 UNIVERSITY AVENUE  
TORONTO, ONTARIO M5G 1S7  
H.J. SAUNDERS  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 586-3000

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LIABILITY, MARINE, PROPERTY,  
SURETY.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE, RESPONSABILITE,  
MARITIME, BIENS, CAUTION.

ZURICH INSURANCE COMPANY  
400 UNIVERSITY AVENUE,  
TORONTO, ONTARIO M5G 1S7  
H.J. SAUNDERS  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 586-3000

ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, FIDELITY, LIABILITY, PROPERTY, SURETY, MARINE.

ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE, CHAUDIERES  
ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, RESPONSABILITE, BIENS,  
CAUTION, MARITIME.

ZURICH LIFE & HEALTH INSURANCE COMPANY OF CANADA  
(ZURICH DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE & SANTE)  
375 UNIVERSITY AVENUE  
TORONTO, ONTARIO M5G 2J7  
PAUL D. MCGARRY  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 593-4444

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

ZURICH LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA  
375 UNIVERSITY AVENUE  
TORONTO, ONTARIO M5G 2J7  
PAUL D. MCGARRY  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 593-4444

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.



54 THE ONTARIO GAZETTE - MUTUAL INSURANCE CORPORATIONS  
LA GAZETTE DE L'ONTARIO - COMPAGNIES D'ASSURANCE MUTUELLES

NAME, ADDRESS AND OFFICIAL REPRESENTATIVE OF  
INSURERS IN ONTARIO

CLASSES OF INSURANCE

NOM, ADRESSE ET MANDATAIRE OFFICIEL  
ASSUREURS EN ONTARIO

CATEGORIES D'ASSURANCE

ALGOMA MUTUAL INSURANCE COMPANY  
131 MAIN STREET  
THESSALON, ONTARIO P0R 1L0  
LORNE WOLGEMUTH  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (705) 842-3345

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, LIABILITY,  
PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES,  
RESPONSABILITE, BIENS.

AMHERST ISLAND MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
R.R. #1  
STELLA, ONTARIO K0H 2S0  
W. BRUCE CAUGHEY  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (613) 389-2012

PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S  
COMPENSATION).

BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS  
DU TRAVAIL).

THE AYR FARMERS' MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
ONE MANLEY STREET, BOX 159  
AYR, ONTARIO N0B 1E0  
DONALD J. DAVIDSON  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE DIRECTEUR)  
TEL. (519) 632-7413

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, HAIL, LIABILITY,  
PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, GRELE,  
RESPONSABILITE, BIENS.

BAY OF QUINTE AGRICULTURAL MUTUAL FIRE INSURANCE  
COMPANY  
P.O. BOX 1460  
PICKTON, ONTARIO K0K 2T0  
ALECK R. STICKLE  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (613) 476-2145

AUTOMOBILE, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING  
WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION  
DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

BERTIE AND CLINTON MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
44 MICHIGAN AVENUE  
WELLAND, ONTARIO L3B 3A4  
KEITH HALLBORG  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (416) 735-9680

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, LIABILITY,  
PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES,  
RESPONSABILITE, BIENS.

BLANSHARD MUTUAL INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 667, 293 QUEEN STREET WEST  
ST. MARYS, ONTARIO N0M 2V0  
ROBERT E. COLEMAN  
MANAGER  
(DIRECTEUR)  
TEL. (519) 284-3084

AUTOMOBILE, HAIL, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING  
WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, GRELE, BIENS, RESPONSABILITE (A  
L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

BRANT MUTUAL INSURANCE COMPANY  
207 GREENWICH STREET  
BRANTFORD, ONTARIO N3S 2X7  
JOHN B. KNILL  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 752-7917

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, HAIL, LIABILITY,  
PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, GRELE,  
RESPONSABILITE, BIENS.

CARADOC DELAWARE MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
64 ADELAIDE STREET NORTH  
MOUNT BRYDGES, ONTARIO N0L 1W0  
RONALD DOANE  
MANAGER  
(DIRECTEUR)  
TEL. (519) 264-2298

PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S  
COMPENSATION).

BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS  
DU TRAVAIL).

CAYUGA MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 204, 23 KING STREET WEST  
CAYUGA, ONTARIO N0A 1E0  
KATHRYN ADIE  
SECRETARY-TREASURER, MANAGER  
(SECRETAIRE-TRESORIERE, DIRECTRICE)  
TEL. (416) 772-5498

AUTOMOBILE, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING  
WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION  
DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

CULROSS MUTUAL INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 173  
TEESWATER, ONTARIO N0G 2S0  
RONALD K. LAMONT  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 392-6260

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.

DOWNIE MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 10, 264 HURON ROAD  
SEBRINGVILLE, ONTARIO N0K 1X0  
MURRAY F. MATTHISON  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 393-6402

AUTOMOBILE, LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE, BIENS.

DUFFERIN MUTUAL INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 117, 110 ADELAIDE STREET  
SHELBURNE, ONTARIO L0N 1S0  
RONALD P. WETTLAUER  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 925-2026

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, LIABILITY,  
PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES,  
RESPONSABILITE, BIENS.

DUMFRIES MUTUAL INSURANCE COMPANY  
12 CAMBRIDGE STREET  
CAMBRIDGE, ONTARIO N1R 3R7  
GORDON L. WELSH  
SECRETARY-TREASURER & MANAGER  
(SECRETAIRE-TRESORIER ET DIRECTEUR)  
TEL. (519) 621-4660

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, HAIL, PROPERTY,  
LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, GRELE, BIENS,  
RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU  
TRAVAIL).

EAST WILLIAMS MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
R.R. #3  
KERWOOD, ONTARIO N0M 2B0  
FRANK GARE  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (519) 247-3626

AUTOMOBILE, HAIL, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING  
WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, GRELE, BIENS, RESPONSABILITE (A  
L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

EKFRID MUTUAL INSURANCE COMPANY  
22 THAMES STREET  
APPIN, ONTARIO N0L 1A0  
MADELINE SINCLAIR  
MANAGER, SECRETARY-TREASURER  
(DIRECTRICE, SECRETAIRE-TRESORIERE)  
TEL. (519) 289-2095

LIABILITY, PROPERTY.

RESPONSABILITE, BIENS.

ELMA MUTUAL INSURANCE COMPANY  
130 JOHN STREET  
ATWOOD, ONTARIO N0G 1B0  
DOUGLAS E. LITTLE  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 356-2582

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, HAIL, LIABILITY,  
PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, GRELE,  
RESPONSABILITE, BIENS.

ERIE MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
137 LOCK STREET EAST  
DUNNVILLE, ONTARIO N1A 1J6  
RONALD ADAMS  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (416) 774-8566

AUTOMOBILE, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING  
WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION  
DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).



FARM MUTUAL REINSURANCE PLAN INC.  
2445 EAGLE STREET NORTH, BOX 3428  
CAMBRIDGE, ONTARIO N3H 4T3  
JOHN A. HARPER  
CHIEF EXECUTIVE OFFICER  
(ADMINISTRATEUR PRINCIPAL)  
TEL. (519) 653-5123

ACCIDENT AND SICKNESS, AUTOMOBILE, BOILER AND  
MACHINERY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY, (LIMITED TO THE  
CONTRACTS OF REINSURANCE).

ACCIDENTS ET MALADIE, AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET  
MACHINES, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS, (CONTRATS  
DE REASSURANCE EXCLUSIVEMENT).

FARMERS' MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY (LINDSAY)  
P.O. BOX 28, 12 - 16 PEEL STREET  
LINDSAY, ONTARIO K9V 4R8  
D.R. MACKAY  
GENERAL MANAGER  
(DIRECTEUR GENERAL)  
TEL. (705) 324-2146

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, PROPERTY,  
LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, BIENS,  
RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU  
TRAVAIL).

FORMOSA MUTUAL INSURANCE COMPANY  
10 JOHN STREET  
FORMOSA, ONTARIO N0G 1W0  
VERNON T. INGLIS  
SECRETARY-TREASURER MANAGER  
(SECRETAIRE-TRESORIER DIRECTEUR)  
TEL. (519) 367-5600

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, PROPERTY,  
LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, BIENS,  
RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU  
TRAVAIL).

GERMANIA FARMERS' MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 30  
AYTON, ONTARIO N0G 1C0  
LARRY BIEMAN  
SECRETARY-TREASURER & MANAGER  
(SECRETAIRE-TRESORIER ET DIRECTEUR)  
TEL. (519) 665-7715

AUTOMOBILE, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING  
WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION  
DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

GLENGARRY FARMERS' MUTUAL FIRE INSURANCE  
COMPANY  
P.O. BOX 159, 57 MAIN STREET NORTH  
ALEXANDRIA, ONTARIO K0C 1A0  
BRIAN K. FISHER  
SECRETARY-TREASURER  
(SECRETAIRE-TRESORIER)  
TEL. (613) 525-2557

PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S  
COMPENSATION).

BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS  
DU TRAVAIL).

GRENVILLE PATRON MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 10  
SPENCERVILLE, ONTARIO K0E 1X0  
A. WHITEHORNE  
MANAGER-TREASURER  
(DIRECTEUR-TRESORIER)  
TEL. (613) 658-3374

AUTOMOBILE, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING  
WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION  
DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

THE GREY & BRUCE MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
262 - 10TH STREET  
HANOVER, ONTARIO N4N 1P1  
A.D. MCARTHUR  
MANAGER, SECRETARY-TREASURER  
(DIRECTEUR, SECRETAIRE-TRESORIER)  
TEL. (519) 364-2250

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, PROPERTY,  
LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, BIENS,  
RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU  
TRAVAIL).

HALWELL MUTUAL INSURANCE COMPANY  
812 WOOLWICH STREET, BOX 60  
GUELPH, ONTARIO N1H 6J6  
S. DOUGLAS WINER  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 836-2860

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, LIABILITY,  
PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES,  
RESPONSABILITE, BIENS.

THE HAMILTON TOWNSHIP FARMERS' MUTUAL FIRE  
INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 201, 1176 DIVISION STREET  
COBURG, ONTARIO K9A 4K5  
ROSS G. THOMPSON  
GENERAL MANAGER  
(DIRECTEUR GENERAL)  
TEL. (416) 372-0186

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, LIABILITY,  
PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES,  
RESPONSABILITE, BIENS.

HAY TOWNSHIP FARMERS' MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY

P.O. BOX 130  
ZURICH, ONTARIO N0M 2T0  
JOHN R. CONSITT  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 236-4381

AUTOMOBILE, HAIL, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, GRELE, BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

HOWARD MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY

BOX 398, 20 EBENEZER STREET WEST  
RIDGETOWN, ONTARIO N0P 2C0  
ERNEST C. KOEHLER  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 674-5434

AUTOMOBILE, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

HOWICK MUTUAL INSURANCE COMPANY

BOX 30  
WROXETER, ONTARIO N0G 2X0  
RANDY C. HUTCHINSON  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 335-3561

AUTOMOBILE, HAIL, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, GRELE, BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

KENT & ESSEX MUTUAL INSURANCE COMPANY

149 ST. CLAIR STREET, P.O. BOX 356  
CHATHAM, ONTARIO N7M 5K4  
BARBARA CAREY  
SECRETARY-TREASURER, MANAGER  
(SECRETAIRE-TRESORIERE, DIRECTRICE)  
TEL. (519) 352-3190

AUTOMOBILE (LIMITED TO NON OWNED AUTOMOBILES), LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION), PROPERTY.

AUTOMOBILE (LIMITEE AUX AUTOMOBILES LOUEES), RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL), BIENS.

LAMBTON MUTUAL INSURANCE COMPANY

P.O. BOX 520  
WATFORD, ONTARIO N0M 2S0  
RONALD PERRY  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 876-2304

AUTOMOBILE, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

LANARK MUTUAL INSURANCE COMPANY

16 WEST GORE STREET  
PERTH, ONTARIO K7H 2L6  
WILLARD H. SHAW  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (613) 267-5554

AUTOMOBILE, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION), PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL), BIENS.

THE LENNOX AND ADDINGTON MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY

P.O. BOX 174  
NAPANEE, ONTARIO K7R 3M3  
J.R. WALTERS  
MANAGER  
(DIRECTEUR)  
TEL. (613) 354-4810

AUTOMOBILE, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

LOBO MUTUAL INSURANCE COMPANY

R.R. # 2  
ILDERTON, ONTARIO N0M 2A0  
FRANCES D. THORN  
MANAGER  
(DIRECTRICE)  
TEL. (519) 660-0390

AUTOMOBILE, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

THE LONDON TOWNSHIP MUTUAL INSURANCE COMPANY  
15 MEDWAY ROAD  
TOWNSHIP OF LONDON OFFICE BUILDING  
ARVA, ONTARIO N0M 1C0  
JAMES S. DICKENSON  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 660-0075

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, HAIL, LIABILITY,  
PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, GRELE,  
RESPONSABILITE, BIENS.

MCGILLIVRAY MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 149, 127 JOHN STREET,  
AILSA CRAIG, ONTARIO N0M 1A0  
CHARLES DAIGLE  
MANAGER, SECRETARY-TREASURER  
(DIRECTEUR, SECRETAIRE TRESORIER)  
TEL. (519) 293-3613

AUTOMOBILE, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING  
WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION  
DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

MCKILLOP MUTUAL INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 819  
SEAFORTH, ONTARIO N0K 1W0  
JAMES CARDIFF  
SECRETARY-TREASURER-MANAGER  
(SECRETAIRE-TRESORIER-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 527-0400

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, PROPERTY,  
LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, BIENS,  
RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU  
TRAVAIL).

NORFOLK MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
37 KENT STREET SOUTH  
SIMCOE, ONTARIO N3Y 2X7  
CARROL E. LAMBERT  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE DIRECTRICE)  
TEL. (519) 426-1294

AUTOMOBILE, HAIL, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING  
WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, GRELE, BIENS, RESPONSABILITE (A  
L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

NORTH BLENHEIM MUTUAL INSURANCE COMPANY  
MAIN AT JOHN STREETS  
BRIGHT, ONTARIO N0J 1B0  
BRUCE DAVIS  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 454-8661

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, HAIL, LIABILITY,  
PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, GRELE,  
RESPONSABILITE, BIENS.

NORTH KENT MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 478  
DRESDEN, ONTARIO N0P 1M0  
LEONARD F. DAY  
MANAGER, SECRETARY-TREASURER  
(DIRECTEUR, SECRETAIRE-TRESORIER)  
TEL. (519) 683-4484

AUTOMOBILE, HAIL, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING  
WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, GRELE, BIENS, RESPONSABILITE (A  
L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

OXFORD MUTUAL INSURANCE COMPANY  
RR#4, P.O. BOX 430  
THAMESFORD, ONTARIO N0M 2M0  
WILLIAM M. JELLOUS  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 285-2916

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, HAIL, PROPERTY,  
LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, GRELE, BIENS,  
RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU  
TRAVAIL).

THE PEEL AND MARYBOROUGH MUTUAL FIRE INSURANCE  
COMPANY  
P.O. BOX 190, WOOD STREET  
DRAYTON, ONTARIO N0G 1P0  
JOHN KIDNIE  
MANAGER  
(DIRECTEUR)  
TEL. (519) 638-3304

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, PROPERTY,  
LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, BIENS,  
RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU  
TRAVAIL).

PEEL MUTUAL INSURANCE COMPANY  
103 QUEEN STREET WEST  
BRAMPTON, ONTARIO L6Y 1M3  
D.M. LAMPKIN  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (416) 451-2386

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, LIABILITY,  
PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES,  
RESPONSABILITE, BIENS.



THE PRESCOTT MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
377 ST-PHILIPPE STREET, P.O. BOX 280  
ALFRED, ONTARIO K0B 1A0  
SERGE GAUTHIER  
MANAGER  
(DIRECTEUR)  
TEL. (613) 679-2277

AUTOMOBILE, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

SOUTH EASTHOPE MUTUAL INSURANCE COMPANY  
BOX 33  
TAVISTOCK, ONTARIO N0B 2R0  
EDWARD T. PELLOW  
MANAGER, SECRETARY-TREASURER  
(DIRECTEUR, SECRETAIRE-TRESORIER)  
TEL. (519) 655-2011

AUTOMOBILE, HAIL, LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS.

TOWNSEND FARMERS' MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
BOX 1030  
WATERFORD, ONTARIO N0E 1Y0  
KEITH SHAY  
MANAGER  
(DIRECTEUR)  
TEL. (519) 443-7231

AUTOMOBILE, HAIL, PROPERTY, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION).

AUTOMOBILE, GRELE, BIENS, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL).

USBORNE AND HIBBERT MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
507 MAIN STREET SOUTH  
EXETER, ONTARIO N0M 1S1  
E.J. CAERS  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 235-0350

LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION), PROPERTY.

RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL), BIENS.

WABISA MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 621, 35 TALBOT STREET EAST  
JARVIS, ONTARIO N0A 1J0  
PAT PAYNE  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE DIRECTEUR)  
TEL. (519) 587-4454

AUTOMOBILE, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION), PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL), BIENS.

WEST ELGIN MUTUAL INSURANCE COMPANY  
274 CURRIE ROAD, BOX 130  
DUTTON, ONTARIO N0L 1J0  
DON MYLREA  
MANAGER  
(DIRECTEUR)  
TEL. (519) 762-3530

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, HAIL, LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, GRELE, RESPONSABILITE, BIENS.

THE WEST WAWANOSH MUTUAL INSURANCE COMPANY  
DUNGANNON, ONTARIO N0M 1R0  
NORRIS PEEVER  
SECRETARY-MANAGER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 529-7922

AUTOMOBILE, BOILER AND MACHINERY, LIABILITY, PROPERTY.

AUTOMOBILE, CHAUDIERES ET MACHINES, RESPONSABILITE, BIENS.

THE WESTMINSTER MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
P.O. BOX 29, 223 MAIN STREET  
BELMONT, ONTARIO N0L 1B0  
ALAN L. PHILLIPS  
SECRETARY-TREASURER  
(SECRETAIRE-DIRECTEUR)  
TEL. (519) 644-1663

AUTOMOBILE, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION), PROPERTY.

AUTOMOBILE, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL), BIENS.

THE YARMOUTH MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
51 WILLIAM STREET  
ST. THOMAS, ONTARIO N5R 3H3  
D.V. EVANS  
SECRETARY-TREASURER  
(SECRETAIRE-TRESORIERE)  
TEL. (519) 631-8671

AUTOMOBILE, HAIL, LIABILITY (EXCLUDING WORKMEN'S COMPENSATION), PROPERTY.

AUTOMOBILE, GRELE, RESPONSABILITE (A L'EXCLUSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL), BIENS.

NAME, ADDRESS AND OFFICIAL REPRESENTATIVE OF  
INSURERS IN ONTARIO

CLASSES OF INSURANCE

NOM, ADRESSE ET MANDATAIRE OFFICIEL  
ASSUREURS EN ONTARIO

CATÉGORIES D'ASSURANCE

ACTRA FRATERNAL BENEFIT SOCIETY  
2239 YONGE STREET, SUITE 400  
TORONTO, ONTARIO M4S 2B5  
BHOOP SINGH  
SECRETARY-TREASURER  
(SECRÉTAIRE-TRESORIER)  
TEL. (416) 485-8902

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE  
273 AVENUE MCARTHUR  
VANIER, ONTARIO K1L 6P3  
GERARD LEVESQUE  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (613) 748-6580

ACCIDENT AND SICKNESS (LIMITED TO SICKNESS  
INSURANCE), LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE (ASSURANCE MALADIE  
EXCLUSIVEMENT), LIFE.

CANADIAN FORESTERS LIFE INSURANCE SOCIETY  
(FORESTIERS CANADIENS SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE)  
BOX 850  
BRANTFORD, ONTARIO N3T 5S3  
DONALD G. PAYNE  
EXECUTIVE VICE-PRESIDENT & GENERAL MANAGER  
  
(VICE-PRES. EXECUTIF ET DIRECTEUR GENERAL)  
TEL. (519) 753-3461

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

CANADIAN SLOVAK BENEFIT SOCIETY  
250 VILLAGE AVENUE  
WINDSOR, ONTARIO N8S 2J2  
L.M. GOREK  
SECRETARY  
(SECRÉTAIRE)  
TEL. (519) 944-1877

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

CANADIAN SLOVAK LEAGUE  
1736 DUNDAS STREET WEST  
TORONTO, ONTARIO M6K 1V5  
MARY KLAS  
SECRETARY  
(SECRÉTAIRE)  
TEL. (416) 533-6924

LIFE.

VIE.

CIVIL SERVICE MUTUAL BENEFIT SOCIETY  
77 METCALFE STREET, SUITE 308  
OTTAWA, ONTARIO K1P 5L6  
AUDREY FITZPATRICK  
MANAGER  
(DIRECTRICE)  
TEL. (613) 992-8182

LIFE.

VIE.

THE COMMERCIAL TRAVELLERS' ASSOCIATION OF CANADA  
365 BLOOR STREET EAST, SUITE 1002  
TORONTO, ONTARIO M4W 3L4  
T.J. RUFFELL  
GENERAL MANAGER  
(DIRECTEUR GENERAL)  
TEL. (416) 924-7724

LIFE.

VIE.

CROATIAN CATHOLIC UNION OF U.S.A. AND CANADA  
C/O PEAT MARWICK THORNE  
ONE TORONTO STREET, SUITE 1200  
TORONTO, ONTARIO M5C 2V5  
JOHN R. MILNES  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 777-8121

ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.

ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

<p>CROATIAN FRATERNAL UNION OF AMERICA  C/O DELOITTE &amp; TOUCHE  P.O. BOX 12, 100 KING STREET WEST,  FIRST CANADIAN PLACE  TORONTO, ONTARIO M5X 1B3  P. WAYNE MUSSELMAN  CHIEF AGENT  (AGENT PRINCIPAL)  TEL. (416) 364-4242</p>	<p>ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.  ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.</p>
<p>ELECTRICAL WORKER'S BENEFIT ASSOCIATION  45 SHEPPARD AVENUE EAST, SUITE 401  WILLOWDALE, ONTARIO M2N 5Y1  KEN WOODS  CHIEF AGENT  (AGENT PRINCIPAL)  TEL. (416) 226-5155</p>	<p>LIFE.  VIE.</p>
<p>THE FIRST CATHOLIC SLOVAK LADIES ASSOCIATION OF THE  U.S.A.  C/O PEAT MARWICK THORNE  ONE TORONTO STREET, SUITE 1200  TORONTO, ONTARIO M5C 2V5  JOHN R. MILNES  CHIEF AGENT  (AGENT PRINCIPAL)  TEL. (416) 777-8121</p>	<p>LIFE.  VIE.</p>
<p>THE FIRST CATHOLIC SLOVAK UNION OF THE UNITED  STATES OF AMERICA &amp; CANADA  C/O PEAT MARWICK THORNE  ONE TORONTO STREET, SUITE 1200  TORONTO, ONTARIO M5C 2V5  JOHN R. MILNES  CHIEF AGENT  (AGENT PRINCIPAL)  TEL. (416) 777-8121</p>	<p>LIFE.  VIE.</p>
<p>THE GRAND ORANGE LODGE OF BRITISH AMERICA  94 SHEPPARD AVENUE WEST  WILLOWDALE, ONTARIO M2N 1M5  D.A. GRIFFIN  SECRETARY-TREASURER  (SECRETAIRE-TRESORIER)  TEL. (416) 223-1690</p>	<p>LIFE.  VIE.</p>
<p>GUARANTEED FUNERAL DEPOSITS OF ONTARIO  (FRATERNAL)  320 NORTH QUEEN STREET, SUITE 232  ETOBICOKE, ONTARIO M9C 5K4  LISA MISERESKY  CHIEF EXECUTIVE OFFICER  (ADMINISTRATRICE PRINCIPALE)  TEL. (416) 626-7225</p>	<p>LIFE.  VIE.</p>
<p>THE INDEPENDENT ORDER OF FORESTERS  789 DON MILLS ROAD  FORESTER HOUSE  DON MILLS, ONTARIO M3C 1T9  JAMES A. WEDDLE  PRESIDENT &amp; SUPREME CHIEF RANGER  (PRESIDENT &amp; CHEF SUPREME DISTRICT  FORESTIER)  TEL. (416) 429-3000</p>	<p>ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.  ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.</p>
<p>KNIGHTS OF COLUMBUS  153 DUNDAS STREET WEST  BELLEVILLE, ONTARIO K8P 1A7  EDWARD J. BUCKLEY  CHIEF AGENT  (AGENT PRINCIPAL)  TEL. (613) 962-2131</p>	<p>LIFE.  VIE.</p>



LUTHERAN LIFE INSURANCE SOCIETY OF CANADA 470 WEBER STREET NORTH WATERLOO, ONTARIO N2J 4G4 STEPHEN A. TAYLOR PRESIDENT & CHIEF EXECUTIVE OFFICER (PRESIDENT ET ADMINISTRATEUR PRINCIPAL) TEL. (519) 886-4610	ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.  ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.
METROPOLITAN TORONTO POLICE WIDOWS' AND ORPHANS' FUND 4685 YONGE STREET NORTH YORK, ONTARIO M2N 5M3 GARY GRANT CHAIRMAN (PRESIDENT DU CONSEIL) TEL. (416) 730-9970	LIFE.  VIE.
NATIONAL FRATERNAL SOCIETY OF THE DEAF 610 BECKWORTH SQUARE PICKERING, ONTARIO L1V 3X4 NANCI HOOEY CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 420-8799	ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.  ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.
NORTH AMERICAN BENEFIT ASSOCIATION P.O. BOX 234 SARNIA, ONTARIO N7T 7H9 JOSEPH HASELMAYER CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (519) 985-5191	LIFE.  VIE.
ONTARIO SECONDARY SCHOOL TEACHERS' FRATERNAL SOCIETY 916 THE EAST MALL, SUITE "C" ETOBICOKE, ONTARIO M9B 6K1 J.D. REID CHAIRMAN (PRESIDENT DU CONSEIL) TEL. (416) 620-1140	LIFE.  VIE.
THE ORDER OF ITALO-CANADIANS 495 HIGHCROFT AVENUE OTTAWA, ONTARIO K1Z 5J3 ELDA ALLEN CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (613) 726-0920	LIFE AND SICKNESS.  VIE ET MALADIE.
THE ROYAL ARCANUM, SUPREME COUNCIL OF, M.P.O. BOX 37 HAMILTON, ONTARIO L8N 3A2 J.B. SIMPSON CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 528-8411	ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.  ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.
SERB NATIONAL FEDERATION C/O PEAT MARWICK THORNE ONE TORONTO STREET, SUITE 1200 TORONTO, ONTARIO M5C 2V5 JOHN R. MILNES CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 777-8121	ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE.  ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.
SONS OF SCOTLAND BENEVOLENT ASSOCIATION 90 EGLINTON AVENUE EAST, SUITE 411 TORONTO, ONTARIO M4P 2Y3 EFFIE MACFIE GRAND SECRETARY-TREASURER (PREMIERE SECRETAIRE-TRESORIERE) TEL. (416) 482-1250	LIFE AND SICKNESS.  VIE ET MALADIE.

UKRAINIAN FRATERNAL SOCIETY OF CANADA 41 INDIAN ROAD TORONTO, ONTARIO M6R 2V2 FEDIR STROHYJ CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 534-0501	ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE. ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.
UKRAINIAN MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION OF ST. NICHOLAS OF CANADA 11 DELROY DRIVE TORONTO, ONTARIO M8Y 1M8 STEPHEN BABIAK CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 259-7394	ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE. ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.
UKRAINIAN NATIONAL AID ASSOCIATION OF AMERICA 140 BATHURST STREET TORONTO, ONTARIO M5V 2R3 W. OKIPNIUK CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 869-0687	LIFE. VIE.
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION 18 LELAND AVENUE TORONTO, ONTARIO M8Z 2X5 YAROSLAVA ZORYCH CHIEF AGENT (AGENTE PRINCIPALE) TEL. (416) 233-5762	ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE. ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.
UNITED COMMERCIAL TRAVELERS OF AMERICA, ORDER OF 30 DUKE STREET WEST, SUITE 702 KITCHENER, ONTARIO N2H 3W5 E.J. BORIS CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (519) 578-5100	ACCIDENT AND SICKNESS. ACCIDENTS ET MALADIE.
UNITED TRANSPORTATION UNION INSURANCE ASSOCIATION, INCORPORATED C/O UNITED TRANSPORTATION UNION INSURANCE ASSOCIATION 99 BANK STREET, SUITE 709 OTTAWA, ONTARIO K1P 6B9 J.M. HONE CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (613) 238-3717	ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE. ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.
WORKERS BENEVOLENT ASSOCIATION OF CANADA C/O UKRAINIAN LIFE & WORD 962 BLOOR STREET WEST TORONTO, ONTARIO M6H 1L6 STELLA BILLINGS CHIEF AGENT (AGENTE PRINCIPALE) TEL. (416) 534-8635	ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE. ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.
THE WORKMEN'S CIRCLE 471 LAWRENCE AVENUE WEST TORONTO, ONTARIO M5M 1C6 K. LANGBORD CHIEF AGENT (AGENT PRINCIPAL) TEL. (416) 787-2081	ACCIDENT AND SICKNESS, LIFE. ACCIDENTS ET MALADIE, VIE.

NAME, ADDRESS AND OFFICIAL REPRESENTATIVE OF  
INSURERS IN ONTARIO

CLASSES OF INSURANCE

NOM, ADRESSE ET MANDATAIRE OFFICIEL  
ASSUREURS EN ONTARIO

CATEGORIES D'ASSURANCE

<p>BLD MUTUAL BENEFIT SOCIETY 591 SIXTH ROAD EAST VINEMOUNT, ONTARIO L0R 2G0 FRANK STADLER SECRETARY (SECRETAIRE) TEL. (416) 643-1596</p>	<p>SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSÈQUES.</p>
<p>BORDER CITIES ITALIAN CLUB MUTUAL BENEFIT SOCIETY 2175 PARENT AVENUE WINDSOR, ONTARIO N8K 4K2 ALDO GIAMPUZZI SECRETARY (SECRETAIRE) TEL. (519) 969-5465</p>	<p>SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSÈQUES.</p>
<p>BRANTFORD POLISH MUTUAL BENEFIT &amp; FRIENDLY SOCIETY 154 PEARL STREET BRANTFORD, ONTARIO N3T 3P4 JOHN STYS FINANCIAL SECRETARY (SECRETAIRE FINANCIER) TEL. (519) 753-0414</p>	<p>SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSÈQUES.</p>
<p>CANADIAN HEBREW BENEVOLENT SOCIETY 902 WILSON AVENUE DOWNSVIEW, ONTARIO M3K 1E7 SAUL SONE PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 886-5288</p>	<p>SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSÈQUES.</p>
<p>CZENSTOCHOWER AID SOCIETY 8 CACTUS AVE. WILLOWDALE, ONTARIO M2R 2T5 P. SKOWRONEK PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 638-4915</p>	<p>SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSÈQUES.</p>
<p>DRILTZER YOUNG MEN'S MUTUAL BENEFIT SOCIETY 326 WILSON AVENUE DOWNSVIEW, ONTARIO M3H 1S9 J. SILVERMAN PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 783-1295</p>	<p>SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSÈQUES.</p>
<p>GRAND ORDER OF ISRAEL BENEFIT SOCIETY 20 GLENVALE DRIVE, UNIT 24 HAMILTON, ONTARIO L9C 5V4 REUVEN BERK PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 385-3586</p>	<p>SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSÈQUES.</p>
<p>HAMILTON ST. STANISLAUS MUTUAL BENEFIT SOCIETY 112 KENSINGTON AVENUE SOUTH HAMILTON, ONTARIO L8M 3H3 L. SKIBINSKI SECRETARY (SECRETAIRE) TEL. (416) 664-5458</p>	<p>SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSÈQUES.</p>



THE HEBREW FRIENDLY SONS OF DAVID MUTUAL BENEFIT SOCIETY 133 TORRESDALE AVENUE, APT. 902 WILLOWDALE, ONTARIO M2R 3T2 NAT GREEN PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 665-4685	SICK AND FUNERAL BENEFITS. MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
INDEPENDENT MUTUAL BENEFIT FEDERATION 316-A OAKWOOD AVENUE TORONTO, ONTARIO M6E 2V7 L. TOMOSSY SECRETARY-TREASURER (SECRETAIRE-TRESORIER) TEL. (416) 651-1533	SICK AND FUNERAL BENEFITS. MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
ITALIAN MUTUAL BENEFIT SOCIETY OF PORT COLBORNE AND HUMBERSTONE 223 BELL STREET PORT COLBORNE, ONTARIO L3K 1J2 JOE PORCINO PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 834-6946	SICK AND FUNERAL BENEFITS. MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
JUDEAN BENEVOLENT AND FRIENDLY SOCIETY 42 REINER ROAD NORTH YORK, ONTARIO M3H 2L2 M. DAVIS SECRETARY (SECRETAIRE) TEL. (416) 633-8597	SICK AND FUNERAL BENEFITS. MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
KIELTZER SICK BENEFIT SOCIETY OF TORONTO 225 VIEWMOUNT AVENUE TORONTO, ONTARIO M6B 1T9 PERCY GOODMAN PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 751-1880	SICK AND FUNERAL BENEFITS. MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
LAGOVER MUTUAL BENEFIT SOCIETY 10 MAJESTIC COURT TORONTO, ONTARIO MGB 3K3 J. ROSS VICE PRESIDENT (VICE-PRESIDENT) TEL. (416) 781-2933	SICK AND FUNERAL BENEFITS. MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
LINITZER SICK BENEFIT SOCIETY 10 TANGREEN CRT., APT. 808 WILLOWDALE, ONTARIO M2M 4B9 CARL H. KELLEN PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 224-1521	SICK AND FUNERAL BENEFITS. MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
MOZIRER SICK BENEFIT SOCIETY 18 REINER ROAD DOWNSVIEW, ONTARIO M3H 2K9 B. GREENBERG PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 781-4015	SICK AND FUNERAL BENEFITS. MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
ODD FELLOWS, GRAND LODGE OF ONTARIO, INDEPENDENT ORDER OF 307 JANE STREET TORONTO, ONTARIO M6S 3Z3 D. WRIGHT SECRETARY (SECRETAIRE) TEL. (416) 626-6521	SICK AND FUNERAL BENEFITS. MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.

ORDER OF SONS OF ITALY OF ONTARIO MUTUAL BENEFIT SOCIETY 190 ARLINGTON AVENUE TORONTO, ONTARIO M6C 2Z2 CHRIS BENNEDSEN SECRETARY (SECRÉTAIRE) TEL. (416) 654-0929	SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
OSTROWETZ INDEPENDENT MUTUAL BENEFIT SOCIETY 14 VIEWMOUNT AVENUE TORONTO, ONTARIO M6B 1T3 JOEL SNIDER SECRETARY (SECRÉTAIRE) TEL. (416) 783-2445	SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
OZROWER MUTUAL BENEFIT SOCIETY 58 GREENBUSH ROAD WILLOWDALE, ONTARIO M2M 1P3 GARRY WOLK FINANCIAL SECRETARY (SECRÉTAIRE FINANCIER) TEL. (416) 343-2961	SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
POLISH ALLIANCE FRIENDLY SOCIETY OF CANADA 1638 BLOOR STREET WEST TORONTO, ONTARIO M6P 4A8 S. GODZISZ PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 531-4826	SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
PRIDE OF ISRAEL SICK BENEFIT SOCIETY 59 LISSOM CRESCENT WILLOWDALE, ONTARIO M2R 2P2 DAVID BURTON PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 226-0111	SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
SOCIETA FIGLI D'ITALIA DI MUTUO SOCCORSO ST. ANTONIO DI OTTAWA 1995 LENESTER AVE. OTTAWA, ONTARIO K2A 1K4 GUSTAVO BONGARZONE PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (613) 722-7770	SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
SOCIETA ITALIANA DI MUTUO SOCCORSO GUGLIELMO MARCONI 450 ALBERT STREET WEST SAULT STE MARIE, ONTARIO P6A 1C3 VINCENZO BERNARDI SECRETARY (SECRÉTAIRE) TEL. (705) 942-5556	SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
SONS OF JACOB BENEVOLENT SOCIETY 197 HADDINGTON AVENUE TORONTO, ONTARIO M5M 2P7 SIMON ELBAUM PRESIDENT (PRESIDENT) TEL. (416) 781-5754	SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.
ST. JOSEPH AID SOCIETY OF FORMOSA 29 JOHN STREET FORMOSA, ONTARIO N0G 1W0 HAROLD PAUL KUNTZ SECRETARY (SECRÉTAIRE) TEL. (519) 367-5370	SICK AND FUNERAL BENEFITS.  MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.

STASHIVER YOUNG MEN'S MUTUAL BENEFIT SOCIETY  
96 ROCKFORD ROAD  
WILLOWDALE, ONTARIO M2R 3A7  
J. GOLDHAR  
SECRETARY  
(SECRÉTAIRE)  
TEL. (416) 663-4446

SICK AND FUNERAL BENEFITS.  
MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.

TORONTO GRAND ORDER OF ISRAEL MUTUAL BENEFIT SOCIETY  
103 MCGILLIVRAY AVENUE  
NORTH YORK, ONTARIO M5M 2Y5  
DAVID BLOCK  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 222-6677

SICK AND FUNERAL BENEFITS.  
MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.

TORONTO HEBREW BENEVOLENT SOCIETY  
4 COLVESTONE ROAD  
NORTH YORK, ONTARIO M2L 1X3  
ROSE ANNE PETLOCK  
FINANCIAL SECRETARY  
(SECRÉTAIRE FINANCIÈRE)  
TEL. (416) 445-7605

SICK AND FUNERAL BENEFITS.  
MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.

TORONTO INDEPENDENT BENEVOLENT ASSOCIATION  
23 COVE DRIVE  
REXDALE, ONTARIO M9W 3V2  
ABIE LEVINE  
SECRETARY  
(SECRÉTAIRE)  
TEL. (416) 742-3004

SICK AND FUNERAL BENEFITS.  
MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.

WARSAW LODZER MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION  
56 WINDHAVEN TERRACE  
THORNHILL, ONTARIO L4S 7N8  
MURRAY ZOZTAK  
SECRETARY  
(SECRÉTAIRE)  
TEL. (416) 881-4433

SICK AND FUNERAL BENEFITS.  
MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.

WIERZBNIKER FRIENDLY MUTUAL BENEFIT SOCIETY  
53 OLD PARK ROAD  
TORONTO, ONTARIO M6B 3E5  
WILLIAM KIRSHENBLATT  
SECRETARY  
(SECRÉTAIRE)  
TEL. (416) 633-4386

SICK AND FUNERAL BENEFITS.  
MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.

YOUNG MEN'S HEBREW ASSOCIATION  
327 SPRING GATE BOULEVARD  
THORNHILL, ONTARIO L4J 3B3  
SOLLIE SHERMAN  
PRESIDENT  
(PRESIDENT)  
TEL. (416) 889-5654

SICK AND FUNERAL BENEFITS.  
MALADIE ET FRAIS D'OBSEQUES.



**THE ONTARIO GAZETTE - LLOYD'S  
LA GAZETTE DE L'ONTARIO - LLOYD'S**NAME, ADDRESS AND OFFICIAL REPRESENTATIVE OF  
INSURERS IN ONTARIO

CLASSES OF INSURANCE

NOM, ADRESSE ET MANDATAIRE OFFICIEL  
ASSUREURS EN ONTARIO

CATEGORIES D'ASSURANCE

THE NON-MARINE UNDERWRITERS, MEMBERS OF LLOYD'S,  
LONDON, ENGLANDC/O DELOITTE & TOUCHE  
95 WELLINGTON STREET WEST, SUITE 1000  
TORONTO, ONTARIO M5J 2P4  
RUSSELL E. McKAY  
CHIEF AGENT  
(AGENT PRINCIPAL)  
TEL. (416) 861-9700ACCIDENT AND SICKNESS, AIRCRAFT, AUTOMOBILE, BOILER  
AND MACHINERY, FIDELITY, HAIL, LEGAL EXPENSE,  
LIABILITY, PROPERTY.ACCIDENTS ET MALADIE, AVIATION, AUTOMOBILE,  
CHAUDIERES ET MACHINES, ABUS DE CONFIANCE, GRELE,  
FRAIS JURIDIQUES, RESPONSABILITE, BIENS.

NOTE: THE ORDER-IN-COUNCIL DATED THE 29TH DAY NOVEMBER, 1934, APPROVING THE APPLICATION FOR LICENCE OF THE NON-MARINE UNDERWRITERS, MEMBERS OF LLOYD'S, LONDON, CONTAINED THE FOLLOWING REGULATIONS: "THAT IN THE LIST OF LICENSED INSURERS TO BE PUBLISHED BY THE SUPERINTENDENT OF INSURANCE IN THE ONTARIO GAZETTE, PURSUANT TO THE PROVISIONS OF SECTION 8 OF THE ONTARIO INSURANCE ACT, THE SUPERINTENDENT IS HEREBY AUTHORIZED TO INCLUDE SUCH SUMMARIZED STATEMENTS CONCERNING MEMBERS OF LLOYD'S LICENSED UNDER THE SAID ACT AS THE MINISTER MAY DEEM SUFFICIENT AND APPROPRIATE." ACCORDINGLY, THE NAMES OF SUCH MEMBERS ARE NOT PRINTED HEREIN BUT ARE ON FILE FOR INSPECTION AT THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF INSURANCE.

REMARQUE: LE DECRET DU 29 NOVEMBRE 1934 APPROVANT LA DEMANDE DE PERMIS DE THE NON-MARINE UNDERWRITERS, MEMBERS OF LLOYD'S, LONDON, A FAIRE DES DEMANDES DE PERMIS CONTIENT UN REGLEMENT AUX TERMES DUQUEL, DANS LA LISTE DES ASSUREURS TITULAIRES D'UN PERMIS QU'IL PUBLIE DANS LA GAZETTE DE L'ONTARIO, CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DE L'ARTICLE 8 DE LA LOI SUR LES ASSURANCES DE L'ONTARIO, LE SURINTENDANT DES ASSURANCES EST AUTORISE A INCLURE DES ETATS CONDENSES CONCERNANT LES MEMBRES DU LLOYD'S TITULAIRES D'UN PERMIS EN VERTU DE LA LOI QUE LE MINISTRE JUGE SUFFISANTS ET ADEQUATS. PAR CONSEQUENT, LE NOM DE CES MEMBRES NE FIGURE PAS DANS LA PRESENTE, MAIS EST CONSIGNE DANS LES DOSSIERS, AUX FINS D'EXAMEN, DU BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES.



# The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 124-31  
Saturday, August 3rd, 1991

Toronto

ISSN 0030-2937  
Le samedi 3 Août 1991

## MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987 LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS

### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987, PART II TRUCK APPLICATIONS:

The following are applications for extra-provincial truck transport operating licences under Part II of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to Section 8 (2) of that Act and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences if no objection is served on the Applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, within twenty-nine days of this publication.

### EXTRA-PROVINCIAL APPLICATIONS:

**NOTE:** Where the application is for a licence other than a corridor operating authority, an interested person who serves and files an objection must also provide the Ontario Highway Transport Board with written evidence, within thirty-nine days of this publication that satisfies that Board that, in the absence of evidence to the contrary, the operation of the undertaking in respect of which the licence is sought would likely be detrimental to the public interest.

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below for extra-provincial movement, between (00000) POINTS IN ONTARIO and the:

### ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

**BANDA EXPRESS LINES LTD** 103235589  
349 BOWES RD UN 15 Original  
CONCORD, ONTARIO  
L4K 1J3  
GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (27000) YORK R.

**BEST CHOICE EXPRESS & DELIVERY LTD** 075552206  
3336 ELMBANK RD Amend  
MISSISSAUGA, ONTARIO

L4V 1A5  
GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (21000) PEEL R.

**\*BINETTE, MICHEL** 106626809  
13 RUE ST PAUL Original  
OKA DEUX-MONTAGNES QUE  
J0N 1E0  
SINGLE SOURCE.

**\*BLANCHETTE, FERNAND** 106614860  
100 30IEM AVE Original  
ST MARTHE SUR LE LAC QUE  
J0N 1P0  
SINGLE SOURCE.

**\*CANADIAN TRADE RESOURCES LTD.** 105782046  
1554 DOUGALL AV Original  
WINDSOR, ONTARIO  
N8X 3N2  
SINGLE SOURCE; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (45101) WINDSOR C.

**\*COADY, PATRICK, J** 027646578  
57 COXWELL CRES Original  
BRANTFORD, ONTARIO  
N3P 1B5  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

**CYGNUS VAN LINES LTD.** 106456632  
145 1770-128 ST Original  
SURREY BRITISH COLUMBIA  
V4A 3V5  
GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario.

**DUPLAINVILLE TRANSPORT INC.** 106591356  
W224 N3322 DU PLAINVILLE RD Original  
PEWAUKEE WI, USA  
53072  
GENERAL FREIGHT.

Published by the Ministry of Government Services  
Publié par le ministère des Services gouvernementaux

©Queen's Printer for Ontario, 1991  
©Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 1991

2703



MAIL POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes  
Postage paid Port payé  
Lettermail Poste-lettre

S-10608  
TORONTO

<b>DYSART'S TRANSPORTATION INC</b> COLD BROOK ROAD HERMAN MAINE, USA 04402 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106256843</b> Original	<b>NYCONN HORSE TRANSPORTATION CORPORATION</b> RR2 BOX365 SALEM ROAD POUND RIDGE NY, USA 10576 GENERAL FREIGHT.	<b>106487854</b> Original
<b>*G L INSTALLATION AND OFFICE REPAIRS INC</b> 5480 CANOTEK RD UN-11 GLOUCESTER, ONTARIO K1J 9H6 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (20000) OTTAWA - CARLETON R.	<b>093106109</b> Amend	<b>*QUIROY TRANSPORT INC</b> 3125 D ORSENNENS LAC-MEGANTIC QUEBEC G6B 2R3 GENERAL FREIGHT.	<b>105543096</b> Original
<b>GABRUSH TRANSPORT LTD.</b> 2021 DUDLEY ST SASKATOON SASKATCHEWAN S7M 1K9 GENERAL FREIGHT.	<b>096873666</b> Original	<b>SINGER TRANSPORT INC</b> 2445 ALLEN AVE NIAGARA FALLS, NEW YORK, USA 14303 GENERAL FREIGHT.	<b>085350721</b> Amend
<b>*GAGNE, CAROL</b> 3285 BOURRASSA BOISBRIAND QUEBEC J7H 1G5 SINGLE SOURCE.	<b>106617075</b> Original	<b>TOWAWAY EXPRESS INC</b> 500 MULBERRY DRIVE MECHANICSBURG PA, USA 17055 GENERAL FREIGHT.	<b>090677435</b> Amend
<b>*GAY LEA FOODS CO-OPERATIVE LTD</b> 100 CLAYSON RD WESTON, ONTARIO M9M 2G7 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>012785176</b> Amend	<b>*TRANSPORT P.D.G. INC</b> 733 J I BRIEN MASCOCHE QC J7K 2X2 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>085815866</b> Original
<b>GESTION H. PAUL POULIOT INC.</b> 7010 10E AVENUE EST CHARLESBOURG QC G1N 4H8 GENERAL FREIGHT.	<b>106562742</b> Original	<b>W.C. TRUCKING INC.</b> 2480 S CLARE AVE CLARE MICHIGAN, USA 48617 TANK.	<b>106557480</b> Original
<b>*GESTION HUGIL INC.</b> 753 RUE ROLLAND N-D DU BON CONSEIL QC J0C 1A0 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>106568734</b> Original	<b>WM. N. BURTON TRUCKING INC.</b> HWY M-28 EAST NEWBERRY MICHIGAN, USA 49868 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106627714</b> Original
<b>GORDON TRUCKING INC.</b> 13315 8TH ST E SUMNER WASHINGTON, USA 98390 GENERAL FREIGHT.	<b>106430099</b> Original	<b>W.W. TRANSPORT INC.</b> HIGHWAY C WEST BOX 97 601 DAVID STREET ADVANCE, MISSOURI 63730 GENERAL FREIGHT.	<b>106556041</b> Original
<b>HEARTLAND EXPRESS INC. OF IOWA</b> 2777 HEARTLAND DR CORALVILLE IOWA, USA 52241 GENERAL FREIGHT.	<b>106443440</b> Original	<b>*2546-5196 QUEBEC INC</b> 2722 PARKVILLE MONTREAL QUEBEC H1N 3B1 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>092544658</b> Original
<b>LA BOITE A REBUTS LTEE</b> 3620 ST PATRICK MONTREAL QUEBEC H4E 1A2 GENERAL FREIGHT.	<b>106553813</b> Original	<b>*2855-3634 QUEBEC INC.</b> 268 CH VICTORIA BURY QC J0B 1J0 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>106562637</b> Original
<b>LES TRANSPORTS AUDEC INC.</b> 1485 1ERE AVE STE-CATHERINE QUEBEC J0L 1E0 TANK.	<b>093121567</b> Amend	<b>*515652 ONTARIO LIMITED</b> 264 CHRISTIE ST TORONTO, ONTARIO M6G 3B8 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>072887627</b> Amend
<b>LOWE, MURRAY, D</b> RT 1 SYLVIO PARADIS APTS FRENCHVILLE ME, USA 04745 GENERAL FREIGHT.	<b>098455163</b> Amend	<b>*841347 ONTARIO LIMITED</b> 1904 MISSISSAUGA ROAD N MISSISSAUGA, ONTARIO L5H 4C8 INTERMEDIARY.	<b>101188158</b> Amend



**\*938290 ONTARIO LIMITED**

63 GARSIDE CRES  
BRAMPTON, ONTARIO  
L6S 1H5  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**106301369**

Original

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:

**ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:****GHATORAE TRANSPORT INC.**

25 EDENRIDGE DR  
BRAMALEA, ONTARIO  
L6T 3A9  
GENERAL FREIGHT.

**106085994**

Original

**\*BINETTE, MICHEL**

13 RUE ST PAUL  
OKA DEUX-MONTAGNES QUE  
J0N 1E0  
SINGLE SOURCE.

**106626809**

Original

**ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:****TRANSPORT BERNIERES INC**

530 BOUL DU PONT DE QUEBEC  
BERNIERES PQ  
G7A 2N9  
GENERAL FREIGHT.

**084752816**

Amend

**\*BLANCHETTE, FERNAND**

100 30IEM AVE  
ST MARTHE SUR LE LAC QUE  
J0N 1P0  
SINGLE SOURCE.

**106614860**

Original

**ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:****C G & S TRUCKING CO. INC.**

540 OLD ST LOUIS BOX 67  
WOOD RIVER ILL, USA  
62095  
TANK.

**096327028**

Original

**\*CANADIAN TRADE RESOURCES LTD.**

1554 DOUGALL AV  
WINDSOR, ONTARIO  
N8X 3N2  
SINGLE SOURCE.

**105782046**

Original

**J.C. TRUCKING INC.**

33548 LIPKE STREET  
MT CLEMENS MICHIGAN, USA  
48043  
GENERAL FREIGHT.

**106430493**

Original

**\*COADY, PATRICK, J**

57 COXWELL CRES  
BRANTFORD, ONTARIO  
N3P 1B5  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

**027646578**

Original

**HULANG FREIGHT CONNECTIONS INC**

140 THAD JOHNSON RD STE102  
GLOUCESTER, ONTARIO  
K1V 0R4  
GENERAL FREIGHT.

**099656315**

Amend

**\*G L INSTALLATION AND OFFICE**

REPAIRS INC  
5480 CANOTEK RD UN-11  
GLOUCESTER, ONTARIO  
K1J 9H6

**093106109**

Amend

GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (20000) OTTAWA - CARLETON R.

**\*GAGNE, CAROL**

3285 BOURRASSA  
BOISBRIAND QUEBEC  
J7H 1G5  
SINGLE SOURCE.

**106617075**

Original

**\*GAY LEA FOODS CO-OPERATIVE LTD**

100 CLAYSON RD  
WESTON, ONTARIO  
M9M 2G7  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**012785176**

Amend

## **MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987 LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS**

**INTRA-PROVINCIAL TRUCK APPLICATIONS:**

The following are applications for operating licences under Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These applicants have been found to meet the fitness requirement in like manner to section 6 of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test in like manner to Subsection 7(4) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64.

**NOTE:** A person who requests a public interest hearing must, within thirty-nine days of this publication, serve on the Ontario Highway Transport Board a document that makes out a written case to the Board that the granting of the operating authority applied for would be likely to have a significant detrimental effect on the public interest using the criteria set out in subsection 10(1) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and that the request is not frivolously made.

**\*GESTION HUGIL INC.**

753 RUE ROLLAND  
N-D DU BON CONSEIL QC  
J0C 1A0  
SINGLE SOURCE.

**106568734**

Original

**\*QUIROY TRANSPORT INC**

3125 D ORSENNENS  
LAC-MEGANTIC QUEBEC  
G6B 2R3  
GENERAL FREIGHT.

**105543096**

Original

**\*TRANSPORT P.D.G. INC**

733 J I BRIEN  
MASCOUCHE QC  
J7K 2X2  
SINGLE SOURCE.

**085815866**

Original

**\*2546-5196 QUEBEC INC**

2722 PARKVILLE  
MONTREAL QUEBEC  
H1N 3B1  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**092544658**

Original

**\*2855-3634 QUEBEC INC.**  
268 CH VICTORIA  
BURY QC  
J0B 1J0  
SINGLE SOURCE.

**106562637**  
Original

**GESTION H. PAUL POULIOT INC.**  
7010 10E AVENUE EST  
CHARLESBOURG QC  
G1N 4H8  
GENERAL FREIGHT.

**106562742**  
Original

**\*515652 ONTARIO LIMITED**  
264 CHRISTIE ST  
TORONTO, ONTARIO  
M6G 3B8  
SINGLE SOURCE.

**072887627**  
Amend

**GESTION HUGIL INC.**  
753 RUE ROLLAND  
N-D DU BON CONSEIL QC  
J0C 1A0  
GENERAL FREIGHT.

**106568734**  
Original

**\*841347 ONTARIO LIMITED**  
1904 MISSISSAUGA ROAD N  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L5H 4C8  
INTERMEDIARY.

**101188158**  
Amend

**GORDON TRUCKING INC.**  
13315 8TH ST E  
SUMNER WASHINGTON, USA  
98390  
GENERAL FREIGHT.

**106430099**  
Original

**\*938290 ONTARIO LIMITED**  
63 GARSIDE CRES  
BRAMPTON, ONTARIO  
L6S 1H5  
SINGLE SOURCE.

**106301369**  
Original

**HEARTLAND EXPRESS INC. OF IOWA**  
2777 HEARTLAND DR  
CORALVILLE IOWA, USA  
52241  
GENERAL FREIGHT.

**106443440**  
Original

#### CORRIDOR APPLICATIONS:

**NOTE:** The Motor Vehicle Transport Act, 1987, Regulations SOR 1987-1026, section 9 provides that a corridor operation is exempt from the application of subsections 8(3) to (5) of the Act (public interest test).

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service through Ontario, provided there is no pickup or delivery in Ontario, utilizing the appropriate border crossings:

#### ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

**BEST CHOICE EXPRESS & DELIVERY LTD**  
3336 ELMBANK RD  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L4V 1A5  
GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS.

**075552206**  
Amend

**LA BOITE A REBUTS LTEE**  
3620 ST PATRICK  
MONTREAL QUEBEC  
H4E 1A2  
GENERAL FREIGHT.

**106553813**  
Original

**LES TRANSPORTS AUDEC INC.**  
1485 IERE AVE  
STE-CATHERINE QUEBEC  
J0L 1E0  
TANK.

**093121567**  
Amend

**NYCONN HORSE TRANSPORTATION  
CORPORATION**  
RR2 BOX365 SALEM ROAD  
POUND RIDGE NY, USA  
10576  
GENERAL FREIGHT.

**106487854**  
Original

**CYGNUS VAN LINES LTD.**  
145 1770-128 ST  
SURREY BRITISH COLUMBIA  
V4A 3V5  
GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS.

**106456632**  
Original

**QUIROY TRANSPORT INC**  
3125 D ORSENNENS  
LAC-MEGANTIC QUEBEC  
G6B 2R3  
GENERAL FREIGHT.

**105543096**  
Original

**DUPLAINVILLE TRANSPORT INC.**  
W224 N3322 DU PLAINVILLE RD  
PEWAUKEE WI, USA  
53072  
GENERAL FREIGHT.

**106591356**  
Original

**TOWAWAY EXPRESS INC**  
500 MULBERRY DRIVE  
MECHANICSBURG PA, USA  
17055  
GENERAL FREIGHT.

**090677435**  
Amend

**DYSART'S TRANSPORTATION INC**  
COLD BROOK ROAD  
HERMAN MAINE, USA  
04402  
GENERAL FREIGHT.

**106256843**  
Original

**TRANSPORT BERNIERES INC**  
530 BOUL DU PONT DE QUEBEC  
BERNIERES PQ  
G7A 2N9  
GENERAL FREIGHT.

**084752816**  
Amend

**G L INSTALLATION AND OFFICE REPAIRS INC**  
5480 CANOTEK RD UN-11  
GLOUCESTER, ONTARIO  
K1J 9H6  
GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS.

**093106109**  
Amend

**TRANSPORT P.D.G. INC**  
733 J I BRIEN  
MASCOCHE QC  
J7K 2X2  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**085815866**  
Original

**GABRUSH TRANSPORT LTD.**  
2021 DUDLEY ST  
SASKATOON SASKATCHEWAN  
S7M 1K9  
GENERAL FREIGHT.

**096873666**  
Original

**WM. N. BURTON TRUCKING INC.**  
HWY M-28 EAST  
NEWBERRY MICHIGAN, USA  
49868  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**106627714**  
Original

**W.W. TRANSPORT INC.**  
HIGHWAY C WEST BOX 97  
601 DAVID STREET  
ADVANCE, MISSOURI  
63730  
GENERAL FREIGHT.

**106556041**  
Original

**2546-5196 QUEBEC INC**  
2722 PARKVILLE  
MONTREAL QUEBEC  
H1N 3B1  
GENERAL FREIGHT.

**092544658**  
Original

**2855-3634 QUEBEC INC.**  
268 CH VICTORIA  
BURY QC  
J0B 1J0  
GENERAL FREIGHT.

**106562637**  
Original

#### ONTARIO/MANITOBA BORDER CROSSINGS:

**LOWE, MURRAY, D**  
RT 1 SYLVIO PARADIS APTS  
FRENCHVILLE ME, USA  
04745  
GENERAL FREIGHT.

**098455163**  
Amend

## ONTARIO HIGHWAY TRANSPORT BOARD

### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987

#### PUBLIC VEHICLES ACT

The following applications for operating licences under Part 1 of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35, and the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425 are published pursuant to Section 8, R.R.O. 1980, Regulation 716 under the Ontario Highway Transport Board Act, R.S.O. 1980, Chapter 338. Section 8 provides that the Board may dispose of these applications summarily if no objection is served and filed in the prescribed manner within twenty-nine days of this publication.

Any interested person who objects to an application marked with an asterisk(\*), shall serve and file with its objection a statement of Reasons for Objection.

#### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987, PART I APPLICATIONS

**Oliver E. Engel**  
o/a Engelheim Charter  
Box 14  
Lipton, Saskatchewan  
S0G 3B0

44558

applies for an extra-provincial operating licence as follows:

“For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Provinces of Saskatchewan and Alberta from the Ontario/Manitoba, Ontario/Quebec and Ontario/U.S.A. Border Crossings:

- a) to points in Ontario;
- b) in transit through Ontario to the:

Ontario/U.S.A.  
Ontario/Quebec  
Ontario/Manitoba Border Crossings for furtherance

and return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

**Illinois Coach, Inc.**  
9919 Clow Creer Road  
Plainfield, Illinois  
U.S.A. 60544

44538

applies for an extra-provincial operating licence as follows:

“For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America from the Ontario/U.S.A. Border Crossings to points in Ontario and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.”

**Pawtuxet Valley Bus Lines**  
76 Industrial Lane  
West Warwick, Rhode Island  
U.S.A. 02893

43398-A

applies for an extra-provincial operating licence as follows:

“For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the States of Massachusetts, Connecticut and Rhode Island from the Ontario/U.S.A., and Ontario/Quebec Border Crossings:

- a) to points in Ontario;
- b) in transit through Ontario to the:

## TRUCK TRANSPORTATION ACT, 1988 LOI DE 1988 SUR LE CAMIONNAGE

The following are applications for operating licences under the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to section 6 of that Act and the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test pursuant to subsection 7(4) of the Act.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:

**MCNAMARA, GERALD, J**  
L13 MCALLISTER TWP  
SCHREIBER, ONTARIO  
P0T 2S0  
SINGLE SOURCE.

**060197951**  
Original

#### ERRATUM

Vide Gazette dated July 13, 1991, on page 2474.

Notice re:

**2438-1816 QUEBEC INC.**

**081353511**

Under the MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT 1987, PART II:

Delete:

**1\*2438-1816 QUEBEC INC.**

Substitute:

**\*2438-1816 QUEBEC INC.**

Michael T. Curtin  
Manager



Ontario/U.S.A.  
 Ontario/Quebec  
 Ontario/Manitoba Border Crossings for furtherance

and return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin."

**S & L Enterprises, Inc.** 44559  
 o/a Atlantic Coast Charters  
 129 Overhill Drive  
 Hagerstown, Maryland  
 U.S.A. 21742

applies for an extra-provincial operating licence as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America from the Ontario/U.S.A., Ontario/Quebec Border Crossings:

- a) to points in Ontario;
- b) in transit through Ontario to the:

Ontario/U.S.A.  
 Ontario/Quebec  
 Ontario/Manitoba Border Crossings for furtherance

and return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin."

**Thompson Oil Co. Inc.** 44562  
 8 Grove Street  
 P.O. Box 344  
 Upton, Massachusetts  
 U.S.A. 01568

applies for an extra-provincial operating licence as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America from the Ontario/U.S.A., Ontario/Quebec Border Crossings:

- a) to points in Ontario;
- b) in transit through Ontario to the:

Ontario/U.S.A.  
 Ontario/Quebec  
 Ontario/Manitoba Border Crossings for furtherance

and return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin."

#### PUBLIC VEHICLE APPLICATIONS:

**Transtario Bus Lines Inc.** 29214-A13  
 1197 Huron Street  
 Peterborough, Ontario  
 K9W 6V6

applies for an extension to public vehicle (school bus) operating licence PVS-7151 as follows:

Delete:

"Extension granted -

For the transportation of students for the Peterborough-Victoria-Northumberland and Newcastle Roman Catholic Separate School Board between points in the County of Peterborough and St. Martin's School in the Township of Enismore.

PROVIDED that charter privileges be restricted to school purposes and only for St. Martin's School under the jurisdiction of the said School Board."

Substitute:

"Extension granted -

For the transportation of students for The Peterborough Victoria Northumberland and Newcastle Separate School Board between points in the Counties of Peterborough, Victoria, Northumberland and the Regional Municipality of Durham and schools under the jurisdiction of the aforesaid school board.

PROVIDED that charter privileges be restricted to school purposes and only for the schools under the jurisdiction of the aforesaid School Board."

**\*Uncle Moshe's Transportation Ltd.** 44513  
 45 York Mill Blvd.  
 Thornhill, Ontario  
 L4J 6X5

applies for a public vehicle operating licence as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from the City of Vaughan and Metropolitan Toronto.

#### TARIFF OF TOLLS

<b>First 5 hours</b>	<b>\$125.00</b>
<b>Each Additional hour</b>	<b>\$ 20.00</b>
<b>Over 150 kms return</b>	<b>\$ 1.25 per kilometer."</b>

**\*Hotel Airporter Inc.** 44464-B  
 9 Summit Circle  
 Holland Landing, Ontario  
 L0G 1H0

applies for a public vehicle operating licence as follows:

"For the transportation of passengers between the Journeys' End Suites in the City of Etobicoke on the one hand and the Lester B. Pearson International Airport on the other hand.

PROVIDED that no charter trips be permitted.

PROVIDED FURTHER that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as described in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 9 of Regulation 888 pursuant to the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425, with a maximum seating capacity of 25 passengers exclusive of the driver.

#### TARIFF OF TOLLS





In the column headed "From and To" enter names of stopping places or foreign divisions in the order in which they are located on your route.

In the column headed "Distance" enter the distance in Kilometers between each stopping place or fare division.

In the space provided for "Special Fares" enter "Rates" for trip or back tickets and school or children's fares, if any.

BETWEEN Journey's End Suites AND Lester B. Pearson International Airport

PROPOSED EFFECTIVE DATE \_\_\_\_\_ Upon Board's Approval \_\_\_\_\_

SIGNATURE

Laurence Bourasse

[illegible]

1880



## COMMISSION DES TRANSPORTS ROUTIERS DE L'ONTARIO

### LOI SUR LES VÉHICULE DE TRANSPORT EN COMMUN

Les demandes suivantes de licence d'exploitation ont été présentées en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les transports routiers, L.C. de 1987, Chapitre 35 ou de la Loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O. de 1980, chapitre 425 et sont publiées en vertu de l'article 8, R.R.O. de 1980, règlement 716 adopté en vertu de la Loi sur la Commission des transports routiers de l'Ontario, L.R.O. de 1980, chapitre 338. L'article 8 stipule que la Commission peut traiter ces demandes sans autre forme de procès si aucune objection n'est signifiée et déposée de la manière prescrite dans les vingt-neuf jours suivant la présente publication.

Toute personne intéressée qui désire s'opposer à une demande précédée d'un astérisque(\*) doit aussi signifier et déposer en même temps que son opposition un Énoncé des raisons au support d'une opposition.

#### Demandes présente en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les transports routiers.

**Oliver E. Engel** 44558  
o/a Engelheim Charter  
Box 14  
Lipton, Saskatchewan  
S0G 3B0

présente une demande de permis d'exploitation extra-provinciale aux fins suivantes:

“Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés aux Provinces du Saskatchewan et Alberta en passant par les frontières Ontario/Manitoba, Ontario/États-Unis, Ontario/Québec;

- a) vers des lieux situés en Ontario;
- b) en transit à travers Ontario en passant par les frontières:

Ontario/États-Unis  
Ontario/Québec  
Ontario/Manitoba.”

**Illinois Coach, Inc.** 44538  
9919 Clow Creek Road  
Plainfield, Illinois  
U.S.A. 60544

présente une demande de permis d'exploitation extra-provinciale aux fins suivantes:

“Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés aux États-Unis, en passant par les frontières Ontario/É.U., vers des lieux situés aux Ontario.”

**Pawtuxet Valley Bus Lines** 43398-A  
76 Industrial Lane  
West Warwick Rhode Island  
U.S.A. 02893

présente une demande de permis d'exploitation extra-provinciale aux fins suivantes:

“Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés aux États du Massachusetts, Connecticut et Rhode Island en passant par les frontières Ontario/États-Unis, Ontario/Québec;

- a) vers des lieux situés en Ontario
- b) en transit à travers Ontario en passant par les frontières:

Ontario/États-Unis  
Ontario/Québec  
Ontario/Manitoba.”

**S & L Enterprises, Inc.** 44559  
o/a Atlantic Coast Charters  
129 Overhill Drive  
Hagerstown, Maryland  
U.S.A. 21742

présente une demande de permis d'exploitation extra-provinciale aux fins suivantes:

“Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés aux États-Unis en passant par les frontières Ontario/États-Unis, Ontario/Québec;

- a) vers des lieux situés en Ontario
- b) en transit à travers Ontario en passant par les frontières:

Ontario/États-Unis  
Ontario/Québec  
Ontario/Manitoba.”

**Thompson Oil Co. Inc.** 44562  
8 Grove Street  
P.O. Box 344  
Upton, Massachusetts  
U.S.A. 01568

présente une demande de permis d'exploitation extra-provinciale aux fins suivantes:

“Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés aux États-Unis en passant par les frontières Ontario/États-Unis, Ontario/Québec;

- a) vers des lieux situés en Ontario
- b) en transit à travers Ontario en passant par les frontières:

Ontario/États-Unis  
Ontario/Québec  
Ontario/Manitoba.”

#### DEMANDE D'EXPLOITATION D'UN AUTOBUS

**\*Hotel Airporter Inc.** 44464-B  
9 Summit Circle  
Holland Landing, Ontario  
L0G 1H0

présente une demande de permis de transport d'un véhicule en commun aux fins suivantes:

“Pour le transport de passagers entre le Journey's End Suites situé au cité de Etobicoke d'un part et l'Aéroport International de Lester B. Pearson d'autre part.

Sous Réserve que les voyages nolisés soient interdits.

Sous Réserve que le titulaire ne soit autorisé à opérer que des véhicules de transport en commun de catégorie “D” tels que définis à l'alinéa (a) (iv) du paragraphe 1, article 9 de règlement 888 adopté en vertu de la loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O. de 1980, chapitre 425 et pouvant transporter au plus 25 passagers assis en sus de conducteur.

#### TARIF

Voir les tarifs en anglais.

**Transtario Bus Lines Inc.**  
1197 Huron Street  
Peterborough, Ontario  
K9W 6V6

29214-A13

présente une demande d'extension de permis de transport scolaire #7151 aux fins suivantes:

Supprimer:

**Extension accorder:**

"Pour le transport d'étudiants pour le comté de la Commission scolaire de Peterborough-Victoria-Northumberland et le comté de la Commission Scolaire Séparée de Newcastle entre lieux situés au comté de Peterborough et l'école de St. Martin's au canton de Ennismore.

Sous Réserve que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaires et aux écoles relevant de la juridiction des Commissions Scolaires susmentionnées.

Ainsi se lit aux fins suivantes:

**"Extension accorder"**

"Pour le transport d'étudiants pour le comté de la Commission Scolaire

Séparée de Peterborough Victoria-Northumberland et Newcastle entre lieux situés aux comtés du Peterborough, Victoria, Northumberland et le Municipalité Régionale de Durham et les écoles sous la juridiction de la Commission Scolaire susmentionnées.

Sous Réserve que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaires et aux écoles relevant de la juridiction de la Commission Scolaire susmentionnées.

**\*Uncle Moshe's Transportation Ltd.**

44513

45 York Mill Blvd.  
Thornhill, Ontario  
L4J 6X5

présente une demande de permis de transport d'un véhicule en commun aux fins suivantes:

"Pour le transport nolisé de passagers à partir du cité de Vaughan et Municipalité de la Communauté urbain de Toronto.

**TARIF**

Voir les tarif en anglais.

Felix D'Mello  
Secrétaire de la Commission

## Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

### Certificates of Incorporation Certificats de constitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of incorporation under the *Business Corporation Act, 1982* has been endorsed:

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de constitution en personne morale a été inscrit pour les compagnies suivantes :

Name of Corporation & Registered Office: Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office: Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office: Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
1991-06-05		D B G Display Inc., Toronto . . . . .	0942055	911946 Ontario Ltd., Sarnia-Clearwater . . . . .	0911946
Scape & Structure Ltd., Toronto . .	0944062	Diamond Beauty Products Inc., Delaware . . . . .	0942057	920842 Ontario Inc., Sault Ste Marie . . . . .	0920842
1991-07-11		Flamequesi Corporation, Newmarket . . . . .	0936802	933839 Ontario Inc., Barrie . . . . .	0933839
G.F.D Transportation Inc., Thornhill . . . . .	0945933	Interiors by Brenda Inc., Newcastle . . . . .	0938321	936869 Ontario Inc., Etobicoke . . .	0936869
Georgian Bay Crane Rental Ltd., Midland . . . . .	0933837	Microtronix Vehicle Technologies Ltd., London . . . . .	0942061	938160 Ontario Limited, St Catharines . . . . .	0938160
Inpoint Music Publishing Inc., Bracebridge . . . . .	0945934	Mile Investment Corporation, Niagara Falls . . . . .	0938158	938961 Ontario Inc., Gloucester . .	0938961
Roso Music Productions Inc., Bracebridge . . . . .	0945935	Niagara Paving (1991) Inc., Stoney Creek . . . . .	0943859	938963 Ontario Inc., Orleans . . . .	0938963
917400 Ontario Inc., Thunder Bay . . . . .	0917400	R. Russo Developments Ltd., Oshawa . . . . .	0938319	938965 Ontario Inc., Ottawa . . . .	0938965
933838 Ontario Inc., Mississauga . .	0933838	Rathburn Consulting Inc., Hamilton . . . . .	0943861	938966 Ontario Inc., Ottawa . . . .	0938966
1991-07-12		Robertson Nickerson Canada Limited, Ottawa . . . . .	0938962	939568 Ontario Ltd., Windsor . . .	0939568
B. B. Coyle Holdings Inc., Mossley . . . . .	0942056	Ruthven Janitorial Ltd., Ruthven . .	0939567	939570 Ontario Ltd., Windsor . . .	0939570
Bankbusters Canada Inc., Hamilton . . . . .	0943863	Sew On & Sew Forth Inc., London . . . . .	0942060	939655 Ontario Limited, Val Caron . . . . .	0939655
Bluestone Design/Build Inc., Mount Brydges . . . . .	0942054	Sierechon Electric Ltd., London . .	0942059	939656 Ontario Limited, Sudbury . .	0939656
B52 Denim Co., St Catharines . . .	0938159	Tasha's Fine Foods Inc., Ottawa . .	0938964	941079 Ontario Ltd., Belleville . . .	0941079
Canadian Stone & Windows Ltd., Gloucester . . . . .	0938967	The Barker Engineering Group Inc., Sault Ste Marie . . . . .	0920843	941080 Ontario Limited, Kingston . . . . .	0941080
Carnes Heating Inc., Atherley . . . .	0933840	Z.O.M. Laundromat Ltd., Windsor . . . . .	0939569	942053 Ontario Inc., London . . . .	0942053
Copyland Systems Inc, London . . .	0942058			942062 Ontario Inc., Hensall . . . .	0942062
Coton On Stores Inc., Peterborough . . . . .	0926793			943858 Ontario Limited, Hamilton .	0943858
				943860 Ontario Inc., Simcoe . . . .	0943860
				943862 Ontario Limited, Hamilton .	0943862
				1991-07-15	
				Ace of Hearts Carpet Installation Ltd., Thorold . . . . .	0938161



Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Adanac Door & Hardware Inc.,  
Kitchener ..... 0946266  
Airsport Extraction Inc.,  
Mississauga ..... 0949663  
Al-Helal International Inc.,  
Don Mills ..... 0949680  
Ames Holdings Limited,  
Don Mills ..... 0949636  
Analisa Fashions Inc.,  
Downsview ..... 0949707  
Anlgo Consulting Services Inc.,  
Thornhill ..... 0949678  
Avtorimex Inc., Toronto ..... 0949697  
B.P.A. Warehousing Inc., Barrie .. 0949668  
Bandit Gas & Oil Company  
Limited, Toronto ..... 0949709  
Baoku Enterprises Co. Ltd.,  
North York ..... 0941083  
Barbara's Designers Gallery  
Ltd., Woodbridge ..... 0938162  
Bitwise Software Inc., Weston ... 0949684  
Breitman & Associates Inc.,  
Kitchener ..... 0946265  
Buhay Inc., Toronto ..... 0949630  
C.C.T.R. Consulting &  
Construction Through Reliability  
Ltd., Nepean ..... 0938970  
Camerlengo Holdings Inc.,  
Vaughan ..... 0949658  
D.A. Macbride General Contractors  
Ltd., Thunder Bay ..... 0948801  
Dayco Consulting Ltd., Toronto .. 0949669  
Delsam Services Inc., Toronto .... 0949651  
Eagle-Star Desserts Inc.,  
Markham ..... 0949681  
Equity Storage Inc., Oakville ..... 0949664  
Ferpac Garden & Supply Centre  
Inc., Downsview ..... 0949645  
First Avenue Studio Inc., Ottawa ... 0938969  
Fulcrum: F.S.G. Inc., Toronto ..... 0949648  
G and V Co. Ltd., Toronto ..... 0949654  
Gangle Realty Inc., West Lorne .. 0942065  
Gino Emry Entertainment Inc.,  
Toronto ..... 0949670  
Green Furum Incorporated,  
Toronto ..... 0949712  
Irma Hill New Beginnings Inc.,  
Sudbury ..... 0939659  
JEN-RY Excavating Co. Ltd.,  
Markham ..... 0943868  
Kelly & Kelly Associates  
(Investigations) Limited,  
Kitchener ..... 0946267  
Kim Donnelly Fashion Consultants  
Inc., Toronto ..... 0949674  
KJD Investments Inc.,  
Newmarket ..... 0949639  
Krasic-Breg Enterprises Inc.,  
Toronto ..... 0949640  
Leifco Investment Corporation,  
Caledon East ..... 0946263  
Lighting by Raak Ltd., Toronto ... 0949642  
Mah Tee's Ltd., Haliburton ..... 0949644  
Manitoulin Storage Plus Inc.,  
Sheguiandah ..... 0939660  
Minard Greetings Ltd.,  
Don Mills ..... 0949691  
Mindshare Ontario Inc.,  
Nepean ..... 0938973  
Northern Waste Transfer Services  
Ltd., Garson ..... 0939657

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Notebook Computers Inc.,  
Brampton ..... 0949711  
Polnat Building Group Inc.,  
Etobicoke ..... 0949650  
Print World Inc., Toronto ..... 0949713  
Punjab Trading Inc., Toronto ..... 0949667  
Raak Lighting Architecture  
Ltd., Richmond Hill ..... 0949641  
Rich Britches Ltd, Lancaster ..... 0938971  
Rimwood Electrical Services  
Inc., Vaughan ..... 0949657  
S. Lash Construction Inc.,  
Thornhill ..... 0949679  
Scan "X" Business Solutions  
Inc., Oakville ..... 0949665  
Shanly Investment Corporation,  
Brampton ..... 0946264  
Smart Buyers Inc., Thornhill ..... 0949649  
Sprokets Productions Inc.,  
Whitby ..... 0949673  
Starline Products Ltd,  
Carleton Place ..... 0938968  
Sunway Investment Co. Ltd.,  
Mississauga ..... 0949700  
The Evelyn Entertainment Group  
Inc., Toronto ..... 0949659  
The Original Remembear Ltd.,  
Brampton ..... 0949662  
The Pister Group Inc., Thornhill .. 0949631  
Thems Garment Limited, Toronto . 0949698  
Thompson Water and Air  
Products Limited, North York .. 0949646  
Tomena Enterprises Ltd., Toronto . 0949692  
TSE's Family Investments  
Limited, Mississauga ..... 0949701  
United North Engineering Inc.,  
Windsor ..... 0939572  
World Freight Forwarders Ltd.,  
Mississauga ..... 0949643  
933841 Ontario Ltd., Midland .... 0933841  
938322 Ontario Limited, Hampton 0938322  
938323 Ontario Limited, Oshawa .. 0938323  
938972 Ontario Inc., Brockville .. 0938972  
939571 Ontario Inc., London ..... 0939571  
939573 Ontario Inc., Chatham .... 0939573  
941081 Ontario Inc., Belleville ... 0941081  
941082 Ontario Inc., Kingston ... 0941082  
942063 Ontario Inc., London ..... 0942063  
942064 Ontario Inc, London ..... 0942064  
943864 Ontario Limited,  
Mississauga ..... 0943864  
943865 Ontario Limited,  
Brantford ..... 0943865  
943866 Ontario Limited,  
Stoney Creek ..... 0943866  
943867 Ontario Inc., Paris ..... 0943867  
943869 Ontario Ltd., Markham ... 0943869  
944064 Ontario Limited,  
Pickering ..... 0944064  
949632 Ontario Limited,  
Woodbridge ..... 0949632  
949633 Ontario Inc., Bramalea ... 0949633  
949634 Ontario Limited,  
Richmond Hill ..... 0949634  
949635 Ontario Inc., Scarborough 0949635  
949637 Ontario Inc., Downsview .. 0949637  
949638 Ontario Inc., Newmarket .. 0949638  
949652 Ontario Limited, Toronto . 0949652  
949653 Ontario Limited, Toronto . 0949653  
949656 Ontario Limited, Toronto . 0949656  
949660 Ontario Inc., Scarborough 0949660

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

949661 Ontario Inc., Willowdale . 0949661  
949666 Ontario Inc., Gloucester .. 0949666  
949671 Ontario Inc., Toronto .... 0949671  
949672 Ontario Inc., Parry Sound . 0949672  
949675 Ontario Inc., Barrie ..... 0949675  
949676 Ontario Limited, Islington 0949676  
949677 Ontario Limited,  
Scarborough ..... 0949677  
949682 Ontario Inc., Hawkesbury . 0949682  
949683 Ontario Inc., North York . 0949683  
949685 Ontario Limited, Toronto . 0949685  
949686 Ontario Limited, Toronto . 0949686  
949687 Ontario Limited, Toronto . 0949687  
949688 Ontario Limited, Toronto . 0949688  
949689 Ontario Limited, Toronto . 0949689  
949690 Ontario Limited, Toronto . 0949690  
949693 Ontario Inc., St Thomas .. 0949693  
949695 Ontario Limited, Toronto . 0949695  
949696 Ontario Limited, Toronto . 0949696  
949699 Ontario Inc., Sturgeon  
Falls ..... 0949699  
949703 Ontario Inc., Toronto .... 0949703  
949704 Ontario Inc., Toronto .... 0949704  
949705 Ontario Limited,  
Mississauga ..... 0949705  
949706 Ontario Limited, Concord . 0949706  
949708 Ontario Limited,  
Bramalea ..... 0949708  
949710 Ontario Limited,  
Etobicoke ..... 0949710  
1991-07-16  
Allandrew Packaging Inc.,  
Lindsay ..... 0926796  
Alriyati Ltd, Windsor ..... 0939579  
Altrade Electronics Inc.,  
Willowdale ..... 0949731  
Amazing Grace (Canada) Books  
Limited, Scarborough ..... 0949719  
Banforming 1991 Inc., Weston ... 0949762  
Beltov Management Ltd., Fort  
Erie ..... 0938164  
Burling Ranger Company Inc.,  
Thornton ..... 0949715  
Canvik Auto Service Ltd.,  
Brampton ..... 0949720  
Carleton Energy Services Inc.,  
Ottawa ..... 0938978  
Chatelier Enterprises Ltd.,  
Willowdale ..... 0949791  
Contract Plus General Contracting  
Inc., Fenelon Falls ..... 0926795  
D. A. Trudel & Associates Inc.,  
Mississauga ..... 0949784  
Davnol Landscaping &  
Snowplowing Inc., Brampton .. 0949725  
Degrassi Investments Limited,  
Toronto ..... 0949729  
Elliott Coach Lines (Fergus)  
Ltd., Kitchener ..... 0946275  
Elmwood Construction Company  
Limited, Toronto ..... 0949769  
Eortune Computer Solutions  
Inc., Markham ..... 0949750  
Esamon Holdings Limited,  
Markham ..... 0949732  
Etobicoke Mixed Slo-Pitch League  
(Ontario) Ltd., Etobicoke ..... 0936870  
G. Gargarella & Associates  
Inc., Orleans ..... 0938979  
Golf-a-Round Inc., Thornhill ..... 0949761  
H. Husk Holdings Inc., London ... 0949774



Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Harrison Landing Marina Ltd., Nobel .....	0933842
I.T. & C. Marketing Inc., Windsor .....	0939575
IMX International Bancorp Ltd., Scarborough .....	0949771
Ipanema Copacabana Inc., Toronto .....	0949785
Islamic Poultry and Meat Inc., Toronto .....	0949760
JAN Sales Limited, Concord .....	0949755
JBK Marketing Inc., Agincourt .....	0949779
Kingsway Foodservices Ltd., Etobicoke .....	0949777
Kung Yik Manufacturing Inc., Scarborough .....	0949782
Leisure Time Inc., Windsor .....	0939578
Lincoln Plastics Ltd., Markham ..	0949743
M. Bacher Drugs Inc., Richmond Hill .....	0949722
Marakel Enterprises Inc., Kitchener .....	0946272
Marine World Wide Trading Ltd., Toronto .....	0949766
Minida Foods Inc., Waterloo .....	0946270
Multicyl Inc., Bolton .....	0949744
Muskoka Signs Limited, Gravenhurst .....	0933846
Nad-Gug Holdings Inc., Maple .....	0949772
New Day Development Inc., Toronto .....	0949770
New Golden Harvest Cinema Ltd., Markham .....	0949718
Oak Hill Software Inc., Cumberland .....	0938974
Optimus Property Management Inc., Hamilton .....	0943873
P. & E. Johns Investments Inc., Kingston .....	0941084
P. Weinstein Holdings Inc., London .....	0949775
Quattrociocchi Holdings Inc., Vaughan .....	0949727
Quonto Holdings Incorporated, Sudbury .....	0939662
Rivka Three Ltd., Ottawa .....	0938976
San-Mar Homes Inc., Windsor .....	0939577
Saturn Jewelers Inc., Etobicoke ..	0949728
Scott D. Avery (Company) Ltd., St Thomas .....	0942067
Shawney's Dance Studio Inc., Ajax .....	0949751
Sterne Event Management Inc., Brantford .....	0949783
Sudbury Bus Terminal Limited, Coniston .....	0939661
Sunny Enterprises Inc., Mississauga .....	0949781
Surrey Street Prescriptions Inc., Guelph .....	0946269
Tom-Con Inc., Concord .....	0949758
V&T Limited, Toronto .....	0949780
Watson Food Village Inc., Barrie ..	0933845
Windsor Improv Comedy Club Inc., Windsor .....	0939576
York Auto Service (Guelph) Ltd., Guelph .....	0946273
926794 Ontario Inc., Peterborough	0926794
933843 Ontario Ltd., Perkinsfield ..	0933843
933844 Ontario Inc., Penetanguishene .....	0933844

Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
933847 Ontario Inc., Barrie .....	0933847
938163 Ontario Limited, St Catharines .....	0938163
938324 Ontario Limited, Uxbridge	0938324
938975 Ontario Inc., Brantford ..	0938975
938977 Ontario Inc., Ajax .....	0938977
942066 Ontario Limited, London ..	0942066
942068 Ontario Limited, London ..	0942068
942069 Ontario Inc., London .....	0942069
943870 Ontario Inc., Bramalea ..	0943870
943871 Ontario Inc., Oakville .....	0943871
943872 Ontario Inc., Hamilton ..	0943872
943874 Ontario Ltd., Welland .....	0943874
943875 Ontario Inc., Dundas .....	0943875
946271 Ontario Limited, Kitchener	0946271
946274 Ontario Inc., Kitchener ..	0946274
949714 Ontario Limited, Toronto ..	0949714
949716 Ontario Inc., Toronto .....	0949716
949717 Ontario Inc., Richmond Hill .....	0949717
949721 Ontario Ltd., Don Mills ..	0949721
949723 Ontario Inc., Toronto .....	0949723
949726 Ontario Limited, Mississauga .....	0949726
949730 Ontario Limited, Toronto ..	0949730
949733 Ontario Limited, Scarborough .....	0949733
949734 Ontario Limited, Penetanguishene .....	0949734
949735 Ontario Limited, Brantford	0949735
949736 Ontario Limited, Brantford	0949736
949737 Ontario Limited, Brantford	0949737
949738 Ontario Inc., Bolton .....	0949738
949739 Ontario Inc., Bolton .....	0949739
949740 Ontario Inc., Brampton ..	0949740
949741 Ontario Limited, Brantford	0949741
949742 Ontario Limited, Brantford	0949742
949745 Ontario Limited, Toronto ..	0949745
949746 Ontario Limited, Downsview .....	0949746
949747 Ontario Limited, Downsview .....	0949747
949748 Ontario Limited, Downsview .....	0949748
949749 Ontario Limited, Downsview .....	0949749
949752 Ontario Limited, Toronto ..	0949752
949753 Ontario Inc., Scarborough	0949753
949754 Ontario Limited, Bowmanville .....	0949754
949756 Ontario Inc., Concord .....	0949756
949757 Ontario Limited, Markham	0949757
949759 Ontario Inc., Toronto .....	0949759
949763 Ontario Inc., Scarborough	0949763
949764 Ontario Inc., Scarborough	0949764
949765 Ontario Inc., Scarborough	0949765
949767 Ontario Inc., Bracebridge ..	0949767
949768 Ontario Limited, Mississauga .....	0949768
949773 Ontario Inc., Concord .....	0949773
949776 Ontario Limited, Thornhill	0949776
949778 Ontario Ltd., Etobicoke ..	0949778
949786 Ontario Inc., Rexdale .....	0949786
949787 Ontario Inc., Scarborough	0949787
949788 Ontario Inc., Mississauga ..	0949788
949789 Ontario Limited, St Catharines .....	0949789
949790 Ontario Limited, St Catharines .....	0949790
1991-07-17	
Abico Holdings Inc., Toronto .....	0949845

Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Admar Graphics Incorporated, Willowdale .....	0949820
Advice Construction Ltd., Stouffville .....	0949886
Africh Construction Inc., Cookstown .....	0933849
Aires Express (Canada) Inc., Mississauga .....	0949809
AL & TD Speckle Ltd., Thornhill .....	0949799
Albert Morin Enterprises Ltd., Cornwall .....	0949834
Alcaindinho's Renovations & Carpentry Ltd., Toronto .....	0949851
Ali's Autobody & Sales Inc., Oakville .....	0949863
All-Stars Sports Collectibles Emporium Inc., Downsview ..	0949874
Amagen Enterprises Inc., Oshawa ..	0938326
Anbru Investments II Limited, Toronto .....	0949805
ANF Management Services Incorporated, Scarborough .....	0949832
Arden Court Children's Residence Inc., Arden .....	0949840
Atlantic Construction & Renovation Co. Ltd., Scarborough .....	0949826
Autoplexus Inc., Mississauga .....	0949858
Battle Properties Corporation, Brantford .....	0949816
BBRAT Consultants Inc., Woodbridge .....	0949844
Ben Issimo Store Inc., Toronto ..	0949859
Burke Bus Lines Limited, Kanata .....	0938988
C & G Airfreight Inc., Ottawa .....	0938989
Caledon Truck & Trailer Repairs Inc., Brampton .....	0949893
Certech Maintenance Company Inc., Mississauga .....	0949813
CKD Systems Incorporated, London .....	0942071
Compnet Datasystems and Consulting Inc., Scarborough ..	0949857
Conntac Heating and Air Conditioning Inc., Oshawa .....	0938325
Creative Marketing Group Inc., Markham .....	0949793
D.W. Thompson Construction Inc., Meaford .....	0949838
Danwal Contracting Ltd., Mississauga .....	0949815
Derek Price Associates Limited, Mississauga .....	0949866
Destan Farms Ltd., Listowel .....	0946279
Diana Drycleaners Inc., Oakville .....	0949855
Duke Email Services Inc., Rexdale .....	0949881
Ecorite Distributors Ltd., Richmond Hill .....	0949853
European Design Sales & Marketing Limited, Richmond Hill .....	0949878
Evergood Investment Inc., Richmond Hill .....	0949846
Expert Express Corp., Alexandria .....	0938987
Foodadvice Consulting Services, Inc., Scarborough .....	0949888

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Gaspich Investments Inc.,  
St Catharines ..... 0949810  
Gillen Investments Limited,  
Nepean ..... 0938985  
Glenwillow Holdings Limited,  
Picton ..... 0941085  
Hambros Canada Inc., Toronto ... 0949830  
Highview Press Inc., Burlington .. 0943879  
Iceculture Inc., Grand Bend ..... 0942073  
Intercall Canada Inc.,  
Mississauga ..... 0949828  
International Marketing Agencies  
Ltd., Toronto ..... 0949794  
Intigrators Inc., Unionville ..... 0949801  
Into-Electronics Inc., Toronto .... 0949883  
J. J. Travel Inc., Markham ..... 0949807  
JFA Carpentry Inc., Toronto ..... 0949854  
Joon & J Company Limited,  
Toronto ..... 0949796  
Korekt Drywall Contractors  
Limited, Mississauga ..... 0949817  
Levalliant Holdings Ltd.,  
Ottawa ..... 0938981  
Llano Consultants, Inc.,  
Nepean ..... 0938983  
Lords Consultants Inc.,  
Mississauga ..... 0949841  
M.D. Haylock Enterprises Inc.,  
London ..... 0942072  
Malis Enterprises (1991) Inc.,  
Toronto ..... 0949822  
Man-I-Can Ltd., Assiginack ..... 0939664  
Maple Valley Enterprises Inc.,  
Richmond Hill ..... 0949892  
Metro Voice Communications  
Inc., Rexdale ..... 0949856  
New 88 Office Cleaning Inc.,  
Toronto ..... 0949868  
O. H. A. C. Enterprises Ltd.,  
Toronto ..... 0949795  
Oven-Tech Inc., Scarborough ..... 0949884  
Owen Power Enterprises Inc.,  
Ottawa ..... 0938980  
Pantera Towing Inc.,  
Richmond Hill ..... 0949889  
Papapetrou Engineering Associates  
Ltd., Whitby ..... 0949876  
Paxview Franchise Services Inc.,  
Richmond Hill ..... 0949821  
PR Enterprises Inc., Markham .... 0949885  
Q30 Design Inc., Toronto ..... 0949872  
Riedmann Construction (Caledon)  
Limited, Mississauga ..... 0949829  
S and H Pet Shoppe Inc.,  
Kitchener ..... 0946277  
Salvino Holdings Ltd., Toronto ... 0949870  
Service Bound Inc., Waterloo .... 0946278  
Simcoe County Long Distance  
Corporation, Barrie ..... 0933848  
Simpson's Sales Agencies  
Limited, London ..... 0942070  
Sorce Holdings Inc.,  
Woodbridge ..... 0949797  
Span Tech Steel Buildings  
Limited, Markham ..... 0949835  
Spritt Investments Corp.,  
Ottawa ..... 0938986  
Strategic Hospitality Services  
Inc., North York ..... 0949823  
Tec Travel Corporation,  
Toronto ..... 0949891

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

The Amicus Legal Publishing  
Company Limited, Thornhill ... 0949849  
Thessalon Co-Generation Limited,  
Thessalon ..... 0920845  
Trelawny Financial Structures  
Inc., Toronto ..... 0949880  
Triwell Marketing Inc.,  
Scarborough ..... 0949852  
Tru-View Laboratories Inc.,  
Sudbury ..... 0949808  
True North Forest Products  
Inc., Mississauga ..... 0949831  
U.S.W. Inc., Don Mills ..... 0949800  
Village Treats – Cobourg Inc.,  
Cobourg ..... 0938982  
Welgar Ltd., Toronto ..... 0949798  
Westmount Ridge General Partner  
Ltd., Toronto ..... 0949879  
920844 Ontario Limited,  
Deep River ..... 0920844  
938165 Ontario Inc., Welland .... 0938165  
938166 Ontario Inc., Port  
Colborne ..... 0938166  
938327 Ontario Inc., Pickering ... 0938327  
938984 Ontario Ltd, Nepean ..... 0938984  
938990 Ontario Inc., Orleans ..... 0938990  
938991 Ontario Inc., Kanata ..... 0938991  
939663 Ontario Inc., Alban ..... 0939663  
941086 Ontario Limited,  
Sharbot Lake ..... 0941086  
943876 Ontario Limited,  
Burlington ..... 0943876  
943877 Ontario Limited,  
Burlington ..... 0943877  
943880 Ontario Inc., Oakville .... 0943880  
946276 Ontario Inc, Kitchener ... 0946276  
949792 Ontario Inc., Coldwater .. 0949792  
949803 Ontario Limited, Toronto . 0949803  
949804 Ontario Limited, Toronto . 0949804  
949806 Ontario Ltd., Etobicoke .. 0949806  
949812 Ontario Inc., Guelph ..... 0949812  
949814 Ontario Inc., Vaughan ..... 0949814  
949818 Ontario Inc., Oakville .... 0949818  
949824 Ontario Limited,  
Brampton ..... 0949824  
949825 Ontario Inc., Brantford ... 0949825  
949827 Ontario Inc., Toronto .... 0949827  
949833 Ontario Inc., Ajax ..... 0949833  
949836 Ontario Inc., Cornwall ... 0949836  
949837 Ontario Limited, Whitby ... 0949837  
949839 Ontario Ltd., Willowdale . 0949839  
949842 Ontario Limited, Toronto . 0949842  
949843 Ontario Limited,  
Markham ..... 0949843  
949847 Ontario Limited,  
Pickering ..... 0949847  
949848 Ontario Inc., North York . 0949848  
949850 Ontario Ltd., Scarborough 0949850  
949860 Ontario Inc., Scarborough 0949860  
949861 Ontario Limited, Toronto . 0949861  
949862 Ontario Inc., Scarborough 0949862  
949864 Ontario Inc., Dryden ..... 0949864  
949865 Ontario Limited, Toronto . 0949865  
949867 Ontario Inc., Toronto .... 0949867  
949869 Ontario Limited, Toronto . 0949869  
949871 Ontario Limited,  
Port Carling ..... 0949871  
949873 Ontario Inc., Downsview . 0949873  
949875 Ontario Inc., Brampton ... 0949875  
949877 Ontario Limited, Toronto . 0949877  
949882 Ontario Inc., Toronto .... 0949882

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

949887 Ontario Inc., Toronto .... 0949887  
949890 Ontario Inc., Brampton ... 0949890  
1991-07-18  
AAA Personal Car and Truck  
Rental Systems, Toronto ..... 0949979  
Albury Developments Inc.,  
Etobicoke ..... 0949900  
Bain + Keith Associates Inc.,  
Etobicoke ..... 0949945  
Bhattal Electric Inc.,  
Brampton ..... 0949944  
Blue Mountain Plumbing and  
Irrigation Limited, Thornbury .. 0933852  
Borges Inc., Norwich ..... 0942077  
BOS Garden Centre &  
Landscaping Ltd., Trenton ..... 0949919  
Bridgewell Diversified Inc.,  
Mississauga ..... 0949921  
Buchanan Freight Consultants  
Ltd., Toronto ..... 0949910  
Cadenza Corporation, London .... 0942079  
Centenary Realty Inc.,  
Scarborough ..... 0949970  
Christan Mark Company Limited,  
Mississauga ..... 0949920  
Classic Courier Same-Day  
Express Inc., London ..... 0942080  
Clive Desmond Productions Inc.,  
Toronto ..... 0949901  
Colonial Hockey League Inc.,  
Kingston ..... 0941089  
Comfort Plus Windows Ltd.,  
Linwood ..... 0946281  
Connectivity Inc., Mississauga ... 0949898  
Continental Nitehawk Systems  
Inc., Brantford ..... 0943887  
Costantino Electric Inc.,  
Mississauga ..... 0949960  
Cyndon Corporation, Hamilton ... 0949969  
D-R Drugs Ltd., Mississauga ..... 0949930  
D-Teckt Manufacturing Company  
Inc., Etobicoke ..... 0949968  
Darcy's Import Co. Ltd.,  
Toronto ..... 0949915  
Dave Knight Optical Inc.,  
Thunder Bay ..... 0948802  
Diamond Triangle Inc., Ajax ..... 0938328  
Dolman Engineering Ltd.,  
Toronto ..... 0949936  
Durham Line Hardware Inc.,  
Whitby ..... 0938329  
Dutch Dreams (Markham) Inc.,  
North York ..... 0949978  
Dynamic Solutions Corp.,  
Richmond Hill ..... 0949941  
Earthworm Environmental  
Services Inc., Kingston ..... 0941090  
Envirotech Waste Recycling  
Systems Inc., Pembroke ..... 0949938  
Envirotyr Disposal (London)  
Corp., London ..... 0949927  
Equiea Yachts International  
Inc., Toronto ..... 0949911  
Fatto Consulting Ltd., North York 0949918  
GAB Enterprises Inc, Kingston ... 0941087  
Gibson Group Inc., Unionville ... 0949980  
Grail Ward Northern & Eastern  
Development Ltd., Markham ... 0949976  
Int'l Quickey Inc., Hamilton ..... 0949959  
J C Kitchen Centre Ltd.,  
Windsor ..... 0939582



Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

JO-AL Distributing Ltd.,  
Harrison ..... 0942076  
Johnny Angel's Bar & Grill  
(Niagara) Ltd., St Catharines ... 0943884  
JWPG & Associates Limited,  
Lambeth ..... 0942078  
Kaiser Precision Inc.,  
Scarborough ..... 0949973  
Kiwi Cosmetics & Skin Care Inc.,  
North York ..... 0949975  
Kleinsib Inc., Willowdale ..... 0949908  
L. Crawford Opticians Limited,  
Oakville ..... 0949913  
L.A. Architectural Coatings  
Inc., Stouffville ..... 0949917  
M J I Electric Inc., Woodbridge .. 0949961  
M.D. on Call-Doctors Referral  
Service Inc., Willowdale ..... 0949929  
Meega Poultry and Food Products  
Inc., Hamilton ..... 0943888  
Metonymy Corporation, Thornhill 0949931  
Metro Building Materials Inc.,  
Mississauga ..... 0949924  
Mick E Cheez Pizza Co. Inc.,  
Kingsville ..... 0939581  
Morton Bus Transportation  
Limited, Belleville ..... 0941088  
Newcom Investments Limited,  
Concord ..... 0949958  
Northland Courier Service Inc.,  
Coniston ..... 0939665  
Orex Technologies Inc.,  
North York ..... 0949952  
Peter J. Gallardi Limited,  
Niagara Falls ..... 0943883  
Polcanam Inc., Mississauga ..... 0949951  
Print Cylinder Marketing Inc.,  
Orangeville ..... 0949937  
Promotion Headwear Inc.,  
Scarborough ..... 0949963  
Quality Time Products Inc.,  
Downsview ..... 0949935  
R. (Buck) Fleck Consultants  
Inc., Richmond Hill ..... 0949962  
Re/Max Signature Realty  
Inc., London ..... 0942082  
Roka Lumber Inc., Courtice ..... 0949939  
Rold Investments Limited,  
Woodbridge ..... 0949947  
RS Karakas & Associates  
Inc., Etobicoke ..... 0949912  
S.I.K. Consulting Inc., Toronto ... 0949932  
Samra Jewellery Ltd., Toronto ... 0949907  
Sigmacon Medical Devices  
(Ontario) Limited, Downsview .. 0949922  
SUI Technology Inc.,  
Scarborough ..... 0949909  
Susan C. Rynard Inc., Toronto ... 0949977  
Thermotech Windows Ltd.,  
Nepean ..... 0949957  
Toronto Glass (Heat Seal) Ltd.,  
Alliston ..... 0949950  
Trace Electronics Inc., London ... 0942081  
Trillium Balsa Ltd, Delhi ..... 0942075  
Triumph Capital Corporation,  
Etobicoke ..... 0949928  
Tropex International Inc.,  
Willowdale ..... 0949933  
Tropical Nights Inc.,  
North York ..... 0949914  
Tustin Design Inc., Markham .... 0949903

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Verspeelt Enterprises Inc.,  
Tecumseh ..... 0939583  
Wak Fong Enterprises Ltd.,  
Scarborough ..... 0949954  
World Tubing Corporation,  
Toronto ..... 0949971  
Y & R Stockroom Inc.,  
North York ..... 0949974  
920846 Ontario Inc.,  
Sault Ste Marie ..... 0920846  
926797 Ontario Limited, Lindsay . 0926797  
933850 Ontario Inc., Barrie ..... 0933850  
933851 Ontario Inc., Barrie ..... 0933851  
933853 Ontario Inc., Bracebridge . 0933853  
938167 Ontario Inc.,  
St Catharines ..... 0938167  
938168 Ontario Inc.,  
St Catharines ..... 0938168  
938169 Ontario Inc., Fonthill ..... 0938169  
938330 Ontario Limited, Whitby . 0938330  
939580 Ontario Limited,  
Leamington ..... 0939580  
942074 Ontario Inc., London ..... 0942074  
943882 Ontario Inc., Oakville .... 0943882  
943885 Ontario Inc., Stoney Creek 0943885  
943886 Ontario Inc., Hamilton ... 0943886  
946282 Ontario Limited,  
New Hamburg ..... 0946282  
946283 Ontario Ltd., New  
Hamburg ..... 0946283  
948803 Ontario Limited,  
Thunder Bay ..... 0948803  
949899 Ontario Limited, Thornhill 0949899  
949902 Ontario Limited,  
Caledon East ..... 0949902  
949904 Ontario Inc., Toronto .... 0949904  
949905 Ontario Inc., Toronto .... 0949905  
949906 Ontario Ltd., Toronto .... 0949906  
949916 Ontario Inc., Mississauga . 0949916  
949923 Ontario Inc., Scarborough 0949923  
949925 Ontario Inc., Oakville .... 0949925  
949926 Ontario Inc., Owen Sound 0949926  
949934 Ontario Inc., Toronto .... 0949934  
949940 Ontario Corp., Brantford . 0949940  
949942 Ontario Limited,  
North York ..... 0949942  
949943 Ontario Inc., Richmond  
Hill ..... 0949943  
949946 Ontario Inc., Durham .... 0949946  
949948 Ontario Inc, Brockville ... 0949948  
949949 Ontario Limited, Pickering 0949949  
949953 Ontario Inc., Mississauga . 0949953  
949955 Ontario Limited, Toronto . 0949955  
949956 Ontario Inc., Scarborough 0949956  
949964 Ontario Limited,  
Downsview ..... 0949964  
949965 Ontario Ltd., Concord .... 0949965  
949966 Ontario Limited,  
Markham ..... 0949966  
949967 Ontario Inc., Toronto .... 0949967  
949972 Ontario Limited, Toronto . 0949972  
949981 Ontario Limited,  
Mississauga ..... 0949981  
1991-07-19  
Addiction Publishing Limited,  
Markham ..... 0950449  
Advertising Agency for Small  
Business Inc., Markham ..... 0950451  
Algonquin Power Corporation  
(Campbellford) Inc.,  
Mississauga ..... 0949984

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Anatomy Graphics Software  
Corporation, Markham ..... 0950450  
Antuco General Contractors Inc.,  
Oakville ..... 0950443  
Baldassarra Mills Ltd.,  
North York ..... 0950436  
Belair Kitchen Mfg. Co. Ltd.,  
Toronto ..... 0950420  
Beth Fina Enterprises Inc.,  
Mississauga ..... 0950462  
Bijou Garments Inc.,  
Scarborough ..... 0950407  
Bonavista Investment Corporation,  
Toronto ..... 0950430  
Caan Corporation, Markham ..... 0950431  
Cayanne Investments Ltd.,  
Scarborough ..... 0949998  
Clark Packaging Supplies Inc.,  
Brampton ..... 0950481  
Clarmart Limited, Willowdale ... 0950409  
Cobblestone Kitchens Inc.,  
Etobicoke ..... 0950000  
Commodity Weighers Inc.,  
Scarborough ..... 0950419  
Comus International Leisure  
Products Inc., Maple ..... 0950473  
David's Couture Inc., Toronto .... 0950423  
Deckproof Incorporated,  
Scarborough ..... 0950433  
Devon United Consultants  
Limited, Toronto ..... 0950416  
Diaden Inc., Aurora ..... 0950446  
Eastlink Distribution Inc.,  
Scarborough ..... 0950404  
Exterior Siding Inc.,  
Mississauga ..... 0950465  
Fireflex Network Inc., Weston ... 0950406  
First Leaside Realty II Inc.,  
Toronto ..... 0950402  
Foxcroft Development  
Corporation, Toronto ..... 0950461  
Frost Video & T.V. Ltd.,  
Toronto ..... 0950454  
Glenn Air Conditioning Limited,  
North York ..... 0950440  
Global Upholstery Co. Inc.,  
Downsview ..... 0950475  
Go Taxi Inc., Markham ..... 0950414  
Hands Free Communications Inc.,  
Unionville ..... 0949985  
Hawleyway Holdings Inc.,  
Toronto ..... 0949989  
Henry W Chiu Architect Inc.,  
Scarborough ..... 0950411  
Hill Transportation Services  
Inc., Toronto ..... 0950434  
Intercontinental Wholesalers  
Inc., Mississauga ..... 0950418  
Kartuzu Lodge Limited,  
Barry's Bay ..... 0950470  
Kimiya Trading Co. Ltd.,  
Richmond Hill ..... 0950410  
Lacour (Canada) Ltd.,  
Scarborough ..... 0950453  
Lenrick & Son Electrical  
Services Ltd., Scarborough .... 0950459  
Long & Davies Music Ltd.,  
Scarborough ..... 0950401  
M.G.V. Construction Ltd.,  
Scarborough ..... 0950483  
Mainly Leather Inc., Toronto .... 0950474



Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numéro de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Metcalf Mews Limited,  
Toronto ..... 0949995  
Novacore Inc., Ajax ..... 0950463  
Onestern Holdings Inc.,  
Toronto ..... 0950469  
Payday Construction Company  
Ltd., Etobicoke ..... 0950427  
Pine Island Resort Inc.,  
Toronto ..... 0949999  
Professional Paralegal Limited,  
Welland ..... 0950480  
QI FA Limited, Toronto ..... 0949996  
Quadragesimo Anno Inc.,  
Toronto ..... 0950421  
R-A-F-Y's Incorporated,  
Mississauga ..... 0950441  
Re/Max Champions Realty Inc.,  
Concord ..... 0950478  
Rescom Inspections Ltd.,  
North York ..... 0950437  
Sauwai Inc., Scarborough ..... 0950457  
Solomon Oriental Rug Galleries  
Limited, Richmond Hill ..... 0949986  
SOS Recycling Canada Ltd.,  
Mississauga ..... 0949987  
Starland Realty Ltd.,  
Downsview ..... 0950422  
Steel City Renovations Inc.,  
Brantford ..... 0950413

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numéro de la  
Bureau : compagnie en Ontario

The Richard Foster Company  
Limited, Toronto ..... 0950425  
Uniquecare Carpet Cleaning  
Limited, Willowdale ..... 0949992  
Wellesley Jarvis Investments  
Ltd., Toronto ..... 0950442  
Weslin Business Systems  
(Burlington) Inc., Burlington ... 0950464  
Westcross Express Inc., Barrie ... 0950448  
88Ers International Ltd.,  
Markham ..... 0950415  
949982 Ontario Inc., Toronto ... 0949982  
949983 Ontario Inc., Toronto ... 0949983  
949988 Ontario Ltd., Markham ... 0949988  
949990 Ontario Ltd., Toronto ... 0949990  
949991 Ontario Inc., Dryden ..... 0949991  
949993 Ontario Limited, Toronto ... 0949993  
949994 Ontario Limited, Oakville ... 0949994  
949997 Ontario Inc., Willowdale ... 0949997  
950403 Ontario Limited,  
Mississauga ..... 0950403  
950405 Ontario Inc., Richmond  
Hill ..... 0950405  
950408 Ontario Inc., Toronto ... 0950408  
950417 Ontario Inc., Oakville ... 0950417  
950424 Ontario Inc., Willowdale ... 0950424  
950426 Ontario Ltd., Markham ... 0950426  
950428 Ontario Limited,  
Unionville ..... 0950428

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numéro de la  
Bureau : compagnie en Ontario

950429 Ontario Inc., Maple ..... 0950429  
950432 Ontario Limited, Toronto ... 0950432  
950435 Ontario Inc., Toronto ... 0950435  
950438 Ontario Ltd., Willowdale ... 0950438  
950439 Ontario Limited,  
Etobicoke ..... 0950439  
950444 Ontario Inc., Mississauga ... 0950444  
950445 Ontario Inc., Toronto ... 0950445  
950447 Ontario Limited,  
Coldwater ..... 0950447  
950452 Ontario Inc., Weston ..... 0950452  
950455 Ontario Limited,  
South Porcupine ..... 0950455  
950456 Ontario Inc., Mississauga ... 0950456  
950458 Ontario Ltd., Cobourg ... 0950458  
950460 Ontario Limited, Toronto ... 0950460  
950466 Ontario Inc., Mississauga ... 0950466  
950467 Ontario Inc., Toronto ... 0950467  
950468 Ontario Limited,  
Mississauga ..... 0950468  
950471 Ontario Ltd., North York ... 0950471  
950472 Ontario Inc., North York ... 0950472  
950476 Ontario Inc., Downsview ... 0950476  
950477 Ontario Limited,  
Scarborough ..... 0950477  
950479 Ontario Limited, Toronto ... 0950479  
950482 Ontario Inc., Etobicoke ... 0950482  
950484 Ontario Limited,  
Scarborough ..... 0950484

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

31/91

## Certificates of Incorporation Issued Certificats de constitution delivres

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, a certificate of Incorporation has been issued to:

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'en vertu de la *Loi sur les coopératives* un certificat de constitution a été délivré à :

Name of Corporation and Head Office:  
Nom de la compagnie et siège social :

1991-7-5  
La Coopérative Radiophonique de Toronto Inc., Toronto  
1991-7-8  
Artisan Co-operative Homes Inc., London  
1991-7-10  
Brockton Co-operative Homes Inc., Toronto

C. N. H. WILSON,  
Director, Credit Unions and  
Co-operatives Services Branch  
Ministry of Financial  
Institutions  
Directeur, Direction des  
Caisses populaires et des  
coopératives  
Ministère des Institutions  
financières

31/91

## Letters Patent of Incorporation Issued Émission de lettres constitutives

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Corporations Act*, Letters Patent have been issued to: The date of incorporation precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes en vertu de la *Loi sur les compagnies et associations* : la date de la constitution en personne morale précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Head Office: Ontario Corp. No.  
Dénomination et siège social : Numéro matricule de l'Ontario

1991-6-11  
Rosedale North Child Care Centre, York ..... 944095  
1991-6-12  
Centre D'Accueil De Hamilton-Wentworth Inc.,  
Hamilton-Wentworth ..... 920310  
Kent Children's Services Council, Kent ..... 926973  
1991-6-13  
Brampton 9235 Outreach Corp., Peel ..... 923390  
1991-6-18  
Voyageur Community Services, Nipissing ..... 944102  
1991-6-19  
Knight's Village Non-Profit Homes Inc., Toronto ..... 944035  
1991-6-20  
Moorefield Day Care Inc., Wellington ..... 944067

Name of Corporation and Head Office: Ontario Corp. No.  
Dénomination et siège social : Numéro matricule de l'Ontario

1991-7-4	
Action To Restore a Clean Humber (Arch), Toronto	945889
Ingersoll Community Charitable Foundation, Oxford	945906
1991-7-8	
Animal Assistance Society of the Niagara Region, Niagara	931136
Ching Hua Cultural Centre, Ottawa-Carleton	945914
Nemegos Cottagers Association, Sudbury	944018
Pacific Young Entrepreneurial Club, Toronto	945814
1991-7-9	
The Housing Help Centre of St. Catharines and Thorold, Niagara	934297
Lorne 622 Masonic Hall Inc., Sudbury	945904
The Ottawa-Carleton Oarsman's Club, Ottawa-Carleton	936851
The Uganda Relief & Development Organization (Canada) Inc. Ontario Chapter, Toronto	944114
1991-7-10	
The Antiracist Multicultural Educators' Network of Ontario (A.M.E.N.O.), York	945842
Bangladesh Awami Society, Ontario, Canada, Toronto	936813
The Bermudiana Foundation of Canada, Toronto	936926
The Children's Breakfast Program of Durham Region, Durham	923065
1991-7-11	
Solid Rock Christian Fellowship (Mississauga), Peel	944137
1991-7-15	
Ban Against Drugs and Alcohol Abuse Association (Sudbury), Sudbury	931165
Canada Kanthaswamy Temple Society (Scarborough), Toronto	936924
Nightingale Non-Profit Homes Inc., Sudbury	936856
Red Rock Golden Club, Thunder Bay	944197
Tax Payers Coalition (Caledon) Ontario Inc., Peel	944160
Yana Place Fellowship Centre Inc., Peel	936890

MARY SPENCER,  
Acting Director, Corporations Act

31/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

## Certificates of Amalgamation Certificats de fusion

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription du certificat de fusion faite en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Amalgamated Corporation: Ontario Corp. No.  
Amalgamating Corporations  
Dénomination sociale de la compagnie  
issue de la fusion : Numéro matricule  
Compagnies qui fusionnent de l'Ontario

1991-6-25	
Joco Contracting Limited:	923263
833319 Ontario Limited, Joco Contracting Limited	
1991-7-9	
Andrew J. Hart Enterprises Limited:	949123
Andrew J. Hart Enterprises Limited, Casco Corporation	
1991-7-10	
G.R.W. Petroleum Ltd.:	949190
G.R.W. Petroleum Ltd., 935259 Ontario Inc.	
911943 Ontario Ltd.:	911943
478600 Ontario Ltd., DJS Automotive Group Inc.	
1991-7-15	
Canadian Home Therapy Ltd.:	949647
Canadian Home Therapy Ltd., 602694 Ontario Limited	
601505 Ontario Inc.	

Name of Amalgamated Corporation: Ontario Corp. No.  
Amalgamating Corporations  
Dénomination sociale de la compagnie  
issue de la fusion : Numéro matricule  
Compagnies qui fusionnent de l'Ontario

Geonics Limited:	949694
SG Instruments Limited, 834785 Ontario Ltd.,	
Geonics Limited	
Tycho Electric Ltd.:	939658
Tycho Electric Ltd., 939634 Ontario Limited	

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

31/91

## Certificates of Continuance Certificats de continuation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of continuance under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription de certificats de continuation délivrés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Registered Office: Ontario Corp. No.  
Dénomination et siège social : Numéro matricule de l'Ontario

1991-7-2	
Central Crude Ltd.	543031
1991-7-8	
Paramount Travel Limited	751394
1991-7-9	
Wharf Resources Ltd.	790870

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

31/91

## Transfer of Ontario Corporations Transfert de compagnies constituées en Ontario

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act, 1982* an authorization to make an application for an instrument of continuance outside Ontario, has been given to: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, l'autorisation de présenter la demande en vue de l'inscription d'un acte de transfert hors du territoire de l'Ontario a été donnée : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and  
Jurisdiction where applying: Ontario Corp. No.  
Dénomination sociale et nom de Numéro matricule  
l'autorité compétente, s'il y a lieu : de l'Ontario

1991-7-11	
Cole Motion Incorporated, Canada	701395

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

31/91



## Restated Certificates of Incorporation Mise à jour de certificats de constitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a restated certificate of incorporation under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription d'un certificat de constitution en personne morale mis à jour en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

1991-7-10	
Chebar Corporation	656527
Lowry Millworks Ltd.	882339
	MARY SPENCER,
	Director, Business Corporations Act
31/91	Directeur, Loi de sur les compagnies

## Amendments to Articles Modification de statuts

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act, 1982* amendments to articles have been effected as follows: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que les statuts des compagnies énumérées ci-dessous ont été modifiés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, comme suit. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

1991-7-2	
Longbow Lake Investments Ltd.	386441
Town and Country Home Furnishings (Kenora) Limited	118075
1991-7-3	
Champion Lighting Products Inc. (formerly Champion Office Supplies Inc.)	941671
1991-7-4	
Brantford Glass Inc.	530004
Cesaroma Painters Limited	299827
May World of Canada Inc. (formerly B & Q Hay Compactor Inc.)	685317
Lalonde Construction Dynamique Inc. (formerly 830249 Ontario Inc.)	830249
Lodestar Markon Inc. (formerly 742158 Ontario Inc.)	742158
Management Invention Technology Inc. (formerly City International (Canada) Inc.)	840236
Meschino Wholesalers Inc. (formerly The Banana Shop Limited)	917061
878315 Ontario Limited	878315
1991-7-5	
XMC Concepts Inc. (formerly XMC Associates Inc.)	813605
1991-7-8	
Cord-Wison Ltd. (formerly Citizens Financial Centres Ltd.)	932590
E. & J. Collins Limited (formerly E. & L. Collins & Sons Limited)	244160
Kastrau Landscaping & Nurseries Ltd.	342583
The Lakehead Motors, Limited	34687
Proctor Manor Nursing Homes Limited	900089
Pumurt Investments Ltd. (formerly Citizens Tax Services Ltd.)	932589
1991-7-9	
Arlette's Cafe & Restaurant Ltd. (formerly 835495 Ontario Limited)	835495

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario
Bad River Fishing Lodge Inc.	493254
Click Modelling and Talent Agency of Canada, Inc. (formerly Elite Modeling and Talent Agency of Canada, Inc.)	947325
Coast Range Contracting Inc. (formerly 689280 Ontario Inc.)	689280
Countrylife Realty Ltd. (formerly Paterno Real Estate Ltd.)	848138
Euro Ceramics (1991) Ltd. (formerly 931993 Ontario Inc.)	931993
Gretch Electronics Inc.	461996
Inter Wide Services Ltd. (formerly Inter Wide Plumbing Services Ltd.)	856240
J.S.C. Holdings Corp.	932523
John Peart & Son, Limited	35732
Kicks Roadhouse Inc. (formerly 919716 Ontario Inc.)	919716
Luxembourg Restaurants Inc. (formerly 938766 Ontario Ltd.)	938766
Main Street Developments (Glencoe) Ltd.	336534
Mate Yellowknife Gold Mines Limited	49624
Namtec Corporation (formerly Tyler Thompson Corp)	814083
North American Management Services Ltd. (formerly First City Management Services Limited)	681718
Short Cut Steel (1991) Ltd. (formerly Tri-LMB Manufacturing Inc.)	825733
Snapshot Productions Ltd. (formerly Snap Shot Productions Ltd.)	942918
Spraytech (Canada) Ltd. (formerly 775788 Ontario Limited)	775788
System Pharmaceutical Ltd. (formerly 898837 Ontario Limited)	898837
Toxics Recovery Systems International Ltd. (formerly Environmental Monitoring Control Ltd.)	450355
Trenline-Laramie Glass Products Incorporated	926261
Uniglobe Advantage Travel Inc. (formerly Jereja Enterprises Limited)	623923
Waterford & Northern Railway Company Inc. (formerly The Brantford and Southern Railway Company Inc.)	860166
Wedgewood Corporation (Nepean) Inc. (formerly 931851 Ontario Inc.)	931851
Windsor Hill Highrise Ltd. (formerly 937879 Ontario Inc.)	937879
149 Ainslie Inc.	785503
536085 Ontario Limited (formerly Star Import Wholesale Inc.)	536085
809550 Ontario Inc. (formerly Holyoak, Frontiersmen & Garrison Security Services (1989) Ltd.)	809550
1991-7-10	
Asia Pacific Lifts (Canada) Ltd. (formerly Jardine Schindler Lifts (Canada) Ltd.)	945738
Betty Fevreau Holdings Limited (formerly Betty Fevreau Real Estate Limited)	367543
CCE International Group Corp. (formerly CCE Canwell Corp.)	824139
The Cellular Connection Ltd.	776638
D & B Miller Custom Carpentry & Aluminum Ltd. (formerly D & D Aluminum & Roofing Ltd.)	647686
D.D.I. Seamless Cylinder International Inc.	246756
EPC Protective Coatings Ltd. (formerly CIA Coatings Limited)	684028
Epic Construction Corporation	572954
F.J.A. Management Limited	127169
Florimex Toronto Inc. (formerly 948547 Ontario Limited)	948547
Fratelli Investments Inc. (formerly 510742 Ontario Inc.)	510742
Gold Star Fashion Ltd. (formerly Sony Sportswear Inc.)	712578
Goldlist Development Corporation (formerly Goldlist Construction Limited)	089724
Green Matrix Corp. (formerly Jumbo Racing Inc.)	830023
Hemlock Hill Gardens Inc. (formerly Reid's Garden Centre Limited)	242968
Jalux International Ltd. (formerly Jalux Equipment Limited)	388136
Lowry Millworks Ltd	882339
Luders Holding Limited	544430
Minera Rayrock Inc.	925739
Ottawa Towing Service Limited	207988
Paul Snell Enterprises Ltd. (formerly Paul Snell Trucking Ltd.)	666330



Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
Philip Environmental Inc. (formerly Lincoln Waste Management Inc.)	937896	534250 Ontario Limited	534250
Rider Technologies Inc. (formerly 940984 Ontario Limited)	940984	534251 Ontario Limited	534251
Savannah Music Inc.	312376	759004 Ontario Inc.	759004
Skoryna Village Inc. (formerly Sursum Air Ambulance Inc.)	548152	880135 Ontario Inc. (formerly Mr. Baker Donuts Inc.)	880135
Slough Estates Canada Limited	62434	900385 Ontario Inc. (formerly Don Gladu Electric (1991) Inc.)	900385
Symas Holdings Corporation	882050	916240 Ontario Inc.	916240
Teranet Land Information Services Inc.	943743	934720 Ontario Limited	934720
Toucan Management Inc. (formerly 929301 Ontario Limited)	929201	1991-7-12	
Whittier Industries Inc. (formerly Whittier Capital Inc.)	635171	Canadian Medical Alert Incorporated (formerly Ceavest International Corp.)	749292
Yeadon Fabric Structures Ltd.	374959	Canex Manufacturing Inc. (formerly Roy A. Stevens & Associates Inc.)	530130
Zoellner International Trading Inc (formerly 929433 Ontario Inc.)	929433	Canril Investments Inc. (formerly 718157 Ontario Inc.)	718157
478600 Ontario Ltd.	478600	Creative Visions Inc.	675742
599846 Ontario Limited	599846	DBA Engineering Ltd.	928826
749682 Ontario Limited	749682	Dukes' Plaza (Ontario) GP Inc. (formerly Delchamps Plaza GP Inc.)	910442
779857 Ontario Inc.	779857	Depco Metal Products Limited	123636
869663 Ontario Limited (formerly C. & J. Hessey Plumbing, Heating & Sheet Metal Limited)	869663	E.G. Snyder Farms Limited	253027
918840 Ontario Ltd.	918840	Fairmar Investments Limited	122652
921900 Ontario Limited	921900	First Rate Paving Ltd. (formerly The Cameo Group Inc.)	881433
924987 Ontario Limited	924987	Fishman & Associates Consulting Services Inc.	526984
944236 Ontario Inc. (formerly Midway Building Materials Ltd.)	944236	G. & S. Regal Repairs Limited (formerly Fine Expert Inc.)	925669
1991-7-11		G. & S. Regal Trading Corporation (formerly 925668)	925668
Alcatel Cable Canada Inc.	947202	Ganymede Investments Ltd.	462277
Almacon Consulting & Property Management Inc. (formerly 884164 Ontario Inc.)	884164	Gillanders Group Limited (formerly 937413 Ontario Limited)	937413
Benyei Associates Limited	706530	Guelph Home Decorators Inc. (formerly 925321 Ontario Inc.)	925321
Calsnor Investments Limited	373030	Helas Capital Corporation (formerly 945761 Ontario Inc.)	945761
The Canadian Centre for Occupational Injury Reduction Ltd. (formerly 897689 Ontario Inc.)	897689	Imperial Capital Acquisition Corporation (formerly 780248 Ontario Inc.)	780248
Carillon Holdings Limited	97407	John Kapusta Developments Limited	228911
Courtesy SSI Inc. (formerly 721154 Ontario Limited)	721154	Kirby Muxloe Holdings Ltd. (formerly The Fryin' Guys, Limited)	294336
Daniels Glen Erin Corporation (formerly 801924 Ontario Limited)	801924	Light-Mar Electrical Contractors Ltd. (formerly 718864 Ontario Limited)	718864
Doug Robinson Consulting Inc. (formerly Take Nine Corporation)	737593	Mirror Oilfield Construction Corporation (formerly Mangrove Bay Resources Inc.)	729294
Duo Expo Inc. (formerly Duo-Expo Inc.)	947380	Multi-Blend Ltd.	732851
Etratech Designs Inc.	568693	Optimal Robotics Corp. (formerly Victoria County Explorations Inc.)	587644
First V Shares Inc.	948792	R. J. Simpson Manufacturing Company (Canada) Limited	119200
Grant Manning Autobody & Painting Centre Ltd.	533877	Sunspray Yacht Charters Inc. (formerly 948073 Ontario Inc.)	948073
Kingsway Plastering Co. Limited	079420	Sunworld Real Estate Services Inc. (formerly Sunworld Real Estate Services Inc., Realtor)	515854
Kramer Proproducts Inc. (formerly Ultrapulsion Limited)	466662	Tenango Explorations Inc. (formerly Wayward Resources Limited)	743646
Lipthay Enterprises Limited	491367	Triple JC Holdings (Northern and Eastern) Inc.	564098
Mar-Sel Real Estate Ltd. (formerly 740963 Ontario Ltd.)	740963	Unigroup Services Inc. (formerly 940317 Ontario Ltd.)	940317
Maximum Me Inc. (formerly Kindren Childrens Wear Ltd.)	675289	Vendome, Gray & Marlowe Inc. (formerly 875273 Ontario Limited)	875273
Metal Box Corp. (formerly Metal Box Inc.)	919194	902500 Ontario Inc. (formerly Newcastle Developments Inc.)	902500
Mitre Enterprises Inc. (formerly 942546 Ontario Inc.)	942546	1991-7-15	
Morobel Limited	155303	Alcatel Canada Wire Inc.	947201
Myrdent Services Limited	130461	Atlantis Marketing Systems Incorporated (formerly 946996 Ontario Inc.)	946996
Relroy Holdings Limited	873214	D. Ladas Investments Inc.	584372
SBK NT Financial Corp. (formerly Tel Financial Ltd.)	909184	Dannys Restaurant & Steak House (Petawawa) Limited	362449
Sipco Gas Bars Inc. (formerly 907195 Ontario Inc.)	907195	Donevan Fleischmann Petrich Ltd. (formerly Donevan and Fleischmann Company Limited)	232762
Speciality Forwarding Inc. (formerly Speciality Forwarding Inc.)	945326	Esposito Realities Inc.-Immeubles Esposito Inc. (formerly Esposito Foodmarket Limited)	256104
Systems Solutions Inc.	882314	G. & S. Regal Management Ltd. (formerly 512465 Ontario Limited)	512465
Tabor Investments Inc. (formerly DC-ONE Holdings Inc.)	949102	Geranium Homes (Brampton) Ltd. (formerly Jarbot Enterprises Inc.)	802192
TC NT Financial Corp. (formerly T35 NT Corp.)	738456	Gersco Investments Limited	401772
Toronto Coliseum Corporation (formerly 946925 Ontario Inc.)	946925	Gordon Riedlinger Investments Limited	576518
TTL Inc. (formerly TTL Technology Transfer & Marketing Inc.)	827472	Hawk International Inc. (formerly Russ Taylor Investigations Inc.)	882746
Turbotak Canada Inc. (formerly 918646 Ontario Limited)	918646		
Queens Pharmacy Ltd. (formerly Medhat Hanna Pharmacy Ltd.)	884776		
Xeon Distributors Inc. (formerly 663031 Ontario Ltd.)	663031		
443028 Ontario Limited (formerly Guelph Home Decorators Limited)	443028		
534244 Ontario Limited	534244		

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

Helena Laboratories (Canada) Ltd. (formerly Helena Laboratories Limited) .....	726337
Martin Marietta Canada Ltd. ....	298818
Minit Holding Canada Ltd. ....	686117
Multipath Business Systems Inc. ....	567187
Nuance Inc. (formerly Hilton Prop Art Limited) .....	387467
Oshawa Electrical Services Inc. (formerly Oshawa Residential Services Limited) .....	578480
Post-Injury Rehab Centre Inc. (formerly Post-Trauma Rehab Centre Ltd.) .....	930255
Procario Construction and Management (1989) Inc. ....	831156
Sandown Corporation .....	626437
Syrco Corporation .....	218644
Tishman Realty Corporation Limited .....	074043
Votron Electronics Inc. ....	817629
Wayby Canada Ltd. (formerly Izard (North America) Ltd.) ..	685886
Wintech Tool & Die Inc. (formerly Wintech Tool & Dye Inc.) .....	940705
945869 Ontario Limited .....	945869
1991-7-16	
Alfred Marsh Farms Limited .....	98909
Amon Canadian Holdings Ltd. ....	774048
Amon Canadian Investments Ltd. ....	711657
Bailey & Kline Electric Inc. ....	505682
Bramara Investments Limited .....	536222
Burloak Place G.P. Inc. (formerly 935238 Ontario Inc.) ....	935238
Caledonia Farms Co. Limited .....	84940
City of Toronto Economic Development Corporation .....	660618
Commercial Alcohols Inc./Les Alcohols de Commerce Inc. (formerly Commercial Alcohols Inc.) .....	948038
D. Jankovic Maintenance & Construction Services Ltd. (formerly Danny Jankovic Maintenance Services Ltd.) ..	596101
Downtown Fine Cars Inc. ....	541066
Enersave Window Systems Ltd. (formerly DMC Rent-All Ltd.) .....	355173
Ibax Healthcare Systems Ltd. (formerly Torcom Consultants Limited) .....	296557
Greenbush Associates G.P. Inc. (formerly 935239 Ontario Inc.) .....	935239
Markville Associates I G.P. Inc. (formerly 935240 Ontario Inc.) .....	935240
Markville Associates II G.P. Inc. (formerly 935241 Ontario Inc.) .....	935241
Metro Ceramic Consultants Ltd. ....	489746
Milltown International Ltd. ....	536424
Nail & Beauty Wholesalers Inc. (formerly The Nail Company Of Canada Inc.) .....	633265
Para-Dio Legal Services Ltd. ....	803348
Pheasant Associates G.P. Inc. (formerly 946939 Ontario Inc.) .....	946939
Rogers Cablesystems Limited .....	884922
Selene Furniture Manufacturing Co. Ltd. (formerly George Bassi Ltd.) .....	329311
Simcoe Steel Ltd. ....	358735
Skyline Cablevision Limited .....	142802
Thornhill Place I G.P. Inc. (formerly 946938 Ontario Inc.) ..	946938
Thornhill Place II G.P. Inc. (formerly 946941 Ontario Inc.) ..	946941
TMC Recycling Services Ltd. (formerly 925524 Ontario Limited) .....	925524
Tudor Place G.P. Inc. (formerly 946920 Ontario Inc.) .....	946920
Tudor Terrace G.P. Inc. (formerly 946918 Ontario Inc.) ....	946918
Waterline Products Co. Limited .....	925680
Wickbrad Holdings Ltd. ....	641009
45 Carlton Street I G.P. Inc. (formerly 946919 Ontario Inc.) ..	946919
77 Carlton Street II G.P. Inc. (formerly 946940 Ontario Inc.) ..	946940
903086 Ontario Ltd. (formerly Malezis & Associates Inc.) ..	903086
932971 Ontario Inc. (formerly Compter Systems Centre Inc.) ..	932971
1991-7-19	
All-Points Realty Services Inc. ....	350430

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

31/91

## Articles of Revival Clauses de Reconstitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, certificates of revival under the *Business Corporations Act, 1982* have been endorsed reviving the following corporations: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription, en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, du certificat de reconstitution délivré en faveur des compagnies dont la liste, précédée de la date d'entrée en vigueur, figure ci-dessous :

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

1991-7-9	
JDL Construction Design & Consulting Ltd. ....	558212
653882 Ontario Ltd. ....	653882

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

31/91

## Supplementary Letters Patent Issued Émission de Lettres Patentes Supplémentaires

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under, the *Corporations Act*, Supplementary Letters Patent have been issued to: The effective date precedes the corporation Listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes supplémentaires conforme à la *Loi sur les compagnies et associations* : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

1991-6-26	
Kalar Christian Nursery School and Day Care of Niagara Falls Inc. (formerly Hope Fellowship Baptist Church of Niagara Falls) .....	716830
1991-7-4	
Victoria County Womens Resource Services .....	791018
1991-7-8	
Beaver Valey Non-Profit Housing Corp. ....	809436
City of Windsor Non-Profit Housing Corporation .....	659294
International Softball Congress (I.S.C.) Travel League of Eastern Canada (formerly Inter-City Fastball League (I.F.L.) Incorporated) .....	433692
Place Bonne Entente Des Aines De Chelmsford .....	793824
The Portuguese Community Services Centre (London) Inc. (formerly New Portuguese Centre (London)) .....	461305
1991-7-9	
Cochrane Temiskaming Resource Centre (formerly Cochrane-Timiskaming Resource Centre) .....	389517
1991-7-15	
Barrie Native Friendship Centre (formerly Barrie Native & Friendship Centre) .....	754507
The 1993 International Choral Festival Inc. (formerly The 1989 International Choral Festival Inc.) .....	693961

MARY SPENCER,  
Acting Director, Corporations Act  
Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

31/91



## Extra-Provincial Licences Endorsed Inscription de permis extraprovinciaux

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under Section 5 of the *Extra-Provincial Corporations Act, 1984*, Extra-Provincial Licences have been endorsed for: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription des permis extraprovinciaux suivants faite conformément à l'article 5 de la *Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation: Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
1991-7-10	
Triple Crown Services, Inc., Oklahoma	944106
1991-7-11	
Rigaku/USA, Inc., California	945897
MARY SPENCER, Director, Extra-Provincial Corporations Act, 1984	
31/91 Directeur, Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales	

## Extra-Provincial Licences Terminated Résiliation de permis extraprovinciaux

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under Section 5 of the *Extra-Provincial Corporations Act, 1984*, termination of Extra-Provincial Licences have been endorsed for the following corporations: The date of termination precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription, en vertu de l'article 5 de la *Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales*, de la résiliation des permis extraprovinciaux délivrés au nom des compagnies dont la liste, précédée de la date d'entrée en vigueur, figure ci-dessous :

Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation: Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
1991-6-26	
Woods Petroleum Of Canada Ltd., Delaware	227100
MARY SPENCER, Director, Extra-Provincial Corporations Act, 1984	
31/91 Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales	

## Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
1991-6-20	
Nipissing Mortgage Corporation	0115759
1991-7-10	
748813 Ontario Inc.	0748813
1991-7-11	
TOOC 1996 Inc.	0678516
1991-7-12	
Laur-Mar Realty Limited	0267356
1991-7-15	
Force Agencies Limited	0127900

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Jacsign Company Limited	0385784
S. H. Matthews Limited	0147388
Transport Control Inc.	0597610
1991-7-16	
Day-Brite Lighting Canada, Inc.	0834774
P. Wagman & Sons Limited	0249866
R. Dumas Insurance Adjusters Limited	0248959
94516 Ontario Inc.	0094516
1991-7-17	
Custom Automotive Machine Shop Inc.	0306889
Lichtman's Men's Wear Limited	0203483
Pantaenius Holding Limited	0470289
816530 Ontario Inc.	0816530
1991-7-18	
Chong Tak Mow Holding Ltd.	0739347
Eglinton Equestrian Services Ltd.	0715839
Liftx Inc.	0594516
Lorstar Capital Corp.	0783094
1991-7-19	
M F H Ltd.	0073902
Moore Holdings (Ontario) Limited	0870684
Rugenco Ltd.	0290062
814444 Ontario Inc.	0814444
MARY SPENCER, Acting Director, Companies Branch	
31/91 Directeur par interim, Direction des compagnies	

## Certificates of Dissolution Issued Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, a Certificate of Dissolution has been issued to:

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'en vertu de la *Loi sur les coopératives* un certificat de dissolution a été délivré à:

Name of Corporation: Nom de la compagnie :	Effective Date Date d'entrée en vigueur
1980-2-4	
Maywood Co-operative Nursery School Inc.	July 8, 1991
C. N. H. WILSON, Director, Credit Unions and Co-operatives Services Branch Ministry of Financial Institutions Directeur, Direction des Caisses populaires et des coopératives Ministère des Institutions financières	
31/91	

## Surrender of Charter and Termination of Existence (Corporations Act) Renonciation à la personnalité morale et cessation d'existence (Loi sur les compagnies et associations)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, Orders under section 319 or 320 of the *Corporations Act*, as the case may be, have been made accepting the surrender of the charter/terminating the existence of the following corporations: The date of dissolution precedes the corporation listings.

NOUS VOUS AVISONS PAR LA PRÉSENTE que les décrets de la section 319 ou 320 de la *Loi sur les compagnies et associations*, selon le cas, ont réputé acceptable la renonciation à la personnalité morale/ l'existence des sociétés suivantes : La date de dissolution précède la liste des sociétés.



Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1991-7-10	
Bloor-Bathurst Friendship Centre .....	289234
1991-7-11	
TOOC 1996 Inc. ....	678516
MARY SPENCER, Acting Director, Corporations Act	
31/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations	

### **Cancellations for Cause (Business Corporations Act, 1982) Annulations pour un motif suffisant (Loi de 1982 sur les compagnies)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 239 of the *Business Corporations Act, 1982* the certificates set out hereunder have

been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved: The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de l'article 239 de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, les certificats indiqués dans les présentes ont été annulés pour un motif suffisant et, dans le cas de certificats de constitution, les compagnies ont été dissoutes. (La date d'entrée en vigueur de l'annulation précède la dénomination sociale des compagnies visées.)

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
1990-10-31	
Bukar Trading Group Inc. ....	917139
1991-5-28	
Magnolia Management Corporation .....	798315
MARY SPENCER, Director, Business Corporations Act	
31/91 Directeur, Loi de sur les compagnies	

### **Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis d'inobservation de la loi sur les corporations**

The Director has been notified by the Minister of Revenue that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 240 (1) of the *Business Corporations Act, 1982* that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Corporations Tax Branch, Ministry of Revenue, 33 King Street West, Oshawa, Ontario, L1H 8H6.

Le ministre du Revenu a informé l'administrateur unique que les compagnies suivantes n'avaient pas respecté la Loi sur l'imposition des personnes morales.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 240 (1) de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, si les compagnies citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la Loi sur l'imposition des personnes morales dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites compagnies se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à la Direction de l'imposition des compagnies, ministère du Revenu, 33, rue King ouest, Oshawa (Ontario) L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
Armanda's Ladies Wear Limited ..	585988	Mediatel Distribution Inc. ....	444405	541894 Ontario Limited .....	541894
Bar - Mac Trucking Ltd. ....	539769	Montgomery Photo & A/V Service Ltd. ....	618077	638988 Ontario Limited .....	638988
Breogan General Contracting Limited .....	575395	Mur-Par Contracting Ltd. ....	704328	645787 Ontario Limited .....	645787
City Water Filters Inc. ....	682696	Perigee Investments Limited .....	107089	652832 Ontario Inc. ....	652832
Concept III Homes Ltd. ....	682674	PLL Holdings Corp. ....	678696	679981 Ontario Inc. ....	679981
Grey Knight Investments Ltd. ....	594982	Samuel and Sons Travel Ltd. ....	485190	682344 Ontario Limited .....	682344
Master Phone Technologies Inc. ...	741293	The Beaver House Trading Post Hwy 69 Inc. ....	497673	684687 Ontario Inc. ....	684687
Masterflor Carpet & Vinyl Ltd. ....	501319	512040 Ontario Limited .....	512040	698790 Ontario Inc. ....	698790
Mazmann Limited .....	407197				

31/91

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

### **Errata**

Vide Ontario Gazette, Vol. 124-26, dated June 29, 1991.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 (3) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of THE ONTARIO GAZETTE of June 29, 1991 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of Ad-Lee Inc. was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 124-26 datée du le 29 juin 1991.

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 240 (3) de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans LA GAZETTE DE L'ONTARIO du le 29 juin 1991 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de Ad-Lee a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice Par interim de la Direction des compagnies

Vide Ontario Gazette, Vol. 124-24, dated June 15, 1991.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 (3) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of THE ONTARIO GAZETTE of June 15, 1991 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of 653365 Ontario Inc. was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 124-26 datée du le 15 juin 1991.

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 240 (3) de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans LA GAZETTE DE L'ONTARIO du le 15 juin 1991 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de 653365 Ontario Inc. a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice Par interim de la Direction des compagnies

31/91

## Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 240 (3) of the *Business Corporations Act, 1982*, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order dated 08 July, 1991 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 240 (3) de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, les certificats de constitution en personne morale des compagnies dont les noms apparaissent ci-dessous ont été annulés par décision datée du 08 juillet 1991 pour non-respect des dispositions de la Loi sur l'imposition des personnes morales et que la dissolution des compagnies concernées prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario
A. T. R. International Inc. ....	443010	Bradwick Truck Services Ltd. ....	619015	Competition Craft Inc. ....	655457
A.R. Painting Contracting Limited .	293078	Brancati Masonry Construction Ltd.	709674	Computer Assisted Robotics	
A.T.S. Electro Mechanical		Branigan's (Armprior) Inc. ....	710515	Dynamics Ltd. ....	583579
Maintenance Ltd. ....	619003	Brenair Flowers Inc. ....	378363	Copromed Productions Inc. ....	345006
A-1 New & Used Furniture &		Brisebois Precision Products Ltd. .	656306	Continental Air Lease Limited ....	708272
Appliances (Barrie) Inc. ....	469542	British Fish & Chips Limited ....	703271	Cortina General Contracting Ltd. .	704346
Aachen Health Services Inc. ....	544150	Bucanaco Promotions Inc. ....	584214	Cosbi Management Company	
Aardwolf Automotive Trends Inc. .	703310	C & J Ceramic Kiln Inc. ....	709565	Limited ....	411175
Aegis Pest Prevention Services Inc.	410447	C. E. Feeney Construction Limited .	152874	Country Leisure Inc. ....	439569
Alain Management Limited ....	449607	C. W. Eaton Contracting Company		Cusato International Wines Canada	
Albin Construction Ottawa Limited	243218	Limited ....	254756	Limited ....	381567
Alderone Capital Corporation ....	580198	C.B.S. Construction and Roofing		Cute Little Things Inc. ....	659305
Alladin's Ltd. ....	714802	Company Limited ....	485270	Cyrville Tri Dont Management Inc.	488265
Andasco (Canada) Inc. ....	659849	Cache Cabinetworks Inc. ....	691271	D. Bailey's Of Cambridge Ltd. ....	418952
Armand Gagnon Logging Ltd. ....	710713	Caledon Manor Estates Limited ...	381712	D. F. Building Maintenance Ltd. ...	706378
Arocat Cosmetics Inc. ....	433571	Calvin McCoy Limited ....	237463	D. L. Brennan Contracting Ltd. ....	706413
Athletes' Corner (St. Catharines)		Canadian Benefit Consultants Ltd. .	707212	D. Timgren & Son Ltd. ....	303349
Inc. ....	660707	Canadian Carton Equipment Inc. ...	619147	Dalor Financial Services Ltd. ....	711717
Attire By B.D.U. Ltd. ....	707208	Canadian Plastics and Rubber		Davos Development Corporation ..	710463
B & Q Trucking Limited ....	701279	Machinery (1984) Limited ....	600159	Deeside Construction Limited ....	263619
B.B. Equipment Service Limited ...	544685	Canwindor Products Inc. ....	703671	Del McMillan Associates Limited ..	481907
Barmac Mechanical Services Ltd. .	412760	Caraway Developments Limited ...	657877	Del Packaging Inc. ....	544677
Barnea Tavern Limited ....	441255	Carlton Engineering Limited ....	119056	Dell Builders Ltd. ....	587847
Baymar Sports Limited ....	268408	Caroselli Fast Food & Catering Ltd.	655715	Demco Bingo Inc. ....	650475
Be Good Holdings Limited ....	585964	Casavitola Homes Ltd. ....	659948	Dewform Ltd. ....	748144
Bender Mechanical Incorporated ...	717671	Chem-Flite Inc. ....	713142	Direct Embroidery Ltd. ....	590080
Benimey Limited ....	305812	Chime Resources Limited ....	708400	Dix Equipment Inc. ....	655349
Bergco Management Services		China Warehouse Inc. ....	715708	Donut Treats & More Inc. ....	674678
Limited ....	707571	Chisholm Design Associates		Dor-Rik & Associates Limited ....	353688
Bid-Nor Holdings Inc. ....	658137	Limited ....	252313	Doug Hewitt Enterprises Ltd. ....	661679
Big Blue Inc. ....	703373	Choy Sun Investments Limited ...	474968	Dunedin Inc. ....	583469
Birch Haven Limited ....	127404	Christopher Renovations Limited ..	546470	Dynasty Draperies Ltd. ....	708467
Blake Manufacturing Inc. ....	720070	City Club Supply Ltd. ....	662916	E. L. Wilson & Associates Ltd. ....	551167
Bluetrail Holdings Inc. ....	708411	Clifmfil Construction Limited ....	272949	E.H. Auto Sales Limited ....	620768
Bradford Developments &		CME Financial Inc. ....	756375	E.T. Graphics Ltd. ....	723062
Management Inc. ....	286166	Combined Group Publishing Ltd. .	711763	Eastown Floor & Wall Ltd. ....	538105



Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario
Ebb Tide Waterbeds Inc. ....	603613	Hopkyns Homes Limited .....	332115	Mount Forest Developments Limited .....	225663
Elastameric Products Limited ..	258307	Hopwell Marketing Inc. ....	605714	Multi-Tape Inc. ....	590079
Embassy Advertising Corporation ..	411374	Houck Associates Inc. ....	583893	N.T.C. Trucking Limited .....	582999
Enterprise Coffee Supplies Ltd. ....	662174	Intercon (84) Ltd. ....	576899	Nabeeyun Investments Inc. ....	761890
Estates of Beaverton Inc. ....	759975	ITDC/International Trade Development Corporation .....	712469	NDC Trading Corporation .....	710767
Evans & Prpich Wood Products Limited .....	372014	J C Lame Ltd. ....	665165	Neuberger Distributors Inc. ....	335973
Evitech International Inc. ....	726304	J. & R. Sidhu Enterprise Inc. ....	658972	New-Castel Construction Ltd. ....	710671
Excalibur-Marketech Inc. ....	705073	J. Ahlstrom Enterprises Ltd. ....	710706	Newton Industries Ltd. ....	709704
Excel Office Systems Ltd. ....	705234	J. Maznik Construction Limited ..	311229	Nicom Systems Inc. ....	710442
Exprowest Technologies Inc. ....	707916	J. Star Shoemakers & Leather Goods Inc. ....	703044	Ninvah Data Inc. ....	709414
Extenron Inc. ....	508681	Janel Investments Inc. ....	708813	Nobleton Auto Sales Ltd. ....	619970
F. Altenhof Construction And Engineering Limited	273869	Jardeau Inc. ....	622442	Nu-Sanction Insurance Agencies Ltd. ....	708074
F.N. Renovations & General Contracting Inc. ....	707977	Jaro Video Trading Inc. ....	617666	O. Capretta And Sons Ltd. ....	616813
Faggiani & Wilson Construction Ltd. ....	710215	John F. Ward and Associates Sales Inc. ....	511374	Ontario Boaters Brokerage Ltd. ....	526943
FCR Refrigeration Corporation ....	707470	John Thum Incorporated .....	416113	Ontario Paving Limited .....	429611
Fern Laurence Enterprises Inc. ....	344508	Jungle Productions Inc. ....	709105	OS Tiranos-Portuguese Food Ltd ..	711771
Fernand Leduc Ltd. ....	341584	K.B. Industrial Incorporated .....	680477	Oskar Pohl & Sons Limited .....	276171
Ferris Publishing Inc. ....	709771	Kannshar - Solutions Inc. ....	709178	Page One Communications Systems Inc. ....	721845
First Chiro Aquitaine Leasing Inc. ..	716277	Kart-Shop International Limited ..	710277	Paragon Financial Planning Insurance Agency Ltd. ....	659547
First Provincial Developments Corp. ....	708678	Katco Inc. ....	332712	Paralegals Plus Inc. ....	428448
Ford Bahl Group Services Inc. ....	707972	Keith Kerr Construction (Ontario) Inc. ....	598972	Paris Advertising Communications Limited .....	506604
Forte Forming Inc. ....	707272	Kennedy's Tavern & Catering Incorporated .....	706609	Patrick R. Ryan & Associates Insurance .....	353970
Fox Hollow Limited .....	504808	Kidpower Unlimited Inc. ....	547708	Agencies Limited	
Frank & Mary Hader Ltd. ....	393512	Kimgay Music Inc. ....	658469	Pell Holdings Limited .....	147097
French Look International Inc. ....	541731	Kingscourt Investments Inc. ....	706403	Pick Inns Inc. ....	719568
Friendship Village Restaurant Ltd. ..	662700	Komfort Line Inc. ....	620271	Pickering Fence Limited .....	506214
Futuristic Design Inc. ....	707872	L. & J.-P. Manor Developments Ltd. ....	519567	Picture Transport Inc. ....	711078
Gateway Gyms Inc. ....	497268	Lanbo Controls Inc. ....	661805	Planned Economics Group (Quinte) Ltd. ....	704747
Gemma Palermo Investments Inc. ....	582155	Lateral Management Corporation ..	293973	Playventure Inc. ....	585678
General Parametrics of Canada Ltd. ....	704344	Leamat Limited .....	238681	Plaza Productions Incorporated ....	707501
Gibson's Natural Foods Limited ....	291585	Lelli Masonry Limited .....	703042	Pro-Line Software Ltd. ....	517259
Gimiro Holdings Ltd. ....	659810	Life Force International Inc. ....	706275	Procure Plumbing & Heating Inc. ..	618715
Gita Sporting Goods Limited .....	351942	Lloyds Entertainment Inc. ....	704144	Provincial Business Systems Inc/ Systemes D'Affaires Provinciales Inc. ....	471948
Gold Plan Trading Inc. ....	658971	Lobo Marine Systems Inc. ....	735208	Quadra Electro-Mechanical Inc. ....	703143
Golden Triangle Music Limited ....	378609	Lodgepine Developments Inc. ....	709174	Quincailerie Desjardins Inc/ Desjardins Hardware Inc. ....	608567
Gralyn Incorporated .....	311173	Lover (1988) Investment Corporation .....	762979	R. A. Thompson and Associates Inc. ....	472869
GRP Group Inc. ....	710654	M.J.M. Realty Limited .....	444170	R. Zavitz Construction Ltd. ....	644486
H. & A. Varcoe's Trenching Limited .....	385794	Madison International Consultants (London) Incorporated .....	710977	Rainbow Leisure Publications Ltd. ..	568965
Hair O'Shay Unisex Inc. ....	661406	Madison International Investments Incorporated .....	710979	Red Planet Instruments Corporation	656341
Halliday Homes Ltd. ....	474011	Madison International London Incorporated .....	710976	Rhonda Lee Fashions Inc. ....	571468
Hankai Enterprises Limited .....	661243	Madison International Toronto Incorporated .....	710978	Richard H. Frame Consultants to Management Inc. ....	598805
Harinen Enterprises Limited .....	220865	Magpie Investments Inc. ....	713576	Rivermede Centre Inc. ....	706476
Harinen Furs Ltd. ....	331609	Mak High Tec Inc. ....	710566	Robert Uren Heat & Patio Limited ..	710065
Harold Reavely's Moving & Storage Inc. ....	546365	Marble Maintenance Company Inc.	506961	Rose City Gifts & Novelty Inc ....	721747
Hecto Electronics Inc. ....	619577	Marday Investments Ltd. ....	708404	Roseville Land Development Company Inc. ....	571112
High Energy Sports Ltd. ....	709215	Marsden Field Associates Ltd. ....	355572	Royal Developments Limited .....	511759
Hillden Associates Limited .....	397543	Maulson & Fritsche Agencies Inc. ..	740476	Rowan Pre-Wire Services Inc. ....	626966
Hilliard Clarke Plumbing & Heating Inc. ....	717261	McConney Consulting Services Limited .....	554210	Roxof Masonry Inc. ....	707569
Holiday Fitness Centres (Burlington) Ltd. ....	599255	MCL Contracting Ltd. ....	709778	Royal Oaks Country Club Inc. ....	707305
Holiday Fitness Centres Ltd. ....	408160	Medved Holdings Inc. ....	658565	S&V Cali Consultants Corporation ..	547077
Holiday Fitness Management Limited .....	698056	Mensline Inc. ....	709101	Sabre Retail Products Inc. ....	708500
Holland Superior Inc. ....	702248	Midlake Salvage & Stone, Inc. ....	381168	Scents Alive Inc. ....	708415
Home Electronics Centre (Ottawa-West) Ltd. ....	697702	Mike Poplawchuk Inc. ....	440263	Scidata Systems Inc. ....	582003
Hon Kee Property Maintenance and Maid Services Corporation ..	582465	Mining North Explorations Ltd. ....	444675	Scottsdale Landscape Services Inc. ..	604068
Hong Kong Village Restaurant Ltd.	620311	Miracle Homes Ltd. ....	708062	Screenwrite Development Inc. ....	661192
Hopewell Meat Market Limited ....	709774	Misca International Inc. ....	704349	Second Chapter Inc. ....	447458
		Morris Werenko Ltd. ....	408870		



Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario
Security Heating & Air Conditioning Ltd. ....	661478	Wen Management Group Inc. ....	707062	620777 Ontario Limited .....	620777
Security Recycling (Weston) Ltd. . .	546467	Westmoreland Technologies (Canada) Inc. ....	707909	640567 Ontario Limited .....	640567
Shaway International Inc. ....	582903	William Beeton Production Design Ltd. ....	355063	643565 Ontario Limited .....	643565
Sherwood Centre Inc. ....	706477	William Weishuhn Holdings Limited .....	244857	648214 Ontario Limited .....	648214
Sherwoods Restaurant Ltd. ....	508644	Window Art Shop Ltd. ....	707867	650474 Ontario Limited .....	650474
Showpiece International Inc. ....	707164	Worldwide Homeservice and Restaurant Club Inc. ....	706215	651574 Ontario Limited .....	651574
Sladon Holdings Limited .....	333506	Wuritech Canada Ltd. ....	247472	653569 Ontario Limited .....	653569
Socan General Contractors Ltd. ....	708612	XYST Fashion Ltd. ....	721262	653587 Ontario Inc. ....	653587
Sorichetti Financial Securities & Equities Corporation .....	617075	Zelbern Investments Limited .....	581531	654245 Ontario Limited .....	654245
Spec II Builders Ltd. ....	708867	1ST Line Wheel Service Inc. ....	708691	655018 Ontario Inc. ....	655018
Springside Lindsay Inc. ....	702846	1705 Weston Road Limited .....	254976	655771 Ontario Inc. ....	655771
Stilgar Corporation .....	570811	213217 Ontario Inc. ....	213217	657581 Ontario Co. Limited .....	657581
Sun Jet Travel Agency Ltd. ....	390115	265185 Ontario Limited .....	265185	657612 Ontario Limited .....	657612
Sun Magic Tanning Spas Inc. ....	699347	287303 Ontario Limited .....	287303	658418 Ontario Limited .....	658418
Sun Shelters Limited .....	505465	340514 Ontario Limited .....	340514	659552 Ontario Limited .....	659552
Tacad Total Automated Controls and Design Incorporated .....	583988	345468 Ontario Limited .....	345468	661365 Ontario Limited .....	661365
Talent Entertainment Network of Montreal Inc. ....	649965	346514 Ontario Inc. ....	346514	662586 Ontario Ltd. ....	662586
Tang Overseas Consulting Services (Canada) Inc. ....	549172	377843 Ontario Limited .....	377843	662587 Ontario Inc. ....	662587
Taurus Group Inc. ....	657378	378672 Ontario Limited .....	378672	662713 Ontario Inc. ....	662713
Tavernier Associates Incorporated ..	653541	381578 Ontario Limited .....	381578	662715 Ontario Inc. ....	662715
Tedleh Investments Limited .....	119746	385514 Ontario Limited .....	385514	663317 Ontario Limited .....	663317
Telecom Plus Group Inc. ....	467160	410275 Ontario Ltd. ....	410275	663493 Ontario Limited .....	663493
Telescan Industries Inc. ....	444571	440770 Ontario Limited .....	440770	673974 Ontario Limited .....	673974
Thales Electric Ltd. ....	708744	440915 Ontario Limited .....	440915	674107 Ontario Inc. ....	674107
The Protectors Group Insurance Agencies Ltd. ....	564140	445345 Ontario Ltd. ....	445345	674715 Ontario Inc. ....	674715
The Spinnaker Yacht Works Inc. . .	599336	456588 Ontario Limited .....	456588	677542 Ontario Limited .....	677542
The Sunboutique Tanning Salon Inc. ....	620679	469642 Ontario Inc. ....	469642	683210 Ontario Ltd. ....	683210
The Vandaman Group Ltd. ....	709402	470344 Ontario Limited .....	470344	686157 Ontario Ltd. ....	686157
The Whisky Project Inc. ....	618601	474370 Ontario Inc. ....	474370	686328 Ontario Inc. ....	686328
The World Playing Cards (Canada) Ltd. ....	506918	476164 Ontario Ltd. ....	476164	691774 Ontario Inc. ....	691774
The Zaidan Group Ltd. ....	472975	489882 Ontario Inc. ....	489882	698737 Ontario Limited .....	698737
Three Way Dump Ltd. ....	713608	504474 Ontario Limited .....	504474	699342 Ontario Inc. ....	699342
Transcedar Limited .....	402484	508757 Ontario Limited .....	508757	701303 Ontario Limited .....	701303
Travel Two Limited .....	541592	510567 Ontario Inc. ....	510567	701312 Ontario Ltd. ....	701312
Trenchard Holdings Inc. ....	631571	515666 Ontario Limited .....	515666	702417 Ontario Inc. ....	702417
Tri Dont Square One Management Inc. ....	473513	518366 Ontario Inc. ....	518366	703048 Ontario Limited .....	703048
Tribon International (Canada) Limited .....	620672	518715 Ontario Inc. ....	518715	703542 Ontario Ltd. ....	703542
Triple Eight Investments Inc. ....	501685	519578 Ontario Limited .....	519578	704744 Ontario Limited .....	704744
TRJ Systems West Ltd. ....	716001	533706 Ontario Inc. ....	533706	705342 Ontario Inc. ....	705342
Turul Investments Limited .....	285587	533712 Ontario Limited .....	533712	706271 Ontario Inc. ....	706271
U-Save Sheen Ltd. ....	660316	539170 Ontario Inc. ....	539170	706272 Ontario Inc. ....	706272
Uganda Grocers Limited .....	472970	543416 Ontario Inc. ....	543416	706284 Ontario Ltd. ....	706284
Unique Household Distribution Ltd. .	688174	547312 Ontario Inc. ....	547312	706308 Ontario Limited .....	706308
Urban Drywall Limited .....	228517	547379 Ontario Ltd. ....	547379	706402 Ontario Limited .....	706402
Utec Leasing Corporation .....	700989	548873 Ontario Ltd. ....	548873	706500 Ontario Limited .....	706500
Valdevez Auto Collision Limited ..	503880	555370 Ontario Limited .....	555370	706711 Ontario Inc. ....	706711
Valley Carpet and Flooring Centre Limited .....	331245	578242 Ontario Limited .....	578242	706741 Ontario Inc. ....	706741
Vanjay Services Limited .....	718107	578373 Ontario Limited .....	578373	706774 Ontario Inc. ....	706774
Ventures in Video Ltd. ....	504343	578806 Ontario Limited .....	578806	707165 Ontario Inc. ....	707165
Vidal Petroholdings Inc. ....	726558	579711 Ontario Inc. ....	579711	707448 Ontario Inc. ....	707448
Video Ad Media Inc. ....	508442	580247 Ontario Limited .....	580247	707472 Ontario Limited .....	707472
W. Barretts General Store Ltd. ....	591675	580477 Ontario Inc. ....	580477	707473 Ontario Ltd. ....	707473
Wallcoverings To Go Inc. ....	568917	580874 Ontario Inc. ....	580874	707874 Ontario Inc. ....	707874
Walthorpe Enterprises Ltd. ....	582776	581291 Ontario Ltd. ....	581291	707891 Ontario Ltd. ....	707891
Warren's Foods (Nakina) Ltd. ....	502072	590546 Ontario Ltd. ....	590546	708572 Ontario Inc. ....	708572
Waterford Spinning Mills Limited ..	666021	591778 Ontario Limited .....	591778	708591 Ontario Limited .....	708591
Webcor Electronics (Canada), Inc. .	262201	595667 Ontario Limited .....	595667	708676 Ontario Limited .....	708676
Weldall Service Limited .....	144452	603864 Ontario Inc. ....	603864	708871 Ontario Inc. ....	708871
		608815 Ontario Limited .....	608815	709011 Ontario Inc. ....	709011
		61239 Ontario Limited .....	061239	709058 Ontario Inc. ....	709058
		617276 Ontario Ltd. ....	617276	709110 Ontario Inc. ....	709110
		617352 Ontario Limited .....	617352	709301 Ontario Limited .....	709301
		617468 Ontario Inc. ....	617468	709506 Ontario Limited .....	709506
		619008 Ontario Inc. ....	619008	709515 Ontario Inc. ....	709515
		620450 Ontario Inc. ....	620450	709517 Ontario Limited .....	709517
				710205 Ontario Limited .....	710205
				710266 Ontario Limited .....	710266
				710276 Ontario Ltd. ....	710276
				710464 Ontario Limited .....	710464

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario
710467 Ontario Limited .....	710467	710771 Ontario Inc. ....	710771	713600 Ontario Limited .....	713600
710478 Ontario Inc. ....	710478	710806 Ontario Limited .....	710806	713603 Ontario Limited .....	713603
710506 Ontario Limited .....	710506	710869 Ontario Limited .....	710869	721746 Ontario Inc. ....	721746
710511 Ontario Ltd. ....	710511	711009 Ontario Limited .....	711009	724674 Ontario Ltd. ....	724674
710679 Ontario Inc. ....	710679	711672 Ontario Ltd. ....	711672	727747 Ontario Inc. ....	727747
710715 Ontario Ltd. ....	710715	712705 Ontario Limited .....	712705	739779 Ontario Limited .....	739779

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

31/91

## Applications to Provincial Parliament—Private Bills Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé

### PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders may be obtained from:

The Office of the Clerk of the Legislative Assembly  
Room 1521, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/963-1300 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N.

## Petitions to Provincial Parliament Pétitions au Parlement provincial

Extract from the Standing Orders respecting petitions

35. (c) Every petition shall:
- be addressed to the Parliament, Legislature or Legislative Assembly of Ontario;
  - contain a clear, proper and respectful request that the House take some action within its authority;
  - be written, typewritten or printed, without erasures or insertions;
  - have its request appear at the top of every sheet, if it consists of more than one sheet of signatures; and
  - contain the names, addresses and original signatures written directly on the face of the petition and not pasted thereon or otherwise transferred to it.
- (d) Every member presenting a petition shall ensure that the petition conforms with the Standing Orders.

- (e) The signature of every member presenting a petition shall be affixed to the petition.

Further information with respect to petitions may be obtained from:

Journals Branch  
Room 110, Legislative Building  
Queen's Park  
Toronto, Ontario  
M7A 1A2

Telephone: 416/965-1406  
(Collect calls will be accepted.)

### SAMPLE FORM FOR PETITIONS

#### PETITION

TO *The Parliament/Legislature/Legislative Assembly* (choose one) of Ontario:—

WHEREAS (preamble if required)

WHEREAS (preamble if required)

I/We the undersigned petition the Parliament/Legislative Assembly (choose one) of Ontario as follows:—

(Text of Petition)

Name (printed) Address (printed) Signature

(4268) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

## Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial



### THE CORPORATION OF THE CITY OF VAUGHAN

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of The Corporation of the City of Vaughan, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to provide:

- That the City may have wider powers regarding the protection of heritage homes and areas in the City of Vaughan, in that:



- (i) all applications for demolition permits would go before City Council for approval;
- (ii) Council may refuse an application for demolition and prohibit any work from being done to demolish or remove the building or structure;
- (iii) to increase it's maximum fines for demolishing without a permit.

This application will be considered by a Standing Committee of the Legislative Assembly. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions for, or against the application, to the Standing Committee should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Vaughan, this 12th day of July, 1991.

THERESA A. CARON,  
City Solicitor  
The Corporation of the  
City of Vaughan  
2141 Major Mackenzie Dr.  
Maple, Ontario  
L6A 1T1

(2385) 31 to 34

## Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

### H.M. SCHUTT LTD.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that H.M. Schutt Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 22th day of July, 1991.

(2392) 31 JOHN E. HOLT,  
CGA.

### 432109 ONTARIO LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 432109 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 26th day of July, 1991.

(2393) 31 ANNA COLLINS,  
President.

### TORONTO ASSOCIATION FOR PROMOTING HEALTHY LIFESTYLES

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by Special Resolution confirmed by the Members of the Toronto Association for Promoting Healthy Lifestyles at a meeting held on July 23, 1991, the number of directors of the Toronto Association for Promoting Healthy Lifestyles has been increased from three (3) to seven (7), and the location of the head office of the Toronto Association for Promoting Healthy Lifestyles has been changed to 350 Queen's Quay W., Apartment 1503, Toronto, Ontario, M5A 3A7.

Dated this 24th day of July, 1991.

(2394) 31 JEFFREY S. LLOYD.

### EDENCOURT HOLDINGS INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Edencourt Holdings Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 24th day of July, 1991.

(2395) 31 EILEEN BRIDGE,  
President.

### FIFESHIRE INVESTMENTS LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Fifeshire Investments Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 1st day of March, 1991.

(2396) 31 JACK WINBERG,  
President.

### 722986 ONTARIO LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 722986 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 15th day of July, 1991.

(2397) 31 COLIN C. MACDONALD,  
Barrister.

### 644034 ONTARIO LTD

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 644034 Ontario Ltd intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at the Corporation of the Town Hawkesbury, this 3rd day of July, 1991.

(2398) 31 NORMAND LAVERGNE,  
President.

### 341834 ONTARIO LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 341834 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Kitchener, this 18th day of July, 1991.

(2399) 31 DIETER MULLER-WODARG,  
President.

### CANADIAN IMOPARS LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Canadian Imopars Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 17th day of July, 1991.

(2400) 31 FRANCOIS SPEICH,  
President.

### HOWARD PARK ESTABLISHMENT LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Howard Park Establishment Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 17th day of July, 1991.

(2401) 31 FRANCOIS SPEICH,  
President.

### GROUP TWENTY-FIVE INCORPORATED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Group Twenty-Five Incorporated intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 17th day of July, 1991.

(2402) 31 JIM LIOUTAS,  
President.

### 588761 ONTARIO LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 588761 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 22nd day of July, 1991.

(2403) 31 NEUHRAN AYCAN,  
President.



**MICHAEL DOYLE VISUAL COMMUNICATIONS INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Michael Doyle Visual Communications Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at North York, this 1st day of April, 1991.

(2404) 31 MICHAEL DOYLE,  
Secretary.

**CLAIR FAMILY VITAL CHARITABLE FOUNDATION**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Clair Family Vital Charitable Foundation intends to dissolve by filing an application for surrender of charter with the Ministry of Consumer and Commercial relations, pursuant to the provisions of the *Corporations Act* (Ontario).

Dated this 23rd day of July 1991.

(2405) 31 ALAN M. SCHWARTZ,  
Secretary.

**LEGAL AGENT SOCIETY OF ONTARIO**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the location of the head office of the Legal Agent Society of Ontario was changed from Gananoque, Ontario to Mississauga, Ontario by a special resolution which was confirmed by the members of the corporation on the 13th day of June, 1991.

Dated this 24th day of July, 1991.

(2406) 31 EILEEN BARNES,  
Secretary.

**LEGAL AGENT SOCIETY OF ONTARIO**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of directors of the Legal Agent Society of Ontario was increased from three to four by a special resolution which was confirmed by the members of the corporation on the 10th day of February, 1990.

Dated this 24th day of July, 1991.

(2407) 31 EILEEN BARNES,  
Secretary.

**LEGAL AGENT SOCIETY OF ONTARIO**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of directors of the Legal Agent Society of Ontario was increased from four to five by a special resolution which was confirmed by the members of the corporation on the 13th day of June, 1991.

Dated this 24th day of July, 1991.

(2408) 31 EILEEN BARNES,  
Secretary.

**MONDEVILLE HOLDINGS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Mondeville Holdings Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 24th day of June, 1991.

(2409) 31 TED LIBFELD,  
Secretary.

**PALMBRO FARMS INCORPORATED**

TAKE NOTICE that the shareholder of Palmbro Farms Incorporated passed a Special Resolution on June 10th, 1991 requiring the said Corporation to be wound up voluntarily under the provisions of the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 10th day of June, 1991.

(2410) 31 GARY WRIGHT,  
President.

**CVN HOLDINGS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that CVN Holdings Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 17th day of July, 1991.

(2411) 31 GRAEME H. MCPHAIL,  
Legal Counsel.

**AIDENLEA RACQUETBALL (OAKVILLE) LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Aidenlea Racquetball (Oakville) Limited – Account No. 2361138 intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Burlington, this 17th day of July, 1991.

(2412) 31 G. M. BUZZA,  
President.

**BARRIE NATIONAL PINES GOLF & COUNTRY CLUB**

TAKE NOTICE that the number to directors of Barrie National Pines Golf & Country Club was increased from three (3) to five (5) by special resolution on the 16th day of July, 1991.

Dated this 16th day of July, 1991.

(2413) 31 ED MEMBERY,  
President.

**STRATFORD HANDICAPPED SERVICES**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Stratford Handicapped Services intends to dissolve by filing an Application for Surrender of Charter with the Ministry of Consumer and Commercial Relations pursuant to the *Corporations Act*.

Dated at Stratford, this 15th day of July, 1991.

(2414) 31 ROBERT PERIN,  
President.

**HAIN HOLDINGS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Hain Holdings Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Ottawa, this 30th day of June, 1991.

(2415) 31 KENNETH A. MURCHISON,  
Secretary.

**JOHN MERRYFIELD & ASSOCIATES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that John Merryfield & Associates Limited – Account No. 2290699 intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Burlington, this 31st day of May, 1991.

(2416) 31 JOHN J. MERRYFIELD,  
President.

**ALLIED DRILLING & SERVICING LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Allied Drilling & Servicing Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Montreal, this 17th day of July, 1991.

(2417) 31 ROBINSON SHEPPARD BORENSTEIN SHAPIRO,  
Attorneys for the Corporation.

**PALMBRO FARMS INCORPORATED**

TAKE NOTICE that a final meeting of the Shareholder of the above Corporation was held on the 12th day of June, 1991, at which time the Liquidator of the above Corporation presented his account and explanation of the voluntary winding up of Palmbro Farms Incorporated.

Dated this 12th day of June, 1991.

(2418) 31

GARY WRIGHT,  
Liquidator.

**ST. REGIS GEMS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that St. Regis Gems Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 19th day of December, 1990.

(2419) 31

IRENE SPEIRS,  
President.

**ELBRO ENTERPRISES LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Elbro Enterprises Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 18th day of July, 1991.

(2420) 31

F. WILLARD BROWN,  
Director and President.

**TWIN CITY ICE LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Twin City Ice Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Fergus, this 18th day of July, 1991.

(2421) 31

RONALD MULLER,  
Secretary.

**ALEXANDER CENTRAL SECURITY SYSTEMS LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Alexander Central Security Systems Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 15th day of May, 1991.

(2422) 31

JAMES F. ASSELSTINE,  
Secretary.

**WESTONT LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Westont Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Kitchener, this 18th day of July, 1991.

(2423) 31

ETHEL LENORE ROBINSON,  
Secretary.

**VALAS INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Valas Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 8th day of July, 1991.

(2424) 31

VALRIE REID,  
President.

**BOW RIVER CAPITAL LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Bow River Capital Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 18th day of July, 1991.

(2425) 31

JAMES A. VIRTUE,  
President.

**BRIMMS CANADA INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Brimms Canada Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Port Colborne, this 6th day of June, 1991.

(2426) 31

ROSE W. BERGHASH,  
Secretary.

**PETRO-TECH (NORTHERN) LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Petro-Tech (Northern) Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at North Bay, this 8th day of July, 1991.

(2427) 31

CLAUDE LABEL,  
Secretary.

**NERSES DRENTZ-MARKARIAN SCHOLARSHIP FUND INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Nerses Drentz-Markarian Scholarship Fund Inc., Ontario Corporate Number 721687, intends to surrender its charter pursuant to the Ontario Corporations Act.

Dated this 22th day of July, 1991.

(2428) 31

RALPH A. SUTTON,  
Solicitor.

**CANDEL EXPRESS INCORPORATED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Candel Express Incorporated intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at St. Catharines, this 22th day of July, 1991.

(2429) 31

DEBORAH N. WILSON.

**VEITCH ELECTRIC LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Veitch Electric Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at St. Jacobs, this 17th day of July, 1991.

(2430) 31

ROBERT J. VEITCH,  
President.

**CREDIT SUISSE CANADA**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the location of the head office of Credit Suisse Canada was changed from Commerce Court West, Suite 2400, Toronto, Ontario M5L 1K2 to Credit Suisse Centre, Suite 1300, 525 University Avenue, Toronto, Ontario M5G 2K6, which was confirmed by the members of the corporation on the 31st day of May, 1991.

Dated at Toronto, this 10th day of July, 1991.

(2431) 31

H. BARTH,  
Secretary.

**NEW GOLDEN CROWN RESTAURANT INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that New Golden Crown Restaurant Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 15th day of April, 1991.

(2432) 31

HUI TU YANG,  
Director.

**493759 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 493759 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 19th day of July, 1991.

(2433) 31

JAYANT PATEL,  
Vice-President.



**CANADIAN AIR DIFFUSION  
MANUFACTURERS' ASSOCIATION  
(Ontario Corporation no. 540123)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the head office of the Association was changed from the Town of Vaughan in the Regional Municipality of York to the City of North York in the Municipality of Metropolitan Toronto, Province of Ontario by special resolution of the members.

Dated this 23rd day of July, 1991.

(2434) 31 E. A. MUELLER,  
Secretary-Treasurer.

**ORANGE BUILDINGS LIMITED  
(Ontario Corporation No. 073209)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Orange Buildings Limited, Ontario Corporation No. 073209 intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Woodstock, this 11th day of July, 1991.

(2435) 31 JAMES F. HUTCHINSON,  
Barrister & Solicitor.

**INTEGRAM INCORPORATED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Integram Incorporated intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Newmarket, this 26th day of July, 1991.

(2436) 31 JOHN C. LONDON,  
Secretary.

**ST. LUKE'S FRIENDLY VISITING PROGRAM FOR SENIORS  
AND DISABLED OF ETOBICOKE**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that St. Luke's Friendly Visiting Program For Seniors And Disabled of Etobicoke intends to surrender its Charter pursuant to the Corporations Act of Ontario.

Dated this 12th day of July, 1991.

(2437) 31 PAUL MALCOLMSON,  
Chairman.

**946055 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 946055 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 15th day of July, 1991.

(2438) 31 MC CARTHY TÉTRAULT,  
Legal Counsel.

**946043 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 946043 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Ottawa, this 15th day of July, 1991.

(2439) 31 MC CARTHY TÉTRAULT,  
Legal Counsel.

**Miscellaneous Notices  
Avis divers**

**ESTATE OF BESSIE HOWE**

ONTARIO COURT (General Division) No. 2037-91

IN THE MATTER OF the Quieting Titles Act, R.S.O. 1980, Chapter 427;

AND IN THE MATTER OF Part Lot 6, Block "A", Plan 16B, Township of Norfolk, Regional Municipality of Haldimand-Norfolk, Village of Port Rowan, County of Norfolk;

AND IN THE MATTER OF the Estate of BESSIE HOWE, Spinster, late of the Township of Norfolk, in the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk;

THOMAS A. CLINE, Administrator  
of the Estate of Bessie Howe,

Applicant

**NOTICE**

TAKE NOTICE that after the 15th day of September, 1991, a Certificate of Title in the form hereto set out below will be issued out of this honourable court, unless this honourable court is in receipt of notice of any claims adverse to the title claimed by Thomas A. Cline, Administrator of the Estate of Bessie Howe, late of the Township of Norfolk, in the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk referable to lands and premises more particularly described as follows, that is to say:

The whole of lot 6, Block "A", Plan 16B, Township of Norfolk, in the Regional Municipality of Haldimand-Norfolk, Village of Port Rowan, County of Norfolk, saving and excepting lands acquired by the Village of Port Rowan for road widening purposes under expropriation by-law No. 451 registered as Instrument No. 27025 for the Norfolk Land Registry Office (No. 37);

ANY CLAIMS adverse in interest are to be filed with this honourable court on or before the 31st day of August, 1991, and copies of all claims are to be forwarded to the undersigned, by prepaid registered post.

**CERTIFICATE OF TITLE**

THESE ARE to certify under the authority of the Quieting Titles Act, that THOMAS A. CLINE, as Administrator of the Estate of BESSIE HOWE, is the legal and beneficial owner in fee simple in possession of Lot 6, Block "A", Plan 16B, Township of Norfolk, Regional Municipality of Haldimand-Norfolk, Village of Port Rowan, County of Norfolk, saving and excepting lands acquired by the Village of Port Rowan for road widening purposes under expropriation by-law No. 451 registered as Instrument No. 27025 for the Norfolk Land Registry Office (No. 37), subject to the exceptions and qualifications mentioned in Section 22 of the said Act, but free from all other rights, interests, claims and demands whatever.

Dated this 12th day of July, 1991.

CLINE, BACKUS & NIGHTINGALE,  
Barristers & Solicitors,  
P.O. Box 528, 28 Colborne St. N.,  
Simcoe, Ontario. N3Y 4N5  
(519) 426-6763

(2326) 30 to 31

**ESTATE OF MARGARET LILLIAN COOPER**

We are seeking to contact either LAURA LeBLANC, who we believe has since married, or MARILYN WILKIE, who were witnesses to the Last Will and Testament of MARGARET LILLIAN COOPER, which was executed on the 28th day of November, 1963. The said MARGARET LILLIAN COOPER passed away on the 8th day of February, 1991.

We presume that LAURA LeBLANC and MARILYN WILKIE were employees of the law office of GRIFFIN, WEATHERSTON, BOWLBY, MALCOLM, STRINGER & LUCHAK SOULE & SOULE, which firm was located at 46 Jackson Street East, Hamilton.

If you know of the whereabouts of the said LAURA LeBLANC or MARILYN WILKIE, please contact MARIO A. BARTOLINI, Q.C. at 154 Main Street East, Suite 201, Hamilton, Ontario L8N 1G9, or telephone him at 577-6833.

(2390) 31



## Sheriffs' Sales of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario court (General Division) in an action wherein THE ROYAL BANK OF CANADA is Creditor and GORDON J. HARSE carrying on business as MOBILE TOOL GRINDING and carrying on business as INDUSTRIAL WHOLESALE is Debtor

I HAVE SEIZED AND TAKEN into execution the undivided half share or interest and all other right, title, interest and equity of redemption of GORDON J. HARSE carrying on business as MOBILE TOOL GRINDING and carrying on business as INDUSTRIAL WHOLESALE in land described as follows:

The Whole of Lot 63, Plan 682 Town of Oakville, Regional Municipality of Halton

The subject property is municipally known as 584 Wolsey Crescent, Oakville, Ontario L6L 4W4

This property is a brick bungalow house

ALL OF WHICH undivided half share or interest and all other right, title, interest and equity of redemption of the said GORDON J. HARSE carrying on business as MOBILE TOOL GRINDING and carrying on business as INDUSTRIAL WHOLESALE in the said lands and tenements I shall offer for sale by public auction in my office in the Court House, 491 Steeles Avenue East, Milton on Friday, the 13th day of September, 1991 at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon.

No persons working for the Ministry of the Attorney General, or officials of the Provincial Court (Civil Division) or persons working for them shall purchase either directly or indirectly, any goods, chattels, lands or tenements exposed by a Sheriff for sale under legal process.

### TERMS: Cash

Deposit 10% of bid price at time of sale.  
10 days to arrange financing on balance  
Deed only on payment in full

This sale is subject to cancellation up to time of sale and without further notice.

Dated at the Town of Milton, Ontario this 10th day of July, 1991.

ROBERT M. SPROWL,  
Deputy Sheriff,  
Regional Municipality of Halton.

(2391) 31

## Sales of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL TAX SALES ACT, 1984

### THE KIRKLAND LAKE BOARD OF EDUCATION

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase, individually, of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, August 29, 1991 at Box 610, 35 Second St., Kirkland Lake, Ontario P2N 3J9.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m., in the Board Office.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
Tax File 2-90, Roll 090-020-058, MCL2372, H.R. 1443, PCL217TEM, Township of Lebel, Vacant Land, surface rights only, assessment 1200, 32.56 Acres	\$920.20

Tax File 4-90, Roll 090-020-069, M.C.H.R. 1444, PCL3312C.S.T., Township of Lebel, Vacant Land, surface rights only, assessment 425, 1.96 Acres . . . . . \$292.21

Tax File 5-90, Roll 090-020-086, MCL2377, PCL12481C.S.T., Township of Lebel, Vacant Land, surface rights only, assessment 112, 33.00 Acres . . . . . \$747.01

Tax File 6-90, Roll 090-020-087, MCL2378, PCL12482C.S.T., Township of Lebel, Vacant Land, surface rights only, assessment 125, 34.20 Acres . . . . . \$685.301

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the Kirkland Lake Board of Education and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Board makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

R.J. Miller, Supt. of Business Administration, Kirkland Lake Board of Education, P.O. Box 610, 35 Second St., Kirkland Lake, Ont. P2N 3J9. Tel. 705-567-3271

D. Wertman  
Chairman

M. Breen  
Co-ordinator of  
Operations

(2386) 31

### THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF PERCY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 5, 1991 at Municipal Bldg., Warkworth, Ont.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:00 p.m., in the Board Office.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
1. 6-16057 Part of Lot 14, Concession 4, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 57 on Plan RD 68. . . . .	\$456.25
2. 6-16056 Part of Lot 14, Concession 4, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 56 Plan RD 68. . . . .	\$505.60
3. 6-16026 Part of Lot 14, Concession 4, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 26 on Plan RD 68. . . . .	\$1,145.88
5. 5-14515 A portion of Huycke's Island lying opposite Lots 19 & 20, Concession 13, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Lot 15 on Registrar's Compiled Plan 498. . . . .	\$1,340.10
6. 4-13411 Part of Lots 3 & 4, Concession 8, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 207 on Plan RD 104. . . . .	\$667.07

7. 5-14501 A portion of Huycke's Island lying opposite Lots 19 & 20, Concession 13, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Lot 1 on Registrar's Compiled Plan No. 498. .... \$969.81

8. 4-13231 Part of Lot 4, Concession 8, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 31 on RD Plan 104.

Together with a right-a-way in common with others entitled thereto for ingress and egress in, over, along and upon Parts of Lots 3 & 4, Concession 8, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 102 on Plan RD 104. .... \$763.19

9. 4-13413 Part of Lots 3 & 4, Concession 8, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 209 on Plan RD 104.

Together with a right-of-way in common with others entitled thereto for ingress and egress in, over, along and upon Parts of Lots 3 & 4, Concession 8, Township of Percy, County of Northumberland, designated as part 102 on Plan RD 104. .... \$788.01

10. 4-12827 Part of Lot 6, Concession 8, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 27 on Plan RD 72. .... \$1,470.46

11. 4-12639 Part of Lot 7, Concession 8, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 39 on Plan RD 74. .... \$1,566.24

12. 4-12631 Part of Lot 7, Concession 8, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 31 on Plan RD 74. .... \$1,006.20

13. 4-12402 Part of Lot 8, Concession 8, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 2 on Plan RD 75. .... \$1,269.36

14. 4-11027 Parts of Lots 6 & 7, Concession 10, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 18 on Plan RD 24. .... \$836.41

15. 4-11026 Part of Lot 6, Concession 10, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 16 on Plan RD 24. .... \$891.54

16. 4-11025 Part of Lot 6, Concession 10, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 14 on Plan RD 24. .... \$1,471.14

17. 4-11011 Part of Lot 7, Concession 10, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 28 on Plan RD 24. .... \$849.23

18. 3-04073 Part of Lot 14, Concession 4, Township of Percy, County of Northumberland, designated as Part 68 on Plan RD 47. .... \$961.11

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales*

*Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

(2387) 31

Treasurer  
Township of Percy  
P.O. Box 129,  
Warkworth, Ontario  
K0K 3K0

#### THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF BROMLEY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on August 21st, 1991 at The Township of Bromley Office.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
A. S½ N½ W½ Lot 28, Con 1, Township of Bromley, County of Renfrew, containing by admeasurement twenty-four (24) acres more or less (no road access) ...	\$556.89
B. S½ S½ W½ Lot 28, Con 1, Township of Bromley, County of Renfrew, containing by admeasurement twenty-four (24) acres more or less (no road access) ...	\$556.89
C. N½ S½ W½ Lot 28, Con 1, Township of Bromley, County of Renfrew, containing by admeasurement twenty-four (24) acres more or less (no road access) ...	\$556.89

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

(2388) 31

Lauretta Rice,  
Clerk-Treasurer  
Township of Bromley  
R.R.# 1  
Douglas, Ontario  
K0J 1S0  
(613) 649-2342

#### TOWNSHIP OF LA VALLEE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 4:30 p.m. local time on Wednesday, August 14, 1991 at the municipal office, Devlin, Ontario, POW 1C0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 7:00 p.m.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
Property No. 1 described as:	
Parcel 17,546	
Southeast Quarter North half of Lot 4	
Concession 3, Township of Burriss	
Containing 40 acres, more or less. . . . .	\$488.69
Property No. 2 described as:	
Parcel 18,237	
Southeast Quarter South half of Lot 1	
Concession 2, Township of Burriss	
Containing 40 acres, more or less . . . . .	\$510.72

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Irene A. Elliott,  
Clerk-Treasurer  
Township of La Vallee,  
Box 99  
Devlin, Ontario  
P0W 1C0

(2389) 31



# Publications under the Regulations Act

## Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1991—08—03

### PROVINCIAL OFFENCES ACT

**O. Reg. 392/91.**

Proceedings Commenced by Certificate of Offence.

Made—June 20th, 1991.

Filed—July 15th, 1991.

### REGULATION TO AMEND REGULATION 817 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE PROVINCIAL OFFENCES ACT

**1. Schedule 21 to Regulation 817 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 517/81, is revoked and the following substituted:**

#### Schedule 21

*Liquor Licence Act, 1990*

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
1.	Unlawfully keeping liquor for sale	subsection 5 (1)
2.	Unlawfully offering liquor for sale	subsection 5 (1)
3.	Unlawfully selling liquor	subsection 5 (1)
4.	Unlawfully canvassing for orders for sale of liquor	subsection 5 (2)
5.	Unlawfully receiving orders for sale of liquor	subsection 5 (2)
6.	Unlawfully soliciting orders for sale of liquor	subsection 5 (2)
7.	Unlawfully delivering liquor for a fee	subsection 5 (3)
8.	Unlawfully directly acting as agent or representative of a manufacturer	subsection 11 (1)
9.	Unlawfully indirectly acting as agent or representative of a manufacturer	subsection 11 (1)
10.	Unlawfully directly purporting to be an agent or representative of a manufacturer	subsection 11 (1)
11.	Unlawfully indirectly purporting to be an agent or representative of a manufacturer	subsection 11 (1)
12.	Unlawfully directly canvassing for an order for sale of liquor as a representative of a manufacturer	subsection 11 (1)
13.	Unlawfully indirectly canvassing for an order for sale of liquor as a representative of a manufacturer	subsection 11 (1)
14.	Unlawfully directly receiving an order for sale of liquor as a representative of a manufacturer	subsection 11 (1)
15.	Unlawfully indirectly receiving an order for sale of liquor as a representative of a manufacturer	subsection 11 (1)
16.	Unlawfully directly taking an order for sale of liquor as a representative of a manufacturer	subsection 11 (1)
17.	Unlawfully indirectly taking an order for sale of liquor as a representative of a manufacturer	subsection 11 (1)
18.	Unlawfully directly soliciting an order for sale of liquor as a representative of a manufacturer	subsection 11 (1)
19.	Unlawfully indirectly soliciting an order for sale of liquor as a representative of a manufacturer	subsection 11 (1)
20.	Person unlawfully keeping for sale liquor without a transfer of licence	subsection 16 (1)
21.	Person unlawfully offering for sale liquor without a transfer of licence	subsection 16 (1)
22.	Person unlawfully selling liquor without a transfer of licence	subsection 16 (1)

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
23.	Person unlawfully delivering liquor for a fee without a transfer of licence	subsection 16 (1)
24.	Corporation unlawfully keeping for sale liquor without a transfer of licence	subsection 16 (2)
25.	Corporation unlawfully offering for sale liquor without a transfer of licence	subsection 16 (2)
26.	Corporation unlawfully selling liquor without a transfer of licence	subsection 16 (2)
27.	Corporation unlawfully delivering liquor for a fee without a transfer of licence	subsection 16 (2)
28.	Purchasing liquor from other than government store	section 27
29.	Purchasing liquor from other than authorized person	section 27
30.	Manufacturer unlawfully giving liquor	section 28
31.	Employee of manufacturer unlawfully giving liquor	section 28
32.	Agent of manufacturer unlawfully giving liquor	section 28
33.	Licensed representative of manufacturer unlawfully giving liquor	section 28
34.	Selling liquor to intoxicated person	section 29
35.	Supplying liquor to intoxicated person	section 29
36.	Permitting liquor to be sold to intoxicated person	section 29
37.	Permitting liquor to be supplied to intoxicated person	section 29
38.	Selling liquor to apparently intoxicated person	section 29
39.	Supply liquor to apparently intoxicated person	section 29
40.	Permitting liquor to be sold to apparently intoxicated person	section 29
41.	Permitting liquor to be supplied to apparently intoxicated person	section 29
42.	Knowingly selling liquor to person under 19 years	subsection 30 (1)
43.	Knowingly supplying liquor to person under 19 years	subsection 30 (1)
44.	Selling liquor to person who appears to be under 19 years	subsection 30 (2)
45.	Supplying liquor to person who appears to be under 19 years	subsection 30 (2)
46.	Licensee knowingly permitting person under 19 years to have liquor	subsection 30 (3)
47.	Employee of licensee knowingly permitting person under 19 years to have liquor	subsection 30 (3)
48.	Agent of licensee knowingly permitting person under 19 years to have liquor	subsection 30 (3)
49.	Licensee knowingly permitting person under 19 years to consume liquor	subsection 30 (3)
50.	Employee of licensee knowingly permitting person under 19 years to consume liquor	subsection 30 (3)
51.	Agent of licensee knowingly permitting person under 19 years to consume liquor	subsection 30 (3)
52.	Licensee permitting person who appears to be under 19 years to have liquor	subsection 30 (4)
53.	Employee of licensee permitting person who appears to be under 19 years to have liquor	subsection 30 (4)
54.	Agent of licensee permitting person who appears to be under 19 years to have liquor	subsection 30 (4)
55.	Licensee permitting person who appears to be under 19 years to consume liquor	subsection 30 (4)
56.	Employee of licensee permitting person who appears to be under 19 years to consume liquor	subsection 30 (4)
57.	Agent of licensee permitting person who appears to be under 19 years to consume liquor	subsection 30 (4)
58.	Person under 19 years having liquor	subsection 30 (8)
59.	Person under 19 years consuming liquor	subsection 30 (8)
60.	Person under 19 years attempting to purchase liquor	subsection 30 (8)
61.	Person under 19 years purchasing liquor	subsection 30 (8)
62.	Person under 19 years otherwise obtaining liquor	subsection 30 (8)
63.	Person under 19 years entering licensed premises	subsection 30 (10)

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
64.	Person under 19 years remaining on licensed premises	subsection 30 (10)
65.	Presenting as evidence of age documentation not lawfully issued to person	subsection 30 (12)
66.	Consuming liquor in other than licensed premises, residence or private place	subsection 31 (2)
67.	Having liquor in open container in other than licensed premises, residence or private place	subsection 31 (2)
68.	Being intoxicated in public place	subsection 31 (4)
69.	Being intoxicated in a common area	subsection 31 (4)
70.	Driving motor vehicle with open container of liquor	subsection 32 (1)
71.	Having care or control of a motor vehicle with open container of liquor	subsection 32 (1)
72.	Driving motor vehicle with unsealed container of liquor	subsection 32 (1)
73.	Having care and control of a motor vehicle with unsealed container of liquor	subsection 32 (1)
74.	Driving motorized snow vehicle with open container of liquor	subsection 32 (1)
75.	Having care or control of a motorized snow vehicle with open container of liquor	subsection 32 (1)
76.	Driving motorized snow vehicle with unsealed container of liquor	subsection 32 (1)
77.	Having care and control of a motorized snow vehicle with unsealed container of liquor	subsection 32 (1)
78.	Driving motor vehicle with liquor in open baggage	subsection 32 (1)
79.	Having care and control of motor vehicle with liquor in open baggage	subsection 32 (1)
80.	Driving motorized snow vehicle with liquor in open baggage	subsection 32 (1)
81.	Having care and control of motorized snow vehicle with liquor in open baggage	subsection 32 (1)
82.	Driving motor vehicle with liquor readily available	subsection 32 (1)
83.	Having care or control of a motor vehicle with liquor readily available	subsection 32 (1)
84.	Driving motorized snow vehicle with liquor readily available	subsection 32 (1)
85.	Having care or control of a motorized snow vehicle with liquor readily available	subsection 32 (1)
86.	Operating boat underway with open container of liquor	subsection 32 (3)
87.	Having care and control of a boat underway with open container of liquor	subsection 32 (3)
88.	Operating boat underway with unsealed container of liquor	subsection 32 (3)
89.	Having care and control of a boat underway with unsealed container of liquor	subsection 32 (3)
90.	Operating boat underway with liquor not in a closed compartment	subsection 32 (3)
91.	Having care or control of boat underway with liquor not in a closed compartment	subsection 32 (3)
92.	Drinking alcohol in a form that is not liquor	clause 33 (a)
93.	Supplying alcohol in a form that is not liquor knowing it is to be used as a drink	clause 33 (b)
94.	Licensee failing to ensure that person who is unlawfully on premises does not remain on premises	subsection 34 (1)
95.	Licensee failing to ensure that person who is on the premises for an unlawful purpose does not remain on premises	subsection 34 (1)
96.	Licensee failing to ensure that person contravening the law on the premises does not remain on the premises	subsection 34 (1)
97.	Licensee failing to ensure premises vacated	subsection 34 (4)
98.	Remaining in licensed premises	clause 34 (6) (a)
99.	Re-entering licensed premises	clause 34 (6) (b)
100.	Having liquor in designated place	subsection 35 (3)



**PLANNING ACT, 1983****O. Reg. 393/91.**

Zoning Areas – Township of Beckwith, County of Lanark.

Made—July 18th, 1991.

Filed—July 18th, 1991.

**ORDER MADE UNDER THE  
PLANNING ACT, 1983****ZONING AREAS – TOWNSHIP OF BECKWITH,  
COUNTY OF LANARK****INTERPRETATION****1. In this Order,**

“dwelling unit” means one or more habitable rooms occupied or capable of being occupied as an independent and separate housekeeping establishment in which separate kitchen and sanitary facilities are provided for the exclusive use of the occupants;

“lot” means a parcel of land,

(a) described in a deed or other document legally capable of conveying land, or

(b) shown as a lot or block on a registered plan of subdivision;

“single dwelling” means a building containing only one dwelling unit occupied or capable of being occupied as a permanent residence;

“street” means a public highway that is a principal means of access to abutting lots and that is under the jurisdiction of the Province of Ontario, a municipality or a local roads board. O. Reg. 393/91, s. 1.

**APPLICATION**

**2.** This Order applies to land in the Township of Beckwith in the County of Lanark as follows:

1. That part of Lot 18 in Concession XI lying to the south of the Canadian Pacific Railway right-of-way.
2. The northeast quarter of Lot 20 in Concession X.
3. The northwest quarter of Lot 21 in Concession X.
4. The southwest quarter of Lot 21 in Concession XI. O. Reg. 393/91, s. 2.

**GENERAL**

**3.—(1)** No land to which this Order applies shall be used and no building or structure shall be erected, located or used except in accordance with this Order.

(2) Nothing in this Order prevents the use of any land, building or structure for any use prohibited by this Order if such land, building or structure is lawfully so used on the day this Order comes into force. O. Reg. 393/91, s. 3.

**REBUILDING, REPAIRS AND ENLARGEMENT**

**4.—(1)** Nothing in this Order prevents the reconstruction of any building or structure that is damaged or destroyed by causes beyond the control of the owner if the dimensions of the original building or structure are not increased or its original use altered.

(2) Nothing in this Order prevents the strengthening or restoration to a safe condition of any building or structure.

(3) Despite subsection (1), the enlargement of a single dwelling is permitted for any purpose. O. Reg. 393/91, s. 4.

**ACCESS TO A STREET**

**5.** No building or structure shall be erected or located on a lot that does not abut and have access to a street that is opened and maintained year round. O. Reg. 393/91, s. 5.

**NUMBER OF DWELLINGS**

**6.** No more than one single dwelling is permitted on a lot. O. Reg. 393/91, s. 6.

**MINIMUM LOT AREA**

**7.** No building or structure shall be erected or located on a lot with an area of less than twenty hectares. O. Reg. 393/91, s. 7.

**PERMITTED USES**

**8.** Every use of land and every erection, location or use of buildings or structures on the land to which this Order applies is prohibited except agricultural uses and uses that are incidental or subordinate to agricultural uses. O. Reg. 393/91, s. 8.

BRIAN D. RIDDELL  
*Assistant Deputy Minister  
Municipal Operations Division  
Ministry of Municipal Affairs*

Dated at Toronto, this 18th day of July, 1991.

31/91

**FARM PRODUCTS MARKETING ACT****O. Reg. 394/91.**

Broiler Hatching Eggs and Chicks—Marketing.

Made—July 10th, 1991.

Filed—July 19th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 436/83  
MADE UNDER THE  
FARM PRODUCTS MARKETING ACT**

**1. Ontario Regulation 436/83 is amended by adding the following section:**

**7a.—(1)** The Commission vests in the Egg and Chick Commission the power to make regulations,

- (a) providing for the seizure and detention of the whole or any part of any regulated product or any class, variety, grade or size of regulated product by any person appointed under clause 4 (1) (g) of the Act where the person believes on reasonable grounds that an offence against the Act or the regulations has been committed in respect of the regulated product;
- (b) providing for the release from detention of the whole or any part of any regulated product or any class, variety, grade or size of regulated product where the local board is satisfied that the owner of the regulated product that has been seized and detained complies with the Act and the regulations respecting the regulated product;
- (c) providing for the disposal of the whole or any part of any regulated product or any class, variety, grade or size of regulated product that has been seized and detained and providing for the administration and disposition of any money derived from the disposal; and

(d) prescribing the manner in which the regulated product shall be seized, detained, released and disposed of.

(2) The owner of a regulated product that has been seized and detained in accordance with regulations made under subsection (1) is entitled to a hearing, to be held within fifteen days after the seizure, or as soon as possible after that, before the Farm Products Appeal Tribunal. O. Reg. 394/91, s. 1.

FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

RUSSELL DUCKWORTH  
*Chair*

JOE MAZZEI  
*Assistant Secretary*

Dated at Toronto, this 10th day of July, 1991.

31/91

**MUNICIPAL FREEDOM OF INFORMATION AND  
PROTECTION OF PRIVACY ACT, 1989**

**O. Reg. 395/91.**

General.

Approved—July 18th, 1991.

Filed—July 19th, 1991.

**LOI DE 1989 SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION  
MUNICIPALE ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE**

**Règl. de l'Ont. 395/91**

Général

approuvé—le 18 juillet 1991

déposé—le 19 juillet 1991

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 517/90  
MADE UNDER THE  
MUNICIPAL FREEDOM OF INFORMATION AND  
PROTECTION OF PRIVACY ACT, 1989**

1. Section 11 of Ontario Regulation 517/90 is amended by striking out "Part II" in the first line and substituting "Part I" and by striking out "Part III" in the third line and substituting "Part II".

31/91

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 517/90  
PRIS EN APPLICATION DE LA LOI DE 1989  
SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION MUNICIPALE ET  
LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE**

1. L'article 11 du Règlement de l'Ontario 517/90 est modifié par substitution, aux mots « partie II » à la première ligne, des mots « partie I » et par substitution, aux mots « partie III » aux deuxième et troisième lignes, des mots « partie II ».

## COURTS OF JUSTICE ACT, 1984

**O. Reg. 396/91.**  
Rules of Civil Procedure.  
Made—June 25th, 1991.  
Approved—July 18th, 1991.  
Filed—July 19th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 560/84  
MADE UNDER THE  
COURTS OF JUSTICE ACT, 1984

1. This Regulation amends the Rules of Civil Procedure, as set out in the Schedule to Ontario Regulation 560/84, as most recently amended by Ontario Regulation 219/91.

2. Rule 4.01 is revoked and the following substituted:

**FORMAT**

*Standards*

4.01 (1) Every document in a proceeding shall meet the following standards:

1. The text shall be printed typewritten, written or reproduced legibly, with double spaces between the lines and a margin of approximately 40 millimetres on the left-hand side.
2. The characters used shall be of at least 10 point or 12 pitch size.
3. Good quality white paper 216 millimetres by 279 millimetres shall be used.

*One Side or Both*

(2) The text may appear on one side or on both sides of the paper. O. Reg. 396/91, s. 2.

3. Subrule 14.05 (3) is amended by striking out “or” at the end of clause (g) and by adding the following clause:

(ga) for a remedy under the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*; or

4. Subrule 27.01 (1) is amended by adding at the end “including a claim for contribution or indemnity under the *Negligence Act* in respect of another party’s claim against the defendant”.

5. Rule 48.02 is revoked and the following substituted:

**HOW ACTION IS SET DOWN FOR TRIAL**

*Defended Action*

48.02 (1) Where an action is defended, a party who wishes to set it down for trial may do so by serving a trial record prepared in accordance with rule 48.03 on every party to the action or to a counterclaim or crossclaim in the action and on any third or subsequent party and forthwith filing the trial record with proof of service.

*Undefended Action*

(2) Where the court orders the trial of an undefended action, a party who wishes to set it down for trial may do so by filing a trial record prepared in accordance with rule 48.03.

*Defended Third Party Claim*

(3) Where an action is a defended third party claim, a party who wishes to set it down for trial shall, in addition to complying with subrule (1), serve the trial record in the third party claim on the plaintiff in the main action within the time for service on the parties to the third party claim and shall forthwith file proof of service.

*Undefended Third Party Claim*

(4) Where an action is an undefended third party claim, a party who wishes to set it down for trial shall serve the trial record in the third party claim on the plaintiff in the main action and shall forthwith file proof of service.



## LOI DE 1984 SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

**Règl. de l'Ont. 396/91**  
Règles de procédure civile  
pris—le 25 juin 1991  
approuvé—le 18 juillet 1991  
déposé—le 19 juillet 1991

**RÈGLEMENT MODIFIANT  
LE RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 560/84  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI DE 1984 SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES**

1. Le présent règlement modifie les Règles de procédure civile, telles qu'elles sont énoncées à l'annexe du Règlement de l'Ontario 560/84 et telles qu'elles ont été modifiées le plus récemment par le Règlement de l'Ontario 219/91.

2. La règle 4.01 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

**PRÉSENTATION**

*Normes*

**4.01 (1)** Le document de procédure satisfait aux normes suivantes :

1. Le texte est imprimé, dactylographié, écrit à la main ou reproduit lisiblement à double interligne avec une marge d'environ 40 millimètres à gauche.
2. Les caractères utilisés ont au moins un corps de 10 points ou un pas de 12.
3. Le papier est blanc et de bonne qualité, et les feuilles sont de 216 millimètres sur 279 millimètres.

*Recto et verso*

(2) Le texte peut figurer soit sur le recto seulement, soit sur le recto et le verso. Règl. de l'Ont. 396/91, art. 2.

**3. Le paragraphe 14.05(3) est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :**

ga) une mesure de redressement fondée sur la *Charte canadienne des droits et libertés*;

**4. Le paragraphe 27.01(1) est modifié par adjonction de « , notamment une demande de contribution ou d'indemnité visée à la Loi sur le partage de la responsabilité à l'égard de la demande d'une autre partie contre le défendeur. ».**

**5. La règle 48.02 est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

**MODE D'INSCRIPTION D'UNE ACTION POUR INSTRUCTION**

*Action contestée*

**48.02 (1)** Si l'action est contestée, la partie qui désire l'inscrire pour instruction peut le faire en signifiant un dossier d'instruction établi conformément à la règle 48.03 aux parties à l'action, à une demande reconventionnelle ou à une demande entre défendeurs dans l'action et aux tiers mis en cause et en déposant sans délai le dossier d'instruction, avec la preuve de la signification.

*Action non contestée*

(2) Si le tribunal ordonne l'instruction de l'action non contestée, la partie qui désire l'inscrire pour instruction peut le faire en déposant un dossier d'instruction établi conformément à la règle 48.03.

*Mise en cause contestée*

(3) Si l'action est une mise en cause contestée, la partie qui désire l'inscrire pour instruction, en plus de se conformer au paragraphe (1), signifie le dossier de la mise en cause au demandeur dans l'action principale dans le délai imparti pour la signification aux parties à la mise en cause et dépose sans délai la preuve de la signification.

*Mise en cause non contestée*

(4) Si l'action est une mise en cause non contestée, la partie qui désire l'inscrire pour instruction signifie le dossier de la mise en cause au demandeur dans l'action principale et dépose sans délai la preuve de la signification.

***Trial at Another Place***

(5) Where an action is to be tried at a place other than where it was commenced, the party filing the trial record shall by requisition require the court file, including the trial record, to be sent to the court office at the place of trial. O. Reg. 396/91, s. 5.

6. Subrule 48.05 (3) is revoked.

7. Rule 48.06 is revoked and the following substituted:

**PLACING DEFENDED ACTION ON TRIAL LIST**

**48.06** (1) A defended action shall be placed on the appropriate trial list by the registrar sixty days after the action is set down for trial or, if the consent in writing of every party other than the party who set the action down is filed earlier, on the date of filing.

(2) A defended action shall not be placed on a trial list for a sitting outside Toronto later than ten days before the commencement of the sitting, except where a judge orders otherwise. O. Reg. 396/91, s. 7.

8. Rule 48.14 is revoked and the following substituted:

**ACTION NOT ON TRIAL LIST WITHIN TWO YEARS*****Status Notice***

**48.14** (1) Where an action in which a statement of defence has been filed has not been placed on a trial list or terminated by any means within two years after the filing of a statement of defence, the registrar shall serve on the parties by mail a status notice (Form 48C) that the action will be dismissed for delay unless it is set down for trial or terminated within ninety days after service of the notice.

(2) A solicitor who receives a status notice shall forthwith give a copy of the notice to his or her client.

***Dismissal by Registrar***

(3) The registrar shall dismiss the action for delay, with costs, ninety days after service of the status notice, unless,

- (a) the action has been set down for trial;
- (b) the action has been terminated by any means; or
- (c) a judge presiding at a status hearing has ordered otherwise.

(4) Where an action is not set down for trial or terminated by any means within the time specified in an order made at a status hearing, the registrar shall dismiss the action for delay, with costs.

***Status Hearing***

(5) Where a status notice has been served, any party may request that the registrar arrange a status hearing, in which case the registrar shall mail to the parties a notice of the hearing, and the hearing shall be held before a judge.

***Attendance at Status Hearing***

(6) The solicitors of record shall attend, and the parties may attend, the status hearing.

(7) Where a party represented by a solicitor does not attend the hearing, the party's solicitor shall file proof that a copy of the status notice and notice of the time and place of the status hearing were given to the party.

***Disposition at Status Hearing***

(8) At the status hearing, the plaintiff shall show cause why the action should not be dismissed for delay, and,

- (a) if the presiding judge is satisfied that the action should proceed, the judge may set time periods for the completion of the remaining steps necessary to have the action placed on a trial list and may order that it be placed on a trial list within a specified time, or may adjourn the status hearing to a specified date, on such terms as are just; or
- (b) if the presiding judge is not satisfied that the action should proceed, the judge may dismiss the action for delay.

**Action instruite ailleurs**

(5) Si l'action doit être instruite ailleurs qu'au lieu où elle a été introduite, la partie qui dépose le dossier demande, par voie de réquisition, que le dossier du greffe, y compris le dossier d'instruction, soit envoyé au greffe du lieu de l'instruction. Règl. de l'Ont. 396/91, art. 5.

**6. Le paragraphe 48.05(3) est abrogé.**

**7. La règle 48.06 est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

**INSCRIPTION AU RÔLE D'UNE ACTION CONTESTÉE**

**48.06** (1) Le greffier du lieu de l'instruction inscrit l'action contestée au rôle approprié soixante jours après l'inscription de l'action pour instruction ou, si le consentement écrit de chacune des parties, à l'exception de celle qui a fait inscrire l'action pour instruction, est déposé plus tôt, le jour du dépôt.

(2) L'action contestée n'est pas inscrite au rôle d'une session en dehors de Toronto moins de dix jours avant le début de la session, sauf ordonnance contraire d'un juge. Règl. de l'Ont. 396/91, art. 7.

**8. La règle 48.14 est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

**ACTION NON INSCRITE EN DEÇÀ DE DEUX ANS****Avis d'état de l'instance**

**48.14** (1) Si une action dans laquelle une défense a été déposée n'a pas été inscrite au rôle ou n'a pas pris fin d'une autre manière dans un délai de deux ans à compter de la date du dépôt de la défense, le greffier signifie par la poste aux parties un avis d'état de l'instance (formule 48C) indiquant que l'action sera rejetée pour cause de retard si elle n'est pas inscrite au rôle ni ne prend fin dans les quatre-vingt-dix jours de la signification de l'avis.

(2) Le procureur qui reçoit un avis d'état de l'instance en donne immédiatement une copie à son client.

**Rejet par le greffier**

(3) Le greffier rejette l'action pour cause de retard, avec dépens, quatre-vingt-dix jours après la signification de l'avis d'état de l'instance, à moins que, selon le cas :

- a) l'action n'ait été inscrite au rôle;
- b) l'action n'ait pris fin d'une autre manière;
- c) un juge présidant une audience sur l'état de l'instance n'ait décidé autrement.

(4) Le greffier rejette pour cause de retard, avec dépens, l'action qui n'a pas été inscrite pour instruction ou qui n'a pas pris fin d'une autre manière dans le délai prescrit par une ordonnance rendue lors d'une audience sur l'état de l'instance.

**Audience sur l'état de l'instance**

(5) Si un avis d'état de l'instance a été signifié, une partie peut demander au greffier la tenue d'une audience sur l'état de l'instance, auquel cas le greffier fait parvenir par la poste aux parties un avis d'audience. L'audience est tenue devant un juge.

**Présence à l'audience sur l'état de l'instance**

(6) Les procureurs doivent se présenter à l'audience sur l'état de l'instance, et les parties peuvent le faire.

(7) Si une partie représentée par un procureur ne se présente pas à l'audience, celui-ci dépose la preuve qu'une copie de l'avis d'état de l'instance et qu'un avis des date, heure et lieu de l'audience lui ont été donnés.

**Décision**

(8) Lors de l'audience sur l'état de l'instance, le demandeur expose les raisons pour lesquelles l'action ne devrait pas être rejetée pour cause de retard et :

- a) le juge qui préside peut, s'il est convaincu qu'il est opportun de faire instruire l'action, fixer les délais dans lesquels doivent être prises les mesures nécessaires pour faire inscrire l'action au rôle et peut ordonner que celle-ci soit inscrite dans un délai déterminé, ou il peut ajourner l'audience sur l'état de l'instance à une date déterminée, aux conditions qu'il estime justes;
- b) le juge qui préside peut, s'il n'est pas convaincu qu'il est opportun de faire instruire l'action, rejeter l'action pour cause de retard.



***Plaintiff Under Disability***

- (9) Where the plaintiff is under disability, the action may be dismissed for delay only if,
- (a) the defendant gives notice to the Official Guardian or, if the Public Trustee is committee of the estate or litigation guardian of the plaintiff, to the Public Trustee; or
  - (b) the presiding judge is not satisfied that the action should proceed, the judge may dismiss the action for delay.

***Effect of Dismissal***

(10) Rules 24.03 to 24.05 (effect of dismissal for delay) apply to an action dismissed for delay under subrule (3), (4) or (8).

(11) An order under this rule dismissing an action may be set aside under rule 37.14. O. Reg. 396/91, s. 8.

**9. Rule 54.07 is amended by adding the following subrule:**

(2) A report shall be entered immediately after it has been confirmed and rule 59.05 (entry of order) applies, with necessary modifications. O. Reg. 396/91, s. 9.

**10. Subrule 54.09 (1) is revoked and the following substituted:*****Fifteen – Day Period to Oppose Confirmation***

(1) Where the order directing a reference does not require the referee to report back, the report or an interim report on the reference is confirmed,

- (a) immediately on the filing of the consent of every party who appeared on the reference; or
- (b) on the expiration of fifteen days after a copy, with proof of service on every party who appeared on the reference, has been filed in the office in which the proceeding was commenced, unless a notice of motion to oppose confirmation of a report is served within that time. O. Reg. 396/91, s. 10.

**11. Subrule 60.04 (1) is amended by adding after “registrar” in the second and third lines “where the proceeding was commenced”.**

**12. Subrule 60.07 (1) is amended by adding after “registrar” in the third line “where the proceeding was commenced”.**

**13. Rule 66.03 is revoked and the following substituted:****PROCEEDS OF SALE**

**66.03** All money realized in a partition proceeding from sale of land shall forthwith be paid into court, unless the parties agree otherwise, and no money shall be distributed or paid out except by order of a judge or, on a reference, by order of the referee. O. Reg. 396/91, s. 13.

**14. Forms 48A and 48B are revoked.****15. Form 48C is revoked and the following substituted:****Form 48C****STATUS NOTICE**

*(General heading)*

**STATUS NOTICE****TO THE PARTIES AND THEIR SOLICITORS**

MORE THAN TWO YEARS HAVE PASSED since a statement of defence in this action was filed. According to the records in the court office, this action has not been placed on the trial list or terminated.

THIS ACTION WILL BE DISMISSED FOR DELAY unless within ninety days after the service of this notice: (a) it is set down for trial; (b) it is terminated; or (c) a judge presiding at a status hearing orders otherwise.

A party may request the registrar to arrange a status hearing.

***Demandeur incapable***

(9) Si le demandeur est incapable, l'action ne peut être rejetée pour cause de retard que dans les cas suivants :

- a) le défendeur donne un avis au Tuteur public ou, si le Curateur public agit en qualité de curateur aux biens ou de tuteur à l'instance du demandeur, au Curateur public;
- b) le juge qui préside ou un juge, à la suite d'une motion, décide autrement.

***Conséquences du rejet***

(10) Les règles 24.03 à 24.05 (conséquences du rejet pour cause de retard) s'appliquent à l'action rejetée pour cause de retard en vertu du paragraphe (3), (4) ou (8).

(11) L'ordonnance de rejet d'une action rendue aux termes de la présente règle peut être annulée aux termes de la règle 37.14. Règl. de l'Ont. 396/91, art. 8.

**9. La règle 54.07 est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :**

(2) Le rapport est inscrit dès qu'il a été confirmé et la règle 59.05 (inscription de l'ordonnance) s'applique avec les adaptations nécessaires. Règl. de l'Ont. 396/91, art. 9.

**10. Le paragraphe 54.09(1) est abrogé et remplacé par ce qui suit :*****Délai de quinze jours pour s'opposer à la confirmation***

(1) Si l'ordonnance de renvoi n'exige pas que l'arbitre fasse rapport au juge, le rapport ou le rapport provisoire est confirmé :

- a) soit aussitôt après le dépôt du consentement de chaque partie qui a comparu au renvoi;
- b) soit à l'expiration d'un délai de quinze jours après le dépôt, au greffe du lieu où l'instance a été introduite, d'une copie de ce rapport, accompagnée de la preuve de sa signification à chaque partie qui a comparu au renvoi, à moins qu'un avis de motion en opposition à la confirmation ne soit signifié avant l'expiration de ce délai. Règl. de l'Ont. 396/91, art. 10.

**11. Le paragraphe 60.04(1) est modifié par insertion, après « greffier » à la troisième ligne, de « , au lieu où l'instance a été introduite, ».**

**12. Le paragraphe 60.07(1) est modifié par insertion, après « greffier » à la troisième ligne, de « , au lieu où l'instance a été introduite, ».**

**13. La règle 66.03 est abrogée et remplacée par ce qui suit :****PRODUIT DE LA VENTE**

**66.03** Dans une instance ayant pour objet un partage, les sommes d'argent provenant de la vente d'un bien-fonds sont immédiatement consignées au tribunal, à moins que les parties ne conviennent autrement, et elles ne peuvent être réparties ni versées que sur ordonnance d'un juge ou, s'il s'agit d'un renvoi, de l'arbitre. Règl. de l'Ont. 396/91, art. 13.

**14. Les formules 48A et 48B sont abrogées.****15. La formule 48C est abrogée et remplacée par ce qui suit :****FORMULE 48C****AVIS D'ÉTAT DE L'INSTANCE**

(titre)

**AVIS D'ÉTAT DE L'INSTANCE****AUX PARTIES ET À LEURS PROCUREURS**

IL S'EST ÉCOULÉ PLUS DE DEUX ANS depuis le dépôt de la défense dans la présente action. D'après le dossier du greffe du tribunal, la présente action n'a pas encore été inscrite au rôle ni n'a pris fin.

LA PRÉSENTE ACTION SERA REJETÉE POUR CAUSE DE RETARD à moins que, dans les quatre-vingt-dix jours de la signification du présent avis : a) elle ne soit inscrite pour instruction; b) elle ne prenne fin; c) un juge présidant une audience sur l'état de l'instance ne décide autrement.

Une partie peut demander au greffier la tenue d'une audience sur l'état de l'instance.

IF A STATUS HEARING is held, the plaintiff must show cause why the action should not be dismissed for delay, and the presiding judge may set time periods for the completion of the remaining steps necessary to have the action placed on a trial list and may order that it be placed on a trial list within a specified time, or may adjourn the status hearing to a specified date, or may dismiss the action for delay.

Date ..... Signed by .....  
Local registrar

Address of  
court office .....

To (Names and addresses of all solicitors and parties acting in person)

O. Reg. 396/91, s. 15.

**16. This Regulation comes into force on the 1st day of October, 1991.**

31/91

#### COURTS OF JUSTICE ACT, 1984

##### **O. Reg. 397/91.**

Essex Civil Case Management Rules.

Made—June 25th, 1991.

Approved—July 18th, 1991.

Filed—July 19th, 1991.

#### **REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 443/90 MADE UNDER THE COURTS OF JUSTICE ACT, 1984**

**1. This Regulation amends Ontario Regulation 443/90, known as the Essex Civil Case Management Rules.**

**2. The Rules are amended by adding the following rule:**

##### **TIME**

**3.1—(1)** The court may by order extend or abridge any time prescribed by these rules or an order, on such terms as are just.

(2) A motion for an order extending time may be made before or after the expiration of the time prescribed. O. Reg. 397/91, s. 2.

**3.—(1)** Paragraph 1 of rule 7 is amended by striking out “thirty” in the second line and substituting “sixty” and by striking out “forty” in the third line and substituting “seventy”.

(2) Paragraph 2 of rule 7 is amended by striking out “forty-fifth” in the first line and substituting “seventy-fifth”.

(3) Paragraph 3 of rule 7 is amended by striking out “thirty” in the first line and substituting “sixty” and by striking out “forty” in the second line and substituting “seventy”.

(4) Paragraph 4 of rule 7 is amended by striking out “forty-fifth” in the first line and substituting “seventy-fifth”.

(5) Paragraph 10 of rule 7 is amended by striking out “thirty” in the fifth line and substituting “ten”.

**4.—(1)** Paragraph 12 of rule 8 is revoked and the following substituted:

12. The court may, on a party's motion, reschedule the management conference for another date. The motion does not require supporting written material. Arrangements for disposition of the motion by conference telephone call or in writing, without an appearance, may be made through the registrar's office.

(2) Paragraph 19 of rule 8 is amended by striking out “thirty” in the third line and substituting “seven”.



SI UNE AUDIENCE SUR L'ÉTAT DE L'INSTANCE est tenue, le demandeur doit exposer les raisons pour lesquelles l'action ne devrait pas être rejetée pour cause de retard. Le juge qui préside peut fixer les délais dans lesquels doivent être prises les mesures nécessaires pour faire inscrire l'action au rôle et peut ordonner que celle-ci soit inscrite dans un délai déterminé, ou il peut ajourner l'audience sur l'état de l'instance à une date déterminée ou rejeter l'action pour cause de retard.

date ..... signature .....  
greffier local  
adresse  
du greffe .....  
.....

Destinataires : (nom et adresse de chacun des procureurs et de chacune des parties agissant pour son propre compte)

Règl. de l'Ont. 396/91, art. 15.

**16. Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1991.**

31/91

**LOI DE 1984 SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES**

**Règl. de l'Ont. 397/91**

Règles de gestion des causes civiles d'Essex  
pris—le 25 juin 1991  
approuvé—le 18 juillet 1991  
déposé—le 19 juillet 1991

**RÈGLEMENT MODIFIANT  
LE RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 443/90  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI DE 1984 SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES**

**1. Le présent règlement modifie le Règlement de l'Ontario 443/90 connu sous le nom de Règles de gestion des causes civiles d'Essex.**

**2. Les règles sont modifiées par adjonction de la règle suivante :**

**DÉLAIS**

**3.1 (1)** Le tribunal peut, par ordonnance, proroger ou abréger le délai fixé par les présentes règles ou par une ordonnance, à des conditions justes.

(2) La motion qui vise à obtenir la prorogation d'un délai peut être présentée avant ou après l'expiration du délai prescrit. Règl. de l'Ont. 397/91, art. 2.

**3. (1)** La disposition 1 de la règle 7 est modifiée par substitution, à « trente » à la deuxième ligne, de « soixante » et par substitution, à « quarante » à la troisième ligne, de « soixante-dix ».

**(2)** La disposition 2 de la règle 7 est modifiée par substitution, à « quarante-cinquième » à la première ligne, de « soixante-quinzième ».

**(3)** La disposition 3 de la règle 7 est modifiée par substitution, à « trente » à la première ligne, de « soixante » et par substitution, à « quarante » à la deuxième ligne, de « soixante-dix ».

**(4)** La disposition 4 de la règle 7 est modifiée par substitution, à « quarante-cinquième » à la première ligne, de « soixante-quinzième ».

**(5)** La disposition 10 de la règle 7 est modifiée par substitution, à « trente » à la sixième ligne, de « dix ».

**4. (1)** La disposition 12 de la règle 8 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

12. Le tribunal peut, sur la motion d'une partie, changer la date de la conférence de gestion. Il n'est pas nécessaire que la motion soit appuyée par des documents écrits. Des arrangements en vue d'une décision sur la motion peuvent être pris par conférence téléphonique ou par écrit, sans comparution, par l'intermédiaire du greffe.

**(2)** La disposition 19 de la règle 8 est modifiée par substitution, à « trente » à la quatrième ligne, de « sept ».

(3) Paragraph 25 of rule 8 is amended by striking out “shall” and substituting “may”.

5. The Rules are amended by adding the following rule:

#### **CIVIL CASE MANAGEMENT COMMITTEE**

##### **Composition**

15.1—(1) There shall be a Civil Case Management Committee composed of,

- (a) eight members of the Essex Law Association chosen by that association;
- (b) five members of the staff of the Ministry of the Attorney General in Windsor chosen by the Court Services Manager at Windsor; and
- (c) the judges and master of the Ontario Court (General Division) who reside in the Southwest Region.

##### **Functions**

(2) The Civil Case Management Committee shall,

- (a) monitor and evaluate the operation of case management under these rules; and
- (b) consider proposals for amendments to these rules that are submitted to it and present recommendations for amendments to the Civil Rules Committee. O. Reg. 397/91, s. 5.

6.—(1) Paragraph 1 of Form 3 is amended by striking out “thirty” in the second line and substituting “sixty” and by striking out “forty” in the third line and substituting “seventy”.

(2) Paragraph 2 of Form 3 is amended by striking out “forty-five” in the first line and substituting “seventy-five”.

(3) Paragraph 3 of Form 3 is amended by striking out “thirty” in the first line and substituting “sixty” and by striking out “forty” in the second line and substituting “seventy”.

(4) Paragraph 4 of Form 3 is amended by striking out “forty-fifth” in the first line and substituting “seventy-fifth”.

(5) Paragraph 10 of Form 3 is amended by striking out “thirty” in the fifth line and substituting “ten”.

7.—(1) Paragraph 12 of Form 4 is revoked and the following substituted:

12. The court may, on a party’s motion, reschedule the management conference for another date. The motion does not require supporting written material. Arrangements for disposition of the motion by conference telephone call or in writing, without an appearance, may be made through the registrar’s office.

(2) Paragraph 19 of Form 4 is amended by striking out “thirty” in the third line and substituting “seven”.

(3) Paragraph 25 of Form 4 is amended by striking out “shall” and substituting “may”.

8. This Regulation comes into force on the 3rd day of September, 1991.

31/91

(3) La disposition 25 de la règle 8 est modifiée par substitution, à « *préside également* » à la première ligne, de « *peut également présider* ».

5. Les règles sont modifiées par adjonction de la règle suivante :

#### COMITÉ DE GESTION DES CAUSES CIVILES

##### Composition

15.1 (1) Est constitué un comité appelé Comité de gestion des causes civiles qui se compose des membres suivants :

- a) huit membres de l'association des avocats d'Essex choisis par celle-ci;
- b) cinq membres du personnel du ministère du Procureur général à Windsor choisis par le chef des services judiciaires à cet endroit;
- c) les juges et le protonotaire de la Cour de l'Ontario (Division générale) qui résident dans la région du sud-ouest.

##### Fonctions

(2) Le Comité de gestion des causes civiles :

- a) contrôle et évalue le fonctionnement de la gestion des causes aux termes des présentes règles;
- b) examine les propositions de modification des présentes règles qui lui sont soumises et présente des recommandations de modification au Comité des règles en matière civile. Règl. de l'Ont. 397/91, art. 5.

6. (1) La disposition 1 de la formule 3 est modifiée par substitution, à « *trente* » à la deuxième ligne, de « *soixante* » et par substitution, à « *quarante* » à la troisième ligne, de « *soixante-dix* ».

(2) La disposition 2 de la formule 3 est modifiée par substitution, à « *quarante-cinq* » à la deuxième ligne, de « *soixante-quinze* ».

(3) La disposition 3 de la formule 3 est modifiée par substitution, à « *trente* » à la première ligne, de « *soixante* » et par substitution, à « *quarante* » à la deuxième ligne, de « *soixante-dix* ».

(4) La disposition 4 de la formule 3 est modifiée par substitution, à « *quarante-cinquième* » à la première ligne, de « *soixante-quinzième* ».

(5) La disposition 10 de la formule 3 est modifiée par substitution, à « *trente* » à la sixième ligne, de « *dix* ».

7. (1) La disposition 12 de la formule 4 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

12. Le tribunal peut, sur la motion d'une partie, changer la date de la conférence de gestion. Il n'est pas nécessaire que la motion soit appuyée par des documents écrits. Des arrangements en vue d'une décision sur la motion peuvent être pris par conférence téléphonique ou par écrit, sans comparution, par l'intermédiaire du greffe.

(2) La disposition 19 de la formule 4 est modifiée par substitution, à « *trente* » à la quatrième ligne, de « *sept* ».

(3) La disposition 25 de la formule 4 est modifiée par substitution, à « *préside également* » à la première ligne, de « *peut également présider* ».

8. Le présent règlement entre en vigueur le 3 septembre 1991.

31/91



**COURTS OF JUSTICE ACT, 1984****O. Reg. 398/91.**

Rules of Practice—Surrogate Court.

Made—June 25th, 1991.

Approved—July 18th, 1991.

Filed—July 19th, 1991.

---

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 925 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
COURTS OF JUSTICE ACT, 1984**

- 1. Rule 74 of Regulation 925 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is revoked.**

31/91

**ENERGY ACT****O. Reg. 399/91.**

Gas Utilization Code.

Made—July 18th, 1991.

Filed—July 19th, 1991.

---

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 244/89  
MADE UNDER THE  
ENERGY ACT**

- 1. Section 7 of Ontario Regulation 244/89, as amended by section 1 of Ontario Regulation 92/90, is further amended by adding the following subsection:**

(4a) Warnock Hersey Professional Services Ltd. is designated as an organization to test the following gas-burning appliances to approved standards and, where the appliances conform to the approved standards, to place their label or symbol on them:

1. Outdoor gas grills.
2. Gas-fired vented room heaters.
3. Gas-fired appliances for outdoor installation.
4. Vented decorative gas appliances.
5. Decorative gas appliances for installation in vented fireplaces.
6. Gas-fired gravity and forced air central furnaces.
7. Gas counter appliances.
8. Portable type gas camp stoves.
9. Portable type gas camp heaters. O. Reg. 399/91, s. 1.

31/91

## BUILDING CODE ACT

## O. Reg. 400/91.

General

Made—July 18th, 1991.

Filed—July 19th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 413/90  
MADE UNDER THE  
BUILDING CODE ACT

**1. Article 1.1.3.2. of Ontario Regulation 413/90 is amended by adding the following definition:**

*Computer room* means a room containing electronic computer/data processing equipment such as main frame type, which is separated from the remainder of the *building* for the purpose of controlling the air quality in the room by a self-contained climate control system and in which the *occupant load* of the room is not more than one person for each 40 m<sup>2</sup> of the room.

**2. Article 2.1.1.1. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**2.1.1.1. Parts 1, 2 and 12.** Parts 1, 2 and 12 apply to all *buildings*.

**3. Sentences 2.1.1.5.(2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:**

(2) Articles 1.1.1.2. and 3.1.8.1. and Subsections 3.1.4. and 4.1.4. in the Canadian Farm Building Code do not apply to *farm buildings*.

(3) In the Canadian Farm Building Code, references in Articles 1.1.1.3., 1.2.1.2., 2.2.2.1., 2.2.2.2., 2.3.1.1., 2.3.2.1., 3.1.1.1., 3.1.1.2., 3.1.2.1. and 3.1.6.1. to the National Building Code of Canada are deemed to refer to this Code.

**4. Table 2.5.1.A. of the Regulation is amended by striking out the references to "Big Trout Creek" and "Trout Creek" and substituting the following:**

Big Trout Lake	-38	-40	25	20	7 699	13	84	581	2.9	0.2	1.94	1.65	0.33	0.39	0.46	0	0	0.00
Trout Creek . .	-27	-29	28	21	5 300	28	89	940	2.5	0.4	1.90	1.65	0.24	0.29	0.36	2	1	0.05

## 5. Table 2.6.3.A. of the Regulation is revoked and the following substituted:

**Table 2.6.3.A.**  
Forming Part of Article 2.6.3.2.

DOCUMENTS REFERENCED IN THE ONTARIO BUILDING CODE			
Issuing Agency	Document Number	Title of Document	Code Reference
ANSI	B36.10-1979	Welded and Seamless Wrought Steel Pipe	3.2.9.6.(1)
ASTM	A120-84	Pipe, Steel, Black and Hot-Dipped Zinc-Coated (Galvanized) Welded and Seamless, for Ordinary Uses	3.2.9.6.(1)
ASTM	A123-84	Specification for Zinc (Hot-Dip Galvanized) Coatings on Iron and Steel Products	Table 9.20.16.A.
ASTM	A153-82 (1987)	Specification for Zinc Coating (Hot-Dip) on Iron and Steel Hardware	Table 9.20.16.A.
ASTM	A252-89	Welded and Seamless Steel Pipe Piles	4.2.3.8.
ASTM	A283/A283M-87	Low and Intermediate Tensile Strength Carbon Steel Plates, Shapes and Bars	4.2.3.8.
ASTM	A525-86	Steel Sheet, Zinc-Coated (Galvanized) by the Hot-Dip Process	9.3.3.2.
ASTM	A570/A570M-88	Hot-Rolled Carbon Steel Sheet and Strip, Structural Quality	4.2.3.8.
ASTM	A611-85	Steel, Cold-Rolled Sheet, Carbon Structural	4.2.3.8.
ASTM	B75-84	Seamless Copper Tube	3.2.9.6.(1)
ASTM	B251-84	General Requirements for Wrought Seamless Copper and Copper-Alloy Tube	3.2.9.6.(1)
ASTM	C4-62 (1986)	Clay Drain Tile	9.14.3.1.
ASTM	C5-79 (1988)	Quicklime for Structural Purposes	9.20.3.1.(1)
ASTM	C27-84 (1988)	Classification for Fire Clay and High Alumina Refractory Brick	9.21.3.4.
ASTM	C126-86	Ceramic Glazed Structural Clay Facing Tile, Facing Brick and Solid Masonry Units	9.20.2.1.(1)
ASTM	C207-79 (1988)	Hydrated Lime for Masonry Purposes	9.20.3.1.(1)
ASTM	C212-60 (1986)	Structural Clay Facing Tile	9.20.2.1.(1)
ASTM	C315-87 (1983)	Clay Flue Linings	9.21.3.3.
Col. 1	2	3	4



**Table 2.6.3.A.—(Cont'd)**  
Forming Part of Article 2.6.3.2.

DOCUMENTS REFERENCED IN THE ONTARIO BUILDING CODE			
Issuing Agency	Document Number	Title of Document	Code Reference
ASTM	C411-82 (1987)	Hot-Surface Performance of High-Temperature Thermal Insulation	6.2.3.6.(3) 6.2.9.2.(2)
ASTM	C412M-83 (1988)	Concrete Drain Tile	9.14.3.1.(1)
ASTM	C444M-87	Perforated Concrete Pipe	9.14.3.1.(1)
ASTM	C700-89 (1983)	Vitrified Clay Pipe, Extra Strength, Standard Strength and Perforated	9.14.3.1.(1)
ASTM	C1002-88	Steel Drill Screws for the Application of Gypsum Board or Metal Plaster Bases	9.24.1.4. 9.29.5.7.
ASTM	D374-79	Thickness of Solid Electrical Insulation	3.8.4.1.(1)
ASTM	D568-77	Rate of Burning and/or Extent and Time of Burning of Flexible Plastics in a Vertical Position	3.8.4.1.(1)
ASTM	D635-81	Rate of Burning and/or Extent and Time of Burning of Self-Supporting Plastics in a Horizontal Position	3.8.4.1.(1)
ASTM	D2898-81 (1986)	Test Method for Accelerated Weathering of Fire-Retardant-Treated Wood for Fire Testing	3.1.5.5.(7) 3.1.5.5.(8)
ASTM	E90-87	Laboratory Measurement of Airborne Sound Transmission Loss of Building Partitions	9.11.1.1.
ASTM	E283-84	Standard Test Method for Rate of Air Leakage through Windows, Curtain Walls and Doors	9.6.4.4. 9.38.6.1.
ASTM	E336-84	Measurement of Airborne Sound Insulation in Buildings	9.11.1.1.
ASTM	E413-87	Classification for Rating Sound Insulation	9.11.1.1.
ASTM	F476-84	Standard Test Methods For Security of Swinging Door Assemblies	9.6.6.10.
AWS	Specification a5.8-76	Brazing Filler Metal	3.2.9.6.(2)
BRMD	Safety Code 20-A	X-ray equipment in Medical Diagnosis Part A: Recommended Safety Procedures for Installation and Use	3.6.5.3.(2)
CGSB	CAN/CGSB- 7.1-M86	Cold Formed Steel Framing Components	9.24.1.2.
Col. 1	2	3	4

**Table 2.6.3.A.—(Cont'd)**  
Forming Part of Article 2.6.3.2.

DOCUMENTS REFERENCED IN THE ONTARIO BUILDING CODE			
Issuing Agency	Document Number	Title of Document	Code Reference
CGSB	CAN/CGSB-7.2-M88	Adjustable Metal Columns	9.17.3.4.
CGSB	10-GP-3Ma-1981	Refractory Mortar, Air Setting	9.21.3.4. 9.21.3.9.(1) 9.22.2.2.(1)
CGSB	CAN/CGSB-11.3-M87	Hardboard	9.27.10.1.(2) 9.29.7.1. 9.30.2.2.(1)
CGSB	CAN/CGSB-11.5-M87	Hardboard, Precoated, Factory Finished, for Exterior Cladding	9.27.10.1.(1)
CGSB	CAN2-12.1-M79	Glass, Safety, Tempered or Laminated	3.3.1.18.(2) 3.4.6.14.(3) 9.6.5.2.(2) 9.7.3.1.(1)
CGSB	CAN2-12.2-M76	Glass, Sheet, Flat, Clear	9.7.3.1.(1)
CGSB	CAN2-12.3-M76	Glass, Polished Plate or Float, Flat, Clear	9.7.3.1.(1)
CGSB	CAN2-12.4-M76	Glass, Heat Absorbing	9.7.3.1.(1)
CGSB	CAN2-12.5-M86	Mirrors, Silvered	9.6.5.3.(2)
CGSB	CAN2-12.8-M76	Insulating Glass Units	9.7.3.1.(1)
CGSB	CAN2-12.10-M76	Glass, Light and Heat Reflecting	9.7.3.1.(1)
CGSB	CAN2-12.11-M76	Glass, Wired, Safety	3.3.1.18.(2) 3.4.6.14.(3) 9.6.5.2.(2) 9.7.3.1.(1)
CGSB	CAN/CGSB-12.20-M89	Structural Design of Glass for Buildings	4.3.6.1. 9.7.3.2.
CGSB	19-GP-5M-1976	Sealing Compound, One Component, Acrylic Base, Solvent Curing	9.27.4.2.(2)
CGSB	CAN2-19.13-M87	Sealing Compound, One Component, Elastomeric, Chemical Curing	9.27.4.2.(2)
CGSB	19-GP-14M-1976	Sealing Compound, One Component, Butyl-Polyisobutylene Polymer Base, Solvent Curing	9.27.4.2.(2)
CGSB	19-GP-22M-1977	Sealing Compound, Mildew Resistant, for Tubs and Tile	9.29.10.5.
CGSB	CAN2-19.24-M80	Sealing Compound, Multi-Component, Chemical Curing	9.27.4.2.(2)
CGSB	24-GP-3a-1967	Code of Identification and Classification of Piping System	3.2.9.6.(14)
CGSB	CAN/CGSB-34.14-M87	Sheets, Asbestos-Cement, Decorative	9.27.8.1.(1)
Col. 1	2	3	4

**Table 2.6.3.A.—(Cont'd)**  
Forming Part of Article 2.6.3.2.

DOCUMENTS REFERENCED IN THE ONTARIO BUILDING CODE			
Issuing Agency	Document Number	Title of Document	Code Reference
CGSB	CAN/CGSB-34.16-M89	Sheets, Asbestos-Cement, Flat, Fully Compressed	9.27.8.1.(1)
CGSB	CAN/CGSB-34.17-M89	Sheets, Asbestos-Cement, Flat, Semicompressed	9.27.8.1.(1)
CGSB	CAN/CGSB-34.21-M89	Panels, Sandwich, Asbestos-Cement with Insulating Cores	9.27.8.1.(1)
CGSB	CAN/CGSB-24.22-M87	Pipe, Asbestos-Cement, Drain	9.14.3.1.(1)
CGSB	CAN/CGSB-34.4-M89	Siding, Asbestos-Cement, Shingles and Clapboards	9.27.8.1.(1)
CGSB	CAN/CGSB-34.5-M89	Sheets, Asbestos-Cement, Corrugated	9.27.8.1.(1)
CGSB	CAN/CGSB-37.2-M88	Emulsified Asphalt, Mineral Colloid Type, Unfilled, for Dampproofing and Waterproofing and for Roof Coatings	9.13.2.1.(1)
CGSB	37-GP-3M-1976	Application of Emulsified Asphalts for Dampproofing or Waterproofing	9.13.1.3.(1)
CGSB	CAN/CGSB-37.4-M89	Fibrated, Cutback Asphalt, Lap Cement for Asphalt Roofing	9.26.2.1.(1)
CGSB	CAN/CGSB-37.5-M89	Cutback Asphalt Plastic Cement	9.26.2.1.(1)
CGSB	37-GP-6Ma-1983	Asphalt, Cutback, Unfilled, for Dampproofing	9.13.2.1.(1)
CGSB	CAN/CGSB-37.8-M88	Asphalt, Cutback, Filled, for Roof Coating	9.26.2.1.(1)
CGSB	37-GP-9Ma-1983	Primer, Asphalt, Unfilled, for Asphalt Roofing, Dampproofing and Waterproofing	9.26.2.1.(1)
CGSB	37-GP-12Ma-1984	Application of Unfilled Cutback Asphalt for Dampproofing	9.13.1.3.(1)
CGSB	37-GP-16M-1976	Asphalt, Cutback, Filled, for Dampproofing and Waterproofing	9.13.2.1.(1)
CGSB	37-GP-18Ma-1985	Tar, Cutback, Unfilled, for Dampproofing	9.13.2.1.(1)
CGSB	37-GP-21M-1976	Tar, Cutback, Fibrated, for Roof Coating	9.26.2.1.(1)
CGSB	37-GP-22M-1976	Application of Unfilled Cutback Tar Foundation Coating for Dampproofing	9.13.1.3.(1)
CGSB	37-GP-50M-1978	Asphalt, Rubberized, Hot Applied, for Roofing and Waterproofing	9.26.2.1.(1)
CGSB	37-GP-51M-1979	Application of Rubberized Asphalt, Hot Applied, for Roofing and Waterproofing	9.26.15.1.
CGSB	37-GP-52M-1984	Roofing and Waterproofing Membrane, Sheet Applied, Elastomeric	9.26.2.1.(1)
Col. 1	2	3	4



**Table 2.6.3.A.—(Cont'd)**  
Forming Part of Article 2.6.3.2.

DOCUMENTS REFERENCED IN THE ONTARIO BUILDING CODE			
Issuing Agency	Document Number	Title of Document	Code Reference
CGSB	37-GP-54M-1979	Roofing and Waterproofing Membrane, Sheet Applied, Flexible, Polyvinyl Chloride	9.26.2.1.(1)
CGSB	37-GP-55M-1979	Application of Sheet Applied Flexible Polyvinyl Chloride Roofing Membrane	9.26.16.1.
CGSB	37-GP-56M-1980	Membrane, Modified, Bituminous, Prefabricated and Reinforced for Roofing	9.26.2.1.(1)
CGSB	41-GP-6M-1976	Sheets, Thermosetting Polyester Plastics, Glass Fiber Reinforced	9.26.2.1.(1)
CGSB	41-GP-24Ma-1983	Siding, Soffits and Fascia, Rigid Vinyl	9.27.13.1.
CGSB	41-GP-29Ma-1983	Tubing, Plastic, Corrugated, Drainage	9.14.3.1.(1)
CGSB	CAN/CGSB-51.20-M87	Thermal Insulation, Polystyrene Boards and Pipe Covering	Table 9.23.16.A. 9.25.3.1.(1) 9.25.3.3.
CGSB	51-GP-21M-1978	Thermal Insulation, Urethane and Isocyanurate, Unfaced	Table 9.23.16.A. 9.25.3.1.(1)
CGSB	CAN/CGSB-51.25-M87	Thermal Insulation, Phenolic, Faced	Table 9.23.16.A. 9.25.3.1.(1)
CGSB	CAN/CGSB-51.26-M86	Thermal Insulation, Urethane and Isocyanurate, Boards, Faced	Table 9.23.16.A. 9.25.3.1.(1)
CGSB	51-GP-27M-1979	Thermal Insulation, Polystyrene Loose Fill	9.25.3.1.(1)
CGSB	CAN2-51.32-M77	Sheathing, Membrane, Breather Type	9.20.13.10.(1) 9.23.17.1. 9.26.2.1.(1)
CGSB	CAN/CGSB-51.33-M89	Vapour Barrier, Sheet, Excluding Polyethylene, for Use in Building Construction	9.25.3.5.(1)
CGSB	CAN/CGSB-51.34-M86	Vapour Barrier, Polyethylene Sheet for Use in Building Construction	9.13.2.1.(1) 9.25.3.4.(1) 9.25.3.5.(1)
CGSB	51-GP-60M-1979	Thermal Insulation, Cellulose Fibre, Loose Fill	9.25.3.1.(1)
CGSB	CAN/CGSB-63.14-M89	Plastic Skylights	9.7.7.1. 9.7.7.2.
CGSB	CAN/CGSB-82.1-M89	Sliding Doors	9.6.4.2.
CGSB	CAN/CGSB-82.5-M88	Insulated Steel Doors	9.6.4.3.
CGSB	CAN/CGSB-82.6-M86	Doors, Mirrored Glass, Sliding or Folding, Wardrobe	9.6.5.3.
CGSB	CAN/CGSB-93.1-M85	Sheet, Aluminum Alloy, Prefinished, Residential	9.27.12.1.(4)
CGSB	93-GP-2Ma-1983	Siding, Soffits and Fascia, Aluminum, Prefinished, Residential	9.27.12.1.(3)
Col. 1	2	3	4

**Table 2.6.3.A.—(Cont'd)**  
Forming Part of Article 2.6.3.2.

DOCUMENTS REFERENCED IN THE ONTARIO BUILDING CODE			
Issuing Agency	Document Number	Title of Document	Code Reference
CGSB	93-GP-3M-1978	Sheet, Steel, Galvanized, Prefinished, Residential	9.27.12.1.(2)
CGSB	93-GP-4M-1978	Siding, Soffits and Fascia, Steel, Galvanized, Prefinished, Residential	9.27.12.1.(1)
CSA	CAN/CSA-A5-M88	Portland Cement	9.3.1.2. 9.20.3.1.(1) 9.28.2.1.
CSA	CAN/CSA-A8-M88	Masonry Cement	9.20.3.1.(1)
CSA	CAN3-A23.1-M77	Concrete Materials and Methods of Concrete Construction	4.2.3.6. 4.2.3.9. 9.3.1.3.(1) 9.3.1.4.
CSA	CAN3-A23.2-M77	Methods of Test for Concrete	9.3.1.8.(1)
CSA	CAN3-A23.3-M84	Design of Concrete Structures for Buildings	Table 4.1.9.B. 4.3.3.1.
CSA	CAN/CSA-A82.1-M87	Burned Clay Brick (Solid Masonry Units Made From Clay or Shale)	9.20.2.1.(1)
CSA	A82.3-M1978	Calcium Silicate (Sand-Lime) Building Brick	9.20.2.1.(1)
CSA	A82.4-M1978	Structural Clay Load-Bearing Wall Tile	9.20.2.1.(1)
CSA	A82.5-M1978	Structural Clay Non-Load-Bearing Tile	9.20.2.1.(1)
CSA	A82.22-M1977	Gypsum Plasters	9.20.3.1.
CSA	A82.27-M1977	Gypsum Board Products	3.1.5.11.(4) Table 9.10.3.A. Table 9.10.3.B. Table 9.23.16.A. 9.29.5.2.
CSA	A82.30-M1980	Interior Furring, Lathing and Gypsum Plastering	9.29.4.1.
CSA	A82.31-M1980	Gypsum Board Application	9.29.5.1.(2)
CSA	A82.56-M1976	Aggregate for Masonry Mortar	9.20.3.1.(1)
CSA	CAN3-A93-M82	Natural Airflow Ventilators for Buildings	9.19.1.1.(4)
CSA	A101-M1983	Thermal Insulation, Mineral Fibre, for Buildings	9.25.3.1.(1) Table 9.25.16.A.
CSA	A123.1-M1979	Asphalt Shingles Surfaced with Mineral Granules	9.26.2.1.(1)
CSA	A123.17-1963	Asphalt-Saturated Felted Glass-Fibre Mat for Use in Construction of Built-Up Roofs	9.26.2.1.(1)
CSA	A123.2-M1979	Asphalt Coated Roofing Sheets	9.26.2.1.(1)
CSA	A123.3-M1979	Asphalt or Tar Saturated Roofing Felt	9.26.2.1.(1)
Col. 1	2	3	4

**Table 2.6.3.A.—(Cont'd)**  
Forming Part of Article 2.6.3.2.

DOCUMENTS REFERENCED IN THE ONTARIO BUILDING CODE			
Issuing Agency	Document Number	Title of Document	Code Reference
CSA	A123.4-M1979	Bitumen for Use in Construction of Built-Up Roof Coverings and Dampproofing and Waterproofing Systems	9.13.2.1.(1) 9.26.2.1.(1)
CSA	CAN3-A123.51-M85	Asphalt Shingle Application on Roof Slopes 1:3 and Steeper	9.26.1.2.
CSA	CAN3-A123.52-M85	Asphalt Shingle Application on Roof Slopes 1:6 to Less than 1:3	9.26.1.2.
CSA	CAN3-A165.1-M85	Concrete Masonry Units	9.15.2.2. 9.20.2.1.(1) 9.20.2.6.(1)
CSA	CAN3-A165.2-M85	Concrete Brick Masonry Units	9.20.2.1.(1)
CSA	CAN3-A165.3-M85	Prefaced Concrete Masonry Units	9.20.2.1.(1)
CSA	CAN3-A165.4-M85	Autoclaved Cellular Units	9.20.2.1.(1)
CSA	CAN/CSA-A247-M86	Insulating Fibreboard	9.23.15.6.(3) Table 9.23.16.A. 9.25.3.1. 9.29.8.1.
CSA	CAN3-A266.1-M78	Air-Entraining Admixtures for Concrete	9.3.1.9.
CSA	CAN3-A266.2-M78	Chemical Admixtures for Concrete	9.3.1.9.
CSA	CAN3-A277-M81	Procedures for Certification of Factory-Built Houses	2.1.1.4.(2)
CSA	CAN3-A371-M84	Masonry Construction for Buildings	9.20.15.2.
CSA	CAN/CSA-A405-M87	Design and Construction of Masonry Chimneys and Fireplaces	9.21.3.5. 9.22.5.2.(2)
CSA	CAN3-A438-M84	Concrete Construction for Housing and Small Buildings	9.3.1.1.
CSA	CAN/CSA-A440-M90	Windows	3.6.2.2.(3) 9.7.2.1. 9.7.6.1.
CSA	CAN3-B44-M1985	Safety Code for Elevators, Dumbwaiters, Escalators, Moving Walks and Freight Platform Lifts	3.3.3.10. 3.7.3.5.(1) Table 4.1.10.A.
CSA	B52-M1983	Mechanical Refrigeration Code	6.2.2.4.(4)
CSA	B111-1974	Wire Nails, Spikes and Staples	9.23.3.1. 9.26.2.2.(1) 9.29.5.6.
CSA	CAN/CSA-B182.1-87	Plastic Drain and Sewer Pipe and Pipe Fittings	9.14.3.1.(1)
Col. 1	2	3	4



**Table 2.6.3.A.—(Cont'd)**  
Forming Part of Article 2.6.3.2.

DOCUMENTS REFERENCED IN THE ONTARIO BUILDING CODE			
Issuing Agency	Document Number	Title of Document	Code Reference
CSA	B228.1-1968	Pipes, Ducts and Fittings for Residential Type Air Conditioning Systems	6.2.4.2.(3)
CSA	CAN/CSA-B355-M86	Elevating Devices for the Handicapped	3.7.3.5.(2)
CSA	CAN/CSA-B365-M87	Installation Code for Solid-Fuel Burning Appliances and Equipment	6.2.1.4.(1) 9.21.1.3.(2) 9.22.10.1.(1) 9.33.1.2.
CSA	CAN/CSA-B366.1-M87	Solid Fuel-Fired Central Heating Appliances	6.2.1.4.(2)
CSA	CAN3-C22.2 No.0.3-M85	Test Methods for Electrical Wires and Cables	3.1.4.3.(1) 3.1.5.17. 3.1.5.19. 3.5.4.3.(1)
CSA	CAN3-C88-M79	Power Transformers and Reactors	3.5.2.9.(10)
CSA	C22.2 No.113-M1984	Fans and Ventilators	9.32.3.3.(2)
CSA	C22.2 No. 141-M1985	Unit Equipment for Emergency Lighting	3.2.7.4.(2) 9.9.11.3.(6)
CSA	CAN/CSA-C282-M89	Emergency Electrical Power Supply for Buildings	3.2.7.5.
CSA	CAN/CSA-G40.21-M87	Structural Quality Steels	4.2.3.8. 9.23.4.2.(2)
CSA	CAN3-G401-M81	Corrugated Steel Pipe Products	9.14.3.1.(1)
CSA	CAN/CSA-080-M89	Wood Preservation	3.1.4.4.(1) 4.2.3.2.(1)
CSA	CAN/CSA-080.1-M89	Preservative Treatment of All Timber Products by Pressure Processes	9.3.2.9.(1)
CSA	CAN/CSA-080.2-M89	Preservative Treatment of Lumber, Timber, Bridge Ties and Mine Ties by Pressure Processes	4.2.3.2.(1) 9.3.2.9.(1)
CSA	CAN/CSA-080.3-M89	Preservative Treatment of Piles by Pressure Processes	4.2.3.2.(1)
CSA	CAN/CSA-080.9-M89	Preservative Treatment of Plywood by Pressure Processes	9.3.2.9.(1)
CSA	CAN/CSA-080.15-M89	Preservative Treatment of Wood for Building Foundation Systems, Basements and Crawl Spaces by Pressure Processes	4.2.3.2.(1) 9.3.2.9.(1)
CSA	CAN3-086-M84	Engineering Design in Wood (Working Stress Design)	4.3.1.1.
CSA	CAN/CSA-086.1-M89	Engineering Design in Wood (Limit States Design)	4.3.1.1. Table 4.1.9.B.
Col. 1	2	3	4

**Table 2.6.3.A.—(Cont'd)**  
Forming Part of Article 2.6.3.2.

DOCUMENTS REFERENCED IN THE ONTARIO BUILDING CODE			
Issuing Agency	Document Number	Title of Document	Code Reference
CSA	0115-M1982	Hardwood and Decorative Plywood	9.27.9.1. 9.30.2.2.(1)
CSA	0118.1-M88	Western Red Cedar Shingles and Shakes	9.26.2.1.(1) 9.27.7.1.
CSA	0121-M1978	Douglas Fir Plywood	9.23.14.2.(1) 9.23.15.1.(1) Table 9.23.16.A. 9.27.9.1. 9.30.2.2.(1)
CSA	CAN/CSA-0122-M89	Structural Glued-Laminated Timber	9.23.4.3.(2) Table 9.23.4.B.
CSA	0132.2-M1977	Wood Doors	9.6.4.1.(1)
CSA	0141-1970	Softwood Lumber	3.1.4.6.(2) 9.3.2.6.
CSA	0151-M1978	Canadian Softwood Plywood	9.23.14.2.(1) 9.23.15.1.(1) Table 9.23.16.A. 9.27.9.1. 9.30.2.2.(1)
CSA	0153-M1980	Poplar Plywood	9.23.14.2.(1) 9.23.15.1.(1) Table 9.23.16.A. 9.27.9.1. 9.30.2.2.(1)
CSA	CAN/CSA-0177-M89	Qualification Code for Manufacturers of Structural Glued-Laminated Timber	4.3.1.2.
CSA	CAN3-0188.1-M78	Interior Mat-Formed Wood Particleboard	9.23.14.2.(3) 9.29.9.1.(1) 9.30.2.2.(1)
CSA	CAN/CSA-0325.0-88	Construction Sheathing	Table 9.23.14.B. 9.23.14.2.(1) 9.23.15.1.(1) Table 9.23.15.B. Table 9.23.16.B.
CSA	CAN3-0437.0-M85	Waferboard and Standboard	9.23.14.2.(1) 9.23.15.1.(1) 9.23.15.2.(2) Table 9.23.16.A. 9.27.11.1. 9.29.9.1.(2) 9.30.2.2.(2)
CSA	CAN/CSA-S16.1-M89	Limit States Design of Steel Structures	Table 4.1.9.B. 4.3.4.1.
CSA	CAN/CSA-S37-M86	Antennas, Towers and Antenna Supporting Structures	4.1.1.4.(2)
CSA	CAN/CSA-S136-M89	Cold Formed Steel Structural Members	4.3.4.2.
Col. 1	2	3	4

**Table 2.6.3.A.—(Cont'd)**  
Forming Part of Article 2.6.3.2.

DOCUMENTS REFERENCED IN THE ONTARIO BUILDING CODE			
Issuing Agency	Document Number	Title of Document	Code Reference
CSA	CAN3-S157-M83	Strength Design in Aluminum	4.3.5.1.
CSA	S269.1-1975	Falsework for Construction Purposes	4.1.1.3.(3)
CSA	CAN3-S304-M84	Masonry Design for Buildings	Table 4.1.9.B. 4.1.9.3.(6) 4.3.2.1.
CSA	S307-M1980	Load Test Procedure for Wood Roof Trusses for Houses and Small Buildings	9.23.13.11.(9)
CSA	CAN3-S367-M81	Air Supported Structures	4.4.1.1.
CSA	CAN3-S406-M83	Construction of Preserved Wood Foundations	9.15.1.3.(3)
CSA	CAN/CSA-S413-M87	Parking Structures	4.4.2.1.
CSA	Z32.1-M1986	Safety in Anaesthetizing Locations	3.6.5.1.
CSA	CAN/CSA-Z32.4-M86	Essential Electrical Systems for Hospitals	3.2.7.6.
CSA	Z91-M1980	Safety Code for Window Cleaning Operations	4.1.10.7.(2)
CSA	Z240.2.1-1979	Structural Requirements for Mobile Homes	2.1.1.4. 9.7.2.1.2
CSA	Z240.8.1.-1978	Light Duty Windows	2.1.1.4.(2) 9.7.2.1.(2)
CSA	Z305.1-M1984	Non-Flammable Medical Gas Piping Systems	3.6.5.2
FINA	1984	Rules and Laws Governing Swimming, Diving, Water Polo and Synchronized Swimming	3.11.4.1.(17)
NFPA	13-1989	Installation of Sprinkler Systems	3.2.4.16.(2) 3.2.5.13.(1) 3.2.5.13.(4) 3.2.8.4.(7) 3.3.2.13.(3)
NFPA	71-1987	Installation, Maintenance and Use of Central Station Signalling systems	3.2.4.7.(3)
NFPA	72D-1986	Installation, Maintenance and Use of Proprietary Protective Signalling systems	3.2.4.7.(3)
NFPA	80-1986	Fire Doors and Windows	3.1.8.5.(2) 3.1.8.10.(2) 3.1.8.12.(2) 3.1.8.12.(3) 3.1.8.14.(1) 9.10.13.1. 9.10.13.2.(3)
NFPA	82-1983	Incinerators, Waste and Linen Handling Systems and Equipment	6.2.6.1. 9.10.10.5.(2)
Col. 1	2	3	4



**Table 2.6.3.A.—(Cont'd)**  
Forming Part of Article 2.6.3.2.

DOCUMENTS REFERENCED IN THE ONTARIO BUILDING CODE			
Issuing Agency	Document Number	Title of Document	Code Reference
NFPA	96-1987	Installation of Equipment for the Removal of Smoke and Grease-Laden Vapours from Commercial Cooking Equipment	6.2.2.6.
NFPA	211-1988	Standard for Chimneys, Fireplaces, Vents and Solid Fuel-Burning Appliances	6.3.1.2. 6.3.1.3.
NFPA	214-1988	Water-Cooling Towers	6.2.3.15.(4)
NLGA	1987	Standard Grading Rules for Canadian Lumber	9.3.2.1. Table 9.3.2.A.
ULC	C199P-M1988	Guide for the Investigation of Combustible Piping for Sprinkler Systems	3.2.5.15.(2)
ULC	CAN4-S101-M82	Standard Methods of Fire Endurance Tests of Building Construction and Materials	3.1.5.11.(3) 3.1.5.11.(4) 3.1.5.11.(6) 3.1.7.1.(1) 3.1.11.7.(1) 3.2.3.7.(3) 3.2.6.9.(6) 3.2.6.14.(3)
ULC	CAN/ULC-S102-M88	Standard Method of Test for Surface Burning Characteristics of Building Materials and Assemblies	3.1.12.1.(1)
ULC	CAN/ULC-S102.2-M88	Standard Method of Test for Surface Burning Characteristics of Flooring, Floor Covering, and Miscellaneous Materials and Assemblies	3.1.12.1.(2) 3.1.13.4.(1)
ULC	S102.3-M1982	Standard Method of Fire Test of Light Diffusers and Lenses	3.1.1.13.4.(1)
ULC	CAN4-S104-M80	Standard Method of Fire Tests of Door Assemblies	3.1.8.4.(1) 3.2.6.9.(3)
ULC	CAN4-S105-M85	Standard Specification for Fire Door Frames Meeting the Performance Required by CAN4-S104	9.10.13.6.
ULC	CAN4-S106-M80	Standard Method for Fire Tests of Window and Glass Block Assemblies	3.1.8.4.(1)
ULC	CAN/ULC-S107-M87	Standard Method of Fire Tests of Roof Coverings	3.1.15.1.
ULC	CAN/ULC-S109-M87	Standard for Flame Tests of Flame-Resistant Fabrics and Films	3.1.6.5. 6.2.3.4. 6.2.3.5.
ULC	CAN/ULC-S110-M1986	Standard Methods of Test for Air Ducts	6.2.3.2.(2) 6.2.3.2.(4)
ULC	CAN4-S111-M80	Standard Method of Fire Tests for Air Filter Units	6.2.3.14.(1)
ULC	CAN4-S112-M82	Standard Method of Fire Test of Fire-Damper Assemblies	3.1.8.4.(1)
Col. 1	2	3	4

**Table 2.6.3.A.—(Cont'd)**  
Forming Part of Article 2.6.3.2.

DOCUMENTS REFERENCED IN THE ONTARIO BUILDING CODE			
Issuing Agency	Document Number	Title of Document	Code Reference
ULC	CAN4-S112.2-M84	Standard Method of Fire Test of Ceiling Firestop Flap Assemblies	3.1.9.5.(2) 3.5.4.3.(2) 9.10.13.14.
ULC	CAN4-S113-79	Standard Specification for Wood Core Doors Meeting the Performance Required by CAN4-S104-77 for Twenty Minute Fire Rated Closure Assemblies	9.10.13.2.(1)
ULC	CAN4-S114-M80	Standard Method of Test for Determination of Non-Combustibility in Building Materials	1.1.3.2.
ULC	CAN4-S115-M85	Standard Method of Fire Tests for Firestop Systems	3.1.9.1.(1) 3.1.9.1.(2) 3.1.9.4.(4) 9.10.9.7.(3)
ULC	CAN4-S124-M85	Standard Method of Test for the Evaluation of Protective Coverings for Foamed Plastic	3.1.5.11.(2)
ULC	CAN/ULC S126-M86	Standard Method of Test for Fire Spread Under Roof-Deck Assemblies	3.1.14.1.(1) 3.1.14.2.(1)
ULC	S505-1974	Standard for Fusible Links for Fire Protection Service	3.1.8.9.(2)
ULC	S513-78	Standard for Threaded Couplings for 38 mm and 65 mm Fire Hose	3.2.9.2.(11)
ULC	CAN/ULC-S524-M86	Standard for the Installation of Fire Alarm Systems	3.2.4.5.(1)
ULC	CAN/ULC-S531-M87	Standard for Smoke Alarms	3.2.4.21.(1) 9.10.18.1.
ULC	S543-M1983	Standard for the Verification of Fire Alarm Systems	3.2.4.5.(2)
ULC	CAN/ULC-S610-M87	Standard for Internal Lug Quick Connect Couplings for Fire Hoses	3.2.9.2.(11)
ULC	CAN/ULC-S629-M87	Standard for Factory-Built Fireplaces	9.22.8.1.
ULC	CAN/ULC-S639-M87	Standard for 650°C Factory-Built Chimneys	9.21.1.2.
ULC		Standard for Steel Liner Assemblies for Solid Fuel-Burning Masonry Fireplaces	9.22.2.3.
DBR	Technical Paper No. 194	Fire Endurance of Protected Steel Columns and Beams	11.2.3.1
DBR	Technical Paper No. 207	Fire Endurance of Unit Masonry Miscellaneous Assemblies	11.2.3.1
DBR	Technical Paper No. 222	Fire Endurance of Light Framed and Miscellaneous Assemblies	11.2.3.1
HUD	Rehabilitation Guidelines No. 8-1980	Guideline on Fire Ratings of Archaic Materials and Assemblies	11.2.3.1.
Col. 1	2	3	4

**6. Article 3.1.5.19. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**3.1.5.19 Wires in Computer Room Floors**

(1) Electrical wires and cables with *combustible* insulation, jackets or sheathes, located in the space below a raised floor in a *computer room*, are permitted in a *building* required to be of *noncombustible construction* provided they conform to the test requirements in

- (a) Clause 3.1.4.3. (1) (a), (FT1 Rating),
- (b) Clause 3.1.5.17. (1) (a), (FT4 Rating), or
- (c) Subclause 3.5.4.3. (1) (a) (ii), (FT6 Rating)

**7. Sentence 3.2.3.1. (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(3) For the purposes of determining the type of construction and cladding and the *fire-resistance rating* of an exterior wall, the *exposing building face* shall be taken as the projection of the exterior wall onto a vertical plane located so that no portion of the exterior wall of the *building* or of a *fire compartment*, if the *fire compartment* complies with the requirements of Sentence 3.2.3.2. (1), is between the vertical plane and the line to which the *limiting distance* is measured and, for these purposes, the area of *unprotected openings* shall be determined from Table 3.2.3.A. or Table 3.2.3.B.

**8. Sentence 3.2.3.14.(1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**3.2.3.14. Wall Exposed to Another Wall**

(1) Except as provided in Sentences 3.2.3.13. (1) and 3.2.3.20. (4), where an opening in an exterior wall of a *fire compartment* is exposed to an opening in the exterior wall of another *fire compartment*, and the planes of the 2 walls are parallel or at an angle of less than 135°, measured from the exterior of the *building*, the openings in the 2 *fire compartments* shall be separated by a distance at least equal to  $D_o$  where

$$D_o = 2D - \left( \frac{\theta}{90} \times D \right), \text{ but in no case less than 1 m}$$

where

$D$  = the greater required *limiting distance* for the *exposing building faces* of the 2 *fire compartments*, and

$\theta$  = the angle made by the intersecting planes of the *exposing building faces* of the 2 *fire compartments*, (in the case where the exterior walls are parallel and face each other,  $\theta = 0^\circ$ ).

**9. Sentence 3.2.5.15.(4) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(4) If a *building* is *sprinklered*, sprinkler protection need not be provided in the space below a raised floor in a *computer room*

- (a) if the electrical wires and cables in this space conform to the test requirements in
  - (i) Clause 3.1.4.3. (1) (a), (FT1 Rating),
  - (ii) Clause 3.1.5.17. (1) (a), (FT4 Rating), or
  - (iii) Subclause 3.5.4.3. (1) (a) (ii), (FT6 Rating),
- (b) if the *building* is of *noncombustible construction* and other *combustible* components are limited to those permitted in Subsection 3.1.5.,
- (c) if this space is used to circulate conditioned air and the air handling system is designed to prevent the circulation of smoke upon a signal from a smoke detector,
- (d) if all of this space is easily accessible by providing access sections or panels in the raised floor, and
- (e) if the *computer room* is more than 2 000 m<sup>2</sup> and the annunciator has separate zone indicators of the actuation of *smoke detectors* located in this space so that the coverage for each zone is not more than 2 000 m<sup>2</sup>.

**10. Sentence 3.2.5.16. (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(2) Fire department connections for sprinkler systems shall conform to the requirements for fire department connections for standpipe systems contained in Article 3.2.9.5., except that in Sentence 3.2.9.5. (8), the sign shall display the word **SPRINKLER**.



**11. Article 3.2.7.6. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**3.2.7.6. Emergency Power for Hospitals.** Except as provided in Sentence 3.2.7.7. (1), emergency electrical power systems for emergency equipment required in this Part for hospitals shall be installed in conformance with CAN/CSA-Z32.4-M "Essential Electrical Systems for Hospitals".

**12. clause 3.2.7.9. (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

- (b) water supply for fire fighting in conformance with Article 3.2.5.8., when the supply is dependent on electrical power supplied to the *building* and the *building* is within the scope of Subsection 3.2.6.,

**13. Article 3.2.7.9. of the Regulation is amended by adding the following:**

(4) An emergency power supply capable of operating under a full load for not less than 30 min shall be provided by emergency generator for water supply for fire fighting in conformance with Article 3.2.5.8. when the supply is dependent on electrical power supplied to the *building* and the *building* is not within the scope of Subsection 3.2.6.

**14. Sentence 3.2.8.1. (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(3) Where a *building* containing a Group B *major occupancy* also contains an *interconnected floor space*, sleeping rooms forming part of a Group B, Division 2 *major occupancy* shall not be located within an *interconnected floor space*.

**15. Sentence 3.3.1.5. (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(3) Except for a *mezzanine* which is not considered as a *storey* in calculating *building height* in Sentence 3.2.1.1. (4), where the space below a *mezzanine* is enclosed, an egress facility from the *mezzanine* shall not lead into the enclosed space.

**16. Sentence 3.3.1.12.(4) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(4) Except as required in Article 3.3.3.5., in a Group B, Division 2 *occupancy*, every door that opens into or is located within a corridor or other facility that provides access to exit shall comply with Sentence (1) where the door

- (a) serves *service rooms*,
- (b) serves administrative areas,
- (c) will not be used by non-ambulatory outpatients,
- (d) is located within a patients' or residents' sleeping room, or
- (e) is in a nursing home or home for the aged which will accommodate only ambulatory residents.

**17. Article 3.4.6.11. of the Regulation is revoked and the following substituted:****3.4.6.11. Direction of Door Swing**

(1) Except as provided in Sentence (2), every principal entrance door to a *building* and every *exit* door shall open in the direction of *exit* travel and shall swing on its vertical axis.

(2) A door serving a single *dwelling unit* shall swing on its vertical axis.

**18. Sentence 3.6.4.2. (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(8) Except as provided in Sentence (11), the minimum number of water closets shall be determined from Table 3.6.4.A. for an *occupant load* based on,

- (a) an area of 14 m<sup>2</sup> per person in Group D, *business and personal services occupancy*, and
- (b) Subsection 3.1.16. for all other *occupancies*.

## 19. Table 3.6.4.A. of the Regulation is revoked and the following substituted:

**Table 3.6.4.A.**  
Forming Part of Sentence 3.6.4.2.(8)

Type of Building, Floor Area or Room	Reference Article or Maximum Number of Persons per Water Closet	
	Male	Female
Group A, <i>Assembly Occupancies</i>		
1) Group A, Division 1, except motion picture <i>theatres</i>	3.6.4.2.(14)	
2) motion picture <i>theatres</i>	3.6.4.2.(15)	
3) Group A, Division 3 and 4 <i>occupancies</i> and <i>outdoor pools</i>	3.6.4.2.(15)	
4) dance halls and recreational establishments	100	75
5) classrooms, primary and secondary	30	26
6) college <i>buildings</i> , non-residential	100	75
7) dining rooms and restaurants	public: 3.6.4.2.(16) employees: 3.6.4.2.(18)	
8) establishments used primarily for the consumption of alcoholic beverages (limited or no food service)	public: 3.6.4.2.(17) employees: 3.6.4.2.(18)	
9) drive-in <i>theatres</i> and restaurants	3.6.4.2.(16)	
10) day care centres	3.6.4.2.(23)	
11) places of worship and undertaking premises	150	150
12) all other <i>assembly occupancies</i>	3.6.4.2.(21)	
Column 1	2	3

**Table 3.6.4.A. (Cont'd)**  
Forming Part of Sentence 3.6.4.2.(8)

Type of Building, Floor Area or Room	Reference Article or Maximum Number of Persons per Water Closet	
	Male	Female
Group B, <i>Institutional Occupancies</i>		
1) Division 1	3.6.4.2.(22)	
2) Division 2	3.6.4.2.(13) and (26)	
Group C, <i>Residential Occupancies</i>		
1) <i>dwelling units</i>	9.31.4.	
2) <i>recreational camps, camps for housing of workers</i>	3.6.4.2.(28) and (29)	
3) <i>all other residential occupancies</i>	3.6.4.2.(13)	
Group D, <i>Business and Personal Service Occupancies</i>	3.6.4.2.(13) and (25)	
Group E, <i>Mercantile Occupancies</i> , except restaurants	3.6.4.2.(13), (24) and (25)	
Group F, <i>Industrial Occupancies</i>	3.6.4.2.(13) and (25)	
Column 1	2	3

**20. Sentence 3.7.3.3.(2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(2) Except where no bathroom within the *suite* is at the level of the *suite* entrance door to which a *barrier-free* path of travel is provided in accordance with Clause 3.7.2.1.(1) (a), the doorway to at least 1 bathroom and to each bedroom at the same level as such bathroom within a *suite* of *residential occupancy* shall have, when the door is in the open position, a clear width of at least

- (a) 760 mm where the door is served by a corridor or space at least 1 060 mm wide, and
- (b) 810 mm where the door is served by a corridor or space less than 1 060 mm wide.

**21. Table 4.1.6.B. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Table 4.1.6.B.**  
Forming Part of Article 4.1.6.10.

Specified Concentrated Live Loads on an Area of Floor or Roof	
Area of Floor or Roof	Minimum Specified Concentrated Load kN
Roof surfaces	1.3
Floors of classrooms	4.5
Floors of offices, manufacturing <i>buldings</i> , hospital wards and stages	9.0
Floors and areas used by passenger cars	11
Floors and areas used by vehicles exceeding 3600 kg gross weight	18
Floors and areas used by vehicles exceeding 3600 kg but not exceeding 9000 kg gross weight	36
Floors and areas used by vehicles exceeding 9000 kg gross weight	54
Driveways and sidewalks over areaways and <i>basements</i>	54
Column 1	2

**22. Sentence 4.1.9.1.(2) of the Regulation is amended by striking out,**

**V = minimum lateral seismic force at the base of the structure, to be used with a load factor  $a_q = 1.0$**

**and substituting the following:**

**V = minimum lateral seismic force at the base of the structure, to be used with a load factor  $a_q = 1.0$ .**



**23. Table 4.1.9.B. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Table 4.1.9.B.**  
Forming Part of Sentence 4.1.9.1.(8)

Force Modification Factors		
Case	Type of Lateral Load Resisting System	R
1	Steel Structures Designed and Detailed According to CAN/CSA-S16.1-M ductile moment-resisting space frame	4.0
2	ductile eccentrically braced frame	3.5
3	ductile braced frame	3.0
4	moment-resisting space frame with nominal ductility	3.0
5	braced frame with nominal ductility	2.0
6	other lateral-force-resisting systems not defined in Cases 1 to 5	1.5
7	Reinforced Concrete Structures Designed and Detailed According to CAN3-A23.3-M ductile moment-resisting space frame	4.0
8	ductile flexural wall	3.5
9	moment-resisting space frame with nominal ductility	2.0
10	wall with nominal ductility	2.0
11	other lateral-force-resisting systems not defined in Cases 7 to 10	1.5
12	Timber Structures Designed and Detailed According to CAN/CSA-086.1-M nailed shear panel with plywood, waferboard or strandboard	3.0
13	concentrically braced heavy timber space frame with ductile connections	2.0
14	moment-resisting wood space frame with ductile connections	2.0
15	other systems not included in Cases 12 to 14	1.5
16	Masonry Structures Designed and Detailed According to CAN3-S304-M reinforced masonry	1.5
17	unreinforced masonry	1.0
18	Other Lateral Load-resisting Systems not Defined in Cases 1 to 17	1.0
Col. 1	2	3

**24. Sentence 4.2.3.8.(1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(1) Where steel piles are used in *deep foundations* and act as permanent load-carrying members, the steel shall conform with one of the following standards:

- (a) CAN3-G40.21-M, "Structural Quality Steels",
- (b) ASTM A252, "Welded and Seamless Steel Pipe Piles",
- (c) ASTM A283/A283M, "Low and Intermediate Tensile Strength Carbon Steel Plates, Shapes and Bars",
- (d) ASTM A570/A570M, "Hot-Rolled Carbon Steel Sheet and Strip, Structural Quality", or
- (e) ASTM A611, "Steel, Cold-Rolled Sheet, Carbon, Structural".

**25. Sentence 6.2.1.4.(2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(2) The solid-fuel-fired *appliances* in Sentence (1) shall conform to CAN/CSA-B366.1-M, "Solid Fuel-Fired Central Heating Appliances".

**26. Sentence 6.2.3.2.(1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(1) Except as provided in Sentences (2) to (4) and in Article 3.5.4.3., all ducts, duct connectors, associated fittings and *plenums* used in air duct systems shall be constructed of steel, aluminum alloy, copper, clay, asbestos-cement or similar *noncombustible* material.

**27. Clauses 6.2.3.2.(2) (a) and (b) of the Regulation are revoked and the following substituted:**

- (a) conform to the appropriate requirements for Class 1 duct materials in CAN/ULC-S110-M, "Standard Methods of Test for Air Ducts",
- (b) conform to Article 3.1.5.14. and Subsection 3.1.9.,

**28. Clause 6.2.3.2.(4) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

- (a) conform to the appropriate requirements for Class 1 air duct materials in CAN/ULC-S110-M, "Standard Methods of Test for Air Ducts",

**29. Article 6.2.4.2. of the Regulation is revoked and the following substituted:****6.2.4.2. Materials in Supply Ducts**

- (1) Materials in *supply ducts* shall conform to Article 6.2.3.2.
- (2) Galvanized steel or aluminum *supply ducts* shall conform to Table 6.2.4.A.

**Table 6.2.4.A.**  
Forming Part of Sentence 6.2.4.2.(2)

Minimum Metal Thickness of Ducts, mm				
Type of Duct	Maximum Diameter, mm	Maximum Width or Depth, mm	Duct Material	
			Galvanized Steel	Aluminum
Round	350 Over 350	— —	0.33 0.41	0.30 0.41
Rectangular, enclosed	— —	350 Over 350	0.33 0.41	0.30 0.41
Rectangular, not enclosed for single <i>dwelling units</i> with required clearance up to 12 mm	— —	350 Over 350	0.33 0.41	0.41 0.48
Rectangular, not enclosed with required clearance of more than 12 mm	— —	350 Over 350	0.41 0.48	0.41 0.48
Column 1	2	3	4	5

(3) The design of fittings for ducts shall conform to CSA B228.1, "Pipes, Ducts and Fittings for Residential Type Air Conditioning Systems", except that metal thickness requirements shall conform to those in Table 6.2.4.A.

**30. Article 6.2.4.5. of the Regulation is amended by adding the following Sentence:**

- (8) Air duct systems serving *storage garages* shall not interconnected with other parts of the *building*.

**31. Article 6.2.4.8. of the Regulation is amended by adding the following Sentence:**

(14) Except for a return-air *plenum* located within a *dwelling unit*, where a ceiling assembly is used as a *plenum*, the requirements of Subsection 6.2.3. shall apply.

**32. Table 9.3.2.A. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Table 9.3.2.A.**  
Forming Part of Article 9.3.2.1.

Minimum Lumber Grades for Specific End Uses				
Use	Boards			Framing
	Paragraph in the NLGA grading rules under which boards are graded			
	All Species		Eastern White Pine & Red Pine	All Species
	Para 113	Para 114	Para 118	
Stud wall framing (loadbearing members)	—	—	—	Standard Stud, No. 2
Stud wall framing (non-loadbearing members)	—	—	—	Stud, Utility, No. 3
Plank frame construction (loadbearing members)	No. 3 Common	—	No. 3 Common	No. 2
Plank frame construction (non-loadbearing members)	No. 5 Common	—	No. 5 Common	Economy, No. 3
Posts and beams less than 114 mm in thickness	—	—	—	Standard, No. 2
Posts and beams at least 114 mm in thickness	—	—	—	Standard
Roof sheathing	No. 3 Common	Standard	No. 4 Common	—
Subflooring	No. 3 Common	Standard	No. 3 Common	—
Wall sheathing when required as a nailing base	No. 4 Common	Utility	No. 4 Common	—
Wall sheathing not required as a nailing base	No. 5 Common	Economy	No. 5 Common	—
Column 1	2	3	4	5

**33. Article 9.3.2.4. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**9.3.2.4. Waferboard, Strandboard and Plywood Marking.** Waferboard, strandboard and plywood used for roof sheathing, wall sheathing and subflooring shall be legibly identified on the face of the material indicating the manufacturer of the material, the standard to which it is produced and that the material is of an exterior type.

**34. Sentences 9.4.2.2.(1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:**

(1) Except as provided in Sentences (2) and (3), design snow loads shall not be less than the appropriate composite snow load listed in Column 12 of Table 2.5.1.A.

(2) Where the entire width of a roof does not exceed 4.3 m, the design snow load shall not be less than composite snow load listed in Column 13 of Table 2.5.1.A.



**35. Article 9.7.7.2. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**9.7.7.2. Glass Skylights.** Factory-built glass skylights shall meet the performance requirements of CAN/CGSB-63.14-M, "Plastic Skylights".

**36. Sentence 9.8.3.1.(3) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(3) Stairs referred to in Sentence (2) shall have a minimum run of not less than 230 mm, or not more than 355 mm, and a tread width of not less than 250 mm.

**37. Sentence 9.8.6.2.(2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(2) Except as provided in Article 9.8.6.1., the maximum gradient for every exterior ramp shall be 1 in 10.

**38. Sentence 9.9.6.5.(4) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(4) *Exit* doors serving a *storage garage* serving not more than one *dwelling unit*, or doors serving other accessory *buildings* where there is no danger to life safety, need not conform to Sentence (2).

**39. Sentence 9.9.8.5.(5) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(5) An *exit* which does not serve a *building* containing a *hotel* may lead through a lobby referred to in Sentence (1) if the lobby is not located within an *interconnected floor space* other than as described in Sentence 3.2.8.2.(6).

**40. Table 9.10.3.A. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Table 9.10.3.A.**  
Forming Part of Articles 9.10.3.1., 9.11.2.1. and 9.11.2.2.

Fire and Sound Resistance of Walls					
Type of Wall	No.	Description	Finish on Each Side (1)	Fire-Resistance Rating	Typical Sound Transmission Class (2)
Hollow concrete block (normal weight aggregate)	1	140 mm block	None (3)	1 h	48
	2	Same as 1	B	2 h	51
	3	Same as 1, with both surfaces fastened directly, or both on metal resilient channels with absorptive material (4)	A	2 h	47
	4	Same as 1, with metal resilient channels and absorptive material on one side (4)	A	1.75 h	51
	5	Same as 1, with 38 mm × 38 mm wood strapping and absorptive material on both sides (4)	A	2 h	57
	6	190 mm block	None (3)	1.5 h	50
	7	190 mm block	B	2 h	50
	8	Same as 6, with both surfaces fastened directly, or both on metal resilient channels with absorptive material (4)	A	2.5 h	49
	9	Same as 6, with metal resilient channels and absorptive material on one side (4)	A	2.5 h	53
Column 1	2	3	4	5	6

Table 9.10.3.A. (Cont'd)

Fire and Sound Resistance of Walls					
Type of Wall	No.	Description	Finish on Each Side (1)	Fire-Resistance Rating	Typical Sound Transmission Class (2)
	10	Same as 6, with 38 mm × 38 mm wood strapping on at least one side	A (6)	2.5 h	53
	11	Same as 6, with 38 mm × 38 mm wood strapping and absorptive material on both sides (4)	A (6)	2.5 h	59
	12	Same as 6, with 50 mm metal Z-bars (or 38 mm × 38 mm wood strapping plus metal resilient channels) and absorptive material on both sides (4)	A	2.5 h	64
	13	Same as 6, with studs (65 mm steel or 64 mm wood) and absorptive material on both sides (4)	A (6)	2.5 h	70
	14	Same as 6, with metal resilient channels and absorptive material on one side	D	2.5 h	55
Concrete	15	150 mm	None (3)	3 h	55
	16	200 mm	None (3)	4 h	58
Interior wood stud, single row	17	38 mm × 89 mm studs 400 mm o.c.	D	1 h	34
	18	38 mm × 89 mm studs 400 mm o.c., with absorptive material (5)	A (6)	45 min	36
	19	Same as 18 (4)	C	1 h	36
	20	Same as 18, with resilient metal channels on at least one side (5)	A (6)	45 min	48
	21	Same as 18, with resilient metal channels on at least one side (4)	C	1 h	48
	22	Same as 18, with resilient metal channels on at least one side (4)	D	1 h	54
Column 1	2	3	4	5	6

Table 9.10.3.A. (Cont'd)

Fire and Sound Resistance of Walls					
Type of Wall	No.	Description	Finish on Each Side (1)	Fire-Resistance Rating	Typical Sound Transmission Class (2)
Interior wood stud, 2 rows staggered on 38 mm × 140 mm plate	23	Two rows 38 mm × 89 mm studs each set 400 mm or 600 mm o.c. staggered on common 38 mm × 140 mm plate, with absorptive material on both sides (5)	A (6)	1 h	34
	24	Same as 23, but with absorptive material on one side (4)	C	1 h	51
	25	Same as 23, but with absorptive material on one side (4)	D	1 h	54
Interior wood stud, 2 rows on separate plates	26	Two rows 38 mm × 89 mm studs, each set 400 mm or 600 mm o.c. on 38 mm × 89 mm plates set 25 mm apart, with absorptive material on one side (4)	C	1 h	50
	27	Same as 26, but with absorptive material on both sides (5)	A (6)	45 min	57
	28	Same as 26, but with absorptive material on both sides (4)	C	1 h	57
	29	Same as 26, but with absorptive material on both sides (4)	D	1 h	63
Exterior wood stud	30	38 mm × 89 mm or 38 mm × 140 mm studs spaced up to 600 mm o.c., mineral fibre with a mass of at least 1.22 kg/m <sup>2</sup> , wall sheathing and siding	A (6) (interior side)	45 min	N/A
	31	Same as 30	C or D (interior side)	1 h	N/A
Non-loadbearing steel stud	32	90 mm steel studs spaced up to 600 mm o.c.	C	45 min	39
	33	Same 32, with absorptive material in cavity (4)	C	1 h	45
	34	Same as 32, with absorptive material in cavity (4)	D	1 h	53
Column 1	2	3	4	5	6



**Addendum to Table 9.10.3.A.:**

- (1) Finishes designated by letter as follows:  
 A = 12.7 mm gypsum board with joints taped and filled,  
 B = 12.7 mm gypsum-sand plaster,  
 C = 15.9 mm special fire-resistant Type X gypsum board conforming to CSA A82.27, "Gypsum Board Products" with joints taped and filled, and  
 D = two layers of 12.7 mm gypsum board with joints taped and filled.
- (2) Sound ratings listed are based on the most reliable laboratory test data available. Results of specific tests may differ slightly because of measurement precision and minor variations in construction details. Constructions with sound transmission class ratings of 50 or more require acoustical sealant applied around electrical boxes and other openings, and at the junction of intersecting walls and floors, except intersection of walls constructed of concrete or solid brick.
- (3) Sound ratings require no discernible cracks or voids. For concrete blocks, surfaces must be sealed by at least 2 coats of paint or other surface finish described in Section 9.29 to prevent sound leakage.
- (4) Sound absorptive material includes fibre processed from rock, slag or glass, and must fill at least three-quarters of the cavity space to provide the listed STC.
- (5) Absorptive material required to achieve fire-resistance rating and STC rating includes mineral fibre processed from rock or slag with a mass of at least 1.22 kg/m<sup>2</sup> and completely filling the wall cavity.
- (6) Regular gypsum board shall be installed so that all edges are supported.

**41. Sentence 9.10.9.13.(2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(2) In *sprinklered buildings, suites of business and personal services occupancy and mercantile occupancy* that are served by *public corridors* conforming with Clause 3.3.1.4.(1)(c) are not required to be separated from each other by *fire separations*.

**42. Sentence 9.10.12.4.(1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(1) Except as provided in Article 9.9.4.5., where exterior walls of a *building* meet at an external angle of less than 135°, the horizontal distance from an opening in one wall to an opening in the other wall shall be not less than 1.2 m where the openings are in different *fire compartments*.

**43. Table 9.10.13.A. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Table 9.10.13.A.**  
Forming Part of Article 9.10.13.1.

<b>Fire-Protection Ratings for Closures</b>	
Required <i>Fire-Resistance Rating of Fire Separation</i>	Required <i>Fire-Protection Rating of Closure</i>
30 or 45 min	20 min(1)
1 h	45 min(1)
1.5 h	1 h
2 h	1.5 h
3 h	2 h
4 h	3 h
Column 1	2

**Note to Table 9.10.13.A.:**

(1) See Article 9.10.13.2.

**44. Sentence 9.10.13.2.(1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(1) A 45 mm thick solid core wood door may be used where a minimum *fire-protection rating* of 20 min is permitted or between a *public corridor* and a *suite* provided the door conforms to CAN4-S113, "Standard Specification for Wood Core Doors Meeting the Performance Required by CAN4-S104 for Twenty Minute Fire-Rated Closure Assemblies".

**45. Article 9.10.14.15. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**9.10.14.15. Heavy Timber and Steel Columns.** Heavy timber and steel columns need not conform to the requirements of Article 9.10.14.11. provided the *limiting distance* is not less than 3 m.

**46. Sentence 9.10.20.6.(2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(2) Except within *dwelling units*, corridors that provide *access to exit* from sleeping rooms and having a *fire-resistance rating* of not less than 45 min shall have a *flame-spread rating* conforming to the appropriate requirements in Subsection 9.10.16.

**47. Clause 9.13.2.1.(1)(a) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

- (a) CAN/CGSB-37.2-M, "Emulsified Asphalt, Mineral Colloid Type, Unfilled, for Dampproofing and Waterproofing and for Roof Coatings",

**48. Sentence 9.14.2.1.(2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(2) Where mineral fibre insulation or crushed *rock* backfill is provided adjacent to the exterior surface of a *foundation* wall, it shall extend to the footing level and facilitate drainage of ground water to the *foundation* drainage system.

**49. Table 9.15.3.A. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Table 9.15.3.A.**  
Forming Part of Article 9.15.3.3.

Minimum Footing Sizes			
No. of Floors Supported	Minimum Width of Strip Footings, mm		Minimum Footing Area for Columns Spaced 3 m o.c., (1) m <sup>2</sup>
	Supporting Exterior Walls	Supporting Interior Walls	
1	250(2)	200(3)	0.4
2	350(2)	350(3)	0.75
3	450(2)	500(3)	1.0
Column 1	2	3	4

**Notes to Table 9.15.3.A.:**

- (1) See Sentence 9.15.3.3.(6)  
(2) See Sentences 9.15.3.3.(3), (4)  
(3) See Sentence 9.15.3.3.(5)

**50. Sentence 9.17.1.1.(1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(1) This Section applies to columns used to support carport roofs, and beams carrying loads from not more than 2 wood-frame floors where the length of joists carried by such beams does not exceed 5 m and the *live load* on any floor does not exceed 2.4 kPa.

**51. Table 9.20.5.A. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Table 9.20.5.A.**  
Forming Part of Sentence 9.20.5.2.(2)

Loose Steel Lintels for Masonry – No. & Size of Angles Required (7)											
Exterior Angles				Wall Thickness	Interior Angles						
Clear Span Span (1) (3)	for Brick	for Stone	No Floor Load		Maximum Floor Loads per Metre of Span in Newtons (2) (4) (5)						
	100 mm	100 mm + 50 mm stone facing			None	3 650	7 300	10 950	14 600	18 250	21 900
1 200 mm or less	L-90 × 90 × 6	L-125 × 90 × 8	203	L-90 × 90 × 6	L-90 × 90 × 6	L-90 × 90 × 8	L-100 × 90 × 8	L-125 × 90 × 8	L-125 × 90 × 10	L-125 × 90 × 13	
			305	2Ls-90 × 90 × 8	2Ls-90 × 90 × 6	2Ls-90 × 90 × 8	2Ls-90 × 90 × 8	2Ls-90 × 90 × 8	2Ls-100 × 90 × 8	2Ls-100 × 90 × 8	
1 500 mm	L-90 × 90 × 8	L-125 × 90 × 8	203	L-90 × 90 × 8	L-90 × 90 × 8	L-125 × 90 × 8	L-125 × 90 × 10	L-125 × 90 × 13	L-150 × 100 × 10		
			305	2Ls-90 × 90 × 8	2Ls-90 × 90 × 8	2Ls-90 × 90 × 8	2Ls-125 × 90 × 8	2Ls-125 × 90 × 8	2Ls-125 × 90 × 8	2Ls-125 × 90 × 10	
1 800 mm	L-100 × 90 × 8	L-125 × 125 × 8	203	L-100 × 90 × 8	L-125 × 90 × 8	L-125 × 90 × 10	L-150 × 100 × 10				
			305	2Ls-100 × 90 × 8	2Ls-100 × 90 × 8	2Ls-125 × 90 × 8	2Ls-125 × 90 × 8	2Ls-125 × 90 × 10	2Ls-150 × 100 × 10	2Ls-150 × 100 × 10	
2 100 mm	L-100 × 90 × 8	L-125 × 125 × 8	203	L-100 × 90 × 8	L-125 × 90 × 10	L-150 × 100 × 10					
			305	2Ls-100 × 90 × 8	2Ls-125 × 90 × 10	2Ls-125 × 90 × 10	2Ls-150 × 100 × 10	2Ls-150 × 100 × 10			
2 400 mm	L-125 × 90 × 8	L-125 × 125 × 8	203	L-125 × 90 × 8	L-150 × 100 × 10						
			305	2Ls-125 × 90 × 8	2Ls-125 × 90 × 10	2Ls-150 × 100 × 10	2Ls-150 × 100 × 10				



**Table 9.20.5.A.—(Cont'd)**  
Forming Part of Sentence 9.20.5.2.(2)

Loose Steel Lintels for Masonry – No. & Size of Angles Required (7)										
Clear Span Span (1) (3)	Exterior Angles		Wall Thick- ness	Interior Angles						
	for Brick	for Stone		Maximum Floor Loads per Metre of Span in Newtons (2) (4) (5)						
	100 mm	100 mm + 50 mm stone facing								
	No Floor Load			None	3 650	7 300	10 950	14 600	18 250	21 900
2 700 mm	L-125 × 90 × 10	L-125 × 125 × 10	203	L-125 × 90 × 10						
			305	2Ls-125 × 150 × 10	2Ls-150 × 100 × 10					
3 000 mm	L-150 × 100 × 10	L-125 × 125 × 13	203	L-150 × 100 × 10						
			305	2Ls-150 × 100 × 10						

**Notes to Table 9.20.5.A.:**

- (1) 150 mm min. bearing required for all lintels.
- (2) Omit floor load in lintel when distance to bottom of floor construction is greater than width of opening.
- (3) Interior and exterior angles in 200 mm walls and interior angles in 300 mm walls are bolted together when clear span is over 1 800 mm.
- (4) When masonry lighter than brick is used over interior angles, floor load may be increased by the difference in weight per sq. m times the width of the opening. Not generally available.
- (5) Interior angles have been designed for floor load plus brick masonry of height equal to width of opening.
- (6) Allowable flexural stress = 138 MPa.  
Deflection maximum = 1/700 span.
- (7) The figures in the Table indicating wall thickness and angle cross-section are in mm.

**52. Table 9.20.5.B. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Table 9.20.5.B.**  
Forming Part of Sentence 9.20.5.2.(3)

Maximum Allowable Spans for Steel Lintels Supporting Masonry Veneer, m					
Minimum Angle Size, mm			70 mm Brick	90 mm Brick	100 mm Stone
Vertical Leg	Horizontal Leg	Thickness			
90	75	6	2.55	—	—
90	90	6	2.59	2.47	2.30
100	90	6	2.79	2.66	2.48
125	90	8	3.47	3.31	3.08
125	90	10	3.64	3.48	3.24
Column 1	2	3	4	5	6

**53. Article 9.21.4.8. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**9.21.4.8. Wall Thickness.** The walls of a *masonry chimney* shall be built of solid units not less than 70 mm thick.

**54. Sentence 9.21.4.9.(1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(1) *Flue* liners in the same *chimney* shall be separated by not less than 70 mm of masonry or concrete exclusive of liners where clay liners are used, or 90 mm of firebrick where firebrick liners are used.

**55. Article 9.23.1.2. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**9.23.1.2. Post, Beam and Plank Construction.** Post, beam and plank construction and plank frame wall construction shall conform to Article 9.4.1.2.

**56. Sentence 9.23.4.1.(1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(1) Except as required in Sentence (2), the spans for wood joists, rafters and beams shall conform to the spans shown in Tables A-1 to A-9 for the uniform *live loads* shown in the tables.

**57. Sentence 9.23.4.2.(1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(1) The spans for steel beams with laterally supported top flanges that support floors in 1 and 2 *storey* houses shall conform to Table 9.23.4.A.

## 58. Table 9.23.4.A. of the Regulation is revoked and the following substituted:

**Table 9.23.4.A.**  
Forming Part of Sentence 9.23.4.2.(1)

<b>Maximum Spans for Steel Beams Supporting Floors in Dwelling Units, mm (2)(3)</b>							
<b>One Storey Supported</b>							
Section	Supported Joist Length, m (Half the sum of joist spans on both sides of the beam)						
	2.4	3.0	3.6	4.2	4.8	5.4	6.0
W150 × 22	4800(1)	4500(1)	4200(1)	4000(1)	3800(1)	3700	3500
W150 × 30	5400(1)	5000(1)	4700(1)	4500(1)	4300(1)	4200(1)	4100(1)
W200 × 21	5700(1)	5300(1)	5000	4600	4300	4100	3900
W150 × 37	5900(1)	5500(1)	5200(1)	4900(1)	4800(1)	4600(1)	4500(1)
W200 × 27	6200(1)	5800(1)	5400(1)	5200(1)	5000(1)	4900(1)	4800(1)
W200 × 31	6600(1)	6200(1)	5800(1)	5600(1)	5400(1)	5300(1)	5100(1)
W250 × 24	6800(1)	6400(1)	5900	5500	5200	4900	4700
W200 × 36	6800(1)	6400(1)	6000(1)	5800(1)	5600(1)	5500(1)	5300(1)
W200 × 42	7300(1)	6700(1)	6400(1)	6200(1)	6000(1)	5800(1)	5700(1)
W200 × 46	7500(1)	7000(1)	6700(1)	6400(1)	6200(1)	6100(1)	5900(1)
W250 × 33	7700(1)	7200(1)	6900(1)	6600(1)	6400(1)	6200(1)	6000
W250 × 39	8200(1)	7800(1)	7400(1)	7200(1)	6900(1)	6700(1)	6500(1)
W310 × 31	8500(1)	8100(1)	7700	7200	6800	6400	6100
W310 × 39	9400(1)	8900(1)	8500(1)	8200(1)	7900(1)	7600(1)	7300(1)
W310 × 45	9900(1)	9400(1)	9000(1)	8600(1)	8300(1)	8100(1)	7900(1)
<b>Two Storeys Supported</b>							
Section	Supported Joist Length, m (Half the sum of joist spans on both sides of the beam)						
	2.4	3.0	3.6	4.2	4.8	5.4	6.0
W150 × 22	4000(1)	3700	3400	3100	3000	2800	2700
W150 × 30	4600(1)	4300(1)	4100(1)	4000(1)	3700	3600	3400
W200 × 21	4500	4100	3700	3500	3300	3100	3000
W150 × 37	5000(1)	4800(1)	4500(1)	4400(1)	4200(1)	4000	3900
W200 × 27	5300(1)	5000	4600	4300	4000	3800	3600
W200 × 31	5700(1)	5400(1)	5100	4700	4500	4200	4000
W250 × 24	5400	4900	4500	4200	4000	3800	3600
W200 × 36	5900(1)	5600(1)	5300(1)	5100	4800	4500	4300
W200 × 42	6300(1)	6000(1)	5700(1)	5500(1)	5200	4900	4700
W200 × 46	6600(1)	6200(1)	5900(1)	5700(1)	5500	5200	5000
W250 × 33	6800(1)	6300	5800	5400	5100	4800	4600
W250 × 39	7300(1)	6900(1)	6400	6000	5600	5300	5100
W310 × 31	7100	6400	5900	5500	5100	4900	4600
W310 × 39	8300(1)	7600	7000	6500	6100	5800	5500
W310 × 45	8800(1)	8300	7600	7100	6700	6300	6000

**Notes to Table 9.23.4.A.:**

- (1) Span controlled by deflection limited to  $L/360$ .
- (2) For widths of floor intermediate between those shown in the Table, straight line interpolation may be used in determining the maximum beam spans.
- (3) Table is based on:
  - (a) Simply supported beam spans.
  - (b) Laterally supported top flange.
  - (c) Yield strength 300 MPa.
  - (d) Live Load =  $1.9 \text{ kN/m}^2$  - 1st floor.  
=  $1.4 \text{ kN/m}^2$  - 2nd floor.  
Dead Load =  $1.5 \text{ kN/m}^2$ .



**59. Article 9.23.4.5. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**9.23.4.5. Concrete Topping.** Where a floor is required to support a concrete topping, the spans shown in Tables A-1 and A-2 for the spacing of the members shall be reduced to allow for the loads due to the topping.

**60. Article 9.23.4.6. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**9.23.4.6. Heavy Roofing Material.** Where a roof is required to support an additional uniform *dead load* from roofing materials other than as specified in Section 9.27 such as concrete or clay roofing tiles, spans for framing members in Tables A-4 to A-7, A-10 and A-11 or the spacing of the members shall be reduced to allow for the loads due to the roofing.

**61. Sentence 9.23.7.2.(1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(1) Except as permitted in Sentence (2), sill plates shall be levelled by setting them on a full bed of mortar.

**62. Sentence 9.23.9.4.(4) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(4) Except as permitted in Sentence (2), where bridging plus strapping is specified in Tables A-1 and A-2, it shall consist of

- (a) bridging as described in Sentence (3), together with wood strapping as described in Sentence (1), or
- (b) 38 mm solid blocking located not more than 2 100 mm from each support or other rows of bridging and securely fastened between the joists, together with wood strapping as defined in Sentence (1).

**63. Table 9.23.12.B. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Table 9.23.12.B.**  
Forming Part of Sentence 9.23.12.3.(5)

Built-Up Wood Lintels Supporting Roof and Ceiling Framing Loads over Large Openings														
Supported Length, m (1)	No. 1 and No. 2 Lintel Span, m (2)(3)						Select Structural Lintel Span, m (2)(3)							
	2.4	3.0	3.6	4.2	4.8	5.4	6.0	2.4	3.0	3.6	4.2	4.8	5.4	6.0
Live Load – 1.0 kPa	A	A	A	B	D	F	F	A	A	A	B	C	D	F
	A	A	B	D	F	G*	G*	A	A	A	B	D	E	G*
	A	B	C	D	F	G*	G*	A	A	A	C	E	F	G*
	A	B	D	F	G*	G*	I*	A	A	B	C	D	F	G*
	A	C	D	F	G*	G*		A	A	B	D	F	G*	I*
No. 1 and No. 2 Lintel Span, m (2)(3)														
Live Load – 1.5 kPa	2.4	3.0	3.6	4.2	4.8	5.4	6.0	2.4	3.0	3.6	4.2	4.8	5.4	6.0
	A	A	B	D	F	G*	I*	A	A	A	C	D	E	I*
	A	B	D	F	G*	I*	J*	A	A	B	C	E	I*	K*
	A	C	F	G*	G*	I*	K*	A	A	B	D	F	I*	J*
	B	D	F	G*	G*	I*	M*	A	A	C	D	F	I*	M*
4.8	B	D	F	G*	I*	K*	M*	A	B	D	F	I*	K*	M*
No. 1 and No. 2 Lintel Span, m (2)(3)														
Live Load – 2.0 kPa	2.4	3.0	3.6	4.2	4.8	5.4	6.0	2.4	3.0	3.6	4.2	4.8	5.4	6.0
	A	A	C	D	F	I*	K*	A	A	B	C	E	I*	K*
	A	B	D	F	G*	I*	M*	A	A	C	D	F	I*	M*
	B	D	F	G*	I*	K*	P*	A	B	D	F	I*	K*	P*
	C	F	G*	G*	I*	M*	P*	A	D	F	G*	I*	M*	P*
No. 1 and No. 2 Lintel Span, m (2)(3)														
Live Load – 2.5 kPa	2.4	3.0	3.6	4.2	4.8	5.4	6.0	2.4	3.0	3.6	4.2	4.8	5.4	6.0
	A	C	E	G*	G*	I*	M*	A	A	C	D	F	I*	M*
	B	D	F	G*	I*	K*	M*	A	B	D	F	I*	K*	M*
	B	E	G*	G*	I*	M*	P*	A	B	D	F	I*	M*	P*
	D	G*	G*	I*	K*	P*	R*	B	D	F	G*	I*	K*	P*
4.8	D	G*	G*	I*	K*	P*	R*	B	D	F	I*	K*	P*	R*

**Addendum to Table 9.23.12.B.:**

- (1) Supported joist length means half the span of trusses, roof joists or rafters supported by the header plus the length of the overhang beyond the lintel.
- (2) Table valid for all major species Groups (D Fir-L, Hem-Fir, S-P-F).
- (3) Spans are clear spans between supports. For total spans, add two bearing lengths.
- (4) Provide minimum 89 mm bearing.
- (5) Any size in the Table may be substituted by any size of higher rank (A lowest, B highest).

**Legend – Lintel Sizes**

A = 3 - 38 x 184	G* = 80 x 380	N* = 80 x 532
B = 4 - 38 x 184	H* = 130 x 304	O* = 130 x 418
C = 3 - 38 x 235	I* = 80 x 418	P* = 80 x 570
D = 4 - 38 x 235	J* = 130 x 342	Q* = 130 x 456
E = 3 - 38 x 286	K* = 80 x 456	R* = 80 x 608
F = 4 - 38 x 286	L* = 130 x 380	
	M* = 80 x 494	

\* Glued-laminated 20 f.E grade

**64. Table 9.23.15.A. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Table 9.23.15.A.**  
Forming Part of Sentence 9.23.15.6.(2)

Minimum Thickness of Roof Sheathing, mm					
Maximum Spacing of Supports, mm	Plywood and O-2 Grade Waferboard and Strandboard		Waferboard and Strandboard R-1 and O-1 Grades		Lumber
	Edges Supported	Edges Unsupported	Edges Supported	Edges Unsupported	
300	7.5	7.5	9.5	9.5	17.0
400	7.5	9.5	9.5	11.1	17.0
600	9.5	12.5	11.1	12.7	19.0
Column 1	2	3	4	5	6

**65. Sentence 9.25.3.5.(2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(2) Membrane-type vapour barriers other than polyethylene shall conform to CAN/CGSB-51.33-M, "Vapour Barrier, Sheet, Excluding Polyethylene, for Use in Building Construction".

**66. Clauses 9.26.2.1.(1)(a) and (b) of the Regulation are revoked and the following substituted:**

(a) CAN/CGSB-37.4-M, "Fibrated, Cutback Asphalt Lap Cement for Asphalt Roofing",

(b) CAN/CGSB-37.5-M, "Cutback Asphalt Plastic Cement",

**67. Table 9.26.3.A. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Table 9.26.3.A.**  
Forming Part of Sentence 9.26.3.1.(1)

Roofing Types and Slope Limits of Roofs		
Type of Roofing	Minimum Slope	Maximum Slope
Built-up Roofing		
Asphalt base (gravelled)	1 in 50(1)	1 in 4
Asphalt base (without gravel)	1 in 25	1 in 2
Coal-tar base (gravelled)	1 in 50(1)	1 in 25
Cold process	1 in 25	1 in 1.33
Asphalt Shingles		
Normal application	1 in 3	no limit
Low slope application	1 in 6	no limit
Roll Roofing		
Smooth and mineral surfaced	1 in 4	no limit
480 mm wide selvage asphalt roofing	1 in 6	no limit
Cold application felt	1 in 50	1 in 1.33
Wood Shingles	1 in 4	no limit
Handsplit Shakes	1 in 3	no limit
Asbestos-Cement Corrugated Sheets	1 in 4	no limit
Corrugated Metal Roofing	1 in 4	no limit
Sheet Metal Shingles	1 in 4	no limit
Slate Shingles	1 in 2	no limit
Clay Tile	1 in 2	no limit
Glass Fibre Reinforced Polyester Roofing Panels	1 in 4	no limit
Column 1	2	3

**Note to Table 9.26.3.A.:**

(1) See Sentences 9.26.3.1.(2) and (3)



**68. Sentence 9.27.5.1.(2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(2) Vertical lumber and stucco lath or reinforcing may be attached to sheathing only where the sheathing consists of not less than 14.3 mm lumber, 12.5 mm plywood, waferboard or strandboard.

**69. Table 9.27.5.A. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Table 9.27.5.A.**  
Forming Part of Article 9.27.5.4.

<b>Attachment of Siding</b>			
Type of siding	Min. Nail or Staple Length, mm	Min. No. of Nails or Staples	Maximum Nail or Staple Spacing
Wood trim	51	—	600 mm o.c.
Lumber siding or horizontal siding made from sheet material	51	—	600 mm o.c.
Metal siding	38	—	600 mm o.c. (nailed to framing) 400 mm o.c. (nailed to sheathing only)
Handsplit wood shakes up to 200 mm in width	51	2	—
Handsplit wood shakes over 200 mm in width	51	3	—
Wood shingles and machine grooved shakes up to 200 mm in width	32	2	—
Wood shingles and machine grooved shakes over 200 mm in width	32	3	—
Asbestos-cement shingles	32	2	—
Panel or sheet type siding up to 7 mm thick	38	—	150 mm o.c. along edges
Panel or sheet type siding greater than 7 mm thickness	51	—	300 mm o.c. along intermediate supports
Column 1	2	3	4

**70. Table 9.29.5.A. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Table 9.29.5.A.**  
Forming Part of Article 9.29.5.3.

<b>Maximum Spacing of Supports for Gypsum Board</b>				
Thickness, mm	Orientation of Board to Framing	Maximum Spacing of Supports o.c., mm		
		Walls	Ceilings Painted Finish	Ceilings Water Based Texture Finish
9.5	parallel perpendicular	— 400	— 400	— —
12.7	parallel perpendicular	600 600	400 600	— 400
15.9	parallel perpendicular	600 600	400 600	— 400
Column 1	2	3	4	5

**71. Clause 9.32.3.3.(2)(b) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

- (b) except as permitted in Sentences (4) and (5), air intake openings for make-up air are installed and are of a size to prevent excessive depressurization in the *dwelling unit* when all exhaust fans of the system are operating, and

**72. Sentence 9.32.3.3.(3) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

- (3) The mechanical ventilation capacity of the system described in Sentence (2) shall be assumed to be the sum of the capacities of the individual fans, as rated at a differential static pressure of at least 25 Pa.

**73. Sentence 9.33.1.3.(4) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

- (4) Heating facilities shall be provided which shall be capable of maintaining a temperature of not below 18°C in an unfinished *basement* in *buildings of residential occupancy*.

**74. Sentence 9.36.2.1.(2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

- (2) Flooring need not comply with Section 9.30, but tight-fitting floors shall be provided to support the *live* and *dead loads*.

**75. Sentence 9.36.2.1.(4) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

- (4) Where heating and *air-conditioning* are provided, Article 9.33.1.3. need not be complied with.

**76. Table 9.38.3.A. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Table 9.38.3.A.**  
Forming Part of Article 9.38.3.1.

Minimum Thermal Resistance, RSI Value		
Building Assembly	Maximum Number of Celsius Degree Days	
	Up to 5000	Above 5000
Ceiling below <i>attic</i> or <i>roof space</i>	5.6	6.9
Roof assembly without <i>attic</i> or <i>roof space</i>	3.8	3.8
Wall other than <i>foundation</i> wall	3.7	4.3
<i>Foundation</i> walls enclosing heated space	2.4	2.4
Floor, other than slab-on-ground	4.7	4.7
Slab-on-ground – containing pipes or heating ducts – not containing pipes or heating ducts	2.11	2.11
	1.76	1.76
Column 1	2	3

**Notes to Table 9.38.3.A.:**

- (1) "RSI value" shown for slab-on-ground at grade is for rigid insulation.

77. Tables A-3, A-4, A-6, A-8, A-9, A-10 and A-11 of the Regulation are revoked and the following substituted:

**Table A-3**  
Forming Part of Sentence 9.23.4.1.(1)

Ceiling Joists – Attic Not Accessible by a Stairway					
Commercial Designation	Grade	Member Size, mm	All Ceilings		
			Joist Spacing		
			300 mm	400 mm	600 mm
			m	m	m
<b>Douglas Fir – Larch</b> (includes Douglas Fir and Western Larch)	Select Structural	38×89	3.41	3.10	2.71
		38×140	5.37	4.88	4.26
		38×184	7.05	6.40	5.59
		38×235	9.01	8.18	7.15
		38×286	10.96	9.96	8.70
	No. 1 and No. 2	38×89	3.27	2.97	2.59
		38×140	5.14	4.67	4.08
		38×184	6.76	6.14	5.36
		38×235	8.63	7.84	6.85
		38×286	10.50	9.54	8.34
	No. 3	38×89	3.17	2.88	2.42
		38×140	4.89	4.23	3.46
		38×184	5.95	5.15	4.20
		38×235	7.27	6.30	5.14
		38×286	8.44	7.31	5.97
	Construction	38×89	3.17	2.88	2.51
	Standard	38×89	3.06	2.78	2.43
<b>Hemlock – Fir</b> (includes Western Hemlock and Amabilis Fir)	Select Structural	38×89	3.36	3.06	2.67
		38×140	5.29	4.81	4.20
		38×184	6.96	6.32	5.52
		38×235	8.88	8.07	7.05
		38×286	10.81	9.82	8.58
	No. 1 and No. 2	38×89	3.27	2.97	2.59
		38×140	5.14	4.67	4.08
		38×184	6.76	6.14	5.36
		38×235	8.63	7.84	6.85
		38×286	10.50	9.54	8.34
	No. 3	38×89	3.17	2.88	2.51
		38×140	4.98	4.53	3.95
		38×184	6.55	5.95	5.19
		38×235	8.36	7.60	6.34
		38×286	10.18	9.01	7.36
	Construction	38×89	3.17	2.88	2.50
	Standard	38×89	3.06	2.78	2.43



Table A-3 (Cont'd)

Ceiling Joists – Attic Not Accessible by a Stairway					
Commercial Designation	Grade	Member Size, mm	All Ceilings		
			Joist Spacing		
			300 mm	400 mm	600 mm
			m	m	m
<b>Spruce – Pine – Fir</b> (includes Spruce (all species except Coast Sitka Spruce) Jack Pine, Lodgepole Pine, Balsam Fir and Alpine Fir)	Select Structural	38×89	3.22	2.92	2.55
		38×140	5.06	4.60	4.02
		38×184	6.65	6.05	5.28
		38×235	8.50	7.72	6.74
		38×286	10.34	9.40	8.21
	No. 1 and No. 2	38×89	3.11	2.83	2.47
		38×140	4.90	4.45	3.89
		38×184	6.44	5.85	5.11
		38×235	8.22	7.47	6.52
		38×286	10.00	9.09	7.94
	No. 3	38×89	3.06	2.78	2.43
		38×140	4.81	4.37	3.82
		38×184	6.32	5.74	5.02
		38×235	8.07	7.33	6.34
		38×286	9.82	8.93	7.36
	Construction	38×89	3.06	2.78	2.43
	Standard	38×89	2.94	2.67	2.33
<b>Northern Species</b> (includes any Canadian softwood covered by the NLGA Standard Grading Rules)	Select Structural	38×89	2.88	2.61	2.28
		38×140	4.53	4.11	3.59
		38×184	5.95	5.40	4.72
		38×235	7.60	6.90	6.03
		38×286	9.25	8.40	7.34
	No. 1 and No. 2	38×89	2.81	2.55	2.23
		38×140	4.42	4.02	3.51
		38×184	5.81	5.28	4.61
		38×235	7.42	6.74	5.89
		38×286	9.03	8.21	7.17
	No. 3	38×89	2.74	2.49	2.18
		38×140	4.31	3.92	3.42
		38×184	5.67	5.09	4.16
		38×235	7.19	6.23	5.08
		38×286	8.34	7.23	5.90
	Construction	38×89	2.74	2.49	2.18
	Standard	38×89	2.67	2.43	2.12

**Table A-4**  
Forming Part of Sentence 9.23.4.1.(1)

Roof Joists — (Design Roof Snow Loads 1.0 and 1.5 kPa)								
Commercial Designation	Grade	Member Size,  mm	1.0 kPa			1.5 kPa		
			Joist Spacing			Joist Spacing		
			300 mm	400 mm	600 mm	300 mm	400 mm	600 mm
			m	m	m	m	m	m
<b>Douglas Fir-Larch</b> (includes Douglas Fir and Western Larch)	Select Structural	38 × 89	2.71	2.46	2.15	2.37	2.15	1.88
		38 × 140	4.26	3.87	3.38	3.72	3.38	2.95
		38 × 184	5.60	5.09	4.44	4.89	4.44	3.88
		38 × 235	7.15	6.49	5.67	6.24	5.67	4.96
		38 × 286	8.70	7.90	6.91	7.60	6.91	6.03
	No. 1 and No. 2	38 × 89	2.59	2.36	2.06	2.27	2.06	1.80
		38 × 140	4.08	3.71	3.24	3.57	3.24	2.83
		38 × 184	5.36	4.87	4.26	4.69	4.26	3.72
		38 × 235	6.85	6.22	5.44	5.98	5.44	4.74
		38 × 286	8.34	7.57	6.40	7.28	6.62	5.50
	No. 3	38 × 89	2.49	2.16	1.76	2.14	1.85	1.51
		38 × 140	3.56	3.08	2.51	3.06	2.65	2.16
		38 × 184	4.33	3.75	3.06	3.72	3.22	2.63
		38 × 235	5.29	4.58	3.74	4.55	3.94	3.22
		38 × 286	6.14	5.32	4.34	5.28	4.57	3.73
	Construction	38 × 89	2.51	2.28	1.99	2.20	1.99	1.74
	Standard	38 × 89	2.43	2.20	1.93	2.12	1.93	1.68
<b>Hemlock-Fir</b> (includes Western Hemlock and Amabilis Fir)	Select Structural	38 × 89	2.67	2.43	2.12	2.33	2.12	1.85
		38 × 140	4.20	3.82	3.33	3.67	3.33	2.91
		38 × 184	5.52	5.02	4.38	4.82	4.38	3.83
		38 × 235	7.05	6.41	5.60	6.16	5.60	4.89
		38 × 286	8.58	7.80	6.81	7.50	6.81	5.95
	No. 1 and No. 2	38 × 89	2.59	2.36	2.06	2.27	2.06	1.80
		38 × 140	4.08	3.71	3.24	3.57	3.24	2.83
		38 × 184	5.36	4.87	4.26	4.69	4.26	3.72
		38 × 235	6.85	6.22	5.44	5.98	5.44	4.75
		38 × 286	8.34	7.57	6.62	7.28	6.62	5.77
	No. 3	38 × 89	2.51	2.28	1.99	2.20	1.99	1.74
		38 × 140	3.95	3.59	3.10	3.45	3.14	2.67
		38 × 184	5.20	4.62	3.77	4.54	3.97	3.24
		38 × 235	6.53	5.65	4.61	5.61	4.86	3.97
		38 × 286	7.57	6.56	5.35	6.51	5.64	4.60
	Construction	38 × 89	2.51	2.28	1.99	2.20	1.99	1.74
	Standard	38 × 89	2.43	2.20	1.93	2.12	1.93	1.68

Table A-4 (Cont'd)

Roof Joists — (Design Roof Snow Loads 1.0 and 1.5 kPa)								
Commercial Designation	Grade	Member Size,  mm	1.0 kPa			1.5 kPa		
			Joist Spacing			Joist Spacing		
			300 mm	400 mm	600 mm	300 mm	400 mm	600 mm
			m	m	m	m	m	m
<b>Spruce-Pine-Fir</b> (includes Spruce (all species except Coast Sitka Spruce) Jack Pine, Lodgepole Pine, Balsam Fir and Alpine Fir)	Select Structural	38 × 89	2.55	2.32	2.03	2.23	2.03	1.77
		38 × 140	4.02	3.65	3.19	3.51	3.19	2.79
		38 × 184	5.28	4.80	4.19	4.61	4.19	3.66
		38 × 235	6.74	6.13	5.35	5.89	5.35	4.68
		38 × 286	8.21	7.46	6.52	7.17	6.52	5.69
	No. 1 and No. 2	38 × 89	2.47	2.24	1.96	2.16	1.96	1.71
		38 × 140	3.89	3.53	3.08	3.40	3.08	2.69
		38 × 184	5.11	4.64	4.05	4.46	4.05	3.54
		38 × 235	6.52	5.93	5.18	5.70	5.18	4.52
		38 × 286	7.94	7.21	6.30	6.94	6.30	5.50
	No. 3	38 × 89	2.43	2.20	1.93	2.12	1.93	1.68
		38 × 140	3.82	3.47	3.03	3.33	3.03	2.65
		38 × 184	5.02	4.56	3.77	4.38	3.97	3.24
		38 × 235	6.41	5.65	4.61	5.60	4.86	3.97
		38 × 286	7.57	6.56	5.35	6.51	5.64	4.60
	Construction	38 × 89	2.43	2.20	1.93	2.12	1.93	1.68
	Standard	38 × 89	2.33	2.12	1.85	2.04	1.85	1.62
<b>Northern Species</b> (includes any Canadian softwood covered by the NGLA Standard Grading Rules)	Select Structural	38 × 89	2.28	2.07	1.81	1.99	1.81	1.58
		38 × 140	3.59	3.26	2.85	3.14	2.85	2.49
		38 × 184	4.72	4.29	3.75	4.12	3.75	3.27
		38 × 235	6.03	5.48	4.79	5.27	4.79	4.18
		38 × 286	7.34	6.67	5.82	6.41	5.82	5.09
	No. 1 and No. 2	38 × 89	2.23	2.03	1.77	1.95	1.77	1.55
		38 × 140	3.51	3.19	2.79	3.07	2.79	2.43
		38 × 184	4.61	4.19	3.66	4.03	3.66	3.20
		38 × 235	5.89	5.35	4.68	5.15	4.68	4.09
		38 × 286	7.17	6.52	5.58	6.26	5.69	4.80
	No. 3	38 × 89	2.18	1.98	1.73	1.90	1.73	1.50
		38 × 140	3.42	3.05	2.49	2.99	2.62	2.14
		38 × 184	4.28	3.71	3.03	3.68	3.19	2.60
		38 × 235	5.23	4.53	3.70	4.50	3.90	3.18
		38 × 286	6.07	5.26	4.29	5.22	4.52	3.69
	Construction	38 × 89	2.18	1.98	1.73	1.90	1.73	1.51
	Standard	38 × 89	2.12	1.93	1.68	1.85	1.68	1.47



**Table A-6**  
Forming Part of Sentence 9.23.4.1.(1)

<b>Roof Rafters — (Design Roof Snow Loads 1.0 and 1.5 kPa)</b>								
Commercial Designation	Grade	Member Size,  mm	1.0 kPa			1.5 kPa		
			Rafter Spacing			Rafter Spacing		
			300 mm	400 mm	600 mm	300 mm	400 mm	600 mm
			m	m	m	m	m	m
<b>Douglas Fir-Larch</b> (includes Douglas Fir and Western Larch)	Select Structural	38 × 89	3.41	3.10	2.71	2.98	2.71	2.37
		38 × 140	5.37	4.88	4.26	4.69	4.26	3.72
		38 × 184	7.05	6.41	5.60	6.16	5.60	4.89
		38 × 235	9.01	8.18	7.15	7.87	7.15	6.24
		38 × 286	10.96	9.96	8.70	9.58	8.70	7.40
	No. 1 and No. 2	38 × 89	3.27	2.97	2.59	2.86	2.59	2.27
		38 × 140	5.14	4.67	3.95	4.49	4.08	3.34
		38 × 184	6.76	5.88	4.80	5.74	4.97	4.06
		38 × 235	8.30	7.19	5.87	7.02	6.08	4.96
		38 × 286	9.63	8.34	6.81	8.14	7.05	5.76
	No. 3	38 × 89	2.65	2.30	1.87	2.24	1.94	1.58
		38 × 140	3.78	3.28	2.68	3.20	2.77	2.26
		38 × 184	4.61	3.99	3.26	3.89	3.37	2.75
		38 × 235	5.63	4.88	3.98	4.76	4.12	3.37
		38 × 286	6.53	5.86	4.62	5.52	4.78	3.91
	Construction	38 × 89	3.17	2.88	2.51	2.77	2.51	2.20
	Standard	38 × 89	3.06	2.78	2.36	2.67	2.43	2.00
<b>Hemlock-Fir</b> (includes Western Hemlock and Amabilis Fir)	Select Structural	38 × 89	3.36	3.06	2.67	2.94	2.67	2.33
		38 × 140	5.29	4.81	4.20	4.62	4.20	3.67
		38 × 184	6.96	6.32	5.52	6.08	5.52	4.82
		38 × 235	8.88	8.07	7.05	7.76	7.05	6.16
		38 × 286	10.81	9.82	8.58	9.45	8.58	7.28
	No. 1 and No. 2	38 × 89	3.27	2.97	2.59	2.86	2.59	2.27
		38 × 140	5.14	4.67	4.08	4.49	4.08	3.50
		38 × 184	6.67	6.14	5.04	5.90	5.21	4.26
		38 × 235	8.63	7.54	6.16	7.36	6.37	5.20
		38 × 286	10.11	8.75	7.15	8.54	7.40	6.04
	No. 3	38 × 89	3.17	2.83	2.31	2.76	2.39	1.95
		38 × 140	4.67	4.04	3.30	3.95	3.42	2.79
		38 × 184	5.68	4.92	4.02	4.80	4.16	3.40
		38 × 235	6.95	6.02	4.91	5.87	5.08	4.15
		38 × 286	8.06	6.98	5.70	6.81	5.90	4.82
	Construction	38 × 89	3.17	2.88	2.51	2.77	2.51	2.20
	Standard	38 × 89	3.06	2.78	2.43	2.67	2.43	2.09

Table A-6 (Cont'd)

Roof Rafters — (Design Roof Snow Loads 1.0 and 1.5 kPa)								
Commercial Designation	Grade	Member Size,  mm	1.0 kPa			1.5 kPa		
			Rafter Spacing			Rafter Spacing		
			300 mm	400 mm	600 mm	300 mm	400 mm	600 mm
			m	m	m	m	m	m
<b>Spruce-Pine-Fir</b> (includes Spruce (all species except Coast Sitka Spruce) Jack Pine, Lodgepole Pine, Balsam Fir and Alpine Fir)	Select Structural	38 × 89	3.22	2.92	2.55	2.81	2.55	2.23
		38 × 140	5.06	4.60	4.02	4.42	4.02	3.51
		38 × 184	6.65	6.05	5.28	5.81	5.28	4.61
		38 × 235	8.50	7.72	6.74	7.42	6.74	5.89
		38 × 286	10.34	9.40	8.21	9.03	8.21	7.17
	No. 1 and No. 2	38 × 89	3.11	2.83	2.47	2.72	2.47	2.16
		38 × 140	4.90	4.45	3.89	4.28	3.89	3.40
		38 × 184	6.44	5.85	5.11	5.62	5.11	4.41
		38 × 235	8.22	7.47	6.38	7.18	6.52	5.39
		38 × 286	10.00	9.06	7.40	8.74	7.66	6.25
	No. 3	38 × 89	3.06	2.78	2.31	2.67	2.39	1.95
		38 × 140	4.67	4.04	3.30	3.95	3.42	2.79
		38 × 184	5.68	4.92	4.02	4.80	4.16	3.40
		38 × 235	6.95	6.02	4.91	5.87	5.08	4.15
		38 × 286	8.06	6.98	5.70	6.81	5.90	4.82
	Construction	38 × 89	3.06	2.78	2.43	2.67	2.43	2.12
	Standard	38 × 89	2.94	2.67	2.33	2.57	2.33	2.04
<b>Northern Species</b> (includes any Canadian softwood covered by the NGLA Standard Grading Rules)	Select Structural	38 × 89	2.88	2.61	2.28	2.51	2.28	1.99
		38 × 140	4.53	4.11	3.59	3.95	3.59	3.14
		38 × 184	5.95	5.40	4.72	5.20	4.72	4.12
		38 × 235	7.60	6.90	6.03	6.64	6.03	5.11
		38 × 286	9.25	8.40	7.01	8.08	7.26	5.93
	No. 1 and No. 2	38 × 89	2.81	2.55	2.23	2.46	2.23	1.95
		38 × 140	4.42	4.02	3.44	3.86	3.51	2.91
		38 × 184	5.81	5.13	4.19	5.00	4.33	3.54
		38 × 235	7.24	6.27	5.12	6.12	5.30	4.33
		38 × 286	8.40	7.27	5.94	7.10	6.15	5.02
	No. 3	38 × 89	2.62	2.27	1.85	2.22	1.92	1.57
		38 × 140	3.74	3.24	2.65	3.16	2.74	2.24
		38 × 184	4.56	3.94	3.22	3.85	3.33	2.72
		38 × 235	5.57	4.82	3.94	4.71	4.08	3.33
		38 × 286	6.46	5.60	4.57	5.46	4.73	3.86
	Construction	38 × 89	2.74	2.49	2.18	2.40	2.18	1.90
	Standard	38 × 89	2.67	2.43	2.05	2.33	2.12	1.73

**Table A-8**  
Forming Part of Sentence 9.23.4.1. (1)

Maximum Spans (m) for Built-Up Floor Beams Supporting not more than One Floor in Houses										
Commercial Designation	Grade	Supported Joist Length, m	Size of Built-Up Beam, mm							
			3-38×184	4-38×184	3-38×235	4-38×235	3-38×286	4-38×286	m	m
			m	m	m	m	m	m		
Douglas Fir-Larch (includes Douglas Fir and Western Larch)	Select Structural	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	3.84 3.43 3.14 2.90 2.67	4.43 3.97 3.62 3.35 3.14	4.70 4.20 3.83 3.55 3.13	5.42 4.85 4.43 4.10 3.83	5.45 4.87 4.45 3.95 3.46	6.29 5.63 5.14 4.76 4.45		
	No. 1 and No. 2	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	2.99 2.67 2.44 2.26 2.11	3.45 3.09 2.82 2.61 2.44	3.66 3.27 2.98 2.76 2.59	4.22 3.78 3.45 3.19 2.98	4.24 3.79 3.46 3.21 3.00	4.90 4.38 4.00 3.70 3.46		
	Select Structural	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	3.78 3.38 2.91 2.50 2.19	4.37 3.91 3.57 3.30 2.91	4.62 4.09 3.41 2.92 2.56	5.34 4.78 4.36 3.90 3.41	5.37 4.53 3.78 3.24 2.83	6.20 5.54 5.03 4.31 3.78		
	No. 1 and No. 2	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	3.14 2.80 2.56 2.37 2.19	3.62 3.24 2.96 2.74 2.56	3.83 2.43 3.13 2.90 2.56	4.43 3.96 3.61 3.35 3.13	4.45 3.98 3.63 3.24 2.83	5.14 4.60 4.19 3.88 3.63		
	Select Structural	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	3.84 3.43 3.14 2.78 2.43	4.43 3.97 3.62 3.35 3.14	4.70 4.20 3.79 3.25 2.84	5.42 4.85 4.43 4.10 3.79	5.45 4.87 4.19 3.60 3.15	6.29 5.63 5.14 4.76 4.19		
Spruce-Pine-Fir (includes Spruce (all species except Coast Sitka Spruce), Jack Pine, Lodgepole Pine, Balsam Fir and Alpine Fir)	No. 1 and No. 2	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	3.25 2.90 2.65 2.45 2.30	3.75 3.35 3.06 2.83 2.65	3.97 3.55 3.24 3.00 2.81	4.59 4.10 3.74 3.47 3.24	4.61 4.12 3.76 3.48 3.15	5.32 4.76 4.34 4.02 3.76		
	Select Structural	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	3.08 2.75 2.51 2.33 2.18	3.55 3.18 2.90 2.69 2.51	3.76 3.37 3.07 2.85 2.56	4.35 3.89 3.55 3.29 3.07	4.37 3.91 3.57 3.24 2.83	5.04 4.51 4.12 3.81 3.57		
	No. 1 and No. 2	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	2.61 2.33 2.13 1.97 1.84	3.01 2.69 2.46 2.27 2.13	3.19 2.85 2.60 2.41 2.25	3.68 3.29 3.00 2.78 2.60	3.70 3.31 3.02 2.80 2.61	4.27 3.82 3.49 3.23 3.02		



Table A-9  
Forming Part of Sentence 9.23.4.1. (1)

Maximum Spans (m) for Built-Up Floor Beams Supporting not more than Two Floors in Houses									
Commercial Designation	Grade	Supported Joist Length, m	Size of Built-Up Beam, mm						
			3-38x184	4-38x184	3-38x235	4-38x235	3-38x286	4-38x286	
			m	m	m	m	m	m	
<b>Douglas Fir-Larch</b> (includes Douglas Fir and Western Larch)	Select Structural	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	2.91 2.46 2.05 1.76 1.54	3.36 3.01 2.73 2.84 2.05	3.56 2.88 2.40 2.06 1.80	4.11 3.68 3.20 2.74 2.40	3.98 3.19 2.66 2.28 1.99	4.77 4.25 3.54 3.04 2.66	
	No. 1 and No. 2	2.4 2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	2.27 2.03 1.85 1.71 1.54	2.62 2.34 2.14 1.98 1.85	2.77 2.48 2.26 2.06 1.80	3.20 2.86 2.62 2.42 2.26	3.22 2.88 2.63 2.28 1.99	3.72 3.32 3.03 2.81 2.63	
<b>Hemlock-Fir</b> (includes Western Hemlock and Amabilis Fir)	Select Structural	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	2.52 2.01 1.68 1.44 1.26	3.31 2.68 2.24 1.92 1.68	2.95 2.36 1.96 1.68 1.47	3.93 3.14 2.62 2.25 1.96	3.26 2.61 2.17 1.86 1.63	4.35 3.48 2.90 2.48 2.17	
	No. 1 and No. 2	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	2.38 2.01 1.68 1.44 1.26	2.75 2.46 2.24 1.92 1.68	2.91 2.36 1.96 1.68 1.47	3.36 3.00 2.62 2.25 1.96	3.26 2.61 2.17 1.86 1.63	3.90 3.48 2.90 2.48 2.17	
<b>Spruce-Pine-Fir</b> (includes Spruce (all species except Coast Sitka Spruce), Jack Pine, Lodgepole Pine, Balsam Fir and Alpine Fir)	Select Structural	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	2.80 2.24 1.86 1.60 1.40	3.36 2.98 2.49 2.13 1.86	3.27 2.62 2.18 1.87 1.64	4.11 3.49 2.91 2.49 2.18	3.62 2.90 2.42 2.07 1.81	4.77 3.86 3.22 2.76 2.42	
	No. 1 and No. 2	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	2.46 2.20 1.86 1.60 1.40	2.85 2.55 2.32 2.13 1.86	3.01 2.62 2.18 1.87 1.64	3.48 3.11 2.84 2.49 2.18	3.50 2.90 2.42 2.07 1.81	4.04 3.61 3.22 2.76 2.42	
<b>Northern Species</b> (includes any Canadian softwood covered by the NGLA Standard Grading Rules)	Select Structural	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	2.34 2.01 1.68 1.44 1.26	2.70 2.41 2.20 1.92 1.68	2.86 2.36 1.96 1.68 1.47	3.30 2.95 2.62 2.25 1.96	3.26 2.61 2.17 1.86 1.63	3.83 3.42 2.90 2.48 2.17	
	No. 1 and No. 2	2.4 3.0 3.6 4.2 4.8	1.98 1.77 1.61 1.44 1.26	2.28 2.04 1.86 1.73 1.61	2.42 2.16 1.96 1.68 1.47	2.79 2.50 2.28 2.11 1.96	2.81 2.51 2.17 1.86 1.63	3.24 2.90 2.65 2.45 2.17	

**Table A-10**  
Forming Part of Article 9.23.13.11.

Maximum Clear Spans (m) between End Supports for Fink Trusses												
Top Member Size, mm	Bottom Member Size, mm	Roof Slope	No. 1 Grade Lumber				No. 2 Grade Lumber					
			Design Roof Snow Load, kPa				Design Roof Snow Load, kPa					
			1.0	1.5	2.0	2.5	1.0	1.5	2.0	2.5		
38×89	38×89	1 in 4.8	6.75	4.87	—	—	5.84	4.01	—	—	—	—
		1 in 4.0	9.57	8.12	6.01	4.54	8.02	7.13	5.18	3.78	3.78	5.84
		1 in 3.0	9.60	8.83	7.62	6.75	8.91	7.69	6.60	5.84	5.84	6.01
		1 in 2.4	9.80	9.04	7.79	6.93	9.11	7.87	6.78	6.01	6.01	—
38×114	38×114	1 in 4.8	7.74	5.74	3.78	—	6.75	4.85	—	—	—	—
		1 in 4.0	9.27	8.53	7.06	5.48	8.58	7.36	6.14	4.67	4.67	5.84
		1 in 3.0	9.60	8.83	7.62	6.75	8.91	7.69	6.60	5.84	5.84	6.01
		1 in 2.4	9.80	9.04	7.79	6.93	9.11	7.87	6.78	6.01	6.01	—
38×140	38×140	1 in 4.8	8.50	6.35	4.39	—	7.44	5.46	3.47	—	—	—
		1 in 4.0	9.27	8.53	7.28	5.89	8.58	7.36	6.29	5.08	5.08	5.84
		1 in 3.0	9.60	8.83	7.62	6.75	8.91	7.69	6.60	5.84	5.84	6.01
		1 in 2.4	9.80	9.04	7.79	6.93	9.11	7.87	6.78	6.01	6.01	—
38×89	38×89	1 in 4.8	7.97	5.91	3.96	—	6.95	5.02	—	—	—	—
		1 in 4.0	9.57	8.66	7.18	5.56	8.02	7.16	6.24	4.77	4.77	5.84
		1 in 3.0	10.54	9.75	8.81	7.97	8.96	8.20	7.31	6.57	6.57	7.41
		1 in 2.4	11.20	9.90	9.65	8.89	9.57	8.91	8.10	7.41	7.41	—
38×114	38×114	1 in 4.8	9.27	6.98	4.95	3.30	8.12	6.04	4.08	—	—	—
		1 in 4.0	11.91	10.23	8.48	6.68	10.31	9.24	7.44	5.79	5.79	7.49
		1 in 3.0	12.19	10.64	9.14	8.66	10.74	9.24	8.48	7.49	7.49	7.74
		1 in 2.4	12.19	10.89	9.39	8.91	10.99	9.49	8.71	7.74	7.74	—
38×140	38×140	1 in 4.8	10.23	7.79	5.63	4.08	9.01	6.78	4.77	—	—	—
		1 in 4.0	11.91	10.23	9.11	7.23	10.31	9.47	8.05	6.29	6.29	7.49
		1 in 3.0	12.19	10.64	9.14	8.66	10.74	9.47	8.48	7.49	7.49	7.74
		1 in 2.4	12.19	10.89	9.39	8.91	10.99	9.49	8.71	7.74	7.74	—
38×89	38×89	1 in 4.8	8.98	6.73	4.72	—	7.39	5.81	3.86	—	—	—
		1 in 4.0	9.57	8.66	7.62	6.35	8.02	7.16	6.24	5.48	5.48	6.57
		1 in 3.0	10.54	9.75	8.81	7.97	8.96	8.20	7.31	6.57	6.57	7.41
		1 in 2.4	11.20	10.49	9.65	8.89	9.57	8.91	8.10	7.41	7.41	—
38×114	38×114	1 in 4.8	10.46	7.97	5.79	4.24	9.22	6.95	4.92	3.27	3.27	6.68
		1 in 4.0	12.19	11.12	9.62	7.64	10.33	9.24	8.02	6.68	6.68	8.45
		1 in 3.0	12.19	12.19	11.17	9.90	11.50	10.54	9.42	8.45	8.45	9.44
		1 in 2.4	12.19	12.19	11.48	10.18	12.19	11.45	9.98	9.44	9.44	—
38×140	38×140	1 in 4.8	11.68	8.96	6.60	5.00	10.33	7.84	5.68	4.14	4.14	7.31
		1 in 4.0	12.19	12.19	10.43	8.33	12.19	10.82	9.22	7.31	7.31	9.16
		1 in 3.0	12.19	12.19	11.17	9.90	12.19	11.30	9.67	9.16	9.16	9.44
		1 in 2.4	12.19	12.19	11.48	10.18	12.19	11.60	9.98	9.44	9.44	—
Column 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	—	—

**Table A-11**  
Forming Part of Article 9.23.13.11.

Maximum Clear Spans (m) between End Supports for Howe Trusses													
Top Member Size, mm	Bottom Member Size, mm	Roof Slope	No. 1 Grade Lumber					No. 2 Grade Lumber					
			Design Roof Snow Load, kPa					Design Roof Snow Load, kPa					
			1.0	1.5	2.0	2.5		1.0	1.5	2.0	2.5		
38×89	38×89	1 in 4.8	9.44	7.31	5.48	4.24		8.30	6.45	4.77	3.63		
		1 in 4.0	9.44	8.50	7.28	6.42		8.55	7.36	6.27	5.53		
		1 in 3.0	9.57	8.83	7.59	6.73		8.89	7.67	6.57	5.84		
		1 in 2.4	9.77	9.04	7.79	6.93		9.09	7.87	6.78	6.01		
	38×114	1 in 4.8	9.62	8.15	6.17	4.82		8.30	7.11	5.41	4.19		
		1 in 4.0	9.62	8.50	7.28	6.42		8.55	7.36	6.27	5.53		
		1 in 3.0	9.62	8.83	7.59	6.73		8.89	7.67	6.57	5.84		
		1 in 2.4	9.77	9.04	7.79	6.93		9.09	7.87	6.78	6.01		
	38×140	1 in 4.8	9.62	8.25	7.03	5.63		8.30	7.11	6.04	4.92		
		1 in 4.0	9.62	8.50	7.28	6.42		8.55	7.36	6.27	5.53		
		1 in 3.0	9.62	8.83	7.59	6.73		8.89	7.67	6.57	5.84		
		1 in 2.4	9.77	9.04	7.79	6.93		9.09	7.87	6.78	6.01		
38×114	38×89	1 in 4.8	10.18	8.28	6.27	4.92		8.35	7.16	5.48	4.26		
		1 in 4.0	11.20	9.85	8.45	7.34		9.27	8.07	6.83	5.89		
		1 in 3.0	12.19	10.64	9.14	8.66		10.64	9.22	8.28	7.28		
		1 in 2.4	12.19	10.89	9.37	8.89		10.97	9.47	8.71	7.72		
	38×114	1 in 4.8	11.53	9.37	7.13	5.66		9.95	8.30	6.27	4.92		
		1 in 4.0	11.88	10.21	9.37	8.28		10.28	9.44	8.07	7.11		
		1 in 3.0	12.19	10.64	9.37	8.66		10.71	9.44	8.45	7.49		
		1 in 2.4	12.19	10.89	9.37	8.89		10.97	9.47	8.71	7.72		
	38×140	1 in 4.8	11.53	9.90	8.35	6.68		9.95	9.14	7.39	5.86		
		1 in 4.0	11.88	10.21	9.37	8.28		10.28	9.44	8.07	7.11		
		1 in 3.0	12.19	10.64	9.37	8.66		10.71	9.44	8.45	7.49		
		1 in 2.4	12.19	10.89	9.37	8.89		10.97	9.47	8.71	7.72		
38×140	38×89	1 in 4.8	10.18	8.73	6.90	5.46		8.35	7.16	5.96	4.74		
		1 in 4.0	11.20	9.85	8.45	7.34		9.27	8.07	6.83	5.89		
		1 in 3.0	12.19	11.48	10.10	8.96		10.64	9.52	8.28	7.28		
		1 in 2.4	12.19	12.19	11.35	10.18		11.60	10.59	9.39	8.40		
	38×114	1 in 4.8	12.19	10.31	7.89	6.29		10.74	9.16	6.95	5.51		
		1 in 4.0	12.19	12.19	10.69	9.42		11.91	10.38	8.78	7.59		
		1 in 3.0	12.19	12.19	11.17	9.90		12.19	11.27	9.67	9.16		
		1 in 2.4	12.19	12.19	11.45	10.18		12.19	11.58	9.95	9.44		
	38×140	1 in 4.8	12.19	12.09	9.34	7.51		12.16	10.41	8.30	6.62		
		1 in 4.0	12.19	12.19	10.69	9.42		12.19	10.79	9.19	8.68		
		1 in 3.0	12.19	12.19	11.17	9.90		12.19	11.27	9.67	9.16		
		1 in 2.4	12.19	12.19	11.45	10.18		12.19	11.58	9.95	9.44		
Column 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11			



**78. Items C27 and C36 of Table 11.2.3.C. of the Regulation are revoked and the following substituted:**

C27 3.3.1.4. (1); 3.3.4.2. (1)

30 min is acceptable to separate *public corridor* or *exits* in *buildings* not exceeding 6 *storeys* in *building height*, except that 45 min is required for *exits* in *buildings* exceeding 3 *storeys* in *building height*.

For *buildings* exceeding 6 *storeys* in *building height*, 30 min is acceptable between *suites* and between *suites* and *public corridors* where *smoke detectors* are installed in corridors, except 1 h is required in *exits*.

C36 Reserved

**79. Subsection 12.1.1. of the Regulation is amended by adding the following:**

**12.1.1.2.** This Code as it reads on the 29th day of September, 1991, shall be deemed to continue in force with respect to *construction*

- (a) for which a permit has been issued before the 30th day of September, 1991 or,
- (b) for which the working drawings, plans and specifications are substantially completed before the 30th day of September, 1991, and for which an application for a permit is made before the 1st day of January, 1992, under this Code as it read on the 29th day of September, 1991,

on condition that the *construction* is commenced within six months after the permit is issued.

**80. This Regulation comes into force on the 30th day of September, 1991.****ONTARIO WATER RESOURCES ACT**

**O. Reg. 401/91.**  
 Plumbing Code.  
 Made—July 9th, 1991.  
 Approved—July 18th, 1991.  
 Filed—July 19th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
 ONTARIO REGULATION 815/84  
 MADE UNDER THE  
 ONTARIO WATER RESOURCES ACT**

**1. Article 1.1.2. of Ontario Regulation 815/84 is revoked and the following substituted:**

1.1.2. Notwithstanding Article 1.1.1., this Regulation as it reads on the 1st day of September, 1991 continues in force in respect of any *plumbing* system,

- (a) for which a permit has been issued before the 2nd day of September, 1991; or
- (b) for which the working drawings, plans and specifications are substantially completed before the 2nd day of September, 1991 and for which an application for a permit under this Regulation as it reads on the 1st day of September, 1991 is made before the 2nd day of December, 1991,

on condition that the *plumbing* system is commenced within six months after the permit is issued.

**2. Sentence 1.2.1. (6) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 675/85, is revoked and the following substituted:**

(6) In a row housing complex, no *plumbing* serving a dwelling unit shall be installed under another unit of the building unless the *pipng* is located in a tunnel, *pipe* corridor, common basement or parking garage, so that the *pipng* is *accessible* for servicing and maintenance throughout its length without encroachment on any private living space, but this Sentence does not prevent *plumbing* serving a unit located above another unit from being installed in or under the lower unit.

**3.—(1) Article 1.3.2. of the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

- 21a. *Clear water waste* — means waste water containing no impurities or contaminants that are harmful to a person's health, plant or animal life or that impair the quality of the natural environment.

**(2) Paragraph 27 of Article 1.3.2. is revoked.**

**(3) Paragraph 30 of Article 1.3.2. is revoked and the following substituted:**

30. *Drainage piping* — means all *piping* that conveys *sanitary sewage* to a place of disposal, including the *building drain*, *building sewer*, *soil pipe*, *soil stack*, *waste stack* and *waste pipe* but not the main sewer or *piping* in a sewage treatment plant.

**(4) Article 1.3.2. is further amended by adding the following paragraph:**

- 63a. *Listed* — means equipment or materials included in a list published by a certification organization accredited by the Standards Council of Canada.

**(5) Paragraph 74 of Article 1.3.2. is revoked and the following substituted:**

74. *Plumbing* — includes,

- (a) a system of connected *piping*, fittings, valves and appurtenances that receives water from a *private water supply* or from a public water main and conveys the water into and within a building or to a place of use on a property and where the source is on the property, that commences at the source of supply or at the property line including all tanks, pumps, heaters, coils, strainers and treatment devices designed to make physical, chemical or bacteriological changes in the water being conveyed;
- (b) *fixtures* and *fixture trim*;
- (c) *drainage piping*, including all *traps*, fittings and appurtenances;
- (d) *storm drainage piping*; and
- (e) a *venting system*, including all fittings and appurtenances,

but does not include,

- (f) a system of *piping*,
  - (i) for space heating in which water is used as a medium to transfer heat,
  - (ii) in which liquids or vapours are circulated for the purpose of cooling or refrigeration,
  - (iii) through which air is passed for the purpose of controlling the temperature, humidity or motion of air passing through the system,
  - (iv) that consists of *piping* that conveys water primarily for the purpose of fire control,
  - (v) that conveys water for the purpose of providing water or nutrients to the soil,
  - (vi) that conveys water for the purpose of landscaping or for the care of animals, birds or fish,
  - (vii) that transmits force by means of water or by means of a liquid other than water in which water is used for cooling,
  - (viii) that conveys liquids for the purpose of melting ice or snow, or
  - (ix) that uses water in the conveyance of flammable gas or fuel; or
- (g) a well, a well pump installed for the purpose of conveying water from a well, a pressure tank and pump if the tank and pump are combined as a unit, the *piping* between any well pump and the well, the *piping* between a well pump and a pressure tank that is installed separate from the pump and the connection of the *piping* to such pressure tank and, when there is no well pump, any *piping* connected to the well for a distance of three feet from the outside of the well.

**(6) Paragraph 77 of Article 1.3.2., as amended by section 2 of Ontario Regulation 675/85, is revoked and the following substituted:**

77. *Private sewer* — means a sewer other than a *building sewer* or a *building storm sewer* that,

- (a) is not owned or operated by a municipality, the Ministry of the Environment or other public agency;
- (b) receives drainage from more than one *building drain* either directly or through more than one *building*

*sewer* or receives drainage from more than one *building storm drain* either directly or through one or more *building storm sewers*, and connects to a *main sewer*; or

- (c) serves as a place of disposal on the property,

but does not include,

- (d) a sewer that carries only the sanitary waste or storm sewage from two semi-detached dwelling units;
- (e) a sewer that carries only the sanitary waste or storm sewage from one main building that is of industrial, commercial or institutional occupancy and one ancillary building; or
- (f) a sewer that carries only sanitary waste or storm sewage from a row housing complex having five or fewer single family residences.

**(7) Article 1.3.2. is further amended by adding the following paragraph:**

77a. *Private water supply* — means *pipng* that serves as a source of supply on the property to more than one *service pipe*.

**(8) Paragraph 84 of Article 1.3.2., as remade by section 2 of Ontario Regulation 675/85, is revoked and the following substituted:**

84. *Sanitary sewage* — means waste of domestic origin which is human body waste, toilet or other bathroom wastes, wastes from showers, tubs, liquid or water borne culinary, sink or laundry waste.

**(9) Paragraph 97 of Article 1.3.2. is revoked and the following substituted:**

97. *Storm drainage piping* — means all the connected *pipng* that conveys *storm water* to a place of disposal and includes the *building storm drain*, *building storm sewer*, *rain water leader* and *area drain* installed to collect surface water from the area of a building and the *pipng* that drains water from a swimming pool or from water cooled air conditioning equipment but does not include,

- (a) a main storm sewer;
- (b) a *sub-surface drain*; or
- (c) a *foundation drain*.

**4. Article 1.3.3. of the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

110a. NFPA — National Fire Protection Association  
Battery March Park  
Quincy, Massachusetts  
02269 USA

**5.—(1) Paragraph 5 of Article 1.3.4. of the Regulation is revoked.**

**(2) Article 1.3.4. is amended by adding the following paragraph:**

13a. kPa kilopascal(s)

**6. Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

**Subsection 1.4. Separation of Services**

1.4.1.(1) Except as permitted in Sentence (2), a buried *water service pipe* shall be separated from the *building drain*, *building sewer*, *building storm drain* and *building storm sewer* by not less than 8 ft. measured horizontally of undisturbed or compacted earth.

(2) The *service pipe* may be closer than 8 ft. or be placed in the same trench with the *building drain*, *building sewer*, *building storm drain* or *building storm sewer* if,

- (a) (i) the bottom of the *service pipe* at all points is at least 20 in. above the top of the *building drain*, *building sewer*, *building storm drain* or *building storm sewer*, and
- (ii) when in a common trench with the *building drain*, *building sewer* or *building storm sewer*, the *service pipe* is placed on a shelf at one side of the common trench;
- (b) the *service pipe* is constructed of a single run of *pipe* with no joints or fittings between the street line or source of supply on the property and the inside face of the building; or
- (c) the *building drain*, *building sewer*, *building storm drain* or *building storm sewer* is constructed of *pipng* which meets the standard for pressure *pipe* and is pressure tested in accordance with Subsection 3.7. at 50 psi.



(3) The minimum separation distance between a buried *service pipe* and a sewage system subject to Part VII of the *Environmental Protection Act* shall be at least 50 ft.

(4) The minimum separation distance between a buried *service pipe* and a source of pollution, other than a sewage system subject to Part VII of the *Environmental Protection Act*, shall be at least 50 ft.

**7. Subsection 1.6. of the Regulation is amended by adding the following Article:**

1.6.4. *Private sewers and private water supply pipes* shall be installed according to the Guidelines for the Design of Sanitary Sewage Work Systems, Guidelines for the Design of Storm Sewers and Guidelines for the Design of Water Distribution Systems issued by the Environmental Approvals and Projects Engineering Branch of the Ministry of the Environment, July, 1985.

**8. Sentences 2.4.2. (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:**

(2) A 1/4 bend of 4 in. *trade size* or less that has a centre-line radius that is less than the size of the *pipe* shall not be used to join two soil or *waste pipes*.

(3) A 1/4 bend of 4 in. *trade size* or less shall not be used on a *horizontal building drain* except to change direction from *horizontal* to *vertical*.

**9.—(1) Sentence 2.5.8. (1) of the Regulation, as amended by section 8 of Ontario Regulation 675/85 and section 1 of Ontario Regulation 588/88, is revoked and the following substituted:**

(1) Plastic *pipe*, fittings and solvent cement used underground outside a building or under a building in a *drainage system* shall be certified to,

- (a) CSA B181.1-M85 ABS Drain, Waste and Vent (ABS-DWV Pipe and Pipe Fittings);
- (b) CSA B181.2-M85 PVC Drain, Waste and Vent Pipe and Pipe Fittings;
- (c) CSA B181.3-1971 Polyolefin Laboratory Drainage Systems;
- (d) CSA B182.1-M1987 Plastic Drain and Sewer Pipe and Pipe Fittings;
- (e) CSA B182.2-M1987 PVC Sewer Pipe and Fittings (PSM) Type;
- (f) CSA B182.4-M90 Large Diameter, Ribbed PVC Sewer Pipe and Fittings;
- (g) CSA B137.2-M89 PVC Injection Moulded Gasketed Fittings for Pressure Applications; or
- (h) CSA B137.3-M1981 Rigid PVC Pipe for Pressure Applications.

**(2) Sentence 2.5.8. (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(2) Plastic *pipe* used as described in Sentence (1) shall have a stiffness equal or greater than 320 kPa (46 psi).

**10. Article 3.3.1. of the Regulation is revoked and the following substituted:**

3.3.1.(1) Except as provided in Sentences (2) to (4), no water *distributing pipe*, *drainage pipe* or fittings shall be drilled, tapped or swaged.

(2) A water *distributing pipe* may be drilled or tapped to provide for a mechanically extracted T in copper tubing of Type L or K provided that all branch connections shall be notched and dimpled to limit depth of insertion and conform to the inner contour of the main.

(3) A copper water *distributing pipe* of 1 in. *trade size* or larger may be mechanically swaged to permit the forming of other *pipe* of equal size.

(4) A *drainage pipe* or fittings may be drilled or tapped,

- (a) to provide for the connection of a *trap seal* primer line;
- (b) to connect a device designed to dispense germicidal or odour control chemicals or *trap seal* water to a *floor drain* downstream of a *vacuum breaker* or *flush valve* in a flush tube connected to a *sanitary unit*;
- (c) to provide a hole for a branch connection to a *drainage pipe*, where the branch connection is made with a saddle hub as permitted by Article 2.9.5. and where the hole is drilled to provide a smooth clean hole of the required size and orientation; or
- (d) to provide for the connection of *pipe* or fittings to metal or rigid plastic *pipe* and fittings where the *pipe* or fittings are thick enough to be threaded or are bossed for tapping.

(5) No *pipe* adaption shall be made by the use of a bushing that leaves a square edge or shoulder on the inside of the *pipe* or fitting.

**11. Sentence 4.2.1. (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(4) *Fixtures or appliances, other than floor drains, that discharge only clear water waste may be connected to a storm drainage piping.*

**12. Article 4.2.2. of the Regulation is amended by adding the following Sentences:**

(3) *No foundation drain or sub-surface drain shall connect to a sanitary drainage piping.*

(4) *Notwithstanding Sentence (3), where storm drainage piping is not available or soil conditions prevent drainage to a culvert or drywell, a foundation drain or sub-surface drain may connect to a sanitary drainage piping in accordance with Sentence 4.5.3.(2).*

**13. Subsection 4.4. of the Regulation is amended by adding the following Articles:**

4.4.2. *Where a fixture that discharges sewage that includes grease is located in a public kitchen or restaurant or in an institution, a grease interceptor shall be installed.*

4.4.3. *Where the discharge from a fixture may contain oil or gasoline, an oil interceptor shall be installed.*

4.4.4. *Where a fixture discharges sand, grit or similar materials, an interceptor designed for the purpose of trapping such discharges shall be installed.*

4.4.5. *Every interceptor shall have sufficient capacity to perform the service for which it is provided.*

**14. Clause 4.5.1. (8) (c) of the Regulation, as remade by section 23 of Ontario Regulation 675/85, is revoked and the following substituted:**

(c) *the fixture drain from the trap connects to a building drain; and*

**15. Sentences 4.5.2. (5) and (6) of the Regulation are revoked.****16. Paragraphs 4 and 5 of Article 5.2.1. of the Regulation are revoked and the following substituted:**

4. *Where two water closets are installed they are connected at the same level to a vertical part of the stack.*

5. *Where there are two water closets in a stack vented group and they are installed as described in paragraph 4, the remaining fixtures of the group are connected directly and independently to the stack above the centre line of the connection of the two water closets and the uppermost fixture is connected to the vertical portion of the stack.*

**17. Sentence 6.1.2. (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

6.1.2.(1) *All water piping shall be installed so that the system can be drained or blown out with air and outlets for this purpose shall be provided.*

**18. Article 6.2.9. of the Regulation, as made by section 46 of Ontario Regulation 675/85 and amended by section 1 of Ontario Regulation 588/88, is revoked and the following substituted:**

6.2.9. *Where a potable water supply serves a fire protection system, the fire protection systems shall be isolated from the potable water supply in the following manner:*

1. *A wet sprinkler fire protection system containing water only shall be provided with a listed alarm check valve installed in conformance with NFPA 13.*
2. *A wet standpipe fire protection system containing water only shall be provided with a resilient seated check valve.*
3. *A wet sprinkler or wet standpipe fire protection system containing anti-freeze or chemicals shall be provided with a reduced pressure principle backflow preventer.*
4. *A dry sprinkler or dry standpipe fire protection system does not require isolation.*
5. *A water storage tank fire protection system shall be provided with a backflow preventer on the water supply to tank.*
6. *A fire hydrant fire protection system does not require isolation.*

**19. Clause 7.2.1. (1) (g) of the Regulation, as remade by section 48 of Ontario Regulation 675/85 and amended by section 1 of Ontario Regulation 588/88, is revoked and the following substituted:**

(g) *PVC certified to CSA Standards CAN3-B181.2-M85, B137.3-M1981, B182.1-M87 or B182.2-M1983 that shall have a stiffness equal or greater than 320 kPa (46 psi); or*

**20. Clauses 7.2.1. (2) (e) and (f) of the Regulation, as remade by section 48 of Ontario Regulation 675/85 and amended by section 1 of Ontario Regulation 588/88, are revoked and the following substituted:**

- (e) ABS certified to CSA Standards CAN3-B181.1-M85 or B182.1-M1983 that shall have a stiffness equal to or greater than 320 kPa (46 psi);
- (f) PVC certified to,
  - (i) CSA Standard CAN3-B181.2-M85,
  - (ii) CSA Standard CAN3-B182.1-M87 that shall have a *pipe* stiffness equal to or greater than 320 kPa (46 psi),
  - (iii) CSA Standard CAN B182.2-M1983 that shall have a *pipe* stiffness equal to or greater than 320 kPa (46 psi),
  - (iv) CSA Standard B182.3-M1983 that shall have a *pipe* stiffness equal to or greater than 320 kPa (46 psi),
  - (v) CSA Standard B182.4-M90 that shall have a *pipe* stiffness equal to or greater than 320 kPa (46 psi), or
  - (vi) CSA Standard B137.3-M1981;

**21. Clause 7.2.1. (3) (d), as remade by section 48 of Ontario Regulation 675/85 and amended by section 1 of Ontario Regulation 588/88, and clause 7.2.1. (3) (e), as amended by section 48 of Ontario Regulation 675/85, of the Regulation are revoked and the following substituted:**

- (d) ABS certified to CSA Standards CAN3-B181.1-M85 or B182.1-M1983 that shall have a *pipe* stiffness equal to or greater than 320 kPa (46 psi);
- (e) PVC certified to,
  - (i) CSA Standard CAN3-B181.2-M85,
  - (ii) CSA Standard CAN3-B182.1-M87 that shall have a *pipe* stiffness equal to or greater than 320 kPa (46 psi),
  - (iii) CSA Standard CAN B182.2-M1983 that shall have stiffness equal to or greater than 320 kPa (46 psi),
  - (iv) CSA Standard B182.3-M1983 that shall have a stiffness equal to or greater than 320 kPa (46 psi),
  - (v) CSA Standard B182.4-M90 that shall have a *pipe* stiffness equal to or greater than 320 kPa (46 psi), or
  - (vi) CSA Standard B137.3-M1981;

**22. This Regulation comes into force on the 2nd day of September, 1991.**

DAVE COOKE  
Minister of Housing

Dated at Toronto, this 9th day of July, 1991.

31/91

#### PENSION BENEFITS ACT, 1987

**O. Reg. 402/91.**

General.

Made—July 18th, 1991.

Filed—July 19th, 1991.

---

#### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 708/87 MADE UNDER THE PENSION BENEFITS ACT, 1987

**1. Form 2 of Ontario Regulation 708/87 is revoked and the following substituted:**





**Pension  
Commission  
of Ontario**

**Operations Section** Form 2  
101 Bloor St. W. Pension Benefits Act, 1987  
10th Floor, Toronto S O 1987, Chapter 35  
Ontario M7A 2K2 (PBA, 1987)  
(416) 963-0522

# Annual Information Return To be completed by Pension Plan Administrator

1	Provincial Registration Number		Please review all the information in the left hand column of this form. If any inaccuracies appear, please correct the information in the appropriate spaces in the right hand column.			
	Name and Mailing Address of Pension Plan Administrator (In accordance with Section 8 of PBA, 1987)			Name and Mailing Address of Pension Plan Administrator (In accordance with Section 8 of PBA, 1987)		
			Postal Code			Postal Code
	Telephone ( ) -	Fax ( ) -		Telephone ( ) -	Fax ( ) -	
2	Name of Pension Plan			Name of Pension Plan		
	Plan Type			Plan Type <input type="checkbox"/> Defined Benefit <input type="checkbox"/> Multi-Employer Pension Plan <input type="checkbox"/> Defined Contribution <input type="checkbox"/> Other (Specify) _____		
3	This form is for reporting period      Year   Month   Day      Year   Month   Day /       /       /       /       /       /			This form is for reporting period      Year   Month   Day      Year   Month   Day /       /       /       /       /       /		
	Name of Employer / Plan Sponser			Name of Employer / Plan Sponser		
	Address of Employer / Plan Sponser			Address of Employer / Plan Sponser		
			Postal Code			Postal Code
	Telephone ( ) -	Fax ( ) -		Telephone ( ) -	Fax ( ) -	
4	Name of Corporate Trustee / Insurance Company			Name of Corporate Trustee / Insurance Company		
	Address of Corporate Trustee / Insurance Company			Address of Corporate Trustee / Insurance Company		
			Postal Code			Postal Code
	Telephone ( ) -	Fax ( ) -		Telephone ( ) -	Fax ( ) -	
	Name of Corporate Trustee / Insurance Company			Name of Corporate Trustee / Insurance Company		
	Address of Corporate Trustee / Insurance Company			Address of Corporate Trustee / Insurance Company		
			Postal Code			Postal Code
	Telephone ( ) -	Fax ( ) -		Telephone ( ) -	Fax ( ) -	
Please use additional sheets to complete the list of Corporate Trustee / Insurance Company in the same format as above if there are more than 2.						

5	<b>Membership</b>  Number of active members at the end of the previous reporting period      1 <input style="width: 150px;" type="text"/>  Number of active members who joined the plan during this reporting period      2 <input style="width: 150px;" type="text"/> <div style="text-align: right; border-top: 1px solid black; width: 150px; margin-left: 450px;"></div> (Add boxes 1 and 2)      3 <input style="width: 150px;" type="text"/>	
	Subtract: number of members who ceased to be active members during this reporting period due to:	
	Retirement      4 <input style="width: 150px;" type="text"/>  Death      5 <input style="width: 150px;" type="text"/>  Discontinuance / Reorganization of Business      6 <input style="width: 150px;" type="text"/>  Other terminations of membership in plan      7 <input style="width: 150px;" type="text"/> <div style="text-align: right; border-top: 1px solid black; width: 150px; margin-left: 450px;"></div> (Add boxes 4, 5, 6 and 7)      8 <input style="width: 150px;" type="text"/>	
	Number of active members at plan's reporting period end (Subtract box 8 from box 3)      9 <input style="width: 150px;" type="text"/>	
6	Is the plan completely invested in a fully-insured contract and/or deposit administration general funds contract regulated by the <i>Insurance Act</i> or <i>Canadian &amp; British Insurance Companies Act</i> (Canada)?  <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> Yes Proceed to Section 7         </div> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> No Please continue         </div> </div> <p>You are required to review the Statement of Investment Policies and Goals (SIP &amp; G) at least once each year in order to confirm or amend them.</p> <p>Have you amended the SIP &amp; G since last AIR filed</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> Yes, date last amendment filed PCO         </div> <div style="width: 45%;">           Year    Month    Day                  /        /        /         </div> </div> <div style="margin-top: 10px;"> <input type="checkbox"/> No         </div>	
7	<b>Contributions for this reporting period:</b>  <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start;"> <div style="width: 70%;">           a)    <i>Employer</i> Required Current Service Cost Contribution                  (calculated in accordance with latest filed Cost Certificate)                   Less Permitted Employer Credits                   Adjusted Current Service Cost Contribution (Subtract box 11 from box 10)                    Actual Current Service Cost Contribution paid into the fund         </div> <div style="width: 25%; text-align: right;">           10 \$ <input style="width: 150px;" type="text"/>             11    <input style="width: 150px;" type="text"/>  <div style="border-top: 1px solid black; width: 150px; margin-left: 0;"></div>           12    <input style="width: 150px;" type="text"/>              13    <input style="width: 150px;" type="text"/> </div> </div> <div style="margin-top: 20px;">           b)    <i>Member</i> Required Current Service Cost Contributions paid into the fund      14      <input style="width: 150px;" type="text"/>                   Voluntary member contribution      15      <input style="width: 150px;" type="text"/>  <div style="text-align: right; border-top: 1px solid black; width: 150px; margin-left: 450px;"></div>                 Total Member Contributions paid into the fund (Add Boxes 14 and 15)      16      <input style="width: 150px;" type="text"/> </div>	

8	Special Payments made for this reporting period	
	Employer payments made for: a) going concern unfunded actuarial liabilities	17 \$ <input style="width: 150px;" type="text"/>
	b) experience deficiencies	18 <input style="width: 150px;" type="text"/>
	c) initial unfunded liabilities	19 <input style="width: 150px;" type="text"/>
	d) solvency deficiencies	20 <input style="width: 150px;" type="text"/>
	Total special payments paid into the fund (Add boxes 17, 18, 19 and 20)	21 <input style="width: 150px;" type="text"/>

9	Name of individual other than the Pension plan Administrator/Sponsor who prepared this form	
	Corporate Affiliation	
	Address of the Corporation	
		Postal Code
	Telephone (     )     -	Fax (     )     -

10	<p style="text-align: center;">Declaration of Pension Plan Administrator</p> <p>To the best of my knowledge and belief, I certify that:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>all the information presented on this form and the attached schedules is true and correct; and</li> <li>the contributions paid to the pension plan or fund have been at least equal to those required by the <i>Pension Benefits Act, 1987</i> and Ontario Regulation 708/87 (as amended); and</li> <li>both the pension plan and fund are administered, and the investments are selected in accordance with the <i>Pension Benefits Act, 1987</i> and Ontario Regulation 708/87 (as amended).</li> </ul>	
	Name (Please Print)	Date      Year    Month    Day /        /
	Signature	Title / Position

Information provided on this Return may be audited by the Pension Commission of Ontario.

O. Reg. 402/91, s. 1.



**LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION  
CENTRE LICENSING ACT****O. Reg. 403/91.**

Specimen Collection Centres.

Made—July 18th, 1991.

Filed—July 19th, 1991.

---

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 854 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION  
CENTRE LICENSING ACT**

1. Subsections 1 (3) and (4) of Regulation 854 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 552/83, are revoked and the following substituted:

(3) The fee for a licence or renewal of a licence is \$273.

(4) The fee for a provisional licence or renewal of a provisional licence is \$137. O. Reg. 403/91, s. 1.

31/91

**LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION  
CENTRE LICENSING ACT****O. Reg. 404/91.**

Laboratories.

Made—July 18th, 1991.

Filed—July 19th, 1991.

---

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 845 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION CENTRE  
LICENSING ACT**

1. Subsections 2 (3) and (4) of Regulation 845 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 3 of Ontario Regulation 95/89, are revoked and the following substituted:

(3) The fee for a licence or renewal of a licence is \$604.

(4) The fee for a provisional licence or renewal of a provisional licence is \$302. O. Reg. 404/91, s. 1.

2. The Table to section 13 of the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 551/83, is revoked and the following substituted:

TABLE

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
1.	Bacteriology	\$504
2.	Chemistry	630
3.	Cytology	357
4.	Genetic cell culture	357
5.	Haematology	567
6.	Immunohaematology	467
7.	Parasitology	493
8.	Radioisotopic assays	352

31/91

## INDEX 31

## GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT

Motor Vehicle Transport Act, 1987/Loi de 1987 sur les transports routiers	2703
Ontario Highway Transport Board/Commission des transports routiers de l'Ontario	2707
Certificates of Incorporation/Certificats de constitution	2712
Certificates of Incorporation Issued/Certificats de constitution délivrés	2717
Letters Patent of Incorporation Issued/Émission de lettres constitutives	2717
Certificates of Amalgamation/Certificats de fusion	2718
Certificates of Continuance/Certificats de continuation	2718
Transfer of Ontario Corporations/Transfert de compagnies constituées en Ontario	2718
Restated Certificates of Incorporation/Mise à jour de certificats de constitution	2719
Amendments to Articles/Modifications de statuts	2719
Articles of Revival/Clauses de Reconstitution	2721
Supplementary Letters Patent Issued/Émission de Lettres Patentes Supplémentaires	2721
Extra-Provincial Licences Endorsed/Inscription de permis extraprovinciaux	2722
Extra-Provincial Licences Terminated/Inscription de permis extraprovinciaux	2722
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution	2722
Certificates of Dissolution Issued/Certificats de dissolution	2722
Surrender of Charter and Termination of Existence (Corporations Act)/Renonciation à la personnalité morale et cessation d'existence (Loi sur les compagnies et associations)	2722
Cancellations for Cause (Business Corporations Act, 1982)/Annulations pour un motif suffisant (Loi de 1982 sur les compagnies)	2723
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis d'inobservation de la loi sur les corporations	2723
Errata	2723
Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales)	2724
Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé	2727
Petitions to Provincial Parliament/Pétitions au Parlement provincial	2727
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial	2727

CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES	2728
MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS	2731
SHERIFFS' SALES OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	2732
SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT	2732

PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/  
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS

Building Code Act	O. Reg. 400/91		2751
Courts of Justice Act, 1984	O. Reg. 396/91 / Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires	Règl. de l'Ont. 396/91	2740
Courts of Justice Act, 1984	O. Reg. 397/91 / Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires	Règl. de l'Ont. 397/91	2746
Courts of Justice Act, 1984	O. Reg. 398/91		2750
Energy Act	O. Reg. 399/91		2750
Farm Products Marketing Act	O. Reg. 394/91		2738
Laboratory and Specimen Collection Centre Licensing Act	O. Reg. 403/91		2804
Laboratory and Specimen Collection Centre Licensing Act	O. Reg. 404/91		2804
Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1989	O. Reg. 395/91 / Loi de 1989 sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée	Règl. de l'Ont. 359/91	2739
Ontario Water Resources Act	O. Reg. 401/91		2795
Pension Benefits Act, 1987	O. Reg. 402/91		2800
Planning Act, 1983	O. Reg. 393/91		2738
Provincial Offences Act	O. Reg. 392/91		2735



## Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly. Advertising rates are: \$18.60 per 25 mm for a single column and \$39.00 per 25 mm for a double column + 7% G.S.T. payable in advance.

Subscription rate is \$110.00 for 52 weekly issues and the single copy price \$2.50 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice.

**Cheques or money orders** should be made payable to THE TREASURER OF ONTARIO and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE  
5th Floor, 880 Bay Street, Toronto, Ontario M7A 1N8  
Telephone 326-5310  
Toll-Free 1-800-668-9938

## Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement. Les tarifs sont de 18,60 \$ par 25 mm, pour une colonne, et de 39,00 \$ par 25 mm, pour deux colonnes + 7% G.S.T. (payable à l'avance).

Le tarif d'abonnement est de 110,00 \$ pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,50 \$ + 7% G.S.T. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis.

**Les chèques ou mandats** doivent être faits à l'ordre DU TRÉSORIER DE L'ONTARIO et toute correspondance, y compris les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO  
880, rue Bay, 5<sup>e</sup> étage, Toronto, (Ontario) M7A 1N8  
Téléphone 326-5310  
Appel sans frais 1-800-668-9938



ON  
99  
19

Government  
Publications

S229:GAZETTE OF FR/ (11 11)  
UNIVERSITY OF TORONTO  
LIBRARY-SERIALS DEPARTMENT  
TORONTO, ON CAN  
M5B 1A8



# The Ontario Gazette

## La Gazette de l'Ontario

Vol. 124-32 Toronto ISSN 0030-2937  
Saturday, August 10th, 1991 Le samedi 10 Août 1991

### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987 LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS

#### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987, PART II TRUCK APPLICATIONS:

The following are applications for extra-provincial truck transport operating licences under Part II of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to Section 8 (2) of that Act and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences if no objection is served on the Applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, within twenty-nine days of this publication.

#### EXTRA-PROVINCIAL APPLICATIONS:

**NOTE:** Where the application is for a licence other than a corridor operating authority, an interested person who serves and files an objection must also provide the Ontario Highway Transport Board with written evidence, within thirty-nine days of this publication that satisfies that Board that, in the absence of evidence to the contrary, the operation of the undertaking in respect of which the licence is sought would likely be detrimental to the public interest.

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below for extra-provincial movement, between (00000) POINTS IN ONTARIO and the:

#### ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

**ABILITY MOVING & TRANSFER LTD.** 073785400  
785 TAYLOR CREEK BLVD Amend  
ORLEANS, ONTARIO  
K1C 1T1  
GENERAL FREIGHT.

**DAWES TRANSPORT INC** 084700985  
9160 NORTH 107TH STREET Original  
MILWAUKEE WI, USA  
53224  
GENERAL FREIGHT.

**HFCS TRANSPORT COMPANY** 106679723  
949 ADVANCE STREET Original  
GREEN BAY WISCONSIN, USA  
54304  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**H & J TRUCKING INC.** 106679458  
ROUTE 14 BOX 3910 Original  
CULLMAN ALABAMA, USA  
35055  
GENERAL FREIGHT.

**HALL, C. GENE** 106663344  
24560 COLE AVENUE Original  
MATTAWAN MICHIGAN, USA  
49071  
GENERAL FREIGHT.

**\*HIGHWAY TRAFFIC SERVICES INC.** 106679434  
40 RONSON DRIVE UNIT 5 Original  
REXDALE, ONTARIO  
M9W 1B3  
INTERMEDIARY; GENERAL FREIGHT.

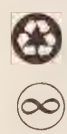
**HUSKEY TRUCKING INC.** 106670882  
2000 EAST F STREET Original  
CASPER WYOMING, USA  
82601  
GENERAL FREIGHT.

**\*JOHN G TURNER INC.** 106536841  
7384 BOUGHTON HILL RD BOX 36 Original  
VICTOR NY, USA  
14564  
SINGLE SOURCE.

**JOHN VERIHA TRUCKING INC** 085133714  
1729 BADGER PKY Original  
MARINETTE WI, USA  
54143  
GENERAL FREIGHT.

Published by the Ministry of Government Services  
Publié par le ministère des Services gouvernementaux

©Queen's Printer for Ontario, 1991  
©Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 1991



**MAIL POSTE**

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid Port payé

Lettermail Poste-lettre

S-10608  
TORONTO

<b>KENBRENT REFRIGERATED EXPRESS LTD.</b> 2615-26 STREET NE CALGARY ALBERTA T1Y 1A4 GENERAL FREIGHT.	<b>085887087</b> Original	<b>*RHEAUME, JOCELYN</b> 85 58 IEM AVE ST-EUSTACHE QUEBEC J7P 3L8 SINGLE SOURCE.	<b>106627321</b> Original
<b>*LAURIN, CHRISTIAN</b> 4350 RUE LALANDE ST HERMAS MIRABEL PQ J0V 1Z0 SINGLE SOURCE.	<b>101184713</b> Original	<b>SANBORN'S MOTOR EXPRESS QUEBEC INC.</b> 1608 THE QUEENSWAY SUITE 255 ETOBICOKE, ONTARIO M8Z 1V6 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106484089</b> Original
<b>*LAVOIE, ALAIN</b> CP1553 ST ANTONIN QUEBEC G0L 2J0 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario.	<b>101955837</b> Original	<b>SCOTT MELVIN TRANSPORT INC.</b> 200 N MAIN ROCK PORT MISSOURI, USA 64482 GENERAL FREIGHT.	<b>106057215</b> Original
<b>LEVERT TRANSPORT INC</b> 64 DE L EGLISE LAC CARRE QC J0T 1J0 GENERAL FREIGHT.	<b>063748691</b> Original	<b>*SINGH, SWARN</b> 425-503 BALMORAL DR BRAMPTON, ONTARIO L6T 1W2 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>076211378</b> Original
<b>*LOPEZ, ARIEL, N</b> 25 KENSINGTON RD AP1803 BRAMALEA, ONTARIO L6T 3W8 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test; GENERAL FREIGHT.	<b>100985912</b> Original	<b>STARLINK TRANSPORTATION INC</b> 755 PT AMERICA PL STE 320 GRAPEVINE TEX, USA 76051 GENERAL FREIGHT.	<b>106639043</b> Original
<b>*MATTHEWS, DIANE, M</b> 2405 HEADON ROAD BURLINGTON, ONTARIO L7P 3X5 SINGLE SOURCE; INTERMEDIARY; GENERAL FREIGHT.	<b>040783881</b> Original	<b>STAR SYSTEMS INC.</b> 151 SPRUCE ST NEW WESTMINSTER BC V3L 3E6 GENERAL FREIGHT.	<b>106655356</b> Original
<b>MUSEO-TECHNI INC.</b> 1428 OVERDALE AVE MONTREAL QUEBEC H3G 1V3 GENERAL FREIGHT.	<b>085489294</b> Amend	<b>*TRANSMaster FREIGHT SERVICES LTD.</b> 3959 SEEBRING CRESCENT MISSISSAUGA, ONTARIO L5L 3Y1 INTERMEDIARY.	<b>106683527</b> Original
<b>*NORMAND, ALAIN</b> 111 PETIT IER RANG ST-MODESTE QUEBEC G0L 3W0 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario.	<b>101730870</b> Original	<b>*TRANSPORT J. JALBERT INC.</b> 845 DE L EGLISE ST ROMUALD QUEBEC G6W 5M6 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario.	<b>106639344</b> Original
<b>PENTECH ENTERPRISES INC</b> 370 DUNLOP ST W UN-H BARRIE, ONTARIO L4N 1C2 TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (10000) DURHAM R, (14000) HALTON R, (01000) METROPOLITAN TORONTO R, (21000) PEEL R, (70000) SIMCOE CO, (27000) YORK R.	<b>084652504</b> Amend	<b>*TRANSPORT J.Y. GIGUERE INC.</b> 62 AVENUE JOSEPH ST-JOSEPH-DU-LAC QC J0N 1M0 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106682463</b> Original
<b>*PETERBOROUGH OWEN SOUND TRANSPORT INC.</b> 156 DORSET RD S SCARBOROUGH, ONTARIO M1M 2T4 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>106536110</b> Original	<b>*TRANSPORT LAVIOLETTE INC.</b> 17320 RUE DAMBOISE BECANOUR QC G0X 2T0 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106571775</b> Original
<b>*R H HAULAGE LIMITED</b> 1779 JANE ST AP406 NORTH YORK, ONTARIO M9N 3V7 SINGLE SOURCE.	<b>087204891</b> Original	<b>*TRANSPORTS MARCELLIN LEBLANC INC</b> 680 ROUTE 143 WINDSOR QUEBEC J1S 2X2 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>104556309</b> Original
		<b>104497 CANADA LTD</b> 317 CONCORDIA CHATEAUGUAY QUEBEC J6J 1T1 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario.	<b>106627867</b> Original



**117327 CANADA INC**  
2611 DEVELOPMENT DR BX51  
BROCKVILLE, ONTARIO  
K6V 5T7  
GENERAL FREIGHT.

**067914387**  
Original

**162419 CANADA INC**  
230 BOUL ALBINY PAQUETTE  
MONT LAURIER QC  
J9L 1J9  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario.

**106628317**  
Original

**\*2646-3950 QUEBEC INC**  
570 NORTH COTE  
ROSEMERE QC  
J7A 4L8  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**104777087**  
Original

**\*457290 ONTARIO LIMITED**  
231 MILLWAY AVE STE 17  
CONCORD, ONTARIO  
L4K 2T9  
INTERMEDIARY.

**071905559**  
Amend

**\*901777 ONTARIO LTD.**  
L9 C11 OLDEN TWP RR2  
SHARBOT LAKE, ONTARIO  
K0H 2P0  
GENERAL FREIGHT.

**104823164**  
Original

**\*943335 ONTARIO INC.**  
840 BRITTANIA RD W  
BRAMPTON, ONTARIO  
L5M 2B5  
GENERAL FREIGHT.

**105964296**  
Original

#### ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA BORDER CROSSINGS:

**CHAS. LEVY TRANSPORTATION CO.**  
1200 NORTH BRANCH  
ILLINOIS, USA  
60622  
GENERAL FREIGHT.

**091158400**  
Amend

#### ONTARIO/QUEBEC BORDER CROSSINGS:

**J.B. HUNT TRANSPORT INC**  
615 J.B. HUNT CORPORATE DRIVE  
LOWELL ARKANSAS, USA  
72745  
GENERAL FREIGHT.

**090077313**  
Amend

#### ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

**ANTHONY, ELMER, T**  
101 SMITH AVE  
PORT ALLEGANY PA, USA  
16743  
GENERAL FREIGHT.

**106627019**  
Original

**L. MIKOWSKI & SONS INC.**  
R2 BOX 436 REVOLD RD  
SUTTONS BAY MI, USA  
49682  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**106570336**  
Original

**STAR VAN SYSTEMS INC.**  
419 MILLEN RD  
STONEY CREEK, ONTARIO  
L8E 2P6  
TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (16102) STONEY CREEK C.

**101137620**  
Amend

## MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987 LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS

### INTRA-PROVINCIAL TRUCK APPLICATIONS:

The following are applications for operating licences under Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These applicants have been found to meet the fitness requirement in like manner to section 6 of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test in like manner to Subsection 7(4) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64.

**NOTE:** A person who requests a public interest hearing must, within thirty-nine days of this publication, serve on the Ontario Highway Transport Board a document that makes out a written case to the Board that the granting of the operating authority applied for would be likely to have a significant detrimental effect on the public interest using the criteria set out in subsection 10(1) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and that the request is not frivolously made.

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:

**\*HIGHWAY TRAFFIC SERVICES INC.** **106679434**  
40 RONSON DRIVE UNIT 5  
REXDALE, ONTARIO  
M9W 1B3  
INTERMEDIARY. **Original**

**\*JOHN G TURNER INC.** **106536841**  
7384 BOUGHTON HILL RD BOX 36  
VICTOR NY, USA  
14564  
SINGLE SOURCE. **Original**

**\*LAURIN, CHRISTIAN** **101184713**  
4350 RUE LALANDE  
ST HERMAS MIRABEL PQ  
J0V 1Z0  
SINGLE SOURCE. **Original**

**\*LAVOIE, ALAIN** **101955837**  
CP1553  
ST ANTONIN QUEBEC  
G0L 2J0  
SINGLE SOURCE. **Original**

**\*LOPEZ, ARIEL, N** **100985912**  
25 KENSINGTON RD AP1803  
BRAMALEA, ONTARIO  
L6T 3W8  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test. **Original**

**\*MATTHEWS, DIANE, M** **040783881**  
2405 HEADON ROAD  
BURLINGTON, ONTARIO  
L7P 3X5  
SINGLE SOURCE; INTERMEDIARY. **Original**

**\*NORMAND, ALAIN** **101730870**  
111 PETIT IER RANG  
ST-MODESTE QUEBEC  
G0L 3W0  
SINGLE SOURCE. **Original**



**\*PETERBOROUGH OWEN SOUND  
TRANSPORT INC.**  
156 DORSET RD S  
SCARBOROUGH, ONTARIO  
M1M 2T4  
SINGLE SOURCE.

**106536110**  
Original

**\*R H HAULAGE LIMITED**  
1779 JANE ST AP406  
NORTH YORK, ONTARIO  
M9N 3V7  
SINGLE SOURCE.

**087204891**  
Original

**\*RHEAUME, JOCELYN**  
85 58 IEM AVE  
ST-EUSTACHE QUEBEC  
J7P 3L8  
SINGLE SOURCE.

**106627321**  
Original

**\*SINGH, SWARN**  
425-503 BALMORAL DR  
BRAMPTON, ONTARIO  
L6T 1W2  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

**076211378**  
Original

**\*TRANSMaster FREIGHT SERVICES LTD.**  
3959 SEEBRING CRESCENT  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L5L 3Y1  
INTERMEDIARY.

**106683527**  
Original

**\*TRANSPORT J. JALBERT INC.**  
845 DE L EGLISE  
ST ROMUALD QUEBEC  
G6W 5M6  
SINGLE SOURCE.

**106639344**  
Original

**\*TRANSPORT J.Y. GIGUERE INC.**  
62 AVENUE JOSEPH  
ST-JOSEPH-DU-LAC QC  
J0N 1M0  
SINGLE SOURCE.

**106682463**  
Original

**\*TRANSPORT LAVIOLETTE INC.**  
17320 RUE DAMBOISE  
BECANCOUR QC  
G0X 2T0  
SINGLE SOURCE.

**106571775**  
Original

**\*TRANSPORTS MARCELLIN LEBLANC INC**  
680 ROUTE 143  
WINDSOR QUEBEC  
J1S 2X2  
SINGLE SOURCE.

**104556309**  
Original

**\*2646-3950 QUEBEC INC**  
570 NORTH COTE  
ROSEMERE QC  
J7A 4L8  
SINGLE SOURCE.

**104777087**  
Original

**\*457290 ONTARIO LIMITED**  
231 MILLWAY AVE STE 17  
CONCORD, ONTARIO  
L4K 2T9  
INTERMEDIARY.

**071905559**  
Amend

**\*901777 ONTARIO LTD.**  
L9 C11 OLDEN TWP RR2  
SHARBOT LAKE, ONTARIO  
K0H 2P0  
GENERAL FREIGHT.

**104823164**  
Original

**\*943335 ONTARIO INC.**  
840 BRITTANIA RD W  
BRAMPTON, ONTARIO  
L5M 2B5  
GENERAL FREIGHT, vehicle restriction.

**105964296**  
Original

# **CORRIDOR APPLICATIONS:**

**NOTE:** The Motor Vehicle Transport Act, 1987, Regulations SOR 1987-1026, section 9 provides that a corridor operation is exempt from the application of subsections 8(3) to (5) of the Act (public interest test).

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service through Ontario, provided there is no pickup or delivery in Ontario, utilizing the appropriate border crossings:

## **ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:**

**ABILITY MOVING & TRANSFER LTD.**  
785 TAYLOR CREEK BLVD  
ORLEANS, ONTARIO  
K1C 1T1  
GENERAL FREIGHT.

**073785400**  
Amend

**CHAS. LEVY TRANSPORTATION CO.**  
1200 NORTH BRANCH  
ILLINOIS, USA  
60622  
GENERAL FREIGHT.

**091158400**  
Amend

**DAWES TRANSPORT INC**  
9160 NORTH 107TH STREET  
MILWAUKEE WI, USA  
53224  
GENERAL FREIGHT.

**084700985**  
Original

**HFCS TRANSPORT COMPANY**  
949 ADVANCE STREET  
GREEN BAY WISCONSIN, USA  
54304  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**106679723**  
Original

**H & J TRUCKING INC.**  
ROUTE 14 BOX 3910  
CULLMAN ALABAMA, USA  
35055  
GENERAL FREIGHT.

**106679458**  
Original

**HALL, C. GENE**  
24560 COLE AVENUE  
MATTAWAN MICHIGAN, USA  
49071  
GENERAL FREIGHT.

**106663344**  
Original

**HIGHWAY TRAFFIC SERVICES INC.**  
40 RONSON DRIVE UNIT 5  
REXDALE, ONTARIO  
M9W 1B3  
GENERAL FREIGHT.

**106679434**  
Original

**HUSKEY TRUCKING INC.**  
2000 EAST F STREET  
CASPER WYOMING, USA  
82601  
GENERAL FREIGHT.

**106670882**  
Original

**JOHN VERIHA TRUCKING INC**  
1729 BADGER PKY  
MARINETTE WI, USA  
54143  
GENERAL FREIGHT.

**085133714**  
Original

**KENBRENT REFRIGERATED EXPRESS LTD.**  
2615-26 STREET NE  
CALGARY ALBERTA  
T1Y 1A4  
GENERAL FREIGHT.

**085887087**  
Original

**LAVOIE, ALAIN**  
CP1553  
ST ANTONIN QUEBEC  
G0L 2J0  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.

**101955837**  
Original

<b>LEVERT TRANSPORT INC</b> 64 DE L EGLISE LAC CARRE QC J0T 1J0 GENERAL FREIGHT.	<b>063748691</b> Original	<b>117327 CANADA INC</b> 2611 DEVELOPMENT DR BX51 BROCKVILLE, ONTARIO K6V 5T7 GENERAL FREIGHT.	<b>067914387</b> Original
<b>MATTHEWS, DIANE, M</b> 2405 HEADON ROAD BURLINGTON, ONTARIO L7P 3X5 GENERAL FREIGHT.	<b>040783881</b> Original	<b>162419 CANADA INC</b> 230 BOUL ALBINY PAQUETTE MONT LAURIER QC J9L 1J9 GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.	<b>106628317</b> Original
<b>MUSEO-TECHNI INC.</b> 1428 OVERDALE AVE MONTREAL QUEBEC H3G 1V3 GENERAL FREIGHT.	<b>085489294</b> Amend	<b>2646-3950 QUEBEC INC</b> 570 NORTH COTE ROSEMERE QC J7A 4L8 GENERAL FREIGHT.	<b>104777087</b> Original
<b>NORMAND, ALAIN</b> 111 PETIT 1ER RANG ST-MODESTE QUEBEC G0L 3W0 GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.	<b>101730870</b> Original	<b>ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:</b>	
<b>PENTECH ENTERPRISES INC</b> 370 DUNLOP ST W UN-H BARRIE, ONTARIO L4N 1C2 GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.	<b>084652504</b> Amend	<b>L. MIKOWSKI &amp; SONS INC.</b> R2 BOX 436 REVOLD RD SUTTONS BAY MI, USA 49682 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106570336</b> Original
<b>SCOTT MELVIN TRANSPORT INC.</b> 200 N MAIN ROCK PORT MISSOURI, USA 64482 GENERAL FREIGHT.	<b>106057215</b> Original	<b>TRUCK TRANSPORTATION ACT, 1988</b> <b>LOI DE 1988 SUR LE CAMIONNAGE</b>	
<b>STARLINK TRANSPORTATION INC</b> 755 PT AMERICA PL STE 320 GRAPEVINE TEX, USA 76051 GENERAL FREIGHT.	<b>106639043</b> Original	The following are applications for operating licences under the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to section 6 of that Act and the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test pursuant to subsection 7(4) of the Act.	
<b>STAR SYSTEMS INC.</b> 151 SPRUCE ST NEW WESTMINSTER BC V3L 3E6 GENERAL FREIGHT.	<b>106655356</b> Original	The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:	
<b>TRANSPORT J. JALBERT INC.</b> 845 DE L EGLISE ST ROMUALD QUEBEC G6W 5M6 GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.	<b>106639344</b> Original	<b>CICERELLA, JOSEPH</b> 42 BROCK ST W AP5 BX1382 UXBRIDGE, ONTARIO L0C 1K0 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>004449501</b> Original
<b>TRANSPORT J.Y. GIGUERE INC.</b> 62 AVENUE JOSEPH ST-JOSEPH-DU-LAC QC J0N 1M0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106682463</b> Original	<b>COSTA, JOSE, A</b> 7216 COPENHAGEN RD MISSISSAUGA, ONTARIO L5N 2C3 GENERAL FREIGHT.	<b>067159144</b> Original
<b>TRANSPORT LAVIOLETTE INC.</b> 17320 RUE DAMBOISE BECANCOUR QC G0X 2T0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106571775</b> Original	<b>HITCHCOCK, STIRLING, J</b> 103 DALLAS AV HAMILTON, ONTARIO L8V 2E8 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>024666511</b> Original
<b>TRANSPORTS MARCELLIN LEBLANC INC</b> 680 ROUTE 143 WINDSOR QUEBEC J1S 2X2 GENERAL FREIGHT.	<b>104556309</b> Original	<b>HUNTER, KEVIN, R</b> 170 PHYLLIS AV SCARBOROUGH, ONTARIO M1M 1Y8 GENERAL FREIGHT.	<b>071951146</b> Original
<b>104497 CANADA LTD</b> 317 CONCORDIA CHATEAUGUAY QUEBEC J6J 1T1 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS.	<b>106627867</b> Original	<b>MURPHY, BRUCE, M</b> 45 MCCAGUE CR BX1312 ALLISTON, ONTARIO L0M 1A0 SINGLE SOURCE.	<b>014027594</b> Amend



**ERRATUM**

Vide Gazette dated June 15, 1991, on pages 2218 and 2221.

Notice re:

**KHAKH, DASONDA** **091682990**

Under the MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT 1987, PART II AND PART III.

Delete:

**KHAKH, DASONDA** **091682990**

Substitute:

**KHAKH, DASONDA/THIARA, ISHAR** **104876932**

Michael T. Curtin  
Manager

**ONTARIO HIGHWAY TRANSPORT BOARD****MOTOR VEHICLE TRANSPORT  
ACT, 1987****PUBLIC VEHICLES ACT**

The following applications for operating licences under Part 1 of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35, and the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425 are published pursuant to Section 8, R.R.O. 1980, Regulation 716 under the Ontario Highway Transport Board Act, R.S.O. 1980, Chapter 338. Section 8 provides that the Board may dispose of these applications summarily if no objection is served and filed in the prescribed manner within twenty-nine days of this publication.

Any interested person who objects to an application marked with an asterisk(\*), shall serve and file with its objection a statement of Reasons for Objection.

**MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987,  
PART 1 APPLICATIONS**

**Autobus Laterriere** **44568**  
4511 boul Talbot  
Chicoutimi, Quebec  
G7H 5A9

applies for an extra-provincial operating licence, as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Province of Quebec as authorized from the Ontario/Quebec border crossings:

(a) to points in Ontario;

(b) in transit through Ontario to the:

Ontario/Manitoba  
Ontario/Quebec and  
Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance

and return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin."

**Autobus Tremblay et Tremblay** **44538**  
4511 boul Talbot  
Chicoutimi, Quebec  
G7H 5A9

applies for an extra-provincial operating licence, as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Province of Quebec as authorized from the Ontario/Quebec border crossings:

(a) to points in Ontario;

(b) in transit through Ontario to the:

Ontario/Manitoba  
Ontario/Quebec and  
Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance

and return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin."

**Autocars Fournier Inc.** **44567**  
2200 Lavoisier  
Ste. Foy, Quebec  
G1N 4B3

applies for an extra-provincial operating licence, as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Province of Quebec as authorized from the Ontario/Quebec border crossings:

(a) to points in Ontario;

(b) in transit through Ontario to the:

Ontario/Manitoba  
Ontario/Quebec and  
Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance

and return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin."

**Autocars Jasmin Inc.** **39710-A**  
2249 St. Hubert  
Jonquiere, Quebec  
G7X 5P1

applies for an extra-provincial operating licence, as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Province of Quebec as authorized from the Ontario/Quebec border crossings:

(a) to points in Ontario;

(b) in transit through Ontario to the:

Ontario/Manitoba  
Ontario/Quebec and  
Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance

and return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin."

**Autocars Sartigan (89) Inc.** **44565**  
2200 Lavoisier  
Ste. Foy, Quebec  
G7H 5B1

applies for an extra-provincial operating licence, as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Province of Quebec as authorized from the Ontario/Quebec border crossings:

(a) to points in Ontario;

(b) in transit through Ontario to the:



Ontario/Manitoba  
Ontario/Quebec and  
Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance

and return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.”

**Pathfinders Coach Lines Inc.** 44564  
R.R. #4, Box 533A  
Oneonta, New York  
U.S.A. 13820

applies for an extra-provincial operating licence, as follows:

“For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the State of New York from the Ontario/U.S.A. and Ontario/Quebec border crossings:

- (a) to points in Ontario;
- (b) in transit through Ontario to the:

Ontario/Manitoba  
Ontario/Quebec and  
Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance

and return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.”

**Vandalia Bus Lines, Inc.** 44557  
312 W Morris  
Caseyville, Illinois  
U.S.A. 62232

applies for an extra-provincial operating licence, as follows:

“For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America from the Ontario/U.S.A. border crossings to points in Ontario and the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.”

#### PUBLIC VEHICLE APPLICATIONS:

**Armstrong Bus Lines Ltd.** 42915-B  
P.O. Box 17  
New Lowell, Ontario  
L0M 1N0

applies for transfer of shares as follows:

9000 common shares of the capital stock of the company from William and Joan Armstrong to Edutran Transportation Inc., 31 Alexander Road, Newmarket, Ontario L3Y 3J2.

\* **The Corporation of the Town of Richmond Hill** 41818-C  
10266 Yonge Street  
Richmond Hill, Ontario  
L4C 4Y5

applies for an extension to public vehicle operating licence PV-3218, as follows:

“For the transportation of passengers between points in the Town of Richmond Hill and St. Robert Catholic High School located at 8101 Leslie Street, in the Town of Markham via Highway No. 7, Commerce Valley Road and Leslie Street.

PROVIDED that charter trips be prohibited.”

**Lynda Marjarie Smith** 44563  
R.R. #2  
Havelock, Ontario  
K0L 1Z0

applies for a public vehicle (school bus) operating licence, as follows:

“For the transportation of students of the Peterborough County Board of Education between points in the County of Peterborough and schools under the jurisdiction of the aforesaid School Board.

PROVIDED that charter privileges be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Board.

PROVIDED FURTHER that the current terms of public vehicle (school bus) operating licence PVS-7343 in the name of Darwin Clifford Smith be cancelled.”

## COMMISSION DES TRANSPORTS ROUTIERS DE L'ONTARIO

### LOI SUR LES VÉHICULE DE TRANSPORT EN COMMUN

Les demandes suivantes de licence d'exploitation ont été présentées en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les transports routiers, L.C. de 1987, Chapitre 35 ou de la Loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O. de 1980, chapitre 425 et sont publiées en vertu de l'article 8, R.R.O. de 1980, règlement 716 adopté en vertu de la Loi sur la Commission des transports routiers de l'Ontario, L.R.O. de 1980, chapitre 338. L'article 8 stipule que la Commission peut traiter ces demandes sans autre forme de procès si aucune objection n'est signifiée et déposée de la manière prescrite dans les vingt-neuf jours suivant la présente publication.

Toute personne intéressée qui désire s'opposer à une demande précédée d'un astérisque(\*) doit aussi signifier et déposer en même temps que son opposition un Énoncé des raisons au support d'une opposition.

#### DEMANDES PRÉSENTE EN VERTU DE LA PARTIE I DE LA LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS.

**Autobus Laterriere** 44568  
4511 boul Talbot  
Chicoutimi, Quebec  
G7H 5A9

présente une demande de permis d'exploitation extra-provinciale aux fins suivantes:

“Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés au Province du Québec comme autorisé par les frontières Ontario/Québec:

- (a) vers des lieux situés en Ontario;
- (b) en transit à travers Ontario en passant par les frontières:

Ontario/Manitoba  
Ontario/Québec  
Ontario/États-Unis”

**Autobus Tremblay et Tremblay** 44538  
4511 boul Talbot  
Chicoutimi, Quebec  
G7H 5A9

présente une demande de permis d'exploitation extra-provinciale aux fins suivantes:

“Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés au Province du Québec comme autorisé par les frontières Ontario/Québec:

- (a) vers des lieux situés en Ontario;  
 (b) en transit à travers Ontario en passant par les frontières:

Ontario/Manitoba  
 Ontario/Québec  
 Ontario/États-Unis''

**Autocars Fournier Inc.**

44567

2200 Lavoisier  
 Ste. Foy, Quebec  
 G1N 4B3

présente une demande de permis d'exploitation extra-provincial aux fins suivantes:

''Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés au Province du Québec comme autorisé par les frontières Ontario/Québec:

- (a) vers des lieux situés en Ontario;  
 (b) en transit à travers Ontario en passant par les frontières:

Ontario/Manitoba  
 Ontario/Québec  
 Ontario/États-Unis''

**Autocars Jasmin Inc.**

39710-A

2249 St. Hubert  
 Jonquiere, Quebec  
 G7X 5P1

présente une demande de permis d'exploitation extra-provincial aux fins suivantes:

''Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés au Province du Québec comme autorisé par les frontières Ontario/Québec:

- (a) vers des lieux situés en Ontario;  
 (b) en transit à travers Ontario en passant par les frontières:

Ontario/Manitoba  
 Ontario/Québec  
 Ontario/États-Unis''

**Autocars Sartigan (89) Inc.**

44565

2200 Lavoisier  
 Ste. Foy, Quebec  
 G7H 5B1

présente une demande de permis d'exploitation extra-provincial aux fins suivantes:

''Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés au Province du Québec comme autorisé par les frontières Ontario/Québec:

- (a) vers des lieux situés en Ontario;  
 (b) en transit à travers Ontario en passant par les frontières:

Ontario/Manitoba  
 Ontario/Québec  
 Ontario/États-Unis''

**Pathfinders Coach Lines Inc.**

44564

R.R. #4, Box 533A  
 Oneonta, New York  
 U.S.A. 13820

présente une demande de permis d'exploitation extra-provincial aux fins suivantes:

''Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés au Province du Québec comme autorisé par les frontières Ontario/Québec:

- (a) vers des lieux situés en Ontario;  
 (b) en transit à travers Ontario en passant par les frontières:

Ontario/Manitoba  
 Ontario/Québec  
 Ontario/États-Unis''

**Vandalia Bus Lines, Inc.**

44557

312 W Morris  
 Caseyville, Illinois  
 U.S.A. 62232

présente une demande de permis d'exploitation extra-provinciale aux fins suivantes:

''Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés aux États-Unis, en passant par les frontières Ontario/É.U., vers des lieux situés aux Ontario.''

**DEMANDE D'EXPLOITATION D'UN AUTOBUS****Armstrong Bus Lines Ltd.**

42915-B

P.O. Box 17  
 New Lowell, Ontario  
 L0M 1N0

présente une demande de transfert d'action aux fins suivantes:

9000 actions ordinaires de la compagnie seraient transférées de William and Joan Armstrong à Edutran Transportation Inc., 31 Alexander Road, Newmarket, Ontario L3Y 3J2.

**\* The Corporation of the Town of Richmond Hill**

41818-C

10266 Yonge Street  
 Richmond Hill, Ontario  
 L4C 4Y5

présente une demande de permis de transport d'un véhicule en commun aux fins suivantes:

''Pour le transport de passagers entre les lieux situés dans la Ville de Richmond Hill et St. Robert Catholic High School situé à 8101 Rue Leslie dans la Ville de Markham via Highway No. 7, Rue Commerce Valley et la Rue Leslie.

SOUS RÉSERVE que les voyages nolisés soient interdits.

**Lynda Marjarie Smith**

44563

R.R. #2  
 Havelock, Ontario  
 K0L 1Z0

présente une demande de permis de transport scolaire:

''Pour le transport étudiants pour le compte de la Commission Scolaire de Peterborough County Board of Education entre divers lieux situés dans le County of Peterborough et les écoles sous la juridiction de la Commission Scolaire susmentionnée.

SOUS RÉSERVE que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaires et aux écoles relevant de la juridiction de la Commission Scolaire susmentionnée.

SOUS RÉSERVE permis de transport scolaire PVS-7343 au nom de Darwin Clifford Smith.''

Felix D'Mello  
 Secrétaire de la Commission



# Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

## Certificates of Incorporation Certificats de constitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of incorporation under the *Business Corporation Act, 1982* has been endorsed:

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de constitution en personne morale a été inscrit pour les compagnies suivantes :

Name of Corporation & Registered Office: Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
--	---

### 1991-07-11

Willowdale Nutritional Services Ltd., St Marys	0942045
943857 Ontario Inc., Milton	0943857

### 1991-07-12

Professional Court Reporters (Sudbury) Inc, Oshawa	0938320
Wa Conly & Associates (Ontario) Ltd., Nepean	0944063

### 1991-07-15

Agate Graphics Limited, Guelph	0946262
Brian Kennedy Agriconsultants Limited, Guelph	0945956
Harvey Fulford & Son Haulage Ltd., Meaford	0945995
Northern Quality Contracting Ltd., Parry Sound	0945974
Windsong Framing Inc., Plattsville	0945960
Yellowstone Excavating Services Inc., Windsor	0939574
944156 Ontario Ltd, Brampton	0944156
945954 Ontario Inc., Oshawa	0945954
945975 Ontario Inc., Unionville	0945975

### 1991-07-16

Carsport Communications Inc., Mississauga	0945999
Paramount & Associates 2000 Inc., Toronto	0945976
R. & D. Lacelle Painting Ltd., Cornwall	0945998
Silly Sally Songs Inc., Ottawa	0945871
945979 Ontario Inc., Shelburne	0945979
945997 Ontario Limited, Cornwall	0945997

### 1991-07-17

Jack Frost Sparkling Springs Co. Ltd., Shelburne	0950012
Michael Evers Financial Services & Insurance Agency Inc., Caledonia	0943878

### 1991-07-18

Al's Cue Ltd, Clarence Creek	0938992
Corpware Systems Inc, Astorville	0938997
Donto Foods Limited, Braeside	0938998
Durham Inn (G.P.) Limited, Kingston	0938993
Halcorp Enterprises Ltd., Ottawa	0936979
Master Franchise Development Corp., Ottawa	0938994
White Hare Day Centre Inc., North Bay	0950031
938995 Ontario Limited, Nepean	0938995
938996 Ontario Inc., Thunder Bay	0938996

### 1991-07-19

A.C.C. Sales & Service International Inc., Beamsville	0943892
---	---------

Name of Corporation & Registered Office: Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
--	---

A.G.N. Drywall Systems Inc., Milton	0943889
Aftermarket of America Inc., Milton	0943895
Beech Lane Holdings (Sudbury) Inc., Sudbury	0939667
Clarel Enterprises Inc., Oshawa	0938332
Commercial Partitions Incorporated, London	0942083
Courtice News Inc., Courtice	0938333
Evenbach Mechanical Ltd., Ajax	0938331
Gavigan Bros. Holdings Inc., London	0942084
Hospital 2 Retail Inc., Burlington	0943893
Kit-Dance Ltd., London	0942087
Kitchener-Waterloo Jeep Eagle Ltd., Waterloo	0946284
Mindful Developments Inc., Peterborough	0926799
Moonraker Tectonics Limited, Kemptville	0943001
P T Minerals Canada Inc., Guelph	0946285
Specs N Text Inc., Scarborough	0945858
Thomas A.M. Smith Enterprises Inc., Windsor	0939584
Tom's Hunt Camp Inc., Dunnville	0938172
Tradestar Associates Ltd., Newmarket	0945870
Van Wight Consulting Inc., Ottawa	0943004
Westcliff Aggregates Ltd., London	0942086
Windsor Wholesale Bait Ltd., Windsor	0939586
926798 Ontario Ltd., Monteagle	0926798
933854 Ontario Ltd, Gilford	0933854
933855 Ontario Inc., Orillia	0933855
933856 Ontario Limited, Barrie	0933856
938170 Ontario Inc., St Catharines	0938170
938171 Ontario Inc., Niagara Falls	0938171
938999 Ontario Inc., Nepean	0938999
939000 Ontario Inc, Gloucester	0939000
939585 Ontario Inc., Windsor	0939585
939587 Ontario Ltd., Windsor	0939587
939666 Ontario Inc., Sudbury	0939666
941091 Ontario Inc., Kingston	0941091
942085 Ontario Limited, Simcoe	0942085
942088 Ontario Limited, London	0942088
942089 Ontario Limited, London	0942089
943002 Ontario Limited, Pembroke	0943002
943003 Ontario Limited, Petawawa	0943003

Name of Corporation & Registered Office: Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
--	---

943890 Ontario Inc., Ancaster	0943890
943891 Ontario Limited, Hamilton	0943891
943894 Ontario Limited, Hamilton	0943894
943896 Ontario Inc., Hamilton	0943896
943897 Ontario Inc., Hannon	0943897
945899 Ontario Limited, Elora	0945899
946286 Ontario Inc., Acton	0946286
946287 Ontario Limited, Kitchener	0946287
946288 Ontario Inc., Cambridge	0946288
946289 Ontario Limited, Guelph	0946289

### 1991-07-22

Altak Planning Company Ltd., North York	0950497
Apple International Marketing Ltd., Toronto	0950537
Arian Auto Ltd., Mississauga	0950491
Arian Computers Ltd., Mississauga	0950490
Arian Management & Finance Ltd., Mississauga	0950489
Avitor Corporation, North York	0950517
Brampton Obedience School Inc., Brampton	0950500
Business Systems Improvements Peterborough, Peterborough	0950508
C & V Glass & Aluminum Contracting Inc., Caledon	0950534
C.B. 39 Advertising Inc., Mississauga	0943899
C-Clear Glass & Aluminum Installation Inc., Alliston	0950533
Cadence International Promotions Inc., North York	0950515
Canexa Chemical Company Ltd., Toronto	0950510
Carl Hall & Associates Ltd., Brampton	0950027
Chemtrax Holding Inc., Oakville	0950531
Cier Holdings Inc., Ajax	0938336
Consumer Oriented Protection Service Ltd., Don Mills	0950529
Corporate Recognition Services Ltd., Westhill	0950540
Cutting Edge Computers Inc., Bramalea	0943901
D. Andre Millard Human Resource Consultant Inc., Toronto	0950509
Dannis Contracting Ltd, Wahnapiatae	0939669
Dimensions Leasing Limited, London	0942090
DWG Cad Conversion Inc., Willowdale	0950543
Emile's Gourmet Foods Inc., Toronto	0950547
First Concepts Inc., Toronto	0950521



Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

G. Cubed Advertising Ltd.,  
Binbrook ..... 0943900  
Genase Die Cutting Inc.,  
Markham ..... 0950520  
Gleneden Property Service  
Corporation, Toronto ..... 0950499  
Golden Trowel Masonry Ltd.,  
Fruitland ..... 0943902  
Ibis Manufacturing Inc.,  
Brampton ..... 0950530  
Intercolour Canada Inc.,  
Scarborough ..... 0950546  
Jiawen Publishers' Workshop  
Inc., Markham ..... 0950519  
Le Groupe Alpha-Chapleau, ..... 0944080  
Lucebella Inc., Toronto ..... 0950029  
MacLean Hyde Consulting  
Services Inc., Toronto ..... 0950518  
Marc Seguin Contracting Inc.,  
Gloucester ..... 0943006  
Martwest Enterprises Ltd.,  
Mississauga ..... 0950538  
Medialogue Corporation, Ottawa ..... 0943005  
New Era (Quinte) Developments  
Ltd., Belleville ..... 0941092  
Oakridge Environmental Ltd.,  
Oshawa ..... 0950532  
Objectif: Media Inc., Toronto ..... 0950487  
Prospectors' Pizza Inc., Toronto .. 0950536  
Randy Weinzwieg Sales Ltd,  
Whitby ..... 0938335  
Sabrina Intercontinental Food  
& Variety Inc., Markham ..... 0950514  
Sao' A Miguel Supermarket Ltd.,  
Brampton ..... 0950516  
Southern (E & M) Ltd., Unionville ..... 0950493  
Technidiesel Truck And Auto  
Centre Inc., Mississauga ..... 0950526  
Terlou Investment Corp.,  
Mississauga ..... 0945928  
The Chwalisz Capital Corporation,  
Toronto ..... 0950527  
Top Four Contractors Inc.,  
Pickering ..... 0950505  
Toronto Training Inc., Markham .. 0950542  
Unique House Co. Ltd.,  
Richmond Hill ..... 0950544  
Vinmir Corporation, Windsor ..... 0939590  
Windsor Alarm Inc., Windsor .... 0939589  
Windsor Cellular Inc., Windsor ... 0939591  
Windsor Copier Inc., Windsor .... 0939593  
Windsor Telco Inc., Windsor ..... 0939592  
933857 Ontario Ltd., Toronto .... 0933857  
933858 Ontario Ltd., Toronto .... 0933858  
938334 Ontario Limited,  
Newtonville ..... 0938334  
939668 Ontario Limited, Killarney 0939668  
939670 Ontario Inc., Sudbury .... 0939670  
943007 Ontario Limited, Ottawa .. 0943007  
943898 Ontario Inc., Stoney Creek 0943898  
943903 Ontario Limited, Oakville . 0943903  
948804 Ontario Inc., Atikokan ... 0948804  
950028 Ontario Inc., Arnprior .... 0950028  
950030 Ontario Inc., Alliston ..... 0950030  
950485 Ontario Inc., Scarborough 0950485  
950488 Ontario Limited, Toronto .. 0950488  
950492 Ontario Inc., Halton Hills . 0950492  
950494 Ontario Inc., Scarborough 0950494  
950495 Ontario Inc., Thornhill .... 0950495  
950496 Ontario Limited, Markham 0950496  
950498 Ontario Inc., Toronto .... 0950498

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

950501 Ontario Limited,  
Mississauga ..... 0950501  
950502 Ontario Inc., Ajax ..... 0950502  
950503 Ontario Ltd., Oshawa .... 0950503  
950504 Ontario Inc., Markham ... 0950504  
950506 Ontario Inc., Toronto .... 0950506  
950507 Ontario Limited, Thornhill 0950507  
950511 Ontario Limited,  
Scarborough ..... 0950511  
950512 Ontario Ltd., Scarborough 0950512  
950513 Ontario Inc., Willowdale . 0950513  
950522 Ontario Inc., Toronto .... 0950522  
950523 Ontario Inc., Toronto .... 0950523  
950524 Ontario Inc., Toronto .... 0950524  
950525 Ontario Inc., Markham ... 0950525  
950535 Ontario Inc., Toronto .... 0950535  
950541 Ontario Inc., North York . 0950541  
950545 Ontario Inc., Toronto .... 0950545  
950548 Ontario Inc., Toronto .... 0950548  
**1991-07-23**  
All Tech Automotive Inc.,  
Cambridge ..... 0946291  
Amik Lodge Ltd., Deer Lake .... 0948805  
ANR Realty Inc., Sudbury ..... 0939672  
Beausoliel Petroleums Inc.,  
London ..... 0942091  
Belcari Investments Inc.,  
Mississauga ..... 0950823  
Broad Based Construction Inc.,  
Lindsay ..... 0946603  
Broadway Photo Services  
(Holdings) Limited,  
Richmond Hill ..... 0950582  
BXB Corporation, North York ... 0950824  
By Scorpio Manufacturing Inc.,  
Ottawa ..... 0943019  
Canden Masonry Limited,  
Caledon East ..... 0950803  
Card Industries Inc., Ottawa ..... 0943014  
Cedarwood Chrysler Inc.,  
Kincardine ..... 0950576  
Charming Hair Salon Limited,  
Scarborough ..... 0950562  
Clean Environment Investor  
Services Inc., Toronto ..... 0950572  
Computacc Consulting Services  
Ltd, Hyde Park ..... 0942093  
CPG International Inc.,  
Mississauga ..... 0950551  
Dalijay Window Coverings And  
Soft Furnishings Inc., Oakville . 0943904  
Datark Inc., Nepean ..... 0943011  
DBI/Sala Canada Inc., Toronto ... 0950599  
Deep Purple Investments Inc.,  
Woodbridge ..... 0950804  
Direct Trading Company Inc.,  
Etobicoke ..... 0950587  
Dupont Car Care & Detailing  
Ltd., Toronto ..... 0950805  
Electronic Components Network  
Inc., Mississauga ..... 0950594  
Eliana Research Corporation,  
Carleton Place ..... 0943012  
G.W.D. Marketing Inc., Windsor . 0939597  
Garnet's Plumbing & Heating  
(1991) Ltd., Espanola ..... 0939671  
Gracefarm Investments Limited,  
Mississauga ..... 0950817  
Heswall Properties Limited,  
Toronto ..... 0950554  
Hillhurst Holdings Inc., Toronto .. 0950586

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

In-Flight Phone (Canada)  
Corporation, Toronto ..... 0950816  
Innovative Data Systems  
Of Canada Inc./Systeme  
Informatique Innovative Data  
Du Canada Inc., Toronto ..... 0950579  
Innovative Greenhouse  
Technologies Limited, Millgrove 0950580  
Iona Properties (Scugog)  
Inc., North York ..... 0950559  
Jaguar Steel Fabricating  
Limited, Beamsville ..... 0943906  
Jef-Ter Braco Inc., Hamilton .... 0943907  
Jena-Lis Investments Inc.,  
Markham ..... 0950807  
Klean-Tek Inc., Brampton ..... 0950563  
L'Angolino Foods Inc.,  
North York ..... 0950573  
Les Goons Commedia Enterprises  
Inc., Toronto ..... 0950814  
Lewinco Markkal Inc., Thornhill . 0950539  
LVT Holdings Inc., Toronto ..... 0950588  
Madoc Trading Inc., North York .. 0950049  
Maybrock International  
Corporation, Toronto ..... 0950820  
Miroca Instruments Co., Ltd.,  
Willowdale ..... 0950584  
New Visions Designs (1991)  
Limited, North York ..... 0950815  
Oltor Incorporated, Mississauga .. 0950560  
Pass Villa Inc., Kitchener ..... 0950565  
PBG Group Inc., Toronto ..... 0950578  
Perplas Distributing Inc.,  
Woodbridge ..... 0950593  
R.A.A. Rehabilitation Inc.,  
Toronto ..... 0950809  
Ralph Pitt Produce Co. Ltd.,  
Walkerton ..... 0936947  
Remco Systems Management  
Ltd., Birr ..... 0942094  
Rising Sun International  
Trading Ltd., Markham ..... 0950556  
Ryenne Inc., Willowdale ..... 0950552  
Saturn Consulting Inc., Embrun .. 0943017  
St. Thomas Wildcats Hockey  
Club Inc., Kingston ..... 0941094  
Ter-Jef Braco Inc., Hamilton ..... 0943908  
The H.K. - Windsor Investment  
Group Limited, Ottawa ..... 0943018  
The Isgo Group Ltd., Ottawa ..... 0943015  
The Leather Force Inc., Aurora ... 0950568  
The Post Trauma Rehab Centre  
Group Ltd., Etobicoke ..... 0950812  
The Quartic Group Inc.,  
Downsview ..... 0950595  
Thermotech Air Conditioning Inc.,  
Scarborough ..... 0950047  
Tulips And Maple Inc., Manotick . 0943020  
Unique Freightlines Inc.,  
Toronto ..... 0950589  
W.F. Chester Corp., Cumberland . 0943016  
Wanteck Trading Corporation,  
Ottawa ..... 0943023  
Windsor Centennial Products Ltd,  
Tecumseh ..... 0939594  
Wing Fung Electric Company  
Ltd., Scarborough ..... 0950808  
3030 Lawrence Ave. East Inc.,  
Etobicoke ..... 0950810  
920847 Ontario Limited,  
Elliot Lake ..... 0920847



Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

926800 Ontario Inc., Lindsay . . . 0926800  
938173 Ontario Limited,  
St Catharines . . . 0938173  
938338 Ontario Limited, Aurora . . 0938338  
939595 Ontario Inc., Windsor . . . 0939595  
939596 Ontario Inc., Windsor . . . 0939596  
939598 Ontario Limited, Windsor . . 0939598  
939599 Ontario Limited,  
Wheatley . . . 0939599  
941093 Ontario Ltd, Kingston . . . 0941093  
942092 Ontario Inc., Bayfield . . . 0942092  
942095 Ontario Inc., Cardiff . . . 0942095  
943008 Ontario Ltd., Navan . . . 0943008  
943009 Ontario Ltd, Cornwall . . . 0943009  
943010 Ontario Ltd., Navan . . . 0943010  
943013 Ontario Inc., Ottawa . . . 0943013  
943021 Ontario Inc., Ottawa . . . 0943021  
943022 Ontario Limited, Nepean . . 0943022  
943905 Ontario Inc., Hamilton . . . 0943905  
946290 Ontario Limited, Salem . . 0946290  
946292 Ontario Limited,  
Kitchener . . . 0946292  
946293 Ontario Ltd, Guelph . . . 0946293  
946294 Ontario Limited, Milton . . 0946294  
946295 Ontario Inc., Windsor . . . 0946295  
946601 Ontario Inc., Lindsay . . . 0946601  
946602 Ontario Limited,  
Haliburton . . . 0946602  
948806 Ontario Inc.,  
Thunder Bay . . . 0948806  
950549 Ontario Limited,  
Scarborough . . . 0950549  
950553 Ontario Inc.,  
Scarborough . . . 0950553  
950555 Ontario Inc., Toronto . . . 0950555  
950557 Ontario Ltd., Toronto . . . 0950557  
950558 Ontario Inc., Brantford . . . 0950558  
950564 Ontario Limited, Aurora . . 0950564  
950567 Ontario Ltd,  
Richmond Hill . . . 0950567  
950569 Ontario Limited, Burford . . 0950569  
950570 Ontario Limited, Brechin . . 0950570  
950571 Ontario Limited,  
Richmond Hill . . . 0950571  
950574 Ontario Inc.,  
Scarborough . . . 0950574  
950577 Ontario Inc., Willowdale . . 0950577  
950581 Ontario Limited,  
Port Perry . . . 0950581  
950583 Ontario Limited, Lindsay . . 0950583  
950585 Ontario Ltd., Waterdown . . 0950585  
950590 Ontario Limited,  
Oakville . . . 0950590  
950591 Ontario Limited,  
Brampton . . . 0950591  
950592 Ontario Ltd., Barrie . . . 0950592  
950596 Ontario Limited,  
Agincourt . . . 0950596  
950597 Ontario Limited, Toronto . . 0950597  
950598 Ontario Inc., Cornwall . . . 0950598  
950600 Ontario Inc., Toronto . . . 0950600  
950801 Ontario Inc., Toronto . . . 0950801  
950806 Ontario Limited, Toronto . . 0950806  
950811 Ontario Inc., Mississauga . . 0950811  
950813 Ontario Limited, Ottawa . . . 0950813  
950818 Ontario Inc.,  
Richmond Hill . . . 0950818  
950819 Ontario Inc., Toronto . . . 0950819  
950821 Ontario Inc., Toronto . . . 0950821  
**1991-07-24**  
A-1 Triton Paving Ltd., Windsor . . 0944601

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Alco Painting & Maintenance  
Services Inc., Guelph . . . 0946303  
Alex Krakana & Sons Ltd.,  
South Porcupine . . . 0950866  
Anita Belle (Canada) Inc.,  
Richmond Hill . . . 0950918  
Arian Informations Systems Ltd.,  
Mississauga . . . 0950859  
Arian Print Shop Ltd.,  
Mississauga . . . 0950860  
Artecon Inc., Toronto . . . 0950911  
Autoklenz Inc., Scarborough . . . 0950878  
B Sure Security Ltd., Ottawa . . . 0943027  
Barhead Hotel Inc., Bradford . . . 0933861  
Black Point Production Inc.,  
Toronto . . . 0950906  
Bowes Steel Inc., Concord . . . 0950856  
Brampton Peat Products Limited,  
Laurel . . . 0950875  
Brass Era Trading Company  
Limited, North York . . . 0950833  
Brett Holdings Inc., London . . . 0942098  
Brookview Development  
Corporation, Willowdale . . . 0950868  
Brundel's Fine Shoes Inc.,  
Stouffville . . . 0950850  
Calbran Holdings Inc.,  
Brantford . . . 0943910  
Can Cap Corporation, Brampton . . 0950881  
Chopin Restaurants Inc.,  
Mississauga . . . 0950863  
D V K Land Limited, Oakville . . . 0942100  
Dan/Elle Learning Inc., Toronto . . 0950849  
Davar Consulting Inc.,  
Richmond Hill . . . 0950894  
Delgian Electric Ltd.,  
Mississauga . . . 0950892  
Direct Corporate Services  
Ltd., Etobicoke . . . 0950893  
Double "E" (Environmental  
Enterprises) Inc., Oshawa . . . 0938339  
Double K Consulting Inc.,  
Thornhill . . . 0950886  
Dover Holdings Inc., Downsview . . 0950880  
Family Car & Truck Rentals  
Inc., Scarborough . . . 0950836  
Fu Yip Enterprises Ltd.,  
Markham . . . 0950927  
Furs By Nickolas Ltd., Toronto . . . 0950862  
G.M. Bags Inc., Concord . . . 0950890  
Gaford Enterprises Inc.,  
Unionville . . . 0950887  
Gamble Wiring Inc., Ripley . . . 0950874  
Gee & Jay Distributors  
Limited, Markham . . . 0950913  
Gendel Financial Corp.,  
North York . . . 0950851  
Hallmark Supermarkets Ltd.,  
Markham . . . 0950872  
Hespeler Craft Furniture  
Ltd., Cambridge . . . 0946297  
Holland Sheet Metal Services  
Ltd., Mississauga . . . 0950873  
Horizon Adventures Inc.,  
St Catharines . . . 0938175  
Imex Marketing Inc.,  
Mississauga . . . 0950839  
International Bally (Canada)  
Inc., Brampton . . . 0950844  
International Landex Inc.,  
Oakville . . . 0942102

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

International Training Centre  
Inc., Markham . . . 0950846  
Janan & Paul Chandler  
Enterprises Inc., Mississauga . . . 0950926  
Jeffrey Wilson Architect Inc.,  
Etobicoke . . . 0950889  
K-Mac Inc., Scarborough . . . 0950841  
Karge Marketing Inc.,  
Cookstown . . . 0933860  
Kartos Canada Inc., Toronto . . . 0950915  
Kitchener Road Service Inc.,  
Windsor . . . 0944603  
Laureate Homes Ltd.,  
Mississauga . . . 0950900  
London Road Service Inc.,  
Windsor . . . 0944604  
Magellan Development (U.S.)  
Corporation, Toronto . . . 0950924  
Makna Construction Inc.,  
Toronto . . . 0950861  
Matrix Technologies Inc.,  
Cookstown . . . 0933862  
Multilink Computer Services  
Inc., Markham . . . 0950891  
Multiplex Food Services Inc.,  
Burlington . . . 0943909  
Naoulo Technologies Inc.,  
North York . . . 0950845  
Nelles Holding Corporation,  
Stratford . . . 0946298  
Night Communications Inc.,  
Etobicoke . . . 0950802  
Northern Plastic And Supply  
(1991) Ltd., Katrine . . . 0933864  
Novaculture Inc., Guelph . . . 0946300  
Out-A-Space Inc., Oakville . . . 0950883  
P.T.A. Investments Ltd.,  
Mississauga . . . 0950838  
Palace Publishing Inc., Markham . . 0950829  
Peel Taylor Consulting Inc.,  
Russell . . . 0943028  
Providence Investigations  
Ltd., Mississauga . . . 0950864  
Ralph MacDonald Construction  
And Excavating Ltd.,  
Collingwood . . . 0950848  
Richlee's Restaurant Inc.,  
Unionville . . . 0950888  
Southridge Design Limited,  
Concord . . . 0950831  
Spartan Industrial Supply  
Inc., Don Mills . . . 0950832  
Spectrum Billiards Club Inc.,  
Toronto . . . 0950916  
Spring Equity Ltd., Toronto . . . 0950854  
Stockwell Realty Corporation,  
Oshawa . . . 0938341  
Target Advertising Inc.,  
Windsor . . . 0939600  
The Head Cap Stoneage Painting  
And Remodelling Service Ltd.,  
Toronto . . . 0950923  
Toldos Management Inc.,  
Downsview . . . 0950879  
U.B.P. Friction Inc., Weston . . . 0950835  
Viney Tire Inc., Georgetown . . . 0950912  
Well Resources Inc., Toronto . . . 0950840  
Wesdon Electric Supply Ltd.,  
Barrie . . . 0950853  
World Bungee (Ontario) Limited,  
Toronto . . . 0950921



Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Wyscott Enterprises Inc.,  
Kitchener ..... 0946299  
Xisle Enterprises Holding Inc.,  
Toronto ..... 0950847  
933859 Ontario Ltd., Phelpston ... 0933859  
933863 Ontario Ltd., Newmarket ... 0933863  
938174 Ontario Limited,  
St Catharines ..... 0938174  
938340 Ontario Limited, Oshawa ... 0938340  
941095 Ontario Limited,  
Belleville ..... 0941095  
942096 Ontario Limited,  
St Thomas ..... 0942096  
942097 Ontario Inc., London ..... 0942097  
942099 Ontario Inc., Westminster ... 0942099  
942101 Ontario Limited, Forest ... 0942101  
942103 Ontario Ltd., London ..... 0942103  
942104 Ontario Ltd., London ..... 0942104  
942105 Ontario Ltd., London ..... 0942105  
942106 Ontario Ltd., London ..... 0942106  
942107 Ontario Ltd., London ..... 0942107  
942108 Ontario Ltd., London ..... 0942108  
943024 Ontario Inc., Ottawa ..... 0943024  
943025 Ontario Ltd., Ottawa ..... 0943025  
943026 Ontario Ltd., Ottawa ..... 0943026  
943911 Ontario Inc., Trenton ..... 0943911  
944602 Ontario Inc., Windsor ..... 0944602  
946296 Ontario Inc., Guelph ..... 0946296  
946301 Ontario Inc., Guelph ..... 0946301  
946302 Ontario Limited,  
Kitchener ..... 0946302  
946604 Ontario Limited,  
Port Hope ..... 0946604  
946605 Ontario Limited,  
Peterborough ..... 0946605  
948807 Ontario Limited, Emo ..... 0948807  
950825 Ontario Limited, Toronto ... 0950825  
950826 Ontario Limited, Toronto ... 0950826  
950827 Ontario Ltd.,  
Scarborough ..... 0950827  
950828 Ontario Limited,  
Brampton ..... 0950828  
950830 Ontario Limited, Toronto ... 0950830  
950834 Ontario Limited,  
Brampton ..... 0950834  
950837 Ontario Inc., Toronto ..... 0950837  
950842 Ontario Limited,  
Brampton ..... 0950842  
950843 Ontario Limited, Toronto ... 0950843  
950852 Ontario Ltd., Brampton ... 0950852  
950857 Ontario Limited,  
Willowdale ..... 0950857  
950858 Ontario Inc., Toronto ..... 0950858  
950865 Ontario Limited,  
St Thomas ..... 0950865  
950867 Ontario Limited,  
Uxbridge ..... 0950867  
950871 Ontario Inc., Toronto ..... 0950871  
950876 Ontario Ltd.,  
Scarborough ..... 0950876  
950877 Ontario Inc.,  
Richmond Hill ..... 0950877  
950882 Ontario Limited,  
Hamilton ..... 0950882  
950884 Ontario Inc., Toronto ..... 0950884  
950885 Ontario Inc.,  
Mississauga ..... 0950885  
950895 Ontario Inc., Toronto ..... 0950895  
950896 Ontario Limited, Toronto ... 0950896  
950897 Ontario Limited, Toronto ... 0950897  
950898 Ontario Limited, Toronto ... 0950898

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

950899 Ontario Ltd., Whitby ..... 0950899  
950902 Ontario Inc., Burlington ... 0950902  
950903 Ontario Limited, Toronto ... 0950903  
950904 Ontario Limited, Toronto ... 0950904  
950905 Ontario Limited,  
Owen Sound ..... 0950905  
950907 Ontario Ltd., Georgetown ... 0950907  
950908 Ontario Inc.,  
Mississauga ..... 0950908  
950909 Ontario Inc., Toronto ..... 0950909  
950910 Ontario Inc., Etobicoke ... 0950910  
950917 Ontario Ltd., Etobicoke ... 0950917  
950919 Ontario Inc., Newmarket ... 0950919  
950920 Ontario Limited,  
Willowdale ..... 0950920  
950922 Ontario Inc., Maple ..... 0950922  
950925 Ontario Inc., Newmarket ... 0950925  
950928 Ontario Ltd.,  
Scarborough ..... 0950928  
950929 Ontario Limited,  
Huntsville ..... 0950929  
950930 Ontario Limited, Toronto ... 0950930  
**1991-07-25**  
A. Abbey Glass Limited,  
Hamilton ..... 0943913  
Aerotech Research Inc., Toronto ... 0951221  
Alcanbrae Investments Ltd.,  
Belleville ..... 0951219  
Alex Chong Plumbing & Heating  
Inc., Delaware ..... 0942109  
Amcan Industrial Marketing Ltd.,  
Brampton ..... 0942121  
Annarita Moda Inc., Brampton ... 0951205  
Arirang Holdings Ltd., Hamilton ... 0950944  
Arnprior Resources Inc.,  
Mississauga ..... 0950963  
ASD Developments Inc.,  
Mississauga ..... 0950953  
Atrush Brothers Co. Limited,  
Mississauga ..... 0950946  
B & B Electrical Manufacturing  
Inc., London ..... 0942114  
Blair Marketing International  
Inc., Markham ..... 0950933  
Blue Note Enterprises Inc.,  
Toronto ..... 0950939  
BMC Coaters Inc., Willowdale ... 0951218  
Boeft Associates Inc., Markham ... 0950980  
Bukar Trading Corporation,  
London ..... 0942113  
Cam-D Sales Ltd., Mississauga ... 0950822  
Chantwood Holdings Ltd.,  
Islington ..... 0950978  
Chong Yip General Contracting  
Inc., Scarborough ..... 0950943  
Chuang's Company Ltd.,  
Scarborough ..... 0951208  
D.N.A. Auto Collision Inc.,  
Woodbridge ..... 0950964  
Denire Investments Inc.,  
Etobicoke ..... 0950992  
Devereaux & Son Pumping  
Service Ltd., Metcalfe ..... 0943031  
Dong Ying (Canada) Woven  
Label Ltd., Toronto ..... 0950962  
E.P. Hudson Ventures Inc.,  
Uxbridge ..... 0950979  
Ellis Glass & Mirror Ltd.,  
Tillsonburg ..... 0942115  
Exclusive Video Productions  
Inc., Thornhill ..... 0950966

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

F & A Di Piero Holdings Inc.,  
Mississauga ..... 0950952  
F.P.M. Foods Ltd., Downsview ... 0950967  
Fine Analysis Laboratories Ltd,  
Hannon ..... 0943917  
Forda Holding Ltd., Scarborough ... 0951212  
Foremark Limited, Markham ..... 0951211  
Hammans Canada Inc.,  
Mississauga ..... 0950942  
Harbern & Associates Inc.,  
Mississauga ..... 0951223  
Hi-Lite Laminations Inc.,  
Scarborough ..... 0951214  
Homelife Cicchitano Realty Inc.,  
Thunder Bay ..... 0948809  
Hugel Investment Advisory  
Services Inc., Toronto ..... 0951203  
International Pharmacy  
Corporation Ltd., Toronto ..... 0950998  
Iscaninvest Inc., Scarborough ... 0951206  
Johnson's Pastimes Unlimited  
Inc., Orleans ..... 0950958  
Kentish Gentleman Holdings Inc.,  
Brampton ..... 0950997  
Kepal Tax And Management  
Consultants Inc., North York ... 0950984  
Kirsty's Ltd., Scarborough ..... 0938342  
L'Azzurra Ballroom Ltd.,  
Woodbridge ..... 0950990  
La Gill's Furniture Co. Inc.,  
Toronto ..... 0950961  
Lanmark Coaxial & Satellite  
Systems Inc., Branchton ..... 0943914  
Lizpat Holdings Ltd., Kettleby ... 0950991  
M.I.A. Communications Inc.,  
Newmarket ..... 0950994  
Magnan Consulting Group Inc.,  
Toronto ..... 0950970  
Markham Auto Radio Ltd.,  
Markham ..... 0950993  
Mont Blanc Collection From  
The Executive House Inc.,  
Toronto ..... 0950983  
Multiple Investment Technologies  
Inc., Toronto ..... 0950969  
Nanawa Inc., Brampton ..... 0950960  
Northern Biotech Inc, London ... 0942117  
Nyman Inc., Toronto ..... 0951229  
Ontario's No. 1 Snowmobile  
Racing Circuit Limited,  
Stoney Creek ..... 0943916  
P & G Investment And  
Management Inc.,  
Richmond Hill ..... 0950977  
Per Voi Restaurant Ltd.,  
Concord ..... 0950989  
Pickering Prestige Motor Services  
Ltd., Pickering ..... 0950965  
Proarm Security Systems Inc.,  
Kingston ..... 0941097  
Pyrenees Holdings Limited,  
Toronto ..... 0951201  
Reliance Importers And  
Distributors Inc., Mississauga ... 0950974  
Royal Crest Marketing Inc.,  
Markham ..... 0951222  
Sanbay Enterprises Ltd.,  
Scarborough ..... 0951231  
Saxxon Realty Inc., Port Perry ... 0938344  
Sector Publications Inc.,  
Toronto ..... 0951216



Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

SLC Sterling Leasing  
Corporation, Pickering ..... 0950973  
Sucree Et Salee Inc., Brampton ... 0950959  
Supreme Group Inc., Toronto .... 0950981  
Syndicated Media Inc.,  
North York ..... 0950947  
T. Cope & Son Building  
Maintenance Ltd., Delhi ..... 0950956  
The Bru Shoppe Ltd.,  
Scarborough ..... 0951227  
The Trilet Group Corporation,  
Etobicoke ..... 0950957  
The Video Edge Ltd., Kitchener .. 0946304  
Tilbury Steel Service Centre  
Inc., London ..... 0942118  
Trans-Africa International  
Export Company Inc., Toronto . 0951220  
Ulysses Forest Products Inc.,  
Thornhill ..... 0950951  
Vanderbilt Homes Ltd., Windsor . 0944606  
W. H. Garner Financial Services  
Ltd., Thunder Bay ..... 0948808  
Wabusk Expeditions Ltd.,  
Attawapiskat ..... 0951215  
Western Frontier Enterprises  
Corporation, London ..... 0942116  
Winter Park Property  
Corporation, Toronto ..... 0950949  
Wynford Marketing Ltd., Toronto . 0951217  
Xpotech Design Corporation,  
Ottawa ..... 0943030  
Yamashita Automotive Inc.,  
Toronto ..... 0950955  
933865 Ontario Limited, Barrie .. 0933865  
938176 Ontario Inc., St Catharines 0938176  
938178 Ontario Ltd.,  
St Catharines ..... 0938178  
938343 Ontario Limited, Grafton . 0938343  
939673 Ontario Inc., North Bay .. 0939673  
941096 Ontario Inc., Kingston ... 0941096  
942110 Ontario Inc., St Thomas .. 0942110  
942111 Ontario Ltd, London ..... 0942111  
942112 Ontario Ltd., Sarnia ..... 0942112  
942119 Ontario Inc., St Thomas .. 0942119  
942120 Ontario Inc., London ..... 0942120  
943029 Ontario Inc., Ottawa ..... 0943029  
943032 Ontario Inc., Maitland ..... 0943032  
943033 Ontario Inc., Prescott .... 0943033  
943912 Ontario Limited,  
Burlington ..... 0943912  
944605 Ontario Inc., Windsor .... 0944605  
946606 Ontario Limited,  
Ennismore ..... 0946606  
946607 Ontario Inc., Buckhorn ... 0946607  
950931 Ontario Inc., Toronto ..... 0950931  
950932 Ontario Inc., Thornhill ... 0950932  
950934 Ontario Inc., Port Perry ... 0950934  
950935 Ontario Inc., Brantford ... 0950935  
950936 Ontario Limited, Toronto . 0950936  
950937 Ontario Limited, Toronto . 0950937  
950938 Ontario Limited,  
Downsview ..... 0950938  
950940 Ontario Inc., Willowdale . 0950940  
950941 Ontario Inc., Toronto ..... 0950941  
950945 Ontario Ltd., York ..... 0950945  
950948 Ontario Inc., Toronto ..... 0950948  
950950 Ontario Ltd., Scarborough 0950950  
950954 Ontario Limited, Thornhill 0950954  
950968 Ontario Limited, Toronto . 0950968  
950971 Ontario Inc.,  
Richmond Hill ..... 0950971

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

950972 Ontario Ltd., Caledon .... 0950972  
950975 Ontario Limited,  
Peterborough ..... 0950975  
950976 Ontario Ltd., Scarborough 0950976  
950982 Ontario Inc., Tottenham .. 0950982  
950985 Ontario Inc., Cornwall ... 0950985  
950986 Ontario Inc., Cornwall ... 0950986  
950987 Ontario Ltd., Aurora ..... 0950987  
950988 Ontario Inc., Toronto .... 0950988  
950995 Ontario Inc., Moncton ... 0950995  
950996 Ontario Inc., Brampton ... 0950996  
950999 Ontario Limited,  
North York ..... 0950999  
951000 Ontario Limited,  
Scarborough ..... 0951000  
951202 Ontario Limited,  
Thornhill ..... 0951202  
951204 Ontario Inc., Rockwood .. 0951204  
951207 Ontario Ltd., Don Mills .. 0951207  
951209 Ontario Inc., Timmins ... 0951209  
951210 Ontario Limited,  
New Liskeard ..... 0951210  
951213 Ontario Inc., Bramalea ... 0951213  
951224 Ontario Limited,  
Scarborough ..... 0951224  
951225 Ontario Limited,  
North York ..... 0951225  
951226 Ontario Limited,  
North York ..... 0951226  
951228 Ontario Inc.,  
Richmond Hill ..... 0951228  
951230 Ontario Inc.,  
Stoney Creek ..... 0951230  
**1991-07-26**  
Add-A-View Inc., Mississauga ... 0951321  
Afab Brewing Equipment Inc.,  
Thornhill ..... 0951334  
Airline Representatives Inc.,  
Toronto ..... 0951250  
Airport Corporate Investors  
Inc., Don Mills ..... 0951368  
Alexis Door Mfg. Ltd.,  
Woodbridge ..... 0951274  
All Point Cabling (London)  
Inc., Oakville ..... 0951267  
Alya Design Inc., Toronto ..... 0951252  
Atman (Toronto) Inc., Toronto ... 0951257  
Automated Shading Technologies  
Ltd., Thornhill ..... 0951251  
Avenue Restaurants Inc.,  
Toronto ..... 0951269  
Azrock Capital Corporation,  
Toronto ..... 0951275  
Bellwether Financial Group  
Inc., Don Mills ..... 0951293  
Bill Morgan Consulting Services  
Inc., Pickering ..... 0951297  
Boyd & Hutchins Truck & Trailer  
Repair Inc., Rexdale ..... 0951290  
Bryfam Holdings Ltd., Etobicoke . 0951320  
Canasino Marketing Inc.,  
Toronto ..... 0951295  
Casoma International Inc.,  
Kitchener ..... 0951259  
Celite Canada Inc., Toronto ..... 0951258  
Companion Software Technologies  
Inc., Newmarket ..... 0951330  
Coretech-Sonoco Holdings  
Limited, Mississauga ..... 0951319  
Country Meadows Goatmilk Soap  
Inc., Minden ..... 0951244

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Crown Electric Ltd., Oakville .... 0951322  
CXXXV Holdings Inc., Toronto .. 0951241  
E.L.G. Scrap Metal Ltd.,  
Concord ..... 0951327  
Eastern Sun Group Inc., Toronto .. 0951358  
El-T-Co Enterprises Ltd.,  
Toronto ..... 0951281  
Fourbyfive Investments Inc.,  
Mississauga ..... 0951264  
Good Funds Investments Limited,  
Markham ..... 0951284  
Goyal Enterprises Inc.,  
Brampton ..... 0951282  
Green Earth Holdings (Canada)  
Inc., Toronto ..... 0951329  
H.B.B.S. Group Limited,  
Thornhill ..... 0951233  
Homespec Building Inspections  
Inc., Etobicoke ..... 0951355  
Intraquip Industries  
Incorporated, Toronto ..... 0951326  
Janpath Metal Fabrication  
Ltd., Brampton ..... 0951304  
JDM Demo-Dent Dental Studio  
Inc., Toronto ..... 0951316  
Just In Time Services Ltd.,  
Scarborough ..... 0951272  
Kaya Shoes Inc., North York ..... 0951312  
KNR Marketing & Consulting  
Services Inc., Orangeville ..... 0951332  
Leeds International Inc., Concord . 0951291  
LJB Computer Consulting Inc.,  
Mississauga ..... 0951298  
Manufactures Carpet & Vinyl  
Outlet Inc., Brampton ..... 0951333  
McRoberts Professional Services  
Inc., Toronto ..... 0951287  
Message Mats Canada Ltd.,  
Markham ..... 0951310  
Minder Industries Inc., Concord .. 0951261  
MNL Information Management  
Group Inc., Toronto ..... 0951277  
Momentum For Change Inc.,  
Toronto ..... 0951270  
Montro International Ltd.,  
Toronto ..... 0951273  
Naj Bricklayers Inc., Toronto .... 0951296  
P-T-Co Trading & Financial  
Services Ltd., Toronto ..... 0951280  
Parity International Import  
Ltd., Toronto ..... 0951309  
Presentation Concepts Inc.,  
Downsview ..... 0951255  
Raa Electronics Ltd.,  
Willowdale ..... 0951286  
Real Quest Realty Limited,  
Richmond Hill ..... 0951306  
Sportside Fitness Products  
Inc., Orleans ..... 0951308  
The Coordination Corporation,  
Mississauga ..... 0951311  
The Maestro Marketing Group  
Inc., Kettleby ..... 0951232  
Therm Eagle Mechanical Ltd.,  
Toronto ..... 0951276  
Tip Wax Toe Inc., Toronto ..... 0951305  
Trigma Trading Corporation,  
North York ..... 0951303  
Two Line Pass Inc., Etobicoke ... 0951359  
Ultracell Medical Technologies  
Inc., Toronto ..... 0951271

Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Unet Canada Inc., Toronto . . . . .	0951256
Wide Range Martial Arts Supplies Inc., Scarborough . . . .	0951323
Winston Financial Canada Inc., Oakville . . . . .	0951357
Woodbridge Finance Corporation, Toronto . . . . .	0951245
Worldstock International Forwarding Inc., Thornhill . . . . .	0951265
Zion Plumbing Wholesale Inc., Toronto . . . . .	0951238
951234 Ontario Limited, Mississauga . . . . .	0951234
951235 Ontario Inc., Kettleby . . . .	0951235
951236 Ontario Inc., Downsview . . .	0951236
951237 Ontario Inc., Scarborough . .	0951237
951239 Ontario Ltd., Oakville . . . .	0951239
951243 Ontario Inc., North Bay . . .	0951243
951246 Ontario Limited, Newmarket . . . . .	0951246
951247 Ontario Inc., Mossley . . . .	0951247

Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
951248 Ontario Inc., Thornhill . . .	0951248
951249 Ontario Inc., Thornhill . . .	0951249
951253 Ontario Inc., Mississauga . . . . .	0951253
951254 Ontario Limited, Etobicoke . . . . .	0951254
951260 Ontario Inc., North York . .	0951260
951262 Ontario Inc., Concord . . . .	0951262
951263 Ontario Inc., Toronto . . . .	0951263
951268 Ontario Limited, Toronto . .	0951268
951279 Ontario Inc., Scarborough . . . . .	0951279
951285 Ontario Limited, Burlington . . . . .	0951285
951288 Ontario Inc., Weston . . . . .	0951288
951289 Ontario Inc., Toronto . . . .	0951289
951294 Ontario Inc., Bradford . . . .	0951294
951299 Ontario Inc., Scarborough . . . . .	0951299
951300 Ontario Inc., Mississauga . . . . .	0951300

Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
951301 Ontario Inc., Scarborough . . . . .	0951301
951302 Ontario Inc., Scarborough . . . . .	0951302
951307 Ontario Limited, Toronto . .	0951307
951313 Ontario Inc., Trenton . . . .	0951313
951314 Ontario Ltd., Consecon . . .	0951314
951315 Ontario Inc., Willowdale . .	0951315
951324 Ontario Inc., Toronto . . . .	0951324
951325 Ontario Inc., Toronto . . . .	0951325
951328 Ontario Limited, Toronto . .	0951328
951331 Ontario Inc., North York . .	0951331
951369 Ontario Inc., Mississauga . .	0951369
951370 Ontario Inc., Mississauga . . . . .	0951370
951371 Ontario Inc., Scarborough . . . . .	0951371
<b>1991-07-29</b> Patricia Kidd Enterprises Inc., Markham . . . . .	0951350

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

32/91

## Letters Patent of Incorporation Issued Émission de lettres constitutives

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Corporations Act*, Letters Patent have been issued to: The date of incorporation precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes en vertu de la *Loi sur les compagnies et associations* : la date de la constitution en personne morale précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Head Office: Dénomination et siège social :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
--	--

### 1991-7-12

Island View Drive and Area Ratepayers' Association, Grey . . . 944039

### 1991-7-15

Canterbury Community Safety Advisory Council, Ottawa-Carleton . . . . .	944003
Gemini Gem and Mineral Club of Burlington, Halton . . . . .	945818
Markstay Golden Age and Senior Citizens Club, Sudbury . . .	936974
The Nipponia Home Trust Foundation, Niagara North . . . . .	936962
Parham Ambulance Service Inc., Frontenac . . . . .	936615
Smiaari Amateur Sports Group of Sudbury, Sudbury . . . . .	931141
Topham Park Homeowners' Association, York . . . . .	944078
Via Italia Senior Citizens Apartments of Windsor Incorporated, Essex . . . . .	944134
Whitewater Friends of Minden, Ottawa-Carleton . . . . .	944185
<b>1991-7-16</b> Bud Germanon-Profit Seniors Homes Inc., Sudbury . . . . .	936785
Canadian Phoenician Community Services Club, Peel . . . . .	945863
Centre Prescolaire « Les Boutons D'Or » D'Ottawa-Carleton, Ottawa-Carleton . . . . .	936765
Kimberly Back Lot Ratepayers Association Inc., Peterborough . . . . .	945813
Leamington Mennonite Community Foundation, Essex . . . . .	926990
Liberia Association of Ottawa, Ottawa-Carleton . . . . .	944071
Marian Non-Profit Villas Inc., Durham . . . . .	944012
Missions to Seamen of the Port of Windsor Inc., Essex . . . .	926825
Rosemount Non-Profit Housing Inc, Nipissing . . . . .	936657
Stratford Festival Archives Trust, Perth . . . . .	944044
Wallaceburg Our Lady of Help Parent Advisory Group, Kent . . . . .	936752

Name of Corporation and Head Office: Dénomination et siège social :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
--	--

### 1991-7-17

Affordable Housing Action Association of Ontario, Peel . . . .	944133
De Novo Treatment Centre, Toronto . . . . .	936840
Monarch Basketball Inc., Halton . . . . .	944198
Tengye Ling Tibetan Buddhist Centre, York . . . . .	945918

### 1991-7-18

East Shore Lake Levels Coalition of Essex and Kent Counties Corporation, Essex . . . . .	881833
Heritage Non-Profit Seniors Homes Inc., Sudbury . . . . .	936786
St. John's A.A.M. Seniors Housing Corporation, Essex . . . . .	934288
<b>1991-7-19</b> Local Environmental Initiatives (Toronto), Toronto . . . . .	944200

MARY SPENCER,  
Acting Director, Corporations Act  
32/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

## Certificates of Amalgamation Certificats de fusion

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the *Business Corporations Act*, 1982 has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription du certificat de fusion faite en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Amalgamated Corporation: Amalgamating Corporations Dénomination sociale de la compagnie issue de la fusion :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
Compagnies qui fusionnent	

### 1991-7-15

RT Capital Markets Inc.: . . . . .	949724
865661 Ontario Limited, 833630 Ontario Limited RT Capital Markets Inc.	



Name of Amalgamated Corporation:	
Amalgamating Corporations	Ontario Corp. No.
Dénomination sociale de la compagnie	
issue de la fusion :	Numéro matricule
Compagnies qui fusionnent	de l'Ontario

**1991-7-17**

Giuseppe Marcon Inc.:	949819
Giuseppe Marcon Inc., 364274 Ontario Limited	

**1991-7-22**

Scott's Food Services Inc.:	950528
Scott's Food Services Inc.,	
Acadia Management Corporation	

**1991-7-23**

Royal Oak Mines Inc.:	950550
Royal Oak Resources Ltd.,	
Giant Yellowknife Mines Limited,	
Pamour Inc., Pamorex Minerals Inc.,	
Akaicho Yellowknife Gold Mines Limited	

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

32/91

## Corrected Certificates of Amalgamation Certificats de fusion corrigé

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the *Business Corporations Act*, 1982 has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription, en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, d'un certificat de fusion délivré aux compagnies intéressées dont la liste est précédée de la date d'entrée en vigueur.

Name of Amalgamated Corporation:	
Amalgamating Corporations	Ontario Corp. Number
Dénomination sociale de la	
compagnie issue de la fusion :	Numéro matricule
Compagnies qui fusionnent	de l'Ontario

**1987-7-6**

Cabot Capital Corporation:	726281
Cabot Capital Corporation, For-Ro Investments Limited	

**1988-12-31**

Tube-Fab Ltd.:	812318
Tube-Fab Ltd., Amherst Tanti Investments Limited	

**1990-3-1**

C. S. Capital Ventures Limited:	886034
C. S. Capital Ventures Limited, Acunet Data Systems Inc.	

**1990-9-30**

L. S. Ross Enterprises Limited:	905163
L. S. Ross Enterprises Limited, Arlee Investments Limited,	
Formerin Limited	

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

32/91

## Certificates of Continuance Certificats de continuation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of continuance under the *Business Corporations Act*, 1982 has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription de certificats de continuation délivrés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Registered Office:	Ontario Corp. No.
Dénomination et siège social :	Numéro matricule de l'Ontario

**1991-7-12**

Dunne, Chapdelaine & Assoc. Ltee, Woodbridge	475156
--	--------

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

32/91

## Transfer of Ontario Corporations Transfert de compagnies constituées en Ontario

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act*, 1982 an authorization to make an application for an instrument of continuance outside Ontario, has been given to: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, l'autorisation de présenter la demande en vue de l'inscription d'un acte de transfert hors du territoire de l'Ontario a été donnée : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and	
Jurisdiction where applying:	Ontario Corp. No.
Dénomination sociale et nom de	Numéro matricule
l'autorité compétente, s'il y a lieu :	de l'Ontario

**1991-7-16**

Graco Canada Inc., Nova Scotia	124396
--------------------------------	--------

**1991-7-18**

Hunsons "8" Holdings Ltd., Canada	690138
-----------------------------------	--------

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

32/91

## Restated Certificates of Incorporation Mise à jour de certificats de constitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a restated certificate of incorporation under the *Business Corporations Act*, 1982 has been endorsed. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription d'un certificat de constitution en personne morale mis à jour en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

**1991-7-18**

Lowry Millworks Ltd.	882339
----------------------	--------

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

32/91

## Amendments to Articles Modification de statuts

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act*, 1982 amendments to articles have been effected as follows: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que les statuts des compagnies énumérées ci-dessous ont été modifiés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, comme suit. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.



Name of Corporation: Ontario Corporation Number  
Dénomination sociale : Numéro matricule de l'Ontario

**1991-5-30**

Salon Funeraire LaFrance Funeral Home Inc. (formerly  
Jean Noel LaFrance Company Limited) ..... 133370

**1991-7-10**

Metina Developments Inc. .... 64464

**1991-7-11**

Stam Insurance Services Limited ..... 331474

**1991-7-12**

Ballard's Roofing & Sheet Metal Ltd. (formerly Ballard's  
Contracting Inc.) ..... 822761

Chevalier Jeep/Eagle Inc. .... 928101

911760 Ontario Limited ..... 911760

**1991-7-15**

Gerald Colosimo Real Estate Inc. (formerly Collum Aircraft  
Ltd.) ..... 539689

INXS Developments Inc. (formerly Oak Castle Investments  
Limited) ..... 807261

Veneer Systems Inc. (formerly Ruckle Veneer Systems  
Inc.) ..... 899327

318362 Ontario Limited (formerly SLS Transport Inc./  
Transports SLS Inc.) ..... 318362

501801 Ontario Limited ..... 501801

594958 Ontario Ltd. .... 594958

877218 Ontario Inc. (formerly Four Seasons Florists Inc.) ... 877218

**1991-7-16**

Berner Furs Limited ..... 134528

Bertrand & Frere Construction Company, Limited ..... 48451

Carleton University Development Corporation (formerly  
862888 Ontario Ltd.) ..... 862888

Frank Borrmann Construction Limited (formerly Birchview  
Construction Ltd.) ..... 824858

North American Plasma Coatings Inc. (formerly CBB  
High-Tech Coating Inc.) ..... 925600

Northern Decorating Supplies (Thunder Bay) Ltd. .... 435219

Velkre Business Machines Inc. (formerly Velkre Office  
Systems Inc.) ..... 734139

576854 Ontario Limited ..... 576854

806817 Ontario Limited ..... 806817

**1991-7-17**

Arro Uniform (1991) Inc. .... 931584

B.R.C. Holdings Inc. .... 869746

Bolt Tensioning Canada Ltd. .... 857388

Carling Place Inc. (formerly 865506 Ontario Inc.) ..... 865506

Corporate Van Lines Inc. (formerly 822145 Ontario Inc.) ... 822145

Cree Lake Resources Corp. .... 914765

Dachlauer Investments Ltd. .... 542783

First Film Development Inc. (formerly Smalley Film  
Development Inc.) ..... 944915

Gordon T. Montgomery Limited ..... 214083

The Great Canadian Wine Trading Company Ltd. .... 920246

God's Dominion Productions Ltd. (formerly 941230 Ontario  
Limited) ..... 941230

Hermes Holdings Incorporated ..... 534279

Herrad Corp. (formerly Golden Villa Retirement Centres  
Inc.) ..... 282537

Inter Wide Sheet Metal Ltd. (formerly Inter Mech Sheet  
Metal Ltd.) ..... 901520

Jarman Group Inc. .... 146003

Ken-Garr Enterprises Inc. (formerly 746281 Ontario Limited) 746281

Knight Financial Group Ltd. (formerly 949268 Ontario  
Limited) ..... 949268

The London Art Group Inc. .... 922167

Maxistorage Limited (formerly 942826 Ontario Limited) ... 942826

McLeod Benefit Consulting Ltd. (formerly 940701 Ontario  
Inc.) ..... 940701

Meci Two-B Inc. (formerly 605605 Ontario Inc.) ..... 605605

S. Onorati Holdings Limited (formerly Jaymin Limited) .... 315888

Skyline Cablevision Limited ..... 142802

SRP Industries Inc. (formerly Diodor Corporation) ..... 690245

Starlike Ribbons (1991) Limited (formerly Alderbrook  
Electric Limited) ..... 470494

Technical Economists Limited ..... 235115

Triple 8 Garden Inc. (formerly The Flower Company Inc.) ... 884191

Name of Corporation: Ontario Corporation Number  
Dénomination sociale : Numéro matricule de l'Ontario

Vraiment Realty Inc. (formerly Rambling Willy Realty Inc.) 863002

Weaver, Tanner & Miller International Inc. .... 742979

534630 Ontario Inc. .... 534630

546084 Ontario Limited ..... 546084

546085 Ontario Limited ..... 546085

765378 Ontario Limited ..... 765378

915963 Ontario Inc. (formerly Union Gold Inc.) ..... 915963

**1991-7-18**

Al's Tires (Trenton) Inc. (formerly 917978 Ontario Limited) 917978

Asturi Mechanical Ltd. (formerly 926338 Ontario Ltd.) .... 926338

Bowes and Cocks Properties Limited ..... 498345

Central Recycling Inc. (formerly Central Transfer Inc.) .... 913102

Chane Recycling & Distribution Inc. (formerly Dyncor  
Design & Displays Inc.) ..... 706189

Cumberwood Construction Limited (formerly 919999  
Ontario Limited) ..... 919999

Dichiazza Enterprises Inc. (formerly Not Just A Basket Inc.) 884873

Dorothy's Lodge Inc. (formerly 752316 Ontario Ltd.) .... 752316

Eaglebrook, Inc. of Canada/Eaglebrook, Inc. du Canada  
(formerly Eaglebrook Environmental Corporation) ..... 471203

Emmett International Limited (formerly Renaissance Inc.) ... 938844

F.F.I. Industries Ltd. .... 943395

Fairview Realty Corporation (formerly Terracon Realty  
Corporation) ..... 815292

G&W Electric Ltd. .... 133606

John Teklenburg International Inc. (formerly Teckint  
Trading Incorporated) ..... 753604

Lowry Millworks Ltd. .... 882339

Measurements International Limited ..... 721726

Memphis Holdings Limited ..... 222553

Multi-Tie Inc. .... 866668

Passage Productions Inc. .... 506488

Relco Electronics Ltd. .... 907231

Software Exotica Corporation ..... 656803

Turnaround Specialists Inc. (formerly Fasken Corporation) .. 703097

W.F.C. Donuts Limited ..... 495406

Your Clothes Friend Inc. (formerly Wendy Goldman Sales  
Inc.) ..... 945338

282016 Ontario Limited (formerly Richard A. Raymond Ltd.) 282016

873974 Ontario Inc. (formerly Ticketron Inc.) ..... 873974

**1991-7-19**

Algonquin Power Corporation (Cordova) Inc. (formerly  
Cordova Lake Power Inc.) ..... 927277

The Bow and Arrow Pub Limited (formerly Bow and Arrow  
Pub Limited) ..... 949182

Brain Waves Software Incorporated ..... 938920

Canadian Biotech Investments Inc. .... 928818

Catherine Deluce Realty Ltd. .... 472419

Cogeco Acquisitions Financing Inc./Financement  
d'Acquisitions Cogeco Inc. .... 846857

Dagarsho Holdings Limited ..... 359849

Educational Connections Inc. (formerly 924986 Ontario  
Limited) ..... 924986

Equilibrium (3R) Inc. (formerly Equilibrium (3R) Inc.) .... 948418

Excel Music Industries Inc. (formerly Excel Yamaha Music  
Inc.) ..... 947700

Feronia Developments Inc. .... 775690

George Harrison Ltd. (formerly George Harrison Dental  
Products Limited) ..... 854689

Hay-Markham Holdings Ltd. (formerly Inspection Tech Inc.) 696315

Hideaway Bay Apartments Limited (formerly 925946 Ontario  
Limited) ..... 925946

Holiday Inns of Canada Ltd. .... 947347

Inspection Tech Inc. (formerly 911847 Ontario Limited) .... 911847

J.E. Arbuckle Financial Services Inc. (formerly 874434  
Ontario Inc.) ..... 874434

Laverty Industrial Development Ltd. (formerly Laverty Red  
Lake Resources Inc.) ..... 728112

Liz Walker Real Estate Ltd. .... 704060

P.E. Reeve & Associates Limited ..... 257986

Pitfield, Mackay Ross Inc. (formerly Dominion Securities  
Property Finance Ltd.) ..... 31209

Rankin's Septic Tank Pumping Limited ..... 361266

Name of Corporation: Ontario Corporation Number  
Dénomination sociale : Numéro matricule de l'Ontario

Rockwood Gardens Inc. (formerly Rockwood Gardens (1982) Limited) ..... 521966  
Rothwell Corporation (formerly Rothwell Industries Ltd.) .. 125547  
Rowan & Associates Inc. (formerly 875402 Ontario Inc.) ... 875402  
Steve Snider Construction Inc. (formerly Steve Snider Carpentry Inc.) ..... 583056  
Stress Con Inc. (formerly 934869 Ontario Limited) ..... 934869  
Terminal 410 Inc. (formerly 917621 Ontario Inc.) ..... 917621  
Veils & Gifts Inc. (formerly 780014 Ontario Limited) ..... 780014  
603447 Ontario Limited ..... 603447  
841061 Ontario Inc. .... 841061  
846198 Ontario Inc. (formerly Rotorworks Corporation) .... 846198

**1991-7-22**

Canadian Cremation Services Limited ..... 859703  
Carlton Canada Ltd. (formerly Thyrocon Controls Corporation of Canada Limited) ..... 678388  
Dara Shades Inc. (formerly Stetin Systems Ltd.) ..... 596169  
Display Colour Laboratories Inc. (formerly HT Photo Lab Inc.) ..... 944460  
Heritage Silversmiths Inc. .... 569233  
Island Holidays (Canada) Limited ..... 277871  
J.A.M. Construction Company Limited ..... 348727  
Jewell-Rung International Mens Fashion Inc. (formerly Jewell-Rung Agency Inc.) ..... 576886  
Mach 1 Air Services Inc. (formerly Mach 1 Air Cargo Inc.) . 903615  
Meurseault Investment Corporation (formerly 938822 Ontario Inc.) ..... 938822  
Tudor Close Investments Inc. (formerly 726650 Ontario Inc.) 726650  
394297 Ontario Inc. .... 394297  
488796 Ontario Limited ..... 488796  
676443 Ontario Limited ..... 676443  
941068 Ontario Inc. .... 941068

**1991-7-23**

Aromax Enterprises Inc. (formerly Aromax Flavor Seasoning Inc.) ..... 930150  
Avishai Corporation (formerly 803548 Ontario Inc.) ..... 803548  
Brennan Custom Homes Inc. (formerly 915368 Ontario Limited) ..... 915368  
Broadway Farms Limited ..... 200282  
Clean Environment Mutual Funds Ltd. (formerly Green Environment Mutual Funds Ltd.) ..... 921760  
CS Canada Export Inc. (formerly CS Export Canada Inc.) ... 924861  
Granada Hospital Services Ltd./Services Hospitaliers Granada Ltee. .... 680779  
Justice Electronic Monitoring Systems Inc. .... 757821  
L.C. & Rau Company Ltd. .... 656740  
Quinte West Bridge Development Corporation ..... 693794  
R. W. Hope Limited ..... 259924  
Rosetree Enterprises Limited ..... 259910  
The Slimmery Diet Foods Limited ..... 412191  
Techmatic Mfg. Inc. .... 414136  
Triangle Paralegal Services Inc. .... 863979  
248221 Ontario Limited ..... 248221  
735542 Ontario Ltd. .... 735542  
802923 Ontario Inc. (formerly New Visions Designs Inc.) .. 802923

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

32/91

## Articles of Revival Clauses de Reconstitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, certificates of revival under the *Business Corporations Act, 1982* have been endorsed reviving the following corporations: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription, en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, du certificat de reconstitution délivré en faveur des compagnies dont la liste, précédée de la date d'entrée en vigueur, figure ci-dessous :

Name of Corporation: Ontario Corporation Number  
Dénomination sociale : Numéro matricule de l'Ontario

**1991-7-12**  
Synfast Corporation ..... 647515  
**1991-7-16**  
Evron Holdings Limited ..... 200220  
**1991-7-17**  
Oswenda (Danforth) Limited ..... 651821  
Schromac Limited ..... 260789  
**1991-7-18**  
Ostinran Leaseholds Inc. .... 614395  
**1991-7-19**  
Beyond The Image Productions Inc. .... 705682

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

32/91

## Certificate of Amendment of Articles Issued Certificat de modification des statuts

**ERRATUM**

Vide Ontario Gazette, Vol. 124-29, page 2614, dated July 20th, 1991.

Under the Certificate of Amendment of Articles Issued, the name of the Co-operative Corporations Act was issued in error and should have read, Credit Unions and Caisse Populaires Act, as printed below:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Credit Unions and Caisse Populaires Act*, amendments to articles have been effected as follows:

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que, en vertu de la *Loi sur les caisses populaires et les credit unions*, les modifications des statuts ont été apportées comme suit :

Name of Corporation:  
Nom de la compagnie :

1944-4-27 Effective Date of Amendment 1991-6-27  
Maple Leaf Savings and Credit Union Limited  
1957-1-7 Effective Date of Amendment 1991-6-27  
Sydenham Community Credit Union Limited

C. N. H. WILSON,  
Director, Credit Unions and  
Co-operatives Services Branch  
Ministry of Financial  
Institutions  
Directeur, Direction des  
Caisses Populaires et des  
coopératives  
Ministère des Institutions  
financières

32/91

## Corrected Certificate of Amendments to Articles Certificat de modifications de status corrigé

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act, 1982* amendments to articles have been effected as follows: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies* les statuts ont été modifiés comme suit : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.



Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
<b>1987-4-18</b>	
Cabot Capital Corporation .....	706009
<b>1991-1-17</b>	
854730 Ontario Limited .....	854730
<b>1991-4-24</b>	
Quality Hermetics Company (1990) Inc. ....	885606
MARY SPENCER, Director, Business Corporations Act Directeur, Loi de sur les compagnies	
32/91	

## Supplementary Letters Patent Issued Émission de Lettres Patentes Supplémentaires

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under, the *Corporations Act*, Supplementary Letters Patent have been issued to: The effective date precedes the corporation Listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes supplémentaires conforme à la *Loi sur les compagnies et associations* : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
<b>1991-7-8</b>	
Bethany Christian Residences of London .....	837573
<b>1991-7-9</b>	
Pinecrest Queensway Community Economic Development Group .....	682570
<b>1991-7-15</b>	
Appearance Concepts Foundation of Canada (formerly Foundation For Canadians Facing Cancer) .....	853013
Canadian Business Law Journal Inc. ....	293617
Manitoulin Lacloche Non-Profit Community Innovations Corporation (formerly Lambac/Community Futures Corporation) .....	775085
Pictou and District Minor Hockey Association (formerly Prince Edward County Minor Hockey Association) .....	920274
<b>1991-7-16</b>	
Institute of Naturopathic Education and Research (Kitchener) .....	553083
Hamilton-Wentworth Region Block Parent Program, Incorporated .....	481962
Multicultural Assistance Services of Peel .....	399764
<b>1991-7-18</b>	
Central Volunteer Bureau (London) (formerly Volunteer London) .....	308725
<b>1991-7-19</b>	
Mishkan Hatorah Talmudic Institute (formerly Halacha L'Moshe Talmudic Institute) .....	504543
MARY SPENCER, Acting Director, Corporations Act Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations	
32/91	

## Orders Reviving Corporate Powers Ordonnance reconstituant les pouvoirs d'une compagnie

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Corporations Act*, an order has been issued reviving the corporate powers of: The date of order precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'une ordonnance a été émise en vertu de la *Loi sur les compagnies et associations*, visant à reconstituer les pouvoirs des compagnies énumérées ci-dessous et dont la liste est précédée de la date à laquelle l'ordonnance a été issue.

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
<b>1991-7-10</b>	
Gujarat Samaj of Toronto .....	335462
MARY SPENCER, Acting Director, Corporations Act 32/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations	

## Extra-Provincial Licences Endorsed Inscription de permis extraprovinciaux

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under Section 5 of the *Extra-Provincial Corporations Act, 1984*, Extra-Provincial Licences have been endorsed for: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription des permis extraprovinciaux suivants faite conformément à l'article 5 de la *Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation: Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
<b>1991-5-21</b>	
Together of Hamilton, Inc. Connecticut .....	936747
<b>1991-7-2</b>	
Nordic Power of Sarnia, Inc., Delaware .....	934294
<b>1991-7-15</b>	
Hayward Baker, Inc., Delaware .....	945860
MARY SPENCER, Director, Extra-Provincial Corporations Act, 1984 32/91 Directeur, Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales	

## Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
<b>1975-4-15</b>	
Canadian Design Service Co. Limited .....	0091552
<b>1991-5-6</b>	
475454 Ontario Limited .....	0475454
<b>1991-7-11</b>	
Cook Electric Ltd. ....	0357704
<b>1991-7-12</b>	
Arthur Lee's Service Inc. ....	0293936
John Howey & Sons Limited .....	0224967
John Pyndyk (Masonry Contractors) Limited .....	0215662
Mel Davies Limited .....	0244206
Rowsem Limited .....	0350466
<b>1991-7-15</b>	
A.C. Business Equipment and Supplies Limited .....	0284157
Hindman Timber Company Limited .....	0047790
Roste's Baits Ltd. ....	0503718
<b>1991-7-17</b>	
COS Electronics Corporation .....	0371675
<b>1991-7-18</b>	
Alpette Investments Inc. ....	0279301
Ridgetown Automotive Ltd. ....	0417748



Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Denomination sociale	Numero de la
de la compagnie :	compagnie en Ontario

**1991-7-19**

Canadex Eng Inc. ....	0582097
H. J. Cooke Trucking Inc. ....	0304723

**1991-7-22**

Canadian Jamieson Developments Limited ....	0249844
Glornne Limited ....	0152485
Junparo Services & Properties Limited ....	0205180

**1991-7-23**

Orlon Masonry Contractors Ltd. ....	0336481
Schwartz Bros. Limited ....	0094625
596220 Ontario Limited ....	0596220
788718 Ontario Inc. ....	0788718
810815 Ontario Inc. ....	0810815

**1991-7-24**

Neutone Marketing Inc. ....	0899565
Pacer Software Inc. ....	0811463
760450 Ontario Inc. ....	0760450

**1991-7-25**

Ashlar Investments Limited ....	0099131
Brock Milk Transport Co. Limited ....	0695961
Canadian Storage and Repacking Limited ....	0590274
Clarence Drywall Ltd. ....	0550102
Flixton Investments Limited ....	0463908
Murcan Capital Management Ltd. ....	0689252
532339 Ontario Limited ....	0532339
808211 Ontario Limited ....	0808211

**1991-7-26**

Redsub Holdings Inc. ....	0915432
891039 Ontario Inc. ....	0891039

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directeur par interim, Direction des compagnies

32/91

### Decisions on Applications for Audit Exemption Décisions en matière de requête d'exemption

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, the Director has received applications for exemption from certain requirements of Part XII of the *Business Corporations Act, 1982* from the corporations named hereunder and has rendered her decision: Exemptions granted.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que sur réception des requêtes formées par les compagnies mentionnées ci-dessous en vue d'obtenir l'exonération de l'application de certaines dispositions prescrites à la Partie XII de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, la directrice s'est prononcée favorablement. Par conséquent, la dispense est accordée.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

**1991-6-24**

Ridson Cosmetic Containers Inc. ....	490111
--------------------------------------	--------

**1991-7-5**

Schlueter Chevrolet Oldsmobile Limited ....	531718
---	--------

**1991-7-22**

EHV-Weidmann Industries Ltd. ....	245331
Toronto Carton Corporation Limited ....	910001
Trillium Funeral Service Corporation ....	742662

**1991-7-23**

669399 Ontario Limited ....	669399
-----------------------------	--------

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

32/91

### Management Board Orders 1990-1991 Décisions du Conseil de gestion pour 1990-1991

The following Management Board Orders relating to the 1990-91 fiscal year have been approved.

No.	Date	Ministry
12	February 26/91	Attorney General
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
301-3	9,048,600	Salary revisions, payments to the Legal Aid Fund
302-2	1,092,400	Salary revisions, development of new financial information system
302-3	330,000	Salary revisions, increased operating expenditures
302-4	31,800	Salary revisions
303-3	67,600	Salary revisions, systems implementation costs
304-1	1,811,600	Salary revisions, Court backlog delay reduction project
304-3	20,000	Salary revisions
306-1	4,191,900	Salary revisions
307-1	115,900	Salary revisions
307-3	900,500	Salary revisions, increased workload, compensation to victims of crime
307-4	78,200	Salary revisions

No.	Date	Ministry
13	February 26/91	Consumer and Commercial Relations
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
901-01	30,500	Salary revisions
901-04	8,700	Salary revisions
901-05	17,000	Increased workload
902-02	760,700	Increased workload
902-04	73,400	Salary revisions
902-05	67,000	Increased workload
903-02	64,800	Increased workload
903-03	96,600	Increased workload
903-05	7,700	Salary revisions
904-01	162,700	Salary revisions
905-02	708,700	Increased workload
905-03	425,100	Salary revisions

905-04	71,600	Salary revisions
906-01	26,400	Increased workload
<b>No. 14</b>	<b>Date February 26/91</b>	<b>Ministry Culture and Communications</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
1105-2	200,000	Community Information Centre grants
<b>No. 15</b>	<b>Date February 26/91</b>	<b>Ministry Energy</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
1401-3	2,348,000	Salary revisions, increased workload
<b>No. 16</b>	<b>Date February 26/91</b>	<b>Ministry Management Board</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
2503-2	1,300,000	Reallocation of resources due to reorganization, increased workload
<b>No. 17.</b>	<b>Date February 26/91</b>	<b>Ministry Intergovernmental Affairs</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
2201-1	2,500	Salary revisions
2201-2	66,300	Information technology acquisitions
2201-3	222,900	Increased workload regarding Constitutional discussions
2202-1	2,600	Salary revisions
2202-2	200,000	International Disaster Relief
2202-3	59,700	Expenditures relating to Nelson Mandela's Visit
<b>No. 18</b>	<b>Date February 26/91</b>	<b>Ministry Northern Development and Mines</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
2901-1	14,000	Salary revisions
2901-4	104,400	Salary revisions
2901-6	24,000	Salary revisions
2902-3	1,000,000	Increased Community Economic Development initiatives
2902-7	4,500,000	Northern Development Fund initiatives

<b>No. 19</b>	<b>Date February 26/91</b>	<b>Ministry Treasury and Economics</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
3901-2	65,000	Salary revisions, increased workload
3901-3	138,500	Salary revisions, replacement costs for seconded staff, increased operating expenditures
3901-6	30,000	Increased workload
3902-1	2,083,800	Salary revisions, divisional reorganization
3903-1	710,000	Establishment of the Fair Tax Commission, increased operating expenditures
<b>No. 20</b>	<b>Date March 12/91</b>	<b>Ministry Cabinet Office</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
401-1	1,300,000	Salary revisions, additional employee benefits, restructuring of the Cabinet planning function, increased workload, information technology requirements
<b>No. 21</b>	<b>Date March 12/91</b>	<b>Ministry Office of the Premier</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
3101-1	400,000	Increased workload, severance payments
<b>No. 22</b>	<b>Date March 12/91</b>	<b>Ministry Health</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
1901-3	780,300	Salary revisions, increased workload
1903-2	75,688,600	Ontario Drug Benefit Plan expenditures
<b>No. 23</b>	<b>Date March 12/91</b>	<b>Ministry Agriculture and Food</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
101-1	80,000	Salary revisions, grant to Royal Agricultural Winter Fair
101-3	137,200	Salary revisions
101-5	446,100	Salary revisions, increased operating expenditures
101-6	117,900	Salary revisions
101-9	25,000	Increased operating expenditures
104-3	28,000,000	Farm Income Assistance

No.	Date	Ministry
<b>24</b>	<b>March 12/91</b>	<b>Transportation</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
3804-3	21,775,000	Increased provincial highway construction expenditures resulting from longer than usual construction season and increased contractor availability

No.	Date	Ministry
<b>25</b>	<b>March 12/91</b>	<b>Consumer and Commercial Relations</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
902-2	6,090,000	Increased operating expenditures

No.	Date	Ministry
<b>26</b>	<b>March 12/91</b>	<b>Solicitor General</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
3601-3	335,700	Salary revisions
3601-4	133,300	Increased workload
3601-8	874,000	Increased systems operating expenditures
3602-1	247,500	Grants for Sexual Assault Centres
3602-2	886,300	Salary revisions
3602-3	804,500	Salary revisions
3602-4	174,100	Increased workload
3603-1	110,000	Salary revisions
3604-1	163,200	Salary revisions
3604-2	7,190,400	Increased workload, increased operating expenditures

No.	Date	Ministry
<b>27</b>	<b>March 19/91</b>	<b>Citizenship</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
601-1	255,200	Additional Parliamentary Assistant and expanded responsibilities assigned to the Minister

No.	Date	Ministry
<b>28</b>	<b>March 19/91</b>	<b>Correctional Services</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
1001-1	39,500	Severance payments
1001-2	379,700	Ministry relocation
1001-3	1,016,700	Ministry relocation, increased workload

1001-4	72,700	Increased workload
1001-6	25,000	Salary revisions
1001-7	75,700	Severance payments
1001-9	383,800	Increased workload, severance payments
1002-1	324,500	Salary revisions, increased workload
1002-2	357,800	Increased workload
1002-3	19,093,300	Salary revisions, severance payments, relocation costs
1002-4	2,310,100	Salary revisions, severance payments

No.	Date	Ministry
<b>29</b>	<b>March 19/91</b>	<b>Education</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
1301-2	419,600	Increased operating expenditures
1301-3	861,400	Salary revisions, severance payments
1301-4	158,400	Increased operating expenditures
1301-7	144,900	Increased workload
1301-8	715,300	Increased workload
1302-1	144,200	Increased workload, increased operating expenditures
1302-2	1,571,000	Increased workload
1302-3	450,300	Increased operating expenditures
1302-5	1,164,400	Salary revisions, increased workload
1302-7	38,100	Increased workload, increased operating expenditures
1302-8	13,300	Salary revisions
1303-1	170,100	Increased workload
1303-3	26,000	Increased operating expenditures
1303-5	30,000	Relocation costs
1303-6	50,000	Increased operating expenditures

No.	Date	Ministry
<b>30</b>	<b>March 19/91</b>	<b>Environment</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
1501-1	142,700	Severance payments
1501-2	1,087,800	Increased operating expenditures
1501-6	507,300	Salary revisions



1501-8	413,300	Increased systems expenditures for Municipal Industrial Sewage Abatement (MISA)	2301-2	177,000	Salary revisions, severance payments
1502-1	52,500	Increased operating expenditures	2301-3	194,400	Salary revisions, severance payments, cost of implementation of Wage Protection Fund and Occupational Health and Safety Act amendments
1502-5	1,490,600	Increased operating expenditures	2301-4	216,900	Salary revisions, increased operating expenditures
1503-5	6,037,500	Salary revisions, increased leasing costs	2301-5	596,700	Salary revisions, replacement costs for seconded staff, increased operating expenditures
1503-6	7,821,400	Salary revisions, increased workload	2301-6	256,900	Salary revisions, costs of implementation of Wage Protection Fund
1504-3	1,300,000	Increased workload, increased operating expenditures	2302-1	95,700	Salary revisions, increased workload
<b>No. 31</b>	<b>Date March 19/91</b>	<b>Ministry Government Services</b>	2302-4	105,400	Salary revisions, increased operating expenditures
<b>Vote/Item</b>	<b>Amount \$</b>	<b>Relating to</b>	2302-5	123,400	Salary revisions, increased workload
1801-2	1,167,000	Increased workload	2303-1	193,400	Salary revisions, severance payments
1801-4	350,400	Salary revisions	2304-2	340,300	Salary revisions, implementation of Occupational Health and Safety Act amendments
1801-5	50,200	Increased workload	2304-3	609,000	Salary revisions, severance payments, implementation of Occupational Health and Safety Act amendments
1801-6	64,500	Increased operating expenditures	2304-5	922,400	Salary revisions, severance payments
1801-7	74,000	Increased operating expenditures	2304-6	90,900	Salary revisions
1801-8	16,100	Increased workload	2305-1	852,000	Salary revisions, severance payments, replacement costs for seconded staff, increased employee benefits costs, establishment of Wage Protection Fund and Interim Contingency Fund
1801-9	219,000	Establishment of Office for the Government Whip	2305-2	400,000	Additional expenditures for Older Worker Adjustment program
1802-2	323,700	Salary revisions, severance payments	<b>No. 33</b>	<b>Date March 19/91</b>	<b>Ministry Natural Resources</b>
1802-3	1,350,000	Increased operating expenditures	<b>Vote/Item</b>	<b>Amount \$</b>	<b>Relating to</b>
1803-2	108,100	Salary revisions, severance payments	2802-3	2,705,000	Additional costs incurred in fighting forest fires
1803-3	296,200	Salary revisions, severance payments	2803-2	5,279,700	Salary revisions
1803-4	256,800	Salary revisions, severance payments, increased workload	2803-3	2,582,400	Salary revisions
1803-6	3,275,900	Employer's share of benefits payments			
1803-7	4,213,900	Corporate Payroll System expenditures			
1804-1	266,000	Salary revisions, severance payments			
1804-2	12,600	Salary revisions, severance payments			
<b>No. 32</b>	<b>Date March 19/91</b>	<b>Ministry Labour</b>			
<b>Vote/Item</b>	<b>Amount \$</b>	<b>Relating to</b>			
2301-1	310,300	Salary revisions, replacement costs for seconded staff			

<b>No. 34</b>	<b>Date March 19/91</b>	<b>Ministry Office Responsible for Women's Issues</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
4001-1	130,700	Salary revisions, severance payments
<b>No. 35</b>	<b>Date March 19/91</b>	<b>Ministry Revenue</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
3301-1	104,700	Salary revisions, severance payments
3301-2	168,000	Salary revisions
3301-5	60,500	Salary revisions
3301-6	182,700	Salary revisions, severance payments
3301-7	53,900	Salary revisions
3301-9	169,200	Salary revisions, severance payments, increase operating expenditures
3301-10	15,700	Salary revisions
3301-11	382,000	Salary revisions, severance payments, increased operating expenditures
3302-1	107,500	Salary revisions, severance payments
3302-2	80,700	Salary revisions, severance payments
3302-3	330,400	Salary revisions, severance payments
3302-4	20,100	Salary revisions
3302-5	113,400	Salary revisions
3302-6	219,700	Salary revisions, severance payments
3302-7	30,700	Salary revisions, severance payments
3302-9	1,874,000	Salary revisions, severance payments increased operating expenditures
3303-1	8,100	Salary revisions
3303-2	13,900	Salary revisions
3303-3	7,800	Salary revisions
3303-4	1,417,200	Salary revisions, severance payments
3303-5	44,300	Salary revisions, severance payments
3303-6	12,600	Salary revisions

<b>No. 36</b>	<b>Date March 19/91</b>	<b>Ministry Tourism and Recreation</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
3701-2	90,300	Salary revisions
3701-3	46,800	Salary revisions
3701-5	32,100	Salary revisions
3701-6	15,000	Salary revisions
3702-2	251,000	Salary revisions, increased customer service operating expenditures
3703-1	1,200,00	Salary revisions, increased capital works
3705-1	2,772,000	Increased capital works
3705-3	1,126,700	Increased capital works
3705-4	211,100	Salary revisions, increased capital works
3705-5	1,167,000	Salary revisions, increased capital works
3705-6	825,400	Salary revisions, increased capital works
<b>No. 37</b>	<b>Date March 19/91</b>	<b>Ministry Transportation</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
3801-4	555,100	Salary revisions, severance payments, increased operating expenditures
3801-5	327,500	Salary revisions, reallocation of resources due to reorganization
3804-4	7,229,400	Salary revisions, increased capital works
3807-3	1,417,800	Salary revisions, increased workload
<b>No. 38</b>	<b>Date March 26/91</b>	<b>Ministry Colleges and Universities</b>
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
701-2	174,300	Production costs regarding the Electronic Horizons post secondary education guide
701-4	29,200	Salary revisions
702-1	302,300	Ministry reorganization
702-3	3,315,000	Large scale computation operating support
702-4	10,300	Salary revisions
703-1	14,000	Internal transfer of staff
703-2	4,597,900	Increased capital works
703-4	437,600	Severance payments

<b>No. 39</b>	<b>Date March 26/91</b>	<b>Ministry Community and Social Services</b>	1101-3	230,900	Salary revisions, severance payments, increased workload
Vote/ Item	Amount \$	Relating to	1106-2	372,000	Salary revisions, severance payments, project grants
802-1	581,200	Salary revisions	<b>No. 42</b>	<b>Date March 26/91</b>	<b>Ministry Financial Institutions</b>
802-2	667,200	Salary revisions, severance payments	Vote/ Item	Amount \$	Relating to
802-5	1,866,400	Salary revisions, severance payments	1601-1	25,000	Salary revisions, increased workload
802-6	18,256,500	Salary revisions, severance payments	1601-3	200,000	Increased workload
<b>No. 40</b>	<b>Date March 26/91</b>	<b>Ministry Consumer and Commercial Relations</b>	1602-4	120,000	Salary revisions
Vote/ Item	Amount \$	Relating to	<b>No. 43</b>	<b>Date March 26/91</b>	<b>Ministry Health</b>
901-1	800	Salary revisions	Vote/ Item	Amount \$	Relating to
901-2	19,700	Salary revisions	1901-6	631,000	Salary revisions, increased workload
901-3	17,700	Salary revisions	1901-7	86,900	Salary revisions
901-4	3,100	Salary revisions	1901-9	224,100	Increased workload
901-5	11,500	Salary revisions	<b>No. 44</b>	<b>Date March 26/91</b>	<b>Ministry Management Board</b>
901-6	600	Salary revisions	Vote/ Item	Amount \$	Relating to
901-7	9,100	Salary revisions	2503-4	75,000	Salary revisions, increased operating expenditures
901-8	15,700	Salary revisions	2504-1	910,600	Salary revisions, increased operating expenditures
902-1	1,800	Salary revisions	<b>No. 45</b>	<b>Date March 26/91</b>	<b>Ministry Industry, Trade and Technology</b>
902-2	15,900	Salary revisions	Vote/ Item	Amount \$	Relating to
902-3	3,600	Salary revisions	2101-1	96,200	Severance payments
902-4	4,100	Salary revisions	2101-3	259,200	Salary revisions, increased operating expenditures
902-5	800	Salary revisions	2102-3	577,500	Salary revisions, Youth Ventures expenditures, increased operating expenditures
903-1	3,900	Salary revisions	2102-5	860,000	Increased workload, increased operating expenditures
903-2	8,700	Salary revisions	2103-1	4,001,300	Salary revisions, Winery Program assistance, increased workload
903-3	9,400	Salary revisions	<b>No. 46</b>	<b>Date March 26/91</b>	<b>Ministry Natural Resources</b>
903-4	11,000	Salary revisions	Vote/ Item	Amount \$	Relating to
903-5	1,700	Salary revisions	2801-1	554,700	Salary revisions, Ministry reorganization
904-1	31,200	Salary revisions	2801-3	250,700	Salary revisions, increased Workers' Compensation costs
905-1	2,700	Salary revisions			
905-2	121,500	Salary revisions			
905-3	6,200	Salary revisions			
905-4	17,200	Salary revisions			
905-5	11,400	Salary revisions			
905-6	5,600	Salary revisions			
<b>No. 41</b>	<b>Date March 26/91</b>	<b>Ministry Culture and Communications</b>			
Vote/ Item	Amount \$	Relating to			
1101-1	245,000	Salary revisions, severance payments, increased employee benefits costs			



2801-4	108,000	Salary revisions, increased operating expenditures
2801-6	353,600	Increased workload
2801-8	2,912,300	Salary revisions, employee relocation expenses, increased operating expenditures
2802-4	3,843,300	Salary revisions, increased workload, coal tar removal
2802-5	131,800	Salary revisions, increased capital works
2802-6	71,000	Salary revisions
2803-1	3,227,200	Salary revisions, increased capital works, increased conservation land tax rebates
2803-2	101,900	Salary revisions, increased capital works
2803-3	939,900	Salary revisions
2804-1	10,324,400	Salary revisions, increased capital works, increased workload
2804-2	7,625,000	Salary revisions, increased capital works, increased workload
2805-1	20,100	Salary revisions, increased capital works
2805-2	222,500	Salary revisions, increased capital works

**No. 47**      **Date**  
**March 26/91**

Vote/ Amount  
Item \$

3401-2	188,000	Increased capital works
3401-3	63,000	Salary revisions, severance payments, increased operating expenditures

**No. 48**      **Date**  
**March 26/91**

Vote/ Amount  
Item \$

3302-3	208,500	Salary revisions
3302-7	424,800	Salary revisions

**No. 49**      **Date**  
**March 26/91**

Vote/ Amount  
Item \$

3801-1	280,300	Salary revisions, severance payments
3801-2	1,852,500	Salary revisions, Workers' Compensation payments, employee relocation costs
3801-3	287,400	Salary revisions

3801-6	102,800	Salary revisions, severance payments, information technology acquisitions
3801-7	43,000	Salary revisions
3802-1	757,700	Salary revisions, severance payments, increased operating expenditures
3802-2	1,792,800	Salary revisions, increased capital works
3802-3	7,000,000	Discharge of liabilities associated with the sale of Urban Transportation Development Corporation
3404-3	221,300	Salary revisions, increased capital works
3404-5	8,805,000	Increased winter highway maintenance costs, severance payments
3805-2	8,300,000	Increased operating expenditures
3806-3	19,000,000	Increased municipal transit operating subsidies
3807-1	446,200	Salary revisions, ministry relocation costs

**No. 50**      **Date**  
**March 26/91**

Vote/ Amount  
Item \$

2601-2	108,500	Salary revisions
2601-3	209,400	Salary revisions, increased operating expenditures, Summer Experience program
2602-1	85,700	Salary revisions
2603-1	282,700	Salary revisions, increased operating expenditures
2603-2	316,700	Salary revisions, increased operating expenditures
2603-3	464,600	Salary revisions, increased operating expenditures
2605-1	25,300	Salary revisions
2606-1	252,600	Increased operating expenditures
2607-1	1,284,800	Salary revisions, increased operating expenditures

**No. 51**      **Date**  
**April 9/91**

Vote/ Amount  
Item \$

101-5	185,000	Increased operating expenditures
102-3	1,325,000	Increased workload, increased operating expenditures

**Ministry**  
**Municipal Affairs**  
Relating to

**Ministry**  
**Agriculture and Food**  
Relating to

103-2	4,200,000	Increased workload, increased operating expenditures, increased education and research expenditures
104-3	4,200,000	Farm Income Assistance

**No. 52**  
**Date**  
**April 9/91**

Vote/Item	Amount \$	Ministry Attorney General Relating to
301-3	2,517,400	Salary revisions, payments to the Legal Aid Fund
302-2	728,400	Salary revisions, increased operating expenditures
302-3	369,700	Salary revisions, increased operating expenditures
302-4	70,400	Salary revisions, increased workload
303-1	132,300	Salary revisions, increased workload
304-1	1,100,000	Salary revisions, Court backlog delay reduction project
304-4	3,200	Salary revisions
306-1	6,999,000	Salary revisions, Court backlog delay reduction project
307-1	105,400	Salary revisions, increased workload
307-3	802,200	Salary revisions, compensation to victims of crime, increased workload
307-4	500,400	Salary revisions, increased workload

**No. 53**  
**Date**  
**April 9/91**

Vote/Item	Amount \$	Ministry Citizenship Relating to
602-1	12,700	Salary revisions
602-2	903,800	Salary revisions, grants for Citizenship Development, Community Projects, Interpreter Services and Training Program and Multicultural Workplace
603-1	21,800	Salary revisions

**No. 54**  
**Date**  
**April 9/91**

Vote/Item	Amount \$	Ministry Colleges and Universities Relating to
703-2	500,000	Increased capital expenditures for Colleges of Applied Arts and Technology

**No. 55**  
**Date**  
**April 9/91**

Vote/Item	Amount \$	Ministry Natural Resources Relating to
2801-1	37,200	Salary revisions

2801-3	76,500	Salary revisions
2801-4	42,600	Salary revisions
2801-6	900	Salary revisions
2801-8	1,420,700	Salary revisions, Matachewan emergency response
2802-5	5,600	Salary revisions
2803-2	175,500	Salary revisions
2803-3	85,000	Salary revisions
2805-1	5,600	Salary revisions
2805-2	20,800	Salary revisions

**No. 56**  
**Date**  
**April 9/91**

Vote/Item	Amount \$	Ministry Community and Social Services Relating to
801-1	59,800	Salary revisions, increased operating expenditures
801-2	214,400	Salary revisions
801-3	190,800	Severance payments
801-4	141,000	Severance payments
801-5	292,200	Increased workload
801-7	154,800	Salary revisions
801-8	62,300	Increased operating expenditures
802-1	512,000	Salary revisions, severance payments
802-2	545,600	Salary revisions, severance payments
802-3	36,830,400	Salary revisions, increased income maintenance expenditures
802-5	5,349,200	Salary revisions, severance payments
802-6	7,863,500	Salary revisions, severance payments, agency salary revisions

**No. 57**  
**Date**  
**April 9/91**

Vote/Item	Amount \$	Ministry Correctional Services Relating to
1001-1	9,200	Salary revisions
1001-2	12,800	Salary revisions
1001-3	38,900	Salary revisions
1001-4	2,000	Salary revisions
1001-7	13,900	Salary revisions
1001-9	14,100	Salary revisions

1002-1	53,700	Salary revisions
1002-2	29,200	Salary revisions
1002-3	1,282,400	Salary revisions
1002-4	58,100	Salary revisions

No. 58	Date April 9/91	Ministry Culture and Communications
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
1101-2	601,300	Salary revisions, severance payments
1101-6	19,000	Salary revisions, increased workload
1103-2	8,213,300	Salary revisions, increased employee benefits costs, increased expenditures for agencies' operations
1103-3	2,072,000	Increased film development grant payments
1104-1	52,000	Salary revisions, increased workload
1104-2	11,800	Salary revisions
1104-3	375,000	Increased capital works

No. 59	Date April 9/91	Ministry Education
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
1301-4	75,000	Increased operating expenditures
1301-5	94,000	Increased operating expenditures
1302-1	25,000	Increased operating expenditures
1302-6	81,700	Ontario Young Travellers transfer payments

No. 60	Date April 9/91	Ministry Environment
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
1502-2	234,000	Salary revisions
1502-3	421,700	Salary revisions

No. 61	Date April 9/91	Ministry Government Services
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
1801-2	15,500	Salary revisions
1801-4	1,800	Salary revisions
1801-5	12,200	Salary revisions

1801-6	11,700	Salary revisions
1801-7	4,200	Salary revisions
1801-8	21,600	Salary revisions
1802-2	558,600	Salary revisions, increased employee benefits costs
1803-2	19,900	Salary revisions
1803-4	257,000	Salary revisions, increased workload
1803-6	213,100	Salary revisions, increased workload
1804-2	6,600	Salary revisions

No. 62	Date April 9/91	Ministry Health
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
1901-1	1,292,300	Salary revisions, increased workload
1901-5	521,100	Salary revisions, increased workload
1902-3	37,701,200	Salary revisions
1904-5	2,158,900	Salary revisions, increased workload

No. 63	Date April 9/91	Ministry Housing
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
2001-4	301,100	Salary revisions, increased operating expenditures
2001-6	342,000	Salary revisions
2003-5	9,773,900	Increased utilities, taxes, and other operating costs pertaining to the Rent Supplement Program, and the public housing portfolio
2005-1	16,200	Salary revisions

No. 64	Date April 9/91	Ministry Industry, Trade and Technology
Vote/ Item	Amount \$	Relating to
2101-2	37,100	Salary revisions
2101-4	85,000	Salary revisions, increased operating expenditures
2101-6	136,400	Salary revisions
2101-7	47,500	Salary revisions, increased operating expenditures
2101-8	144,600	Increased operating expenditures
2102-4	60,000	Salary revisions, increased operating expenditures
2102-6	40,000	Salary revisions



<b>No.</b> <b>65</b>	<b>Date</b> <b>April 9/91</b>	<b>Ministry</b> <b>Management Board</b>	3801-4	60,000	Salary revisions
Vote/ Item	Amount \$	Relating to	3801-5	20,000	Salary revisions
2501-1	399,00	Severance payments, increased operating expenditures	3802-1	90,000	Salary revisions
			3803-2	3,331,500	Salary revisions, increased capital works, increased workload
<b>No.</b> <b>66</b>	<b>Date</b> <b>April 9/91</b>	<b>Ministry</b> <b>Northern Development and Mines</b>	3804-4	400,000	Salary revisions
Vote/ Item	Amount \$	Relating to	3807-3	10,000	Salary revisions
2902-4	4,300,000	Increased costs related to the construction of Northern highways	<b>No.</b> <b>71</b>	<b>Date</b> <b>April 16/91</b>	<b>Ministry</b> <b>Tourism and Recreation</b>
			Vote/ Item	Amount \$	Relating to
2902-6	10,000,000	For implementation of economic recovery and long- term diversification initiatives in Elliot Lake and the surrounding area	3701-2	35,000	Salary revisions
			3701-3	42,000	Salary revisions
<b>No.</b> <b>67</b>	<b>Date</b> <b>April 9/91</b>	<b>Ministry</b> <b>Office for Disabled Persons</b>	3702-2	1,127,000	Salary revisions, tourism marketing initiatives
Vote/ Item	Amount \$	Relating to	3703-1	306,000	Salary revisions, ministry reorganization
1201-2	288,000	Increased capital expenditure for the Access Fund	3705-4	221,000	Salary revisions, severance payments, repair and maintenance expenditures for historic buildings
<b>No.</b> <b>68</b>	<b>Date</b> <b>April 9/91</b>	<b>Ministry</b> <b>Office of the Lieutenant Governor</b>	3705-5	174,000	Salary revisions, severance payments, increased operating expenditures
Vote/ Item	Amount \$	Relating to	3705-6	55,000	Salary revisions
2401-1	15,000	Salary revisions	<b>No.</b> <b>72</b>	<b>Date</b> <b>April 23/91</b>	<b>Ministry</b> <b>Health</b>
<b>No.</b> <b>69</b>	<b>Date</b> <b>April 9/91</b>	<b>Ministry</b> <b>Solicitor General</b>	Vote/ Item	Amount \$	Relating to
Vote/ Item	Amount \$	Relating to	1901-8	5,372,400	Increased information systems operating expenditures
3601-3	100,000	Salary revisions	1902-2	31,123,300	Increased costs in the Operation of Hospitals
3602-3	295,000	Increased operating expenditures	<b>No.</b> <b>73</b>	<b>Date</b> <b>April 23/91</b>	<b>Ministry</b> <b>Transportation</b>
3604-2	1,700,000	Increased operating expenditures	Vote/ Item	Amount \$	Relating to
<b>No.</b> <b>70</b>	<b>Date</b> <b>April 9/91</b>	<b>Ministry</b> <b>Transporation</b>	3805-1	54,500,000	Acquisition of the Danforth Yard
Vote/ Item	Amount \$	Relating to			
3801-1	30,000	Salary revisions			

**Pesticides Act/Loi sur les pesticides****PROPOSAL TO SCHEDULE PESTICIDES**

On the recommendation of the undersigned, I propose to add the seven (7) products listed below to the specified Schedules of Regulation 751 under the *Pesticides Act*.

Recommended by the Pesticides Advisory Committee, April 23, 1991.

DR. F. MCEWEN,  
Chairman.

Recommended by the Director under the *Pesticides Act*.

J. J. ONDERDONK,  
Director.

Proposal dated at Toronto this 27th day of July, 1991.

RUTH GRIER,  
Minister of the Environment.

Registration No.	Schedule	Registrant	Agent	Pesticide
21863	4	FAR	FAM	Super Swat Fly Repellent Emulsion
21908	4	BOY		Black Flag Ant and Cockroach Killer with Chlorpyrifos
21965	6	SWC		Sprayco Superior Oil 70
21980	2	MOX		Expedite Broadleaf Herbicide
900047C	6	Hillview Farms Ltd.		Intermix 21-6-12 Lawn Food Plus Herbicide
900048C	6	Hillview Farms Ltd.		Intermix 21-6-12 with Insect Control
900050C	6	Hillview Farms Ltd.		Intermix Lawn Food Plus Crabgrass Control

NOTE: This proposal is made under s. 20 of Regulation 751, R.R.O., 1980, as amended by Ontario Regulation 223/86. Publication of this proposal in THE ONTARIO GAZETTE grants certain exemptions specified in s. 20 (4) of the Regulation. These exemptions remain in effect for 18 months from the date of publication unless, before then, the proposal is revoked or an affected pesticide is placed in one of the schedules to Regulation 751.

**PROPOSAL TO SCHEDULE PESTICIDES**

On the recommendation of the undersigned, I propose to add the nine (9) products listed below to the specified Schedules of Regulation 751 under the *Pesticides Act*.

Recommended by the Pesticides Advisory Committee, May 21, 1991.

DR. F. MCEWEN,  
Chairman.

Recommended by the Director under the *Pesticides Act*.

J. J. ONDERDONK,  
Director.

Proposal dated at Toronto this 27th day of July, 1991.

RUTH GRIER,  
Minister of the Environment.

Registration No.	Schedule	Registrant	Agent	Pesticide
12018	6	CHM	SAF	Rozol Rat & Mouse Killer Throw Packs
13729	6	CHM	SAF	Rozol Paraffinized Pellets
15896	6	WAC	VEL	Spray Stuff Malathion Grain Protector Dust
21838	2	UAG		Clean Crop Mouse Bait 2 Pellets
21933	3	INT		Weed Away MCPA Sodium Salt 300 Liquid Herbicide
870086C	6	Professional Nurserymen Inc.		Superior Lawn Fertilizer & Crabgrass Control 15-5-5
870087C	6	Professional Nurserymen Inc.		Superior Weed & Feed 15-5-5
870116C	6	White Rose Crafts & Nursery Sales Ltd.		White Rose Iron Plus Lawn Food and Insect Control
900071C	6	Weall & Cullen Nurseries Ltd.		Weall & Cullen Premium Crabgrass Preventer 21-7-7

NOTE: This proposal is made under s. 20 of Regulation 751, R.R.O., 1980, as amended by Ontario Regulation 223/86. Publication of this proposal in THE ONTARIO GAZETTE grants certain exemptions specified in s. 20 (4) of the Regulation. These exemptions remain in effect for 18 months from the date of publication unless, before then, the proposal is revoked or an affected pesticide is placed in one of the schedules to Regulation 751.

**Applications to  
Provincial Parliament—Private Bills  
Demandes au Parlement  
provincial—Projets de loi d'intérêt privé**

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders may be obtained from:

The Office of the Clerk of the Legislative Assembly  
Room 1521, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/963-1300 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

**Petitions to Provincial Parliament  
Pétitions au Parlement provincial**

Extract from the Standing Orders respecting petitions

35. (c) Every petition shall:
- (i) be addressed to the Parliament, Legislature or Legislative Assembly of Ontario;
  - (ii) contain a clear, proper and respectful request that the House take some action within its authority;
  - (iii) be written, typewritten or printed, without erasures or insertions;
  - (iv) have its request appear at the top of every sheet, if it consists of more than one sheet of signatures; and
  - (v) contain the names, addresses and original signatures written directly on the face of the petition and not pasted thereon or otherwise transferred to it.
- (d) Every member presenting a petition shall ensure that the petition conforms with the Standing Orders.
- (e) The signature of every member presenting a petition shall be affixed to the petition.

Further information with respect to petitions may be obtained from:

Journals Branch  
Room 110, Legislative Building  
Queen's Park  
Toronto, Ontario  
M7A 1A2

Telephone: 416/965-1406  
(Collect calls will be accepted.)

SAMPLE FORM FOR PETITIONS

PETITION

TO The Parliament/Legislature/Legislative Assembly (choose one) of Ontario:—

WHEREAS (preamble if required)

WHEREAS (preamble if required)

I/We the undersigned petition the Parliament/Legislative Assembly (choose one) of Ontario as follows:—

(Text of Petition)

Name (printed)

Address (printed)

Signature

CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

(4268) T.F.N.

**Applications to Provincial Parliament  
Demandes au Parlement provincial**



THE CORPORATION OF  
THE CITY OF VAUGHAN

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of The Corporation of the City of Vaughan, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to provide:

1. That the City may have wider powers regarding the protection of heritage homes and areas in the City of Vaughan, in that:

- (i) all applications for demolition permits would go before City Council for approval;
- (ii) Council may refuse an application for demolition and prohibit any work from being done to demolish or remove the building or structure;
- (iii) to increase it's maximum fines for demolishing without a permit.

This application will be considered by a Standing Committee of the Legislative Assembly. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions for, or against the application, to the Standing Committee should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Vaughan, this 12th day of July, 1991.

THERESA A. CARON,  
City Solicitor  
The Corporation of the  
City of Vaughan  
2141 Major Mackenzie Dr.  
Maple, Ontario  
L6A 1T1

(2385) 31 to 34

**Corporation Notices  
Avis relatifs aux compagnies**

HEMA INVESTMENT LTD.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Hema Investment Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 24th day of July, 1991.

(2444) 32

R. C. BRYSON,  
Barrister.



**KAIGHIN CAPITAL INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Kaighin Capital Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 30th day of June, 1991.

(2445) 32

S. M. KAIGHIN.

**NEDPAC CONSULTANTS INDUSTRIES LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Nedpac Consultants Industries Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 4th day of July, 1991.

(2446) 32

N. F. LENAHAAN,  
Secretary.

**LONGBRANCH LENDCO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Longbranch Lendco Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 25th day of July, 1991.

(2447) 32

WEIR & FOULDS,  
Solicitors.

**DEMI-MURRAN CO. LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Demi-Murran Co. Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Brancroft, this 29th day of July, 1991.

(2448) 32

MURRAY MCCORMACK,  
President.

**ARCHETA AMALGAMATED LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Archeta Amalgamated Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Bradford, this 22nd day of July, 1991.

(2449) 32

THOMAS E. EVANS, Q. C.,  
Secretary.

**SAR-MIN DEVELOPMENT & INVESTMENT LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Sar-Min Development & Investment Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 22nd day of July, 1991.

(2450) 32

HARRY GORMAN,  
Secretary.

**SAPHIRE CONSTRUCTION CO. LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Saphire Construction Co. Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 22nd day of July, 1991.

(2451) 32

MYNNE SOUPCOFF,  
Secretary.

**773479 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 773479 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Guelph, this 17th day of July, 1991.

(2452) 32

WILLIAM J. HARRISON,  
President and Director.

**HUB CLOTHING STORE LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Hub Clothing Store Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Sault Ste. Marie, this 20th day of July, 1991.

(2453) 32

GORDON BASEST,  
President.

**VIA ITALIA SENIOR CITIZENS APARTMENTS OF WINDSOR INCORPORATED (Ontario Corporation No. 944134)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of Directors of Via Italia Senior Citizens Apartments of Windsor Incorporated, was increased from three (3) to seven (7), by a Special Resolution confirmed by the members of the Corporation on the 24th day of July, 1991.

Dated this 25th day of July, 1991.

(2454) 32

ANTHONY R. MARIOTTI,  
Barrister & Solicitor.

**YOMA INTERNATIONAL LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Yoma International Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Mississauga, this 26th day of July, 1991.

(2455) 32

S. RAIES,

**341803 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 341803 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Ottawa this 23rd day of July, 1991.

(2456) 32

ADOLFO LOMBARDI,  
Secretary.

**BABIC MOVING SERVICES INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Babic Moving Services Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Waterloo, this 22nd day of July, 1991.

(2457) 32

TED BABIC,  
President.

**CENKA INVESTMENTS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Cenka Investments Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 26th day of July, 1991.

(2458) 32

ATLIN, COHEN, ARMEL,  
Solicitors.

**JODAK INVESTMENTS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Jodak Investments Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 26th day of July, 1991.

(2459) 32

ATLIN, COHEN, ARMEL,  
Solicitors.

**JAMESLECO CONSULTING INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Jamesleco Consulting Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Hamilton, this 25th day of July, 1991.

(2460) 32

JAMES L. COOKE,  
President.

**G.O.W. APPRAISAL SERVICES LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that G.O.W. Appraisal Services Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Hamilton, this 27th day of May, 1991.

GRANT O. WILLIAMS,  
President.

(2461) 32 I have authority to bind the Corporation

**517643 ONTARIO LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 517643 Ontario Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at New Liskeard, this 24th day of July, 1991.

RICHARD F. GRANT,  
Barrister.

(2462) 32

**WATERDOWN HOLDINGS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Waterdown Holdings Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at North York, this 25th day of June, 1991.

LAWRENCE C. LONGO,  
President.

(2463) 32

**LESSARD ELECTRIC LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Lessard Electric Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 6th day of July, 1991.

YVONNE LESSARD,  
President.

(2464) 32

**563153 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 563153 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Brantford, this 2nd day of July, 1991.

MARC BANNISTER,  
Secretary.

(2465) 32

**ALCO DISPENSING CANADA LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Alco Dispensing Canada Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Ajax, this 19th day of July, 1991.

GAIL NOBLE,  
Secretary.

(2466) 32

**COUNTY OF HALIBURTON AGENCY  
FOR CHILD ENRICHMENT INC.  
(Ontario Corporation # 535989)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of directors of the County of Haliburton Agency for Child Enrichment Inc. was increased from nine (9) to a minimum of eleven (11) and a maximum of twelve (12) directors of the corporation on the 20th day of June, 1991.

Dated this 18th day of July, 1991.

J. E. MCMASTER,  
Secretary.

(2467) 32

**529551 ONTARIO LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 529551 Ontario Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 11th day of July, 1991.

HELEN BROCKMAN,  
President.

(2468) 32

**OSKAN ENTERPRISES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Oskan Enterprises Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Mississauga, this 25th day of July, 1991.

O. TSOLAKIDIS,  
Secretary.

(2469) 32

**HILTON DRY CLEANERS LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Hilton Dry Cleaners Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Ottawa, this 30th day of July, 1991.

MARGO BEAZLEY,  
Secretary.

(2470) 32

**ST. MICHAEL'S HOSPITAL FOUNDATION  
(Ontario Corporation No. 787422)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of directors of St. Michael's Hospital Foundation was increased from 4 to 21 by a special resolution passed at a meeting of the board of directors duly called and held on June 27, 1991, and subsequently confirmed by two-thirds (2/3) of the votes cast at a general meeting of the members held on the 27th day of June, 1991, which special resolution is in full force and effect as of the date hereof.

Dated this 25th day of July, 1991.

ROGER S. HUNT,  
President.

(2471) 32

**NIAGARA TENNIS WORLD LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Niagara Tennis World Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Beamsville this 29th day of July, 1991.

RON C. TALLMAN,  
President.

(2472) 32

**Miscellaneous Notices  
Avis divers**

**R.L. CRAIN EMPLOYEES (TORONTO)  
CREDIT UNION LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the membership of R. L. Crain Employees (Toronto) Credit Union Limited passed a special resolution on July 25, 1991 to wind-up the credit union pursuant to the *Credit Unions and Caisses Populaires Act*.

Dated this 26th day of July, 1991.

ONTARIO SHARE AND DEPOSIT INSURANCE  
CORPORATION  
Liquidator of R.L. Crain Employees (Toronto)  
Credit Union Limited

(2442) 32

**PRIMERICA LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA**

NOTICE IS HEREBY GIVEN by Fasken Campbell Godfrey for and on behalf of PRIMERICA LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA, ("Primerica Life"), which is to be incorporated pursuant to the *Canadian and British Insurance Companies Act*, that Primerica Life, which will have its head office in the City of Mississauga in the Regional



Municipality of Peel shall, once incorporated, apply for a licence to transact the business of life, accident and sickness insurance in the Province of Ontario.

FASKEN CAMPBELL GODFREY  
Barristers and Solicitors  
P.O. Box 20  
Toronto Dominion Bank Tower,  
Toronto-Dominion Centre  
Toronto, Ontario  
M5K 1N6

(2443) 32 to 34

Solicitors for the Applicant

## Sheriffs' Sales of Lands Ventes de terrains par le shérif

By virtue of a Writ of Seizure and Sale to me directed and issued out of the District Court of Ontario, wherein CHARLES FRANCE, carrying on business under the firm name and style of SATELLITE SPECIALISTS OF ORILLIA are the Plaintiffs and DAVID WOODS and MARILYN WOODS are the Defendants, I have seized and taken in execution all the right, title, interest, and equity of redemption of the said DAVID WOODS and MARILYN WOODS in and to the following described property, namely:

Part of Lot 18, Concession 12, Township of Tay, County of Simcoe, Registered Instrument No. 01074320.

It is said to be known that this property is vacant and measures approximately 66 feet by 200 feet.

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of the said DAVID WOODS and MARILYN WOODS, I shall offer for sale by public auction at my office at 114 Worsley Street, Court House, Barrie, Ontario on Thursday, September 12th, 1991 at 11:00 a.m.

**TERMS:** Cash or certified cheque made payable to Sheriff, County of Simcoe.  
Deposit 10% of bid price at time of sale.  
Ten days to arrange financing, failing which deposit is forfeited.  
Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation up to time of sale and without any further notice.

No persons working for the Ministry of the Attorney General or Officials of the Ontario Court (General Division) or persons working for them shall purchase either directly or indirectly, any goods, chattels, lands or tenements exposed by a Sheriff for Sale under legal process.

Dated at the City of Barrie, in the County of Simcoe, July 30th, 1991.

John E. Wilson, Deputy Sheriff  
County of Simcoe  
705-739-6100

(2441) 32

## Sales of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL TAX SALES ACT, 1984

### THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF HOWLAND

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Tuesday, September 3, 1991 at the Municipal Office, Sheguiandah, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at 4:00 p.m. in the Municipal Office.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
1. Pcl 30-III-O, Part Lot 30, Con 3 Township of Howland .....	\$1,075.65
2. Pcl 28-III-J, Part Lot 28, Con 3 Township of Howland .....	\$1,083.95
3. Pcl 16-IV-J, Part Lot 16, Con 4 Township of Howland .....	\$1,099.22
4. Pcl 28-IV-O, Part Lot 28, Con 4 Township of Howland .....	\$1,056.96
5. Lot 36, Plan RR86, Part Lots 26 & 27, Con 10 Township of Sheguiandah .....	\$1,256.29
** Please note that if required survey costs are in addition to the minimum tender amount.	

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the Municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being Chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Anthea Parlee  
Clerk-Treasurer  
The Corporation of  
the Township of Howland  
General Delivery  
Sheguiandah, Ontario P0P 1W0

(2440) 32





## Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1991—08—10

### COURTS OF JUSTICE ACT, 1984

#### O. Reg. 405/91.

Salaries and Benefits of Provincial Judges.

Made—July 18th, 1991.

Filed—July 22nd, 1991.

### REGULATION TO AMEND REGULATION 811 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE COURTS OF JUSTICE ACT, 1984

1. Section 2 of Regulation 811 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 421/90, is revoked and the following substituted:

2. For service on and after the 1st day of April, 1991, the annual salary of a full-time judge in a position referred to in Column 1 of the Schedule is the salary set out opposite the position in Column 2. O. Reg. 405/91, s.1.

2. Schedules 1 and 2 to the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 421/90, are revoked and the following substituted:

#### Schedule

COLUMN 1	COLUMN 2
Chief Judge of the Provincial Division	\$133,057
Regional senior judge of the Provincial Division	127,513
Co-ordinator of Justices of the Peace	127,513
Any other provincial judge	116,425

O. Reg. 405/91, s.2 part.

32/91

### COURTS OF JUSTICE ACT, 1984

#### O. Reg. 406/91.

Salaries and Benefits of Masters.

Made—July 18th, 1991.

Filed—July 22nd, 1991.

### REGULATION TO AMEND REGULATION 539 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE COURTS OF JUSTICE ACT, 1984

1. Section 1 of Regulation 539 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 420/90, is revoked and the following substituted:

1. For service on and after the 1st day of April, 1991, the annual salary of a full-time master is \$116,425. O. Reg. 406/91, s.1.

2. The Schedule to the Regulation, as made by section 2 of Ontario Regulation 420/90, is revoked.

32/91

### FAMILY BENEFITS ACT

#### O. Reg. 407/91.

General.

Made—July 18th, 1991.

Filed—July 22nd, 1991.

### REGULATION TO AMEND REGULATION 318 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE FAMILY BENEFITS ACT

1.—(1) Clause 2 (1) (a) of Regulation 318 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 2 of Ontario Regulation 709/84, is revoked and the following substituted:

(a) who is a person in need and resident in Ontario;

(2) Clause 2 (2) (a) of the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 709/84, is revoked and the following substituted:

(a) who is a person in need and resident in Ontario;

(3) Clause 2 (5) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) who is a person in need and resident in Ontario;

(4) Clause 2 (10) (f) of the Regulation, as made by section 1 of Ontario Regulation 163/89, is amended by striking out "or" at the end of subclause (i), by adding "or" at the end of subclause (ii) and by adding the following subclause:

(iii) Homewood Health Centre.

(5) Subsection 2 (11) of the Regulation, as made by section 1 of Ontario Regulation 526/89, is revoked and the following substituted:

(11) A person who is resident in Ontario is eligible for an allowance and other benefits calculated in accordance with the Act and this Regulation if he or she is a person in need who as attained the age of sixty years but has not attained the age of sixty-five years. O. Reg. 407/91, s. 1. (5).

2. Clause 5 (b) of the Regulation, as remade by section 3 of Ontario Regulation 589/87 and amended by section 3 of Ontario Regulation 526/89, is further amended by striking out "clause 7 (1) (b) or (d)" in the first and second lines and substituting "clause 7 (1) (d)" and by striking out "subsection 2 (7), (8) or (11)" in the third line and substituting "subsection 2 (7) or (8)".

3.—(1) Paragraphs 1 and 2 of subsection 12 (3) of the Regulation,

as remade by section 1 of Ontario Regulation 686/89, are revoked and the following substituted:

1. Where the applicant or recipient receives board and lodging from the same source, an amount for basic needs that is,
  - i. the amount actually paid for board and lodging if that amount is not less than the minimum amount determined under Schedule A and not more than the maximum amount determined under Schedule A,
  - ii. the minimum amount determined under Schedule A if the amount actually paid for board and lodging is less than that amount,
  - iii. the maximum amount determined under Schedule A if the amount actually paid for board and lodging is greater than that amount.
- 1a. The Director may increase the amount for basic needs calculated under paragraph 1 by whatever additional amount the Director considers necessary for the well-being of the applicant or recipient or any other beneficiary, but the amount for basic needs shall not exceed the maximum set out in Schedule A.
2. The amount for basic need calculated under paragraphs 1 and 1a shall be increased by a special boarder allowance of \$50.

(2) Paragraph 2a of subsection 12 (3), as made by section 1 of Ontario Regulation 680/90, is revoked.

(3) Paragraph 3 of subsection 12 (3), as remade by section 1 of Ontario Regulation 686/89 and amended by section 1 of Ontario Regulation 680/90, is revoked and the following substituted:

3. Where paragraph 1 does not apply, an amount for basic needs that is the sum of the amount for basic allowance determined in accordance with Schedule C and the amount for basic shelter determined in accordance with Schedule G.

(4) Subparagraph ii of paragraph 12 of subsection 12 (3), as remade by section 1 of Ontario Regulation 680/90, is revoked and the following substituted:

- ii. "special needs minimum" means,
  - A. \$376, if the applicant or recipient is a married person and both spouses are blind persons, disabled persons or persons referred to in subsection 2 (5) or (6), or
  - B. \$188, otherwise.

(5) Paragraph 13 of subsection 12 (3), as remade by section 1 of Ontario Regulation 686/89, is revoked and the following substituted:

13. For special needs, if the applicant or recipient is a person who is eligible to have his or her budgetary requirements determined under section 30, an amount equal to,
  - i. \$18, if the applicant or recipient is a married person and both spouses are blind persons, disabled persons or persons referred to in subsection 2 (5) or (6), or
  - ii. \$9, otherwise.

(6) Clause 12 (5) (e) and clause 12 (5) (f), as remade by section 1 of Ontario Regulation 706/84 and amended by section 1 of Ontario Regulation 380/87 and section 2 of Ontario Regulation 163/89, of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (e) the lesser of,

- (i) \$25.64 a day, or

- (ii) the daily rate chargeable in respect of the resident,

multiplied by the number of days in the month or determined for the month in such other manner as the Director may decide; and

- (f) a personal needs allowance of \$112.

(7) Clause 12 (5) (g) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 380/87, is revoked.

(8) Subsection 12 (5a) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 676/85, is revoked.

(9) Clauses 12 (7) (da) and (db) of the Regulation, as made by section 2 of Ontario Regulation 163/89, are revoked and the following substituted:

- (da) a personal needs allowance of \$112; and

(10) Clause 12 (8) (e) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 706/84 and amended by section 1 of Ontario Regulation 380/87 and section 2 of Ontario Regulation 163/89, is revoked and the following substituted:

- (e) a personal needs allowance of \$112 after the first month and prior to the last month of any continuous period of residence in the hospital or nursing home; and

(11) Clause 12 (8) (f) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 380/87, is revoked.

(12) Clause 12 (9) (c) of the Regulation, as made by section 3 of Ontario Regulation 216/84 and amended by section 1 of Ontario Regulation 498/84, section 1 of Ontario Regulation 706/84, section 1 of Ontario Regulation 380/87 and section 2 of Ontario Regulation 163/89, is revoked and the following substituted:

- (c) a personal needs allowance of \$112.

(13) Clause 12 (9) (d) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 380/87, is revoked.

(14) Subsection 12 (10) of the Regulation, as made by section 2 of Ontario Regulation 163/89, is revoked and the following substituted:

(10) For the purpose of computing the monthly allowance of an applicant or a recipient who is eligible for an allowance under subsection 2 (10), the monthly budgetary requirements shall be equal to a personal needs allowance of \$112. O. Reg. 407/91, s. 3 (14).

4. Subsection 16 (1) of the Regulation is revoked.

5.—(1) Subsection 30 (2) of the Regulation, as remade by section 10 of Ontario Regulation 825/84 and amended by section 4 of Ontario Regulation 686/89, is revoked.

(2) Subsection 30 (3) of the Regulation, as remade by section 3 of Ontario Regulation 746/88 and amended by section 5 of Ontario Regulation 526/89, section 4 of Ontario Regulation 686/89 and section 3 of Ontario Regulation 680/90, is revoked.

(3) Subsection 30 (4) of the Regulation, as remade by section 4 of Ontario Regulation 686/89, is revoked and the following substituted:

(4) The budgetary requirements of an applicant or recipient who receives board and lodging from the same source shall be the greater of the amount determined in accordance with subsection (5) and the amount determined in accordance with section 12. O. Reg. 407/91, s. 5 (3).



(4) Subsection 30 (5) of the Regulation, as remade by section 3 of Ontario Regulation 746/88 and amended by section 5 of Ontario Regulation 526/89, section 4 of Ontario Regulation 686/89 and section 3 of Ontario Regulation 680/90, is revoked and the following substituted:

(5) For the purpose of subsection (4), the amount shall be the sum of the amount set out in paragraph 1, 2 or 3, as the case may be, and the amounts set out in paragraphs 4 and 5:

1. \$638, if the applicant or recipient is a single person.
2. \$970, if the applicant or recipient is a married person and paragraph 33 does not apply.
3. \$1,276, if the applicant or recipient is a married person and both spouses are blind, disabled or persons referred to in subsection 2 (5) or (6).
4. If the applicant or recipient has one or more dependent children, the amount determined in accordance with Schedule E.
5. A special boarder allowance of \$50. O. Reg. 407/91, s. 5 (4).

(5) Subsection 30 (5a) of the Regulation, as made by section 4 of Ontario Regulation 686/89, is amended by striking out "subsections (2) and (4) do" in the second line and substituting "subsection (4) does".

6. Subsection 34 (2) of the Regulation, as remade by section 7 of Ontario Regulation 216/84 and amended by section 2 of Ontario Regulation 498/84, section 2 of Ontario Regulation 706/84 and section 2 of Ontario Regulation 380/87, is revoked.

7. Subsection 41 (2) of the Regulation, as made by section 6 of Ontario Regulation 589/87, is revoked and the following substituted:

(2) Where an applicant or recipient whose budgetary requirements are calculated under paragraph 1 of subsection 12 (3) would, by the application of subsection (1), have his or her budgetary requirements reduced below the minimum amount in Schedule A, his or her budgetary requirements shall be equal to the minimum amount in Schedule A. O. Reg. 407/91, s.7.

8. Schedules A, B, D and E to the Regulation, as remade by section 8 of Ontario Regulation 680/90, are revoked and the following substituted:

#### Schedule A

##### AMOUNTS FOR BASIC NEEDS BOARD AND LODGING\*

Number of Dependent Children	One Adult Person		Two Adult Persons	
	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum
0	374	441	581	723
1	588	734	719	836
2	726	846	832	943
3	837	951	928	1048

The above Table indicates the amounts for one or two adults and the three oldest dependent children in a family. For each child in excess of three children, add an amount up to \$110.

\* Refer to paragraph 1 of subsection 12 (3).

O. Reg. 407/91, s. 8, part.

#### Schedule E

##### ADDITIONAL AMOUNTS FOR BASIC NEEDS OF DEPENDENT CHILDREN\*

	Age of Dependent Children	
	13 Years and Over	0 - 12 Years
A. Family with One Adult Beneficiary		
1. First dependent child	\$372	\$321
2. For each additional dependent child, add to the amount in item 1	180	133
B. Family with Two Adult Beneficiaries		
1. For each dependent child, add	\$180	\$133
* Refer to subsection 30 (5)		

O. Reg. 407/91, s.8, part.

9. This Regulation comes into force on the 1st day of August, 1991.

32/91

#### GENERAL WELFARE ASSISTANCE ACT

O. Reg. 408/91.

General.

Made—July 18th, 1991.

Filed—July 22nd, 1991.

#### REGULATION TO AMEND REGULATION 441 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE GENERAL WELFARE ASSISTANCE ACT

1.—(1) Subsection 1 (4) of Regulation 441 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by striking out "or" at the end of clause (a), by adding "or" at the end of clause (b) and by adding the following clause:

(c) in a hospital.

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(6) For the purposes of the Act and this Regulation, a person who resides in Ontario and who is legally authorized to permanently reside in Canada or has claimed refugee status in Canada shall be deemed to be resident in Ontario.

(7) An applicant or recipient shall not be refused assistance solely because he or she does not have a permanent address. O. Reg. 408/91, s. 1 (2).

2. Clause 8 (9) (a) of the Regulation, as made by section 1 of Ontario Regulation 137/85 and amended by section 1 of Ontario Regulation 445/90, is revoked and the following substituted:

- (a) meet with the applicant for the purpose of enquiring into the living conditions and financial and other circumstances of the applicant and his or her dependants, if any, within one month of the issuance of assistance unless the meeting is dispensed with by the Director; and

**3.—(1) Paragraphs 1, 2 and 3 of subsection 12 (2) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 687/89, are revoked and the following substituted:**

1. Where the applicant receives board and lodging from the same source, an amount for basic needs that is,
  - i. the amount actually paid for board and lodging if that amount is not less than the minimum amount determined under Schedule A and not more than the maximum amount determined under Schedule A,
  - ii. the minimum amount determined under Schedule A if the amount actually paid for board and lodging is less than that amount,
  - iii. the maximum amount determined under Schedule A if the amount actually paid for board and lodging is greater than that amount.
2. The welfare administrator may increase the amount for basic needs under paragraph 1 after taking into account any special needs of the applicant or recipient or any dependant of the applicant or recipient, but in no case shall that amount for basic needs exceed the maximum amount determined under Schedule A.
3. The amount for basic needs calculated under paragraphs 1 and 2 shall be increased by a special boarder allowance of \$50.

(2) Paragraph 4 of subsection 12 (2) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 687/89, is amended by striking out "or 2" in the third line.

4. Paragraph 25 of subsection 13 (2) of the Regulation, as remade by section 3 of Ontario Regulation 824/84 and amended by section 1 of Ontario Regulation 381/87 and section 2 of Ontario Regulation 164/89, is revoked and the following substituted:

25. where the recipient is a resident in a nursing home and is not in receipt of a personal needs allowance by way of special assistance, an amount that does not exceed \$112;

5.—(1) Paragraph 1 of subsection 15 (4) of the Regulation, as remade by section 4 of Ontario Regulation 824/84, is revoked and the following substituted:

1. For basic needs, an amount determined in accordance with paragraphs 1, 2 and 3 or paragraph 4 of subsection 12 (2), whichever applies.

(2) Subsection 15 (4a) of the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 381/87, is revoked.

6. Subsection 29 (2) of the Regulation, as made by section 6 of Ontario Regulation 590/87, is revoked and the following substituted:

(2) Where an applicant or recipient whose budgetary requirements are calculated under paragraph 1 of subsection 12 (2) would, by the application of subsection (1), have his or her budgetary requirements reduced below the minimum amount in Schedule A, his or her budgetary requirements shall be equal to the minimum amount shown in Schedule A. O. Reg. 408/91, s. 6.

7. Schedules A, B and C to the Regulation, as remade by section 4 of Ontario Regulation 681/90, are revoked and the following substituted:

**Schedule A**

**AMOUNTS FOR BASIC NEEDS  
(BOARD AND LODGING\*)**

No. of Dependants Other than a Spouse	One Adult Person				Two Adult Persons			
	Minimum		Maximum		Minimum		Maximum	
	weekly \$	monthly \$	weekly \$	monthly \$	weekly \$	monthly \$	weekly \$	monthly \$
0	58.90	256	101.50	441	95.50	415	155.60	676
1	96.90	421	142.90	621	121.30	527	178.60	776
2	123.10	535	165.70	720	143.80	625	200.00	869
3	145.50	632	187.10	813	163.60	711	221.40	962

For each additional dependant in the family in excess of three, add an amount up to \$21.90 weekly or up to \$95 monthly.

\*Refer to paragraph 1 of subsection 12 (2)

O. Reg. 408/91, s. 7, part.

## Schedule C

AMOUNTS FOR BASIC ALLOWANCE  
(FOR RENTERS AND OWNERS\*)

Number of Dependants	Dependants 13 Years and Over	Dependants 0 – 12 Years	One Adult Person		Two Adult Persons	
			Weekly \$	Monthly \$	Weekly \$	Monthly \$
0	0	0	55.50	241	116.90	508
1	0	1	112.50	489	141.10	613
	1	0	124.10	539	151.70	659
2	0	2	136.70	594	169.20	735
	1	1	148.20	644	179.70	781
	2	0	158.80	690	190.30	827
For each additional dependant in the family in excess of two, add to the appropriate amount set out in the Schedule for a family of two dependants as follows:						
Dependent 13 years and over .....			Weekly \$38.70	Monthly \$168		
Dependant 0 – 12 years .....			28.10	122		
* Refer to paragraph 4 of subsection 12 (2)						

O. Reg. 408/91, s. 7, part.

## 8. Schedule E to the Regulation is revoked and the following substituted:

## Schedule E

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4	COLUMN 5
Effective date	Basic per Diem	Extended Care Ceiling Per Diem	Personal Needs Allowance	Intermediate Care Ceiling Per Diem
From and including the 1st day of May, 1991 up to and including the 31st day of July, 1991	\$25.12	71.16	100.00	61.83
From and including the 1st day of August, 1991	25.64	71.16	112.00	61.83

O. Reg. 408/91, s. 8.

## 9. This Regulation comes into force on the 1st day of August, 1991.



**GENERAL WELFARE ASSISTANCE ACT****O. Reg. 409/91.**

General.

Made—July 18th, 1991.

Filed—July 22nd, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 441 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
GENERAL WELFARE ASSISTANCE ACT**

1.—(1) Subclause 9 (1) (a) (i) of Regulation 441 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 2 of Ontario Regulation 137/85, is revoked and the following substituted:

- (i) in a form approved by the Director for each class of assistance, other than an incentive allowance, paid in that month,

(2) Clause 9 (2) (a) of the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 137/85, is amended by striking out “Forms 6, 8, 9 and 10” in the third line and substituting “the forms submitted under clause 9 (1) (a)”.

(3) Clause 9 (2) (b) of the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 137/85, is amended by striking out “Forms 6, 8, 9 and 10” in the fourth line and substituting “the forms submitted under clause 9 (1) (a)”.

32/91

**MILK ACT****O. Reg. 410/91.**

Milk and Cheese—Plan.

Made—July 18th, 1991.

Filed—July 22nd, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 628 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
MILK ACT**

1.—(1) Sections 10, 11, 12 and 13 of the Schedule to Regulation 628 of Revised Regulations of Ontario, 1980 are amended by striking out “Commission” wherever it occurs and substituting “marketing board”.

(2) Subsection 17 (1) of the Schedule, as amended by section 1 of Ontario Regulation 488/87, is further amended by striking out “Commission” in the second line and substituting “marketing board”.

(3) Clause 17 (2) (b) of the Schedule is amended by striking out “Commission” in the second line and substituting “marketing board”.

(4) Clause 17 (6) (d) of the Schedule is amended by striking out “Commission” in the first line and in the third line and substituting in each case “marketing board”.

(5) Clause 17 (6) (e) of the Schedule is amended by striking out “Commission” in the second line and substituting “marketing board”.

(6) Sections 18 and 22 of the Schedule are amended by striking out “Commission” wherever it occurs and substituting “marketing board”.

(7) The Schedule is further amended by adding the following section:

24. The marketing board may appoint an agent to conduct the election of members to the marketing board in accordance with this plan.

32/91

**PLANNING ACT, 1983****O. Reg. 411/91.**

Zoning Areas—Geographic Township of Kirkup, Territorial District of Kenora.

Made—July 15th, 1991.

Filed—July 22nd, 1991.

**ORDER MADE UNDER THE  
PLANNING ACT, 1983**

**ZONING AREAS—GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF KIRKUP,  
TERRITORIAL DISTRICT OF KENORA**

1. In this order,

“dwelling” means one or more habitable rooms occupied or capable of being occupied as an independent and separate household in which separate kitchen and sanitary facilities are provided for the exclusive use of the household with a private entrance from outside the building or from a common hallway or stairway inside the building;

“group home” means a dwelling in which three to ten persons, excluding supervisory staff or the receiving household, live as a household or in a supervised situation consistent with the particular requirements of its residents and is licensed under provincial statutes;

“mobile home” means any dwelling that is designed to be made mobile, and constructed or manufactured to provide a permanent residence for one or more persons, but does not include a travel trailer or tent trailer or trailer otherwise designed. O. Reg. 411/91, s. 1.

2. This Order applies to those lands in the Township of Kirkup in the District of Kenora being part of Summer Resort Location RK 731 and part of Parcel 11954 in the register for the District of Kenora designated as Part 1 on Reference Plan 23R-4726 deposited in the land registry office for the Land Titles Division of Kenora (No. 23). O. Reg. 411/91, s. 2.

3. Nothing in this Order prevents the reconstruction, strengthening or improvement of any building or structure, so long as such reconstruction, strengthening or improvement does not increase the extent to which the building or structure fails to meet any requirement of this order. O. Reg. 411/91, s. 3.

4.—(1) Every use of land and every erection or use of buildings or structures is prohibited except one dwelling if it is used for residential purposes or for a group home, together with accessory buildings or structures.

(2) If the dwelling is used for a group home, the accessory structures may include,

(a) one mobile home to be used as a school; and

(b) one mobile home to be used as an office. O. Reg. 411/91, s. 4.

BRIAN D. RIDDELL  
Assistant Deputy Minister  
Ministry of Municipal Affairs

Dated at Toronto, this 15th day of July, 1991.

32/91

**PROVINCIAL PARKS ACT****O. Reg. 412/91.**

Designation of Parks.  
Made—July 18th, 1991.  
Filed—July 23rd, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 821 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
PROVINCIAL PARKS ACT**

**1. Schedule 30 of Appendix B to Regulation 821 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 625/84, is revoked and the following substituted:**

**Schedule 30****TURKEY POINT PROVINCIAL PARK**

In the geographic Township of Charlotteville, now in the municipal Township of Delhi, in The Regional Municipality of Haldimand-Norfolk, containing 315.63 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic Township of Charlotteville designated as parts 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8 on a plan entitled Southwestern-Turkey Point that is filed in the office of the Regional Director for the Southwestern Administrative Region of the Ministry of Natural Resources at London and marked as having been approved by the Regional Director on the 22nd day of November, 1990. O. Reg. 412/91, s. 1.

**2. Schedule 35 of Appendix B is revoked and the following substituted:**

**Schedule 35****CALIPER LAKE PROVINCIAL PARK**

In the geographic Township of Claxton, in the Territorial District of Rainy River, containing 147.35 hectares, more or less, being composed of that part of the geographic Township of Claxton designated as Part 1 on a plan entitled Northwestern-Caliper Lake that is filed in the office of the Regional Director for the Northwestern Administrative Region of the Ministry of Natural Resources at Kenora and marked as having been approved by the Regional Director on the 28th day of January, 1991. O. Reg. 412/91, s. 2.

**3. Schedule 61 of Appendix B is revoked and the following substituted:**

TABLE 1

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4	COLUMN 5
Effective Date	Basic Per Diem	Ceiling Per Diem	Preferred Accommodation Maximum Per Diem	Personal Needs Allowance
From and including the 1st day of May, 1991 up to and including the 31st day of July, 1991	\$25.12	60.11	42.91	100.00
From and including the 1st day of August, 1991	25.64	60.11	43.43	112.00

O. Reg. 413/91, s. 2.

**3. This Regulation comes into force on the 1st day of August, 1991.**

32/91

**Schedule 61****KAKABEKA FALLS PROVINCIAL PARK**

In the geographic and municipal townships of Oliver and Paipoonge, in the Territorial District of Thunder Bay, containing 500 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic townships designated as parts 1, 2 and 3 on a plan entitled North Central-Kakabeka Falls that is filed in the office of the Regional Director for the North Central Administrative Region of the Ministry of Natural Resources at Thunder Bay and marked as having been approved by the Regional Director on the 15th day of October, 1990. O. Reg. 412/91, s. 3.

32/91

**HOMES FOR THE AGED AND REST HOMES ACT****O. Reg. 413/91.**

General.  
Made—July 18th, 1991.  
Filed—July 23rd, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 502 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
HOMES FOR THE AGED AND REST HOMES ACT**

**1.—(1) Subclause 31 (2) (a) (i) of Regulation 502 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is revoked and the following substituted:**

- (i) an amount shown as personal needs allowance in Column 5 set out opposite the date the resident was in the institution in Column 1 of Table 1,

**(2) Clause 31 (2) (a) of the Regulation, as amended by section 1 of Ontario Regulation 383/87, is further amended by adding "and" at the end of subclause (ii) and by striking out subclause (iii).**

**(3) Subsection 31 (4) of the Regulation is amended by striking out "determined by the Minister up to the maximum amount shown as comfort allowance" in the third and fourth lines and substituting "shown as personal needs allowance".**

**2. Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

## CHARITABLE INSTITUTIONS ACT

## O. Reg. 414/91.

General.

Made—July 18th, 1991.

Filed—July 23rd, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 95 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
CHARITABLE INSTITUTIONS ACT**

**1.—(1) Clause 31 (3) (a) of Regulation 95 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 382/87, is revoked and the following substituted:**

- (a) the amount received each month by a resident in a charitable institution that is approved,
- (i) as a halfway house where rehabilitative residential group care may be provided for adult persons under clause 2 (a),
  - (ii) as a home for the aged in which elderly persons may be cared for under clause 2 (b), or
  - (iii) as a home where residential group care may be provided for handicapped or convalescent adult persons under clause 2 (c),

shown as personal needs allowance in Column 5 set out opposite the date the resident was in the institution in Column 1 of Table 1;

**(2) Clause 31 (3) (d) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 382/87, is revoked.**

**(3) Clause 31 (3) (e) of the Regulation is amended by striking out “(c) and (d)” in the second line and substituting “and (c)”.**

**(4) Clause 31 (3) (g) of the Regulation is amended by striking out “(c) or (d)” in the third and fourth lines and substituting “or (c)”.**

**(5) Subsection 31 (4) of the Regulation is amended by striking out “determined by the Minister, up to the maximum amount shown as comfort allowance” in the second, third and fourth lines and substituting “shown as personal needs allowance”.**

**2. Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

TABLE 1

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4	COLUMN 5	COLUMN 6
Effective Date	Basic Per Diem	Ceiling Per Diem	Preferred Accommodation Maximum Per Diem	Personal Needs Allowance	Residential Care Ceiling
From and including the 1st day of May, 1991 up to and including the 31st day of July, 1991	\$25.12	70.22	42.91	100.00	43.98
From and including the 1st day of August, 1991	25.64	70.22	43.43	112.00	43.98

O. Reg. 414/91, s. 2.

**3. This Regulation comes into force on the 1st day of August, 1991.**



**EDUCATION ACT****O. Reg. 415/91.**

Ontario Teacher's Qualifications.

Made—July 9th, 1991.

Approved—July 18th, 1991.

Filed—July 23rd, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 269 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
EDUCATION ACT**

**1. Schedule C to Regulation 269 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as amended by section 4 of Ontario Regulation 415/81 and section 15 of Ontario Regulation 157/87, is revoked and the following substituted:**

**Schedule C**

Technological Studies Options  
Taken in English or French

**BASIC LEVEL****Communications**

Art  
Communications Technology  
Computer Electronics  
Drafting Comprehensive  
Electronics  
Graphic Communications  
Music  
Photography

**Construction**

Architectural Drafting  
and Design  
Construction Services  
Construction Technology  
Electricity  
Environmental Control  
Plumbing  
Sheet Metal  
Trowel Trades  
Woodworking

**Manufacturing**

Control Systems  
Engineering Drafting  
and Design  
Foundry and Moulding  
Practice  
Industrial Electrics  
Manufacturing Technology  
Metal Fabrication  
Precision Machining

**Services**

Appliance Repair  
Cosmetology  
Culinary Arts  
Horticulture  
Hospitality  
Natural Resource Management

Personal Care  
Services Technology  
Textile Maintenance  
Textiles and Clothing  
Upholstery

**ADVANCED LEVEL****Communications**

Art  
Communications Technology  
Computer Electronics  
Drafting Comprehensive  
Electronics  
Graphic Communications  
Music  
Photography

**Construction**

Architectural Drafting  
and Design  
Construction Services  
Construction Technology  
Electricity  
Environmental Control  
Plumbing  
Sheet Metal  
Trowel Trades  
Woodworking

**Manufacturing**

Control Systems  
Engineering Drafting  
and Design  
Foundry and Moulding  
Practice  
Industrial Electrics  
Manufacturing Technology  
Metal Fabrication  
Precision Machining

**Services**

Appliance Repair  
Cosmetology  
Culinary Arts  
Horticulture  
Hospitality  
Natural Resource Management

Personal Care  
Services Technology  
Textile Maintenance  
Textiles and Clothing  
Upholstery

**Transportation**

Agricultural Equipment  
Aircraft  
Auto Body  
Automotive  
Small Powered Equipment  
Transportation Technology

**Transportation**

Agricultural Equipment  
Aircraft  
Auto Body  
Automotive  
Small Powered Equipment  
Transportation Technology

O. Reg. 415/91, s. 1.

MARION BOYD

*Minister of Education*

Dated at Toronto, this 9th day of July, 1991.

32/91

**ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT****O. Reg. 416/91.**

Exemption—Disposition of Land for the  
Taunton Road/Steeles Avenue Bridge Crossing  
at West Duffin Creek—MGS-104.

Made—July 18th, 1991.

Approved—July 18th, 1991.

Filed—July 23rd, 1991.

**ORDER MADE UNDER THE  
ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT**

**EXEMPTION—DISPOSITION OF LAND FOR THE  
TAUNTON ROAD/STEELES AVENUE BRIDGE CROSSING AT  
WEST DUFFIN CREEK—MGS-104**

Having received a request from the Ministry of Government Services (MGS) that an undertaking, namely:

The activity of the disposition of lands and rights in relation to lands, designated as environmentally significant by the Metro Toronto and Region Conservation Authority (MTRCA), to The Regional Municipality of Durham ("Durham"), for the purpose of a bridge crossing of the West Duffin Creek Valley, in Parts of Lots 27, 28 and 29, Concessions 3 and 4, in the Town of Pickering,

be exempt from the application of the Act pursuant to section 29; and

Having been advised by the MGS that if the undertaking is subject to the application of the Act, the following injury, damage or interference with the persons and property indicated will occur:

- A. The Crown will be interfered with and damaged by the undue delay and expense required to prepare an environmental assessment for an activity in relation to which Durham has prepared an Environmental Study Report (ESR) under the Municipal Roads Class Environmental Assessment (Class EA) and is preparing an Environmental Management Plan (EMP) for MGS;

Having weighed such injury, damage, or interference against the betterment of the people of the whole or any part of Ontario by the protection, conservation and wise management in Ontario of the environment which would result from the undertaking being subject to the application of the Act;

The undersigned is of the opinion that it is in the public interest to order and orders that the undertaking is exempt from the application of the Act for the following reasons:

- A. An ESR has been prepared and an EMP is being prepared to ensure that any potential adverse effects on the West Duffin Creek Valley are of a temporary nature and are appropriately mitigated.
- B. The class EA review process, which leads to the preparation of

the ESR, did not reveal any public concern for the bridge crossing component of the roadway undertaking, intended to be carried out pursuant to this disposition.

- C. The environmental concerns identified by MTRCA, with the placing of the piers in the valleylands, will be addressed by the EMP.

This exemption is subject to the following terms and conditions:

1. Where any activity which otherwise would be exempt under this order is being carried out as, or is part of, an undertaking for which an environmental assessment (EA) has been accepted and approval to proceed received, the activity shall be carried out in accordance with any terms or conditions in the approval to proceed as well as the conditions of this order.
2. The disposition of lands and rights in relation to the lands shall be in the form of a lease or an easement for the purpose of allowing Durham access to West Duffin Creek Valley for construction and maintenance of the proposed bridge.
3. MGS shall ensure that Durham prepares an EMP and undertakes construction and maintenance activities in accordance with the EMP (as finalized under condition 6) to allow for continued use and enjoyment of the leased lands by the public, and to ensure any adverse effects on the environment are minimized.
4. The EMP shall:
  - a. include a statement of the extent to which MTRCA's environmentally significant area criteria are relevant to the specific site;
  - b. include an archaeological survey and rescue excavation of any significant archaeological remains found on any of the lands subject to this Order, to the satisfaction of the Supervisor of the Archaeology Unit of the Ministry of Culture and Communications (MCC). No grading and other soil disturbance shall take place on the subject lands prior to the issuance of a letter of release from MCC;
  - c. provide for continued use of the Seaton Hiking Trail during construction, except when stopped for safety purposes, as well as a plan for re-establishment of the trail after construction;
  - d. include a description of access to the valley for bridge construction and maintenance purposes;
  - e. define construction area boundaries and methods, such as fencing, of restricting movement of equipment in order to prevent public access inside, for safety reasons, and to restrict movement of equipment outside;
  - f. include a plan for permanent fencing of right-of-way and bridge approaches after construction to prevent public pedestrian access onto the travelled road;
  - g. provide rules, satisfactory to both MGS and MTRCA staff, for the construction, use and protection of watercourse crossings, if they are necessary;
  - h. specify methods of containment of sediment and runoff effects from the construction site, including silt fencing and construction staging, where appropriate;
  - i. specify a rehabilitation plan, including maintenance provisions for all areas disturbed during construction, and the enhancement with plantings of the riparian habitat zone (within ten metres of the low flow channel) to the satisfaction of both MGS and MTRCA staff;
  - j. give consideration, where appropriate, to surface and ground-water quality and quantity, soil management, noise and air emissions, habitat preservation and management, public access, heritage preservation and integration and environmental monitoring.

5. The lease or easement between MGS and Durham shall ensure that MGS ensures that the requirements of the EMP are carried out in an appropriate manner in the context of the overall construction program.
6. (1) The EMP shall be submitted to the Director, Environmental Assessment Branch, and the Director, Central Regional Office of the Ministry of the Environment, and the Director, Real Estate Services Branch, Central Region, MGS.  
 (2) Subject to condition 7, construction shall not commence until the earlier of,
  - (a) thirty days after the submission of the EMP; and
  - (b) the Director of the Environmental Assessment Branch advising Durham that the EMP is satisfactory.
7. The lease or easement shall provide that construction may not commence unless the Ministry of the Environment has not objected to the EMP within thirty days of its being submitted under condition 6 or the Ministry has later agreed to amendments to the EMP and removed its objections.
8. Provided Durham has obtained an approval or exemption for a road structure or a portion of a road structure that includes provision for more lanes than the four authorized under the current ESR, MGS may grant a disposition under this exemption order, and subject to all of the other conditions herein for such enlarged structure.
9. This Order shall expire on the later of,
  - (a) if construction is not commenced by May 30, 1993, that day; and
  - (b) such later date as is published by the Minister of the Environment, from time to time, in *The Ontario Gazette*. O. Reg. 416/91.

RUTH GRIER  
Minister of the Environment

32/91

## ONTARIO GUARANTEED ANNUAL INCOME ACT

**O. Reg. 417/91.**  
Guaranteed Income Limit.  
Made—July 18th, 1991.  
Filed—July 25th, 1991.

### REGULATION MADE UNDER THE ONTARIO GUARANTEED ANNUAL INCOME ACT

#### GUARANTEED INCOME LIMIT

1. Commencing with July, 1991, the guaranteed income limit for purposes of,
  - (a) subclause 1 (j) (i) of the Act is \$10,702.56;
  - (b) subclause 1 (j) (ii) of the Act is \$8,864.76;
  - (c) subclause 1 (j) (iii) of the Act is \$8,864.76;
  - (d) subclause 1 (j) (iv) of the Act is \$17,729.52. O. Reg. 417/91, s. 1.
2. Ontario Regulation 197/91 is revoked.
3. This Regulation shall be deemed to have come into force on the 1st day of July, 1991.

32/91



## INDEX 32

## GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT

Motor Vehicle Transport Act, 1987/Loi de 1987 sur les transports routiers .....	2807
Ontario Highway Transport Board/Commission des transports routiers de l'Ontario .....	2812
Certificates of Incorporation/Certificats de constitution .....	2815
Letters Patent of Incorporation Issued/Émission de lettres constitutives .....	2820
Certificates of Amalgamation/Certificats de fusion .....	2820
Corrected Certificates of Amalgamation/Certificats de fusion corrigé .....	2821
Certificates of Continuance/Certificats de continuation .....	2821
Transfer of Ontario Corporations/Transfert de compagnies constituées en Ontario .....	2821
Restated Certificates of Incorporation/Mise à jour de certificats de constitution .....	2821
Amendments to Articles/Modifications de statuts .....	2821
Articles of Revival/Clauses de Reconstitution .....	2823
Certificates of Amendments of Articles Issued/Certificats de modification des statuts .....	2823
Corrected Certificates of Amendments to Articles/Certificats rectifiés de modification aux statuts .....	2823
Supplementary Letters Patent Issued/Émission de Lettres Patentes Supplémentaires .....	2824
Order Reviving Corporate Powers/Ordonnance reconstituant les pouvoirs d'une compagnie .....	2824
Extra-Provincial Licences Endorsed/Inscription de permis extraprovinciaux .....	2824
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution .....	2824
Decisions on Applications for Audit Exemption/Décisions en matière de requête d'exemption .....	2825
Management Board Orders 1990-91/Décisions du Conseil de gestion pour 1990-1991 .....	2825
Pesticides Act/Loi sur les pesticides .....	2835
Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé .....	2836
Petitions to Provincial Parliament/Pétitions au Parlement provincial .....	2836
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial .....	2836

CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES .....	2836
MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS .....	2838
SHERIFFS' SALES OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF .....	2839
SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRE D'IMPÔT .....	2839

PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/  
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS

Charitable Institutions Act O. Reg. 414/91 .....	2848
Courts of Justice Act, 1984 O. Reg. 406/91 .....	2841
Courts of Justice Act, 1984 O. Reg. 405/91 .....	2841
Education Act O. Reg. 415/91 .....	2849
Environmental Assessment Act O. Reg. 416/91 .....	2849
Family Benefits Act O. Reg. 407/91 .....	2841
General Welfare Assistance Act O. Reg. 408/91 .....	2843
General Welfare Assistance Act O. Reg. 409/91 .....	2846
Homes for the Aged and Rest Homes Act O. Reg. 413/91 .....	2847
Milk Act O. Reg. 410/91 .....	2846
Ontario Guaranteed Annual Income Act O. Reg. 417/91 .....	2850
Planning Act, 1983 O. Reg. 411/91 .....	2846
Provincial Parks Act O. Reg. 412/91 .....	2847





## Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly. Advertising rates are: \$18.60 per 25 mm for a single column and \$39.00 per 25 mm for a double column + 7% G.S.T. payable in advance.

Subscription rate is \$110.00 for 52 weekly issues and the single copy price \$2.50 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice.

**Cheques or money orders** should be made payable to THE TREASURER OF ONTARIO and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE  
5th Floor, 880 Bay Street, Toronto, Ontario M7A 1N8  
Telephone 326-5310  
Toll-Free 1-800-668-9938

## Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement. Les tarifs sont de 18,60 \$ par 25 mm, pour une colonne, et de 39,00 \$ par 25 mm, pour deux colonnes + 7% G.S.T. (payable à l'avance).

Le tarif d'abonnement est de 110,00 \$ pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,50 \$ + 7% G.S.T. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis.

**Les chèques ou mandats** doivent être faits à l'ordre DU TRÉSORIER DE L'ONTARIO et toute correspondance, y compris les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO  
880, rue Bay, 5<sup>e</sup> étage, Toronto, (Ontario) M7A 1N8  
Téléphone 326-5310  
Appel sans frais 1-800-668-9938

P U B L I C A T I O N S     O N T A R I O

---

Ontario Labour Relations Board Reports Annual Consolidated Index 1990	\$ 15.00
Ontario Labour Relations Board Reports February 1991	\$ 15.00
Ontario Labour Relations Board Reports March 1991	\$ 15.00
Ontario Labour Relations Board Reports April 1991	\$ 15.00
The Status of Women & Employment Equity in Ontario School Boards 1990	\$ 3.00
Commission on Conflict of Interest Annual Report 1990-91	\$ 2.50
Standing Committee on Government Agencies Report on the Appointments Review Process	\$ 4.50
Special Committee on the Parliamentary Precinct Restoration Proposals for the Parliament Building	\$ 9.00
Geographic Distribution of Cancer in Ontario Vol 1: Atlas of Cancer Mortality 1976-1985	\$ 40.00
Ontario Law Reform Commission Report on Administration of Estates of Deceased Persons	\$ 12.00
Canadian Parliamentary Guide/Parlementaire Canadien	\$ 59.95
Smoking in the Workplace Act (Includes A Guide to Ontario's Workplace Smoking Law) 1991	\$ 2.00
Municipal Elections Regs 681, 682, 562/87 & 675/88 April 91	\$ 2.50
Ontario Law Reform Commission Report 1991	\$ 2.50
Report on Exemplary Damages (Ontario Law Reform Commission)	\$ 5.00
Report of the Chief Election Officer including Recommended Legislative Changes 1991	\$ 6.00
Election Returns with Statistics from the Records: 1988 By-elections, 1990 General Election	\$ 8.00
Ministry of Natural Resources: Statistics 1989-1990	\$ 2.20
Ontario Energy Board: Decision with Reasons - Consumers' Gas Company Ltd. E.B.L.O. 238 June 4, 1991	\$ 3.00
Ontario Energy Board: Decision with Reasons - Tecumseh Gas Storage Limited E.B.R.O. 466 May 23, 1991	\$ 3.00
Ontario Energy Board: Decision with Reasons - Union Gas Limited E.B.R.O. 470 1992 Test Year Phase I and Phase II April 2, 1991	\$ 9.00
Ontario Energy Board: Further Decisions with Reasons - Union Gas Limited E.B.L.O. 234 Phase II April 16, 1991	\$ 3.00

07/91

For personal shopping:  
Publications Ontario Bookstore  
880 Bay Street, Toronto  
Monday to Friday  
9am to 5 pm

Achat en personne:  
Publications Ontario  
880, rue Bay, Toronto  
du lundi au vendredi  
de 9h à 17h

For mail orders:  
Publications Ontario  
5th Floor, 880 Bay Street  
Toronto, Ontario  
M7A 1N8

Commandes par correspondance:  
Publications Ontario  
5è étage, 880 rue Bay  
Toronto, Ontario  
M7A 1N8

Telephone/Téléphone (416) 326-5300; 1-800-668-9938

---





5225 LAZETTE OF :FR/:10-11  
UNIVERSITY OF TORONTO  
LIBRARY-SERIALS DEPARTMENT  
TORONTO, ON CAN  
M5S 1A5



# The Ontario Gazette

## La Gazette de l'Ontario

Vol. 124-33  
Saturday, August 17th, 1991

Toronto

ISSN 0030-2937  
Le samedi 17 Août 1991

### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987 LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS

#### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987, PART II TRUCK APPLICATIONS:

The following are applications for extra-provincial truck transport operating licences under Part II of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to Section 8(2) of that Act and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences if no objection is served on the Applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, within twenty-nine days of this publication.

#### EXTRA-PROVINCIAL APPLICATIONS:

**NOTE:** Where the application is for a licence other a corridor operating authority, an interested person who serves and files an objection must also provide the Ontario Highway Transport Board with written evidence, within thirty-nine days of this publication that satisfies that Board that, in the absence of evidence to the contrary, the operation of the undertaking in respect of which the licence is sought would likely be detrimental to the public interest.

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below for extra-provincial movement, between (00000) POINTS IN ONTARIO and the:

#### ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

**ANCASTER TOWING INC** 102903549  
1637 CLAYBAR RD Original  
ANCASTER, ONTARIO  
L9G 4G4  
GENERAL FREIGHT.

**\*BILL'S COURIEURS LTD.** 106487196  
30 CAPITAL DR Original  
NEPEAN, ONTARIO  
K2G 0E9  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**BOILY, JEAN** 106585270  
7084 14E AVENUE Original  
MONTREAL QC  
H2A 2V7  
GENERAL FREIGHT.

**CAPERS, ARTHUR, C** 106728574  
111 WESTHIGH-TERR Original  
ROCHESTER NEW YORK, USA  
14619  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

**\*D. A. LEHOUX TRANSPORT INC.** 106571449  
3221 ROUTE 263 Original  
DISRAELI QC  
G0N 1E0  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**DAGGETT TRUCK LINE INCORPORATED** 106548796  
WEST COUNTY ROAD 10 BOX 158 Original  
FRAZEE MN, USA  
56544  
GENERAL FREIGHT.

**\*DENIS, LAURENT** 106714096  
9365 RUE BRUNET Original  
ST BENOIT QUEBEC  
J0N 1K0  
SINGLE SOURCE.

**EARL DEANS TRANSPORTATION LIMITED** 012548865  
11 UPLANDS DR Amend  
LONDON, ONTARIO  
N6A 4B6  
GENERAL FREIGHT.

**\*FCM CONSTRUCTION LTD** 012634509  
13583 KENNEDY RD Original  
INGLEWOOD R1, ONTARIO  
L0N 1K0  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

Published by the Ministry of Government Services  
Publié par le ministère des Services gouvernementaux

©Queen's Printer for Ontario, 1991  
©Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 1991



<b>FALCON EXPRESS INC.</b> 405 37TH STREET PENNSAUKEN NEW JERSEY, USA 08110 GENERAL FREIGHT.	<b>106500082</b> Original	<b>*P &amp; T TRUCKING INC</b> 1275 PENNSYLVANIA AV E LIVERPOOL OHIO, USA 43920 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>085511637</b> Original
<b>FRY-WAGNER INDUSTRIAL MOVERS INC.</b> 10022 MEEKS BLVD ST LOUIS MISSOURI, USA 63132 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario.	<b>106729362</b> Original	<b>*TRANSPORT GILLES DELISLE INC</b> 390 DU DOMAINE ST-DENIS-SUR-LE-RICHELIEU, QC J0H 1K0 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>084831844</b> Original
<b>G. PROULX INC</b> 2800 BOUL FORD CHATEAUGUAY, QC J6J 4Z2 GENERAL FREIGHT.	<b>016734801</b> Original	<b>*TRANSPORT TRIKEL LTEE</b> 5204 SALABERRY CARIGNAN QC J8L 3P9 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario.	<b>106624890</b> Original
<b>HOUSEHOLD MOVERS &amp; SHIPPERS LTD</b> DONAVAN INDUSTRIAL PK BX 8923 ST JOHNS, NFLD. A1B 3R9 HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario.	<b>074631943</b> Amend	<b>*W CARSEY TRUCKING INC</b> 275 SPEIGHT BLVD LONDON, ONTARIO N5V 3J8 GENERAL FREIGHT.	<b>094317470</b> Original
<b>*JALBERT, DANIEL</b> 1125 DE LA PROMENADE BELLEFEUILLE QC J0R 1A0 SINGLE SOURCE.	<b>106714521</b> Original	<b>WILLIAM GEORGE TRUCKING LTD</b> 309 GREYSTONE PLACE SHERWOOD PARK AB T8A 3E9 GENERAL FREIGHT.	<b>106509236</b> Original
<b>KAW TRANSPORT COMPANY</b> LIBERTY DRIVE AT I-35 PLEASANT VALLEY MO, USA 64068 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106755110</b> Original	<b>2747-7173 QUEBEC INC.</b> 5009 IRWIN STREET LASALLE QUEBEC H8N 2G9 GENERAL FREIGHT.	<b>106734986</b> Original
<b>*KEINDEL, WILLIAM</b> RANGE 2 CON 2 BRISTOL TP BRISTOL RR1, QUEBEC J0X 1G0 SINGLE SOURCE.	<b>075243772</b> Original	<b>539150 ONTARIO INC.</b> L24 C9 TWP OF BROCK RR3 SUNDERLAND, ONTARIO L0C 1H0 GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (10601) BROCK TP.	<b>106687711</b> Original
<b>LES DEMENAGEMENTS COTE (1991) LTEE</b> 2022 RUE LAVOISIER BUREAU 128 STE-FOY QC G1N 4L5 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee only maintains a place or places of business in locations other than the Province of Ontario.	<b>106776560</b> Original	<b>728620 ONTARIO LTD</b> 2857 DERRY RD E STE 616 MISSISSAUGA, ONTARIO L4P 1A6 GENERAL FREIGHT.	<b>089237113</b> Original
<b>*MACFEELY, WAYNE</b> 6307 VORLAGE DR GLOUCESTER, ONTARIO K1C 2R8 SINGLE SOURCE.	<b>099069784</b> Original	<b>ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA BORDER CROSSINGS:</b>	
<b>*MODERIE, REJEAN</b> 7841 RANG ST-ETIENNE ST-BENOIT QC J0N 1K0 SINGLE SOURCE.	<b>106786786</b> Original	<b>DOOL, KENNETH, BRIAN</b> PT L6-7 C4 BURF TP BURFORD, ONTARIO N0E 1A0 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>008621880</b> Amend
<b>N. C. TRANSPORT INC.</b> 7100 OLD MOUNT HOLLY RD CHARLOTTE NC, USA 28214 GENERAL FREIGHT.	<b>106781312</b> Original	<b>ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:</b>	
<b>*NEGRETE, DOMINGO, P</b> 225 VAN HORNE AVE AP511 WILLOWDALE, ONTARIO M2J 2T9 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>044945921</b> Original	<b>COMBINED TRANSPORT INC.</b> 5746 CRATER LAKE AVE CENTRAL POINT OR, USA 97502 GENERAL FREIGHT.	<b>106778878</b> Original
		<b>KORRAL TRUCKING INC.</b> ROUTE 1 BOX 99-D HARWOOD TEXAS, USA 78632 GENERAL FREIGHT.	<b>102362648</b> Amend



**ONTARIO/QUEBEC BORDER CROSSINGS:**

**LE FOYER CANADIEN (1986) INC** 106686935  
 358 BOUL ST BENOIT N Original  
 AMQUI QUEBEC  
 G0J 1B0  
 GENERAL FREIGHT.

**\*MACFEELY, WAYNE** 099069784  
 6307 VORLAGE DR Original  
 GLOUCESTER, ONTARIO  
 K1C 2R8  
 GENERAL FREIGHT.

**ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:**

**CAMTRUCK TRANSPORTATION LIMITED** 106735172  
 7 WILSON CR Original  
 ELORA, ONTARIO  
 N0B 1S0  
 GENERAL FREIGHT.

**GLASS, BERNARD** 059165882  
 L38 C14 P979 ORO TP Original  
 ORILLIA R2, ONTARIO  
 L3V 6H2  
 GENERAL FREIGHT.

**HANEFELD BROTHERS INC.** 106714717  
 NORTH 8073 HIGHWAY 26 Original  
 BURNETT WISCONSIN, USA  
 53922  
 GENERAL FREIGHT.

**JOHN EEK & SON LTD** 020963409  
 ARTESIAN IND PKWY BX149 Amend  
 BRADFORD, ONTARIO  
 L3Z 2A7  
 GENERAL FREIGHT.

**\*WEITS, MICHELLE, J** 078106156  
 L8 C3 DUNWICH R1 Original  
 DUTTON, ONTARIO  
 N0L 1J0  
 GENERAL FREIGHT.

**WOROBETZ FARMS LTD** 072031106  
 L4 MRN TILB W Amend  
 COMBER R1, ONTARIO  
 N0P 1J0  
 GENERAL FREIGHT; TANK.

## **MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987**

### **LOI DE 1987 SUR LES**

### **TRANSPORTS ROUTIERS**

**INTRA-PROVINCIAL TRUCK APPLICATIONS:**

The following are applications for operating licences under Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These applicants have been found to meet the fitness requirement in like manner to section 6 of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test in like manner to Subsection 7(4) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64.

NOTE: A person who requests a public interest hearing must, within thirty-nine days of this publication, serve on the Ontario Highway Transport Board a document that makes out a written

case to the Board that the granting of the operating authority applied for would be likely to have a significant detrimental effect on the public interest using the criteria set out in subsection 10(1) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and that the request is not frivolously made.

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:

**\*BILL'S COURIEURS LTD.** 106487196  
 30 CAPITAL DR Original  
 NEPEAN, ONTARIO  
 K2G 0E9  
 SINGLE SOURCE.

**\*D. A. LEHOX TRANSPORT INC.** 106571449  
 3221 ROUTE 263 Original  
 DISRAELI QC  
 G0N 1E0  
 SINGLE SOURCE.

**\*DENIS, LAURENT** 106714096  
 9365 RUE BRUNET Original  
 ST BENOIT QUEBEC  
 J0N 1K0  
 SINGLE SOURCE.

**\*FCM CONSTRUCTION LTD** 012634509  
 13583 KENNEDY RD Original  
 INGLEWOOD R1, ONTARIO  
 L0N 1K0  
 SINGLE SOURCE.

**\*JALBERT, DANIEL** 106714521  
 1125 DE LA PROMENADE Original  
 BELLEFEUILLE QC  
 J0R 1A0  
 SINGLE SOURCE.

**\*KEINDEL, WILLIAM** 075243772  
 RANGE 2 CON 2 BRISTOL TP Original  
 BRISTOL RR1, QUEBEC  
 J0X 1G0  
 SINGLE SOURCE.

**\*MACFEELY, WAYNE** 099069784  
 6307 VORLAGE DR Original  
 GLOUCESTER, ONTARIO  
 K1C 2R8  
 SINGLE SOURCE.

**\*MODERIE, REJEAN** 106786786  
 7841 RANG ST-ETIENNE Original  
 ST-BENOIT QC  
 J0N 1K0  
 SINGLE SOURCE.

**\*NEGRETE, DOMINGO, P** 044945921  
 225 VAN HORNE AVE AP511 Original  
 WILLOWDALE, ONTARIO  
 M2J 2T9  
 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

**\*P & T TRUCKING INC** 085511637  
 1275 PENNSYLVANIA AV Original  
 E LIVERPOOL OHIO, USA  
 43920  
 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.

**\*TRANSPORT GILLES DELISLE INC** 084831844  
 390 DU DOMAINE Original  
 ST-DENIS-SUR-LE-RICHELIEU, QC  
 J0H 1K0  
 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.



**\*TRANSPORT TRIKEL LTEE**  
5204 SALABERRY  
CARIGNAN QC  
J8L 3P9  
SINGLE SOURCE.

**106624890**  
Original

**FRY-WAGNER INDUSTRIAL MOVERS INC.**  
10022 MEEKS BLVD  
ST LOUIS MISSOURI, USA  
63132  
GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS.

**106729362**  
Original

**\*W CARSEY TRUCKING INC**  
275 SPEIGHT BLVD  
LONDON, ONTARIO  
N5V 3J8  
GENERAL FREIGHT.

**094317470**  
Original

**G. PROULX INC**  
2800 BOUL FORD  
CHATEAUGUAY, QC  
J6J 4Z2  
GENERAL FREIGHT.

**016734801**  
Original

**\*WEITS, MICHELLE, J**  
L8 C3 DUNWICH R1  
DUTTON, ONTARIO  
N0L 1J0  
GENERAL FREIGHT.

**078106156**  
Original

**HOUSEHOLD MOVERS & SHIPPERS LTD**  
DONAVAN INDUSTRIAL PK BX 8923  
ST JOHNS, NFLD.  
A1B 3R9  
HOUSEHOLD GOODS.

**074631943**  
Amend

#### CORRIDOR APPLICATIONS:

NOTE: The Motor Vehicle Transport Act, 1987, Regulations SOR 1987-1026, section 9 provides that a corridor operation is exempt from the application of subsections 8(3) to (5) of the Act (public interest test).

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service through Ontario, provided there is no pickup or delivery in Ontario, utilizing the appropriate border crossings:

#### ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

**BILL'S COURIEURS LTD.**  
30 CAPITAL DR  
NEPEAN, ONTARIO  
K2G 0E9  
GENERAL FREIGHT.

**106487196**  
Original

**P & T TRUCKING INC**  
1275 PENNSYLVANIA AV  
E LIVERPOOL OHIO, USA  
43920  
GENERAL FREIGHT.

**085511637**  
Original

**BOILY, JEAN**  
7084 14E AVENUE  
MONTREAL QC  
H2A 2V7  
GENERAL FREIGHT.

**106585270**  
Original

**TRANSPORT GILLES DELISLE INC**  
390 DU DOMAINE  
ST-DENIS-SUR-LE-RICHELIEU, QC  
J0H 1K0  
GENERAL FREIGHT.

**084831844**  
Original

**D. A. LEHOUX TRANSPORT INC.**  
3221 ROUTE 263  
DISRAELI QC  
G0N 1E0  
GENERAL FREIGHT.

**106571449**  
Original

**TRANSPORT TRIKEL LTEE**  
5204 SALABERRY  
CARIGNAN QC  
J8L 3P9  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.

**106624890**  
Original

**DAGGETT TRUCK LINE INCORPORATED**  
WEST COUNTY ROAD 10 BOX 158  
FRAZEE MN, USA  
56544  
GENERAL FREIGHT.

**106548796**  
Original

**WILLIAM GEORGE TRUCKING LTD**  
309 GREYSTONE PLACE  
SHERWOOD PARK AB  
T8A 3E9  
GENERAL FREIGHT.

**106509236**  
Original

**DOOL, KENNETH, BRIAN**  
PT L6-7 C4 BURF TP  
BURFORD, ONTARIO  
N0E 1A0  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**008621880**  
Amend

**2747-7173 QUEBEC INC.**  
5009 IRWIN STREET  
LASALLE QUEBEC  
H8N 2G9  
GENERAL FREIGHT.

**106734986**  
Original

**FCM CONSTRUCTION LTD**  
13583 KENNEDY RD  
INGLEWOOD R1, ONTARIO  
L0N 1K0  
GENERAL FREIGHT.

**012634509**  
Original

**539150 ONTARIO INC.**  
L24 C9 TWP OF BROCK RR3  
SUNDERLAND, ONTARIO  
L0C 1H0  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.

**106687711**  
Original

**FALCON EXPRESS INC.**  
405 37TH STREET  
PENNSAUKEN NEW JERSEY, USA  
08110  
GENERAL FREIGHT.

**106500082**  
Original

**ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:**  
**COMBINED TRANSPORT INC.**  
5746 CRATER LAKE AVE  
CENTRAL POINT OR, USA  
97502  
GENERAL FREIGHT.

**106778878**  
Original

**KORRAL TRUCKING INC.**  
ROUTE 1 BOX 99-D  
HARWOOD TEXAS, USA  
78632  
GENERAL FREIGHT.

**102362648**  
Amend

**KEATS, HERDER, I**  
580 THE EAST MALL APT 707  
ISLINGTON, ONTARIO  
M9B 4A7  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

**048055915**  
Original

#### ONTARIO/QUEBEC BORDER CROSSINGS:

**MACFEELY, WAYNE**  
6307 VORLAGE DR  
GLOUCESTER, ONTARIO  
K1C 2R8  
GENERAL FREIGHT.

**099069784**  
Original

**MING TRANSPORT (CANADA) INC.**  
4668 ROSEBUSH RD  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L5M 5H3  
SINGLE SOURCE.

**102017423**  
Original

#### ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

**HANEFELD BROTHERS INC.**  
NORTH 8073 HIGHWAY 26  
BURNETT WISCONSIN, USA  
53922  
GENERAL FREIGHT.

**106714717**  
Original

**REGIER, JAMES, L**  
L9 C11 STEPHEN  
CREDITON R2, ONTARIO  
N0M 1M0  
SINGLE SOURCE.

**045294576**  
Amend

**WOOD, ARNOLD**  
L51 C5 MALDEN  
AMHERSTBURG R2, ONTARIO  
N9V 2Y8  
NAMED COMMODITY, (01 1 ) FIELD CROPS, (01 2 ) FRESH  
FRUITS OR TREE NUTS, (01 3 ) FRESH VEGETABLES.

**003697953**  
Original

## TRUCK TRANSPORTATION ACT, 1988 LOI DE 1988 SUR LE CAMIONNAGE

The following are applications for operating licences under the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to section 6 of that Act and the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test pursuant to subsection 7(4) of the Act.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:

**BONOMO EXCAVATING &  
SNOW REMOVAL LIMITED**  
1968 DAVENPORT RD  
TORONTO, ONTARIO  
M6N 1Z2  
GENERAL FREIGHT.

**088897050**  
Original

**C DESROSIERS CONSTRUCTION LTD**  
32 OVERPASS RD BOX 760  
TERRACE BAY, ONTARIO  
P0T 2W0  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

**089316313**  
Original

**CROZIER, EMMETT, J**  
N1/2 S8 C2 CARPENTER BX447  
EMO, ONTARIO  
P0W 1E0  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

**050919157**  
Original

**DANILKO, SCOTT, H**  
L9 C3 MINDEN TWP BX585  
MINDEN, ONTARIO  
K0M 2K0  
GENERAL FREIGHT.

**073635090**  
Original

**FARLEY, JEFFREY, T**  
L13 C10 PRINGLE TP  
NIPISSING, ONTARIO  
P0H 1W0  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

**024207969**  
Original

**H DUFOUR TRUCKING INC**  
LOT 13 MAATAS RD  
NIPIGON, ONTARIO  
P0T 2J0  
SINGLE SOURCE.

**078066492**  
Original

#### ERRATUM

Vide Gazette dated March 30, 1991, on pages 1225, 1227 and 1228.

Notice re:

**TRANSPORT SERGE HENRI INC.**

**105130068**

Under the MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT 1987, PART II, PART III AND CORRIDOR:

Delete:

GENERAL FREIGHT.

Substitute:

TANK.

Michael T. Curtin  
Manager

## ONTARIO HIGHWAY TRANSPORT BOARD

### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987

#### PUBLIC VEHICLES ACT

The following applications for operating licences under Part 1 of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35, and the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425 are published pursuant to Section 8, R.R.O. 1980, Regulation 716 under the Ontario Highway Transport Board Act, R.S.O. 1980, Chapter 338. Section 8 provides that the Board may dispose of these applications summarily if no objection is served and filed in the prescribed manner within twenty-nine days of this publication.

Any interested person who objects to an application marked with an asterisk (\*), shall serve and file with its objection a statement of Reasons for Objection.

## MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987, PART 1 APPLICATIONS

\* **Douglas Kenneth Evans**  
P.O. Box 125  
147 Monck Street  
Bancroft, Ontario K0L 1C0

23956-K

applies for an extension to extra-provincial operating licence No. 884, as follows:

Add:

“the Townships of Dungannon, Limerick, Tudor and Cashel”,


so that as amended the operating licence will read as follows:

“For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Townships of Dungannon, Limerick, Tudor and Cashel and Bancroft to the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec, Ontario/Manitoba border crossings for furtherance and the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin”

*TARIFF OF TOLLS:*

**TARIFF OF CHARTERED TRIP RATES**  
(Section 10 Public Vehicles Act)

Ministry of  
Transportation and  
Communications

 Ontario

EAST BUILDING,  
1201 WILSON AVE.,  
DOWNSVIEW, ONTARIO.  
M3M 1J8

**NOTE:**

- (1) Submit 3 copies of Tariff and separate Tariff for each class of vehicle.
- (2) Column 1 refers to Equipment and Service Points. Column 2 refers to other points which are not protected by virtue of:
  - (a) these points are not authorized in your operating license;
  - (b) these points include deadhead charges in the origination of the linehaul charges from these points are greater than linehaul charges from the nearest Equipment Point.
- (3) Separate tariff form is required when line 1 — column 1 charges are not identical between those listed in equipment point (1); also, when column 2 charges are not identical to those listed under all other points column (1a).
- (4) Deadhead charges for services involving drop-off and subsequent pick-up are to be listed under supplementary charges.

- TARIFF FOR CLASS (A) B C D VEHICLE  
(CIRCLE APPROPRIATE CLASS)

NAME OF OPERATOR: DOUGLAS KENNETH EVANS

DATE: \_\_\_\_\_  
From grant of Authority AUTHORIZED S

[illegible]



**PUBLIC VEHICLE APPLICATIONS:**

**Cecil Marie Arbour**  
892 Chemin Arbour  
Lavigne, Ontario  
P0H 1R0

44521

applies for a public vehicle (school bus) operating licence as follows:

"For the transportation of students for the Nipissing District Roman Catholic Separate School Board between points in the District of Nipissing and Schools under the jurisdiction of the aforesaid School Board.

PROVIDED that charter trips be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Board.

PROVIDED FURTHER that public vehicle (school bus) operating licence PVS-5173 in the name of Sinai Arbour (deceased) be cancelled."

This replaces terms that appeared in the Ontario Gazette dated June 29, 1991.

**Halton School Transit Ltd.**

39697-A

91 Campbell Avenue West  
Campbellville, Ontario  
L0P 1B0

applies for a public vehicle (school bus) operating licence as follows:

"For the transportation of students for The Halton Roman Catholic School Board to or from the Town of Halton Hills and Schools under the jurisdiction of the aforesaid School Board.

PROVIDED that charter privileges be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Board."

**Kenneth Francis Mullin**

44524

R. R. # 4  
Killaloe, Ontario  
K0J 2A0

applies for a public vehicle (school bus) operating licence as follows:

"For the transportation of students for The Renfrew County Roman Catholic Separate School Board and the Renfrew County Board of Education between points in the County of Renfrew and schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards.

PROVIDED that charter privileges be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards.

PROVIDED FURTHER that public vehicle (school bus) operating licence PVS-5903 in the name of Martin J. Mullin be cancelled."

This replaces terms that appeared in the Ontario Gazette of June 15, 1991.

**Shomer Transportation Ltd.**

41409-C

221 Campbell Avenue  
Thornhill, Ontario  
L4J 5B1

applies for a public vehicle (school bus) operating licence as follows:

"For the transportation of students for The Peel Educational And Tutorial Service Limited School between their residences located in Metropolitan Toronto, Mississauga, Vaughan, Brampton, Halton Hills, Caledon and the Township of King on the one hand and the Peel Educational and Tutorial Service Limited School located in Etobicoke on the other hand.

PROVIDED that charter privileges be restricted to the Peel Educational and Tutorial Service Limited School only."

**Herbert Ralph Vine**

44570

o/a Vine Bus Lines  
R. R. # 1  
Nestleton, Ontario  
L0B 1L0

applies for a public vehicle (school bus) operating licence as follows:

"For the transportation of students for the Durham Board of Education between points in the Regional Municipality of Durham and Schools under the jurisdiction of the aforesaid school board.

PROVIDED that charter privileges be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Board.

PROVIDED FURTHER that the current terms of public vehicle (school bus) operating licence PVS-683 in the name of Wilfred H. Vine be cancelled."

\* **Douglas Kenneth Evans**

23956-J

P.O. Box 125  
147 Monck Street  
Bancroft, Ontario  
K0L 1C0

applies for an extension to public vehicle operating licence PV-3287 as follows:

ADD:

"the townships of Dungannon, Limerick, Tudor and Cashel"

so that as amended the operating licence will read as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Townships of Dungannon, Limerick, Tudor and Cashel and Bancroft."

**TARIFF OF TOLLS:**

# TARIFF OF CHARTERED TRIP RATES

## (Section 10 Public Vehicles Act)

**NOTE:** (1) Submit 3 copies of Tariff and separate Tariff for each class of vehicle.  
(2) Column 1 refers to Equipment and Service Points. Column 2 refers to other points which are not protected by virtue of:

(a) these points are not authorized in your operating licence;  
(b) these points include deadhead charges in the origination of the charter;

(c) linehaul charges from these points are greater than linehaul charges from the nearest Equipment Point.

(3) Separate tariff form is required when line 1 — column 1 charges are not identical between those listed in equipment points column (ii); also, when column 2 charges are not identical to those listed under all other points column (iii).

4) Deadhead charges for services involving drop-off and subsequent pick-up are to be listed under supplementary charges.

NAME OF OPERATOR. DOUGLAS KENNETH EVANS

## From Grant of Authority

DATE: \_\_\_\_\_ AUTHORIZED SIGNATURE: \_\_\_\_\_

TARIFF FOR CLASS A B C (D) VEHICLE  
(CIRCLE APPROPRIATE CLASS)

FARE OR CHARGE COMPONENTS	(i) SEATING CAP. 16.		SEATING CAP. 26.		SEATING CAP. 52.		SEATING CAP. ....		SEATING CAP. ....		(ii) EQUIPMENT POINTS AT WHICH THIS CLASS VEHICLE IS USUALLY STORED	(iii) ALL OTHER POINTS PER NOTE (2) ABOVE
	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2		
1. CHARTER LINE HAUL CHARGE PER KILOMETRE	.66		.70		.78						Bancroft, Ont.	
2. CHARGE PER DEADHEAD KILOMETRE												
3. SUPPLEMENTARY CHARGES												
Minimum Rate	30.00											
Waiting Time	10.50											
Overnight Charge	100.00											
(Extra Charges for Parking, Park Fees and Ferry Tolls)												

ACCOMMODATION, MEALS OR TICKETS OF ADMISSION AS APPROPRIATE TO TRIP ARE TO BE INCORPORATED AND REPORTED IN THE CHARTER TRIP REPORT.

NAME OF CONTACT PERSON Douglas K. Evans

TELEPHONE 613-332-3477

## COMMISSION DES TRANSPORTS ROUTIERS DE L'ONTARIO

### LOI SUR LES VÉHICULE DE TRANSPORT EN COMMUN

Les demandes suivantes de licence d'exploitation ont été présentées en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les transports routiers, L.C. de 1987, Chapitre 35 ou de la Loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O. de 1980, chapitre 425 et sont publiées en vertu de l'article 8, R.R.O. de 1980, règlement 716 adopté en vertu de la Loi sur la Commission des transports routiers de l'Ontario, L.R.O. de 1980, chapitre 338. L'article 8 stipule que la Commission peut traiter ces demandes sans autre forme de procès si aucune objection n'est signifiée et déposée de la manière prescrite dans les vingt-neuf jours suivant la présente publication.

Toute personne intéressée qui désire s'opposer à une demande précédée d'un astérisque(\*) doit aussi signifier et déposer en même temps que son opposition un Énoncé des raisons au support d'une opposition.

#### Demandes présente en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les transports routiers.

**Douglas Kenneth Evans** 23956-K  
P.O. Box 125  
147 Monck Street  
Bancroft, Ontario  
K0L 1C0

présente une demande d'extension de permis d'exploitation extra-provincial No. 884 aux fins suivantes:

Ajouter:

"les cantons du Dungannon, Limerick, Tudor et Cashel"

ainsi le permis d'exploitation se lit aux fins suivantes:

"Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés aux Canton du Dungannon, Limerick, Tudor et Cashel et Bancroft en passant par les frontières Ontario/É.U, Ontario/Manitoba et Ontario/Québec."

TARIF

Voir les tarif en anglais.

#### DEMANDE D'EXPLOITATION D'UN AUTOBUS

**Cecil Marie Arbour** 44521  
892 Chemin Arbour  
Lavigne, Ontario  
P0H 1R0

présente une demande de permis de transport scolaire aux fins suivantes:

"Pour le transport des étudiants pour le compte de la commission scolaire séparée du Nipissing entre divers lieux situés dans le District of Nipissing et les écoles sous la juridiction de la Commission scolaire susmentionnée.

Sous Réserve que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaire et aux écoles relevant de la juridiction de la Commission scolaire susmentionnée.

Aussi sous réserve que permis de transport scolaire # 5173 au nom de Sinai Arbour (décédé) soit annulé.

Ceci remplace les conditions publiées au Gazette d'Ontario au date de 29 Juin, 1991."

\* **Douglas Kenneth Evans** 23956-J  
P.O. Box 125  
147 Monck Street  
K0L 1C0  
Bancroft, Ontario

présente une demande d'extension de permis de transport d'une véhicule en commun No. 3287 aux fins suivantes:

Ajouter:

"Les cantons du Dungannon, Limerick, Tudor et Cashel"

Ainsi le permis de transport se lit aux fins suivantes:

"Pour le transport nolisé de passagers à partir des lieux situés aux cantons du Dungannon, Limerick, Tudor et Cashel et Bancroft."

TARIF

Voir les tarif en anglais.

**Halton School Transit Ltd.** 39697-A  
91 Campbell Avenue West  
Campbellville, Ontario  
L0P 1B0

présente une demande de permis de transport scolaire:

"Pour le transport d'étudiants pour le compte de la Commission Séparée de Halton entre divers lieux situés dans la Ville de Halton Hills et les écoles sous la juridiction de la Commission Scolaire susmentionné."

SOUS RÉSERVE que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaires et aux écoles relevant de la juridiction de la Commission Scolaire susmentionné."

**Kenneth Francis Mullin** 44524  
R. R. # 4  
Killaloe, Ontario  
K0J 2A0

présente une demande de permis de transport scolaire:

"Pour le transport d'étudiants pour le compte de Commission Scolaire de Renfrew et Commission Scolaire Séparée de Renfrew entre divers lieux situés dans le Compté de Renfrew et les écoles relevant de la juridiction de la Commission Scolaire susmentionné.

SOUS RÉSERVE que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaires et aux écoles relevant de la juridiction de la Commission Scolaire susmentionnée.

Aussi sous réserve que permis de transport scolaire PVS-5903 au nom de Martin J. Mullin soit annulé.

Ceci remplace les conditions publiées au Gazette d'Ontario au date de 15 Juin, 1991."

**Shomer Transportation Ltd.** 41409-C  
221 Campbell Avenue  
Thornhill, Ontario  
L4J 5B1

présente une demande de permis de transport scolaire aux fins suivantes:

"Pour le transport d'étudiants pour l'école de Peel Educational And Tutorial Service Limited entre leur résidences situés aux communiantes urbains de Toronto, Mississauga, Vaughan, Brampton, Halton Hills, Caledon et le canton de King d'un part et l'école de Peel Educational and Tutorial Service Limited situé au Etobicoke d'autre part.

Sous Réserve que les privilèges de nolisement soient limités à l'école de Peel Educational And Tutorial Service Limited."



**Herbert Ralph Vine**  
o/a Vine Bus Lines  
R. R. # 1  
Nestleton, Ontario  
LOB 1L0

44570

SOUS RÉSERVE que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaires et aux écoles relevant de la juridiction de la Commission Scolaire susmentionnée.

AUSSI SOUS RÉSERVE que permis de transport scolaire PVS-6835 au nom de Wilfred H. Vine soit annulé."

présente une demande de permis de transport scolaire aux fins suivantes:

"Pour le transport d'étudiants pour le compte de la Commission Scolaire de Durham entre divers lieux situés dans la Municipalité Régionale de Durham et les écoles sous la juridiction de la Commission Scolaire susmentionnée.

Felix D'Mello  
Secrétaire de la Commission

## Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

### Certificates of Incorporation Certificats de constitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of incorporation under the *Business Corporation Act, 1982* has been endorsed:

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de constitution en personne morale a été inscrit pour les compagnies suivantes :

Name of Corporation & Registered Office: Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office: Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation & Registered Office: Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
<b>1991-07-22</b>		Sphinx Freelance Corporation, Kitchener .....	0946310	Brampar Inc., Brampton .....	0951432
Neumann Communications Ltd., Windsor .....	0939588	Spotloy Products Limited, Windsor .....	0944609	Brickstay Masonry Ltd., Kincardine .....	0951339
<b>1991-07-23</b>		Sylvia Milne Publications Inc., Angus .....	0933867	Buckland's Equipment Sales & Rentals Ltd, Kingston .....	0941101
Gerald E. Bowman Technical Consulting Services Limited, Bowmanville .....	0938337	Systems Interconnection Inc., Waterloo .....	0946312	Canadian International Consultants Co-Ordination Group Limited, Mississauga .....	0951404
<b>1991-07-26</b>		Tetsu & Jiro Restaurants Limited, Ottawa .....	0943039	Candus Laundry Systems Inc., Downsview .....	0951413
Amazing Student Products Limited, Peterborough .....	0946608	Universal Mannequenn Fashion School & Model Agency Inc., London .....	0942128	Caniental Trading Limited, Toronto .....	0951363
Bush Distributing Inc., Kingston .....	0941098	Varus Home Cleaning Ltd., London .....	0942123	Canpol Development Corporation, Toronto .....	0951415
Buzwords Marketing Inc., St Catharines .....	0938179	Veerex Incorporated, Listowel ..	0946311	Canrus International Ltd., Willowdale .....	0951336
Computum Consultants Inc., Hamilton .....	0943920	920848 Ontario Inc., Sault Ste Marie .....	0920848	Capital Trade Source Inc., Markham .....	0951421
Concept Travel Ltd., London .....	0942122	920849 Ontario Limited, Crystal Beach .....	0920849	Centron Logistics Freight Inc., North York .....	0951335
County Print Plus Inc., Essex .....	0944607	920850 Ontario Inc., Sault Ste Marie .....	0920850	Childersoft Data Systems Inc., Toronto .....	0951433
Earl Horst Systems Ltd., Cambridge .....	0946314	933866 Ontario Ltd., Brampton ..	0933866	Cladal Holdings Ltd., Ottawa ....	0943041
Icehenge Investments Inc., Lindsay .....	0946610	939674 Ontario Limited, Hanmer ..	0939674	Computer Systems Downsizing Inc., Toronto .....	0951405
J. Scott McLeod (Lindsay) Ltd., Lindsay .....	0946609	941099 Ontario Inc., Kingston ...	0941099	Credit River Garden Centre Inc., Mississauga .....	0951367
JD's Billiards Inc., Cambridge ...	0946305	942125 Ontario Limited, London ...	0942125	D. J. Dudycha Enterprises Ltd., Waterloo .....	0946316
Keyline Cutting Tools Inc., Oldcastle .....	0944608	942126 Ontario Limited, Glencoe ...	0942126	Destec Energy Canada, Inc., Toronto .....	0951352
Knowledge Masters International Inc., Ottawa .....	0943037	942127 Ontario Inc., London .....	0942127	Dr. Disc (Hamilton) Inc., London .	0942135
Medbase Software Inc., Toronto ..	0951348	943034 Ontario Inc., Ottawa .....	0943034	Eon Concrete Restoration Inc., Woodbridge .....	0951419
Mil-Aer Holdings Inc., London ...	0942124	943035 Ontario Inc., Rockcliffe Park .....	0943035	Euro Forklift Services Inc., Hamilton .....	0951387
Paul Gomirato Advertising And Design Inc., Sudbury .....	0939675	943038 Ontario Inc., Ottawa .....	0943038	Fernbrook Homes (Wasaga Beach) Limited, North York .....	0951346
Petersen Universal Improvements Inc., Waterloo .....	0946313	943918 Ontario Inc., Toronto ....	0943918	Hawthorne Professional Group Inc., Windsor .....	0944610
Private Eyes (Eyewear) Inc., Roseville .....	0946306	943919 Ontario Limited, Brantford .....	0943919	Heroes Of Hockey Inc., Toronto ..	0951337
R.G. Mooney Agencies Limited, Cambridge .....	0946307	946308 Ontario Limited, Guelph ..	0946308		
Regional Books Inc., Waterloo ...	0946309	948810 Ontario Inc, Thunder Bay .	0948810		
Southport Landing Inc., Waterloo .	0946315	<b>1991-07-29</b>			
		A. J. Automotive Technologies Inc., Brampton .....	0951426		
		Blackhorse Cogen, Inc., Toronto ..	0951353		

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

International Directory  
Publishing Inc., Toronto ..... 0951373  
J.B.'s Lingerie Inc., Kincardine ... 0951318  
John A. Rees Insurance Agency  
Inc., Toronto ..... 0951364  
King Fence Supply Limited,  
Toronto ..... 0951374  
L. Mendonca & Associates  
Inc., Orangeville ..... 0951341  
Limar D. Packaging Inc., Toronto ... 0951388  
LSM Food Services Ltd., Toronto ... 0951411  
Lyn-Harb Incorporated, Lively ... 0939678  
Mala Controls Ltd., Toronto ..... 0951366  
Market Place At Cayce (Ontario)  
GP Inc., Toronto ..... 0951389  
May-Fu Co. Ltd., Willowdale .... 0951344  
Metro Custom Steel & Design  
Ltd., Scarborough ..... 0951395  
Micharele Inc., Windsor ..... 0944612  
Mint International Development  
Inc., Markham ..... 0951362  
Nozar Company Ltd., Willowdale ... 0951393  
Olive Branch Publications Inc.,  
Toronto ..... 0951345  
Overseas Chinese Newspapers  
Sales (Ontario) Inc., North York ... 0951409  
Paul Tsai Enterprises Inc.,  
Bowmanville ..... 0951416  
Pro-Tech Ontario Holdings  
Incorporated, Scarborough ..... 0951430  
Provincial Turf Equipment Inc.,  
London ..... 0942133  
Putter Pal Canada Inc., London ... 0942137  
Red To Black Inc., North York ... 0951400  
Remax Landmark Realty Inc.,  
London ..... 0942134  
RSB Auto Services Limited,  
Brampton ..... 0951375  
Schinbein Financial Services  
Limited, Hanover ..... 0951380  
Shivam Productions Inc.,  
Etobicoke ..... 0951407  
Silver Star Glass And Mirror Co.  
Ltd., Scarborough ..... 0951427  
Spectral Diagnostics Inc., Toronto ... 0942130  
Speedeez Convenience Store Inc.,  
London ..... 0942131  
Spratton Farms Inc., Mountain ... 0951384  
St. Nick's Knacks Inc., Sudbury ... 0939677  
Stephen Interlocking & Paving  
Ltd., Woodbridge ..... 0951424  
Symantec Canada Limited,  
Toronto ..... 0951408  
System Optimization Support  
Plus Inc., Mississauga ..... 0951383  
Tecnos Consulting Services Ltd.,  
Ottawa ..... 0943044  
The Sabada Corporation, Maple ... 0951382  
Unicross (Ontario) Inc., Toronto ... 0951402  
Unicross GP Inc., Toronto ..... 0951403  
University Crossroads (Ontario)  
Inc., Toronto ..... 0951390  
University Crossroads GP Inc.,  
Toronto ..... 0951391  
Volare Travel Limited, Toronto ... 0951349  
Weitech Inc., Thornhill ..... 0951410  
Witpan Inc., Markham ..... 0951340  
Wuir Holdings Inc., Richmond  
Hill ..... 0951429  
York Interiors And Upholstery  
Ltd., Richmond Hill ..... 0951338

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Yorklife Investments Inc.,  
Aurora ..... 0951347  
Zen & Ziggy Hardwood  
Flooring Ltd., Ajax ..... 0951417  
938180 Ontario Limited, Niagara  
Falls ..... 0938180  
938181 Ontario Inc., St Catharines 0938181  
939676 Ontario Inc., Cartier ..... 0939676  
941102 Ontario Ltd., Kingston ... 0941102  
942129 Ontario Limited,  
Tillsonburg ..... 0942129  
942132 Ontario Ltd, Tillsonburg ... 0942132  
942136 Ontario Inc., Etobicoke ... 0942136  
942138 Ontario Inc., Dublin ..... 0942138  
943040 Ontario Ltd., Kanata ..... 0943040  
943042 Ontario Inc., Nepean ..... 0943042  
943043 Ontario Ltd., Nepean ..... 0943043  
944611 Ontario Ltd., Windsor .... 0944611  
948811 Ontario Limited,  
Paipoonge ..... 0948811  
948812 Ontario Limited,  
Thunder Bay ..... 0948812  
951343 Ontario Limited, Maple ... 0951343  
951351 Ontario Inc.,  
Scarborough ..... 0951351  
951360 Ontario Limited,  
Scarborough ..... 0951360  
951361 Ontario Inc., Willowdale ... 0951361  
951365 Ontario Limited, Toronto ... 0951365  
951376 Ontario Limited, Toronto ... 0951376  
951377 Ontario Limited, Toronto ... 0951377  
951378 Ontario Limited, Toronto ... 0951378  
951379 Ontario Limited, Toronto ... 0951379  
951381 Ontario Ltd., Toronto ... 0951381  
951385 Ontario Inc., Barrie ..... 0951385  
951386 Ontario Inc., Alliston ..... 0951386  
951392 Ontario Limited, Toronto ... 0951392  
951394 Ontario Ltd., Markham ... 0951394  
951396 Ontario Limited, Aurora ... 0951396  
951397 Ontario Ltd., Guelph ..... 0951397  
951399 Ontario Inc., Long Sault ... 0951399  
951412 Ontario Limited, North  
York ..... 0951412  
951425 Ontario Inc., Barrie ..... 0951425  
951428 Ontario Inc., North Bay ... 0951428  
951431 Ontario Limited,  
Woodbridge ..... 0951431  
**1991-07-30**  
A & J Drain & Diggers Inc.,  
Toronto ..... 0951522  
Aman Food Tradings Inc.,  
Brampton ..... 0951491  
Ang Aluminum Co. Ltd., Concord ... 0951520  
Anna Food Services Inc.,  
Mississauga ..... 0951521  
Athans Chemicals Inc., Ottawa ... 0943045  
Beat The Clock Courier Inc.,  
Toronto ..... 0951503  
Bee Town Inc., Brampton ..... 0951435  
Billion Champion Canada Ltd.,  
Markham ..... 0951519  
Bow Valley Boot Company Ltd.,  
Toronto ..... 0951538  
BZ-Logo Design Inc.,  
Mississauga ..... 0951498  
Call\*stream Communications Inc.,  
Hamilton ..... 0943924  
Canada United Import And Export  
Corporation, Toronto ..... 0951496  
Carlou Sandwiches Inc., Barrie ... 0951484  
Carmearno Inc., North York ..... 0951492

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Carmelanna Construction  
Corporation, Islington ..... 0951436  
Cassell Orthodontics Inc., Aurora ... 0951459  
Castlekeep Holdings Inc., London ... 0942143  
Catadyne Canada Ltd., Toronto ... 0946318  
Colonia Financial Limited,  
Toronto ..... 0951463  
Costa Del Sol World Resort -  
Spain Ltd., Etobicoke ..... 0951554  
Country Square Shopping Centre  
Inc., Sudbury ..... 0939679  
Creations Unlimited By Monique  
Inc., Gloucester ..... 0943050  
Crossroads Lodge Ltd., North  
York ..... 0951356  
Dolmen Trading Company  
Limited, Orangeville ..... 0951485  
Domar Travel & Tours Limited,  
Toronto ..... 0951469  
Dynamic Drainage Systems  
Tri-County Inc., Windsor ..... 0944614  
FDJ Radley Holdings Inc.,  
Kingston ..... 0941105  
Fotobee Inc., Toronto ..... 0951480  
Foxhound Systems Limited,  
Ottawa ..... 0943051  
Foxtail Systems Limited, Ottawa ... 0943046  
Geldman Computer Systems Inc.,  
Thornhill ..... 0951449  
Giant Steps Film Corp., Toronto ... 0951467  
Glen Elgin Real Estate Corp.,  
Grimsby ..... 0943925  
Gregory's Chicken Chalet Inc.,  
Toronto ..... 0951499  
Harvest Cake House Ltd.,  
Willowdale ..... 0951471  
Ho Ho Ho Co. Inc., Toronto ..... 0951472  
Holiday Video Productions Inc.,  
Thornhill ..... 0951479  
Hugo Time Limited, Scarborough ... 0951545  
I.R.M. Fantasy Inc., Gormley .... 0951515  
Jarnick Management Inc.,  
Richmond Hill ..... 0951456  
John Thomson Management  
Resources Inc., Scarborough ... 0950575  
Junova Inc, Oakville ..... 0951474  
Kanata Baptist Place Land  
Corporation, Kanata ..... 0943048  
Karl Lee & Associates Inc.,  
Scarborough ..... 0951544  
Krystal Auto Glass Ltd.,  
Kincardine ..... 0951493  
L J K Consulting Inc, Oshawa .... 0938346  
Lou Myles Holdings Inc.,  
Downsview ..... 0951531  
M.P. Ottawa-Carleton Advertising  
Group Inc., Nepean ..... 0943057  
McCumber Bay Limited, Seely's  
Bay ..... 0941104  
Melanson Generator Services Inc.,  
Toronto ..... 0951511  
Missing Treasures Productions  
Inc., Toronto ..... 0951512  
Neon 2000 Limited, Downsview ... 0951530  
Northern Benefit Services Inc.,  
Sudbury ..... 0939680  
Pamir Neon Signs Limited,  
Downsview ..... 0951529  
PFC Realty Corp., Toronto ..... 0951548  
Questerra Investments America  
Inc., Oakville ..... 0951490



Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
R.V. Partsworld Inc., Barrie . . . . .	0933869	946612 Ontario Limited, Norwood	0946612	C.L. And Sons Property	
RBSC Realty Corp., Toronto . . . . .	0951551	948813 Ontario Ltd., Thunder Bay	0948813	Maintenance And Landscaping	
Re/Max Dufferin Ltd., Grand		951434 Ontario Limited,		Ltd., Thornhill . . . . .	0951848
Valley . . . . .	0951477	Scarborough . . . . .	0951434	Canadian Freelance Press Agency	
Retail Elements Of Security Ltd,		951437 Ontario Limited, Toronto .	0951437	Limited, Toronto . . . . .	0951572
Oakville . . . . .	0951464	951438 Ontario Limited, Toronto .	0951438	Carrington Homes (London) Corp,	
Robin's Construction Services		951439 Ontario Limited, Toronto .	0951439	London . . . . .	0942150
Limited, Carp . . . . .	0943052	951440 Ontario Limited, Toronto .	0951440	Churchill Realty Incorporated,	
Robinson Motorsport Inc.,		951441 Ontario Limited, Toronto .	0951441	Toronto . . . . .	0951536
Mississauga . . . . .	0951537	951442 Ontario Limited, Toronto .	0951442	Communications & Training Inc.,	
Ryfer Inc., Rexdale . . . . .	0951452	951443 Ontario Limited, Toronto .	0951443	Toronto . . . . .	0949897
S & B McMurray Ltd., Ajax . . . . .	0951517	951444 Ontario Inc., Toronto . . . .	0951444	Computer Corporation Of	
Security Mortgage Services Inc.,		951447 Ontario Limited, Toronto .	0951447	Canada, Richmond Hill . . . . .	0951853
Mississauga . . . . .	0951466	951451 Ontario Limited,		Control Tech Consulting Inc.,	
Sit Safely Corp., Toronto . . . . .	0951448	Mississauga . . . . .	0951451	Brampton . . . . .	0949894
South Gower Truck Repair		951453 Ontario Inc., North York .	0951453	Drainex Construction (1991) Ltd.,	
Limited, Osgoode . . . . .	0943056	951454 Ontario Limited, Toronto .	0951454	Concord . . . . .	0951850
Southern Ontario Water		951455 Ontario Inc., Toronto . . . .	0951455	Dufferin Eglinton Bingo Ltd.,	
Conditioning Inc., Brantford . . .	0943927	951458 Ontario Limited, London .	0951458	Toronto . . . . .	0951875
Standard Suppliers Canada Ltd.,		951461 Ontario Limited, Toronto .	0951461	Durham Plastics Corporation,	
Scarborough . . . . .	0951482	951462 Ontario Inc., Willowdale .	0951462	Oshawa . . . . .	0951819
Sterling Sheet Metal MFG. Inc.,		951468 Ontario Inc., Scarborough	0951468	Durham Pro Shop Inc, Oshawa . .	0938350
Concord . . . . .	0951476	951470 Ontario Limited,		Eco-Mat Restoration Inc.,	
T.S. Tay Investments Inc.,		Etobicoke . . . . .	0951470	Downsview . . . . .	0951878
Toronto . . . . .	0951445	951473 Ontario Inc., North York .	0951473	Edic Inc., Bramalea . . . . .	0949895
The Floral Gallery Inc., Fonthill . .	0938186	951475 Ontario Inc., Mississauga .	0951475	Emnor Mechanical Incorporated,	
Totem Partners Inc., Toronto . . . .	0951457	951478 Ontario Inc., Markham . . .	0951478	Toronto . . . . .	0939681
Tri-Delta Building Group Inc.,		951481 Ontario Limited,		Fort Rouille Holdings Limited,	
Woodbridge . . . . .	0951523	Mississauga . . . . .	0951481	Toronto . . . . .	0951834
UDS Business Solutions Inc.,		951486 Ontario Limited, Toronto .	0951486	Furniture Today Ltd., Mississauga	0951842
Waterloo . . . . .	0943922	951488 Ontario Inc., Orillia . . . .	0951488	General Commercial Services	
Ultimate Limousine Inc., London .	0942139	951495 Ontario Inc., Downsview .	0951495	Limited, Toronto . . . . .	0951563
Urban Oasis Imports Ltd.,		951497 Ontario Inc., North York .	0951497	GHL Custom Interiors Inc.,	
North York . . . . .	0951539	951501 Ontario Inc., Toronto . . . .	0951501	Etobicoke . . . . .	0951588
Valentin Engineering Ltd., Toronto	0951446	951502 Ontario Inc., Toronto . . . .	0951502	Go-Pest Exterminators Limited,	
Wahaw Trading Company Inc.,		951506 Ontario Inc., Toronto . . . .	0951506	North York . . . . .	0951804
Toronto . . . . .	0951500	951507 Ontario Inc., Toronto . . . .	0951507	Grampa's Spring Water Ltd.,	
Weston Marlies Hockey Club Ltd.,		951508 Ontario Ltd., Toronto . . . .	0951508	Desboro . . . . .	0951815
Rexdale . . . . .	0951483	951509 Ontario Inc., Toronto . . . .	0951509	J & K Dowling Investments Ltd.,	
Whatever Designs Inc.,		951510 Ontario Inc., Toronto . . . .	0951510	Burlington . . . . .	0951849
Campbellcroft . . . . .	0951494	951514 Ontario Inc., Toronto . . . .	0951514	J. H. Pak Pharmacy Ltd., Toronto .	0951575
417 Flea Market Inc., St-Isidore		951518 Ontario Ltd., Scarborough	0951518	J.R. Gosselin Construction Ltd.,	
De Prescott . . . . .	0943058	951524 Ontario Limited, Etobicoke	0951524	Blezard Valley . . . . .	0939683
517 Investments Limited,		951525 Ontario Limited, Etobicoke	0951525	James D. Bird & Associates Inc.,	
Markham . . . . .	0951504	951526 Ontario Limited, Etobicoke	0951526	Richmond Hill . . . . .	0951589
933868 Ontario Inc., Barrie . . . . .	0933868	951527 Ontario Limited, Etobicoke	0951527	James Shephard Process Serving	
933870 Ontario Inc., Orillia . . . . .	0933870	951528 Ontario Limited, Etobicoke	0951528	Inc., Burlington . . . . .	0951813
938182 Ontario Limited,		951540 Ontario Ltd, Concord . . . .	0951540	John Morgan Enterprises	
Port Robinson . . . . .	0938182	951541 Ontario Inc., Scarborough	0951541	Incorporated, Oakville . . . . .	0951600
938183 Ontario Limited,		951542 Ontario Ltd., Mississauga .	0951542	K. Ma & Company Inc.,	
St Catharines . . . . .	0938183	951543 Ontario Inc., Toronto . . . .	0951543	Scarborough . . . . .	0949802
938184 Ontario Limited, Toronto .	0938184	951546 Ontario Limited, Vaughan	0951546	Kesado Holdings Inc., Kenora . . .	0951556
941103 Ontario Inc., Inverary . . . .	0941103	951552 Ontario Inc, Mississauga .	0951552	KMI Electronics Inc., Scarborough	0951586
941106 Ontario Ltd., Lanark . . . . .	0941106	951553 Ontario Inc, Mississauga .	0951553	Legal Niceties Inc., Grimsby . . . .	0951590
942140 Ontario Limited, London .	0942140	951555 Ontario Limited,		LH Consulting Inc., Mississauga . .	0950486
942141 Ontario Limited, London .	0942141	Scarborough . . . . .	0951555	Lisa Ursini Enterprises Inc.,	
942142 Ontario Limited, London .	0942142	<b>1991-07-31</b>		Woodbridge . . . . .	0951827
943053 Ontario Ltd., West		A.V.O. Systems Ltd., Markham . .	0951565	Logistics Management	
Carleton . . . . .	0943053	A-1 Aluminum Siding Inc.,		Incorporated, Mississauga . . . . .	0951805
943054 Ontario Ltd., Nepean . . . .	0943054	Cookstown . . . . .	0933871	Lycoland Farms Ltd., Leamington	0944619
943059 Ontario Inc., Ottawa . . . . .	0943059	Algonquin Personnel Ltd.,		Mann's Flooring (1991) Ltd.,	
943923 Ontario Inc., Ancaster . . . .	0943923	Cheltenham . . . . .	0943931	Nepean . . . . .	0943065
943928 Ontario Limited,		Amacom Inc., North York . . . . .	0949896	Markham Mortgage Placement	
Burlington . . . . .	0943928	Amp-One Security Ltd., Toronto .	0951845	Inc., Scarborough . . . . .	0951855
943929 Ontario Inc., Hamilton . . .	0943929	Armini & Ricci Per Uomo Ltd.,		Matthews Greetings Ltd.,	
943930 Ontario Ltd., Mississauga .	0943930	Willowdale . . . . .	0951818	Don Mills . . . . .	0951854
944613 Ontario Ltd, Windsor . . . .	0944613	A1 Buttons Inc., Richmond Hill . .	0951599	Mican Business Training Inc.,	
944615 Ontario Limited, Chatham	0944615	Bernie Weinberger Enterprises		Ottawa . . . . .	0943064
944616 Ontario Inc., Lasalle . . . . .	0944616	Ltd., St Catharines . . . . .	0938190	Michael's Gourmet Meat &	
946611 Ontario Limited,		Brighten Computer Canada Inc.,		Produce Co. Ltd., Downsview . .	0951579
Port Hope . . . . .	0946611	Markham . . . . .	0951598	Mister Churrasco Inc., Toronto . .	0951833



Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Multimedia Communications Incorporated, Cookstown .....	0951832	Wellesley Jarvis Medical Centre Inc., Toronto .....	0951843	951807 Ontario Inc., Ottawa .....	0951807
Mumby Company Inc., Mississauga .....	0951564	Welljar Construction Ltd., Toronto	0951844	951809 Ontario Inc., Toronto .....	0951809
NCM Network Corporation Marketing Inc., Niagara Falls ..	0938188	White And York Cleaning & Discount Supplies Inc., Toronto	0951578	951814 Ontario Inc., Brantford ...	0951814
Nearly Famous Enterprises Inc., Thornhill .....	0951577	Xpert Technical Services Ltd., Holland Landing .....	0948694	951816 Ontario Inc., Brantford ...	0951816
Niagara Frontier Logstyle Homes Ltd., Fort Erie .....	0938187	Yvan Dagenais Appliance & Refrigeration Inc, Russell .....	0943068	951817 Ontario Inc., Brampton ...	0951817
Norfel Construction Ltd., Toronto	0951874	911947 Ontario Ltd, Forest .....	0911947	951820 Ontario Inc., Etobicoke ...	0951820
Palestra Group Limited, Downsview .....	0951879	911948 Ontario Inc., Thedford ...	0911948	951828 Ontario Limited, Mississauga .....	0951828
PDMI Process Design And Monitoring Incorporated, Mississauga .....	0951566	920852 Ontario Inc., Sault Ste Marie .....	0920852	951829 Ontario Inc., Toronto .....	0951829
Pegasus Business Enterprises (PBE) Inc., Ajax .....	0949002	938189 Ontario Inc., Niagara Falls	0938189	951830 Ontario Inc., Toronto .....	0951830
Pepetone Holdings Ltd., Dundas ..	0951822	938191 Ontario Inc., Queenston ..	0938191	951831 Ontario Limited, Toronto ..	0951831
Pro-Sonic Electronic Supplies Inc., Scarborough .....	0951583	938192 Ontario Inc., Niagara Falls	0938192	951835 Ontario Limited, Toronto ..	0951835
Professor's Lake Day Nursery School Inc., Brampton .....	0951876	938349 Ontario Ltd., Nestleton ...	0938349	951837 Ontario Inc., Bolton .....	0951837
R.J.D. International, Inc., Toronto	0951825	938351 Ontario Limited, Oshawa ...	0938351	951838 Ontario Inc., Toronto .....	0951838
Ramde Industries Inc., Bolton .....	0951836	939682 Ontario Limited, Sudbury ..	0939682	951840 Ontario Ltd., East York ...	0951840
Rayland Contracting Ltd., Desboro	0951808	941107 Ontario Limited, Smiths Falls .....	0941107	951847 Ontario Inc., Toronto .....	0951847
Rio Sud Investments Inc., Toronto	0951826	941108 Ontario Inc., Kingston ...	0941108	<b>1991-08-01</b> Air Polonia Cargo & Parcel Service Ltd., Mississauga .....	0951945
Rise 'N Bake Pastries Inc., Downsview .....	0951823	942144 Ontario Limited, London ...	0942144	Atlantic Lifts Ltd., Ajax .....	0951965
Royal Artists Inc., Willowdale ...	0951803	942145 Ontario Limited, London ...	0942145	Collector's Lane Hobbies Inc., Scarborough .....	0951961
Royal Beach Mini Market Inc., Weston .....	0951532	942146 Ontario Limited, London ...	0942146	Connex Developments Corporation, Mississauga .....	0951958
S.E. O'Neill Trailer Delivery Inc., Huron Park .....	0942148	942151 Ontario Inc., London .....	0942151	D.L.C. Residential Services Ltd., Scarborough .....	0951952
Staire Corp., Windsor .....	0944623	943060 Ontario Ltd, Ottawa .....	0943060	D.M. Charlebois Enterprises Inc., Pickering .....	0951922
Steenholl Dairy Farms Ltd., Norwich .....	0942147	943061 Ontario Ltd, Ottawa .....	0943061	Elmwood Farms Ltd., Brownsville	0950901
Stephen Poole Consulting Inc., Toronto .....	0951593	943062 Ontario Ltd, Ottawa .....	0943062	Flor Do Lima Restaurant Ltd., Toronto .....	0951936
Sunlight Investments Management Inc., North York .....	0951856	943063 Ontario Inc., Ottawa .....	0943063	Fortress Alarms Inc., Toronto ...	0951960
Sunlight Thoroughbred Corp. 9101, North York .....	0951857	943066 Ontario Ltd, Gloucester ...	0943066	Grey-Bruce Total Collision Services Inc., Owen Sound ...	0951948
Sutton Film Services Inc., Toronto	0951811	943067 Ontario Inc., Ottawa .....	0943067	Guildwood South Limited, Downsview .....	0951920
Swingin' Round Again Golf Shop Ltd., Etobicoke .....	0942149	943069 Ontario Ltd., Ottawa .....	0943069	Hatco Foreign Currency Trading Company Ltd., Thornhill .....	0951934
Sysoft Computer Consultants Limited, Toronto .....	0949001	943070 Ontario Inc, Kanata .....	0943070	Hen Seng Food Mart Inc., Toronto	0951940
Tao Technology Funding Inc., Ottawa .....	0943036	943932 Ontario Inc., Mount Hope ..	0943932	Homelife Emerald Realty Inc., Toronto .....	0951959
TC Personal Gifts Inc., Mississauga .....	0951824	943933 Ontario Inc., Hamilton ...	0943933	Jendan Inc., Thornhill .....	0951939
Terra Greenhouses Ltd., Burlington .....	0951821	943935 Ontario Inc., Ancaster ...	0943935	Kathryn Beverley Enterprises Inc., Etobicoke .....	0951928
The Adult Video Connection Ltd., Mississauga .....	0951841	943936 Ontario Inc., Hamilton ...	0943936	Margor Electric Inc., Etobicoke ..	0951423
The Ganawa Company Ltd., Markham .....	0951597	944618 Ontario Inc., Wheatley ...	0944618	Marktron Industries Inc., Thornhill .....	0951968
The Pool Man Inc., Bolton .....	0951806	944620 Ontario Inc., Windsor ...	0944620	Mslamb Inc., Orillia .....	0951923
Timeless Classics Inc., Oakville ..	0951810	944621 Ontario Inc., Chatham ...	0944621	P.C. Com Telecommunication Inc., Scarborough .....	0951967
Trakel Enterprises Limited, Unionville .....	0951592	946613 Ontario Inc., Lindsay ...	0946613	Peregrine Inc., Hamilton .....	0951962
Unlimited Possibilities Inc., Toronto .....	0951852	946614 Ontario Inc., Peterborough	0946614	Regional Fire & Flood Restoration Inc., Elfrida .....	0951921
W. Hachey Construction & Steelworks Ltd., Sault Ste Marie .....	0920851	946615 Ontario Limited, Peterborough .....	0946615	Ronaldo Leather & Craft Ltd., North York .....	0951964
Waterloo County Construction Ltd., Hawkesville .....	0946319	948814 Ontario Limited, Thunder Bay .....	0948814	S. C. C. Pharm Ltd., Hearst .....	0951938
Waypark Contracting Inc., Beamsville .....	0951585	951533 Ontario Limited, Toronto ...	0951533	See We Yah Enterprises Ltd., Toronto .....	0951941
		951534 Ontario Inc., Toronto ...	0951534	Selected Thoroughbreds Canada Limited, North York .....	0951942
		951535 Ontario Inc., Mississauga ...	0951535	Smart Control Systems Inc./ Systemes De Controle Smart Inc., Markham .....	0951802
		951549 Ontario Limited, Markham	0951549	Stephen Cheng Management Ltd., Thornhill .....	0951935
		951550 Ontario Limited, Toronto ...	0951550	Testline Technologies Inc., Mississauga .....	0951949
		951557 Ontario Limited, North York .....	0951557	Tico Of Canada Limited, North York .....	0951950
		951558 Ontario Limited, Richmond Hill .....	0951558	Tire Transformations Inc., Mississauga .....	0951957
		951559 Ontario Inc., Brampton ...	0951559		
		951568 Ontario Inc., Toronto ...	0951568		
		951569 Ontario Inc., Toronto ...	0951569		
		951570 Ontario Inc., Toronto ...	0951570		
		951573 Ontario Limited, Scarborough .....	0951573		
		951574 Ontario Inc., Belleville ...	0951574		
		951576 Ontario Inc., Toronto ...	0951576		
		951580 Ontario Limited, Timmins	0951580		
		951581 Ontario Limited, Bolton ...	0951581		
		951582 Ontario Inc., Pembroke ...	0951582		
		951584 Ontario Inc., Harcourt ...	0951584		
		951587 Ontario Inc., Toronto ...	0951587		
		951595 Ontario Limited, Toronto	0951595		
		951596 Ontario Limited, Toronto	0951596		

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Verfol International Limited,  
Willowdale ..... 0951283  
Woodbridge Advertiser Inc.,  
Etobicoke ..... 0951929  
20th Century Flooring Ltd.,  
Toronto ..... 0951932  
951912 Ontario Limited,  
Willowdale ..... 0951912  
951913 Ontario Inc., North York . 0951913

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

951915 Ontario Limited, Toronto . 0951915  
951916 Ontario Limited, Toronto . 0951916  
951917 Ontario Limited, Toronto . 0951917  
951918 Ontario Limited, Brampton 0951918  
951919 Ontario Limited, Concord . 0951919  
951924 Ontario Inc., Toronto .... 0951924  
951925 Ontario Limited, Markham 0951925  
951926 Ontario Limited, Markham 0951926  
951930 Ontario Limited, Toronto . 0951930

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

951931 Ontario Inc., Scarborough 0951931  
951943 Ontario Limited, Markham 0951943  
951944 Ontario Limited,  
Scarborough ..... 0951944  
951946 Ontario Inc., Etobicoke ... 0951946  
951951 Ontario Limited, Toronto . 0951951  
951955 Ontario Limited, Toronto . 0951955  
951966 Ontario Limited,  
Georgetown ..... 0951966

MARY SPENCER,

Acting Director, Companies Branch

Directrice par interim de la Direction des compagnies

33/91

## Corrected Certificates of Articles of Incorporation Certificat de statuts constitutifs corrigé

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of articles of incorporation under the *Business Corporations Act*, 1982 has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription d'un certificat de statuts constitutifs délivré en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Ontario Corporation Number  
Dénomination sociale : Numéro matricule de l'Ontario

1989-12-27

Shines Holsteins Limited ..... 869614  
869615 Ontario Inc. .... 869615

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

33/91

## Certificates of Incorporation Issued Certificats de constitution delivres

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, a certificate of Incorporation has been issued to:

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'en vertu de la *Loi sur les coopératives* un certificat de constitution a été délivré à :

Name of Corporation and Head Office:  
Nom de la compagnie et siège social :

1991-7-18

Bayanihan Non-Profit Co-operative Homes Inc., Toronto

1991-7-22

Eagleson Co-operative Homes Inc., Kanata

1991-7-24

Northwood Park Co-operative Homes Inc., Toronto

1991-7-31

Tottenham Day Nursery Co-operative Pre-School Inc., Tottenham

C. N. H. WILSON,  
Director, Credit Unions and  
Co-operatives Services Branch  
Ministry of Financial  
Institutions  
Directeur, Direction des  
Caisses populaires et des  
coopératives  
Ministère des Institutions  
financières

33/91

## Letters Patent of Incorporation Issued Émission de lettres constitutives

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Corporations Act*, Letters Patent have been issued to: The date of incorporation precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes en vertu de la *Loi sur les compagnies et associations* : la date de la constitution en personne morale précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Head Office: Ontario Corp. No.  
Dénomination et siège social : Numéro matricule de l'Ontario

1991-7-12

Vietnamese Greater Toronto Interlink Services, Toronto .... 945940

1991-7-15

Bennett Lake Estates Cottage Association, Ottawa-Carleton . 945966

Riberside Volleyball Association, Essex ..... 945970

Thunder Bay Christmas Cheer Fund, Thunder Bay ..... 945967

Vanier Athletic Association, Ottawa-Carleton ..... 945969

1991-7-16

Mount Forest Ambulance Service Employees Association,

Wellington ..... 936825

African Community Development Centre of Ontario, Toronto 944179

San Giorgio Morgeto Social Club Di Hamilton,

Hamilton-Wentworth ..... 934375

South Asian Senior Citizens Organization Windsor, Essex . 944155

Tzivos Hashem Canada Inc., Toronto ..... 923223

1991-7-19

The "Buy A Dream" Foundation Inc., York ..... 945843

Friends of Kapuskasing Et Ses Ami(e)s ..... 945803

United Voices For Fair Treatment in Child Care In Ontario,

Toronto ..... 936841

York Baseball Association, Toronto ..... 945850

1991-7-22

Chippewa Secondary School Alumni Association, Nipissing 936853

Le Groupe Alpha-Chaple Au, Sudbury ..... 944080

The Sudbury Rock and Lapidary Society, Sudbury ..... 945827

1991-7-23

Columbus Manor Community Homes, Essex ..... 944017

Halton Hills Residents Active in Development

Decisions, Halton ..... 944154

The Taxpayers Coalition-Barrie Inc., Simcoe ..... 945908

Waterfront Child Development Centre Inc., Algoma ..... 936957

1991-7-24

The Indo-Christian Cultural Association of Ontario, Toronto 936772

1991-7-25

Les Editions Vivre & De L'Ontario Inc., Cochrane ..... 936976

MARY SPENCER,

Acting Director, Corporations Act

33/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations



## Certificates of Amalgamation Certificat de fusion

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription du certificat de fusion faite en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Amalgamated Corporation:	
Amalgamating Corporations	Ontario Corp. No.
Dénomination et siège social :	Numéro matricule
Compagnies qui fusionnent	de l'Ontario

### 1991-7-16

Norfolk Manor, Inc.: ..... 946268  
Norfolk Manor, Inc., 329470 Ontario Ltd.

### 1991-7-23

950561 Ontario Limited: ..... 950561  
875314 Ontario Limited, 875315 Ontario Ltd.

### 1991-7-26

Gander Holdings Limited: ..... 950870  
Gander Holdings Limited,  
Mel Glass Construction Company Limited

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

33/91

## Certificates of Continuance Certificats de continuation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of continuance under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription de certificats de continuation délivrés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Registered Office:	Ontario Corp. No.
Dénomination et siège social :	Numéro matricule de l'Ontario

### 1991-07-12

Dunne-Kennedy & Associates (Atlantic) Limited ..... 553906

### 1991-07-19

Universal Concept Ltd. .... 938449

### 1991-07-22

Acadia Management Corporation Limited (formerly Acadia  
Management Corporation) ..... 950412

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

33/91

## Transfer of Ontario Corporations Transfert de compagnies constituées en Ontario

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act, 1982* an authorization to make an application for an instrument of continuance outside Ontario, has been given to: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, l'autorisation de présenter la demande en vue de l'inscription d'un acte de transfert hors du territoire de l'Ontario a été donnée : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Jurisdiction where applying: Dénomination sociale et nom de l'autorité compétente, s'il y a lieu :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
---	---

### 1991-7-16

Louis Engelberg Holdings Inc., Canada ..... 432668

### 1991-7-22

807663 Ontario Limited, Canada ..... 807663

### 1991-7-25

924568 Ontario Inc., Nova Scotia ..... 924568

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

33/91

## Restated Certificates of Incorporation Mise à jour de certificats de constitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a restated certificate of incorporation under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription d'un certificat de constitution en personne morale mis à jour en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

### 1991-07-24

Cara Operations Limited/Entreprises Cara Limitee ..... 935774

### 1991-07-26

Video Age Holdings Ltd. .... 871292

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

33/91

## Amendments to Articles Modification de statuts

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act, 1982* amendments to articles have been effected as follows: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que les statuts des compagnies énumérées ci-dessous ont été modifiés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, comme suit. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

### 1991-7-4

Wheatfield Inc. (formerly Wheatfield Printing Inc.) ..... 712821

### 1991-7-15

Grand River Sales Limited ..... 119384

Laurier Transport Limited ..... 240071

Lodestar Holdings Canada Limited (formerly TD Laser

Systems Inc.) ..... 876102

### 1991-7-16

Context Marketing Communications Inc. (formerly Grant &  
Denike Ltd.) ..... 798616

### 1991-7-18

Cortal Leasing Limited ..... 278099

T & E McKelvies' of Keewatin Limited ..... 208228

### 1991-7-19

Hajico Enterprises Inc. .... 518346

430924 Ontario Inc. .... 430924

### 1991-7-23

A & A Forest Products Ltd. (formerly A. & A. Logging  
Company Limited) ..... 724102



Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
Agr-E-Mar & Assoc. Inc. ....	718228
Clearwater Aircraft Maintenance & Overhaul Inc. ....	743530
DML Insurance Agency Limited ....	762172
Neumann Communications Ltd. ....	939588
Welch & Pridmore Systems Limited (formerly Terry Welch and Seventh Associates Ltd.) ....	340082
882849 Ontario Inc. ....	882849
<b>1991-7-24</b>	
Almall Holdings Limited ....	917496
Anca Holdings Limited ....	285734
Barcode Graphics Inc. (formerly Scribe Software Inc.) ....	471303
Bartram Lynn Graphic Services Ltd. (formerly The Wolf Group Limited) ....	307910
Crothers Properties Limited ....	230852
Day MacDonald Behn Inc. (formerly Dyche MacDonald Day Inc.) ....	711555
Derlan Industries limited ....	916444
Federal Electric (1976) Limited ....	343111
George Bist Designer Limited ....	142794
Homelife/Real Estate Exchange Inc. (formerly The Real Estate Exchange Inc.) ....	707044
The Huron and Erie Financial Corporation (formerly Red Hill Management Services Limited) ....	296910
International Amco Corporation ....	71340
John D. Rosart Holdings Limited ....	152950
K. T. Kemper Investments Inc. (formerly 921080 Ontario Inc.) ....	921080
Lancaster Financial Corp. ....	726623
Nicli Float Service Limited (formerly A & L Float Service Limited) ....	377912
Nicli Leasing Limited (formerly 401135 Ontario Limited) ..	401135
Olivia Construction Inc. ....	509213
Oprington Homes Inc. (formerly 782117 Ontario Limited) ..	782117
Paramount Holidays Ltd. ....	514057
Portuguese Bookstore Inc. ....	635072
Stratford Video Library Inc. (formerly 941364 Ontario Limited) ....	941364
Top Gun Electrical Supply Ltd. ....	705250
Wallace, Smith Group Limited ....	350521
296102 Ontario Incorporated ....	296102
646729 Ontario Inc. ....	646729
743789 Ontario Inc. (formerly Tesma International Inc.) ....	743789
852677 Ontario Limited ....	852677
<b>1991-7-25</b>	
Argyle and Broadstreet Inc (formerly 948710 Ontario Inc.) ..	948710
Balmur Ltd. ....	242726
Blue Star Computers Inc. (formerly Computer Target Inc.) ..	808828
Carmen's Square Ltd. (formerly F.R.J.D. Holdings Inc.) ....	800127
Classic Enterprises Corporation (formerly The Mandarins Landcorp Ltd.) ....	805966
Creative Components Inc. (formerly 947286 Ontario Limited) ....	947286
Dakota Jones Transportation Inc. (formerly Dakota S.C.D. Magnum Express Inc.) ....	637509
Dave Lyons Chevrolet Oldsmobile Ltd. (formerly Don Dean Chevrolet-Oldsmobile Inc.) ....	607852
David Wood Food Shop Inc. ....	575249
Decicon Contracting Inc. ....	937100
Drago Paving Ltd. (formerly Drago Excavating & Paving Ltd.) ....	686773
The Falsetto Company Inc. (formerly 702540 Ontario Inc.) ..	702540
Fruit Acres Limited ....	147328
Harper Detroit Diesel Limited ....	812222
Lakefield Minerals Ltd. (formerly 871900 Ontario Limited) ..	871900
Luxury Development Limited (formerly 949291 Ontario Limited) ....	949291
Marshall Macklin Monaghan Limited ....	573771
North American Commercial Centres Limited (formerly First City Commercial Centres Limited) ....	874924
North American Property Group Inc. (formerly First City Shopping Centre Group Inc.) ....	696624
Pegasus Publishing Inc. (formerly 929474 Ontario Limited) ..	929474
The Ravelston Corporation Limited ....	696675

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
Romic Industries Ltd. (formerly Romic Machine and Tool Company Limited) ....	299222
Sunquest Incentive Travel Limited ....	284351
Thunder Bay Broom & Chemicals Ltd. ....	458173
The Twelfth Fret Inc. ....	415912
West (Barbados) Holdings Inc. (formerly West Barbados Holdings Inc.) ....	524860
314348 Ontario Limited ....	314348
762744 Ontario Limited (formerly TNT Colour Laboratories Ltd.) ....	762744
<b>1991-7-26</b>	
Anesta Marketing Inc. (formerly 945386 Ontario Limited) ..	945386
AnSCO Systems Inc. ....	788321
Ariel Management Limited ....	740705
Billie Purcell Associates Inc. (formerly The Smoking Withdrawal Clinic Ltd.) ....	914673
Cord-Wison Ltd. ....	932590
Dundee Bancorp Inc. (formerly 602818 Ontario Inc.) ....	602818
General Sprinklers Inc. (formerly General Sprinklers Limited) ....	424483
Minerva Capital Corporation (formerly Premier Fides Investments Inc.) ....	742325
Papro 'N Print Ltd. (formerly 948795 Ontario Inc.) ....	948795
The Rajnida Corporation (formerly Sleeve-Smart Incorporated) ....	896105
Sutton Group Supreme Realty Inc. (formerly Re/Max Expertise Realty Inc.) ....	688493
Universal Micro-Technologies Inc. (formerly 919839 Ontario Ltd.) ....	919839
Video Age Holdings Ltd. ....	871292
389151 Ontario Limited ....	389151

33/91  
MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

## Articles of Revival Clauses de Reconstitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, certificates of revival under the *Business Corporations Act, 1982* have been endorsed reviving the following corporations: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription, en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, du certificat de reconstitution délivré en faveur des compagnies dont la liste, précédée de la date d'entrée en vigueur, figure ci-dessous :

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
<b>1991-7-22</b>	
Malden Park Development Corporation ....	687271
<b>1991-7-23</b>	
670684 Ontario Inc. ....	670684
<b>1991-7-24</b>	
598065 Ontario Inc. ....	598065
<b>1991-7-26</b>	
Wong & Hong Inc. ....	365860
667815 Ontario Limited ....	667815

33/91  
MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

## Certificate of Amendment of Article Issued Certificat de modification de statut

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, amendment to article have been effected as follows:

AVIS EST PAR LA PRESENTE DONNE qu'en vertu de la *Loi sur les coopératives* la modification suivante a été apportée au statut de la compagnie mentionnée ci-dessous :

Date of Incorporation: Date de constitution :	Name of Corporation: Nom de la compagnie :	Effective Date Date d'entrée en vigueur
1990-10-2	St. Martin's Co-operative Homes of London Inc.	1991-7-30
	C. N. H. WILSON, Director, Credit Unions and Co-operatives Services Branch Ministry of Financial Institutions Directeur, Direction des Caisses populaires et des coopératives Ministère des Institutions financières	

33/91

## Supplementary Letters Patent Issued Émission de Lettres Patentes Supplémentaires

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under, the *Corporations Act*, Supplementary Letters Patent have been issued to: The effective date precedes the corporation Listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes supplémentaires conforme à la *Loi sur les compagnies et associations* : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
--	---

<b>1991-7-15</b>	
Brock Non-Profit Housing Corporation .....	479555
Fort Erie Municipal Non-Profit Housing Corporation .....	716894
The Ottawa Valley Horse Drawing Association Inc. ....	291515
<b>1991-7-16</b>	
Charlottetown Blvd. Nursery School (formerly Charlottetown Blvd. Childcare Centre) .....	604889
<b>1991-7-19</b>	
Ontario Pulp & Paper Makers Safety Association .....	012992
<b>1991-7-22</b>	
The Hamilton Yacht Club (Established 1888) Inc. (formerly The Royal Hamilton Yacht Club (Established 1888) Inc. ...	585202
<b>1991-7-23</b>	
Waterloo Regional Heritage Foundation .....	282937
Waterloo Region Non-Profit Housing Corporation .....	674026
<b>1991-7-24</b>	
St. Volodymyr Cultural Centre (Oakville) Inc. ....	656214

MARY SPENCER,  
Acting Director, Corporations Act  
Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

33/91

## Orders Reviving Corporate Powers Ordonnance reconstituant les pouvoirs d'une compagnie

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under, the *Corporations Act*, an order has been issued reviving the corporate powers of: The date of order precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'une ordonnance a été émise en vertu de la *Loi sur les compagnies et associations*, visant à reconstituer les pouvoirs des compagnies énumérées ci-dessous et dont la liste est précédée de la date à laquelle l'ordonnance a été issue.

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
--	---

<b>1991-7-22</b>	
York Swim Club (formerly York Aquatic Club) .....	543260
MARY SPENCER, Acting Director, Corporations Act	
33/91	Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

## Extra-Provincial Licences Endorsed Inscription de permis extraprovinciaux

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under Section 5 of the *Extra-Provincial Corporations Act, 1984*, Extra-Provincial Licences have been endorsed for: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription des permis extraprovinciaux suivants faite conformément à l'article 5 de la *Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation: Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
---	---

<b>1991-7-5</b>	
Promofone, California .....	936800
<b>1991-7-12</b>	
P & P Transportation Services, Inc., Michigan .....	945898
MARY SPENCER, Director, Extra-Provincial Corporations Act, 1984	
33/91	Directeur, Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales

## Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRESENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
---	--

<b>1991-7-26</b>	
Jas. A. Hogg Electric Limited .....	0215045
303581 Ontario Limited .....	0303581
603974 Ontario Incorporated .....	0603974



Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Denomination sociale	Numero de la
de la compagnie :	compagnie en Ontario

**1991-7-29**

Bertram Peacock & Bush Advertising Limited .....	0554808
Canadian Communications Investments Limited .....	0404515
Elmrihl Investments Ltd. ....	0500273
Paradise Crinolines Limited .....	0067849

**1991-7-31**

926266 Ontario Limited .....	0926266
------------------------------	---------

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directeur par interim, Direction des compagnies

33/91

### Decisions on Applications for Audit Exemption Décisions en matière de requête d'exemption

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, the Director has received applications for exemption from certain requirements of Part XII of the *Business Corporations Act, 1982* from the corporations named hereunder and has rendered her decision: Exemptions granted.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que sur réception des requêtes formées par les compagnies mentionnées ci-dessous en vue d'obtenir l'exonération de l'application de certaines dispositions prescrites à la Partie XII de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, la directrice s'est prononcée favorablement. Par conséquent, la dispense est accordée.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

**1991-7-25**

Bio-Rad Laboratories (Canada) .....	279000
Butterworths Canada Ltd. ....	767319
Haworth, Ltd. 361696 .....	
Louis Albert Associates Inc. ....	257158

**1991-7-26**

Fortino's (Upper Ottawa) Ltd. ....	867093
Norton Steel Company Ltd./Acier Norton Compagnie Ltee. .	922655
Ryder Distribution Resources Canada Ltd./Transports	
Ryder du Canada Ltee. ....	772416
Sellotape Canada Inc. 905894 .....	

**1991-7-29**

A. M. Castle & Co. (Canada) Inc. ....	902168
Bamberger Polymers (Canada), Inc. ....	609736
I-Stat Canada Limited. ....	766523

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

33/91

### Surrender of Charter and Termination of Existence (Corporations Act) Renonciation à la personnalité morale et cessation d'existence (Loi sur les compagnies et associations)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, orders under section 319 or 320 of the *Corporations Act*, as the case may be, have been made accepting the surrender of the charter/terminating the existence of the following corporations: The date of dissolution precedes the corporation listings.

NOUS VOUS AVISONS PAR LA PRÉSENTE que les décrets de la section 319 ou 320 de la *Loi sur les compagnies et associations*, selon le cas, ont réputé acceptable la renonciation à la personnalité morale/ l'existence des sociétés suivantes : La date de dissolution précède la liste des sociétés.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

**1991-7-15**

J.A.S. Memorial Welfare Foundation .....	506360
--	--------

MARY SPENCER,  
Acting Director, Corporations Act

33/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

### Notice of Default in Complying with the Co-operative Corporations Act Avis d'inobservation de la loi sur les cooperatives

NOTICE IS HEREBY GIVEN under Section 167 (1) of the *Co-operative Corporations Act*, that an Order dissolving the Co-operatives named hereunder will be issued unless the Co-operatives file the financial statements required to be filed under Section 141 of the Act within one year after the publication of this notice:

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'en vertu du paragraphe 167 (1) de la *Loi sur les coopératives* un arrêté dissolvant les coopératives nommées ci-dessous sera délivré à moins que lesdites coopératives déposent les états financiers requis aux termes de l'article 141 de la Loi dans l'année suivant la publication du présent avis :

Name of Co-operative:	Ontario Corporation No.
Nom de la cooperative :	Numero de la compagnie de l'Ontario

**1949-11-12**

The Ontario Co-operative Development Association .....	60548
--	-------

C. N. H. WILSON,  
Director, Credit Unions and  
Co-operatives Services Branch  
Ministry of Financial  
Institutions  
Directeur, Direction des  
Caisses populaires et des  
coopératives  
Ministère des Institutions  
financières

33/91



## Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis d'inobservation de la loi sur les corporations

The Director has been notified by the Minister of Revenue that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 240 (1) of the *Business Corporations Act*, 1982 that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Corporations Tax Branch, Ministry of Revenue, 33 King Street West, Oshawa, Ontario, L1H 8H6.

Le ministre du Revenu a informé l'administrateur unique que les compagnies suivantes n'avaient pas respecté la Loi sur l'imposition des personnes morales.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 240 (1) de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, si les compagnies citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la Loi sur l'imposition des personnes morales dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites compagnies se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à la Direction de l'imposition des compagnies, ministère du Revenu, 33, rue King ouest, Oshawa (Ontario) L1H 8H6.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario
A. G. Grosz Management Consultants Ltd. ....	702217	Island Hut Food & Variety Store Ltd. ....	655248	Trophy World Limited . . . . .	344751
Art Drew Service And Appliances Limited . . . . .	093204	John Harrison & Sons Co. Limited . . . . .	069720	Vandendries Construction Limited . . . . .	317624
Auto-Truck Rustproofing Of Sarnia Limited . . . . .	272520	JTK Reay Investments Inc. . . . .	683744	William Law Holdings Ltd. . . . .	436060
Automobilia Inc. . . . .	678723	Lanic Investments Inc. . . . .	700952	Zanpas Investments Inc. . . . .	697223
B.C.S. Mfg. Inc. . . . .	553721	Laurence Sylman Investments Limited . . . . .	278646	30 Godstone Road Apartments Limited . . . . .	682627
Belhaven Developments Limited . . . . .	241256	Livadaris Commercial Renovations Limited . . . . .	743528	368021 Ontario Ltd. . . . .	368021
Biodata Ltd. . . . .	355124	Mario Fazio Developments Ltd. . . . .	424049	394572 Ontario Limited . . . . .	394572
Blue Coin Investments Inc. . . . .	512855	Marler Holdings Ltd. . . . .	442049	411327 Ontario Limited . . . . .	411327
Cambridge-Hespeler Inn Limited . . . . .	534456	Marsala Investments Limited . . . . .	700728	416228 Ontario Limited . . . . .	416228
Carne Bray Enterprises Inc. . . . .	529222	Metrone Chem Grinding Inc. . . . .	707827	532930 Ontario Limited . . . . .	532930
Convenient Direct Home Marketing Services Corporation . . . . .	654948	Ompah Mines Limited . . . . .	152923	544550 Ontario Limited . . . . .	544550
Copymate Canada Ltd. . . . .	407322	Ontario Restoration, Renovations & General Contracting Ltd. . . . .	657925	547449 Ontario Limited . . . . .	547449
Dan Interiors Inc. . . . .	663457	Pavesi International Incorporated . . . . .	507815	573754 Ontario Inc. . . . .	573754
Decorative Fountain Company Limited . . . . .	133109	Peckmoore Real Estate Development Limited . . . . .	561216	609555 Ontario Limited . . . . .	609555
Denholdco Niagara Ltd. . . . .	690620	Pelangio-Larder Mines, Limited . . . . .	042895	614724 Ontario Limited . . . . .	614724
Dothan Insurance Agency Inc. . . . .	614220	Pita Delight Ltd. . . . .	635118	623326 Ontario Limited . . . . .	623326
Easton Combined Services (Woodstock) Ltd. . . . .	493619	Pitin Five Investments Ltd. . . . .	73420	645222 Ontario Limited . . . . .	645222
Edward J. Lucarelli Ltd. . . . .	451723	Plate Partners Inc. . . . .	703226	646657 Ontario Limited . . . . .	646657
Edwards Hafner Inc. . . . .	254258	QZZ Inc. . . . .	710350	656626 Ontario Limited . . . . .	656626
Electrocaps Incorporated . . . . .	616417	Rodcliff Contracting Ltd. . . . .	568717	659519 Ontario Inc. . . . .	659519
Ellen Gryfe Office Services Inc. . . . .	339615	Rossiar Masonry Ltd. . . . .	658253	670347 Ontario Inc. . . . .	670347
EMC Security & Built In Systems Inc. . . . .	702820	Royal Wood Products Ltd. . . . .	596415	680255 Ontario Limited . . . . .	680255
F.E.S. Incorporated . . . . .	356631	Sal Donato Construction Ltd. . . . .	554330	683215 Ontario Limited . . . . .	683215
Facsym Research Limited . . . . .	456149	Samnat Investments Limited . . . . .	148021	683423 Ontario Ltd. . . . .	683423
Final Phase Stable Inc. . . . .	699245	Savage Star Investments Ltd. . . . .	596352	689219 Ontario Inc. . . . .	689219
Fred Lepofsky Limited . . . . .	229248	Seugor Investments Ltd. . . . .	646718	694323 Ontario Inc. . . . .	694323
Greystoke Holdings Limited . . . . .	264931	Southwestern Iron Products Limited . . . . .	653427	702716 Ontario Inc. . . . .	702716
Hill Fai Investments Ltd. . . . .	632550	Spruce Row Developments Inc. . . . .	284846	703819 Ontario Limited . . . . .	703819
Hinton Antiques Ltd. . . . .	429057	ST Industries Limited . . . . .	253756	704022 Ontario Limited . . . . .	704022
Holby Contract Limited . . . . .	556458	Stateside Realty Services Inc. . . . .	613225	706148 Ontario Limited . . . . .	706148
Imperial Canadian Properties Ltd. . . . .	282151	Taccone & Son Enterprises Limited . . . . .	366120	706658 Ontario Inc. . . . .	706658
Institute For Technology Policy, Ltd./Institut Pour La Politique Technologie, Ltee . . . . .	691719	Tasty Pizza Management Inc. . . . .	584545	707154 Ontario Inc. . . . .	707154
		Tech Heat Ltd . . . . .	657725	707345 Ontario Inc. . . . .	707345
		TFW International Inc. . . . .	699450	707818 Ontario Limited . . . . .	707818
		Tirana Inns Limited . . . . .	370331	709447 Ontario Inc. . . . .	709447
				715720 Ontario Inc. . . . .	715720
				722755 Ontario Inc. . . . .	722755
				724728 Ontario Limited . . . . .	724728
				731617 Ontario Limited . . . . .	731617

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

**Errata**

Vide Ontario Gazette, Vol. 124-19, dated May 11th, 1991.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 (3) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of THE ONTARIO GAZETTE of May 11, 1991 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of Kayel Investments Canada Limited was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 124-19 datée du 11 mai 1991.

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis emis en vertu de l'article 240 (3) de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans LA GAZETTE DE L'ONTARIO du 11 mai 1991 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de Kayel Investments Canada Limited a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

Vide Ontario Gazette, Vol. 124-17, dated April 27th, 1991.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 (3) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of THE ONTARIO GAZETTE of April 27, 1991 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of Photoland Ltd. was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 124-17 datée du 27 avril 1991.

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis emis en vertu de l'article 240 (3) de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans LA GAZETTE DE L'ONTARIO du 27 avril 1991 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de Photoland Ltd. a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

33/91 MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice Par interim de la Direction des compagnies

## Cancellation of Certificate(s) of Incorporation Annulation des certificat(s) de constitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, the Certificate(s) of Incorporation of the Co-operative(s) named hereunder have been cancelled by an order dated July 29, 1991 for failure to comply with Subsection 167 (1) of the *Co-operative Corporations Act* and the said Co-operative(s) is(are) hereby dissolved effective July 29, 1991:

AVIS EST DONNE PAR LES PRESENTES que, en vertu de la *Loi sur les coopératives*, le(les) certificats(s) de constitution de la(des) co-opératives mentionnées ci-dessous est(sont) annulé par un décret daté du 29 juillet 1991 par suite de l'inobservation du paragraphe 167 (1) de la *Loi sur les coopératives*, et ladite(lesdites) coopérative(s) est(sont) par les présentes dissoutes à compter du 29 juillet 1991 :

Name of Co-operative: Nom de la coopérative :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario de la compagnie
--	---

**1989-1-6**

Southwestern Modular Living Enterprises Co-operative

Homes Inc. .... 522471

C. N. H. WILSON,  
Director, Credit Unions and  
Co-operatives Services Branch  
Ministry of Financial  
Institutions  
Directeur, Direction des  
Caisses populaires et des  
coopératives  
Ministère des Institutions  
financières

33/91

## Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 240 (3) of the *Business Corporations Act*, 1982, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order dated 22 July, 1991 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 240 (3) de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, les certificats de constitution en personne morale des compagnies dont les noms apparaissent ci-dessous ont été annulés par décision datée du 22 juillet 1991 pour non-respect des dispositions de la Loi sur l'imposition des personnes morales et que la dissolution des compagnies concernées prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario
"Dancing In The Dark"		Argusfyr Inc. ....	599547	Best Plastics Inc. ....	701288
Productions Inc. ....	642177	Armstrong Program Facilities Inc. .	710727	Bifam Holdings Inc. ....	659237
A. Von Hatten's Carpentry & Construction Ltd. ....	706445	Artcraft Development Corporation .	507991	Blue Stag Investments Limited . . .	565531
Adom Travel Enterprises Inc. ....	602721	Artwork Landscape Contractors Ltd.	709233	Boccaccio Hairstyling Limited . . .	432680
Affordable Building Systems Inc. .	648310	Ashworth Holdings Limited . . . . .	145923	Bonhill Foods Limited . . . . .	455706
Ajax Plumbing Supply Ltd. ....	709539	Associated Realty Services Limited	373156	Bramcare Dental Centre Inc. ....	508588
Altero Capital Corporation . . . . .	710980	Assure Home And Pet Care Ltd. . .	719148	Brass 'N Brass Ltd. . . . .	615995
Altimax 3 Corporation . . . . .	714245	At Times (London) Limited . . . . .	705031	Brey Automotive Service Ltd. ....	711923
Amitechs International Marketing Limited . . . . .	496393	Av-Tech Precision Ltd. . . . .	710521	British European Capital Corporation Limited . . . . .	621235
Amos Installations Inc. ....	449020	B & Z Construction Inc. ....	691233	Business Oriented Learning & Development Inc. ....	354685
Apolo Kart Racing Inc. ....	583542	Baker McSweeney's (St. Catharines) Limited . . . . .	409520	Bytown Restorations Ltd. ....	442535
Aquavix Ltd . . . . .	710625	Bakers Radiator Works Limited . . .	070655	Bytown Video Ltd. ....	595760
		Ballygomartin Taxi Limited . . . . .	371699		



Ontario Corporation		Ontario Corporation		Ontario Corporation	
Name of Corporation:	Number Numéro	Name of Corporation:	Number Numéro	Name of Corporation:	Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario
C. W. T. R. Turner Enterprises Ltd.	603537	E. A. Glennie Distributors Limited .	147123	Kar-Mar Leasing Inc. ....	378099
C.C.A.P. Systems Design Ltd. ....	703984	E. Friedman Associates, Inc. ....	484135	Kelenjian Services Ltd. ....	394600
C.T.D.C.-6 Ltd. ....	710534	Eara Message Centres Inc. ....	621697	Koo Bookkeeping Limited ....	338033
C.V.P. Data Systems Incorporated .	365871	Earl Hopley Holdings Inc. ....	703646	L & L Holdings (1987) Inc. ....	715359
Caduceus Limited ....	097892	East River Construction Limited .	407159	L. & C. Distinctive Homes Ltd. ....	681324
Camelowe Inc. ....	428543	El Vee Masonry Ltd. ....	659944	Lakeshore Crushing & Screening Limited ....	539743
Cammar Investments (Canada) Limited ....	620626	Elizabeth D. Walker Consultants Inc. ....	623526	Lantex Marble And Ceramics Contracting Ltd. ....	709586
Can-Able Enterprises Inc. ....	707023	Elul Holdings Inc. ....	617794	Leezee Holdings Limited ....	658040
Can-Asean Consultants Ltd. ....	674220	Escorts Real Estate Limited ....	304094	Libbywood Developments Limited .	402530
Can-Kor Motor Co. Ltd. ....	381196	Etico Holdings Limited ....	662161	Lishman School Lines (Waterloo-Wellington) Limited ..	222084
Canadian Cad/Cam Centres (Ottawa) Inc. ....	670654	Ex-Bd Construction Limited ....	706396	Lottery Lane Ltd. ....	346285
Canadian Compensation Resources Ltd. ....	544794	Fabac Electronic And Electric Service Inc. ....	582889	Lutas Enterprises Company Ltd. ...	367337
Canadian Plastics And Rubber Machinery Limited ....	272029	Famous Smile Centres Inc. ....	448046	Lyalta Interiors Ltd. ....	706244
Cape Horn Co. Limited ....	076441	Fantasm Industries Inc. ....	582648	M. H. Y. Investments Limited ....	269180
Care N Touch Esthetics Skin Care Inc. ....	693274	Filio Systems Limited ....	645016	M.O.S.S. Electrical Contracting Limited ....	254593
Carpenter/Murray Holdings Inc. ...	709527	First Provincial Properties Inc. ...	709591	M.R.B.C. (Newmarket) Inc. ....	757626
Carter-Reed Graphics Inc. ....	710690	Foilmate Corporation ....	642763	Madison International Holding Corporation ....	710981
Cas-Can Pools & Hearth Ltd. ....	546548	Four Seas Enterprise Inc. ....	711642	Maitri Enterprises Inc. ....	660319
Cedarcroft Development Inc. ....	709119	Frank's Hardware Ltd. ....	582227	Malar Farms Limited ....	121518
Cetina Investments Limited ....	662527	Future Trend Furniture Ltd. ....	726999	Malcan Industries Ltd. ....	762344
Cheeseworth's Cleaners And Weavers Limited ....	098528	Future Trend Speed Rods Inc. ....	710490	Manhattan Hobo Restaurant Inc. ...	571029
Chicago Beef Company Ltd. ....	710439	G. Calverley & Son Limited ....	444095	Meblo Furniture Of Canada Limited	263739
Chocolate Rainbow Inc. ....	537641	G. S. & A. Kichler Services Inc. ...	392444	Mel Shakespeare Limited ....	310574
Columbia Equities Limited ....	469687	Gardencare Dispenser Corporation .	657935	Metoo Medical Devices Limited ...	402726
Compass Custom Woodworking Co. Ltd. ....	708219	Gato Mines Ltd. ....	640352	Metro Convenience Stores Inc. ....	640435
Confidential Productions Inc. ....	648341	Gaumor Enterprises Inc. ....	268730	Metro Video Inc. ....	659940
Coolex Engineering Limited ....	354533	Genesis Fur Creations Inc. ....	569968	Metro Windsor Bedding & Furniture Limited ....	265394
Cornwall Drywall And Acoustic Ltd. ....	568597	Gladway Gardens Inc. ....	536156	Micon General Contracting Ltd. ...	662745
Corstate Developments Inc. ....	709135	Gold Vision Inc. ....	618826	Microstructure Research Corporation ....	667318
Counsel A/LM Ltd. ....	708724	Guy Salvatori's Woodworking Ltd. .	671768	Milbrun Holdings Limited ....	315097
Crane-Tech Industrial Equipment Limited ....	253187	H N M Investments Limited ....	546587	Monijay Fashions Limited ....	506437
Craylyn (Canada) Ltd. ....	707418	Handprints Incorporated ....	698110	Mur-Mau Enterprises Limited ....	447202
Crystal Registry Inc. ....	620928	Harris Paralegal Inc. ....	713092	Muskoka Furniture And Appliances Limited ....	269595
Cutron Industries Inc. ....	211027	Harry Gotlieb Investments Inc. ....	599914	Nakepo Investments Limited ....	225645
Cy-Tech Inc. ....	660920	Helena Investments Inc. ....	621588	National Leased Assets Limited ...	127384
D. & P. Spraying Ltd. ....	466484	Holiday Fitness Centres Ltd. (Albert Street) ....	594786	New Ark Marina Ltd. ....	365589
D. Brand Industries International Inc. ....	577146	Hollins Hockey And Sports Camp Ltd. ....	596197	Niagara Consulting Services (1981) Limited ....	488195
D. J. Godson Limited ....	400318	Home Fitness Rentals Ltd. ....	643247	No.1 China China Food Ltd. ....	619593
D.M.R.E. Equipment Leasing Inc. .	532298	Househome Holdings Limited ....	315994	Northern And Eastern Precious Metals Limited ....	663432
D.P.S. Paralegal Ltd. ....	706499	I & I Marble & Tile Inc. ....	667292	Nucleaid Services Limited ....	262475
Dalhousie Retirement Home Ltd. ..	603544	I.C.E. Decor Contracting & Renovations Ltd. ....	658880	Oasas Telecom Corporation ....	708580
Dallas Instruments Inc. ....	695145	Impact International Trading Inc. ..	481171	Ontario Caster & Wheel Ltd. ....	548446
Danwell Meats Limited ....	139839	Independent Publishers Company Limited ....	252101	Orinico Investments Inc. ....	440129
Dawes Auto Body & Mechanical Repairs Ltd. ....	669663	Interdim Enterprises Inc. ....	679979	Otb-Otb Corp. ....	738048
Dawyers Construction Inc. ....	621539	International Expeditors Inc. ....	706634	P. & R. Lawrenson Limited ....	343548
Deadline Design Graphics Inc. ....	707925	Inverbridge Capital Limited ....	709594	Pacito Import/Export Inc. ....	707923
Dekkema Developments Inc. ....	707091	Invercauld Medical Centre Ltd. ....	585143	Palymar Inc. ....	285196
Delaruss Roofing Inc. ....	546099	Isenhardt Developments Inc. ....	442985	Pandora Developments Inc. ....	546723
Dentique Ltd. ....	435725	Jacob Zimmer Investments Ltd. ...	305657	Paro Homes Ltd. ....	586787
Dick Kropp Sales & Services Limited ....	262394	Jef-Ann Investments Limited ....	473841	Partnership Tours Inc. ....	661098
Donald Prazmowski Construction Limited ....	453082	Jeffrey-Lynch Limited ....	155592	Patcar Holdings Limited ....	265321
Dry Gulch Management Corporation	508449	Jenkins Hardware Limited ....	580493	Patch Consultants Inc. ....	600980
Dufferin Pallets Limited ....	710328	Jevgo Investments Ltd. ....	459858	Paul Mockler Productions Limited .	637447
Dunham Heath Inc. ....	706934	Jimvic Homes Ltd. ....	486918	Peel Amusement Inc. ....	558561
Dynastar Investments Limited ....	711289	John Dryden Automobile Restorations Ltd. ....	360026	Penetration, Inc. ....	242286
E. & F. Shantz Holdings Inc. ....	616581	John Forty-Five Lottery Limited ...	313601	Penwood Painting And Decorating Ltd. ....	739596
		John Good Homes Ltd. ....	582186	Perk Dry Cleaning Equipment Co. Ltd. ....	708341
		John Rolph Aquatics Ltd. ....	658443		
		Justex Promotions Inc. ....	380986		
		K. Hartley Enterprises Inc. ....	343439		
		K. Huisman Construction And Mechanical Limited ....	702880		



Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario
Peter Laurence Production Corporation	574570	Thornridge Holdings Limited	103100	539035 Ontario Inc.	539035
Philip A. Kember Electric Co. Ltd.	333522	Threecor Enterprises Ltd.	542449	540985 Ontario Limited	540985
Phyl-Bern Homes Limited	283164	Thyn Distributing Inc.	711194	544736 Ontario Ltd.	544736
Plan-Your-Travel Ltd.	611339	Timbers Inc.	707839	546019 Ontario Limited	546019
Polsan Limited	610566	Time Pilot Productions Inc.	691832	547374 Ontario Limited	547374
Prescott Marina Quay Properties Inc.	686721	Tony Taylor Insurance Agencies Inc.	708436	548480 Ontario Limited	548480
Pro-Visory Corp.	547399	Tony's Fur Company Ltd.	521702	548757 Ontario Ltd.	548757
Q.S.S. Ltd.	705021	Top Strong (Canada) Industries, Ltd.	711683	555832 Ontario Inc.	555832
R K Elliott Group Inc.	695900	Topher Management Services Limited	343693	561628 Ontario Limited	561628
R. Reid Property Management (Brockville) Ltd.	411029	Toronto East Medical Isotope Scans Inc.	537085	566877 Ontario Inc.	566877
R.J. Rau & Associates Insurance Agency Ltd.	683011	Trans-Provincial Resources Inc.	474457	569378 Ontario Inc.	569378
Ramson Tech-Serv Ltd.	595630	Triban Properties Limited	619848	571483 Ontario Inc.	571483
Re Fund Corporation Of Canada, Ltd.	661319	Triscorp Incorporated	494387	572040 Ontario Inc.	572040
Reid, Koenig Learning Materials Inc.	685539	Tu-Ja Drywall Inc.	632674	577187 Ontario Ltd.	577187
Renocon Construction Limited	303842	V.J.H. Office Services Inc.	411721	581239 Ontario Limited	581239
Reva Software Corporation	647847	Vito's Supermarket Limited	225199	581396 Ontario Limited	581396
Richard T. Ure Contracting Limited	709325	W.G.K.D. Developments Inc.	358760	582095 Ontario Limited	582095
Richmond-Goulbourn Hardware Ltd.	343996	Wallaceburg Econo-Car Care Ltd.	705133	582246 Ontario Inc.	582246
Robin's Nest Engraving & Trophy Limited	442585	Walnut Grove Motel (Kingston) Limited	391980	582895 Ontario Limited	582895
Roccan (Canada) Inc.	713909	Wardsville Auto Sales Ltd.	634545	582936 Ontario Limited	582936
Rotoflex International Holdings Ltd.	509029	Wendy Brooks Marketing Inc.	623936	583493 Ontario Limited	583493
Rottmann Aquatic Consultants Ltd.	491849	WI Software Inc.	744946	584131 Ontario Inc.	584131
RSV Merchandising & Display Ltd.	710221	Willie's Quick Print Limited	709131	593199 Ontario Inc.	593199
Running For Less Inc.	623322	Wind Leisure Sports Ltd.	424458	605127 Ontario Inc.	605127
S & J Cambar (Canada) Limited	545384	Winding Stair Productions Limited	230568	607547 Ontario Limited	607547
S. T. Home Study Publications (Canada) Ltd.	708398	Woodlawn Gas Corporation	412180	614630 Ontario Inc.	614630
Saddle River Developments Limited	657941	XS Systems Inc.	210892	616196 Ontario Limited	616196
Saga International Consulting Ltd.	713727	Yassaman Limited	429130	617128 Ontario Ltd.	617128
Sandford's Treasures Inc.	474608	1597 Garrison Road Ltd.	661599	617331 Ontario Inc.	617331
Schomberg Dehy Inc.	703200	2 Ridelle Investments Inc.	572949	617683 Ontario Limited	617683
Seedling Investments Ltd.	476129	215056 Ontario Limited	215056	618482 Ontario Ltd.	618482
Shafer International Ltd.	659443	241830 Ontario Limited	241830	619092 Ontario Limited	619092
Sheffield Jewellers Limited	090538	266730 Ontario Inc.	266730	619997 Ontario Inc.	619997
Sherman's Market Limited	255590	285725 Ontario Limited	285725	620629 Ontario Ltd.	620629
Shoes For Less Inc.	663581	314163 Ontario Limited	314163	621315 Ontario Limited	621315
Sirius-Odin Inc.	539533	315191 Ontario Ltd.	315191	631426 Ontario Limited	631426
Smart E Productions Inc.	717504	330024 Ontario Limited	330024	636147 Ontario Limited	636147
Software Dimensions Inc.	289345	370509 Ontario Limited	370509	640212 Ontario Limited	640212
Solo Electrical Contracting Ltd.	631931	386243 Ontario Limited	386243	641100 Ontario Limited	641100
South City Leisure Studio Inc.	519543	388894 Ontario Inc.	388894	651423 Ontario Limited	651423
Springland Holdings Ltd.	303622	398434 Ontario Limited	398434	653592 Ontario Ltd.	653592
Stafford Construction Limited	710232	409195 Ontario Limited	409195	653922 Ontario Ltd.	653922
Stage Door Theatrical Supplies Inc.	661620	410494 Ontario Limited	410494	656893 Ontario Inc.	656893
Station Mall Tri Dont Management Inc.	515124	410837 Ontario Limited	410837	658135 Ontario Inc.	658135
Stir-Fry Seasoning Sauces Inc.	705136	419 Sherbourne Street Limited	707099	658844 Ontario Limited	658844
Straight Motor Sales Limited	648496	428611 Ontario Ltd.	428611	659384 Ontario Inc.	659384
Strathrose Construction Limited	706495	447709 Ontario Limited	447709	659782 Ontario Limited	659782
Sudbury Central And Regional Fabricators Limited	411984	456993 Ontario Inc.	456993	663183 Ontario Limited	663183
Sunsiff Inc.	589388	459761 Ontario Inc.	459761	664581 Ontario Limited	664581
Superior Aquatic Canada Inc.	708489	466255 Ontario Limited	466255	670199 Ontario Inc.	670199
SWB Video Productions Limited	506532	471311 Ontario Ltd.	471311	670631 Ontario Inc.	670631
T J Xpress Limited	718583	471633 Ontario Inc.	471633	674696 Ontario Limited	674696
Tele Service Electronics Ltd.	357641	472528 Ontario Ltd.	472528	676106 Ontario Limited	676106
Telstar Real Estate Services Ltd.	668633	473520 Ontario Limited	473520	678239 Ontario Inc.	678239
The Croissant Centre Inc.	607989	474019 Ontario Limited	474019	682060 Ontario Ltd.	682060
Theo Cratic Corp.	658636	476334 Ontario Limited	476334	683479 Ontario Inc.	683479
		483296 Ontario Limited	483296	685074 Ontario Limited	685074
		492721 Ontario Limited	492721	685751 Ontario Inc.	685751
		500944 Ontario Limited	500944	692493 Ontario Limited	692493
		505223 Ontario Limited	505223	695126 Ontario Limited	695126
		508052 Ontario Limited	508052	696202 Ontario Limited	696202
		526628 Ontario Limited	526628	702536 Ontario Inc.	702536
		527469 Ontario Limited	527469	702586 Ontario Ltd.	702586
		534265 Ontario Limited	534265	703625 Ontario Inc.	703625
		538614 Ontario Limited	538614	705049 Ontario Inc.	705049
				705198 Ontario Limited	705198
				706248 Ontario Limited	706248
				706296 Ontario Inc.	706296
				706297 Ontario Inc.	706297

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario
706298 Ontario Inc. ....	706298
706434 Ontario Limited .....	706434
706643 Ontario Limited .....	706643
707199 Ontario Inc. ....	707199
707286 Ontario Inc. ....	707286
707580 Ontario Inc. ....	707580
707946 Ontario Limited .....	707946
708091 Ontario Inc. ....	708091
708120 Ontario Inc. ....	708120
708428 Ontario Ltd. ....	708428

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario
708731 Ontario Limited .....	708731
709244 Ontario Inc. ....	709244
709418 Ontario Limited .....	709418
709599 Ontario Inc. ....	709599
709735 Ontario Inc. ....	709735
709746 Ontario Inc. ....	709746
710230 Ontario Limited .....	710230
710626 Ontario Inc. ....	710626
710887 Ontario Inc. ....	710887
711045 Ontario Limited .....	711045

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro
Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario
711047 Ontario Limited .....	711047
711823 Ontario Limited .....	711823
712689 Ontario Limited .....	712689
713187 Ontario Inc. ....	713187
713799 Ontario Limited .....	713799
713896 Ontario Inc. ....	713896
713958 Ontario Inc. ....	713958
717593 Ontario Limited .....	717593
734225 Ontario Inc. ....	734225
736231 Ontario Inc. ....	736231

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

33/91

## Loan and Trust Corporations Act, 1987 Loi de 1987 sur les compagnies de prêt et de fiducie

### PUBLIC NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the registration of General Trust Inc. (Trust Général Inc.) with its Head Office in Montreal, Quebec, has been revoked at the request of the corporation pursuant to section 36 of the *Loan and Trust Corporations Act, 1987* effective July 31, 1991.

(4679) 33  
BRIAN E. CASS  
Superintendent of Deposit Institutions

## Orders in Council/Décrets

O.C. 1783/91

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that

the portions of highway in the City of Thunder Bay and in the Township of Paipoonge, in the District of Thunder Bay, under the jurisdiction and control of the Ministry of Transportation and Communications and shown as PARTS 1 and 2 on Ministry Plan P-8220-18, filed with the Administrative Services Office of the Ministry at Toronto on the 2nd day of July, 1991 be designated as a controlled-access highway, pursuant to section 36 of the Public Transportation and Highway Improvement Act, R.S.O. 1980, chapter 421 as amended.

Recommended  
Concurred  
ED PHILIP,  
Minister of Transportation.  
FRANCES LANKIN,  
Chair.

Approved and Ordered, August 1, 1991.  
(4650) 33  
LINCOLN M. ALEXANDER,  
Lieutenant Governor.

O.C. 1784/91

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that

the portion of highway in the Town of Marathon, in the District of Thunder Bay, under the jurisdiction and control of the Ministry of Transportation and Communications and shown as PART 1 on Ministry Plan P-2914-34, filed with the Administrative Services

Office of the Ministry at Toronto on the 13th day of May, 1991 be designated as a controlled-access highway, pursuant to section 36 of the Public Transportation and Highway Improvement Act, R.S.O. 1980, chapter 421 as amended.

Recommended  
Concurred  
ED PHILIP,  
Minister of Transportation.  
FRANCES LANKIN,  
Chair.

Approved and Ordered, August 1, 1991.  
(4681) 33  
LINCOLN M. ALEXANDER,  
Lieutenant Governor.

## Mining Act/Loi sur les mines

GOVERNMENT NOTICE - UNDER THE MINING ACT  
LIST OF LANDS AND/OR MINING RIGHTS OPEN FOR STAKING  
SEPTEMBER 4, 1991

PURSUANT to the provisions of subsection 94 (14); subsection 95 (8); and subsection 198 (2) of the Mining Act, the following lands and/or mining rights shall be open for prospecting, staking out, sale or lease at and after 7:00 o'clock standard time in the forenoon of the 4th day of September, 1991.

John B. Gammon  
Assistant Deputy Minister/Sous-ministre adjoint  
Mines and Minerals/Mines et minéraux  
159 Cedar Street/159 rue Cedar  
4th Floor/4e étage  
Sudbury, Ontario  
P3E 6A5

Parcel No.	Description	Area (Acres)
------------	-------------	--------------

### DISTRICT OF KENORA (PATRICIA PORTION) NUMBERED CLAIMS AND LOCATIONS

412 L-Pat.	Surface Rights, Location C.L. 978, situate in the Bruce Lake Area	2,473.42
413 L-Pat.	Surface Rights, Location C.L. 979, situate in the Bruce Lake Area	1,080.01



DISTRICT OF NIPISSING  
NUMBERED CLAIMS AND LOCATIONS

3750 L-Nip.	L. 266472, Parkman Twp.	13.77
3738 L-Nip.	L. 346580-1, Parkman Twp.	72.76
3027 L-Nip.	T. 44085, composed of land and land under the waters of Opimika Creek, Parkman Twp.	32.65
3351 L-Nip. Firstly	Mining Rights, T. 44087, composed of land and land under the waters of part of Opimika Creek, Parkman Twp.	52.941
3351 L-Nip. Secondly	Mining Rights, T. 44088, Parkman Twp.	74.69
3351 L-Nip. Thirdly	Mining Rights, T. 47602, composed of land and land under the waters of part of Opimika Creek, Parkman Twp.	51.832
3735 L-Nip.	T. 57411-2-3-4-5-6, Parkman Twp.	181.85
3736 L-Nip.	T. 57417 and T. 57419, Parkman Twp.	90.63

DISTRICT OF THUNDER BAY  
O'CONNOR TOWNSHIP

108 DFWL	Mining Rights, Part S.E. Part Broken Lot 2, Conc. 2 (Pt. T.B. 63407) being all that part of said mining claim lying S. of a line drawn parallel to the N. limit of the said mining claim distant 350 ft. measured southerly along the E. limit of said mining claim from the N.E. angle thereof.	54.7
----------	--	------

98 DFWL	Mining Rights, N.W. Pt. of S. Pt. Lot 2, Conc. 2 (T.B. 63408) described as follows: PREMISING all bearings herein to be astronomic and related to the central meridian of the Township of O'Connor. COMMENCING at an iron bar planted at the S.E. angle of said mining claim T.B. 63408, said point of commencement may be located as follows: BEGINNING at an iron bar plant at the S.E. angle of said Lot 2; THENCE S. 89 deg. 56 minutes, 20 seconds W. along the S. limit of said Lot 2 a distance of 1137.73 ft. to an iron bar planted; THENCE N. 0 degrees 02 minutes W. a distance of 1237.77 ft. to an iron bar planted in the easterly production of the N. limit of Mining Location F. 18 and being the point of commencement; THENCE continuing N. 0 degrees 02 minutes W. a distance of 1205.63 ft. to an iron bar planted in a line drawn parallel to the N. limit of said Lot 2, distant 2103.75 ft. measured perpendicularly to and southerly therefrom; THENCE W. along said parallel line 1449.10 ft. to an iron bar planted in the W. limit of said lot 2;	
---------	---	--

100 DFWL

THENCE S. astronomically along said W. limit a distance of 1206.59 ft. to an iron bar planted in the N. limit of said Mining Location F. 18;  
THENCE N. 89 degrees 58 minutes E. along the N. limit of said Mining Location F. 18 and the easterly production of said N. limit a distance of 1451.49 ft. more or less to the point of commencement.

40.16

97 DFWL Mining Rights, S.W. Pt. of S. Pt. Lot 2, Conc. 2 (T.B. 63409) described as follows:

PREMISING all bearings herein to be astronomic and related to the central meridian of the Township of O'Connor; COMMENCING at a point in the S. limit of said Lot 2, distant 1137.73 ft. measured westerly thereon from the S.E. angle of the said Lot 2;  
THENCE N. 00 degrees 02 minutes W. 1237.77 ft. to an iron bar planted in the easterly production of the N. limit of Mining Location F. 18;  
THENCE S. 89 degrees 58 min. W. and along the last mentioned line, 878.56 ft. to an iron bar planted at the N.E. angle of said Mining Location F. 18;  
THENCE S. 00 degrees 02 min. E. and along the E. limit of Mining Location F. 18, 1238.03 ft. to an iron bar planted in the S. limit of said Lot 2;  
THENCE N. 89 degrees 56 min. 20 seconds E. along the S. limit of Lot 2, 878.97 ft. more or less to the place of commencement.

24.97

NUMBERED CLAIMS AND LOCATIONS

100 DFWL Mining Rights, Part Loc. 155 T (T.B. 63412) more particularly described as follows:  
PREMISING all bearings herein to be astronomic and related to the central meridian of the Township of O'Connor; COMMENCING at an iron bar planted at the S.W. angle of said Mining Location 155-T;  
THENCE N. 00 degrees 02 min. W. along the W. limit of said Mining Location 954.76 ft. to an iron bar planted on the S. limit of Mining Location F. 18;  
THENCE N. 89 degrees 58 min. E. and along said S. limit of Mining Location F. 18, 1414.80 ft. to an iron bar planted at the S.E. angle of Mining Location F. 18;  
THENCE S. 00 degrees 02 min. E. and along the southerly production of E. limit of Mining Location F. 18, 954.76 ft. to an iron bar planted in the S. limit of Mining Location 155 T;  
THENCE S. 89 degrees 58 min. W. and along the last mentioned limit 1414.80 ft. more or less to the place of commencement, O'Connor Twp.

31.01



DISTRICT OF TIMISKAMING  
BRYCE TOWNSHIP

5332 L-Tem S.E. 1/4 of S.1/2 Lot 9, Conc. 6  
(L. 397014) 40.125

OTTO TOWNSHIP

4738 L-Tem Mining Rights, S.E. 1/4 Lot 10, Conc.  
3 (L. 78439-40) 78.25

NUMBERED CLAIMS AND LOCATIONS

L. 67335, Boston Twp. 19.87

5382 L-Tem Mining Rights, L. 72986-7 and L.  
73003, Boston Twp. 129.90

4092 L-Tem T. 24714, Township of Gillies Limit 27.33

COUNTY OF FRONTENAC  
OLDEN TOWNSHIP

R.O. E. 1/2 Lot 29, Conc. 10 (E.O.  
37289-90) 103.0

R.O. Lot 29, Conc. 11 (E.O. 37291-2) 115.0

R.O. Lot 30, Conc. 11 (E.O. 37287-8) 113.0

COUNTY OF HALIBURTON  
HARCOURT TOWNSHIP

(Townships of Dysart, Bruton, Clyde, Dudley, Eyre,  
Guilford, Harburn, Harcourt & Havelock)

R.O. Mining Rights, N. Part Broken Lot 10,  
Conc. 9 (E.O. 30287), together with  
any land under the water of Fishtail  
Lake within the above limits 45.0

R.O. Mining Rights, N. Part Broken Lot 11,  
Conc. 9 (E.O. 30288), together with  
any land under the water of Fishtail  
Lake within the above limits 46.0

R.O. Mining Rights, Broken Lot 12, Conc. 9  
(E.O. 30289), together with any land  
under the water of Fishtail Lake  
within the above limits 47.8

COUNTY OF HASTINGS  
FARADAY TOWNSHIP

18-1 Sec. B Mining Rights,  
(Faraday) Firstly: Lot 18, Conc. B (E.O.  
497097-8) containing 123.0 acres more  
or less;  
Secondly: Lot 17, Conc. 14  
(E.O. 497099) containing 53.0 acres  
more or less;  
Thirdly: Lot 18, Conc. 14 (E.O. 497100)  
containing 58.0 acres more or less;  
Fourthly: Lot 19, Conc. 14 (E.O.  
497101) containing 63.0 acres more or  
less;  
Fifthly: Lot 20, Conc. 14 (E.O. 497102)  
containing 69.0 acres more or less;  
Sixthly: Lot 21, Conc. 14 (E.O.  
497103-4) containing 80.0 acres more  
or less;

Seventhly: S.2/3 Lot 18, Conc. 15  
(E.O. 497553 and E.O. 497562)  
containing 94.67 acres more or less;  
Eighthly: S.2/3 Lot 19, Conc. 15 (E.O.  
497554 and E.O. 497561) containing  
95.33 acres more or less;  
Ninthly: Lot 20, Conc. 15 (E.O. 497555,  
E.O. 497560 and E.O. 497919)  
containing 143.0 acres more or less;  
Tenthly: Lot 21, Conc. 15 and the part  
of the bed of unnamed lake adjoining  
said lot, lying easterly of the  
prolongation of centre line of the  
allowance for road between Lots 21 and  
22, Conc. 15, across said lake, (E.O.  
497556, E.O. 497559 and E.O. 497920)  
containing 143.0 acres more or less;  
Eleventhly: Lot 22, Conc. 15 and the  
part of the bed of unnamed lake  
adjoining said lot, lying westerly of  
the prolongation of the centre line of  
the allowance for road between Lots 21  
and 22, Conc. 15, across said lake,  
(E.O. 497557-8 and E.O. 497921)  
containing 145.0 acres more or less 1,067.0

**Applications to  
Provincial Parliament—Private Bills  
Demandes au Parlement  
provincial—Projets de loi d'intérêt privé**

**PUBLIC NOTICE**

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders may be obtained from:

The Office of the Clerk of the Legislative Assembly  
Room 1521, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/963-1300 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS.  
Clerk of the Legislative Assembly.

**Petitions to Provincial Parliament  
Pétitions au Parlement provincial**

Extract from the Standing Orders respecting petitions

35. (c) Every petition shall:
- (i) be addressed to the Parliament, Legislature or Legislative Assembly of Ontario;
  - (ii) contain a clear, proper and respectful request that the House take some action within its authority;
  - (iii) be written, typewritten or printed, without erasures or insertions;

- (iv) have its request appear at the top of every sheet, if it consists of more than one sheet of signatures; and
- (v) contain the names, addresses and original signatures written directly on the face of the petition and not pasted thereon or otherwise transferred to it.
- (d) Every member presenting a petition shall ensure that the petition conforms with the Standing Orders.
- (e) The signature of every member presenting a petition shall be affixed to the petition.

Further information with respect to petitions may be obtained from:

Journals Branch  
Room 110, Legislative Building  
Queen's Park  
Toronto, Ontario  
M7A 1A2

Telephone: 416/965-1406  
(Collect calls will be accepted.)

#### SAMPLE FORM FOR PETITIONS

##### PETITION

TO *The Parliament/Legislature/Legislative Assembly* (choose one) of Ontario:—

WHEREAS (preamble if required)

WHEREAS (preamble if required)

I/We the undersigned petition the Parliament/Legislative Assembly (choose one) of Ontario as follows:—

(Text of Petition)

Name (printed)	Address (printed)	Signature
----------------	-------------------	-----------

(4268) T.F.N.	CLAUDE L. DESROSIERS, Clerk of the Legislative Assembly.
---------------	---

### Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial



#### THE CORPORATION OF THE CITY OF VAUGHAN

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of The Corporation of the City of Vaughan, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to provide:

1. That the City may have wider powers regarding the protection of heritage homes and areas in the City of Vaughan, in that:

- (i) all applications for demolition permits would go before City Council for approval;
- (ii) Council may refuse an application for demolition and prohibit any work from being done to demolish or remove the building or structure;
- (iii) to increase its maximum fines for demolishing without a permit.

This application will be considered by a Standing Committee of the Legislative Assembly. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions for, or against the application, to the Standing Committee should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Vaughan, this 12th day of July, 1991.

THERESA A. CARON,  
City Solicitor  
The Corporation of the  
City of Vaughan  
2141 Major Mackenzie Dr.  
Maple, Ontario  
L6A 1T1

(2385) 31 to 34

### Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

#### 562637 ONTARIO INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 562637 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 8th day of August, 1991.

(2479) 33	DAVID GOW, Director and President.
-----------	---------------------------------------

#### THEATRE IN THE BUFF (Ontario Corporation No. 926803)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the location of the head office of Theatre In The Buff was changed from 107 Shaver Avenue North, Etobicoke, Ontario, M9B 4N6 to 24 Hamlyn Crescent, Etobicoke, Ontario, M9B 1Z1 by a special resolution which was confirmed by the members of the corporation on the 25th day of July 1991.

Dated this 26th day of July, 1991.

(2480) 33	CHERYL HORSLEY, Secretary.
-----------	-------------------------------

#### THEATRE IN THE BUFF (Ontario Corporation No. 926803)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of directors has been increased from four (4) to five (5) by a special resolution which was confirmed by the members of the corporation on the 25th day of July 1991.

Dated this 26th day of July, 1991.

(2481) 33	CHERYL HORSLEY, Secretary.
-----------	-------------------------------

#### 867075 ONTARIO LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 867075 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Paris, this 30th day of July, 1991.

(2482) 33	HECTOR BARIL, President.
-----------	-----------------------------

#### 597290 ONTARIO LTD.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 597290 Ontario Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 8th day of August, 1991.

(2483) 33	DAVID GOW, Director and President.
-----------	---------------------------------------

**SPARTEX LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Spartex Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 6th day of August, 1991.

(2484) 33

JOHN S. ELDER,  
Secretary.

**749256 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 749256 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 31st day of August, 1991.

(2485) 33

JOHN H. MACINTOSH, Q.C.,  
Solicitor.

**BRUBACHER BROS. LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Brubacher Bros. Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Guelph, this 30th day of June, 1991.

(2486) 33

RAYMOND BRUBACHER,  
President.

**373614 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 373614 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Montreal, this 30th day of July, 1991.

(2487) 33

ALAN WAGNER,  
President.

**40718 ONTARIO LTD.**

TAKE NOTICE CONCERNING WINDING UP of 40718 Ontario Ltd. Date of Incorporation: May 3rd, 1935. Liquidator, William Gary Kelly, c/o 600 Westcourt Place, 251 Goyeau St., Windsor, Ont., N9A 6V4. Appointed August 1, 1991.

This notice is filed under subsection 192 (4) of *The Business Corporations Act*. The special Resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily was consented to by the shareholders of the Corporation on August 1, 1991.

(2488) 33

WILLIAM GARY KELLY,  
President.

**KING COMPUTER CANADA LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that King Computer Canada Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*, as a corporation and continue ongoing operations and business as a division of Manufacturer Finance Programs Ltd.

Dated at Mississauga, this 7th day of August, 1991.

(2489) 33

BENJAMIN CHHIBA,  
Secretary and Legal Counsel.

**McCONNELL-BROWN HEATING & AIR CONDITIONING SUPPLIES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that McConnell-Brown Heating & Air Conditioning Supplies Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at London, this 3rd day of August, 1991.

(2490) 33

CAROLE ANNE COTTON,  
Secretary.

**D. L. MAIRS AND SON LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that D. L. Mairs and Son Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 2nd day of August, 1991.

(2491) 33

BARBARA ANN MAIRS,  
President.

**TELTONE LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Teltone Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 28th day of June, 1991.

(2492) 33

RICHARD JOHNSON,  
President.

**800180 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 800180 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 31st day of July, 1991.

(2493) 33

A. RULLO,  
President.

**MOFFAT & HUNTER LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Moffat & Hunter Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 29th day of July, 1991.

(2494) 33

JUDITH A. BOWMAN,  
President.

**DAVID HYMAN REAL ESTATE LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that David Hyman Real Estate intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Ottawa, this 25th day of July, 1991.

(2495) 33

MARGARET JOYCE HYMAN,  
Secretary.

**THE CLOVERLEAF CHARITABLE FOUNDATION**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the location of the head office of The Cloverleaf Charitable Foundation was changed from the city of Toronto to the City of Kitchener in the Province of Ontario by special resolution which was confirmed by the members of the Corporation on the 8th day of June, 1991.

Dated this 8th day of June, 1991.

(2496) 33

R. L. WARREN,  
Secretary.

**846412 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 846412 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Markham, this 31st day of May, 1991.

(2497) 33

DAVID A. COPELAND,  
Secretary.

**846410 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 846410 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Markham, this 31st day of July, 1991.

(2498) 33

J. BRIAN COLBURN,  
Secretary.



**735281 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 735281 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Markham, this 30th day of July, 1991.

(2499) 33

J. BRIAN COLBURN,  
Secretary.

**BRITTANY CONSULTANTS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Brittany Consultants Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 2nd day of August, 1991.

(2500) 33

WILLIAM M. LEHUN,  
President.

**PALMU HOLDINGS INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Palmu Holdings Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at North York, this 31st day of July, 1991.

(2501) 33

JOSEPH D. SORBARA,  
President.

**216010 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 216010 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Brampton, this 30th day of July, 1991.

(2502) 33

GILBERT HARVEY BRITTEN,  
Secretary.

**THE McILWRAITH FIELD NATURALISTS  
FOUNDATION (OF LONDON)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that The McIlwraith Field Naturalists Foundation (of London) intends to surrender its charter pursuant to the *Corporations Act*.

Dated this 29th day of July, 1991.

(2503) 33

G. MICHAEL DAWDY,  
President.

**KENART PATISSERIE INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Kenart Patisserie Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Mississauga, this 31st day of July, 1991.

(2504) 33

KAZIMIERZ KEDZIERSKI,  
President.

**COOKSVILLE JERSEY DAIRY LIMITED**

TAKE NOTICE that at a meeting of the Shareholders of the above Corporation, held on July 31, 1991, pursuant to Section 204 (1) of *The Business Corporations Act, 1982*, as amended, the Shareholders of the Corporation unanimously approved of the Liquidator's Report dated July 10th, 1991, which showed the manner in which the Corporation had been wound up and its property disposed of.

Dated at Toronto, this 1st day of August, 1991.

(2505) 33

BEST & GRAY,  
Barristers & Solicitors.  
40 University Avenue  
Suite 1114  
Toronto, Ontario  
M5J 1T1  
Solicitor for the Corporation

**ROBERT NEWMAN TRANSPORT LIMITED**

TAKE NOTICE that at a meeting of the Shareholders of the above Corporation, held on July 31, 1991, pursuant to Section 204 (1) of *The Business Corporations Act, 1982*, as amended, the Shareholders of the Corporation unanimously approved of the Liquidator's Report dated July 10th, 1991, which showed the manner in which the Corporation had been wound up and its property disposed of.

Dated at Toronto, this 1st day of August, 1991.

(2506) 33

BEST & GRAY,  
Barristers & Solicitors.  
40 University Avenue  
Suite 1114  
Toronto, Ontario  
M5J 1T1  
Solicitor for the Corporation

**OAK RIDGE ESTATES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Oak Ridge Estates Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 12th day of July, 1991.

(2507) 33

GREGORY U VOISIN,  
Vice-President.

**SIMCRETE CONTRACTING LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Simcrete Contracting Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Tottenham, this 31st day of July, 1991.

(2508) 33

THERESA NAOMI VETTER,  
EDWARD ROBINSON.

**PINECREST QUEENSWAY COMMUNITY  
ECONOMIC DEVELOPMENT GROUP  
(Ontario Corporation No. 682570)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the number of directors of Pinecrest Queensway Community Economic Development Group was increased from seven (7) to eleven (11) by a special resolution which was confirmed by the members of the corporation on the 12th day of June, 1991.

Dated this 8th day of July, 1991.

(2509) 33

MARJORIE STEWART,  
Secretary.

**SALON MIRAGE INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Salon Mirage Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Hamilton, this 29th day of July, 1991.

(2510) 33

DOMENIC COMMISSO,  
President.

**484600 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 484600 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 2nd day of August, 1991.

(2512) 33

JOHN ALLAN MACKAY,  
Secretary.

**DUTWALL DEVELOPMENTS INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Dutwall Developments Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 25th day of July, 1991.

(2513) 33

MICHAEL K. BUNSTON,  
President.

**259 TRADERS BLVD. EAST LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 259 Traders Blvd. East Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 25th day of July, 1991.

(2514) 33

MICHAEL K. BUNSTON,  
President.

**MAYKEN PACKAGING TECHNIQUES INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Mayken Packaging Techniques Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Brampton, this 31st day of December, 1991.

(2515) 33

KENNETH E. YOUNG,  
Secretary.

**SMYTH FISHER LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Smyth Fisher Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982* effective July 31, 1991. All business operations will now be carried on by the parent corporation under its new name Smyth Fisher Inc.

Dated at Toronto, this 31st day of July, 1991.

(2516) 33

JACOB M. GORNITZKI,  
Secretary.

**FELLOWES SMYTH FISHER LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Fellowes Smyth Fisher Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 1st day of August, 1991.

(2517) 33

JACOB M. GORNITZKI,  
Secretary.

**NORTH YORK PHILHARMONIC CHOIR**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that North York Philharmonic Choir intends to surrender its Charter to the Lieutenant Governor pursuant to Section 319 of the *Corporations Act R.S.O. 1980 c.95*.

Dated at North York, this 27th day of May, 1991.

(2518) 33

JEAN LEONARD,  
President.

## Notice To Creditors Avis aux créanciers

**HAIRLINES OF OTTAWA INC.**

### NOTICE TO CREDITORS AND TO ALL OTHERS HAVING CLAIMS AGAINST THE CORPORATION

TAKE NOTICE that the shareholders of Hairlines of Ottawa Inc. (Ontario Corporation #670677) at a special meeting duly called for the purpose and held on June 5, 1991, passed a resolution requiring the said Corporation to be dissolved voluntarily under the provisions of the *Business Corporations Act, 1982* of Ontario.

AND FURTHER TAKE NOTICE that if you have any claim against the said Corporation, proof of such claim must be filed with the Corporation within three weeks of the date of this Notice, after which time the property of the above Corporation will be distributed amongst the

persons entitled thereto, having regard to the claims of which the Corporation has then notice.

Dated at Nepean, Ontario, this 25th day of July, 1991.

(2478) 33

HAIRLINES OF OTTAWA INC.  
c/o Sterling, Clark & Young  
1510 Merivale Road  
Nepean, Ontario. K2G 3J6

## Partnership Dissolution/Changes Dissolution de Sociétés/La Modifications

**ROYCE DUPONT POULTRY PACKERS**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a partnership carrying on business under the name "Royce Dupont Poultry Packers" dissolved, pursuant to the *Partnerships Act R.S.O. 1980, c. 370*, as amended, effective July 1, 1991.

Dated this 8th day of August, 1991.

(2474) 33

**COLONNADE FOOD MART**

TAKE NOTICE that the partnership between Peter Zabaneh, Shafik Zabaneh, Kamel Zabaneh and Michael Zabaneh carrying on business under the name of Colonnade Food Mart, at 131 Bloor Street West, Toronto, Ontario, M5S 1R1 was dissolved on August 1, 1991.

Dated at Scarborough, this 1st day of August, 1991.

(2475) 33

PETER ZABANEH  
Partner

**TORAL CAST PARTNERSHIP**

NOTICE IS GIVEN pursuant to s. 36 (2) of the *Partnerships Act* of Ontario of the dissolution of Toral Cast Partnership, effective the 30th day of July, 1991.

Dated at Toronto, this 30th day of August, 1991.

(2476) 33

BLAKE, CASSELS & GRAYDON  
Per: Jeff Trossman

## Miscellaneous Notices Avis divers

**PRIMERICA LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA**

NOTICE IS HEREBY GIVEN by Fasken Campbell Godfrey for and on behalf of PRIMERICA LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA, ("Primerica Life"), which is to be incorporated pursuant to the *Canadian and British Insurance Companies Act*, that Primerica Life, which will have its head office in the City of Mississauga in the Regional Municipality of Peel shall, once incorporated, apply for a licence to transact the business of life, accident and sickness insurance in the Province of Ontario.

(2443) 32 to 34

FASKEN CAMPBELL GODFREY  
Barristers and Solicitors  
P.O. Box 20  
Toronto Dominion Bank Tower,  
Toronto-Dominion Centre  
Toronto, Ontario  
M5K 1N6

Solicitors for the Applicant



## Sheriffs' Sales of Lands Ventes de terrains par le shérif

Under and By virtue of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Court (General Division) to me directed, against the real and personal property of JACOB WIERSMA and HENDRIKJA WIERSMA, at the suit of Drayton District Co-operative, I have seized and taken in execution all the right, title and interest and equity of redemption of Jacob Wiersma and Hendrikja Wiersma, in and to the following property:

ALL and Singular that certain parcel or tract of land and premises located in the following municipality, namely, in the Township of Maryborough, in the County of Wellington and Province of Ontario, and being composed of part of Lot 9, Concession 10, Township of Maryborough, Land Registry Office for the Registry Division of Wellington North (No. 60) known municipally as R.R. #1 Moorefield, Ontario.

It is said to be known that the subject property is approximately 178 acres in size. The residence appears to be an older 2 storey frame house, there is a bank barn, a pole barn and 3 harvestore silos.

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of the said Jacob Wiersma and Hendrikja Wiersma, in the said real property, I shall offer for sale by public auction at my office in the Court House, 74 Woolwich Street, Guelph, Ontario, on Thursday, September 19th, 1991 at 11:00 a.m.

**TERMS:** Cash or certified cheque made payable to the Sheriff, County of Wellington –  
10% deposit of bid price at time of sale –  
Ten days to arrange financing –  
Delivery only on payment in full, failing which all payments are forfeited –  
Other conditions as announced –  
This sale is subject to cancellation up to time of sale without further notice –

DATED at Guelph, Ontario, this 19th day of July, 1991.

**NOTE:** No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods, chattels, lands or tenements exposed by a Sheriff for sale under legal process, either directly or indirectly.

(2473) 33

Kathleen A. Cross  
Deputy Sheriff  
County of Wellington.

## Sales of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL TAX SALES ACT, 1984

### THE CORPORATION OF THE TOWN OF COBOURG

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday September 12, 1991 at 55 King Street West, Cobourg, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at 55 King Street West, Cobourg, Ontario.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
Lot 35, Part Lot 36, Concession A, Town of Cobourg, Formerly Lot 17 in the Township of Hamilton, County of Northumberland, Galt Plan 09, known as 38 Station Street, Cobourg, Ontario	\$5,555.70

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the Municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Nancy Kerr  
The Corporation of the  
Town of Cobourg  
55 King Street West,  
Cobourg, Ontario.  
K9A 2M2

(2477) 33

MUNICIPAL TAX SALES ACT, 1984

### THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF McNAB

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 16, 1991 at 12 o'clock Noon.

The tenders will then be opened in public on the same day at The Township Office, R.R. #2, Arnprior.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
Lot 2, Plan 53, ..... Township of McNab, County of Renfrew	\$1,458.38

For more information please phone 613-623-5756. Highest or any tender not necessarily accepted.

Terms: Deposit of 10% to accompany tender by certified cheque payable to the Township of McNab. The balance of the purchase price to be payable on closing. The closing of the sale to be 30 days after final approval of the sale by Council of the Township of McNab.

Tenders to be marked "Tender for Tax Sale of Stewartville Property"

Lot 3, Plan 53, ..... Township of McNab, County of Renfrew	\$881.34
---	----------

For more information please phone 613-623-5756. Highest or any tender not necessarily accepted.

Terms: Deposit of 10% to accompany tender by certified cheque payable to the Township of McNab. The balance of the purchase price to be payable on closing. The closing of the sale to be 30 days after final approval of the sale by Council of the Township of McNab.

Tenders to be marked "Tender for Tax Sale of Stewartville Property"

Lot 4, Plan 53, ..... Township of McNab, County of Renfrew	\$826.99
---	----------



For more information please phone 613-623-5756. Highest or any tender not necessarily accepted.

Terms: Deposit of 10% to accompany tender by certified cheque payable to the Township of McNab. The balance of the purchase price to be payable on closing. The closing of the sale to be 30 days after final approval of the sale by Council of the Township of McNab.

Tenders to be marked "Tender for Tax Sale of Stewartville Property"

Lot 15,  
Plan 53, ..... \$1,494.70  
Township of McNab,  
County of Renfrew

For more information please phone 613-623-5756. Highest or any tender not necessarily accepted.

Terms: Deposit of 10% to accompany tender by certified cheque payable to the Township of McNab. The balance of the purchase price to be payable on closing. The closing of the sale to be 30 days after final approval of the sale by Council of the Township of McNab.

Tenders to be marked "Tender for Tax Sale of Stewartville Property"

Lot 18,  
Plan 53, ..... \$903.06  
Township of McNab,  
County of Renfrew

For more information please phone 613-623-5756. Highest or any tender not necessarily accepted.

Terms: Deposit of 10% to accompany tender by certified cheque payable to the Township of McNab. The balance of the purchase price to be payable on closing. The closing of the sale to be 30 days after final approval of the sale by Council of the Township of McNab.

Tenders to be marked "Tender for Tax Sale of Stewartville Property"

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the Municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Murray Yantha  
Clerk  
The Corporation of the  
Township of McNab  
R.R. #2,  
Amprior, Ontario.  
K7S 3G8

(2511) 33



## Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1991—08—17

### LAND REGISTRATION REFORM ACT, 1984

#### O. Reg. 418/91.

General.

Made—May 7th, 1990.

Filed—July 29th, 1991.

### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 580/84 MADE UNDER THE LAND REGISTRATION REFORM ACT, 1984

**1. Subsection 1 (2) of Ontario Regulation 580/84 is amended by adding the following paragraph:**

42. All that portion of the City of Scarborough (originally the Township of Scarborough) and the City of North York (originally the Township of York) lying south of the northerly limits of the townships of Scarborough and York, west of the westerly limit of Midland Avenue, as widened, north of the southerly limit of Sheppard Avenue East, as widened, and east of the westerly limit of Victoria Park Avenue, as widened.

33/91

### HIGHWAY TRAFFIC ACT

#### O. Reg. 419/91.

Speed Limits.

Made—July 29th, 1991.

Filed—July 29th, 1991.

### REGULATION TO AMEND REGULATION 490 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE HIGHWAY TRAFFIC ACT

**1.—(1) Paragraph 1 of Part 4 of Schedule 78 to Regulation 490 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as made by section 3 of Ontario Regulation 599/87, is revoked.**

**(2) Part 5 of Schedule 78 is amended by adding the following paragraph:**

District of  
Parry Sound—

Twp. of McDougall

1. That part of the King's Highway known as No. 69 in the Township of McDougall in the Territorial District of Parry Sound lying between a point situate 900 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the King's Highway known as No. 124 and a point situate 400 metres measured northerly from its intersec-

tion with the northerly limit of the roadway known as Hammel Avenue.

ED PHILIP

*Minister of Transportation*

Dated at Toronto, this 29th day of July, 1991.

33/91

### RETAIL SALES TAX ACT

#### O. Reg. 420/91.

Definitions by Minister, Exemptions, Forms and Rebates.

Made—July 26th, 1991.

Filed—July 30th, 1991.

### REGULATION TO AMEND REGULATION 903 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE RETAIL SALES TAX ACT

**1. Subsection 26 (2) of Regulation 903 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 3 of Ontario Regulation 109/89, is revoked and the following substituted:**

(2) If a sheet metal contractor fails to keep records that will enable the contractor to determine the costs of the sheet metal products the contractor manufactures and installs, the fair value of the sheet metal products is, where the sheet metal products are manufactured from,

- (a) galvanized metal, 1.88 times the cost of the galvanized metal;
- (b) aluminum, 1.63 times the cost of the aluminum;
- (c) painted galvanized metal, 1.63 times the cost of the galvanized metal;
- (d) copper, 1.38 times the cost of the copper;
- (e) stainless steel, 1.38 times the cost of the stainless steel; and
- (f) roofdeck, 1.13 times the cost of the roofdeck. O. Reg. 420/91, s. 1.

**2. This Regulation shall be deemed to have come into force on the 1st day of January, 1991.**

SHELLEY WARK-MARTYN  
*Minister of Revenue*

Dated at Toronto, this 26th day of July, 1991.

33/91



## HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT, 1983

## O. Reg. 421/91.

Capital Assistance Grants for Boards of Health.  
Made—July 18th, 1991.  
Filed—July 30th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 234/84  
MADE UNDER THE

## HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT, 1983

1. Ontario Regulation 234/84 is amended by adding the following French version:

## SUBVENTIONS D'IMMOBILISATION AUX CONSEILS DE SANTÉ

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« coût approuvé » Partie du coût réel d'un projet de construction qui a été approuvé par le ministre et qui comprend :

- (i) les honoraires approuvés par le ministre et versés à un architecte en rémunération de ses services et de ceux de ses ingénieurs-conseils,
- (ii) les honoraires approuvés par le ministre et versés à des experts-conseils autres que ceux payés par l'intermédiaire d'un architecte,
- (iii) le matériel et les aménagements de base nécessaires, ainsi que leur installation,
- (iv) les levés d'arpentage et les essais des sols,
- (v) les opérations de pavage et de pose de gazon nécessaires,

mais ne comprend pas l'un des articles suivants :

- (vi) les fournitures de consommation et d'entretien,
- (vii) le fonds de roulement et les frais avant l'ouverture,
- (viii) les frais de financement,
- (ix) les réserves pour éventualités,
- (x) les aménagements paysagers, jardins, oeuvres d'art, peintures murales, bustes, statues et objets décoratifs similaires,
- (xi) les installations affectées à des activités accessoires productrices de revenu,
- (xii) le coût des terrains. (« approved cost »)

« projet de construction » S'entend de l'une des opérations suivantes à l'usage et aux fins d'un conseil de santé :

- (i) l'acquisition d'un ou plusieurs bâtiments existants et les transformations ou adjonctions qui y sont faites,
- (ii) la construction d'un ou plusieurs nouveaux bâtiments, à l'exclusion de la démolition de bâtiments existants ou du déblaiement d'un emplacement,
- (iii) la rénovation ou la transformation d'un ou de plusieurs bâtiments existants. (« building project »)

## LOI DE 1983 SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ

## Règl. de l'Ont. 421/91

Subventions d'immobilisation aux conseils de santé  
pris—le 18 juillet 1991  
déposé—le 30 juillet 1991

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 234/84  
PRIS EN APPLICATION DE LA

## LOI DE 1983 SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ

1. Le Règlement de l'Ontario 234/84 est modifié par adjonction de la version française suivante :

« solde du coût approuvé » Partie du coût réel du projet de construction qui reste après déduction du montant de la subvention. (« balance of the approved cost ») Règl. de l'Ont. 421/91, art. 1, *en partie*.

2 (1) Le ministre peut accorder une subvention à un conseil de santé qui en fait la demande, selon une formule fournie par le ministre, pour un projet de construction à l'usage et aux fins d'un conseil de santé dans l'exercice des fonctions et devoirs qui lui incombent en vertu de la Loi.

(2) Le montant de la subvention s'élève aux deux tiers du coût approuvé du projet de construction. Règl. de l'Ont. 421/91, art. 1, *en partie*.

3 Les subventions sont accordées sous réserve des conditions suivantes :

- a) le ministre a reçu tous les renseignements, données et documents dont il a besoin en ce qui concerne le projet de construction;
- b) les municipalités appartenant à la circonscription sanitaire du conseil de santé qui a soumis la demande de subvention se sont engagées à payer le solde du coût approuvé du projet de construction, réparti selon une formule convenue entre les municipalités;
- c) le projet de construction a été approuvé par le ministre;
- d) aucun appel d'offres portant sur une nouvelle construction, adjonction ou transformation projetée ne doit être lancé tant que le ministre n'a pas fait savoir par écrit que la subvention a été approuvée;
- e) le conseil de santé s'engage à ne pas procéder à l'une des opérations suivantes sans le consentement du ministre :
  - (i) vendre, hypothéquer ou aliéner de quelque autre façon que ce soit un bâtiment ou une partie de bâtiment faisant l'objet de la subvention,
  - (ii) utiliser un bâtiment à d'autres fins que celles pour lesquelles la subvention a été accordée,
  - (iii) exécuter des transformations ou ériger des adjonctions à un bâtiment qui fait l'objet de la subvention. Règl. de l'Ont. 421/91, art. 1, *en partie*.

4 (1) Une subvention est versée de la façon suivante :

- 1. Un cinquième quand le contrat du projet de construction est signé.
- 2. Un dixième à l'achèvement d'un huitième des travaux.
- 3. Un dixième à l'achèvement d'un quart des travaux.

4. Un dixième à l'achèvement des trois huitièmes des travaux.
5. Un dixième à l'achèvement de la moitié des travaux.
6. Un dixième à l'achèvement des cinq huitièmes des travaux.
7. Un dixième à l'achèvement des trois quarts des travaux.
8. Un dixième à l'achèvement des sept huitièmes des travaux.

9. Le solde à l'achèvement complet des travaux à la satisfaction du ministre.

(2) Le paiement de chaque partie de la subvention est effectué, conformément au paragraphe (1), à condition qu'un membre de l'Association des architectes de l'Ontario certifie que la partie correspondante des travaux est effectivement achevée, ou que le ministre en ait reçu l'assurance par tout autre moyen. Règl. de l'Ont. 421/91, art. 1, *en partie*.

33/91

## HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT, 1983

### O. Reg. 422/91.

Areas Comprising Health Units.

Made—July 18th, 1991

Filed—July 30th, 1991.

### REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 236/84 MADE UNDER THE

### HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT, 1983

1. Ontario Regulation 236/84 is amended by adding the following French version:

#### TERRITOIRES CONSTITUANT DES CIRCONSCRIPTIONS SANITAIRES

1. Chacun des territoires énumérés dans les annexes suivantes est désigné en tant que circonscription sanitaire et le nom figurant en tête de chaque annexe est prescrit comme étant le nom de la circonscription sanitaire :

#### Annexe 1

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DU DISTRICT D'ALGOMA

1. Les municipalités, cantons géographiques et autres territoires situés dans le district territorial d'Algoma, sauf le canton de Wicksteed et les cantons géographiques suivants :

- |              |                |
|--------------|----------------|
| 1. Abbott    | 20. Haig       |
| 2. Alderson  | 21. Hiawatha   |
| 3. Arnott    | 22. Larkin     |
| 4. Bourinot  | 23. Lascelles  |
| 5. Chelsea   | 24. Lessard    |
| 6. Cholette  | 25. McEwing    |
| 7. Cross     | 26. McFarlan   |
| 8. Doherty   | 27. Mercer     |
| 9. Downer    | 28. Nagagami   |
| 10. Dowsley  | 29. Newlands   |
| 11. Drew     | 30. Opasatika  |
| 12. Ebbs     | 31. Pelletier  |
| 13. Elgie    | 32. Roche      |
| 14. Farquhar | 33. Shanly     |
| 15. Flanders | 34. Scholfield |
| 16. Foch     | 35. Talbott    |
| 17. Frances  | 36. Templeton  |
| 18. Franz    | 37. Woolrich   |
| 19. Frost    |                |

Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 2

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DU COMTÉ DE BRANT

1. Le comté de Brant. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

## LOI DE 1983 SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ

### Règl. de l'Ont. 422/91

Territoires constituant des circonscriptions sanitaires

pris—le 18 juillet 1991

déposé—le 30 juillet 1991

### RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 236/84 PRIS EN APPLICATION DE LA LOI DE 1983 SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ

1. Le Règlement de l'Ontario 236/84 est modifié par adjonction de la version française suivante :

#### Annexe 3

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE BRUCE-GREY- OWEN SOUND

1. Les comtés de Bruce et Grey. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 4

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE RÉGIONALE DE DURHAM

1. La municipalité régionale de Durham. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 5

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE L'EST DE L'ONTARIO

1. Les comtés de Dundas, Glengarry, Prescott, Russell et Stormont. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 6

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE LA MUNICIPALITÉ D'EAST YORK

1. La municipalité d'East York. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 7

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE D'ELGIN-ST. THOMAS

1. Le comté d'Elgin. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 8

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE LA CITÉ D'ETOBICOKE

1. La cité d'Etoobicoke. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 10****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE RÉGIONALE DE  
HALDIMAND-NORFOLK**

1. La municipalité régionale de Haldimand-Norfolk. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 11****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DU DISTRICT DE  
HALIBURTON, KAWARTHA, PINE RIDGE**

1. Les municipalités du comté de Haliburton, du comté de Northumberland et du comté de Victoria. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 12****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE RÉGIONALE DE HALTON**

1. La municipalité régionale de Halton. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 13****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE RÉGIONALE DE  
HAMILTON-WENTWORTH**

1. La municipalité régionale de Hamilton-Wentworth. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 14****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DES COMTÉS DE HASTINGS  
ET PRINCE EDWARD**

1. Les comtés de Hastings et Prince Edward. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 15****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DU COMTÉ DE HURON**

1. Le comté de Huron. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 16****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE KENT-CHATHAM**

1. Le comté de Kent. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 17****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE WATERLOO**

1. La municipalité régionale de Waterloo. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 18****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE KINGSTON, FRONTENAC  
ET LENNOX ET ADDINGTON**

1. Les comtés de Frontenac et Lennox et Addington. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 19****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE SARNIA-LAMBTON**

1. Le comté de Lambton. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 20****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DU DISTRICT DE LEEDS,  
GRENVILLE ET LANARK**

1. Les comtés de Lanark, Leeds et Grenville. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 21****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE MIDDLESEX-LONDON**

1. Le comté de Middlesex. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 22****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE MUSKOKA-PARRY SOUND**

1. Les municipalités situées dans la municipalité de district de Muskoka.

2. Les municipalités, cantons géographiques et autres territoires situés dans le district territorial de Parry Sound, sauf le village de South River, les villes de Powassan et Trout Creek, et les cantons de North Himsforth, South Himsforth, Machar et Nipissing, ainsi que les cantons géographiques suivants :

- |             |               |
|-------------|---------------|
| 1. Gurd     | 6. East Mills |
| 2. Hardy    | 7. Patterson  |
| 3. Laurier  | 8. Pringle    |
| 4. Lount    | 9. Wilson     |
| 5. McConkey |               |

Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 23****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE RÉGIONALE DE NIAGARA**

1. Municipalité régionale de Niagara. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 24****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE NORTH BAY ET  
SON DISTRICT**

1. Les municipalités, cantons géographiques et autres territoires situés dans le district territorial de Nipissing, sauf :

1. Les cantons d'Airy et de Temagami.
2. Les cantons géographiques suivants :

- |               |                    |
|---------------|--------------------|
| i. Askin      | xvi. Latchford     |
| ii. Aston     | xvii. Law          |
| iii. Banting  | xviii. Le Roche    |
| iv. Belfast   | xix. Lyell         |
| v. Bertram    | xx. Milne          |
| vi. Best      | xxi. Murchison     |
| vii. Briggs   | xxii. Olive        |
| viii. Canton  | xxiii. Paxton      |
| ix. Cassels   | xxiv. Phyllis      |
| x. Chambers   | xxv. Riddell       |
| xi. Clement   | xxvi. Sabine       |
| xii. Cynthia  | xxvii. Scholes     |
| xiii. Dickens | xxviii. Torrington |
| xiv. Falconer | xxix. Vogt         |
| xv. Joan      | xxx. Yates         |

3. Les cantons géographiques ou parties de ceux-ci situés dans le parc Algonquin, sauf le canton géographique de Pentland.

2. Les municipalités du district territorial de Parry Sound suivantes :



1. Le village de South River.
2. Les villes de Powassan et de Trout Creek.
3. Les cantons de North Himsforth, South Himsforth, Machar et Nipissing.
3. Les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Parry Sound :

- |             |               |
|-------------|---------------|
| 1. Gurd     | 6. East Mills |
| 2. Hardy    | 7. Patterson  |
| 3. Laurier  | 8. Pringle    |
| 4. Lount    | 9. Wilson     |
| 5. McConkey |               |

Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 25

##### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DU NORD-OUEST

1. Les municipalités, cantons géographiques et autres territoires situés dans le district territorial de Rainy River et les parties des districts territoriaux de Kenora et Thunder Bay décrites ci-après :

Commençant à l'angle sud-est du district territorial de Kenora; de là vers le nord, en suivant la limite entre les districts territoriaux de Kenora et de Thunder Bay jusqu'au point d'intersection avec le parallèle de latitude 50° 00'; de là vers l'est, en suivant ce parallèle jusqu'au point d'intersection avec un méridien tracé en 1921 par K. G. Ross, arpenteur-géomètre de l'Ontario; de là vers le nord, en suivant ce méridien jusqu'à l'angle sud-est du canton géographique de Bertrand; de là vers le nord, en suivant la limite entre des cantons géographiques de Bertrand, McLaurin, Furlonge, Fletcher et Bulmer jusqu'à l'angle nord-est du canton de Bulmer; de là vers le nord, en suivant un méridien tracé en 1923 par Phillips et Benner, arpenteurs-géomètres de l'Ontario, jusqu'à la limite nord du district territorial de Thunder Bay; de là vers le nord-est, en suivant cette limite jusqu'au point d'intersection avec la ligne de longitude de 89° 30'; de là vers le nord, selon une course astronomique, en suivant cette ligne de longitude jusqu'au point d'intersection avec le parallèle de latitude 52° 30'; de là vers l'ouest, en suivant ce parallèle jusqu'au point d'intersection avec un méridien tracé en 1957 par A. Tarvydas, arpenteur-géomètre de l'Ontario; de là vers le nord, en suivant ce méridien jusqu'au poteau milliaire 215 + 78,207 qui y est planté; de là vers le nord, selon une course astronomique, jusqu'à la frontière interprovinciale entre l'Ontario et le Manitoba; de là vers le sud-ouest et vers le sud, en suivant cette frontière interprovinciale jusqu'à la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis d'Amérique; de là vers le sud-est, en suivant cette frontière internationale jusqu'à la limite sud du district territorial de Kenora; de là vers l'est, en suivant cette limite jusqu'au point de départ. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 26

##### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE NORTH YORK

1. La cité de North York. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 27

##### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE RÉGIONALE D'OTTAWA-CARLETON

1. La municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 28

##### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DU COMTÉ D'OXFORD

1. Le comté d'Oxford. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 29

##### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE RÉGIONALE DE PEEL

1. La municipalité régionale de Peel. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 30

##### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DU DISTRICT DE PERTH

1. Le comté de Perth. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 31

##### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DU COMTÉ ET DE LA CITÉ DE PETERBOROUGH

1. Le comté de Peterborough. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 32

##### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE PORCUPINE

1. Les parties des districts territoriaux de Cochrane et de Kenora décrites ci-après, sauf les cantons géographiques de Ben Nevis, Bisley, Clifford et Pontiac :

Commençant à l'angle sud-est du canton géographique de Pontiac, qui est également un point situé sur la frontière interprovinciale entre l'Ontario et le Québec; de là vers l'ouest, en suivant la limite entre les districts territoriaux de Cochrane et Timiskaming, jusqu'à l'angle sud-ouest du canton géographique de Keefer; de là vers le nord et vers l'ouest, en suivant la limite entre les districts territoriaux de Cochrane et de Sudbury, jusqu'à l'angle sud-ouest du canton géographique d'Ossin; de là vers le nord, l'ouest, le nord, l'ouest, le nord et l'ouest, en suivant la limite entre les districts territoriaux de Cochrane et d'Algoma, jusqu'à l'angle sud-ouest du canton géographique de Clavet; de là vers le nord, l'ouest et le nord, en suivant la limite entre les districts territoriaux de Cochrane et Thunder Bay, jusqu'à la limite sud du district territorial de Kenora; de là vers le nord, en suivant un méridien jusqu'au poteau milliaire 212 qui y a été planté en 1958 par A. Tarvydas, arpenteur-géomètre de l'Ontario; de là vers le nord, selon une course astronomique, jusqu'au point d'intersection avec le parallèle de latitude 55° 00'; de là vers l'ouest, en suivant le 55° parallèle jusqu'au point d'intersection avec la ligne de longitude 87° 00'; de là vers le nord, selon une course astronomique, en suivant cette ligne de longitude jusqu'au littoral de la baie d'Hudson; de là vers le sud-est, le sud, le sud-est et le nord-est, en suivant le littoral de la baie d'Hudson et de la baie James jusqu'à la frontière interprovinciale entre l'Ontario et le Québec; de là vers le sud, en suivant cette frontière interprovinciale jusqu'au point de départ.

2. Le canton de Wicksteed et les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial d'Algoma :

- |              |                |
|--------------|----------------|
| 1. Abbott    | 20. Haig       |
| 2. Alderson  | 21. Hiawatha   |
| 3. Arnott    | 22. Larkin     |
| 4. Bourinot  | 23. Lascelles  |
| 5. Chelsea   | 24. Lessard    |
| 6. Cholette  | 25. McEwing    |
| 7. Cross     | 26. McFarlan   |
| 8. Doherty   | 27. Mercer     |
| 9. Downer    | 28. Nagagami   |
| 10. Dowsley  | 29. Newlands   |
| 11. Drew     | 30. Opasatika  |
| 12. Ebbs     | 31. Pelletier  |
| 13. Elgie    | 32. Roche      |
| 14. Farquhar | 33. Shanly     |
| 15. Flanders | 34. Scholfield |
| 16. Foch     | 35. Talbot     |
| 17. Frances  | 36. Templeton  |
| 18. Franz    | 37. Woolrich   |
| 19. Frost    |                |

3. Les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Timiskaming :

- |                |              |
|----------------|--------------|
| 1. Bartlett    | 7. Hillary   |
| 2. Childerhose | 8. McArthur  |
| 3. Douglas     | 9. McKeown   |
| 4. Doyle       | 10. Musgrove |
| 5. Fripp       | 11. Pharand  |
| 6. Geikie      | 12. Reynolds |

Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 33

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DU COMTÉ ET DU DISTRICT DE RENFREW

1. Les municipalités du comté de Renfrew.
2. Le canton d'Airy, situé dans le district territorial de Nipissing.
3. Les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Nipissing :

- |         |           |
|---------|-----------|
| Dickens | Murchison |
| Lyell   | Paxton    |
|         | Sabine    |

4. Les cantons géographiques ou parties de ceux-ci situés dans le parc Algonquin, sauf le canton géographique de Pentland. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 34

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE LA CITÉ DE SCARBOROUGH

1. La cité de Scarborough. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 35

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE DISTRICT DU COMTÉ DE SIMCOE

1. Le comté de Simcoe. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 36

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE SUDBURY ET SON DISTRICT

1. Les municipalités et cantons géographiques situés dans le district territorial de Sudbury.
2. Les municipalités, cantons géographiques et autres territoires situés dans le district territorial de Manitoulin.
3. Les cantons géographiques de Bertram, Falconer et Latchford, dans le district territorial de Nipissing. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 37

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE LA CITÉ DE TORONTO

1. La cité de Toronto. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 38

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DU DISTRICT DE THUNDER BAY

1. Les parties des districts territoriaux de Thunder Bay et de Kenora décrites ci-après :

Commençant au point d'intersection de la ligne de longitude de 87° 00' avec le parallèle de latitude 55° 00'; de là vers l'est, en suivant ce parallèle jusqu'au point d'intersection avec une ligne tracée en direction du nord, selon une course astronomique, à partir du poteau milliaire 212 planté en 1958 par A. Tarvydas, arpenteur-géomètre de l'Ontario, sur un méridien dans le district territorial de Kenora; de là vers le sud, selon une course astronomique, en suivant cette ligne jusqu'au poteau milliaire 212 situé sur ce méridien; de là vers le sud, en suivant ce méridien jusqu'à l'extrémité nord de la limite entre les districts territoriaux de Cochrane et Thunder Bay; de là vers le sud, l'est et le sud, en suivant la limite entre les districts territoriaux de Cochrane et Thunder Bay, jusqu'à l'angle sud-ouest du canton géographique de Clavet; de là vers le sud, en suivant la limite entre les districts territoriaux d'Algoma et Thunder Bay, jusqu'à la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis d'Amérique; de là vers le nord-ouest, le sud-ouest et l'ouest, en suivant cette frontière internationale jusqu'à la limite entre les districts territoriaux de Rainy River et Thunder Bay; de là vers le nord, en suivant cette limite et la limite entre les districts territoriaux de Kenora et Thunder Bay, jusqu'au point d'intersection avec le parallèle de latitude 50° 00'; de là vers l'est, en suivant ce parallèle, jusqu'au point d'intersection avec un méridien tracé en 1921 par K. G. Ross, arpenteur-géomètre de l'Ontario; de là vers le nord, en suivant ce méridien jusqu'à l'angle sud-est du canton géographique de Bertrand; de là vers le nord, en suivant la limite est des cantons géographiques de Bertrand, McLaurin, Furlonge, Fletcher et Bulmer, jusqu'à l'angle nord-est du canton de Bulmer; de là vers le nord, en suivant un méridien tracé en 1923 par Phillips et Benner, arpenteurs-géomètres de l'Ontario, jusqu'à la limite nord du district territorial de Thunder Bay; de là vers le nord-est, en suivant cette limite, jusqu'au point d'intersection avec la ligne de longitude 89° 30'; de là vers le nord, selon une course astronomique, en suivant cette ligne de longitude jusqu'au point d'intersection avec le parallèle de latitude 52° 30'; de là vers l'ouest, en suivant ce parallèle jusqu'au point d'intersection avec un méridien tracé en 1957 par A. Tarvydas, arpenteur-géomètre de l'Ontario; de là vers le nord, en suivant ce méridien jusqu'au poteau milliaire 215 + 78,207 qui y est planté; de là vers le nord, selon une course astronomique, jusqu'à la frontière interprovinciale entre l'Ontario et le Manitoba; de là vers le nord-est, en suivant cette frontière interprovinciale jusqu'au littoral de la baie d'Hudson; de là vers le sud-est, en suivant ce littoral jusqu'au point d'intersection avec une ligne tracée en direction du nord, selon une course astronomique, à partir du point de départ; de là vers le sud, selon une course astronomique, en suivant cette ligne, jusqu'au point de départ.

Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe 39

#### CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE TIMISKAMING

1. Les municipalités et cantons géographiques situés dans le district territorial de Timiskaming, sauf les cantons géographiques suivants :

- |                |              |
|----------------|--------------|
| 1. Bartlett    | 7. Hillary   |
| 2. Childerhose | 8. McArthur  |
| 3. Douglas     | 9. McKeown   |
| 4. Doyle       | 10. Musgrove |
| 5. Fripp       | 11. Pharand  |
| 6. Geikie      | 12. Reynolds |

2. Les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Cochrane :

- |              |             |
|--------------|-------------|
| 1. Ben Nevis | 3. Clifford |
| 2. Bisley    | 4. Pontiac  |

3. Le canton de Temagami situé dans le district territorial de Nipissing.

4. Les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Nipissing :

- |            |             |
|------------|-------------|
| 1. Askin   | 6. Briggs   |
| 2. Aston   | 7. Canton   |
| 3. Banting | 8. Cassels  |
| 4. Belfast | 9. Chambers |
| 5. Best    | 10. Clement |



11. Cynthia
12. Joan
13. Law
14. Le Roche
15. Milne
16. Olive

17. Phyllis
18. Riddell
19. Scholes
20. Torrington
21. Vogt
22. Yates

**Annexe 40****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE WELLINGTON  
DUFFERIN-GUELPH**

1. Les comtés de Wellington et Dufferin. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 41****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE WINDSOR-COMTÉ D'ESSEX**

1. Le comté d'Essex. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**MINISTRY OF HEALTH ACT****O. Reg. 423/91.**

Bursaries and Fellowships for Health Study.

Made—June 23rd, 1991.

Approved—July 18th, 1991.

Filed—July 30th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 654 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
MINISTRY OF HEALTH ACT**

1. Regulation 654 of the Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:

**BOURSES D'ÉTUDES ET BOURSES DE RECHERCHE  
DANS LE DOMAINE DE LA SANTÉ**

**DÉFINITIONS**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« auteur de la demande » Auteur d'une demande de bourse d'études ou de bourse de recherche aux fins d'études et de formation dans le domaine de la santé. (« applicant »)

« bourse d'études » Prêt accordé aux fins d'études et de formation dans le domaine de la santé pour aider à payer des études dans une école ou un établissement autre qu'un collège ou une université qui décerne des diplômes, et dont le remboursement prend la forme de prestation de services convenus au public. (« bursary »)

« bourse de recherche » Prêt accordé aux fins d'études et de formation dans le domaine de la santé pour aider à payer un programme d'études supérieures ou de recherche dans une université ou un établissement de santé agréé par le ministre, et dont le remboursement prend la forme de prestation de services convenus au public. (« fellowship ») Règl. de l'Ont. 423/91, art. 1, *en partie*.

**DEMANDE**

2. Le ministre peut accorder une bourse d'études ou une bourse de recherche aux fins d'études et de formation dans le domaine de la santé à la personne qui :

- a) lui en fait la demande par écrit au moyen de la formule approuvée à cette fin en lui précisant :

**Annexe 42****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE LA CITÉ DE YORK**

1. La cité de York. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

**Annexe 43****CIRCONSCRIPTION SANITAIRE RÉGIONALE DE YORK**

1. La municipalité régionale de York. Règl. de l'Ont. 422/91, art. 1, *en partie*.

33/91

**LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ****Règl. de l'Ont. 423/91**Bourses d'études et bourses de recherche  
dans le domaine de la santé

pris—le 23 juin 1991

approuvé—le 18 juillet 1991

déposé—le 30 juillet 1991

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 654 DES RÈGLEMENTS REFONDUS  
DE L'ONTARIO DE 1980  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ**

1. Le Règlement 654 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :

(i) le programme d'études qu'elle se propose de suivre parmi les programmes précisés dans la colonne 1 de l'annexe,

(ii) l'université, l'école ou l'établissement où elle se propose de suivre le programme d'études en question,

(iii) le nombre d'années universitaires requis pour terminer le programme d'études;

b) présente, avec sa demande, la preuve qu'elle possède les qualités requises pour suivre ce programme d'études et qu'elle a été admise par l'université, l'école ou l'établissement pour entreprendre celui-ci à une date qui doit être précisée. Règl. de l'Ont. 423/91, art. 1, *en partie*.

3. (1) Les catégories de prêts suivantes sont accordées sous forme de bourse d'études ou de bourse de recherche :

1. Groupe 1 — Prêts permettant de suivre les programmes d'études précisés dans la partie 1 de l'annexe.

2. Groupe 2 — Prêts permettant de suivre les programmes d'études précisés dans la partie 2 de l'annexe.

3. Groupe 3 — Prêts permettant de suivre les programmes d'études précisés dans la partie 3 de l'annexe.

4. Groupe 4 — Prêts permettant de suivre les programmes d'études précisés dans la partie 4 de l'annexe.

5. Groupe 5 — Prêts permettant de suivre le programme d'études précisé dans la partie 5 de l'annexe.



(2) L'auteur de la demande retenu reçoit une bourse d'études ou une bourse de recherche pour un des programmes d'études précisés dans la colonne 1 d'un article de l'annexe, pendant le nombre d'années universitaires correspondant mentionné dans la colonne 2 de cet article. Le montant alloué pour chaque année universitaire ne dépasse pas le montant correspondant indiqué dans la colonne 3 de l'article en question. Règl. de l'Ont. 423/91, art. 1, *en partie*.

#### CONDITION

4. Pour recevoir une bourse d'études ou une bourse de recherche, l'auteur de la demande qui est admissible à un des programmes précisés dans l'annexe doit s'engager par écrit de ce qui suit auprès du ministre :

a) à la fin de son ou de ses années de formation, il fournira des services dans une région désignée de l'Ontario que le ministre juge satisfaisante, y travaillera ou bien y ouvrira un cabinet ou se joindra à un cabinet pendant :

(i) douze mois,

(ii) six mois, si le programme d'études choisi dans l'annexe est la psychiatrie,

pour chaque année d'études ou de formation pour laquelle il a reçu la bourse d'études ou la bourse de recherche;

b) si, selon le cas :

(i) il ne réussit pas l'année ou les années d'études ou de formation pour lesquelles il a reçu une bourse d'études ou une bourse de recherche,

(ii) il ne remplit pas l'engagement décrit à l'alinéa a) d'une façon que le ministre juge satisfaisante,

il remboursera au ministre, dès que ce dernier l'exigera, le ou les montants de la bourse d'études ou de la bourse de recherche qu'il a reçue en vertu de toutes les ententes, ainsi que les intérêts précisés dans celles-ci;

c) s'il est tenu d'effectuer un remboursement, il remboursera la bourse d'études ou la bourse de recherche comme convenu plus haut, le rapport entre le montant à rembourser et le montant de l'aide reçue devant correspondre au rapport entre la période de services ou d'emploi non terminée et la période fixée dans l'entente à cet effet;

d) toute somme dont il est redevable, ainsi que les intérêts qui s'y rapportent, peut être recouvrée devant un tribunal compétent comme une créance de la Couronne du chef de la province. Règl. de l'Ont. 423/91, art. 1, *en partie*.

#### RESTRICTION

5. En vertu du présent règlement, personne ne doit recevoir plus d'une bourse d'études ou bourse de recherche par année universitaire. Règl. de l'Ont. 423/91, art. 1, *en partie*.

#### Annexe

#### LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES ET MONTANTS ALLOUÉS

#### PARTIE 1

#### PRÊTS DU GROUPE 1

Article	COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
	Programme d'études	Nombre d'années universitaires	Montant maximal alloué pour chaque année universitaire
1.	Diplôme en hygiène publique	1	2 700 \$ plus frais de scolarité
2.	Diplôme en hygiène publique bucco-dentaire	1	2 700 \$ plus frais de scolarité
3.	Diplôme en épidémiologie et en santé communautaire	2	2 700 \$ plus frais de scolarité
4.	Maîtrise ès sciences (Épidémiologie clinique ou méthodes de recherche sur les soins de santé)	2	2 700 \$ plus frais de scolarité

## PARTIE 2

## PRÊTS DU GROUPE 2

Article	COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
	Programme d'études	Nombre d'années universitaires	Montant maximal alloué pour chaque année universitaire
1.	Études postérieures au baccalauréat en administration hospitalière ou sanitaire	1	2 000 \$ plus frais de scolarité
2.	Études postérieures au baccalauréat en pharmacie menant à un grade universitaire	2	2 000 \$ plus frais de scolarité
3.	Études postérieures au baccalauréat en travail social menant à la maîtrise	1	2 000 \$ plus frais de scolarité
4.	Études postérieures au baccalauréat en sciences infirmières menant à la maîtrise	2	2 000 \$ plus frais de scolarité
5.	Études postérieures au baccalauréat en nutrition menant à la maîtrise	2	2 000 \$ plus frais de scolarité
6.	Études postérieures au baccalauréat en phoniatry et en audiologie	2	2 000 \$ plus frais de scolarité
7.	Études postérieures au baccalauréat en ergothérapie ou en physiothérapie	2	2 000 \$ plus frais de scolarité
8.	Études postérieures au baccalauréat en orientation professionnelle et en consultation pour la réadaptation	2	2 000 \$ plus frais de scolarité

## PARTIE 3

## PRÊTS DU GROUPE 3

Article	COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
	Programme d'études	Nombre d'années universitaires	Montant maximal alloué pour chaque année universitaire
1.	Hygiène dentaire	1	1 400 \$ plus frais de scolarité
2.	Certificat ou diplôme de sciences infirmières en éducation ou en administration	1	1 400 \$ plus frais de scolarité
3.	Certificat ou diplôme en soins infirmiers de l'hygiène publique	1	1 000 \$ plus frais de scolarité si le programme d'études est suivi à l'université de Toronto 1 575 \$ plus frais de scolarité s'il est suivi ailleurs
4.	Baccalauréat en sciences infirmières	2	1 400 \$ plus frais de scolarité
5.	Ergothérapie ou physiothérapie	2	1 400 \$ plus frais de scolarité
6.	Certificat en inspection de la santé publique	2	1 400 \$ plus frais de scolarité
7.	Certificat de soins infirmiers de première ligne	1	1 000 \$ plus frais de scolarité

## PARTIE 4

## PRÊTS DU GROUPE 4

Article	COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
	Programme d'études	Nombre d'années universitaires	Montant maximal alloué pour chaque année universitaire
1.	Études de premier cycle en médecine	2	3 000 \$
2.	Études de premier cycle en dentisterie	2	3 000 \$
3.	Psychiatrie	2	3 000 \$
4.	Orthoptique	2	1 000 \$

## PARTIE 5

## PRÊTS DU GROUPE 5

Article	COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
	Programme d'études	Nombre d'années universitaires	Montant maximal alloué pour chaque année universitaire
1.	Recherches dans le domaine de la santé (bourses de recherche)	3	5 000 \$ à 20 500 \$

Règl. de l'Ont. 423/91, art. 1, *en partie*.

*Le ministre de la Santé,*  
FRANCES LANKIN  
*Minister of Health*

Dated at Toronto, this 23rd day of June 1991.  
Fait à Toronto le 23 juin 1991.

33/91

## MINISTRY OF HEALTH ACT

**O. Reg. 424/91.**  
District Health Councils.  
Made—June 23rd, 1991.  
Approved—July 18th, 1991.  
Filed—July 30th, 1991.

## LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ

**Règl. de l'Ont. 424/91**  
Conseils de santé de district  
pris—le 23 juin 1991  
approuvé—le 18 juillet 1991  
déposé—le 30 juillet 1991

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 656 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
MINISTRY OF HEALTH ACT**

1. Regulation 656 of the Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 656 DES RÈGLEMENTS REFONDUS  
DE L'ONTARIO DE 1980  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ**

1. Le Règlement 656 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :

## CONSEILS DE SANTÉ DE DISTRICT

1. Chaque conseil de santé de district obtient l'approbation du ministre avant d'entreprendre la planification des besoins de son district dans le domaine des services hospitaliers ou de santé. Règl. de l'Ont. 424/91, art. 1.

*Le ministre de la Santé,*  
FRANCES LANKIN  
*Minister of Health*

Dated at Toronto, this 23rd day of June, 1991.  
Fait à Toronto le 23 juin 1991.

33/91



## MINISTRY OF HEALTH ACT

## O. Reg. 425/91.

Grant-Special.

Made—June 23rd, 1991.

Approved—July 18th, 1991.

Filed—July 30th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 657 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
MINISTRY OF HEALTH ACT

1. Regulation 657 of the Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:

## SUBVENTION PARTICULIÈRE

1 Le ministre peut accorder une subvention de 400 000 \$ à l'institut appelé *Toronto Institute of Medical Technology* sous réserve des conditions suivantes :

- a) l'institut, situé au 222 de la rue St. Patrick dans la cité de Toronto, affectera la subvention à l'érection de cloisons, à la finition des plafonds et des planchers, ainsi qu'à l'installation de paillasse, de canalisations de plomberie et du matériel nécessaire pour achever un étage non terminé à l'adresse susmentionnée;
- b) l'institut louera l'étage terminé à la Société canadienne de la Croix-Rouge pendant au moins cinq ans;
- c) la Société canadienne de la Croix-Rouge affectera ces locaux exclusivement à ses Services transfusionnels;

## MINISTRY OF HEALTH ACT

## O. Reg. 426/91.

Special Grant.

Made—June 23rd, 1991.

Approved—July 18th, 1991.

Filed—July 30th, 1991.

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 659 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
MINISTRY OF HEALTH ACT

1. Regulation 659 of the Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:

## SUBVENTION PARTICULIÈRE

1 Le ministre peut accorder une subvention de 600 000 \$ à l'institut appelé *Toronto Institute of Medical Technology* sous réserve des conditions suivantes :

- a) l'institut, situé au 222 de la rue St. Patrick dans la cité de Toronto, affectera la subvention à l'érection de cloisons, à l'installation de raccords pour le système de ventilation, à la finition des murs, des plafonds et des planchers, ainsi qu'à l'installation de paillasse, de canalisations de plomberie, de raccords électriques et du matériel nécessaire pour achever l'intérieur du 13<sup>e</sup> étage des locaux situés à l'adresse susmentionnée;

## LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ

## Règl. de l'Ont. 425/91

Subvention particulière

pris—le 23 juin 1991

approuvé—le 18 juillet 1991

déposé—le 30 juillet 1991

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 657 DES RÈGLEMENTS REFONDUS  
DE L'ONTARIO DE 1980  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ

1. Le Règlement 657 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :

- d) l'institut ne demandera aucun loyer à la Société canadienne de la Croix-Rouge, sauf pour les services partagés;
- e) lorsque la Société canadienne de la Croix-Rouge quittera les locaux, l'institut gardera le matériel visé à l'alinéa a) et se servira de cet étage pour la formation de techniciens médicaux;
- f) si le coût total est inférieur à 400 000 \$, la partie non utilisée de la subvention sera remboursée au trésorier de l'Ontario. Règl. de l'Ont. 425/91, art. 1.

Le ministre de la Santé,  
FRANCES LANKIN  
Minister of Health

Dated at Toronto, this 23rd day of June 1991.

Fait à Toronto le 23 juin 1991.

33/91

## LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ

## Règl. de l'Ont. 426/91

Subvention particulière

pris—le 23 juin 1991

approuvé—le 18 juillet 1991

déposé—le 30 juillet 1991

RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT 659 DES RÈGLEMENTS REFONDUS  
DE L'ONTARIO DE 1980  
PRIS EN APPLICATION DE LA  
LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ

1. Le Règlement 659 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :

- b) l'institut louera l'étage terminé à la Société canadienne de la Croix-Rouge pendant au moins cinq ans;
- c) l'institut permettra à la Société canadienne de la Croix-Rouge d'affecter ces locaux exclusivement à ses Services transfusionnels;
- d) l'institut ne demandera aucun loyer à la Société canadienne de la Croix-Rouge, sauf pour les services partagés;
- e) lorsque la Société canadienne de la Croix-Rouge quittera les locaux, l'institut gardera le matériel, les accessoires fixes et l'ameublement visés à l'alinéa a) et se servira de cet étage pour la formation de techniciens médicaux;

- f) si le coût total est inférieur à 600 000 \$, la partie non utilisée de la subvention sera remboursée au trésorier de l'Ontario. Règl. de l'Ont. 426/91, art. 1.

*Le ministre de la Santé,  
FRANCES LANKIN  
Minister of Health*

Dated at Toronto, this 23rd day of June, 1991.  
Fait à Toronto le 23 juin 1991.

33/91

## PRIVATE HOSPITALS ACT

**O. Reg. 427/91.**  
General.  
Made—July 18th, 1991.  
Filed—July 30th, 1991.

### REGULATION TO AMEND REGULATION 799 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE PRIVATE HOSPITALS ACT

**1. Regulation 799 of the Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following French version:**

#### DISPOSITIONS GÉNÉRALES

##### GESTION

**1** Un hôpital privé ne fait pas fonctionner une école de formation d'infirmières, ni ne délivre de diplômes d'infirmières ou d'apprentissage des techniques infirmières. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**2** Un hôpital privé ne se livre pas à une entreprise, notamment commerciale, ni à une activité ou un plan autres que ceux pour lesquels il détient un permis, ni n'autorise que son nom soit utilisé dans ces activités ou en rapport avec elles. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**3** Un malade n'est pas admis dans un hôpital privé ni n'y est traité s'il n'est pas sous la supervision active d'un médecin dûment qualifié. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**4** L'hôpital privé présente au ministre, pour approbation, toute publication ou publicité ou tout écrit ou autre document, y compris du papier à en-tête et des cartes, visant à attirer l'attention du public, ou susceptible de le faire. Le ministre peut refuser d'approuver tout document qu'il n'estime pas conforme à l'intérêt public. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**5** Un hôpital privé n'admet pas à titre de malade une personne susceptible de constituer un danger pour d'autres malades. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**6** Le directeur général d'un hôpital privé ne retient pas physiquement un malade, ni fait retenir ou permet que soit retenu physiquement un malade. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**7** Toutes les ordonnances de traitement sont consignées soit sur la fiche de traitement, soit dans le livre d'ordonnances prévu à cette fin. Elles sont signées par un médecin dûment qualifié. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**8** Dans les trente-six heures de l'admission d'un malade dans un hôpital, une fiche médicale complète, comprenant notamment le rapport de l'examen médical et un diagnostic provisoire, est rédigée. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

## LOI SUR LES HÔPITAUX PRIVÉS

**Règl. de l'Ont. 427/91**  
Dispositions générales  
pris—le 18 juillet 1991  
déposé—le 30 juillet 1991

### RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 799 DES RÈGLEMENTS REFONDUS DE L'ONTARIO DE 1980 PRIS EN APPLICATION DE LA LOI SUR LES HÔPITAUX PRIVÉS

**1. Le Règlement 799 des Règlements refondus de l'Ontario de 1980 est modifié par adjonction de la version française suivante :**

**9** Le médecin traitant est chargé de la préparation d'un dossier médical complet comprenant notamment l'identification du malade, l'affection dont il se plaint, sa situation actuelle, ses antécédents familiaux, le rapport de l'examen médical, les rapports spéciaux, y compris les rapports de consultations, les examens de laboratoire, les radiographies, le diagnostic provisoire, le traitement médical ou chirurgical, les conclusions de l'examen pathologique, les relevés provisoires, les rapports d'opération et d'anesthésie, le diagnostic définitif, l'état à la sortie et la fiche de suivi. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**10** Le directeur général de chaque hôpital privé garde et conserve en lieu sûr tous les dossiers concernant chaque malade de l'hôpital. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

#### OPÉRATIONS

**11** (1) Tous les tissus ou fragments de tissu enlevés au cours d'une opération ou d'un curetage sont immédiatement mis de côté par le chirurgien pratiquant l'opération ou le curetage. Le directeur général les transmet, pour examen, à un laboratoire approuvé par le ministre, avec un résumé du cas et un relevé des observations faites au cours de l'opération. Cependant, les amygdales, appendices, dents, freins, hémorroïdes, doigts, doigts de pied, mains, pieds, bras ou jambes enlevés ou amputés ne sont pas transmis ainsi, sauf si le chirurgien désire un examen spécial.

(2) Le rapport d'examen pathologique reçu du laboratoire est incorporé au dossier médical du malade. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**12** Aucune intervention chirurgicale n'est pratiquée sur un malade dans un hôpital privé à moins que le malade ou son représentant dûment habilité n'ait signé un consentement écrit à cet effet. Toutefois, si le malade n'est pas en mesure de donner son consentement et que, de l'avis du chirurgien, un délai mettrait la vie du malade en danger, le consentement n'est pas requis. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**13** (1) Avant toute anesthésie ou intervention chirurgicale, le chirurgien pratiquant l'intervention, ou le médecin dûment qualifié qu'il a autorisé, fournit un dossier médical complet, un rapport d'examen médical et un diagnostic préopératoire écrit.



(2) Si le chirurgien estime que le délai causé par l'observation des dispositions du paragraphe (1) risque de nuire au malade, il fait une déclaration écrite en ce sens. Dans ce cas, il fournit par écrit et signe le diagnostic préopératoire. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**14** Toute intervention chirurgicale pratiquée dans un hôpital privé fait l'objet d'un rapport écrit complet du chirurgien. Ce rapport est incorporé au dossier du malade. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**15** L'anesthésiste est un médecin dûment qualifié. Il fournit une fiche indiquant le type d'anesthésique administré, la quantité utilisée, la durée de l'anesthésie et l'état du malade après l'intervention. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**16** Si le décès d'un malade dans un hôpital privé résulte directement ou indirectement d'une grossesse, le directeur général est tenu d'en aviser le ministre dans les vingt-quatre heures, selon la formule prescrite. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**18** Aucune intervention chirurgicale majeure n'est pratiquée dans un hôpital privé ne disposant pas d'un matériel de stérilisation et d'opération jugé satisfaisant par l'inspecteur. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**19** Aucune intervention chirurgicale n'est tentée dans un hôpital privé s'il n'y a pas d'assistants qualifiés en nombre suffisant. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

#### CLASSIFICATION DES HÔPITAUX PRIVÉS

**20** (1) Un hôpital privé est classé dans l'une des catégories suivantes :

- a) hôpital de médecine;
- b) hôpital de chirurgie;
- c) maternité;
- d) hôpital de médecine et de chirurgie;
- e) hôpital de médecine et maternité;
- f) hôpital général;
- g) hôpital pour le traitement des affections nerveuses;
- h) hôpital pour alcooliques.

(2) Le ministre peut qualifier un hôpital privé classé hôpital de médecine comme suit :

- a) hôpital de médecine pour le traitement actif;
- b) hôpital de médecine pour les convalescents;
- c) hôpital de médecine pour les personnes atteintes d'une maladie chronique.

(3) Le ministre peut qualifier un hôpital privé classé hôpital de chirurgie comme suit :

- a) soit un hôpital de chirurgie générale pour l'une des fins suivantes :
  - (i) la petite chirurgie,
  - (ii) la petite et la moyenne chirurgie,
  - (iii) sans restriction;
- b) soit un hôpital de chirurgie spécialisée, la spécialité chirurgicale

indiquée étant dans ce cas la seule qui puisse être pratiquée dans l'hôpital en question.

(4) Lors de la délivrance ou du renouvellement d'un permis, celui-ci précise pour quelle catégorie d'hôpital il est délivré ou renouvelé.

(5) Un hôpital privé ne doit pas admettre, sauf en cas d'urgence, un malade qui n'a pas besoin du point de vue médical, du type de traitement normalement fourni par un hôpital appartenant à la catégorie indiquée dans le permis délivré à l'hôpital. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

#### HÔPITAUX POUR ALCOOLIQUES

**21** (1) L'hôpital autorisé comme hôpital pour alcooliques n'admet que des malades ayant besoin d'un traitement contre l'alcoolisme.

(2) Nul n'est admis à titre de malade à moins qu'un médecin dûment qualifié n'atteste que la personne a besoin de suivre un traitement contre l'alcoolisme, que son cas relève effectivement de l'hôpital et que le traitement est souhaitable.

(3) Le registre que conserve l'hôpital indique le nom et l'adresse du médecin dûment qualifié chargé du traitement de chaque malade.

(4) Le médecin responsable d'un malade voit le malade au moins deux fois par semaine pendant la durée de son hospitalisation. Il consigne dans les dossiers de l'hôpital, lors de chaque visite, une note sur l'état du malade à ce moment. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

#### HÔPITAUX POUR LE TRAITEMENT DES AFFECTIONS NERVEUSES

**22** (1) Pour l'application du présent article, le terme «hôpital privé pour le traitement des affections nerveuses» désigne un hôpital privé qui réunit les conditions suivantes :

- a) il est utilisé pour le diagnostic et le traitement des personnes souffrant :
  - (i) soit de névroses,
  - (ii) soit d'affections psychosomatiques et d'alcoolisme;
- b) il dispose de ce qui suit :
  - (i) le matériel et les installations,
  - (ii) les services d'un médecin dûment qualifié titulaire d'un certificat de spécialiste en psychiatrie délivré par le Collège Royal des Médecins et Chirurgiens du Canada,

afin de fournir les services prévus à l'alinéa a).

(2) Le ministre peut délivrer un permis aux hôpitaux privés pour le traitement des affections nerveuses.

(3) Le permis est rédigé selon la formule 1.

(4) L'hôpital privé pour le traitement des affections nerveuses peut être utilisé pour le diagnostic des affections et le traitement des personnes visées à l'alinéa (1) a). Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

#### PERMIS

**23** Tous les permis délivrés ou renouvelés en vertu de la Loi expirent le 31 décembre de l'année pour laquelle ils sont délivrés ou renouvelés, sauf s'ils sont suspendus ou révoqués avant cette date. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

#### PERSONNEL HOSPITALIER

**24** Le personnel hospitalier comprend le nombre d'infirmiers diplômés et d'employés nécessaires pour donner des soins infirmiers appropriés, compte tenu du nombre et du genre de malades pour lesquels le permis est délivré. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.



**25** (1) Pour l'application du présent règlement, le personnel hospitalier se répartit en groupe 1 et groupe 2.

(2) Le groupe 1 comprend :

- a) les infirmiers diplômés;
- b) les internes;
- c) les physiothérapeutes diplômés;
- d) les ergothérapeutes diplômés;
- e) les infirmiers-auxiliaires, les aides-infirmiers et le personnel de salle;
- f) les techniciens de laboratoire;
- g) les techniciens en radiologie.

(3) Le groupe 2 comprend tout le personnel hospitalier qui ne figure pas au paragraphe (2). Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**26** (1) Les employés du groupe 1 subissent un test d'allergie tuberculinique et passent une radiologie pulmonaire dans les trente jours suivant leur entrée en fonction.

(2) Les employés du groupe 1 qui ont une réaction négative à la tuberculine font l'objet d'une vérification supplémentaire de l'allergie tuberculinique dans les six mois qui suivent la date du premier examen et passent un autre examen dans les six mois suivant la date de l'examen précédent lorsque le résultat est négatif.

(3) Les employés visés au paragraphe (2) passent une radiographie pulmonaire tous les ans.

(4) Les employés du groupe 1 qui ont une réaction positive à la tuberculine ne sont pas tenus de subir d'autres tests, mais ils doivent passer une radiographie pulmonaire sans délai, puis tous les six mois.

(5) Les employés du groupe 1 dont la radiographie pulmonaire présente des ombres anormales subissent sans délai des examens complémentaires pour déterminer la nature de la maladie.

(6) En ce qui concerne l'examen prescrit par le présent article, seule est utilisée l'intradermoréaction de Mantoux, obtenue avec un vingtième de milligramme de tuberculine ancienne, ou le test épicutané.

(7) Si un employé a subi dans les quatre mois précédant son entrée en fonction un test d'allergie tuberculinique et passé une radiographie pulmonaire, les résultats de ce test et de cet examen peuvent être acceptés en remplacement du test et de la radiographie prévus au paragraphe (1). Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**27** (1) Les employés du groupe 2 passent une radiographie pulmonaire dans les trente jours suivant leur entrée en fonction, puis tous les ans.

(2) Si un employé a subi dans les quatre mois précédant son entrée en fonction un test d'allergie tuberculinique et passé une radiographie pulmonaire, les résultats de ce test et de cet examen peuvent être acceptés en remplacement du test et de la radiographie prévus au paragraphe (1).

(3) Les employés du groupe 2 dont la radiographie pulmonaire présente des ombres anormales subissent sans délai des examens complémentaires pour déterminer la nature de la maladie. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**28** Aucun employé souffrant de tuberculose évolutive ne doit être

autorisé à travailler dans l'hôpital. Le directeur général signale le cas dans les vingt-quatre heures au médecin-hygiéniste de la municipalité où réside l'employé. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**29** Si un médecin dûment qualifié croit ou soupçonne qu'une personne admise à l'hôpital est tuberculeuse, il prévient sans délai le directeur général. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**30** Aucun employé n'est chargé de soigner un malade que l'on croit tuberculeux ou que l'on soupçonne d'être tuberculeux sans avoir reçu au préalable des directives sur les mesures à prendre pour se protéger et pour protéger d'autres personnes contre l'infection. Dans la mesure du possible, l'employé à qui cette tâche est confiée présente une réaction positive à la tuberculine. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**31** Lorsqu'il quitte son emploi, l'employé qui a travaillé pendant au moins quatre mois, passe une radiographie pulmonaire. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**32** (1) Le directeur général conserve un registre permanent de tous les examens et tests subis par chaque employé de l'hôpital. Il fait parvenir, sur demande, une copie de chaque registre, accompagnée des radiographies, à la Commission des accidents du travail ou au ministre.

(2) L'agent autorisé par le ministre ou le président de la Commission des accidents du travail peut examiner, en tout temps, les dossiers médicaux des employés. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**33** L'hôpital est responsable de tous les examens à faire passer aux employés et des dépenses qui en découlent. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**34** Si un employé manifeste des signes de tuberculose, le directeur général prévient par écrit la Commission des accidents du travail et lui donne un compte rendu complet des observations médicales dans les sept jours qui suivent le diagnostic. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

**35** Aucune disposition des articles 25 et 34 n'empêche un employé de travailler dans un hôpital quand sa maladie est inactive. Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

## Formule 1

### Loi sur les hôpitaux privés

N° .....

En vertu de la *Loi sur les hôpitaux privés* et des règlements pris en application de cette loi, et sous réserve des limites qui y sont prévues, le présent permis est délivré à

.....  
en ce qui concerne le fonctionnement d'un hôpital privé pour le traitement des affections nerveuses, destiné à

accueillir ..... malades au maximum à tout moment, à

Le présent permis expire le 31 décembre 19....

Délivré le ..... 19...

Le ministre de la Santé,

.....  
Règl. de l'Ont. 427/91, art. 1, *en partie*.

33/91

## HIGHWAY TRAFFIC ACT

O. Reg. 428/91.

Speed Limits.

Made—July 29th, 1991.

Filed—July 31st, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 490 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
HIGHWAY TRAFFIC ACT**

**1.—(1) Part 5 of Schedule 6 to Regulation 490 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following paragraphs:**

30. That part of the King's Highway known as No. 7 in the Township of Eramosa in the County of Wellington—  
Twp. of Eramosa

31. That part of the King's Highway known as No. 7 in the Township of Eramosa in the County of Wellington—  
Twp. of Eramosa

**(2) Part 6 of Schedule 6, as amended by section 1 of Ontario Regulation 19/82, section 1 of Ontario Regulation 344/82, section 2 of Ontario Regulation 657/82, section 2 of Ontario Regulation 117/84, section 2 of Ontario Regulation 152/90 and section 2 of Ontario Regulation 278/90, is further amended by adding the following paragraph:**

19. That part of the King's Highway known as No. 7 in the Township of Eramosa in the County of Wellington—  
Twp. of Eramosa

**2. Paragraph 1 of Part 5 of Schedule 38 to the Regulation, as remade by section 8 of Ontario Regulation 687/84, is revoked and the following substituted:**

1. That part of the King's Highway known as No. 28 in the townships of Smith and Harvey in the County of Peterborough lying between a point situate 250 metres measured southerly from its intersection with the southerly limit of the bridge structure over the Burleigh Falls and a point situate 200 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the King's Highway known as No. 36.  
Peterborough—  
Twp. of Smith and Harvey

**3.—(1) Paragraph 3 of Part 3 of Schedule 101 to the Regulation is revoked and the following substituted:**

1. That part of the King's Highway known as No. 93 in the Township of Medonte in the County of Simcoe lying between a point situate 540 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Robert Boulevard in the Police Village of Hillsdale and a point situate 122 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Simcoe Road 19.  
Simcoe—  
Twp. of Medonte

**(2) Paragraph 1 of Part 4 of Schedule 101 is revoked and the following substituted:**

1. That part of the King's Highway known as No. 93 in the County of Simcoe lying between a point situate 122 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as County Road No. 19 in the Township of Medonte and a point situate 122 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the road allowance between lots 68 and 69 in Concession 1, townships of Medonte and Flos.  
Simcoe—  
Twp. of Medonte and Flos

**(3) Paragraph 1 of Part 5 of Schedule 101, as remade by section 3 of Ontario Regulation 406/85, is revoked and the following substituted:**

1. That part of the King's Highway known as No. 93 in the Township of Medonte in the County of Simcoe lying between a point situate at its intersection with the line between lots 53 and 54 in Concession 1 and a point situate 235 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Martin Street in the Police Village of Hillsdale.  
Simcoe—  
Twp. of Medonte

**(4) Part 5 of Schedule 101, as amended by section 6 of Ontario Regulation 321/82 and section 3 of Ontario Regulation 406/85, is further amended by adding the following paragraph:**

8. That part of the King's Highway known as No. 93 in the Township of Medonte in the County of Simcoe beginning at a point situate 150 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Robert Boulevard in the Police Village of Hillsdale and extending northerly for a distance of 390 metres.  
Simcoe—  
Twp. of Medonte

**(5) Paragraph 1 of Part 6 of Schedule 101, as made by section 3 of Ontario Regulation 406/85, is revoked and the following substituted:**

1. That part of the King's Highway known as No. 93 in the Township of Medonte in the County of Simcoe lying between a point situate 235 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Martin Street in the Police Village of Hillsdale and a point situate 150 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Robert Boulevard in the said Police Village.  
Simcoe—  
Twp. of Medonte

**4. Part 3 of Schedule 136 to the Regulation, as amended by section 4 of Ontario Regulation 406/85, is further amended by adding the following paragraph:**

2. That part of the King's Highway known as No. 406 in the City of Welland in The Regional Municipality of Niagara lying between a point situate at its intersection with the northerly limit of the King's Highway known as No. 7236 (Woodlawn Road Extension) and a point situate at its intersection with the northerly limit of the roadway known as East Main Street (Regional Road No. 27).  
Regional Municipality of Niagara—  
City of Welland

**5. The Regulation is amended by adding the following Schedule:**

## Schedule 272

## HIGHWAY NO. 7236

PART I  
(Reserved)



PART 2  
(Reserved)

## PART 3

- Regional Municipality of Niagara—  
City of Welland
1. That part of the King's Highway known as No. 7236 (Woodlawn Road Extension) in the City of Welland in The Regional Municipality of Niagara lying between a point situate 360 metres measured easterly from its intersection with the easterly limit of the roadway known as Seaway Mall Drive and a point situate at its intersection with the westerly limit of the King's Highway known as No. 406.

PART 4  
(Reserved)

## PART 5

- Regional Municipality of Niagara—  
City of Welland
1. That part of the King's Highway known as No. 7236 (Woodlawn Road Extension) in the City of Welland in The Regional Municipality of Niagara beginning at a point situate 20 metres measured easterly from its intersection with the easterly limit of the roadway known as Seaway Mall Drive and extending easterly for a distance of 340 metres.

PART 6  
(Reserved)

ED PHILIP  
*Minister of Transportation*

Dated at Toronto, this 29th day of July, 1991.

33/91

## HIGHWAY TRAFFIC ACT

**O. Reg. 429/91.**  
Speed Limits in Territory Without  
Municipal Organization.  
Made—July 29th, 1991.  
Filed—July 31st, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 708/83  
MADE UNDER THE  
HIGHWAY TRAFFIC ACT**

**1. Ontario Regulation 708/83 is amended by adding the following schedules:**

## Schedule 13

1. That part of the highway known as Horseshoe Lake Road in the Township of Dill in the Territorial District of Sudbury beginning at a point situate at its intersection with the westerly limit of the King's Highway known as No. 69 and extending southerly for a distance of 1000 metres.

2. Sixty kilometres per hour. O. Reg. 429/91, s. 1, *part*.

## Schedule 14

1. That part of the highway known as Back Bay Road in the hamlet of Lavigne in the Township of Macpherson in the Territorial District of Nipissing beginning at a point situate at its intersection with the westerly limit of the roadway known as Caron Road and extending westerly for a distance of 900 metres.

2. Forty kilometres per hour. O. Reg. 429/91, s. 1, *part*.

## Schedule 15

1. That part of the highway known as Caron Road in the hamlet of Lavigne in the Township of Macpherson in the Territorial District of Nipissing beginning at a point situate at its intersection with the westerly limit of the King's Highway known as No. 64 and extending westerly for a distance of 2100 metres.

2. Forty kilometres per hour. O. Reg. 429/91, s. 1, *part*.

ED PHILIP  
*Minister of Transportation*

Dated at Toronto, this 29th day of July, 1991.

33/91

## HIGHWAY TRAFFIC ACT

**O. Reg. 430/91.**  
Stop Signs in Territory Without  
Municipal Organization.  
Made—July 29th, 1991.  
Filed—July 31st, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 574/81  
MADE UNDER THE  
HIGHWAY TRAFFIC ACT**

**1. Ontario Regulation 574/81 is amended by adding the following schedules:**

## Schedule 94

1. The roadway known as Ladd's Road in the unorganized Municipality of Ferrie in the Territorial District of Parry Sound at its intersection with the roadway known as Maple Island Road.

2. Eastbound on Ladd's Road. O. Reg. 430/91, s. 1, *part*.

## Schedule 95

1. The roadway known as Woodlawn Drive in the unorganized Township of Striker in the Territorial District of Algoma at its intersection with the roadway known as Oak Road.

2. Southbound on Woodlawn Drive. O. Reg. 430/91, s. 1, *part*.

ED PHILIP  
*Minister of Transportation*

Dated at Toronto, this 29th day of July, 1991.

33/91



**HIGHWAY TRAFFIC ACT****O. Reg. 431/91.**

Parking.

Made—July 29th, 1991.

Filed—July 31st, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 477 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
HIGHWAY TRAFFIC ACT**

1. Appendix B to Regulation 477 of Revised Regulations of Ontario, 1980 is amended by adding the following Schedule:

**Schedule 18  
HIGHWAY NO. 81**

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
Highway	Limits	Period	Maximum Period
1. West side of Highway No. 81 in the Township of Caradoc in the County of Middlesex	Between a point situate 30 metres measured northerly from its intersection with the roadway known as Bowen Street and a point situate 30 metres measured southerly from its intersection with the roadway known as King Street	Anytime	2 hours
2. East side of Highway No. 81 in the Township of Caradoc in the County of Middlesex	Between a point situate 30 metres measured northerly from its intersection with the roadway known as Bowen Street and a point situate 15 metres measured northerly from its intersection with the roadway known as Railroad Street North	Anytime	2 hours

O. Reg. 431/91, s. 1.

ED PHILIP  
*Minister of Transportation*

Dated at Toronto, this 29th day of July, 1991.

33/91

**HIGHWAY TRAFFIC ACT****O. Reg. 432/91.**

Yield Right of Way Signs in Territory Without Municipal Organization.

Made—July 29th, 1991.

Filed—July 31st, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 13/82  
MADE UNDER THE  
HIGHWAY TRAFFIC ACT**

1. Schedule 15 of Ontario Regulation 13/82, as made by section 1 of Ontario Regulation 750/84, is revoked.

ED PHILIP  
*Minister of Transportation*

Dated at Toronto, this 29th day of July, 1991.

33/91

**MILK ACT****O. Reg. 433/91.**

Marketing of Milk to Fluid Milk Processors.

Made—July 31st, 1991.

Filed—August 1st, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 541/81  
MADE UNDER THE  
MILK ACT**

1.—(1) Subsections 15 (4) and (5) of Ontario Regulation 541/81, as remade by section 1 of Ontario Regulation 437/90, are revoked and the following substituted:

(4) All Class 3 milk supplied to a processor shall be sold by the marketing board and bought by the processor for not less than a minimum price of \$48.46 per hectolitre for milk containing 3.6 kilograms of milk-fat per hectolitre.

(5) All Class 4 milk supplied to a processor shall be sold by the marketing board and bought by the processor for not less than a minimum price of \$48.12 per hectolitre for milk containing 3.6 kilograms of milk-fat per hectolitre. O. Reg. 433/91, s. 1 (1).

(2) Subsections 15 (6) and (7) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 437/90, are revoked and the following substituted:

(6) All Class 4a milk supplied to a processor shall be sold by the marketing board and bought by the processor for not less than a minimum price of \$45.75 per hectolitre for milk containing 3.6 kilograms of milk-fat per hectolitre.

(7) All Class 4b milk supplied to a processor shall be sold by the marketing board and bought by the processor for not less than a minimum price of \$45.75 per hectolitre for milk containing 3.6 kilograms of milk-fat per hectolitre. O. Reg. 433/91, s. 1 (2).

(3) Subsections 15 (8), (9), (11) and (12) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 437/90, are revoked and the following substituted:

(8) All Class 4c milk supplied to a processor shall be sold by the marketing board and bought by the processor for not less than a minimum price of \$48.12 per hectolitre for milk containing 3.6 kilograms of milk-fat per hectolitre.

(9) All Class 5 milk supplied to a processor shall be sold by the marketing board and bought by the processor for not less than a minimum price of \$43.56 per hectolitre for milk containing 3.6 kilograms of milk-fat per hectolitre. O. Reg. 433/91, s. 1 (3), *part*.

(11) All Class 6 milk supplied to a processor shall be sold by the marketing board and bought by the processor for not less than a minimum price of \$43.56 per hectolitre for milk containing 3.6 kilograms of milk-fat per hectolitre.

(12) The minimum prices that apply under subsections (1) to (11) shall be increased or decreased at the rate of \$0.6784 for each 0.10 kilograms of milk-fat above or below 3.6 kilograms of milk-fat in each hectolitre of milk. O. Reg. 433/91, s. 1 (3), *part*.

2. Paragraph 1 of subsection 20 (1) of the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 522/90, is revoked and the following substituted:

1. A payment on account at the rate of \$36.30 per hectolitre, not later than the 14th day of the next following month or, where a holiday falls within the first twelve days of that month, not later than the 15th day of that month.

3.—(1) This Regulation, except subsection 1 (2), comes into force on the 1st day of August, 1991.

(2) Subsection 1 (2) comes into force on the 15th day of August, 1991.

THE ONTARIO MILK MARKETING BOARD:

JOHN CORE  
*Chair*

HARRY PARKER  
*Secretary*

Dated at Mississauga, this 31st day of July, 1991.

33/91

## MILK ACT

O. Reg. 434/91.

Industrial Milk—Marketing.

Made—July 31st, 1991.

Filed—August 1st, 1991.

## REGULATION TO AMEND REGULATION 623 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE MILK ACT

1.—(1) Subsections 13 (1) and (2) of Regulation 623 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 436/90, are revoked and the following substituted:

(1) All Class 3 milk supplied to a processor shall be sold by the marketing board and bought by the processor for not less than a minimum price of \$48.46 per hectolitre for milk containing 3.6 kilograms of milk-fat per hectolitre.

(2) All Class 4 milk supplied to a processor shall be sold by the marketing board and bought by the processor for not less than a minimum price of \$48.12 per hectolitre for milk containing 3.6 kilograms of milk-fat per hectolitre. O. Reg. 434/91, s. 1 (1).

(2) Subsections 13 (3) and (4) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 436/90, are revoked and the following substituted:

(3) All Class 4a milk supplied to a processor shall be sold by the marketing board and bought by the processor for not less than a minimum price of \$45.75 per hectolitre for milk containing 3.6 kilograms of milk-fat per hectolitre.

(4) All Class 4b milk supplied to a processor shall be sold by the marketing board and bought by the processor for not less than a minimum price of \$45.75 per hectolitre for milk containing 3.6 kilograms of milk-fat per hectolitre. O. Reg. 434/91, s. 1 (2).

(3) Subsections 13 (4a), (5), (7) and (8) of the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 436/90, are revoked and the following substituted:

(4a) All Class 4c milk supplied to a processor shall be sold by the marketing board and bought by the processor for not less than a minimum price of \$48.12 per hectolitre for milk containing 3.6 kilograms of milk-fat per hectolitre.

(5) All Class 5 milk supplied to a processor shall be sold by the marketing board and bought by the processor for not less than a minimum price of \$43.56 per hectolitre for milk containing 3.6 kilograms of milk-fat per hectolitre. O. Reg. 434/91, s. 1 (3), *part*.

(7) All Class 6 milk supplied to a processor shall be sold by the marketing board and bought by the processor for not less than a minimum price of \$43.56 per hectolitre for milk containing 3.6 kilograms of milk-fat per hectolitre.

(8) The minimum prices that apply under subsections (1), (2), (3), (4), (4a) (5), (6) and (7) shall be increased or decreased at the rate of \$0.6784 for each 0.10 kilograms of milk-fat above or below 3.6 kilograms of milk-fat in each hectolitre of milk. O. Reg. 434/91, s. 1 (3), *part*.

2. Paragraph 1 of subsection 20 (1) of the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 436/90, is revoked and the following substituted:

1. A payment on account at the rate of \$28.31 per hectolitre, not

later than the 14th day of the next following month or, where a holiday falls within the first twelve days of that month, not later than the 15th day of that month.

**3.—(1) This Regulation, except subsection 1 (2), comes into force on the 1st day of August, 1991.**

**(2) Subsection 1 (2) comes into force on the 15th day of August, 1991.**

THE ONTARIO MILK MARKETING BOARD:

JOHN CORE  
Chair

HARRY PARKER  
Secretary

Dated at Mississauga, this 31st day of July, 1991.

33/91

### HEALTH INSURANCE ACT

**O. Reg. 435/91.**

General.

Made—August 1st, 1991.

Filed—August 1st, 1991.

### REGULATION TO AMEND REGULATION 452 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE HEALTH INSURANCE ACT

**1. Clauses 37 (9) (h), (i), (j) and (k) of Regulation 452 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 414/90, are revoked and the following substituted:**

- (h) by a person who has one dependant, where the aggregate estimated incomes of the person and the person's dependant do not exceed \$2,636;
- (i) by a person who has two dependants, where the aggregate estimated incomes of the person and the person's dependants do not exceed \$3,014;
- (j) by a person who has three dependants, where the aggregate estimated incomes of the person and person's dependants do not exceed \$3,356;
- (k) by a person who has four dependants, where the aggregate estimated incomes of the person and the person's dependants do not exceed \$3,663.

**2. Item 26 of Table 1B of the Regulation, as made by section 1 of Ontario Regulation 312/91, is revoked and the following substituted:**

26. On or after 1st day of May, 1991, but before the 1st day of August, 1991	764.02	25.12	1,185.55	38.98	1,949.57	64.10
27. On or after the 1st day of August, 1991.	779.88	25.64	1,169.69	38.46	1,949.57	64.10

**3. Items 7zq, 13zq, 19zq, 25zq, 31zq and 80 of Table 2 of the Regulation, as made by section 2 of Ontario Regulation 161/91, are revoked and the following substituted:**

7zq.	On or after the 1st day of May, 1991, but before the 1st day of August, 1991.	Person with no dependants – maximum estimated income \$864.02	Estimated income less \$100.00	Estimated income less \$100.00, divided by 30.4
------	---	--	-----------------------------------	---



7zr.	On or after the 1st day of August, 1991.	Person with no dependants – maximum estimated income \$891.88	Estimated income less \$112.00	Estimated income less \$112.00, divided by 30.4
13zq.	On or after the 1st day of May, 1991, but before the 1st day of August, 1991.	Person with one dependant – maximum aggregate estimated incomes \$4,772.00	Aggregate estimated incomes less \$2,480.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$2,480.00, divided by 91.2
13zr.	On or after the 1st day of August, 1991.	Person with one dependant – maximum aggregate estimated incomes \$4,976.00	Aggregate estimated incomes less \$2,636.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$2,636.00, divided by 91.2
19zq.	On or after the 1st day of May, 1991, but before the 1st day of August, 1991.	Person with two dependants – maximum aggregate estimated incomes \$5,127.00	Aggregate estimated incomes less \$2,835.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$2,835.00, divided by 91.2
19zr.	On or after the 1st day of August, 1991.	Person with two dependants – maximum aggregate estimated incomes \$5,354.00	Aggregate estimated incomes less \$3,014.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$3,014.00, divided by 91.2
25zq.	On or after the 1st day of May, 1991, but before the 1st day of August, 1991.	Person with three dependants – maximum aggregate estimated incomes \$5,449.00	Aggregate estimated incomes less \$3,157.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$3,157.00, divided by 91.2
25zr.	On or after the 1st day of August, 1991.	Person with three dependants – maximum aggregate estimated incomes \$5,696.00	Aggregate estimated incomes less \$3,356.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$3,356.00, divided by 91.2
31zq.	On or after the 1st day of May, 1991, but before the 1st day of August, 1991.	Person with four or more dependants - maximum aggregate estimated incomes \$5,738.00	Aggregate estimated incomes less \$3,446.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$3,446.00, divided by 91.2
31zr.	On or after the 1st day of August, 1991.	Person with four or more dependants – maximum aggregate estimated incomes \$6,003.00	Aggregate estimated incomes less \$3,663.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$3,663.00, divided by 91.2
80.	On or after the 1st day of May, 1991, but before the 1st day of August, 1991.	Person not referred to in Items 1 - 31zq	\$764.02	\$25.12
81.	On or after the 1st day of August, 1991.	Person not referred to in Items 1 - 31zr	\$779.88	\$25.64

**4. Section 1 comes into force on the 1st day of August, 1991.**

## NURSING HOMES ACT

## O. Reg. 436/91.

General.

Made—August 1st, 1991.

Filed—August 1st, 1991.

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 690 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE  
NURSING HOMES ACT

1. Item 44 of Table 1 of Regulation 690 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as made by section 1 of Ontario Regulation 160/91, is revoked and the following substituted:

- |     |   |          |         |
|-----|---|----------|---------|
| 44. | On or after the 1st day of May, 1991, but before the 1st day of August, 1991. | \$764.02 | \$25.12 |
| 45. | On or after the 1st day of August, 1991.                                      | \$779.88 | \$25.64 |

33/91

## ONTARIO DRUG BENEFIT ACT, 1986

## O. Reg. 437/91.

General.

Made—August 1st, 1991.

Filed—August, 1991.

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 689/86  
MADE UNDER THE  
ONTARIO DRUG BENEFIT ACT, 1986

1.—(1) Items 117, 183, 243, 244, 520, 564 to 566, 622, 667, 668, 738 to 740, 875, 876, 924, 928, 937, 938, 974 and 1047 of Part B of Schedule 1 to Ontario Regulation 689/86, as remade by section 1 of Ontario Regulation 45/91, are revoked and the following substituted:

117	Cephalexin Monohydrate 500mg Cap	#00253146 Ceporex 00342114 Novo-Lexin	GLA NOP	.3576
. . . . .				
183	Trimethoprim & Sulfadiazine 9mg/mL & 41mg/mL Oral Susp	00745618 Coptin	JOU	.1300
. . . . .				
243	Atropine Sulfate 0.4mg/mL Inj Sol-1ml Pk	#00061697 Atropine	GLA	.4914
244	Atropine Sulfate 0.6mg/mL Inj Sol-1mL Pk	#00012076 Atropine	GLA	.4914
. . . . .				
520	Isosorbide Dinitrate 5mg SL Tab	00243116 Isordil 00446661 Coronex +00670944 Apo-ISDN	WYE AYE APX	.0392
. . . . .				

564	Codeine Phosphate 15mg Tab	#00003220 Codeine 00018686 Codeine 00093122 Codeine 00593435 Codeine Phosphate	GLA NDA DTC TCH	.0521
565	Codeine Phosphate 30mg Tab	#00003239 Codeine 00018694 Codeine 00093130 Codeine 00593451 Codeine Phosphate	GLA NDA DTC TCH	.0743
566	Codeine Phosphate 60mg Tab	#00003247 Codeine 00093149 Codeine	GLA DTC	.1950
622	Morphine Sulfate 15mg/mL Inj Sol-1mL Pk	#00335371 Morphine	GLA	.5214
667	Clonazepam 0.5mg Tab	00382825 Rivotril	HLR	.1781
668	Clonazepam 2mg Tab	00382841 Rivotril	HLR	.3064
738	Bromazepam 1.5mg Tab	00682314 Lectopam	HLR	.0995
739	Bromazepam 3mg Tab	00518123 Lectopam	HLR	.1344
740	Bromazepam 6mg Tab	00518131 Lectopam	HLR	.1968
875	Nitrazepam 5mg Tab	00511528 Mogadon	HLR	.1308
876	Nitrazepam 10mg Tab	00511536 Mogadon	HLR	.1959
924	PEG-Electrolytes Pd 4L Pk	00677442 Colyte +00777838 PegLyte	RCA PMS	13.2000
928	Polyethylene Glycol & Electrolytes Pd 1 Kit	00741175 Klean-Prep	RIC	15.4000
937	*Potassium Chloride 8mEq LA Tab	00074225 Slow-K 00554308 Slo-Pot 600 00602876 Novo-Lente-K 00602884 Apo-K	CIB ICN NOP APX	.0651 .0170 .0207 .0170
938	Potassium Chloride 10mEq LA Tab	00471496 Kalium Durules	AST	.0677



974	Codeine Phosphate 15mg Tab	#00003220 Codeine 00018686 Codeine 00093122 Codeine 00593435 Codeine Phosphate	GLA NDA DTC TCH	.0521
-----	-------------------------------	---	--------------------------	-------

1047	Dipivefrin HCl 0.1% Oph Sol	00529117 Propine	ALL	1.4630
------	--------------------------------	------------------	-----	--------

(2) Part B of Schedule 1, as remade by section 1 of Ontario Regulation 45/91, is amended by adding the following item:

1104.1	Loperamide HCl 2mg Caplet	+00860743 Imodium	JAN	.5345
--------	------------------------------	-------------------	-----	-------

(3) Items 1187 and 1248 of Part B of Schedule 1, as remade by section 1 of Ontario Regulation 45/91, are revoked and the following substituted:

1187	Aurothioglucose 50mg/mL Inj Sol 10mL Pk	+00855774 Solganal	SCH	100.0000
------	--	--------------------	-----	----------

1248	Testosterone Cypionate 100mg/mL Oily Inj Sol-1mL Pk	#00030783 Depo-Testosterone	UPJ	4.2500
------	---	-----------------------------	-----	--------

(4) Part B of Schedule 1, as remade by section 1 of Ontario Regulation 45/91, is amended by adding the following item:

1248.1	Testosterone Cypionate 100mg/mL Oily Inj Sol-10mL Pk	+00985007 Depo-Testosterone	UPJ	22.3000
--------	--	-----------------------------	-----	---------

(5) Items 1271, 1272, 1339, 1404, 1409, 1443, 1444, 1449, 1515, 1566, 1567, 1573 to 1575, 1621, 1633, 1637 1638, 1641, 1663 and 1665 to 1667 of Part B of Schedule 1, as remade by section 1 of Ontario Regulation 45/91, are revoked and the following substituted:

1271	Glyburide 2.5mg Tab	00454753 Diabeta 00720933 Euglucon +00808733 GEN-GLYBE	HOE BOM GEN	.0906
------	------------------------	--	-------------------	-------

1272	Glyburide 5mg Tab	00012599 Diabeta 00720941 Euglucon +00808741 GEN-GLYBE	HOE BOM GEN	.1641
------	----------------------	--	-------------------	-------

1339	Mestranol & Ethynodiol Diacetate 0.1mg & 0.5mg Tab-21 Pk	#00028681 Ovulen 0.5	SEA	15.0360
------	--	----------------------	-----	---------

1404	Nystatin 100000U Vag Tab	00015067 Nilstat #00029491 Mycostatin 00270091 Nadostine	LED SQU NDA	.1470
------	-----------------------------	--	-------------------	-------

1409	Lindane (Gamma Benzene Hexachloride) 1% Shampoo	00026220 Kwellada #00351105 GBH	RCA ROR	.0480
------	---	------------------------------------	------------	-------

1443	Betamethasone Valerate 0.05% Cr	00011916 Betnovate-1/2 00027898 Celestoderm-V/2 00535427 Ectosone Mild 00716618 Betaderm	GLA SCH TCH TAR	.0154
------	------------------------------------	---	--------------------------	-------

1444	Betamethasone Valerate 0.1% Cr	00011924 Betnovate 00027901 Celestoderm-V 00535435 Ectosone Regular 00716626 Betaderm	GLA SCH TCH TAR	.0230
1449	Betamethasone Valerate 0.1% Scalp Lot	00027944 Valisone 00653217 Ectosone 00716634 Betaderm 00726486 Betamethasone Valerate	SCH TCH TAR PHO	.0864
1515	Ethylhexyl-p-Methoxycinnamate Oxybenzone 2Eth-2Cyano-3 3 Diph. & 2Ethylhexlsal 7.5% & 6% & 7.5% & 5% Lot	+01907689 TI-Screen SPF30	WBP	.0600
1566	Etretinate 10mg Cap	00616400 Tegison	HLR	1.4883
1567	Etretinate 25mg Cap	00616419 Tegison	HLR	2.6116
1573	Isotretinoin 10mg Cap	00582344 Accutane	HLR	1.4183
1574	Isotretinoin 40mg Cap	00582352 Accutane	HLR	2.8983
1575	Methoxsalen 10mg Cap	00007269 Oxisoralen	ICN	.5317
1621	*Cyanocobalamin 1mg/mL Inj Sol otc 10mL Pk	#00002902 Anacobin 00029165 Rubramin 00314277 Cyanocobalamin 00716707 Cyanocobalamin	GLA SQU NRD TAR	5.9000
1633	Ascorbic Acid 1000mg Tab otc 100 Pk	00256862 Vitamin C 00466603 Apo-C 00535907 Novo-C	WAM APX NOP	9.0000
1637	Calcitriol 0.25mcg Cap dpp	00481823 Rocaltrol	HLR	.8450
1638	Calcitriol 0.5mcg Cap dpp	00481815 Rocaltrol	HLR	1.3440
1641	Vitamin D 50000IU Cap	#00002690 Radiostol 00009830 Ostoforte	GLA FRS	.1894
1663	Levodopa 250mg Tab	00013331 Larodopa	HLR	.1535

1665	Levodopa & Benserazide 50mg & 12.5mg Cap	00522597	Prolopa 50-12.5	HLR	.2450
1666	Levodopa & Benserazide 100mg & 25mg Cap	00386464	Prolopa 100-25	HLR	.4035
1667	Levodopa & Benserazide 200mg & 50 mg Cap	00386472	Prolopa 200-50	HLR	.6775

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on the 15th day of February, 1991.

33/91

# PREScription DRUG COST REGULATION ACT, 1986

O. Reg. 438/91.

General.

Made—August 1st, 1991.

Filed—August 1st, 1991.

## REGULATION TO AMEND ONTARIO REGULATION 690/86 MADE UNDER THE PREScription DRUG COST REGULATION ACT, 1986

1. Items 192 to 194, 318, 338, 405, 406, 426, 427, 475 and 485 of Schedule 1 to Ontario Regulation 690/86, as remade by section 1 of Ontario Regulation 44/91, are revoked and the following substituted:

192	Codeine Phosphate 15mg Tab	#00003220 00018686 00093122 00593435	Codeine Codeine Codeine Codeine Phosphate	GLA NDA DTC TCH
193	Codeine Phosphate 30mg Tab	#00003239 00018694 00093122 00593451	Codeine Codeine Codeine Codeine Phosphate	GLA NDA DTC TCH
194	Codeine Phosphate 60mg Tab	#00003247 00093149	Codeine Codeine	GLA DTC
. . . . .				
318	PEG-Electrolytes Pd 4L Pk	00677442 +00777838	Colyte PegLyte	RCA PMS
. . . . .				
338	Codeine Phosphate 15mg Tab	#00003220 00018686 00093122 00593435	Codeine Codeine Codeine Codeine Phosphate	GLA NDA DTC TCH
. . . . .				
405	Glyburide 2.5mg Tab	00454753 00720933 +00808733	Diabeta Euglucon GEN-GLYBE	HOE BOM GEN
406	Glyburide 5mg Tab	00012599 00720941 +00808741	Diabeta Euglucon GEN-GLYBE	HOE BOM GEN



426	Nystatin 100000U Vag Tab	00015067 #00029491 000270091	Nilstat Mycostatin Nadostine	LED SQU NDA
427	Lindane (Gamma Benzene Hexachloride) 1% Shampoo	00026220 #00351105	Kwellada GBH	RCA ROR
475	*Cyanocobalamin 1mg/mL Inj Sol	#00002909 00029165 00314277 00716707	Anacobin Rubramin Cyanocobalamin Cyanocobalamin	GLA SQU NRD TAR
485	Vitamin D 50000IU Cap	#00002690 00009830	Radiostol Ostoforte	GLA FRS

2.—(1) Items 18, 19, 63, 64, 67, 68, 75, 120, 121, 123 to 125, 129 to 131, 154, 157 to 159, 161 to 168, 171, 172, 177 to 179, 184 to 186, 188, 189, 196, 198, 208, 209, 220 to 222, 224 to 226, 230, 233, 234, 239, 241, 254 to 256, 258, 260, 262 to 267, 272, 276, 284, 289, 294 to 298, 300 to 302, 304 to 307, 313, 314, 317 to 320, 322 to 326, 400, 403, 453, 495, 496, 506 to 509, 512, 528, 571, 601, 605, 608, 620, 626, 627, 698 and 699 of Part B of Schedule 2 to the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 44/91, are revoked and the following substituted:

18	Accutane 10mg Cap	HLR	00582344	1.4183
19	Accutane 40mg Cap	HLR	00582352	2.8983
63	GEN-GLYBE 2.5mg Tab	GEN	00808733	.0906
64	GEN-GLYBE 5mg Tab	GEN	00808741	.1641
67	Alprazolam 0.25mg Tab	KNR	00677485	.1162
68	Alprazolam 0.5mg Tab	KNR	00677477	.1390
75	Aminophylline 100mg Tab	DTC	00092940	.0273
120	Apo-Acetaminophen 325mg Tab	APX	00544981	.0120
121	Apo-Acetaminophen 500mg Tab	APX	00545007	.0157
123	Apo-Allopurinol 100mg Tab	APX	00402818	.0178
124	Apo-Allopurinol 200mg Tab	APX	00479799	.0352
125	Apo-Allopurinol 300mg Tab	APX	00402796	.0433
129	Apo-Amitriptyline 10mg Tab	APX	00335053	.0062
130	Apo-Amitriptyline 25mg Tab	APX	00335061	.0083
131	Apo-Amitriptyline 50mg Tab	APX	00335088	.0178
154	Apo-Carbamazepine 200mg Tab	APX	00402699	.0919
157	Apo-Chlordiazepoxide 5mg Cap	APX	00522724	.0130
158	Apo-Chlordiazepoxide 10mg Cap	APX	00522988	.0155
159	Apo-Chlordiazepoxide 25mg Cap	APX	00522996	.0203

161	Apo-Chlorpropamide 250mg Tab	APX 00312711	.0420
162	Apo-Chlorthalidone 50mg Tab	APX 00360279	.0202
163	Apo-Chlorthalidone 100mg Tab	APX 00360287	.0399
164	Apo-Cimetidine 200mg Tab	APX 00584215	.0819
165	Apo-Cimetidine 300mg Tab	APX 00487872	.0960
166	Apo-Cimetidine 400mg Tab	APX 00600059	.1510
167	Apo-Cimetidine 600mg Tab	APX 00600067	.1921
168	Apo-Cimetidine 800mg Tab	APX 007494494	.2811
. . . . .			
171	Apo-Clorazepate 3.75mg Cap	APX 00860689	.0730
172	Apo-Clorazepate 7.5mg Cap	APX 00860700	.1612
. . . . .			
177	Apo-Diazepam 2mg Tab	APX 00405329	.0058
178	Apo-Diazepam 5mg Tab	APX 00362158	.0064
179	Apo-Diazepam 10mg Tab	APX 00405337	.0073
. . . . .			
184	Apo-Dimenhydrinate 50mg Tab	APX 00363766	.0080
185	Apo-Erythro 250mg Tab	APX 00682020	.0540
186	Apo-Erythro E-C 250mg Ent Pel Cap	APX 00726672	.2520
. . . . .			
188	Apo-Erythro-S 250mg Tab	APX 00545678	.0912
189	Apo-Erhthro-S 500mg Tab	APX 00688568	.5107
. . . . .			
196	Apo-Folic 5mg Tab	APX 00426849	.0063
. . . . .			
198	Apo-Furosemide 40mg Tab	APX 00362166	.0079
. . . . .			
208	Apo-Hydro 25 25mg Tab	APX 00326844	.0064
209	Apo-Hydro 50 50mg Tab	APX 00312800	.0077
. . . . .			
220	Apo-Imipramine 10mg Tab	APX 00360201	.0062
221	Apo-Imipramine 25mg Tab	APX 00312797	.0113
222	Apo-Imipramine 50mg Tab	APX 00326852	.0196
. . . . .			
224	Apo-Indomethacin 50mg Cap	APX 00611166	.1963
225	Apo-K 8mEq LA Tab	APX 00602884	.0170
226	Apo-Keto 50mg Cap	APX 00790427	.1966
. . . . .			
230	Apo-Meprobamate 400mg Tab	APX 00337943	.0188
. . . . .			
233	Apo-Methyldopa 125mg Tab	APX 00360252	.0360
234	Apo-Methyldopa 250mg Tab	APX 00360260	.0609
. . . . .			
239	Apo-Metoprolol 100mg Tab	APX 00618640	.2340
. . . . .			
241	Apo-Metoprolol (Type L) 100mg Tab	APX 00751170	.2340
. . . . .			

254	Apo-Oxazepam 10mg Tab	APX	00402680	.0100
255	Apo-Oxazepam 15mg Tab	APX	00402745	.0105
256	Apo-Oxazepam 30mg Tab	APX	00402737	.0142
. . . . .				
258	Apo-Oxtriphylline 200mg Tab	APX	00441732	.0245
. . . . .				
260	Apo-Pen. V-K 25mg/mL O/L	APX	00642223	.0250
. . . . .				
262	Apo-Pen V-K 300mg Tab	APX	00642215	.0399
263	Apo-Perphenazine 2mg Tab	APX	00335134	.0159
264	Apo-Perphenazine 4mg Tab	APX	00335126	.0170
265	Apo-Perphenazine 8mg Tab	APX	00335118	.0201
266	Apo-Perphenazine 16mg Tab	APX	00335096	.0289
267	Apo-Phenylbutazone 100mg Tab	APX	00312789	.0132
. . . . .				
272	Apo-Piroxicam 20mg Cap	APX	00642894	.7850
. . . . .				
276	Apo-Prednisone 1mg Tab	APX	00598194	.1093
. . . . .				
284	Apo-Propranolol 10mg Tab	APX	00402788	.0202
. . . . .				
289	Apo-Quinidine Sulfate 200mg Tab	APX	00441740	.0658
. . . . .				
294	Apo-Sulfatrim 40mg & 8mg/mL O/L	APX	00846465	.0210
295	Apo-Sulfatrim 400mg & 80mg Tab	APX	00445274	.0831
296	Apo-Sulfatrim-DS 800mg & 160mg Tab	APX	00445282	.1573
297	Apo-Sulfinpyrazone 100mg Tab	APX	00441759	.0398
298	Apo-Sulfinpyrazone 200mg Tab	APX	00441767	.0664
. . . . .				
300	Apo-Sulin 200mg Tab	APX	00778362	.5364
301	Apo-Tamox 10mg Tab	APX	00812404	.5250
302	Apo-Tamox 20mg Tab	APX	00812390	.9500
. . . . .				
304	Apo-Thioridazine 10mg Tab	APX	00360228	.0151
305	Apo-Thioridazine 25mg Tab	APX	00360198	.0282
306	Apo-Thioridazine 50mg Tab	APX	00360236	.0511
307	Apo-Thioridazine 100mg Tab	APX	00360244	.1025
. . . . .				
313	Apo-Tolbutamide 500mg Tab	APX	00312762	.0234
314	Apo-Triazide 25mg & 50mg Tab	APX	00441775	.0541
. . . . .				
317	Apo-Trifluoperazine 1mg Tab	APX	00345539	.0068
318	Apo-Trifluoperazine 2mg Tab	APX	00312754	.0076
319	Apo-Trifluoperazine 5mg Tab	APX	00312746	.0108
320	Apo-Trifluoperazine 10mg Tab	APX	00326836	.0180
. . . . .				
322	Apo-Trihex 5meg Tab	APX	00545074	.0087
323	Apo-Trimip 12.5mg Tab	APX	00740799	.0992
324	Apo-Trimip 25mg Tab	APX	00740802	.1258



325	Apo-Trimip 50mg Tab	APX	00740810	.2423
326	Apo-Trimip 100mg Tab	APX	00740829	.4406
. . . . .				
400	Beclovent Aero Pd-200 dose Pk	GLA	00334243	10.0300
. . . . .				
403	Beconase Nas Sp-200 dose Pk	GLA	00359688	10.0300
. . . . .				
453	Bisacolax 10mg Sup	ICN	00261327	2.8000
. . . . .				
495	Calcium-250 Eq to 250mg Elemental Calcium Tab	NOP	00645958	.0177
496	Calcium-500 Eq to 500mg Elemental Calcium Tab	NOP	00645923	.0227
. . . . .				
506	Canesten 10mg/g Cr	MIT	00513903	.1300
507	Canesten 10mg/mL Top Sol	MIT	00513911	.3441
508	Canesten 10mg/g Vag Cr-App	MIT	00513938	.2100
509	Canesten 100mg Vag Tab	MIT	00513946	2.0037
. . . . .				
512	Canesten 3 20mg/g Vag Cr-App	MIT	00576492	.4200
. . . . .				
528	Castor Oil O/L	DTC	00094080	1.8000
. . . . .				
571	Clorthalidone 50mg Tab	DTC	00398365	.0202
. . . . .				
601	Codeine 5mg/mL O/L	DTC	00093114	.0188
. . . . .				
605	Codeine 15mg Tab	DTC	00093122	.0521
. . . . .				
608	Codeine 30mg Tab	DTC	00093130	.0743
. . . . .				
620	Colchicine 0.6mg Tab	DTC	00094382	.0525
. . . . .				
626	Colyte Pd 4L Pk	RCA	00677442	13.2100
627	Coptin 9mg/mL & 41mg/mL Oral Susp	JOU	00745618	.1300
. . . . .				
698	Dalmane 15mg Cap	HLR	00012696	.1180
699	Dalmane 30mg Cap	HLR	00012718	.1381
. . . . .				

(2) Part B of Schedule 2, as remade by section 2 of Ontario Regulation 44/91, is amended by adding the following item:

730.1	Depo-Testosterone 100mg/mL Oily Inj Sol-10mL Pk	UPJ	00985007	22.3000
-------	--	-----	----------	---------

(3) Items 735, 736, 800, 801, 836, 837, 840, 841, 843, 949, 964, 1032 to 1035, 1063, 1074, 1075 and 1086 to 1088, of Part B of Schedule 2, as remade by section 2 of Ontario Regulation 44/91, are revoked and the following substituted:

735	Dermoxyl 10% Gel	ICN	00372706	.1335
736	Dermoxyl 20% Gel	ICN	00399116	.1740
. . . . .				
800	Dopamet 125mg Tab	ICN	00353620	.0360
801	Dopamet 250mg Tab	ICN	00250392	.0609
. . . . .				
836	EES-600 600mg Tab	ABB	00583782	.4150
837	ERYC 250mg Ent Pel Cap	PDA	00607142	.2520
. . . . .				
840	Ectosone 0.1% Scalp Lot	TCH	00653217	.0864
841	Ectosone Mild 0.05% Cr	TCH	00535427	.0154
. . . . .				
843	Ecotosone Regular 0.1% Cr	TCH	00535435	.0230
. . . . .				
949	Folic Acid 5mg Tab	DTC	00094617	.0063
. . . . .				
964	Furosemide 40mg Tab	DTC	00396249	.0079
. . . . .				
1032	Haloperidol 2mg/mL O/L	KNR	00749400	.1300
1033	Haloperidol 0.5mg Tab	KNR	00749419	.0451
1034	Haloperidol 1mg Tab	KNR	00749427	.0731
1035	Haloperidol 2mg Tab	KNR	00749435	.1318
. . . . .				
1063	Hycort 100mg/60mL Enema-60mL Pk	ICN	00230316	5.4900
. . . . .				
1074	Hydrocortisone 0.5% Oint	DTC	00093637	.0162
1075	Hydrocortisone 1% Oint	DTC	00093645	.0187
. . . . .				
1086	Ibuprofen 300mg Tab	KNR	00606200	.0370
1087	Ibuprofen 400mg Tab	KNR	00606219	.0480
1088	Ibuprofen 600mg Tab	KNR	00606227	.0612

(4) Part B of Schedule 2, as remade by section 2 of Ontario Regulation 44/91, is amended by adding the following item:

1108.1	Imodium 2mg Caplet	JAN	00860743	.5345
--------	--------------------	-----	----------	-------

(5) Items 1159, 1163, 1172, 1222, 1228 to 1232, 1246, 1288 to 1291, 1322, 1370 to 1372, 1389, 1390, 1472 to 1475, 1543 to 1545, 1549, 1550, 1552 to 1554, 1556 to 1560, 1566 to 1570, 1576 to 1578, 1581 to 1586, 1588, 1590 to 1596, 1601 to 1603, 1605 to 1611, 1616, 1624, 1625, 1627, 1640, 1641, 1644, 1645, 1657 to 1664, 1666, 1670, 1672, 1674, 1676 to 1683, 1686, 1691, 1696, 1697, 1699, 1700, 1710, 1711, 1714, 1715, 1717 to 1728, 1738 to 1740, 1748 to 1796, 1814, 1857, 1878 to 1881, 1914, 1939 to 1941, 1960, 1963, 1966, 1972, 2000, 2027 to 2029, 2041, 2042, 2044, 2084, 2085, 2119, 2120, 2131, 2132, 2136, 2137, 2145, 2146, 2159, 2223, 2287, 2288, 2296, 2306 to 2310, 2312 to 2316, 2341, 2365, 2366, 2406 to 2409, 2453, 2454, 2479 to 2481, 2534, 2535 and 2590 of Part B of Schedule 2, as remade by section 2 of Ontario Regulation 44/91, are revoked and the following substituted:

1159	Isordil 5mg SL Tab	WYE	00243116	.0392
. . . . .				
1163	Isotamine 300mg Tab	ICN	00272655	.0600

1172	Kalium Durules 10mEq LA Tab	AST	00471496	.0677
. . . . .				
1222	Larodopa 250mg Tab	HLR	00013331	.1535
. . . . .				
1228	Lectopam 1.5mg Tab	HLR	00682314	.0995
1229	Lectopam 3mg Tab	HLR	00518123	.1344
1230	Lectopam 6mg Tab	HLR	00518131	.1968
1231	Lenoltec No. 2 15mg Tab	TCH	00653241	.0326
1232	Lenoltec No. 3 30mg Tab	TCH	00653276	.0354
. . . . .				
1246	Lidex 0.05% Cr	SYN	00036099	.4130
. . . . .				
1288	M.O.S. 1mg/mL O/L	ICN	00486582	.0208
1289	M.O.S. 5mg/mL O/L	ICN	00514217	.0809
1290	M.O.S. 10mg/mL O/L	ICN	00632503	.1911
1291	M.O.S. 20mg/mL O/L	ICN	00632481	.5038
. . . . .				
1322	Mecillin 200 200mg Tab	MCN	00791741	.8153
. . . . .				
1370	Miocarpine 1% Oph Sol	IOB	00759945	.2235
1371	Miocarpine 2% Oph Sol	IOB	00759961	.2606
1372	Miocarpine 4% Oph Sol	IOB	00760099	.2970
. . . . .				
1389	Mogadon 5mg Tab	HLR	00511528	.1308
1390	Mogadon 10mg Tab	HLR	00511536	.1959
. . . . .				
1472	Naxen 125mg Tab	SYP	00615307	.0640
1473	Naxen 250mg Tab	SYP	00615315	.1300
1474	Naxen 375mg Tab	SYP	00615323	.1780
1475	Naxen 500mg Tab	SYP	00615331	.2580
. . . . .				
1543	Novamoxin 250mg Cap	NOP	00406724	.1087
1544	Novamoxin 500mg Cap	NOP	00406716	.2116
1545	Novamoxin 25mg/mL O/L	NOP	00452149	.0220
. . . . .				
1549	Novo-Ampicillin 250mg Cap	NOP	00020877	.0862
1550	Novo-Ampicillin 500mg Cap	NOP	00020885	.1672
. . . . .				
1552	Novo-Ampicillin 50mg/mL O/L	NOP	00021148	.0270
1553	Novo-Butamide 500mg Tab	NOP	00021849	.0234
1554	Novo-Butazone 100mg Tab	NOP	00021660	.0132
. . . . .				
1556	Novo-C 250mg Tab	NOP	00021237	2.6000
1557	Novo-C 500mg Tab	NOP	00021997	4.0000
1558	Novo-C 1000mg Tab	NOP	00535907	9.0000
1559	Novo-Carbamaz 200mg Tab	NOP	00782718	.0919
1560	Novo-Chlorhydrate 500mg Cap	NOP	00020893	.0333
. . . . .				



1566	Novo-Cimetidine 200mg Tab	NOP	00582409	.0819
1567	Novo-Cimetidine 300mg Tab	NOP	00582417	.0960
1568	Novo-Cimetidine 400mg Tab	NOP	00603678	.1510
1569	Novo-Cimetidine 600mg Tab	NOP	00603686	.1921
1570	Novo-Cimetidine 800mg Tab	NOP	00663727	.2811
. . . . .				
1576	Novo-Cloxin 25mg/mL O/L	NOP	00337757	.0250
1577	Novo-Difenac 25mg Ent Tab	NOP	00808539	.2138
1578	Novo-Difenac 50mg Ent Tab	NOP	00808547	.4275
. . . . .				
1581	Novo-Dimenate 50mg Tab	NOP	00021423	.0080
1582	Novo-Dipam 2mg Tab	NOP	00272434	.0058
1583	Novo-Dipam 5mg Tab	NOP	00272442	.0064
1584	Novo-Dipam 10mg Tab	NOP	00272450	.0073
1585	Novo-Doparil-15 250mg & 15mg Tab	NOP	00363642	.0714
1586	Novo-Doparil-25 250mg & 25mg Tab	NOP	00363634	.0738
. . . . .				
1588	Novo-Fibrate 500mg Cap	NOP	00337382	.0497
. . . . .				
1590	Novo-Flupam 15mg Cap	NOP	00496545	.0387
1591	Novo-Flupam 30mg Cap	NOP	00496553	.0441
1592	Novo-Flurazine 1mg Tab	NOP	00021857	.0068
1593	Novo-Flurazine 2mg Tab	NOP	00021865	.0076
1594	Novo-Flurazine 5mg Tab	NOP	00021873	.0108
1595	Novo-Flurazine 10mg Tab	NOP	00021881	.0180
1596	Novo-Folacid 5mg Tab	NOP	00021466	.0063
. . . . .				
1601	Novo-Gesic 325mg Tab	NOP	00389218	.0120
1602	Novo-Gesic C-15 15mg Tab	NOP	00687200	.0326
1603	Novo-Gesic C-30 30mg Tab	NOP	00687219	.0354
. . . . .				
1605	Novo-Hexidyl 2mg Tab	NOP	00021911	.0105
1606	Novo-Hexidyl 5mg Tab	NOP	00021938	.0087
1607	Novo-Hydrazide 25mg Tab	NOP	00021474	.0064
1608	Novo-Hydrazide 50mg Tab	NOP	00021482	.0077
1609	Novo-Hydroxyzin 10mg Cap	NOP	00738824	.0349
1610	Novo-Hydroxyzin 25mg Cap	NOP	00738832	.0568
1611	Novo-Hydroxyzin 50mg Cap	NOP	00738840	.0791
. . . . .				
1616	Novo-Lexin 500mg Cap	NOP	00342114	.3576
. . . . .				
1624	Novo-Medopa 125mg Tab	NOP	00337463	.0360
1625	Novo-Medopa 250mg Tab	NOP	00337471	.0609
. . . . .				
1627	Novo-Mepro 400mg Tab	NOP	00021547	.0198
. . . . .				
1640	Novo-Niacin 50mg Tab	NOP	00274496	.0106
1641	Novo-Nidazol 250mg Tab	NOP	00021555	.0293
. . . . .				
1644	Novo-Pen-VK-500 60mg/mL O/L	NOP	00391603	.0345
1645	Novo-Pen-VK-500 300mg Tab	NOP	00021202	.0399
. . . . .				

1657	Novo-Poxide 5mg Cap	NOP	00020915	.0130
1658	Novo-Poxide 10mg Cap	NOP	00020923	.0155
1659	Novo-Poxide 25mg Cap	NOP	00020931	.0203
1660	Novo-Pramine 10mg Tab	NOP	00021504	.0062
1661	Novo-Pramine 25mg Tab	NOP	00021512	.0113
1662	Novo-Pramine 50mg Tab	NOP	00021520	.0196
1663	Novo-Pranol 10mg Tab	NOP	00496480	.0202
1664	Novo-Pranol 20mg Tab	NOP	00740675	.0384
. . . . .				
1666	Novo-Pranol 80mg Tab	NOP	00496502	.0616
. . . . .				
1670	Novo-Profen 200mg Tab	NOP	00629324	.0308
. . . . .				
1672	Novo-Profen 400mg Tab	NOP	00629340	.0480
. . . . .				
1674	Novo-Propamide 250mg Tab	NOP	00021350	.420
. . . . .				
1676	Novo-Purol 100mg Tab	NOP	00364282	.0178
1677	Novo-Purol 200mg Tab	NOP	00565342	.0352
1678	Novo-Purol 300mg Tab	NOP	00363693	.0433
1679	Novo-Pyrazone 100mg Tab	NOP	00475068	.0398
1680	Novo-Pyrazone 200mg Tab	NOP	00475076	.0664
1681	Novo-Quinidin 200mg Tab	NOP	00021733	.0658
1682	Novo-Quinine 200mg Cap	NOP	00021008	.0889
1683	Novo-Quinine 300mg Cap	NOP	00021016	.1401
. . . . .				
1686	Novo-Reserpine 0.25mg Tab	NOP	00021784	.0110
. . . . .				
1691	Novo-Rythro Encap 250mg Ent Pel Cap	NOP	00878669	.2520
. . . . .				
1696	Novo-Salmol 2mg Tab	NOP	00620955	.0650
1697	Novo-Salmol 4mg Tab	NOP	00620963	.1075
. . . . .				
1699	Novo-Semide 20mg Tab	NOP	00337730	.0074
1700	Novo-Semide 40mg Tab	NOP	00337749	.0079
. . . . .				
1710	Novo-Tamoxifen 10mg Tab	NOP	00851965	.5250
1711	Novo-Tamoxifen 20mg Tab	NOP	00851973	.9500
. . . . .				
1714	Novo-Thalidone 50mg Tab	NOP	00337447	.0202
1715	Novo-Thalidone 100mg Tab	NOP	00337455	.0399
. . . . .				
1717	Novo-Trimel 40mg & 8mg/mL O/L	NOP	00726540	.0210
1718	Novo-Trimel 400mg & 80mg Tab	NOP	00510637	.0831
1719	Novo-Trimel DS 800mg & 160mg Tab	NOP	00510645	.1573
1720	Novo-Triolam 0.25 mg Tab	NOP	00872431	.0945
1721	Novo-Triphyl 100mg Tab	NOP	00458708	.0224
1722	Novo-Triphyl 200mg Tab	NOP	00458716	.0245
1723	Novo-Triphyl 300mg Tab	NOP	00565377	.0335
1724	Novo-Triptyn 10mg Tab	NOP	00037400	.0062

1725	Novo-Triptyn 25mg Tab	NOP	00037419	.0083
1726	Novo-Triptyn 50mg Tab	NOP	00037427	.0178
1727	Novo-Veramil 80mg Tab	NOP	00812331	.3829
1728	Novo-Veramil 120mg Tab	NOP	00812358	.5853
. . . . .				
1738	Novoxapam 10mg Tab	NOP	00500852	.0100
1739	Novoxapam 15mg Tab	NOP	00496529	.0105
1740	Novoxapam 30mg Tab	NOP	00496537	.0142
. . . . .				
1748	Nu-Amilzide 5mg & 50mg Tab	NXP	00886106	.2461
1749	Nu-Amoxi 250mg cap	NXP	00865567	.1087
1750	Nu-Amoxi 500mg Cap	NXP	00865575	.2116
1751	Nu-Amoxi 25mg/mL O/L	NXP	00865540	.0220
1752	Nu-Amoxi 50mg/mL O/L	NXP	00865559	.0325
1753	Nu-Ampi 250mg Cap	NXP	00717657	.0862
1754	Nu-Ampi 500mg Cap	NXP	00717673	.1672
1755	Nu-Ampi 25mg/mL O/L	NXP	00717495	.0175
1756	Nu-Ampi 50mg/mL O/L	NXP	00717649	.0270
1757	Nu-Atenol 50mg Tab	NXP	00886114	.4435
1758	Nu-Atenol 100mg Tab	NXP	00886122	.7300
1759	Nu-Cephalex 250mg Tab	NXP	00865877	.1817
1760	Nu-Cephalex 500mg Tab	NXP	00865885	.3576
1761	Nu-Cimet 200mg Tab	NXP	00865796	.0819
1762	Nu-Cimet 300mg Tab	NXP	00865818	.0960
1763	Nu-Cimet 400mg Tab	NXP	00865826	.1510
1764	Nu-Cimet 600mg Tab	NXP	00865834	.1921
1765	Nu-Cloxi 250mg Cap	NXP	00717584	.1045
1766	Nu-Cloxi 500mg Cap	NXP	00717592	.2048
1767	Nu-Cloxi 25mg/mL O/L	NXP	00717630	.0250
1768	Nu-Cotrimox 40mg & 8mg/mL O/L	NXP	00865753	.0210
1769	Nu-Cotrimox 400mg & 80mg Tab	NXP	00865710	.0831
1770	Nu-Cotrimox 800mg & 160mg Tab	NXP	00865729	.1573
1771	Nu-Diltiaz 30mg Tab	NXP	00886068	.2725
1772	Nu-Diltiaz 60mg Tab	NXP	00886076	.4782
1773	Nu-Indo 25mg Cap	NXP	00865850	.1134
1774	Nu-Indo 50mg Cap	NXP	00865869	.1963
1775	Nu-Loraz 0.5mg Tab	NXP	00865672	.0492
1776	Nu-Loraz 1mg Tab	NXP	00865680	.0557
1777	Nu-Loraz 2mg Tab	NXP	00865699	.0906
1778	Nu-Metop 50mg Tab	NXP	00865605	.1290
1779	Nu-Metop 100mg Tab	NXP	00865613	.2340
1780	Nu-Naprox 125mg Tab	NXP	00865621	.0640
1781	Nu-Naprox 250mg Tab	NXP	00865648	.1300
1782	Nu-Naprox 375mg Tab	NXP	00865656	.1780
1783	Nu-Naprox 500mg Tab	NXP	00865664	.2580
1784	Nu-Nifed 10mg Cap	NXP	00865591	.3573
1785	Nu-Pen VK 300mg Tab	NXP	00717568	.0399
1786	Nu-Pindol 5mg Tab	NXP	00886149	.2872
1787	Nu-Pindol 10mg Tab	NXP	00886009	.4961
1788	Nu-Pindol 15mg Tab	NXP	00886130	.7280
1789	Nu-Pirox 10mg Cap	NXP	00865761	.4548
1790	Nu-Pirox 20mg Cap	NXP	00865788	.7850
1791	Nu-Ranit 150mg Tab	NXP	00865737	.7160
1792	Nu-Ranit 300mg Tab	NXP	00865745	1.3503
1793	Nu-Tetra 250mg Cap	NXP	00717606	.0205
1794	Nu-Triazide 25mg & 50mg Tab	NXP	00865532	.0541
1795	Nu-Triazo 0.125mg Tab	NXP	00886084	.0763
1796	Nu-Triazo 0.25mg Tab	NXP	00886092	.0945
. . . . .				
1814	Ophtho-Sulf 10% Oph Sol	KNR	00707465	.0780
. . . . .				
1857	Oxsoralen 10mg Cap	ICN	00007269	.5317
. . . . .				
1878	PMS-Propranolol 80mg Tab	PMS	00582271	.0616
1879	PMS-Propranolol 120mg Tab	PMS	00582298	.1174



1880	PMS-Sulfasalazine 500mg Tab	PMS	00598461	.0998
1881	PMS-Sulfasalazine -E.C. 500mg Ent Tab	PMS	00598488	.1373
. . . . .				
1914	Peglyte Pd 4L Pk	PMS	00777838	13.2000
. . . . .				
1939	Peridol 2mg/mL O/L	TCH	00552429	.1300
1940	Peridol 0.5mg Tab	TCH	00552135	.0451
1941	Peridol 1mg Tab	TCH	00552143	.0731
. . . . .				
1960	Phenobarbital 15mg Tab	DTC	00093505	.0054
. . . . .				
1963	Phenobarbital 30mg Tab	DTC	00093521	.0059
. . . . .				
1966	Phenobarbital 60mg Tab	DTC	00093556	.0136
. . . . .				
1972	Phenobarbital-ICN 100mg Tab	ICN	00344036	.0378
. . . . .				
2000	Prednisone 5mg Tab	DTC	00093629	.0098
. . . . .				
2027	Prolopa 50-12.5 50mg & 12.5 Cap	HLR	00522597	.2450
2028	Prolopa 100-25 100mg & 25mg Cap	HLR	00386464	.4035
2029	Prolopa 200-50 200mg & 50mg Cap	HLR	00386472	.6775
. . . . .				
2041	Propine 0.1% Oph Sol	ALL	00529117	1.4630
2042	Propranolol 10mg Tab	DTC	00523402	.0202
. . . . .				
2044	Propranolol 80mg Tab	DTC	00523380	.0616
. . . . .				
2084	Ranitidine 150mg Tab	KNR	00828823	.7160
2085	Ranitidine 300mg Tab	KNR	00828688	1.3503
. . . . .				
2119	Rivotril 0.5mg Tab	HLR	00382825	.1781
2120	Rivtoril 2mgTab	HLR	00382841	.3064
. . . . .				
2131	Rocaltrol 0.25mcg Cap	HLR	00481823	.8450
2132	Rocaltrol 0.5mcg Cap	HLR	00481815	1.3440
. . . . .				
2136	Rofact 150mg Cap	ICN	00393444	.6038
2137	Rofact 300mg Cap	ICN	00343617	.9503
. . . . .				
2145	Rythmodan 100mg Cap	ROU	00382876	.2051
2146	Rythmodan 150mg Cap	ROU	00439363	.2901
. . . . .				

2159	Salbutamol Inhaler Inh-200 dose Pk	KNR 00851841	6.0000
. . . . .			
2223	Solganal 50mg/mL Inj Sol 10mL Pk	SCH 00855774	100.0000
. . . . .			
2287	Sulfasalazine 500mg Ent Tab	KNR 00685925	.1373
2288	Sulfasalazine 500mg Tab	KNR 00685933	.0998
. . . . .			
2296	Surfak 240mg Cap	HOE 00012491	7.8000
. . . . .			
2306	Syn-Captopril 25mg Tab	SYP 00851833	.3746
2307	Syn-Captopril 50mg Tab	SYP 00851647	.6979
2308	Syn-Captopril 100mg Tab	SYP 00851655	1.2980
2309	Syn-Diltiazem 30mg Tab	SYP 00888524	.2725
2310	Syn-Diltiazem 60mg Tab	SYP 00888532	.4782
. . . . .			
2312	Syn-Nadolol 80mg Tab	SYP 00851671	.4621
2313	Syn-Nadolol 160mg Tab	SYP 00851698	.8670
2314	Syn-Pindolol 5mg Tab	SYP 00818615	.2872
2315	Syn-Pindolol 10mg Tab	SYP 00818593	.4961
2316	Syn-Pindolol 15mg Tab	SYP 00818607	.7280
. . . . .			
2341	TI-Screen SPF30 7.5% &6% &7.5% &5% Lot	WBP 01907689	.0600
. . . . .			
2365	Tegison 10mg Cap	HLR 00616400	1.4883
2366	Tegison 25mg Cap	HLR 00616419	2.6116
. . . . .			
2406	Thioridazine 10mg Tab	DTC 00456063	.0151
2407	Thioridazine 25mg Tab	DTC 00456071	.0282
2408	Thioridazine 50mg Tab	DTC 00456098	.0511
2409	Thioridazine 100mg Tab	DTC 00456101	.1025
. . . . .			
2453	Triazolam 0.125mg Tab	KNR 00614351	.0763
2454	Triazolam 0.25mg Tab	KNR 00614378	.0945
. . . . .			
2479	Tylenol No.2 15mg Tab	MCN 00425370	.0326
2480	Tylenol No.3 30mg Tab	MCN 00425389	.0354
2481	Tylenol No.4 300mg & 60mg Tab	MCN 00396516	.1699
. . . . .			
2534	Verapamil 80mg Tab	KNR 00867365	.3829
2535	Verapamil 120mg Tab	KNR 00867373	.5853
. . . . .			
2590	Zinc Oxide 15% Oint	DTC 00093661	.0116

## MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

## O. Reg. 439/91.

Graduate Scholarship Awards.

Made—August 1st, 1991.

Filed—August 1st, 1991.

REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 237/90  
MADE UNDER THE

## MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

**1. The definition of "eligible institution" in section 1 of Ontario Regulation 237/90 is revoked and the following substituted:**

"eligible institution" means Brock University, Carleton University, University of Guelph, Lakehead University, Laurentian University of Sudbury, McMaster University, University of Ottawa, Queen's University, University of Toronto, Trent University, University of Waterloo, The University of Western Ontario, Wilfrid Laurier University, University of Windsor or York University;

**2. Subsection 2 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(1) An award under this Regulation shall be for two or three consecutive terms in an amount that does not exceed \$3,953 per term. O. Reg. 439/91, s. 2.

**3. Subsection 3 (7) of the Regulation is amended by striking out "1,200" in the second line and substituting "1,300".****4. Clause 5 (1) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(c) is not in receipt of another award that exceeds \$5,000.

RICHARD ALLEN  
*Minister of Colleges and Universities*

Dated at Toronto, this 18th day of July, 1991.

33/91

## MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

## O. Reg. 440/91.

Ontario Study Grant Plan.

Made—August 1st, 1991.

Filed—August 1st, 1991.

REGULATION TO AMEND  
REGULATION 646 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980  
MADE UNDER THE

## MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

**1.—(1) Clause 1 (1) (h) of Regulation 646 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as amended by section 1 of Ontario Regulation 106/87, section 1 of Ontario Regulation 107/88 and section 1 of Ontario Regulation 235/90, is revoked and the following substituted:**

(h) "group A student" means a person who,

- (i) is a Canadian citizen or a permanent resident within the meaning of the *Immigration Act* (Canada),
- (ii) meets the residency requirements for a grant under subsection (1a), and

(iii) on the last day of the month in which classes normally begin in the approved institution for the period for which the person is applying for a grant,

(A) does not have a spouse and has no child dependent on the person for support, and

(B) has not engaged in full-time employment for three or more periods of twelve consecutive months each;

**(2) Clauses 1 (1) (i) and (j), as remade by section 1 of Ontario Regulation 235/90, are revoked and the following substituted:**

(i) "group B married student" means a person who,

(i) is a Canadian citizen or a permanent resident within the meaning of the *Immigration Act* (Canada),

(ii) meets the residency requirements for a grant under subsection (1a), and

(iii) on the last day of the month in which classes normally begin in the approved institution for the period for which the person is applying for a grant,

(A) has a spouse who is expected by the Minister to contribute towards the education costs for the period for which the person is applying for a grant, or

(B) does not have a spouse who is expected by the Minister to contribute towards the education costs for the period for which the person is applying for a grant, and has a child who is dependent on the person for support;

(j) "group B single student" means a person, other than a group A student or a group B married student, who,

(i) is a Canadian citizen or a permanent resident within the meaning of the *Immigration Act* (Canada),

(ii) meets the residency requirements for a grant under subsection (1a), and

(iii) on the last day of the month in which classes normally begin in the approved institution for the period for which the person is applying for a grant,

(A) does not have a spouse, has been engaged in full-time employment for three or more periods of twelve consecutive months each and the final period of employment was spent in Ontario, or

(B) has a spouse who is not expected by the Minister to contribute towards the education costs for the period for which the person is applying for a grant, and does not have a child dependent on the person for support;

**(3) Section 1 of the Regulation, as amended by section 1 of Ontario Regulation 151/82, section 1 of Ontario Regulation 30/84, section 1 of Ontario Regulation 106/87, section 1 of Ontario Regulation 107/88 and section 1 of Ontario Regulation 235/90, is further amended by adding the following subsection:**

(1a) A person meets the residency requirements for a grant if, for not less than twelve consecutive months before the last day of the month in which classes normally begin in the approved institution for the period for which the person is applying for a grant,

(a) except for time spent at a post-secondary institution outside Ontario, the person resided in Ontario; or



- (b) the person's parent, sponsor or spouse resided in Ontario, if the parent, sponsor or spouse is expected by the Minister to contribute towards the education costs for the period for which the person is applying for a grant. O. Reg. 440/91, s. 1 (3).

**(4) Subsection 1 (3) of the Regulation, as made by section 1 of Ontario Regulation 107/88, is revoked and the following substituted:**

(3) For the purpose of this Regulation, time spent at a post-secondary institution in Canada by a person who is applying for a grant may be included in calculating the time during which the person resided in Ontario if,

- (a) the person was authorized under the *Immigration Act* (Canada) to enter Canada for the purpose of studying in Canada; or
- (b) the person has been finally determined to be a Convention refugee under the *Immigration Act* (Canada). O. Reg. 440/91, s. 1 (4).

**(5) Subsection 1 (4) of the Regulation, as made by section 1 of Ontario Regulation 235/90, is revoked.**

**2.—(1) Clauses 4 (1) (b) and (c) of the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 235/90, are revoked and the following substituted:**

- (b) \$2,550 to a group A student or to a group B married student referred to in sub-subclause 1 (1) (i) (iii) (A); or
- (c) \$3,550 to a group B married student referred to in sub-subclause 1 (1) (i) (iii) (B).

**(2) Subsection 4 (1a) of the Regulation, as made by section 1 of Ontario Regulation 93/90, is revoked.**

**(3) Section 4 of the Regulation, as amended by section 1 of Ontario Regulation 93/90 and section 2 of Ontario Regulation 235/90, is further amended by adding the following subsection:**

(4) Despite clauses 1 (1) (a) and (b) and subsection (3), the Minister may increase the amount of the grant to an applicant who requires additional assistance because of a physical or mental disability to an amount that does not exceed \$3,550 for each eligibility period. O. Reg. 440/91, s. 2 (3).

RICHARD ALLEN

*Minister of Colleges and Universities*

Dated at Toronto, this 18th day of July, 1991.

33/91

**MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT**

**O. Reg. 441/91.**

Ontario Student Loans.

Made—August 1st, 1991.

Filed—August 1st, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
REGULATION 644 OF REVISED REGULATIONS  
OF ONTARIO, 1980**

**MADE UNDER THE  
MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT**

**1.—(1) Clause 1 (1) (g) of Regulation 644 of Revised Regulations of Ontario, 1980, is amended by adding the following subclause:**

- (xvi) a post-secondary educational institution in Canada that receives a major portion of its operating revenues from the Government of Canada or from the government of a province or territory of Canada;

**(2) Clause 1 (1) (j) of the Regulation, as amended by section 1 of Ontario Regulation 107/87 and section 1 of Ontario Regulation 106/88, is revoked and the following substituted:**

(j) "group A student" means a person who,

- (i) is a Canadian citizen or a permanent resident within the meaning of the *Immigration Act* (Canada),
- (ii) meets the residency requirements for a student loan under subsection (1a), and
- (iii) on the last day of the month in which classes normally begin in the eligible institution for the period for which the person is applying for a student loan,
- (A) does not have a spouse and has no child dependent on the person for support,
- (B) has not engaged in full-time employment for two or more periods of twelve consecutive months each, and
- (C) has not completed four years of post-secondary study or a combination of one period of twelve consecutive months of full-time employment and post-secondary study totalling four years;

**(3) Clauses 1 (1) (k) and (l), as remade by section 1 of Ontario Regulation 106/88, are revoked and the following substituted:**

(k) "group B married student" means a person who,

- (i) is a Canadian citizen or a permanent resident within the meaning of the *Immigration Act* (Canada),
- (ii) meets the residency requirements for a student loan under subsection (1a), and
- (iii) on the last day of the month in which classes normally begin in the eligible institution for the period for which the person is applying for a student loan,
- (A) has a spouse who is expected by the Minister to contribute towards the education costs for the period for which the person is applying for a student loan, or
- (B) does not have a spouse who is expected by the Minister to contribute towards the education costs for the period for which the person is applying for a student loan, and has a child who is dependent on the person for support;

(l) "group B single student" means a person, other than a group A student or a group B married student, who,

- (i) is a Canadian citizen or a permanent resident within the meaning of the *Immigration Act* (Canada),
- (ii) meets the residency requirements for a student loan under subsection (1a), and
- (iii) on the last day of the month in which classes normally begin in the eligible institution for the period for which the person is applying for a student loan,
- (A) does not have a spouse, has been engaged in full-time employment for two or more periods of twelve consecutive months each and the final period of employment was spent in Ontario,
- (B) has a spouse who is not expected by the Minister to contribute towards the education costs for the period for which the person is applying for a

student loan, and does not have a child dependent on the person for support, or

- (C) has completed four years of post-secondary study or a combination of full-time employment and post-secondary study totalling four years;

(4) **Section 1 of the Regulation, as amended by section 1 of Ontario Regulation 451/82, section 1 of Ontario Regulation 29/84, section 1 of Ontario Regulation 107/87, section 1 of Ontario Regulation 106/88 and section 1 of Ontario Regulation 236/90, is further amended by adding the following subsection:**

(1a) A person meets the residency requirements for a student loan if, for not less than twelve consecutive months before the last day of the month in which classes normally begin in the eligible institution for the period for which the person is applying for a student loan,

- (a) except for time spent at a post-secondary institution outside Ontario, the person resided in Ontario; or
- (b) the person's parent, sponsor or spouse resided in Ontario, if the parent, sponsor or spouse is expected by the Minister to contribute towards the education costs for the period for which the person is applying for a student loan. O. Reg. 441/91, s. 1 (4).

(5) **Subsection 1 (3) of the Regulation, as made by section 1 of Ontario Regulation 106/88, is revoked and the following substituted:**

(3) For the purpose of this Regulation, time spent at a post-secondary institution in Canada by a person who is applying for a student loan may be included in calculating the time during which the person resided in Ontario if,

- (a) the person was authorized under the *Immigration Act* (Canada) to enter Canada for the purpose of studying in Canada; or
- (b) the person has been finally determined to be a Convention refugee under the *Immigration Act* (Canada). O. Reg. 441/91, s. 1 (5).

RICHARD ALLEN

*Minister of Colleges and Universities*

Dated at Toronto, this 18th day of July, 1991.

33/91

## PUBLIC SERVICE ACT

**O. Reg. 442/91.**

General.

Made—July 8th, 1991.

Approved—August 1st, 1991.

Filed—August 1st, 1991.

### REGULATION TO AMEND REGULATION 881 OF REVISED REGULATIONS OF ONTARIO, 1980 MADE UNDER THE PUBLIC SERVICE ACT

1. Clause (c) of the definition of "continuous service" in subsection 62 (1) of Regulation 881 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 2 of Ontario Regulation 667/87, is revoked and the following substituted:

- (c) is absent on pregnancy leave or parental leave under subsection 70 (2) or (7),

2. **Subsection 64 (1b) of the Regulation, as remade by section 1**

**of Ontario Regulation 288/90, is revoked and the following substituted:**

(1b) As of the 1st day of January, 1991, a commissioned officer in the Ontario Provincial Police Force below the rank of Deputy Commissioner is entitled to vacation credits at the rate of 2½ days per month from the beginning of the calendar year in which the Officer completes twenty-four years of continuous service. O. Reg. 442/91, s. 2.

3. **Section 69 of the Regulation, as remade by section 19 of Ontario Regulation 24/86 and amended by section 3 of Ontario Regulation 41/90 and section 2 of Ontario Regulation 411/90, is further amended by adding the following subsection:**

(2a) As of the 1st day of January, 1991, a commissioned officer in the Ontario Provincial Police Force below the rank of Deputy Commissioner is entitled to the leave of absence with pay referred to in subsection (1) in the event of the death of the officer's stepmother or stepfather. O. Reg. 442/91, s. 3.

4. **Section 70 of the Regulation, as amended by section 3 of Ontario Regulation 286/83, section 20 of Ontario Regulation 24/86, section 4 of Ontario Regulation 304/87 and section 4 of Ontario Regulation 667/87, is revoked and the following substituted:**

### PREGNANCY AND PARENTAL LEAVES

70.—(1) In this section and in section 71,

"last day at work", in respect of a person on a leave of absence referred to in subsection (2) or (7), means,

- (a) the last day the person was at work before the leave of absence, or
- (b) where, on the last day the person was at work before the leave of absence, the person was on temporary assignment in order to avoid exposure to a video display terminal during pregnancy and the rate of pay of the position of the temporary assignment was less than the rate of pay of the position occupied by the person before the temporary assignment, the last day the person was at work before the temporary assignment;

"parent" includes a person with whom a child is placed for adoption and a person who is in a relationship of some permanence with a parent of a child and who intends to treat the child as his or her own;

"parental leave" means a leave of absence under subsection (7);

"pregnancy leave" means a leave of absence under subsection (2);

"weekly pay", in respect of a person on a leave of absence referred to in subsection (2) or (7), means weekly pay at the rate actually received by the person on the last day of work and also includes any salary increase that is granted after the last day of work to take effect retroactively on or before the last day of work.

(2) A deputy minister shall grant a leave of absence without pay in accordance with Part XI of the *Employment Standards Act* to a person who is pregnant and who started her service with the Crown at least thirteen weeks before the expected birth date.

(3) A person may begin pregnancy leave no earlier than seventeen weeks before the expected birth date.

(4) The pregnancy leave of a person who is entitled to take parental leave ends seventeen weeks after the pregnancy leave began.

(5) The pregnancy leave of a person who is not entitled to take parental leave ends on the later of the day that is seventeen weeks after the pregnancy leave began or the day that is six weeks after the birth, still-birth or miscarriage of the child.

(6) The pregnancy leave of a person ends on a day earlier than the day



provided for in subsection (4) or (5), if the person gives her deputy minister four weeks notice of that day.

(7) A deputy minister shall grant a leave of absence without pay in accordance with Part XI of the *Employment Standards Act* to a person who has at least thirteen weeks service with the Crown and who is the parent of a child.

(8) Parental leave may begin,

- (a) no earlier than the day the child is born or comes into the custody, care and control of the parent for the first time; and
- (b) no later than thirty-five weeks after the day the child is born or comes into the custody, care and control of the parent for the first time.

(9) The parental leave of a person who takes pregnancy leave must begin when the pregnancy leave ends unless the child has not yet come into the custody, care and control of a parent for the first time.

(10) Parental leave ends eighteen weeks after it began or on an earlier day if the person gives the employer at least four weeks written notice of that day. O. Reg. 442/91, s. 4, *part*.

**71.—(1)** An employee on pregnancy leave or on parental leave in respect of the adoption of a child by the employee who provides to his or her deputy minister proof that the employee has applied for, and is eligible to receive, benefits under the *Unemployment Insurance Act* (Canada) in respect of the pregnancy or adoption is entitled to an allowance under the Supplemental Unemployment Benefit Plan.

(2) The amount of an allowance under the Supplemental Unemployment Benefit Plan to an employee on pregnancy leave shall be,

- (a) for the first two weeks of the leave of absence, an amount equal to 93 per cent of the employee's weekly pay less all other wages or salary earned by the employee during the two weeks; and
- (b) for each week, to a maximum of fifteen weeks, of the leave after the first two weeks that the employee receives maternity benefits under the *Unemployment Insurance Act* (Canada), an amount equal to the difference between 93 per cent of the employee's weekly pay and the sum of the maternity benefits under the *Unemployment Insurance Act* (Canada) that the employee receives for the week and of all other wages or salary earned by the employee during the week.

(3) The amount of an allowance under the Supplemental Unemployment Benefit Plan to an employee on parental leave in respect of the adoption of a child by the employee shall be,

- (a) for the first two weeks of the leave of absence, an amount equal to 93 per cent of the employee's weekly pay less all other wages or salary earned by the employee during the two weeks; and
- (b) for each week, to a maximum of ten weeks, of the leave after the first two weeks that the employee receives adoption benefits under the *Unemployment Insurance Act* (Canada), an amount equal to the difference between 93 per cent of the employee's weekly pay and the sum of the adoption benefits under the *Unemployment Insurance Act* (Canada) that the employee receives for the week and of all other wages or salary earned by the employee during the week.

(4) During pregnancy leave or parental leave, a person who participates in the group insurance coverages related to his or her service with the Crown may continue that participation unless he or she elects in writing not to do so.

(5) Unless a person gives the employer written notice referred to in subsection (4), the employer shall continue to pay the premiums for the group insurance coverages that the employer was paying immediately

before the person's pregnancy leave or parental leave and the person shall continue to pay the premiums for the group insurance coverages that the person was paying immediately before the pregnancy leave or parental leave.

(6) Subsection 77 (2) does not apply in respect of a person who is on pregnancy leave or parental leave.

(7) An employee on pregnancy leave is entitled, upon application in writing at least two weeks prior to the expiry of the leave, to a leave of absence without pay and without accumulation of credits for not more than twenty-six weeks, less the total of,

- (a) the period by which the pregnancy leave exceeds seventeen weeks; and
- (b) the period of parental leave.

(8) A leave of absence to which subsection (7) applies shall commence,

- (a) immediately following the expiry of the pregnancy leave if the employee does not also take parental leave; or
- (b) immediately following the expiry of parental leave, if taken.

(9) Except for an employee to whom subsection (7) applies, an employee on parental leave is entitled, upon application in writing at least two weeks prior to the expiry of the leave, to a consecutive leave of absence without pay and without accumulation of credits for not more than twenty-six weeks less the amount by which the parental leave taken exceeds seventeen weeks.

(10) A person returning to work after pregnancy leave, or parental leave or a leave referred to in subsection (7) or (9) shall be reinstated to the position the person most recently held with the employer on a regular and not a temporary basis, if the position still exists, or to a comparable position, if it does not.

(11) The employer shall pay a reinstated person salary that is at least equal to the greater of,

- (a) the salary the person was most recently paid by the employer; or
- (b) the salary that the person would be earning had the person worked throughout the leaves of absence referred to in subsection (10).

(12) Despite subsections (4), (5) and (10), if a person is employed for a definite term and that term expires during any leave of absence referred to in subsection (10), the person is not entitled after the expiry of the term,

- (a) to continue his or her participation in the group insurance coverages referred to in subsections (4) and (5); or
- (b) to reinstatement in accordance with subsection (10). O. Reg. 442/91, s. 4, *part*.

**5.—(1) Subclause 83 (1) (b) (i) of the Regulation, as remade by section 4 of Ontario Regulation 41/90, is revoked and the following substituted:**

- (i) \$70 above the charge by the hospital for standard ward room hospital care for each day on or after the 1st day of January, 1991 to every commissioned officer in the Ontario Provincial Police Force below the rank of Deputy Commissioner, or

**(2) Subsection 83 (2) of the Regulation, as remade by section 2 of Ontario Regulation 523/87 and amended by section 4 of Ontario Regulation 41/90 and section 4 of Ontario Regulation 411/90, is further amended by adding the following clause:**



- (aa) vision care, to the maximum of \$150 every six months due to a change in prescription for each child aged twelve years of age or under of a commissioned police officer in the Ontario Provincial Police Force below the rank of Deputy Commissioner;

**6.—(1) Schedules 3, 4 and 5 to the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 686/90, are revoked and the following substituted:**

### Schedule 3

Accident Claims Supervisor 1, 2  
Accommodation Officer 1, 2, 3  
Architectural Job Captain 1, 2, 3  
Archivist 1, 2, 3  
Artifacts Officer  
Audiologist

Boiler Inspector  
Building Caretaker 6

Cartographer 1, 2, 3, 4  
Cartographic Technician 1, 2, 3  
Classifier 1, 2, Board of Censors  
Commercial Artist 1, 2  
Communications Technician 3  
Construction Superintendent 1, 2, 3  
Court Reporter 1, 2, 3  
Court Reporter Apprentice

Data Processing Technician 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7  
Data Processing Technician 2, 3, 4, 5, 6, 7 (Excluded)  
Dental Assistant  
Dental Hygienist  
Deputy 1, 2, Administration of Justice  
Designer 1, 2  
Dietitian 1  
Drafter 1, 2, 3  
Drafter Tracer  
Driver Examination Supervisor 1  
Driver Examiner  
Driver Examiner (Probationary)

E.E.G. Technician 1, 2, 3  
Elevator Inspector 1, 3  
Engineering Officer 1, 2  
Engineering Services Officer 2, 3  
Environmental Officer 1, 2, 3, 4, 5  
Estate Assessor 1, 2  
Estimator and Quantity Supervisor 1  
Exhibition Designer 1, 2

Farm Products Inspector 1, 2  
Field Worker 1, 2, Homes for Special Care  
Fire Safety Officer 3  
Fire Services Advisor 2  
Fire Services Investigator 2  
Forensic Analyst 1, 2, 3

Highway Carrier, Inspector 1, 2, 3  
Highway Carrier, Supervising Inspector 1  
Highways Assistant Communications Supervisor  
Home Economics Assistant 1, 2  
Indian Development Officer

Inspector of Surveys 2  
Instructor 1, 2, Ontario Fire College  
Instrument Repairer 1, 2  
Instrument Repairer, Foreman/woman  
Insurance Representative  
Interior Designer 1, 2  
Interior Designer, Trainee  
Investigator of Estates

Junior Commercial Artist  
Junior Drafter

Laboratory Attendant 1, 2  
Language and Citizenship Training Specialist 1  
Legislative Assistant Editor  
Librarian 1, 2, 3, 5  
Library Technician 1, 2, 3, 4

Maintenance Superintendent 1, 2

Nurse 1, 2, Clinic  
Nurse 1, 2, 3, Public Health

Occupational Health and Safety Inspector 1, 2  
Occupational Hygienist  
Occupational Therapist 1, 2, 3  
Office Administration 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13  
Office Administration 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 (Excluded)  
Operator 1, 2, 3, Bindery Equipment  
Operator 1, 2, 3, 4, Microfilm  
Operator 1, 2, 3, 4, Offset Equipment  
Operator 1, 2, 3, Whiteprint Equipment  
Operator 4, X-Ray Unit  
Organizer 2, X-Ray Surveys

Personalty Valuator 1  
Pesticide Control Officer 1, 2, 3  
Pharmacist – Staff  
Pharmacy Technician 1, 2  
Photogrammetrist 1, 2, 3, 4  
Platemaker 1, 2  
Printing Estimator  
Psychologist 1  
Psychometrist 1, 2  
Purchasing Officer 1, 2, 3  
Purchasing Officer 1 (Excluded)

Records Officer Junior  
Records Officer Junior (Excluded)  
Records Officer 1, 2  
Records Officer 1, 2 (Excluded)  
Rehabilitation Officer 1, 2, Correctional Services  
Rehabilitation Officer 1, 2, Health  
Research Officer 1, 2 (a), 2 (b), Transportation and Communications  
Returning Officer, Ontario Labour Relations Board  
Review Officer  
Review Supervisor 2

Safety Instruction officer 2 (Excluded)  
Schedule Co-ordinator 1, 2, 3  
Scientist 1, 2, 3  
Senior Usher and Messenger  
Service Areas Inspector  
Services Officer 1 (Bargaining Unit)

Services Supervisor 2  
 Sheriff's Officer 1, 2  
 Social Work Assistant  
 Social Work Supervisor 1, 2 (Bargaining Unit)  
 Social Worker 1, 2  
 Specification Officer 1, 2, 3  
 Speech Therapist  
 Staff Training Officer, Community and Social Services  
 (Bargaining Unit)  
 Standards Officer 1, 2, Industrial Training  
 Standards Officer 1, 2, Industrial Training (Excluded)  
 Steam Plant Chief 2  
 Supervisor of Operations (Bargaining Unit)  
  
 Technician 1, 2, 3, 4, 5, Chemical Laboratory  
 Technician 3, 4, Construction  
 Technician 1, 2, Engineering Office  
 Technician 3, 4, Engineering Survey  
 Technician 1, 2, 3, Fuel  
 Technician 3, Legal Survey  
 Technician 1, 2, Municipal Engineering  
 Technician 1, 2, 3, 4, Photographic  
 Technician 1, 2, 3, 4, 5, Physical Laboratory  
 Technician 1, 2, 3, 4, 5, Radiation  
 Technician 1, 2, 3, 4, Road Design  
 Technician 1 (a), 1 (b), X-Ray  
 Technician X-Ray, Supervisor  
 Technologist 1, 2, 3, Medical Laboratory  
 Telephone Services Officer  
 Traffic Analyst 1, 2, 3, 4, 5  
 Translator 1, 2, 3  
 Travel Counsellor 1, 2, 3  
  
 Usher and Messenger  
  
 Welfare Field Worker 1, 2  
 Welfare Field Worker (Probationary)

O. Reg. 442/91, s. 6 (1), *part.*

#### Schedule 4

Agricultural Technician 1, 2, 3  
 Agricultural Worker 1, 2, 3  
 Air Engineer  
 Ambulance Officer 1, 2, 3, 4  
 Arboriculturist 1  
 Artisan 1, 2, 3  
 Attendant 1, 2, 3, 4, Oak Ridge  
 Audiologist Services Technician  
  
 Baker 1, 2  
 Bookbinder 1, 2  
 Bridge Operator  
 Building Caretaker 1, 2  
 Building Cleaner and Helper 3 (Bargaining Unit)  
 Butcher 1  
  
 Cable Ferry Operator 1, 2  
 Canteen Operator 1, 2  
 Chief Steward  
 Child Care Assistant 1, 2  
 Child Care Worker 1, 2, 3  
 Cleaner 1, 2, 3

Cleaner, Office Buildings  
 Clerk 1, 2, 3, 4, 5, 6, Supply  
 Clerk 7, Supply (Bargaining Unit)  
 Communications Technician 1, 2  
 Constable  
 Constable (Probationary)  
 Construction Inspector  
 Cook 1, 2  
 Cook 3 (Bargaining Unit)  
 Correctional Officer 1, 2, 3  
 Counsellor 1, 2, 3, Residential Life

#### Deckhand

Electronics Repairer  
 Electronics Technician  
 Electronics Technician 1, 2, Government Services  
 Elevator Attendant  
 Elevator Mechanic 1, 2, 3  
 Equipment Spray Painter

Ferry Mate  
 Fire Safety Officer 1, 2  
 Fire Services Adviser 1  
 Fire Services Investigator 1

Garage Attendant  
 Garage Attendant Supervisor

Hairdresser  
 Helper, Food Service  
 Highway Construction Inspector 1, 2, 3  
 Highway Equipment Operator 1, 2, 3, 4  
 Highway Equipment Supervisor 1  
 Highway General Foreman/woman  
 Highway Labour Foreman/woman  
 Hospital Attendant 1  
 Hospital Housekeeper 1, 2 (Bargaining Unit)

Industrial Officer 1, 2, 3  
 Inspector of Weighers and Checkers 1, 2  
 Inspector 1, 2, Vehicle Inspection  
 Instructor 1, 2, 3, 4 (Occupational)  
 Instructor 1, 2, 3 (a), Recreation and Crafts

Landscape Worker  
 Laundry Worker 1, 2, 3, 4, 5  
 Lineman/woman

Maintenance Bricklayer  
 Maintenance Carpenter  
 Maintenance Carpenter, Foreman/woman  
 Maintenance Electrician  
 Maintenance Electrician, Foreman/woman  
 Maintenance Foreman/woman  
 Maintenance Machinist  
 Maintenance Machinist, Foreman/woman  
 Maintenance Mason  
 Maintenance Mechanic 1, 2, 3  
 Maintenance Painter and Decorator  
 Maintenance Painter and Decorator, Foreman/woman  
 Maintenance Plasterer  
 Maintenance Plasterer, Foreman/woman  
 Maintenance Plumber

Maintenance Plumber, Foreman/woman  
 Maintenance Refrigeration Mechanic  
 Maintenance Refrigeration Mechanic, Foreman/woman  
 Maintenance Sheet Metal Worker  
 Maintenance Steamfitter  
 Maintenance Welder  
 Manual Worker

Marine Engineer 1, 2  
 Meat Inspector 1  
 Mechanic 1, 2  
 Mechanic Foreman/woman  
 Medical Assistant 1, 2, 3  
 Mill Worker 1, 2  
 Motor Vehicle Operator 1, 2

Nurse 1, 2, 3, General  
 Nurse 1, 2, 3, Nursing Education  
 Nurse 2, 3, Special Schools

Observation and Detention Home Worker 1, 2, 3

Parking Attendant  
 Powderman/woman  
 Preparator 1, 2  
 Provincial Bailiff 1, 2  
 Psychiatric Nursing Assistant 1, 2, 3, 4

Radio and T.V. Repairer  
 Radio Operator 1, 2, 3  
 Recreation Officer 1, 2, Correctional Services  
 Recreation Officer 3, Correctional Services (Bargaining Unit)  
 Residence Supervisor 1  
 Resource Technician 1, 2, 3, 4

Security Officer 1, 2, 3  
 Senior Bridge Operator  
 Senior Marine Engineer 1, 2  
 Sergeant, Ontario Provincial Police  
 Sewer 1, 2  
 Sign Painter

Sign Painter, Foreman/woman  
 Sign Painter, Helper  
 Sign Painter, Improver  
 Staff Sergeant, Ontario Provincial Police  
 Steam Plant Engineer 1, 2, 3  
 Steam Plant Technician 1, 2  
 Steward  
 Supervisor 1, Food Service (Bargaining Unit)  
 Supervisor of Juveniles 1, 2

Tailor  
 Technican 1, 2, Construction  
 Technican 1, Engineering Survey  
 Technican 2, Engineering Survey (Bargaining Unit)  
 Technican Equipment Development  
 Technican 1, 2, 3, 4, 5, Field  
 Technican 1, 2, Legal Survey  
 Technican 1, 2, 3, Survey  
 Technican 1, 2, 3, 4, Traffic  
 Telephone Installer 1, 2, 3  
 Trade Instructor 1, 2, 3  
 Trades Apprentice  
 Traffic Patroller 1, 2, Transportation and Communications

Trainee (M.R.C. Course), Health  
 Transport Despatcher  
 Transport Driver  
 Upholstery Repairer  
 Volunteer Services Assistant  
 Waste and Water Project Operator 1, 2  
 Waste and Water Project Trainee Operator  
 Water Level Control Supervisor  
 Weigher

O. Reg. 442/91, s. 6 (1), *part.*

#### Schedule 5

Agricultural Support OM-10, 11  
 Clerical Services CM-08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17  
 Correctional OM-13, 14, 15, 16  
 Drafting, Design and Estimating TM-11, 12, 13  
 Engineering and Surveying Support TM-11, 12, 13, 14, 15  
 Food Services OM-08, 09, 10, 11  
 General Operational OM-08, 09, 10, 11  
 Information AM-16, 17  
 Institutional Care OM-10, 11, 12, 13  
 Office Equipment Operation CM-08, 09, 10, 11, 12, 13, 14  
 Photography TM-10, 11, 12, 13, 14, 15  
 Printing OM-09, 10, 11, 12, 13  
 Purchasing and Supply AM-12, 13  
 Resources, Technical TM-11, 12  
 Scientific Support TM-11, 12, 13, 14, 15  
 Skills and Trades OM-11, 12, 13, 14, 15, 16

O. Reg. 442/91, s. 6 (1), *part.*

**(2) Schedule 6 to the Regulation, as remade by section 6 of Ontario Regulation 181/91, is revoked and the following substituted:**

#### Schedule 6

Actuarial Science PM-16, 17, 18, 19, 20, 21, 22  
 Advisor, Ontario Police Commission  
 Agricultural officer 1, 2  
 Agricultural Specialist 1, 2, 3  
 Agricultural Specialist 1, 2, Dairy  
 Agricultural Support OM-12, 13, 14  
 Agriculture PM-15, 16, 17, 18, 19, 20, 21  
 Ambulance Services OM-14, 15, 16, 17, 18  
 Architecture PM-15, 16, 17, 18, 19, 20, 21  
 Archival and Historical PM-14, 15, 16, 17, 18  
 Area Supply Supervisor (Bargaining Unit)  
 Assistant Plant Superintendent, Air Service  
 Biologist 1, 2 (a), 2 (b)  
 Biologist 3 (Bargaining Unit)  
 Chaplain PM-14, 15, 16, 17, 18, 19  
 Chief Inspector of Theatres



Chief Instructor, Ontario Police College  
 Child Care Worker 4  
 Commercial Artist 3  
 Commissioned Officer 1, 2, 3, Ontario Provincial Police  
 Community Development Officer 1, 2, 3  
 Community Planner 1, 2, 3, 4, 5  
 Crown Counsel 1, 2, 3, 4, 5  
 Crown Counsel 1, 2, 3, 4 (Excluded)  
  
 Dairy Herd Improvement Officer 1  
 Dentistry PM-19, 20, 21, 22  
 Deputy Director, Ontario Police College  
 Deputy Senior 1, Administration of Justice  
 Drafting, Design and Estimating TM-14, 15, 16, 17, 18, 19  
 Driver Attendant, Minister  
  
 Economics and Statistics PM-16, 17, 18, 19, 20, 21  
 Economist 1, 2, 3, 4, 5 (Bargaining Unit)  
 Education Advisor  
 Education Officer  
 Education PM-18, 19, 20, 21, 22  
 Employment Standards Auditor 1, 2  
 Employment Standards Officer 1  
 Engineering and Surveying PM-11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22  
 Engineering and Surveying Support TM-16, 17, 18, 19, 20, 21  
 Engineering Officer 3, 4  
 Engineering Services Officer 4, 5  
 Executive Officer 1, 2, 3 (Bargaining Unit)  
 Executive Officer 1, 2 (Excluded)  
 Exhibition Designer 3  
 Extension Assistant  
 Financial Administration AM-12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22  
 Financial Officer 1, 2, 3, 4, 5 (Bargaining Unit)  
 Financial Officer 1, 2 (Excluded)  
 Financial Officer Trainee  
 Food Services OM-12, 13, 14, 15, 16  
 Forester 1, 2 (a), 2 (b), 3, 4, 5  
 French Language Services AM-20, 21, 22  
  
 General Administration AM-11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22  
 General Operational OM-12, 13, 14, 15, 16, 17  
 General Scientific PM-15, 16, 17, 18, 19, 20, 21  
 Geoscientist 1, 2, 3, 4  
  
 Heating and Power OM-11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18  
 Highway Equipment Supervisor 2, 3  
 Highway Maintenance Supervisor  
 Highway Services Supervisor  
 Home Economist 1, 2, 3  
 Home Economics, Dietetics & Nutrition PM-10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18  
 Housing Analyst 1, 2  
 Human Rights Officer 1, 2  
  
 Immigration Officer  
 Industrial development Officer 1, 2, 3  
 Information AM-18, 19, 20  
 Information Officer 1, 2, 3, 4  
 Information Officer 1, 2, 3, 4 (Excluded)  
 Inspector, Operating Engineers' Branch  
 Institutional Care OM-14, 15, 16  
 Institutional Management AM-14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23

Instructor 1, 2, 3, Ontario Police College  
 Intelligence Officer, Ontario Police Commission  
 Investigator 1, Agricultural Products  
 Investigator 1, 2, Ontario Securities Commission  
  
 Labour Relations AM-15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23  
 Law Administration AM-11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23  
 Law Court Administration AM-12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21  
 Legal Survey Examiner 4  
 Library Services PM-13, 14, 15, 16, 17  
  
 Medical PM-19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26  
 Mine Rescue Training Officer 1, 2  
  
 Northern Affairs Officer 1, 2  
 Nursing PM-12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19  
  
 Occupational and Physical Therapy PM-13, 14, 15, 16  
 Office Equipment Operation CM-15  
  
 Personnel Administration AM-12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21  
 Pharmacy PM-15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22  
 Photography TN-16  
 Pilot  
 Printing OM-14, 15  
 Probation Officer 1, 2  
 Program Analysis AM-16, 17, 18, 19, 20, 21  
 Property Administration AM-15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22  
 Psychologist 2, 3  
 Psychology PM-18, 19, 20, 21  
 Publicity Photographer 1, 2, 3  
 Purchasing and Supply AM-14, 15, 16, 17, 18, 19, 20  
  
 Radiation Protection Physicist 1  
 Research Science PM-16, 17, 18, 19, 20, 21  
 Research Scientist 3, 4, 5, Natural Resources  
 Resource Technician, Senior 1, 2, 3, 4 (Bargaining Unit)  
 Resources Planning and Management PM-14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21  
 Resources, Technical TM-13, 14, 15, 16, 17, 18  
  
 Safety Instructor Officer 3 (Excluded)  
 Scientific Support TM-16, 17, 18  
 Scientist 4  
 Senior Air Engineer  
 Senior Biologist  
 Senior Management Group 1  
 Senior Management Group 2  
 Senior Management Group 3  
 Service Areas Manager  
 Skills and Trades OM-17, 18, 19  
 Social Programs Administration AM-13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22  
 Social Work PM-15, 16, 17, 18, 19  
 Speech Pathology and Audiology PM-15, 16, 17, 18, 19  
 Statistician 1, 2, 3, 4  
 Supervisor 1, 2, Municipal Organization and Administration  
 Supervisor, Municipal Organization and Administration, Trainee  
 Supreme Court Reporter 1  
 Systems Officer 1, 2, 3, 4, 5  
 Systems Officer 1, 2, 3, 4, 5 (Excluded)  
 Systems Officer Junior  
 Systems Officer Junior (Excluded)  
 Systems Services AM-11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21

Technical Consultant 1

Telecommunications TM-13, 14, 15, 16

Transcription Services CM-13, 14, 15, 16, 17, 18, 19

Translation AM-18, 19, 20

Veterinary Science PM-17, 18, 19, 20, 21

Vocational Training Supervisor 1

Volunteer Services Organizer

Workers' Compensation Adviser 1, 2

O. Reg. 442/91, s. 6 (2).

**(3) Schedule 7 to the Regulation, as remade by section 1 of Ontario Regulation 686/90, is revoked and the following substituted:**

#### **Schedule 7**

Accident Claims Supervisor 1, 2

Accommodation Officer 3

Agricultural Technician 1, 2

Agricultural Worker 1, 2, 3

Ambulance Officer 1, 2, 3, 4

Arboriculturist 1

Architectural Job Captain 1, 2, 3

Attendant 1, 2, 3, 4, Oak Ridge

Audiologist Services Technician

Audiologist

Baker 1, 2

Bookbinder 1, 2

Boiler Inspector

Bridge Operator

Building Caretaker 1, 2, 6

Butcher 1

Cable Ferry Operator 1, 2

Canteen Operator 1, 2

Cartographer 1, 2

Cartographic Technician 1, 2, 3

Child Care Assistant 1, 2

Child Care Worker 1, 2, 3

Cleaner 1, 2, 3

Cleaner, Office Buildings

Clerk 1, 2, 3, 4, 5, 6, Supply

Constable

Constable (Probationary)

Construction Superintendent 1, 2, 3

Cook 1, 2

Cook 3 (Bargaining Unit)

Correctional Officer 1, 2, 3

Counsellor 1, 2, 3 (Residential Life)

Data Processing Technician 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7

Data Processing Technician 2, 3, 4, 5, 6, 7 (Excluded)

Deckhand

Dental Assistant

Dental Hygienist

Deputy 1, 2, Administration of Justice

Drafter 1, 2

Drafter Tracer

E.E.G. Technician 1, 2, 3

Electronics Repairer

Electronics Technician

Electronics Technician 1, 2, Government Services

Elevator Attendant

Elevator Inspector 1, 3

Elevator Mechanic 1, 2, 3

Environmental officer 1, 2, 3, 4, 5

Equipment Spray Painter

Estimator and Quantity Surveyor 1

Exhibition Designer 1, 2

Ferry Mate

Field Worker 1, 2, Homes for Special Care

Fire Services Investigator 1, 2

Garage Attendant

Garage Attendant Supervisor

Hairdresser

Helper, Food Service

Highway Equipment Operator 1, 2, 3, 4

Highway General Foreman/woman 1

Highway Labour Foreman/woman

Hospital Attendant 1

Indian Development Officer

Industrial Officer 1, 2, 3

Inspector 1, 2, Vehicle Inspection

Instructor 1, 2, 3, 4 (Occupational)

Instructor 1, 2, 3 (a), Recreation and Crafts

Instrument Repairer 1, 2

Instrument Repairer, Foreman/woman

Interior Designer 1, 2

Interior Designer, Trainee

Investigator of Estates

Junior Commercial Artist

Junior Drafter

Laboratory Attendant 1, 2

Landscape Worker

Language and Citizenship Training Specialist 1

Laundry Worker 1, 2, 3, 4, 5

Librarian 1, 2, 3

Library Technician 1, 2, 3, 4

Lineman/woman

Maintenance Bricklayer

Maintenance Carpenter

Maintenance Carpenter, Foreman/woman

Maintenance Electrician

Maintenance Electrician, Foreman/woman

Maintenance Foreman/woman

Maintenance Machinist

Maintenance Machinist, Foreman/woman

Maintenance Mason

Maintenance Mechanic 1, 2, 3

Maintenance Painter and Decorator

Maintenance Painter and Decorator, Foreman/woman

Maintenance Plasterer

Maintenance Plasterer, Foreman/woman

Maintenance Plumber

Maintenance Plumber, Foreman/woman

Maintenance Refrigeration Mechanic

Maintenance Refrigeration Mechanic, Foreman/woman

Maintenance Sheet Metal Worker

Maintenance Steamfitter	Sewer 1, 2
Maintenance Welder	Sheriff's Officer 1, 2
Manual Worker	Sign Painter
Marine Engineer 1, 2	Sign Painter, Foreman/woman
Meat Inspector 1	Sign Painter, Helper
Mechanic 1, 2	Sign Painter, Improver
Mechanic Foreman/woman	Social Work Assistant
Medical Assistant 1, 2, 3	Social Worker 1, 2
Mill Worker 1, 2	Speech Therapist
Motor Vehicle Operator 1, 2	Staff Sergeant, Ontario Provincial Police
Nurse 1, 2, Clinic	Standards Officer 1, 2, Industrial Training
Nurse 1, 2, 3, General	Standards Officer 1, 2, Industrial Training (Excluded)
Nurse 1, 2, 3, Nursing Education	Steam Plant Chief 2
Nurse 1, 2, 3, Public Health	Steam Plant Engineer 1, 2, 3
Observation and Detention Home Worker 1, 2, 3	Steam Plant Technician 1, 2
Occupational Health and Safety Inspector 1, 2	Steward
Occupational Hygienist	Supervisor 1, Food Service (Bargaining Unit)
Occupational Therapist 1, 2, 3	Supervisor of Juveniles 1, 2
Office Administration 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	Supervisor of Operations (Bargaining Unit)
Office Administration 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 (Excluded)	Tailor
Operator 1, 2, Binder Equipment	Technician 1, 2, 3, Chemical Laboratory
Operator 1, 2, 3, Microfilm	Technician 1, 2, Field
Operator 1, 2, 3, Offset Equipment	Technician 1, 2, 3, Fuel
Operator 1, 2, 3, Whiteprint Equipment	Technician 1, 2, 3, 4, Photographic
Operator 4, X-Ray Unit	Technician 1, 2, 3, Physical Laboratory
Parking Attendant	Technician 1, 2, 3, Radiation
Pesticide Control Officer 1, 2, 3	Technician 1, 2, 3, Road Design
Pharmacist – Staff	Technician 1 (a), 1 (b), X-Ray
Pharmacy Technician 1, 2	Technologist 1, 2, Medical Laboratory
Photogrammetrist 1, 2, 3	Telephone Installer 1, 2, 3
Platemaker 1, 2	Trade Instructor 1, 2, 3
Powderman/woman	Trades Apprentice
Preparator 1, 2	Traffic Analyst 1, 2, 3
Printing Estimator	Traffic Patroller 1, 2, Transportation and Communications
Psychiatric Nursing Assistant 1, 2, 3, 4	Trainee (M.R.C. Course), Health
Psychologist 1	Translator 1, 2, 3
Psychometrist 1, 2	Transport Despatcher
Radio and T.V. Repairer	Transport Driver
Radio Operator 1, 2, 3	Travel Counsellor 1, 2, 3
Records Officer Junior	Upholstery Repairer
Records Officer Junior (Excluded)	Usher and Messenger
Records Officer 1, 2	Volunteer Services Assistant
Records Officer 1, 2 (Excluded)	Waste and Water Project Operator 1, 2
Recreation Officer 1, 2, Correctional Services	Waste and Water Project Trainee Operator
Rehabilitation Officer 1, 2, Correctional Services	Welfare Field Worker 1, 2
Rehabilitation Officer 1, 2, Health	Welfare Field Worker (Probationary)
Residence Supervisor 1	
Resource Technician 1, 2, 3, 4	
Security officer 1, 2, 3	
Senior Bridge Operator	
Senior Marine Engineer 1, 2	
Senior Usher and Messenger	
Sergeant, Ontario Provincial Police	
Services Officer 1 (Bargaining Unit)	
Services Supervisor 2	

O. Reg. 442/91, s. 6 (3).

CIVIL SERVICE COMMISSION:

STIEN K. LAL  
Chair

Dated at Toronto, this 8th day of July, 1991.

33/91



## INDEX 33

## GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT

Motor Vehicle Transport Act, 1987/Loi de 1987 sur les transports routiers	2853
Ontario Highway Transport Board/Commission des transports routiers de l'Ontario	2857
Certificates of Incorporation/Certificats de constitution	2862
Corrected Certificates of Articles of Incorporation/Certificats de status constitutifs corrigé	2866
Certificates of Incorporation Issued/Certificats de constitution délivrés	2866
Letters Patent of Incorporation Issued/Émission de lettres constitutives	2866
Certificates of Amalgamation/Certificats de fusion	2867
Certificates of Continuance/Certificats de continuation	2867
Transfer of Ontario Corporations/Transfert de compagnies constituées en Ontario	2867
Restated Certificates of Incorporation/Mise à jour de certificats de constitution	2867
Amendments to Articles/Modifications de statuts	2867
Articles of Revival/Clauses de Reconstitution	2868
Certificates of Amendments of Articles Issued/Certificats de modification des statuts	2869
Supplementary Letters Patent Issued/Émission de Lettres Patentes Supplémentaires	2869
Order Reviving Corporate Powers/Ordonnance reconstituant les pouvoirs d'une compagnie	2869
Extra-Provincial Licences Endorsed/Inscription de permis extraprovinciaux	2869
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution	2869
Decisions on Applications for Audit Exemption/Décisions en matière de requête d'exemption	2870
Surrender of Charter and Termination of Existence (Corporations Act)/Renonciation à la personnalité morale et cessation d'existence (Loi sur les compagnies et associations)	2870
Notice of Default in Complying with the Co-operative Corporations Act/Avis d'inobservation de la loi sur les coopératives	2870
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis d'inobservation de la loi sur les corporations	2871
Errata	2872
Cancellation of Certificate(s) of Incorporation/Annulation des certificat(s) de constitution	2872
Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales)	2872
Loan and Trust Corporations Act, 1987/Loi de 1987 sur les compagnies de prêt et de fiducie	2875
Orders in Council/Décrets	2875
Mining Act/Loi sur les mines	2875
Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé	2877
Petitions to Provincial Parliament/Pétitions au Parlement provincial	2877
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial	2877

CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES	2877
NOTICE TO CREDITORS/AVIS AUX CRÉANCIERS	2881
PARTNERSHIP DISSOLUTION/CHANGES/DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS/LA MODIFICATIONS	2881
MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS	2881
SHERIFFS' SALES OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	2882
SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT	2882

PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/  
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS

Health Insurance Act	O. Reg. 435/91	2903
Health Protection and Promotion Act, 1983	O. Reg. 422/91 / Loi de 1983 sur la protection et la promotion de la santé	
Règl. de l'Ont. 422/91.		2887
Health Protection and Promotion Act, 1983	O. Reg. 421/91 / Loi de 1983 sur la protection et la promotion de la santé	
Règl. de l'Ont. 421/91.		2886
Highway Traffic Act	O. Reg. 431/91	2901
Highway Traffic Act	O. Reg. 419/91	2885
Highway Traffic Act	O. Reg. 428/91	2899
Highway Traffic Act	O. Reg. 429/91	2900
Highway Traffic Act	O. Reg. 430/91	2900
Highway Traffic Act	O. Reg. 432/91	2901
Land Registration Reform Act, 1984		2885
Milk Act	O. Reg. 433/91	2901
Milk Act	O. Reg. 434/91	2902
Ministry of Colleges and Universities Act	O. Reg. 439/91	2921
Ministry of Colleges and Universities Act	O. Reg. 441/91	2922
Ministry of Colleges and Universities Act	O. Reg. 440/91	2921
Ministry of Health Act	O. Reg. 423/91 / Loi sur le ministère de la santé	Règl. de l'Ont. 423/91. 2891
Ministry of Health Act	O. Reg. 424/91 / Loi sur le ministère de la santé	Règl. de l'Ont. 424/91. 2894
Ministry of Health Act	O. Reg. 425/91 / Loi sur le ministère de la santé	Règl. de l'Ont. 425/91. 2895
Ministry of Health Act	O. Reg. 426/91 / Loi sur le ministère de la santé	Règl. de l'Ont. 426/91. 2896
Nursing Homes Act	O. Reg. 436/91	2905
Ontario Drug Benefit Act, 1986	O. Reg. 437/91	2905
Prescription Drug Cost Regulation Act, 1986	O. Reg. 438/91	2909
Private Hospitals Act	O. Reg. 427/91 / Loi sur les hôpitaux privés	Règl. de l'Ont. 427/91. 2896
Public Service Act	O. Reg. 442/91	2923
Retail Sales Tax Act	O. Reg. 420/91	2885



## Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly. Advertising rates are: \$18.60 per 25 mm for a single column and \$39.00 per 25 mm for a double column + 7% G.S.T. payable in advance.

Subscription rate is \$110.00 for 52 weekly issues and the single copy price \$2.50 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice.

**Cheques or money orders** should be made payable to THE TREASURER OF ONTARIO and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE  
5th Floor, 880 Bay Street, Toronto, Ontario M7A 1N8  
Telephone 326-5310  
Toll-Free 1-800-668-9938

## Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement. Les tarifs sont de 18,60 \$ par 25 mm, pour une colonne, et de 39,00 \$ par 25 mm, pour deux colonnes + 7% G.S.T. (payable à l'avance).

Le tarif d'abonnement est de 110,00 \$ pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,50 \$ + 7% G.S.T. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis.

**Les chèques ou mandats** doivent être faits à l'ordre DU TRÉSORIER DE L'ONTARIO et toute correspondance, y compris les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO  
880, rue Bay, 5<sup>e</sup> étage, Toronto, (Ontario) M7A 1N8  
Téléphone 326-5310  
Appel sans frais 1-800-668-9938



# The Ontario Gazette

## La Gazette de l'Ontario

Vol. 124-34  
 Saturday, August 24th, 1991

ISSN 0030-2937  
 Le samedi 24 Août 1991

### Proclamation

(Great Seal of Ontario)

LINCOLN M. ALEXANDER

PROVINCE OF ONTARIO

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME,

GREETING:

PROCLAMATION

WHEREAS by an Act passed at the First Session of the Thirty-Fifth Legislature of Ontario convened on the nineteenth day of November, 1990, intituled the *Treasury Board Act, 1991*, Statutes of Ontario, 1991, Chapter 14, it is enacted thereof that the said Act shall come into force on a day to be named by Our Lieutenant Governor by his Proclamation;

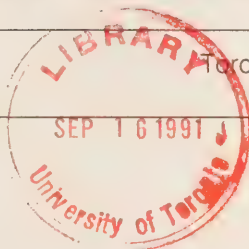
AND WHEREAS it has appeared expedient that a Proclamation should now issue bringing the said Act into force;

NOW THEREFORE KNOW YE that, having taken the premises into Our Royal consideration, We, by and with the advice of Our Executive Council of Ontario and in the exercise of the power in US vested in this behalf by the said Act or otherwise howsoever, Do, by this Our Royal PROCLAMATION hereby Name Friday, the sixteenth day of August, 1991 as the day upon which the said Act intituled the *Treasury Board Act, 1991*, Statutes of Ontario, 1991, Chapter 14 shall come into force.

OF ALL WHICH PREMISES all Our loving subjects and all others whom it doth or may in anywise concern are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made patent and the Great Seal of Our Province of Ontario to be hereunto affixed.

WITNESS:



THE HONOURABLE LINCOLN M. ALEXANDER, A Member of Our Privy Council for Canada, One of Our Counsel Learned in the Law, Bachelor of Arts, Doctor of Laws, LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO,

at Our City of Toronto in Our said Province, this sixteenth day of August, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and ninety-one and in the fortieth year of Our Reign.

BY COMMAND

FRED WILSON,  
 MINISTER OF GOVERNMENT SERVICES.

(Great Seal of Ontario)

LINCOLN M. ALEXANDER

PROVINCE DE L'ONTARIO

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À TOUS CEUX QUI RECEVRONT LES PRÉSENTES,

SALUT :

PROCLAMATION

ATTENDU QUE dans la Loi intitulée *Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor*, chapitre 14 des Lois de l'Ontario 1991, adoptée à la première session de la trente-cinquième Législature de l'Ontario convoquée le dix-neuvième jour de novembre 1990, il est décrété que ladite loi entrera en vigueur le jour fixé par proclamation du Lieutenant-Gouverneur;

ET ATTENDU QU'il a semblé opportun qu'une proclamation soit rendue visant à mettre ladite loi en vigueur;

QU'IL SOIT PAR CONSÉQUENT ENTENDU QUE, les prémisses ayant fait l'objet de Notre considération royale, suivant l'avis de Notre Conseil des ministres de l'Ontario et dans l'exercice du pouvoir à NOUS conféré en la matière par ladite loi ou toute autre autorité, par la présente PROCLAMATION ROYALE, nous fixons le vendredi seizième jour d'août 1991 comme étant le jour où ladite loi intitulée *Loi de 1991 sur*

Published by the Ministry of Government Services  
 Publié par le ministère des Services gouvernementaux

©Queen's Printer for Ontario, 1991  
 ©Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 1991





*le Conseil du Trésor*, chapitre 14 des Lois de l'Ontario 1991, entrera en vigueur.

DE TOUTES CES PRÉMISSSES tous Nos dévoués sujets, et tous les autres qui y sont ou pourraient être intéressés d'une façon quelconque, sont priés de prendre avis et de se comporter en conséquence.

EN FOI DE QUOI nous avons fait des présentes Nos Lettres patentes et y avons apposé le Grand Sceau de Notre Province de l'Ontario.

TÉMOIN :

L'HONORABLE LINCOLN M. ALEXANDER, membre de Notre Conseil privé pour le Canada, l'un de Nos conseillers juridiques, Bachelier ès arts, Docteur en droit, LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

en Notre cité de Toronto, dans ladite Province, ce seizième jour d'août de l'année mil neuf cent quatre-vingt-onze de notre ère et dans la quarantième année de Notre règne.

PAR ORDRE

FRED WILSON,  
MINISTRE DES SERVICES  
GOUVERNEMENTAUX.

(4683) 34

## MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987 LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS

### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987, PART II TRUCK APPLICATIONS:

The following are applications for extra-provincial truck transport operating licences under Part II of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to Section 8 (2) of that Act and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences if no objection is served on the Applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, within twenty-nine days of this publication.

### EXTRA-PROVINCIAL APPLICATIONS:

**NOTE:** Where the application is for a licence other than a corridor operating authority, an interested person who serves and files an objection must also provide the Ontario Highway Transport Board with written evidence, within thirty-nine days of this publication that satisfies that Board that, in the absence of evidence to the contrary, the operation of the undertaking in respect of which the licence is sought would likely be detrimental to the public interest.

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below for extra-provincial movement, between (00000) POINTS IN ONTARIO and the:

### ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:

**BAKER, FREDERICK, D**  
RD 3 BX340A  
ROCKWOOD PA, USA  
15557  
SINGLE SOURCE.

**105537041**  
Original

**CARPENTER, JERRY**  
608 SAND RD BX236  
ADVANCE MISSOURI, USA  
63730  
GENERAL FREIGHT.

**106756585**  
Original

**\*CHURCHILL, RANDOLPH, A**  
2921 BRIMLEY DR  
WINDSOR, ONTARIO  
N8R 1L9  
SINGLE SOURCE; INTERMEDIARY; GENERAL FREIGHT; TANK;  
HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places  
of business only at: (45000) ESSEX CO.

**066922088**  
Original

**CONN WEST FREIGHT SYSTEMS INC.**  
4000 EAST RD  
LIMA OHIO, USA  
45807  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**106853557**  
Original

**\*COOMBES, PETER, L**  
51 OTTAWAY AVE  
BARRIE, ONTARIO  
L4M 2W8

GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that  
the licensee has a place or places of business only at: (70101)  
BARRIE C; SINGLE SOURCE.

**058576034**  
Original

**\*CORNWALL TRUCK CENTRE (1986) LTD**  
805 SYDNEY ST  
CORNWALL, ONTARIO  
K6H 5V6  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK.

**081160934**  
Original

**\*DON GALLAGHER TRUCKING INC.**  
8251 EAST MAIN RD  
LEROY NY, USA  
14482  
SINGLE SOURCE.

**106756376**  
Original

**\*FRIESEN, LARRY, B**  
SW-11-12-1W HWY 221 GEN DEL  
ROSSER MAN  
R0H 1E0  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test; GENERAL  
FREIGHT.

**105168010**  
Original

**\*G & H MOTOR FREIGHT LINES INC.**  
116 NW TOWNLINE RD  
GREENFIELD IOWA, USA  
50849  
GENERAL FREIGHT.

**104867474**  
Original

**\*I J PRENDERGAST ENTERPRISES LTD**  
3474 OAKGLADE CRES  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L5C 1X5  
GENERAL FREIGHT; SINGLE SOURCE.

**082901148**  
Original

**\*KENO'S L. A. TRUCKING LTD.**  
L4 C10 COL N TP  
ESSEX R2, ONTARIO  
N8M 2X6  
SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK.

**100626626**  
Original

**KILLIAN BULK TRANSPORT INC**  
100 KATHERINE ST BUFFALO  
NEW YORK, USA  
14210  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**086733324**  
Amend

**LAPP, DARRYL, L**  
LOT 1 MORROW ROAD  
PAVILION NEW YORK, USA  
14525  
OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.

**106095489**  
Original

<b>*LAPRISE, ROLLAND</b> 153 RUE VERMONT VERMONT-SUR-LE-LAC QC G0A 4P0 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>106867433</b> Original	<b>TWO SMALL MEN WITH BIG HEARTS MOVING COMPANY LTD.</b> 5239 VICTORIA DR VANCOUVER BC V5P 3V4 HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (01000) METROPOLITAN TORONTO R, (27000) YORK R.	<b>106812410</b> Original
<b>*LES TRANSPORTS DANIEL GOSSELIN INC.</b> 398 3EME RUE LIMOILLOU QUEBEC G1L 2T1 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>106845999</b> Original	<b>*U-PAK CONTAINERS INC</b> 3595 ST CLAIR AV E SCARBOROUGH, ONTARIO M1K 1L8 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (21101) BRAMPTON C, (01000) METROPOLITAN TORONTO R, (21102) MISSISSAUGA C.	<b>084429607</b> Original
<b>*MACMILLAN, JAMES, E</b> 2056 PROM PAUL BX521 BOURGET, ONTARIO K0A 1E0 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (20101) OTTAWA; OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>036830355</b> Original	<b>WAYNE TRANSPORTS INC.</b> 3180 E 117TH ST INVERGROVEHEIGHTS MN, USA 55077 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>099224579</b> Original
<b>MIARER TRANSPORTATION INC</b> 2930 COUNTY RD 69 GIBSONBURG OHIO, USA 43431 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106717399</b> Original	<b>*WESTCROSS EXPRESS INC</b> 370 DUNLOP ST UNIT H BARRIE, ONTARIO L4N 1C2 INTERMEDIARY; GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (10000) DURHAM R, (14000) HALTON R, (01000) METROPOLITAN TORONTO R, (21000) PEEL R, (70000) SIMCOE CO, (27000) YORK R.	<b>106735621</b> Original
<b>*N-AMERIX TRAFFIC INC.</b> 458 QUEENS AVE LONDON, ONTARIO N6B 1X9 INTERMEDIARY.	<b>106717025</b> Original	<b>WM. L. ROWE MACHINERY SALVAGE &amp; SALES INC.</b> HWY 5N UNION GROVE RD HALEYVILLE ALABAMA, USA 35565 GENERAL FREIGHT.	<b>097832565</b> Original
<b>*OLYMPIC MOVING SYSTEMS INC.</b> 12 PLEASANT VIEW DR NORTH YORK, ONTARIO M2J 3P5 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (01000) METROPOLITAN TORONTO R.	<b>105902651</b> Original	<b>*2751-8083 QUEBEC INC.</b> 43 BLIZZARD ST CANTON TREMBLAY QUEBEC G7H 5B7 SINGLE SOURCE.	<b>104729667</b> Original
<b>PARA MARINE INC.</b> 1001 THOMPSON NURSERY RD LAKE WALES FLA, USA 33859 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106714938</b> Original	<b>*817614 ONTARIO INC.</b> 49 BURTON AVE BARRIE, ONTARIO L4N 2R5 SINGLE SOURCE.	<b>106434431</b> Original
<b>*POPP, BERNHARD, F</b> L21 C9 YARMOUTH ST THOMAS R3, ONTARIO N5P 3S7 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>074165534</b> Original	<b>*875217 ONTARIO INC.</b> 165 THE QUEENSWAY STE 234 TORONTO, ONTARIO M8Y 1H8 INTERMEDIARY.	<b>106853188</b> Original
<b>RICHARD I. GREEN INC.</b> RTE 105 BX506 ENOSBURG FALLS VERMONT, USA 05450 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106701107</b> Original	<b>*900057 ONTARIO INC.</b> 106 CITATION CRES ANCASTER, ONTARIO L9G 4W8 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT.	<b>103050663</b> Original
<b>SAYER, JAMES, P</b> R2 BOX 85B CANTON NY, USA 13617 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>106797198</b> Original	<b>929870 ONTARIO LTD</b> 2284 BEEJAY COURT MISSISSAUGA, ONTARIO L5M 2N6 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (21101) BRAMPTON C, (27603) KING TP, (01000) METROPOLITAN TORONTO R, (21102) MISSISSAUGA C, (27405) VAUGHAN T.	<b>106803112</b> Original
<b>*STOCKER'S SECURITY STORAGE &amp; WAREHOUSE LTD.</b> 300-177 ENTERPRISE CR. VICTORIA, BC V8Z 6R4 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (10000) DURHAM R.	<b>106230471</b> Original		
<b>TRI-STATE TANK LINES INC.</b> 1219 W WASHINGTON ST HAGERSTOWN MARYLAND, USA 21740 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106812526</b> Original		



**ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:**

**BAGGETT TRANSPORTATION COMPANY** 106702466  
2 SOUTH 32ND ST Original  
BIRMINGHAM ALABAMA, USA  
35233  
GENERAL FREIGHT.

**\*I W & S FERROUS LTD** 017055586  
75 WINDEMERE RD Original  
HAMILTON, ONTARIO  
L8H 7M8  
GENERAL FREIGHT.

**MASLAND TRANSPORTATION INC.** 106654046  
RD 1 BOX 40 Original  
CARLISLE PA, USA  
17013  
GENERAL FREIGHT.

**STRANG TRUCKING COMPANY INC** 106797395  
351 SLOCUM ST Original  
FORT LAUDERDALE FLA, USA  
33312  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**TRANSPORT GARY PATTERSON INC** 081676883  
255 SIMARD BLVD APT305 Original  
ST LAMBERT QUEBEC  
J4S 1W8  
GENERAL FREIGHT.

**ONTARIO/QUEBEC BORDER CROSSINGS:**

**\*ANNABELLE MARSHALL ENTERPRISES LTD.** 106217958  
91 EMPIRE AVE Original  
TORONTO, ONTARIO  
M4M 2L3  
GENERAL FREIGHT; SINGLE SOURCE.

**GRACE, WILLIAM, J** 020596513  
L1 C9 PAKENHAM TP Original  
PAKENHAM R1, ONTARIO  
K0A 2X0  
GENERAL FREIGHT.

**ONTARIO/MANITOBA BORDER CROSSINGS:**

**CHEMTEC CHEMICALS LTD** 087451380  
1990 INLAND DRIVE Original  
REGINA SASKATCHEWAN  
S4P 3C4  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:**

**A & M CARTAGE OF TINLEY PARK INC.** 106876903  
8300 WEST 191ST STREET Original  
MOKENA ILLINOIS, USA  
60448  
GENERAL FREIGHT.

**\*BURKE, CHARLES, M** 081845173  
1429 REAUME RD Original  
WINDSOR, ONTARIO  
N9J 1C3  
GENERAL FREIGHT.

**LAPP, DARRYL, L** 106095489  
LOT 1 MORROW ROAD Original  
PAVILION NEW YORK, USA  
14525  
GENERAL FREIGHT.

**LARSON, DEAN, A** 106199438  
5201 AMBLE ROAD Original  
CORAL MICHIGAN, USA  
49322  
GENERAL FREIGHT.

**PHELCO INC** 086643214  
10035 PAGE AVE Amend  
ST. LOUIS, MO 63132  
U.S.A.  
GENERAL FREIGHT.

**RUSHCO SERVICES INC.** 096670630  
310 HARTFORD TURNPIKE Original  
SHREWSBURY MA, USA  
01545  
GENERAL FREIGHT.

**ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:**

**QAT INC** 106814163  
300 E LONG LAKE RD ST280 Original  
BLOOMFIELD HILLS, MI, USA  
48308  
NEW VEHICLES, (45606) MAIDSTONE TP, (45611) SANDWICH  
SOUTH TP, (45612) SANDWICH WEST TP, (45101) WINDSOR C.

## **MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987 LOI DE 1987 SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS**

**INTRA-PROVINCIAL TRUCK APPLICATIONS:**

The following are applications for operating licences under Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35. These applicants have been found to meet the fitness requirement in like manner to section 6 of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and the provincial transport board for Ontario proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test in like manner to Subsection 7(4) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64.

**NOTE:** A person who requests a public interest hearing must, within thirty-nine days of this publication, serve on the Ontario Highway Transport Board a document that makes out a written case to the Board that the granting of the operating authority applied for would be likely to have a significant detrimental effect on the public interest using the criteria set out in subsection 10(1) of the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64, and that the request is not frivolously made.

\* Indicates a person who has applied for licences under both Part II and Part III of the Motor Vehicle Transport Act, 1987.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:

**\*ANNABELLE MARSHALL ENTERPRISES LTD.** 106217958  
91 EMPIRE AVE Original  
TORONTO, ONTARIO  
M4M 2L3  
SINGLE SOURCE.

**\*BURKE, CHARLES, M** 081845173  
1429 REAUME RD Original  
WINDSOR, ONTARIO  
N9J 1C3  
GENERAL FREIGHT, Vehicle Restriction.



<b>*CHURCHILL, RANDOLPH, A</b> 2921 BRIMLEY DR WINDSOR, ONTARIO N8R 1L9 SINGLE SOURCE; INTERMEDIARY.	<b>066922088</b> Original	<b>*N-AMERIX TRAFFIC INC.</b> 458 QUEENS AVE LONDON, ONTARIO N6B 1X9 INTERMEDIARY.	<b>106717025</b> Original
<b>*COOMBES, PETER, L</b> 51 OTTAWAY AVE BARRIE, ONTARIO L4M 2W8 GENERAL FREIGHT, Vehicle Restriction; TANK, Vehicle Restriction; HOUSEHOLD GOODS, Vehicle Restriction, provided that the licensee has a place or places of business only at: (70101) BARRIE C; SINGLE SOURCE.	<b>058576034</b> Original	<b>*POPP, BERNHARD, F</b> L21 C9 YARMOUTH ST THOMAS R3, ONTARIO N5P 3S7 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>074165534</b> Original
<b>*CORNWALL TRUCK CENTRE (1986) LTD</b> 805 SYDNEY ST CORNWALL, ONTARIO K6H 5V6 SINGLE SOURCE.	<b>081160934</b> Original	<b>*STOCKER'S SECURITY STORAGE &amp; WAREHOUSE LTD.</b> 300-177 ENTERPRISE CR. VICTORIA, BC V8Z 6R4 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (10000) DURHAM R; Vehicle Restriction.	<b>106230471</b> Original
<b>*DON GALLAGHER TRUCKING INC.</b> 8251 EAST MAIN RD LEROY NY, USA 14482 SINGLE SOURCE.	<b>106756376</b> Original	<b>*U-PAK CONTAINERS INC</b> 3595 ST CLAIR AV E SCARBOROUGH, ONTARIO M1K 1L8 GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (21101) BRAMPTON C, (01000) METROPOLITAN TORONTO R, (21102) MISSISSAUGA A.	<b>084429607</b> Original
<b>*FRIESEN, LARRY, B</b> SW-11-12-1W HWY 221 GEN DEL ROSSER MAN R0H 1E0 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>105168010</b> Original	<b>*WESTCROSS EXPRESS INC</b> 370 DUNLOP ST UNIT H BARRIE, ONTARIO L4N 1C2 INTERMEDIARY.	<b>106735621</b> Original
<b>*G &amp; H MOTOR FREIGHT LINES INC.</b> 116 NW TOWNLINE RD GREENFIELD IOWA, USA 50849 GENERAL FREIGHT.	<b>104867474</b> Original	<b>*2751-8083 QUEBEC INC.</b> 43 BLIZZARD ST CANTON TREMBLAY QUEBEC G7H 5B7 SINGLE SOURCE.	<b>104729667</b> Original
<b>*I J PRENDERGAST ENTERPRISES LTD</b> 3474 OAKGLADE CRES MISSISSAUGA, ONTARIO L5C 1X5 GENERAL FREIGHT; SINGLE SOURCE.	<b>082901148</b> Original	<b>*817614 ONTARIO INC.</b> 49 BURTON AVE BARRIE, ONTARIO L4N 2R5 SINGLE SOURCE.	<b>106434431</b> Original
<b>*I W &amp; S FERROUS LTD</b> 75 WINDEMERE RD HAMILTON, ONTARIO L8H 7M8 GENERAL FREIGHT, Vehicle Restriction.	<b>017055586</b> Original	<b>*875217 ONTARIO INC.</b> 165 THE QUEENSWAY STE 234 TORONTO, ONTARIO M8Y 1H8 INTERMEDIARY.	<b>106853188</b> Original
<b>*KENO'S L. A. TRUCKING LTD.</b> L4 C10 COL N TP ESSEX R2, ONTARIO N8M 2X6 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>100626626</b> Original	<b>*900057 ONTARIO INC.</b> 106 CITATION CRES ANCASTER, ONTARIO L9G 4W8 SINGLE SOURCE; GENERAL FREIGHT, Vehicle Restriction.	<b>103050663</b> Original
<b>*LAPRISE, ROLLAND</b> 153 RUE VERMONT VERMONT-SUR-LE-LAC QC G0A 4P0 SINGLE SOURCE.	<b>106867433</b> Original	The following applicants have applied for Authority to offer a transporta- tion service as detailed below between specific geographic areas:	
<b>*LES TRANSPORTS DANIEL GOSSELIN INC.</b> 398 3EME RUE LIMOILLOU QUEBEC G1L 2T1 SINGLE SOURCE.	<b>106845999</b> Original	<b>*OLYMPIC MOVING SYSTEMS INC.</b> 12 PLEASANT VIEW DR NORTH YORK, ONTARIO M2J 3P5 HOUSEHOLD GOODS, (40000) BRANT CO, (43000) DUFFERIN CO, (10000) DURHAM R, (12000) HALDIMAND - NORFOLK R, (14000) HALTON R, (16000) HAMILTON - WENTWORTH R, (01000) METROPOLITAN TORONTO R, (18000) NIAGARA R, (21000) PEEL R, (70000) SIMCOE CO, (72000) VICTORIA CO, (25000) WATERLOO R, (75000) WELLINGTON CO, (27000) YORK R, provided that the licensee has a place or places of business only at: (01000) METROPOLITAN TORONTO R, Vehicle Restriction.	<b>105902651</b> Original
<b>*MACMILLAN, JAMES, E</b> 2056 PROM PAUL BX521 BOURGET, ONTARIO K0A 1E0 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>036830355</b> Original		

**CORRIDOR APPLICATIONS:**

**NOTE:** The Motor Vehicle Transport Act, 1987, Regulations SOR 1987-1026, section 9 provides that a corridor operation is exempt from the application of subsections 8(3) to (5) of the Act (public interest test).

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service through Ontario, provided there is no pickup or delivery in Ontario, utilizing the appropriate border crossings:

**ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:**

**CARPENTER, JERRY** 106756585  
608 SAND RD BX236 Original  
ADVANCE MISSOURI, USA  
63730  
GENERAL FREIGHT.

**CHURCHILL, RANDOLPH, A** 066922088  
2921 BRIMLEY DR Original  
WINDSOR, ONTARIO  
N8R 1L9  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.

**CONN WEST FREIGHT SYSTEMS INC.** 106853557  
4000 EAST RD Original  
LIMA OHIO, USA  
45807  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**CORNWALL TRUCK CENTRE (1986) LTD** 081160934  
805 SYDNEY ST Original  
CORNWALL, ONTARIO  
K6H 5V6  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**G & H MOTOR FREIGHT LINES INC.** 104867474  
116 NW TOWNLINE RD Original  
GREENFIELD IOWA, USA  
50849  
GENERAL FREIGHT.

**I J PRENDERGAST ENTERPRISES LTD** 082901148  
3474 OAKGLADE CRES Original  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L5C 1X5  
GENERAL FREIGHT.

**KILLIAN BULK TRANSPORT INC** 086733324  
100 KATHERINE ST BUFFALO Amend  
NEW YORK, USA  
14210  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**LAPRISE, ROLLAND** 106867433  
153 RUE VERMONT Original  
VERMONT-SUR-LE-LAC QC  
G0A 4P0  
GENERAL FREIGHT.

**LES TRANSPORTS DANIEL GOSSELIN INC.** 106845999  
398 3EME RUE Original  
LIMOILLOU QUEBEC  
G1L 2T1  
GENERAL FREIGHT.

**MACMILLAN, JAMES, E** 036830355  
2056 PROM PAUL BX521 Original  
BOURGET, ONTARIO  
K0A 1E0  
GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS.

**MIARER TRANSPORTATION INC** 106717399  
2930 COUNTY RD 69 Original  
GIBSONBURG OHIO, USA  
43431  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**NIKKI-JACQ EXPRESS INC** 097129532  
BX818 1 PERCY ST Amend  
COLBORNE, ONTARIO  
K0K 1S0  
GENERAL FREIGHT.

**PARA MARINE INC.** 106714938  
1001 THOMPSON NURSERY RD Original  
LAKE WALES FLA, USA  
33859  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**RICHARD I. GREEN INC.** 106701107  
RTE 105 BX506 Original  
ENOSBURG FALLS VERMONT, USA  
05450  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**STOCKER'S SECURITY STORAGE & WAREHOUSE LTD.** 106230471  
300-177 ENTERPRISE CR. Original  
VICTORIA, BC  
V8Z 6R4  
GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS.

**TRI-STATE TANK LINES INC.** 106812526  
1219 W WASHINGTON ST Original  
HAGERSTOWN MARYLAND, USA  
21740  
GENERAL FREIGHT; TANK.

**TWO SMALL MEN WITH BIG HEARTS MOVING COMPANY LTD.** 106812410  
5239 VICTORIA DR Original  
VANCOUVER BC  
V5P 3V4  
HOUSEHOLD GOODS.

**WESTCROSS EXPRESS INC** 106735621  
370 DUNLOP ST UNIT H Original  
BARRIE, ONTARIO  
L4N 1C2  
GENERAL FREIGHT; TANK; HOUSEHOLD GOODS.

**WM. L. ROWE MACHINERY SALVAGE & SALES INC.** 097832565  
HWY 5N UNION GROVE RD Original  
HALEYVILLE ALABAMA, USA  
35565  
GENERAL FREIGHT.

**900057 ONTARIO INC.** 103050663  
106 CITATION CRES Original  
ANCASTER, ONTARIO  
L9G 4W8  
GENERAL FREIGHT.

**929870 ONTARIO LTD** 106803112  
2284 BEEJAY COURT Original  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L5M 2N6  
GENERAL FREIGHT; HOUSEHOLD GOODS.

**ONTARIO/QUEBEC, ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:**

**BAGGETT TRANSPORTATION COMPANY** 106702466  
2 SOUTH 32ND ST Original  
BIRMINGHAM ALABAMA, USA  
35233  
GENERAL FREIGHT.



<b>MASLAND TRANSPORTATION INC.</b> RD 1 BOX 40 CARLISLE PA, USA 17013 GENERAL FREIGHT.	<b>106654046</b> Original	<b>DAWKINS, LEAFORD, L</b> 21 CARTER DR BRAMPTON, ONTARIO L6V 3N4 SINGLE SOURCE.	<b>085476514</b> Original
<b>STRANG TRUCKING COMPANY INC</b> 351 SLOCUM ST FORT LAUDERDALE FLA, USA 33312 GENERAL FREIGHT; TANK.	<b>106797395</b> Original	<b>EISAN, GREGORY, W</b> 3 ROBIN CRT BARRIE, ONTARIO L4M 5L9 GENERAL FREIGHT; Vehicle Restriction.	<b>020293249</b> Original
<b>TRANSPORT GARY PATTERSON INC</b> 255 SIMARD BLVD APT305 ST LAMBERT QUEBEC J4S 1W8 GENERAL FREIGHT.	<b>081676883</b> Original	<b>GRACE, WILLIAM, J</b> L1 C9 PAKENHAM TP PAKENHAM R1, ONTARIO K0A 2X0 GENERAL FREIGHT.	<b>020596513</b> Original
<b>ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS:</b>			
<b>A &amp; M CARTAGE OF TINLEY PARK INC.</b> 8300 WEST 191ST STREET MOKENA ILLINOIS, USA 60448 GENERAL FREIGHT.	<b>106876903</b> Original	<b>JUSSINOJA, LEO, P</b> L1 C3 WARE TP KAMINISTIKUIA R1, ONTARIO P0T 1X0 GENERAL FREIGHT, Vehicle Restriction; OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>036449280</b> Original
<b>LARSON, DEAN, A</b> 5201 AMBLE ROAD CORAL MICHIGAN, USA 49322 GENERAL FREIGHT.	<b>106199438</b> Original	<b>LOWENBERG, WILBERT</b> 1675 UPPER GAGE UNIT 3 HANNOON, ONTARIO L0R 1P0 GENERAL FREIGHT.	<b>002028471</b> Original
<b>PHELCO INC</b> 10035 PAGE AVE ST. LOUIS, MO 63132 U.S.A. GENERAL FREIGHT.	<b>086643214</b> Amend	<b>MARE SHIPPING LTD.</b> 1981 BOYLEN RD MISSISSAUGA, ONTARIO L5S 1R9 HOUSEHOLD GOODS, provided that the licensee has a place or places of business only at: (21000) PEEL R, Vehicle Restriction.	<b>091273506</b> Original
<b>RUSHCO SERVICES INC.</b> 310 HARTFORD TURNPIKE SHREWSBURY MA, USA 01545 GENERAL FREIGHT.	<b>096670630</b> Original	<b>MARSHALL, DAVID, DOUGLAS/MARSHALL, ROBERT, S</b> L16 C4 ESSA TP ANGUS R1, ONTARIO L0M 1B0 SINGLE SOURCE.	<b>096438632</b> Amend
		<b>MICHAEL J. KEARNS HOLDINGS LTD.</b> L18 C11 BRAESIDE R1, ONTARIO K0A 1G0 GENERAL FREIGHT; Vehicle Restriction.	<b>103330102</b> Original
		<b>OLVER, LARRY, HENRY</b> L15 C9 HARVEY TP BUCKHORN R1, ONTARIO K0L 1J0 ROAD CONSTRUCTION MATERIAL, Vehicle Restriction (40000) BRANT CO, (14000) HALTON R, (01000) METRO R, (61000) NORTHUMBERLAND CO, (66000) PETERBOROUGH CO, (27000) YORK R, (10000) DURHAM R, (16000) HAMILTON - WENTWORTH R, (18000) NIAGARA R, (21000) PEEL R, (72000) VICTORIA CO.	<b>006411611</b> Original
		<b>PEEL, JOHN, F</b> L17 C19 HARVEY TP BOYD ST BX 783 BOBCAYGEON, ONTARIO K0M 1A0 GENERAL FREIGHT.	<b>021949136</b> Original
		<b>SEREDA, RONALD, J</b> L8 C3 RALEIGH TP CHATHAM R9, ONTARIO N7M 5T1 NAMED COMMODITY, FARM PRODUCE.	<b>014643711</b> Original

## TRUCK TRANSPORTATION ACT, 1988 LOI DE 1988 SUR LE CAMIONNAGE

The following are applications for operating licences under the Truck Transportation Act, 1988, S.O. 1988, Chapter 64. These Applicants have been found to meet the fitness requirements pursuant to section 6 of that Act and the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences unless a person, within thirty days of this publication, serves on the Applicant and files with the Registrar of Motor Vehicles with the prescribed filing fee, a written request for a fitness hearing or a public interest test pursuant to subsection 7(4) of the Act.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service as detailed below between (00000) POINTS IN ONTARIO:

<b>ARMKING LEASING LIMITED</b> 430 DOANE RD EAST NEWMARKET (YORK) RR1, ONTARIO L3Y 4V8 GENERAL FREIGHT, Vehicle Restriction.	<b>100163719</b> Original
<b>BLACK, ARCHIBALD</b> 68 CLAREMONT CR FERGUS HILL ORILLIA, ONTARIO L3V 6H1 OWNER DRIVER, exempt from Public Interest Test.	<b>076284499</b> Original



**SINCLAIR, ALBERT, D**  
L1 C3 DOVER TP  
PAIN COURT R1, ONTARIO  
N0P 1Z0  
NAMED COMMODITY, FARM PRODUCE.

**073797736**  
Original

For the carriage of NEW VEHICLES between:

(00000) POINTS IN ONTARIO

and the:

ONTARIO/QUEBEC BORDER CROSSINGS  
ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS

for extra-provincial movement.

Michael T. Curtin  
Manager

**TRENHOLME, ROSS, L**  
1500 MTEE LATREILLE  
CASSELMAN, ONTARIO  
K0A 1M0  
GENERAL FREIGHT, Vehicle Restriction.

**018863618**  
Original

**VALLEY, ROBERT, A**  
L16,C3,GORHAM TP.  
DOG LAKE RD  
THUNDER BAY RR14, ONTARIO  
P7B 5E5  
GENERAL FREIGHT, Vehicle Restriction.

**080222814**  
Original

## ONTARIO HIGHWAY TRANSPORT BOARD

### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987

#### PUBLIC VEHICLES ACT

The following applications for operating licences under Part 1 of the Motor Vehicle Transport Act, 1987, S.C. 1987, Chapter 35, and the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425 are published pursuant to Section 8, R.R.O. 1980, Regulation 716 under the Ontario Highway Transport Board Act, R.S.O. 1980, Chapter 338. Section 8 provides that the Board may dispose of these applications summarily if no objection is served and filed in the prescribed manner within twenty-nine days of this publication.

Any interested person who objects to an application marked with an asterisk(\*), shall serve and file with its objection a statement of Reasons for Objection.

#### MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT, 1987, PART 1 APPLICATIONS

\* **2715856 Canada Inc.**  
731 Cummings Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1K 2K9

**44525**

applies for an extra-provincial operating licence, as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipality of Ottawa to the Ontario/Quebec, border crossings for furtherance and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin"

#### TARIFF OF TOLLS

<b>1 hour</b>	<b>\$ 95.00</b>
<b>1 to 2 hours</b>	<b>\$180.00</b>
<b>2 to 4 hours</b>	<b>\$270.00</b>
<b>4 to 6 hours</b>	<b>\$350.00</b>
<b>6 to 8 hours</b>	<b>\$425.00</b>

Each additional hour \$50.00  
Highway fare \$1.00 per kilometre.

\* **Michael Andrew Goetz and  
Judy Lynn Goetz**  
2 Wyndham Crescent  
London, Ontario  
N5Y 5G3

**44533**

apply for an extra-provincial operating licence as follows:

"For the transportation of passengers from the City of London to the Ontario/U.S.A. Border Crossings for furtherance to points in the State of

#### ERRATUM

Vide Gazette dated July 20, 1991, on pages 2598 and 2600.

Notice re:

**AUTOMOBILE TRANSPORT INC.** **100582127**

Under the MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT 1987, PART II and  
CORRIDOR.

Delete:

For the carriage of NEW VEHICLES between:

(00000) POINTS IN ONTARIO

and the:

ONTARIO/QUEBEC BORDER CROSSINGS  
ONTARIO/MANITOBA BORDER CROSSINGS  
ONTARIO/USA BORDER CROSSINGS

for extra-provincial movement.

Substitute:

Michigan and from points in the State of Michigan to the Ontario/U.S.A. Border Crossings to the City of London.

PROVIDED that chartered trips be prohibited.

PROVIDED FURTHER that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 9 of Regulation 888 pursuant to the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425, and having a maximum seating capacity of 11 passengers exclusive of the driver.

#### TARIFF OF TOLLS:

**\$75.00 PER PERSON RETURN**  
**\$60.00 PER PERSON ONE WAY**

**EXPLANATORY NOTE:** It is the intention of the applicant to provide a shuttle service to points in the Detroit Metro Area.

\* **Star's Limousines Inc.** 44532  
2565 Drew Road  
Mississauga, Ontario  
L4T 1G1

applies for an extra-provincial operating licence as follows:

"For the transportation of passengers from points in the Regional Municipalities of Durham, Metropolitan Toronto and Mississauga to the Ontario/Québec border crossings for furtherance to Mirabel Airport located in the Province of Québec and from the Mirabel Airport from the Ontario/Québec border crossings to points in the Regional Municipalities of Durham, Metropolitan Toronto and Mississauga.

PROVIDED that the licensee be restricted to the operation of one public vehicle having a maximum seating capacity of fourteen passengers exclusive of the driver.

#### TARIF OF TOLLS

#### TO MONTREAL INTERNATIONAL AIRPORT - MIRABEL

FROM:	ONE WAY	RETURN
NIAGARA R.	\$120.00	\$240.00
HAMILTON	\$100.00	\$200.00
TORONTO-MISSISSAUGA	\$ 60.00	\$120.00
DURHAM REGION	\$ 50.00	\$ 100.00

**Timberlane Coach Co. Inc.** 44584  
o/a The Coach Co.  
P.O. Box 423  
11 Wentworth Avenue  
Plaistow, NH  
U.S.A. 03865

applies for an extra-provincial operating licence as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America from the Ontario/U.S.A. and Ontario/Quebec Border Crossings to points in Ontario and return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin."

#### PUBLIC VEHICLE APPLICATIONS:

\* **2715856 Canada Inc.** 44525-A  
731 Cummings Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1K 2K9

applies for a public vehicle operating licence as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipality of Ottawa-Carleton."

#### TARIFF OF TOLLS

1 hour	\$ 95.00	1 to 2 hours	\$180.00
2 to 4 hours	\$270.00	4 to 6 hours	\$350.00
6 to 8 hours	\$425.00		

**Each additional hour \$50.00**  
**Highway fare \$1.00 per kilometre.**

**R & S Bus Lines Ltd.** 34225-D  
149 Broadway Avenue  
Wawa, Ontario  
P0S 1K0

applies for a public vehicle (school bus) operating licence as follows:

"For the transportation of students for The Michipicoten District Roman Catholic School Board, the Michipicoten Board of Education and the Missarenda District School Area Board between points in the District of Algoma and schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards.

PROVIDED that charter privileges be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards."

**Stewart's Bus Lines (Leeds) Limited** 16991-B  
Lyn, Ontario  
K0E 1M0

applies for transfer of shares as follows:

100 common shares of the capital stock of the company from 519307 Ontario Limited to 519807 Ontario Limited, 31 Henry Street, Athens, Ontario.

**Hotel Airporter Inc.** 44464-C  
9 Summit Circle  
Holland Landing, Ontario  
L0G 1H0

applies for an extension to Public Vehicle Operating Licence PV-3986 as follows:

"For the transportation of passengers between hotels, inns and motels located in Etobicoke, Mississauga and North York on the one hand and Lester B. Pearson International Airport on the other hand.

PROVIDED that no charter trips be permitted.

PROVIDED FURTHER that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as described in paragraph (a) (iv) of sub-section 1 of Section 9 of Regulation 888 pursuant to the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425 with a maximum seating capacity of 25 passengers exclusive of the driver.

#### TARIFF OF TOLLS:



CARRIER LICENSING OFFICE  
1201 WILSON AVE.  
MAIN FLOOR, EAST BUILDING  
DOWNSVIEW, ONTARIO  
M3M 1J8

PURSUANT TO SECTION 18 OF THE PUBLIC VEHICLE ACT SUBMITTED HERewith IN  
TRIPPLICATE, FOR THE APPROVAL OF THE MINISTRY, IS A TARIFF OF TOLLS PROPOSED FOR  
THE PUBLIC VEHICLE SERVICE OPERATED.

## TARIFF OF TOLLS

## NOTE:-

Opposite "S" in each space enter the single  
or one way fare proposed.

Opposite "R" in each space enter the return  
fare proposed.

In the columns headed "From" and "To"  
enter names of stopping places or fare divisions  
in the order in which they are located on your  
route.

In the column headed "Distance" enter the  
distance in Kilometer between each stopping  
place or fare division.

In the space provided for "Special Fares"  
enter "Rates" for trip or book tickets and  
school or children's fares, if any.

BY HOTEL AIRPORTER INC.  
Hotels/Motels/Inns in the  
Cities of Etobicoke, North York and Mississauga AND Lester B. Pearson International Airport  
BETWEEN North York and Mississauga  
PROPOSED EFFECTIVE DATE Upon Board's Approval SIGNATURE [Signature]

TO	FROM	DISTANCE										
			S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
			R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
				S	S	S	S	S	S	S	S	S
				R	R	R	R	R	R	R	R	R
Area A *					S	S	S	S	S	S	S	S
\$3.50 per person - one way					R	R	R	R	R	R	R	R
Area B *						S	S	S	S	S	S	S
\$5.37 per person - one way						R	R	R	R	R	R	R
Area C *							S	S	S	S	S	S
\$7.34 per person - one way							R	R	R	R	R	R
								S	S	S	S	S
								R	R	R	R	R
* Areas Described in Appendix "A"									S	S	S	S
									R	R	R	R
										S	S	S
										R	R	R
											S	S
											R	R

LH-74 87-08

## APPENDIX A"

AREA A  
\$3.50 + G.S.T.

- South of Orlando Drive on Airport Road to  
Martingrove Road (Note Airport Road changes to  
Dixon Road as you enter Etobicoke). Also  
Carlingview Road north to Fasken and South to  
International Boulevard as well as Carlson  
Court off of Atwell Drive.

AREA B  
\$5.37 + G.S.T.

- All areas outside of Area "A" north to Rexdale  
Boulevard, South to Bloor Street West, East to  
Kipling Avenue and West to Tomken Road in  
Mississauga.

AREA C  
\$7.24 + G.S.T.

- All areas outside of Area "A" and "B" North to  
Steeles Road West, South to Dundas Street West,  
East to Dufferin Street and West to Trafalgar  
Road in Mississauga.



PUBLIC VEHICLE TIMETABLE  
(To be filed in duplicate)

Mail to: Ministry of Transportation and Communications  
Carrier Licensing and Information Office  
201 Wilson Avenue  
Main Floor East Building  
Downsview, Ontario  
M3M 1J8



Name of Licensee: HOTEL AIRPORTER INC.  
Hotels/motels and inns in  
Route: from the Cities of Etobicoke, to Lester B. Pearson International Airport  
North York and Mississauga  
To be in effect from: (date) Upon Board's Approval to \_\_\_\_\_

Read down										Read up									
Trip 19	Trip 17	Trip 15	Trip 13	Trip 11	Trip 9	Trip 7	Trip 5	Trip 3	Trip 1	note 5									
										note 6									
										note 7									
										note 8									
										note 9									
										note 10									
										note 11									
										note 12									
										note 13									
										note 14									
										note 15									
										note 16									
										note 17									
										note 18									
										note 19									
										note 20									
										note 21									
										note 22									
										note 23									
										note 24									
										note 25									
										note 26									
										note 27									
										note 28									
										note 29									
										note 30									
										note 31									
										note 32									
										note 33									
										note 34									
										note 35									
										note 36									
										note 37									
										note 38									
										note 39									
										note 40									
										note 41									
										note 42									
										note 43									
										note 44									
										note 45									
										note 46									
										note 47									
										note 48									
										note 49									
										note 50									
										note 51									
										note 52									
										note 53									
										note 54									
										note 55									
										note 56									
										note 57									
										note 58									
										note 59									
										note 60									
										note 61									
										note 62									
										note 63									
										note 64									
										note 65									
										note 66									
										note 67									
										note 68									
										note 69									
										note 70									
										note 71									
										note 72									
										note 73									
										note 74									
										note 75									
										note 76									
										note 77									
										note 78									
										note 79									
										note 80									
										note 81									
										note 82									
										note 83									
										note 84									
										note 85									
										note 86									
										note 87									
										note 88									
										note 89									
										note 90									
										note 91									
										note 92									
										note 93									
										note 94									
										note 95									
										note 96									
										note 97									
										note 98									
										note 99									
										note 100									
										SEVEN (7) DAYS A WEEK									
										FROM 5:00 A.M. TILL									
										1:00 A.M. - DEPARTING									
										EVERY 15 TO 45 MINUTES									
										AIRPORT									
										HOTELS/MOTELS/INNS									

\* **Ellen Staneland**  
147 Toynbee Trail  
Scarborough, Ontario  
M1E 1G5

44571

Charter rates based on a price of .94 cents per kilometer  
(subject to a minimum charge of \$85.00)

**Willard Bus Lines Inc.**  
R. R. # 1  
Thornloe, Ontario  
P0J 1S0

44585

applies for a public vehicle operating licence as follows:

"For the transportation of passengers who are members of the Scarborough Adult Development Program on a chartered trip from Metropolitan Toronto.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of one class "D" public vehicle as defined in paragraph (a) (iv) of Subsection 1 of Section 9 of Regulation 888 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, and having a maximum seating capacity of 14 passengers exclusive of the driver.

#### EXPLANATORY NOTE:

It is the intention of the applicant to provide transportation for the mentally challenged participants of the above named program on day excursions within Ontario.

#### TARIFF OF TOLLS

#### 27 CENTS PER KILOMETRE

\* **Trott Transit Ltd.**  
15 James Street  
Mississauga, Ontario  
L5M 1R4

34255-A

applies for a public vehicle operating licence as follows:

"For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipality of Peel and return of same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick up or discharge of passengers on the lands and premises comprising Lester B. Pearson International Airport located in the City of Mississauga.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of Subsection 1 of Section 9 of Regulation 888 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425.

also applies:

"For the transportation of children attending private day care centres located in North York and Etobicoke on a chartered trip from points in North York and Etobicoke.

PROVIDED THAT charter privileges be restricted to school purposes only and only for private day care centres located in Etobicoke and North York.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of Subsection 1 of Section 9 of Regulation 888 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1980, Chapter 425."

#### TARIFF OF TOLLS

Special School Charter Rates 9:00 a.m. until 2:00 p.m.

Mississauga to:

Hamilton	\$115.00
Milton	\$100.00
Brampton	\$ 85.00
Metro Zoo	\$125.00
Kleinburg	\$110.00
Toronto Core	\$ 95.00
Toronto Science Centre	\$105.00
Forks of the Credit	\$115.00

## COMMISSION DES TRANSPORTS ROUTIERS DE L'ONTARIO

### LOI SUR LES VÉHICULE DE TRANSPORT EN COMMUN

Les demandes suivantes de licence d'exploitation ont été présentées en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les transports routiers, L.C. de 1987, Chapitre 35 ou de la Loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O. de 1980, chapitre 425 et sont publiées en vertu de l'article 8, R.R.O. de 1980, règlement 716 adopté en vertu de la Loi sur la Commission des transports routiers de l'Ontario, L.R.O. de 1980, chapitre 338. L'article 8 stipule que la Commission peut traiter ces demandes sans autre forme de procès si aucune objection n'est signifiée et déposée de la manière prescrite dans les vingt-neuf jours suivant la présente publication.

Toute personne intéressée qui désire s'opposer à une demande précédée d'un astérisque(\*) doit aussi signifier et déposer en même temps que son opposition un Énoncé des raisons au support d'une opposition.

#### Demandes présente en vertu de la partie I de la Loi de 1987 sur les transports routiers.

\* **2715856 Canada Inc.**  
731 Cummings Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1K 2K9

44525

présente une demande de licence d'exploitation extra-provincial aux fins suivantes:

"Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés en Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton en passant par les frontières Ontario/Québec."

#### TARIF

Voir les tarif en anglais.

\* **Michael Andrew Goetz and  
Judy Lynn Goetz**  
2 Wyndham Crescent  
London, Ontario  
N5Y 5G3

44533

présente une demande de licence d'exploitation extra-provinciale aux fins suivantes:

"Pour le transport de passagers à partir de cité de London en passant par les frontières Ontario/É.U. vers des lieux situés au État de Michigan et à partir des lieux situés au État de Michigan en passant par les frontières Ontario/É.U. à Cité de London.

SOUS RÉSERVE que les voyages nolisés soient interdits.

AUSSI SOUS RÉSERVE que le titulaire ne soit autorisé à opérer que des véhicules de transport en commun de catégorie "D" tels que définis à l'alinéa (a) (iv) du paragraphe 1, article 9 de règlement 888 adopte en

vertu de la loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O. de 1980, chapitre 425 et pouvant transporter au plus 11 passagers assis en sus de conducteur.

#### TARIF

Voir les tarif en anglais.

#### Note Interprétative

**C'est l'intention du demandeur d'offrir une navette vers des lieux situés au Communauté Urbain de Détroit.**

\* **Star's Limousines Inc.** 44532  
2565 Drew Road  
Mississauga, Ontario  
L4T 1G1

présente une demande de permis d'exploitation extra-provinciale aux fins suivantes:

"Pour le transport de passagers à partir des lieux situés aux Municipalité Régionale de Durham, Métropolitain Toronto et le Cité de Mississauga en passant par les frontières Ontario/Québec vers l'Aéroport Mirabel situé au Province de Québec et à partir l'Aéroport Mirabel en passant par les frontières Ontario/Québec vers des lieux situés aux Municipalités Régionale de Durham, Métropolitain Toronto et Mississauga.

Sous Réserve que le titulaire ne soit autorisé à opérer que d'une véhicule de transport en commun et pouvant transporter au plus que quatorze passagers assis en sus de conducteur.

#### TARIF

Voir les tarif en anglais.

**Timberlane Coach Co. Inc.** 44584  
o/a The Coach Co.  
P.O. Box 423  
11 Wentworth Avenue  
Plaistow, NH  
U.S.A. 03865

présente une demande de licence d'exploitation extra-provinciale aux fins suivantes:

"Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés aux États-Unis en passant par les frontières Ontario./É.U., Ontario/Québec vers des lieux situés en Ontario".

#### DEMANDE D'EXPLOITATION D'UN AUTOBUS

\* **2715856 Canada Inc.** 44525-A  
731 Cummings Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1K 2K9

présente une demande de permis de transport d'une véhicule en commun aux fins suivantes:

"Pour le transport nolisé de passagers à partir des lieux situés en Municipalité Régionale d'Ottawa-Carleton."

#### TARIF

Voir les tarif en anglais.

**Hotel Airporter Inc.** 44464-C  
9 Summit Circle  
Holland Landing, Ontario  
L0G 1H0

présente une demande d'extension de permis de transport d'un véhicule en commun No. 3986 aux fins suivantes:

"Pour le transport de passagers entre les hôtels, motels et auberge situés aux Etobicoke, Mississauga et North York d'un part et l'Aéroport international du Lester B. Pearson d'autre part.

SOUS RÉSERVE que les voyages nolisés soient interdits.

AUSSI SOUS RÉSERVE que le titulaire ne soit autorisé à opérer que des véhicules de transport en commun de catégorie "D" tels que définis par l'article 9 l) alinéa (a) (iv) du règlement 888 adopté en vertu de la loi sur les véhicules de transport en commun, L.R.O., Chapitre 425 et pouvant transporter au plus que 25 passagers en sus de conducteur.

#### TARIF

Voir les tarifs en anglais.

**R & S Bus Lines Ltd.** 34225-D  
149 Broadway Avenue  
Wawa, Ontario  
P0S 1K0

présente une demande de permis de transport scolaire aux fins suivantes:

"Pour le transport d'étudiants pour le District des Commission Scolaire Michipicoten; et Commission Scolaire Séparée de Michipicoten et aussi Conseil de Secteur Scolaire de District de Missarenda entre divers lieux situés au District de Algoma et les écoles sous la juridiction des commission scolaire et conseil de Secteur Scolaire susmentionnée.

SOUS RÉSERVE que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaire et aux écoles relevant de la juridiction de la commission scolaire susmentionnée."

\* **Ellen Staneland** 44571  
147 Toynbee Trail  
Scarborough, Ontario  
M1E 1G5

présente une demande de permis de transport d'un véhicule en commun aux fins suivantes:

"Pour le transport nolisé de passagers, qui sont membres du "Scarborough Adult Development Program à partir de la Communauté urbain de Toronto."

Sous Réserve que le titulaire ne soit autorisé à opérer que des véhicules de transport en commun de catégorie "D" tels que défini la l'ainea (a) (iv) du paragraphe 1, article 9 de règlement 888 adopté en vertu de la loi sur les véhicules de transport en commun L.R.O. de 1980, chapitre 425 et pouvant transporter au plus de 14 passagers assis en sus du conducteur.

#### NOTE D'EXPLICATION:

C'est l'intention du titulaire de transporter des participants qui sont handicapé le jour du voyage du "Scarborough Adult Development Program" entre lieux situés en Ontario."

#### TARIF

Voir les tarif en anglais.

**Stewart's Bus Lines (Leeds) Limited** 16991-B  
Lyn, Ontario  
K0E 1M0

présente une demande de transfert d'action aux fins suivantes:

100 actions ordinaires de la compagnie seraient transférées de 519307 Ontario Limited à 519807 Ontario Limited, 31 Henry Street, Athens, Ontario."

**Trott Transit Ltd.** 34255-A  
15 James Street,  
Mississauga, Ontario  
L5M 1R4



présente une demande de permis de transport d'un véhicule en commun aux fins suivantes:

“Pour le transport nolisé aller-retour de passagers à partir des lieux situés au Municipalité Régionale de Peel

SOUS RÉSERVE que les privilèges d'embarquer et débarquer de passagers au l'Aéroport international du Lester B. Pearson situé au cité de Mississauga soient interdits.

Aussi sous réserve que le titulaire ne soit autorisé d'opérer que des véhicules de transport de catégorie “D” tels que définis à l'alinéa (a) (iv) du paragraphe 1, article 9 de règlement 888 adopté en vertu de la loi sur les véhicules de transport en commun L.R.O. de 1980, chapitre 425.

Aussi présente une demande pour le transport d'enfants qui s'inscrit au centres de gardien privée situé aux North York et Etobicoke.

Sous Réserve que les privilèges de nolisement soient limités à des fins scolaires et seulement pour les centres de Gardien Privée situé aux cités du North York et Etobicoke

Aussi sous réserve que le titulaire ne soit autorisé d'opérer que des véhicules de transport de catégorie “D” tels que définis à l'alinéa (a) (iv) du paragraphe 1, article 9 de règlement 888 adopté en vertu de la loi sur les véhicules de transport en commun L.R.O. de 1980, chapitre 425.

#### TARIF

Voir les tarif en anglais.

#### Willard Bus Lines Inc.

R. R. # 1

Thornloe, Ontario

P0J 1S0

44585

présente une demande de transfert de permis de transport scolaire PVS-4494 actuellement délivré à Glen Washington Willard, R. R. # 1, Thornloe, Ontario, P0J 1S0.

Felix D'Mello

Secrétaire de la Commission

## Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

### Certificates of Incorporation Certificats de constitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of incorporation under the *Business Corporation Act, 1982* has been endorsed:

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de constitution en personne morale a été inscrit pour les compagnies suivantes :

Name of Corporation & Registered Office: Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
--	---

#### 1979-12-31

Valleyrauss Limited, Kitchener ... 0435148

#### 1991-04-25

921302 Ontario Limited,  
Owen Sound ..... 0921302

#### 1991-07-23

Securityfax Services Inc.,  
Burlington ..... 0950053

Sengar International Ltd, Kanata .. 0950051

#### 1991-07-25

La Prima Gondola Ltd., Hamilton . 0943915

Rio Building Cleaning Ltd.,  
Ottawa ..... 0945957

950068 Ontario Inc., Bracebridge . 0950068

950069 Ontario Inc., Bracebridge . 0950069

#### 1991-07-26

J.G.D. Software Inc., Stirling .... 0945936

R&D Mobile Repair Ltd.,  
Sydenham ..... 0941100

Tam Electric Ltd., Woodbridge ... 0951292

950093 Ontario Inc., Utopia ..... 0950093

950097 Ontario Ltd., Hepworth .. 0950097

#### 1991-07-29

Wallach Manufacturing Ltd.,  
Markham ..... 0945952

945955 Ontario Inc., Meaford .... 0945955

950094 Ontario Limited,  
Etobicoke ..... 0950094

950095 Ontario Limited,  
Etobicoke ..... 0950095

950096 Ontario Limited,  
Etobicoke ..... 0950096

950103 Ontario Inc., Morrisburg .. 0950103

Name of Corporation & Registered Office: Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
--	---

#### 1991-07-30

Samco Fashion Limited, Ottawa .. 0943047

White Satin Ltd., Sudbury ..... 0950107

938185 Ontario Inc., St Catharines 0938185

943049 Ontario Ltd, Smiths Falls . 0943049

950115 Ontario Inc, Brampton ... 0950115

950117 Ontario Inc, Brampton ... 0950117

#### 1991-07-31

Craig Family Renovations Inc.,  
Hampton ..... 0945973

950001 Ontario Inc., Cobden ..... 0950001

#### 1991-08-01

Advanced Temperature Control  
Inc., Cambridge ..... 0946325

Apex Marketing Services Inc.,  
Oakville ..... 0951866

B.J. Munro Engineering Ltd.,  
Etobicoke ..... 0949702

Beryl Willow Studio Inc., Toronto 0951889

Besco Line Inc., Weston ..... 0951905

Blueprint Software Inc., London .. 0942153

Bowen Davison Interior Designs  
Inc., Toronto ..... 0951881

Brandon Life Safety Systems Inc.,  
Mississauga ..... 0951990

Can-Pro Tools Inc., Etobicoke ... 0951861

Canada Adventure Company, Ltd.,  
Picton ..... 0951908

Canadian Auto Imports Inc.,  
Etobicoke ..... 0951988

Cankut International Supplies  
(Import & Export) Ltd.,  
Scarborough ..... 0951909

Name of Corporation & Registered Office: Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
--	---

Chameleon Sportswear Inc.,  
Toronto ..... 0951989

Christabel Fashion Inc., Toronto .. 0951863

Clabar Consulting Ltd.,  
Elliot Lake ..... 0949811

Cloichelea Manor Consulting Ltd.,  
Osgoode ..... 0943073

Creative Concepts Construction  
Inc., Windsor ..... 0944626

Cross Border Business Consultants  
Inc., Fort Erie ..... 0938197

D.E.S.C.A. Productions Ltd.,  
Toronto ..... 0951991

Daughter's Towing & Service Ltd.,  
Etobicoke ..... 0951859

Duncan Security Inc., Ajax ..... 0938352

Dunhill Personnel of London Inc.,  
London ..... 0942157

Dwayne Tasker Painting &  
Repairs Ltd., Utterson ..... 0933878

Equiparm Inc., Milton ..... 0946000

Erion Homeowners Association  
Inc., St Catharines ..... 0938194

Fahla Gran Investments Limited,  
Toronto ..... 0951888

Four Seasons Promotional  
Marketing Inc., North York .... 0951860

Gawza Car Company Inc.,  
North Bay ..... 0951901

Global Universal Trading Inc.,  
Toronto ..... 0951900

Goldvest Property Corporation,  
Toronto ..... 0951899

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Groundhog Divers Inc.,  
Kitchener ..... 0946324  
Hartvest Property Corporation,  
Toronto ..... 0951898  
Helco Industries Inc., Thorold .... 0938195  
Indemed Ltd., Toronto ..... 0946322  
Info-Guard Nics Limited, Ottawa . 0943072  
Insurance Integrators Inc.,  
Cheltenham ..... 0943942  
Irving Gran Children's  
Investments Limited, Toronto .. 0951883  
Irving Gran Family Investments  
Limited, Toronto ..... 0951890  
J.E.D. Donuts Ltd., Welland ..... 0951872  
J.L.D. Planning & Designs Inc.,  
North York ..... 0951977  
John D. Walden Holdings Ltd.,  
Lindsay ..... 0951907  
John Stredwick Consulting  
Corporation, Oshawa ..... 0938353  
Jongsdale Holsteins Ltd.,  
St George ..... 0941111  
King Hill Properties Ltd.,  
Toronto ..... 0951897  
Luscan Sprinkler & Fire Systems  
Ltd., Hamilton ..... 0943944  
M.A. Gas Sales Ltd., Scarborough 0951882  
Majestic Haulage Inc., Concord .. 0951867  
Maxine Gran Investments Limited,  
Toronto ..... 0951891  
Medcon Mechanical Ltd.,  
Niagara Falls ..... 0938196  
Meezan Shipping and Trading  
Inc., North York ..... 0951893  
Natale Industries Inc., Toronto ... 0951880  
Nidhi Inc., Richmond Hill ..... 0951864  
North Toronto Automotive  
Wholesalers Inc., Toronto ..... 0951987  
Northern Lifeline Inc., Cochenour 0948815  
Petro Mart Convenience Inc.,  
Cambridge ..... 0946323  
Philip Gran Family Investments  
Limited, Toronto ..... 0951884  
Porter, Newell & Associates Inc.,  
Ottawa ..... 0943075  
Power Optical Ltd., London ..... 0942154  
Puccetti Capital Corporation,  
Toronto ..... 0951978  
Pump Restaurants Ltd., Ottawa ... 0943078  
Punjab Enterprises Inc.,  
Cambridge ..... 0946326  
Quality Kiddie Rides Inc.,  
Uxbridge ..... 0933875  
Quality Maintenance Incorporated,  
Welland ..... 0951871  
Ronald Gran Investments Limited,  
Toronto ..... 0951892  
Royal View Romano Real Estate  
Services Limited, Woodbridge . 0950067  
S-A-V-E Corporation, London ... 0942156  
Sharon Cleminson Holdings Ltd.,  
Waterloo ..... 0946321  
Shirley Gran Investments Limited,  
Toronto ..... 0951885  
Stadium Acquisition Inc., Toronto 0951865  
Stanley Aaron Gran Investments  
Limited, Toronto ..... 0951886  
Sun Can Holdings Ltd.,  
Collingwood ..... 0933879  
The Cleaning Master Corporation,  
Athens ..... 0943943

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

The Glencreggan Ltd., Toronto ... 0951973  
Thomassen Homes Ltd., London .. 0942152  
Toddy Gran Investments Limited,  
Toronto ..... 0951887  
Tom Fisher Logging Inc.,  
Huntsville ..... 0951980  
Too Bad To Be True Productions  
Inc., Toronto ..... 0951993  
Top O'The Crop Food Products  
Inc., Grimsby ..... 0951869  
Tora Stittsville Limited,  
Stittsville ..... 0943071  
Toronto Consultants International  
Ltd., Toronto ..... 0951910  
Union Holdings Inc., Toronto .... 0951963  
Upper Burnham Holdings Inc.,  
Toronto ..... 0951984  
Valecrest Communications Inc.,  
Thornhill ..... 0951982  
Walt's Heavy Duty Parts Inc.,  
Leamington ..... 0951868  
Wellington Respiratory Services  
Inc., Guelph ..... 0951906  
Wilf Shepley & Son Inc., Harrow . 0944624  
Zymtech Metallic Systems Inc.,  
Toronto ..... 0951862  
911949 Ontario Ltd.,  
Sarnia-Clearwater ..... 0911949  
933872 Ontario Limited, Barrie .. 0933872  
933873 Ontario Ltd., Orillia ..... 0933873  
933874 Ontario Inc., Barrie ..... 0933874  
933876 Ontario Limited,  
Shanty Bay ..... 0933876  
933877 Ontario Limited, Barrie .. 0933877  
933880 Ontario Inc, Barrie ..... 0933880  
938354 Ontario Limited, Whitby .. 0938354  
941110 Ontario Ltd., Napanee .... 0941110  
942155 Ontario Inc., Norwich ..... 0942155  
943074 Ontario Inc., Ottawa ..... 0943074  
943937 Ontario Inc., Hamilton ... 0943937  
943938 Ontario Limited, Ancaster 0943938  
943939 Ontario Limited, Hamilton 0943939  
943940 Ontario Inc., Burlington .. 0943940  
943941 Ontario Ltd., Burlington .. 0943941  
948816 Ontario Inc., Balmertown . 0948816  
951858 Ontario Inc.,  
Holland Landing ..... 0951858  
951873 Ontario Corporation,  
Unionville ..... 0951873  
951894 Ontario Limited, Toronto . 0951894  
951896 Ontario Inc., Brampton ... 0951896  
951902 Ontario Inc., Bradford ... 0951902  
951903 Ontario Limited, Markham 0951903  
951904 Ontario Inc., Nobleton ... 0951904  
951911 Ontario Limited, Toronto . 0951911  
951914 Ontario Limited, ..... 0951914  
951971 Ontario Limited, Toronto . 0951971  
951975 Ontario Limited,  
Mississauga ..... 0951975  
951976 Ontario Inc., Toronto .... 0951976  
951979 Ontario Limited, Toronto ... 0951979  
951981 Ontario Ltd., Toronto .... 0951981  
951985 Ontario Limited, Toronto . 0951985  
951986 Ontario Limited, Toronto . 0951986  
951992 Ontario Limited,  
Brampton ..... 0951992  
**1991-08-02**  
Accutax Financial Planning Ltd.,  
Barrie ..... 0952025  
Advance Automotive Supply Inc.,  
Etobicoke ..... 0952024

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Alphonza Incorporated,  
Scarborough ..... 0952066  
Annuplan Ltd., Waterdown ..... 0943946  
Antares Motors Inc., Downsview . 0952022  
Arana Enterprises Inc., Toronto .. 0952001  
Armitage-Illidge Associates Ltd.,  
Toronto ..... 0952056  
B.G.W. Tool Distribution Ltd.,  
Etobicoke ..... 0952068  
Bavcro Canada Inc., Kitchener ... 0952097  
Baylaw Investments Inc. (Northern  
and Eastern), Ottawa ..... 0943084  
Bellrose Taxi Ltd., Toronto ..... 0952041  
Bissma Training Centre Inc.,  
Whitby ..... 0938355  
Brian Burdick Enterprises Ltd.,  
Peterborough ..... 0946616  
Brodd Consulting Services Inc.,  
Whitby ..... 0938358  
CFS (Consalvo Freight Systems)  
Inc., Hamilton ..... 0943950  
Chez Nina Inc., Toronto ..... 0952058  
Club Network Inc., Mississauga .. 0952019  
Creative Image Group Inc.,  
Toronto ..... 0952045  
Dae Sung Enterprises Inc.,  
North York ..... 0952026  
Edge Communications Limited,  
Toronto ..... 0952006  
Edwards & Associates Inc.,  
Nobleton ..... 0952077  
Faggiani Holdings Ltd.,  
Priceville ..... 0952021  
Floating Lodges of Sioux  
Narrows Inc., Sioux Narrows ... 0952095  
Forest Green Marketing Inc.,  
Toronto ..... 0952036  
Gardner Corp., London ..... 0942160  
Gaski Investment Corporation,  
Markham ..... 0952015  
GMF Technical Services Inc.,  
Weston ..... 0952014  
Gold & Smith Company Ltd.,  
Toronto ..... 0952011  
Golden Touch Building  
Restorations Inc., Toronto ..... 0952070  
Hi-Fi 2000 (Kennedy) Ltd.,  
North York ..... 0952069  
Hizam Holdings Ltd.,  
Stoney Creek ..... 0943955  
J.H.T. Associates Inc., Newmarket 0952063  
James Vroom Holdings Limited,  
Concord ..... 0952020  
Jandra Shading Systems Limited,  
North York ..... 0952090  
Japan Auto Parts Inc., Thornhill .. 0952047  
Kelsey's Restaurants Inc.,  
Oakville ..... 0943947  
LevyCorp Communications Inc.,  
Hamilton ..... 0943949  
Linsons Export & Import Limited,  
Toronto ..... 0952023  
Lynmap Toronto Inc., Mississauga 0952089  
M & E Goldin Enterprises  
Limited, Scarborough ..... 0952018  
MacBeau Investments Limited,  
Espanola ..... 0939684  
Mannark Management  
Corporation, Toronto ..... 0952060  
Menno Street Holdings Ltd.,  
Waterloo ..... 0946328



Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Mr. Taxman Inc., North York	0952034	Zuchters Creative Catering Limited, Downsview	0938356	Best Value Mechanical Ltd., Waterloo	0946334
N & F Cleaning Systems Inc., Scarborough	0952032	26 Spencer Street East Apartments Ltd., Cobourg	0951999	Bramgrove Restaurant Services Inc., Brampton	0952081
New Life Laser Products Inc., Toronto	0944628	920853 Ontario Inc., Sault Ste Marie	0920853	Brass Tacks Software Inc., Guelph	0952083
North-South Consulting Services And Business Enterprises Inc., Ottawa	0943080	941112 Ontario Ltd., Glenburnie	0941112	By-The-Brook Computing Inc., London	0942166
Nu-Ceilings Limited, Mississauga	0952093	943079 Ontario Inc., Ottawa	0943079	Capital Highrise Security Inc., Gloucester	0943086
Oh Technologies Inc., Toronto	0952042	943081 Ontario Ltd., Ottawa	0943081	Cascade Precision Machining Ltd., Hamilton	0952125
Olna Arts (Canadian-Ukrainian) Company Ltd., Toronto	0952038	943082 Ontario Ltd., Ottawa	0943082	Commercial Executives Organization of Oakville Inc., Oakville	0952105
Ontario Pets Ltd., Scarborough	0952062	943085 Ontario Inc., Ottawa	0943085	Creative Tooling Inc., Downsview	0952116
Ontario Warehouse Liquidators Inc., Oakville	0952039	943948 Ontario Inc., Burlington	0943948	Custom Carpentry & Design Inc., Scarborough	0952080
Paradis International Inc., Richmond Hill	0952088	943953 Ontario Limited, Millgrove	0943953	Data Ventures Inc., Mississauga	0952129
Peb Masonry Inc., Connaught	0952035	943956 Ontario Inc., Hamilton	0943956	De Groote & Evans Landscaping Ltd., Mississauga	0952132
Performance Innovation Systems Inc., Markham	0952096	944627 Ontario Inc., Windsor	0944627	Digital Mail Corporation, Scarborough	0952119
Peros-Sar Trucking Ltd., Burlington	0943954	946327 Ontario Limited, Waterloo	0946327	Dromod Distribution Services Ltd., Mississauga	0952139
Pettec Laboratories Limited, Hyde Park	0942158	946329 Ontario Inc., Kitchener	0946329	Electron Pure Ontario Ltd., St Catharines	0938198
Phigment Productions Inc., North York	0952029	946330 Ontario Inc., Kitchener	0946330	Empex Enterprises Ltd., Toronto	0952138
Piller Strategies Ltd., Toronto	0952040	948817 Ontario Inc., Thunder Bay	0948817	H.H.D. Imports Inc., Waterloo	0946337
Reaper Realty Inc., Scarborough	0952043	948819 Ontario Limited, Thunder Bay	0948819	Handmade Sets Inc., Thornhill	0952079
Ribboncraft International Corp., Maple	0951996	951997 Ontario Inc., Willowdale	0951997	House of India Limited, Oakville	0943962
Roadrunner Mobile Trailer Service Inc., Brampton	0951995	951998 Ontario Inc., Mississauga	0951998	J & J Dive Supplies Ltd., Pickering	0952122
Robert W. Marshall Capital Management Inc., Mississauga	0951994	952000 Ontario Inc., Toronto	0952000	K. C. Brown Funwear Inc., London	0946335
Roxboro Realty Ltd., Toronto	0952048	952002 Ontario Limited, Mississauga	0952002	Kensons Mufflers Inc., Brampton	0950026
S.O.S. Food Distributors Inc., Oshawa	0938357	952003 Ontario Inc., Toronto	0952003	Key Breweries and Vintners Inc., Oakville	0952107
Sazin Canada Ltd, Waterloo	0946332	952004 Ontario Limited, Toronto	0952004	Krystal Inb. Grup De Mexico S.A. Inc., Mississauga	0952126
Score Card Inc., Mississauga	0952064	952008 Ontario Inc., Toronto	0952008	Leslie's European Deli Inc., Toronto	0952143
Second City Sheet Metal Ltd., Markham	0952016	952009 Ontario Inc., Toronto	0952009	Linted Holdings Limited, Listowel	0952121
Seeback & Sons Inc., Etobicoke	0952007	952010 Ontario Inc., Toronto	0952010	London Funding Inc., London	0942165
Sherwood Service Centre Ltd., Barry's Bay	0943083	952013 Ontario Limited, Etobicoke	0952013	M & P Fiesta Inc, Thornhill	0952128
Stoney Creek Collision Centre Inc., Hamilton	0943951	952017 Ontario Limited, Cambridge	0952017	Medallion Meat Purveyors Ltd., Mississauga	0943960
Synerstrat Corporation, Richmond Hill	0952073	952028 Ontario Ltd., Keswick	0952028	Merit Communications Inc., Toronto	0952131
T.M.T. Industries Ltd., Markham	0952071	952030 Ontario Limited, Toronto	0952030	Mr. Furniture Inc., Beamsville	0952146
Tai's Merchandising International Ltd., Scarborough	0952012	952031 Ontario Limited, Toronto	0952031	National Meats Inc., Toronto	0946339
The Oar House Sports Bar & Grill Ltd., London	0942159	952033 Ontario Limited, Toronto	0952033	Northam Hospitality Inc., Kettleby	0952134
Thorogood Fencing Inc., Waterdown	0943945	952044 Ontario Inc., Hamilton	0952044	Parkrite Parking Corporation, Toronto	0952087
Tri-Co Administration Inc., Woodbridge	0952027	952046 Ontario Inc., Toronto	0952046	Pattieco Inc., Kitchener	0946338
Trust Services Inc., Toronto	0952005	952049 Ontario Inc., Don Mills	0952049	PPH Travel Ltd., Toronto	0952136
Typecraft Inc., Elmira	0946331	952050 Ontario Inc., Toronto	0952050	Primo Auto Collision Inc., Brampton	0952084
Victor Imports International Ltd., Burlington	0952094	952051 Ontario Inc., North York	0952051	Recorded Picture Company (Toronto) Inc., Toronto	0952099
W. C. H. Access Systems Inc., Burlington	0943952	952052 Ontario Inc., North York	0952052	Sheridan Iroquois Developments Limited, Toronto	0952103
West Egg Initiatives Limited, Toronto	0952054	952055 Ontario Inc., Mississauga	0952055	Tall Creations Limited, Holland Landing	0952110
West Lions Head Cottagers Ltd., King City	0933881	952059 Ontario Limited, North York	0952059	The Bellicose Group Ltd., Clinton	0942162
Winter Clinical Massage Associates Ltd., Toronto	0952037	952061 Ontario Limited, Toronto	0952061	The Holstein Journal Group Inc., Toronto	0952102
WJ Pinnacle Construction Limited, Toronto	0952053	952065 Ontario Inc., Scarborough	0952065	The Lingerie House Inc., Toronto	0952078
		952067 Ontario Inc., Toronto	0952067	The Network Therapist Inc., Toronto	0952113
		952072 Ontario Ltd., Richmond Hill	0952072		
		952074 Ontario Inc., Toronto	0952074		
		952075 Ontario Limited, Willowdale	0952075		
		952076 Ontario Limited, Willowdale	0952076		
		952091 Ontario Limited, Toronto	0952091		
		952092 Ontario Limited, Toronto	0952092		
		<b>1991-08-06</b>			
		A.M. Abraham Steel Products Limited, Toronto	0952124		
		Abe Consultants Inc., Mississauga	0952114		
		Air-Lite Windows Inc., Woodbridge	0952117		
		Ardoch Computer Consulting Inc., Etobicoke	0952109		
		Assago Construction Ltd., Woodbridge	0952130		



Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Trio Systems Furniture Inc., Inglewood . . . . .	0943089
Ulster Pacific Inc., Paris . . . . .	0952104
Vitrierie Mirage Glass & Mirror Inc., Wendover . . . . .	0943088
W & L International Ltd., Mississauga . . . . .	0952111
Westcord Holdings and Leasing Ltd., Woodbridge . . . . .	0952145
911950 Ontario Ltd., Sarnia-Clearwater . . . . .	0911950
939685 Ontario Limited, Dowling . . . . .	0939685
939686 Ontario Limited, North Bay . . . . .	0939686
941113 Ontario Inc., Kingston . . . . .	0941113
942161 Ontario Limited, Sarnia . . . . .	0942161
942163 Ontario Inc., London . . . . .	0942163
942164 Ontario Limited, London . . . . .	0942164
942167 Ontario Limited, London . . . . .	0942167
942168 Ontario Limited, London . . . . .	0942168
942169 Ontario Limited, Toronto . . . . .	0942169
943087 Ontario Inc., Pembroke . . . . .	0943087
943090 Ontario Inc., Ottawa . . . . .	0943090
943091 Ontario Inc., Ottawa . . . . .	0943091
943092 Ontario Ltd, Ottawa . . . . .	0943092
943093 Ontario Inc., Gloucester . . . . .	0943093
943958 Ontario Ltd., Grimsby . . . . .	0943958
943959 Ontario Limited, Burlington . . . . .	0943959
943961 Ontario Inc., Stoney Creek . . . . .	0943961
944630 Ontario Ltd., Windsor . . . . .	0944630
946333 Ontario Limited, Burlington . . . . .	0946333
952082 Ontario Ltd., Willowdale . . . . .	0952082
952085 Ontario Inc., Toronto . . . . .	0952085
952086 Ontario Limited, Toronto . . . . .	0952086
952098 Ontario Limited, Richmond Hill . . . . .	0952098
952100 Ontario Limited, Ottawa . . . . .	0952100
952101 Ontario Inc., Ajax . . . . .	0952101
952106 Ontario Inc., Wainfleet . . . . .	0952106
952112 Ontario Inc., Toronto . . . . .	0952112
952115 Ontario Ltd., Mississauga . . . . .	0952115
952118 Ontario Limited, Mississauga . . . . .	0952118
952120 Ontario Inc., Listowel . . . . .	0952120
952123 Ontario Ltd., Erin . . . . .	0952123
952127 Ontario Inc., Scarborough . . . . .	0952127
952133 Ontario Inc., Toronto . . . . .	0952133
952135 Ontario Ltd., Toronto . . . . .	0952135
952137 Ontario Limited, Oakville . . . . .	0952137
952140 Ontario Inc., Toronto . . . . .	0952140
952141 Ontario Inc., Mississauga . . . . .	0952141
952142 Ontario Inc., Downsview . . . . .	0952142
952144 Ontario Limited, Mississauga . . . . .	0952144
<b>1991-08-07</b>	
A.C. Landscaping & Gardening Ltd., Toronto . . . . .	0952201
Advanced Acoustics Inc., Toronto . . . . .	0952152
Air Waiser Inc., Toronto . . . . .	0952158
AMT Inc., Toronto . . . . .	0952209
Asia Resources Trading Inc., Toronto . . . . .	0952179
Aspirations By Rose Ltd., Woodstock . . . . .	0942172
Aurum Fantasies Inc., Kitchener . . . . .	0946340
Austin Janes & Co. Inc., Pickering . . . . .	0952157
Bansal Investments Ltd., Woodbridge . . . . .	0952181

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Beagle General Contractor & Engineering Inc., Etobicoke . . . . .	0952194
Boulter Bain Coleman Management Inc., Toronto . . . . .	0952202
Cantrin International Inc., Toronto . . . . .	0952224
Centre Spot Distribution Ltd., Stouffville . . . . .	0952172
Champion Auto Body Products Ltd., Toronto . . . . .	0952193
Chestnut Lane Kitchen and Bath Gallery Inc., Huntsville . . . . .	0952232
Chimera Ventures Limited, Thornhill . . . . .	0952199
Commprop Resurrections Corp., North York . . . . .	0952159
Conport Developments Inc., Newmarket . . . . .	0952222
Crew 2000 Sportswear Inc., Scarborough . . . . .	0952229
D.M. Robichaud Associates Ltd., Courtice . . . . .	0952197
Daimaru Food Processing Ltd., Toronto . . . . .	0952185
Dali Corporation, Toronto . . . . .	0952175
Dane's Adventures Limited, Rexdale . . . . .	0952212
Danella Rental Systems Canada Ltd., Welland . . . . .	0938200
Direct Effect Ltd., Willowdale . . . . .	0952170
E.S. Saw Enterprises Inc., Toronto . . . . .	0952189
Ed-Albert Developments Ltd., Markham . . . . .	0952160
Edwards Contracting & Services Limited, Stoney Creek . . . . .	0952213
Electro Screen Filters Limited, Mississauga . . . . .	0952204
Evergreen Packaging Inc., Toronto . . . . .	0952208
EWA Construction Limited, Etobicoke . . . . .	0950106
Fred White Communications Inc., Toronto . . . . .	0952219
Get R & D International Inc., Tilbury . . . . .	0944632
Heidiland Pictures Inc., Toronto . . . . .	0952207
High Line (1991) Inc., Markham . . . . .	0952203
Hometex Products Inc., Toronto . . . . .	0952237
Huron View Insurance Brokers Ltd., Listowel . . . . .	0952231
International Travel Network Inc., Gilford . . . . .	0952169
K.C. Fencing and Decks Ltd., Ilderton . . . . .	0942171
La Piazzetta Carpentry Ltd., Toronto . . . . .	0952283
La Vie Skin Care Clinic Limited, Markham . . . . .	0952187
Leduc & Rajack Cad Ltd, Ottawa . . . . .	0943099
Marless Mechanical Company Inc., Mississauga . . . . .	0952184
Microwave Treatment Services Inc., Toronto . . . . .	0952155
Mustique Sportswear Inc., Scarborough . . . . .	0952182
Nadia Marotta Enterprises Inc., Mississauga . . . . .	0952226
National Bindery Systems Ltd. (1991), Markham . . . . .	0933882
Office Automate, Inc., Ajax . . . . .	0952178

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numero de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Ontario Energy Conservation Ltd., Kingston . . . . .	0941114
Orleans Real Estate Ltd., Orleans . . . . .	0943095
Perobics Inc., St Catharines . . . . .	0943967
Polpager Corporation, Toronto . . . . .	0952149
Print Cost Management Limited, Scarborough . . . . .	0952153
Prologiq Consultants Inc., Toronto . . . . .	0952163
Q.C. Dental Ceramics Ltd., Scarborough . . . . .	0952230
R. Fenos Holdings Inc., Mississauga . . . . .	0952228
R.E.A.D. Communications Group Inc., Thornhill . . . . .	0952173
Recycltech Limited, Toronto . . . . .	0952165
Roman Tool & Fabricating Inc., Windsor . . . . .	0944631
Ruby Sun Holdings Inc., London . . . . .	0942170
Rundle Mail Service Limited, Mississauga . . . . .	0952174
Sai Impex Inc., Thornhill . . . . .	0952205
Scarlet Fire Presents Inc., Kingston . . . . .	0952198
Scott Auto Centre Ltd., Ottawa . . . . .	0943100
Sealux Windows Inc., Willowdale . . . . .	0952188
SMS Innovations Limited, Thornhill . . . . .	0952220
Spyker Software Engineering Inc., Ottawa . . . . .	0943102
Steripharm Inc., Toronto . . . . .	0952192
Strada Crush Limited, Concord . . . . .	0952218
Sugar Cane Chicken Fast Food Co. Ltd., Scarborough . . . . .	0952171
Sunspot Trading Inc., Markham . . . . .	0952183
The Maridon Group Inc., Orleans . . . . .	0943096
The Notinghill Financial Group Limited, Oakville . . . . .	0952206
TLC (Of Thornhill) Overseas Tours Incorporated, Thornhill . . . . .	0952216
Toma Environmental International Inc., Toronto . . . . .	0952200
Toronto International Fine Cars Inc., Toronto . . . . .	0952168
Traveline Garage Inc., Oshawa . . . . .	0938359
Triathalon Capital Corp., Toronto . . . . .	0952156
Twinstar Computer Ltd., Agincourt . . . . .	0952161
Ulanowski Holdings Inc., Mississauga . . . . .	0952227
Wordsmith Creative Productions Limited, Etobicoke . . . . .	0952221
WRC Acquisition Corporation, Toronto . . . . .	0952215
Yasin-Tanzeelah Boutiques Inc., Mississauga . . . . .	0952225
911951 Ontario Inc., Sarnia-Clearwater . . . . .	0911951
911952 Ontario Inc., Sarnia-Clearwater . . . . .	0911952
938199 Ontario Ltd., St Catharines . . . . .	0938199
938360 Ontario Inc., North York . . . . .	0938360
939687 Ontario Ltd., Sudbury . . . . .	0939687
939688 Ontario Limited, Sudbury . . . . .	0939688
941115 Ontario Inc., Kingston . . . . .	0941115
941116 Ontario Limited, Kingston . . . . .	0941116
943094 Ontario Ltd, Ottawa . . . . .	0943094
943097 Ontario Inc, Kingston . . . . .	0943097
943098 Ontario Inc, Ottawa . . . . .	0943098
943101 Ontario Inc., Nepean . . . . .	0943101



Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
943103 Ontario Inc., Ottawa	0943103	Buslepp Corporation Ltd., Mississauga	0952260	Peninsula Residential Inc., Welland	0942201
943963 Ontario Inc., Hamilton	0943963	C & C Recycling & Equipment Sales Inc., Petrolia	0911954	Pinestaff Developments Inc., North York	0952270
943964 Ontario Inc., Burlington	0943964	Canadian Pos Systems Inc., Willowdale	0952280	Pizza's Here Incorporated, Markham	0952277
943965 Ontario Ltd., Stoney Creek	0943965	Canadian Slatting Limited, Ajax	0952320	Redmark Management Limited, Woodbridge	0952262
943966 Ontario Inc., Hamilton	0943966	Canadian Source Corporation, Don Mills	0952259	Renovex Plus Ltd., Toronto	0952254
943968 Ontario Limited, Burlington	0943968	Clarissa Developments Inc., Richmond Hill	0952300	Rilat World Distributors Ltd., Willowdale	0952245
943969 Ontario Inc., Hamilton	0943969	Corporate Computer Services (Mississauga) Inc., Markham	0952317	S.R.R.B. Electronics Inc., Willowdale	0952313
943970 Ontario Inc., Hamilton	0943970	Cromwell's Service Center Inc., Tillsonburg	0942173	Samalex Limited, Toronto	0952294
943971 Ontario Limited, Ancaster	0943971	CTI Import & Export Inc., Toronto	0952326	Sayuri Enterprises Inc., Toronto	0952255
943972 Ontario Inc., Hamilton	0943972	Dundurn Renovations Ltd., Hamilton	0952311	Skia-Peppler Caseloads Inc., Toronto	0952273
946341 Ontario Inc., Guelph	0946341	Duo-Tech Security Systems Inc., North York	0952312	St-Marc Spa Inc., Toronto	0933883
946617 Ontario Inc., Lindsay	0946617	Durabass Manufacturing Inc., Woodbridge	0952324	Stromhaus Productions Ltd., Toronto	0952257
952147 Ontario Inc., Acton	0952147	Ehl Inc., St Catharines	0942206	Tecom Electric Inc., Bolton	0952248
952148 Ontario Corp., Mississauga	0952148	Family Group (Niagara) Ltd., St Catharines	0942207	Trans Cultural Protocol Canada Corporation, Toronto	0952276
952150 Ontario Inc., Scarborough	0952150	Firelane Holdings Limited, St Catharines	0942205	Transtol Manufacturing Inc., London	0942174
952151 Ontario Limited, Toronto	0952151	Floors Floor Accessories Inc., Markham	0952252	Tri Star Plastics Inc., Scarborough	0952298
952154 Ontario Limited, Toronto	0952154	Geo-Environmental Drilling Inc., Mississauga	0952265	Ultra-Glo Canada Limited, Weston	0952279
952162 Ontario Ltd., Scarborough	0952162	Grafictraffic Inc., Toronto	0952318	Vacation Break of Canada Inc., Toronto	0952295
952164 Ontario Inc., Toronto	0952164	H & R Lawn Maintenance & Snow Removal Ltd., Sarnia-Clearwater	0911953	Ward 1 Holdings Inc., Guelph	0946342
952166 Ontario Ltd., North York	0952166	Hanover Gym & Fitness Inc., Chesley	0952249	Whitehall Metals Group Inc., Toronto	0952266
952167 Ontario Inc., Toronto	0952167	Hayhurst Advertising Incorporated, Toronto	0952274	Zardoz Film Production Inc., Toronto	0952310
952176 Ontario Inc., Parry Sound	0952176	Hospital, Legal & Accounting Microfilm Ltd., Mississauga	0952238	938361 Ontario Inc., Toronto	0938361
952177 Ontario Ltd., Toronto	0952177	IG Promotions Inc., North York	0952253	941120 Ontario Limited, Kingston	0941120
952180 Ontario Limited, Mississauga	0952180	Impulse Sportswear Inc., Windsor	0944633	942202 Ontario Inc., Niagara Falls	0942202
952186 Ontario Limited, Concord	0952186	Integrated Graphic Imaging Systems Inc., Toronto	0952299	942203 Ontario Inc., Niagara Falls	0942203
952190 Ontario Limited, Brampton	0952190	Inter-Library Publications Ltd., Ottawa	0943106	942204 Ontario Inc., St Catharines	0942204
952191 Ontario Limited, Richmond Hill	0952191	JRJ Kenrich Enterprises Co. Ltd., Thornhill	0952272	943104 Ontario Inc., Orleans	0943104
952195 Ontario Ltd., Walkerton	0952195	K.C. Automotive & Towing Ltd., Perth	0941119	943105 Ontario Ltd., Gloucester	0943105
952196 Ontario Limited, Toronto	0952196	Lorron Foods International Inc., Lombardy	0941117	943108 Ontario Inc., Ottawa	0943108
952210 Ontario Limited, North York	0952210	Malton Mortgages Corp., Mississauga	0952264	943974 Ontario Inc., Milton	0943974
952211 Ontario Limited, Toronto	0952211	Mariposa Properties Limited, Toronto	0952251	946618 Ontario Ltd., Peterborough	0946618
952214 Ontario Ltd., Caledon	0952214	Michael McKay Tom Limited, Belleville	0941118	946619 Ontario Inc., Fenelon Falls	0946619
952217 Ontario Limited, St Catharines	0952217	Ms. Hapz Inc., Toronto	0952271	946620 Ontario Inc., Lindsay	0946620
952223 Ontario Ltd., Mississauga	0952223	Netrix Inc., Woodbridge	0952290	948820 Ontario Inc., Thunder Bay	0948820
952233 Ontario Inc., Toronto	0952233	North American Gas Company Inc., Mississauga	0952293	948821 Ontario Inc., Longlac	0948821
952234 Ontario Inc., Toronto	0952234	North Point Electric Ltd., Willowdale	0952289	952239 Ontario Inc., Etobicoke	0952239
952235 Ontario Inc., Toronto	0952235	Oakington Maintenance Inc., Hamilton	0943973	952240 Ontario Limited, Toronto	0952240
952236 Ontario Limited, Burlington	0952236	OCE-Bruning (Canada) Inc., Toronto	0952308	952241 Ontario Limited, Etobicoke	0952241
<b>1991-08-08</b>		P. Graham Enterprises Inc., Toronto	0952292	952242 Ontario Limited, Etobicoke	0952242
A.R. Guest Holdings Inc., Barrie	0933884	Pampa Investments Inc., Toronto	0952302	952243 Ontario Limited, Etobicoke	0952243
A.R. Watrous & Sons Inc., Toronto	0943975			952244 Ontario Inc., Oakville	0952244
Above Board Construction Inc., Pickering	0938362			952246 Ontario Limited, Etobicoke	0952246
Acart Exhibits International Inc., Ottawa	0943107			952247 Ontario Inc., Richmond Hill	0952247
Acton Discount Gas & Variety Inc., North York	0952258			952256 Ontario Inc., Pickering	0952256
Addmore Office Furniture (Kitchener) Inc., Mississauga	0952301			952261 Ontario Inc., Georgetown	0952261
Advance Steel Canada Inc., Cambridge	0946343			952263 Ontario Limited, Woodbridge	0952263
All Surface Contracting of Ontario Inc., Brampton	0952250				
Andrin Malta North Limited, Willowdale	0952269				
Armour Exteriors Limited, Ajax	0952319				
Assea Restaurants Incorporated, Vaughan	0952303				
Branch Forest Products Inc., Gormley	0952314				



Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
952267 Ontario Limited, Tottenham .....	0952267
952268 Ontario Inc., Toronto .....	0952268
952275 Ontario Ltd., Caledon East .....	0952275
952278 Ontario Inc., Toronto .....	0952278
952282 Ontario Ltd., North York .....	0952282
952284 Ontario Inc., Toronto .....	0952284
952285 Ontario Inc., Norwood .....	0952285
952286 Ontario Limited, Rexdale .....	0952286
952287 Ontario Inc., Mississauga .....	0952287
952288 Ontario Inc., Downsview .....	0952288
952291 Ontario Inc., Toronto .....	0952291
952296 Ontario Inc., Aurora .....	0952296
952304 Ontario Ltd., Toronto .....	0952304
952305 Ontario Limited, Woodbridge .....	0952305
952306 Ontario Limited, Woodbridge .....	0952306
952307 Ontario Limited, Woodbridge .....	0952307
952309 Ontario Limited, Markham .....	0952309
952315 Ontario Inc., Mississauga .....	0952315
952316 Ontario Limited, Richmond Hill .....	0952316
952321 Ontario Inc., Toronto .....	0952321
952322 Ontario Inc., Toronto .....	0952322
952323 Ontario Ltd., Toronto .....	0952323
952325 Ontario Limited, Scarborough .....	0952325
952327 Ontario Limited, Woodbridge .....	0952327
952328 Ontario Inc., Pickering .....	0952328
952329 Ontario Inc., Toronto .....	0952329
952330 Ontario Inc., Toronto .....	0952330
952331 Ontario Limited, North York .....	0952331
<b>1991-08-09</b>	
Abrazen Capital Corp., Brampton .....	0952297
Actis Enterprises Inc., Toronto .....	0952369
Active For Life Footwear Inc., Kitchener .....	0946345
Alcorn Contracting Ltd., Keswick .....	0938365
Ameri-Canadian Steel Inc., Kitchener .....	0946346
Apollo International Trading Ltd., Toronto .....	0952349
Appliance Specialty Ottawa Inc., Ottawa .....	0943117
AST Investments Limited, Weston .....	0952802
Avko Holdings Ltd., Brampton .....	0952336
Big Joe's Fruit & Vegetable Ltd., Scarborough .....	0952365
Brimark Industrial Investments Inc., Caledon .....	0952395
Command Express International (Toronto) Ltd., Toronto .....	0952383
Crisolago Holdings Limited, Richmond Hill .....	0952375
Dataease Canada Inc., Toronto .....	0952362
Debtors Advocate Ltd., Toronto .....	0952360
Easton Coatings Corporation, Brantford .....	0952363
Elcol Inc., Scarborough .....	0952803
Foster-Kalte Ltd., Barrie .....	0952357
Global Exchange & Finance Inc., Ottawa .....	0943115
Golden Herbs Centre Inc., Mississauga .....	0952366
Gosse and Gilewicz Engineering Inc., Barrie .....	0933888

Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Hatco Securities Corporation, Toronto .....	0952364
Home Plate Development Corp., Toronto .....	0952394
Ideal Full Service Car Wash Inc., North York .....	0952397
Jan Rusin Ltd., Toronto .....	0952347
Jenuine Inc, Nepean .....	0943111
Jumbo Software Inc., London .....	0952353
Jungle-Do Inc., Etobicoke .....	0952399
Kered Consulting Limited, Downsview .....	0952396
Kevin Bridge Feed Mills Ltd., Atwood .....	0952380
Kiddaroo Playground Ltd., Toronto .....	0952356
Lifeguard Environmental Services Ltd., Peterborough .....	0946621
Loach Graphics Inc., Markham .....	0952381
M-Do Metal Products Inc., Brampton .....	0952378
Metropole Access Ltd., Burlington .....	0952335
Metropolis Dorian Building Corporation, Thornhill .....	0952345
Modelling Thoughtware Corp., Thornhill .....	0952374
Murtosa Construction Ltd., Etobicoke .....	0952384
North American Customs Consultants Inc., Brampton .....	0952343
Oakwood International Ltd., Enniskillen .....	0938363
Pemcon Construction Ltd., Toronto .....	0952359
Pigott Contractors Inc., Islington .....	0952393
Primo Products Limited, Downsview .....	0952373
Providential Planning Partners, Inc., Markham .....	0952400
R.J.P. Construction Ltd., Windsor .....	0944636
Raylean Consulting Inc., Richmond Hill .....	0952372
Reis Tavares & Young Advertising 1959 Inc., Mississauga .....	0952370
Rextronic Computer Systems Inc., Scarborough .....	0952371
Rist Productions Inc., Whitby .....	0938364
Riverview Marketing Services Inc., Caledonia .....	0943979
Ronald Swire Investments Inc., Hamilton .....	0943978
Seemayer Contracting Inc., North York .....	0952344
Shadow Investments Corporation VI, Toronto .....	0952391
Sigma Systems Group Inc., Mississauga .....	0952352
Simex Western Horses Inc., Hammond .....	0943114
Stars Pizza & Submarine Inc., Pickering .....	0952332
Supreme Full Service Car Wash Inc., Brampton .....	0952398
Switch Canada Communications Inc., Scarborough .....	0952385
Systems Solutions (SSI) Inc., Sault Ste Marie .....	0920854
T. A. Wilcox Consultants Inc., Etobicoke .....	0952342

Name of Corporation: & Registered Office Nom de la compagnie Bureau :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
Talmaz Ltd, Ottawa .....	0943112
The Fitness Racquet Inc., King City .....	0952361
The Hockey Academy Inc., Willowdale .....	0952382
The New Fence People Limited, Brampton .....	0952333
The Place of Beauty Hair Studio Inc., Toronto .....	0952338
The Show Collectibles Inc., Willowdale .....	0952389
Torino Plaza Inc., Windsor .....	0944634
Trainwell Corporation, Willowdale .....	0952386
Tri-Ken Holdings Ltd., Waterdown .....	0943982
Tri-Star Transportation Equipment Inc., Kitchener .....	0946347
Vic Smith Sales & Service Ltd., Harrowsmith .....	0941121
911955 Ontario Inc., Sarnia .....	0911955
933885 Ontario Ltd., Barrie .....	0933885
933886 Ontario Limited, North York .....	0933886
933887 Ontario Ltd., Orillia .....	0933887
939689 Ontario Inc., Sudbury .....	0939689
939690 Ontario Inc., Sudbury .....	0939690
942175 Ontario Ltd., Tillsonburg .....	0942175
942176 Ontario Inc., Innerkip .....	0942176
942177 Ontario Limited, London .....	0942177
942178 Ontario Inc., London .....	0942178
942179 Ontario Corp., London .....	0942179
942208 Ontario Limited, St Catharines .....	0942208
942209 Ontario Inc., St Catharines .....	0942209
943109 Ontario Inc., Ottawa .....	0943109
943110 Ontario Inc., Gloucester .....	0943110
943113 Ontario Inc., Carleton Place .....	0943113
943116 Ontario Inc., Nepean .....	0943116
943118 Ontario Inc., Nepean .....	0943118
943977 Ontario Limited, Hamilton .....	0943977
943980 Ontario Inc., Toronto .....	0943980
943981 Ontario Limited, Lynden .....	0943981
943983 Ontario Inc., Hamilton .....	0943983
943984 Ontario Limited, Hamilton .....	0943984
944635 Ontario Inc., Wallaceburg .....	0944635
944637 Ontario Limited, Ottawa .....	0944637
944638 Ontario Ltd., St Clair Beach .....	0944638
946344 Ontario Inc., Cambridge .....	0946344
946622 Ontario Ltd., Cameron .....	0946622
946623 Ontario Limited, Peterborough .....	0946623
946624 Ontario Inc., Belleville .....	0946624
948822 Ontario Limited, Nipigon .....	0948822
952334 Ontario Inc., Richmond Hill .....	0952334
952337 Ontario Inc., York .....	0952337
952339 Ontario Limited, Mississauga .....	0952339
952340 Ontario Inc., Toronto .....	0952340
952341 Ontario Inc., Toronto .....	0952341
952346 Ontario Inc., Brampton .....	0952346
952348 Ontario Limited, Toronto .....	0952348
952350 Ontario Inc., Toronto .....	0952350
952351 Ontario Inc., Oakville .....	0952351
952354 Ontario Inc., Toronto .....	0952354
952355 Ontario Inc., Toronto .....	0952355
952358 Ontario Inc., Cobourg .....	0952358
952367 Ontario Inc., Etobicoke .....	0952367



Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numéro de la  
Bureau : compagnie en Ontario

952368 Ontario Inc.,  
Richmond Hill ..... 0952368  
952376 Ontario Inc., Etobicoke ... 0952376  
952377 Ontario Inc., Scarborough 0952377  
952379 Ontario Limited,  
Woodbridge ..... 0952379  
952388 Ontario Inc., Etobicoke ... 0952388  
952390 Ontario Inc., Mississauga ... 0952390  
952392 Ontario Inc., Milton ..... 0952392  
952801 Ontario Inc., Toronto .... 0952801  
**1991-08-12**  
A.M.G. Special Projects Inc.,  
Toronto ..... 0952853  
Age Wave 2000 Inc., Etobicoke .. 0952867  
Alfie Auto Body Limited,  
Brampton ..... 0952859  
Alpha Resources Recovery &  
Waste Systems Inc., Islington .. 0952875  
Angelo Barillari Painting &  
Decorating Inc., Toronto ..... 0952869  
Aracus Corporation, Willowdale .. 0952815  
Aran Realty Ltd., Thornhill ..... 0952817  
Artomac Furniture Design Inc.,  
Scarborough ..... 0952862  
Atcost Machinery & Equipment  
Company Inc., Concord ..... 0952804  
Ball and Associates, Inc.,  
Richmond Hill ..... 0952845  
Blackfish Bay Marina Ltd.,  
Barry's Bay ..... 0952820  
Brampton Italian Sports Cafe  
Ltd., Brampton ..... 0952858  
Brasan Enterprises Inc.,  
Etobicoke ..... 0952864  
Cansway Import Inc.,  
Scarborough ..... 0952812  
Carol Doyon Consulting Inc.,  
Barrie ..... 0952809  
Children's Dream Furniture  
Ltd., Willowdale ..... 0952868  
Creative Insanity Inc., Toronto ... 0952876  
Crest Cleaners Inc., Etobicoke ... 0952874  
Educational C.A.D. & Control  
Systems Inc., Bolton ..... 0952810

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numéro de la  
Bureau : compagnie en Ontario

Era Drilling Services Inc.,  
Bracebridge ..... 0952848  
Event Planners Inc., Pickering ... 0952830  
Footprints Magazine Limited,  
Toronto ..... 0952857  
Four River Industries Corp.,  
Toronto ..... 0952834  
Gemsoft Corporation Ltd.,  
Willowdale ..... 0952833  
Green-Line Products Inc.,  
Mississauga ..... 0952847  
Greenway Systems Inc.,  
North York ..... 0952843  
Griffe Wholesale Jewellery  
Ltd., Woodbridge ..... 0952281  
Innovative Contract Carpets  
Inc., Mississauga ..... 0952860  
Interlan Consulting Inc.,  
Willowdale ..... 0952808  
Jadon Services Inc., Mississauga .. 0952842  
Kane Robbins Moving & Delivery  
Service Ltd., Scarborough ..... 0952840  
Kids' Kingdom Inc., Barrie ..... 0952865  
L.A. Donaldson Management Inc.,  
Don Mills ..... 0952806  
LRM Inc., Rexdale ..... 0952814  
Marcoil Inc., Toronto ..... 0952852  
Mississauga Ornamental Iron  
Works (1991) Inc., Mississauga 0952870  
Norte Sur Alimentos Del Mar Inc.,  
Toronto ..... 0952877  
North Shore Lanes Inc., Toronto .. 0952836  
Northern Panel Technologies Inc.,  
Toronto ..... 0952844  
Pelham Group Health Centre  
(1991) Inc., Etobicoke ..... 0952818  
Sansu Canada Ltd., Toronto ..... 0952823  
Steda Systems Inc., Markham .... 0952839  
Structure Enterprises Inc., Aurora .. 0952835  
The Industrial Team Inc.,  
Mississauga ..... 0952871  
The North American Free Trade  
Development Group Inc.,  
Mississauga ..... 0952850

Name of Corporation: Ontario  
& Registered Office Corporation Number  
Nom de la compagnie Numéro de la  
Bureau : compagnie en Ontario

THK & Associates Inc.,  
Mississauga ..... 0952807  
Toronto Brick & Masonry Ltd.,  
Scarborough ..... 0952873  
Tran Sewing Inc., Mississauga ... 0952880  
United Furriers of Ontario  
Limited, Toronto ..... 0952856  
Wyalea Inc., Agincourt ..... 0952851  
673 Huron St. Investments Ltd.,  
North York ..... 0952813  
952805 Ontario Limited,  
Willowdale ..... 0952805  
952811 Ontario Inc., Alliston .... 0952811  
952816 Ontario Inc., Bolton ..... 0952816  
952819 Ontario Inc., Brantford ... 0952819  
952821 Ontario Limited, Toronto .. 0952821  
952822 Ontario Inc.,  
Scarborough ..... 0952822  
952824 Ontario Limited, Toronto .. 0952824  
952825 Ontario Ltd., Toronto .... 0952825  
952826 Ontario Ltd., Mississauga .. 0952826  
952827 Ontario Ltd., Mississauga .. 0952827  
952828 Ontario Limited, Toronto .. 0952828  
952829 Ontario Limited, Toronto .. 0952829  
952831 Ontario Inc., Mississauga .. 0952831  
952832 Ontario Inc., Markham ... 0952832  
952837 Ontario Ltd., Etobicoke .. 0952837  
952838 Ontario Inc.,  
Scarborough ..... 0952838  
952841 Ontario Limited, Toronto .. 0952841  
952846 Ontario Limited, Weston .. 0952846  
952849 Ontario Limited, Brighton 0952849  
952854 Ontario Inc., Toronto .... 0952854  
952855 Ontario Ltd.,  
Richmond Hill ..... 0952855  
952861 Ontario Inc., Toronto .... 0952861  
952863 Ontario Limited, Toronto .. 0952863  
952866 Ontario Limited,  
Mississauga ..... 0952866  
952872 Ontario Inc., Hillsburgh .. 0952872  
952878 Ontario Limited,  
Newmarket ..... 0952878  
952879 Ontario Ltd.,  
Mississauga ..... 0952879

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

34/91

## Letters Patent of Incorporation Issued Émission de lettres constitutives

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Corporations Act*, Letters Patent have been issued to: The date of incorporation precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes en vertu de la *Loi sur les compagnies et associations* : la date de la constitution en personne morale précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Head Office: Ontario Corp. No.  
Dénomination et siège social : Numéro matricule de l'Ontario

**1991-6-17**  
Atrium Gardens Retirement Centre Inc., Toronto ..... 944141  
**1991-7-9**  
Toronto Refugee Community Non-Profit Homes and  
Services, Toronto ..... 944126

Name of Corporation and Head Office: Ontario Corp. No.  
Dénomination et siège social : Numéro matricule de l'Ontario

**1991-7-16**  
Guelph Cricket Club Inc., Waterloo ..... 945985  
Providers and Advocates of Affordable Toronto Homes,  
Toronto ..... 945854  
**1991-7-23**  
Windsor Young Riders Club, Essex ..... 944159  
**1991-7-25**  
The Georgian College Foundation, Simcoe ..... 945944  
Toronto Tamil Youth Organization, Toronto ..... 936848  
**1991-7-26**  
Boyne Seniors' Non-Profit Housing Corporation, Simcoe ... 936919  
Council For London Seniors, Middlesex ..... 951372  
Ontario Community Council on Impaired Driving (OCCID)  
Inc., London ..... 950015  
Ontario Rett Syndrome Association Inc., Halton ..... 936852

Name of Corporation and Head Office: Dénomination et siège social :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
Space Technology Educational Programs (London) Inc., Middlesex .....	936994
<b>1991-7-28</b>	
Kateri Kids Child Care Centre, Toronto .....	944135
<b>1991-7-29</b>	
Canadian Friends of The University of Zagreb (Toronto), Toronto .....	931113
Citizens Foundation for the Promotion of Police Community Relations in Metro Toronto, York .....	950089
Employment and Resource Services of Georgian Bay Area Incorporated, Simcoe .....	923399
Federation of Windsor-Essex County Tenants' Associations, Essex .....	945826
National Taiwan University Alumni Association of Ontario, York .....	936812
<b>1991-7-30</b>	
Rassemblement des Ressortissants du Zaïre au Canada, Toronto .....	936955
<b>1991-7-31</b>	
Friendship, Love & Truth (FLT) Charitable Foundation (Barrie) Inc., Simcoe .....	923227
MARY SPENCER, Acting Director, Corporations Act	
34/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations	

## Certificates of Amalgamation Certificat de fusion

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription du certificat de fusion faite en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Amalgamated Corporation: Amalgamating Corporations Dénomination et siège social : Compagnies qui fusionnent	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
<b>1991-7-29</b>	
Art & Antique Galeria Inc. ....	938345
Iran International Carpets Inc., Art & Antique Galeria Inc.	
Euro-Canadian Investments Ltd. ....	946317
553579 Ontario Inc., 805340 Ontario Inc., Finvest International Corporation Ltd.	
G.E.P. Sheet Metal Ltd. ....	951422
G.E.P. Sheet Metal Ltd., 534136 Ontario Inc.	
<b>1991-7-30</b>	
Coretech-Sonoco Limited: ....	951460
717949 Ontario Limited, Another Tech Corporation	
Eastbrook Construction Limited: ....	950869
Eastbrook Construction Limited, Melene Construction Limited	
Mogul Securities Inc.: ....	943926
Mogul Syndication Group Inc., Mogul Securities Inc.	
943921 Ontario Inc.: ....	943921
709761 Ontario Inc., 879297 Ontario Inc.	
<b>1991-7-31</b>	
Alan Brown of Brockville Limited: ....	951489
Alan Brown of Brockville Limited, 904955 Ontario Ltd.	
Canadian Posters International Inc.: ....	951516
Canadian Posters International Inc., Framed Again Inc.	
Cargo Energy Corporation: ....	938348
Cargo Energy Corporation, 555145 Ontario Inc.	
C & B Dental Laboratories Incorporated: ....	951418
Bids Management Incorporated,	

Name of Amalgamated Corporation: Amalgamating Corporations Dénomination et siège social : Compagnies qui fusionnent	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
Beckbar Developments Inc., The Cornerstone Cafe Inc., Hinalka Homes Inc., Silk Breeze Boutique Inc., Extensive Enterprises Inc., 619178 Ontario Ltd., C & B Dental Laboratories Incorporated	
Eldon Industries of Canada Inc.: ....	951560
Eldon Industries Limited, Eldon Industries of Canada Inc.	
Electric Pencil Inc.: ....	949288
835886 Ontario Limited, Electric Pencil Inc.	
Gordon T. Montgomery Limited: ....	946280
Gordon T. Montgomery Limited, J. M. King Bus Lines Ltd.	
Great West Energy Ltd.: ....	951414
Great West Energy Ltd North American Gas Company Limited	
Hansler Industries Ltd.: ....	951317
Highview Smith Inc., Hansler Industries Ltd.	
Hardboard Fabricators Limited: ....	951562
Hardboard Fabricators Limited, 532410 Ontario Limited	
Hevac Fireplace Furnace MFG. Ltd.: ....	943934
Hevac-Fireplace Furnace MFG. Ltd., Empress Fireplace Heaters MFG. Inc.	
Hiross Canada Inc.: ....	951851
Hiros Canada Inc., Hocoe Holdings Limited	
Ilomar Investments Limited: ....	951567
Andorian Investments Limited, Ilomar Investments Limited, Kenley Developments Limited, Tissington Developments Limited	
J. Israeli Investments Limited: ....	951846
J. Israeli Investments Limited, 741352 Ontario Limited, 879628 Ontario Limited, 905824 Ontario Limited	
M.A.A.D. Holdings Limited: ....	951839
M.A.A.D. Holdings Limited, Canmaad Small Business Development Corporation	
Marvene Limited: ....	951547
Marvene Limited, Muninbrook Farms Limited	
Northland Travel Limited: ....	949231
Northland Travel Limited, 818573 Ontario Limited	
Pegasus Helicon Industries Inc.: ....	951594
Pegasus Helicon Industries Inc., The Aceto Car Company Inc.	
Pisgah First Financial Inc.: ....	951420
Glomoor Investments Ltd., Pisgah First Financial Inc.	
Radix Micro Devices Corporation/Societe De Micro Systemes Radix: ....	951801
Radix Micro Devices Corporation, Immediate Business Systems Canada Inc.	
Robert Dunn Insurance Brokers Limited: ....	951591
Robert Dunn Insurance Brokers Limited, 559090 Ontario Inc.	
Roy & Luck Inc.: ....	943055
Roy & Luck Inc., Bizprint Inc.	
Somorich Marketing Corporation: ....	951450
Somorich Marketing Corporation, Wilbert Richardson Family Holdings Ltd.	
The Sox Clinic (Franchising) Inc.: ....	951465
The Sox Clinic (Franchising) Inc., The Sox Clinic (Oakville Place) Inc., The Sox Clinic (Market Square) Inc.	
Yellow Freight System of Ontario Inc.: ....	944617
Yellow Freight System of Ontario Inc. Geem Transport (Canada) Ltd./ Geem Transport (Canada) Ltee	
944622 Ontario Limited: ....	944622
893159 Ontario Limited, 462738 Ontario Limited	
946320 Ontario Ltd.: ....	946320
588386 Ontario Limited, 742845 Ontario Ltd.	
951487 Ontario Limited: ....	951487
729879 Ontario Limited, 816848 Ontario Limited 816849 Ontario Limited, 816850 Ontario Limited	
951561 Ontario Ltd.: ....	951561
566807 Ontario Limited, 950876 Ontario Ltd.	



Name of Amalgamated Corporation: Amalgamating Corporations Dénomination et siège social : Compagnies qui fusionnent	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario	Name of Amalgamated Corporation: Amalgamating Corporations Dénomination et siège social : Compagnies qui fusionnent	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
<b>1991-8-1</b>		<b>Preformed Line Products (Canada) Limited: . . . . . 951513</b>	
Aatel Communications Inc.: . . . . . 938193		Foundation Instruments Inc., Preformed Line Products (Canada) Limited	
Aatel Communications Inc., Intercom Sales and Installations Limited, I.S.I. Computer Warranty Corp., Aatel Communications (Hamilton) Inc., Aatel Communications (Niagara) Inc.		Royal Studio & Camera Centre (Timmins) 1991 Ltd.: . . . . . 951937	
Al Reisman Limited: . . . . . 951406		Royal Studio & Camera Centre (Timmins) 1991 Ltd., Royal Studio & Camera Centre (Timmins) Ltd.	
Al Reisman Limited, Northampton Construction Company Limited, A. Reisman Financial Corporation		Rubbermaid Canada Inc. (1989): . . . . . 951954	
AOR Media Management Inc.: . . . . . 951505		Rubbermaid Industries Canada Inc./ Les Industries Rubbermaid Canada Inc., Rubbermaid Canada Inc. (1989)	
Aor Media Management Inc., 875620 Ontario Limited		Schlumberger Canada Limited/Schlumberger Canada Limitée: . . . . . 951266	
Bio-Dent Laboratories Limited: . . . . . 951278		Schlumberger Canada Limited/Schlumberger Canada Limitée, Geco Geophysical Canada Ltd., Sonics Exploration Ltd.	
Bio-Dent Laboratories Limited, 532494 Ontario Ltd		Seaton Foxbridge Corporation: . . . . . 951969	
Charterways Transportation Limited: . . . . . 951970		Seaton Investments Corp., The Foxbridge Corporation	
Charterways Transportation Limited, 922593 Ontario Inc., 868902 Ontario Inc., All-Way Transportation Corporation, STM Specialized Transit Management Corporation, ATC Leasing Corporation, Trade Capital Funds Inc., Young Bus Lines Ltd., Turner Bus Lines Ltd., Yorkway School Transit Ltd., Charterways Holdings Limited		Sibec of Canada Limited: . . . . . 951974	
Cosma International Inc.: . . . . . 951812		Sibec of Canada Limited, Sibec Canadian Partnerships Limited	
Cosma International (Canada) Ltd., Cosma International Inc., 743789 Ontario Inc.		Sorprop Holdings Ltd.: . . . . . 951342	
Emerald Amalgamated Inc.: . . . . . 951933		Josor Holdings Ltd., Jagsor Holdings Ltd., Dasor Holdings Ltd., Sorprop Holdings Ltd.	
Emerald Division Holdings Inc., 886719 Ontario Limited, Emerald Division Management Group Inc., 860185 Ontario Limited, 862408 Ontario Limited		Sunquest Vacations Limited: . . . . . 951953	
Folding Wall Systems Incorporated: . . . . . 950855		Paramount Travel Limited, PH Ventures Limited, Sunquest Vacations Limited, Sunquest Vacations (Toronto) Limited	
Ferrowall Canada Limited, Ferrowall Sales Limited		T & F Construction Ltd.: . . . . . 951877	
Fraser Glenburnie Investments Limited: . . . . . 941109		T & F Construction Ltd, 889824 Ontario Inc.	
Fraser Glenburnie Investments limited, Woolmerch Investments Limited		Victoria-Kitchener Buildings Limited: . . . . . 946255	
Garont Investments Limited: . . . . . 951947		Victoria-Kitchener Buildings Limited, 145846 Ontario Limited	
Garnot Investments Limited, Guarcan Investments Limited		William F. Willson Brokerage Limited/Courtage William F. Willson Limitée: . . . . . 951398	
Goldhart Investment Group Inc.: . . . . . 951571		William F. Willson Brokerage Limited/Courtage William F. Willson Limitée, Wilson Freight Services Limited/Les services transitaires Willson Limitée	
Goldhart Investment Group Inc., Acorn Developments Incorporated		943881 Ontario Limited: . . . . . 943881	
Howard Holdings Corporation: . . . . . 951956		783887 Ontario Limited, Canadian Curtis Refrigeration Limited	
Socko Investments Limited, Howard Holdings Corporation		951401 Ontario Limited: . . . . . 951401	
Interamerican Transport Systems Inc.: . . . . . 938177		536426 Ontario Limited, 536428 Ontario Limited	
Interamerican Transport Systems Inc., 423953 Ontario Inc., Kanata LTL Express Inc., Interamerican Transport Systems (Western) Ltd., Interamerican Transport Systems (Eastern) Limited		951914 Ontario Limited: . . . . . 951914	
Jedron Software Inc.: . . . . . 951895		389151 Ontario Limited, Cassandra Development Corp.	
Jedron Software Inc., Jedron DMS Inc.		<b>1991-8-2</b>	
Jimmy's Grill Limited: . . . . . 943076		United Shelters Limited: . . . . . 952057	
Jimmy's Grill Limited, 524473 Ontario Limited		United Shelters Limited, Far North Construction Co. Ltd.	
Lecan Incorporated: . . . . . 951983		MARY SPENCER, Director, Business Corporations Act Directeur, Loi de sur les compagnies	
Lecan Incorporated, CP Tool and Die Co. Limited			
Markfer Packaging & Display Inc.: . . . . . 951972			
Markfer Packaging & Display Inc., Toronto Steel Rule Die Ltd.			
Nicholson and Cates (Burlington) Limited: . . . . . 951927			
Nicholson and Cates (Burlington) Limited, Wesont Lumber Company Limited			
Pacific & Western Corporation Limited: . . . . . 951870			
Pacific & Western Corporation Limited, 834708 Ontario Inc.			
Philip Betcherman Holdings Inc.: . . . . . 943077			
938996 Ontario Inc., Philip Betcherman Holdings Inc.			
Portrait Packages Inc.: . . . . . 944625			
Portrait Packages Inc., 878779 Ontario Inc., Wayne N. Orr Photography Ltd., Gary Gregory Studios & Enterprises Ltd.			

## Certificates of Continuance Certificats de continuation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of continuance under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription de certificats de continuation délivrés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Registered Office: Dénomination et siège social :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
--	--

### 1991-7-24

Ecolab Ltd. (formerly Ecolab Ltd./Ecolab Ltée), Mississauga . . . . .	947949
--	--------



Name of Corporation and Registered Office: Ontario Corp. No.  
Dénomination et siège social : Numéro matricule de l'Ontario

M.A. Henry Limited (formerly M. A. Henry Limited), Dundas .....	75099
PH Ventures Limited, Toronto .....	739941
<b>1991-7-25</b>	
All-Way Transportation Corporation, London .....	729563
Trade Capital Funds Inc., London .....	443778
950914 Ontario Inc. (formerly 2300940 Manitoba Ltd.), Toronto .....	950914
<b>1991-7-31</b>	
Geco Geophysical Canada Ltd., North York .....	951242
Sonics Exploration Ltd., North York .....	951240

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

34/91

## Transfer of Ontario Corporations Transfert de compagnies constituées en Ontario

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act*, 1982 an authorization to make an application for an instrument of continuance outside Ontario, has been given to: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, l'autorisation de présenter la demande en vue de l'inscription d'un acte de transfert hors du territoire de l'Ontario a été donnée : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and  
Jurisdiction where applying: Ontario Corp. No.  
Dénomination sociale et nom de Numéro matricule  
l'autorité compétente, s'il y a lieu : de l'Ontario

<b>1991-7-24</b>	
Tesma Holdings Inc., Canada .....	577775
<b>1991-7-26</b>	
Gallino Holdings Limited, Canada .....	347239
Trexar Inc., Canada .....	559388
<b>1991-7-29</b>	
622496 Ontario Limited, Canada .....	622496
<b>1991-7-30</b>	
Delhi Industries Holdings Limited, Canada .....	535325
<b>1991-8-1</b>	
J. Garry Lewis & Associates Inc., Canada .....	435952
MARY SPENCER, Director, Business Corporations Act Directeur, Loi de sur les compagnies	

34/91

## Amendments to Articles Modification de statuts

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act*, 1982 amendments to articles have been effected as follows: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que les statuts des compagnies énumérées ci-dessous ont été modifiés en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, comme suit. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Ontario Corporation Number  
Dénomination sociale : Numéro matricule de l'Ontario

<b>1991-7-16</b>	
Carleton University Development Corporation (formerly 862888 Ontario Ltd.) .....	862888

Name of Corporation: Ontario Corporation Number  
Dénomination sociale : Numéro matricule de l'Ontario

<b>1991-7-26</b>	
Berdon Farms Limited .....	478029
The City of Vaughan Non Profit Housing Corporation (formerly The Town of Vaughan Non Profit Housing Corporation) .....	429479
Comaron Limited .....	133769
The Madrigal Classical Record Shop Limited .....	389994
Majic Inc. (formerly 931903 Ontario Inc.) .....	931903
Northern Chain Link Incorporated .....	516919
Wincon Construction 1986 Limited .....	679621
911371 Ontario Limited .....	911371
911372 Ontario Limited .....	911372
<b>1991-7-29</b>	
Adler Furs Limited (formerly Yonge Fashion Centre Inc.) ..	572057
Asmar Foods Inc. ....	414331
Automated Identification Systems Inc. (formerly 873292 Ontario Inc.) .....	873292
Bids Management Incorporated .....	378047
Bretford Canada Ltd. (formerly Bretford Ltd.) .....	940593
C & B Dental Laboratories Incorporated .....	253480
Clarence Partnership Ltd. (formerly 938911 Ontario Inc.) ...	938911
The Collins & Blind Bay Cottagers' Road Corporation .....	847125
Cosmetic Surgery Clinic of Waterloo Inc. (formerly K-W Plastic Surgery Clinic Inc.) .....	658707
CSM Management Services Inc. ....	314140
Don Cherry's Grapevine Restaurants (Alberta) Inc. (formerly 942824 Ontario Inc.) .....	942824
Eglinton Resource Group Inc. (formerly Melvin Goldman Enterprises Inc.) .....	375822
Fraydon Inc. (formerly 897996 Ontario Limited) .....	897996
Inter-City Welding Supplies Co. Ltd. ....	373208
The Lobell Group Limited (formerly Enrichment Unlimited Inc.) .....	919982
Marmorite Enterprises Limited .....	300704
Maynard's Rustproofing Ltd. ....	283589
PCI Partners Inc. (formerly 941232 Ontario Limited) .....	941232
Platon North America Inc. (formerly Platon North America (Canada) Inc.) .....	947684
R. A. Warren Construction & Rentals Limited (formerly Superior Service Station Maintenance Limited) .....	213588
Sao Miguel Supermarket Ltd. (formerly Sao'A Miguel Supermarket Ltd.) .....	950516
S. Dee Double-U Limited .....	108214
4 I.C.I. Realty Inc. (formerly Friesland Investments Inc.) ...	832897
1725 Ernest Ltd. (formerly 942068 Ontario Limited) .....	942068
375473 Ontario Inc. (formerly Mister Mover Inc.) .....	375473
607335 Ontario Limited (formerly The Multicyl Company Limited) .....	607335
717949 Ontario Limited .....	717949
747472 Ontario Limited (formerly Ligno-Tech Corp.) .....	747472
855394 Ontario Limited .....	855394
<b>1991-7-30</b>	
Baseball Mania Inc. ....	736248
Big Break Entertainment Inc. (formerly Geflex Industries Inc.) .....	755306
Cangene Corporation .....	578947
Corweb Litho Inc. ....	571138
Embree Industries Limited .....	0048106
Francoz Metal Corporation Limited .....	71905
Francoz Structural Division Limited .....	146718
Francoz Trio Holdings Limited .....	440547
Goldlinx Canada Inc. (formerly 920401 Ontario Corp.) .....	920401
International Gourmet & Specialties Canada Inc. (formerly International Gourmet & Specialties Canada Ltd.) .....	944486
Jeff Pilch Pontiac Buick (1979) Limited .....	434603
Jimmy's Grill Limited .....	093229
Jones Apparel Group Canada Inc./Groupe Vestimentaire Jones Canada Inc. (formerly Jones Apparel Group Canada Inc.) .....	933718
King Sharp (Canada) Corp. (formerly 945155 Ontario Inc.) ...	945155
Konal Engineering and Equipment (1987) Ltd. ....	701249
Lambco Holdings Limited .....	530897

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
Metaco Holdings Limited	228683	The Van Der Valk Corporation	940214
M.P.M.S. Construction Limited (formerly M.P.M.S. Sealcoating Ltd.)	600478	Village Masonry Contractors Limited	96109
Paul M. Bishop Limited	410402	5065 Riverside Dr. East Inc.	916880
St Andrew Goldfields Ltd.	536303	453909 Ontario Inc. (formerly Wheat & Honey, Naturally Ltd.)	453909
Strand Software Systems Inc.	578621	683541 Ontario Inc.	683541
Stratos Limited (formerly 791106 Ontario Limited)	791106	693787 Ontario Inc. (formerly Hargraft Wood Fleming Inc.)	693787
Tantastic (Limeridge) Inc.	656569	735441 Ontario Ltd. (formerly Rick's Auto Service (Oakville) Ltd.)	735441
Tantastic (Square One) Inc.	804414	900303 Ontario Inc.	900303
Tantastic Sun Parlours Inc.	593886	927383 Ontario Limited (formerly Madison Bond Industries Inc.)	927383
Tayside Administration Services Ltd. (formerly Tayside Estates Limited)	648516	935611 Ontario Limited	935611
Teren Realty Ltd. (formerly B.B.N.A. Teren Realty Inc.)	523294	<b>1991-8-1</b>	
Thuro Sewer Services (Niagara)	432863	Associated Geotechnical Systems Inc.	622526
606677 Ontario Limited	606677	Breivik Scorgie Wasylo Morrison Architects Inc. (formerly Breivik Scorgie Wasylo Architects Inc.)	588256
756646 Ontario Limited	756646	Country Lane Egyptian Arabian IV Management Inc. (formerly Country Lane Caribbean I Management Inc.)	848008
930869 Ontario Limited	930869	Financial Education Resources Corp. (formerly Modern Mortgage Centre Inc.)	890105
930870 Ontario Limited	930870	Grande National Leasing Inc.	596817
930871 Ontario Limited	930871	Grand Valley Insurance Brokers Limited	607157
949671 Ontario Inc.	949671	Guardian Security Systems (Kitchener) Limited	306884
<b>1991-7-31</b>		Henkel Canada Limited/Henkel Canada Limitée	912991
A.R.N. Properties Ltd. (formerly W. Bruin Properties Inc.)	847709	Hunter-Sleeman Brokers Limited	109256
Bellecan Properties Limited	730908	J. B. Puddicombe & Sons Limited	339977
Bibby Foundry Ltd. (formerly Bibby-Ste. Croix Foundries Inc./Fonderies Bibby-Ste-Croix Inc.)	535812	Kenncrest Farm Ltd.	445088
Boulton Publishing Services Inc.	591145	Kirkey Financial Services Inc. (formerly 892098 Ontario Limited)	892098
Bowgada Holdings Ltd.	267292	Lodgeco Inc. (formerly 939054 Ontario Limited)	939054
Bronskill Insurance Brokers Limited	250211	Millhouse Corporation	945164
Burghardt Wolowich Crunkhorn Kibble Corp.	921651	Nicholson and Cates (Burlington) Limited	951927
Consumers Tire Sales & Service Ltd. (formerly 824143 Ontario Limited)	824143	Nu-Dell Canada Manufacturing Ltd. (formerly Nu-Dell Plastics of Canada Ltd.)	302026
CLL Capital Limited	752004	Ontario Respiratory Professionals Inc.	931731
Cobra Business Supplies Limited	746343	REF Retail Systems Corp.	672484
Construct Properties Ltd.	788606	Rosen & Vettese Limited (formerly Rosen Vettese & King Limited)	903230
Databorough Technologies Inc.	944224	Sobermann Technical Research Inc. (formerly 931255 Ontario Inc.)	931255
Del-Co Electrical Ltd.	699368	Stewart Morrison Insurance Brokers Ltd.	432092
De Luca & Mascarin Masonry Contractors Limited	871118	Sutton Group - Allstar Realty Inc. (formerly Edward E. Doucet Realities Limited)	316630
Duffin Developments Inc.	750483	T & D Stelatos Corp. (formerly Canadian Hotel (Belleville) Limited)	50750
Dunham Financial Services Inc.	923835	Textron Financial Canada Limited/Services Financiers Textron Canada Limitée (formerly Textron Financial Canada Limited)	914228
Empire Hardware Limited	131129	Tora Ottawa Limited (formerly 519754 Ontario Limited)	519754
Empire Mail Box Ltd.	855774	150863 Ontario Limited (formerly Mann's Flooring Limited)	150863
Fairwater Resources Inc.	738803	527279 Ontario Inc.	527279
F.A.N. Marble & Granite Ltd. (formerly F.A.N. Marble & Ceramic Ltd.)	654686	563026 Ontario Limited	563026
Gambrel Properties Inc.	433603	635041 Ontario Ltd. (formerly Ontario Promotional Services Ltd.)	635041
The Garden Pantry Inc. (formerly 849709 Ontario Ltd.)	849709	752973 Ontario Limited	752973
GBF Forging Specialists Inc.	788282	768338 Ontario Limited (formerly Lorrie's Deli & Pizza Limited)	768338
Gelineault & Malette Holdings Inc.	765433	888158 Ontario Limited (formerly Buchman and Kirsch Inc.)	888158
Gordon T. Ward Furs (1987) Limited	716282	<b>1991-8-2</b>	
Hazital Inc. (formerly ABWZ Inc.)	735520	Aluma Systems Corp.	816939
Laurim Capital Management Inc./Société de Gestion de Capital Laurim Inc.	790665	ATA Construction Ltd.	561725
Martin Shapiro Limited	301884	Beaumaris Events Inc. (formerly Beaumaris Fine Foods Ltd.)	708541
M.G. Communications Inc.	309426	Biovail Corporation (formerly TXM Corporation)	744219
Offset Print & Litho Inc.	871353	The Breakers East Construction Inc. (formerly 572391 Ontario Limited)	572391
Olympia & York U.K. Holdings Limited (formerly 927079 Ontario Inc.)	927079	Com-Sys Inc.	927821
Precision Tech Dental Labs Ltd. (formerly Precision Technology Studio Ltd.)	353768	Dan Nel Coach Lines Company Limited	410448
Primedia/Heroux Productions Ltd. (formerly Westbourne Productions Ltd.)	744170	Famulari Realty Ltd. (formerly Century 21 Central Realty Ltd.)	727044
Pro (Northern and Eastern) Investment Corporation	825544	G.J.S. International Inc.	923836
Rank Canada Inc.	811633	Granite Distributing of Canada Inc. (formerly QMI Distributors of Canada Inc.)	936572
Royal Studio & Camera Centre (Timmins) 1991 Ltd. (formerly 943745 Ontario Limited)	943745		
RTZ Canada Inc.	529950		
Sharit Investments Limited	308683		
Taylor Forge of Canada Corporation	932788		
Tiberio Contractors Limited	91150		
Transition Contracting Inc. (formerly Emergenco Inc.)	866927		
Trenton Cold Storage Limited	34556		
Valorem Accounting & Financial Corporation (formerly Unitas Investments Limited)	138716		



Name of Corporation: Ontario Corporation Number  
Dénomination sociale : Numéro matricule de l'Ontario

Green Acres Equipment Centre Limited .....	153295
Issabella Limited (formerly 735517 Ontario Limited) .....	735517
Lisa Miller & Company Limited (formerly 950930 Ontario Limited) .....	950930
Projection Arts Incorporated .....	248830
Ronpaul Investments Limited (formerly J. Appleby Securities Limited) .....	135229
Rose City Bus Line Limited .....	310376
Pryde Holdings Inc. ....	710818
Seraphic Entertainment Limited (formerly 680829 Ontario Limited) .....	680829
Smyth Fisher Inc. (formerly Lynx Formac Holdings Inc.) ...	733093
Transgold Explorations & Investments Inc. (formerly Transgold Resources Inc.) .....	709189
Travan International Inc. (formerly 886584 Ontario Inc.) ...	886584
Valentine Developments Limited .....	856114
VIP Products Marketing Inc. (formerly VIP Products Inc.) ..	936221
Windsong Acres Inc. ....	774440
Windsor Alarm Inc. ....	939589
Windsor Cellular Inc. ....	939591
Windsor Copier Inc. ....	939593
Windsor Telco Inc. ....	939592
566833 Ontario Limited .....	566833
905259 Ontario Inc. ....	905259
908306 Ontario Inc. (formerly Lipton's Satellite & Cellular Inc.) .....	908306
<b>1991-8-6</b>	
Calbar Inc. (formerly 832424 Ontario Inc.) .....	832424
Canadian Communications Command & Control Corp. ....	640058
Central Express Inc. ....	783182
CTI Metals (Canada) Corp. (formerly Com-Trade International Corp.) .....	845281
Delgro Electrical Ltd. ....	593701
Leris International Corporation (formerly 949099 Ontario Limited) .....	949099
Neuview Corporation .....	928234
Penguin Charters Ltd. (formerly The Penguin Fishing Charters Ltd.) .....	943693
V.A.J. Investments Limited .....	306952
243935 Ontario Inc. (formerly Stan's Markets Limited) ....	243935
717168 Ontario Limited .....	717168

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

34/91

## Articles of Revival Clauses de Reconstitution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, certificates of revival under the *Business Corporations Act, 1982* have been endorsed reviving the following corporations: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription, en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, du certificat de reconstitution délivré en faveur des compagnies dont la liste, précédée de la date d'entrée en vigueur, figure ci-dessous :

Name of Corporation: Ontario Corporation Number  
Dénomination sociale : Numéro matricule de l'Ontario

<b>1991-7-26</b>	
647879 Ontario Limited (formerly 647879 Ontario Limited) .	647879
<b>1991-7-30</b>	
Young-Wolf Native Youth Services Inc. ....	599577
<b>1991-7-31</b>	
Madison Uomo Inc. ....	677917

MARY SPENCER,  
Director, Business Corporations Act  
Directeur, Loi de sur les compagnies

34/91

## Corrected Certificate of Amendments to Articles Certificat de modifications de statuts corrigé

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Business Corporations Act, 1982* amendments to articles have been effected as follows: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la *Loi de 1982 sur les compagnies* les statuts ont été modifiés comme suit : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Ontario Corporation Number  
Dénomination sociale : Numéro matricule de l'Ontario

**1991-1-22**

Metrus Development Inc. (formerly Metrus Management-Land Development Inc.) .....	904756
MARY SPENCER, Director, Business Corporations Act Directeur, Loi de sur les compagnies	

34/91

## Supplementary Letters Patent Issued Émission de Lettres Patentes Supplémentaires

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under, the *Corporations Act*, Supplementary Letters Patent have been issued to: The effective date precedes the corporation Listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'émission de lettres patentes supplémentaires conforme à la *Loi sur les compagnies et associations* : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Ontario Corporation Number  
Dénomination sociale : Numéro matricule de l'Ontario

**1991-7-15**

Western Ontario Therapeutic Community Hostel .....	233079
--	--------

**1991-7-16**

Cedar Park Non-Profit Homes Inc. ....	853067
---------------------------------------	--------

**1991-7-19**

Ontario Pulp & Paper Makers Safety Association .....	012992
--	--------

**1991-7-25**

Hesperus Fellowship Community of Ontario .....	553615
--	--------

**1991-7-26**

Gujarat Samaj of Toronto .....	335462
--------------------------------	--------

OSAID (Ontario Students Against Impaired Driving) Inc: ...	746008
--	--------

**1991-7-29**

Ashburn Centennial Community Centre .....	659252
---	--------

Lambton sports Club (formerly Corrunga Youth Sports Club) .	733327
---	--------

MARY SPENCER,

Acting Director, Corporations Act

34/91

Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

## Orders Reviving Corporate Powers Ordonnance reconstituant les pouvoirs d'une compagnie

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Corporations Act*, an order has been issued reviving the corporate powers of: The date of order precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'une ordonnance a été émise en vertu de la *Loi sur les compagnies et associations*, visant à reconstituer les pouvoirs des compagnies énumérées ci-dessous et dont la liste est précédée de la date à laquelle l'ordonnance a été issue.



Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
<b>1991-7-29</b> Crisis Homes Inc. ....	292349
MARY SPENCER, Acting Director, Corporations Act	
34/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations	

## Extra-Provincial Licences Endorsed Inscription de permis extraprovinciaux

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under Section 5 of the *Extra-Provincial Corporations Act, 1984*, Extra-Provincial Licences have been endorsed for: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription des permis extraprovinciaux suivants faite conformément à l'article 5 de la *Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales*. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation: Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
<b>1991-7-19</b> The Dial Corporation, Delaware .....	936985
<b>1991-7-24</b> Servall America Inc., Delaware .....	944049
<b>1991-7-29</b> Center Manufacturing, Inc., Michigan .....	945832
<b>1991-7-30</b> Alliance Entertainment Distributing Corporation, California .	945894
MARY SPENCER, Director, Extra-Provincial Corporations Act, 1984	
34/91 Directeur, Loi de 1984 sur les compagnies extra-provinciales	

## Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act, 1982* has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi de 1982 sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numero de la compagnie en Ontario
<b>1978-6-16</b> Carl A. Baker Enterprises Limited .....	0100179
<b>1991-7-23</b> Boat Tours International Limited .....	0478524
<b>1991-7-24</b> Group Twenty-Five Incorporated .....	0282778
<b>1991-7-25</b> Barrie Speedway (1978) Limited .....	0381071
<b>1991-7-26</b> Maria Flower Shop Ltd. ....	0866964
299686 Ontario Limited .....	0299686
<b>1991-7-29</b> Galt Drugs Limited .....	0229720
J. F. Van Poeck Electronics Limited .....	0523523
L B W Limited .....	0851079
Morgan's Marina Limited .....	0125198
<b>1991-7-30</b> Veitch Electric Limited .....	0339970
539950 Ontario Limited .....	0539950

Name of Corporation and Jurisdiction of Incorporation: Dénomination sociale et autorité législative compétente :	Ontario Corp. No. Numéro matricule de l'Ontario
---	---

<b>1991-7-31</b> Copperfield Developments Inc. ....	0737166
<b>1991-8-1</b> SC Studio Holdings Limited .....	0514446
<b>1991-8-2</b> Alliance Hotel Co. Limited .....	0056228
Rico Machinery Inc. ....	0667333
<b>1991-8-6</b> Everbuilt Dev. Inc. ....	0801813
Michael Doyle Visual Communications Inc. ....	0744060
Middlefield Resource Fund Management Limited .....	0854503
151 Carlingview Drive Holdings Limited .....	0629602
3170 Erin Mills Parkway Holdings Limited .....	0661011
934553 Ontario Limited .....	0934553
<b>1991-8-7</b> Gabions Crosscountry Limited .....	0218954
S. Longo Investments Limited .....	0435562
Tidy Shield Inc. ....	0727003
Versa Financial Management Systems Limited .....	0246627
821443 Ontario Inc. ....	0821443
<b>1991-8-8</b> Dexter Plastics (Canada) Inc. ....	0733967
Gadget Shop Inc. ....	0742340
Little Angel Restaurant Ltd. ....	0899039
Paradise Juniors Limited .....	0044722
Zanella Canada Inc. ....	0705706
750427 Ontario Limited .....	0750427
<b>1991-8-9</b> Uxbridge Golf Enterprises Limited .....	0210397
MARY SPENCER, Acting Director, Companies Branch	
34/91 Directeur par interim, Direction des compagnies	

## Decisions on Applications for Audit Exemption Décisions en matière de requête d'exemption

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, the Director has received applications for exemption from certain requirements of Part XII of the *Business Corporations Act, 1982* from the corporations named hereunder and has rendered her decision: Exemptions granted.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que sur réception des requêtes formées par les compagnies mentionnées ci-dessous en vue d'obtenir l'exonération de l'application de certaines dispositions prescrites à la Partie XII de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, la directrice s'est prononcée favorablement. Par conséquent, la dispense est accordée.

Name of Corporation: Dénomination sociale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
<b>1991-7-29</b> Navistar International Corporation Canada .....	495500
<b>1991-7-31</b> Miss Vickie's Ltd. ....	689369
<b>1991-8-1</b> Borg-Warner Automotive (Canada) Limited .....	767316
Rolscreen Canada Corporation .....	907020
Timex Canada Inc. ....	609784
<b>191-8-2</b> Anchor Cap & Closure Corporation of Canada, Limited ....	639549
Newell Industries Canada Inc. ....	756119
Opinac Acquisition Corporation .....	851147
Opinac Exploration Limited .....	554900

MARY SPENCER, Director, Business Corporations Act	
34/91 Directeur, Loi de sur les compagnies	

**Surrender of Charter and Termination  
of Existence (Corporations Act)  
Renonciation à la personnalité morale et  
cessation d'existence  
(Loi sur les compagnies et associations)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, orders under section 319 or 320 of the *Corporations Act*, as the case may be, have been made accepting the surrender of the charter/terminating the existence of the following corporations: The date of dissolution precedes the corporation listings.

NOUS VOUS AVISONS PAR LA PRÉSENTE que les décrets de la section 319 ou 320 de la *Loi sur les compagnies et associations*, selon le cas, ont été réputés acceptables la renonciation à la personnalité morale/l'existence des sociétés suivantes : La date de dissolution précède la liste des sociétés.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale :	Numéro matricule de l'Ontario

**1991-7-16**

Markham Search and Rescue Inc. .... 366030

**1991-7-26**

Pilot Club of Sarnia, Incorporated .... 366377

MARY SPENCER,

Acting Director, Corporations Act

34/91 Directeur par interim, Loi sur les compagnies et associations

**Errata**

Vide Ontario Gazette, Vol. 124-29, dated July 20th, 1991.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 (3) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of THE

ONTARIO GAZETTE of July 20, 1991 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of Centennial Holdings Inc. was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 124-29 datée du le 20 juillet 1991.

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis emis en vertu de l'article 240 (3) de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans LA GAZETTE DE L'ONTARIO du le 20 juillet 1991 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de Centennial Holdings Inc. a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

MARY SPENCER,

Acting Director, Companies Branch

Directrice Par interim de la Direction des compagnies

Vide Ontario Gazette, Vol. 124-31, dated August 3rd, 1991.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 (3) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of THE ONTARIO GAZETTE of August 3, 1991 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of 213217 Ontario Inc. was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 124-29 datée du le 3 août 1991.

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis emis en vertu de l'article 240 (3) de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans LA GAZETTE DE L'ONTARIO du le 3 août 1991 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de 213217 Ontario Inc. a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

MARY SPENCER,

Acting Director, Companies Branch

34/91 Directrice Par interim de la Direction des compagnies

**Cancellation of Certificates of Incorporation  
(Corporations Tax Act Defaulters)  
Annulation de certificats de constitution en personne morale  
(Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 240 (3) of the *Business Corporations Act*, 1982, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order dated 29 July, 1991 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 240 (3) de la *Loi de 1982 sur les compagnies*, les certificats de constitution en personne morale des compagnies dont les noms apparaissent ci-dessous ont été annulés par décision datée du 29 juillet 1991 pour non-respect des dispositions de la Loi sur l'imposition des personnes morales et que la dissolution des compagnies concernées prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number	Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Dénomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Dénomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario
A.M.S. Forest Products Limited ...	591665	Benlug Corporation .....	410224	Castle Valley Estates Inc. ....	690423
Action Appraisals Inc. ....	576073	Bentley Tanning Salon Inc. ....	601127	Chagny Limited .....	285939
Agrimar Inc. ....	524456	Bingotek International Limited ...	711046	Classic Elevator Ltd. ....	663085
Aircross Trading Inc. ....	524617	Bleve Engineering & Construction Inc. ....	698847	Consularts Artists Management Inc. ....	578786
Al Myers Holdings Limited .....	089267	Bohn Tile Company Limited .....	126114	Contronic Ltd. ....	142526
Al Stewart Enterprises Limited ...	204897	Bruce Bullock Installations Ltd. ...	475791	Country Touch Ltd. ....	389700
Altomar Trading Company Limited	242834	Camstar Telemarketing Inc. ....	607195	County Brewers Inc. ....	706820
Ames Ticket Agencies Limited ....	309561	Canada Realty Specialists Ltd. ....	710243	Czar Systems Incorporated .....	713131
Anro Holdings Limited .....	201480	Canadian Alternative Living Ltd. ..	728464	D. A. Boyd Construction Inc. ....	332881
Arte International (Distributors) Ltd. ....	712429	Canadian Limousine Salon Ltd. ...	684790	D. A. Venne Inc. ....	427095
Bay Street Tanning Salon Inc. ....	601114	Candad Corporation .....	350182	Danwood Motors Ltd .....	612643
Bedeir's Furniture & Upholstery Co. Ltd. ....	424510	Carne Bray & Associates Limited ..	387257	Daymen Audio Corporation .....	708681
				Direel Enterprises Ltd. ....	429458
				Donway Tanning Salon Inc. ....	601133



Ontario Corporation		Ontario Corporation		Ontario Corporation	
Name of Corporation:	Number	Name of Corporation:	Number	Name of Corporation:	Number
Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario	Denomination sociale de la compagnie :	de la compagnie en Ontario
Doromar Developments Ltd. ....	708086	Nortex Hosiery Limited .....	122104	470226 Ontario Limited .....	470226
Dsl Sports Facility Equip. Ltd. ....	681011	North American Industries Inc. ....	618091	473321 Ontario Limited .....	473321
Dunkerron Investments Inc. ....	587228	NRT Technologies Inc. ....	740546	473393 Ontario Limited .....	473393
E. G. Harris Manufacturing Company Limited .....	386585	O'Toole's Realty (Quebec) Limited ..	711744	483177 Ontario Ltd. ....	483177
Eastview Properties Of Barrie Limited .....	216672	Otra Deliveries Inc. ....	705083	485459 Ontario Limited .....	485459
El Chico Restaurant Inc. ....	595895	OWB Management Limited .....	289389	498615 Ontario Limited .....	498615
Equinox Enterprises Inc. ....	545437	Paul Bradstreet Design Limited ....	712828	512901 Ontario Ltd. ....	512901
Esther G. Henning Associates Inc. ....	663792	Paxton Tanning Salon Inc. ....	601115	536411 Ontario Limited .....	536411
Euniross Marketing Promotions Ltd. ....	619082	Penguin Restaurant Limited .....	675226	538274 Ontario Limited .....	538274
Evely Enterprises Limited .....	729649	PIC Resources (Canada) Ltd. ....	587439	541948 Ontario Inc. ....	541948
Excellent T-Shirts Enterprises Limited .....	708718	Promotional Toiletries Ltd. ....	621683	542390 Ontario Limited .....	542390
Explo Inc. ....	536496	Pumpkin Holdings Inc. ....	392958	546743 Ontario Limited .....	546743
FA Partners Ltd. ....	645603	Queen Beach Apartments Ltd. ....	512345	547285 Ontario Limited .....	547285
Fairview Tanning Salon Inc. ....	609959	Queen Travel Ltd. ....	436238	550190 Ontario Inc. ....	550190
Farmer's Elevators Incorporated ..	241861	R.D.C. Systems Auditing Inc. ....	516482	565490 Ontario Inc. ....	565490
Forest Hill Tanning Salon Inc. ....	601126	Racar Holdings Ltd. ....	701327	572161 Ontario Limited .....	572161
Formula Plastics Inc. ....	526858	Retribution Holdings Limited .....	699855	580327 Ontario Limited .....	580327
G. M. & H. Electrical Ltd. ....	304554	Revue Publications Limited .....	338286	581730 Ontario Inc. ....	581730
G. M. Lighting Emporium Inc. ....	701444	Robert Latreille Investments Inc. ..	447677	582287 Ontario Inc. ....	582287
G.P.C. Marketing Inc. ....	709647	Royal York Tanning Salon Inc. ....	601139	583521 Ontario Limited .....	583521
G.W. Motors Inc. ....	492390	S.M.S. Manufacturing Co. Ltd. ....	617733	590454 Ontario Limited .....	590454
Gingerbread Displays Canada Limited .....	286679	Sabrina Promotions Limited .....	565487	593440 Ontario Inc. ....	593440
Global Access Network Inc. ....	699190	Saito Japanese Restaurants Inc. ....	412987	596449 Ontario Inc. ....	596449
Gold Key Travel Services Ltd. ....	492545	Sanjoy Properties Limited .....	369004	598437 Ontario Limited .....	598437
Ham-Mar Housing Coalition Inc. ..	708098	Sashe Limited .....	610797	598640 Ontario Limited .....	598640
Harry's Steak House & Tavern Limited .....	261168	Semar Lands Limited .....	706436	602881 Ontario Limited .....	602881
Heaven Bent Music Inc. ....	507745	Seniors Financial & Personal Services Inc. ....	528715	603447 Ontario Limited .....	603447
Hermitage Records Inc. ....	581426	Sherman Insurance Agencies Inc. ..	707834	613834 Ontario Limited .....	613834
Hippo Advertising Ltd. ....	333599	South China Sea Holdings (Canada) Ltd. ....	643886	621340 Ontario Limited .....	621340
Home And Garden Show (London) Limited .....	382690	Spring Garden Tanning Salon Inc. ..	609958	623567 Ontario Limited .....	623567
Humana Associates Inc. ....	626768	Sun-Can International Trading Inc. ..	620799	627495 Ontario Ltd. ....	627495
Ian Shendale Insurance Agency Ltd. ....	457495	Super Bears Inc. ....	596675	638660 Ontario Ltd. ....	638660
Indaba Real Estate Corporation ....	663244	The Edge Information Systems Inc. ....	648639	638705 Ontario Limited .....	638705
Indusvend Industries of Canada Limited .....	302927	The Frill Seekers (York) Ltd. ....	418127	639244 Ontario Inc. ....	639244
J.P. Parking Ltd. ....	519089	The Gold Mine (Strathroy 1986) Limited .....	673580	646266 Ontario Inc. ....	646266
Jury Investments Limited .....	219991	The Green Star Adventure Inc. ....	707190	652321 Ontario Limited .....	652321
K.C. Manchur Electrical Ltd. ....	706136	Three Star Interlocking Inc. ....	711242	657033 Ontario Inc. ....	657033
K.J.M. Enterprises Incorporated ..	512346	Transco Gold Group Inc. ....	709625	658225 Ontario Limited .....	658225
Keith Developments Limited .....	269640	Travel Image Inc. ....	660889	658290 Ontario Inc. ....	658290
Kreyling Enterprises Inc. ....	617423	Trent Valley Auto Lindsay Ltd. ....	439453	658919 Ontario Inc. ....	658919
L & J Investments Hamilton Ltd. ..	346025	Tri Dont Centre Mall Management Inc. ....	523793	659529 Ontario Inc. ....	659529
L. J. Standen Limited .....	270853	Tri Dont Management Services International Inc. ....	412195	659531 Ontario Limited .....	659531
Lambertus Dekkema Holdings Inc. ....	707092	Tri-Lec Ltd .....	680868	659834 Ontario Limited .....	659834
Lan Hoa Limited .....	717819	United Hospitality Corporation ....	536948	660672 Ontario Inc. ....	660672
Life's Window Inc. ....	546097	Valle D'Oro Investments Limited ..	335678	662689 Ontario Limited .....	662689
Lornewood Tanning Salon Inc. ....	601137	Variety Video Enterprises Inc. ....	022979	662795 Ontario Inc. ....	662795
M. Knitting Ltd. ....	703116	Vetmod Corporation .....	459286	666483 Ontario Limited .....	666483
M. Merali Drugs Limited .....	577984	VG Insurance Agencies Ltd. ....	703320	670439 Ontario Inc. ....	670439
Marben Management Limited .....	332142	Victoria Park Tanning Salon Inc. ....	601128	670558 Ontario Limited .....	670558
Marcia Lenglet And Associates Inc. ....	379993	Visual Changes Inc. ....	710797	671422 Ontario Inc. ....	671422
Marentette's Welding Ltd. ....	679641	Wills, Bickle & Company Limited ..	088047	676220 Ontario Limited .....	676220
Massey Combines Corporation/ Corporation des Moissonneuses-Batteuses Massey .....	129415	Woodlough Investments Ltd. ....	378032	676744 Ontario Inc. ....	676744
Mid-North Protection Services Ltd. ....	510167	World Wine Fermentations Inc. ....	593418	678271 Ontario Incorporated .....	678271
Miike Holdings Inc. ....	488385	10489 Islington Avenue Limited ..	356827	679560 Ontario Inc. ....	679560
Momo's Place Restaurants Inc. ....	710783	293551 Ontario Limited .....	293551	681148 Ontario Inc. ....	681148
Monarch Elevator Parts Limited ..	755426	294219 Ontario Limited .....	294219	681645 Ontario Inc. ....	681645
Moorthy Limited .....	707128	331996 Ontario Ltd. ....	331996	683536 Ontario Ltd. ....	683536
Munitech Sales Inc. ....	639282	385478 Ontario Limited .....	385478	685392 Ontario Inc. ....	685392
Nabreen Management Services Inc. ....	342924	386929 Ontario Limited .....	386929	688048 Ontario Ltd. ....	688048
National Elevator Company Limited ..	355541	405397 Ontario Limited .....	405397	701281 Ontario Inc. ....	701281
		412246 Ontario Limited .....	412246	702535 Ontario Inc. ....	702535
		417 Discount Shoes Inc. ....	706182	703624 Ontario Inc. ....	703624
		419778 Ontario Limited .....	419778	703721 Ontario Inc. ....	703721
		428698 Ontario Limited .....	428698	705124 Ontario Inc. ....	705124
				706124 Ontario Inc. ....	706124
				706594 Ontario Limited .....	706594
				706945 Ontario Limited .....	706945
				707144 Ontario Inc. ....	707144
				707944 Ontario Limited .....	707944



Ontario  
Corporation  
Number  
Numéro  
Name of Corporation:  
Denomination sociale  
de la compagnie :  
en Ontario

708027 Ontario Inc. .... 08027  
708088 Ontario Ltd. .... 708088  
708392 Ontario Inc. .... 708392  
708445 Ontario Limited ..... 708445  
709242 Ontario Ltd. .... 09242

Ontario  
Corporation  
Number  
Numéro  
Name of Corporation:  
Denomination sociale  
de la compagnie :  
en Ontario

709394 Ontario Inc. .... 709394  
709490 Ontario Inc. .... 709490  
709668 Ontario Limited ..... 709668  
714984 Ontario Ltd. .... 14984  
715747 Ontario Limited ..... 715747

Ontario  
Corporation  
Number  
Numéro  
Name of Corporation:  
Denomination sociale  
de la compagnie :  
en Ontario

717544 Ontario Inc. .... 717544  
732124 Ontario Limited ..... 732124  
734049 Ontario Inc. .... 734049  
741997 Ontario Limited ..... 741997  
761584 Ontario Ltd. .... 761584

MARY SPENCER,  
Acting Director, Companies Branch  
Directrice par interim de la Direction des compagnies

34/91

## Marriage Act/Loi sur le mariage

CERTIFICATES OF PERMANENT REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés à :

Boutillier, Robert Bruce, Yarker; Ball, Rev. Wesley Benjamin, Don Mills; Olsen, Robert Arthur, Thunder Bay; McSharry, James, Dundas; Sharma, Dev Vrat, Kanata; McIntosh, Doug C., Durham; Upton, Roy Eldon, Bolsover; Gangar, Joghinda Singh, Wellandport; Werner, George Oswald, Cambridge; Ronquillo, Reynaldo, Thunder Bay; Hammer, Ronald Edwain, Hamilton; Presenza Alexander, Toronto; Gunner, George, Moose Factory; Oliver, Ellice, Guelph; Ivany, Calvin James, Brampton; Graves, Deborah, Newmarket; Hutchinson, Donald Edward, Toronto; Hollingworth, Ottawa; Bowles, Ronald John, Scarborough; Cawthorne, Stephen John, Rexdale; Gray, Denis Charles, Niagara Falls; Abrahamse, Brian Samuel, East York; Little, Christopher William, Innerkip; Bell, Margaret Anne, St. Thomas; Butler-Caughie, Fred, Thunder Bay; Gingrich, Glenn, Wallenstein; Scallhorn, Paul Robert, Thunder Bay; Krammer, Walt, Stratford; Fournier, John, North Bay; Annunziello, David, London; Kolar, Ed P., Windsor; Wilson, Alice, Hanover; Kalyanasundar, Viswanathan, Richmond Hill; Kannan, Subrananean, Richmond Hill; Lalithathas, Karukkan, Richmond Hill; Lavoie, Robert, Cornwall; Davis, Joe, Toronto; Huijgen, Jan, Fergus; Chan, Kaman, North York; Hoffman, Diane, Toronto; De Koning, Kornelis, Sarnia; Gilkinson, Gary Stewart, Stratford; Berry, Brian David, Toronto; Kolarcik, Toronto; Derksen, Brian George, Stoney Creek; Goss, Albert W., Brampton; Gilchrist, Varge, Ottawa; Anderson, William, Monkton; Lindsay, Steven, Teeswater; Kara, Zulfikan, Guelph; Diamond, Robert, Campbellford; Dempster, Ronald, Newmarket; Davis, Joseph, Toronto; DaSilva, Art, Toronto; Cunningham, Thomas, Barrie; Sanecki, Edson, Dryden; Sauderson, Paul, London; Reichman, Howard, London; Perry, John F., Toronto; McLean, Elizabeth, Terrace Bay; Murai Masato, Toronto; Morgan, Ross, Beamsville; Walton, Judith Gayle, Collingwood; Plewa, John, Sudbury; Scullard, Robin, Toronto; Teeuwen, Leo, North York; Nicol, Donald L., Toronto; Rose, Richard, Willowdale; Barrett, Allison Mary, Toronto; Bouchert, Jay, Sleeman; Crocker, Howell, Barrie; Ramsay, Kenneth, Stevensville; Renshaw, Richard, Toronto; Porth, Raymond Barry, Milford; McVety, Timothy H., Toronto; Jannetta, Frank, Toronto; Fabbro, Ronald P., Toronto; Davey, Alan Charles, Weston; Venables, Gary Allen, Scarborough; Boyd, Richard Leslie, Thorold; Brown, Philip James, Mississauga; Slade, Daniel Ronald, Ridgeway; Strong, Kevin G., Burlington; Smith, Kenneth, Niagara Falls; Tario, Rene, Waterloo; Rempel, Eric H., Cambridge; Schembri, Emanuel, Wheatly; Sams, Almonte; Sheffield, Daniel, Niagara Falls; Woodburn, Noral, Niagara Falls; Suderman, Beverly Lynn, Toronto; Peters, Ingrid A., Kingston; MacLeod, M. David, London; Sepulveda, Thomas W., Milton; Marchand, Christopher, Flesherton; Sabot, Claude Albert, Oshawa; Ripley,

David S., Brampton; Simpson, Walter Frank, Sudbury; Macchiavello, Carlos R., Windsor; Northey, C. Nelson, Lakefield; Wheeler, Monty D., Brampton; Ng, Tone Kong, Mississauga; MacDonald, Toss A., Oakville; MacGowan, Ken, Harriston; Wan, Yuen-King, Toronto; Merrill, Judith, Scarborough; Smith, Robert R., Toronto; Unger, Menno V., Thunder Bay; Snider, K. Lavern, Mississauga; Martyniuk, Roman, Kenora; Price, David James, Ottawa; Niedermayer, Daryle P., Thunder Bay; Thompson, Jefferson Mark, Toronto; Wallace, Paul A., Toronto; Mortley, Stephen John, Hamilton; O'Brien, Gerald John, Pickering; Schoneville, Dick John, Otterville; Walker, Weston, Beamsville; Roach Anita (Peggy), Perth; Smith, Deland C., Mississauga; Rose, Richard, Willowdale; Serre, Ubal, Sturgeon Falls; Millar, David, Pickle Lake; Miklos, Susan, Welland; Miklos, Jim, Welland; Moore, Timothy, Unionville; Smith, Charlene, Ottawa; Stiller, G. Douglas, Nepean; Jarosek, Boguslaw, Saulte Ste. Marie; Scott, Gary, Toronto; Tuppenney, Thomas, Toronto; Poleska, Ralph, Brantford; Truong Quang Canh, Joseph, Ottawa; Thorn, Jean, Ottawa; Tien, Ruth L., Mississauga; Waszczylo, Czeslaw, Sudbury; Teo, Jonathan, Ottawa; Bittner, David, Toronto; Rideout, Kevin, Toronto; Potts, Leslie, Petawawa; McConnell, Gerald, Guelph; Karst, Gerry, Bowmanville.

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés à :

Crocker, H. Ray, Grandview, Manitoba; Crocker, H. Ray, Grandview, Manitoba; Gooding, Margaret, Studio City, California; Friesen, Jake D., Aylmer; Perry, Robert G., Regina, Saskatchewan; Kemp, Bruce W., Edmonton, Alberta; Kemp, Bruce W., Edmonton, Alberta; Griffin, W. Kent, Peterborough; Beaudry, Joseph V.L., Montreal, Quebec; Brigham, Karen, Libertyville, Illinois; Hodgson, Robert, Calgary, Alberta; Smalldon, Sam, Athabaska, Alberta; Bell, Ian A., Brampton; Keefer, Philip D., Dillsburg, Pennsylvania; Davis, Kenneth R., Abbotsford, B.C.; Bishop, Derek, Ajax; Boekhoven, Henry J., Parchment, Mi.; Collier, Robert J., Mexico; Hines, Samuel, Fort Washington, U.S.A.; Kosa, Edward, The Pas, Manitoba; Bate, Burnard L., Beckenhand, England; Wakeling, Faye, Montreal, Quebec; Gay, Jean-Marc, Montreal, Quebec; Houland, Norman V., Middleton; Boekhoven, Henry J., Parchment, U.S.A.; Boekhoven, Henry J., Parchment, U.S.A.; Boekhoven, Henry J., Parchment, U.S.A.; McKenzie, Michael, Peoria, Illinois; Church, Leonora E., North York; Rustum, Abdool, Downsview; Harrell, Carl, Cairo, Georgia; Sheehan, Don, Dumont, New Jersey; McMillan, David L., Beamsville; Sider, John R., Stayner; Unruh, Hugo, Winnipeg, Manitoba; Melkonian, Mgrditch, Montreal, Quebec; Taylor, William M., Troy, Mi.; Van De Hoef, Jacob, Iron Springs, Alberta; Thielmann, Jacob, Winnipeg, Manitoba; Gorman, Chester, Little River, U.S.A.; Crawley, Arthur A., Halifax, Nova Scotia; Langmaid, Wilfred M., Newcastle, N.B.; Langmaid, Wilfred M., Newcastle, N.B.; Morton, Norman, Stratford; Hopkins, Kenneth, Calgary, Alberta; Becker, Elaine, Winnipeg, Manitoba; MacDonald, D., Ottawa; Docherty, George M., Huntingdon, Pennsylvania; Ferreira, Joseph, San Leandro, California; Garriott, Craig W., Baltimore, U.S.A.; Brunet, Paul-Emile, Charlesbourg, Quebec; Gagne, Richard, St. Benott, Quebec; Alderman, Robert W., Westfield, N.B.; Brav, Stanley R., St. Petersburg, Florida; Kim, Young Bong,

Etobicoke; Vosteen, J. Peter, Mukilteo, Washington; Faerber, David P., Windsor; Bruyere, Jacques H., Montreal, Quebec; Frey, Wilbert E., Edmonton Alberta; Calabrese, Ugo, Potenza, Italy; Jerris, Miriam, Farmington Hills, U.S.A.; Lemelin, Bernard, Longueuil, Quebec; Logan, Paul A., Toronto; Murphy, Michael A., Corner Brook, Nfld.; Graham, Timothy R., Queens County; Vooyo, John, Clearbrook, B.C.; Busceti, Rocco, Astoria, N.Y.; Jerris, Miriam, Farmington Hills, U.S.A.; Duggan, Dennis D., Detroit, Michigan; Vooyo, John, Clearbrook, B.C.; Johnson, Michael, Kent, England; McKenna, Neil R., Larry's River, N.S.; Brown-Hewitt, Robyn L., Vancouver, B.C.; Hay, Eldon R., Westmorland; Speckeen, Frederick J., Calgary, Alberta; Pate, David J., Winnipeg, Manitoba; Jester, Charles H., Claremont, California; Ellis, Walter E.W., Richmond, B.C.; Archer, Norman Keith, Vancouver, B.C.; Conroy, J. Peter, Syracuse, N.Y.; Armour, John, Jonquiere, Quebec; Martin, J.E. Harvey, New Brighton, Minnesota; McMulkin, Charles A., Flowers Cove, Nfld.; Shepherd, Glen G., Toronto; McNeilly, Leonard S., France; Rye, J. Winston, Montreal, Quebec; Marsh, William, Scotland; Marsh, William, Scotland; Naylor, Norman, Atadena, California; Blahovich, Joseph, Takoma Park, Maryland; Tavares, Agostinho, Portugal; Beaulieu, Yves, Ormstown, Quebec; Lerner, Leigh D., Westmount, Quebec; Derry, Kevin C., High Level, Ab.; Sheehan, J. Peter, Alabama; Murphy, John T., Musgravetown, Nfld., St.-Gelais, Raymond, Nicolet, Quebec; McSheffrey, Edward, Gillam, Manitoba; Lanthier, Jean Guy, Montreal, Quebec; Wolley, Charles L., Regina, Saskatchewan; Thomas, Christopher, Estes Park, Colorado; McCarthy, John J., Ireland; Woods, Joseph, Renous, N.B.; Osmond, Ronald Edward, Surrey, B.C.; Webber Cook, James W., Esterhazy, Saskatchewan; Ruszel, Henry A., Fontana, California; Comeau, Hector, Robertville, N.B.; Wotton, Patricia, Winnipeg, Manitoba; Vale, Douglas, N. Sydney, Nova Scotia; Thomas, Martyn C., Calgary, Alberta; Redhead, Robert H., Croydon, Surrey, U.K.; Wolff, Curt H., Northumberland, England; Portwood, Don B., Minneapolis, Minnesota; Phillips, David, Mansfield, Ohio; Richardson, Mark, Calgary, Alberta; Smyth, Phyllis N., Montreal, Quebec; Stewart, Samuel J., Calgary, Alberta; Morand, Robert M., Detroit, Michigan; Neufeld, Victor, Winnipeg, Manitoba; Markwell, Benjamin R., Detroit, Michigan; Markwell, Benjamin R., Detroit, Michigan; McCuaig, Malcolm, Rocky River, Ohio; Severs, Sandra M., Picture Butte, Alberta; Rosica, Thomas M., Jerusalem, Israel; Sirois, Antoine, Sherbrooke, Quebec; Murphy, Michael A., Corner Brook, Nfld.; Weintraub, Simka, Brooklyn, N.Y.; Seaman, William Lindsay, Falmouth, Nova Scotia; Zorzi, Daniel J., Saskatoon, Saskatchewan; Rowsell, Owen, Pointe Claire, Quebec; Wynia, Richard A., Calgary, Alberta; Wynia, Richard A., Calgary, Alberta.

CERTIFICATES OF REGISTRATION as person authorized to perform marriage in Ontario have been issued to the following Justices of the Peace.

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux juges de paix suivants :

Gaal, Alexander V., Simcoe; Chang Alloy, Vernon A., Brampton; Dignard, Ollie Z., Brampton.

NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

Pierce, Bruce Alexander, Brantford; Bhagavatheeswaram, V., Richmond Hill; Kurukal, Naguleswara K., Richmond Hill; Bhattar, Madhava C., Richmond Hill.

CAROLYNN LA CHAPELLE,  
Deputy Registrar General.

(4682) 34

## Applications to Provincial Parliament—Private Bills Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé

### PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for

Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders may be obtained from:

The Office of the Clerk of the Legislative Assembly  
Room 1521, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/963-1300 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS.  
Clerk of the Legislative Assembly.

## Petitions to Provincial Parliament Pétitions au Parlement provincial

Extract from the Standing Orders respecting petitions

35. (c) Every petition shall:
  - (i) be addressed to the Parliament, Legislature or Legislative Assembly of Ontario;
  - (ii) contain a clear, proper and respectful request that the House take some action within its authority;
  - (iii) be written, typewritten or printed, without erasures or insertions;
  - (iv) have its request appear at the top of every sheet, if it consists of more than one sheet of signatures; and
  - (v) contain the names, addresses and original signatures written directly on the face of the petition and not pasted thereon or otherwise transferred to it.
- (d) Every member presenting a petition shall ensure that the petition conforms with the Standing Orders.
- (e) The signature of every member presenting a petition shall be affixed to the petition.

Further information with respect to petitions may be obtained from:

Journals Branch  
Room 110, Legislative Building  
Queen's Park  
Toronto, Ontario  
M7A 1A2

Telephone: 416/965-1406  
(Collect calls will be accepted.)

### SAMPLE FORM FOR PETITIONS

#### PETITION

TO *The Parliament/Legislature/Legislative Assembly* (choose one) of Ontario:—

WHEREAS (preamble if required)

WHEREAS (preamble if required)

I/We the undersigned petition the *Parliament/Legislative Assembly* (choose one) of Ontario as follows:—



(Text of Petition)

Name (printed)

Address (printed)

Signature

(4268) T.F.N.

CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

## Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial



THE CORPORATION OF  
THE CITY OF VAUGHAN

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of The Corporation of the City of Vaughan, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to provide:

1. That the City may have wider powers regarding the protection of heritage homes and areas in the City of Vaughan, in that:

- (i) all applications for demolition permits would go before City Council for approval;
- (ii) Council may refuse an application for demolition and prohibit any work from being done to demolish or remove the building or structure;
- (iii) to increase it's maximum fines for demolishing without a permit.

This application will be considered by a Standing Committee of the Legislative Assembly. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions for, or against the application, to the Standing Committee should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Vaughan, this 12th day of July, 1991.

THERESA A. CARON,  
City Solicitor  
The Corporation of the  
City of Vaughan  
2141 Major Mackenzie Dr.  
Maple, Ontario  
L6A 1T1

(2385) 31 to 34

### SHERWOOD BASSIN

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of the SHERWOOD BASSIN, application will be made to the Legislative Assembly Province of Ontario for an Act reviving the corporation, The Sher-Bassin Group Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Whitby, Ontario, this 8th day of August, 1991.

SHERWOOD BASSIN,  
By his solicitors herein,  
Johnston, Morton, Burch & Boland  
201 Byron Street South,  
Whitby, Ontario. L1N 1S3

(2519) 34 to 37

## Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

### TWO THOUSAND MG INVESTMENTS LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Two Thousand MG Investments Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at St. Catharines, this 12th day of August, 1991.

MALTE VON ANREP,  
Secretary, By his solicitors,  
Lancaster, Mix & Welch,  
P.O. Box 790,  
St. Catharines, Ontario  
L2R 6Z1.

(2520) 34

### DEPPIS INVESTMENTS LTD.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Deppis Investments Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at North York, this 12th day of August, 1991.

DONNA OCHMAN,  
President.

(2521) 34

### 578090 ONTARIO LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 578090 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 30th day of July, 1991.

KAMEN RUSTSCHEFF,  
Vice-President.  
JAMES GUTMANN,  
President and Secretary-Treasurer.

(2522) 34

### BRUCE BAY SERVICES INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Bruce Bay Services Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Bruce Mines, this 21st day of March, 1991.

LARRY D. PETERSON,  
Peterson & Peterson  
Barristers and Solicitors  
P.O. Box 100, 76 Taylor Street  
Bruce Mines, Ontario  
P0R 1C0.

(2523) 34

### VAUGHAN TRADING LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Vaughan Trading Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 31st day of March, 1991.

ROBERT W. HENRY,  
Assistant Secretary.

(2524) 34

### ELMS HOTEL (DEEP RIVER LIMITED)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Elms Hotel (Deep River Limited) intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 6th day of August, 1991.

HENRY J. BRADLEY, Q.C.

(2525) 34



**782810 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 782810 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 2nd day of August, 1991.

(2526) 34 ZORAN ARANDJELOVIC,  
President.

**782812 ONTARIO INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 782812 Ontario Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 2nd day of August, 1991.

(2527) 34 ZORAN ARANDJELOVIC,  
President.

**MEGA LABORATORY SUPPLIES INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Mega Laboratory Supplies Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Brampton, this 7th day of August, 1991.

(2528) 34 DEBORAH PEREIRA,  
Secretary.

**MULMAN DEVELOPMENT COMPANY LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Mulman Development Company Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 28th day of June, 1991.

(2529) 34 SUSANNE ISABEL LOEWEN.

**ALTON PHOTOGRAPHY, LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Alton Photography, Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 15th day of July, 1991.

(2530) 34 ANTONIO E. SAGO

**CHERRA HOLDINGS LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Cherra Holdings Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 28th day of June, 1991.

(2531) 34 GORDON I. KIRKE,  
Treasurer.

**BTL CONSTRUCTION TECHNOLOGIES INC.  
(Ontario Corporation Number: 722643)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that BTL Construction Technologies Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 9th day of August, 1991.

(2532) 34 DAVID J. GREENWAY,  
President/Secretary-Treasurer.

**685774 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 685774 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 22nd day of July, 1991.

(2533) 34 CHARLES E. BAKER,  
Secretary.

**469088 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 469088 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 30th day of April, 1991.

(2534) 34 MARTIN I. APPLEBAUM,  
Secretary.

**J. ROSENBERG MEN'S & BOYS' WEAR LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that J. Rosenberg Men's & Boys' Wear Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 31st day of December, 1990.

(2535) 34 GORDON ROSENBERG,  
President.

**MEDOC ESTATES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Medoc Estates Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Hamilton, this 29th day of July, 1991.

(2536) 34 ROBERT E. PACKHAM,  
President.

**LONGSHOT FARM LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Longshot Farm Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Lancaster, this 12th day of August, 1991.

(3537) 34 J.D.H. MACKENZIE,  
Secretary.

**US MARKETING INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that US Marketing Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 24th day of August, 1991.

(2538) 34 GUSTAV F. MUHSFELDT,  
President.

**WENRUC CUSTOM DESIGN HOMES LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Wenruc Custom Design Homes Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 13th day of August, 1991.

(2539) 34 A. CURNOW,  
President.

**JERRY SIMMONS SALES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Jerry Simmons Sales Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 8th day of August, 1991.

(2540) 34 JERRY SIMMONS,  
Secretary.

**JAD COMMUNICATIONS INC.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that JAD Communications Inc. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Oakville, this 13th day of August, 1991.

(2541) 34 JAMES A. DICKSON,  
President.

**69249 ONTARIO LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that 69249 Ontario Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 13th day of August, 1991.

(2542) 34

GLEN R. BOMBERGER,  
Treasurer.

**MACRAME NEEDLECRAFT LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Macrame Needlecraft Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 12th day of August, 1991.

(2543) 34

NIZAR L. GANGJI,  
President and sole shareholder.

**WM. J. SILLS LUMBER COMPANY LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Wm. J. Sills Lumber Company Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Strathroy, this 1st day of August, 1991.

(2554) 34

RENA SILLS,  
Secretary.

**IDS INVEST LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that IDS Invest Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Toronto, this 16th day of July, 1991.

(2555) 34

GERALD D. HYMAN,  
President.

**L. HORNSBY FASHION LTD.**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that L. Hornsby Fashion Ltd. intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated this 9th day of August, 1991.

(2556) 34

LILLIAN HORNSBY,  
President.

**OKSAN ENTERPRISES LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Oksan Enterprises Limited intends to dissolve pursuant to the *Business Corporations Act, 1982*.

Dated at Mississauga, this 25th day of July, 1991.

(2557) 34

MRS. O. TSOLAKIDIS,  
President.

## Notice To Creditors Avis aux créanciers

**ESTATE OF IRENE MARJORY GALUSHKA**

In the estate of Irene Marjory Galushka, late of the City of Toronto in the Municipality of Metropolitan Toronto deceased.

All claims against the estate of Irene Marjory Galushka late of the City of Toronto in the Municipality of Metropolitan Toronto, who died on or about June 19, 1991 must be filed with the undersigned personal

representatives on or before October 9 1991; thereafter, the undersigned will distribute the assets of the said estate having regard only to the claims then filed.

Dated this 8th day of August, 1991.

PARSHOTAM KUMAR BHASIN,  
RAJ RANI BHASIN (EXECUTORS)  
14 Kerrigan Cres., Unionville

by their solicitors:

MEYER, WASSENAAR & BANACH  
4856 Yonge Street  
Willowdale, Ontario M2N 5N2

## Miscellaneous Notices Avis divers

**PRIMERICA LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA**

NOTICE IS HEREBY GIVEN by Fasken Campbell Godfrey for and on behalf of PRIMERICA LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA, ("Primerica Life"), which is to be incorporated pursuant to the *Canadian and British Insurance Companies Act*, that Primerica Life, which will have its head office in the City of Mississauga in the Regional Municipality of Peel shall, once incorporated, apply for a licence to transact the business of life, accident and sickness insurance in the Province of Ontario.

FASKEN CAMPBELL GODFREY  
Barristers and Solicitors  
P.O. Box 20  
Toronto Dominion Bank Tower,  
Toronto-Dominion Centre  
Toronto, Ontario  
M5K 1N6

(2443) 32 to 34

Solicitors for the Applicant

## Sheriffs' Sales of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Federal Court of Canada, Trial division, to me directed, against the real and personal property of BERNARDO ARCILA s.k.a. BERNARDO DEJESUS ARCILA, Defendant, at the suit of HER MAJESTY, THE QUEEN, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of the said BERNARDO ARCILA s.k.a. BERNARDO DEJESUS ARCILA in and to:

ALL AND SINGULAR that certain parcel or tract of land and premises situate lying and being in the City of Toronto, Municipality of Metropolitan Toronto, being composed of Unit 3, Level 22, Metropolitan Toronto Condominium Plan No. 850 together with its appurtenant common interest and registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Toronto under Instrument No. D155374.

**MUNICIPALLY known as 25 THE ESPLANADE, APT. #2303, TORONTO, ONT.**

On the said premises is said to be erected a one bedroom and one 4pc. bath condominium unit (1103 Sq. ft.) The said right, title, interest and equity of redemption of BERNARDO ARCILA s.k.a. BERNARDO DEJESUS ARCILA shall be offered for sale by Public Auction in my office Room 108, Court House, 361 University Avenue, Toronto, Ontario, on WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 1991 AT 11:00 A.M. The purchaser assumes all mortgages, charges, liens and encumbrances.



The following encumbrances with their approximate values are presently outstanding:

Taxes: \$2,997.14

Dated at Toronto this 8th, day of July, 1991.

**TERMS:** CASH OR CERTIFIED CHEQUE MADE PAYABLE TO THE SHERIFF, MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO. \$2,000.00 refundable deposit to register. Deposit applied to purchase price of successful bidder. Ten days to make final payment. Registration from 9:00 A.M. to 10:30 A.M. on day of sale. Bidding by number only. OTHER CONDITIONS AS ANNOUNCED. THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE. NO TELEPHONE INQUIRIES.

(2545) 34 W.J. DUNLOP, SHERIFF  
MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO

**UNDER AND BY VIRTUE** of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Court (General Division), in a proceeding commenced at Toronto, to me directed, against the real and personal property of ALBERT ROSS DEEP, Defendant, at the suit of BANK OF MONTREAL, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of the said ALBERT ROSS DEEP in and to:

ALL AND SINGULAR that certain parcel or tract of land and premises situate lying and being in the City of Toronto, in the Municipality of Metropolitan Toronto, being composed of Lot No. 89 on the south side of Glengrove Avenue, as shown on Plan filed in in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Toronto and York South as No. M-87.

**MUNICIPALLY known as 279 GLENGROVE AVENUE WEST, TORONTO, ONT.**

On the said premises is said to be erected a 2-storey single family dwelling, brick construction with a two car garage. The said right, title, interest and equity of redemption of ALBERT ROSS DEEP shall be offered for sale by Public Auction in my office Room 108, Court House, 361 University Avenue, Toronto, Ontario, on WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 1991 AT 11:00 A.M. The purchaser assumes all mortgages, charges, liens and encumbrances. The following encumbrances with their approximate values are presently outstanding:

First Mortgage \$66,317.00 U.S. at 15%

Current Taxes: \$2,051.81

Dated at Toronto this 29th, day of July, 1991.

**TERMS:** CASH OR CERTIFIED CHEQUE MADE PAYABLE TO THE SHERIFF, MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO. \$2,000.00 refundable deposit to register. Deposit applied to purchase price of successful bidder. Ten days to make final payment. Registration from 9:00 A.M. to 10:30 A.M. on day of sale. Bidding by number only. OTHER CONDITIONS AS ANNOUNCED. THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE. NO TELEPHONE INQUIRIES.

(2546) 34 W.J. DUNLOP, SHERIFF  
MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO

**UNDER AND BY VIRTUE** of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Provincial Court, (Family Division), in a proceeding commenced at Toronto, to me directed, against the real and personal property of FREDERICK EUGENE ANTHONY JACKSON, Defendant, at the suit of DIRECTOR, S.C.O.E. FOR THE BENEFIT OF PATRICIA ANNE JACKSON, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right,

title, interest and equity of redemption of the said FREDERICK EUGENE ANTHONY JACKSON in and to:

ALL AND SINGULAR that certain parcel or tract of land and premises situate lying and being in the Borough of East York, in the Municipality of Metropolitan Toronto, and being composed of Lots 893 and 894 on the West side of Laird Drive according to a plan registered in the Land Registry Office for the Registry Division of Toronto Boroughs and York South, as Number 3111.

**MUNICIPALLY known as 374 LAIRD DRIVE, TORONTO, ONT.**

On the said premises is said to be erected a 2-storey semi-detached brick dwelling with 5 rooms, asphalt drive and electric heating. The said right, title, interest and equity of redemption of FREDERICK EUGENE ANTHONY JACKSON shall be offered for sale by Public Auction in my office Room 108, Court House, 361 University Avenue, Toronto, Ontario, on WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 1991 AT 11:00 A.M. The purchaser assumes all mortgages, charges, liens and encumbrances. The following encumbrances with their approximate values are presently outstanding:

First Mortgage \$120,000.00 @ 11.25% registered January 11, 1989.

Dated at Toronto this 7th, day of August, 1991.

**TERMS:** CASH OR CERTIFIED CHEQUE MADE PAYABLE TO THE SHERIFF, MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO. \$2,000.00 refundable deposit to register. Deposit applied to purchase price of successful bidder. Ten days to make final payment. Registration from 9:00 A.M. to 10:30 A.M. on day of sale. Bidding by number only. OTHER CONDITIONS AS ANNOUNCED. THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE. NO TELEPHONE INQUIRIES

(2547) 34 W.J. DUNLOP, SHERIFF  
MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO

**UNDER AND BY VIRTUE** of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Court (General Division), in a proceeding commenced at Toronto, to me directed, against the real and personal property of JOHN DAVIDSON MAYBEE, Defendant, at the suit of ALICE CONSTANTIA VAUGHN MAYBEE, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of the said JOHN DAVIDSON MAYBEE in and to:

ALL AND SINGULAR that certain parcel or tract of land and premises situate lying and being in the City of Toronto, Municipality of Metropolitan Toronto, and being composed of the Northerly Twenty-four feet (24') throughout from front to rear of Lot Number Nine (9) on the West side of Ridley Gardens, Plan Number "D" 1309, registered in the Registry Office for the Registry Division of Toronto (No. 63).

**MUNICIPALLY known as 16 RIDLEY GARDENS, TORONTO, ONTARIO.**

On the said premises is said to be erected a detached 2 storey brick house with a self-contained apartment and finished basement. The said right, title, interest and equity of redemption of JOHN DAVIDSON MAYBEE shall be offered for sale by Public Auction in my office Room 108, Court House, 361 University Avenue, Toronto, Ontario, on WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 1991 AT 11:00 A.M. The purchaser assumes all mortgages, charges, liens and encumbrances. The following encumbrances with their approximate values are presently outstanding:

First Mortgage \$80,000.00 registered June 14, 1985.

Dated at Toronto this 7th, day of August, 1991.

**TERMS:** CASH OR CERTIFIED CHEQUE MADE PAYABLE TO THE SHERIFF, MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO. \$2,000.00 refundable deposit to register. Deposit applied to purchase price of successful bidder. Ten days to



make final payment. Registration from 9:00 A.M. to 10:30 A.M. on day of sale. Bidding by number only. OTHER CONDITIONS AS ANNOUNCED. THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE. NO TELEPHONE INQUIRIES.

W.J. DUNLOP, SHERIFF

(2548) 34 MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO

**UNDER AND BY VIRTUE** of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Court (General Division), in a proceeding commenced at Toronto, to me directed, against the real and personal property of STEPHEN MACKNESON, Defendant, at the suit of ROYAL BANK OF CANADA, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of the said STEPHEN MACKNESON in and to:

ALL AND SINGULAR that certain parcel or tract of land and premises situate lying and being in the Village of Forest Hill, in the County of York, and being composed of the Southerly forty feet (40') throughout from front to rear of Lot Number Fifty-seven (57) on the West side of Tarlton Road, as shown on a Plan registered in the Registry Office for the Registry Division of the East and West Riding of the County of York as Number 2350.

**MUNICIPALLY known as 32 TARLTON ROAD, TORONTO, ONTARIO.**

On the said premises is said to be erected a detached 2 1/2 storey detached family dwelling with detached 1 car garage. The said right, title, interest and equity of redemption of STEPHEN MACKNESON shall be offered for sale by Public Auction in my office Room 108, Court House, 361 University Avenue, Toronto, Ontario, on WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 1991 AT 11:00 A.M. The purchaser assumes all mortgages, charges, liens and encumbrances. The following encumbrances with their approximate values are presently outstanding:

First Mortgage \$12,000.00 @ 6% Second Mortgage \$2,626.59  
Third Mortgage \$2,165.00 @ 12%  
Fourth Mortgage \$8,000.00 @ 6%

Dated at Toronto this 7th, day of September, 1991.

**TERMS:** CASH OR CERTIFIED CHEQUE MADE PAYABLE TO THE SHERIFF, MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO. \$2,000.00 refundable deposit to register. Deposit applied to purchase price of successful bidder. Ten days to make final payment. Registration from 9:00 A.M. to 10:30 A.M. on day of sale. Bidding by number only. OTHER CONDITIONS AS ANNOUNCED. THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE. NO TELEPHONE INQUIRIES.

W.J. DUNLOP, SHERIFF

(2549) 34 MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO

**UNDER AND BY VIRTUE** of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Court (General Division), in a proceeding commenced at Toronto, to me directed, against the real and personal property of MARIO MEDEIROS, Defendant, at the suit of CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of the said MARIO MEDEIROS in and to:

ALL AND SINGULAR that certain parcel or tract of land and premises situate lying and being in the City of Toronto, in the Municipality of Metropolitan Toronto, and being composed of Lot Number 8, on the west side of Lisgar Street according to Plan registered in the Registry Office for the Registry Division of the City of Toronto, as Number 959.

**MUNICIPALLY known as 266 LISGAR STREET, TORONTO, ONTARIO.**

On the said premises is said to be erected a brick, three-storey semi-

detached, Victorian style family dwelling. The said right, title, interest and equity of redemption of MARIO MEDEIROS shall be offered for sale by Public Auction in my office Room 108, Court House, 361 University Avenue, Toronto, Ontario, on WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 1991 AT 11:00 A.M. The purchaser assumes all mortgages, charges, liens and encumbrances. The following encumbrances with their approximate values are presently outstanding:

First Mortgage \$58,329.25 @ 13.75%

Dated at Toronto this 10th, day of July, 1991.

**TERMS:** CASH OR CERTIFIED CHEQUE MADE PAYABLE TO THE SHERIFF, MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO. \$2,000.00 refundable deposit to register. Deposit applied to purchase price of successful bidder. Ten days to make final payment. Registration from 9:00 A.M. to 10:30 A.M. on day of sale. Bidding by number only. OTHER CONDITIONS AS ANNOUNCED. THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE. NO TELEPHONE INQUIRIES.

W.J. DUNLOP, SHERIFF

(2550) 34 MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO

**UNDER AND BY VIRTUE** of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Court (General Division), in a proceeding commenced at Toronto, to me directed, against the real and personal property of JEANETTE STEIN a.k.a., JEANNETTE STEIN, Defendant, at the suit of NURSING & HOMEMAKERS INC., Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of the said JEANETTE STEIN a.k.a. JEANNETTE STEIN in and to:

ALL AND SINGULAR that certain parcel or tract of land and premises situate lying and being in the City of Toronto, formerly in the Village of Forest Hill, in the Municipality of Metropolitan Toronto, being composed of Lots Number 20 and 21 according to a plan filed in the Land Registry Office for the Registry Office for the Registry Division of Toronto, (No. 63) as Number 1860.

**MUNICIPALLY known as 9 ORMSBY CRESCENT, TORONTO, ONTARIO.**

On the said premises is said to be erected detached 2-storey single family dwelling with attached double garage. The said right, title, interest and equity of redemption of JEANETTE STEIN a.k.a. JEANNETTE STEIN shall be offered for sale by Public Auction in my office Room 108, Court House, 361 University Avenue, Toronto, Ontario, on WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 1991 AT 11:00 A.M. The purchaser assumes all mortgages, charges, liens and encumbrances. The following encumbrances with their approximate values are presently outstanding:

First Mortgage \$100,000.00 Second Mortgage \$100,000.00  
Third Mortgage \$180,000.00 Current Taxes \$9,073.10

Dated at Toronto this 26th, day of July, 1991.

**TERMS:** CASH OR CERTIFIED CHEQUE MADE PAYABLE TO THE SHERIFF, MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO. \$2,000.00 refundable deposit to register. Deposit applied to purchase price of successful bidder. Ten days to make final payment. Registration from 9:00 A.M. to 10:30 A.M. on day of sale. Bidding by number only. OTHER CONDITIONS AS ANNOUNCED. THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION UP TO TIME OF SALE WITHOUT FURTHER NOTICE. NO TELEPHONE INQUIRIES.

W.J. DUNLOP, SHERIFF

(2551) 34 MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO

Under and by virtue of a Writ of Execution issued out of the ONTARIO COURT (GENERAL DIVISION), TORONTO, 50245/90 to me directed, against the lands and tenements of:

MARIA MILLINGTON

at the suit of:

571108 SASKATCHEWAN LTD.

I have seized and taken in execution all right, title, interest and Equity of Redemption of:

MARIA MILLINGTON

in and to the land hereinafter particularly described as:

Parcel 88-1, Section M-2026, Regional Municipality of York

MUNICIPALLY KNOWN AS: 70 Appleby Crescent, Markham, Ontario.

All of which said right, title, interest and Equity of Redemption of:

MARIA MILLINGTON

in the said lands and tenements, I shall offer for sale by Public Auction in Room 2004, Court House, 50 Eagle Street West, Newmarket, Ontario on:

TUESDAY, OCTOBER 1, 1991 – 10:00 A.M.

Dated at Newmarket, this JULY 29, 1991

Terms: CASH OR CERTIFIED CHEQUE. Deposit ten percent (10%) of bid price at time of sale. Minimum One Thousand Dollars (\$1,000.00) or ten percent (10%), whichever is greater.

TEN DAYS to arrange financing.

DELIVERY ON PAYMENT IN FULL.

This sale is subject to CANCELLATION up to the time of sale without further notice.

(Mrs.) Sandra M. Hill  
Enforcement Clerk  
Regional Municipality of York  
Telephone 416-853-4803  
Sheriff's Number 3215N90

J. Mideo  
Sheriff

## Sales of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL TAX SALES ACT, 1984

### THE CORPORATION OF THE VILLAGE OF FRANKFORD

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase, individually, of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 25th, 1991 at P.O. Box 388, 12 Trent St. N., Frankford, Ontario K0K 2C0.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Village of Frankford Municipal Office, 12 Trent St. N., Frankford, Ontario.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
Lot 101, Plan 137, Village of Frankford .....	\$1396.05
Part Lot M, Plan 137, Village of Frankford .....	\$2717.77
Lot 8, Plan 78, Village of Frankford .....	\$1458.24
Lot 9, Plan 78, Village of Frankford .....	\$1458.24

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act, 1984*, being chapter 48 of the Statutes of Ontario 1984 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

C. Ken Rose  
Clerk-Treasurer  
Corporation of  
the Village of Frankford  
P.O. Box 388,  
12 Trent St. N.,  
Frankford, Ontario  
K0K 2C0



## Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1991—08—24

**PERSONAL PROPERTY SECURITY ACT, 1989****O. Reg. 443/91.**

Fees.

Made—July 18th, 1991.

Filed—August 7th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 502/89  
MADE UNDER THE  
PERSONAL PROPERTY SECURITY ACT, 1989**

**1.—(1) Paragraph 1 of section 1 of Ontario Regulation 502/89 is revoked and the following substituted:**

- |  |                     |
|--|---------------------|
| 1. For registration of a financing statement or financing change statement designated as a renewal for a period of one year to twenty-five years ..... | \$ 6.00<br>per year |
|--|---------------------|

**(2) Paragraphs 5 and 6 of section 1 of the Regulation are revoked and the following substituted:**

- |  |         |
|--|---------|
| 5. For a search .....                  | \$ 6.00 |
| 6. For a registrar's certificate ..... | \$ 6.00 |

**2. This Regulation comes into force on the 1st day of October, 1991.**

34/91

**REPAIR AND STORAGE LIENS ACT, 1989****O. Reg. 444/91.**

Fees.

Made—July 18th, 1991.

Filed—August 7th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 504/89  
MADE UNDER THE  
REPAIR AND STORAGE LIENS ACT, 1989**

**1.—(1) Paragraph 1 of section 1 of Ontario Regulation 504/89 is revoked and the following substituted:**

- |  |                     |
|--|---------------------|
| 1. For registration of a claim for lien for a period of one, two or three years or a change statement designated as a renewal for a period of one or two years ..... | \$ 6.00<br>per year |
|--|---------------------|

**2. This Regulation comes into force on the 1st day of October, 1991.**

34/91

**PLANNING ACT, 1983****O. Reg. 445/91.**

Restricted Areas—District of Manitoulin, Geographic townships of Campbell, Dawson, Mills and Robinson.

Made—July 31st, 1991.

Filed—August 8th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 672/81  
MADE UNDER THE  
PLANNING ACT, 1983**

**1. Ontario Regulation 672/81 is amended by adding the following section:**

**150.—(1)** Despite section 4, the land described in subsection (2) is, for the purposes of this Order, land in a Shoreline Residential Zone.

(2) Subsection (1) applies to that parcel of land being part of Summer Resort Location AE-141 being part of Centre Island in the Georgian Bay in the Territorial District of Manitoulin, designated as Part 1 on Reference Plan 31R-1147 deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Manitoulin (No. 31). O. Reg. 445/91, s. 1.

PETER W. BOLES

*Director**Plans Administration Branch**North and East**Ministry of Municipal Affairs*

Dated at Toronto, this 31st day of July, 1991.

34/91

**PLANNING ACT, 1983****O. Reg. 446/91.**

Restricted Areas—District of Manitoulin, Geographic townships of Campbell, Dawson, Mills and Robinson.

Made—July 31st, 1991.

Filed—August 8th, 1991.

**REGULATION TO AMEND  
ONTARIO REGULATION 672/81  
MADE UNDER THE  
PLANNING ACT, 1983**

**1. Ontario Regulation 672/81 is amended by adding the following section:**

**151.—(1)** Despite subsection 47 (1), a building designed for use by, and occupied by, a single household, together with buildings and structures accessory to it, may be erected and used on each of the parcels of land designated as parts 1 and 2 on the Reference Plan described in subsection (2) if the requirements set out in subsection 48 (3) are met.

(2) Subsection (1) applies to that parcel of land in the geographic Township of Robinson in the Territorial District of Manitoulin being part



of Lot 23 in Concession IX designated as parts 1 and 2 on Reference Plan 31R-2231 deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Manitoulin (No. 31). O. Reg. 446/91, s. 1.

PETER W. BOLES  
*Director*  
*Plans Administration Branch*  
*North and East*  
*Ministry of Municipal Affairs*

Dated at Toronto, this 31st day of July, 1991.

34/91

#### FOREST FIRES PREVENTION ACT

**O. Reg. 447/91.**  
Restricted Fire Zone.  
Made—August 8th, 1991.  
Filed—August 8th, 1991.

---

#### REGULATION MADE UNDER THE FOREST FIRES PREVENTION ACT

##### RESTRICTED FIRE ZONE

**1.** The North Central Fire Region as described in Schedule 2 of Appendix A to Regulation 396 of Revised Regulations of Ontario, 1980, as remade by section 1 of Ontario Regulation 207/84, is declared to be a restricted fire zone from 0800 hours August 9 to 2400 hours August 12 in the year 1991. O. Reg. 447/91, s.1.

GEORGE TOUGH  
*Deputy Minister of Natural Resources*

Dated at Toronto, this 8th day of August, 1991

34/91

## INDEX 34

## GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT

Proclamations/Proclamations .....	2933
Motor Vehicle Transport Act, 1987/Loi de 1987 sur les transports routiers .....	2934
Ontario Highway Transport Board/Commission des transports routiers de l'Ontario .....	2940
Certificates of Incorporation/Certificats de constitution .....	2946
Letters Patent of Incorporation Issued/Émission de lettres constitutives .....	2952
Certificates of Amalgamation/Certificats de fusion .....	2953
Certificates of Continuance/Certificats de continuation .....	2954
Transfer of Ontario Corporations/Transfert de compagnies constituées en Ontario .....	2955
Amendments to Articles/Modifications de statuts .....	2955
Articles of Revival/Clauses de Reconstitution .....	2957
Corrected Certificates of Amendments to Articles/Certificat de modifications de statuts corrigé .....	2957
Supplementary Letters Patent Issued/Émission de Lettres Patentes Supplémentaires .....	2957
Order Reviving Corporate Powers/Ordonnance reconstituant les pouvoirs d'une compagnie .....	2957
Extra-Provincial Licences Endorsed/Inscription de permis extraprovinciaux .....	2958
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution .....	2958
Decisions on Applications for Audit Exemption/Décisions en matière de requête d'exemption .....	2958
Surrender of Charter and Termination of Existence (Corporations Act)/Renonciation à la personnalité morale et cessation d'existence (Loi sur les compagnies et associations) .....	2959
Errata .....	2959
Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la Loi sur l'imposition des personnes morales) .....	2959
Marriage Act/Loi sur le mariage .....	2961
Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé .....	2962
Petitions to Provincial Parliament/Pétitions au Parlement provincial .....	2962
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial .....	2963

CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES .....	2963
NOTICE TO CREDITORS/AVIS AUX CRÉANCIERS .....	2965
MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS .....	2965
SHERIFFS' SALES OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF .....	2965
SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRE D'IMPÔT .....	2968

PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/  
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS

Forest Fires Prevention Act O. Reg. 447/91 .....	2970
Personal Property Security Act O. Reg. 443/91 .....	2969
Planning Act, 1983 O. Reg. 445/91 .....	2969
Planning Act, 1983 O. Reg. 446/91 .....	2969
Repair and Storage Liens Act, 1989 O. Reg. 444/91 .....	2969



## Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly. Advertising rates are: \$18.60 per 25 mm for a single column and \$39.00 per 25 mm for a double column + 7% G.S.T. payable in advance.

Subscription rate is \$110.00 for 52 weekly issues and the single copy price \$2.50 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice.

**Cheques or money orders** should be made payable to THE TREASURER OF ONTARIO and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE  
5th Floor, 880 Bay Street, Toronto, Ontario M7A 1N8  
Telephone 326-5310  
Toll-Free 1-800-668-9938

## Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement. Les tarifs sont de 18,60 \$ par 25 mm, pour une colonne, et de 39,00 \$ par 25 mm, pour deux colonnes + 7% G.S.T. (payable à l'avance).

Le tarif d'abonnement est de 110,00 \$ pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,50 \$ + 7% G.S.T. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis.

**Les chèques ou mandats** doivent être faits à l'ordre DU TRÉSORIER DE L'ONTARIO et toute correspondance, y compris les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO  
880, rue Bay, 5<sup>e</sup> étage, Toronto, (Ontario) M7A 1N8  
Téléphone 326-5310  
Appel sans frais 1-800-668-9938

048900078







MAR 1 1 1992

